

# Annuaire statistique du canton de Fribourg Statistisches Jahrbuch des Kantons Freiburg

## Stat-FR 2008



Edité par le Service de la statistique du canton de Fribourg, 37<sup>e</sup> édition, décembre 2007  
Herausgegeben vom Amt für Statistik des Kantons Freiburg, 37. Auflage, Dezember 2007



# Avant-propos

Dans la société moderne, les technologies de l'information et de la communication (TIC) sont omniprésentes. La statistique n'échappe pas à la règle et profite dans une large mesure des progrès apportés par les nouvelles technologies. Nombre d'enquêtes ont été ou seront remplacées par la simple exploitation de données administratives accessibles dans des registres informatisés par un clic de souris. Et pas des moindres, puisque le recensement de la population lui-même ne sera plus jamais reconduit sous la forme que nous lui connaissions jusqu'en 2000. Dès 2010, le décompte de la population se fera directement par les registres des habitants, les informations plus détaillées étant estimées par échantillonnage. Des projets du même type sont en cours de développement dans pratiquement tous les autres domaines, par exemple les statistiques de l'emploi, des salaires et de la formation. Des masses importantes de données très détaillées seront ainsi à disposition du public. Les banques de données directement accessibles par internet se multiplieront. On en connaît déjà quelques exemples au niveau fédéral dans les domaines du chômage, du commerce extérieur, de l'agriculture, du tourisme, de l'emploi et de la démographie. Le site de Statistique Fribourg n'est lui-même pas en reste, puisqu'il propose entre autres la possibilité de construire soi-même des tableaux de façon dynamique, selon ses propres souhaits.

Dans ce contexte, la présente 37<sup>e</sup> édition de l'annuaire statistique, avec ses 500 pages, 380 tableaux et 50 graphiques ou cartes, a-t-elle encore une raison d'être ? Même pour les plus fervents adeptes des TIC, la réponse est plus que jamais positive. Il en va en effet de la statistique comme de l'internet en général : trop d'information peut tuer la connaissance si elle ne fait pas l'objet d'un effort de synthèse. En regroupant en un seul ouvrage ordonné de façon systématique les informations les plus importantes pour le canton, nous espérons accompagner les premiers pas de l'utilisateur dans l'élaboration de sa propre analyse. Par ailleurs, en plus de cette fonction de synthèse, l'annuaire joue un rôle important d'archivage, un rôle dans lequel les TIC ont encore beaucoup à prouver.

A noter cette année que les résultats cantonaux 2006 de l'Enquête suisse sur la structure des salaires, qui a lieu tous les 2 ans, nous sont parvenus juste à temps pour prendre place dans la présente édition. On relèvera aussi quelques nouveaux tableaux, graphiques ou cartes dans les domaines de l'emploi, du tourisme, des transports, de la formation et de la politique. Si le lecteur ne trouve pas réponse à sa question dans l'annuaire, le site internet

[www.stat-fr.ch](http://www.stat-fr.ch)

fournit des informations plus approfondies et plus détaillées, notamment au niveau des communes, et offre la possibilité de télécharger gratuitement le présent ouvrage, ainsi que les éditions précédentes, en format pdf.

Service de la statistique  
Pierre Caille

# Einleitung

In der heutigen Gesellschaft sind Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT) allgegenwärtig. Die Statistik bildet hier keine Ausnahme und zieht grossen Nutzen aus diesen fortschrittlichen Technologien. Immer öfter ersetzt eine einfache Auswertung von elektronischen Verwaltungsdaten per Mausklick ganze Erhebungen. Selbst die wichtigste, die Eidgenössische Volkszählung, wird nie mehr in der Form durchgeführt werden, wie wir sie bis zum Jahr 2000 gekannt haben. Ab 2010 wird der Bevölkerungsbestand direkt aus den Einwohnerregistern entnommen, detailliertere Angaben werden aus Stichproben abgeleitet. In fast allen Fachbereichen der Statistik werden ähnliche Projekte entwickelt, z. B. in der Beschäftigungs-, der Lohn- oder der Bildungsstatistik. Unmengen von detaillierten Angaben werden der breiten Bevölkerung zur Verfügung stehen. Immer mehr Datenbanken sind direkt über Internet zugänglich, auf Bundesebene u. a. im Bereich der Arbeitslosigkeit, des Aussenhandels, der Landwirtschaft, des Tourismus, der Beschäftigung und der Bevölkerungsprognosen. Selbst auf den Internetseiten von Statistik Freiburg hat der Benutzer die Möglichkeit, sich seine eigene dynamische Tabelle wunschgemäss zusammenzustellen, wenn ihm das Standardangebot nicht reicht.

Unter diesen Umständen kann man sich fragen: Lohnt sich diese 37. Auflage des Statistischen Jahrbuchs mit ihren 500 Seiten, 380 Tabellen und 50 Grafiken und Karten überhaupt noch? „Mehr denn je“ behaupten selbst überzeugte IKT-Anhänger, denn wie für das Internet allgemein gilt auch für die Statistik: der Informationsreichtum wird zum Datenschrott, wenn niemand für Übersicht sorgt. Wir haben in diesem Werk die wesentlichen Informationen über den Kanton Freiburg vereint und nach Fachbereich geordnet und hoffen damit, den Benutzer bei seiner Analyse auf die richtige Bahn lenken zu können. Von seiner Rolle als Übersichtswerk abgesehen, leistet das Jahrbuch auch wertvolle Dienste in der Archivierung der Daten, einem Bereich, in dem für die moderne IKT noch vieles in den Sternen steht.

Neu in dieser Ausgabe sind die Ergebnisse der Schweizerischen Lohnstrukturerhebung 2006, die alle zwei Jahre durchgeführt wird und die wir gerade noch rechtzeitig vor Redaktionsschluss erhalten haben. Abgesehen davon auch einige neue Tabellen, Grafiken und Karten in den Bereichen Erwerbsleben, Tourismus, Verkehr, Bildungswesen und Politik. Und wenn der Leser in diesem Jahrbuch keine Antwort auf seine Fragen findet, dann hilft unsere Webseite

[www.stat-fr.ch](http://www.stat-fr.ch)

mit viel ausführlicherem und tiefer gehendem Zahlenmaterial, insbesondere auf Gemeindeebene, weiter. Hier kann auch dieses Jahrbuch oder eine ältere Ausgabe gratis als PDF-Datei herunter geladen werden.

Amt für Statistik  
Pierre Caille





# Table des matières

---

	Page
Avant-propos	3
Table des matières	5
Adresses utiles et légende des signes	6
1 Population	7
2 Espace et environnement	65
3 Vie active et rémunération du travail	101
4 Economie nationale	145
5 Prix	151
6 Industrie et services	167
7 Agriculture et sylviculture	181
8 Energie	205
9 Construction et logement	211
10 Tourisme	247
11 Transports et communications	257
12 Monnaie, banques, assurances	289
13 Protection sociale	297
14 Santé	311
15 Education et science	327
16 Culture, médias, emploi du temps, langues, religions	377
17 Politique	397
18 Administration et finances publiques	409
19 Droit et justice	463
Index	473

# Inhaltsübersicht

---

	Seite
Einleitung	3
Inhaltsübersicht	5
Nützliche Adressen und Zeichenerklärung	6
1 Bevölkerung	7
2 Raum und Umwelt	65
3 Arbeit und Erwerb	101
4 Volkswirtschaft	145
5 Preise	151
6 Industrie und Dienstleistungen	167
7 Land- und Forstwirtschaft	181
8 Energie	205
9 Bau- und Wohnungswesen	211
10 Tourismus	247
11 Verkehr und Nachrichtenwesen	257
12 Geld, Banken, Versicherungen	289
13 Soziale Sicherheit	297
14 Gesundheit	311
15 Bildung und Wissenschaft	327
16 Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen	377
17 Politik	397
18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen	409
19 Rechtspflege	463
Stichwortverzeichnis	473

## Adresses utiles

---

### Office fédéral de la statistique (OFS)

Espace de l'Europe 10  
2010 Neuchâtel

Téléphone: (0)32 713 60 11  
Site internet: [www.admin.ch/bfs](http://www.admin.ch/bfs)

### Indice suisse des prix à la consommation

Téléphone: 0900 55 66 55  
Site internet: [www.admin.ch/bfs](http://www.admin.ch/bfs)

### Service de la statistique du canton de Fribourg

Rue Joseph-Piller 13  
Case postale  
1701 Fribourg

Téléphone: (0)26 305 28 23  
Fax: (0)26 305 28 28  
E-mail: [statfr@fr.ch](mailto:statfr@fr.ch)  
Site internet: [www.stat-fr.ch](http://www.stat-fr.ch)

## Nützliche Adressen

---

### Bundesamt für Statistik (BFS)

Espace de l'Europe 10  
2010 Neuenburg

Telefon: (0)32 713 60 11  
Internetadresse: [www.admin.ch/bfs](http://www.admin.ch/bfs)

### Landesindex der Konsumentenpreise

Telefon: 0900 55 66 55  
Internetadresse: [www.admin.ch/bfs](http://www.admin.ch/bfs)

### Amt für Statistik des Kantons Freiburg

Rue Joseph-Piller 13  
Postfach  
1701 Freiburg

Telefon: (0)26 305 28 23  
Fax: (0)26 305 28 28  
E-mail: [statfr@fr.ch](mailto:statfr@fr.ch)  
Internetadresse: [www.stat-fr.ch](http://www.stat-fr.ch)

## Légende des signes

---

-	Valeur rigoureusement nulle, néant
0 ou 0,0	Valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée
( )	Information ne pouvant être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données
...	Donnée non connue, inconcevable ou non mentionnée pour des raisons statistiques
r	Donnée revue et corrigée
p	Donnée provisoire

## Zeichenerklärung

---

-	Es kommt nichts vor (Wert genau Null)
0 oder 0,0	Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit
( )	Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes
...	Zahl nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt
r	Korrigierter Wert
p	Provisorischer Wert



# Population

## Généralités

### Etat et structure de la population

Population résidente  
Population résidente permanente  
Population dite «légale»  
Population étrangère selon le permis

### Mouvement de la population

Bilan démographique  
Mouvement naturel (naissances, décès, mariages, divorces)  
Mouvement migratoire (arrivées, départs)  
Changements de nationalité  
Adoptions, reconnaissances de la nationalité  
Requérants d'asile (demandes, décisions)

### Familles et ménages

# Bevölkerung

## Allgemeines

### Stand und Struktur der Bevölkerung

Wohnbevölkerung  
Ständige Wohnbevölkerung  
«Zivilrechtliche» Bevölkerung  
Ausländische Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie

### Bevölkerungsbewegung

Bevölkerungsbilanz  
Natürliche Bewegung (Geburten, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen)  
Wanderungsbewegung (Zuzüger, Wegzüger)  
Bürgerrechtswechsel  
Adoptionen, Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts  
Asylbewerber (Gesuche, Entscheide)

### Familien und Haushalte





## Définitions des cinq notions de population

- **Population résidante** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile économique** dans la commune. Le domicile économique d'une personne se trouve dans la commune dont elle utilise le plus l'infrastructure, quel que soit le lieu de dépôt des papiers. Pour les étudiants et les personnes actives, il correspond à la commune d'où ils partent quotidiennement pour se rendre à l'école ou au travail. Cette définition du domicile suit les normes internationales. Elle est appliquée lors des recensements fédéraux de la population. Les résultats sont disponibles depuis 1870.

Parmi les étrangers, les frontaliers travaillant en Suisse, les touristes et les personnes en visite ou en voyage d'affaires ne font pas partie de la population résidante.

- **Population résidante permanente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur domicile légal (ou domicile civil) dans la commune. Le **domicile légal** d'une personne se trouve dans la commune où elle est établie (dépôt des papiers). Cette définition est appliquée dans la statistique progressive de la population (ESPOP), de l'Office fédéral de la statistique.

Parmi les étrangers, font partie de la population résidante permanente ceux possédant une autorisation d'établissement ou une autorisation de séjour d'une durée d'au moins 12 mois, ainsi que les fonctionnaires internationaux, les diplomates et les membres de leurs familles.

- **Population dite «légale»** d'une commune: correspond à la population résidante permanente, à laquelle sont apportées, dans le canton de Fribourg, quelques minimes corrections d'ordre technique (par exemple: naissances survenues dans des familles d'étrangers non permanents). Cette définition du domicile est quasi identique à celle régissant le Contrôle de l'habitant. Elle est utilisée, avant tout, pour les répartitions financières entre les communes.

Pour les étrangers, seuls sont comptés les titulaires d'une autorisation d'établissement, d'une autorisation de séjour ou d'une autorisation de séjour de courte durée d'au moins 12 mois, selon l'effectif arrêté par le Registre central des étrangers (RCE), au 31 décembre de chaque année.

- **Population résidante moyenne** d'une commune: correspond à la population résidant dans la commune durant une année civile, selon la définition du **domicile économique**. Pour les Suisses, il s'agit de la moyenne des effectifs du début et de la fin de l'année. Pour les étrangers, il s'agit de la **moyenne** des effectifs à la fin de chacun des douze mois de l'année, cette méthode permettant de tenir compte des importantes variations saisonnières.

La population résidante moyenne permet essentiellement de calculer les valeurs par habitant autres que démographiques, telles que le nombre de médecins, le revenu cantonal, l'épargne bancaire ou le nombre de voitures de tourisme par habitant.

- **Population de fait** (ou population présente) d'une commune: ensemble des personnes présentes dans la commune au moment du recensement, sans distinguer si elles y ont leur domicile ou si elles ne sont que momentanément présentes. En revanche, ne sont pas comptées les personnes absentes de la commune au moment du recensement. Cette notion de population a été abandonnée en 1941.

## Definition der fünf Bevölkerungsbegriffe

- **Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **wirtschaftlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der wirtschaftliche Wohnsitz einer Person ist in jener Gemeinde, deren Infrastruktur sie am häufigsten beansprucht, dies unabhängig vom Ort, wo sie ihre Papiere hinterlegt hat. Für Studenten und Erwerbspersonen gilt als wirtschaftlicher Wohnsitz jene Gemeinde, von der aus sie sich täglich zur Schule oder Arbeit begeben. Diese Definition des Wohnsitzes entspricht internationalen Normen und wird bei den eidgenössischen Volkszählungen verwendet.

Unter den Ausländern zählen Grenzgänger, die in der Schweiz arbeiten, Touristen, Besucher und Geschäftsreisende nicht zur Wohnbevölkerung.

- **Ständige Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **zivilrechtlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der zivilrechtliche Wohnsitz einer Person liegt in jener Gemeinde, wo sie sich niedergelassen hat (Hinterlegung der Papiere). Diese Definition wird verwendet für die Statistik der Bevölkerungsfortschreibung (ESPOP) des Bundesamtes für Statistik.

Zur ständigen Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern jene mit einer Niederlassungsbewilligung oder Anwesenheitsbewilligung, welche zu einem Aufenthalt von mindestens 12 Monaten berechtigt, sowie internationale Funktionäre, Diplomaten und deren Familienangehörige.

- **«Zivilrechtliche Bevölkerung»** einer Gemeinde: entspricht der ständigen Wohnbevölkerung einer Gemeinde, wobei im Kanton Freiburg minime Korrekturen technischer Natur vorgenommen worden sind (zum Beispiel: Geburten in Ausländerfamilien, die nicht ständig in der Schweiz leben). Diese Bevölkerungsdefinition ist praktisch identisch mit derjenigen der Einwohnerkontrolle. Sie wird hauptsächlich als Schlüssel zur Verteilung von Finanzbeträgen auf die Gemeinden verwendet.

Zur «zivilrechtlichen Bevölkerung» zählen nur jene Ausländer, die im Besitz einer Niederlassungsbewilligung, einer Aufenthaltsbewilligung oder einer Kurzaufenthaltsbewilligung von mindestens 12 Monaten sind, und zwar gemäss Zentralem Ausländerregister (ZAR), am 31. Dezember jedes Jahres.

- **Mittlere Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: entspricht der Bevölkerung, die während eines Jahres in der Gemeinde wohnt, und zwar gemäss der Definition des **wirtschaftlichen Wohnsitzes**. Für Schweizer wird der **Durchschnitt** aus dem Bevölkerungsbestand zu Beginn und zu Ende des Jahres verwendet. Für Ausländer wird der Durchschnitt anhand des Bestands am Ende eines jeden der zwölf Monate des Jahres berechnet, dies um die deutlichen saisonalen Schwankungen zu berücksichtigen.

Die mittlere Wohnbevölkerung verwendet man hauptsächlich um pro-Kopf-Werte zu berechnen, die nicht demographischer Natur sind, wie etwa die Anzahl Ärzte, das kantonale Volkseinkommen, die Banksparanlagen oder die Anzahl Personenwagen pro Einwohner.

- **Ortsanwesende** oder **anwesende Bevölkerung** einer Gemeinde: alle Personen, die sich im Moment der Volkszählung in der Gemeinde aufhalten, ohne Unterschied, ob dieselben auch dauernd oder regelmässig hier wohnen oder nicht. Dagegen werden Einwohner der Gemeinde, die zur Zeit der Volkszählung abwesend waren, nicht gezählt. Dieser Bevölkerungsbegriff wurde 1941 aufgegeben.

## Définitions des types de ménage

- **Ménage**

Par **ménage**, on entend un ensemble de personnes occupant un même logement, qu'ils aient ou non un lien de parenté. Un ménage peut ne comprendre qu'une seule personne. On fait la distinction entre ménages privés et ménages collectifs (homes, hôpitaux, prisons, internats, etc.)

- **Ménage privé**

Les **ménages privés** se divisent en ménages d'une personne et en ménages de plusieurs personnes. Les ménages de plusieurs personnes se subdivisent en ménages familiaux et en ménages non familiaux.

Un **ménage familial** est un ménage privé comprenant au moins un noyau familial. Par noyau familial, on entend soit le chef de famille et son conjoint, soit le chef de famille sans conjoint mais avec au moins un enfant ou avec son père et/ou sa mère. Parmi les ménages constitués de couples, on fait la distinction entre couples mariés et couples consensuels, c'est-à-dire vivant une relation analogue à celle des premiers, mais sans être mariés.

- **Ménage collectif**

Par **ménage collectif**, on entend un ensemble de personnes habitant un même établissement public ou privé: hôtel, pension, foyer, home, internat, hôpital, prison, etc.

## Definitionen der Haushaltstypen

- **Haushalt**

Ein **Haushalt** ist eine Gruppe von verwandten oder nicht verwandten Personen, die eine gemeinsame Wohnung teilen. Ein Haushalt kann aus einer einzigen Person bestehen. Die Haushalte werden unterschieden nach Privat- und nach Kollektivhaushalten (Heime, Spitäler, Gefängnisse, Internate usw.).

- **Privathaushalt**

**Privathaushalte** sind entweder Einperson- oder Mehrpersonenhaushalte. Die Mehrpersonenhaushalte werden wiederum unterteilt in Familienhaushalte und Nichtfamilienhaushalte.

Ein **Familienhaushalt** ist ein Privathaushalt mit mindestens einem Familienkern. Als Familienkern gilt ein Vorstands(-Ehe-)paar (mit oder ohne Kinder), ein Vorstand (ohne Partner) mit Kind(ern) oder mit Eltern (bzw. einem Elternteil). Bei den Paarhaushalten wird zwischen Ehepaaren und Konsensualpaaren unterschieden. Konsensualpaare bestehen aus nicht miteinander verheirateten Personen, die in einer eheähnlichen Gemeinschaft leben.

- **Kollektivhaushalt**

Ein **Kollektivhaushalt** ist eine Gruppe von Personen, welche gemeinsam, aber ohne selbständige Haushaltsführung in Hotels, Pensionen, Heimen, Internaten, Spitälern, Betriebsunterkünften, Gefängnissen etc. wohnen.



## La population en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: effectif et structure de la population, de 1900 à 2000)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (1. Teil: Bevölkerungsbestand und -struktur von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T01-01	Total	Sexe / Geschlecht		Nationalité / Nationalität		Classe d'âges / Altersklasse			Taux de dépendance <sup>1</sup> Belastungsquotient <sup>1</sup>
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	0-19	20-64	65+	
<b>Suisse / Schweiz (2000)</b>	<b>7 288 010</b>	<b>3 567 567</b>	<b>3 720 443</b>	<b>5 792 461</b>	<b>1 495 549</b>	<b>1 665 613</b>	<b>4 503 391</b>	<b>1 119 006</b>	<b>61,8</b>
ZH	1 247 906	613 038	634 868	967 156	280 750	256 351	804 027	187 528	55,2
BE	957 197	465 239	491 958	836 251	120 946	210 442	582 877	163 878	64,2
LU	350 504	172 472	178 032	294 709	55 795	88 376	211 227	50 901	65,9
UR	34 777	17 471	17 306	31 706	3 071	8 708	20 373	5 696	70,7
SZ	128 704	64 711	63 993	108 381	20 323	32 998	79 057	16 649	62,8
OW	32 427	16 286	16 141	28 573	3 854	8 642	19 228	4 557	68,6
NW	37 235	18 850	18 385	33 625	3 610	9 078	23 233	4 924	60,3
GL	38 183	18 922	19 261	30 251	7 932	9 531	22 158	6 494	72,3
ZG	100 052	50 105	49 947	79 819	20 233	23 058	64 683	12 311	54,7
FR	241 706	119 837	121 869	206 182	35 524	61 906	148 630	31 170	62,6
SO	244 341	120 384	123 957	201 877	42 464	57 164	147 901	39 276	65,2
BS	188 079	88 756	99 323	135 650	52 429	32 435	116 086	39 558	62,0
BL	259 374	127 475	131 899	213 420	45 954	56 784	161 251	41 339	60,9
SH	73 392	35 606	37 786	58 290	15 102	16 659	43 679	13 054	68,0
AR	53 504	26 617	26 887	45 595	7 909	13 742	31 041	8 721	72,4
AI	14 618	7 445	7 173	13 067	1 551	4 298	7 986	2 334	83,0
SG	452 837	223 966	228 871	361 904	90 933	116 076	271 600	65 161	66,7
GR	187 058	92 305	94 753	158 886	28 172	43 587	114 256	29 215	63,7
AG	547 493	272 593	274 900	441 044	106 449	132 834	341 096	73 563	60,5
TG	228 875	113 815	115 060	183 942	44 933	60 590	136 212	32 073	68,0
TI	306 846	146 216	160 630	228 057	78 789	60 886	191 200	54 760	60,5
VD	640 657	310 036	330 621	463 664	176 993	149 449	395 663	95 545	61,9
VS	272 399	133 413	138 986	225 356	47 043	66 334	165 039	41 026	65,1
NE	167 949	81 075	86 874	129 377	38 572	38 307	101 254	28 388	65,9
GE	413 673	197 401	216 272	256 179	157 494	90 340	263 786	59 547	56,8
JU	68 224	33 533	34 691	59 500	8 724	17 038	39 848	11 338	71,2
<b>Espace Mittelland (2000) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>1 679 417</b>	<b>820 068</b>	<b>859 349</b>	<b>1 433 187</b>	<b>246 230</b>	<b>384 857</b>	<b>1 020 510</b>	<b>274 050</b>	<b>64,6</b>
<b>Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)</b>	<b>241 706</b>	<b>119 837</b>	<b>121 869</b>	<b>206 182</b>	<b>35 524</b>	<b>61 906</b>	<b>148 630</b>	<b>31 170</b>	<b>62,6</b>
Sarine / Saane	85 465	42 031	43 434	68 879	16 586	20 557	54 507	10 401	56,8
Singine / Sense	38 299	19 248	19 051	35 420	2 879	9 855	23 850	4 594	60,6
Gruyère / Greyerz	38 070	18 789	19 281	32 329	5 741	10 023	22 415	5 632	69,8
Lac / See	28 175	14 109	14 066	24 097	4 078	7 225	17 319	3 631	62,7
Glâne / Glane	17 774	8 888	8 886	15 746	2 028	5 071	10 306	2 397	72,5
Broye / Broye	21 309	10 511	10 798	18 649	2 660	5 766	12 662	2 881	68,3
Veveyse / Vivisbach	12 614	6 261	6 353	11 062	1 552	3 409	7 571	1 634	66,6
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>									
1900	127 951	64 694	63 257	123 579	4 372	55 976	64 308	7 667	99,0
1910	139 654	70 723	68 931	132 354	7 300	63 931	67 271	8 452	107,6
1920	143 055	71 937	71 118	137 627	5 428	64 886	70 050	8 119	104,2
1930	143 230	71 923	71 307	138 970	4 260	61 241	72 656	9 333	97,1
1941	152 053	77 613	74 440	149 154	2 899	59 243	81 766	11 044	86,0
1950	158 695	80 785	77 910	154 527	4 168	60 664	85 111	12 920	86,5
1960	159 194	80 753	78 441	152 823	6 371	60 995	83 800	14 399	90,0
1970	180 309	92 022	88 287	163 503	16 806	63 466	98 287	18 556	83,5
1980	185 246	93 106	92 140	170 897	14 349	57 355	104 418	23 473	77,4
1990	213 571	107 781	105 790	186 713	26 858	54 907	131 063	27 601	63,0
2000	241 706	119 837	121 869	206 182	35 524	61 906	148 630	31 170	62,6

$$^1\text{Taux de dépendance} = \frac{(0-19 \text{ ans}) + (65 \text{ ans et plus})}{(20-64 \text{ ans})} \times 100$$

$$^1\text{Belastungsquotient} = \frac{(0-19 \text{ Jahre}) + (65 \text{ Jahre und mehr})}{(20-64 \text{ Jahre})} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-001



## La population en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: effectif et structure de la population, de 1900 à 2000)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (2. Teil: Bevölkerungsbestand und -struktur von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre, en % / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember, in %

T01-02	Total	Sexe <sup>1</sup> / Geschlecht <sup>1</sup>		Nationalité <sup>1</sup> / Nationalität <sup>1</sup>		Classe d'âges <sup>1</sup> / Altersklasse <sup>1</sup>		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	0-19	20-64	65+
<b>Suisse / Schweiz (2000)</b>	<b>100,0</b>	<b>49,0</b>	<b>51,0</b>	<b>79,5</b>	<b>20,5</b>	<b>22,9</b>	<b>61,8</b>	<b>15,4</b>
ZH	100,0	49,1	50,9	77,5	22,5	20,5	64,4	15,0
BE	100,0	48,6	51,4	87,4	12,6	22,0	60,9	17,1
LU	100,0	49,2	50,8	84,1	15,9	25,2	60,3	14,5
UR	100,0	50,2	49,8	91,2	8,8	25,0	58,6	16,4
SZ	100,0	50,3	49,7	84,2	15,8	25,6	61,4	12,9
OW	100,0	50,2	49,8	88,1	11,9	26,7	59,3	14,1
NW	100,0	50,6	49,4	90,3	9,7	24,4	62,4	13,2
GL	100,0	49,6	50,4	79,2	20,8	25,0	58,0	17,0
ZG	100,0	50,1	49,9	79,8	20,2	23,0	64,6	12,3
FR	100,0	49,6	50,4	85,3	14,7	25,6	61,5	12,9
SO	100,0	49,3	50,7	82,6	17,4	23,4	60,5	16,1
BS	100,0	47,2	52,8	72,1	27,9	17,2	61,7	21,0
BL	100,0	49,1	50,9	82,3	17,7	21,9	62,2	15,9
SH	100,0	48,5	51,5	79,4	20,6	22,7	59,5	17,8
AR	100,0	49,7	50,3	85,2	14,8	25,7	58,0	16,3
AI	100,0	50,9	49,1	89,4	10,6	29,4	54,6	16,0
SG	100,0	49,5	50,5	79,9	20,1	25,6	60,0	14,4
GR	100,0	49,3	50,7	84,9	15,1	23,3	61,1	15,6
AG	100,0	49,8	50,2	80,6	19,4	24,3	62,3	13,4
TG	100,0	49,7	50,3	80,4	19,6	26,5	59,5	14,0
TI	100,0	47,7	52,3	74,3	25,7	19,8	62,3	17,8
VD	100,0	48,4	51,6	72,4	27,6	23,3	61,8	14,9
VS	100,0	49,0	51,0	82,7	17,3	24,4	60,6	15,1
NE	100,0	48,3	51,7	77,0	23,0	22,8	60,3	16,9
GE	100,0	47,7	52,3	61,9	38,1	21,8	63,8	14,4
JU	100,0	49,2	50,8	87,2	12,8	25,0	58,4	16,6
<b>Espace Mittelland (2000) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>100,0</b>	<b>48,8</b>	<b>51,2</b>	<b>85,3</b>	<b>14,7</b>	<b>22,9</b>	<b>60,8</b>	<b>16,3</b>
<b>Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)</b>	<b>100,0</b>	<b>49,6</b>	<b>50,4</b>	<b>85,3</b>	<b>14,7</b>	<b>25,6</b>	<b>61,5</b>	<b>12,9</b>
Sarine / Saane	100,0	49,2	50,8	80,6	19,4	24,1	63,8	12,2
Singine / Sense	100,0	50,3	49,7	92,5	7,5	25,7	62,3	12,0
Gruyère / Greyerz	100,0	49,4	50,6	84,9	15,1	26,3	58,9	14,8
Lac / See	100,0	50,1	49,9	85,5	14,5	25,6	61,5	12,9
Glâne / Glane	100,0	50,0	50,0	88,6	11,4	28,5	58,0	13,5
Broye / Broye	100,0	49,3	50,7	87,5	12,5	27,1	59,4	13,5
Veveyse / Vivisbach	100,0	49,6	50,4	87,7	12,3	27,0	60,0	13,0
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1900	100,0	50,6	49,4	96,6	3,4	43,7	50,3	6,0
1910	100,0	50,6	49,4	94,8	5,2	45,8	48,2	6,0
1920	100,0	50,3	49,7	96,2	3,8	45,3	49,0	5,7
1930	100,0	50,2	49,8	97,0	3,0	42,8	50,7	6,5
1941	100,0	51,0	49,0	98,1	1,9	38,9	53,8	7,3
1950	100,0	50,9	49,1	97,4	2,6	38,2	53,6	8,2
1960	100,0	50,7	49,3	96,0	4,0	38,3	52,7	9,0
1970	100,0	51,0	49,0	90,7	9,3	35,2	54,5	10,3
1980	100,0	50,3	49,7	92,3	7,7	30,9	56,4	12,7
1990	100,0	50,5	49,5	87,4	12,6	25,7	61,4	12,9
2000	100,0	49,6	50,4	85,3	14,7	25,6	61,5	12,9

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eid. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-435



## La population en quelques chiffres (3<sup>e</sup> partie: ménages, de 1900 à 2000)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (3. Teil: Haushalte von 1900 bis 2000)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-03	Ménages / Haushalte			Personnes par ménage Personen pro Haushalt	Ménages privés avec ... personne(s) / Privathaushalte mit ... Person(en)			
	Total	Privés Privathaushalte	Collectifs Kollektivhaushalte		1	2	3	4+
<b>Suisse / Schweiz (2000)</b>	<b>3 181 568</b>	<b>3 115 399</b>	<b>66 169</b>	<b>2,3</b>	<b>1 120 878</b>	<b>985 971</b>	<b>403 032</b>	<b>605 518</b>
ZH	578 315	567 573	10 742	2,2	223 869	184 697	66 252	92 755
BE	425 561	415 901	9 660	2,2	150 116	140 080	49 837	75 868
LU	143 269	140 594	2 675	2,4	47 012	42 666	17 766	33 150
UR	13 648	13 430	218	2,5	3 871	4 246	1 911	3 402
SZ	50 961	50 089	872	2,5	15 043	15 373	7 077	12 596
OW	12 764	12 445	319	2,5	3 835	3 717	1 629	3 264
NW	15 456	15 153	303	2,4	4 972	4 773	1 939	3 469
GL	15 669	15 382	287	2,4	4 904	4 860	2 100	3 518
ZG	41 613	40 819	794	2,4	14 459	12 819	5 271	8 270
FR	96 563	94 093	2 470	2,5	28 566	28 176	14 131	23 220
SO	104 217	102 584	1 633	2,3	32 889	34 700	13 695	21 300
BS	98 407	95 999	2 408	1,9	47 842	28 430	9 020	10 707
BL	113 421	111 675	1 746	2,3	35 804	39 849	14 847	21 175
SH	32 097	31 427	670	2,3	11 157	10 467	3 777	6 026
AR	22 057	21 572	485	2,4	7 212	6 829	2 622	4 909
AI	5 373	5 290	83	2,7	1 496	1 499	671	1 624
SG	187 368	183 750	3 618	2,4	61 699	55 906	23 658	42 487
GR	80 442	77 781	2 661	2,3	28 246	24 103	10 254	15 178
AG	227 795	224 128	3 667	2,4	69 062	74 142	30 520	50 404
TG	93 463	91 537	1 926	2,4	29 047	28 590	11 874	22 026
TI	135 427	134 916	511	2,3	48 253	40 466	22 579	23 618
VD	285 528	278 752	6 776	2,2	105 247	84 881	37 056	51 568
VS	110 984	107 378	3 606	2,5	33 425	32 546	16 424	24 983
NE	75 920	74 049	1 871	2,2	27 849	23 420	9 397	13 383
GE	187 230	181 611	5 619	2,2	76 520	49 982	24 688	30 421
JU	28 020	27 471	549	2,4	8 483	8 754	4 037	6 197
<b>Espace Mittelland (2000) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>730 281</b>	<b>714 098</b>	<b>16 183</b>	<b>2,3</b>	<b>247 903</b>	<b>235 130</b>	<b>91 097</b>	<b>139 968</b>
<b>Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)</b>	<b>96 563</b>	<b>94 093</b>	<b>2 470</b>	<b>2,5</b>	<b>28 566</b>	<b>28 176</b>	<b>14 131</b>	<b>23 220</b>
Sarine / Saane	35 522	34 351	1 171	2,4	11 990	9 921	5 029	7 411
Singine / Sense	14 697	14 424	273	2,6	3 592	4 573	2 296	3 963
Gruyère / Greyerz	15 146	14 836	310	2,5	4 549	4 393	2 209	3 685
Lac / See	11 260	10 976	284	2,5	2 968	3 605	1 641	2 762
Glâne / Glane	6 662	6 525	137	2,7	1 719	1 856	1 013	1 937
Broye / Broye	8 258	8 061	197	2,6	2 301	2 387	1 218	2 155
Veveyse / Vivisbach	5 018	4 920	98	2,5	1 447	1 441	725	1 307
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1900	25 964	...	...	4,9	...	...	...	...
1910	27 365	...	...	5,1	...	...	...	...
1920	27 433	...	...	5,2	...	...	...	...
1930	28 470	...	...	5,0	...	...	...	...
1941	31 409	...	...	4,8	...	...	...	...
1950	35 137	...	...	4,5	...	...	...	...
1960	38 378	38 000	378	4,1	...	...	...	...
1970	50 484	50 155	329	3,6	7 540	11 825	9 604	21 186
1980	61 659	61 359	300	3,0	13 403	16 250	10 608	21 098
1990	79 642	79 332	310	2,7	20 112	23 833	13 680	21 707
2000	96 563	94 093	2 470	2,5	28 566	28 176	14 131	23 220

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-002



## La population en quelques chiffres (4<sup>e</sup> partie: bilan démographique, de 2000 à 2006)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (4. Teil: Bevölkerungsbilanz von 2000 bis 2006)

Bilan démographique de la population résidente permanente / Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung

T01-04	Population résidente permanente au 1 <sup>er</sup> janvier Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar	Mouvement naturel Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire <sup>1</sup> Wanderungsbewegung <sup>1</sup>			Ajustement du bilan démographique <sup>2</sup> Bereinigung der Bevölkerungsbilanz <sup>2</sup>	Population résidente permanente au 31 décembre Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember	Variation en % Veränderung in %
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo			
<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>	<b>7 459 128</b>	<b>73 371</b>	<b>60 283</b>	<b>13 088</b>	<b>541 446</b>	<b>502 078</b>	<b>39 368</b>	<b>-2 845</b>	<b>7 508 739</b>	<b>0,67</b>
ZH	1 272 590	13 533	9 948	3 585	93 613	85 653	7 960	-83	1 284 052	0,90
BE	957 064	8 557	8 830	-273	64 144	61 820	2 324	-218	958 897	0,19
LU	356 384	3 579	2 709	870	23 636	21 470	2 166	-310	359 110	0,76
UR	35 087	344	298	46	1 540	1 654	-114	-71	34 948	-0,40
SZ	137 522	1 422	917	505	9 240	8 126	1 114	-309	138 832	0,95
OW	33 269	351	213	138	1 787	1 514	273	75	33 755	1,46
NW	39 803	372	295	77	2 695	2 575	120	12	40 012	0,53
GL	38 173	354	368	-14	2 467	2 579	-112	37	38 084	-0,23
ZG	106 496	1 154	626	528	8 751	8 282	469	-322	107 171	0,63
FR	253 954	2 803	1 856	947	20 346	17 536	2 810	541	258 252	1,69
SO	247 937	2 057	2 164	-107	15 637	14 949	688	95	248 613	0,27
BS	185 601	1 613	2 157	-544	11 665	11 779	-114	-121	184 822	-0,42
BL	266 089	2 244	1 966	278	17 966	17 262	704	95	267 166	0,40
SH	73 764	601	707	-106	4 232	4 046	186	22	73 866	0,14
AR	52 561	448	488	-40	2 863	2 926	-63	51	52 509	-0,10
AI	15 220	153	131	22	884	796	88	-30	15 300	0,53
SG	459 999	4 371	3 573	798	28 541	27 500	1 041	-28	461 810	0,39
GR	187 803	1 533	1 588	-55	12 361	12 084	277	-105	187 920	0,06
AG	569 344	5 531	4 031	1 500	42 566	38 178	4 388	-419	574 813	0,96
TG	234 332	2 199	1 778	421	16 480	15 476	1 004	7	235 764	0,61
TI	322 276	2 792	2 765	27	22 211	19 517	2 694	-146	324 851	0,80
VD	654 093	7 362	5 327	2 035	61 974	55 379	6 595	-578	662 145	1,23
VS	291 575	2 771	2 320	451	19 724	16 734	2 990	-408	294 608	1,04
NE	168 444	1 804	1 604	200	12 715	12 624	91	177	168 912	0,28
GE	430 638	4 735	3 012	1 723	39 604	37 927	1 677	-803	433 235	0,60
JU	69 110	688	612	76	3 804	3 692	112	-6	69 292	0,26
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>1 696 509</b>	<b>15 909</b>	<b>15 066</b>	<b>843</b>	<b>116 646</b>	<b>110 621</b>	<b>6 025</b>	<b>589</b>	<b>1 703 966</b>	<b>0,44</b>
<b>Canton de Fribourg (2006) Kanton Freiburg (2006)</b>	<b>253 954</b>	<b>2 803</b>	<b>1 856</b>	<b>947</b>	<b>20 346</b>	<b>17 536</b>	<b>2 810</b>	<b>541</b>	<b>258 252</b>	<b>1,69</b>
Sarine / Saane	86 453	1 006	611	395	7 795	6 722	1 073	240	88 161	1,98
Singine / Sense	39 523	368	277	91	2 120	2 092	28	85	39 727	0,52
Gruyère / Greizerz	41 514	486	331	155	3 509	3 054	455	-16	42 108	1,43
Lac / See	30 406	313	200	113	2 342	1 991	351	147	31 017	2,01
Glâne / Glane	18 882	238	157	81	1 308	1 205	103	-23	19 043	0,85
Broye / Broje	23 119	234	143	91	2 026	1 608	418	123	23 751	2,73
Veveysse / Vivisbach	14 057	158	137	21	1 246	864	382	-15	14 445	2,76
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>										
2000	234 307	2 918	1 910	1 008	17 706	16 532	1 174	-150	236 339	0,87
2001	237 044	2 850	1 846	1 004	18 436	16 282	2 154	137	240 339	1,39
2002	240 339	2 684	1 883	801	19 624	16 728	2 896	-636	243 400	1,27
2003	243 400	2 812	1 934	878	19 333	16 731	2 602	-224	246 656	1,34
2004	246 656	2 782	1 918	864	19 861	16 887	2 974	-117	250 377	1,51
2005	250 377	2 745	1 873	872	19 514	16 729	2 785	-80	253 954	1,43
2006	253 954	2 803	1 856	947	20 346	17 536	2 810	541	258 252	1,69

<sup>1</sup>Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

<sup>2</sup>Dans la plupart des cas, les ajustements concernent les effectifs de la population étrangère / In den meisten Fällen betreffen die Bereinigungen die Anzahl Ausländer

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t08-003



**Population du canton, selon différentes définitions, de 1785 à 2006**  
 Bevölkerung des Kantons nach verschiedenen Definitionen von 1785 bis 2006

<b>T01-05</b>	Population de fait à la date de recensement	Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. <sup>1</sup>	Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc.	Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc.	Population résidente moyenne de l'année		Population de fait à la date de recensement	Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. <sup>1</sup>	Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc.	Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc.	Population résidente moyenne de l'année
<b>Année</b> (jour/mois)	Ortsanwesen- de Bevölke- rung am Da- tum der Zäh- lung	Wohn- bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. <sup>1</sup>	Ständige Wohn- bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	«Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	Mittlere Wohnbevöl- kerung des Jahres		Ortsanwesen- de Bevölke- rung am Da- tum der Zäh- lung	Wohn- bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. <sup>1</sup>	Ständige Wohn- bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	«Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	Mittlere Wohnbevöl- kerung des Jahres
<b>Jahr</b> (Tag/Monat)											
1785	61 589	...	...	...	...						
1799	67 814	...	...	...	...						
1811	74 209	...	...	...	...						
1818	79 462	...	...	...	...						
1831	86 769	...	...	...	...						
1836	91 145	...	...	...	...						
1842	95 611	...	...	...	...						
1850 (18/3)	99 891	...	...	...	...						
1860 (10/12)	105 260	...	...	...	...						
1870 (1/12)	110 832	110 409	...	...	...						
1880 (1/12)	115 400	114 994	...	...	...						
1888 (1/12)	119 529	119 155	...	...	...						
1900 (1/12)	128 209	127 951	...	...	...						
1910 (1/12)	139 534	139 654	...	...	...						
1911	...	...	...	...	140 253						
1912	...	...	...	...	141 392						
1913	...	...	...	...	142 667						
1914	...	...	...	...	143 584						
1915	...	...	...	...	143 230						
1916	...	...	...	...	143 434						
1917	...	...	...	...	143 519						
1918	...	...	...	...	143 142						
1919	...	...	...	...	142 860						
1920 (1/12)	142 889	143 055	...	...	143 015						
1921-1925	...	...	...	...	142 800						
1926-1927	...	...	...	...	142 900						
1928	...	...	...	...	143 000						
1929	...	...	...	...	143 100						
1930 (1/12)	143 174	143 230	...	...	143 100						
1931	...	...	...	...	143 200						
1932	...	...	...	...	143 400						
1933	...	...	...	...	144 000						
1934	...	...	...	...	144 800						
1935	...	...	...	...	145 500						
1936	...	...	...	...	146 300						
1937	...	...	...	...	146 900						
1938	...	...	...	...	147 200						
1939	...	...	...	...	147 400						
1940	...	...	...	...	147 700						
1941 (1/12)	...	152 053	...	...	151 500						
1942	...	...	...	...	153 000						
1943	...	...	...	...	154 800						
1944	...	...	...	...	156 500						
1945	...	...	...	...	157 400						
1946	...	...	...	...	157 600						
1947	...	...	...	...	157 900						
1948	...	...	...	...	158 100						
1949	...	...	...	...	158 300						
1950 (1/12)	...	158 695	...	...	158 700						
1951	...	...	...	...	158 800						
1952	...	...	...	...	158 900						
1953-1955	...	...	...	...	159 000						
1956-1957	...	...	...	...	159 100						
1958-1959	...	...	...	...	...						159 200
1960 (1/12)	...	159 194	...	...	...						159 200
1961	...	...	...	...	...						159 700
1962	...	...	...	...	...						164 000
1963	...	...	...	...	...						167 700
1964	...	...	...	...	...						170 300
1965	...	...	...	...	...						171 300
1966	...	...	...	...	...						172 600
1967	...	...	...	...	...						174 000
1968	...	...	...	...	...						175 900
1969	...	...	...	...	...						177 700
1970 (1/12)	...	180 309	...	...	...						178 700
1971	...	...	...	...	...						180 000
1972	...	...	...	...	...						180 700
1973	...	...	...	...	...						182 000
1974	...	...	...	...	...						182 700
1975	...	...	...	...	...						182 500
1976	...	...	...	...	...						181 900
1977	...	...	...	...	...						181 600
1978	...	...	...	...	...						182 100
1979	...	...	...	...	...						184 100
1980 (1/12)	...	185 246	...	...	184 931						185 000
1981	...	185 907	...	...	185 546						186 396
1982	...	187 608	...	...	187 247						188 066
1983	...	188 905	188 882	...	188 544						189 354
1984	...	...	190 394	...	190 033						190 810
1985	...	...	192 440	...	192 079						192 778
1986	...	...	194 645	...	194 284						194 893
1987	...	...	197 175	...	196 814						197 456
1988	...	...	200 166	...	199 805						200 392
1989	...	...	204 328	...	203 967						203 878
1990 (4/12)	...	213 571	206 761	...	206 761						...
1990 (31/12)	...	211 674	206 674	...	206 629						208 159
1991 <sup>1</sup>	...	215 783	210 783	...	210 556						212 370
1992	...	219 555	214 555	...	214 300						215 947
1993	...	223 618	218 704	...	218 428						219 741
1994	...	227 141	222 227	...	221 819						223 250
1995	...	229 466	224 552	...	224 242						226 088
1996	...	232 780	227 866	...	227 521						228 777
1997	...	234 861	229 947	...	229 586						230 998
1998	...	237 000	232 086	...	231 673						232 947
1999	...	239 221	234 307	...	233 820						235 151
2000 (5/12)	...	241 706	...	...	...						...
2000 (31/12)	...	241 171	236 339	...	235 757						237 134
2000 (31/12)	...	...	237 044	...	...						237 134
2001	...	244 016	239 102	...	238 647						239 886
2001 <sup>1</sup>	...	...	240 339	...	...						241 822
2002	...	247 593	242 679	...	242 270						243 781
2002 <sup>1</sup>	...	...	243 400	...	...						245 182
2003	...	251 318	246 656	...	246 656						248 511
2004	...	255 029	250 377	...	250 377						251 943
2005	...	258 606	253 954	...	253 954						255 462
2006	...	262 904	258 252	...	258 229						259 775

<sup>1</sup>La population résidente au 31 décembre est estimée / Die Wohnbevölkerung am 31. Dezember ist geschätzt

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-382



**Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2006

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2006
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	
<b>Canton / Kanton</b>	<b>253 954</b>	<b>258 252</b>	<b>253 954</b>	<b>258 229</b>	<b>258 606</b>	<b>262 904</b>	<b>259 775</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>86 453</b>	<b>88 161</b>	<b>86 453</b>	<b>88 161</b>	<b>90 661</b>	<b>92 369</b>	<b>90 750</b>
Arconciel	687	694	687	694	686	693	688
Autafond	75	71	75	71	83	79	81
Autigny	633	645	633	645	631	643	635
Avry	1 467	1 510	1 467	1 510	1 441	1 484	1 465
Belfaux	2 271	2 294	2 271	2 294	2 277	2 300	2 276
La Brillaz	1 436	1 534	1 436	1 534	1 445	1 543	1 483
Chénens	600	607	600	607	603	610	602
Chésopelloz	111	115	111	115	114	118	108
Corminboeuf	1 892	2 025	1 892	2 025	1 879	2 012	1 935
Corpataux-Magnedens	928	963	928	963	908	943	931
Corserey	299	301	299	301	295	297	298
Cottens	1 049	1 139	1 049	1 139	1 067	1 157	1 123
Ependes	1 049	1 046	1 049	1 046	1 034	1 031	1 029
Farvagny	1 891	1 927	1 891	1 927	1 869	1 905	1 890
Ferpicloz	228	228	228	228	223	223	221
<b>Fribourg / Freiburg</b>	<b>33 008</b>	<b>33 418</b>	<b>33 008</b>	<b>33 418</b>	<b>36 564</b>	<b>36 974</b>	<b>36 281</b>
Givisiez	2 367	2 603	2 367	2 603	2 710	2 946	2 714
Le Glèbe	1 021	1 046	1 021	1 046	1 029	1 054	1 030
Granges-Paccot	2 260	2 218	2 260	2 218	2 324	2 282	2 277
Grolley	1 541	1 541	1 541	1 541	1 541	1 541	1 533
Hauterive	1 874	1 982	1 874	1 982	1 880	1 988	1 924
Marly	7 277	7 346	7 277	7 346	7 481	7 550	7 495
Matran	1 399	1 440	1 399	1 440	1 379	1 420	1 403
Le Mouret	2 787	2 793	2 787	2 793	2 799	2 805	2 788
Neyruz	1 857	1 926	1 857	1 926	1 815	1 884	1 867
Noréaz	493	511	493	511	495	513	498
Pierrafortscha	146	146	146	146	143	143	146
Ponthaux	524	566	524	566	512	554	532
Prez-vers-Noréaz	836	860	836	860	826	850	840
Rossens	1 215	1 197	1 215	1 197	1 171	1 153	1 166
Senèdes	116	121	116	121	117	122	118
La Sonnaz	923	934	923	934	916	927	930
Treyvaux	1 374	1 371	1 374	1 371	1 350	1 347	1 359
Villars-sur-Glâne	9 992	10 185	9 992	10 185	10 220	10 413	10 242
Villarsel-sur-Marly	79	84	79	84	88	93	82
Vuisternens-en-Ogoz	748	774	748	774	746	772	760
<b>Singine / Sense</b>	<b>39 523</b>	<b>39 727</b>	<b>39 523</b>	<b>39 727</b>	<b>39 565</b>	<b>39 769</b>	<b>39 490</b>
Alterswil	1 899	1 913	1 899	1 913	1 901	1 915	1 898
Bösingen	3 247	3 291	3 247	3 291	3 245	3 289	3 262
Brünisried	559	581	559	581	560	582	574
Düdingen	7 132	7 136	7 132	7 136	7 127	7 131	7 093
Giffers	1 395	1 387	1 395	1 387	1 467	1 459	1 455
Heitenried	1 181	1 205	1 181	1 205	1 176	1 200	1 189
Oberschrot	1 035	1 030	1 035	1 030	1 042	1 037	1 043
Plaffeien	1 911	1 895	1 911	1 895	1 917	1 901	1 892
Plasselb	1 002	1 006	1 002	1 006	994	998	993
Rechthalten	1 066	1 056	1 066	1 056	1 062	1 052	1 053
St. Antoni	1 927	1 918	1 927	1 918	1 904	1 895	1 901
St. Silvester	934	925	934	925	930	921	926
St. Ursen	1 228	1 236	1 228	1 236	1 205	1 213	1 210

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-004





**Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2006

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2006
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	
Schmitten	3 454	3 542	3 454	3 542	3 436	3 524	3 472
Tafers	2 625	2 616	2 625	2 616	2 753	2 744	2 675
Tentlingen	1 182	1 200	1 182	1 200	1 183	1 201	1 182
Ueberstorf	2 261	2 295	2 261	2 295	2 240	2 274	2 231
Wünnewil-Flamatt	5 049	5 067	5 049	5 067	4 995	5 013	5 018
Zumholz	436	428	436	428	428	420	423
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>41 514</b>	<b>42 108</b>	<b>41 514</b>	<b>42 108</b>	<b>41 822</b>	<b>42 416</b>	<b>41 953</b>
Bas-Intyamou	1 040	1 048	1 040	1 048	1 054	1 062	1 056
Botterens	472	460	472	460	466	454	465
Broc	2 172	2 134	2 172	2 134	2 197	2 159	2 155
Bulle	16 041	16 272	16 041	16 272	16 290	16 521	16 194
Cerniat	339	349	339	349	321	331	329
Charmey	1 660	1 679	1 660	1 679	1 671	1 690	1 685
Châtel-sur-Montsalvens	218	216	218	216	225	223	229
Corbières	381	384	381	384	376	379	376
Crésuz	290	282	290	282	288	280	282
Echarlens	593	643	593	643	584	634	617
Grandvillard	639	652	639	652	629	642	634
Gruyères	1 610	1 661	1 610	1 661	1 621	1 672	1 660
Hauteville	543	538	543	538	537	532	542
Haut-Intyamou	1 412	1 429	1 412	1 429	1 399	1 416	1 408
Jaun	709	714	709	714	680	685	680
Marsens	1 446	1 539	1 446	1 539	1 527	1 620	1 557
Morlon	592	594	592	594	588	590	596
Le Pâquier	1 023	1 048	1 023	1 048	1 007	1 032	1 023
Pont-en-Ogoz	1 518	1 538	1 518	1 538	1 510	1 530	1 527
Pont-la-Ville	516	539	516	539	516	539	537
Riaz	1 944	1 927	1 944	1 927	1 920	1 903	1 946
La Roche	1 317	1 315	1 317	1 315	1 349	1 347	1 333
Sâles	1 285	1 315	1 285	1 315	1 282	1 312	1 300
Sorens	837	860	837	860	852	875	865
Vaulruz	890	915	890	915	890	915	898
Villarvolard	260	268	260	268	259	267	266
Vuadens	1 767	1 789	1 767	1 789	1 784	1 806	1 793
<b>Lac / See</b>	<b>30 406</b>	<b>31 017</b>	<b>30 406</b>	<b>31 017</b>	<b>30 405</b>	<b>31 016</b>	<b>30 894</b>
Barberêche	527	518	527	518	538	529	529
Bas-Vully	1 791	1 817	1 791	1 817	1 861	1 887	1 821
Büschlen	155	150	155	150	157	152	161
Courgevaux	1 097	1 129	1 097	1 129	1 080	1 112	1 100
Courlevon	276	282	276	282	271	277	277
Courtepin	2 808	2 881	2 808	2 881	2 832	2 905	2 880
Cressier	775	796	775	796	782	803	790
Fräschels	496	492	496	492	487	483	495
Galmiz	596	597	596	597	593	594	600
Gempenach	298	306	298	306	297	305	312
Greng	175	167	175	167	165	157	170
Gurmels	3 630	3 685	3 630	3 685	3 605	3 660	3 649
Haut-Vully	1 241	1 258	1 241	1 258	1 224	1 241	1 253
Jeuss	428	427	428	427	447	446	450
Kerzers	4 284	4 393	4 284	4 393	4 300	4 409	4 368
Kleinbösingens	571	575	571	575	567	571	572
Lurtigen	178	180	178	180	178	180	179

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-004



**Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2006

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2006
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	
Meyriez	606	612	606	612	597	603	604
Misery-Courtion	1 272	1 311	1 272	1 311	1 286	1 325	1 292
Muntelier	852	891	852	891	831	870	866
Murten / Morat	5 696	5 843	5 696	5 843	5 650	5 797	5 788
Ried bei Kerzers	863	886	863	886	863	886	922
Salvenach	465	486	465	486	464	485	478
Ulmiz	399	406	399	406	408	415	416
Villarepos	520	524	520	524	513	517	521
Wallenried	407	405	407	405	409	407	401
<b>Glâne / Glane</b>	<b>18 882</b>	<b>19 043</b>	<b>18 882</b>	<b>19 043</b>	<b>18 975</b>	<b>19 136</b>	<b>18 980</b>
Auboranges	241	252	241	252	239	250	245
Billens-Hennens	613	608	613	608	649	644	652
Chapelle	230	230	230	230	229	229	229
Le Châtelard	349	353	349	353	343	347	349
Châtonnaye	593	610	593	610	584	601	592
Ecublens	267	274	267	274	274	281	272
La Folliaz	896	893	896	893	885	882	878
Grangettes	145	133	145	133	143	131	136
Massonnens	434	424	434	424	431	421	429
Mézières	948	942	948	942	933	927	926
Montet	268	314	268	314	268	314	293
Romont	4 108	4 107	4 108	4 107	4 185	4 184	4 146
Rue	1 099	1 153	1 099	1 153	1 090	1 144	1 120
Siviriez	1 903	1 932	1 903	1 932	1 917	1 946	1 936
Torny	707	721	707	721	700	714	710
Ursy	1 602	1 601	1 602	1 601	1 583	1 582	1 573
Villaz-St-Pierre	901	913	901	913	950	962	914
Villorsonnens	1 166	1 165	1 166	1 165	1 163	1 162	1 164
Vuarmarens	549	580	549	580	548	579	559
Vuisternens-devant-Romont	1 863	1 838	1 863	1 838	1 861	1 836	1 857
<b>Broye / Broye</b>	<b>23 119</b>	<b>23 751</b>	<b>23 119</b>	<b>23 728</b>	<b>23 228</b>	<b>23 860</b>	<b>23 459</b>
Bussy	278	320	278	320	277	319	294
Châbles	565	584	565	584	561	580	569
Châtillon	300	323	300	323	305	328	318
Cheiry	345	346	345	346	346	347	351
Cheyres	844	884	844	884	841	881	861
Cugy	1 237	1 282	1 237	1 282	1 212	1 257	1 227
Delley-Portalban	764	781	764	781	753	770	783
Domdidier	2 273	2 310	2 273	2 310	2 275	2 312	2 291
Dompierre	684	687	684	687	678	681	692
Estavayer-le-Lac	4 529	4 564	4 529	4 564	4 725	4 760	4 595
Fétigny	722	772	722	772	706	756	730
Font	290	346	290	323	278	334	311
Gletterens	669	696	669	696	669	696	683
Léchelles	568	565	568	565	567	564	566
Lully	777	813	777	813	772	808	808
Ménières	285	303	285	303	292	310	299
Montagny	1 970	1 965	1 970	1 965	1 941	1 936	1 947
Les Montets	1 126	1 142	1 126	1 142	1 188	1 204	1 189
Morens	142	141	142	141	146	145	132
Murist	465	495	465	495	463	493	491
Nuvilly	322	332	322	332	319	329	324

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-004



**Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2006

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2006
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	1.1.2006	31.12.2006	
Prévondavaux	65	61	65	61	70	66	59
Rueyres-les-Prés	252	282	252	282	246	276	262
Russy	207	215	207	215	202	210	206
St-Aubin	1 315	1 337	1 315	1 337	1 300	1 322	1 318
Sévaz	188	204	188	204	180	196	195
Surpierre	294	293	294	293	295	294	298
Vallon	299	305	299	305	300	306	299
Vernay	919	964	919	964	911	956	939
Villeneuve	269	280	269	280	261	272	271
Vuissens	156	159	156	159	149	152	151
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>14 057</b>	<b>14 445</b>	<b>14 057</b>	<b>14 445</b>	<b>13 950</b>	<b>14 338</b>	<b>14 249</b>
Attalens	2 667	2 761	2 667	2 761	2 647	2 741	2 706
Bossonnens	1 202	1 205	1 202	1 205	1 189	1 192	1 208
Châtel-St-Denis	4 885	5 064	4 885	5 064	4 881	5 060	5 012
Le Flon	900	962	900	962	887	949	918
Granges	702	745	702	745	685	728	711
Remaufens	806	804	806	804	805	803	811
St-Martin	880	872	880	872	863	855	864
Semsaies	1 053	1 056	1 053	1 056	1 047	1 050	1 057
La Verrerie	962	976	962	976	946	960	962

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-004

**Population résidante permanente, par nationalité, sexe et classe d'âges quinquennale, en 1996, 2001 et 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) 1996, 2001 und 2006

Selon la statistique progressive de la population. Situation au 31 décembre / Gemäss Statistik der Bevölkerungsfortschreibung. Stand am 31. Dezember

T01-07	Suisses + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisses / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	1996	2001	2006	1996	2001	2006	1996	2001	2006
<b>Total</b>	<b>227 866</b>	<b>240 339</b>	<b>258 252</b>	<b>196 616</b>	<b>206 190</b>	<b>217 140</b>	<b>31 250</b>	<b>34 149</b>	<b>41 112</b>
0	3 149	2 853	2 821	2 539	2 328	2 254	610	525	567
1 - 4	12 656	11 671	11 422	10 350	9 548	9 190	2 306	2 123	2 232
5 - 9	15 375	16 289	15 487	13 073	13 584	12 679	2 302	2 705	2 808
10 - 14	14 663	15 870	17 403	12 548	13 456	14 606	2 115	2 414	2 797
15 - 19	14 489	14 844	17 454	12 397	12 635	14 943	2 092	2 209	2 511
20 - 24	14 985	14 577	16 340	12 373	11 823	13 014	2 612	2 754	3 326
25 - 29	17 836	16 161	16 249	14 208	12 677	11 977	3 628	3 484	4 272
30 - 34	20 411	19 429	17 858	16 163	15 421	13 370	4 248	4 008	4 488
35 - 39	18 864	21 441	20 808	15 314	17 307	16 313	3 550	4 134	4 495
40 - 44	16 557	19 390	22 433	14 173	16 136	18 058	2 384	3 254	4 375
45 - 49	15 687	16 559	19 881	13 926	14 446	16 548	1 761	2 113	3 333
50 - 54	14 242	15 553	16 724	12 923	14 039	14 618	1 319	1 514	2 106
55 - 59	10 554	14 018	15 382	9 666	12 937	13 986	888	1 081	1 396
60 - 64	9 190	10 252	13 778	8 634	9 535	12 826	556	717	952
65 - 69	8 296	8 777	9 939	7 958	8 341	9 336	338	436	603
70 - 74	7 668	7 545	8 191	7 441	7 259	7 813	227	286	378
75 - 79	5 800	6 584	6 608	5 653	6 390	6 371	147	194	237
80 - 84	4 306	4 557	5 166	4 227	4 448	5 022	79	109	144
85 - 89	2 271	2 738	2 826	2 205	2 684	2 765	66	54	61
90 +	867	1 231	1 482	845	1 196	1 451	22	35	31
<b>Hommes / Männer</b>	<b>113 612</b>	<b>119 121</b>	<b>128 112</b>	<b>96 616</b>	<b>101 007</b>	<b>106 194</b>	<b>16 996</b>	<b>18 114</b>	<b>21 918</b>
0	1 633	1 438	1 461	1 319	1 186	1 169	314	252	292
1 - 4	6 538	5 954	5 905	5 302	4 873	4 727	1 236	1 081	1 178
5 - 9	8 031	8 334	7 963	6 844	6 911	6 530	1 187	1 423	1 433
10 - 14	7 484	8 140	8 832	6 377	6 903	7 367	1 107	1 237	1 465
15 - 19	7 220	7 553	8 700	6 161	6 425	7 413	1 059	1 128	1 287
20 - 24	7 611	7 333	8 271	6 392	5 996	6 607	1 219	1 337	1 664
25 - 29	8 797	8 033	8 037	7 101	6 358	5 919	1 696	1 675	2 118
30 - 34	10 370	9 580	8 850	8 019	7 676	6 624	2 351	1 904	2 226
35 - 39	9 800	10 785	10 360	7 648	8 513	8 090	2 152	2 272	2 270
40 - 44	8 533	9 967	11 378	7 045	8 051	8 895	1 488	1 916	2 483
45 - 49	8 188	8 506	10 248	7 119	7 192	8 247	1 069	1 314	2 001
50 - 54	7 409	8 055	8 546	6 578	7 144	7 253	831	911	1 293
55 - 59	5 336	7 183	7 900	4 775	6 493	7 045	561	690	855
60 - 64	4 494	5 135	6 977	4 165	4 686	6 376	329	449	601
65 - 69	3 907	4 167	4 878	3 730	3 927	4 519	177	240	359
70 - 74	3 329	3 394	3 782	3 221	3 257	3 584	108	137	198
75 - 79	2 379	2 667	2 817	2 314	2 585	2 704	65	82	113
80 - 84	1 598	1 701	1 919	1 572	1 656	1 862	26	45	57
85 - 89	687	897	893	670	884	878	17	13	15
90 +	268	299	395	264	291	385	4	8	10
<b>Femmes / Frauen</b>	<b>114 254</b>	<b>121 218</b>	<b>130 140</b>	<b>100 000</b>	<b>105 183</b>	<b>110 946</b>	<b>14 254</b>	<b>16 035</b>	<b>19 194</b>
0	1 516	1 415	1 360	1 220	1 142	1 085	296	273	275
1 - 4	6 118	5 717	5 517	5 048	4 675	4 463	1 070	1 042	1 054
5 - 9	7 344	7 955	7 524	6 229	6 673	6 149	1 115	1 282	1 375
10 - 14	7 179	7 730	8 571	6 171	6 553	7 239	1 008	1 177	1 332
15 - 19	7 269	7 291	8 754	6 236	6 210	7 530	1 033	1 081	1 224
20 - 24	7 374	7 244	8 069	5 981	5 827	6 407	1 393	1 417	1 662
25 - 29	9 039	8 128	8 212	7 107	6 319	6 058	1 932	1 809	2 154
30 - 34	10 041	9 849	9 008	8 144	7 745	6 746	1 897	2 104	2 262
35 - 39	9 064	10 656	10 448	7 666	8 794	8 223	1 398	1 862	2 225
40 - 44	8 024	9 423	11 055	7 128	8 085	9 163	896	1 338	1 892
45 - 49	7 499	8 053	9 633	6 807	7 254	8 301	692	799	1 332
50 - 54	6 833	7 498	8 178	6 345	6 895	7 365	488	603	813
55 - 59	5 218	6 835	7 482	4 891	6 444	6 941	327	391	541
60 - 64	4 696	5 117	6 801	4 469	4 849	6 450	227	268	351
65 - 69	4 389	4 610	5 061	4 228	4 414	4 817	161	196	244
70 - 74	4 339	4 151	4 409	4 220	4 002	4 229	119	149	180
75 - 79	3 421	3 917	3 791	3 339	3 805	3 667	82	112	124
80 - 84	2 708	2 856	3 247	2 655	2 792	3 160	53	64	87
85 - 89	1 584	1 841	1 933	1 535	1 800	1 887	49	41	46
90 +	599	932	1 087	581	905	1 066	18	27	21

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

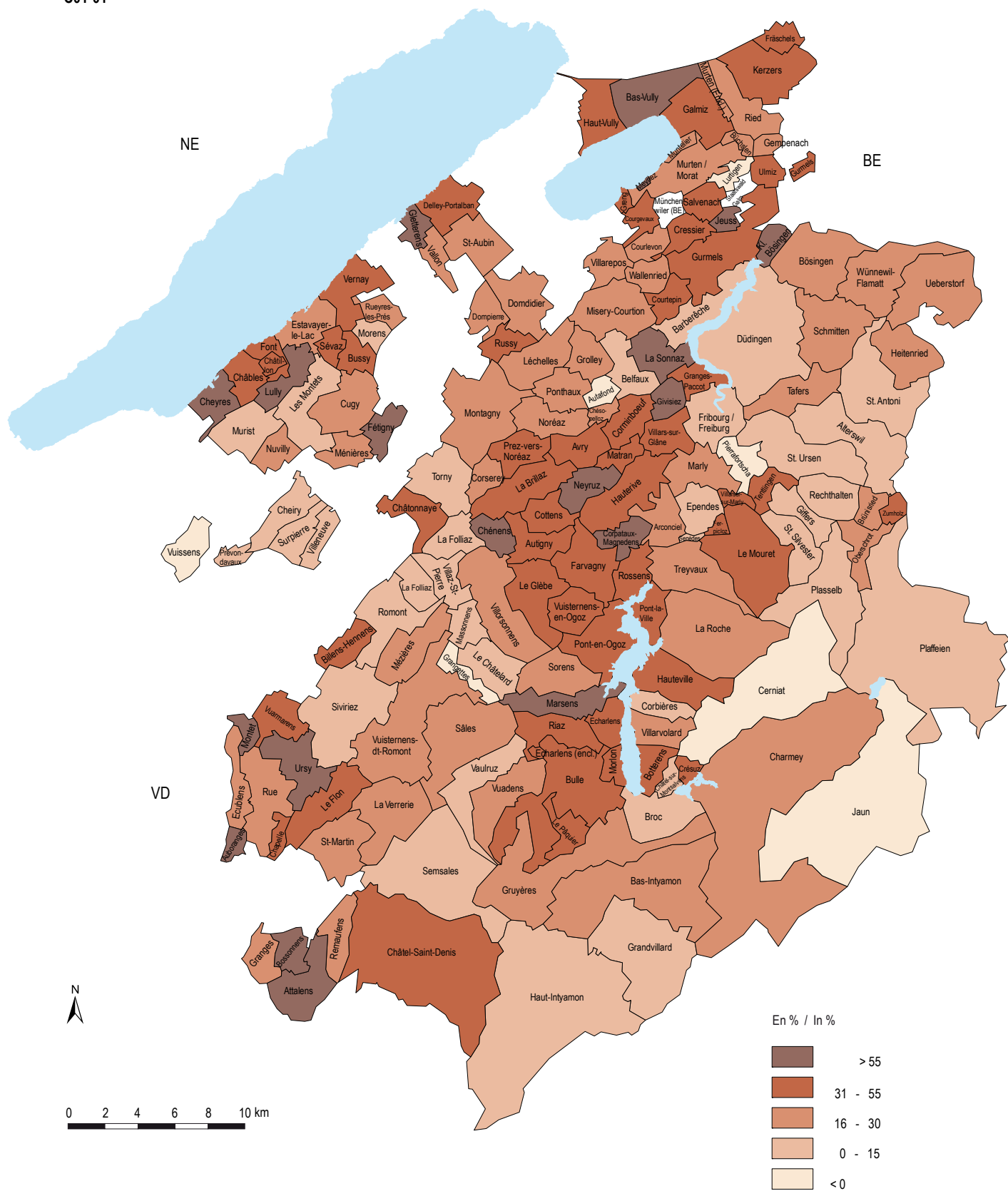
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t08-516



Evolution de la population résidente permanente entre 1990 et 2006  
 Entwicklung der ständigen Wohnbevölkerung zwischen 1990 und 2006

C01-01



Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-003



**Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2006

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2006 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 2006

T01-08	Suisses + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisses / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
<b>Canton / Kanton</b>	<b>258 252</b>	<b>128 112</b>	<b>130 140</b>	<b>217 140</b>	<b>106 194</b>	<b>110 946</b>	<b>41 112</b>	<b>21 918</b>	<b>19 194</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>88 161</b>	<b>43 540</b>	<b>44 621</b>	<b>69 302</b>	<b>33 515</b>	<b>35 787</b>	<b>18 859</b>	<b>10 025</b>	<b>8 834</b>
Arconciel	694	357	337	655	334	321	39	23	16
Autafond	71	37	34	69	36	33	2	1	1
Autigny	645	329	316	595	299	296	50	30	20
Avry	1 510	778	732	1 331	683	648	179	95	84
Belfaux	2 294	1 154	1 140	1 886	926	960	408	228	180
La Brillaz	1 534	792	742	1 414	733	681	120	59	61
Chénens	607	289	318	563	269	294	44	20	24
Chésopelloz	115	68	47	103	62	41	12	6	6
Corminboeuf	2 025	1 008	1 017	1 855	914	941	170	94	76
Corpataux-Magnedens	963	498	465	887	458	429	76	40	36
Corserey	301	150	151	294	148	146	7	2	5
Cottens	1 139	575	564	1 005	501	504	134	74	60
Ependes	1 046	525	521	964	487	477	82	38	44
Farvagny	1 927	949	978	1 751	867	884	176	82	94
Ferpicloz	228	120	108	209	109	100	19	11	8
<b>Fribourg / Freiburg</b>	<b>33 418</b>	<b>16 161</b>	<b>17 257</b>	<b>23 079</b>	<b>10 650</b>	<b>12 429</b>	<b>10 339</b>	<b>5 511</b>	<b>4 828</b>
Givisiez	2 603	1 287	1 316	1 963	966	997	640	321	319
Le Glèbe	1 046	535	511	976	495	481	70	40	30
Granges-Paccot	2 218	1 141	1 077	1 640	818	822	578	323	255
Grolley	1 541	768	773	1 404	689	715	137	79	58
Hauterive	1 982	1 023	959	1 789	919	870	193	104	89
Marly	7 346	3 613	3 733	5 816	2 803	3 013	1 530	810	720
Matran	1 440	729	711	1 250	628	622	190	101	89
Le Mouret	2 793	1 408	1 385	2 611	1 318	1 293	182	90	92
Neyruz	1 926	968	958	1 735	870	865	191	98	93
Noréaz	511	257	254	490	247	243	21	10	11
Pierrafortscha	146	76	70	135	70	65	11	6	5
Ponthaux	566	276	290	542	257	285	24	19	5
Prez-vers-Noréaz	860	418	442	781	378	403	79	40	39
Rossens	1 197	597	600	1 110	553	557	87	44	43
Senèdes	121	61	60	109	55	54	12	6	6
La Sonnaz	934	459	475	861	418	443	73	41	32
Treyvaux	1 371	679	692	1 299	643	656	72	36	36
Villars-sur-Glâne	10 185	5 012	5 173	7 403	3 545	3 858	2 782	1 467	1 315
Villarsel-sur-Marly	84	44	40	76	38	38	8	6	2
Vuistemens-en-Ogoz	774	399	375	652	329	323	122	70	52
<b>Singine / Sense</b>	<b>39 727</b>	<b>19 866</b>	<b>19 861</b>	<b>36 710</b>	<b>18 265</b>	<b>18 445</b>	<b>3 017</b>	<b>1 601</b>	<b>1 416</b>
Alterswil	1 913	952	961	1 817	909	908	96	43	53
Bösingen	3 291	1 643	1 648	3 023	1 490	1 533	268	153	115
Brünisried	581	294	287	568	287	281	13	7	6
Düdingen	7 136	3 559	3 577	6 447	3 195	3 252	689	364	325
Giffers	1 387	678	709	1 324	648	676	63	30	33
Heitenried	1 205	616	589	1 161	592	569	44	24	20
Oberschrot	1 030	486	544	1 006	472	534	24	14	10
Plaffeien	1 895	973	922	1 787	912	875	108	61	47
Plasselb	1 006	511	495	938	474	464	68	37	31
Rechthalten	1 056	519	537	1 042	511	531	14	8	6
St. Antoni	1 918	960	958	1 874	940	934	44	20	24
St. Silvester	925	464	461	911	457	454	14	7	7
St. Ursen	1 236	615	621	1 178	583	595	58	32	26
Schmittlen	3 542	1 801	1 741	3 244	1 642	1 602	298	159	139
Tafers	2 616	1 330	1 286	2 344	1 195	1 149	272	135	137
Tentlingen	1 200	618	582	1 139	589	550	61	29	32

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t08-339



**Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2006

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2006 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 2006

T01-08	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Ueberstorf	2 295	1 144	1 151	2 241	1 115	1 126	54	29	25
Wünnewil-Flamatt	5 067	2 483	2 584	4 243	2 037	2 206	824	446	378
Zumholz	428	220	208	423	217	206	5	3	2
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>42 108</b>	<b>20 835</b>	<b>21 273</b>	<b>35 006</b>	<b>16 959</b>	<b>18 047</b>	<b>7 102</b>	<b>3 876</b>	<b>3 226</b>
Bas-Intyamon	1 048	519	529	954	471	483	94	48	46
Botterens	460	237	223	439	228	211	21	9	12
Broc	2 134	1 070	1 064	1 658	791	867	476	279	197
Bulle	16 272	7 874	8 398	11 752	5 433	6 319	4 520	2 441	2 079
Cerniat	349	194	155	321	179	142	28	15	13
Charmey	1 679	818	861	1 511	726	785	168	92	76
Châtel-sur-Montsalvens	216	120	96	182	101	81	34	19	15
Corbières	384	189	195	364	180	184	20	9	11
Crésuz	282	141	141	229	116	113	53	25	28
Echarlens	643	315	328	562	275	287	81	40	41
Grandvillard	652	329	323	608	306	302	44	23	21
Gruyères	1 661	837	824	1 440	716	724	221	121	100
Hauteville	538	277	261	486	244	242	52	33	19
Haut-Intyamon	1 429	716	713	1 299	641	658	130	75	55
Jaun	714	367	347	688	353	335	26	14	12
Marsens	1 539	769	770	1 394	687	707	145	82	63
Morlon	594	290	304	554	270	284	40	20	20
Le Pâquier	1 048	508	540	967	465	502	81	43	38
Pont-en-Ogoz	1 538	791	747	1 436	729	707	102	62	40
Pont-la-Ville	539	279	260	486	248	238	53	31	22
Riaz	1 927	954	973	1 702	835	867	225	119	106
La Roche	1 315	668	647	1 181	590	591	134	78	56
Sâles	1 315	648	667	1 260	616	644	55	32	23
Sorens	860	451	409	812	426	386	48	25	23
Vaulruz	915	456	459	851	424	427	64	32	32
Villarvolard	268	132	136	235	114	121	33	18	15
Vuadens	1 789	886	903	1 635	795	840	154	91	63
<b>Lac / See</b>	<b>31 017</b>	<b>15 425</b>	<b>15 592</b>	<b>26 176</b>	<b>12 851</b>	<b>13 325</b>	<b>4 841</b>	<b>2 574</b>	<b>2 267</b>
Barberêche	518	270	248	457	242	215	61	28	33
Bas-Vully	1 817	922	895	1 479	741	738	338	181	157
Büchslen	150	74	76	136	64	72	14	10	4
Courgevaux	1 129	571	558	829	413	416	300	158	142
Courlevon	282	130	152	259	119	140	23	11	12
Courtepin	2 881	1 463	1 418	1 908	936	972	973	527	446
Cressier	796	405	391	639	322	317	157	83	74
Fräschels	492	257	235	456	237	219	36	20	16
Galmiz	597	308	289	532	265	267	65	43	22
Gempenach	306	154	152	283	143	140	23	11	12
Greng	167	81	86	151	73	78	16	8	8
Gurmels	3 685	1 826	1 859	3 481	1 724	1 757	204	102	102
Haut-Vully	1 258	623	635	1 111	550	561	147	73	74
Jeuss	427	211	216	393	195	198	34	16	18
Kerzers	4 393	2 180	2 213	3 628	1 777	1 851	765	403	362
Kleinbödingen	575	286	289	548	275	273	27	11	16
Lurtigen	180	88	92	178	86	92	2	2	-
Meyriez	612	295	317	551	259	292	61	36	25
Misery-Courtion	1 311	667	644	1 167	580	587	144	87	57
Muntelier	891	450	441	782	387	395	109	63	46
Murten / Morat	5 843	2 790	3 053	4 707	2 208	2 499	1 136	582	554
Ried bei Kerzers	886	458	428	778	390	388	108	68	40
Salvenach	486	247	239	468	237	231	18	10	8

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t08-339



**Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2006**  
 Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2006

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2006 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 2006

T01-08	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Ulmiz	406	206	200	386	197	189	20	9	11
Villarepos	524	263	261	491	246	245	33	17	16
Wallenried	405	200	205	378	185	193	27	15	12
<b>Glâne / Glane</b>	<b>19 043</b>	<b>9 502</b>	<b>9 541</b>	<b>16 738</b>	<b>8 299</b>	<b>8 439</b>	<b>2 305</b>	<b>1 203</b>	<b>1 102</b>
Auboranges	252	121	131	244	118	126	8	3	5
Billens-Hennens	608	309	299	553	278	275	55	31	24
Chapelle	230	110	120	211	102	109	19	8	11
Le Châtelard	353	174	179	351	172	179	2	2	-
Châtonnaye	610	311	299	581	296	285	29	15	14
Ecublens	274	130	144	260	124	136	14	6	8
La Folliaz	893	441	452	869	431	438	24	10	14
Grangettes	133	63	70	128	60	68	5	3	2
Massonnens	424	222	202	406	211	195	18	11	7
Mézières	942	469	473	882	439	443	60	30	30
Montet	314	161	153	266	134	132	48	27	21
Romont	4 107	1 985	2 122	2 838	1 326	1 512	1 269	659	610
Rue	1 153	563	590	1 055	519	536	98	44	54
Siviriez	1 932	982	950	1 773	891	882	159	91	68
Torny	721	352	369	684	333	351	37	19	18
Ursy	1 601	797	804	1 408	695	713	193	102	91
Villaz-St-Pierre	913	483	430	829	437	392	84	46	38
Villorsonnens	1 165	613	552	1 076	567	509	89	46	43
Vuarmarens	580	309	271	559	297	262	21	12	9
Vuisternens-devant-Romont	1 838	907	931	1 765	869	896	73	38	35
<b>Broye / Broye</b>	<b>23 751</b>	<b>11 748</b>	<b>12 003</b>	<b>20 820</b>	<b>10 226</b>	<b>10 594</b>	<b>2 931</b>	<b>1 522</b>	<b>1 409</b>
Bussy	320	159	161	299	148	151	21	11	10
Châbles	584	291	293	516	256	260	68	35	33
Châtillon	323	170	153	301	158	143	22	12	10
Cheiry	346	171	175	335	164	171	11	7	4
Cheyres	884	433	451	833	409	424	51	24	27
Cugy	1 282	618	664	1 163	562	601	119	56	63
Delley-Portalban	781	402	379	715	368	347	66	34	32
Domdidier	2 310	1 163	1 147	1 963	982	981	347	181	166
Dompierre	687	345	342	586	293	293	101	52	49
Estavayer-le-Lac	4 564	2 188	2 376	3 415	1 594	1 821	1 149	594	555
Fétigny	772	371	401	704	331	373	68	40	28
Font	346	175	171	323	165	158	23	10	13
Gletterens	696	328	368	656	311	345	40	17	23
Léchelles	565	299	266	523	274	249	42	25	17
Lully	813	407	406	735	369	366	78	38	40
Ménières	303	153	150	282	140	142	21	13	8
Montagny	1 965	968	997	1 823	885	938	142	83	59
Les Montets	1 142	573	569	994	501	493	148	72	76
Morens	141	69	72	136	68	68	5	1	4
Murist	495	245	250	473	234	239	22	11	11
Nuvilly	332	160	172	320	156	164	12	4	8
Prévondavaux	61	34	27	56	33	23	5	1	4
Rueyres-les-Prés	282	138	144	261	127	134	21	11	10
Russy	215	109	106	206	104	102	9	5	4
St-Aubin	1 337	678	659	1 149	571	578	188	107	81
Sévaz	204	102	102	183	92	91	21	10	11
Surpierre	293	142	151	277	134	143	16	8	8
Vallon	305	158	147	271	143	128	34	15	19
Vernay	964	480	484	912	455	457	52	25	27
Villeneuve	280	133	147	269	123	146	11	10	1
Viissens	159	86	73	141	76	65	18	10	8

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t08-339





## Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2006

### Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2006

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2006 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschreibung, am 31. Dezember 2006

T01-08	Suiesses + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suiesses / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>14 445</b>	<b>7 196</b>	<b>7 249</b>	<b>12 388</b>	<b>6 079</b>	<b>6 309</b>	<b>2 057</b>	<b>1 117</b>	<b>940</b>
Attalens	2 761	1 367	1 394	2 383	1 157	1 226	378	210	168
Bossonnens	1 205	580	625	1 040	496	544	165	84	81
Châtel-St-Denis	5 064	2 532	2 532	4 014	1 971	2 043	1 050	561	489
Le Flon	962	497	465	890	459	431	72	38	34
Granges	745	379	366	657	331	326	88	48	40
Remaufens	804	396	408	719	345	374	85	51	34
St-Martin	872	439	433	822	411	411	50	28	22
Semsaies	1 056	517	539	960	461	499	96	56	40
La Verrerie	976	489	487	903	448	455	73	41	32

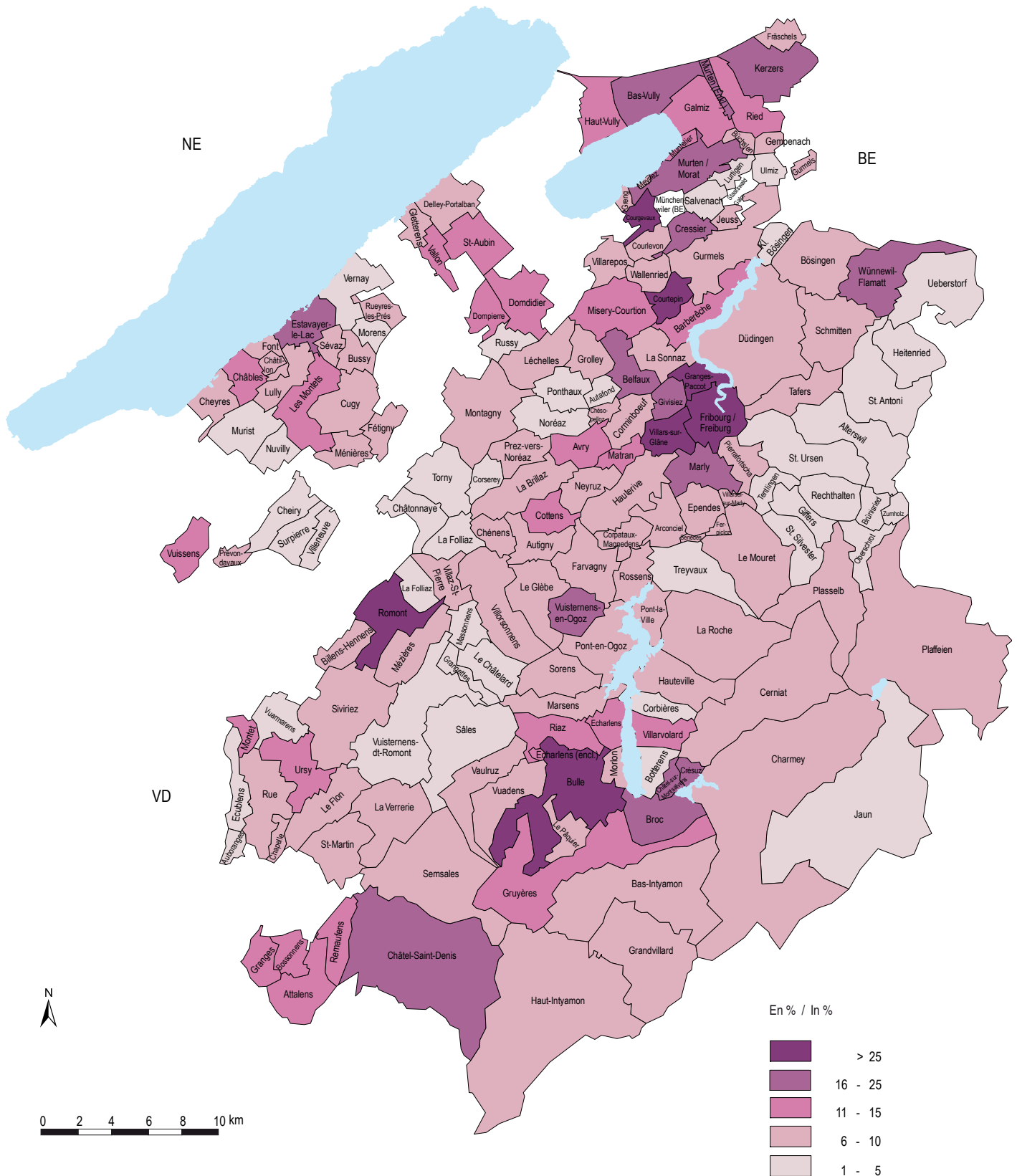
Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t08-339

**Proportion d'étrangers dans la population résidente permanente, en 2006**  
 Ausländeranteil der ständigen Wohnbevölkerung 2006

C01-02



Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demographie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-004



## Population résidante des communes, de 1900 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
<b>Canton / Kanton</b>	<b>127 951</b>	<b>139 654</b>	<b>143 055</b>	<b>143 230</b>	<b>152 053</b>	<b>158 695</b>	<b>159 194</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>33 190</b>	<b>39 065</b>	<b>39 126</b>	<b>40 388</b>	<b>45 721</b>	<b>49 503</b>	<b>53 189</b>	<b>66 638</b>	<b>69 411</b>	<b>78 306</b>	<b>85 465</b>
Arconciel	392	427	417	423	412	378	332	326	399	553	656
Autafond	113	112	113	107	96	92	79	78	80	81	81
Autigny	592	527	588	627	613	587	472	439	451	488	612
Avry-sur-Matran	409	363	399	388	421	411	348	502	853	1 040	1 215
Belfaux	615	701	757	821	921	969	969	1 156	1 491	2 123	2 214
Bonnefontaine	367	367	319	338	341	321	290	280	355	459	500
Chénens	240	326	332	328	355	369	341	316	323	369	554
Chésopelloz	152	129	118	143	137	129	91	68	65	90	109
La Corbaz	166	169	179	188	152	127	131	111	159	208	281
Corjolens	81	105	93	81	100	90	73	64	70	70	84
Cormagens	67	123	113	99	104	76	61	76	77	99	107
Corminboeuf	414	428	431	409	431	468	413	486	785	1 514	1 621
Corpataux-Magnedens	437	442	490	504	513	509	438	437	597	604	802
Corserey	232	244	226	243	246	234	190	186	187	243	262
Cottens	403	484	463	417	552	517	478	465	629	763	963
Ecuvillens	523	561	546	600	576	563	448	532	535	613	710
Ependes	606	601	544	485	550	549	479	493	788	911	1 034
Essert	171	207	211	190	218	237	224	181	216	221	253
Estavayer-le-Gibloux	260	298	313	293	284	263	178	147	130	118	150
Farvagny	841	798	785	745	796	861	727	808	964	1 292	1 775
Ferpicloz	132	153	130	128	141	150	133	133	141	138	183
Fribourg / Freiburg	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583	39 695	37 400	36 355	35 547
Givisiez	193	450	343	385	298	480	699	746	1 009	1 775	2 291
Granges-Paccot	311	328	339	354	363	488	761	1 303	1 143	1 695	2 042
Grolley	461	496	503	482	544	574	546	579	831	1 291	1 473
Lentigny	408	410	428	448	442	440	425	391	468	536	638
Lossy-Formangueries	189	210	245	233	209	208	206	197	238	292	429
Lovens	171	195	199	195	208	168	133	143	160	146	169
Marly	774	829	660	822	1 066	1 334	1 813	4 329	5 235	6 578	7 184
Matran	309	335	312	315	368	369	430	454	603	1 009	1 261
Montévrax	249	267	239	253	287	258	200	233	239	270	491
Neyruz	555	620	604	584	565	593	571	654	951	1 053	1 666
Noréaz	455	568	641	565	598	586	524	456	407	464	472
Oberried	157	236	213	234	247	229	196	168	139	157	197
Onnens	244	252	258	245	257	262	238	221	249	373	478
Pierrafortscha	185	218	214	260	231	242	182	184	162	154	136
Ponthaux	350	371	327	381	379	379	366	336	395	446	488
Posieux	362	542	517	528	396	600	501	516	700	822	936
Praroman	458	449	416	417	488	484	486	591	711	914	1 119
Prez-vers-Noréaz	549	552	615	570	549	556	485	492	508	623	806
Rossens	397	395	408	381	370	390	341	410	641	864	1 114
Rueyres-St-Laurent	231	245	248	230	233	224	196	192	198	233	262
Senèdes	102	91	73	78	81	80	56	63	91	109	109
Treyvaux	1 063	1 031	971	950	1 049	1 044	919	946	937	1 087	1 248
Villarlod	225	215	188	218	210	183	141	123	163	209	256
Villars-sur-Glâne	856	907	1 021	1 234	1 317	1 490	2 584	5 214	5 788	7 997	9 339
Villarsel-le-Gibloux	221	204	189	180	189	186	153	131	159	176	244
Villarsel-sur-Marly	87	95	81	83	95	81	52	58	46	65	74
Vuisternens-en-Ogoz	534	589	565	558	590	587	433	440	455	518	709
Zénauva	87	107	93	91	88	83	74	89	90	98	121
<b>Singine / Sense</b>	<b>18 768</b>	<b>20 992</b>	<b>22 058</b>	<b>22 801</b>	<b>23 785</b>	<b>24 892</b>	<b>25 060</b>	<b>28 134</b>	<b>29 613</b>	<b>33 805</b>	<b>38 299</b>
Alterswil	1 365	1 511	1 592	1 560	1 664	1 613	1 607	1 532	1 538	1 700	1 881
Bösingen	1 438	1 662	1 791	1 876	1 887	2 008	2 091	1 729	1 808	2 606	3 117
Brünisried	404	431	430	438	434	424	397	404	430	457	561
Düdingen	3 453	3 956	4 160	3 259	3 634	4 033	4 248	4 932	5 572	6 356	6 712

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-008



## Population résidante des communes, de 1900 à 2000

### Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Giffers	683	661	650	690	768	770	812	1 084	1 185	1 363	1 393
Heitenried	748	811	819	758	886	833	771	791	761	905	1 101
Oberschrot	612	682	658	707	733	761	715	728	708	849	1 006
Plaffeien	1 124	1 315	1 364	1 367	1 466	1 449	1 352	1 448	1 453	1 650	1 938
Plasselb	467	509	508	518	560	676	671	648	732	913	980
Rechthalten	1 088	1 178	1 206	1 080	1 118	1 016	1 015	878	862	958	1 025
St. Antoni	1 523	1 659	1 705	1 615	1 628	1 652	1 574	1 517	1 570	1 725	1 924
St. Silvester	596	604	654	660	766	761	639	681	796	830	955
St. Ursen	982	1 067	1 105	1 073	1 085	1 139	1 017	1 027	1 003	1 066	1 162
Schmitten	-	-	-	1 461	1 378	1 576	1 694	2 289	2 515	2 819	3 280
Tafers	964	1 280	1 267	1 436	1 463	1 570	1 621	2 021	2 263	2 324	2 627
Tentlingen	416	402	418	376	407	469	498	598	747	899	1 147
Ueberstorf	1 515	1 476	1 638	1 688	1 642	1 721	1 536	1 552	1 656	1 858	2 115
Wünnewil-Flamatt	1 160	1 542	1 834	1 964	1 963	2 153	2 549	4 016	3 774	4 211	4 916
Zumholz	230	246	259	275	303	268	253	259	240	316	459
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>23 111</b>	<b>25 279</b>	<b>27 372</b>	<b>25 530</b>	<b>26 107</b>	<b>26 611</b>	<b>26 061</b>	<b>28 017</b>	<b>27 905</b>	<b>33 080</b>	<b>38 070</b>
Albeuve	508	557	649	622	622	575	601	616	504	632	577
Avry-devant-Pont	427	415	426	376	332	302	254	257	286	367	424
Botterens	119	178	213	204	178	174	158	186	197	227	279
Broc	628	1 708	2 163	1 784	1 553	1 552	1 653	1 842	1 773	2 039	2 068
Le Bry	325	315	240	288	237	216	196	216	213	236	274
Bulle	3 330	4 035	4 373	4 110	4 644	5 255	5 983	7 556	7 595	9 062	11 149
Cerniat	713	749	730	696	645	635	522	369	328	337	332
Charmey	1 247	1 270	1 340	1 240	1 309	1 282	1 144	1 155	1 174	1 431	1 574
Châtel-sur-Montsalvens	139	160	279	155	124	132	121	93	97	187	205
Corbières	220	214	211	247	279	283	246	262	262	338	341
Crésuz	127	177	159	134	135	116	113	108	145	204	229
Echarlens	446	431	479	421	421	426	392	337	344	416	552
Enney	414	390	370	324	340	343	293	321	318	430	459
Estavannens	258	299	342	329	313	313	276	258	277	273	280
Grandvillard	566	561	521	484	531	547	532	521	506	564	605
Gruyères	1 389	1 502	1 711	1 465	1 356	1 302	1 349	1 234	1 295	1 460	1 546
Gumefens	467	423	400	385	344	367	330	293	362	486	652
Hauteville	533	476	423	491	522	448	357	333	312	363	464
Jaun	825	802	854	751	784	851	828	689	685	698	694
Lessoc	331	295	302	284	278	262	209	248	142	178	184
Marsens	705	707	798	899	917	907	914	998	996	949	1 123
Maulens	222	227	246	227	222	241	195	169	165	201	222
Montbovon	611	516	544	537	534	483	332	285	223	265	252
Morlon	295	359	401	359	369	334	307	302	376	442	480
Neirivue	280	274	304	237	280	322	347	395	340	351	329
Le Pâquier	392	404	503	436	486	491	430	496	532	715	933
Pont-la-Ville	471	365	362	329	389	332	273	270	284	379	459
Riaz	630	728	761	702	774	778	778	795	1 016	1 347	1 648
La Roche	1 081	1 020	984	1 079	1 135	1 123	1 043	1 069	1 027	1 145	1 318
Romanens	314	325	313	248	232	236	196	163	154	202	256
Rueyres-Treyfayes	210	226	207	184	202	191	163	158	124	128	124
Sâles	443	461	520	512	543	574	536	460	454	504	589
Sorens	801	806	767	758	784	769	672	625	612	693	836
La Tour-de-Trême	1 063	1 225	1 680	1 520	1 497	1 646	1 787	2 475	2 406	2 924	3 303
Vaulruz	721	743	748	813	760	799	689	647	699	784	875
Villarbeney	77	75	87	86	80	75	61	57	62	81	105
Villars-sous-Mont	120	137	133	129	128	110	115	119	123	159	207
Villarvolard	205	254	303	228	241	213	188	142	151	198	215
Vuadens	1 193	1 203	1 258	1 174	1 326	1 341	1 243	1 278	1 138	1 468	1 657
Vuippens	265	267	268	283	261	265	235	220	208	217	251

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-008



## Population résidante des communes, de 1900 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
<b>Lac / See</b>	<b>15 388</b>	<b>15 266</b>	<b>15 412</b>	<b>15 714</b>	<b>16 410</b>	<b>17 238</b>	<b>18 067</b>	<b>20 036</b>	<b>19 932</b>	<b>23 016</b>	<b>28 175</b>
Agriswil	167	145	148	128	139	125	118	100	89	112	136
Barberêche	507	531	606	636	619	590	674	624	499	525	551
Bas-Vully	1 044	1 052	1 152	1 344	1 595	1 555	1 232	1 086	1 004	1 284	1 656
Büchslen	164	153	153	134	127	150	139	102	108	115	154
Cordast	378	370	366	374	356	374	316	317	342	497	752
Courgevoux	490	429	441	414	384	427	523	709	662	833	903
Courlevon	270	251	237	261	243	230	239	220	207	227	259
Courtaman	156	196	215	252	209	221	282	601	722	916	1 054
Courtepin	287	365	333	338	425	447	536	1 153	1 229	1 326	1 626
Cressier	350	377	384	370	372	395	448	437	410	508	729
Fräschels	295	292	291	318	303	298	338	295	268	336	481
Galmiz	467	434	440	439	463	473	480	505	393	447	560
Gempenach	213	198	187	201	185	182	176	196	177	238	281
Gregg	70	72	53	88	65	66	68	57	55	110	150
Gurmels	634	700	705	752	813	814	858	979	1 066	1 182	1 521
Guschelmuth	222	218	239	242	245	259	236	213	216	250	293
Haut-Vully	729	702	609	620	667	691	648	630	662	781	1 055
Jeuss	216	248	217	247	265	262	241	232	239	280	395
Kerzers	1 294	1 449	1 526	1 647	1 768	1 944	2 228	2 688	2 658	3 131	3 892
Kleinbösingén	256	266	270	239	241	267	272	259	231	364	506
Liebistorf	374	353	363	323	343	400	436	401	384	540	636
Lurtigen	200	202	171	172	178	188	189	166	160	185	179
Meyriez	244	237	228	203	233	259	332	319	302	359	547
Misery-Courtion	1 030	1 031	1 062	1 054	1 013	951	909	886	894	1 052	1 232
Muntelier	576	507	457	413	402	493	500	553	549	684	719
Murten / Morat	2 645	2 418	2 530	2 570	2 736	3 106	3 610	4 512	4 657	4 718	5 578
Ried	528	523	530	522	537	564	570	526	519	585	695
Salvenach	393	385	394	357	361	411	387	330	283	338	400
Ulmiz	420	350	309	321	338	343	336	285	262	280	359
Villarepos	452	451	436	424	451	425	395	343	349	402	453
Wallenbuch	47	62	60	54	69	62	90	71	92	101	109
Wallenried	270	299	300	257	265	266	261	241	244	310	314
<b>Glâne</b>	<b>14 306</b>	<b>14 930</b>	<b>14 911</b>	<b>15 258</b>	<b>15 755</b>	<b>15 951</b>	<b>14 273</b>	<b>14 023</b>	<b>13 829</b>	<b>16 209</b>	<b>17 774</b>
Auboranges	151	183	181	193	192	176	148	121	148	142	179
Berlens	171	161	159	152	196	178	142	125	125	182	237
Billens-Hennens	437	477	563	582	610	605	581	560	508	516	621
Bionnens	67	71	80	68	83	90	69	72	56	58	71
Chapelle (Glâne)	146	137	113	146	153	160	136	119	130	156	198
Le Châtelard	442	430	414	440	449	452	356	373	330	324	332
Châtonnaye	394	417	381	398	453	453	380	362	342	432	539
Chavannes-les-Forts	428	361	322	334	319	312	274	274	305	354	349
Chavannes-sous-Orsonnens	244	259	288	300	311	286	255	216	216	226	245
Les Ecasseys	77	87	70	83	88	77	58	61	53	40	50
Ecublens	277	310	301	309	325	303	256	243	203	227	266
Esmonts	168	201	203	199	201	182	131	132	115	123	157
Estévenens	192	193	211	198	211	186	154	124	116	130	123
Gillarens	224	243	246	228	209	272	207	204	160	163	177
Grangettes	186	186	206	178	195	179	146	120	107	160	157
La Joux	458	420	409	437	446	391	333	314	266	348	354
Liefrens	116	91	101	115	120	95	65	55	49	48	59
Lussy	297	288	290	365	320	300	300	260	302	357	366
La Magne	80	69	74	64	74	69	43	43	34	32	48
Massonnens	377	390	419	421	401	413	377	307	316	382	403
Mézières	406	426	409	453	417	421	416	438	461	576	674
Middes	345	379	403	342	329	341	239	246	255	300	327
Montet (Glâne)	148	158	131	127	147	147	109	122	126	168	173
Mossel	177	203	202	218	216	203	156	154	137	141	122

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-008



## Population résidante des communes, de 1900 à 2000

### Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
La Neirigue	88	67	73	82	63	87	67	47	50	50	50
Orsonnens	417	442	463	446	497	465	374	364	257	302	302
Prez-vers-Siviriez	351	356	355	341	360	336	278	208	187	213	271
Promasens	243	250	240	266	237	212	189	207	183	223	246
Romont	2 210	2 418	2 437	2 379	2 590	2 931	3 007	3 371	3 576	4 098	3 964
Rue	615	592	580	604	594	671	540	493	456	533	525
Siviriez	738	778	753	771	965	1 017	866	731	773	848	965
Sommentier	274	306	284	318	317	276	209	191	176	164	234
Torny-le-Grand	344	350	347	339	358	308	290	254	266	317	327
Ursy	179	219	191	235	256	243	244	304	368	492	759
Vauderens	284	320	294	317	267	263	237	241	260	311	462
Villaraboud	306	321	314	320	313	323	278	245	233	253	265
Villargiroud	239	222	261	243	229	264	210	174	153	242	377
Villariaz	240	242	220	253	237	238	236	277	189	302	357
Villarimboud	474	484	495	452	451	463	414	324	314	419	461
Villarsiviriaux	240	234	194	219	240	205	160	169	189	173	189
Villaz-St-Pierre	448	525	566	586	584	648	708	704	654	897	917
Vuarmarens	265	301	310	298	293	289	250	253	263	295	339
Vuisternens-devant-Romont	343	363	358	439	439	421	385	421	422	492	537
<b>Broye / Broye</b>	<b>14 786</b>	<b>15 259</b>	<b>15 672</b>	<b>15 104</b>	<b>15 571</b>	<b>15 890</b>	<b>14 742</b>	<b>15 607</b>	<b>15 859</b>	<b>18 552</b>	<b>21 309</b>
Aumont	490	462	480	435	456	392	361	339	326	405	393
Autavaux	139	139	147	143	156	136	158	153	125	130	201
Bollion	143	138	129	121	100	105	83	67	63	93	127
Bussy	280	273	301	281	304	316	272	224	228	229	245
Châbles	326	314	286	288	327	322	330	306	286	405	491
Chapelle (Broye)	113	103	116	109	129	117	109	78	72	70	64
Châtillon	132	144	153	136	124	131	91	82	134	208	274
Cheiry	266	262	236	219	244	242	229	197	186	229	267
Cheyres	403	407	419	389	358	361	345	358	380	513	688
Cugy	738	725	677	633	643	696	646	779	753	796	875
Delley	337	305	315	318	339	358	299	306	303	373	414
Domdidier	847	1 018	1 048	980	1 087	1 153	1 159	1 382	1 509	1 973	2 196
Dompierre	544	556	566	565	582	609	544	485	510	539	587
Estavayer-le-Lac	1 636	1 958	2 125	2 021	2 137	2 452	2 583	3 439	3 662	3 808	4 437
Fétigny	390	374	419	413	457	459	394	432	468	465	586
Font	206	218	219	208	228	237	219	203	192	231	267
Forel	183	179	193	199	192	220	223	214	195	294	339
Frasses	122	112	128	121	120	115	104	95	108	139	154
Gletterens	235	245	251	265	269	251	211	176	203	328	536
Granges-de-Vesin	153	159	140	126	112	106	103	108	88	99	147
Léchelles	466	502	511	501	507	494	468	410	382	449	503
Lully	73	97	94	122	167	158	140	190	242	286	363
Mannens-Grandsivaz	398	401	450	469	416	407	333	282	370	384	472
Ménières	305	282	289	286	292	277	286	258	233	263	297
Montagny	1 106	1 148	1 196	1 236	1 175	1 178	1 055	1 140	1 148	1 218	1 290
Montbrelloz	161	191	191	164	183	181	160	154	177	204	268
Montet (Broye)	397	364	375	339	379	386	267	445	276	438	410
Morens	148	153	190	169	165	178	158	142	122	123	123
Murist	678	713	676	641	655	605	503	425	375	408	431
Nuvilly	389	353	332	341	345	318	268	238	248	275	294
Portalban	156	154	157	169	159	183	153	143	147	212	251
Praratoud	97	92	88	82	88	84	66	64	60	59	63
Prévondavaux	123	134	114	94	100	92	71	41	47	59	63
Rueyres-les-Prés	215	212	209	213	177	188	192	179	190	216	235
Russy	228	221	234	222	206	209	196	166	134	167	195
St-Aubin	664	691	723	683	697	686	650	771	825	1 078	1 239
Seiry	209	176	156	139	145	140	97	89	99	144	202
Sévaz	77	84	87	96	108	105	92	100	86	154	145

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-008



## Population résidante des communes, de 1900 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Surpierre	244	206	218	224	242	236	214	204	192	228	238
Vallon	175	207	235	194	223	212	200	166	204	240	267
Vesin	259	262	251	248	247	250	226	181	175	219	242
Villeneuve	288	251	256	250	247	269	267	231	194	244	259
Vuissens	247	274	292	252	284	276	217	165	142	157	171
<b>Veveyse</b>	<b>8 402</b>	<b>8 863</b>	<b>8 504</b>	<b>8 435</b>	<b>8 704</b>	<b>8 610</b>	<b>7 802</b>	<b>7 854</b>	<b>8 697</b>	<b>10 603</b>	<b>12 614</b>
Attalens	1 198	1 191	1 117	1 173	1 133	1 096	1 023	1 116	1 337	1 806	2 252
Besencens	154	157	142	154	131	140	123	111	95	115	151
Bossonnens	313	338	383	436	384	405	406	463	513	718	1 041
Bouloz	245	281	277	261	246	211	230	212	206	246	276
Châtel-St-Denis	2 509	2 708	2 545	2 553	2 885	2 908	2 666	2 842	3 141	3 797	4 389
Le Crêt	469	473	461	458	475	475	402	371	353	366	392
Fiaugères	279	288	259	266	328	296	216	163	166	173	173
Granges	331	369	364	355	367	374	315	299	420	594	629
Grattavache	215	210	174	174	164	163	143	142	134	182	225
Pont	151	149	155	165	157	121	112	119	113	113	166
Porsel	334	372	351	382	364	368	318	300	283	317	407
Progens	370	460	296	221	253	281	241	153	225	230	245
Remaufens	411	441	440	474	456	423	418	422	516	613	744
St-Martin	442	425	510	432	444	434	365	312	329	382	505
Semsaies	981	1 001	1 030	931	917	915	824	829	866	951	1 019

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

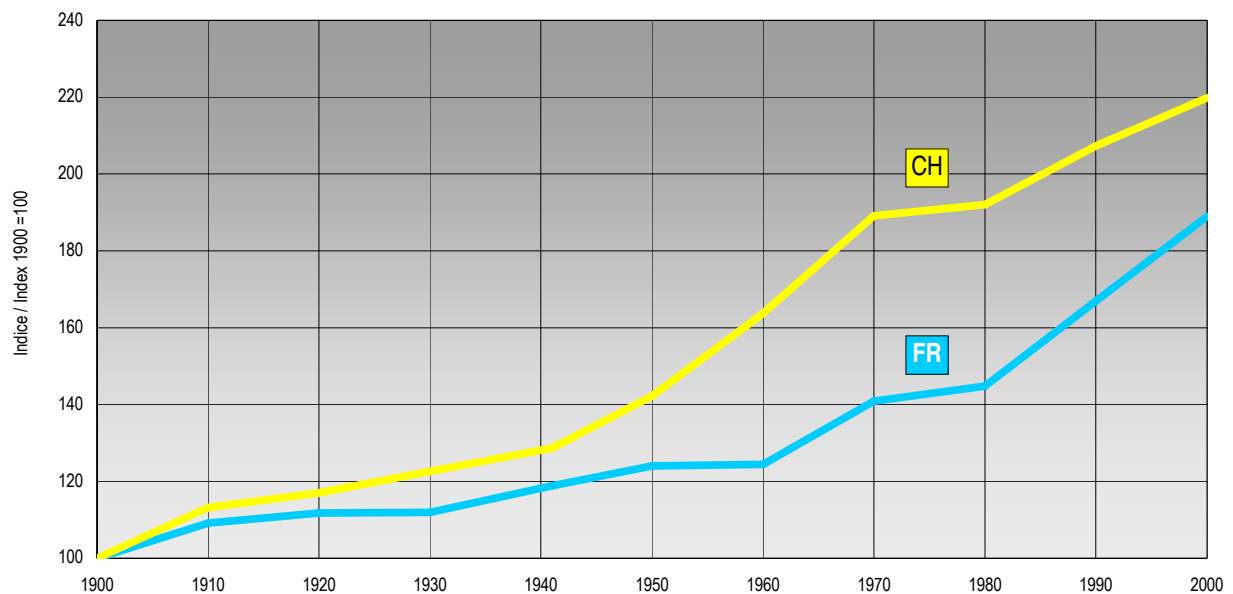
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-008

## Evolution de la population résidante du canton de Fribourg et de la Suisse, de 1900 à 2000

Entwicklung der Wohnbevölkerung des Kantons Freiburg und der Schweiz von 1900 bis 2000

G01-01



Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-001



**Population résidante et ménages des communes de l'agglomération de Fribourg, selon l'OFS, de 1970 à 2000**  
 Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomeration Freiburg gemäss BFS von 1970 bis 2000

Situation début décembre. Selon définition de 2000 de l'agglomération de Fribourg / Stand Anfang Dezember. Gemäss Definition von 2000 der Agglomeration Freiburg

T01-10	Population résidante / Wohnbevölkerung				Ménages <sup>1</sup> / Haushalte <sup>1</sup>			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>73 379</b>	<b>77 403</b>	<b>87 243</b>	<b>94 867</b>	<b>21 117</b>	<b>26 853</b>	<b>33 530</b>	<b>39 267</b>
Arconciel	326	399	553	656	87	112	175	229
Avry-sur-Matran	502	853	1 040	1 215	128	252	359	451
Belfaux	1 156	1 491	2 123	2 214	292	452	742	853
Bonnefontaine	280	355	459	500	52	72	164	191
La Corbaz	111	159	208	281	27	47	61	90
Corjolens	64	70	70	84	18	19	23	33
Cormagens	76	77	99	107	15	19	37	41
Corminboeuf	486	785	1 514	1 621	126	233	499	590
Corpataux-Magnedens	437	597	604	802	113	174	208	291
Cottens	465	629	763	963	105	182	254	342
Courtaman	601	722	916	1 054	135	207	290	385
Courtepin	1 153	1 229	1 326	1 626	285	388	460	621
Düdingen	4 932	5 572	6 356	6 712	1 277	1 724	2 222	2 647
Ecuwillens	532	535	613	710	140	159	222	280
Ependes	493	788	911	1 034	80	203	292	359
Essert	181	216	221	253	46	65	75	94
Farvagny	808	964	1 292	1 775	190	270	413	629
Ferpicloz	133	141	138	183	35	44	51	68
Fribourg / Freiburg	39 695	37 400	36 355	35 547	12 461	14 727	15 821	16 624
Giffers	1 084	1 185	1 363	1 393	230	304	422	510
Givisiez	746	1 009	1 775	2 291	165	270	624	850
Granges-Paccot	1 303	1 143	1 695	2 042	353	372	681	872
Grolley	579	831	1 291	1 473	130	235	407	542
Lentigny	391	468	536	638	118	141	186	247
Lossy-Formangueries	197	238	292	429	47	67	98	154
Lovens	143	160	146	169	36	51	51	61
Marly	4 329	5 235	6 578	7 184	1 266	1 739	2 448	2 885
Matran	454	603	1 009	1 261	97	186	358	445
Misery-Courtion	886	894	1 052	1 232	122	159	231	463
Montévrax	233	239	270	491	63	70	93	199
Neyruz	654	951	1 053	1 666	178	286	371	604
Oberried	168	139	157	197	27	29	38	51
Onnens	221	249	373	478	56	76	120	171
Posieux	516	700	822	936	95	168	236	324
Praroman	591	711	914	1 119	147	210	312	401
Rossens	410	641	864	1 114	121	187	292	404
Senèdes	63	91	109	109	16	25	35	48
Tafers	2 021	2 263	2 324	2 627	435	614	774	991
Tentlingen	598	747	899	1 147	143	220	300	433
Villars-sur-Glâne	5 214	5 788	7 997	9 339	1 625	2 053	3 028	3 724
Villarsel-sur-Marly	58	46	65	74	13	14	24	25
Zénauva	89	90	98	121	22	28	33	45

<sup>1</sup>Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-009





## Population résidante et ménages des communes de l'agglomération de Bulle, selon l'OFS, de 1970 à 2000

### Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomération Bulle gemäss BFS von 1970 bis 2000

Situation début décembre. Selon définition de 2000 de l'agglomération de Bulle / Stand Anfang Dezember. Gemäss Definition von 2000 der Agglomération Bulle

T01-11	Population résidante / Wohnbevölkerung				Ménages <sup>1</sup> / Haushalte <sup>1</sup>			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>14 457</b>	<b>14 611</b>	<b>17 540</b>	<b>21 096</b>	<b>4 445</b>	<b>5 264</b>	<b>6 907</b>	<b>8 566</b>
Bulle	7 556	7 595	9 062	11 149	2 499	2 954	3 744	4 641
Echarlens	337	344	416	552	104	113	155	210
Marsens	998	996	949	1 123	168	221	258	369
Morlon	302	376	442	480	83	109	155	183
Le Pâquier	496	532	715	933	129	163	246	329
Riaz	795	1 016	1 347	1 648	236	334	503	651
La Tour-de-Trême	2 475	2 406	2 924	3 303	811	920	1 223	1 463
Vuadens	1 278	1 138	1 468	1 657	354	387	545	629
Vuippens	220	208	217	251	61	63	78	91

<sup>1</sup>Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-474

## Population résidante et ménages des communes de l'agglomération de Fribourg, selon la définition cantonale, de 1970 à 2000

### Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomération Freiburg gemäss kantonaler Definition von 1970 bis 2000

Loi du 19 septembre 1995 sur les agglomérations (LAgg); composition provisoire de l'agglomération au 15.5.2007; population début décembre

Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomerationen (AggG); provisorische Zusammensetzung der Agglomération am 15.5.2007; Bevölkerung Anfang Dezember

T01-12	Population résidante / Wohnbevölkerung				Ménages <sup>1</sup> / Haushalte <sup>1</sup>			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>60 827</b>	<b>62 212</b>	<b>68 836</b>	<b>72 137</b>	<b>18 243</b>	<b>22 641</b>	<b>27 579</b>	<b>30 965</b>
Avry	566	923	1 110	1 299	146	271	382	484
Belfaux	1 156	1 491	2 123	2 214	292	452	742	853
Corminboeuf	486	785	1 514	1 621	126	233	499	590
Düdingen	4 932	5 572	6 356	6 712	1 277	1 724	2 222	2 647
Fribourg / Freiburg	39 695	37 400	36 355	35 547	12 461	14 727	15 821	16 624
Givisiez	746	1 009	1 775	2 291	165	270	624	850
Granges-Paccot	1 303	1 143	1 695	2 042	353	372	681	872
Marly	4 254	5 235	6 578	7 184	1 266	1 739	2 448	2 885
Matran	454	603	1 009	1 261	97	186	358	445
Tafers	2 021	2 263	2 324	2 627	435	614	774	991
Villars-sur-Glâne	5 214	5 788	7 997	9 339	1 625	2 053	3 028	3 724

<sup>1</sup>Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

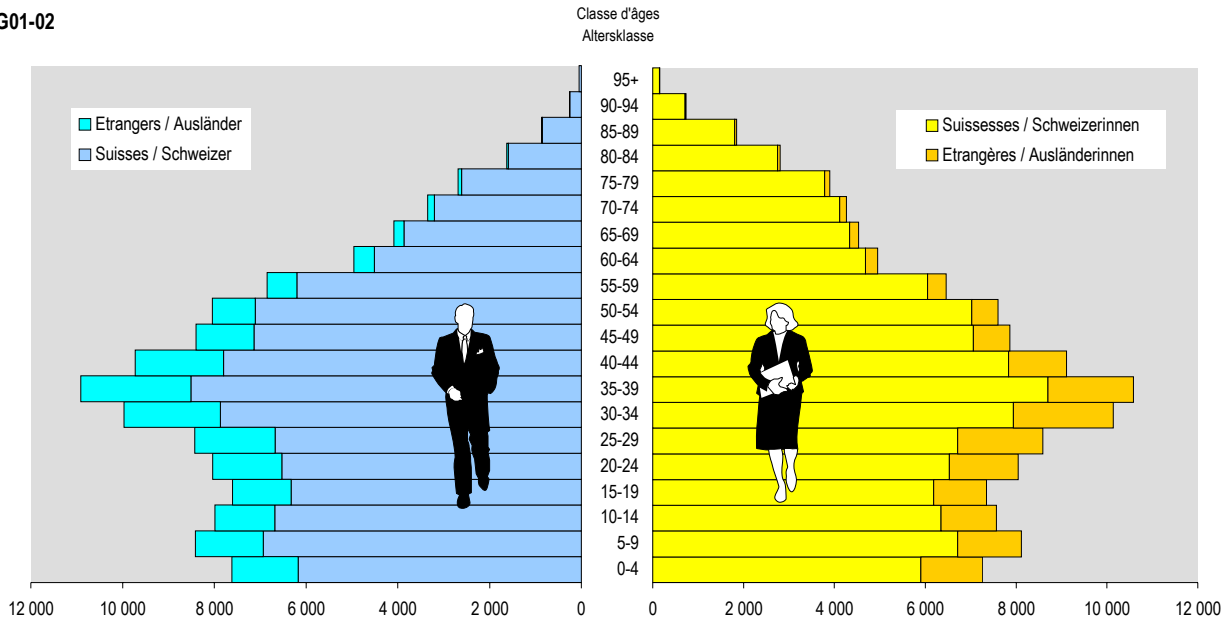
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-470

# Pyramide des âges du canton de Fribourg, en 2000

Alterspyramide des Kantons Freiburg 2000

G01-02



Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-002



**Population résidante, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1900 à 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1900 bis 2000

Situation début décembre, âge selon l'année de naissance / Stand Anfang Dezember, Alter nach Geburtsjahr

T01-13	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>127 951</b>	<b>139 654</b>	<b>143 055</b>	<b>143 230</b>	<b>152 053</b>	<b>158 695</b>	<b>159 194</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>
0	3 356	3 527	3 341	2 917	2 910	3 042	2 707	2 807	2 047	2 712	2 598
1 - 4	12 853	14 403	12 620	12 621	11 254	13 416	11 707	12 614	9 066	11 067	12 275
5 - 9	14 096	16 913	16 247	16 103	14 659	15 778	14 381	16 544	13 314	13 201	16 531
10 - 14	13 192	15 721	16 727	15 005	15 101	14 019	16 252	15 474	15 728	12 842	15 557
15 - 19	12 479	13 367	15 951	14 595	15 319	14 409	15 948	16 027	17 200	15 085	14 945
20 - 24	10 856	10 643	12 124	12 304	12 290	12 073	10 847	15 862	15 011	18 859	16 082
25 - 29	9 477	10 013	9 568	10 867	11 749	11 490	9 649	14 036	13 871	19 968	17 014
30 - 34	8 186	9 230	8 591	9 449	11 316	10 051	9 521	11 307	14 700	17 900	20 106
35 - 39	7 685	8 442	8 450	7 960	10 464	10 420	10 006	10 289	13 310	16 134	21 492
40 - 44	6 732	7 266	7 935	7 418	9 280	10 484	9 156	10 086	10 514	15 822	18 830
45 - 49	5 541	6 812	7 122	7 184	7 762	9 731	9 405	10 248	9 691	13 776	16 258
50 - 54	5 640	5 892	6 065	6 717	6 845	8 317	9 498	8 960	9 560	10 439	15 644
55 - 59	5 600	4 651	5 666	5 928	6 375	6 757	8 596	8 947	9 521	9 334	13 304
60 - 64	4 591	4 322	4 529	4 829	5 685	5 788	7 122	8 552	8 240	8 831	9 900
65 - 69	3 448	3 748	3 202	4 086	4 729	5 068	5 391	7 254	7 832	8 573	8 616
70 - 74	2 358	2 556	2 499	2 805	3 078	3 898	4 033	5 283	6 819	6 784	7 618
75 - 79	1 188	1 361	1 510	1 503	2 081	2 447	2 861	3 347	4 805	5 741	6 592
80 - 84	531	587	684	698	857	1 063	1 485	1 760	2 700	3 960	4 431
85 - 89	130	170	183	189	256	377	539	725	1 008	1 928	2 714
90 +	12	30	41	52	43	67	90	187	309	615	1 199
<b>Hommes / Männer</b>	<b>64 694</b>	<b>70 723</b>	<b>71 937</b>	<b>71 923</b>	<b>77 613</b>	<b>80 785</b>	<b>80 753</b>	<b>92 022</b>	<b>93 106</b>	<b>107 781</b>	<b>119 837</b>
0	1 722	1 779	1 714	1 504	1 492	1 617	1 420	1 500	1 087	1 430	1 332
1 - 4	6 422	7 313	6 326	6 450	5 652	6 845	5 972	6 392	4 639	5 664	6 281
5 - 9	7 113	8 527	8 191	8 169	7 390	8 143	7 385	8 501	6 852	6 754	8 414
10 - 14	6 620	7 991	8 474	7 550	7 785	7 086	8 413	7 950	7 979	6 597	7 989
15 - 19	6 473	6 909	8 015	7 331	7 767	7 101	7 844	7 821	8 565	7 655	7 600
20 - 24	5 685	5 535	6 219	6 409	6 684	6 426	5 776	8 540	7 867	9 785	8 035
25 - 29	4 934	5 212	4 863	5 464	6 228	6 064	5 116	7 679	7 189	10 477	8 427
30 - 34	4 205	4 698	4 318	4 697	5 876	5 163	4 863	6 061	7 678	9 465	9 966
35 - 39	3 881	4 283	4 350	3 942	5 370	5 382	5 159	5 437	7 011	8 473	10 910
40 - 44	3 342	3 722	3 983	3 685	4 632	5 388	4 637	5 185	5 477	8 293	9 722
45 - 49	2 760	3 451	3 619	3 625	3 922	4 946	4 789	5 283	4 962	7 243	8 397
50 - 54	2 737	2 857	3 034	3 301	3 435	4 141	4 788	4 504	4 762	5 394	8 043
55 - 59	2 763	2 243	2 829	2 979	3 178	3 331	4 280	4 483	4 700	4 665	6 849
60 - 64	2 262	2 090	2 150	2 363	2 786	2 864	3 444	4 177	3 954	4 226	4 953
65 - 69	1 703	1 847	1 512	2 038	2 361	2 517	2 612	3 479	3 722	3 974	4 084
70 - 74	1 128	1 222	1 180	1 321	1 519	1 900	1 961	2 407	3 076	2 969	3 349
75 - 79	607	646	754	689	1 004	1 182	1 357	1 484	2 066	2 356	2 690
80 - 84	274	295	311	307	403	507	660	764	1 042	1 508	1 625
85 - 89	57	86	79	78	109	159	236	302	361	677	866
90 +	6	17	16	21	20	23	41	73	117	176	305
<b>Femmes / Frauen</b>	<b>63 257</b>	<b>68 931</b>	<b>71 118</b>	<b>71 307</b>	<b>74 440</b>	<b>77 910</b>	<b>78 441</b>	<b>88 287</b>	<b>92 140</b>	<b>105 790</b>	<b>121 869</b>
0	1 634	1 748	1 627	1 413	1 418	1 425	1 287	1 307	960	1 282	1 266
1 - 4	6 431	7 090	6 294	6 171	5 602	6 571	5 735	6 222	4 427	5 403	5 994
5 - 9	6 983	8 386	8 056	7 934	7 269	7 635	6 996	8 043	6 462	6 447	8 117
10 - 14	6 572	7 730	8 253	7 455	7 316	6 933	7 839	7 524	7 749	6 245	7 568
15 - 19	6 006	6 458	7 936	7 264	7 552	7 308	8 104	8 206	8 635	7 430	7 345
20 - 24	5 171	5 108	5 905	5 895	5 606	5 647	5 071	7 322	7 144	9 074	8 047
25 - 29	4 543	4 801	4 705	5 403	5 521	5 426	4 533	6 357	6 682	9 491	8 587
30 - 34	3 981	4 532	4 273	4 752	5 440	4 888	4 658	5 246	7 022	8 435	10 140
35 - 39	3 804	4 159	4 100	4 018	5 094	5 038	4 847	4 852	6 299	7 661	10 582
40 - 44	3 390	3 544	3 952	3 733	4 648	5 096	4 519	4 901	5 037	7 529	9 108
45 - 49	2 781	3 361	3 503	3 559	3 840	4 785	4 616	4 965	4 729	6 533	7 861
50 - 54	2 903	3 035	3 031	3 416	3 410	4 176	4 710	4 456	4 798	5 045	7 601
55 - 59	2 837	2 408	2 837	2 949	3 197	3 426	4 316	4 464	4 821	4 669	6 455
60 - 64	2 329	2 232	2 379	2 466	2 899	2 924	3 678	4 375	4 286	4 605	4 947
65 - 69	1 745	1 901	1 690	2 048	2 368	2 551	2 779	3 775	4 110	4 599	4 532
70 - 74	1 230	1 334	1 319	1 484	1 559	1 998	2 072	2 876	3 743	3 815	4 269
75 - 79	581	715	756	814	1 077	1 265	1 504	1 863	2 739	3 385	3 902
80 - 84	257	292	373	391	454	556	825	996	1 658	2 452	2 806
85 - 89	73	84	104	111	147	218	303	423	647	1 251	1 848
90 +	6	13	25	31	23	44	49	114	192	439	894

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

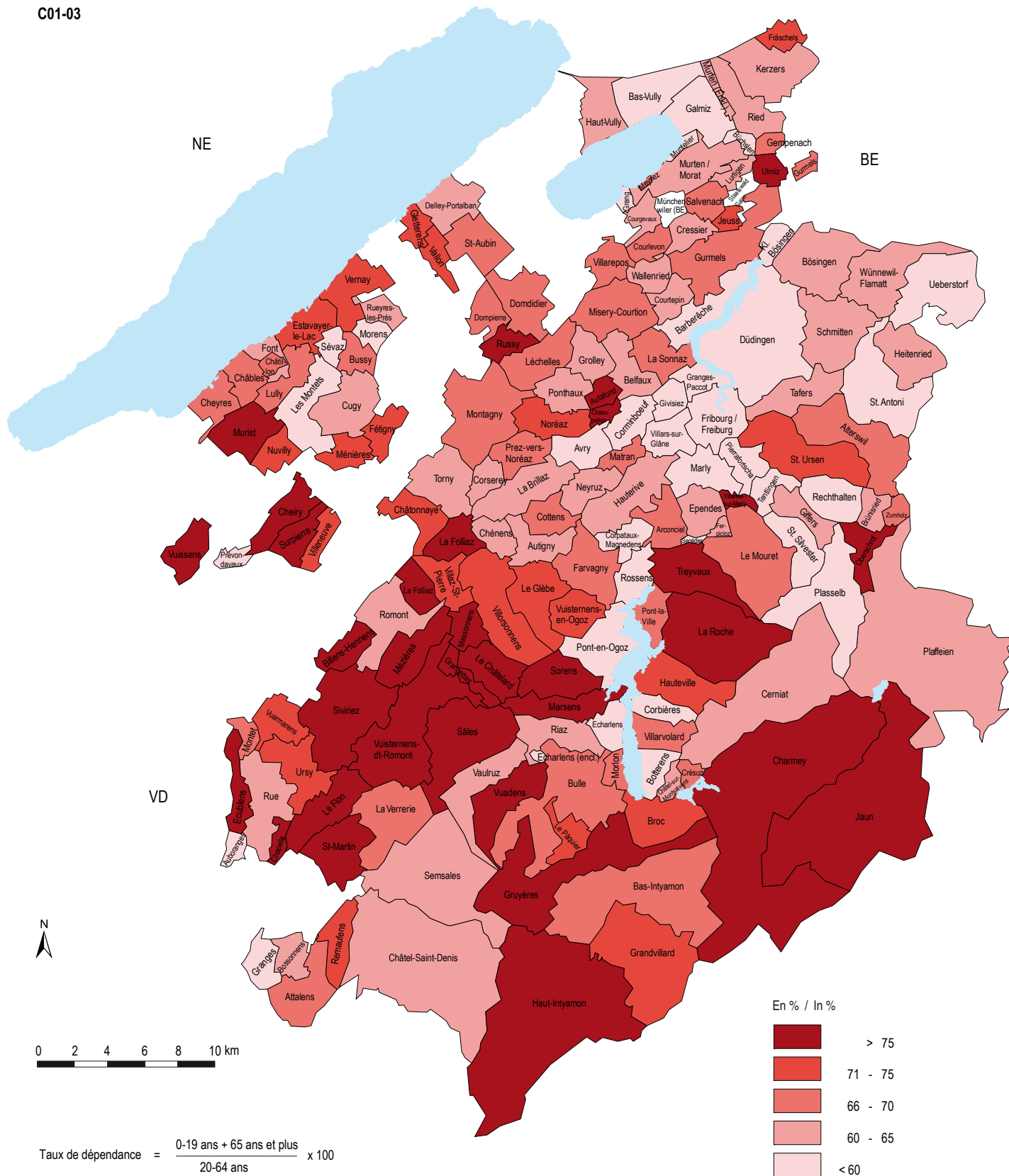
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-010



**Taux de dépendance, en 2000**  
Gesamtbelastungsquotient 2000

C01-03



$$\text{Taux de dépendance} = \frac{0-19 \text{ ans} + 65 \text{ ans et plus}}{20-64 \text{ ans}} \times 100$$

$$\text{Belastungsquotient} = \frac{0-19 \text{ Jahre} + 65 \text{ Jahre und mehr}}{20-64 \text{ Jahre}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-005



## Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1970 à 2006

### Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1970 bis 2006

Jusqu'en 2000, selon le recensement fédéral de la population. En 2006, effectif calculé par le Service de la statistique du canton de Fribourg (estimation)  
 Bis 2000 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Im Jahr 2006 gemäss Berechnung des Amtes für Statistik des Kantons Freiburg (Schätzung)

T01-14	Total	Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer			Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner
		Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	
<b>Canton / Kanton</b>								
1970	180 309	163 503	82 307	81 196	16 806	9 715	7 091	93
1980	185 246	170 897	85 022	85 875	14 349	8 084	6 265	77
1990	213 571	186 713	91 796	94 917	26 858	15 985	10 873	126
2000	241 706	206 182	100 846	105 336	35 524	18 991	16 533	147
2006	262 904	219 306	112 268	107 038	43 598	20 340	23 258	166
<b>Sarine / Saane</b>								
1970	66 587	56 909	27 779	29 130	9 678	5 665	4 013	145
1980	69 341	61 058	29 307	31 751	8 283	4 607	3 676	119
1990	78 221	64 802	31 129	33 673	13 419	7 997	5 422	172
2000	85 465	68 879	33 110	35 769	16 586	8 921	7 665	194
2006	92 369	72 096	37 306	34 790	20 273	9 463	10 810	219
<b>Singine / Sense</b>								
1970	28 134	27 052	13 939	13 113	1 082	639	443	38
1980	29 613	28 849	14 742	14 107	764	449	315	26
1990	33 805	32 232	16 200	16 032	1 573	988	585	47
2000	38 299	35 420	17 726	17 694	2 879	1 522	1 357	75
2006	39 769	36 682	18 498	18 184	3 087	1 437	1 650	78
<b>Gruyère / Greyerz</b>								
1970	28 017	25 995	13 110	12 885	2 022	1 164	858	72
1980	27 905	26 375	13 284	13 091	1 530	905	625	55
1990	33 080	28 749	14 132	14 617	4 331	2 572	1 759	131
2000	38 070	32 329	15 709	16 620	5 741	3 080	2 661	151
2006	42 416	34 856	17 992	16 864	7 560	3 453	4 107	178
<b>Lac / See</b>								
1970	20 087	17 734	9 087	8 647	2 353	1 298	1 055	117
1980	20 002	18 125	9 114	9 011	1 877	1 080	797	94
1990	23 101	20 222	10 038	10 184	2 879	1 753	1 126	125
2000	28 175	24 097	11 878	12 219	4 078	2 231	1 847	145
2006	31 016	26 075	13 285	12 790	4 941	2 287	2 654	159
<b>Glâne / Glane</b>								
1970	14 023	13 550	6 976	6 574	473	292	181	34
1980	13 829	13 323	6 837	6 486	506	276	230	37
1990	16 209	14 620	7 381	7 239	1 589	899	690	98
2000	17 774	15 746	7 836	7 910	2 028	1 052	976	114
2006	19 136	16 650	8 395	8 255	2 486	1 200	1 286	130
<b>Broye / Broye</b>								
1970	15 607	14 716	7 590	7 126	891	485	406	57
1980	15 859	14 873	7 610	7 263	986	557	429	62
1990	18 552	16 545	8 205	8 340	2 007	1 126	881	108
2000	21 309	18 649	9 152	9 497	2 660	1 359	1 301	125
2006	23 860	20 695	10 533	10 162	3 165	1 543	1 622	133
<b>Veveyse / Vivisbach</b>								
1970	7 854	7 547	3 826	3 721	307	172	135	39
1980	8 697	8 294	4 128	4 166	403	210	193	46
1990	10 603	9 543	4 711	4 832	1 060	650	410	100
2000	12 614	11 062	5 435	5 627	1 552	826	726	123
2006	14 338	12 252	6 259	5 993	2 086	957	1 129	145

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-012



**Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
<b>Canton / Kanton</b>	<b>241 706</b>	<b>119 837</b>	<b>121 869</b>	<b>206 182</b>	<b>100 846</b>	<b>105 336</b>	<b>35 524</b>	<b>18 991</b>	<b>16 533</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>85 465</b>	<b>42 031</b>	<b>43 434</b>	<b>68 879</b>	<b>33 110</b>	<b>35 769</b>	<b>16 586</b>	<b>8 921</b>	<b>7 665</b>
Arconciel	656	325	331	625	308	317	31	17	14
Autafond	81	45	36	80	44	36	1	1	-
Autigny	612	320	292	570	299	271	42	21	21
Avry-sur-Matran	1 215	615	600	1 066	528	538	149	87	62
Belfaux	2 214	1 115	1 099	1 901	931	970	313	184	129
Bonnefontaine	500	256	244	462	235	227	38	21	17
Chénens	554	278	276	525	260	265	29	18	11
Chésopelloz	109	59	50	100	53	47	9	6	3
La Corbaz	281	139	142	268	132	136	13	7	6
Corjolens	84	54	30	81	51	30	3	3	-
Cormagens	107	57	50	103	55	48	4	2	2
Corminboeuf	1 621	820	801	1 503	753	750	118	67	51
Corpataux-Magnedens	802	417	385	753	388	365	49	29	20
Corserrey	262	136	126	254	133	121	8	3	5
Cottens	963	489	474	894	451	443	69	38	31
Ecuvillens	710	354	356	667	331	336	43	23	20
Ependes	1 034	528	506	968	489	479	66	39	27
Essert	253	121	132	237	112	125	16	9	7
Estavayer-le-Gibloux	150	81	69	144	78	66	6	3	3
Farvagny	1 775	854	921	1 635	782	853	140	72	68
Ferpicloz	183	92	91	172	86	86	11	6	5
Fribourg / Freiburg	35 547	16 980	18 567	25 834	11 797	14 037	9 713	5 183	4 530
Givisiez	2 291	1 130	1 161	1 755	837	918	536	293	243
Granges-Paccot	2 042	1 033	1 009	1 629	812	817	413	221	192
Grolley	1 473	777	696	1 349	699	650	124	78	46
Lentigny	638	314	324	594	288	306	44	26	18
Lossy-Formangueries	429	222	207	391	203	188	38	19	19
Lovens	169	90	79	166	88	78	3	2	1
Marly	7 184	3 543	3 641	5 944	2 873	3 071	1 240	670	570
Matran	1 261	642	619	1 115	565	550	146	77	69
Montévrax	491	255	236	451	232	219	40	23	17
Neyruz	1 666	830	836	1 522	756	766	144	74	70
Noréaz	472	223	249	452	213	239	20	10	10
Oberried	197	98	99	188	94	94	9	4	5
Onnens	478	249	229	456	233	223	22	16	6
Pierrafortscha	136	72	64	130	69	61	6	3	3
Ponthaux	488	244	244	469	236	233	19	8	11
Posieux	936	499	437	856	456	400	80	43	37
Praroman	1 119	569	550	1 043	534	509	76	35	41
Prez-vers-Noréaz	806	400	406	747	372	375	59	28	31
Rossens	1 114	560	554	1 031	519	512	83	41	42
Rueyres-St-Laurent	262	135	127	253	127	126	9	8	1
Senèdes	109	57	52	106	55	51	3	2	1
Treyvaux	1 248	633	615	1 180	601	579	68	32	36
Villarod	256	131	125	239	121	118	17	10	7
Villars-sur-Glâne	9 339	4 600	4 739	6 952	3 319	3 633	2 387	1 281	1 106
Villarsel-le-Gibloux	244	125	119	222	116	106	22	9	13
Villarsel-sur-Marly	74	39	35	66	34	32	8	5	3
Vuisternens-en-Ogoz	709	366	343	612	304	308	97	62	35
Zénauva	121	60	61	119	58	61	2	2	-
<b>Singine / Sense</b>	<b>38 299</b>	<b>19 248</b>	<b>19 051</b>	<b>35 420</b>	<b>17 726</b>	<b>17 694</b>	<b>2 879</b>	<b>1 522</b>	<b>1 357</b>
Alterswil	1 881	928	953	1 763	870	893	118	58	60
Bösingen	3 117	1 579	1 538	2 862	1 439	1 423	255	140	115

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-013



**Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000**  
Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Brünisried	561	290	271	551	284	267	10	6	4
Düdingen	6 712	3 359	3 353	6 110	3 043	3 067	602	316	286
Giffers	1 393	649	744	1 360	634	726	33	15	18
Heitenried	1 101	578	523	1 069	561	508	32	17	15
Oberschrot	1 006	494	512	980	481	499	26	13	13
Plaffeien	1 938	1 001	937	1 784	916	868	154	85	69
Plasselb	980	511	469	899	469	430	81	42	39
Rechthalten	1 025	521	504	1 010	511	499	15	10	5
St. Antoni	1 924	986	938	1 854	948	906	70	38	32
St. Silvester	955	487	468	942	477	465	13	10	3
St. Ursen	1 162	589	573	1 116	571	545	46	18	28
Schmitten	3 280	1 661	1 619	2 987	1 504	1 483	293	157	136
Tafers	2 627	1 304	1 323	2 359	1 170	1 189	268	134	134
Tentlingen	1 147	597	550	1 072	558	514	75	39	36
Ueberstorf	2 115	1 061	1 054	2 067	1 031	1 036	48	30	18
Wünnewil-Flamatt	4 916	2 415	2 501	4 191	2 029	2 162	725	386	339
Zumholz	459	238	221	444	230	214	15	8	7
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>38 070</b>	<b>18 789</b>	<b>19 281</b>	<b>32 329</b>	<b>15 709</b>	<b>16 620</b>	<b>5 741</b>	<b>3 080</b>	<b>2 661</b>
Albeuve	577	285	292	550	271	279	27	14	13
Avry-devant-Pont	424	213	211	388	190	198	36	23	13
Botterens	279	138	141	263	132	131	16	6	10
Broc	2 068	1 039	1 029	1 664	813	851	404	226	178
Le Bry	274	134	140	257	124	133	17	10	7
Bulle	11 149	5 267	5 882	8 286	3 755	4 531	2 863	1 512	1 351
Cerniat	332	194	138	318	184	134	14	10	4
Charmey	1 574	770	804	1 408	687	721	166	83	83
Châtel-sur-Montsalvens	205	106	99	182	96	86	23	10	13
Corbières	341	174	167	332	170	162	9	4	5
Crésuz	229	114	115	197	97	100	32	17	15
Echarlens	552	277	275	493	244	249	59	33	26
Enney	459	233	226	424	213	211	35	20	15
Estavannens	280	143	137	274	138	136	6	5	1
Grandvillard	605	307	298	568	285	283	37	22	15
Gruyères	1 546	778	768	1 387	684	703	159	94	65
Gumefens	652	335	317	599	306	293	53	29	24
Hauteville	464	233	231	430	213	217	34	20	14
Jaun	694	365	329	678	360	318	16	5	11
Lessoc	184	96	88	183	96	87	1	-	1
Marsens	1 123	569	554	1 029	516	513	94	53	41
Maules	222	105	117	215	100	115	7	5	2
Montbovon	252	128	124	229	113	116	23	15	8
Morlon	480	244	236	439	226	213	41	18	23
Neirivue	329	170	159	302	155	147	27	15	12
Le Pâquier	933	453	480	865	422	443	68	31	37
Pont-la-Ville	459	239	220	437	229	208	22	10	12
Riaz	1 648	820	828	1 481	737	744	167	83	84
La Roche	1 318	644	674	1 189	579	610	129	65	64
Romanens	256	142	114	243	133	110	13	9	4
Rueyres-Treyfayes	124	67	57	121	66	55	3	1	2
Sâles	589	294	295	550	271	279	39	23	16
Sorens	836	428	408	769	390	379	67	38	29
La Tour-de-Trême	3 303	1 639	1 664	2 505	1 193	1 312	798	446	352
Vaulruz	875	445	430	829	420	409	46	25	21
Villarbeney	105	54	51	102	52	50	3	2	1
Villars-sous-Mont	207	96	111	189	88	101	18	8	10
Villarvolard	215	107	108	200	98	102	15	9	6

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-013



**Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Vuadens	1 657	820	837	1 522	747	775	135	73	62
Vuippens	251	124	127	232	116	116	19	8	11
<b>Lac / See</b>	<b>28 175</b>	<b>14 109</b>	<b>14 066</b>	<b>24 097</b>	<b>11 878</b>	<b>12 219</b>	<b>4 078</b>	<b>2 231</b>	<b>1 847</b>
Agriswil	136	67	69	126	63	63	10	4	6
Barberêche	551	279	272	480	247	233	71	32	39
Bas-Vully	1 656	889	767	1 352	691	661	304	198	106
Büchslen	154	79	75	151	77	74	3	2	1
Cordast	752	376	376	720	363	357	32	13	19
Courgevoux	903	459	444	672	332	340	231	127	104
Courlevon	259	128	131	246	121	125	13	7	6
Courtaman	1 054	537	517	790	397	393	264	140	124
Courtepin	1 626	870	756	1 046	536	510	580	334	246
Cressier	729	357	372	623	302	321	106	55	51
Fräschels	481	250	231	454	234	220	27	16	11
Galmiz	560	279	281	520	255	265	40	24	16
Gempenach	281	146	135	268	142	126	13	4	9
Gregg	150	74	76	140	70	70	10	4	6
Gurmels	1 521	739	782	1 434	697	737	87	42	45
Guschelmuth	293	154	139	289	152	137	4	2	2
Haut-Vully	1 055	527	528	950	476	474	105	51	54
Jeuss	395	205	190	363	189	174	32	16	16
Kerzers	3 892	1 941	1 951	3 287	1 609	1 678	605	332	273
Kleinbödingen	506	248	258	488	239	249	18	9	9
Liebistorf	636	321	315	604	301	303	32	20	12
Lurtigen	179	93	86	177	91	86	2	2	-
Meyriez	547	271	276	476	228	248	71	43	28
Misery-Courtion	1 232	631	601	1 127	569	558	105	62	43
Muntelier	719	346	373	639	302	337	80	44	36
Murten / Morat	5 578	2 661	2 917	4 469	2 082	2 387	1 109	579	530
Ried	695	358	337	630	318	312	65	40	25
Salvenach	400	201	199	391	197	194	9	4	5
Ulmiz	359	176	183	349	170	179	10	6	4
Villarepos	453	233	220	435	224	211	18	9	9
Wallenbuch	109	56	53	105	54	51	4	2	2
Wallenried	314	158	156	296	150	146	18	8	10
<b>Glâne</b>	<b>17 774</b>	<b>8 888</b>	<b>8 886</b>	<b>15 746</b>	<b>7 836</b>	<b>7 910</b>	<b>2 028</b>	<b>1 052</b>	<b>976</b>
Auboranges	179	91	88	174	90	84	5	1	4
Berlens	237	126	111	231	124	107	6	2	4
Billens-Hennens	621	301	320	580	281	299	41	20	21
Bionnens	71	38	33	68	36	32	3	2	1
Chapelle (Glâne)	198	90	108	189	86	103	9	4	5
Le Châtelard	332	172	160	326	170	156	6	2	4
Châtonnaye	539	274	265	514	262	252	25	12	13
Chavannes-les-Forts	349	187	162	335	178	157	14	9	5
Chavannes-sous-Orsonnens	245	127	118	242	126	116	3	1	2
Les Ecasseys	50	24	26	48	24	24	2	-	2
Ecublens	266	127	139	251	121	130	15	6	9
Esmons	157	77	80	154	75	79	3	2	1
Estévenens	123	61	62	115	57	58	8	4	4
Gillarens	177	93	84	172	90	82	5	3	2
Grangettes	157	76	81	154	74	80	3	2	1
La Joux	354	182	172	348	178	170	6	4	2
Lieffrens	59	32	27	58	32	26	1	-	1
Lussy	366	190	176	363	188	175	3	2	1
La Magne	48	22	26	48	22	26	-	-	-

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-013





## Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000

### Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Massonnens	403	206	197	389	199	190	14	7	7
Mézières	674	325	349	628	305	323	46	20	26
Middes	327	160	167	314	150	164	13	10	3
Montet (Glâne)	173	90	83	160	83	77	13	7	6
Mossel	122	68	54	120	68	52	2	-	2
La Neirigue	50	26	24	50	26	24	-	-	-
Orsonnens	302	162	140	268	144	124	34	18	16
Prez-vers-Siviriez	271	139	132	266	135	131	5	4	1
Promasens	246	122	124	224	110	114	22	12	10
Romont	3 964	1 905	2 059	2 792	1 289	1 503	1 172	616	556
Rue	525	265	260	502	252	250	23	13	10
Siviriez	965	491	474	865	431	434	100	60	40
Sommentier	234	120	114	228	118	110	6	2	4
Torny-le-Grand	327	163	164	312	156	156	15	7	8
Ursy	759	378	381	658	321	337	101	57	44
Vauderens	462	226	236	414	206	208	48	20	28
Villaraboud	265	137	128	251	130	121	14	7	7
Villargiroud	377	196	181	351	184	167	26	12	14
Villariaz	357	174	183	340	167	173	17	7	10
Villarimboud	461	234	227	452	228	224	9	6	3
Villarsiviriaux	189	103	86	178	97	81	11	6	5
Villaz-St-Pierre	917	470	447	801	415	386	116	55	61
Vuarmarens	339	181	158	327	175	152	12	6	6
Vuisternens-devant-Romont	537	257	280	486	233	253	51	24	27
<b>Broye / Broye</b>	<b>21 309</b>	<b>10 511</b>	<b>10 798</b>	<b>18 649</b>	<b>9 152</b>	<b>9 497</b>	<b>2 660</b>	<b>1 359</b>	<b>1 301</b>
Aumont	393	199	194	384	196	188	9	3	6
Autavaux	201	103	98	193	101	92	8	2	6
Bollion	127	62	65	120	59	61	7	3	4
Bussy	245	122	123	241	121	120	4	1	3
Châbles	491	227	264	447	210	237	44	17	27
Chapelle (Broye)	64	34	30	63	33	30	1	1	-
Châtillon	274	153	121	252	139	113	22	14	8
Cheiry	267	133	134	254	127	127	13	6	7
Cheyres	688	326	362	640	301	339	48	25	23
Cugy	875	418	457	770	362	408	105	56	49
Delley	414	212	202	399	203	196	15	9	6
Domdidier	2 196	1 110	1 086	1 844	924	920	352	186	166
Dompierre	587	291	296	532	267	265	55	24	31
Estavayer-le-Lac	4 437	2 155	2 282	3 224	1 530	1 694	1 213	625	588
Fétigny	586	282	304	533	252	281	53	30	23
Font	267	133	134	264	131	133	3	2	1
Forel	339	171	168	334	169	165	5	2	3
Frasses	154	84	70	147	82	65	7	2	5
Gletterens	536	250	286	509	235	274	27	15	12
Granges-de-Vesin	147	81	66	141	76	65	6	5	1
Léchelles	503	254	249	485	247	238	18	7	11
Lully	363	182	181	317	155	162	46	27	19
Mannens-Grandsivaz	472	228	244	454	219	235	18	9	9
Ménières	297	150	147	280	140	140	17	10	7
Montagny	1 290	630	660	1 187	574	613	103	56	47
Montbrelloz	268	139	129	258	137	121	10	2	8
Montet (Broye)	410	190	220	274	137	137	136	53	83
Morens	123	57	66	117	55	62	6	2	4
Murist	431	208	223	416	202	214	15	6	9
Nuvilly	294	142	152	283	135	148	11	7	4
Portalban	251	130	121	233	121	112	18	9	9

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-103



**Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Praratoud	63	30	33	62	29	33	1	1	-
Prévondavaux	63	34	29	54	29	25	9	5	4
Rueyres-les-Prés	235	119	116	227	114	113	8	5	3
Russy	195	92	103	188	90	98	7	2	5
St-Aubin	1 239	615	624	1 077	528	549	162	87	75
Seiry	202	101	101	192	95	97	10	6	4
Sévaz	145	74	71	138	71	67	7	3	4
Surpierre	238	121	117	230	116	114	8	5	3
Vallon	267	134	133	244	121	123	23	13	10
Vesin	242	112	130	231	106	125	11	6	5
Villeneuve	259	132	127	248	126	122	11	6	5
Vuissens	171	91	80	163	87	76	8	4	4
<b>Veveyse</b>	<b>12 614</b>	<b>6 261</b>	<b>6 353</b>	<b>11 062</b>	<b>5 435</b>	<b>5 627</b>	<b>1 552</b>	<b>826</b>	<b>726</b>
Attalens	2 252	1 115	1 137	1 994	986	1 008	258	129	129
Besencens	151	81	70	142	76	66	9	5	4
Bossonnens	1 041	513	528	905	437	468	136	76	60
Bouloz	276	137	139	270	134	136	6	3	3
Châtel-St-Denis	4 389	2 167	2 222	3 551	1 717	1 834	838	450	388
Le Crêt	392	196	196	375	189	186	17	7	10
Fiaugères	173	86	87	166	80	86	7	6	1
Granges	629	315	314	588	296	292	41	19	22
Grattavache	225	115	110	218	110	108	7	5	2
Pont	166	89	77	159	84	75	7	5	2
Porsel	407	202	205	386	196	190	21	6	15
Progens	245	122	123	215	109	106	30	13	17
Remaufens	744	360	384	669	317	352	75	43	32
St-Martin	505	246	259	468	223	245	37	23	14
Semsaes	1 019	517	502	956	481	475	63	36	27

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-013



## Population étrangère, par pays d'origine, de 1970 à 2000

### Ausländische Bevölkerung nach Heimatstaat von 1970 bis 2000

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T01-16	1970	1980	1990	2000	
<b>Total</b>	<b>16 806</b>	<b>14 349</b>	<b>26 858</b>	<b>35 524</b>	<b>Total</b>
<b>Europe</b>	<b>15 595</b>	<b>12 679</b>	<b>23 048</b>	<b>30 122</b>	<b>Europa</b>
Portugal	132	575	6 473	8 509	Portugal
Ex-Yougoslavie	201	466	2 150	7 088	Ex-Jugoslawien
Italie	7 289	4 609	4 211	3 759	Italien
France	1 440	1 425	2 065	2 845	Frankreich
Espagne	3 636	2 689	3 251	2 191	Spanien
Turquie	84	323	1 464	1 660	Türkei
Allemagne	1 311	1 115	1 376	1 553	Deutschland
Belgique	168	202	356	393	Belgien
Royaume Uni	164	199	276	341	Vereinigtes Königreich
Autriche	307	201	202	219	Österreich
Pologne	49	56	181	213	Polen
Pays-Bas	165	158	205	210	Niederlande
Roumanie	2	34	161	146	Rumänien
Danemark	20	17	37	139	Dänemark
Suède	52	50	127	121	Schweden
République tchèque et Slovaquie	195	176	98	119	Tschechien und Slowakei
Hongrie	160	80	67	74	Ungarn
Grèce	80	76	77	39	Griechenland
Finlande	30	11	8	27	Finnland
Liechtenstein	33	37	36	9	Liechtenstein
Autres pays d'Europe	77	180	227	467	Übrige europäische Staaten
<b>Afrique</b>	<b>213</b>	<b>427</b>	<b>1 349</b>	<b>2 387</b>	<b>Afrika</b>
Tunisie	22	79	129	186	Tunesien
Algérie	38	61	58	83	Algerien
Autres pays d'Afrique	153	287	1 162	2 118	Übrige afrikanische Staaten
<b>Amérique</b>	<b>496</b>	<b>469</b>	<b>946</b>	<b>1 381</b>	<b>Amerika</b>
Chili	6	13	320	302	Chile
Canada	126	133	97	188	Kanada
Etats-Unis	215	112	154	147	Vereinigte Staaten
Autres pays d'Amérique	149	211	375	744	Übrige amerikanische Staaten
<b>Asie</b>	<b>373</b>	<b>740</b>	<b>1 477</b>	<b>1 596</b>	<b>Asien</b>
Vietnam	128	275	451	317	Vietnam
Chine	28	31	84	111	China
Iran	37	52	128	84	Iran
Cambodge	3	97	122	74	Kambodscha
Inde	27	40	99	69	Indien
Liban	29	35	271	53	Libanon
Japon	13	7	18	22	Japan
Israël	23	18	17	7	Israel
Autres pays d'Asie	85	185	287	859	Übrige asiatische Staaten
<b>Océanie</b>	<b>22</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>38</b>	<b>Ozeanien</b>
<b>Etat inconnu</b>	<b>107</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>Staat unbekannt</b>

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-014

**Population résidante, selon l'état civil et le sexe, de 1860 à 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Zivilstand und Geschlecht von 1860 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-17	Nombres absolus / Absolute Zahlen					En ‰ / In ‰				
	Total	Célibataires Ledig	Mariés <sup>1</sup> Verheiratet <sup>1</sup>	Veufs Verwitwet	Divorcés <sup>2</sup> Geschieden <sup>2</sup>	Total	Célibataires Ledig	Mariés <sup>1</sup> Verheiratet <sup>1</sup>	Veufs Verwitwet	Divorcés <sup>2</sup> Geschieden <sup>2</sup>
<b>Population résidante totale / Gesamte Wohnbevölkerung</b>										
1860	105 523	70 781	26 706	6 193	1 843	1 000	671	253	59	17
1870 <sup>3</sup>	110 832	73 348	30 435	6 894	155	1 000	662	275	62	1
1880 <sup>3</sup>	115 400	75 682	32 507	7 071	140	1 000	656	282	61	1
1888	119 155	78 325	33 710	6 960	160	1 000	657	283	58	1
1900	127 951	83 584	36 895	7 293	179	1 000	653	288	57	1
1910	139 654	91 904	40 097	7 437	216	1 000	658	287	53	2
1920	143 055	94 467	40 858	7 476	254	1 000	660	286	52	2
1930	143 230	92 488	43 211	7 268	263	1 000	646	302	51	2
1941	152 053	94 136	49 786	7 657	474	1 000	619	327	50	3
1950	158 695	92 771	57 525	7 771	628	1 000	585	362	49	4
1960	159 194	88 557	61 823	8 011	803	1 000	556	388	50	5
1970	180 309	92 372	77 694	8 830	1 413	1 000	512	431	49	8
1980	185 246	88 299	83 519	10 160	3 268	1 000	477	451	55	18
1990	213 571	96 306	99 382	11 769	6 114	1 000	451	465	55	29
2000	241 706	107 204	111 495	12 716	10 291	1 000	444	461	53	43
<b>Hommes / Männer</b>										
1860	52 722	36 194	13 399	2 284	845	1 000	687	254	43	16
1870 <sup>3</sup>	55 183	37 431	15 115	2 565	72	1 000	679	274	46	1
1880 <sup>3</sup>	57 660	38 798	16 249	2 553	60	1 000	673	282	44	1
1888	59 394	40 088	16 769	2 457	80	1 000	675	283	41	1
1900	64 694	43 562	18 496	2 550	86	1 000	674	286	39	1
1910	70 723	48 019	20 039	2 547	118	1 000	679	283	36	2
1920	71 937	48 774	20 442	2 604	117	1 000	678	284	36	2
1930	71 923	47 762	21 559	2 464	138	1 000	664	300	34	2
1941	77 613	49 766	24 938	2 663	246	1 000	642	321	34	3
1950	80 785	49 134	28 785	2 517	349	1 000	609	356	31	4
1960	80 753	46 952	30 986	2 378	437	1 000	582	384	29	5
1970	92 022	49 845	39 273	2 176	728	1 000	541	427	24	8
1980	93 106	47 343	42 002	2 143	1 618	1 000	508	452	23	17
1990	107 781	52 252	50 527	2 127	2 875	1 000	485	469	20	26
2000	119 837	57 065	55 913	2 124	4 735	1 000	476	467	18	40
<b>Femmes / Frauen</b>										
1860	52 801	34 587	13 307	3 909	998	1 000	655	252	74	19
1870 <sup>3</sup>	55 649	35 917	15 320	4 329	83	1 000	646	275	78	1
1880 <sup>3</sup>	57 740	36 884	16 258	4 518	80	1 000	639	282	78	1
1888	59 761	38 237	16 941	4 503	80	1 000	640	284	75	1
1900	63 257	40 022	18 399	4 743	93	1 000	633	291	75	1
1910	68 931	43 885	20 058	4 890	98	1 000	637	291	71	1
1920	71 118	45 693	20 416	4 872	137	1 000	643	287	68	2
1930	71 307	44 726	21 652	4 804	125	1 000	627	304	67	2
1941	74 440	44 370	24 848	4 994	228	1 000	596	334	67	3
1950	77 910	43 637	28 740	5 254	279	1 000	560	369	67	4
1960	78 441	41 605	30 837	5 633	366	1 000	530	393	72	5
1970	88 287	42 527	38 421	6 654	685	1 000	482	435	75	8
1980	92 140	40 956	41 517	8 017	1 650	1 000	444	451	87	18
1990	105 790	44 054	48 855	9 642	3 239	1 000	416	462	91	31
2000	121 869	50 139	55 582	10 592	5 556	1 000	411	456	87	46

<sup>1</sup>En 1860, seulement les époux vivant ensemble - En 1870, sans les personnes séparées par décision judiciaire

<sup>1</sup>Im Jahre 1860, nur zusammenlebende Ehegatten - Im Jahre 1870, ohne gerichtlich Getrennte

<sup>2</sup>En 1860, époux vivant séparés et personnes divorcées - En 1870, personnes divorcées et personnes séparées par décision judiciaire

<sup>2</sup>Im Jahre 1860, getrennt lebende Ehegatten und Geschiedene - Im Jahre 1870, Geschiedene und gerichtlich Getrennte

<sup>3</sup>Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1860 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1860 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-015



**Population étrangère, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1997 à 2006**  
 Ausländische Bevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1997 bis 2006

Population résidante étrangère totale, dénombrée au domicile. Situation au 31 décembre / Gesamte ausländische Wohnbevölkerung, am Wohnort gezählt. Stand am 31. Dezember

<b>T01-18</b>	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Total</b>	<b>31 188</b>	<b>31 752</b>	<b>32 393</b>	<b>32 938</b>	<b>34 070</b>	<b>36 669</b>	<b>38 504</b>	<b>39 557</b>	<b>41 255</b>	<b>43 049</b>
0 - 4	2 667	2 649	2 595	2 559	2 554	2 627	2 632	2 692	2 705	2 747
5 - 9	2 388	2 491	2 633	2 680	2 700	2 771	2 806	2 787	2 822	2 874
10 - 14	2 152	2 229	2 294	2 329	2 407	2 580	2 617	2 686	2 792	2 844
15 - 19	2 076	2 095	2 160	2 176	2 211	2 376	2 477	2 496	2 532	2 625
20 - 24	2 455	2 466	2 459	2 533	2 767	3 320	3 560	3 711	3 809	3 789
25 - 29	3 494	3 368	3 321	3 325	3 503	3 852	4 168	4 256	4 457	4 696
30 - 34	4 282	4 241	4 161	4 026	4 019	4 171	4 422	4 408	4 556	4 788
35 - 39	3 678	3 836	3 997	4 087	4 133	4 384	4 465	4 494	4 551	4 701
40 - 44	2 467	2 676	2 812	3 039	3 251	3 543	3 817	4 033	4 369	4 561
45 - 49	1 764	1 791	1 888	1 976	2 112	2 311	2 598	2 821	3 136	3 422
50 - 54	1 349	1 392	1 425	1 452	1 507	1 600	1 611	1 740	1 924	2 175
55 - 59	907	947	989	1 029	1 077	1 180	1 260	1 279	1 324	1 416
60 - 64	590	622	657	680	716	771	816	860	909	955
65 - 69	344	349	360	401	435	476	520	547	563	605
70 - 74	244	260	282	282	286	298	306	310	350	377
75 - 79	158	174	186	184	194	204	216	223	229	237
80 +	173	166	174	180	198	205	213	214	227	237
<b>Hommes / Männer</b>	<b>16 833</b>	<b>17 105</b>	<b>17 311</b>	<b>17 602</b>	<b>18 092</b>	<b>19 453</b>	<b>20 480</b>	<b>21 023</b>	<b>22 121</b>	<b>23 193</b>
0 - 4	1 409	1 390	1 328	1 310	1 295	1 338	1 362	1 399	1 407	1 447
5 - 9	1 235	1 282	1 396	1 394	1 419	1 458	1 463	1 421	1 458	1 465
10 - 14	1 113	1 154	1 175	1 220	1 235	1 339	1 321	1 391	1 439	1 491
15 - 19	1 063	1 081	1 123	1 124	1 127	1 205	1 267	1 262	1 313	1 341
20 - 24	1 166	1 183	1 173	1 247	1 345	1 589	1 763	1 856	1 946	1 923
25 - 29	1 605	1 568	1 542	1 560	1 688	1 879	2 067	2 095	2 220	2 389
30 - 34	2 311	2 217	2 077	1 949	1 910	2 006	2 154	2 179	2 263	2 425
35 - 39	2 125	2 193	2 264	2 284	2 275	2 425	2 405	2 327	2 364	2 425
40 - 44	1 563	1 668	1 706	1 828	1 915	2 030	2 185	2 331	2 509	2 631
45 - 49	1 054	1 087	1 147	1 222	1 314	1 447	1 618	1 724	1 922	2 077
50 - 54	824	849	882	899	909	954	972	1 054	1 180	1 349
55 - 59	583	611	622	643	687	724	772	796	829	873
60 - 64	356	383	411	434	448	495	515	534	563	603
65 - 69	183	186	193	213	240	259	295	322	340	360
70 - 74	127	132	144	142	137	151	152	150	176	198
75 - 79	66	72	77	77	82	89	101	111	112	113
80 +	50	49	51	56	66	65	68	71	80	83
<b>Femmes / Frauen</b>	<b>14 355</b>	<b>14 647</b>	<b>15 082</b>	<b>15 336</b>	<b>15 978</b>	<b>17 216</b>	<b>18 024</b>	<b>18 534</b>	<b>19 134</b>	<b>19 856</b>
0 - 4	1 258	1 259	1 267	1 249	1 259	1 289	1 270	1 293	1 298	1 300
5 - 9	1 153	1 209	1 237	1 286	1 281	1 313	1 343	1 366	1 364	1 409
10 - 14	1 039	1 075	1 119	1 109	1 172	1 241	1 296	1 295	1 353	1 353
15 - 19	1 013	1 014	1 037	1 052	1 084	1 171	1 210	1 234	1 219	1 284
20 - 24	1 289	1 283	1 286	1 286	1 422	1 731	1 797	1 855	1 863	1 866
25 - 29	1 889	1 800	1 779	1 765	1 815	1 973	2 101	2 161	2 237	2 307
30 - 34	1 971	2 024	2 084	2 077	2 109	2 165	2 268	2 229	2 293	2 363
35 - 39	1 553	1 643	1 733	1 803	1 858	1 959	2 060	2 167	2 187	2 276
40 - 44	904	1 008	1 106	1 211	1 336	1 513	1 632	1 702	1 860	1 930
45 - 49	710	704	741	754	798	864	980	1 097	1 214	1 345
50 - 54	525	543	543	553	598	646	639	686	744	826
55 - 59	324	336	367	386	390	456	488	483	495	543
60 - 64	234	239	246	246	268	276	301	326	346	352
65 - 69	161	163	167	188	195	217	225	225	223	245
70 - 74	117	128	138	140	149	147	154	160	174	179
75 - 79	92	102	109	107	112	115	115	112	117	124
80 +	123	117	123	124	132	140	145	143	147	154

Source: Office fédéral des migrations: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne  
 Quelle: Bundesamt für Migration: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t08-106

## Population étrangère et apatrides, par pays d'origine, de 2003 à 2006

### Ausländische Bevölkerung und Staatenlose nach Heimatstaat von 2003 bis 2006

Population résidante étrangère totale, dénombrée au domicile. Situation au 31 décembre / Gesamte ausländische Wohnbevölkerung, am Wohnort gezählt. Stand am 31. Dezember

T01-19	Total				dont apatrides / davon Staatenlose				Total
	2003	2004	2005	2006	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>38 504</b>	<b>39 557</b>	<b>41 255</b>	<b>43 049</b>	<b>1 270</b>	<b>1 183</b>	<b>1 188</b>	<b>1 169</b>	<b>Total</b>
<b>Europe</b>	<b>33 102</b>	<b>33 918</b>	<b>35 555</b>	<b>37 384</b>	<b>524</b>	<b>467</b>	<b>480</b>	<b>457</b>	<b>Europa</b>
Portugal	10 485	11 111	12 111	13 201	1	1	2	2	Portugal
Serbie <sup>1</sup>	4 973	5 009	5 054	5 103	241	179	194	181	Serbien <sup>1</sup>
France	3 620	3 765	3 969	4 210	3	4	4	4	Frankreich
Italie	3 593	3 518	3 538	3 513	-	1	-	-	Italien
Allemagne	1 845	1 940	2 174	2 319	-	-	-	-	Deutschland
Espagne	2 066	1 979	1 942	1 898	-	-	-	-	Spanien
Turquie	1 571	1 589	1 606	1 645	141	157	159	150	Türkei
Macédoine	1 404	1 371	1 347	1 357	8	6	6	7	Mazedonien
Belgique	424	449	455	510	-	-	-	-	Belgien
Grande-Bretagne	376	415	450	489	-	-	-	-	Grossbritannien
Bosnie-Herzégovine	471	462	467	464	118	109	106	103	Bosnien-Herzegowina
Pologne	232	234	307	463	3	3	3	3	Polen
Autriche	264	267	278	271	1	1	1	1	Österreich
Pays-Bas	216	211	225	218	-	-	-	-	Niederlande
Croatie	207	207	206	203	3	2	2	3	Kroatien
Russie	182	180	191	196	-	2	1	1	Russland
Roumanie	171	177	182	177	2	-	-	-	Rumänien
République slovaque	93	100	91	130	-	-	-	-	Slowakische Republik
Suède	114	118	123	128	-	-	-	-	Schweden
Danemark	125	119	119	117	-	-	-	-	Dänemark
Ukraine	92	110	117	112	-	-	-	-	Ukraine
Autres pays d'Europe	578	587	603	660	3	2	2	2	Übriges Europa
<b>Afrique</b>	<b>2 179</b>	<b>2 246</b>	<b>2 294</b>	<b>2 338</b>	<b>327</b>	<b>342</b>	<b>346</b>	<b>364</b>	<b>Afrika</b>
Rép. démocratique du Congo	375	374	386	412	29	36	37	34	Demokratische Republik Kongo
Maroc	243	272	270	265	1	1	1	1	Marokko
Tunisie	255	267	264	259	58	64	61	60	Tunesien
Cameroun	195	205	233	242	-	2	4	6	Kamerun
Iles du Cap-Vert	189	190	176	179	-	-	-	-	Kapverden
Angola	170	173	177	169	49	46	37	35	Angola
Somalie	117	119	123	122	89	88	86	90	Somalia
Algérie	110	104	110	119	7	7	12	9	Algérien
Autres pays d'Afrique	525	542	555	571	94	98	108	129	Übriges Afrika
<b>Amérique</b>	<b>1 522</b>	<b>1 625</b>	<b>1 679</b>	<b>1 661</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>Amerika</b>
Brésil	309	379	391	405	-	-	-	-	Brasilien
Chili	280	279	285	280	-	-	-	-	Chile
Canada	172	178	199	205	-	-	-	-	Kanada
Etats-Unis	181	181	181	188	-	-	-	-	Vereinigte Staaten
Colombie	107	115	121	115	5	5	5	5	Kolumbien
Autres pays d'Amérique	473	493	502	468	8	8	7	5	Übriges Amerika
<b>Asie</b>	<b>1 666</b>	<b>1 728</b>	<b>1 692</b>	<b>1 627</b>	<b>405</b>	<b>360</b>	<b>349</b>	<b>337</b>	<b>Asien</b>
Sri Lanka	354	363	361	343	89	71	62	51	Sri Lanka
Viet-Nam	282	267	269	266	164	149	149	145	Vietnam
Chine (République populaire)	212	224	193	181	2	1	1	1	China (Volksrepublik)
Thaïlande	151	191	162	181	-	-	-	-	Thailand
Autres pays d'Asie	667	683	707	656	150	139	137	140	Übriges Asien
<b>Océanie</b>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>34</b>	<b>38</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Ozeanien</b>
<b>Pays d'origine inconnu</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Heimatstaat unbekannt</b>

<sup>1</sup>Jusqu'en 2005 Serbie et Monténégro / Bis 2005 Serbien und Montenegro

Source: Office fédéral des migrations: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne  
 Quelle: Bundesamt für Migration: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t08-017



**Population étrangère par district et groupe d'étrangers, de 2000 à 2006**  
 Ausländische Bevölkerung nach Bezirk und Ausländergruppe von 2000 bis 2006

Situation au 31 décembre, personnes dénombrees au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

T01-20	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grezerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
--------	------------------	-----------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------

**POPULATION RESIDANTE ETRANGERE TOTALE / GESAMTE AUSLÄNDISCHE WOHNBEVÖLKERUNG**

2000	32 938	15 081	2 801	5 290	3 982	1 847	2 415	1 522
2001	34 070	15 614	2 819	5 588	4 142	1 891	2 493	1 523
2002	36 669	16 818	2 934	6 145	4 360	2 047	2 713	1 652
2003	38 504	17 547	3 017	6 547	4 628	2 214	2 799	1 752
2004	39 557	18 033	2 982	6 914	4 646	2 269	2 877	1 836
2005	41 255	18 884	3 050	7 191	4 871	2 325	2 964	1 970
2006	43 049	19 680	3 114	7 422	5 119	2 416	3 137	2 161

**POPULATION RESIDANTE PERMANENTE ETRANGERE / STÄNDIGE AUSLÄNDISCHE WOHNBEVÖLKERUNG**

**Total**

2000	32 892	15 075	2 796	5 268	3 974	1 846	2 412	1 521
2001	33 996	15 605	2 816	5 558	4 127	1 886	2 487	1 517
2002	35 599	16 308	2 899	5 963	4 231	1 984	2 604	1 610
2003	36 888	16 797	2 940	6 298	4 393	2 104	2 656	1 700
2004	38 158	17 375	2 927	6 668	4 522	2 198	2 697	1 771
2005	39 539	18 101	2 973	6 913	4 637	2 244	2 798	1 873
2006	40 922	18 756	3 010	7 072	4 824	2 295	2 914	2 051

**Etablis / Niedergelassene**

2000	22 836	10 147	1 720	3 877	2 799	1 399	1 736	1 158
2001	23 863	10 467	1 879	4 075	2 977	1 455	1 831	1 179
2002	24 537	10 759	1 909	4 219	3 049	1 482	1 872	1 247
2003	24 993	10 951	1 914	4 341	3 167	1 498	1 851	1 271
2004	25 477	11 175	1 911	4 457	3 223	1 532	1 843	1 336
2005	26 310	11 501	1 981	4 589	3 342	1 533	1 958	1 406
2006	27 581	12 004	2 079	4 756	3 550	1 608	2 081	1 503

**Titulaires d'un permis de séjour / Aufenthalter**

2000	10 056	4 928	1 076	1 391	1 175	447	676	363
2001	10 133	5 138	937	1 483	1 150	431	656	338
2002	10 730	5 409	967	1 685	1 123	481	708	357
2003	11 146	5 526	1 005	1 827	1 107	538	744	399
2004	11 440	5 651	975	1 994	1 107	558	770	385
2005	11 707	5 899	951	2 026	1 120	606	721	384
2006	11 473	5 937	861	1 932	1 018	570	710	445

**Titulaires d'un permis de séjour de courte durée >= à 12 mois / Kurzaufenthalter mit einer Aufenthaltsdauer >= 12 Monaten**

2002	332	140	23	59	59	21	24	6
2003	749	320	21	130	119	68	61	30
2004	1 241	549	41	217	192	108	84	50
2005	1 522	701	41	298	175	105	119	83
2006	1 868	815	70	384	256	117	123	103

**POPULATION RESIDANTE NON PERMANENTE ETRANGERE<sup>1</sup> / NICHT STÄNDIGE AUSLÄNDISCHE WOHNBEVÖLKERUNG<sup>1</sup>**

2000	46	6	5	22	8	1	3	1
2001	74	9	3	30	15	5	6	6
2002	1 070	510	35	182	129	63	109	42
2003	1 616	750	77	249	235	110	143	52
2004	1 399	658	55	246	124	71	180	65
2005	1 716	783	77	278	234	81	166	97
2006	2 127	924	104	350	295	121	223	110

<sup>1</sup>Jusqu'en 2001, saisonniers. A partir de 2002, titulaires d'un permis de séjour de courte durée inférieur à 12 mois, prestataires de services, musiciens et artistes, danseuses

<sup>1</sup>Bis 2001 Saisonniers. Ab 2002 Kurzaufenthalter von weniger als 12 Monaten, Dienstleistungserbringer, Musiker und Künstler, Tänzerinnen

Source: Office fédéral des migrations: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne

Quelle: Bundesamt für Migration: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t08-018

## Ménages et personnes par ménage, par district, de 1880 à 2000

### Haushalte und Personen pro Haushalt nach Bezirk von 1880 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-21	Canton Kanton	Fribourg-Ville Stadt Freiburg	Sarine Camp. Saane-Land	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
--------	------------------	----------------------------------	----------------------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------

#### Ménages, en tout / Haushalte, insgesamt

1880	23 828	2 334	3 161	3 261	4 520	3 145	2 828	2 907	1 672
1888	24 776	2 615	3 218	3 350	4 814	3 167	2 953	2 980	1 679
1900	25 964	3 255	3 418	3 442	5 019	3 165	2 950	2 971	1 744
1910	27 365	3 864	3 455	3 623	5 402	3 212	2 989	3 049	1 771
1920	27 433	4 054	3 339	3 682	5 602	3 174	2 886	3 013	1 683
1930	28 470	4 601	3 379	3 978	5 620	3 360	2 893	2 975	1 664
1941	31 409	5 959	3 683	4 293	6 012	3 559	3 022	3 134	1 747
1950	35 137	7 057	4 142	4 791	6 615	3 974	3 258	3 364	1 936
1960	38 378	8 545	4 570	5 321	7 016	4 451	3 229	3 348	1 898
1970	50 484	12 461	7 212	6 969	8 335	5 632	3 576	4 122	2 177
1980	61 659	14 727	9 880	8 731	9 639	6 677	4 228	4 994	2 783
1990	79 642	15 821	14 759	11 671	12 505	8 585	5 600	6 760	3 941
2000	96 563	16 624	18 898	14 697	15 146	11 260	6 662	8 258	5 018

#### dont ménages privés / davon private Haushalte

1970	50 155	12 307	7 178	6 949	8 286	5 605	3 556	4 107	2 167
1980	61 359	14 607	9 833	8 712	9 599	6 654	4 210	4 970	2 774
1990	79 332	15 698	14 713	11 645	12 454	8 563	5 588	6 739	3 932
2000	94 093	15 839	18 512	14 424	14 836	10 976	6 525	8 061	4 920

#### Personnes par ménage, en tout / Personen pro Haushalt, insgesamt

1880	4,8	4,9	4,8	5,4	4,5	4,7	4,8	4,9	4,6
1888	4,8	4,7	4,9	5,4	4,4	4,8	4,7	5,0	4,6
1900	4,9	4,9	5,1	5,5	4,6	4,9	4,8	5,0	4,8
1910	5,1	5,3	5,4	5,8	4,7	4,8	5,0	5,0	5,0
1920	5,2	5,1	5,5	6,0	4,9	4,9	5,2	5,2	5,1
1930	5,0	4,7	5,6	5,7	4,5	4,7	5,3	5,1	5,1
1941	4,8	4,4	5,3	5,5	4,3	4,6	5,2	5,0	5,0
1950	4,5	4,1	4,9	5,2	4,0	4,4	4,9	4,7	4,4
1960	4,1	3,8	4,5	4,7	3,7	4,1	4,4	4,4	4,1
1970	3,6	3,2	3,7	4,0	3,4	3,6	3,9	3,8	3,6
1980	3,0	2,5	3,2	3,4	2,9	3,0	3,3	3,2	3,1
1990	2,7	2,3	2,8	2,9	2,6	2,7	2,9	2,7	2,7
2000	2,5	2,1	2,6	2,6	2,5	2,5	2,7	2,6	2,5

#### dont dans ménages privés / davon in privaten Haushalten

1970	3,4	2,9	3,6	4,0	3,2	3,5	3,8	3,6	3,5
1980	2,9	2,4	3,1	3,3	2,8	2,9	3,2	3,0	3,0
1990	2,6	2,1	2,8	2,9	2,5	2,6	2,8	2,7	2,6
2000	2,5	2,0	2,6	2,6	2,5	2,5	2,6	2,5	2,5

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

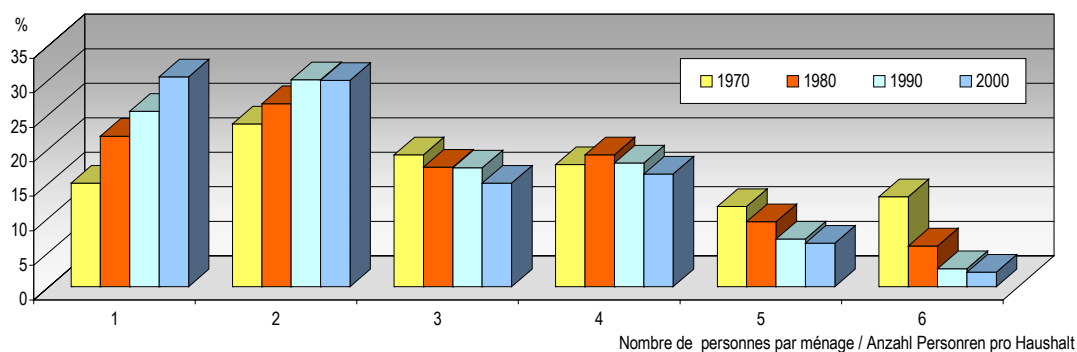
t08-019

#### Ménages privés, selon leur taille, de 1970 à 2000

#### Privathaushalte nach ihrer Grösse von 1970 bis 2000

En % du total des ménages / in % der Gesamtheit der Haushalte

G01-03



Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-016





## Ménages privés, selon le type de ménage, de 1970 à 2000

Privathaushalte nach Haushaltstyp von 1970 bis 2000

Situation début décembre, série révisée / Stand Anfang Dezember, revidierte Serie

T01-22	1970	1980	1990	2000	
<b>Ménages privés, en tout</b>	<b>50 155</b>	<b>61 359</b>	<b>79 332</b>	<b>94 093</b>	<b>Privathaushalte, insgesamt</b>
<b>Ménages d'une seule personne</b>	<b>7 540</b>	<b>13 403</b>	<b>20 112</b>	<b>28 566</b>	<b>Einpersonenhaushalte</b>
<b>Ménages familiaux</b>	<b>39 753</b>	<b>45 709</b>	<b>56 167</b>	<b>63 542</b>	<b>Familienhaushalte</b>
<b>Couples (mariés ou non) sans enfant</b>	<b>10 115</b>	<b>13 697</b>	<b>19 961</b>	<b>24 168</b>	<b>(Ehe-)Paare ohne Kinder</b>
Sans personne en plus	8 518	12 684	18 921	23 265	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	1 597	1 013	1 040	903	Mit weiteren Personen
<b>Parents avec enfant(s)</b>	<b>26 402</b>	<b>28 327</b>	<b>31 669</b>	<b>33 428</b>	<b>Elternpaare mit Kind(ern)</b>
Sans personne en plus	21 120	24 914	29 104	31 741	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	5 282	3 413	2 565	1 687	Mit weiteren Personen
<b>Père ou mère seul(e) avec enfant(s)</b>	<b>2 919</b>	<b>3 335</b>	<b>4 149</b>	<b>5 081</b>	<b>Elternteil mit Kind(ern)</b>
Sans personne en plus	2 159	2 859	3 630	4 702	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	760	476	519	379	Mit weiteren Personen
<b>Personne seule avec père et/ou mère</b>	<b>317</b>	<b>350</b>	<b>388</b>	<b>865</b>	<b>Einzelperson mit Eltern(teil)</b>
Sans personne en plus	190	219	303	713	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	127	131	85	152	Mit weiteren Personen
<b>Ménages non familiaux de plusieurs personnes</b>	<b>2 862</b>	<b>2 247</b>	<b>3 053</b>	<b>1 985</b>	<b>Nichtfamilienhaushalte mit mehreren Personen</b>
<b>Ménages non familiaux comprenant des membres de la parenté</b>	<b>1 222</b>	<b>992</b>	<b>944</b>	<b>614</b>	<b>Nichtfamilienhaushalte mit Verwandten</b>
Sans personne en plus	1 084	929	878	579	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	138	63	66	35	Mit weiteren Personen
<b>Ménages non familiaux sans lien de parenté</b>	<b>1 640</b>	<b>1 255</b>	<b>2 109</b>	<b>1 371</b>	<b>Nichtfamilienhaushalte Nicht-Verwandter</b>

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-336

## Ménages et population résidante, par type de ménage, en 2000

Haushalte und Wohnbevölkerung nach Haushaltstyp 2000

Au 5 décembre 2000 / Am 5. Dezember 2000

T01-23	Nombres absolus / Absolute Zahlen		En % / In %		
	Ménages Haushalte	Population résidante Wohn- bevölkerung	Ménages Haushalte	Population résidante Wohn- bevölkerung	

### Par type de ménage / Nach Haushaltstyp

<b>Total</b>	<b>96 563</b>	<b>241 706</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
<b>Ménages collectifs</b>	<b>2 470</b>	<b>10 798</b>	<b>2,6</b>	<b>4,5</b>	<b>Kollektivhaushalte</b>
<b>Ménages privés</b>	<b>94 093</b>	<b>230 908</b>	<b>97,4</b>	<b>95,5</b>	<b>Privathaushalte</b>
Ménages d'une seule personne	28 566	28 566	29,6	11,8	Einpersonenhaushalte
Ménages de plusieurs personnes	65 527	202 342	67,8	83,7	Mehrpersonenhaushalte

### Répartition des ménages privés de plusieurs personnes / Aufteilung der Privathaushalte mit mehreren Personen

<b>Ménages privés de plusieurs personnes</b>	<b>65 527</b>	<b>202 342</b>	<b>67,9</b>	<b>83,7</b>	<b>Private Mehrpersonenhaushalte</b>
<b>Ménages familiaux</b>	<b>63 542</b>	<b>197 814</b>	<b>65,8</b>	<b>81,8</b>	<b>Familienhaushalte</b>
Couples (mariés ou non) sans enfant	24 168	49 448	25,0	20,4	(Ehe-)Paare ohne Kinder
Parents avec enfant(s)	33 428	132 882	34,6	55,0	Elternpaare mit Kind(ern)
Père ou mère seul(e) avec enfant(s)	5 081	13 539	5,3	5,6	Elternteil mit Kind(ern)
Personne seule avec père et/ou mère	865	1 945	0,9	0,8	Einzelperson mit Eltern(teil)
<b>Ménages non familiaux</b>	<b>1 985</b>	<b>4 528</b>	<b>2,1</b>	<b>1,9</b>	<b>Nichtfamilienhaushalte</b>
Avec des membres de la parenté	614	1 369	0,7	0,6	Mit Verwandten
Sans lien de parenté	1 371	3 159	1,4	1,3	Nicht-Verwandter

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-020



## Ménages privés, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 2000

Privathaushalte nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 2000

Au 5 décembre 2000 / Am 5. Dezember 2000

T01-24 Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage)	Ménages privés / Privathaushalte				Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand)
	Total	Ménages d'une seule personne Einpersonnen- haushalte	Ménages de plusieurs personnes Mehrpersonenhaushalte		
			Ménages familiaux Familien- haushalte	Ménages non familiaux Nichtfamilien- haushalte	
<b>Ménages privés, en tout</b>	<b>94 093</b>	<b>28 566</b>	<b>63 542</b>	<b>1 985</b>	<b>Privathaushalte, insgesamt</b>
<b>Ménages avec personne de référence active</b>	<b>71 321</b>	<b>16 774</b>	<b>53 324</b>	<b>1 223</b>	<b>Haushalte mit aktiver Referenzperson</b>
Dirigeants	1 617	245	1 359	13	Oberstes Management
Professions libérales	822	116	701	5	Freie Berufe
Autres indépendants	8 259	1 141	7 025	93	Andere Selbständige
Professions intellectuelles et d'encadrement	6 764	1 439	5 229	96	Akademische Berufe und oberes Kader
Professions intermédiaires	13 433	2 897	10 331	205	Intermediäre Berufe
Non-manuels qualifiés, employés	9 141	3 075	5 860	206	Qualifizierte nichtmanuelle Berufe
Manuels qualifiés, ouvriers	7 365	1 495	5 758	112	Qualifizierte manuelle Berufe
Travailleurs non qualifiés	7 528	1 856	5 561	111	Ungelehrte
Personnes actives occupées non attribuables	15 142	3 885	10 914	343	Nicht zuteilbare Erwerbstätige
Chômeurs	1 250	625	586	39	Erwerbslose
<b>Ménages avec personne de référence non active</b>	<b>22 772</b>	<b>11 792</b>	<b>10 218</b>	<b>762</b>	<b>Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson</b>
Personnes de 15 ans ou plus en formation	1 457	1 011	122	324	In Ausbildung stehende ab 15 Jahren
Personnes effectuant du travail bénévole	1 000	340	638	22	Personen mit freiwilliger Tätigkeit
Rentiers, retraités	7 279	4 489	2 606	184	Rentner
Travaux ménagers dans son propre ménage	10 499	4 634	5 692	173	Im eigenen Haushalt arbeitend
Autres personnes non actives	2 537	1 318	1 160	59	Übrige Nichterwerbspersonen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-021

## Personnes par ménage, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 2000

Personen pro Haushalt nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 2000

Nombre moyen au 5 décembre 2000 / Durchschnittliche Anzahl am 5. Dezember 2000

T01-25 Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage)	Personnes par ménage privé Personen pro Privathaushalt	Personnes par ménage familial Personen pro Familienhaushalt	Enfants par ménage familial Kinder pro Familienhaushalt	Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand)
<b>En tout</b>	<b>2,45</b>	<b>3,11</b>	<b>0,85</b>	<b>Insgesamt</b>
<b>Ménages avec personne de référence active</b>	<b>2,72</b>	<b>3,27</b>	<b>0,99</b>	<b>Haushalte mit aktiver Referenzperson</b>
Dirigeants	3,00	3,36	1,03	Oberstes Management
Professions libérales	3,14	3,50	1,15	Freie Berufe
Autres indépendants	3,09	3,44	1,00	Andere Selbständige
Professions intellectuelles et d'encadrement	2,88	3,41	1,12	Akademische Berufe und oberes Kader
Professions intermédiaires	2,76	3,27	1,03	Intermediäre Berufe
Non-manuels qualifiés, employés	2,34	3,04	0,93	Qualifizierte nichtmanuelle Berufe
Manuels qualifiés, ouvriers	2,80	3,28	1,03	Qualifizierte manuelle Berufe
Travailleurs non qualifiés	2,61	3,16	0,87	Ungelehrte
Personnes actives occupées non attribuables	2,66	3,26	0,93	Nicht zuteilbare Erwerbstätige
Chômeurs	2,01	3,06	0,98	Erwerbslose
<b>Ménages avec personne de référence non active</b>	<b>1,62</b>	<b>2,29</b>	<b>0,12</b>	<b>Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson</b>
Personnes de 15 ans ou plus en formation	1,46	2,43	0,39	In Ausbildung stehende ab 15 Jahren
Personnes effectuant du travail bénévole	1,84	2,26	0,06	Personen mit freiwilliger Tätigkeit
Rentiers, retraités	1,46	2,18	0,03	Rentner
Travaux ménagers dans son propre ménage	1,74	2,33	0,14	Im eigenen Haushalt arbeitend
Autres personnes non actives	1,65	2,37	0,22	Übrige Nichterwerbspersonen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-022



**Bilan démographique, par commune, pour 2006**  
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2006

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2006 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2006	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire <sup>1</sup> / Wanderungsbewegung <sup>1</sup>			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2006 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2006
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
<b>Canton / Kanton</b>	<b>253 954</b>	<b>2 803</b>	<b>1 856</b>	<b>947</b>	<b>20 346</b>	<b>17 536</b>	<b>2 810</b>	<b>541</b>	<b>258 252</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>86 453</b>	<b>1 006</b>	<b>611</b>	<b>395</b>	<b>7 795</b>	<b>6 722</b>	<b>1 073</b>	<b>240</b>	<b>88 161</b>
Arconciel	687	11	3	8	40	41	-1	-	694
Autafond	75	-	3	-3	-	2	-2	1	71
Autigny	633	6	4	2	72	62	10	-	645
Avry	1 467	21	7	14	119	115	4	25	1 510
Belfaux	2 271	12	16	-4	193	177	16	11	2 294
La Brillaz	1 436	24	6	18	153	97	56	24	1 534
Chénens	600	3	6	-3	56	46	10	-	607
Chésopelloz	111	1	-	1	5	2	3	-	115
Corminboeuf	1 892	27	7	20	214	101	113	-	2 025
Corpataux-Magnedens	928	9	5	4	77	51	26	5	963
Corseroy	299	2	1	1	18	27	-9	10	301
Cottens	1 049	15	7	8	145	67	78	4	1 139
Ependes	1 049	6	2	4	69	81	-12	5	1 046
Farvagny	1 891	24	16	8	153	126	27	1	1 927
Ferpicloz	228	2	2	-	20	20	-	-	228
<b>Fribourg / Freiburg</b>	<b>33 008</b>	<b>374</b>	<b>323</b>	<b>51</b>	<b>2 868</b>	<b>2 637</b>	<b>231</b>	<b>128</b>	<b>33 418</b>
Givisiez	2 367	39	11	28	491	290	201	7	2 603
Le Glèbe	1 021	15	5	10	88	64	24	-9	1 046
Granges-Paccot	2 260	25	7	18	261	342	-81	21	2 218
Grolley	1 541	14	10	4	102	114	-12	8	1 541
Hauterive	1 874	21	8	13	212	132	80	15	1 982
Marly	7 277	82	41	41	559	515	44	-16	7 346
Matran	1 399	18	5	13	128	94	34	-6	1 440
Le Mouret	2 787	26	14	12	160	168	-8	2	2 793
Neyruz	1 857	21	9	12	180	144	36	21	1 926
Noréaz	493	6	4	2	41	18	23	-7	511
Pierrafortscha	146	1	-	1	5	6	-1	-	146
Ponthaux	524	5	3	2	63	25	38	2	566
Prez-vers-Noréaz	836	8	1	7	73	68	5	12	860
Rossens	1 215	13	4	9	46	67	-21	-6	1 197
Senèdes	116	-	1	-1	9	4	5	1	121
La Sonnaz	923	8	3	5	73	61	12	-6	934
Treyvaux	1 374	12	13	-1	71	67	4	-6	1 371
Villars-sur-Glâne	9 992	143	62	81	951	834	117	-5	10 185
Villarsel-sur-Marly	79	-	-	-	9	3	6	-1	84
Vuisternens-en-Ogoz	748	12	2	10	71	54	17	-1	774
<b>Singine / Sense</b>	<b>39 523</b>	<b>368</b>	<b>277</b>	<b>91</b>	<b>2 120</b>	<b>2 092</b>	<b>28</b>	<b>85</b>	<b>39 727</b>
Alterswil	1 899	18	16	2	91	79	12	-	1 913
Bösingen	3 247	24	16	8	168	138	30	6	3 291
Brünisried	559	6	5	1	30	22	8	13	581
Düdingen	7 132	79	49	30	356	380	-24	-2	7 136
Giffers	1 395	15	11	4	64	80	-16	4	1 387
Heitenried	1 181	14	7	7	72	55	17	-	1 205
Oberschrot	1 035	6	9	-3	61	51	10	-12	1 030
Plaffeien	1 911	12	15	-3	105	117	-12	-1	1 895
Plasselb	1 002	9	6	3	53	43	10	-9	1 006
Rechthalten	1 066	9	8	1	45	57	-12	1	1 056

<sup>1</sup>Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-205



**Bilan démographique, par commune, pour 2006**  
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2006

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2006 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2006	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire <sup>1</sup> / Wanderungsbewegung <sup>1</sup>			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2006 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2006
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
St. Antoni	1 927	15	14	1	90	101	-11	1	1 918
St. Silvester	934	7	9	-2	33	44	-11	4	925
St. Ursen	1 228	10	13	-3	78	69	9	2	1 236
Schmitten	3 454	36	17	19	211	141	70	-1	3 542
Tafers	2 625	20	17	3	141	155	-14	2	2 616
Tentlingen	1 182	11	9	2	73	63	10	6	1 200
Ueberstorf	2 261	28	14	14	95	120	-25	45	2 295
Wünnewil-Flamatt	5 049	47	40	7	333	346	-13	24	5 067
Zumholz	436	2	2	-	21	31	-10	2	428
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>41 514</b>	<b>486</b>	<b>331</b>	<b>155</b>	<b>3 509</b>	<b>3 054</b>	<b>455</b>	<b>-16</b>	<b>42 108</b>
Bas-Intyamon	1 040	16	10	6	87	83	4	-2	1 048
Botterens	472	4	4	-	23	28	-5	-7	460
Broc	2 172	25	19	6	161	196	-35	-9	2 134
Bulle	16 041	193	149	44	1 503	1 345	158	29	16 272
Cerniat	339	3	5	-2	24	17	7	5	349
Charmey	1 660	13	9	4	95	82	13	2	1 679
Châtel-sur-Montsalvens	218	2	1	1	21	25	-4	1	216
Corbières	381	2	2	-	25	21	4	-1	384
Crésuz	290	1	1	-	14	22	-8	-	282
Echarlens	593	8	6	2	74	27	47	1	643
Grandvillard	639	5	11	-6	38	19	19	-	652
Gruyères	1 610	31	16	15	173	135	38	-2	1 661
Hauteville	543	10	3	7	37	37	-	-12	538
Haut-Intyamon	1 412	12	12	-	109	88	21	-4	1 429
Jaun	709	8	4	4	27	30	-3	4	714
Marsens	1 446	20	7	13	121	86	35	45	1 539
Morlon	592	4	4	-	53	49	4	-2	594
Le Pâquier	1 023	7	4	3	80	58	22	-	1 048
Pont-en-Ogoz	1 518	16	10	6	108	81	27	-13	1 538
Pont-la-Ville	516	8	1	7	64	41	23	-7	539
Riaz	1 944	28	10	18	205	191	14	-49	1 927
La Roche	1 317	17	10	7	92	107	-15	6	1 315
Sâles	1 285	13	8	5	75	50	25	-	1 315
Sorens	837	10	6	4	60	41	19	-	860
Vaulruz	890	12	4	8	75	56	19	-2	915
Villarvolard	260	2	1	1	22	14	8	-1	268
Vuadens	1 767	16	14	2	143	125	18	2	1 789
<b>Lac / See</b>	<b>30 406</b>	<b>313</b>	<b>200</b>	<b>113</b>	<b>2 342</b>	<b>1 991</b>	<b>351</b>	<b>147</b>	<b>31 017</b>
Barberêche	527	6	3	3	26	36	-10	-2	518
Bas-Vully	1 791	16	14	2	123	98	25	-1	1 817
Büchslen	155	2	3	-1	16	19	-3	-1	150
Courgevaux	1 097	10	8	2	110	76	34	-4	1 129
Courlevon	276	1	2	-1	24	19	5	2	282
Courtepin	2 808	34	10	24	230	181	49	-	2 881
Cressier	775	11	4	7	62	51	11	3	796
Fräschels	496	4	3	1	19	26	-7	2	492
Galmiz	596	6	7	-1	52	50	2	-	597
Gempenach	298	-	1	-1	22	13	9	-	306
Gregg	175	3	-	3	8	13	-5	-6	167

<sup>1</sup>Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-025



**Bilan démographique, par commune, pour 2006**  
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2006

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2006 Ständige Wohnbe- völkerung am 1.1.2006	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire <sup>1</sup> / Wanderungsbewegung <sup>1</sup>			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungs- bilanz	Population rési- dante perma- nente au 31.12.2006 Ständige Wohnbe- völkerung am 31.12.2006
		Enfants nés vivants Lebendge- borene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüber- schuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungs- saldo		
Gurmels	3 630	43	23	20	206	194	12	23	3 685
Haut-Vully	1 241	13	10	3	101	87	14	-	1 258
Jeuss	428	4	2	2	20	22	-2	-1	427
Kerzers	4 284	38	25	13	364	372	-8	104	4 393
Kleinbösingén	571	4	3	1	25	22	3	-	575
Lurtigen	178	1	1	-	3	5	-2	4	180
Meyriez	606	2	2	-	49	45	4	2	612
Misery-Courtion	1 272	14	14	-	105	93	12	27	1 311
Muntelier	852	11	-	11	69	39	30	-2	891
Murten / Morat	5 696	66	49	17	490	386	104	26	5 843
Ried bei Kerzers	863	9	5	4	74	36	38	-19	886
Salvenach	465	5	5	-	52	31	21	-	486
Ulmiz	399	1	1	-	27	20	7	-	406
Villarepos	520	5	4	1	43	30	13	-10	524
Wallenried	407	4	1	3	22	27	-5	-	405
<b>Glâne / Glane</b>	<b>18 882</b>	<b>238</b>	<b>157</b>	<b>81</b>	<b>1 308</b>	<b>1 205</b>	<b>103</b>	<b>-23</b>	<b>19 043</b>
Auboranges	241	4	3	1	21	13	8	2	252
Billens-Hennens	613	8	8	-	38	43	-5	-	608
Chapelle	230	2	1	1	14	16	-2	1	230
Le Châtelard	349	6	4	2	11	10	1	1	353
Châtonnaye	593	14	5	9	40	31	9	-1	610
Ecublens	267	4	1	3	15	13	2	2	274
La Folliaz	896	7	9	-2	49	44	5	-6	893
Grangettes	145	2	2	-	9	21	-12	-	133
Massonnens	434	4	4	-	23	33	-10	-	424
Mézières	948	9	10	-1	40	40	-	-5	942
Montet	268	7	4	3	65	17	48	-5	314
Romont	4 108	51	33	18	324	344	-20	1	4 107
Rue	1 099	13	8	5	124	69	55	-6	1 153
Siviriez	1 903	13	7	6	105	86	19	4	1 932
Torny	707	11	9	2	40	46	-6	18	721
Ursy	1 602	16	12	4	112	104	8	-13	1 601
Villaz-St-Pierre	901	13	6	7	76	67	9	-4	913
Villorsonnens	1 166	15	14	1	63	53	10	-12	1 165
Vuarmarens	549	15	4	11	49	29	20	-	580
Vuisternens-devant-Romont	1 863	24	13	11	90	126	-36	-	1 838
<b>Broye / Broye</b>	<b>23 119</b>	<b>234</b>	<b>143</b>	<b>91</b>	<b>2 026</b>	<b>1 608</b>	<b>418</b>	<b>123</b>	<b>23 751</b>
Bussy	278	4	-	4	53	11	42	-4	320
Châbles	565	3	-	3	64	58	6	10	584
Châtillon	300	3	3	-	46	22	24	-1	323
Cheiry	345	3	4	-1	29	27	2	-	346
Cheyres	844	5	8	-3	82	45	37	6	884
Cugy	1 237	12	4	8	102	63	39	-2	1 282
Delley-Portalban	764	12	6	6	67	65	2	9	781
Domdidier	2 273	31	13	18	140	123	17	2	2 310
Dompierre	684	7	5	2	51	64	-13	14	687
Estavayer-le-Lac	4 529	36	34	2	351	332	19	14	4 564
Fétigny	722	13	2	11	58	33	25	14	772
Font	290	3	2	1	44	20	24	31	346

<sup>1</sup>Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-025



**Bilan démographique, par commune, pour 2006**  
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2006

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2006 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2006	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire <sup>1</sup> / Wanderungsbewegung <sup>1</sup>			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2006 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2006
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
Gletterens	669	5	4	1	82	56	26	-	696
Léchelles	568	7	1	6	49	56	-7	-2	565
Lully	777	9	3	6	92	63	29	1	813
Ménières	285	2	2	-	26	14	12	6	303
Montagny	1 970	23	19	4	123	147	-24	15	1 965
Les Montets	1 126	11	5	6	98	97	1	9	1 142
Morens	142	3	-	3	5	10	-5	1	141
Murist	465	5	5	-	51	24	27	3	495
Nuvilly	322	3	1	2	37	24	13	-5	332
Prévondavaux	65	-	-	-	-	4	-4	-	61
Rueyres-les-Prés	252	2	1	1	35	11	24	5	282
Russy	207	3	1	2	21	15	6	-	215
St-Aubin	1 315	8	7	1	95	75	20	1	1 337
Sévaz	188	4	1	3	34	21	13	-	204
Surpierre	294	1	1	-	20	18	2	-3	293
Vallon	299	3	-	3	33	28	5	-2	305
Vernay	919	9	3	6	108	65	43	-4	964
Villeneuve	269	4	4	-	13	8	5	6	280
Vuissens	156	-	4	-4	17	9	8	-1	159
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>14 057</b>	<b>158</b>	<b>137</b>	<b>21</b>	<b>1 246</b>	<b>864</b>	<b>382</b>	<b>-15</b>	<b>14 445</b>
Attalens	2 667	28	26	2	255	148	107	-15	2 761
Bossonnens	1 202	14	5	9	98	102	-4	-2	1 205
Châtel-St-Denis	4 885	50	43	7	464	294	170	2	5 064
Le Flon	900	11	9	2	113	52	61	-1	962
Granges	702	10	7	3	79	39	40	-	745
Remaufens	806	6	8	-2	41	44	-3	3	804
St-Martin	880	12	12	-	48	55	-7	-1	872
Semsaies	1 053	10	15	-5	84	75	9	-1	1 056
La Verrerie	962	17	12	5	64	55	9	-	976

<sup>1</sup>Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-025



**Mouvement naturel de la population résidente permanente, par sexe, de 1983 à 2006**  
 Natürliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung nach Geschlecht von 1983 bis 2006

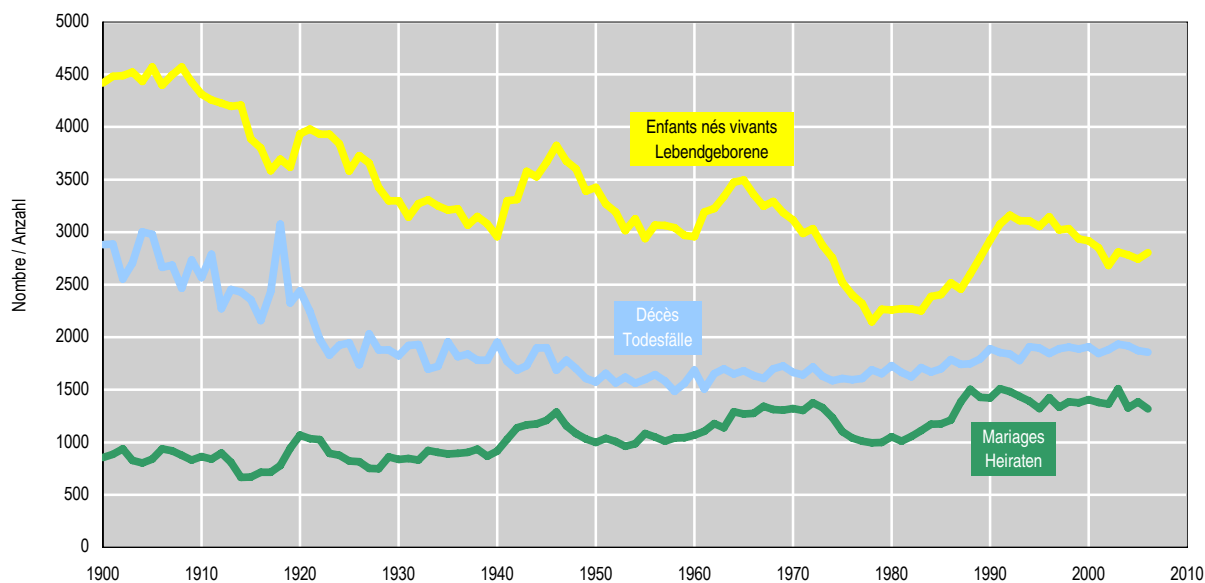
T01-27	Enfants nés vivants / Lebendgeborene			Décès / Todesfälle			Excédent des naissances / Geburtenüberschuss		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
1983	2 251	1 172	1 079	1 710	996	714	541	176	365
1984	2 388	1 235	1 153	1 669	979	690	719	256	463
1985	2 405	1 267	1 138	1 698	988	710	707	279	428
1986	2 519	1 262	1 257	1 787	1 031	756	732	231	501
1987	2 458	1 293	1 165	1 743	987	756	715	306	409
1988	2 601	1 319	1 282	1 748	998	750	853	321	532
1989	2 758	1 390	1 368	1 795	1 010	785	963	380	583
1990	2 923	1 548	1 375	1 891	1 085	806	1 032	463	569
1991	3 077	1 571	1 506	1 853	1 032	821	1 224	539	685
1992	3 162	1 640	1 522	1 840	1 016	824	1 322	624	698
1993	3 109	1 594	1 515	1 779	987	792	1 330	607	723
1994	3 106	1 627	1 479	1 910	1 052	858	1 196	575	621
1995	3 055	1 501	1 554	1 896	1 022	874	1 159	479	680
1996	3 146	1 625	1 521	1 845	993	852	1 301	632	669
1997	3 020	1 541	1 479	1 892	988	904	1 128	553	575
1998	3 032	1 528	1 504	1 907	1 021	886	1 125	507	618
1999	2 934	1 502	1 432	1 888	974	914	1 046	528	518
2000	2 918	1 473	1 445	1 910	1 025	885	1 008	448	560
2001	2 850	1 435	1 415	1 846	949	897	1 004	486	518
2002	2 684	1 400	1 284	1 883	970	913	801	430	371
2003	2 812	1 410	1 402	1 934	1 002	932	878	408	470
2004	2 782	1 425	1 357	1 918	1 017	901	864	408	456
2005	2 745	1 406	1 339	1 873	955	918	872	451	421
2006	2 803	1 445	1 358	1 856	962	894	947	483	464

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-001/RA4-001 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-001/RA4-001 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-026

**Mariages, enfants nés vivants et décès, de 1900 à 2006**  
 Heiraten, Lebendgeborene und Todesfälle von 1900 bis 2006

G01-04



Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-003



## Naissances, selon la viabilité de l'enfant et l'état civil de la mère au moment de l'accouchement, de 1999 à 2006

Geburten nach Lebensfähigkeit des Kindes und Zivilstand der Mutter bei der Geburt von 1999 bis 2006

T01-28	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Naissances, en tout</b>	<b>2 943</b>	<b>2 930</b>	<b>2 863</b>	<b>2 695</b>	<b>2 826</b>	<b>2 793</b>	<b>2 760</b>	<b>2 817</b>	<b>Geburten, insgesamt</b>
<b>Enfants nés vivants</b>	<b>2 934</b>	<b>2 918</b>	<b>2 850</b>	<b>2 684</b>	<b>2 812</b>	<b>2 782</b>	<b>2 745</b>	<b>2 803</b>	<b>Lebendgeborene Kinder</b>
De mère mariée	2 703	2 620	2 560	2 421	2 530	2 427	2 377	2 374	Von verheirateter Mutter
De mère non mariée	231	298	290	263	282	355	368	429	Von unverheirateter Mutter
<b>Enfants mort-nés<sup>1</sup></b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>Totgeborene Kinder<sup>1</sup></b>
De mère mariée	7	10	10	8	11	10	15	13	Von verheirateter Mutter
De mère non mariée	2	2	3	3	3	1	-	1	Von unverheirateter Mutter

<sup>1</sup>Morts foetales tardives / Spät-fötaler Tod

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-002/RA3-002 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-002/RA3-002 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-027

## Enfants nés vivants, par nationalité, de 1999 à 2006

Lebendgeborene Kinder nach Nationalität von 1999 bis 2006

T01-29	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>2 934</b>	<b>2 918</b>	<b>2 850</b>	<b>2 684</b>	<b>2 812</b>	<b>2 782</b>	<b>2 745</b>	<b>2 803</b>	<b>Total</b>
Suisses	2 343	2 323	2 318	2 143	2 260	2 243	2 163	2 241	Schweizer
Etrangers	591	595	532	541	552	539	582	562	Ausländer

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-003 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-003 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-028

## Enfants nés vivants de mères mariées, selon le rang de naissance, de 1999 à 2006

Lebendgeborene Kinder von verheirateten Müttern nach Geburtenfolge von 1999 bis 2006

Rang de naissance au cours du mariage actuel, y compris les enfants légitimés / Rangfolge des lebendgeborenen Kindes in der aktuellen Ehe, legitimierte Kinder inbegriffen

T01-30	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>2 703</b>	<b>2 620</b>	<b>2 560</b>	<b>2 421</b>	<b>2 530</b>	<b>2 427</b>	<b>2 377</b>	<b>2 374</b>	<b>Total</b>
1 <sup>er</sup> enfant	1 193	1 158	1 154	1 070	1 151	1 114	1 170	1 150	1. Kind
2 <sup>e</sup> enfant	1 038	990	965	926	942	915	839	860	2. Kind
3 <sup>e</sup> enfant	369	361	342	323	341	323	286	284	3. Kind
4 <sup>e</sup> enfant	82	90	72	76	72	53	64	63	4. Kind
5 <sup>e</sup> enfant	14	15	16	15	19	16	10	11	5. Kind
6 <sup>e</sup> enfant	4	3	7	5	3	4	4	4	6. Kind
7 <sup>e</sup> enfant	2	2	3	4	-	1	1	1	7. Kind
8 <sup>e</sup> enfant et après	1	1	1	2	2	1	3	1	8. und weiteres Kind

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-004 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-004 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-029

## Fécondité légitime, de 1999 à 2006

Eheliche Fruchtbarkeit von 1999 bis 2006

T01-31	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Mères	2 671	2 580	2 533	2 391	2 489	2 388	2 338	2 340	Mütter
Enfants du mariage actuel	4 820	4 697	4 549	4 344	4 475	4 245	4 070	4 070	Kinder aus aktueller Ehe
Enfants par mère	1,80	1,82	1,80	1,82	1,80	1,78	1,74	1,74	Kinder pro Mutter

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-006 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-006 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-030





## Décès, par classe d'âges et sexe, de 1989 à 2006

Todesfälle nach Altersklasse und Geschlecht von 1989 bis 2006

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

T01-32	Total	0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80+
<b>Total</b>													
1989	1 795	26	10	3	3	18	37	38	66	134	254	477	729
1990	1 891	19	4	2	3	13	54	42	54	134	294	490	782
1991	1 853	23	4	3	1	10	40	39	77	126	264	490	776
1992	1 840	26	3	3	4	17	39	33	60	134	259	442	820
1993	1 779	21	4	-	1	10	28	34	72	102	247	470	790
1994	1 910	15	6	1	2	4	33	39	78	134	268	473	857
1995 <sup>5</sup>	1 896	14	2	1	3	13	21	46	73	129	234	496	864
1996	1 845	20	3	1	2	4	32	43	62	147	223	450	858
1997	1 892	18	5	-	2	10	26	39	76	129	227	464	896
1998 <sup>8</sup>	1 907	17	3	2	2	6	22	34	70	139	231	476	905
1999	1 888	12	1	-	3	4	28	32	67	158	242	452	889
2000	1 910	9	2	3	4	7	14	35	85	155	246	435	915
2001	1 846	17	3	1	2	4	17	20	67	130	207	453	925
2002	1 883	14	3	3	-	10	12	30	70	148	204	413	976
2003	1 934	9	5	1	4	9	25	42	55	144	230	391	1019
2004	1 918	15	1	2	1	11	21	28	77	141	249	392	980
2005	1 873	9	1	1	4	8	15	27	57	137	206	404	1 004
2006	1 856	13	6	2	3	7	20	35	59	126	216	394	975
<b>Hommes / Männer</b>													
1989	1 010	17	7	1	2	13	29	26	43	98	176	295	303
1990	1 085	12	4	-	1	13	39	30	37	94	205	300	350
1991	1 032	17	4	1	-	10	31	27	58	94	183	273	334
1992	1 016	16	2	2	3	11	26	27	44	87	183	270	345
1993	987	14	1	-	-	8	26	22	47	78	165	285	341
1994	1 052	8	4	1	1	4	27	28	47	90	181	291	370
1995 <sup>5</sup>	1 022	9	2	1	3	6	14	30	46	85	162	299	365
1996	993	12	2	-	1	2	23	33	33	100	154	273	360
1997	988	11	3	-	-	4	19	32	47	90	144	275	363
1998 <sup>8</sup>	1 021	9	3	1	2	5	16	21	45	93	163	285	378
1999	974	6	1	-	1	2	19	21	44	99	168	267	346
2000	1 025	6	1	2	2	6	12	30	53	105	177	266	365
2001	949	10	2	1	2	3	14	10	48	94	144	264	357
2002	970	8	2	3	-	8	8	14	41	101	133	253	399
2003	1 002	7	2	1	3	8	18	26	38	95	158	236	410
2004	1 017	8	1	2	1	10	19	19	46	100	180	235	396
2005	955	4	-	-	3	4	11	18	44	89	147	238	397
2006	962	6	4	-	2	4	14	26	40	77	156	239	394
<b>Femmes / Frauen</b>													
1989	785	9	3	2	1	5	8	12	23	36	78	182	426
1990	806	7	-	2	2	-	15	12	17	40	89	190	432
1991	821	6	-	2	1	-	9	12	19	32	81	217	442
1992	824	10	1	1	1	6	13	6	16	47	76	172	475
1993	792	7	3	-	1	2	2	12	25	24	82	185	449
1994	858	7	2	-	1	-	6	11	31	44	87	182	487
1995	874	5	-	-	-	7	7	16	27	44	72	197	499
1996	852	8	1	1	1	2	9	10	29	47	69	177	498
1997	904	7	2	-	2	6	7	7	29	39	83	189	533
1998 <sup>8</sup>	886	8	-	1	-	1	6	13	25	46	68	191	527
1999	914	6	-	-	2	2	9	11	23	59	74	185	543
2000	885	3	1	1	2	1	2	5	32	50	69	169	550
2001	897	7	1	-	-	1	3	10	19	36	63	189	568
2002	913	6	1	-	-	2	4	16	29	47	71	160	577
2003	932	2	3	-	1	1	7	16	17	49	72	155	609
2004	901	7	-	-	-	1	2	9	31	41	69	157	584
2005	918	5	1	1	1	4	4	9	13	48	59	166	607
2006	894	7	2	2	1	3	6	9	19	49	60	155	581

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA4-002 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA4-002 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-031



**Mariages, selon la nationalité des fiancés, de 1988 à 2006**  
Heiraten nach Nationalität der Ehepartner von 1988 bis 2006

T01-33	Total	Mariage entre... / Heirat zwischen...			
		Suisse Schweizern	Suisse et Etrangère Schweizer und Ausländerin	Etranger et Suisse Ausländer und Schweizerin	Etrangers Ausländern
1988	1 503	1 192	145	96	70
1989	1 427	1 125	145	100	57
1990	1 422	1 092	136	93	101
1991	1 510	1 060	251	88	111
1992	1 482	1 087	186	95	114
1993	1 436	1 025	199	103	109
1994	1 392	994	205	96	97
1995	1 322	946	186	76	114
1996	1 424	951	255	87	131
1997	1 333	904	207	91	131
1998	1 386	938	207	96	145
1999	1 375	897	223	112	143
2000	1 407	912	243	116	136
2001	1 380	812	252	167	149
2002	1 363	788	259	171	145
2003	1 511	867	285	210	149
2004	1 327	794	245	161	127
2005	1 384	812	265	170	137
2006	1 320	767	276	172	105

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-001 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-001 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-032

**Mariages entre Suisses et étrangers, selon leur pays d'origine, de 1997 à 2006**  
Heiraten zwischen Schweizern und Ausländern nach ihrem Heimatstaat von 1997 bis 2006

T01-34	Total	RFA BRD	France Frankreich	Italie Italien	Autriche Österreich	Espagne Spanien	Autre Übrige
--------	-------	------------	----------------------	-------------------	------------------------	--------------------	-----------------

**Mari suisse et épouse étrangère / Ehemann Schweizer, Ehefrau Ausländerin**

1997	207	11	26	10	2	7	151
1998	207	5	21	12	1	11	157
1999	223	10	18	14	2	4	175
2000	243	8	34	7	1	7	186
2001	252	8	24	10	-	5	205
2002	259	6	24	9	2	11	207
2003	285	5	27	8	2	7	236
2004	245	9	17	3	1	3	212
2005	265	10	19	16	2	5	213
2006	276	12	22	7	1	4	230

**Mari étranger et épouse suisse / Ehemann Ausländer, Ehefrau Schweizerin**

1997	91	3	6	10	2	9	61
1998	96	8	11	11	-	8	58
1999	112	9	19	24	-	8	52
2000	116	5	13	15	1	8	74
2001	167	4	28	19	1	14	101
2002	171	9	15	18	-	4	125
2003	210	5	13	25	1	10	156
2004	161	3	16	21	-	11	110
2005	170	3	13	20	-	13	121
2006	172	6	20	18	-	1	127

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-002/003 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-002/003 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-033



## Nouveaux mariés, selon le sexe et l'état civil des fiancés, de 1997 à 2006

Eheschliessende nach Geschlecht und Zivilstand von 1997 bis 2006

T01-35	Homme / Mann				Femme / Frau			
	Total	Célibataire Ledig	Veuf Verwitwet	Divorcé Geschieden	Total	Célibataire Ledig	Veuve Verwitwet	Divorcée Geschieden
1997	1 333	1 095	11	227	1 333	1 105	19	209
1998	1 386	1 172	12	202	1 386	1 174	6	206
1999	1 375	1 121	15	239	1 375	1 118	10	247
2000	1 407	1 144	14	249	1 407	1 136	17	254
2001 <sup>1</sup>	1 380	1 102	15	263	1 380	1 103	14	263
2002 <sup>2</sup>	1 363	1 064	16	283	1 363	1 098	8	257
2003	1 511	1 179	25	307	1 511	1 178	22	311
2004	1 327	1 044	13	270	1 327	1 054	20	253
2005	1 384	1 061	22	301	1 384	1 077	11	296
2006	1 320	1 034	11	275	1 320	1 067	9	244

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-004/005 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-004/005 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-034

## Nouveaux mariés, par classe d'âges quinquennale et sexe, de 1997 à 2006

Neuvermählte nach Altersklasse (5 Jahre) und Geschlecht von 1997 bis 2006

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

T01-36	Total	-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60+
<b>Total</b>											
1997	2 666	50	527	994	565	241	107	78	57	26	21
1998 <sup>3</sup>	2 772	37	532	1 021	629	250	127	78	61	22	15
1999	2 750	52	439	989	649	270	152	82	64	33	20
2000	2 814	53	466	970	660	294	154	76	83	31	27
2001	2 760	58	435	883	674	319	156	107	72	33	23
2002	2 726	55	447	829	650	353	158	94	72	46	22
2003	3 022	53	437	904	728	375	202	134	85	57	47
2004	2 654	45	407	807	655	330	158	120	57	46	29
2005	2 768	42	360	810	671	359	213	129	82	62	40
2006	2 640	36	363	805	660	335	186	108	70	44	33
<b>Hommes / Männer</b>											
1997	1 333	7	179	494	332	133	62	50	42	19	15
1998 <sup>3</sup>	1 386	6	168	503	364	161	76	43	37	16	12
1999	1 375	10	149	465	363	165	91	49	41	25	17
2000	1 407	8	154	440	398	171	96	41	54	21	24
2001	1 380	10	131	424	385	185	94	63	46	23	19
2002	1 363	9	141	384	371	206	108	59	38	30	17
2003	1 511	8	151	394	436	212	114	68	54	40	34
2004	1 327	10	131	395	331	192	103	77	34	29	25
2005	1 384	7	116	352	365	224	128	69	53	40	30
2006	1 320	6	128	352	351	196	112	70	45	34	26
<b>Femmes / Frauen</b>											
1997	1 333	43	348	500	233	108	45	28	15	7	6
1998	1 386	31	364	518	265	89	51	35	24	6	3
1999	1 375	42	290	524	286	105	61	33	23	8	3
2000	1 407	45	312	530	262	123	58	35	29	10	3
2001	1 380	48	304	459	289	134	62	44	26	10	4
2002	1 363	46	306	445	279	147	50	35	34	16	5
2003	1 511	45	286	510	292	163	88	66	31	17	13
2004	1 327	35	276	412	324	138	55	43	23	17	4
2005	1 384	35	244	458	306	135	85	60	29	22	10
2006	1 320	30	235	453	309	139	74	38	25	10	7

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-006/007 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-006/007 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-035



## Séparations, divorces selon la durée du mariage, de 1997 à 2006

Trennungen, Scheidungen nach Ehedauer von 1997 bis 2006

T01-37	Séparations Trennungen	Divorces selon la durée du mariage, en années révolues / Scheidungen nach Ehedauer, in vollendeten Jahren							
		Total	0-1	2-5	6-9	10-14	15-19	20-24	25+
1997	39	486	21	115	127	73	52	40	58
1998	35	516	15	122	124	80	63	45	67
1999	29	559	19	124	137	98	61	42	78
2000	20	448	20	97	106	75	53	36	61
2001	21	536	16	111	132	113	54	31	79
2002	28	543	10	100	129	107	72	48	77
2003	25	569	18	84	141	126	68	58	74
2004	19	626	16	95	138	151	102	58	66
2005	20	713	17	131	153	137	103	68	104
2006	20	674	10	113	140	140	117	72	82

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA6-001/004 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA6-001/004 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-036

## Divorces de couples avec ou sans enfants mineurs et attribution de la garde des enfants, de 1997 à 2006

Scheidungen mit und ohne minderjährigen Kindern und Zuteilung der Kinder von 1997 bis 2006

T01-38	Divorces / Scheidungen					Enfants touchés / Betroffene Kinder				
	Total	De couples sans enfants  Von Ehen ohne Kinder	De couples avec 1 enfant  Von Ehen mit 1 Kind	De couples avec 2 enfants  Von Ehen mit 2 Kindern	De couples avec 3 enfants et plus  Von Ehen mit 3 und mehr Kindern	Total	Garde attribuée ... / Zuteilung an ...			
							à la mère die Mutter	au père den Vater	à la mère et au père die Mutter und den Vater	à un tiers Dritte
1997	486	229	116	108	33	...	388	45	...	-
1998	516	235	120	119	42	...	436	57	...	2
1999	559	262	124	131	42	...	464	58	...	-
2000	448	224	110	91	23	366	275	31	60	-
2001	536	259	121	137	19	453	307	33	111	2
2002	543	250	126	124	43	514	302	39	172	1
2003	569	276	124	122	47	516	344	32	140	-
2004	626	271	148	164	43	606	334	34	237	1
2005	713	358	173	148	34	576	333	35	207	1
2006	674	313	157	156	48	621	350	30	238	3

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA6-005/006 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA6-005/006 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-037

## Divorces, selon l'âge des époux au moment du divorce, en 2006

Scheidungen nach Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 2006

T01-39	Total	Age de l'épouse, en années révolues / Alter der Ehefrau, in vollendeten Jahren							
		-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50+	
Age du mari, en années révolues Alter des Ehemannes, in vollendeten Jahren									
<b>Total</b>	<b>674</b>	<b>17</b>	<b>56</b>	<b>111</b>	<b>150</b>	<b>129</b>	<b>108</b>	<b>103</b>	
- 24	7	4	-	1	-	-	1	1	
25 - 29	29	6	15	7	-	1	-	-	
30 - 34	94	5	23	44	13	7	2	-	
35 - 39	124	1	10	33	58	12	9	1	
40 - 44	144	1	4	16	51	50	16	6	
45 - 49	117	-	2	4	19	42	39	11	
50 +	159	-	2	6	9	17	41	84	

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA6-007 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA6-007 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-038



**Mouvement migratoire de la population résidente permanente, par nationalité, de 1984 à 2006**  
Wanderungsbewegung der ständigen Wohnbevölkerung nach Nationalität von 1984 bis 2006

T01-40	Arrivées <sup>1</sup> / Zuzüger <sup>1</sup>			Départs <sup>1</sup> / Wegzüger <sup>1</sup>			Solde migratoire / Wanderungssaldo		
	Total	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	Total	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	Total	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer
1984	12 344	9 641	2 703	11 551	9 187	2 364	793	454	339
1985	13 318	10 294	3 024	11 979	9 512	2 467	1 339	782	557
1986	13 570	10 362	3 208	12 097	9 503	2 594	1 473	859	614
1987	14 812	11 150	3 662	12 997	10 269	2 728	1 815	881	934
1988	15 427	11 154	4 273	13 289	10 126	3 163	2 138	1 028	1 110
1989	16 255	11 266	4 989	13 056	10 052	3 004	3 199	1 214	1 985
1990	16 217	10 597	5 620	13 826	10 067	3 759	2 391	530	1 861
1991	16 806	10 492	6 314	13 935	9 741	4 194	2 871	751	2 120
1992	17 357	11 024	6 333	14 907	10 360	4 547	2 450	664	1 786
1993	18 927	11 935	6 992	16 108	11 111	4 997	2 819	824	1 995
1994	19 020	12 715	6 305	16 641	11 748	4 893	2 379	967	1 412
1995	19 009	12 791	6 218	18 074	12 182	5 892	935	609	326
1996	19 086	13 214	5 872	17 239	12 160	5 079	1 847	1 054	793
1997	17 589	12 532	5 057	16 683	11 746	4 937	906	786	120
1998	17 491	12 412	5 079	16 493	11 894	4 599	998	518	480
1999	17 558	12 467	5 091	16 402	11 922	4 480	1 156	545	611
2000	17 706	12 586	5 120	16 532	11 952	4 580	1 174	634	540
2001	18 427	12 751	5 676	16 318	11 889	4 429	2 109	862	1 247
2002	19 655	12 891	6 764	16 773	11 950	4 823	2 882	941	1 941
2003	19 333	12 733	6 600	16 731	12 068	4 663	2 602	665	1 937
2004	19 861	13 069	6 792	16 887	11 877	5 010	2 974	1 192	1 782
2005	19 514	12 835	6 679	16 729	11 775	4 954	2 785	1 060	1 725
2006	20 346	13 430	6 916	17 536	12 331	5 205	2 810	1 099	1 711

<sup>1</sup>Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

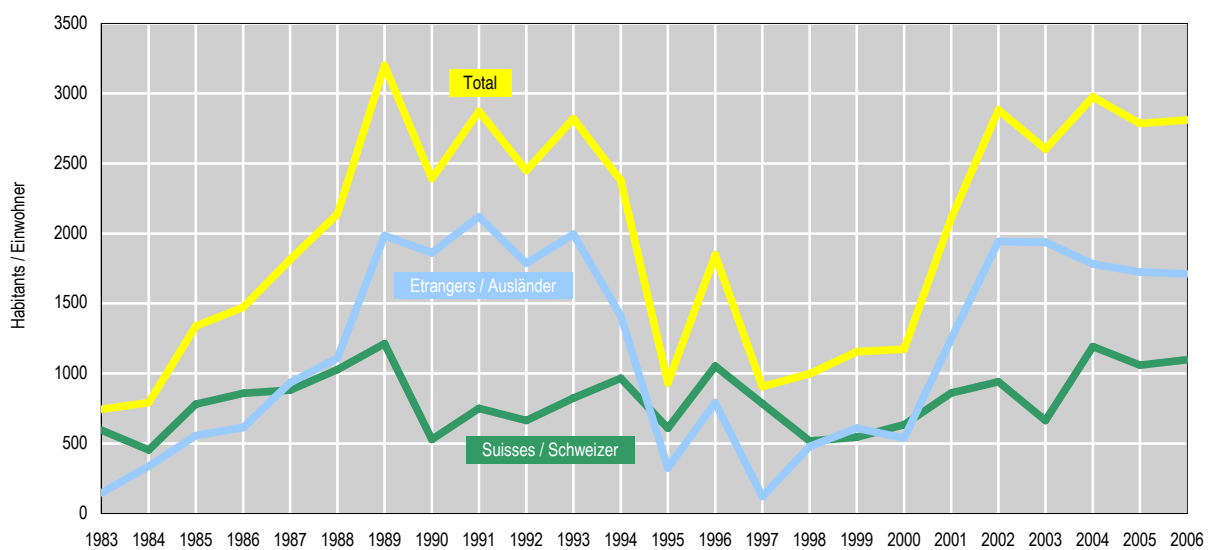
Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t08-472

**Solde migratoire de la population résidente permanente, par nationalité, de 1983 à 2006**  
Wanderungssaldo der ständigen Wohnbevölkerung nach Nationalität von 1983 bis 2006

G01-05



Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-026



**Naturalisations, de 2000 à 2006**  
Einbürgerungen von 2000 bis 2006

T01-41	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	--

**Etrangers résidant dans le canton / Ausländer, wohnhaft im Kanton**

<b>Total</b>	<b>560</b>	<b>727</b>	<b>819</b>	<b>1 023</b>	<b>884</b>	<b>715</b>	<b>675</b>	<b>Total</b>
Naturalisation ordinaire	303	427	529	781	577	510	369	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	-	-	1	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	195	252	259	200	262	172	269	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	8	12	7	5	8	10	10	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	54	36	24	37	36	23	27	Adoption
<b>Hommes</b>	<b>269</b>	<b>344</b>	<b>383</b>	<b>482</b>	<b>386</b>	<b>333</b>	<b>308</b>	<b>Männer</b>
Naturalisation ordinaire	147	208	267	380	269	255	187	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	-	-	1	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	88	110	95	84	93	60	95	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	4	8	6	3	2	6	9	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	30	18	15	15	21	12	17	Adoption
<b>Femmes</b>	<b>291</b>	<b>383</b>	<b>436</b>	<b>541</b>	<b>498</b>	<b>382</b>	<b>367</b>	<b>Frauen</b>
Naturalisation ordinaire	156	219	262	401	308	255	182	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	-	-	-	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	107	142	164	116	169	112	174	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	4	4	1	2	6	4	1	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	24	18	9	22	15	11	10	Adoption

**Naturalisations accordées par le canton / Vom Kanton bewilligte Einbürgerungen**

<b>Total</b>	<b>658</b>	<b>940</b>	<b>968</b>	<b>1 114</b>	<b>1 036</b>	<b>820</b>	<b>708</b>	<b>Total</b>
Naturalisation ordinaire	297	423	518	777	574	500	366	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	2	1	-	2	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	290	465	414	288	408	279	302	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	17	14	11	12	16	18	13	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	54	36	24	37	36	23	27	Adoption
<b>Hommes</b>	<b>322</b>	<b>455</b>	<b>462</b>	<b>516</b>	<b>460</b>	<b>382</b>	<b>334</b>	<b>Männer</b>
Naturalisation ordinaire	144	206	262	378	267	254	185	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	1	1	-	1	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	140	224	178	116	165	105	120	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	8	6	6	7	6	11	12	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	30	18	15	15	21	12	17	Adoption
<b>Femmes</b>	<b>336</b>	<b>485</b>	<b>506</b>	<b>598</b>	<b>576</b>	<b>438</b>	<b>374</b>	<b>Frauen</b>
Naturalisation ordinaire	153	217	256	399	307	246	181	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	1	-	-	1	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	150	241	236	172	243	174	182	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	9	8	5	5	10	7	1	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	24	18	9	22	15	11	10	Adoption

Source: Office fédéral des migrations: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne

Quelle: Bundesamt für Migration: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t08-039



## Demandes d'asile, de 2001 à 2006

Asylgesuche von 2001 bis 2006

T01-42	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	--

### Demandes d'asile en suspens en première instance / Erstinstanzlich hängige Asylgesuche

Total	374	569	323	188	120	210	Total
Erythrée	2	5	11	2	5	39	Eritrea
Serbie <sup>1</sup>	41	85	26	21	21	37	Serbien <sup>1</sup>
Turquie	48	64	38	11	5	20	Türkei
Irak	13	29	55	59	9	16	Irak
Russie	9	14	6	7	5	12	Russland
Somalie	6	12	13	5	5	7	Somalia
Sri Lanka	10	3	-	-	-	7	Sri Lanka
Iran	9	11	5	1	3	6	Iran
Yémen	4	2	-	-	3	5	Jemen
Ethiopie	6	5	4	-	-	5	Äthiopien
Autres pays	226	339	165	82	64	56	Übrige Staaten

### Demandes d'asile traitées par l'Office fédéral des migrations / Vom Bundesamt für Migration erledigte Asylgesuche

Total	675	690	957	599	415	267	Total
Décision positive	49	75	45	53	54	57	Asylgewährungen
Décision négative	372	414	526	366	253	141	Ablehnung
Non-entrée en matière	189	145	302	150	60	42	Nichteintreten
Retrait	29	42	38	10	19	10	Rückzüge
Radiation	36	14	46	20	29	17	Abschreibungen

<sup>1</sup>Jusqu'en 2005 Serbie et Monténégro / Bis 2005 Serbien und Montenegro

Source: Office fédéral des migrations, Berne

Quelle: Bundesamt für Migration, Bern

t08-040





# Espace et environnement

## Généralités

### Utilisation du territoire et paysage

Frontières  
Altitude, relief  
Cours d'eau, lacs  
Fusions et divisions des communes  
Taille des communes  
Divisions administratives, surfaces, densité de population  
Typologie des communes  
Utilisation du sol, superficie

### Etat et évolution de l'environnement

Météorologie  
Production et élimination des déchets  
Pollution

# Raum und Umwelt

## Allgemeines

### Raumnutzung und Landschaft

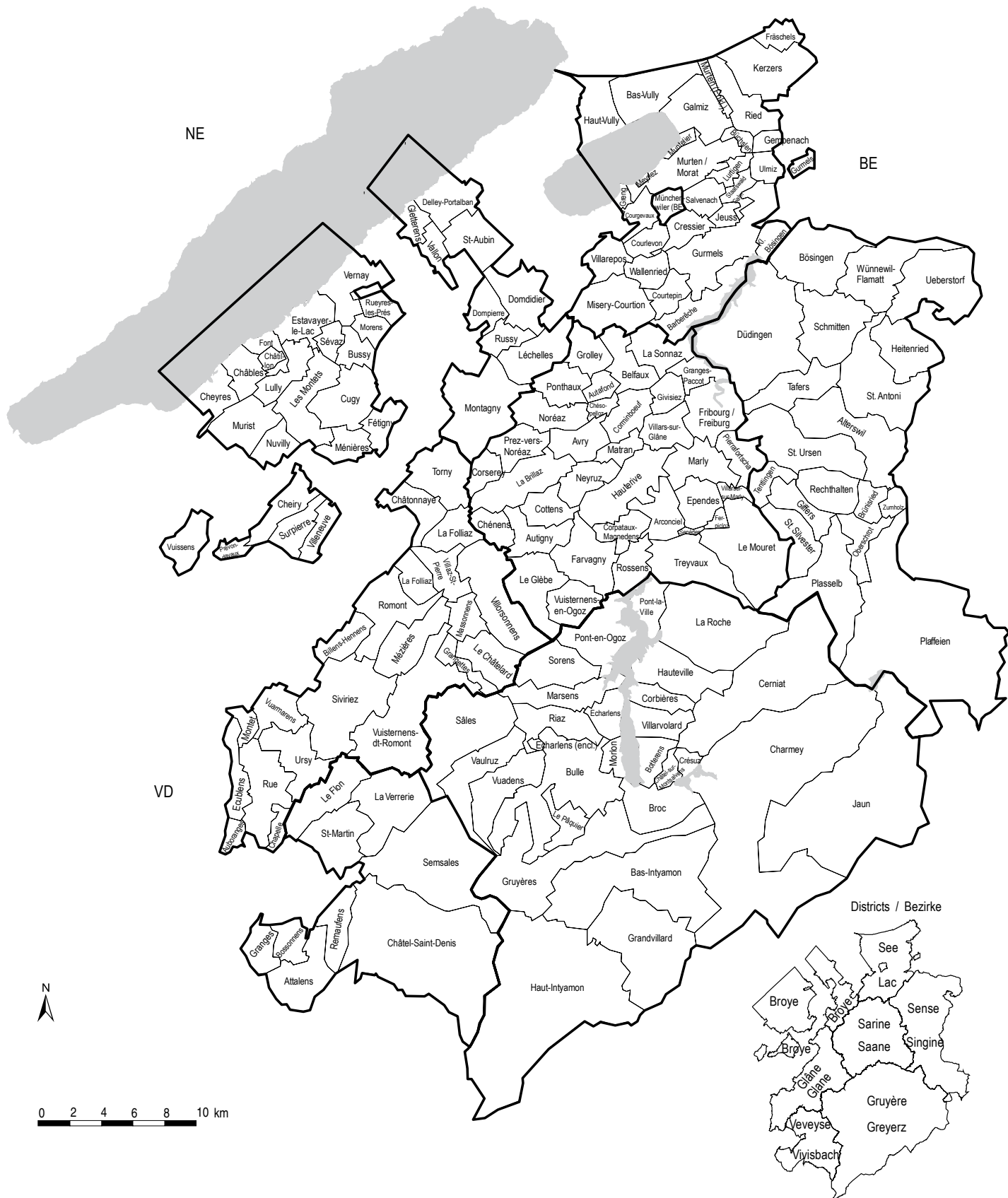
Grenzen  
Höhenlage, Relief  
Gewässer, Seen  
Gemeindefusionen und -teilungen  
Gemeindegrosse  
Verwaltungseinheiten, Flächen, Bevölkerungsdichte  
Gemeindetypologie  
Bodennutzung, Fläche

### Umweltzustand und -entwicklung

Meteorologie  
Abfallproduktion und -entsorgung  
Umweltverschmutzung

Carte du canton de Fribourg 2007  
Karte des Kantons Freiburg 2007

C02-01



Source: Office fédéral de la topographie, Berne, Office fédéral de la statistique: GEOSTAT, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern, Bundesamt für Statistik: GEOSTAT, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-001



**L'espace et l'environnement en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: districts, communes et densité de population, de 1998 à 2007)**  
 Raum und Umwelt in einigen Zahlen (1. Teil: Bezirke, Gemeinden und Bevölkerungsdichte von 1998 bis 2007)

T02-01	Nombre de districts au 1 <sup>er</sup> janvier Zahl der Bezirke am 1. Januar	Nombre de communes au 1 <sup>er</sup> janvier Zahl der Gemeinden am 1. Januar	Superficie / Fläche		Superficie moyenne par commune, en ha Durchschnittliche Fläche pro Gemeinde, in ha	Population résidente permanente au 1 <sup>er</sup> janvier Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar	Habitants par km <sup>2</sup> au 1 <sup>er</sup> janvier <sup>1</sup> Einwohner pro km <sup>2</sup> am 1. Januar <sup>1</sup>
			Années du relevé Erhebungsjahre	Superficie <sup>2</sup> en ha Fläche <sup>2</sup> in ha			
<b>Suisse / Schweiz (2007)</b>	<b>158</b>	<b>2 721</b>	<b>1990/98</b>	<b>4 128 491</b>	<b>1 517</b>	<b>7 508 739</b>	<b>182</b>
ZH	12	171	1994/96	172 878	1 011	1 284 052	743
BE	26	396	1992/94	595 907	1 505	958 897	161
LU	5	96	1993/94	149 345	1 556	359 110	240
UR	-	20	1993/97	107 640	5 382	34 948	32
SZ	6	30	1993/97	90 815	3 027	138 832	153
OW	-	7	1993	49 055	7 008	33 755	69
NW	-	11	1993/94	27 606	2 510	40 012	145
GL	-	25	1996/97	68 540	2 742	38 084	56
ZG	-	11	1994/96	23 876	2 171	107 171	449
FR	7	168	1990/94	167 084	995	258 252	155
SO	10	125	1994	79 048	632	248 613	315
BS	-	3	1994	3 707	1 236	184 822	4 986
BL	5	86	1994	51 749	602	267 166	516
SH	6	32	1994/96	29 850	933	73 866	247
AR	3	20	1996	24 294	1 215	52 509	216
AI	-	6	1996	17 250	2 875	15 300	89
SG <sup>2</sup>	8	88	1996/97	202 541	2 302	461 810	228
GR	11	206	1995/98	710 515	3 449	187 920	26
AG	11	229	1994	140 380	613	574 813	409
TG	8	80	1996	99 087	1 239	235 764	238
TI	8	190	1993/97	281 246	1 480	324 851	116
VD	10	378	1990/93	321 205	850	662 145	206
VS	13	153	1992/95	522 442	3 415	294 608	56
NE	6	62	1990/94	80 306	1 295	168 912	210
GE	-	45	1992	28 244	628	433 235	1 534
JU	3	83	1994	83 881	1 011	69 292	83
<b>Espace Mittelland (2007) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>52</b>	<b>834</b>	<b>1990/94</b>	<b>1 006 226</b>	<b>1 207</b>	<b>1 703 966</b>	<b>169</b>
<b>Canton de Fribourg (2007) Kanton Freiburg (2007)</b>	<b>7</b>	<b>168</b>	<b>2004/05</b>	<b>167 084</b>	<b>995</b>	<b>258 252</b>	<b>155</b>
Sarine / Saane	1	36	2004	21 759	604	88 161	405
Singine / Sense	1	19	2004	26 535	1 397	39 727	150
Gruyère / Greyerz	1	27	2004	48 938	1 813	42 108	86
Lac / See	1	26	2004/05	14 231	547	31 017	218
Glâne / Glane	1	20	2004	16 886	844	19 043	113
Broye / Broye	1	31	2004/05	17 379	561	23 751	137
Veveyse / Vivisbach	1	9	2004	13 423	1 491	14 445	108
Lacs / Seen	...	...	2004/05	7 677	...	...	...
Staatswald Galm	...	...	2004	256	...	...	...
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>							
1998	7	246	1990/94	167 084	679	229 947	138
1999	7	245	1990/94	167 084	682	232 086	139
2000	7	242	1990/94	167 084	690	234 307	140
2001	7	226	1990/94	167 084	739	236 339	141
2002	7	223	1990/94	167 084	749	240 339	144
2003	7	202	1990/94	167 084	827	243 400	146
2004	7	182	1990/94	167 084	918	246 656	148
2005	7	176	2004/05	167 084	949	250 377	150
2006	7	168	2004/05	167 084	995	253 954	152
2007	7	168	2004/05	167 084	995	258 252	155

<sup>1</sup>Densité de population = population résidente permanente : superficie (superficie du district du Lac sans Staatswald Galm)

<sup>1</sup>Bevölkerungsdichte = ständige Wohnbevölkerung : Fläche (Fläche des See-Bezirks ohne Staatswald Galm)

<sup>2</sup>Le nombre de districts correspond au nombre de régions (abandon de la structure par district au 1.1.2003)

<sup>2</sup>Die Anzahl Bezirke entspricht der Anzahl Regionen (Die Bezirksstruktur wurde am 1.1.2003 abgeschafft)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Section Recensement de la population, Section Géo-information, Neuchâtel  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Sektion Geoinformation, Neuenburg

t08-353



## L'espace et l'environnement en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: altitude, superficie et utilisation du sol, de 1952 à 2005)

### Raum und Umwelt in einigen Zahlen (2. Teil: Höhenlage, Fläche und Bodennutzung von 1952 bis 2005)

En ha pour la superficie, en m s/m pour l'altitude. Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / In ha für die Fläche, in m über Meer für die Höhenangaben. Gemeinden am 1. Januar 2007

T02-02	Années du relevé	Superficie de la commune la plus étendue	Altitude de la commune la plus haute <sup>1</sup>	Altitude de la commune la plus basse <sup>1</sup>	Superficie totale	Surface d'habitat et d'infrastructure	Surface agricole	Surface boisée	Surface improductive
	Erhebungs-jahre	Fläche der grössten Gemeinde	Höhe der höchstgelegenen Gemeinde <sup>1</sup>	Höhe der tiefstgelegenen Gemeinde <sup>1</sup>	Gesamtfläche	Siedlungsfläche	Landwirtschaftsfläche	Bestockte Fläche	Unproduktive Fläche
<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>1990/2005</b>	<b>28 221</b>	<b>1 954</b>	<b>200</b>	<b>4 128 499</b>	<b>285 297</b>	<b>1 519 479</b>	<b>1 272 518</b>	<b>1 051 205</b>
ZH	1994/96	8 773	885	347	172 874	34 732	75 053	53 094	9 995
BE	1992/94	20 072	1 355	421	595 878	38 128	258 144	184 564	115 042
LU	1993/94	10 809	888	420	149 344	12 526	81 768	44 899	10 151
UR	1993/97	14 476	1 539	433	107 658	1 830	26 291	19 630	59 907
SZ	1993/97	17 219	1 091	409	90 828	4 890	37 188	30 599	18 151
OW	1993	9 261	1 017	457	49 051	1 583	18 582	19 725	9 161
NW	1993/94	9 285	779	433	27 613	1 343	10 469	9 079	6 722
GL	1996/97	13 124	1 409	430	68 515	1 810	20 879	20 672	25 154
ZG	1994/96	3 003	809	420	23 883	2 915	10 704	6 611	3 653
FR	2004/05	7 847	1 000	433	167 084	13 995	94 031	45 043	14 015
SO	1994	3 548	744	328	79 070	9 812	34 314	34 185	759
BS	1994	2 395	388	260	3 707	2 620	450	473	164
BL	1994	1 820	713	255	51 746	8 426	21 386	21 628	306
SH	1994/96	3 105	656	401	29 852	3 178	13 427	12 866	381
AR	1996	4 813	961	546	24 288	2 044	13 630	8 282	332
AI	1996	5 746	922	750	17 251	717	9 611	5 479	1 444
SG	1996/97	13 914	1 092	397	202 558	17 605	97 061	61 966	25 926
GR	1995/98	25 448	1 954	278	710 520	12 902	211 717	189 739	296 162
AG	1994	2 024	694	267	140 366	21 671	63 561	51 787	3 347
TG	1996	3 073	673	396	99 098	11 097	52 740	21 293	13 968
TI	1993/97	20 215	1 495	200	281 246	14 354	40 298	137 366	89 228
VD	2004/05	11 361	1 320	374	321 205	29 943	136 216	103 247	51 799
VS	1992/95	28 221	1 915	398	522 457	16 259	106 028	118 873	281 297
NE	2004/05	5 567	1 090	434	80 306	6 701	33 450	30 871	9 284
GE	2004	1 891	473	360	28 244	9 415	11 162	3 506	4 161
JU	1994	2 470	1 135	383	83 857	4 801	41 319	37 041	696
<b>Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>1992/2005</b>	<b>20 072</b>	<b>1 355</b>	<b>328</b>	<b>1 006 195</b>	<b>73 437</b>	<b>461 258</b>	<b>331 704</b>	<b>139 796</b>
<b>Canton de Fribourg</b>									
<b>Kanton Freiburg</b>	<b>2004/05</b>	<b>7 847</b>	<b>1 000</b>	<b>433</b>	<b>167 084</b>	<b>13 995</b>	<b>94 031</b>	<b>45 043</b>	<b>14 015</b>
Sarine / Saane	2004	1 847	795	575	21 759	3 365	12 604	5 481	309
Singine / Sense	2004	5 941	887	552	26 535	2 154	16 657	6 667	1 057
Gruyère / Greyerz	2004	7 847	1 000	710	48 938	2 622	24 159	18 129	4 028
Lac / See	2004/05	1 721	581	433	14 231	1 752	9 418	2 778	283
Glâne / Glane	2004	2 409	904	591	16 886	1 309	12 118	3 401	58
Broye / Broye	2004/05	1 752	739	441	17 379	1 893	11 381	3 756	349
Veveyse / Vivisbach	2004	4 788	867	751	13 423	896	7 693	4 554	280
Lacs / Seen	2004/05	-	-	-	7 677	3	1	22	7 651
Staatswald Galm	2004	-	-	-	256	1	-	255	-
<b>Canton de Fribourg</b>									
<b>Kanton Freiburg</b>	1952 <sup>1</sup>	7 850	1 000	433	166 993		115 984	33 558	17 451
	1972	7 857	1 000	433	166 998	6 627	107 642	39 333	13 396
	1979/82 <sup>2</sup>	7 845	1 000	433	167 084	10 394	98 267	44 014	14 409
	1990/94 <sup>1</sup>	7 844	1 000	433	167 084	12 363	95 733	44 838	14 150
	2004/05	7 847	1 000	433	167 084	13 995	94 031	45 043	14 015

<sup>1</sup>En 1952, la distinction entre surface agricole utile et surface d'habitat et d'infrastructure n'a pas été faite

<sup>2</sup>1952 wurde keine Unterscheidung zwischen Landwirtschaftlicher Nutzfläche und Siedlungsfläche vorgenommen

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-042



## Longueur des frontières<sup>1</sup>, en km Länge der Grenzen<sup>1</sup> in km

T02-03	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Frontière cantonale</b>	<b>445,51</b>	-	<b>66,00</b>	<b>47,80</b>	<b>75,31</b>	<b>49,51</b>	<b>161,94</b>	<b>44,95</b>	<b>Kantonsgrenze</b>
Avec le canton de Berne	131,11	-	66,00	14,18	50,93	-	-	-	Mit dem Kanton Bern
Avec le canton de Vaud	301,38	-	-	33,62	24,38	49,51	148,92	44,95	Mit dem Kanton Waadt
Avec le canton de Neuchâtel	13,02	-	-	-	-	-	13,02	-	Mit dem Kanton Neuenburg
<b>Frontière des districts</b>	...	<b>85,13</b>	<b>121,49</b>	<b>123,61</b>	<b>96,98</b>	<b>99,82</b>	<b>179,97</b>	<b>81,87</b>	<b>Bezirksgrenzen</b>
Avec le district de la Sarine	...	-	26,14	16,25	11,67	16,52	14,55	-	Mit dem Saanebezirk
Avec le district de la Singine	...	26,14	-	20,35	9,00	-	-	-	Mit dem Sensebezirk
Avec le district de la Gruyère	...	16,25	20,35	-	-	16,80	-	22,41	Mit dem Greyerzbezirk
Avec le district du Lac	...	11,67	9,00	-	-	-	1,00	-	Mit dem Seebezirk
Avec le district de la Glâne	...	16,52	-	16,80	-	-	2,48	14,51	Mit dem Glanebezirk
Avec le district de la Broye	...	14,55	-	-	1,00	2,48	-	-	Mit dem Broyebezirk
Avec le district de la Veveyse	...	-	-	22,41	-	14,51	-	-	Mit dem Vivisbachbezirk

<sup>1</sup>Y compris les frontières des exclaves (Estavayer-le-Lac, Surpierre, Vuissens, Wallenbuch, Tours) et de l'enclave (Münchenwiler)

<sup>1</sup>Inbegriffen die Grenzen der Exklaven (Estavayer-le-Lac, Surpierre, Vuissens, Wallenbuch, Tours) und der Enklave (Münchenwiler)

Source: Direction des mensurations cadastrales, Berne, Office fédéral de la topographie, Berne

Quelle: Eidg. Vermessungsdirektion, Bern, Bundesamt für Landestopographie, Bern

t08-043

## Points frontières extrêmes Äusserste Grenzpunkte

T02-04	Latitude, longitude / Breite, Länge		Coordonnées / Koordinaten		Lieu / Ort
	Horizontales Horizontal	Verticales Vertikal	Horizontales Horizontal	Verticales Vertikal	
Point extrême / Grenzpunkt					
<b>Septentrional / Nördlicher</b>	<b>47°00'30"</b>	<b>latitude Nord / nördl. Breite</b>	<b>582 800</b>	<b>206 200</b>	<b>Fräschels</b>
<b>Méridional / Südlicher</b>	<b>46°26'20"</b>	<b>latitude Nord / nördl. Breite</b>	<b>565 100</b>	<b>143 000</b>	<b>Chaux de Naye (Montbovon)</b>
<b>Oriental / Östlicher</b>	<b>7°22'50"</b>	<b>longitude Est / östl. Länge</b>	<b>595 500</b>	<b>171 000</b>	<b>Wannels (Plaffeien)</b>
<b>Occidental / Westlicher</b>					
Sans les enclaves / Ohne Enklaven	6°47'45"	longitude Est / östl. Länge	550 600	158 400	Auboranges
Avec les enclaves / Mit Enklaven	6°45'00"	longitude Est / östl. Länge	547 300	175 900	Vuissens

Source: Office fédéral de la topographie, Berne

Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

t08-044

## Altitudes extrêmes Höchster und tiefster Punkt

Altitude en m sur mer / Höhenlage in m über Meer

T02-05	Lieu / Ort	Altitude / Höhenlage
Point culminant / Höchster Punkt	Vanil Noir	2 389
Point le plus bas / Tiefster Punkt	Rive du lac de Neuchâtel / Ufer des Neuenburgersees	429
Altitude de la commune la plus élevée / Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde	Jaun	1 017
Altitude de la commune la plus basse / Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde	Bas-Vully	431

Source: Office fédéral de la topographie, Berne

Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

t08-045



**Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 2007**  
 Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 2007

T02-06	Altitude,	Superficie,	Habitants <sup>2</sup>		Altitude,	Superficie,	Habitants <sup>2</sup>
	en m <sup>1</sup> Höhe, in m. ü. M. <sup>1</sup>	en ha <sup>1</sup> Fläche, in ha <sup>1</sup>	par km <sup>2</sup> Einwohner <sup>2</sup> pro km <sup>2</sup>		en m <sup>1</sup> Höhe, in m. ü. M. <sup>1</sup>	en ha <sup>1</sup> Fläche, in ha <sup>1</sup>	par km <sup>2</sup> Einwohner <sup>2</sup> pro km <sup>2</sup>
<b>Canton / Kanton</b>	...	<b>167 084</b>	<b>157</b>	<b>Singine / Sense</b>	...	<b>26 535</b>	<b>150</b>
<b>Sarine / Saane</b>	...	<b>21 759</b>	<b>425</b>	Alterswil	752	1 608	119
<b>Singine / Sense</b>	...	<b>26 535</b>	<b>150</b>	Bösingen	552	1 432	230
<b>Gruyère / Greyerz</b>	...	<b>49 847</b>	<b>85</b>	Brünisried	879	324	180
dont lac de la Gruyère / davon Greyerzersee	...	909	...	Düdingen	581	3 082	231
<b>Lac / See</b>	...	<b>15 917</b>	<b>195</b>	Giffers	767	522	280
dont lac de Morat / davon Murtensee	...	1 430	...	Heitenried	759	905	133
dont forêt de Galm / davon Galmwald	...	256	...	Oberschrot	863	527	197
<b>Glâne / Glane</b>	...	<b>16 886</b>	<b>113</b>	Plaffeien	850	5 941	32
<b>Broye / Broye</b>	...	<b>22 717</b>	<b>105</b>	Plasselb	863	1 811	55
dont lac de Neuchâtel / davon Neuenburgersee	...	5 338	...	Rechthalten	887	730	144
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	...	<b>13 423</b>	<b>107</b>	St. Antoni	715	1 685	112
				St. Silvester	847	710	130
				St. Ursen	717	1 572	77
				Schmiten	644	1 355	260
				Tafers	655	837	328
<b>Superficie sans les lacs et le Staatswald Galm</b>				Tentlingen	727	369	325
<b>Fläche ohne Seen und Staatswald Galm</b>				Ueberstorf	654	1 613	141
				Wünnewil-Flamatt	620	1 321	379
<b>Canton / Kanton</b>	...	<b>159 151</b>	<b>165</b>	Zumholz	859	191	220
<b>Sarine / Saane</b>	...	<b>21 759</b>	<b>425</b>	<b>Gruyère / Greyerz</b>	...	<b>48 938</b>	<b>87</b>
Arconciel	724	611	113	Bas-Intyamont	719	3 327	32
Autafond	654	243	33	Botterens	739	417	109
Autigny	683	622	103	Broc	713	1 006	215
Avry	678	581	255	Bulle	763	2 384	693
Belfaux	583	643	358	Cerniat	920	3 373	10
La Brillaz	720	1 026	150	Charmey	886	7 847	22
Chénens	696	397	154	Châtel-sur-Montsalvens	909	200	112
Chésopelloz	603	167	71	Corbières	715	416	91
Comminboeuf	634	561	359	Crésuz	902	180	156
Corpataux-Magnedens	680	447	211	Echarlens	715	461	138
Corserey	661	346	86	Grandvillard	766	2 420	27
Cottens	713	497	233	Gruyères	802	2 839	59
Ependes	746	563	183	Hauteville	710	1 055	50
Farvagny	701	1 003	190	Haut-Intyamont	763	6 047	23
Ferpicloz	765	103	217	Jaun	1 000	5 524	12
Fribourg / Freiburg	643	932	3 967	Marsens	737	780	208
Givisiez	635	345	854	Morlon	751	249	237
Le Glèbe	756	1 031	102	Le Pâquier	749	450	229
Granges-Paccot	615	398	573	Pont-en-Ogoz	787	995	154
Grolley	625	532	290	Pont-la-Ville	744	432	125
Hauterive	675	1 192	167	Riaz	720	778	245
Marly	625	768	983	La Roche	749	2 404	56
Matran	589	289	491	Sâles	823	1 878	70
Le Mouret	774	1 847	152	Sorens	803	874	100
Neyruz	693	554	340	Vaulruz	814	1 009	91
Noréaz	660	687	75	Villarvolard	730	544	49
Pierrafortscha	751	506	28	Vuadens	805	1 049	172
Ponthaux	652	596	93	<b>Lac / See</b>	...	<b>14 231</b>	<b>218</b>
Prez-vers-Noréaz	637	571	149	Barberêche	569	913	58
Rossens	706	505	228	Bas-Vully	433	995	190
Senèdes	753	50	244	Büchslen	514	161	94
La Sonnaz	575	690	134	Courgevoux	478	341	326
Treyvaux	770	1 142	118				
Villars-sur-Glâne	659	547	1 904				
Villarsel-sur-Marly	721	143	65				
Vuisternens-en-Ogoz	795	624	124				

<sup>1</sup>Surface par points, selon la Statistique de la superficie de la Suisse 2004/09 / Punktfäche gemäss der Arealstatistik der Schweiz 2004/09

<sup>2</sup>Population résidante au 01.01.2007 / Wohnbevölkerung am 01.01.2007

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre et de la géomatique, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Amt für Vermessung und Geomatik, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-047



**Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 2007**  
 Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 2007

<b>T02-06</b>	Altitude, en m <sup>1</sup> Höhe, in m. ü. M. <sup>1</sup>	Superficie, en ha <sup>1</sup> Fläche, in ha <sup>1</sup>	Habitants <sup>2</sup> par km <sup>2</sup> Einwohner <sup>2</sup> pro km <sup>2</sup>		Altitude, en m <sup>1</sup> Höhe, in m. ü. M. <sup>1</sup>	Superficie, en ha <sup>1</sup> Fläche, in ha <sup>1</sup>	Habitants <sup>2</sup> par km <sup>2</sup> Einwohner <sup>2</sup> pro km <sup>2</sup>
Courlevon	552	327	85	<b>Broye / Broye</b>	...	<b>17 379</b>	<b>137</b>
Courtepin	569	408	712	Bussy	475	362	88
Cressier	565	415	193	Châbles	571	477	122
Fräschels	460	314	154	Châtillon	515	130	252
Galmiz	440	905	66	Cheiry	560	648	54
Gempenach	504	166	184	Cheyres	455	513	172
Greng	448	101	155	Cugy	475	987	127
Gurmels	539	1 721	213	Delley-Portalban	455	726	106
Haut-Vully	510	757	164	Domdidier	441	893	259
Jeuss	545	177	252	Dompierre	459	444	153
Kerzers	456	1 222	361	Estavayer-le-Lac	460	642	741
Kleinbösingens	511	301	190	Fétigny	465	407	186
Lurtigen	567	230	78	Font	461	251	133
Meyriez	442	33	1 827	Gletterens	486	293	238
Misery-Courtion	581	1 143	116	Léchelles	551	875	64
Muntelier	433	113	770	Lully	491	548	147
Murten / Morat	458	1 201	483	Ménières	503	435	71
Ried	511	757	117	Montagny	558	1 752	111
Salvenach	565	384	126	Les Montets	485	1 031	117
Ulmiz	500	286	145	Morens	450	260	56
Villarepos	490	472	110	Murist	653	820	60
Wallenried	554	388	105	Nuvilly	630	397	83
<b>Glâne / Glane</b>	...	<b>16 886</b>	<b>113</b>	Prévondavaux	690	183	36
Auboranges	647	192	130	Rueyres-les-Prés	478	316	87
Billens-Hennens	737	490	131	Russy	555	371	57
Chapelle	743	203	113	St-Aubin	474	790	167
Le Châtelard	904	748	46	Sévaz	491	247	79
Châtonnaye	692	633	95	Surpierre	615	477	62
Ecublens	591	487	58	Vallon	478	352	87
La Folliaz	756	990	89	Vernay	500	835	114
Grangettes	762	336	39	Villeneuve	480	357	76
Massonnens	741	424	99	Vuissens	739	560	27
Mézières	764	895	104	<b>Veveyse / Vivisbach</b>	...	<b>13 423</b>	<b>107</b>
Montet	646	219	143	Attalens	777	981	279
Romont	763	1 090	384	Bossonnens	751	408	292
Rue	668	1 124	102	Châtel-St-Denis	810	4 788	106
Siviriez	777	2 029	96	Le Flon	822	954	99
Torny	678	1 019	70	Granges	752	446	163
Ursy	704	892	177	Remaufens	789	589	136
Villaz-St-Pierre	725	553	174	St-Martin	831	976	88
Villorsonnens	709	1 550	75	Semsaies	867	2 939	36
Vuarmarens	691	603	96	La Verrerie	830	1 342	72
Vuisternens-devant-Romont	775	2 409	76				

<sup>1</sup>Surface par points, selon la Statistique de la superficie de la Suisse 2004/09 / Punktfäche gemäss der Arealstatistik der Schweiz 2004/09

<sup>2</sup>Population résidante au 01.01.2007 / Wohnbevölkerung am 01.01.2007

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre et de la géomatique, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Amt für Vermessung und Geomatik, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-047

## Superficie, altitude et profondeur maximale des lacs naturels

Fläche, Höhenlage und grösste Tiefe der Naturseen

T02-07	Superficie, en km <sup>2</sup>	Altitude moyenne, en m sur mer	Profondeur maximale, en m
	Fläche, in km <sup>2</sup>	Mittlere Höhenlage, in m ü. M.	Grösste Tiefe, in m
<b>Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee</b>	<b>218,3</b>	<b>429</b>	<b>153</b>
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	52,6	...	...
<b>Lac de Morat / Murtensee</b>	<b>23,0</b>	<b>429</b>	<b>46</b>
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	14,3	...	...
<b>Lac Noir / Schwarzsee</b>	<b>0,47</b>	<b>1046</b>	<b>10</b>

Source: Office fédéral des eaux et de la géologie, Berne

Quelle: Bundesamt für Wasser und Geologie, Bern

t08-048

## Superficie, altitude, profondeur maximale et capacité des lacs artificiels

Fläche, Höhenlage, grösste Tiefe und Inhalt der Stauseen

T02-08	Début et fin des travaux	Superficie, en km <sup>2</sup>	Altitude en m sur mer, à la cote de retenue maximale	Profondeur maximale, en m	Capacité, en mio. m <sup>3</sup>
	Baubeginn und Bauende	Fläche, in km <sup>2</sup>	Höhenlage in m ü. M. an der maximalen Stauquote	Grösste Tiefe, in m	Inhalt, in Mio. m <sup>3</sup>
Lac de la Gruyère	1946-1948	9,42	677	75	200,0
Lac de Schiffenen / Schiffenensee	1961-1962	4,25	532	38	66,0
Lac de Montsalvens	1918-1920	0,74	801	53	12,2
Lac de Lessoc	1969-1973	0,20	774	31	1,5
Lac de Pérolles	1872,1909 <sup>1</sup>	0,35	553	...	0,4

<sup>1</sup>Deux étapes de construction / Zwei Bauetappen

Source: Office fédéral des eaux et de la géologie, Berne

Quelle: Bundesamt für Wasser und Geologie, Bern

t08-049

## Etendue du bassin des rivières et leurs affluents, en km<sup>2</sup>

Fläche des Einzugsgebiets der Haupt- und Nebenflüsse in km<sup>2</sup>

T02-09	Rivière / Fluss					
	Broye	Sarine	Gérine	Glâne	Singine	Veveyse
	Broye	Saane	Ärgera	Glâne	Sense	Vivisbach
<b>Etendue du bassin / Fläche des Einzugsgebiets</b>	<b>853,560</b>	<b>1 892,001</b>	<b>85,381</b>	<b>193,294</b>	<b>432,830</b>	<b>49,850</b>
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	...	1 180,500	85,381	193,294	...	...

Source: Office fédéral des eaux et de la géologie, Berne

Quelle: Bundesamt für Wasser und Geologie, Bern

t08-051





## Débit moyen des rivières, de 1976 à 2006

Mittlere Abflussmenge der Flüsse von 1976 bis 2006

Débit en m<sup>3</sup> par seconde / Abflussmenge in m<sup>3</sup> pro Sekunde

T02-10	Rivière, lieu de mesure / Fluss, Messort					
	Broye (Payerne)	Sarine / Saane (Broc)	Sarine / Saane (Fribourg / Freiburg)	Sense / Singine (Ueberstorf-Thörishaus)	Sionge (Vuippens)	Bibera / Bibere (Kerzers)
<b>Moyenne annuelle / Jahresdurchschnitt</b>						
1976	4,6	12,0	22,6	4,8	0,7	0,3
1977	11,4	25,8	52,6	11,9	1,8	0,7
1978	9,7	23,3	48,0	10,4	1,5	0,7
1979	10,0	24,4	46,0	11,4	1,6	0,7
1980	10,7	26,5	53,0	10,3	1,7	0,7
1981	10,3	25,4	47,2	9,9	1,4	0,7
1982	10,3	25,8	50,9	10,9	1,6	0,8
1983	9,5	21,7	42,3	8,2	1,2	0,7
1984	8,9	21,7	43,6	8,9	1,3	0,6
1985	8,2	20,9	42,8	9,1	1,2	0,6
1986	8,1	23,8	42,3	9,2	1,3	0,7
1987	10,0	26,8	50,3	10,4	1,7	0,8
1988	10,5	24,5	49,6	10,0	1,4	0,7
1989	4,6	15,2	29,1	6,3	0,7	0,4
1990	8,1	21,0	41,0	10,0	1,3	0,5
1991	7,2	17,2	32,8	7,2	1,0	0,4
1992	8,2	23,9	43,1	8,8	1,1	0,6
1993	6,6	19,5	36,4	8,8	1,0	0,3
1994	9,4	24,7	46,7	9,9	1,3	0,6
1995	12,0	29,8	53,2	11,5	1,4	0,7
1996	7,1	17,9	35,5	8,5	1,0	0,4
1997	7,2	21,7	39,2	7,4	0,8	0,4
1998	6,7	18,1	36,6	6,1	0,9	0,4
1999	10,6	26,6	50,7	11,7	1,3	0,8
2000	7,9	18,7	38,2	7,9	1,2	0,6
2001	11,7	27,1	54,4	11,1	1,8	1,1
2002	8,1	24,7	47,8	10,3	1,4	0,8
2003	4,8	16,7	32,8	5,4	0,9	0,5
2004	5,9	19,8	36,2	7,7	1,1	0,5
2005	4,9	17,0	33,9	8,3	0,9	0,5
2006	9,5	20,9	43,8	9,2	1,3	0,7

### Moyenne annuelle pour toute la période observée / Jahresdurchschnitt für die beobachtete Periode

Période / Periode	1920/2006	1923/2006	1949/2006	1928/2006	1976/2006	1956/2006
Nombre d'années / Anzahl Jahre	87	84	58	79	31	51
Moyenne (m <sup>3</sup> /s) / Durchschnitt (m <sup>3</sup> /s)	7,8	23,4	41,6	8,6	1,3	0,6

Source: Office fédéral de l'environnement, Berne

Quelle: Bundesamt für Umwelt, Bern

t08-052

## Fusions, divisions de communes et nombre de communes, de 1850 à 2007

### Gemeindefusionen und -teilungen, Anzahl Gemeinden von 1850 bis 2007

Situation au 31 août 2007. Entre parenthèses: numéro fédéral de commune / Stand am 31. August 2007. In Klammern: eidgenössische Gemeindefnummer

T02-11				
Date du décret Datum des Dekrets	Ancienne dénomination Frühere Benennung	Nouvelle dénomination Neue Benennung	Date d'entrée en vigueur Datum des Inkrafttretens	Nouveau nombre de communes Neue Anzahl Gemeinden
07.09.1866	Chavannes-sous-Orsonnens (2070), Granges-la-Battiaz (...)	Chavannes-sous-Orsonnens (2070)	...	284
20.05.1868	Arruffens (...), Romont (2096)	Romont (2096)	...	283
21.11.1922	Düdingen (2293)	Düdingen (2293), Schmitten (2305)	...	284
22.09.1967	La Rougève (2334), Semsales (2336)	Semsales (2336)	01.01.1968	283
06.02.1969	Ecublens (2072), Eschiers (2073), Villangeaux (2104)	Ecublens (2072)	01.03.1969	281
25.11.1969	Marly-le-Grand (2206), Marly-le-Petit (2207)	Marly (2206)	14.03.1970	280
25.11.1969	Pont-en-Ogoz (2146), Villars-d'Avry (2157)	Le Bry (2146)	23.03.1970	279
20.11.1970	Neuhaus (2297), Plasselb (2300)	Plasselb (2300)	01.01.1971	278
04.05.1972	Illens (2201), Rossens (2222)	Rossens (2222)	01.01.1972	277
15.11.1972	Macconnens (2084), Villarimboud (2109)	Villarimboud (2109)	01.01.1973	276
07.02.1974	Courlevon (2251), Coussiberlé (2256)	Courlevon (2251)	15.02.1974	275
15.11.1974	Burg (2245), Murten / Morat (2275)	Murten / Morat (2275)	01.01.1975	274
14.11.1975	Chésalles (2178), Marly (2206)	Marly (2206)	01.01.1976	273
02.11.1976	Belfaux (2175), Cutterwil (2187)	Belfaux (2175)	01.01.1977	272
02.11.1976	Ependes (2189), Sales (2224)	Ependes (2189)	01.01.1977	271
10.05.1977	Le Saulgy (2098), Siviriez (2099), Villaranon (2106)	Siviriez (2099)	01.01.1978	269
17.11.1977	Fuyens (2076), Villaz-St-Pierre (2111)	Villaz-St-Pierre (2111)	01.01.1978	268
17.11.1977	Grossguschelmuth (2263), Kleinguschelmuth (2268)	Guschelmuth (2263)	01.01.1978	267
09.02.1978	Grossgurmels (2262), Monterschu (2273)	Gurmels (2262)	01.01.1978	266
14.05.1980	Les Glânes (2078), Romont (2096)	Romont (2096)	01.01.1981	265
18.09.1980	Nierlet-les-Bois (2212), Ponthaux (2217)	Ponthaux (2217)	01.01.1981	264
20.11.1980	Montborget (2030), Murist (2034), La Vounaise (2048)	Murist (2034)	01.01.1981	262
10.11.1981	Formangueries (2195), Lossy (2203)	Lossy-Formangueries (2203)	01.01.1982	261
11.11.1982	Chandossel (2246), Villarepos (2279)	Villarepos (2279)	01.01.1983	260
23.11.1988	Bonnefontaine (2176), Montécu (2209)	Bonnefontaine (2176)	01.01.1989	259
14.11.1990	Morlens (2090), Vuarmarens (2112)	Vuarmarens (2112)	01.01.1991	258
14.11.1990	Altavilla (2242), Murten / Morat (2275)	Murten / Morat (2275)	01.01.1991	257
06.02.1991	Les Friques (2021), Saint-Aubin (2041)	Saint-Aubin (2041)	01.01.1991	256
21.05.1992	Franex (2019), Murist (2034)	Murist (2034)	01.01.1992	255
06.05.1993	Blessens (2065), Rue (2097)	Rue (2097)	01.01.1993	254
27.05.1994	Chandon (2006), Léchelles (2024)	Léchelles (2024)	01.09.1994	253
14.11.1995	Farvagny-le-Grand (2192), Farvagny-le-Petit (2193), Grenilles (2199), Posat (2218)	Farvagny (2192)	01.01.1996	250
24.09.1996	Cormérod (2248), Courmillens (2252), Courtion (2255), Misery (2272)	Misery-Courtion (2272)	01.01.1997	247
20.05.1997	Billens (2063), Hennens (2080)	Billens-Hennens (2063)	01.01.1998	246
02.02.1999	Corpataux (2184), Magnedens (2205)	Corpataux-Magnedens (2184)	01.01.1999	245
11.02.2000	Montagny-la-Ville (2028), Montagny-les-Monts (2029)	Montagny (2029)	01.01.2000	244
11.02.2000	Gurmels (2262), Kleingurmels (2267)	Gurmels (2262)	01.01.2000	243
22.03.2000	Grolley (2200), Corsallettes (2249)	Grolley (2200)	01.01.2000	242
11.02.2000	Marsens (2140), Vuippens (2161)	Marsens (2140)	01.01.2001	241
17.10.2000	Ecuvillens (2188), Posieux (2219)	Hauterive (2233)	01.01.2001	240
16.11.2000	Chavannes-sous-Orsonnens (2070), Orsonnens (2093), Villargiroud (2107), Villarsiviriaux (2110)	Villorsonnens (2114)	01.01.2001	237
16.11.2000	Avry-sur-Matran (2174), Corjolens (2181)	Avry (2174)	01.01.2001	236
16.11.2000	Lentigny (2202), Lovens (2204), Onnens (2215)	La Brillaz (2234)	01.01.2001	234
14.12.2000	Gillarens (2077), Promasens (2095), Rue (2097)	Rue (2097)	01.01.2001	232
14.12.2000	Bionnens (2064), Mossel (2091), Ursy (2102), Vauderens (2103)	Ursy (2102)	01.01.2001	229
14.12.2000	Maules (2141), Romanens (2150), Rueyres-Treyfayes (2151), Sâles (2152)	Sâles (2152)	01.01.2001	226
18.09.2001	Albeuve (2121), Lessoc (2139), Montbovon (2142), Neirivue (2144)	Haut-Intyamont (2121)	01.01.2002	223
17.09.2002	Les Ecasseys (2071), Estévenens (2075), La Joux (2081), Lieffrens (2082), La Magne (2085), Sommentier (2100), Villariaz (2108), Vuisternens-devant-Romont (2113)	Vuisternens-devant-Romont (2113)	01.01.2003	216

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-054



## Fusions, divisions de communes et nombre de communes, de 1850 à 2007

### Gemeindefusionen und -teilungen, Anzahl Gemeinden von 1850 bis 2007

Situation au 31 août 2007. Entre parenthèses: numéro fédéral de commune / Stand am 31. August 2007. In Klammern: eidgenössische Gemeindenummer

T02-11				
Date du décret Datum des Dekrets	Ancienne dénomination Frühere Benennung	Nouvelle dénomination Neue Benennung	Date d'entrée en vigueur Datum des Inkrafttretens	Nouveau nombre de communes Neue Anzahl Gemeinden
17.09.2002	Avry-devant-Pont (2122), Gumefens (2136), Le Bry (2146)	Pont-en-Ogoz (2122)	01.01.2003	214
17.09.2002	Bonnefontaine (2176), Essert (2190), Montévraz (2210), Oberried (2214), Praroman (2220), Zénauva (2232)	Le Mouret (2220)	01.01.2003	209
17.09.2002	Gurmels (2262), Guschelmuth (2263), Liebistorf (2269), Wallenbuch (2282)	Gurmels (2262)	01.01.2003	206
14.11.2002	Estavayer-le-Gibloux (2191), Rueyres-St-Laurent (2223), Villarlod (2227), Villarsel-le-Gibloux (2229)	Le Glèbe (2223)	01.01.2003	203
14.11.2002	Courtaman (2253), Courtepin (2254)	Courtepin (2254)	01.01.2003	202
12.09.2003	Mannens-Grandsivaz (2026), Montagny (2029)	Montagny (2029)	01.01.2004	201
12.09.2003	La Corbaz (2180), Cormagens (2182), Lossy-Formangueires (2203)	La Sonnaz (2235)	01.01.2004	199
12.09.2003	Besencens (2322), Fiaugères (2327), St-Martin (2335)	St-Martin (2335)	01.01.2004	197
08.10.2003	Bouloz (2324), Pont (2330), Porsel (2331)	Le Flon (2337)	01.01.2004	195
06.11.2003	Chavannes-les-Forts (2069), Prez-vers-Siviriez (2094), Siviriez (2099), Villaraboud (2105)	Siviriez (2099)	01.01.2004	192
06.11.2003	La Neirigue (2092), Vuisternens-devant-Romont (2113)	Vuisternens-devant-Romont (2113)	01.01.2004	191
06.11.2003	Enney (2132), Estavannens (2133), Villars-sous-Mont (2158)	Bas-Intyamon (2162)	01.01.2004	189
06.11.2003	Le Crêt (2326), Grattavache (2329), Progens (2332)	La Verrerie (2338)	01.01.2004	187
02.12.2003	Aumont (2001), Frasses (2020), Granges-de-Vesin (2023), Montet (2032)	Les Montets (2050)	01.01.2004	184
02.12.2003	Berlens (2062), Mézières (2087)	Mézières (2087)	01.01.2004	183
02.12.2003	Middes (2088), Torny-le-Grand (2101)	Torny (2115)	01.01.2004	182
15.06.2004	Cugy (2011), Vesin (2046)	Cugy (2011)	01.01.2005	181
13.10.2004	Lussy (2083), Villarimboud (2109)	La Folliaz (2116)	01.01.2005	180
18.11.2004	Delley (2012), Portalban (2036)	Delley-Portalban (2051)	01.01.2005	179
18.11.2004	Cordast (2247), Gurmels (2262)	Gurmels (2262)	01.01.2005	178
16.12.2004	Chapelle (Broye) (2007), Cheiry (2009)	Cheiry (2009)	01.01.2005	177
16.12.2004	Praratoud (2037), Surpierre (2044)	Surpierre (2044)	01.01.2005	176
18.11.2004	Botterens (2123), Villarbeney (2156)	Botterens (2123)	01.01.2006	175
18.11.2004	Bulle (2125), La Tour-de-Trême (2154)	Bulle (2125)	01.01.2006	174
16.03.2005	Autavaux (2002), Forel (2018), Montbrelloz (2031)	Vernay (2052)	01.01.2006	172
16.03.2005	Esmonts (2074), Vuarmarens (2112)	Vuarmarens (2112)	01.01.2006	171
21.06.2005	Bollion (2003), Lully (2025), Seiry (2042)	Lully (2025)	01.01.2006	169
21.06.2005	Agriswil (2241), Ried (2276)	Ried (2276)	01.01.2006	168

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-054

## Nombre de communes, par district, de 1850 à 2007

Anzahl Gemeinden nach Bezirk von 1850 bis 2007

Situation au 1<sup>er</sup> janvier / Stand am 1. Januar

T02-12	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
1850	285	62	19	41	43	55	49	16
1900	283	62	19	41	43	53	49	16
1950	284	62	20	41	43	53	49	16
1967	284	62	20	41	43	53	49	16
1968	283	62	20	41	43	53	49	15
1969	283	62	20	41	43	53	49	15
1970	281	62	20	41	43	51	49	15
1971	278	61	19	40	43	51	49	15
1972	277	60	19	40	43	51	49	15
1973	276	60	19	40	43	50	49	15
1974	276	60	19	40	43	50	49	15
1975	274	60	19	40	41	50	49	15
1976	273	59	19	40	41	50	49	15
1977	271	57	19	40	41	50	49	15
1978	266	57	19	40	39	47	49	15
1979	266	57	19	40	39	47	49	15
1980	266	57	19	40	39	47	49	15
1981	262	56	19	40	39	46	47	15
1982	261	55	19	40	39	46	47	15
1983	260	55	19	40	38	46	47	15
1984	260	55	19	40	38	46	47	15
1985	260	55	19	40	38	46	47	15
1986	260	55	19	40	38	46	47	15
1987	260	55	19	40	38	46	47	15
1988	260	55	19	40	38	46	47	15
1989	259	54	19	40	38	46	47	15
1990	259	54	19	40	38	46	47	15
1991	256	54	19	40	37	45	46	15
1992	255	54	19	40	37	45	45	15
1993	254	54	19	40	37	44	45	15
1994	254	54	19	40	37	44	45	15
1995	253	54	19	40	37	44	44	15
1996	250	51	19	40	37	44	44	15
1997	247	51	19	40	34	44	44	15
1998	246	51	19	40	34	43	44	15
1999	245	50	19	40	34	43	44	15
2000	242	50	19	40	32	43	43	15
2001	226	46	19	36	32	35	43	15
2002	223	46	19	33	32	35	43	15
2003	202	38	19	31	28	28	43	15
2004	182	36	19	29	28	22	39	9
2005	176	36	19	29	27	21	35	9
2006	168	36	19	27	26	20	31	9
2007	168	36	19	27	26	20	31	9

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-479



## Nombre de communes, selon leur taille, de 1950 à 2000

### Anzahl Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1950 bis 2000

Taille des communes, selon la population résidente au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

T02-13 Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Nombre de communes / Anzahl Gemeinden						En % / In %					
	1950	1960	1970	1980	1990	2000	1950	1960	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>284</b>	<b>284</b>	<b>279</b>	<b>266</b>	<b>259</b>	<b>242</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
1 - 99	35	46	50	41	26	11	12,3	16,2	17,9	15,4	10,0	4,5
100 - 199	60	64	63	60	43	36	21,1	22,5	22,6	22,5	16,6	14,9
200 - 299	55	51	47	47	47	45	19,4	18,0	16,8	17,7	18,1	18,6
300 - 399	35	36	30	28	33	20	12,3	12,7	10,7	10,5	12,7	8,3
400 - 499	34	22	22	13	23	23	12,0	7,7	7,9	4,9	8,9	9,5
500 - 599	14	13	10	11	14	18	4,9	4,6	3,6	4,1	5,4	7,4
600 - 699	8	12	12	10	7	12	2,8	4,2	4,3	3,8	2,7	5,0
700 - 799	7	6	8	15	7	7	2,4	2,1	2,9	5,6	2,7	2,9
800 - 899	5	3	3	3	8	5	1,8	1,1	1,1	1,1	3,1	2,1
900 - 999	2	2	2	4	9	8	0,7	0,7	0,7	1,5	3,5	3,3
1 000 - 1 099	3	4	5	5	7	7	1,1	1,4	1,8	1,9	2,7	2,9
1 100 - 1 199	3	3	3	4	1	6	1,1	1,1	1,1	1,5	0,4	2,5
1 200 - 1 299	1	2	2	2	2	6	0,4	0,7	0,7	0,8	0,8	2,5
1 300 - 1 399	2	2	2	1	3	2	0,7	0,7	0,7	0,4	1,2	0,8
1 400 - 1 499	2	-	1	2	3	1	0,7	-	0,4	0,8	1,2	0,4
1 500 - 1 999	9	7	5	6	9	13	3,2	2,4	1,8	2,2	3,5	5,4
2 000 - 4 999	7	9	11	9	12	16	2,4	3,2	3,9	3,4	4,6	6,6
5 000 +	2	2	3	5	5	6	0,7	0,7	1,1	1,9	1,9	2,5

Source: Recensement fédéral de la population, de 1950 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1950 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-055

## Population résidente des communes, selon leur taille, de 1950 à 2000

### Wohnbevölkerung der Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1950 bis 2000

Taille des communes, selon la population résidente au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

T02-14 Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Population résidente / Wohnbevölkerung						En % / In %					
	1950	1960	1970	1980	1990	2000	1950	1960	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>158 695</b>	<b>159 194</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
1 - 99	2 621	3 146	3 366	2 943	1 848	707	1,7	2,0	1,9	1,6	0,9	0,3
100 - 199	8 905	9 584	9 386	9 190	6 249	5 449	5,6	6,0	5,2	5,0	2,9	2,3
200 - 299	13 670	12 493	11 463	11 476	11 215	11 378	8,6	7,8	6,3	6,2	5,3	4,7
300 - 399	12 164	12 472	10 164	9 621	11 442	6 987	7,7	7,8	5,6	5,2	5,4	2,9
400 - 499	15 158	9 762	9 900	5 768	10 300	10 388	9,5	6,1	5,5	3,1	4,8	4,3
500 - 599	7 883	7 030	5 372	5 709	7 569	9 815	5,0	4,4	3,0	3,1	3,5	4,1
600 - 699	5 117	7 888	7 641	6 460	4 556	7 800	3,2	5,0	4,2	3,5	2,1	3,2
700 - 799	5 390	4 505	5 973	11 220	5 311	5 122	3,4	2,8	3,3	6,1	2,5	2,1
800 - 899	4 232	2 535	2 565	2 581	6 842	4 194	2,7	1,6	1,4	1,4	3,2	1,7
900 - 999	1 875	1 833	1 944	3 858	8 322	7 552	1,2	1,2	1,1	2,1	3,9	3,1
1 000 - 1 099	3 156	4 098	5 341	5 059	7 362	7 234	2,0	2,6	3,0	2,7	3,5	3,0
1 100 - 1 199	3 415	3 463	3 424	4 640	1 145	6 766	2,1	2,2	1,9	2,5	0,5	2,8
1 200 - 1 299	1 282	2 475	2 512	2 524	2 490	7 485	0,8	1,6	1,4	1,3	1,2	3,1
1 300 - 1 399	2 643	2 701	2 685	1 337	4 036	2 711	1,7	1,7	1,5	0,7	1,9	1,1
1 400 - 1 499	2 939	-	1 448	2 944	4 359	1 473	1,8	-	0,8	1,6	2	0,6
1 500 - 1 999	14 829	11 472	8 172	9 854	15 696	22 033	9,3	7,2	4,5	5,3	7,3	9,1
2 000 - 4 999	19 156	25 171	36 488	28 472	38 481	49 103	12,1	15,8	20,3	15,4	18,0	20,3
5 000 +	34 260	38 566	52 465	61 590	66 348	75 509	21,6	24,2	29,1	33,2	31,1	31,2

Source: Recensement fédéral de la population, de 1950 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1950 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-056



## Nombre de communes, selon leur taille et par district, en 2007

### Anzahl Gemeinden nach ihrer Grösse und nach Bezirk 2007

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 1<sup>er</sup> janvier / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 1. Januar

<b>T02-15</b>									
Taille des communes (habitants)	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
Gemeindegrösse (Einwohner)	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
<b>Total</b>	<b>168</b>	<b>36</b>	<b>19</b>	<b>27</b>	<b>26</b>	<b>20</b>	<b>31</b>	<b>9</b>	
1 - 99	3	2	-	-	-	-	1	-	
100 - 199	9	3	-	-	3	1	2	-	
200 - 299	13	1	-	3	1	3	5	-	
300 - 399	13	1	-	2	1	2	7	-	
400 - 499	9	-	1	1	5	1	1	-	
500 - 599	13	2	1	3	4	1	2	-	
600 - 699	10	3	-	2	1	2	2	-	
700 - 799	7	1	-	1	1	1	2	1	
800 - 899	9	1	-	1	2	1	2	2	
900 - 999	9	2	1	1	-	2	1	2	
1 000 - 1 099	8	2	3	2	-	-	-	1	
1 100 - 1 199	6	2	-	-	1	2	1	-	
1 200 - 1 299	6	-	3	-	1	-	1	1	
1 300 - 1 399	6	1	1	2	1	-	1	-	
1 400 - 1 499	2	1	-	1	-	-	-	-	
1 500 - 1 999	20	6	3	6	1	3	1	-	
2 000 - 4 999	17	5	4	1	3	1	2	1	
5 000 +	8	3	2	1	1	-	-	1	

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-057

## Population résidante permanente des communes, selon leur taille et par district, en 2007

### Ständige Wohnbevölkerung der Gemeinden nach deren Grösse und nach Bezirk 2007

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 1<sup>er</sup> janvier / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 1. Januar

<b>T02-16</b>									
Taille des communes (habitants)	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
Gemeindegrösse (Einwohner)	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
<b>Total</b>	<b>258 252</b>	<b>88 161</b>	<b>39 727</b>	<b>42 108</b>	<b>31 017</b>	<b>19 043</b>	<b>23 751</b>	<b>14 445</b>	
1 - 99	216	155	-	-	-	-	61	-	
100 - 199	1 312	382	-	-	497	133	300	-	
200 - 299	3 306	228	-	766	282	756	1 274	-	
300 - 399	4 282	301	-	733	306	667	2 275	-	
400 - 499	4 023	-	428	460	2 216	424	495	-	
500 - 599	7 272	1 077	581	1 671	2 214	580	1 149	-	
600 - 699	6 454	1 946	-	1 295	612	1 218	1 383	-	
700 - 799	5 303	774	-	714	796	721	1 553	745	
800 - 899	7 763	860	-	860	1 777	893	1 697	1 676	
900 - 999	8 494	1 897	925	915	-	1 855	964	1 938	
1 000 - 1 099	8 336	2 092	3 092	2 096	-	-	-	1 056	
1 100 - 1 199	6 925	2 336	-	-	1 129	2 318	1 142	-	
1 200 - 1 299	7 386	-	3 641	-	1 258	-	1 282	1 205	
1 300 - 1 399	8 036	1 371	1 387	2 630	1 311	-	1 337	-	
1 400 - 1 499	2 869	1 440	-	1 429	-	-	-	-	
1 500 - 1 999	35 432	10 420	5 726	10 133	1 817	5 371	1 965	-	
2 000 - 4 999	50 512	11 933	11 744	2 134	10 959	4 107	6 874	2 761	
5 000 +	90 331	50 949	12 203	16 272	5 843	-	-	5 064	

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-058



## Habitants par km<sup>2</sup>, de 1785 à 2000

Einwohner pro km<sup>2</sup> von 1785 bis 2000

T02-17		1836-1870		1880-1920		1930-1970		1980-2000	
1785-1831									
1785	36,88	1836	54,58	1880	68,86	1930	85,77	1980	110,93
1799	40,61	1842	57,26	1888	71,35	1941	91,05	1990	127,82
1811	44,44	1850	59,81	1900	76,62	1950	95,03	2000	144,67
1818	47,68	1860	63,19	1910	83,63	1960	95,33		
1831	51,96	1870	66,11	1920	85,67	1970	107,97		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Recensement de la population, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkszählung, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-053

## Niveaux géographiques concernant le canton de Fribourg

Raumgliederungen, die den Kanton Freiburg betreffen

T02-18		Définition Definition	Nombre de communes par région au 1.1.2007 Anzahl Gemeinden pro Region am 1.1.2007	
No et nom de la région Nr. und Name der Region			dans le canton im Kanton	à l'extérieur du canton ausserhalb des Kantons

### Région d'aménagement du territoire / Raumplanungsregion

1001	Sarine	Les régions d'aménagement du territoire sont des zones de planification créées sous autorité cantonale afin de maîtriser des tâches supracommunales	37	-
1002	Gruyère		27	-
1003	Sense		19	-
1004	Lac	Raumplanungsregionen sind in kantonaler Hoheit gebildete Planungsgebiete zur Bewältigung überkommener Aufgaben	25	-
1005	Broye		31	-
1006	Glâne-Veveyse		29	-

### Région LIM / IHG-Region

101	Sense	Les régions LIM (Loi sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne) s'étendent aux zones constituées dans les Alpes et la chaîne du Jura et qui nécessitent une aide au développement	19	-
102	Gruyère		27	-
103	Glâne-Veveyse		26	-
104	Haute-Sarine		10	-

Die IHG-Regionen (Investitionshilfegesetz zur Förderung der Berggebiete) erstrecken sich auf förderungsbedürftige Teile des Berggebietes in den Alpen und im Jura

### Région MS / MS-Region

39	La Sarine	Les régions MS (Régions-mobilité spatiale) ont pour objectif la constitution de microrégions comparables pouvant servir d'espaces de référence à l'analyse de la mobilité spatiale.	37	-
40	La Gruyère		27	-
41	Sense		19	-
42	Murten (Morat)	Certains régions MS s'étendent au-delà des limites des cantons.	25	21
43	Glâne / Veveyse		29	-
93	La Broye		31	72

Die MS-Regionen haben als Ziel die Bildung von vergleichbaren Mikroregionen, die als Referenzräume für die Analyse der räumlichen Mobilität dienen können. Einzelne MS-Regionen sind kantonsübergreifend.

### Région linguistique / Sprachgebiet

1	Deutsch	Les régions linguistiques sont des espaces délimités selon la majorité relative de la langue principale au niveau des communes.	39	-
2	Français		129	-

Die Sprachgebiete sind Räume, die auf Gemeindeebene durch die Hauptsprache gemäss relativem Mehrheitsprinzip abgegrenzt werden.

### Zones économiques en redéploiement / Wirtschaftliche Erneuerungsgebiete

		Les zones économiques en redéploiement sont des régions avec un besoin particulier d'adaptation structurelle, un chômage au-dessus de la moyenne nationale et/ou une forte diminution des emplois. Le niveau et le potentiel de développement sont également pris en compte.	105	-
--	--	--	-----	---

Wirtschaftliche Erneuerungsgebiete sind Regionen mit besonderem Struktur Anpassungsbedarf, einer über dem Landesmittel liegende Arbeitslosigkeit und/oder einem starken Verlust an Arbeitsplätzen. Entwicklungsstand und Entwicklungspotential werden ebenfalls berücksichtigt.

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Chancellerie fédérale, Berne / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Bundeskanzlei, Bern / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-379



## Typologie des communes, selon l'Office fédéral de la statistique, en 2000

### Gemeindetypologie gemäss Bundesamt für Statistik 2000

La typologie des communes répartit les communes de la Suisse en 22 types de communes selon un modèle centre-périphérie, à partir du recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000  
Die Gemeindetypologie gliedert die Schweizer Gemeinden in 22 Gemeindetypen gemäss einem Zentren-Peripherien-Konzept, ausgehend von der Eidg. Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T02-19		CH	Espace Mittelland	FR	Gemeindetyp
Type de commune					
<b>Nombre de communes</b>		<b>2 896</b>	<b>913</b>	<b>242</b>	<b>Anzahl Gemeinden</b>
01 Grand centre		5	1	-	01 Grosszentrum
02 Centre moyen		22	7	1	02 Mittelzentrum
03 Petit centre		42	9	1	03 Kleinzentrum
04 Centre de région périphérique		27	10	2	04 Peripheriezentrum
05 Commune riche		88	8	1	05 Reiche Gemeinde
06 Commune touristique		53	9	-	06 Touristische Gemeinde
07 Commune semi-touristique		111	11	1	07 Semitouristische Gemeinde
08 Commune de homes et d'asiles		39	15	4	08 Heim- und Anstaltsgemeinde
09 Commune d'emploi de région métropolitaine		114	12	1	09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region
10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine		72	9	2	10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region
11 Commune périurbaine de région métropolitaine		245	35	4	11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region
12 Commune d'emploi de région non métropolitaine		93	31	9	12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region
13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine		53	24	3	13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region
14 Commune périurbaine de région non métropolitaine		219	93	35	14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region
15 Commune d'allochtones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires		367	133	41	15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil
16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires		265	122	56	16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil
17 Commune à population industrielle et tertiaire		177	46	11	17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung
18 Commune à population industrielle		106	35	1	18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung
19 Commune à population agricole et industrielle		216	87	16	19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung
20 Commune à population agricole et tertiaire		278	93	30	20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung
21 Commune à population agricole		233	113	23	21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung
22 Commune en forte régression démographique		71	10	-	22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang
<b>En %<sup>1</sup></b>		<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>In %<sup>1</sup></b>
01 Grand centre		0,2	0,1	-	01 Grosszentrum
02 Centre moyen		0,8	0,8	0,4	02 Mittelzentrum
03 Petit centre		1,5	1,0	0,4	03 Kleinzentrum
04 Centre de région périphérique		0,9	1,1	0,8	04 Peripheriezentrum
05 Commune riche		3,0	0,9	0,4	05 Reiche Gemeinde
06 Commune touristique		1,8	1,0	-	06 Touristische Gemeinde
07 Commune semi-touristique		3,8	1,2	0,4	07 Semitouristische Gemeinde
08 Commune de homes et d'asiles		1,3	1,6	1,7	08 Heim- und Anstaltsgemeinde
09 Commune d'emploi de région métropolitaine		3,9	1,3	0,4	09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region
10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine		2,5	1,0	0,8	10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region
11 Commune périurbaine de région métropolitaine		8,5	3,8	1,7	11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region
12 Commune d'emploi de région non métropolitaine		3,2	3,4	3,7	12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region
13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine		1,8	2,6	1,2	13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region
14 Commune périurbaine de région non métropolitaine		7,6	10,2	14,5	14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region
15 Commune d'allochtones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires		12,7	14,6	16,9	15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil
16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires		9,2	13,4	23,1	16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil
17 Commune à population industrielle et tertiaire		6,1	5,0	4,5	17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung
18 Commune à population industrielle		3,7	3,8	0,4	18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung
19 Commune à population agricole et industrielle		7,5	9,5	6,6	19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung
20 Commune à population agricole et tertiaire		9,6	10,2	12,4	20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung
21 Commune à population agricole		8,0	12,4	9,5	21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung
22 Commune en forte régression démographique		2,5	1,1	-	22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-380





## Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques

### Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

T02-20		Région d'aménagement du territoire <sup>1</sup>		Région LIM <sup>1</sup>		Région MS <sup>1</sup>		Région linguistique <sup>1</sup>		Type de commune <sup>2</sup>	Zone économique en redéploiement <sup>1</sup>
District, commune		Raumplanungsregion <sup>1</sup>		IHG-Region <sup>1</sup>		MS-Region <sup>1</sup>		Sprachgebiet <sup>1</sup>		Gemeinde-typ <sup>2</sup>	Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet <sup>1</sup>
No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung		
<b>1004 Sarine / Saane</b>											
2171	Arconciel	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2172	Autafond	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	21	non / nein
2173	Autigny	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	16	non / nein
2174	Avry	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	12	non / nein
2175	Belfaux	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	13	oui / ja
2234	La Brillaz	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2177	Chénens	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	15	oui / ja
2179	Chésopelloz	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	20	non / nein
2183	Comminboeuf	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	oui / ja
2184	Corpataux-Magnedens	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2185	Corserey	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	20	non / nein
2186	Cottens	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2189	Ependes	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2192	Farvagny	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	14	oui / ja
2194	Ferpicloz	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	5	non / nein
2196	Fribourg / Freiburg	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	2	oui / ja
2197	Givisiez	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	12	oui / ja
2223	Le Glèbe	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	16	non / nein
2198	Granges-Paccot	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	12	oui / ja
2200	Grolley	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	oui / ja
2233	Hauterive	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	12	oui / ja
2206	Marly	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	13	oui / ja
2208	Matran	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	oui / ja
2220	Le Mouret	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2211	Neyruz	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2213	Noréaz	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	20	non / nein
2216	Pierrafortscha	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	21	non / nein
2217	Ponthaux	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	16	non / nein
2221	Prez-vers-Noréaz	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	16	non / nein
2222	Rossens	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	14	oui / ja
2225	Senèdes	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2235	La Sonnaz	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2226	Treyvaux	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	20	oui / ja
2228	Villars-sur-Glâne	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	12	oui / ja
2230	Villarsel-sur-Marly	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	14	non / nein
2231	Vuistemens-en-Ogoz	1001	Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	2	Français	16	oui / ja
<b>1006 Singine / Sense</b>											
2291	Alterswil	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	non / nein
2295	Bösingen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	11	oui / ja
2292	Brünisried	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	non / nein
2293	Düdingen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	12	oui / ja
2294	Giffers	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	14	non / nein
2296	Heitenried	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	oui / ja
2298	Oberschrot	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	non / nein
2299	Plaffeien	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	17	non / nein
2300	Plasselb	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	non / nein
2301	Rechthalten	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	non / nein
2302	St. Antoni	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	oui / ja
2303	St. Silvester	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	non / nein
2304	St. Ursen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	non / nein

<sup>1</sup>Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

<sup>2</sup>Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Chancellerie fédérale, Berne / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Bundeskanzlei, Bern / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-378



## Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

T02-20		Région d'aménagement du territoire <sup>1</sup>		Région LIM <sup>1</sup>		Région MS <sup>1</sup>		Région linguistique <sup>1</sup>		Type de commune <sup>2</sup>	Zone économique en redéploiement <sup>1</sup>
District, commune		Raumplanungsregion <sup>1</sup>		IHG-Region <sup>1</sup>		MS-Region <sup>1</sup>		Sprachgebiet <sup>1</sup>		Gemeinde-typ <sup>2</sup>	Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet <sup>1</sup>
No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung		
2305	Schmitten	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	11	oui / ja
2306	Tafers	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	12	oui / ja
2307	Tentlingen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	14	non / nein
2308	Ueberstorf	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	16	oui / ja
2309	Wünnewil-Flamatt	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	10	oui / ja
2310	Zumholz	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	1	Deutsch	15	non / nein
<b>1003 Gruyère / Greyerz</b>											
2162	Bas-Intyamon	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	16	oui / ja
2123	Botterens	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	15	non / nein
2124	Broc	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	18	oui / ja
2125	Bulle	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	3	oui / ja
2126	Cerniat	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	19	non / nein
2127	Charmey	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	20	non / nein
2128	Châtel-sur-Montsalvens	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	15	non / nein
2129	Corbières	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	15	non / nein
2130	Crésuz	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	15	non / nein
2131	Echarlens	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	14	oui / ja
2134	Grandvillard	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	19	oui / ja
2135	Gruyères	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	17	oui / ja
2137	Hauteville	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	16	non / nein
2121	Haut-Intyamon	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	19	oui / ja
2138	Jaun	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	1	Deutsch	7	non / nein
2140	Marsens	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	12	oui / ja
2143	Morlon	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	14	oui / ja
2145	Le Pâquier	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	14	oui / ja
2122	Pont-en-Ogoz	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	15	oui / ja
2147	Pont-la-Ville	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	20	non / nein
2148	Riaz	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	14	oui / ja
2149	La Roche	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	19	non / nein
2152	Sâles	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	21	oui / ja
2153	Sorens	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	20	oui / ja
2155	Vaulruz	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	20	oui / ja
2159	Villarvolard	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	16	non / nein
2160	Vuadens	1002	Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	2	Français	14	oui / ja
<b>1005 Lac / See</b>											
2243	Barberêche	1001	Sarine	-	-	39	La Sarine	2	Français	20	non / nein
2280	Bas-Vully	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	2	Français	17	oui / ja
2244	Büchslen	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	non / nein
2250	Courgevaux	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	15	oui / ja
2251	Courlevon	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	non / nein
2254	Courtepin	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	2	Français	12	non / nein
2257	Cressier	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	2	Français	17	non / nein
2258	Fräschels	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	non / nein
2259	Galmiz	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	15	oui / ja
2260	Gempenach	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	non / nein
2261	Greng	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	non / nein
2262	Gurmels	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	16	non / nein
2281	Haut-Vully	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	2	Français	20	non / nein
2264	Jeuss	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	15	non / nein
2265	Kerzers	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	17	oui / ja

<sup>1</sup>Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

<sup>2</sup>Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Chancellerie fédérale, Berne / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Bundeskanzlei, Bern / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-378



## Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques

### Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

T02-20		Région d'aménagement du territoire <sup>1</sup>		Région LIM <sup>1</sup>		Région MS <sup>1</sup>		Région linguistique <sup>1</sup>		Type de commune <sup>2</sup>	Zone économique en redéploiement <sup>1</sup>
District, commune		Raumplanungsregion <sup>1</sup>		IHG-Region <sup>1</sup>		MS-Region <sup>1</sup>		Sprachgebiet <sup>1</sup>		Gemeinde-typ <sup>2</sup>	Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet <sup>1</sup>
No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung		
2266	Kleinbödingen	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	15	non / nein
2270	Lurtigen	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	19	non / nein
2271	Meyriez	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	15	non / nein
2272	Misery-Courtion	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	2	Français	14	non / nein
2274	Muntelier	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	15	non / nein
2275	Murten / Morat	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	4	oui / ja
2276	Ried	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	oui / ja
2277	Salvenach	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	non / nein
2278	Ulmiz	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	1	Deutsch	20	non / nein
2279	Villarepos	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	2	Français	16	non / nein
2283	Wallenried	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	2	Français	15	non / nein
<b>1002 Glâne / Glane</b>											
2061	Auboranges	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	15	oui / ja
2063	Billens-Hennens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	8	oui / ja
2066	Chapelle	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	15	oui / ja
2067	Le Châtelard	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	21	oui / ja
2068	Châtonnaye	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	2	Français	16	oui / ja
2072	Ecublens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	21	oui / ja
2116	La Folliaz	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	16	oui / ja
2079	Grangettes	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	20	oui / ja
2086	Massonnens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	19	oui / ja
2087	Mézières	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	16	oui / ja
2089	Montet	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	15	oui / ja
2096	Romont	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	4	oui / ja
2097	Rue	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	20	oui / ja
2099	Siviriez	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	20	oui / ja
2115	Torny	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	2	Français	16	oui / ja
2102	Ursy	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	17	oui / ja
2111	Villaz-St-Pierre	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	2	Français	15	oui / ja
2114	Villorsonnens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	19	oui / ja
2112	Vuarmarens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	16	oui / ja
2113	Vuisternens-devant-Romont	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	20	oui / ja
<b>1001 Broye / Broye</b>											
2004	Bussy	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	20	oui / ja
2005	Châbles	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	15	oui / ja
2008	Châtillon	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	15	oui / ja
2009	Cheiry	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	19	oui / ja
2010	Cheyres	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	15	oui / ja
2011	Cugy	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	20	oui / ja
2051	Delley-Portalban	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2013	Domdidier	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	17	oui / ja
2014	Dompierre	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2015	Estavayer-le-Lac	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	17	oui / ja
2016	Fétigny	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2017	Font	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2022	Gletterens	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	15	oui / ja
2024	Léchelles	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2025	Lully	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	15	oui / ja
2027	Ménières	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2029	Montagny	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja

<sup>1</sup>Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

<sup>2</sup>Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Chancellerie fédérale, Berne / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Bundeskanzlei, Bern / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-378



## Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

<b>T02-20</b>		Région d'aménagement du territoire <sup>1</sup>		Région LIM <sup>1</sup>		Région MS <sup>1</sup>		Région linguistique <sup>1</sup>		Type de commune <sup>2</sup>	Zone économique en redéploiement <sup>1</sup>
District, commune		Raumplanungsregion <sup>1</sup>		IHG-Region <sup>1</sup>		MS-Region <sup>1</sup>		Sprachgebiet <sup>1</sup>		Gemeinde-typ <sup>2</sup>	Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet <sup>1</sup>
No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung	No Nr.	Libellé Bezeichnung		
2050	Les Montets	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	19	oui / ja
2033	Morens	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	21	oui / ja
2034	Murist	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	20	oui / ja
2035	Nuvilly	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2038	Prévondavaux	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	21	oui / ja
2039	Rueyres-les-Prés	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2040	Russy	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2041	St-Aubin	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2043	Sévaz	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	20	oui / ja
2044	Surpierre	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	19	oui / ja
2045	Vallon	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	20	oui / ja
2052	Vernay	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
2047	Villeneuve	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	19	oui / ja
2049	Vuissens	1005	Broye	-	-	93	La Broye	2	Français	16	oui / ja
<b>1007 Veveyse / Vivisbach</b>											
2321	Attalens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	11	oui / ja
2323	Bossonnens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	10	oui / ja
2325	Châtel-St-Denis	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	9	oui / ja
2337	Le Flon	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	20	oui / ja
2328	Granges	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	15	oui / ja
2333	Remaufens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	11	oui / ja
2335	St-Martin	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	20	oui / ja
2336	Semsaies	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	16	oui / ja
2338	La Verrerie	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	2	Français	19	oui / ja

<sup>1</sup>Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

<sup>2</sup>Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Chancellerie fédérale, Berne / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Bundeskanzlei, Bern / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-378



## Utilisation du sol, par district, 1992/97 et 2004/09

Bodennutzung nach Bezirk 1992/97 und 2004/09

Surface en hectares / Fläche in Hektaren

T02-21	1992/97	2004/09	Variation / Veränderung		
			Nombres absolus Absolute Zahlen	En % In %	
<b>Canton / Kanton</b>	<b>167 084</b>	<b>167 084</b>	-	-	<b>Kanton</b>
<b>Sarine</b>	<b>21 759</b>	<b>21 759</b>	-	-	<b>Saane</b>
Surface d'habitat et d'infrastructure	3 023	3 365	342	11,3	Siedlungsfläche
Surface agricole	12 956	12 604	-352	-2,7	Landwirtschaftsfläche
Surface boisée	5 449	5 481	32	0,6	Bestockte Fläche
Surface improductive	331	309	-22	-6,6	Unproduktive Fläche
<b>Singine</b>	<b>26 535</b>	<b>26 535</b>	-	-	<b>Sense</b>
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 958	2 154	196	10,0	Siedlungsfläche
Surface agricole	16 887	16 657	-230	-1,4	Landwirtschaftsfläche
Surface boisée	6 651	6 667	16	0,2	Bestockte Fläche
Surface improductive	1 039	1 057	18	1,7	Unproduktive Fläche
<b>Gruyère</b>	<b>48 938</b>	<b>48 938</b>	-	-	<b>Greyerz</b>
Surface d'habitat et d'infrastructure	2 320	2 622	302	13,0	Siedlungsfläche
Surface agricole	24 492	24 159	-333	-1,4	Landwirtschaftsfläche
Surface boisée	18 013	18 129	116	0,6	Bestockte Fläche
Surface improductive	4 113	4 028	-85	-2,1	Unproduktive Fläche
<b>Lac</b>	<b>14 231</b>	<b>14 231</b>	-	-	<b>See</b>
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 520	1 752	232	15,3	Siedlungsfläche
Surface agricole	9 654	9 418	-236	-2,4	Landwirtschaftsfläche
Surface boisée	2 765	2 778	13	0,5	Bestockte Fläche
Surface improductive	292	283	-9	-3,1	Unproduktive Fläche
<b>Glâne</b>	<b>16 886</b>	<b>16 886</b>	-	-	<b>Glane</b>
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 175	1 309	134	11,4	Siedlungsfläche
Surface agricole	12 246	12 118	-128	-1,0	Landwirtschaftsfläche
Surface boisée	3 402	3 401	-1	-0,0	Bestockte Fläche
Surface improductive	63	58	-	-	Unproduktive Fläche
<b>Broye</b>	<b>17 379</b>	<b>17 379</b>	-	-	<b>Broye</b>
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 568	1 893	325	20,7	Siedlungsfläche
Surface agricole	11 694	11 381	-313	-2,7	Landwirtschaftsfläche
Surface boisée	3 761	3 756	-5	-0,1	Bestockte Fläche
Surface improductive	356	349	-7	-2,0	Unproduktive Fläche
<b>Veveyse</b>	<b>13 423</b>	<b>13 423</b>	-	-	<b>Vivisbach</b>
Surface d'habitat et d'infrastructure	794	896	102	12,8	Siedlungsfläche
Surface agricole	7 804	7 693	-111	-1,4	Landwirtschaftsfläche
Surface boisée	4 524	4 554	30	0,7	Bestockte Fläche
Surface improductive	301	280	-21	-7,0	Unproduktive Fläche
<b>Non réparti</b>	<b>7 933</b>	<b>7 933</b>	-	-	<b>Nicht aufgeteilt</b>
Lac de Neuchâtel	5 338	5 338	-	-	Neuenburgersee
Lac de Morat	1 430	1 430	-	-	Murtensee
Lac de la Gruyère	909	909	-	-	Greyerzersee
Staatswald Galm	256	256	-	-	Staatswald Galm

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97 et 2004/09 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 und 2004/09 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-417



## Utilisation du sol, par commune, 2004/09

### Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

T02-22	Surface totale Gesamtfläche	Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche						Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
		Total	Aire industrielle et artisanale Industrie- und Gewerbeareal	Aire de bâtiment Gebäudeareal	Surface de transport Verkehrsfläche	Surface d'infrastructure spéciale Besondere Siedlungsfläche	Espace vert et lieu de détente Erholungs- und Grünanlage	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obst-, Reb- u. Gartenbaufläche	Terre arable Ackerland	Prairie naturelle et pâturage local Naturweide, Heimweide	Alpage
<b>Canton / Kanton</b>	<b>167 084</b>	<b>13 995</b>	<b>904</b>	<b>7 008</b>	<b>4 551</b>	<b>783</b>	<b>749</b>	<b>94 031</b>	<b>1 347</b>	<b>40 135</b>	<b>34 166</b>	<b>18 383</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>21 759</b>	<b>3 365</b>	<b>270</b>	<b>1 750</b>	<b>936</b>	<b>235</b>	<b>174</b>	<b>12 604</b>	<b>159</b>	<b>7 657</b>	<b>4 675</b>	<b>113</b>
Arconciel	611	52	-	24	14	13	1	353	3	238	112	-
Autafond	243	9	-	2	5	-	2	161	2	92	67	-
Autigny	622	43	1	20	18	4	-	436	2	273	161	-
Avry	581	92	10	49	29	3	1	421	4	313	104	-
Belfaux	643	94	4	61	23	-	6	345	8	230	107	-
La Brillaz	1 026	87	-	58	17	7	5	730	12	562	156	-
Chénens	397	40	2	19	12	5	2	268	5	167	96	-
Chésoy	167	12	-	6	4	-	2	111	5	64	42	-
Corminboeuf	561	83	6	53	15	5	4	291	2	232	57	-
Corpataux-Magnedens	447	81	3	33	17	27	1	249	4	187	58	-
Corsery	346	22	-	13	7	1	1	256	7	164	85	-
Cottens	497	60	-	35	21	3	1	347	6	229	112	-
Ependes	563	58	1	38	14	3	2	372	5	224	143	-
Farvagny	1 003	120	3	60	39	14	4	662	3	439	220	-
Ferpicloz	103	17	2	7	8	-	-	71	1	25	45	-
Fribourg / Freiburg	932	589	42	321	141	15	70	125	5	64	56	-
Givisiez	345	140	37	40	44	14	5	119	-	68	51	-
Le Glèbe	1 031	85	2	45	28	8	2	750	7	420	290	33
Granges-Paccot	398	124	15	46	46	9	8	182	6	127	49	-
Grolley	532	88	16	44	19	6	3	346	2	221	123	-
Hauterive	1 192	186	16	62	67	37	4	626	6	413	207	-
Marly	768	237	32	132	49	10	14	271	1	148	122	-
Matran	289	85	14	36	28	4	3	147	1	97	49	-
Le Mouret	1 847	161	7	102	38	8	6	895	8	268	564	55
Neyruz	554	85	5	42	31	5	2	320	5	226	89	-
Noréaz	687	39	-	26	10	2	1	437	6	282	149	-
Pierafortscha	506	37	-	16	18	2	1	352	3	248	101	-
Ponthaux	596	39	1	27	9	1	1	419	13	290	116	-
Prez-vers-Noréaz	571	50	-	36	12	-	2	412	7	320	85	-
Rossens	505	82	6	42	28	5	1	243	1	138	104	-
Senèdes	50	8	1	5	2	-	-	37	-	25	12	-
La Sonnaz	690	51	1	32	13	3	2	458	3	301	154	-
Treyvaux	1 142	71	7	39	22	2	1	725	10	248	463	4
Villars-sur-Glâne	547	283	27	152	76	15	13	161	3	92	66	-
Villarsel-sur-Marly	143	6	-	4	2	-	-	107	1	56	50	-
Vuisternens-en-Ogoz	624	49	9	23	10	4	3	399	2	166	210	21
<b>Singine / Sense</b>	<b>26 535</b>	<b>2 154</b>	<b>144</b>	<b>1 137</b>	<b>668</b>	<b>85</b>	<b>120</b>	<b>16 657</b>	<b>267</b>	<b>7 609</b>	<b>5 987</b>	<b>2 794</b>
Alterswil	1 608	106	5	69	23	5	4	1 231	26	731	474	-
Bösingen	1 432	133	20	71	34	3	5	1 077	17	770	290	-
Brünisried	324	27	1	20	3	1	2	235	6	46	183	-
Düdingen	3 082	383	31	168	135	27	22	2 078	72	1 505	501	-
Giffers	522	71	2	41	21	4	3	338	3	100	235	-
Heitenried	905	61	-	33	21	3	4	666	10	390	266	-
Oberschrot	527	41	2	30	7	2	-	300	2	9	289	-
Plaffeien	5 941	172	8	83	68	6	7	2 855	8	6	601	2 240
Plasselb	1 811	73	3	37	29	-	4	673	2	4	174	493

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-377



# Utilisation du sol, par commune, 2004/09

## Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-22
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fliess- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
<b>45 043</b>	<b>41 179</b>	<b>309</b>	<b>3 555</b>	<b>14 015</b>	<b>8 197</b>	<b>845</b>	<b>3 390</b>	<b>1 583</b>	<b>Canton / Kanton</b>
<b>5 481</b>	<b>5 215</b>	<b>-</b>	<b>266</b>	<b>309</b>	<b>92</b>	<b>173</b>	<b>41</b>	<b>3</b>	<b>Sarine / Saane</b>
188	184	-	4	18	-	17	-	1	Arconciel
73	68	-	5	-	-	-	-	-	Autafond
135	126	-	9	8	-	5	3	-	Autigny
67	61	-	6	1	-	-	1	-	Avry
200	187	-	13	4	1	2	1	-	Belfaux
197	192	-	5	12	3	-	9	-	La Brillaz
89	86	-	3	-	-	-	-	-	Chénens
43	41	-	2	1	-	1	-	-	Chésopelloz
187	182	-	5	-	-	-	-	-	Corminboeuf
106	104	-	2	11	-	11	-	-	Corpataux-Magnedens
68	67	-	1	-	-	-	-	-	Corserery
86	81	-	5	4	-	1	3	-	Cottens
133	128	-	5	-	-	-	-	-	Ependes
209	193	-	16	12	-	9	2	1	Farvagny
15	14	-	1	-	-	-	-	-	Ferpicloz
158	134	-	24	60	16	37	7	-	Fribourg / Freiburg
80	76	-	4	6	-	2	4	-	Givisiez
196	176	-	20	-	-	-	-	-	Le Glèbe
61	59	-	2	31	31	-	-	-	Granges-Paccot
98	92	-	6	-	-	-	-	-	Grolley
360	348	-	12	20	-	19	1	-	Hauterive
226	212	-	14	34	-	33	1	-	Marly
55	53	-	2	2	-	2	-	-	Matran
784	753	-	31	7	-	2	5	-	Le Mouret
144	140	-	4	5	-	4	1	-	Neyruz
196	189	-	7	15	11	3	1	-	Noréaz
112	101	-	11	5	2	2	1	-	Pierrafortscha
137	135	-	2	1	-	-	1	-	Ponthaux
108	101	-	7	1	-	1	-	-	Prez-vers-Noréaz
176	170	-	6	4	1	3	-	-	Rossens
5	5	-	-	-	-	-	-	-	Senèdes
153	141	-	12	28	27	1	-	-	La Sonnaz
338	330	-	8	8	-	7	-	1	Treyvaux
96	93	-	3	7	-	7	-	-	Villars-sur-Glâne
26	26	-	-	4	-	4	-	-	Villarsel-sur-Marly
176	167	-	9	-	-	-	-	-	Vuisternens-en-Ogoz
<b>6 667</b>	<b>6 032</b>	<b>5</b>	<b>630</b>	<b>1 057</b>	<b>220</b>	<b>209</b>	<b>386</b>	<b>242</b>	<b>Singine / Sense</b>
261	225	-	36	10	-	8	-	2	Alterswil
211	193	-	18	11	-	11	-	-	Bösingen
62	59	-	3	-	-	-	-	-	Brünisried
408	371	-	37	213	192	3	18	-	Düdingen
102	96	-	6	11	-	11	-	-	Giffers
169	161	-	8	9	-	8	1	-	Heitenried
184	174	-	10	2	-	2	-	-	Oberschrot
2 266	2 000	5	261	648	27	68	320	233	Plaffeien
1 006	940	-	66	59	-	20	35	4	Plasselb

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-377



## Utilisation du sol, par commune, 2004/09

### Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

T02-22	Surface totale Gesamtfläche	Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche						Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
		Total	Aire industrielle et artisanale Industrie- und Gewerbeareal	Aire de bâtiment Gebäudeareal	Surface de transport Verkehrsfläche	Surface d'infrastructure spéciale Besondere Siedlungsfläche	Espace vert et lieu de détente Erholungs- und Grünanlage	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obst-, Reb- u. Gartenbaufläche	Terre arable Ackerland	Prairie naturelle et pâturage local Naturweide, Heimweide	Alpage
Rechthalten	730	52	-	31	16	2	3	537	7	209	321	-
St. Antoni	1 685	126	6	77	37	1	5	1 220	17	642	561	-
St. Silvester	710	56	1	36	16	1	2	374	4	75	234	61
St. Ursen	1 572	102	4	57	24	15	2	1 176	17	683	476	-
Schmitten	1 355	178	17	91	61	6	3	977	18	627	332	-
Tafers	837	125	15	77	26	3	4	533	7	336	190	-
Tentlingen	369	57	6	34	13	4	-	244	8	138	98	-
Ueberstorf	1 613	120	4	79	31	1	5	1 173	17	733	423	-
Wünnewil-Flamatt	1 321	256	18	92	100	1	45	834	25	593	216	-
Zumholz	191	15	1	11	3	-	-	136	1	12	123	-
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>48 938</b>	<b>2 622</b>	<b>164</b>	<b>1 264</b>	<b>910</b>	<b>170</b>	<b>114</b>	<b>24 159</b>	<b>75</b>	<b>1 574</b>	<b>9 035</b>	<b>13 475</b>
Bas-Intyamon	3 327	92	3	39	36	12	2	1 622	2	17	342	1 261
Botterens	417	38	1	20	6	11	-	146	3	4	102	37
Broc	1 006	91	9	48	26	3	5	420	2	62	207	149
Bulle	2 384	515	74	254	135	30	22	1 103	1	285	546	271
Cerniat	3 373	79	-	26	47	6	-	1 378	-	-	235	1 143
Charmey	7 847	162	6	79	52	19	6	3 525	3	-	411	3 111
Châtel-sur-Montsalvens	200	16	-	8	7	1	-	94	-	-	59	35
Corbières	416	31	3	18	8	-	2	220	-	4	76	140
Crésuz	180	42	-	30	11	1	-	61	-	-	25	36
Echarlens	461	44	-	30	12	1	1	346	1	95	217	33
Grandvillard	2 420	95	7	28	33	25	2	1 145	1	102	181	861
Gruyères	2 839	155	8	72	60	6	9	1 150	5	131	365	649
Hauteville	1 055	50	-	25	20	5	-	537	1	-	292	244
Haut-Intyamon	6 047	149	10	58	72	7	2	2 985	6	4	647	2 328
Jaun	5 524	95	4	29	56	5	1	2 347	1	-	295	2 051
Marsens	780	86	1	53	18	9	5	496	6	68	409	13
Morlon	249	24	-	19	4	1	-	177	2	18	157	-
Le Pâquier	450	59	4	39	11	2	3	308	2	25	225	56
Pont-en-Ogoz	995	126	5	62	52	1	6	649	9	87	534	19
Pont-la-Ville	432	69	-	20	12	2	35	286	4	32	250	-
Riaz	778	95	2	54	33	3	3	482	1	126	272	83
La Roche	2 404	97	5	51	33	7	1	1 132	5	24	623	480
Sâles	1 878	114	4	51	53	5	1	1 366	10	274	1 063	19
Sorens	874	78	5	40	24	3	6	564	4	71	427	62
Vaulruz	1 009	90	2	36	50	1	1	650	2	102	496	50
Villarvolard	544	21	-	13	6	2	-	280	1	7	122	150
Vuadens	1 049	109	11	62	33	2	1	690	3	36	457	194
<b>Lac / See</b>	<b>14 231</b>	<b>1 752</b>	<b>115</b>	<b>838</b>	<b>591</b>	<b>76</b>	<b>132</b>	<b>9 418</b>	<b>344</b>	<b>7 416</b>	<b>1 658</b>	<b>-</b>
Barberêche	913	52	1	26	22	1	2	547	12	358	177	-
Bas-Vully	995	137	8	65	35	8	21	698	65	534	99	-
Büschlen	161	14	1	6	7	-	-	126	10	100	16	-
Courgevaux	341	54	7	22	20	3	2	196	6	138	52	-
Courlevon	327	17	-	14	2	1	-	187	2	140	45	-
Courtepin	408	104	17	50	27	6	4	189	6	131	52	-
Cressier	415	45	6	20	18	1	-	288	10	236	42	-
Fräschels	314	33	-	21	10	1	1	224	9	198	17	-
Galmiz	905	71	2	22	42	4	1	639	5	600	34	-

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-377





## Utilisation du sol, par commune, 2004/09

### Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-22
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fliess- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
133	125	-	8	8	1	3	4	-	Rechthalten
320	289	-	31	19	-	18	1	-	St. Antoni
265	249	-	16	15	-	14	1	-	St. Silvester
292	256	-	36	2	-	1	1	-	St. Ursen
195	175	-	20	5	-	1	4	-	Schmitten
178	173	-	5	1	-	-	-	1	Tafers
58	52	-	6	10	-	10	-	-	Tentlingen
299	272	-	27	21	-	19	1	1	Ueberstorf
224	198	-	26	7	-	6	-	1	Wünnewil-Flamatt
34	24	-	10	6	-	6	-	-	Zumholz
<b>18 129</b>	<b>16 270</b>	<b>285</b>	<b>1 574</b>	<b>4 028</b>	<b>114</b>	<b>230</b>	<b>2 389</b>	<b>1 295</b>	<b>Gruyère / Greyerz</b>
1 325	1 154	52	119	288	-	19	157	112	Bas-Intyamon
226	209	-	17	7	-	-	2	5	Botterens
444	424	-	20	51	14	15	18	4	Broc
745	716	-	29	21	-	16	5	-	Bulle
1 847	1 750	1	96	69	-	26	32	11	Cerniat
2 856	2 471	88	297	1 304	37	29	763	475	Charmey
85	75	-	10	5	4	1	-	-	Châtel-sur-Montsalvens
164	147	-	17	1	-	-	1	-	Corbières
63	61	-	2	14	12	1	1	-	Crésuz
63	55	-	8	8	-	1	7	-	Echarlens
689	569	40	80	491	-	17	269	205	Grandvillard
1 418	1 327	15	76	116	-	24	67	25	Gruyères
460	417	-	43	8	3	2	3	-	Hauteville
2 291	2 001	72	218	622	22	27	408	165	Haut-Intyamon
2 146	1 842	16	288	936	17	28	604	287	Jaun
194	182	-	12	4	1	1	2	-	Marsens
42	39	-	3	6	2	1	3	-	Morlon
80	68	-	12	3	-	2	1	-	Le Pâquier
219	200	-	19	1	-	-	1	-	Pont-en-Ogoz
75	73	-	2	2	2	-	-	-	Pont-la-Ville
200	183	-	17	1	-	1	-	-	Riaz
1 130	1 057	1	72	45	-	14	26	5	La Roche
379	349	-	30	19	-	-	19	-	Sâles
232	213	-	19	-	-	-	-	-	Sorens
265	252	-	13	4	-	4	-	-	Vaulruz
243	222	-	21	-	-	-	-	-	Villarvolard
248	214	-	34	2	-	1	-	1	Vuadens
<b>2 778</b>	<b>2 587</b>	<b>-</b>	<b>191</b>	<b>283</b>	<b>144</b>	<b>84</b>	<b>54</b>	<b>1</b>	<b>Lac / See</b>
182	173	-	9	132	131	1	-	-	Barberêche
125	110	-	15	35	1	28	6	-	Bas-Vully
21	21	-	-	-	-	-	-	-	Büchslen
89	79	-	10	2	-	2	-	-	Courgevaux
123	116	-	7	-	-	-	-	-	Courlevon
113	107	-	6	2	-	2	-	-	Courtepin
81	74	-	7	1	-	1	-	-	Cressier
54	49	-	5	3	-	2	1	-	Fräschels
169	160	-	9	26	1	6	19	-	Galmiz

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-377



## Utilisation du sol, par commune, 2004/09

### Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

T02-22	Surface totale Gesamtfläche	Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche						Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
		Total	Aire industrielle et artisanale Industrie- und Gewerbeareal	Aire de bâtiment Gebäudeareal	Surface de transport Verkehrsfläche	Surface d'infrastructure spéciale Besondere Siedlungsfläche	Espace vert et lieu de détente Erholungs- und Grünanlage	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obst-, Reb- u. Gartenbaufläche	Terre arable Ackerland	Prairie naturelle et pâturage local Naturweide, Heimweide	Alpage Alpwirtschaftsfläche
Gempenach	166	10	1	4	5	-	-	125	10	94	21	-
Greng	101	14	-	11	3	-	-	74	-	59	15	-
Gurmels	1 721	179	8	106	53	6	6	1 186	22	958	206	-
Haut-Vully	757	99	-	67	28	3	1	534	67	415	52	-
Jeuss	177	15	-	9	5	-	1	142	1	124	17	-
Kerzers	1 222	195	25	84	59	12	15	838	18	759	61	-
Kleinbödingen	301	28	-	14	12	2	-	195	5	159	31	-
Lurtigen	230	14	1	8	5	-	-	138	8	107	23	-
Meyriez	33	30	1	21	6	-	2	1	-	1	-	-
Misery-Courtion	1 143	82	5	41	27	5	4	860	16	608	236	-
Muntelier	113	41	3	16	14	2	6	30	3	23	4	-
Murten / Morat	1 201	260	19	113	110	3	15	619	17	487	115	-
Ried	757	90	8	34	47	1	-	609	29	509	71	-
Salvenach	384	30	-	17	13	-	-	267	3	219	45	-
Ulmiz	286	19	1	12	5	1	-	193	3	147	43	-
Villarepos	472	38	-	22	7	7	2	274	9	155	110	-
Wallenried	388	81	1	13	9	9	49	239	8	157	74	-
<b>Glâne / Glane</b>	<b>16 886</b>	<b>1 309</b>	<b>76</b>	<b>683</b>	<b>462</b>	<b>54</b>	<b>34</b>	<b>12 118</b>	<b>153</b>	<b>6 025</b>	<b>5 879</b>	<b>61</b>
Auboranges	192	16	-	7	9	-	-	156	1	84	71	-
Billens-Hennens	490	32	-	22	8	1	1	394	2	251	141	-
Chapelle	203	17	-	5	12	-	-	145	3	53	89	-
Le Châtelard	748	24	-	10	11	2	1	524	3	108	413	-
Châtonnaye	633	38	-	23	11	2	2	449	7	308	134	-
Ecublens	487	41	-	19	21	1	-	319	4	213	102	-
La Folliaz	990	63	2	40	18	1	2	740	13	449	278	-
Grangettes	336	17	-	9	5	3	-	231	1	77	125	28
Massonnens	424	26	2	16	6	1	1	310	3	151	156	-
Mézières	895	61	-	39	19	3	-	710	10	372	328	-
Montet	219	17	-	8	7	2	-	154	3	105	46	-
Romont	1 090	207	48	65	66	17	11	732	12	413	307	-
Rue	1 124	98	1	48	43	3	3	807	15	413	379	-
Siviriez	2 029	162	1	100	59	2	-	1 510	18	596	896	-
Torny	1 019	59	-	38	18	1	2	702	11	461	230	-
Ursy	892	83	8	48	21	1	5	594	11	299	284	-
Villaz-St-Pierre	553	74	5	32	29	5	3	344	3	179	162	-
Villorsonnens	1 550	87	4	50	30	1	2	1 011	13	582	383	33
Vuarmarens	603	40	-	25	14	1	-	398	6	231	161	-
Vuisternens-devant-Romont	2 409	147	5	79	55	7	1	1 888	14	680	1 194	-
<b>Broye / Broye</b>	<b>17 379</b>	<b>1 893</b>	<b>87</b>	<b>870</b>	<b>676</b>	<b>107</b>	<b>153</b>	<b>11 381</b>	<b>277</b>	<b>8 709</b>	<b>2 395</b>	<b>-</b>
Bussy	362	44	-	8	33	2	1	295	3	263	29	-
Châbles	477	45	-	24	17	4	-	247	11	183	53	-
Châtillon	130	22	-	18	2	1	1	72	5	48	19	-
Cheiry	648	45	-	16	22	4	3	425	3	277	145	-
Cheyres	513	73	-	42	20	2	9	218	25	136	57	-
Cugy	987	102	4	48	40	7	3	692	12	554	126	-
Delley-Portalban	726	87	1	53	20	1	12	465	10	423	32	-
Domdidier	893	141	18	73	45	1	4	607	14	467	126	-
Dompierre	444	45	2	20	18	3	2	388	6	336	46	-

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-377



## Utilisation du sol, par commune, 2004/09

### Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-22
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fliess- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
31	29	-	2	-	-	-	-	-	Gempnach
10	8	-	2	3	-	-	3	-	Greng
345	330	-	15	11	6	5	-	-	Gurmels
100	84	-	16	24	-	19	5	-	Haut-Vully
19	15	-	4	1	-	1	-	-	Jeuss
181	167	-	14	8	-	7	1	-	Kerzers
63	47	-	16	15	5	3	7	-	Kleinbösingén
78	73	-	5	-	-	-	-	-	Lurtigen
-	-	-	-	2	-	-	2	-	Meyriez
198	190	-	8	3	-	3	-	-	Misery-Courtion
38	36	-	2	4	-	-	4	-	Muntelier
316	307	-	9	6	-	3	2	1	Murten / Morat
54	47	-	7	4	-	1	3	-	Ried
87	86	-	1	-	-	-	-	-	Salvenach
74	69	-	5	-	-	-	-	-	Ulmiz
160	146	-	14	-	-	-	-	-	Villarepos
67	64	-	3	1	-	-	1	-	Wallenried
<b>3 401</b>	<b>3 138</b>	<b>-</b>	<b>263</b>	<b>58</b>	<b>-</b>	<b>45</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>Glâne / Glane</b>
20	18	-	2	-	-	-	-	-	Auboranges
64	60	-	4	-	-	-	-	-	Billens-Hennens
41	38	-	3	-	-	-	-	-	Chapelle
200	191	-	9	-	-	-	-	-	Le Châtelard
146	139	-	7	-	-	-	-	-	Châtonnaye
117	113	-	4	10	-	10	-	-	Ecublens
184	175	-	9	3	-	2	1	-	La Folliaz
88	80	-	8	-	-	-	-	-	Grangettes
88	81	-	7	-	-	-	-	-	Massonnens
123	111	-	12	1	-	1	-	-	Mézières
44	41	-	3	4	-	4	-	-	Montet
148	133	-	15	3	-	3	-	-	Romont
211	172	-	39	8	-	7	1	-	Rue
348	316	-	32	9	-	4	5	-	Siviriez
257	249	-	8	1	-	1	-	-	Torny
215	207	-	8	-	-	-	-	-	Ursy
132	128	-	4	3	-	3	-	-	Villaz-St-Pierre
447	419	-	28	5	-	5	-	-	Villorsonnens
165	158	-	7	-	-	-	-	-	Vuarmarens
363	309	-	54	11	-	5	6	-	Vuisternens-devant-Romont
<b>3 756</b>	<b>3 489</b>	<b>-</b>	<b>267</b>	<b>349</b>	<b>17</b>	<b>57</b>	<b>275</b>	<b>-</b>	<b>Broye / Broye</b>
20	15	-	5	3	-	3	-	-	Bussy
134	127	-	7	51	1	-	50	-	Châbles
36	35	-	1	-	-	-	-	-	Châtillon
176	158	-	18	2	-	-	2	-	Cheiry
183	179	-	4	39	5	-	34	-	Cheyres
192	178	-	14	1	-	-	1	-	Cugy
98	93	-	5	76	3	1	72	-	Delley-Portalban
135	118	-	17	10	-	8	2	-	Domdidier
4	-	-	4	7	-	6	1	-	Dompierre

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-377



## Utilisation du sol, par commune, 2004/09

### Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

T02-22	Surface totale Gesamtfläche	Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche						Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
		Total	Aire industrielle et artisanale Industrie- und Gewerbeareal	Aire de bâtiment Gebäudeareal	Surface de transport Verkehrsfläche	Surface d'infrastructure spéciale Besondere Siedlungsfläche	Espace vert et lieu de détente Erholungs- und Grünanlage	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obst-, Reb- u. Gartenbaufläche	Terre arable Ackerland	Prairie naturelle et pâturage local Naturweide, Heimweide	Alpage
Estavayer-le-Lac	642	214	30	102	50	4	28	357	5	300	52	-
Fétigny	407	50	6	26	13	2	3	313	-	276	37	-
Font	251	37	-	15	20	2	-	130	6	98	26	-
Gletterens	293	59	1	35	8	-	15	151	2	122	27	-
Léchelles	875	58	-	27	24	6	1	482	9	244	229	-
Lully	548	69	2	23	40	4	-	366	21	238	107	-
Ménières	435	40	-	13	9	18	-	327	7	282	38	-
Montagny	1 752	144	3	77	44	18	2	1 003	26	614	363	-
Les Montets	1 031	114	3	51	47	9	4	615	11	469	135	-
Morens	260	42	-	12	29	-	1	173	1	151	21	-
Murist	820	62	2	24	33	1	2	611	14	421	176	-
Nuvilly	397	29	-	16	12	-	1	296	5	220	71	-
Prévondavaux	183	9	-	5	4	-	-	115	1	60	54	-
Rueyres-les-Prés	316	46	-	11	33	1	1	260	2	226	32	-
Russy	371	15	-	9	5	1	-	225	17	151	57	-
St-Aubin	790	82	6	40	30	3	3	642	21	543	78	-
Sévaz	247	22	6	5	8	3	-	215	2	186	27	-
Surpierre	477	22	-	13	9	-	-	274	6	195	73	-
Vallon	352	31	-	14	8	8	1	309	5	276	28	-
Vernay	835	46	-	31	13	-	2	620	24	532	64	-
Villeneuve	357	28	2	14	9	2	1	202	1	168	33	-
Vuissens	560	70	1	5	11	-	53	286	2	250	34	-
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>13 423</b>	<b>896</b>	<b>48</b>	<b>463</b>	<b>308</b>	<b>56</b>	<b>21</b>	<b>7 693</b>	<b>72</b>	<b>1 145</b>	<b>4 536</b>	<b>1 940</b>
Attalens	981	130	7	83	23	13	4	584	17	168	399	-
Bossonnens	408	50	3	28	13	4	2	293	4	108	181	-
Châtel-St-Denis	4 788	333	20	156	120	28	9	2 237	7	99	816	1 315
Le Flon	954	53	3	22	25	2	1	704	11	131	562	-
Granges	446	48	8	26	13	1	-	308	10	90	183	25
Remaufens	589	39	1	22	11	5	-	399	4	53	342	-
St-Martin	976	55	-	35	19	-	1	754	10	191	553	-
Semsaies	2 939	100	3	44	47	3	3	1 368	4	168	596	600
La Verrerie	1 342	88	3	47	37	-	1	1 046	5	137	904	-
<b>Non réparti par commune</b>	<b>7 933</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
<b>Nicht aufteilbar nach Gemeinde</b>												
Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee	5 338	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac de Morat / Murtensee	1 430	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
Lac de la Gruyère / Greizersee	909	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-
Staatswald Galm	256	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-377



## Utilisation du sol, par commune, 2004/09

### Bodennutzung nach Gemeinde 2004/09

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2007; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-22
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fliess- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
39	29	-	10	32	2	-	30	-	Estavayer-le-Lac
39	31	-	8	5	-	5	-	-	Fétigny
67	62	-	5	17	1	-	16	-	Font
47	45	-	2	36	-	-	36	-	Gletterens
332	321	-	11	3	-	3	-	-	Léchelles
112	103	-	9	1	-	1	-	-	Lully
68	65	-	3	-	-	-	-	-	Ménières
591	559	-	32	14	2	4	8	-	Montagny
300	273	-	27	2	-	1	1	-	Les Montets
42	39	-	3	3	-	3	-	-	Morens
147	129	-	18	-	-	-	-	-	Murist
72	64	-	8	-	-	-	-	-	Nuvilly
59	46	-	13	-	-	-	-	-	Prévondavaux
7	4	-	3	3	-	3	-	-	Rueyres-les-Prés
131	121	-	10	-	-	-	-	-	Russy
51	38	-	13	15	-	15	-	-	Sévaz
5	5	-	-	5	1	-	4	-	St-Aubin
181	175	-	6	-	-	-	-	-	Surpierre
12	11	-	1	-	-	-	-	-	Vallon
151	149	-	2	18	2	-	16	-	Vernay
121	116	-	5	6	-	4	2	-	Villeneuve
204	201	-	3	-	-	-	-	-	Vuissens
<b>4 554</b>	<b>4 177</b>	<b>19</b>	<b>358</b>	<b>280</b>	<b>7</b>	<b>46</b>	<b>185</b>	<b>42</b>	<b>Veveyse / Vivisbach</b>
264	232	-	32	3	-	3	-	-	Attalens
65	62	-	3	-	-	-	-	-	Bossonnens
2 026	1 839	5	182	192	6	21	134	31	Châtel-St-Denis
191	179	-	12	6	-	1	4	1	Le Flon
90	82	-	8	-	-	-	-	-	Granges
149	137	-	12	2	-	2	-	-	Remaufens
158	134	-	24	9	-	2	7	-	St-Martin
1 414	1 329	14	71	57	-	14	34	9	Semsaies
197	183	-	14	11	1	3	6	1	La Verrerie
<b>277</b>	<b>271</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>7 651</b>	<b>7 603</b>	<b>1</b>	<b>47</b>	<b>-</b>	<b>Non réparti par commune</b>
									<b>Nicht aufteilbar nach Gemeinde</b>
3	2	-	1	5 334	5 315	1	18	-	Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee
-	-	-	-	1 428	1 415	-	13	-	Lac de Morat / Murtensee
19	14	-	5	889	873	-	16	-	Lac de la Gruyère / Greyerzensee
255	255	-	-	-	-	-	-	-	Staatswald Galm

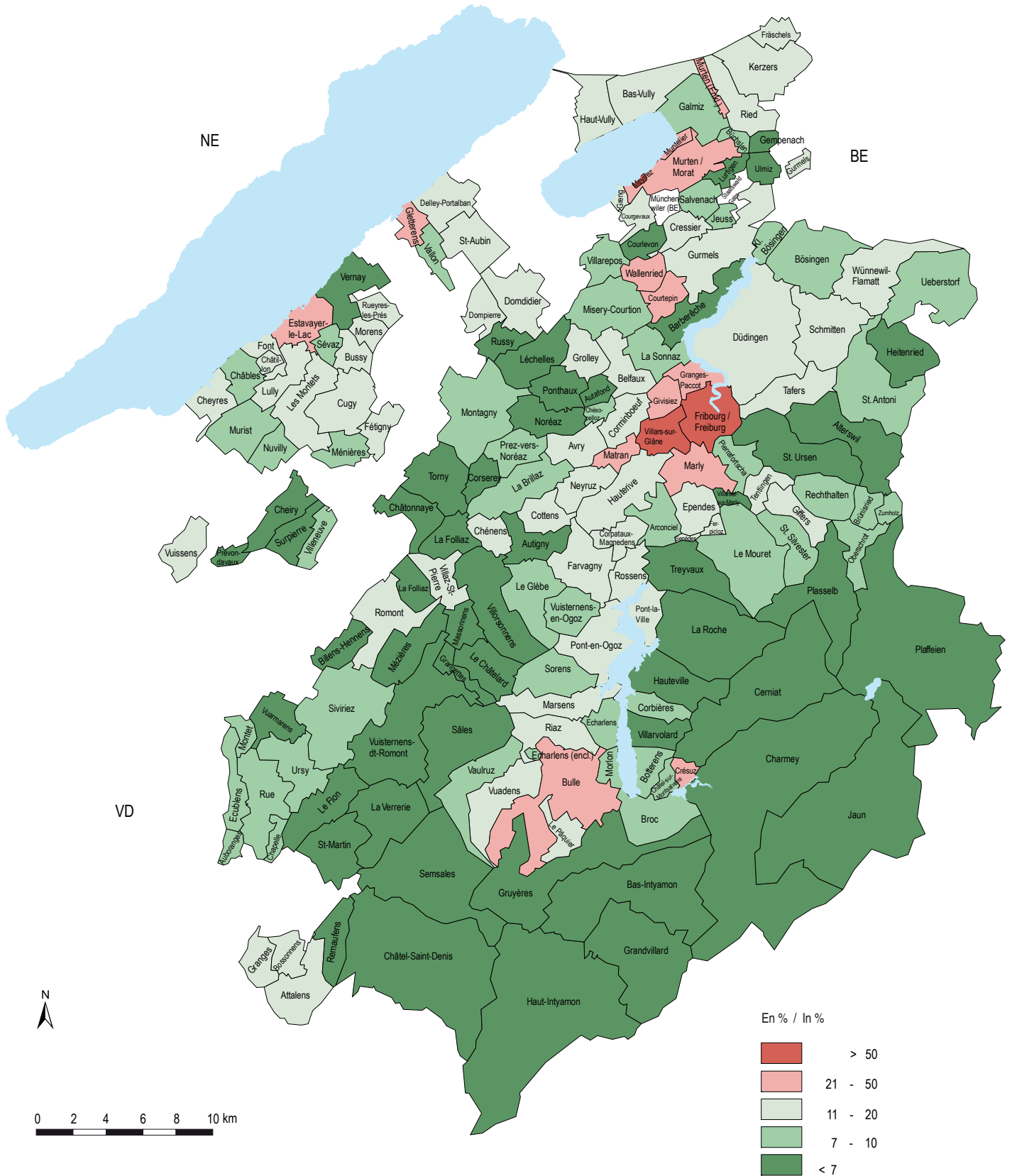
Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

108-377

**Surface d'habitat et d'infrastructure par rapport à la surface totale, en 2004/05**  
 Siedlungsfläche im Verhältnis zur Gesamtfläche 2004/05

C02-02



Source: Statistique suisse de la superficie – Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Fribourg

c08-006

**Données climatologiques des stations de Posieux, Plaffeien et Moléson, de 2002 à 2006**  
 Klimatologische Angaben der Messstationen Posieux, Plaffeien et Moléson von 2002 bis 2006

T02-23	Température de l'air, en °C / Lufttemperatur, in °C			Humidité relative moyenne, en %  Durchschnittl. rel. Feuchtigkeit, in %	Précipitations, somme, en mm  Niederschlag, Summe, in mm	Nombre de jours avec... / Anzahl Tage mit...		Nombre de jours de gel  Anzahl Frosttage
	Moyenne	Minimum absolu	Maximum absolu			Précipitations > 0,3 mm	Rafales de vent > 75 km/h	
	Mittel	Minimum absolut	Maximum absolut			Niederschlag > 0,3 mm	Windspitzen > 75 km/h	

**Posieux (633 m d'altitude / Höhenlage 633 m)**

2002	9,5	-13,7	32,6	78	1 159,0	151	10	40
2003	9,6	-16,6	36,3	74	648,7	110	23	22
2004	8,9	-11,6	31,4	78	981,8	159	40	24

**Pfaffeien (1044 m d'altitude / Höhenlage 1044 m)**

2002	7,6	-11,4	28,0	78	1 405,6	164	...	81
2003	7,8	-15,3	31,2	73	1 006,4	129	17	119
2004	7,0	-10,8	26,7	77	1 120,9	163	21	121
2005	6,6	-16,3	28,2	77	1 127,0	148	12	115
2006	7,6	-11,7	28,6	75	1 264,7	156	26	116

**Moléson (1973 m d'altitude / Höhenlage 1973 m)**

2005	2,0	-19,4	22,1	76	984,3	150	55	170
2006	3,3	-19,1	21,0	73	877,6	150	68	158

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

t08-061

**Température mensuelle moyenne de l'air, en °C, aux stations de Posieux, Plaffeien et Moléson, de 2003 à 2007**

Monatsmittel der Lufttemperatur in °C, Angaben der Messstationen Posieux, Plaffeien und Moléson von 2003 bis 2007

T02-24	Jan.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.

**Posieux (633 m d'altitude / Höhenlage 633 m)**

2003	-0,3	-1,9	6,7	8,5	13,7	21,5	19,6	21,8	13,7	6,6	4,6	0,8
2004	0,9	1,7	3,6	8,3	11,4	16,2	17,8	17,8	14,4	11,3	3,8	0,1
2005	-0,3	-2,3	4,7	8,4	13,1	18,1	18,2	15,8	14,6	...	...	...
2006	...	...	...	...	...	...	...	14,8	16,4	12,2	6,3	1,5
2007	3,9	4,1	4,9	12,3	13,3	16,2	17,1	16,8	12,3			

**Pfaffeien (1044 m d'altitude / Höhenlage 1044 m)**

2003	-2,6	-3,6	4,9	6,1	11,4	19,1	17,0	19,9	11,9	4,4	5,0	0,6
2004	-0,1	0,1	1,4	5,7	8,8	13,8	15,2	15,4	12,6	9,5	1,8	0,1
2005	-1,2	-4,2	2,6	5,9	10,7	15,5	15,7	13,4	12,6	9,7	2,1	-3,6
2006	-1,9	-2,0	0,6	5,7	10,2	15,1	19,4	11,8	14,6	10,8	5,9	1,5
2007	2,2	2,9	2,7	11,0	11,1	13,9	14,7	14,3	10,4			

**Moléson (1973 m d'altitude / Höhenlage 1973 m)**

2005	-4,5	-8,9	-2,7	0,0	4,9	9,6	9,6	8,0	7,5	6,8	-1,6	-5,1
2006	-4,2	-4,8	-3,9	0,0	4,0	9,2	13,8	5,7	10,7	7,5	2,1	0,1
2007	-1,5	-0,9	-2,3	5,8	5,3	7,9	8,8	9,0	5,3			

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

t08-062

**Déchets urbains, de 1998 à 2006**  
Siedlungsabfälle von 1998 bis 2006

<b>T02-25</b>	1998	2000	2002	2004	2006	
<b>Production</b>						<b>Produktion</b>
En tonnes par an	107 281	114 702	120 850	124 285	105 320	in Tonnen pro Jahr
En kg par habitant	509	495	513	500	407	in kg pro Einwohner
<b>Elimination, par filière, en tonnes</b>	<b>107 281</b>	<b>114 702</b>	<b>120 850</b>	<b>124 285</b>	<b>105 320</b>	<b>Entsorgungswege, in Tonnen</b>
UIOM Zuchwil	1 922	-	-	-	-	KVA Zuchwil
UIOM Cheneviers	5 074	-	-	-	-	KVA Cheneviers
Décharge de Châtillon	4 263	22 270	-	-	-	Deponie Châtillon
UIDEF (Châtillon)	-	-	70 000	72 555	43 882	UIDEF (Châtillon)
Teuftal	14 996	16 050	2 000	-	-	Teuftal
UIOM Berne	11 868	12 732	-	-	-	KVA Bern
UIOM Dietikon	7 430	7 561	-	-	-	KVA Dietikon
Sorval	31 834	14 579	-	-	-	Sorval
Valorisation	29 894	41 510	48 850	51 730	61 438	Verwertung
<b>Valorisation, par matière, en tonnes</b>	<b>29 894</b>	<b>41 510</b>	<b>48 850</b>	<b>51 730</b>	<b>61 438</b>	<b>Verwertung, nach Stoff, in Tonnen</b>
Déchets compostables	11 560	14 950	20 750	21 000	23 871	Kompostierbare Abfälle
Métaux	1 945	4 560	3 200	4 080	10 161	Metalle
Verre	6 151	7 000	8 300	8 950	9 198	Glas
Papier	10 238	15 000	16 600	17 700	18 208	Papier
<b>Valorisation, par matière, en kg par habitant</b>	<b>127</b>	<b>179</b>	<b>207</b>	<b>208</b>	<b>236</b>	<b>Verwertung, nach Stoff, in kg pro Einwohner</b>
Déchets compostables	49	65	88	84	92	Kompostierbare Abfälle
Métaux	8	20	14	17	39	Metalle
Verre	26	30	35	36	35	Glas
Papier	44	65	70	71	70	Papier

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg ([www.fr.ch/sen](http://www.fr.ch/sen))

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg ([www.fr.ch/afu](http://www.fr.ch/afu))

t08-416





## Pollution atmosphérique à l'ozone (O<sub>3</sub>) à Fribourg - Pérolles, de 1994 à 2006

### Ozonluftschadstoffbelastung (O<sub>3</sub>) in Freiburg - Pérolles von 1994 bis 2006

Valeurs mensuelles<sup>1</sup>. Entre parenthèses: données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues

Monatswerte<sup>1</sup>. In Klammern: unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

T02-26	Jan. Jan.	Févr. Febr.	Mars März	Avril April	Mai Mai	Juin Juni	Juillet Juli	Août Aug.	Sept. Sept.	Oct. Okt.	Nov. Nov.	Déc. Dez.
--------	--------------	----------------	--------------	----------------	------------	--------------	-----------------	--------------	----------------	--------------	--------------	--------------

#### Valeur 98 % - µg/m<sup>3</sup> (valeur limite mensuelle = 100) / 98 %-Wert - µg/m<sup>3</sup> (Monatlicher Grenzwert = 100)

1994	71	78	99	126	121	133	147	137	91	69	58	68
1995	87	91	100	104	135	128	144	149	81	59	57	68
1996	26	84	104	131	120	131	129	103	83	74	65	55
1997	29	77	(87)	121	123	110	118	132	97	72	64	68
1998	74	85	118	106	158	128	129	155	97	78	(68)	62
1999	74	77	98	109	118	122	132	128	127	73	59	77
2000	72	79	92	112	115	138	122	131	108	71	69	64
2001	68	73	95	88	113	124	134	132	84	74	62	69
2002	70	78	102	123	130	150	135	119	97	78	66	64
2003	76	79	(128)	129	123	141	158	173	131	73	62	71
2004	75	86	89	116	123	124	148	125	117	76	63	64
2005	68	95	107	113	139	148	146	113	118	69	64	69
2006	69	85	96	121	116	148	153	104	98	70	70	68

#### Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m<sup>3</sup>) / Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m<sup>3</sup>)

1994	-	-	1	20	14	36	140	44	-	-	-	-
1995	-	-	-	1	48	23	87	54	-	-	-	-
1996	-	-	3	28	11	46	42	14	-	-	-	-
1997	-	-	(-)	15	17	3	12	42	-	-	-	-
1998	-	-	12	-	98	29	36	109	1	-	(-)	-
1999	-	-	-	-	11	19	58	22	23	-	-	-
2000	-	-	-	7	5	50	16	43	1	-	-	-
2001	-	-	-	-	3	18	31	33	-	-	-	-
2002	-	-	-	17	28	110	40	10	-	-	-	-
2003	-	-	(15)	37	21	95	147	203	23	-	-	-
2004	-	-	-	4	27	21	46	21	3	-	-	-
2005	-	-	3	2	34	75	69	7	8	-	-	-
2006	-	-	-	14	10	75	171	5	-	-	-	-

#### Moyenne horaire maximale / Maximales 1-h-Mittel - µg/m<sup>3</sup>

1994	78	86	122	140	157	151	165	164	107	81	70	75
1995	92	100	109	123	148	142	151	172	100	71	67	71
1996	34	105	131	156	135	147	144	132	98	86	77	63
1997	37	87	(111)	135	143	131	128	154	114	86	73	84
1998	89	93	156	117	174	140	148	170	126	83	(73)	73
1999	79	112	110	116	141	136	142	151	151	82	69	80
2000	81	86	103	133	124	153	132	141	128	76	75	68
2001	80	78	99	95	123	151	144	145	102	86	69	76
2002	86	82	117	130	149	168	167	131	109	87	78	72
2003	82	99	(139)	137	143	151	179	200	164	84	74	80
2004	83	94	109	124	129	146	165	150	126	82	67	70
2005	72	110	127	122	158	174	156	138	129	86	70	73
2006	79	89	109	130	130	167	166	136	118	80	83	73

<sup>1</sup>Dès 2003, l'unité µg/m<sup>3</sup> se base sur de nouvelles valeurs référence (20 °C, 1013 hPa), ce qui rend les résultats légèrement plus élevés

<sup>1</sup>Ab 2003 gelten für die Einheit µg/m<sup>3</sup> neue Bezugswerte (20 °C, 1013 hPa), was zu leicht höheren Ergebnissen führt

<sup>2</sup>Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung

#### Remarque / Bemerkung

Valeur limite d'immission: selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air / Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes

100 µg/m<sup>3</sup> 98% des moyennes semi-horaires d'un mois < 100 µg/m<sup>3</sup> / 98% der 1/2-h-Mittelwerte eines Monats < 100 µg/m<sup>3</sup>

120 µg/m<sup>3</sup> Moyenne horaire; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 1-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg ([www.fr.ch/sen](http://www.fr.ch/sen))

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg ([www.fr.ch/afu](http://www.fr.ch/afu))

t08-513

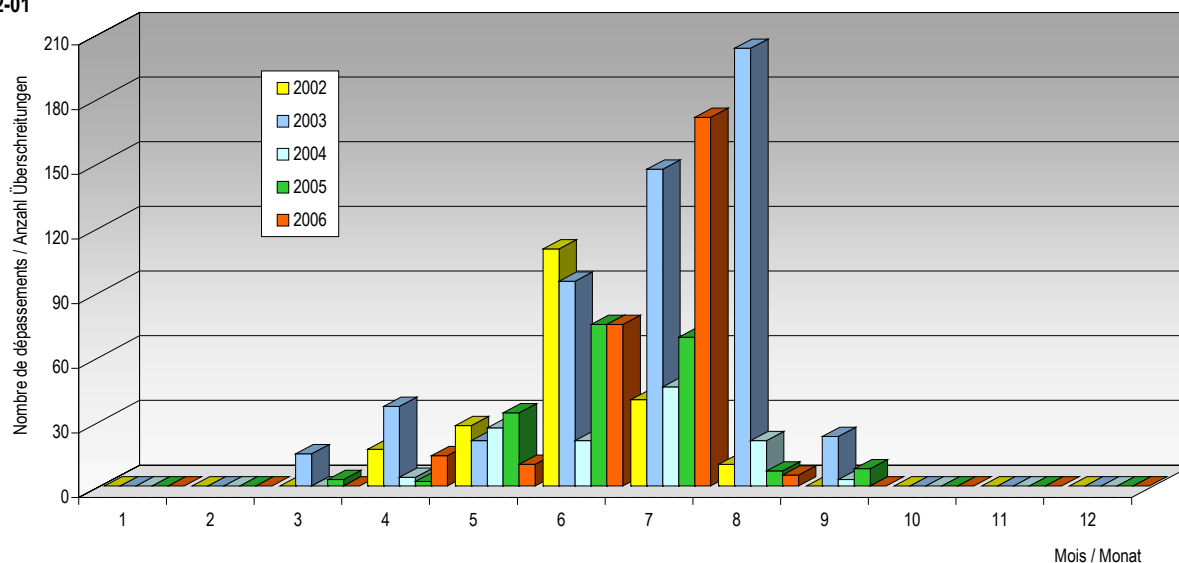


## Concentration d'ozone (O<sub>3</sub>) - Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m<sup>3</sup>), de 2002 à 2006

Ozonkonzentration (O<sub>3</sub>) - Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m<sup>3</sup>) von 2002 bis 2006

Station de mesure du Plateau de Pérolles, à Fribourg / Messstation auf der Pérolles-Ebene in Freiburg

G02-01



Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen) / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu) / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-011

## Pollution atmosphérique aux particules fines (PM10), de 1999 à 2006

Feinstaubluftschadstoffbelastung (PM10) von 1999 bis 2006

T02-27	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Fribourg / Freiburg - Bourg</b>									
Moyenne annuelle - µg/m <sup>3</sup> (valeur limite annuelle = 20)	29	...	25	...	32	...	27	...	Jahresmittelwert - µg/m <sup>3</sup> (Jahres-Grenzwert = 20)
Nombre de dépassements de la moyenne journalière (50 µg/m <sup>3</sup> )	32	...	14	...	49	...	27	...	Anzahl Überschreitungen des 24-h-Mittels (50 µg/m <sup>3</sup> )
Moyenne journalière maximale - µg/m <sup>3</sup>	81	...	62	...	137	...	80	...	Maximales 24-h-Mittel - µg/m <sup>3</sup>
<b>Fribourg / Freiburg - Gambach</b>									
Moyenne annuelle - µg/m <sup>3</sup> (valeur limite annuelle = 20)	...	25	...	...	...	25	...	...	Jahresmittelwert - µg/m <sup>3</sup> (Jahres-Grenzwert = 20)
Nombre de dépassements de la moyenne journalière (50 µg/m <sup>3</sup> )	...	19	...	...	...	17	...	...	Anzahl Überschreitungen des 24-h-Mittels (50 µg/m <sup>3</sup> )
Moyenne journalière maximale - µg/m <sup>3</sup>	...	81	...	...	...	76	...	...	Maximales 24-h-Mittel - µg/m <sup>3</sup>
<b>Bulle - Rue de Vevey</b>									
Moyenne annuelle - µg/m <sup>3</sup> (valeur limite annuelle = 20)	...	...	...	23	...	...	...	24	Jahresmittelwert - µg/m <sup>3</sup> (Jahres-Grenzwert = 20)
Nombre de dépassements de la moyenne journalière (50 µg/m <sup>3</sup> )	...	...	...	16	...	...	...	34	Anzahl Überschreitungen des 24-h-Mittels (50 µg/m <sup>3</sup> )
Moyenne journalière maximale - µg/m <sup>3</sup>	...	...	...	71	...	...	...	153	Maximales 24-h-Mittel - µg/m <sup>3</sup>

### Remarque / Bemerkung

Valeur limite d'immission: selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air / Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes

20 µg/m<sup>3</sup> Moyenne annuelle / Jahresmittelwert

50 µg/m<sup>3</sup> Moyenne journalière; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu)

t08-514

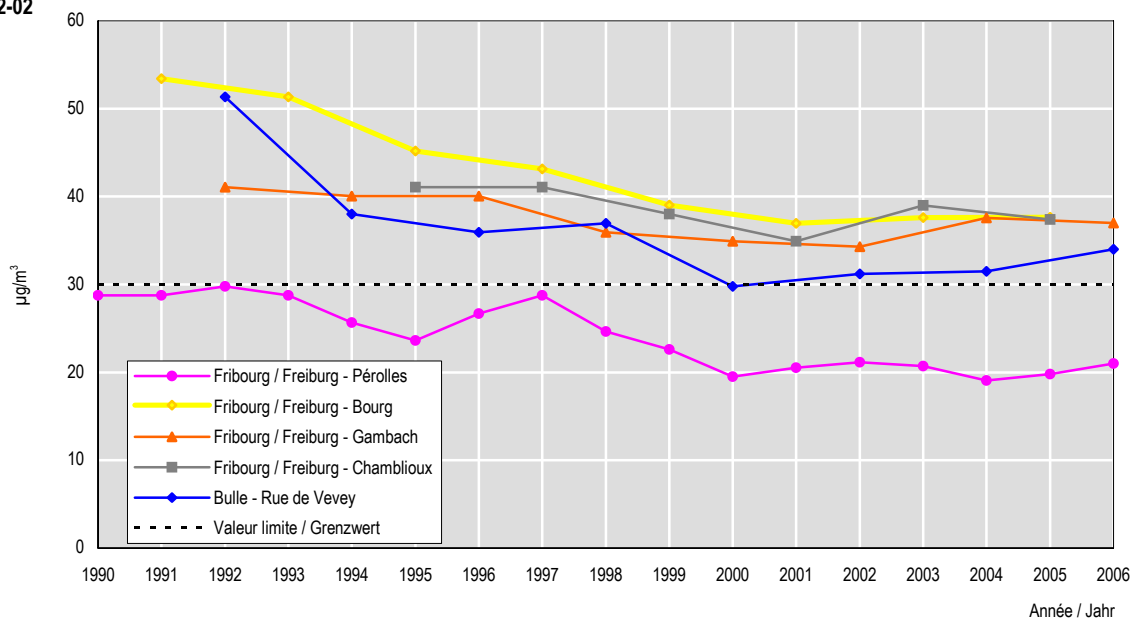


## Concentration de dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>), de 1990 à 2006

Stickstoffdioxidkonzentration (NO<sub>2</sub>) von 1990 bis 2006

Moyenne annuelle / Jahersmittelwerte

G02-02



Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg ([www.fr.ch/sen](http://www.fr.ch/sen)) / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg ([www.fr.ch/afu](http://www.fr.ch/afu)) / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-027

## Pollution atmosphérique au dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>), de 1995 à 2006

Stickstoffdioxidluftschadstoffbelastung (NO<sub>2</sub>) von 1995 bis 2006

En µg/m<sup>3</sup>. Moyennes annuelles<sup>1</sup> / In µg/m<sup>3</sup>. Jahresmittel<sup>1</sup>

T02-28	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

### Fribourg / Freiburg

Péroilles	24	27	29	25	23	20	21	21	21	19	20	21
Bourg	45	...	43	...	39	...	37	...	38	...	38	...
Gambach	...	40	...	36	...	35	...	34	...	38	...	37
Chamblieux	41	...	41	...	38	...	35	...	39	...	37	...

### Bulle

Rue de Vevey	...	36	...	37	...	30	...	31	...	32	...	34
--------------	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

<sup>1</sup>Valeur limite = 30 µg/m<sup>3</sup> / Grenzwert = 30 µg/m<sup>3</sup>

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg ([www.fr.ch/sen](http://www.fr.ch/sen))

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg ([www.fr.ch/afu](http://www.fr.ch/afu))

t08-515

## Concentration de dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>), de 1998 à 2006

### Stickstoffdioxidkonzentration (NO<sub>2</sub>) von 1998 bis 2006

Moyennes annuelles<sup>1</sup> à l'aide de capteurs passifs<sup>2</sup> en µg/m<sup>3</sup> / Jahresmittelwerte<sup>1</sup> mittels Passivsammlern<sup>2</sup> in µg/m<sup>3</sup>

T02-29	Localité	Rue, lieu précis	Caractéristiques du site			1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
			Messstellencharakteristik											
Ortschaft	Strasse, Ortsbezeichnung	Situation	Trafic	Domaine bâti										
		Lage	Verkehr	Bebauung										
Bulle	Grand-Rue	2	B	c	41	38	36	36	...	35	35	35	37	
Bulle	Pl. du Tilleul	2	B	b	27	28	27	27	24	24	...	24	...	
Bulle	Rue Condémine	2	B	c	43	43	45	48	42	44	43	44	47	
Bulle	Rue de Vevey	2	B	c	35	...	32	...	33	...	32	...	35	
Châtel-St-Denis	Grand-Rue 41	2	B	d	42	40	40	38	35	35	...	35	39	
Cormérod	Au lieu dit Corterin	7	A	a	11	11	10	10	...	11	11	10	10	
Düdingen	Hauptstrasse 30	2	B	c	...	35	34	33	32	35	...	33	36	
Estavayer-le-Lac	Pl. des Bastians	2	B	c	32	31	31	29	27	30	...	30	30	
Fribourg / Fribourg	Av. du Midi	1	B	c	...	37	35	34	...	33	31	33	34	
Fribourg / Fribourg	Av. L. Weck-Reynold	1	B	c	40	...	38	...	36	...	38	...	42	
Fribourg / Fribourg	Pl. de la Gare	1	B	c	...	41	38	37	35	35	32	35	36	
Fribourg / Fribourg	Rte Albert-Gockel	5	B	c	24	22	21	21	20	21	20	20	21	
Fribourg / Fribourg	Rte de Villars	1	C	c	...	46	45	44	43	45	...	43	44	
Fribourg / Fribourg	Rue de Chantemerle	2	C	b	...	39	...	38	...	37	...	38	...	
Fribourg / Fribourg	Rue du Pont-Suspendu	1	C	d	...	40	...	40	...	39	...	38	...	
Givisiez	Rte de Belfaux	2	B	b	39	38	39	35	35	36	...	34	37	
Granges-Paccot	Rte de Morat	2	B	b	...	...	...	...	...	...	28	30	32	
Granges-Paccot	Rte des Grives	6	A	b	...	22	21	21	20	22	...	21	...	
Kerzers	Burgstatt	2	B	c	...	31	30	29	34	33	...	30	32	
La Tour-de-Trême	R. de l'Ancien Comté 37	2	C	c	...	39	39	38	...	42	...	43	45	
Murten / Morat	Hauptgasse 53-55	2	B	d	...	29	28	27	28	28	...	27	28	
Murten / Morat	Ober Prehl	3	B	a	...	...	20	21	21	23	22	22	...	
Murten / Morat	Oberes Neugut	7	A	b	...	16	15	15	16	17	16	16	17	
Romont	Grand-Rue	2	B	c	...	23	23	22	20	22	...	21	23	
Villars-sur-Glâne	Rte de Cormanon	2	B	c	...	48	48	47	...	47	46	49	58	
Villars-sur-Glâne	Rte de Villars-Vert 4	6	A	b	...	27	27	26	25	27	...	26	27	
Vuisternens-en-Ogoz	Au lieu dit Le Chapy	7	A	a	8	9	8	8	8	9	8	7	8	

<sup>1</sup>Dès 2003, l'unité µg/m<sup>3</sup> se base sur de nouvelles valeurs de référence (20 °C, 1013 hPa) / Ab 2003 gelten für die Einheit µg/m<sup>3</sup> neue Bezugswerte (20 °C, 1013 hPa)

<sup>2</sup>Moyennes annuelles, déterminées à partir de 26 moyennes sur deux semaines; il est à noter que la méthode utilisée fournit, selon l'expérience, des valeurs plutôt surestimées par rapport à des mesures en continu

<sup>3</sup>Jahresmittelwerte, bestimmt aus 26 Mittelwerten über zwei Wochen; es ist zu beachten, dass die verwendete Messmethode erfahrungsgemäss zu einer gewissen Überschätzung im Vergleich zu kontinuierlichen Messungen führt

#### Remarques:

##### Situation:

- 1 En ville – exposé au trafic (> 25 000 habitants)
- 2 En agglomération – exposé au trafic (5 000 - 25 000 habitants)
- 3 En zone rurale – exposé au trafic (< 5 000 habitants)
- 5 En ville – concentration de fond (> 25 000 habitants)
- 6 Agglomération – concentration de fond (5 000 - 25 000 habitants)
- 7 En zone rurale, en dessous de 1000 m. s/mer (phase d'inversion) – concentration de fond (< 5 000 habitants)

##### Trafic:

- A faible (< 5 000 véhicules/jour)
- B moyen (5 000 - 20 000 véhicules/jour)
- C intense (20 001 - 50 000 véhicules/jour)

##### Domaine bâti:

- a aucun
- b ouvert
- c fermé latéralement
- d encaissé

#### Anmerkungen:

##### Lage:

- 1 Stadt – strassennah (> 25 000 Einwohner)
- 2 Agglomération – strassennah (5 000 - 25 000 Einwohner)
- 3 ländlich – strassennah (< 5 000 Einwohner)
- 5 Stadt – Hintergrund (> 25 000 Einwohner)
- 6 Agglomération – Hintergrund
- 7 ländlich, unterhalb 1000 m.ü.M. (Inversionslage) – Hintergrund (< 5 000 Einwohner)

##### Verkehr:

- A gering (< 5 000 Fahrzeuge/Tag)
- B mittel (5 000 - 20 000 Fahrzeuge/Tag)
- C hoch (20 001 - 50 000 Fahrzeuge/Tag)

##### Bebauung:

- a Keine
- b Offen
- c Einseitig offen
- d Geschlossen

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu)

t08-414



# Vie active et rémunération du travail

## Généralités

### Activité professionnelle et temps de travail

Population active au lieu de domicile  
Population active occupée au lieu de travail  
Emplois  
Baromètre de l'emploi

### Chômage et places vacantes

Chômeurs et demandeurs d'emploi  
Places vacantes

### Salaires et revenus du travail

# Arbeit und Erwerb

## Allgemeines

### Erwerbstätigkeit und Arbeitszeit

Aktive Bevölkerung am Wohnort  
Erwerbstätige Bevölkerung am Arbeitsort  
Beschäftigte  
Beschäftigungsbarometer

### Arbeitslosigkeit und offene Stellen

Arbeitslose und Stellensuchende  
Offene Stellen

### Löhne und Erwerbseinkommen

## Définitions

### • Personnes actives

Les **personnes actives** représentent l'offre de travail et comprennent les personnes actives occupées ainsi que celles qui sont à la recherche d'un emploi (chômeurs). Jusqu'en 1980, faisait partie des personnes actives, toute personne qui effectuait ou recherchait une activité économique d'au moins 6 heures par semaine; par la suite, cette valeur a été ramenée à 1 heure pour être conforme aux normes internationales. Les données relatives aux personnes actives proviennent des **recensements fédéraux de la population**.

Par **personnes actives occupées**, on entend les personnes qui exercent une activité rémunérée d'au moins 1 heure par semaine (ou d'au moins 6 heures pour les recensements antérieurs à 1990) ou qui travaillent sans rémunération dans l'exploitation familiale.

Par **personnes sans emploi**, on entend les personnes qui sont en quête d'un emploi ou qui sont assurées d'en obtenir un. Cette définition ne correspond pas à la notion de chômeurs inscrits utilisée par le SECO.

### • Emplois

Par **emploi**, on entend chaque poste de travail occupé, y compris celui d'un indépendant. Les personnes ayant plus d'un poste sont comptées autant de fois comme emplois qu'elles ont de postes. On parle dans ce cas de cumul d'emplois. Les données relatives aux emplois sont tirées des **recensements fédéraux des entreprises**. Elles sont complétées par les résultats des **recensements de l'agriculture** pour le secteur primaire.

### • Demandeurs d'emploi inscrits

Par **demandeurs d'emploi inscrits**, on entend tous les demandeurs d'emploi, chômeurs et non-chômeurs, qui sont inscrits aux offices régionaux de placement et qui cherchent un emploi.

### • Chômeurs inscrits

Les **chômeurs inscrits** sont les personnes inscrites auprès des offices régionaux de placement, n'exerçant aucune activité économique rémunérée, immédiatement disponibles et cherchant une occupation. Ne sont pas comptés les demandeurs d'emploi dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours (par exemple: chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'emploi temporaire, etc.). Les chiffres publiés dans cet annuaire proviennent du SECO, qui exploite les données administratives des offices du travail.

### • Taux de chômage

Le **taux de chômage** établit le rapport entre le nombre de **chômeurs inscrits** à un moment donné, et le nombre de **personnes actives** travaillant 1 heure ou plus par semaine, établi lors du dernier recensement fédéral de la population.

### • Places vacantes annoncées

Par **places vacantes annoncées**, on entend les emplois libres déclarés sans obligation auprès des offices régionaux de placement, qui sont chargés d'actualiser les registres correspondants. Sans une demande explicite de prolongation, les places vacantes annoncées sont maintenues dans le système pendant deux mois au maximum.

## Definitionen

### • Erwerbspersonen

Die **Erwerbspersonen** bilden das Arbeitsangebot. Sie werden unterteilt in Erwerbstätige und Personen, die eine Arbeit suchen (Erwerbslose). Bis 1980 galt als Erwerbsperson, wer eine Erwerbstätigkeit von mindestens 6 Stunden pro Woche ausübte oder suchte; später wurde dieser Wert auf 1 Stunde gesenkt, um internationalen Normen zu entsprechen. Das Zahlenmaterial zu den Erwerbspersonen stammt aus den **eidgenössischen Volkszählungen**.

**Erwerbstätige** sind Personen, die während mindestens 1 Stunde pro Woche (min. 6 Stunden für die Volkszählungen vor 1990) einer bezahlten Arbeit nachgehen oder die unentgeltlich in einem Familienbetrieb tätig sind.

**Erwerbslose** sind Personen, die eine Arbeit suchen oder denen eine zugesichert worden ist. Dieser Begriff entspricht nicht der Definition der eingeschriebenen Arbeitslosen, die vom SECO verwendet wird.

### • Beschäftigte

Mit **Beschäftigten** werden eigentlich die besetzten Arbeitsstellen gezählt, und zwar auch jene, die von Selbständigen besetzt sind. Personen mit mehr als einer Stelle werden so oft gezählt, wie sie Stellen besetzen. Die Differenz bezeichnet man als "Mehrfachbeschäftigung". Das Zahlenmaterial zu den Beschäftigten stammt aus den **eidgenössischen Betriebszählungen**. Für den primären Sektor wird es ergänzt durch die Resultate der **eidgenössischen Landwirtschaftszählung**.

### • Registrierte Stellensuchende

**Registrierte Stellensuchende** sind alle arbeitslosen und nichtarbeitslosen Personen, welche beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum gemeldet sind und eine Stelle suchen.

### • Eingeschriebene Arbeitslose

**Eingeschriebene Arbeitslose** sind alle bei einem Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum eingeschriebenen Personen, die keine bezahlte Arbeit ausüben, sofort verfügbar sind und eine Arbeit suchen. Nicht gezählt werden Stellensuchende, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar sind (z.B. kranke oder verunfallte Arbeitslose, Arbeitslose, die sich in der Rekrutenschule oder einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung befinden, usw.). Die Zahlen in diesem Jahrbuch stammen vom SECO, welches die administrativen Daten der Arbeitsämter auswertet.

### • Arbeitslosenquote

Die **Arbeitslosenquote** ermittelt den Anteil der zu einem gewissen Zeitpunkt **eingeschriebenen Arbeitslosen** im Verhältnis zum anlässlich der letzten Volkszählung berechneten Bestand der **Erwerbspersonen** mit einer Erwerbstätigkeit von 1 Stunde oder mehr pro Woche.

### • Gemeldete offenen Stellen

Die **gemeldeten offenen Stellen** sind Stellen, die den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren, welche die entsprechenden Register bewirtschaften, freiwillig gemeldet werden. Ohne ausdrückliche Wunsch auf Verlängerung bleiben diese Stellen maximal zwei Monate lang.



## La vie active et la rémunération du travail en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: personnes actives, de 1970 à 2000)

Arbeit und Erwerb in einigen Zahlen (1. Teil: Erwerbspersonen von 1970 bis 2000)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T03-01	Personnes actives, dénombrées au domicile / Erwerbspersonen, am Wohnort gezählt							Personnes actives occupées, dénombrées au lieu de travail <sup>1</sup> Erwerbstätige, am Arbeitsort gezählt <sup>1</sup>
	Total	Personnes actives occupées <sup>1</sup> / Erwerbstätige <sup>1</sup>					Personnes sans emploi <sup>2</sup> Erwerbslose <sup>2</sup>	
		En tout Insgesamt	A plein temps Vollzeit	A temps partiel Teilzeit	Apprentis Lehrlinge	Sans indication Ohne Angabe		
<b>Suisse / Schweiz (2000)</b>	<b>3 946 988</b>	<b>3 789 416</b>	<b>2 500 571</b>	<b>938 883</b>	<b>182 703</b>	<b>167 259</b>	<b>157 572</b>	<b>3 453 796</b>
ZH	723 285	692 162	452 457	178 018	29 713	31 974	31 123	710 177
BE	523 126	505 191	319 897	136 095	27 981	21 218	17 935	473 358
LU	188 501	182 187	119 150	44 426	10 337	8 274	6 314	163 027
UR	17 577	17 157	11 806	3 734	1 160	457	420	14 495
SZ	71 312	69 259	47 849	14 935	3 730	2 745	2 053	51 394
OW	17 547	17 195	11 521	3 942	1 025	707	352	14 073
NW	20 994	20 597	14 057	4 745	1 099	696	397	15 552
GL	20 564	19 916	13 516	4 534	1 314	552	648	17 993
ZG	57 986	56 293	38 347	12 945	2 441	2 560	1 693	61 494
FR	127 219	122 991	79 328	32 715	5 711	5 237	4 228	99 127
SO	132 754	127 852	84 342	31 349	7 299	4 862	4 902	107 861
BS	97 766	91 960	56 841	25 880	3 287	5 952	5 806	118 737
BL	138 898	133 842	86 643	35 949	6 335	4 915	5 056	98 464
SH	39 006	37 496	23 822	9 844	2 180	1 650	1 510	31 656
AR	28 230	27 446	17 993	6 706	1 602	1 145	784	21 134
AI	7 504	7 394	5 144	1 662	529	59	110	5 882
SG	242 725	233 991	155 332	53 912	14 797	9 950	8 734	209 998
GR	101 782	99 243	67 140	22 618	5 496	3 989	2 539	88 220
AG	306 460	295 937	198 413	70 794	16 544	10 186	10 523	237 882
TG	123 934	119 907	79 552	27 877	7 493	4 985	4 027	95 192
TI	148 509	140 861	100 147	31 028	5 283	4 403	7 648	131 268
VD	332 718	315 967	211 629	78 082	11 627	14 629	16 751	277 786
VS	137 592	132 339	87 239	31 473	6 900	6 727	5 253	113 537
NE	86 280	82 601	55 601	20 735	2 784	3 481	3 679	75 310
GE	220 545	206 528	140 628	47 049	4 439	14 412	14 017	192 642
JU	34 174	33 104	22 177	7 836	1 597	1 494	1 070	27 537
<b>Espace Mittelland (2000) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>903 553</b>	<b>871 739</b>	<b>561 345</b>	<b>228 730</b>	<b>45 372</b>	<b>36 292</b>	<b>31 814</b>	<b>783 193</b>
<b>Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)</b>	<b>127 219</b>	<b>122 991</b>	<b>79 328</b>	<b>32 715</b>	<b>5 711</b>	<b>5 237</b>	<b>4 228</b>	<b>99 127</b>
Sarine / Saane	44 892	42 855	26 441	12 632	1 536	2 246	2 037	44 488
Singine / Sense	21 026	20 496	13 644	5 013	1 094	745	530	11 978
Gruyère / Greyerz	19 268	18 721	12 187	4 855	964	715	547	15 122
Lac / See	15 649	15 286	10 189	3 715	745	637	363	10 910
Glâne / Glane	8 867	8 628	5 719	2 110	507	292	239	5 989
Broye / Broye	10 925	10 603	6 871	2 854	528	350	322	6 683
Veveyse / Vivisbach	6 592	6 402	4 277	1 536	337	252	190	3 957
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1970	78 531	78 478	66 472	8 310	3 696	-	53	73 800
1980	82 966	82 464	65 887	11 074	5 503	-	502	76 786
1990	108 418	106 023	81 484	17 936	6 603	-	2 395	94 483
2000	127 219	122 991	79 328	32 715	5 711	5 237	4 228	99 127

<sup>1</sup>En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

<sup>1</sup>In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

<sup>2</sup>Jusqu'en 1990, les personnes sans emploi de 65 ans ou plus étaient considérées comme non actives / Bis 1990 wurden die Erwerbslosen im Alter von 65 oder mehr Jahren als Nichterwerbspersonen gezählt

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-068



**La vie active et la rémunération du travail en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: emplois par secteur économique, de 1985 à 2005)**  
 Arbeit und Erwerb in einigen Zahlen (2. Teil: Beschäftigte nach Wirtschaftssektor von 1985 bis 2005)

T03-02	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps <sup>1</sup> / Vollzeitbeschäftigte <sup>1</sup>			
	Total	Secteur prim. Prim. Sektor	Secteur sec. Sek. Sektor	Secteur tert. Tert. Sektor	Total	Secteur prim. Prim. Sektor	Secteur sec. Sek. Sektor	Secteur tert. Tert. Sektor
<b>Suisse / Schweiz (2005<sup>1</sup>)</b>	<b>3 903 878</b>	<b>205 535</b>	<b>996 996</b>	<b>2 701 347</b>	<b>2 686 699</b>	<b>102 646</b>	<b>877 859</b>	<b>1 706 194</b>
ZH	747 035	17 235	141 766	588 034	511 510	9 597	121 863	380 050
BE	520 379	41 797	124 558	354 024	335 796	19 146	106 992	209 658
LU	185 321	16 542	48 911	119 868	123 324	7 958	42 849	72 517
UR	15 659	1 821	5 121	8 717	10 387	504	4 596	5 287
SZ	59 396	5 083	18 075	36 238	40 945	2 168	15 781	22 996
OW	16 170	2 057	5 794	8 319	10 845	849	4 849	5 147
NW	19 058	1 527	5 818	11 713	12 618	652	5 178	6 788
GL	17 916	1 241	7 500	9 175	12 792	633	6 636	5 523
ZG	71 702	2 155	19 135	50 412	51 524	1 211	16 974	33 339
FR	111 222	11 229	30 867	69 126	73 748	6 527	27 319	39 902
SO	115 197	5 545	39 188	70 464	79 134	2 618	34 331	42 185
BS	153 734	198	34 867	118 669	104 677	138	31 064	73 475
BL	119 798	4 465	37 519	77 814	82 539	2 367	33 024	47 148
SH	37 536	2 265	13 020	22 251	25 726	1 073	11 361	13 292
AR	22 039	2 097	7 340	12 602	14 397	1 025	6 297	7 075
AI	6 829	1 336	2 071	3 422	4 653	661	1 740	2 252
SG	239 226	13 829	82 089	143 308	167 733	7 027	72 451	88 255
GR	99 763	8 404	24 095	67 264	70 767	3 805	21 526	45 436
AG	260 922	13 399	89 053	158 470	181 420	6 466	78 274	96 680
TG	106 128	9 762	37 604	58 762	73 744	5 285	33 161	35 298
TI	166 975	3 910	44 656	118 409	127 100	2 005	41 489	83 606
VD	312 205	17 349	61 561	233 295	215 920	10 186	54 823	150 911
VS	133 317	12 752	34 533	86 032	90 459	4 369	31 404	54 686
NE	83 724	3 269	29 154	51 301	58 203	2 147	26 044	30 012
GE	248 698	2 764	39 325	206 609	183 164	2 136	35 987	145 041
JU	33 929	3 504	13 376	17 049	23 574	2 093	11 846	9 635
<b>Espace Mittelland (2005<sup>1</sup>) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>864 451</b>	<b>65 344</b>	<b>237 143</b>	<b>561 964</b>	<b>570 455</b>	<b>32 531</b>	<b>206 532</b>	<b>331 392</b>
<b>Canton de Fribourg (2005<sup>1</sup>) Kanton Freiburg (2005<sup>1</sup>)</b>	<b>111 222</b>	<b>11 229</b>	<b>30 867</b>	<b>69 126</b>	<b>73 748</b>	<b>6 527</b>	<b>27 319</b>	<b>39 902</b>
Sarine / Saane	48 880	1 744	10 227	36 909	31 566	1 160	8 987	21 419
Singine / Sense	13 004	2 217	4 178	6 609	8 344	1 176	3 627	3 541
Gruyère / Greyerz	17 211	1 644	5 884	9 683	11 835	990	5 325	5 520
Lac / See	12 589	1 652	4 179	6 758	8 847	1 022	3 619	4 206
Glâne / Glane	6 915	1 686	1 912	3 317	4 690	988	1 708	1 994
Broye / Broye	8 021	1 603	2 727	3 691	5 283	762	2 472	2 049
Veveyse / Vivisbach	4 602	683	1 760	2 159	3 183	429	1 581	1 173
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1985 <sup>2</sup>	93 258	15 677	31 469	46 112	73 760	10 811	28 666	34 283
1991 <sup>2r</sup>	111 384	13 828	35 410	62 146	83 957	9 617	32 006	42 334
1995 <sup>3</sup>	105 598	12 833	30 951	61 814	77 352	8 298	28 091	40 963
1998 <sup>4</sup>	104 244	12 833	28 625	62 786	74 368	8 298	25 738	40 332
2001 <sup>5</sup>	107 850	11 951	29 898	66 001	74 062	7 100	26 819	40 143
2005 <sup>1</sup>	111 222	11 229	30 867	69 126	73 748	6 527	27 319	39 902

<sup>1</sup>90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

<sup>2</sup>Selon le recensement fédéral des entreprises 1990 (secteur primaire) et 1991 (secteurs secondaire et tertiaire)

<sup>2r</sup>Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1990 (primärer Sektor) und 1991 (sekundärer und tertiärer Sektor)

<sup>3</sup>Selon le recensement fédéral des entreprises 1996 (secteur primaire) et 1995 (secteurs secondaire et tertiaire)

<sup>3r</sup>Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1996 (primärer Sektor) und 1995 (sekundärer und tertiärer Sektor)

<sup>4</sup>Selon le recensement fédéral des entreprises 1996 (secteur primaire) et 1998 (secteurs secondaire et tertiaire)

<sup>4r</sup>Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1996 (primärer Sektor) und 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor)

<sup>5</sup>Selon le recensement fédéral des entreprises 2000 (secteur primaire) et 2001 (secteurs secondaire et tertiaire)

<sup>5r</sup>Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 2000 (primärer Sektor) und 2001 (sekundärer und tertiärer Sektor)

Source: Recensement fédéral des entreprises, de 1985 à 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung von 1985 bis 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-069





## Personnes actives, selon la position dans la profession et le sexe, de 1970 à 2000

### Erwerbspersonen nach Stellung im Beruf und nach Geschlecht von 1970 bis 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées<sup>1</sup> et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige<sup>1</sup> und Erwerbslose

T03-03	1970	1980	1990	2000	
<b>Total</b>	<b>78 531</b>	<b>82 966</b>	<b>108 418</b>	<b>127 219</b>	<b>Total</b>
Indépendants	11 532	10 735	12 814	13 294	Selbständige
Salariés propriétaires de l'entreprise	-	-	-	3 158	Arbeitnehmer in eigener Firma
Collaborateurs familiaux	6 854	5 112	4 601	2 669	Mitarbeitende Familienmitglieder
Apprentis	3 696	5 503	6 603	5 711	Lehrlinge
Salariés avec fonctions dirigeantes	2 158	4 069	4 442	4 625	Arbeitnehmer in Unternehmensleitung
Employés avec d'autres fonctions	54 238	57 045	76 112	83 516	Angestellt in sonstiger Funktion
Personnes sans emploi	53	502	2 395	4 228	Erwerbslose
Sans indication	-	-	1 451	10 018	Ohne Angabe
<b>Hommes</b>	<b>55 138</b>	<b>56 040</b>	<b>68 169</b>	<b>71 921</b>	<b>Männer</b>
Indépendants	10 659	9 726	10 654	9 768	Selbständige
Salariés propriétaires de l'entreprise	-	-	-	2 236	Arbeitnehmer in eigener Firma
Collaborateurs familiaux	3 465	2 551	2 177	1 002	Mitarbeitende Familienmitglieder
Apprentis	2 824	3 636	4 124	3 553	Lehrlinge
Salariés avec fonctions dirigeantes	1 882	3 665	4 007	4 002	Arbeitnehmer in Unternehmensleitung
Employés avec d'autres fonctions	36 275	36 148	45 061	45 028	Angestellt in sonstiger Funktion
Personnes sans emploi	33	314	1 260	1 890	Erwerbslose
Sans indication	-	-	886	4 442	Ohne Angabe
<b>Femmes</b>	<b>23 393</b>	<b>26 926</b>	<b>40 249</b>	<b>55 298</b>	<b>Frauen</b>
Indépendants	873	1 009	2 160	3 526	Selbständige
Salariés propriétaires de l'entreprise	-	-	-	922	Arbeitnehmer in eigener Firma
Collaborateurs familiaux	3 389	2 561	2 424	1 667	Mitarbeitende Familienmitglieder
Apprentis	872	1 867	2 479	2 158	Lehrlinge
Salariés avec fonctions dirigeantes	276	404	435	623	Arbeitnehmer in Unternehmensleitung
Employés avec d'autres fonctions	17 963	20 897	31 051	38 488	Angestellt in sonstiger Funktion
Personnes sans emploi	20	188	1 135	2 338	Erwerbslose
Sans indication	-	-	565	5 576	Ohne Angabe

<sup>1</sup>En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

<sup>1</sup>In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-335

**Personnes actives, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1970 à 2000**  
**Erwerbspersonen nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1970 bis 2000**

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées<sup>1</sup> et personnes sans emploi  
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige<sup>1</sup> und Erwerbslose

T03-04	Nombres absolus / Absolute Zahlen				En % / In %			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>78 531</b>	<b>82 966</b>	<b>108 418</b>	<b>127 219</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
15-19	9 032	9 488	8 501	6 811	11,5	11,4	7,8	5,4
20-24	11 237	10 619	14 011	10 908	14,3	12,8	12,9	8,6
25-29	9 501	9 757	15 672	14 596	12,1	11,8	14,5	11,5
30-34	7 588	10 313	14 008	17 256	9,7	12,4	12,9	13,6
35-39	6 985	9 555	12 963	18 455	8,9	11,5	12,0	14,5
40-44	6 850	7 509	12 803	16 349	8,7	9,1	11,8	12,9
45-49	6 951	6 776	10 990	14 012	8,9	8,2	10,1	11,0
50-54	5 888	6 375	7 730	12 807	7,5	7,7	7,1	10,1
55-59	5 699	5 848	6 210	9 838	7,3	7,0	5,7	7,7
60-64	4 647	4 014	4 108	4 532	5,9	4,8	3,8	3,6
65-69	2 528	1 549	899	850	3,2	1,9	0,8	0,7
70+	1 625	1 163	523	805	2,1	1,4	0,5	0,6
<b>Hommes / Männer</b>	<b>55 138</b>	<b>56 040</b>	<b>68 169</b>	<b>71 921</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
15-19	4 749	5 115	4 694	3 887	8,6	9,1	6,9	5,4
20-24	6 770	5 976	7 420	5 490	12,3	10,7	10,9	7,6
25-29	7 014	6 563	9 517	7 594	12,7	11,7	14,0	10,6
30-34	5 861	7 446	9 167	9 542	10,6	13,3	13,4	13,3
35-39	5 305	6 870	8 300	10 502	9,6	12,3	12,2	14,6
40-44	5 083	5 363	8 139	9 275	9,2	9,6	11,9	12,9
45-49	5 150	4 816	7 102	7 953	9,3	8,6	10,4	11,1
50-54	4 335	4 533	5 210	7 470	7,9	8,1	7,6	10,4
55-59	4 190	4 243	4 346	6 034	7,6	7,6	6,4	8,4
60-64	3 561	3 165	3 260	3 148	6,5	5,6	4,8	4,4
65-69	1 924	1 115	643	556	3,5	2,0	0,9	0,8
70+	1 196	835	371	470	2,2	1,5	0,5	0,7
<b>Femmes / Frauen</b>	<b>23 393</b>	<b>26 926</b>	<b>40 249</b>	<b>55 298</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
15-19	4 283	4 373	3 807	2 924	18,3	16,2	9,5	5,3
20-24	4 467	4 643	6 591	5 418	19,1	17,2	16,4	9,8
25-29	2 487	3 194	6 155	7 002	10,6	11,9	15,3	12,7
30-34	1 727	2 867	4 841	7 714	7,4	10,6	12,0	13,9
35-39	1 680	2 685	4 663	7 953	7,2	10,0	11,6	14,4
40-44	1 767	2 146	4 664	7 074	7,6	8,0	11,6	12,8
45-49	1 801	1 960	3 888	6 059	7,7	7,3	9,7	11,0
50-54	1 553	1 842	2 520	5 337	6,6	6,8	6,3	9,7
55-59	1 509	1 605	1 864	3 804	6,5	6,0	4,6	6,9
60-64	1 086	849	848	1 384	4,6	3,2	2,1	2,5
65-69	604	434	256	294	2,6	1,6	0,6	0,5
70+	429	328	152	335	1,8	1,2	0,4	0,6

<sup>1</sup>En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

<sup>1</sup>In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-072



## Personnes actives, par classe d'activité économique<sup>1</sup>, de 1970 à 2000

### Erwerbspersonen nach Wirtschaftsklasse<sup>1</sup> 1970 bis 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées<sup>2</sup> et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige<sup>2</sup> und Erwerbslose

T03-05	1970	1980	1990	2000	
<b>Total</b>	<b>78 531</b>	<b>82 966</b>	<b>108 418</b>	<b>127 219</b>	<b>Total</b>
<b>Secteur primaire</b>	<b>14 065</b>	<b>10 755</b>	<b>7 521</b>	<b>7 102</b>	<b>Primärer Sektor</b>
Agriculture	13 244	9 920	7 013	5 726	Landwirtschaft
Horticulture, sylviculture, pêche	821	835	508	1 376	Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei
<b>Secteur secondaire</b>	<b>35 425</b>	<b>31 552</b>	<b>34 578</b>	<b>28 225</b>	<b>Sekundärer Sektor</b>
Economie énergétique, extraction de minéraux	900	904	1 118	848	Energiewirtschaft, Bergbau
Produits alimentaires, boissons, tabac	5 831	5 851	4 263	3 125	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak
Textile et habillement, cuir et chaussures	2 093	1 236	735	435	Textilien und Bekleidung, Leder und Schuhe
Industrie du bois et du meuble	2 385	2 612	2 940	2 244	Holzbe- und -verarbeitung
Industrie du papier, arts graphiques	2 263	2 052	2 263	1 909	Papierindustrie, Grafische Industrie
Industrie chimique	1 250	1 325	1 667	1 171	Chemische Industrie
Métallurgie, constr. de machines et de véhicules	7 148	7 119	8 680	8 263	Metallindustrie, Maschinen- und Fahrzeugbau
Horlogerie, bijouterie	1 000	573	423	329	Uhren, Bijouterie
Bâtiment et génie civil	10 633	7 964	10 109	7 530	Baugewerbe
Autres	1 922	1 916	2 380	2 371	Übrige
<b>Secteur tertiaire</b>	<b>28 954</b>	<b>39 572</b>	<b>63 166</b>	<b>69 490</b>	<b>Tertiärer Sektor</b>
Commerce	7 734	9 211	15 112	15 678	Handel
Restauration et hébergement	2 595	3 308	4 017	4 796	Gastgewerbe
Transports et communications	3 198	3 762	5 543	5 811	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Banques, sociétés financières, assurances	1 637	2 371	4 089	4 374	Banken, Finanzgesellschaften, Versicherungen
Enseignement, recherche	3 415	4 767	6 474	7 896	Unterrichtswesen, Forschung
Service de santé et service vétérinaire	2 205	3 689	6 482	6 575	Gesundheitswesen
Administration publique	2 433	3 318	5 540	6 168	Öffentliche Verwaltung
Autres	5 737	9 146	15 909	18 192	Übrige
<b>Sans indication</b>	<b>34</b>	<b>585</b>	<b>758</b>	<b>18 174</b>	<b>Ohne Angabe</b>
<b>Personnes sans emploi</b>	<b>53</b>	<b>502</b>	<b>2 395</b>	<b>4 228</b>	<b>Erwerbslose</b>

<sup>1</sup>Selon une nomenclature harmonisée, permettant la comparaison 1970-2000 / Gemäss einer harmonisierten Nomenklatur, die es erlaubt, die Resultate 1970-2000 zu vergleichen

<sup>2</sup>En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

<sup>2</sup>In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-070

## Personnes actives, par sexe et classe d'activité économique, en 2000

### Erwerbspersonen nach Geschlecht und Wirtschaftsklasse 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi. Classes d'activité économique selon la NOGA95  
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose. Wirtschaftsklassen gemäss NOGA95

T03-06	Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	
<b>TOTAL</b>	<b>127 219</b>	<b>71 921</b>	<b>55 298</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>7 102</b>	<b>5 354</b>	<b>1 748</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>28 194</b>	<b>22 255</b>	<b>5 939</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>377</b>	<b>298</b>	<b>79</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>19 168</b>	<b>14 231</b>	<b>4 937</b>	<b>Verarbeitendes Gewerbe, Industrie</b>
Alimentation et boissons	3 125	2 199	926	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	282	148	134	Textilien
Habillement et fourrures	123	38	85	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	29	16	13	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	1 621	1 470	151	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	530	402	128	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	1 382	782	600	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	1 172	799	373	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	509	409	100	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	1 041	867	174	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	512	433	79	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	1 997	1 641	356	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	2 770	2 371	399	Maschinenbau
Mach. de bureau, éq. informatique	95	76	19	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	364	223	141	Andere elektrische Geräte
Éq. radio-TV et de communication	1 371	816	555	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	1 398	831	567	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	147	136	11	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	61	52	9	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	582	472	110	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	57	50	7	Rückgewinnung und Recycling
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>848</b>	<b>719</b>	<b>129</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod. électricité, gaz, eau chaude	800	677	123	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	48	42	6	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>7 801</b>	<b>7 007</b>	<b>794</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>69 521</b>	<b>33 508</b>	<b>36 013</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; réparation</b>	<b>18 095</b>	<b>9 566</b>	<b>8 529</b>	<b>Handel; Reparatur</b>
Commerce; réparation automobiles	2 892	2 354	538	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaire	6 108	3 964	2 144	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 095	3 248	5 847	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>4 765</b>	<b>1 773</b>	<b>2 992</b>	<b>Gastgewerbe</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>5 800</b>	<b>3 852</b>	<b>1 948</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres	1 891	1 653	238	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	92	68	24	Schifffahrt
Transports aériens	81	33	48	Luftfahrt
Services auxiliaires	666	387	279	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	3 070	1 711	1 359	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>4 195</b>	<b>2 216</b>	<b>1 979</b>	<b>Kredit- und Versicherungsgewerbe</b>
Intermédiation financière	2 344	1 231	1 113	Kreditgewerbe
Assurances	1 725	909	816	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	126	76	50	Hilfs- und Nebentätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>8 565</b>	<b>5 178</b>	<b>3 387</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	768	371	397	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	87	64	23	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	881	693	188	Informatikdienste
Recherche et développement	435	227	208	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	6 394	3 823	2 571	Andere Dienste für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>6 139</b>	<b>3 842</b>	<b>2 297</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Enseignement</b>	<b>6 735</b>	<b>2 673</b>	<b>4 062</b>	<b>Unterrichtswesen</b>
<b>Santé et activités sociales</b>	<b>10 222</b>	<b>2 406</b>	<b>7 816</b>	<b>Gesundheits- und Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>4 948</b>	<b>1 976</b>	<b>2 972</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Assainissement, voirie	293	250	43	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	2 356	912	1 444	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	1 057	548	509	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	1 242	266	976	Persönliche Dienstleistungen
<b>Organisat. et organism. extra-territ.</b>	<b>57</b>	<b>26</b>	<b>31</b>	<b>Extraterritor. Organisat. u. Körpersch.</b>
<b>SANS INDICATION</b>	<b>18 174</b>	<b>8 914</b>	<b>9 260</b>	<b>OHNE ANGABE</b>
<b>PERSONNES SANS EMPLOI</b>	<b>4 228</b>	<b>1 890</b>	<b>2 338</b>	<b>ERWERBSLOSE</b>

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-071



## Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

### Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi  
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In % <sup>1</sup>				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
<b>Canton / Kanton</b>	<b>127 219</b>	<b>7 102</b>	<b>28 194</b>	<b>69 521</b>	<b>18 174</b>	<b>4 228</b>	<b>5,6</b>	<b>22,2</b>	<b>54,6</b>	<b>14,3</b>	<b>3,3</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>44 892</b>	<b>1 163</b>	<b>7 846</b>	<b>26 701</b>	<b>7 145</b>	<b>2 037</b>	<b>2,6</b>	<b>17,5</b>	<b>59,5</b>	<b>15,9</b>	<b>4,5</b>
Arconciel	328	22	59	192	49	6	6,7	18,0	58,5	14,9	1,8
Autafond	42	16	3	17	6	-	38,1	7,1	40,5	14,3	-
Autigny	329	37	62	165	53	12	11,2	18,8	50,2	16,1	3,6
Avry-sur-Matran	688	26	112	446	83	21	3,8	16,3	64,8	12,1	3,1
Belfaux	1 168	50	207	694	181	36	4,3	17,7	59,4	15,5	3,1
Bonnefontaine	256	14	75	128	35	4	5,5	29,3	50,0	13,7	1,6
Chénens	289	17	49	175	42	6	5,9	17,0	60,6	14,5	2,1
Chésopelloz	58	10	11	28	9	-	17,2	19,0	48,3	15,5	-
La Corbaz	139	7	33	83	15	1	5,0	23,7	59,7	10,8	0,7
Corjolens	53	9	13	26	5	-	17,0	24,5	49,1	9,4	-
Cormagens	59	2	17	29	10	1	3,4	28,8	49,2	16,9	1,7
Corminboeuf	884	22	116	605	122	19	2,5	13,1	68,4	13,8	2,1
Corpataux-Magnedens	432	28	94	245	57	8	6,5	21,8	56,7	13,2	1,9
Corserey	135	20	26	72	14	3	14,8	19,3	53,3	10,4	2,2
Cottens	485	37	88	276	68	16	7,6	18,1	56,9	14,0	3,3
Ecuvillens	358	19	71	213	44	11	5,3	19,8	59,5	12,3	3,1
Ependes	534	39	115	301	65	14	7,3	21,5	56,4	12,2	2,6
Essert	124	14	22	64	20	4	11,3	17,7	51,6	16,1	3,2
Estavayer-le-Gibloux	71	9	19	33	6	4	12,7	26,8	46,5	8,5	5,6
Farvagny	917	51	178	534	128	26	5,6	19,4	58,2	14,0	2,8
Ferpicloz	99	9	17	52	20	1	9,1	17,2	52,5	20,2	1,0
Fribourg / Freiburg	18 380	101	2 730	10 769	3 607	1 173	0,5	14,9	58,6	19,6	6,4
Givisiez	1 182	15	220	788	99	60	1,3	18,6	66,7	8,4	5,1
Granges-Paccot	1 223	27	235	765	149	47	2,2	19,2	62,6	12,2	3,8
Grolley	785	26	158	485	92	24	3,3	20,1	61,8	11,7	3,1
Lentigny	361	25	81	218	25	12	6,9	22,4	60,4	6,9	3,3
Lossy-Formangueries	217	13	44	129	25	6	6,0	20,3	59,4	11,5	2,8
Lovens	86	10	13	41	20	2	11,6	15,1	47,7	23,3	2,3
Marly	3 751	46	759	2 273	523	150	1,2	20,2	60,6	13,9	4,0
Matran	648	13	107	438	78	12	2,0	16,5	67,6	12,0	1,9
Montévrax	281	15	70	162	23	11	5,3	24,9	57,7	8,2	3,9
Neyruz	882	27	139	567	127	22	3,1	15,8	64,3	14,4	2,5
Noréaz	274	25	45	181	18	5	9,1	16,4	66,1	6,6	1,8
Oberried	76	4	13	52	5	2	5,3	17,1	68,4	6,6	2,6
Onnens	251	11	48	163	27	2	4,4	19,1	64,9	10,8	0,8
Pierrafortscha	79	17	14	37	10	1	21,5	17,7	46,8	12,7	1,3
Ponthaux	262	25	57	153	24	3	9,5	21,8	58,4	9,2	1,1
Posieux	517	26	90	309	80	12	5,0	17,4	59,8	15,5	2,3
Praroman	588	25	133	326	87	17	4,3	22,6	55,4	14,8	2,9
Prez-vers-Noréaz	423	34	67	264	46	12	8,0	15,8	62,4	10,9	2,8
Rossens	619	25	121	383	77	13	4,0	19,5	61,9	12,4	2,1
Rueyres-St-Laurent	145	18	38	77	9	3	12,4	26,2	53,1	6,2	2,1
Senèdes	68	2	24	36	5	1	2,9	35,3	52,9	7,4	1,5
Treyvaux	626	78	149	322	62	15	12,5	23,8	51,4	9,9	2,4
Villarlod	134	10	30	71	20	3	7,5	22,4	53,0	14,9	2,2
Villars-sur-Glâne	4 992	38	929	3 009	788	228	0,8	18,6	60,3	15,8	4,6
Villarsel-le-Gibloux	115	12	29	63	9	2	10,4	25,2	54,8	7,8	1,7
Villarsel-sur-Marly	33	4	3	22	4	-	12,1	9,1	66,7	12,1	-
Vuisternens-en-Ogoz	381	26	95	188	67	5	6,8	24,9	49,3	17,6	1,3
Zénauva	65	7	18	32	7	1	10,8	27,7	49,2	10,8	1,5

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-073



## Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

### Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % <sup>1</sup> / In % <sup>1</sup>				
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose
<b>Singine / Sense</b>	<b>21 026</b>	<b>1 360</b>	<b>5 327</b>	<b>11 157</b>	<b>2 652</b>	<b>530</b>	<b>6,5</b>	<b>25,3</b>	<b>53,1</b>	<b>12,6</b>	<b>2,5</b>
Alterswil	1 014	111	239	500	139	25	10,9	23,6	49,3	13,7	2,5
Bösingen	1 711	88	462	923	197	41	5,1	27,0	53,9	11,5	2,4
Brünisried	302	18	85	149	43	7	6,0	28,1	49,3	14,2	2,3
Düdingen	3 793	201	938	2 105	431	118	5,3	24,7	55,5	11,4	3,1
Giffers	763	44	194	393	114	18	5,8	25,4	51,5	14,9	2,4
Heitenried	622	68	154	310	79	11	10,9	24,8	49,8	12,7	1,8
Oberschrot	504	40	143	247	66	8	7,9	28,4	49,0	13,1	1,6
Plaffeien	1 003	74	285	482	128	34	7,4	28,4	48,1	12,8	3,4
Plasselb	536	18	194	271	42	11	3,4	36,2	50,6	7,8	2,1
Rechthalten	590	46	127	334	75	8	7,8	21,5	56,6	12,7	1,4
St. Antoni	1 098	123	266	537	157	15	11,2	24,2	48,9	14,3	1,4
St. Silvester	518	36	157	242	74	9	6,9	30,3	46,7	14,3	1,7
St. Ursen	595	95	117	279	93	11	16,0	19,7	46,9	15,6	1,8
Schmitten	1 789	95	487	938	217	52	5,3	27,2	52,4	12,1	2,9
Tafers	1 395	60	294	828	190	23	4,3	21,1	59,4	13,6	1,6
Tentlingen	605	24	162	302	101	16	4,0	26,8	49,9	16,7	2,6
Ueberstorf	1 217	107	291	670	131	18	8,8	23,9	55,1	10,8	1,5
Wünnewil-Flamatt	2 738	88	674	1 525	352	99	3,2	24,6	55,7	12,9	3,6
Zumholz	233	24	58	122	23	6	10,3	24,9	52,4	9,9	2,6
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>19 268</b>	<b>1 244</b>	<b>5 082</b>	<b>9 686</b>	<b>2 709</b>	<b>547</b>	<b>6,5</b>	<b>26,4</b>	<b>50,3</b>	<b>14,1</b>	<b>2,8</b>
Albeuve	280	15	83	151	27	4	5,4	29,6	53,9	9,6	1,4
Avry-devant-Pont	249	15	55	126	46	7	6,0	22,1	50,6	18,5	2,8
Botterens	149	8	57	62	20	2	5,4	38,3	41,6	13,4	1,3
Broc	997	34	334	487	115	27	3,4	33,5	48,8	11,5	2,7
Le Bry	162	14	38	77	25	8	8,6	23,5	47,5	15,4	4,9
Bulle	5 692	117	1 520	3 008	835	212	2,1	26,7	52,8	14,7	3,7
Cerniat	170	33	51	74	10	2	19,4	30,0	43,5	5,9	1,2
Charmey	753	59	190	370	109	25	7,8	25,2	49,1	14,5	3,3
Châtel-sur-Montsalvens	106	4	31	61	8	2	3,8	29,2	57,5	7,5	1,9
Corbières	192	10	44	112	23	3	5,2	22,9	58,3	12,0	1,6
Crésuz	105	3	28	55	17	2	2,9	26,7	52,4	16,2	1,9
Echarlens	306	32	80	133	54	7	10,5	26,1	43,5	17,6	2,3
Enney	242	14	78	102	46	2	5,8	32,2	42,1	19,0	0,8
Estavannens	157	28	43	71	12	3	17,8	27,4	45,2	7,6	1,9
Grandvillard	296	37	82	136	35	6	12,5	27,7	45,9	11,8	2,0
Gruyères	775	50	192	388	127	18	6,5	24,8	50,1	16,4	2,3
Gumefens	353	16	69	199	61	8	4,5	19,5	56,4	17,3	2,3
Hauteville	228	22	62	117	24	3	9,6	27,2	51,3	10,5	1,3
Jaun	293	42	85	106	54	6	14,3	29,0	36,2	18,4	2,0
Lessoc	81	12	21	36	10	2	14,8	25,9	44,4	12,3	2,5
Marsens	492	60	85	269	74	4	12,2	17,3	54,7	15,0	0,8
Maules	123	27	26	58	12	-	22,0	21,1	47,2	9,8	-
Montbovon	103	16	20	48	17	2	15,5	19,4	46,6	16,5	1,9
Morlon	258	23	53	144	32	6	8,9	20,5	55,8	12,4	2,3
Neirivue	169	13	52	73	27	4	7,7	30,8	43,2	16,0	2,4
Le Pâquier	436	35	109	219	65	8	8,0	25,0	50,2	14,9	1,8
Pont-la-Ville	239	35	48	112	43	1	14,6	20,1	46,9	18,0	0,4
Riaz	901	38	203	519	117	24	4,2	22,5	57,6	13,0	2,7
La Roche	654	83	173	291	93	14	12,7	26,5	44,5	14,2	2,1
Romanens	125	26	27	56	12	4	20,8	21,6	44,8	9,6	3,2
Rueyres-Treyfayes	51	21	8	19	3	-	41,2	15,7	37,3	5,9	-

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-073



## Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

### Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In % <sup>1</sup>				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Sâles	271	58	70	129	11	3	21,4	25,8	47,6	4,1	1,1
Sorens	404	41	101	202	52	8	10,1	25,0	50,0	12,9	2,0
La Tour-de-Trême	1 803	49	552	843	280	79	2,7	30,6	46,8	15,5	4,4
Vaulruz	460	57	115	219	59	10	12,4	25,0	47,6	12,8	2,2
Villarbeney	52	4	18	24	6	-	7,7	34,6	46,2	11,5	-
Villars-sous-Mont	92	3	21	52	13	3	3,3	22,8	56,5	14,1	3,3
Villarvolard	113	8	31	53	18	3	7,1	27,4	46,9	15,9	2,7
Vuadens	802	70	201	415	96	20	8,7	25,1	51,7	12,0	2,5
Vuippens	134	12	26	70	21	5	9,0	19,4	52,2	15,7	3,7
<b>Lac / See</b>	<b>15 649</b>	<b>1 068</b>	<b>3 712</b>	<b>8 480</b>	<b>2 026</b>	<b>363</b>	<b>6,8</b>	<b>23,7</b>	<b>54,2</b>	<b>12,9</b>	<b>2,3</b>
Agriswil	76	14	19	37	5	1	18,4	25,0	48,7	6,6	1,3
Barberêche	295	48	49	162	28	8	16,3	16,6	54,9	9,5	2,7
Bas-Vully	967	63	166	501	217	20	6,5	17,2	51,8	22,4	2,1
Büchslen	91	19	19	47	5	1	20,9	20,9	51,6	5,5	1,1
Cordast	425	24	111	231	52	7	5,6	26,1	54,4	12,2	1,6
Courgevoux	511	6	165	247	76	17	1,2	32,3	48,3	14,9	3,3
Courlevon	145	26	35	65	18	1	17,9	24,1	44,8	12,4	0,7
Courtaman	589	15	180	323	55	16	2,5	30,6	54,8	9,3	2,7
Courtepin	912	16	380	404	88	24	1,8	41,7	44,3	9,6	2,6
Cressier	408	16	107	209	66	10	3,9	26,2	51,2	16,2	2,5
Fräschels	275	36	52	147	37	3	13,1	18,9	53,5	13,5	1,1
Galmiz	328	37	61	181	45	4	11,3	18,6	55,2	13,7	1,2
Gempenach	152	27	27	75	21	2	17,8	17,8	49,3	13,8	1,3
Gregg	93	13	12	58	10	-	14,0	12,9	62,4	10,8	-
Gurmels	823	44	238	412	112	17	5,3	28,9	50,1	13,6	2,1
Guschelmutth	145	23	46	61	15	-	15,9	31,7	42,1	10,3	-
Haut-Vully	589	61	104	329	81	14	10,4	17,7	55,9	13,8	2,4
Jeuss	190	16	32	124	16	2	8,4	16,8	65,3	8,4	1,1
Kerzers	2 148	146	392	1 298	269	43	6,8	18,2	60,4	12,5	2,0
Kleinbödingen	296	15	76	164	38	3	5,1	25,7	55,4	12,8	1,0
Liebistof	361	25	97	182	50	7	6,9	26,9	50,4	13,9	1,9
Lurtigen	111	20	34	46	10	1	18,0	30,6	41,4	9,0	0,9
Meyriez	274	2	58	176	30	8	0,7	21,2	64,2	10,9	2,9
Misery-Courtion	649	62	158	313	87	29	9,6	24,3	48,2	13,4	4,5
Muntelier	433	13	91	268	54	7	3,0	21,0	61,9	12,5	1,6
Murten / Morat	3 074	89	740	1 759	389	97	2,9	24,1	57,2	12,7	3,2
Ried	419	83	77	212	39	8	19,8	18,4	50,6	9,3	1,9
Salvenach	220	30	49	107	33	1	13,6	22,3	48,6	15,0	0,5
Ulmiz	182	25	27	109	20	1	13,7	14,8	59,9	11,0	0,5
Villarepos	238	25	53	118	36	6	10,5	22,3	49,6	15,1	2,5
Wallenbuch	58	6	12	36	3	1	10,3	20,7	62,1	5,2	1,7
Wallenried	172	23	45	79	21	4	13,4	26,2	45,9	12,2	2,3
<b>Glâne / Glane</b>	<b>8 867</b>	<b>999</b>	<b>2 009</b>	<b>4 485</b>	<b>1 135</b>	<b>239</b>	<b>11,3</b>	<b>22,7</b>	<b>50,6</b>	<b>12,8</b>	<b>2,7</b>
Auboranges	96	15	24	45	9	3	15,6	25,0	46,9	9,4	3,1
Berlens	117	15	31	54	13	4	12,8	26,5	46,2	11,1	3,4
Billens-Hennens	270	28	51	141	46	4	10,4	18,9	52,2	17,0	1,5
Bionnens	36	10	7	12	7	-	27,8	19,4	33,3	19,4	-
Chapelle (Glâne)	98	13	16	58	10	1	13,3	16,3	59,2	10,2	1,0
Le Châtelard	157	48	32	57	18	2	30,6	20,4	36,3	11,5	1,3
Châtonnaye	253	33	46	130	38	6	13,0	18,2	51,4	15,0	2,4
Chavannes-les-Forts	156	27	24	69	31	5	17,3	15,4	44,2	19,9	3,2

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-073



## Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

### Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % <sup>1</sup> / In % <sup>1</sup>				
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose
Chavannes-sous-Orsonnens	135	23	34	53	23	2	17,0	25,2	39,3	17,0	1,5
Les Ecasseys	19	6	2	4	6	1	31,6	10,5	21,1	31,6	5,3
Ecublens	131	28	24	64	14	1	21,4	18,3	48,9	10,7	0,8
Esmonts	65	5	11	41	5	3	7,7	16,9	63,1	7,7	4,6
Estévenens	68	18	10	31	7	2	26,5	14,7	45,6	10,3	2,9
Gillarens	89	12	17	50	10	-	13,5	19,1	56,2	11,2	-
Grangettes	81	17	14	42	8	-	21,0	17,3	51,9	9,9	-
La Joux	178	43	32	67	33	3	24,2	18,0	37,6	18,5	1,7
Lieffrens	28	6	8	10	4	-	21,4	28,6	35,7	14,3	-
Lussy	180	28	45	90	13	4	15,6	25,0	50,0	7,2	2,2
La Magne	22	8	6	5	3	-	36,4	27,3	22,7	13,6	-
Massonnens	186	35	49	78	23	1	18,8	26,3	41,9	12,4	0,5
Mézières	318	32	80	178	19	9	10,1	25,2	56,0	6,0	2,8
Middes	195	24	35	101	26	9	12,3	17,9	51,8	13,3	4,6
Montet (Glâne)	95	5	21	52	14	3	5,3	22,1	54,7	14,7	3,2
Mossel	69	19	10	29	8	3	27,5	14,5	42,0	11,6	4,3
La Neirigue	27	8	3	14	2	-	29,6	11,1	51,9	7,4	-
Orsonnens	155	26	38	69	19	3	16,8	24,5	44,5	12,3	1,9
Prez-vers-Siviriez	119	28	28	50	13	-	23,5	23,5	42,0	10,9	-
Promasens	132	9	23	73	23	4	6,8	17,4	55,3	17,4	3,0
Romont	2 076	73	519	1 052	339	93	3,5	25,0	50,7	16,3	4,5
Rue	268	39	59	141	25	4	14,6	22,0	52,6	9,3	1,5
Siviriez	446	58	112	213	57	6	13,0	25,1	47,8	12,8	1,3
Sommentier	108	24	14	57	12	1	22,2	13,0	52,8	11,1	0,9
Torny-le-Grand	175	18	30	104	23	-	10,3	17,1	59,4	13,1	-
Ursy	345	12	84	203	32	14	3,5	24,3	58,8	9,3	4,1
Vauderens	231	11	63	138	14	5	4,8	27,3	59,7	6,1	2,2
Villaraboud	150	28	29	63	24	6	18,7	19,3	42,0	16,0	4,0
Villargiroud	167	20	47	79	16	5	12,0	28,1	47,3	9,6	3,0
Villariaz	175	17	44	91	20	3	9,7	25,1	52,0	11,4	1,7
Villarimboud	256	36	62	138	16	4	14,1	24,2	53,9	6,3	1,6
Villarsiviriaux	92	12	30	38	12	-	13,0	32,6	41,3	13,0	-
Villaz-St-Pierre	444	33	101	256	38	16	7,4	22,7	57,7	8,6	3,6
Vuarmarens	176	21	40	93	19	3	11,9	22,7	52,8	10,8	1,7
Vuisternens-devant-Romont	283	28	54	152	43	6	9,9	19,1	53,7	15,2	2,1
<b>Broye / Broye</b>	<b>10 925</b>	<b>840</b>	<b>2 647</b>	<b>5 559</b>	<b>1 557</b>	<b>322</b>	<b>7,7</b>	<b>24,2</b>	<b>50,9</b>	<b>14,3</b>	<b>2,9</b>
Aumont	217	25	50	109	33	-	11,5	23,0	50,2	15,2	-
Autavaux	79	4	23	36	16	-	5,1	29,1	45,6	20,3	-
Bollion	70	5	16	38	10	1	7,1	22,9	54,3	14,3	1,4
Bussy	135	20	26	77	11	1	14,8	19,3	57,0	8,1	0,7
Châbles	250	21	62	133	28	6	8,4	24,8	53,2	11,2	2,4
Chapelle (Broye)	31	14	3	6	5	3	45,2	9,7	19,4	16,1	9,7
Châtillon	141	8	38	77	18	-	5,7	27,0	54,6	12,8	-
Cheiry	129	16	43	56	10	4	12,4	33,3	43,4	7,8	3,1
Cheyres	359	19	75	186	69	10	5,3	20,9	51,8	19,2	2,8
Cugy	450	48	96	215	73	18	10,7	21,3	47,8	16,2	4,0
Delley	220	26	43	119	23	9	11,8	19,5	54,1	10,5	4,1
Domdidier	1 188	51	325	605	152	55	4,3	27,4	50,9	12,8	4,6
Dompierre	300	48	66	143	34	9	16,0	22,0	47,7	11,3	3,0
Estavayer-le-Lac	2 157	34	581	1 118	333	91	1,6	26,9	51,8	15,4	4,2
Fétigny	308	11	74	198	22	3	3,6	24,0	64,3	7,1	1,0
Font	138	6	28	85	19	-	4,3	20,3	61,6	13,8	-

<sup>1</sup> Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup> Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-073





## Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

### Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In % <sup>1</sup>				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Forel	166	16	38	81	31	-	9,6	22,9	48,8	18,7	-
Frasses	91	10	24	46	7	4	11,0	26,4	50,5	7,7	4,4
Gletterens	270	12	51	146	47	14	4,4	18,9	54,1	17,4	5,2
Granges-de-Vesin	77	8	23	29	16	1	10,4	29,9	37,7	20,8	1,3
Léchelles	257	23	53	140	34	7	8,9	20,6	54,5	13,2	2,7
Lully	191	5	50	107	26	3	2,6	26,2	56,0	13,6	1,6
Mannens-Grandsivaz	246	24	48	129	40	5	9,8	19,5	52,4	16,3	2,0
Ménières	152	23	44	65	16	4	15,1	28,9	42,8	10,5	2,6
Montagny	660	49	122	368	102	19	7,4	18,5	55,8	15,5	2,9
Montbrelloz	133	8	27	82	13	3	6,0	20,3	61,7	9,8	2,3
Montet (Broye)	271	68	88	73	38	4	25,1	32,5	26,9	14,0	1,5
Morens	75	16	11	36	12	-	21,3	14,7	48,0	16,0	-
Murist	212	37	34	98	39	4	17,5	16,0	46,2	18,4	1,9
Nuvilly	146	18	34	72	19	3	12,3	23,3	49,3	13,0	2,1
Portalban	132	2	42	56	29	3	1,5	31,8	42,4	22,0	2,3
Praratoud	26	6	9	6	5	-	23,1	34,6	23,1	19,2	-
Prévondavaux	38	10	8	15	4	1	26,3	21,1	39,5	10,5	2,6
Rueyres-les-Prés	121	12	26	73	10	-	9,9	21,5	60,3	8,3	-
Russy	90	18	18	42	10	2	20,0	20,0	46,7	11,1	2,2
St-Aubin	645	40	161	335	98	11	6,2	25,0	51,9	15,2	1,7
Seiry	98	10	20	54	8	6	10,2	20,4	55,1	8,2	6,1
Sévaz	81	8	20	41	9	3	9,9	24,7	50,6	11,1	3,7
Surpierre	111	9	38	44	17	3	8,1	34,2	39,6	15,3	2,7
Vallon	140	19	23	74	19	5	13,6	16,4	52,9	13,6	3,6
Vesin	123	13	37	52	18	3	10,6	30,1	42,3	14,6	2,4
Villeneuve	126	10	36	54	22	4	7,9	28,6	42,9	17,5	3,2
Vuissens	75	10	13	40	12	-	13,3	17,3	53,3	16,0	-
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>6 592</b>	<b>428</b>	<b>1 571</b>	<b>3 453</b>	<b>950</b>	<b>190</b>	<b>6,5</b>	<b>23,8</b>	<b>52,4</b>	<b>14,4</b>	<b>2,9</b>
Attalens	1 140	38	280	629	162	31	3,3	24,6	55,2	14,2	2,7
Besencens	76	17	14	31	12	2	22,4	18,4	40,8	15,8	2,6
Bossonnens	569	23	150	309	67	20	4,0	26,4	54,3	11,8	3,5
Bouloz	133	23	27	64	15	4	17,3	20,3	48,1	11,3	3,0
Châtel-St-Denis	2 354	89	549	1 250	373	93	3,8	23,3	53,1	15,8	4,0
Le Crêt	197	55	42	80	17	3	27,9	21,3	40,6	8,6	1,5
Fiaugères	79	20	15	31	13	-	25,3	19,0	39,2	16,5	-
Granges	328	12	71	194	42	9	3,7	21,6	59,1	12,8	2,7
Grattavache	117	8	33	53	22	1	6,8	28,2	45,3	18,8	0,9
Pont	78	10	20	36	11	1	12,8	25,6	46,2	14,1	1,3
Porsel	210	20	50	118	21	1	9,5	23,8	56,2	10,0	0,5
Progens	136	19	32	61	19	5	14,0	23,5	44,9	14,0	3,7
Remaufens	384	23	94	213	46	8	6,0	24,5	55,5	12,0	2,1
St-Martin	243	29	45	127	36	6	11,9	18,5	52,3	14,8	2,5
Semsaes	548	42	149	257	94	6	7,7	27,2	46,9	17,2	1,1

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-073

**Emplois, en équivalents plein temps, par sexe et activité économique, en 1995, 2001 et 2005**  
 Beschäftigte in Vollzeitäquivalenten nach Geschlecht und Wirtschaftszweig 1995, 2001 und 2005

T03-08	Equivalents plein temps / Vollzeitäquivalente									
	Total <sup>1</sup>			Hommes / Männer			Femmes / Frauen			
	1995	2001	2005 <sup>2</sup>	1995	2001	2005 <sup>2</sup>	1995	2001	2005 <sup>2</sup>	
<b>TOTAL</b>	<b>89 402</b>	<b>89 853</b>	<b>91 567</b>	<b>58 988</b>	<b>57 993</b>	<b>58 420</b>	<b>30 414</b>	<b>31 859</b>	<b>33 147</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>9 690</b>	<b>8 722</b>	<b>8 171</b>	<b>7 523</b>	<b>6 687</b>	<b>6 376</b>	<b>2 167</b>	<b>2 035</b>	<b>1 795</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>29 475</b>	<b>28 327</b>	<b>29 097</b>	<b>24 168</b>	<b>23 414</b>	<b>24 062</b>	<b>5 307</b>	<b>4 913</b>	<b>5 035</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>117</b>	<b>113</b>	<b>110</b>	<b>109</b>	<b>106</b>	<b>101</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>18 782</b>	<b>19 199</b>	<b>19 264</b>	<b>14 118</b>	<b>14 801</b>	<b>14 774</b>	<b>4 664</b>	<b>4 398</b>	<b>4 490</b>	<b>Herstellung von Waren</b>
Alimentation, boissons et tabac	3 685	3 593	3 515	2 675	2 673	2 666	1 010	920	849	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak
Textile et habillement	554	383	244	222	190	130	331	193	114	Textilien und Bekleidung
Cuir et articles en cuir	40	38	23	28	25	14	12	13	9	Leder und Lederwaren
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 588	1 683	1 640	1 510	1 556	1 521	78	128	119	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition, impression	1 850	1 425	1 484	1 123	950	976	727	475	508	Papier, Pappe, Verlag, Druck
Industrie chimique	1 132	967	1 311	823	678	838	310	289	472	Chemische Erzeugnisse
Caoutchouc et matières plastiques	428	651	650	331	533	518	97	119	132	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, pierre, terre	1 168	956	753	1 040	825	681	128	131	72	Glas, Keramik, Stein, Erde
Métallurgie, travail des métaux	2 471	2 725	2 423	2 143	2 307	2 099	328	418	324	Metallerzeugung und -bearbeitung
Machines et équipements	2 359	2 593	2 420	1 959	2 228	2 054	399	365	366	Maschinenbau
Mach. de bureau, informatique, optique	2 762	3 433	4 012	1 658	2 171	2 607	1 104	1 263	1 405	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik
Moyens de transport	115	188	145	107	177	138	8	11	7	Fahrzeugbau
Autres (y c. meubles), récupération	630	561	646	499	488	534	131	73	112	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>419</b>	<b>834</b>	<b>694</b>	<b>396</b>	<b>746</b>	<b>598</b>	<b>23</b>	<b>88</b>	<b>96</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	373	784	640	354	701	550	19	83	90	Energieversorgung
Captage, traitement, distribution d'eau	46	49	54	42	45	48	4	5	6	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>10 156</b>	<b>8 181</b>	<b>9 028</b>	<b>9 544</b>	<b>7 761</b>	<b>8 588</b>	<b>612</b>	<b>420</b>	<b>439</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>50 236</b>	<b>52 804</b>	<b>54 299</b>	<b>27 297</b>	<b>27 892</b>	<b>27 982</b>	<b>22 940</b>	<b>24 912</b>	<b>26 317</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>14 421</b>	<b>14 399</b>	<b>14 811</b>	<b>8 544</b>	<b>8 250</b>	<b>8 412</b>	<b>5 877</b>	<b>6 149</b>	<b>6 399</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>
Automobiles, stations de service	2 645	2 657	2 838	2 350	2 277	2 425	295	380	413	Automobile, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	4 188	4 759	4 563	2 919	3 137	3 048	1 269	1 622	1 515	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	7 587	6 984	7 410	3 275	2 837	2 939	4 313	4 147	4 471	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>4 475</b>	<b>4 590</b>	<b>4 327</b>	<b>1 781</b>	<b>1 813</b>	<b>1 723</b>	<b>2 694</b>	<b>2 776</b>	<b>2 603</b>	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>3 949</b>	<b>4 005</b>	<b>3 773</b>	<b>2 995</b>	<b>2 883</b>	<b>2 807</b>	<b>953</b>	<b>1 122</b>	<b>966</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres, conduites	1 508	1 683	1 847	1 381	1 505	1 644	127	178	203	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	13	55	55	9	48	43	4	8	12	Schifffahrt
Transports aériens	12	18	13	11	17	12	1	1	1	Luftfahrt
Services auxiliaires	606	467	575	387	280	338	219	187	237	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	1 809	1 783	1 283	1 207	1 035	771	602	749	512	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>2 640</b>	<b>2 264</b>	<b>2 343</b>	<b>1 503</b>	<b>1 279</b>	<b>1 210</b>	<b>1 138</b>	<b>984</b>	<b>1 132</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>
Intermédiation financière	1 615	1 175	1 272	865	620	612	750	555	660	Kreditinstitute
Assurances (sans ass. sociale)	825	769	753	500	421	375	325	348	378	Versicherungen (ohne Sozialvers.)
Activités auxiliaires	201	319	317	137	238	223	64	81	94	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>5 662</b>	<b>6 542</b>	<b>6 515</b>	<b>3 797</b>	<b>4 351</b>	<b>4 333</b>	<b>1 865</b>	<b>2 192</b>	<b>2 182</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	309	355	376	152	175	187	157	181	189	Grundstücks- und Wohnungswesen
Location de machines et équipements	97	155	96	62	117	79	35	38	17	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	289	656	630	238	549	526	51	107	104	Datenverarbeitung und -banken
Recherche et développement	328	401	392	224	255	259	104	146	133	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	4 640	4 974	5 021	3 121	3 255	3 281	1 519	1 720	1 739	Dienstleistungen für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>3 686</b>	<b>3 926</b>	<b>4 245</b>	<b>2 466</b>	<b>2 505</b>	<b>2 651</b>	<b>1 220</b>	<b>1 420</b>	<b>1 593</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>4 927</b>	<b>6 018</b>	<b>6 504</b>	<b>2 506</b>	<b>2 970</b>	<b>2 948</b>	<b>2 421</b>	<b>3 047</b>	<b>3 556</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>7 530</b>	<b>8 287</b>	<b>8 777</b>	<b>2 137</b>	<b>2 343</b>	<b>2 293</b>	<b>5 393</b>	<b>5 944</b>	<b>6 483</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>2 946</b>	<b>2 773</b>	<b>3 006</b>	<b>1 569</b>	<b>1 497</b>	<b>1 603</b>	<b>1 378</b>	<b>1 276</b>	<b>1 402</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Eaux usées, déchets, assainissement	626	603	667	575	576	634	51	27	33	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Représentation d'intérêts, Associations	891	653	701	474	338	314	417	315	387	Interessenvertretung, Vereinigungen
Culture, sport et récréation	527	642	712	318	396	436	210	246	276	Kultur, Sport und Unterhaltung
Autres services	903	875	926	202	187	219	700	688	707	Sonstige Dienstleistungen

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen



**Emplois, selon l'activité économique, en 1995, 2001 et 2005**  
Beschäftigte nach Wirtschaftszweig 1995, 2001 et 2005

T03-09	Total des emplois			Emplois à plein temps <sup>1</sup>			Emplois à temps partiel			
	Beschäftigte, Total			Vollzeitbeschäftigte <sup>1</sup>			Teilzeitbeschäftigte			
	1995	2001	2005	1995	2001	2005	1995	2001	2005	
<b>TOTAL</b>	<b>105 598</b>	<b>107 850</b>	<b>111 222</b>	<b>77 352</b>	<b>74 062</b>	<b>73 748</b>	<b>28 246</b>	<b>33 788</b>	<b>37 474</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>12 833</b>	<b>11 951</b>	<b>11 229</b>	<b>8 298</b>	<b>7 100</b>	<b>6 527</b>	<b>4 535</b>	<b>4 851</b>	<b>4 702</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>30 951</b>	<b>29 898</b>	<b>30 867</b>	<b>28 091</b>	<b>26 819</b>	<b>27 319</b>	<b>2 860</b>	<b>3 079</b>	<b>3 548</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>122</b>	<b>126</b>	<b>117</b>	<b>111</b>	<b>102</b>	<b>103</b>	<b>11</b>	<b>24</b>	<b>14</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>19 813</b>	<b>20 409</b>	<b>20 575</b>	<b>17 727</b>	<b>18 000</b>	<b>17 866</b>	<b>2 086</b>	<b>2 409</b>	<b>2 709</b>	<b>Herstellung von Waren</b>
Alimentation, boissons et tabac	3 895	3 875	3 799	3 461	3 288	3 234	434	587	565	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak
Textile et habillement	670	451	278	462	327	208	208	124	70	Textilien und Bekleidung
Cuir et articles en cuir	45	42	27	37	35	20	8	7	7	Leder und Lederwaren
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 639	1 774	1 716	1 541	1 605	1 565	98	169	151	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition, impression	2 045	1 598	1 702	1 678	1 272	1 305	367	326	397	Papier, Pappe, Verlag, Druck
Industrie chimique	1 186	1 006	1 379	1 069	914	1 214	117	92	165	Chemische Erzeugnisse
Caoutchouc et matières plastiques	459	673	679	389	624	616	70	49	63	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, pierre, terre	1 204	997	793	1 132	917	712	72	80	81	Glas, Chéramik, Stein, Erde
Métallurgie, travail des métaux	2 548	2 849	2 551	2 391	2 598	2 292	157	251	259	Metallerzeugung und -bearbeitung
Machines et équipements	2 430	2 660	2 525	2 286	2 516	2 305	144	144	220	Maschinenbau
Mach. de bureau, informatique, optique	2 904	3 689	4 265	2 578	3 201	3 687	326	488	578	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik
Moyens de transport	118	198	153	112	177	135	6	21	18	Fahrzeugbau
Autres (y c. meubles), récupération	670	597	708	591	526	573	79	71	135	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>436</b>	<b>858</b>	<b>733</b>	<b>407</b>	<b>803</b>	<b>649</b>	<b>29</b>	<b>55</b>	<b>84</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	380	801	670	366	758	601	14	43	69	Energieversorgung
Captage, traitement, distribution d'eau	56	57	63	41	45	48	15	12	15	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>10 580</b>	<b>8 505</b>	<b>9 442</b>	<b>9 846</b>	<b>7 914</b>	<b>8 701</b>	<b>734</b>	<b>591</b>	<b>741</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>61 814</b>	<b>66 001</b>	<b>69 126</b>	<b>40 963</b>	<b>40 143</b>	<b>39 902</b>	<b>20 851</b>	<b>25 858</b>	<b>29 224</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>16 808</b>	<b>16 997</b>	<b>17 883</b>	<b>12 498</b>	<b>11 908</b>	<b>12 161</b>	<b>4 310</b>	<b>5 089</b>	<b>5 722</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>
Automobiles, stations de service	2 836	2 913	3 129	2 498	2 431	2 605	338	482	524	Automobile, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	4 587	5 208	5 139	3 838	4 287	4 050	749	921	1 089	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 385	8 876	9 615	6 162	5 190	5 506	3 223	3 686	4 109	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>5 595</b>	<b>5 981</b>	<b>5 793</b>	<b>3 855</b>	<b>3 708</b>	<b>3 254</b>	<b>1 740</b>	<b>2 273</b>	<b>2 539</b>	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>4 907</b>	<b>4 741</b>	<b>4 545</b>	<b>3 382</b>	<b>3 383</b>	<b>3 149</b>	<b>1 525</b>	<b>1 358</b>	<b>1 396</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres, conduites	1 650	1 841	2 053	1 417	1 554	1 676	233	287	377	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	13	57	59	13	53	51	-	4	8	Schifffahrt
Transports aériens	13	23	15	12	15	11	1	8	4	Luftfahrt
Services auxiliaires	658	526	659	552	408	483	106	118	176	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	2 573	2 294	1 759	1 388	1 353	928	1 185	941	831	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>2 931</b>	<b>2 568</b>	<b>2 688</b>	<b>2 390</b>	<b>1 925</b>	<b>1 968</b>	<b>541</b>	<b>643</b>	<b>720</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>
Intermédiation financière	1 801	1 354	1 497	1 463	990	1 030	338	364	467	Kreditinstitute
Assurances (sans ass. sociale)	910	871	834	746	643	656	164	228	178	Versicherungen (ohne Sozialvers.)
Activités auxiliaires	220	343	357	181	292	282	39	51	75	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>6 672</b>	<b>8 030</b>	<b>8 151</b>	<b>4 993</b>	<b>5 439</b>	<b>5 260</b>	<b>1 679</b>	<b>2 591</b>	<b>2 891</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	365	418	450	268	304	312	97	114	138	Grundstücks- und Wohnungswesen
Location de machines et équipements	115	179	142	85	133	73	30	46	69	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	325	729	730	261	605	538	64	124	192	Datenverarbeitung und -banken
Recherche et développement	368	451	444	298	355	338	70	96	106	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	5 499	6 253	6 385	4 081	4 042	3 999	1 418	2 211	2 386	Dienstleistungen für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>4 293</b>	<b>4 761</b>	<b>5 161</b>	<b>3 174</b>	<b>3 134</b>	<b>3 324</b>	<b>1 119</b>	<b>1 627</b>	<b>1 837</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>6 784</b>	<b>8 061</b>	<b>8 867</b>	<b>3 284</b>	<b>3 709</b>	<b>3 797</b>	<b>3 500</b>	<b>4 352</b>	<b>5 070</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>10 036</b>	<b>11 275</b>	<b>12 018</b>	<b>5 042</b>	<b>4 788</b>	<b>4 830</b>	<b>4 994</b>	<b>6 487</b>	<b>7 188</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>3 788</b>	<b>3 587</b>	<b>4 020</b>	<b>2 345</b>	<b>2 149</b>	<b>2 159</b>	<b>1 443</b>	<b>1 438</b>	<b>1 861</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Eaux usées, déchets, assainissement	697	649	703	573	565	634	124	84	69	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Représentation d'intérêts, Associations	1 305	958	1 186	593	410	335	712	548	851	Interessenvertretung, Vereinigungen
Culture, sport et récréation	754	924	972	383	455	486	371	469	486	Kultur, Sport und Unterhaltung
Autres services	1 032	1 056	1 159	796	719	704	236	337	455	Sonstige Dienstleistungen

<sup>1</sup> 90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, 2001 et 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, 2001 und 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-075



## Emplois, par sexe et activité économique, en 2005

### Beschäftigte nach Geschlecht und Wirtschaftszweig 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T03-10	Total des emplois Beschäftigte, Total			Emplois à plein temps <sup>1</sup> Vollzeitbeschäftigte <sup>1</sup>			Emplois à temps partiel Teilzeitbeschäftigte			
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	
	<b>TOTAL</b>	<b>111 222</b>	<b>63 346</b>	<b>47 876</b>	<b>73 748</b>	<b>54 486</b>	<b>19 262</b>	<b>37 474</b>	<b>8 860</b>	
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>11 229</b>	<b>7 870</b>	<b>3 359</b>	<b>6 527</b>	<b>5 618</b>	<b>909</b>	<b>4 702</b>	<b>2 252</b>	<b>2 450</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>30 867</b>	<b>24 566</b>	<b>6 301</b>	<b>27 319</b>	<b>23 555</b>	<b>3 764</b>	<b>3 548</b>	<b>1 011</b>	<b>2 537</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>117</b>	<b>105</b>	<b>12</b>	<b>103</b>	<b>97</b>	<b>6</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>20 575</b>	<b>15 129</b>	<b>5 446</b>	<b>17 866</b>	<b>14 407</b>	<b>3 459</b>	<b>2 709</b>	<b>722</b>	<b>1 987</b>	<b>Herstellung von Waren</b>
Alimentation, boissons et tabac	3 799	2 744	1 055	3 234	2 593	641	565	151	414	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak
Textile et habillement	278	137	141	208	122	86	70	15	55	Textilien und Bekleidung
Cuir et articles en cuir	27	16	11	20	13	7	7	3	4	Leder und Lederwaren
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 716	1 548	168	1 565	1 492	73	151	56	95	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition, impression	1 702	1 040	662	1 305	928	377	397	112	285	Papier, Pappe, Verlag, Druck
Industrie chimique	1 379	850	529	1 214	823	391	165	27	138	Chemische Erzeugnisse
Caoutchouc et matières plastiques	679	521	158	616	514	102	63	7	56	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, pierre, terre	793	693	100	712	666	46	81	27	54	Glas, Keramik, Stein, Erde
Métallurgie, travail des métaux	2 551	2 134	417	2 292	2 056	236	259	78	181	Metallerzeugung und -bearbeitung
Machines et équipements	2 525	2 082	443	2 305	2 022	283	220	60	160	Maschinenbau
Mach. de bureau, informatique, optique	4 265	2 669	1 596	3 687	2 535	1 152	578	134	444	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik
Moyens de transport	153	142	11	135	132	3	18	10	8	Fahrzeugbau
Autres (y c. meubles), récupération	708	553	155	573	511	62	135	42	93	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>733</b>	<b>607</b>	<b>126</b>	<b>649</b>	<b>587</b>	<b>62</b>	<b>84</b>	<b>20</b>	<b>64</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	670	555	115	601	542	59	69	13	56	Energieversorgung
Captage, traitement, distribution d'eau	63	52	11	48	45	3	15	7	8	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>9 442</b>	<b>8 725</b>	<b>717</b>	<b>8 701</b>	<b>8 464</b>	<b>237</b>	<b>741</b>	<b>261</b>	<b>480</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>69 126</b>	<b>30 910</b>	<b>38 216</b>	<b>39 902</b>	<b>25 313</b>	<b>14 589</b>	<b>29 224</b>	<b>5 597</b>	<b>23 627</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>17 883</b>	<b>8 948</b>	<b>8 935</b>	<b>12 161</b>	<b>7 968</b>	<b>4 193</b>	<b>5 722</b>	<b>980</b>	<b>4 742</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>
Automobiles, stations de service	3 129	2 515	614	2 605	2 352	253	524	163	361	Automobile, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	5 139	3 190	1 949	4 050	2 926	1 124	1 089	264	825	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 615	3 243	6 372	5 506	2 690	2 816	4 109	553	3 556	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>5 793</b>	<b>1 982</b>	<b>3 811</b>	<b>3 254</b>	<b>1 544</b>	<b>1 710</b>	<b>2 539</b>	<b>438</b>	<b>2 101</b>	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>4 545</b>	<b>3 007</b>	<b>1 538</b>	<b>3 149</b>	<b>2 642</b>	<b>507</b>	<b>1 396</b>	<b>365</b>	<b>1 031</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres, conduites	2 053	1 756	297	1 676	1 554	122	377	202	175	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	59	43	16	51	43	8	8	-	8	Schifffahrt
Transports aériens	15	14	1	11	10	1	4	4	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	659	361	298	483	314	169	176	47	129	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	1 759	833	926	928	721	207	831	112	719	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>2 688</b>	<b>1 252</b>	<b>1 436</b>	<b>1 968</b>	<b>1 162</b>	<b>806</b>	<b>720</b>	<b>90</b>	<b>630</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>
Intermédiation financière	1 497	641	856	1 030	580	450	467	61	406	Kreditinstitute
Assurances (sans ass. sociale)	834	384	450	656	363	293	178	21	157	Versicherungen (ohne Sozialvers.)
Activités auxiliaires	357	227	130	282	219	63	75	8	67	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>8 151</b>	<b>4 866</b>	<b>3 285</b>	<b>5 260</b>	<b>3 921</b>	<b>1 339</b>	<b>2 891</b>	<b>945</b>	<b>1 946</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	450	205	245	312	172	140	138	33	105	Grundstücks- und Wohnungswesen
Location de machines et équipements	142	111	31	73	65	8	69	46	23	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	730	573	157	538	482	56	192	91	101	Datenverarbeitung und -banken
Recherche et développement	444	275	169	338	246	92	106	29	77	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	6 385	3 702	2 683	3 999	2 956	1 043	2 386	746	1 640	Dienstleistungen für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>5 161</b>	<b>2 832</b>	<b>2 329</b>	<b>3 324</b>	<b>2 478</b>	<b>846</b>	<b>1 837</b>	<b>354</b>	<b>1 483</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>8 867</b>	<b>3 551</b>	<b>5 316</b>	<b>3 797</b>	<b>2 273</b>	<b>1 524</b>	<b>5 070</b>	<b>1 278</b>	<b>3 792</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>12 018</b>	<b>2 581</b>	<b>9 437</b>	<b>4 830</b>	<b>1 952</b>	<b>2 878</b>	<b>7 188</b>	<b>629</b>	<b>6 559</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>4 020</b>	<b>1 891</b>	<b>2 129</b>	<b>2 159</b>	<b>1 373</b>	<b>786</b>	<b>1 861</b>	<b>518</b>	<b>1 343</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Eaux usées, déchets, assainissement	703	652	51	634	616	18	69	36	33	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Représentation d'intérêts, Associations	1 186	452	734	335	209	126	851	243	608	Interessenvertretung, Vereinigungen
Culture, sport et récréation	972	531	441	486	354	132	486	177	309	Kultur, Sport und Unterhaltung
Autres services	1 159	256	903	704	194	510	455	62	393	Sonstige Dienstleistungen

<sup>1</sup> 90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-410



## Emplois, par district et activité économique, en 2005

### Beschäftigte nach Bezirk und Wirtschaftszweig 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T03-11	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Visisbach	
<b>TOTAL</b>	<b>111 222</b>	<b>48 880</b>	<b>13 004</b>	<b>17 211</b>	<b>12 589</b>	<b>6 915</b>	<b>8 021</b>	<b>4 602</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>11 229</b>	<b>1 744</b>	<b>2 217</b>	<b>1 644</b>	<b>1 652</b>	<b>1 686</b>	<b>1 603</b>	<b>683</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>30 867</b>	<b>10 227</b>	<b>4 178</b>	<b>5 884</b>	<b>4 179</b>	<b>1 912</b>	<b>2 727</b>	<b>1 760</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>117</b>	<b>47</b>	<b>19</b>	<b>38</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>20 575</b>	<b>6 595</b>	<b>2 596</b>	<b>3 714</b>	<b>3 285</b>	<b>1 229</b>	<b>1 958</b>	<b>1 198</b>	<b>Herstellung von Waren</b>
Alimentation, boissons et tabac	3 799	684	138	682	1 329	200	750	16	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak
Textile et habillement	278	72	139	1	5	10	2	49	Textilien und Bekleidung
Cuir et articles en cuir	27	9	-	5	8	1	4	-	Leder und Lederwaren
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 716	459	188	493	116	106	157	197	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition, impression	1 702	757	337	116	49	261	29	153	Papier, Pappe, Verlag, Druck
Industrie chimique	1 379	792	9	343	27	7	-	201	Chemische Erzeugnisse
Caoutchouc et matières plastiques	679	131	255	97	12	87	97	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, pierre, terre	793	136	192	137	59	196	30	43	Glas, Ceramik, Stein, Erde
Métallurgie, travail des métaux	2 551	451	618	685	273	98	208	218	Metallerzeugung und -bearbeitung
Machines et équipements	2 525	992	254	805	131	159	71	113	Maschinenbau
Mach. de bureau, informatique, optique	4 265	1 818	360	109	1 179	60	543	196	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik
Moyens de transport	153	119	1	2	10	6	15	-	Fahrzeugbau
Autres (y c. meubles), récupération	708	175	105	239	87	38	52	12	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>733</b>	<b>380</b>	<b>38</b>	<b>173</b>	<b>79</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	<b>31</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	670	325	36	173	77	29	1	29	Energieversorgung
Captage, traitement, distribution d'eau	63	55	2	-	2	2	-	2	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>9 442</b>	<b>3 205</b>	<b>1 525</b>	<b>1 959</b>	<b>811</b>	<b>649</b>	<b>762</b>	<b>531</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>69 126</b>	<b>36 909</b>	<b>6 609</b>	<b>9 683</b>	<b>6 758</b>	<b>3 317</b>	<b>3 691</b>	<b>2 159</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>17 883</b>	<b>8 294</b>	<b>1 882</b>	<b>2 694</b>	<b>2 332</b>	<b>1 100</b>	<b>904</b>	<b>677</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>
Automobiles, stations de service	3 129	1 396	528	419	315	154	200	117	Automobile, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	5 139	2 401	411	483	932	424	320	168	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 615	4 497	943	1 792	1 085	522	384	392	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>5 793</b>	<b>2 213</b>	<b>657</b>	<b>1 255</b>	<b>813</b>	<b>214</b>	<b>383</b>	<b>258</b>	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>4 545</b>	<b>2 363</b>	<b>551</b>	<b>581</b>	<b>426</b>	<b>253</b>	<b>260</b>	<b>111</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres, conduites	2 053	1 070	191	248	209	139	162	34	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	59	55	-	-	4	-	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	15	2	-	13	-	-	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	659	267	180	92	79	12	13	16	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	1 759	969	180	228	134	102	85	61	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>2 688</b>	<b>1 610</b>	<b>266</b>	<b>478</b>	<b>153</b>	<b>68</b>	<b>77</b>	<b>36</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>
Intermédiation financière	1 497	687	202	387	101	47	47	26	Kreditinstitute
Assurances (sans ass. sociale)	834	703	40	48	15	7	12	9	Versicherungen (ohne Sozialvers.)
Activités auxiliaires	357	220	24	43	37	14	18	1	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>8 151</b>	<b>5 022</b>	<b>790</b>	<b>690</b>	<b>678</b>	<b>292</b>	<b>455</b>	<b>224</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	450	217	22	76	45	39	18	33	Grundstücks- und Wohnungswesen
Location de machines et équipements	142	81	35	7	12	6	1	-	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	730	465	121	31	64	22	12	15	Datenverarbeitung und -banken
Recherche et développement	444	292	-	2	35	9	106	-	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	6 385	3 967	612	574	522	216	318	176	Dienstleistungen für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>5 161</b>	<b>3 543</b>	<b>222</b>	<b>439</b>	<b>321</b>	<b>357</b>	<b>198</b>	<b>81</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>8 867</b>	<b>5 790</b>	<b>611</b>	<b>899</b>	<b>582</b>	<b>328</b>	<b>488</b>	<b>169</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>12 018</b>	<b>5 876</b>	<b>1 211</b>	<b>2 162</b>	<b>947</b>	<b>594</b>	<b>741</b>	<b>487</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>4 020</b>	<b>2 198</b>	<b>419</b>	<b>485</b>	<b>506</b>	<b>111</b>	<b>185</b>	<b>116</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Eaux usées, déchets, assainissement	703	352	81	99	77	21	43	30	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Représentation d'intérêts, Associations	1 186	671	154	102	186	15	43	15	Interessenvertretung, Vereinigungen
Culture, sport et récréation	972	654	62	86	108	26	30	6	Kultur, Sport und Unterhaltung
Autres services	1 159	521	122	198	135	49	69	65	Sonstige Dienstleistungen

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-076



## Emplois, par secteur économique et commune, en 2005

### Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps <sup>1</sup> / Vollzeitbeschäftigte <sup>1</sup>			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
<b>Canton / Kanton</b>	<b>111 222</b>	<b>11 229</b>	<b>30 867</b>	<b>69 126</b>	<b>73 748</b>	<b>6 527</b>	<b>27 319</b>	<b>39 902</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>48 880</b>	<b>1 744</b>	<b>10 227</b>	<b>36 909</b>	<b>31 566</b>	<b>1 160</b>	<b>8 987</b>	<b>21 419</b>
Arconciel	62	36	3	23	42	28	3	11
Autafond	21	21	-	-	15	15	-	-
Autigny	102	58	19	25	62	35	14	13
Avry	1 341	54	205	1 082	786	35	186	565
Belfaux	406	54	154	198	285	39	142	104
La Brillaz	202	100	28	74	134	65	26	43
Chénens	77	19	4	54	55	10	3	42
Chésopelloz	35	21	5	9	26	15	5	6
Corminboeuf	447	28	80	339	357	20	71	266
Corpataux-Magnedens	89	34	16	39	62	23	16	23
Corserey	61	33	7	21	41	21	5	15
Cottens	233	46	11	176	101	33	8	60
Ependes	188	54	59	75	115	27	54	34
Farvagny	644	94	202	348	390	59	188	143
Ferpicloz	48	6	23	19	34	3	16	15
Fribourg / Freiburg	24 560	61	3 830	20 669	14 736	57	3 266	11 413
Givisiez	3 400	29	660	2 711	2 539	20	591	1 928
Le Glèbe	215	90	61	64	142	49	55	38
Granges-Paccot	2 610	28	404	2 178	1 811	22	353	1 436
Grolley	294	53	63	178	213	39	54	120
Hauterive	836	81	129	626	563	55	118	390
Marly	2 256	34	753	1 469	1 479	24	684	771
Matran	603	16	211	376	470	11	197	262
Le Mouret	692	134	212	346	448	78	195	175
Neyruz	209	35	35	139	126	24	29	73
Noréaz	219	50	10	159	153	31	10	112
Pierrafortscha	58	43	9	6	37	27	8	2
Ponthaux	89	36	8	45	52	19	6	27
Prez-vers-Noréaz	171	45	56	70	118	30	47	41
Rossens	353	23	197	133	245	17	165	63
Senèdes	28	7	21	-	22	2	20	-
La Sonnaz	168	53	76	39	117	34	65	18
Treyvaux	427	122	206	99	331	89	188	54
Villars-sur-Glâne	7 577	86	2 417	5 074	5 362	77	2 148	3 137
Villarsel-sur-Marly	10	10	-	-	6	6	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	149	50	53	46	91	21	51	19
<b>Singine / Sense</b>	<b>13 004</b>	<b>2 217</b>	<b>4 178</b>	<b>6 609</b>	<b>8 344</b>	<b>1 176</b>	<b>3 627</b>	<b>3 541</b>
Alterswil	485	171	125	189	317	88	115	114
Bösingen	936	166	343	427	630	77	295	258
Brünisried	78	29	22	27	48	18	14	16
Düdingen	2 887	346	1 119	1 422	2 104	208	1 008	888
Giffers	336	69	54	213	166	31	36	99
Heitenried	247	105	38	104	147	62	33	52
Oberschrot	225	53	67	105	120	28	61	31
Plaffeien	989	126	318	545	637	69	270	298
Plasselb	177	48	44	85	107	25	37	45
Rechthalten	195	83	28	84	102	38	23	41
St. Antoni	538	187	132	219	324	104	94	126
St. Silvester	148	63	19	66	70	25	12	33

<sup>1</sup>90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

<sup>1</sup>90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-077



## Emplois, par secteur économique et commune, en 2005

### Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps <sup>1</sup> / Vollzeitbeschäftigte <sup>1</sup>			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
St. Ursen	355	167	63	125	213	84	56	73
Schmitten	1 412	130	658	624	997	73	589	335
Tafers	1 378	69	311	998	798	40	275	483
Tentlingen	279	38	90	151	177	17	76	84
Ueberstorf	458	185	85	188	253	87	70	96
Wünnewil-Flamatt	1 781	149	639	993	1 066	86	541	439
Zumholz	100	33	23	44	68	16	22	30
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>17 211</b>	<b>1 644</b>	<b>5 884</b>	<b>9 683</b>	<b>11 835</b>	<b>990</b>	<b>5 325</b>	<b>5 520</b>
Bas-Intyamont	253	52	56	145	141	33	44	64
Botterens	92	12	66	14	68	9	47	12
Broc	897	50	561	286	698	43	512	143
Bulle	8 140	92	2 968	5 080	5 775	71	2 700	3 004
Cerniat	83	47	10	26	38	19	9	10
Charmey	713	89	289	335	511	50	268	193
Châtel-sur-Montsalvens	22	14	2	6	8	5	1	2
Corbières	103	12	45	46	87	6	43	38
Crésuz	18	1	2	15	10	-	-	10
Echarlens	119	46	9	64	61	28	6	27
Grandvillard	158	47	28	83	93	26	24	43
Gruyères	717	69	212	436	464	45	182	237
Hauteville	68	27	26	15	40	15	17	8
Haut-Intyamont	400	92	183	125	269	42	165	62
Jaun	210	85	67	58	128	32	63	33
Marsens	757	44	17	696	424	30	15	379
Morlon	106	25	25	56	66	14	25	27
Le Pâquier	185	39	90	56	145	28	88	29
Pont-en-Ogoz	341	82	27	232	194	48	20	126
Pont-la-Ville	80	45	9	26	63	33	9	21
Riaz	735	40	107	588	447	23	101	323
La Roche	542	107	221	214	379	65	205	109
Sâles	537	188	209	140	389	127	195	67
Sorens	249	67	63	119	124	36	46	42
La Tour-de-Trême	811	42	357	412	605	29	332	244
Vaulruz	380	95	95	190	279	53	87	139
Villarbeney	22	12	2	8	13	4	2	7
Villarvolard	38	18	5	15	18	9	4	5
Vuadens	435	105	133	197	298	67	115	116
<b>Lac / See</b>	<b>12 589</b>	<b>1 652</b>	<b>4 179</b>	<b>6 758</b>	<b>8 847</b>	<b>1 022</b>	<b>3 619</b>	<b>4 206</b>
Agriswil	35	27	-	8	18	17	-	1
Barberêche	158	66	5	87	89	36	5	48
Bas-Vully	718	100	91	527	535	74	75	386
Büschlen	76	32	-	44	62	22	-	40
Courgevaux	432	11	281	140	338	6	243	89
Courlevon	57	27	27	3	40	16	23	1
Courtepin	1 803	22	1 171	610	1 433	10	1 042	381
Cressier	541	28	404	109	396	17	306	73
Fräschels	105	74	8	23	64	42	7	15
Galmiz	251	74	39	138	172	50	28	94
Gempenach	106	46	23	37	68	30	14	24
Greng	60	16	1	43	42	11	1	30
Gurmels	697	168	208	321	436	89	191	156

<sup>1</sup>90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

<sup>1</sup>90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-077



## Emplois, par secteur économique et commune, en 2005

### Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps <sup>1</sup> / Vollzeitbeschäftigte <sup>1</sup>			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Haut-Vully	261	119	52	90	179	80	44	55
Jeuss	112	31	2	79	51	18	2	31
Kerzers	1 767	177	344	1 246	1 184	127	287	770
Kleinbösingén	79	23	27	29	48	10	24	14
Lurtigen	57	36	17	4	38	20	16	2
Meyriez	259	-	19	240	158	-	16	142
Misery-Courtion	302	120	56	126	205	72	49	84
Muntelier	395	8	72	315	293	6	55	232
Murten / Morat	3 470	112	1 177	2 181	2 401	54	1 046	1 301
Ried	483	177	118	188	390	133	113	144
Salvenach	77	37	21	19	56	23	19	14
Ulmiz	146	42	5	99	70	19	4	47
Villarepos	58	36	7	15	36	19	6	11
Wallenried	84	43	4	37	45	21	3	21
<b>Glâne / Glane</b>	<b>6 915</b>	<b>1 686</b>	<b>1 912</b>	<b>3 317</b>	<b>4 690</b>	<b>988</b>	<b>1 708</b>	<b>1 994</b>
Auboranges	40	20	17	3	27	11	14	2
Billens-Hennens	358	40	16	302	183	27	11	145
Chapelle	26	18	-	8	12	10	-	2
Le Châtelard	115	84	14	17	67	42	14	11
Châtonnaye	116	46	35	35	80	26	32	22
Ecublens	61	42	4	15	44	28	4	12
Esmonts	29	16	5	8	15	7	3	5
La Folliaz	177	123	25	29	125	85	20	20
Grangettes	32	22	4	6	23	13	4	6
Massonnens	88	54	17	17	56	32	14	10
Mézières	210	92	49	69	142	50	43	49
Montet	23	17	4	2	13	10	3	-
Romont	2 965	124	1 067	1 774	2 174	70	981	1 123
Rue	212	96	37	79	134	61	34	39
Siviriez	564	233	104	227	323	126	93	104
Torny	108	66	23	19	72	37	19	16
Ursy	577	80	129	368	440	54	115	271
Villaz-St-Pierre	294	36	176	82	236	26	160	50
Villorsonnens	276	141	72	63	154	83	49	22
Vuarmarens	76	46	26	4	55	31	22	2
Vuisternens-devant-Romont	568	290	88	190	315	159	73	83
<b>Broye / Broye</b>	<b>8 021</b>	<b>1 603</b>	<b>2 727</b>	<b>3 691</b>	<b>5 283</b>	<b>762</b>	<b>2 472</b>	<b>2 049</b>
Autavaux	17	8	5	4	9	3	5	1
Bollion	14	3	6	5	5	-	5	-
Bussy	102	49	4	49	52	13	4	35
Châbles	99	50	28	21	51	21	24	6
Châtillon	23	17	-	6	11	8	-	3
Cheiry	101	76	8	17	46	35	7	4
Cheyres	120	31	20	69	82	15	16	51
Cugy	351	156	114	81	206	56	101	49
Delley-Portalban	158	53	13	92	106	33	12	61
Domdidier	1 393	79	676	638	1 120	44	640	436
Dompierre	246	99	26	121	78	34	22	22
Estavayer-le-Lac	2 760	29	1 258	1 473	1 924	17	1 149	758
Fétigny	130	37	15	78	90	13	13	64
Font	40	10	1	29	26	6	1	19

<sup>1</sup>90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

<sup>1</sup>90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-077





## Emplois, par secteur économique et commune, en 2005

### Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps <sup>1</sup> / Vollzeitbeschäftigte <sup>1</sup>			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Forel	68	35	29	4	47	18	25	4
Gletterens	134	23	21	90	58	8	15	35
Léchelles	117	49	37	31	73	24	35	14
Lully	137	11	9	117	51	7	7	37
Ménières	124	69	7	48	62	27	6	29
Montagny	472	169	75	228	274	105	58	111
Montbrelloz	31	13	2	16	19	7	2	10
Les Montets	258	86	109	63	180	43	92	45
Morens	33	31	-	2	18	18	-	-
Murist	145	93	19	33	76	45	19	12
Nuvilly	54	32	11	11	36	22	7	7
Prévondavaux	18	11	4	3	11	5	3	3
Rueyres-les-Prés	33	20	-	13	20	10	-	10
Russy	27	24	2	1	18	16	2	-
St-Aubin	393	96	103	194	262	46	90	126
Seiry	40	21	-	19	12	5	-	7
Sévaz	155	17	62	76	124	6	57	61
Surpierre	51	20	22	9	39	15	20	4
Vallon	57	28	4	25	30	17	4	9
Villeneuve	69	29	36	4	42	9	30	3
Vuissens	51	29	1	21	25	11	1	13
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>4 602</b>	<b>683</b>	<b>1 760</b>	<b>2 159</b>	<b>3 183</b>	<b>429</b>	<b>1 581</b>	<b>1 173</b>
Attalens	485	70	164	251	292	32	149	111
Bossonnens	298	33	166	99	216	21	144	51
Châtel-St-Denis	2 516	121	925	1 470	1 724	80	835	809
Le Flon	160	90	24	46	103	58	23	22
Granges	271	28	227	16	234	14	205	15
Remaufens	192	28	74	90	142	19	62	61
St-Martin	172	102	12	58	115	70	12	33
Semsaies	241	93	72	76	159	54	66	39
La Verrerie	267	118	96	53	198	81	85	32

<sup>1</sup>90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

<sup>1</sup>90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

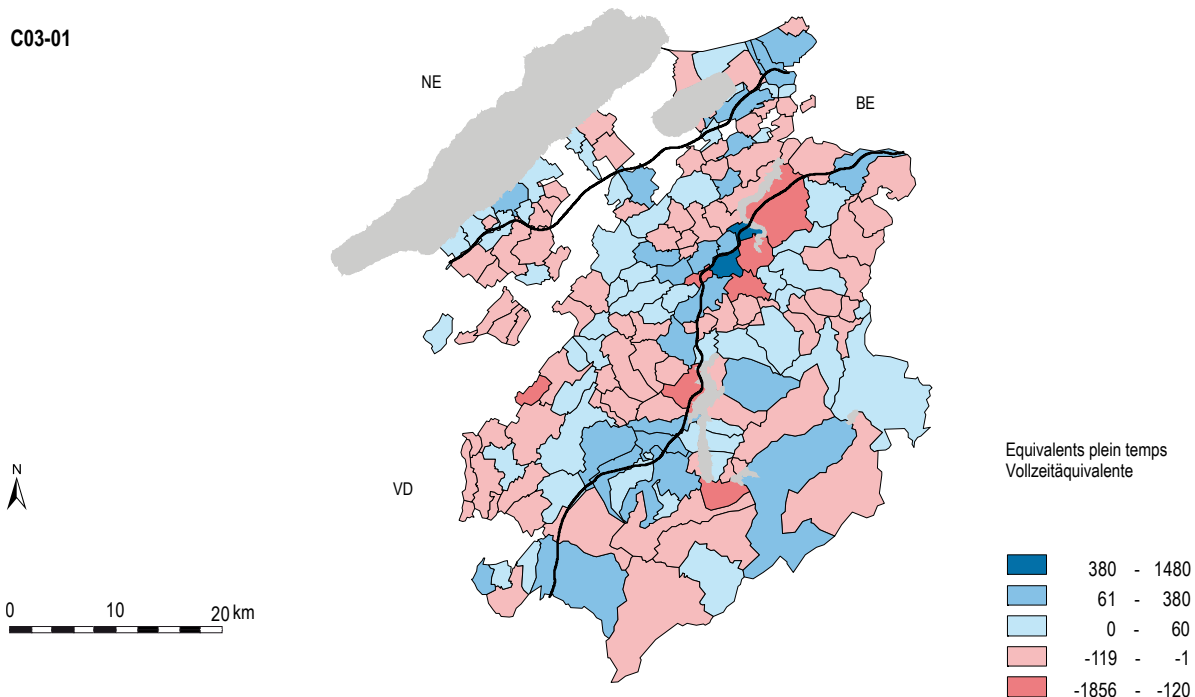
Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-077

**Evolution des emplois dans les trois secteurs économiques entre 1995 et 2005**  
 Entwicklung der Beschäftigten in den drei Wirtschaftssektoren zwischen 1995 et 2005

C03-01

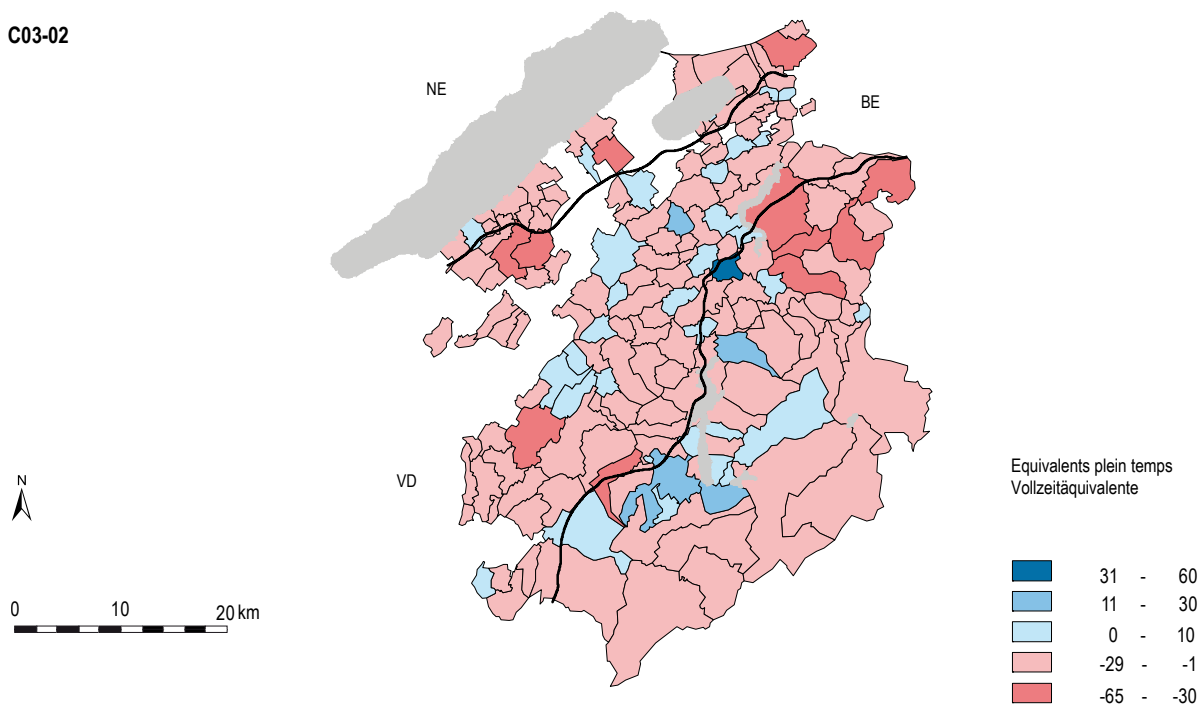


Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-019

**Evolution des emplois dans le secteur primaire entre 1995 et 2005**  
 Entwicklung der Beschäftigten im primären Sektor zwischen 1995 und 2005

C03-02



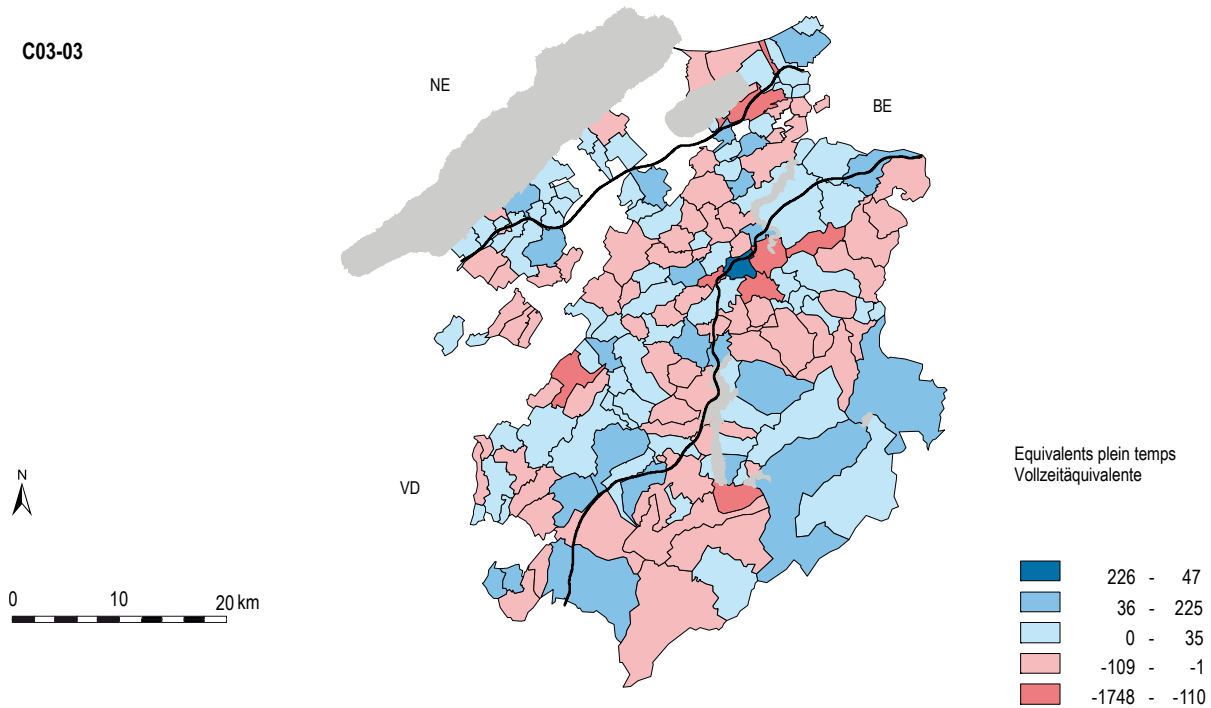
Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-020



**Evolution des emplois dans le secteur secondaire entre 1995 et 2005**  
 Entwicklung der Beschäftigten im sekundären Sektor zwischen 1995 et 2005

C03-03

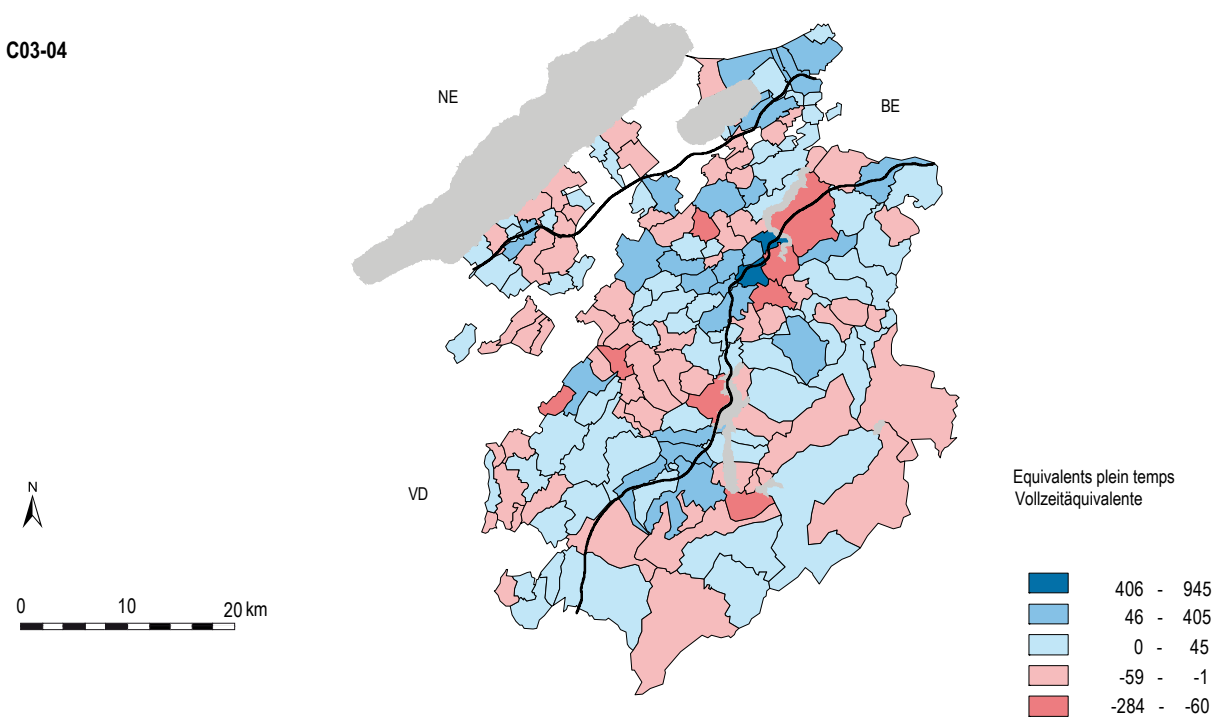


Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-021

**Evolution des emplois dans le secteur tertiaire entre 1995 et 2005**  
 Entwicklung der Beschäftigten im tertiären Sektor zwischen 1995 und 2005

C03-04



Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-022

# Etablissements<sup>1</sup> et emplois du secteur privé et du secteur public, selon l'activité économique, en 2001 et 2005

Arbeitsstätten<sup>1</sup> und Beschäftigte des privaten und des öffentlichen Sektors nach Wirtschaftszweig 2001 und 2005

Etablissements et emplois à plein temps et à temps partiel / Arbeitsstätten und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

T03-13	Etablissements / Arbeitsstätten				Emplois / Beschäftigte				
	Secteur privé		Secteur public		Secteur privé		Secteur public		
	Privater Sektor		Öffentlicher Sektor		Privater Sektor		Öffentlicher Sektor		
	2001	2005	2001	2005	2001	2005	2001	2005	
<b>TOTAL</b>	<b>13 426</b>	<b>13 021</b>	<b>1 518</b>	<b>1 437</b>	<b>87 639</b>	<b>90 443</b>	<b>20 211</b>	<b>20 779</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>3 897</b>	<b>3 599</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>11 564</b>	<b>10 911</b>	<b>387</b>	<b>318</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>2 417</b>	<b>2 419</b>	<b>37</b>	<b>6</b>	<b>29 032</b>	<b>30 792</b>	<b>866</b>	<b>75</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>126</b>	<b>117</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>1 290</b>	<b>1 216</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>20 400</b>	<b>20 575</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>Herstellung von Waren</b>
Alimentation, boissons et tabac	187	168	1	-	3 867	3 799	8	-	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak
Textile et habillement	34	25	-	-	451	278	-	-	Textilien und Bekleidung
Cuir et articles en cuir	16	9	-	-	42	27	-	-	Leder und Lederwaren
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	267	249	1	-	1 773	1 716	1	-	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition, impression	95	102	-	-	1 598	1 702	-	-	Papier, Pappe, Verlag, Druck
Industrie chimique	23	26	-	-	1 006	1 379	-	-	Chemische Erzeugnisse
Caoutchouc et matières plastiques	20	16	-	-	673	679	-	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, pierre, terre	66	59	-	-	997	793	-	-	Glas, Keramik, Stein, Erde
Métallurgie, travail des métaux	227	213	-	-	2 849	2 551	-	-	Metallerzeugung und -bearbeitung
Machines et équipements	107	106	-	-	2 660	2 525	-	-	Maschinenbau
Mach. de bureau, informatique, optique	121	124	-	-	3 689	4 265	-	-	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik
Moyens de transport	17	17	-	-	198	153	-	-	Fahrzeugbau
Autres (y c. meubles), récupération	110	102	-	-	597	708	-	-	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>6</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>95</b>	<b>658</b>	<b>763</b>	<b>75</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	5	26	22	1	94	652	707	18	Energieversorgung
Captage, traitement, distribution d'eau	1	2	6	5	1	6	56	57	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>1 098</b>	<b>1 152</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>8 411</b>	<b>9 442</b>	<b>94</b>	<b>-</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>7 112</b>	<b>7 003</b>	<b>1 414</b>	<b>1 385</b>	<b>47 043</b>	<b>48 740</b>	<b>18 958</b>	<b>20 386</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>2 694</b>	<b>2 604</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>16 964</b>	<b>17 869</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>
Automobiles, stations de service	565	575	1	1	2 899	3 115	14	14	Automobile, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	554	559	-	-	5 208	5 139	-	-	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	1 575	1 470	2	-	8 857	9 615	19	-	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>776</b>	<b>784</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>5 970</b>	<b>5 784</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>Behbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>365</b>	<b>365</b>	<b>213</b>	<b>186</b>	<b>3 048</b>	<b>3 079</b>	<b>1 693</b>	<b>1 466</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres, conduites	241	223	7	2	1 833	2 050	8	3	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	2	5	-	-	57	59	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	3	2	-	-	23	15	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	95	95	1	1	524	655	2	4	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	24	40	205	183	611	300	1 683	1 459	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>243</b>	<b>225</b>	<b>35</b>	<b>50</b>	<b>1 955</b>	<b>1 921</b>	<b>613</b>	<b>767</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>
Intermédiation financière	88	92	26	29	792	801	562	696	Kreditinstitute
Assurances (sans ass. sociale)	95	68	9	6	820	779	51	55	Versicherungen (ohne Sozialvers.)
Activités auxiliaires	60	65	-	15	343	341	-	16	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>1 607</b>	<b>1 603</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>7 760</b>	<b>7 907</b>	<b>270</b>	<b>244</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	98	111	1	1	397	449	21	1	Grundstücks- und Wohnungswesen
Location de machines et équipements	32	27	-	-	179	142	-	-	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	181	186	-	1	729	729	-	1	Datenverarbeitung und -banken
Recherche et développement	18	20	1	1	322	343	129	101	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	1 278	1 259	9	7	6 133	6 244	120	141	Dienstleistungen für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>425</b>	<b>394</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 761</b>	<b>5 161</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>143</b>	<b>122</b>	<b>488</b>	<b>536</b>	<b>1 699</b>	<b>1 755</b>	<b>6 362</b>	<b>7 112</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>635</b>	<b>632</b>	<b>61</b>	<b>60</b>	<b>7 289</b>	<b>7 613</b>	<b>3 986</b>	<b>4 405</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>649</b>	<b>668</b>	<b>175</b>	<b>147</b>	<b>2 358</b>	<b>2 812</b>	<b>1 229</b>	<b>1 208</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Eaux usées, déchets, assainissement	19	22	45	47	186	247	463	456	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Représentation d'intérêts, Associations	80	97	107	80	416	657	542	529	Interessenvertretung, Vereinigungen
Culture, sport et récréation	151	152	21	18	728	778	196	194	Kultur, Sport und Unterhaltung
Autres services	399	397	2	2	1 028	1 130	28	29	Sonstige Dienstleistungen

<sup>1</sup>Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

<sup>1</sup>Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 2001 et 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2001 und 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-387



# Emplois selon la taille et l'activité économique de l'établissement<sup>1</sup>, en 2005

## Beschäftigte nach Grösse und Wirtschaftszweig der Arbeitsstätte<sup>1</sup> 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T03-14	Total <sup>2</sup>	Equivalents plein temps dans les établissements comptant ... équivalents plein temps										TOTAL
		Vollzeitäquivalente in Arbeitsstätten mit ... Vollzeitäquivalenten										
		<2	2	3-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200+		
<b>TOTAL</b>	<b>91 567</b>	<b>6 457</b>	<b>6 155</b>	<b>9 271</b>	<b>11 653</b>	<b>11 747</b>	<b>15 469</b>	<b>11 024</b>	<b>8 628</b>	<b>11 164</b>	<b>TOTAL</b>	
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>8 171</b>	<b>1 941</b>	<b>2 525</b>	<b>2 331</b>	<b>792</b>	<b>371</b>	<b>212</b>	-	-	-	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>	
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>29 097</b>	<b>833</b>	<b>744</b>	<b>1 409</b>	<b>2 636</b>	<b>3 317</b>	<b>5 403</b>	<b>3 562</b>	<b>3 428</b>	<b>7 765</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>	
<b>Industries extractives</b>	<b>110</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>21</b>	<b>50</b>	<b>26</b>	-	-	-	-	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>	
<b>Industries manufacturières</b>	<b>19 264</b>	<b>424</b>	<b>351</b>	<b>735</b>	<b>1 276</b>	<b>1 567</b>	<b>2 614</b>	<b>2 394</b>	<b>2 379</b>	<b>7 524</b>	<b>Herstellung von Waren</b>	
Alimentation, boissons et tabac	3 515	34	68	225	225	66	107	57	470	2 263	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak	
Textile et habillement	244	15	3	10	24	-	74	-	118	-	Textilien und Bekleidung	
Cuir et articles en cuir	23	5	-	7	12	-	-	-	-	-	Leder und Lederwaren	
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 640	94	62	146	308	367	348	213	102	-	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)	
Papier, carton, édition, impression	1 484	40	51	48	55	114	197	80	132	766	Papier, Pappe, Verlag, Druck	
Industrie chimique	1 311	8	2	4	23	23	197	132	-	922	Chemische Erzeugnisse	
Caoutchouc et matières plastiques	650	-	-	6	-	38	110	350	145	-	Gummi- und Kunststoffwaren	
Verre, céramique, pierre, terre	753	17	18	45	56	71	231	209	106	-	Glas, Keramik, Stein, Erde	
Métallurgie, travail des métaux	2 423	71	63	116	265	301	451	679	264	213	Metallerzeugung und -bearbeitung	
Machines et équipements	2 420	33	35	43	109	161	349	473	269	947	Maschinenbau	
Mach. de bureau, informatique, optique	4 012	43	24	52	118	218	318	53	773	2 413	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik	
Moyens de transport	145	8	5	7	13	12	40	60	-	-	Fahrzeugbau	
Autres (y c. meubles), récupération	646	55	20	25	69	195	194	88	-	-	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung	
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>694</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>29</b>	<b>157</b>	<b>113</b>	<b>132</b>	<b>243</b>	-	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>	
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	640	6	-	3	29	157	70	132	243	-	Energieversorgung	
Captage, traitement, distribution d'eau	54	3	5	3	-	-	44	-	-	-	Wasserversorgung	
<b>Construction</b>	<b>9 028</b>	<b>396</b>	<b>380</b>	<b>646</b>	<b>1 281</b>	<b>1 567</b>	<b>2 675</b>	<b>1 035</b>	<b>806</b>	<b>241</b>	<b>Baugewerbe</b>	
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>54 299</b>	<b>3 683</b>	<b>2 886</b>	<b>5 531</b>	<b>8 224</b>	<b>8 059</b>	<b>9 854</b>	<b>7 462</b>	<b>5 199</b>	<b>3 399</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>	
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>14 811</b>	<b>1 115</b>	<b>978</b>	<b>1 904</b>	<b>2 483</b>	<b>2 532</b>	<b>2 664</b>	<b>1 280</b>	<b>1 176</b>	<b>680</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>	
Automobiles, stations de service	2 838	212	196	475	720	490	352	392	-	-	Automobile, Tankstellen	
Commerce de gros et intermédiaires	4 563	242	149	346	474	754	1 066	596	734	202	Grosshandel und Handelsvermittlung	
Commerce de détail et réparation	7 410	661	633	1 082	1 288	1 288	1 246	293	441	478	Detailhandel und Reparatur	
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>4 327</b>	<b>174</b>	<b>317</b>	<b>799</b>	<b>1 333</b>	<b>1 135</b>	<b>456</b>	<b>113</b>	-	-	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>	
<b>Transports et communications</b>	<b>3 773</b>	<b>255</b>	<b>170</b>	<b>315</b>	<b>517</b>	<b>353</b>	<b>797</b>	<b>618</b>	<b>513</b>	<b>234</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>	
Transports terrestres, conduites	1 847	112	75	83	179	212	371	421	162	234	Landverkehr, Rohrfernleitungen	
Transports par eau	55	-	3	8	7	-	38	-	-	-	Schifffahrt	
Transports aériens	13	-	2	-	-	11	-	-	-	-	Luftfahrt	
Services auxiliaires	575	53	33	84	51	13	107	-	235	-	Hilfs- und Nebentätigkeiten	
Postes et télécommunications	1 283	91	58	141	280	119	281	197	117	-	Nachrichtenübermittlung	
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>2 343</b>	<b>84</b>	<b>69</b>	<b>198</b>	<b>284</b>	<b>433</b>	<b>467</b>	<b>76</b>	<b>472</b>	<b>259</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>	
Intermédiation financière	1 272	26	27	117	188	256	123	-	276	259	Kreditinstitute	
Assurances (sans ass. sociale)	753	25	21	41	52	78	265	76	196	-	Assurances (ohne Sozialvers.)	
Activités auxiliaires	317	33	21	41	44	99	79	-	-	-	Verbundene Tätigkeiten	
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>6 515</b>	<b>889</b>	<b>480</b>	<b>846</b>	<b>1 276</b>	<b>1 144</b>	<b>736</b>	<b>768</b>	<b>377</b>	-	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>	
Activités immobilières	376	65	41	51	32	85	102	-	-	-	Grundstücks- und Wohnungswesen	
Location de machines et équipements	96	13	9	16	9	26	23	-	-	-	Vermietung beweglicher Sachen	
Activités informatiques	630	125	43	68	91	160	143	-	-	-	Datenverarbeitung und -banken	
Recherche et développement	392	11	-	-	28	15	25	313	-	-	Forschung und Entwicklung	
Services aux entreprises	5 021	675	387	711	1 117	857	442	455	377	-	Dienstleistungen für Unternehmen	
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>4 245</b>	<b>123</b>	<b>112</b>	<b>197</b>	<b>674</b>	<b>582</b>	<b>1 150</b>	<b>629</b>	<b>777</b>	-	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>	
<b>Education et enseignement</b>	<b>6 504</b>	<b>298</b>	<b>188</b>	<b>320</b>	<b>584</b>	<b>829</b>	<b>1 754</b>	<b>1 460</b>	<b>859</b>	<b>211</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>	
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>8 777</b>	<b>306</b>	<b>289</b>	<b>484</b>	<b>475</b>	<b>605</b>	<b>1 301</b>	<b>2 279</b>	<b>1 025</b>	<b>2 014</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>	
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>3 006</b>	<b>439</b>	<b>283</b>	<b>468</b>	<b>600</b>	<b>446</b>	<b>530</b>	<b>240</b>	-	-	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>	
Eaux usées, déchets, assainissement	667	16	16	78	61	99	328	70	-	-	Abwasser, Abfall, Entsorgung	
Représentation d'intérêts, Associations	701	80	68	143	163	166	81	-	-	-	Interessenvertretung, Vereinigungen	
Culture, sport et récréation	712	98	80	36	145	130	54	170	-	-	Kultur, Sport und Unterhaltung	
Autres services	926	246	119	211	231	52	67	-	-	-	Sonstige Dienstleistungen	

<sup>1</sup>Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

<sup>2</sup>Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

<sup>3</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>4</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-389



## Emplois par secteur économique, de 2002 à 2007

### Beschäftigte nach Wirtschaftssektor von 2002 bis 2007

Estimation du nombre d'emplois, selon STATEM<sup>1</sup>, sans le secteur primaire / Schätzung der Anzahl Beschäftigte gemäss BESTA<sup>1</sup>, ohne primären Sektor

T03-15	Total				Secteur secondaire / Sekundärer Sektor				Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor			
	1 <sup>er</sup> trimestre 1. Quartal	2 <sup>e</sup> trimestre 2. Quartal	3 <sup>e</sup> trimestre 3. Quartal	4 <sup>e</sup> trimestre 4. Quartal	1 <sup>er</sup> trimestre 1. Quartal	2 <sup>e</sup> trimestre 2. Quartal	3 <sup>e</sup> trimestre 3. Quartal	4 <sup>e</sup> trimestre 4. Quartal	1 <sup>er</sup> trimestre 1. Quartal	2 <sup>e</sup> trimestre 2. Quartal	3 <sup>e</sup> trimestre 3. Quartal	4 <sup>e</sup> trimestre 4. Quartal

#### Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte

2002	95 000	95 900	95 400	94 700	28 500	28 800	29 000	28 300	66 500	67 100	66 400	66 400
2003	96 000	96 200	96 300	95 700	28 500	28 900	28 900	28 700	67 500	67 300	67 500	66 900
2004	95 600	97 000	96 800	96 400	28 700	28 800	29 300	28 900	66 900	68 200	67 500	67 500
2005	95 600	96 500	96 000	95 800	28 600	29 400	29 500	29 500	66 900	67 100	66 500	66 300
2006	95 800	96 700	96 900	97 500	29 500	29 800	30 100	30 200	66 300	66 800	66 800	67 300
2007	97 900	98 900	...	...	30 900	31 000	...	...	67 100	67 900	...	...

#### Emplois à plein temps / Vollzeitbeschäftigte

2002	65 000	65 400	65 400	64 100	25 300	25 600	25 700	25 100	39 700	39 800	39 700	39 000
2003	64 700	65 000	65 300	64 400	25 100	25 400	25 500	25 300	39 600	39 600	39 900	39 100
2004	64 300	65 200	64 800	63 800	25 200	25 400	25 600	25 200	39 100	39 800	39 200	38 600
2005	63 300	64 400	64 800	64 200	25 000	25 800	26 000	25 900	38 300	38 600	38 800	38 400
2006	64 000	64 400	64 400	64 500	25 700	26 000	26 300	26 400	38 300	38 400	38 100	38 200
2007	65 100	65 800	...	...	26 900	27 100	...	...	38 200	38 700	...	...

#### Emplois à temps partiel I (50-90%) / Teilzeitbeschäftigte I (50-90%)

2002	16 000	16 000	16 400	16 900	1 900	1 900	1 900	1 900	14 100	14 200	14 500	15 000
2003	17 100	17 100	17 400	17 200	1 900	1 900	1 900	1 900	15 200	15 200	15 500	15 300
2004	17 200	17 700	18 000	17 900	1 900	1 900	2 000	2 000	15 300	15 800	16 000	15 900
2005	18 200	18 400	18 400	18 300	2 000	2 000	1 900	2 000	16 200	16 400	16 500	16 300
2006	18 300	18 600	18 500	18 600	2 000	2 000	2 000	2 100	16 300	16 600	16 500	16 500
2007	18 600	18 900	...	...	2 100	2 100	...	...	16 500	16 800	...	...

#### Emplois à temps partiel II (<50%) / Teilzeitbeschäftigte II (<50%)

2002	14 000	14 500	13 600	13 700	1 400	1 300	1 400	1 300	12 700	13 200	12 200	12 400
2003	14 200	14 000	13 500	14 000	1 400	1 500	1 500	1 500	12 700	12 500	12 000	12 600
2004	14 200	14 100	14 000	14 700	1 600	1 500	1 700	1 600	12 600	12 600	12 200	13 000
2005	14 100	13 800	12 800	13 300	1 600	1 600	1 500	1 600	12 500	12 200	11 300	11 700
2006	13 400	13 600	13 900	14 300	1 700	1 800	1 700	1 800	11 700	11 800	12 200	12 600
2007	14 300	14 200	...	...	1 900	1 800	...	...	12 400	12 400	...	...

#### Equivalents plein temps / Vollzeitäquivalente

2002	79 300	80 000	79 900	79 000	26 900	27 200	27 300	26 700	52 500	52 800	52 600	52 300
2003	79 800	80 100	80 500	79 600	26 800	27 100	27 100	27 000	53 000	53 000	53 400	52 600
2004	79 400	80 700	80 400	79 600	26 900	27 000	27 300	27 000	52 600	53 700	53 000	52 600
2005	79 000	80 100	80 300	79 800	26 800	27 500	27 700	27 600	52 200	52 600	52 600	52 200
2006	79 700	80 300	80 400	80 700	27 500	27 800	28 100	28 200	52 200	52 400	52 300	52 500
2007	81 200	82 100	...	...	28 800	29 000	...	...	52 500	53 100	...	...

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Structure des entreprises et emploi, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmensstruktur und Beschäftigung, Neuenburg

t08-471



## Demandedeurs d'emploi inscrits, par mois et sexe, de janvier 2001 à juillet 2007

Eingeschriebene Stellensuchende nach Monat und Geschlecht von Januar 2001 bis Juli 2007

T03-16	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

### Total

2001	4 140	4 104	4 032	3 926	3 799	3 693	3 696	3 663	3 662	3 885	4 248	4 528	3 948
2002	4 723	4 743	4 618	4 455	4 335	4 306	4 280	4 431	4 665	4 963	5 309	5 653	4 707
2003	5 989	6 153	6 061	6 024	5 952	5 862	5 809	5 873	5 978	6 223	6 429	6 707	6 088
2004	6 613	6 583	6 420	6 239	5 970	5 899	5 800	5 954	5 989	6 119	6 372	6 686	6 220
2005	6 800	6 801	6 675	6 495	6 329	6 220	6 240	6 369	6 373	6 449	6 572	6 848	6 514
2006	6 919	6 753	6 546	6 321	6 108	6 025	5 959	6 082	6 018	6 104	6 278	6 396	6 292
2007	6 514	6 391	6 146	5 897	5 591	5 377	5 366						

### Hommes / Männer

2001	2 223	2 156	2 088	2 000	1 945	1 862	1 843	1 806	1 807	1 932	2 162	2 362	2 016
2002	2 542	2 557	2 483	2 373	2 300	2 284	2 265	2 310	2 428	2 607	2 836	3 098	2 507
2003	3 318	3 390	3 347	3 316	3 274	3 184	3 089	3 109	3 181	3 317	3 470	3 653	3 304
2004	3 593	3 570	3 450	3 333	3 133	3 061	2 981	3 083	3 103	3 164	3 369	3 620	3 288
2005	3 709	3 698	3 611	3 472	3 321	3 207	3 168	3 207	3 168	3 187	3 248	3 525	3 377
2006	3 630	3 523	3 323	3 141	2 985	2 924	2 846	2 850	2 837	2 892	3 035	3 200	3 099
2007	3 308	3 232	3 052	2 878	2 717	2 543	2 519						

### Femmes / Frauen

2001	1 917	1 948	1 944	1 926	1 854	1 831	1 853	1 857	1 855	1 953	2 086	2 166	1 933
2002	2 181	2 186	2 135	2 082	2 035	2 022	2 015	2 121	2 237	2 356	2 473	2 555	2 200
2003	2 671	2 763	2 714	2 708	2 678	2 678	2 720	2 764	2 797	2 906	2 959	3 054	2 784
2004	3 020	3 013	2 970	2 906	2 837	2 838	2 819	2 871	2 886	2 955	3 003	3 066	2 932
2005	3 091	3 103	3 064	3 023	3 008	3 013	3 072	3 162	3 205	3 262	3 324	3 323	3 138
2006	3 289	3 230	3 223	3 180	3 123	3 101	3 113	3 232	3 181	3 212	3 243	3 196	3 194
2007	3 206	3 159	3 094	3 019	2 874	2 834	2 847						

Source: Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t08-438

## Demandedeurs d'emploi inscrits, par district, de 2001 à 2007

Eingeschriebene Stellensuchende nach Bezirk von 2001 bis 2007

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-17	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
2001		3 696	1 940	402	412	291	222	272	157
2002		4 280	2 198	445	514	353	240	377	153
2003		5 809	2 887	654	692	530	346	438	262
2004		5 800	2 786	643	754	550	376	426	265
2005		6 240	2 961	693	847	587	390	498	264
2006		5 959	2 830	579	845	525	410	490	280
2007		5 366	2 605	537	726	447	349	449	253

Source: Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t08-456



## Chômeurs inscrits, par mois et sexe, de janvier 2001 à juillet 2007

Eingeschriebene Arbeitslose nach Monat und Geschlecht von Januar 2001 bis Juli 2007

T03-18	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

### Total

2001	1 848	1 805	1 684	1 634	1 522	1 401	1 478	1 562	1 594	1 747	1 926	2 161	1 697
2002	2 333	2 318	2 114	1 954	1 865	1 846	1 938	2 179	2 260	2 485	2 719	3 056	2 256
2003	3 501	3 611	3 430	3 382	3 279	3 213	3 260	3 405	3 448	3 593	3 763	4 009	3 491
2004	4 194	4 123	3 894	3 656	3 406	3 326	3 378	3 532	3 499	3 608	3 704	4 037	3 696
2005	4 258	4 259	4 103	3 944	3 788	3 620	3 726	3 882	3 768	3 838	3 834	4 168	3 932
2006	4 498	4 296	4 030	3 843	3 624	3 542	3 565	3 781	3 716	3 656	3 716	3 867	3 845
2007	4 152	3 982	3 689	3 408	3 127	2 993	3 079						

### Hommes / Männer

2001	1 042	966	871	828	762	678	704	723	749	840	975	1 139	856
2002	1 299	1 272	1 176	1 042	978	972	1 008	1 116	1 162	1 278	1 472	1 710	1 207
2003	1 995	2 061	1 928	1 886	1 825	1 732	1 696	1 776	1 815	1 946	2 069	2 232	1 913
2004	2 373	2 328	2 139	1 960	1 788	1 708	1 733	1 815	1 794	1 834	1 938	2 240	1 971
2005	2 384	2 336	2 223	2 113	1 998	1 897	1 922	2 004	1 868	1 915	1 919	2 206	2 065
2006	2 445	2 313	2 098	1 956	1 794	1 755	1 717	1 793	1 782	1 787	1 879	2 040	1 947
2007	2 224	2 113	1 911	1 716	1 560	1 446	1 474						

### Femmes / Frauen

2001	806	839	813	806	760	723	774	839	845	907	951	1 022	840
2002	1 034	1 046	938	912	887	874	930	1 063	1 098	1 207	1 247	1 346	1 049
2003	1 506	1 550	1 502	1 496	1 454	1 481	1 564	1 629	1 633	1 647	1 694	1 777	1 578
2004	1 821	1 795	1 755	1 696	1 618	1 618	1 645	1 717	1 705	1 774	1 766	1 797	1 726
2005	1 874	1 923	1 880	1 831	1 790	1 723	1 804	1 878	1 900	1 923	1 915	1 962	1 867
2006	2 053	1 983	1 932	1 887	1 830	1 787	1 848	1 988	1 934	1 869	1 837	1 827	1 898
2007	1 928	1 869	1 778	1 692	1 567	1 547	1 605						

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t08-084

## Chômeurs inscrits, par district, de 2001 à 2007

Eingeschriebene Arbeitslose nach Bezirk von 2001 bis 2007

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-19	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grejerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
2001		1 478	828	147	145	111	101	99	47
2002		1 938	939	211	255	184	75	197	77
2003		3 260	1 628	334	408	310	199	228	153
2004		3 378	1 629	339	478	333	243	208	148
2005		3 726	1 805	374	540	343	241	274	149
2006		3 565	1 771	327	500	312	246	236	173
2007		3 079	1 551	271	401	289	208	198	161

Source: Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t08-457





## Chômeurs inscrits, par classe d'âges et sexe, de 2001 à 2007

Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse und Geschlecht von 2001 bis 2007

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-20	Total	-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+
--------	-------	-----	-------	-------	-------	-------	-------	-----

### Total

2001	1 478	67	168	220	453	311	202	57
2002	1 938	85	257	312	555	417	236	76
2003	3 260	119	485	513	910	688	402	143
2004	3 378	139	486	524	911	722	463	133
2005	3 726	152	522	560	950	840	512	190
2006	3 565	152	450	505	911	844	523	180
2007	3 079	128	398	400	771	753	448	181

### Hommes / Männer

2001	704	26	69	93	192	168	117	39
2002	1 008	34	125	154	268	245	124	58
2003	1 696	53	221	251	451	380	238	102
2004	1 733	52	224	258	445	397	267	90
2005	1 922	46	233	286	467	455	294	141
2006	1 717	52	197	222	413	422	290	121
2007	1 474	46	163	186	340	380	247	112

### Femmes / Frauen

2001	774	41	99	127	261	143	85	18
2002	930	51	132	158	287	172	112	18
2003	1 564	66	264	262	459	308	164	41
2004	1 645	87	262	266	466	325	196	43
2005	1 804	106	289	274	483	385	218	49
2006	1 848	100	253	283	498	422	233	59
2007	1 605	82	235	214	431	373	201	69

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

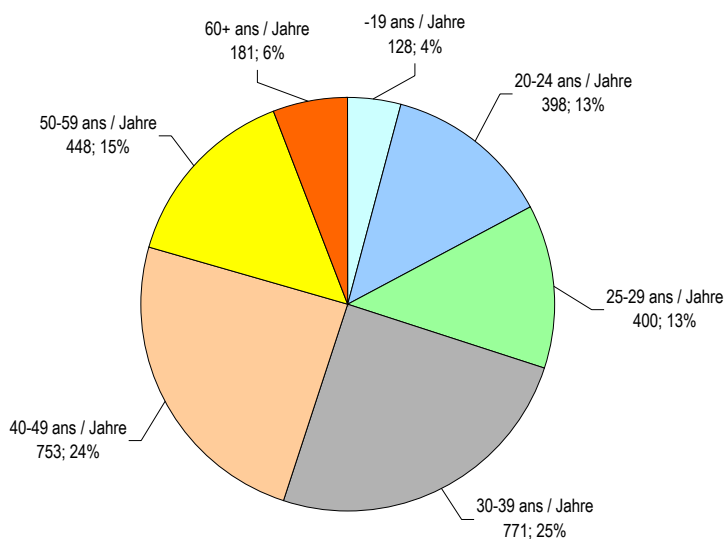
t08-086

## Chômeurs inscrits, par classe d'âges, en juillet 2007

Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse im Juli 2007

En nombres absolus et en % / In absoluten Zahlen und in %

G03-01



Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-012



**Chômeurs inscrits, selon l'activité économique<sup>1</sup>, le sexe et la nationalité, en 2007**  
 Eingeschriebene Arbeitslose nach Wirtschaftszweig<sup>1</sup>, Geschlecht und Nationalität 2007

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-21	Total	Suisse / Schweizer		Etrangers / Ausländer		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	
<b>TOTAL</b>	<b>3 079</b>	<b>909</b>	<b>1 046</b>	<b>565</b>	<b>559</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>33</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>640</b>	<b>235</b>	<b>125</b>	<b>197</b>	<b>83</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>432</b>	<b>149</b>	<b>108</b>	<b>97</b>	<b>78</b>	<b>Verarbeitendes Gewerbe, Industrie</b>
Alimentation, boissons et tabac	93	17	19	29	28	Nahrungs- und Genussmittel, Tabakverarbeitung
Textile et habillement	20	2	8	1	9	Textilien und Bekleidung
Cuir	4	3	-	-	1	Leder
Bois, articles en bois (sans meubles)	25	14	2	9	-	Holz, Holzwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition et impression	48	22	13	4	9	Papier, Pappe, Verlags- und Druckerzeugnisse
Chimie et raffinage de pétrole	20	-	8	6	6	Chem. Industrie und Mineralölverarbeitung
Caoutchouc et matières plastiques	3	1	1	1	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, transf. pierre et terre	11	7	2	2	-	Glas, Keramik, Verarb. von Steinen und Erden
Métallurgie et travaux des métaux	67	21	20	21	5	Metal und Metallerzeugnisse
Machines et équipements	55	21	11	12	11	Maschinenbau
Appareils, électrotechn., méc. précision, optique	54	24	15	7	8	Geräte, Elektrotechnik, Feinmechanik, Optik
Horlogerie	4	2	2	-	-	Uhren
Moyens de transport	16	10	3	3	-	Fahrzeuge
Meubles, bijoux, jouets et articles de sport	12	5	4	2	1	Möbel, Schmuck, Spielwaren und Sportgeräte
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>28</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
<b>Construction</b>	<b>180</b>	<b>73</b>	<b>13</b>	<b>92</b>	<b>2</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>1 901</b>	<b>523</b>	<b>750</b>	<b>275</b>	<b>353</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien et réparation</b>	<b>501</b>	<b>140</b>	<b>195</b>	<b>80</b>	<b>86</b>	<b>Handel; Instandhaltung und Reparatur</b>
Commerce, rép. automobiles, stations-service	28	15	5	7	1	Autohandel und -reparatur, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	138	46	45	28	19	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	335	79	145	45	66	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>320</b>	<b>50</b>	<b>101</b>	<b>67</b>	<b>102</b>	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>88</b>	<b>46</b>	<b>25</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>121</b>	<b>32</b>	<b>62</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>Kreditinstitute und Versicherungen</b>
Intermédiation financière	95	25	49	9	12	Kreditinstitute
Assurances	24	6	12	3	3	Versicherungen
Activités auxiliaires	2	1	1	-	-	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, location, services aux entreprises</b>	<b>346</b>	<b>125</b>	<b>114</b>	<b>56</b>	<b>51</b>	<b>Immobilien, Vermietung, Dienstleistungen</b>
Activités foncières et immobilières, locations	28	9	16	2	1	Gundstücks- und Wohnungswesen, Vermietung
Activités informatiques	21	11	2	7	1	Datenverarbeitung und Datenbanken
Recherche et développement	15	7	5	2	1	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	282	98	91	45	48	Unternehmensbezogene Dienstleistungen
<b>Adm. publ., défense, sécurité sociale</b>	<b>120</b>	<b>46</b>	<b>46</b>	<b>17</b>	<b>11</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>57</b>	<b>17</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, aff. vétérinaires et action sociale</b>	<b>201</b>	<b>28</b>	<b>119</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>Gesundheits- Veterinär und Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et personnels</b>	<b>137</b>	<b>39</b>	<b>61</b>	<b>10</b>	<b>27</b>	<b>Sonstige öffentl. u. pers. Dienstleistungen</b>
Autres services publics	92	31	38	4	19	Sonstige öffentliche Dienstleistungen
Services personnels	45	8	23	6	8	Persönliche Dienstleistungen
<b>Ménages privés</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>Private Haushalte</b>
<b>NON SPECIFIE, AUTRES</b>	<b>505</b>	<b>134</b>	<b>162</b>	<b>87</b>	<b>122</b>	<b>KEINE ANGABE, ÜBRIGE</b>

<sup>1</sup>Selon la NOGA 2002 / Gemäss NOGA 2002

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne  
 Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern

t08-480



**Chômeurs inscrits, par groupe de professions, sexe et nationalité, en 2007**  
Eingeschriebene Arbeitslose nach Berufsgruppe, Geschlecht und Nationalität 2007

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-22	Total	Suisse / Schweizer		Etrangers / Ausländer		Total
		Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
		Männer	Frauen	Männer	Frauen	
<b>Total</b>	<b>3 079</b>	<b>909</b>	<b>1 046</b>	<b>565</b>	<b>559</b>	<b>Total</b>
Agriculture, économie forestière et élevage	37	18	13	3	3	Land-, Forstwirtschaft und Tierzucht
Prod. de denrées alimentaires, boissons, tabacs	46	25	10	8	3	Lebens-, Genussmittelherstellung, -verarbeit.
Industrie textile et industrie du cuir	14	2	5	-	7	Textil-, Lederherstellung und -verarbeitung
Travail de la céramique et du verre	1	1	-	-	-	Berufe der Keramik- und Glasverarbeitung
Usinage de métaux et construction de machines	49	31	2	15	1	Metallverarbeitung und Maschinenbau
Electrotechnique, horlogerie, constr. véhicules	42	29	2	11	-	Elektrotechnik, Uhrenindustrie, Fahrzeugbau
Industrie du bois et du papier	26	18	1	7	-	Holzverarbeitung, Papierherstell., -verarbeit.
Arts graphiques	19	12	2	4	1	Graphische Industrie
Industrie chimique et matières plastiques	22	5	12	3	2	Chemie- und Kunststoffverfahren
Autres prof. du façonnage et de la manufacture	68	32	14	15	7	Übrige be- und verarbeitende Berufe
Ingénieurs	28	20	-	7	1	Ingenieurberufe
Techniciens	17	14	1	2	-	Techniker/innen
Dessin technique	14	6	4	3	1	Technische Zeichner/innen
Personnel technique	22	15	3	3	1	Technische Fachkräfte
Machinistes	23	8	-	15	-	Maschinen/Maschinentinnen
Informatique	40	25	7	6	2	Informatik
Construction	219	86	1	132	-	Baugewerbe
Travail de la pierre et fabr. matériaux de constr.	2	-	-	2	-	Stein- und Baustoffherstellung, -verarbeitung
Professions commerciales et de la vente	343	103	153	31	56	Handel und Verkauf
Publicité, marketing, tourisme, admin. fiduciaire	41	17	14	6	4	Werbung, Marketing, Tourismus, Treuhand
Transports et circulation	80	44	8	26	2	Transport und Verkehr
Professions des postes et télécommunications	21	5	13	3	-	Post- und Fernmeldewesen
Hôtellerie et restauration et économie domestique	450	51	158	72	169	Gastgewerbe und Hauswirtschaft
Nettoyage, hygiène et soins corporels	123	16	39	15	53	Reinigung, Hygiene, Körperpflege
Entrepreneurs, directeurs et fonctionnaires sup.	70	41	12	12	5	Unternehmer, Direktoren, leitende Beamte
Professions commerciales et administratives	403	83	267	11	42	Kaufmännische und administrative Berufe
Professionnels banque et employés d'assurance	10	6	-	3	1	Bank- und Versicherungsgewerbe
Prof. liées au maintien de l'ordre et à la sécurité	17	10	3	4	-	Sicherheits- und Ordnungspflege
Professions judiciaires	13	5	6	1	1	Rechtswesen
Professions des médias et apparentées	26	13	8	1	4	Medienschaffende und verwandte Berufe
Professions artistiques	28	12	7	2	7	Künstlerische Berufe
Assistance sociale et spirituelle et éducation	70	18	40	6	6	Fürsorge, Erziehung und Seelsorge
Enseignement et formation	64	17	32	6	9	Unterricht und Bildung
Sciences soc., humaines, naturelles, physiques	37	22	11	2	2	Sozial-, Geistes- und Naturwissenschaften
Professions de la santé	121	12	78	6	25	Gesundheitswesen
Professions du sport et du divertissement	5	4	-	1	-	Sport und Unterhaltung
Autres professions du secteur tertiaire	5	3	1	1	-	Übrige Dienstleistungsberufe
Profession indéfinie	319	33	71	100	115	Unbestimmbarer Beruf
Profession non spécifiée	144	47	48	20	29	Ohne Angabe des Berufs

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern

t08-481

## Taux de chômage<sup>1</sup>, par mois, de janvier 1994 à juillet 2007

Arbeitslosenquote<sup>1</sup> nach Monat von Januar 1994 bis Juli 2007

En % des personnes actives<sup>2</sup> / In % der Erwerbspersonen<sup>2</sup>

T03-23	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
1994	6,2	6,3	6,2	6,1	5,9	5,8	5,9	5,8	5,9	5,8	5,7	5,8	6,0
1995	5,8	5,9	5,6	5,6	5,5	5,4	5,1	4,7	4,6	4,7	4,9	5,0	5,2
1996	5,2	5,2	5,0	4,9	4,6	4,4	4,4	4,4	4,5	4,7	4,9	5,2	4,8
1997	5,5	5,4	5,2	4,9	4,6	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3	4,7	4,7
1998	4,9	4,7	4,4	4,0	3,7	3,4	3,3	3,3	3,3	3,2	3,3	3,4	3,7
1999	3,4	3,2	3,0	2,6	2,4	2,2	2,3	2,2	2,1	2,1	2,1	2,3	2,5
2000	2,1	2,0	1,8	1,6	1,4	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,5
2001	1,5	1,4	1,3	1,3	1,2	1,1	1,2	1,2	1,3	1,4	1,5	1,7	1,3
2002	1,8	1,8	1,7	1,5	1,5	1,5	1,5	1,7	1,8	2,0	2,1	2,4	1,8
2003	2,8	2,8	2,7	2,7	2,6	2,5	2,6	2,7	2,7	2,8	3,0	3,2	2,7
2004	3,3	3,2	3,1	2,9	2,7	2,6	2,7	2,8	2,8	2,8	2,9	3,2	2,9
2005	3,3	3,3	3,2	3,1	3,0	2,8	2,9	3,1	3,0	3,0	3,0	3,3	3,1
2006	3,5	3,4	3,2	3,0	2,8	2,8	2,8	3,0	2,9	2,9	2,9	3,0	3,0
2007	3,3	3,1	2,9	2,7	2,5	2,4	2,4						

<sup>1</sup>Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs en programme d'emploi temporaire, etc.)

<sup>1</sup>Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung, etc.)

<sup>2</sup>Jusqu'en 1999, selon le RFP 1990 (107 754 personnes actives travaillant 6 heures ou plus par semaine); dès 2000, selon le RFP 2000 (127 219 personnes actives travaillant 1 heure ou plus par semaine)

<sup>2</sup>Bis 1999 gemäss VZ 1990 (107 754 Erwerbspersonen mit einer Erwerbstätigkeit von 6 Stunde oder mehr pro Woche); ab 2000 gemäss VZ 2000 (127 219 Erwerbspersonen mit einer Erwerbstätigkeit von 1 Stunde oder mehr pro Woche)

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t08-087

## Taux de chômage, par district, de 1994 à 2007

Arbeitslosenquote nach Bezirk von 1994 bis 2007

En % des personnes actives<sup>1</sup>, situation en juillet / In % der Erwerbspersonen<sup>1</sup>, Stand im Juli

T03-24	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach
1994	5,9	7,1	4,0	5,2	3,9	5,8	7,3	7,3
1995	5,1	6,2	3,4	4,3	3,7	4,4	6,5	6,4
1996	4,4	5,8	2,3	4,0	3,1	3,5	4,5	5,0
1997	4,3	6,2	2,4	3,6	2,7	3,2	3,4	4,5
1998	3,3	4,4	1,7	3,0	3,1	3,0	3,0	3,0
1999	2,3	3,5	1,3	2,0	1,5	1,7	1,9	1,5
2000	1,4	2,2	0,8	1,0	0,8	1,0	1,1	1,0
2001	1,2	1,8	0,7	0,8	0,7	1,1	0,9	0,7
2002	1,5	2,1	1,0	1,3	1,2	0,8	1,8	1,2
2003	2,6	3,6	1,6	2,1	2,0	2,2	2,1	2,3
2004	2,7	3,6	1,6	2,5	2,1	2,7	1,9	2,2
2005	2,9	4,0	1,8	2,8	2,2	2,7	2,5	2,3
2006	2,8	3,9	1,6	2,6	2,0	2,8	2,2	2,6
2007	2,4	3,5	1,3	2,1	1,8	2,3	1,8	2,4

<sup>1</sup>Jusqu'en 1999, selon le RFP 1990; dès 2000, selon le RFP 2000 / Bis 1999 gemäss VZ 1990; ab 2000 gemäss VZ 2000

Source: Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t08-458



## Places vacantes annoncées, par mois, de janvier 2001 à juillet 2007

Gemeldete offene Stellen nach Monat von Januar 2001 bis Juli 2007

T03-25	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
2001	410	476	399	412	404	339	329	251	171	143	149	90	298
2002	124	175	247	239	186	203	178	145	162	158	146	116	173
2003	188	245	274	311	307	240	209	178	152	171	208	152	220
2004	203	267	259	248	214	200	181	203	282	245	241	210	229
2005	207	242	277	277	308	376	297	254	275	239	272	245	272
2006	246	318	353	264	344	366	332	295	295	259	278	247	300
2007	277	326	333	342	371	351	263						

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern

t08-439

## Salaire mensuel brut, par grande région et sexe, en 2006

Monatlicher Bruttolohn nach Grossregion und Geschlecht 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail) du secteur privé et public (Confédération) ensemble  
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden) im privaten und öffentlichen Sektor (Bund) zusammen

T03-26	Total		Hommes / Männer		Femmes / Frauen		
	Médiane <sup>1</sup> Median <sup>1</sup>	Intervalle interquartile <sup>2</sup> Quartilbereich <sup>2</sup>	Médiane <sup>1</sup> Median <sup>1</sup>	Intervalle interquartile <sup>2</sup> Quartilbereich <sup>2</sup>	Médiane <sup>1</sup> Median <sup>1</sup>	Intervalle interquartile <sup>2</sup> Quartilbereich <sup>2</sup>	
<b>Suisse</b>	<b>5 674</b>	<b>4 518 - 7 419</b>	<b>6 076</b>	<b>4 945 - 8 075</b>	<b>4 926</b>	<b>3 993 - 6 375</b>	<b>Schweiz</b>
Région lémanique (VD, VS, GE)	5 699	4 526 - 7 545	5 966	4 870 - 8 045	5 200	4 000 - 6 845	Genferseeregion (VD, VS, GE)
Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)	5 552	4 480 - 7 042	5 958	4 943 - 7 650	4 784	3 969 - 6 030	Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)
Suisse du Nord-Ouest (BS, BL, AG)	5 902	4 699 - 7 703	6 294	5 103 - 8 314	5 128	4 112 - 6 595	Nordwestschweiz (BS, BL, AG)
Zurich (ZH)	6 154	4 751 - 8 333	6 762	5 277 - 9 374	5 262	4 190 - 6 837	Zürich (ZH)
Suisse orientale (GL, SH, AI, AR, SG, GR, TG)	5 302	4 333 - 6 624	5 674	4 746 - 7 078	4 460	3 759 - 5 552	Ostschweiz (GL, SH, AI, AR, SG, GR, TG)
Suisse centrale (LU, UR, SZ, NW, OW, ZG)	5 537	4 444 - 7 175	5 931	4 869 - 7 780	4 723	3 908 - 6 072	Zentralschweiz (LU, UR, SZ, NW, OW, ZG)
Tessin (TI)	4 899	3 876 - 6 109	5 185	4 282 - 6 453	4 222	3 290 - 5 397	Tessin (TI)

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>1</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>2</sup>Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

<sup>2</sup>Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-418



## Salaire mensuel brut<sup>1</sup> dans le secteur privé, par niveau de qualification et sexe, en 2002, 2004 et 2006

Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Geschlecht 2002, 2004 und 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)

Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)

T03-27 Niveau de qualification et sexe	Suisse / Schweiz					Canton de Fribourg / Kanton Freiburg					Anforderungsniveau und Geschlecht
	2002	2004	2006	Variation, en % Veränderung, in %		2002	2004	2006	Variation, en % Veränderung, in %		
				2002-2004	2004-2006				2002-2004	2004-2006	
<b>Total</b>	<b>5 379</b>	<b>5 500</b>	<b>5 623</b>	<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>4 983</b>	<b>5 083</b>	<b>5 208</b>	<b>2,0</b>	<b>2,5</b>	<b>Total</b>
Hommes	5 796	5 910	6 023	2,0	1,9	5 285	5 366	5 530	1,5	3,1	Männer
Femmes	4 586	4 735	4 875	3,2	3,0	4 202	4 358	4 385	3,7	0,6	Frauen
<b>Niveau 1</b>	<b>9 881</b>	<b>10 069</b>	<b>10 305</b>	<b>1,9</b>	<b>2,3</b>	<b>8 130</b>	<b>8 257</b>	<b>8 421</b>	<b>1,6</b>	<b>2,0</b>	<b>Niveau 1</b>
Hommes	10 278	10 325	10 677	0,5	3,4	8 254	8 505	8 686	3,0	2,1	Männer
Femmes	7 863	8 486	8 661	7,9	2,1	7 126	6 835	6 771	-4,1	-0,9	Frauen
<b>Niveau 2</b>	<b>6 563</b>	<b>6 743</b>	<b>6 711</b>	<b>2,7</b>	<b>-0,5</b>	<b>5 674</b>	<b>5 796</b>	<b>5 873</b>	<b>2,2</b>	<b>1,3</b>	<b>Niveau 2</b>
Hommes	6 893	7 063	7 042	2,5	-0,3	5 902	6 024	6 087	2,1	1,0	Männer
Femmes	5 825	6 032	6 044	3,6	0,2	5 049	5 110	5 158	1,2	0,9	Frauen
<b>Niveau 3</b>	<b>5 247</b>	<b>5 323</b>	<b>5 397</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>5 047</b>	<b>5 189</b>	<b>5 306</b>	<b>2,8</b>	<b>2,3</b>	<b>Niveau 3</b>
Hommes	5 493	5 550	5 608	1,0	1,0	5 240	5 339	5 465	1,9	2,4	Männer
Femmes	4 743	4 870	4 952	2,7	1,7	4 491	4 746	4 798	5,7	1,1	Frauen
<b>Niveau 4</b>	<b>4 175</b>	<b>4 235</b>	<b>4 339</b>	<b>1,4</b>	<b>2,5</b>	<b>4 127</b>	<b>4 225</b>	<b>4 299</b>	<b>2,4</b>	<b>1,8</b>	<b>Niveau 4</b>
Hommes	4 557	4 588	4 732	0,7	3,1	4 544	4 599	4 769	1,2	3,7	Männer
Femmes	3 820	3 893	4 019	1,9	3,2	3 688	3 812	3 824	3,4	0,3	Frauen

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail

Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles

Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié

Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées

Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes

Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten

Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten

Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt

Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, de 2002 à 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung von 2002 bis 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T08-523



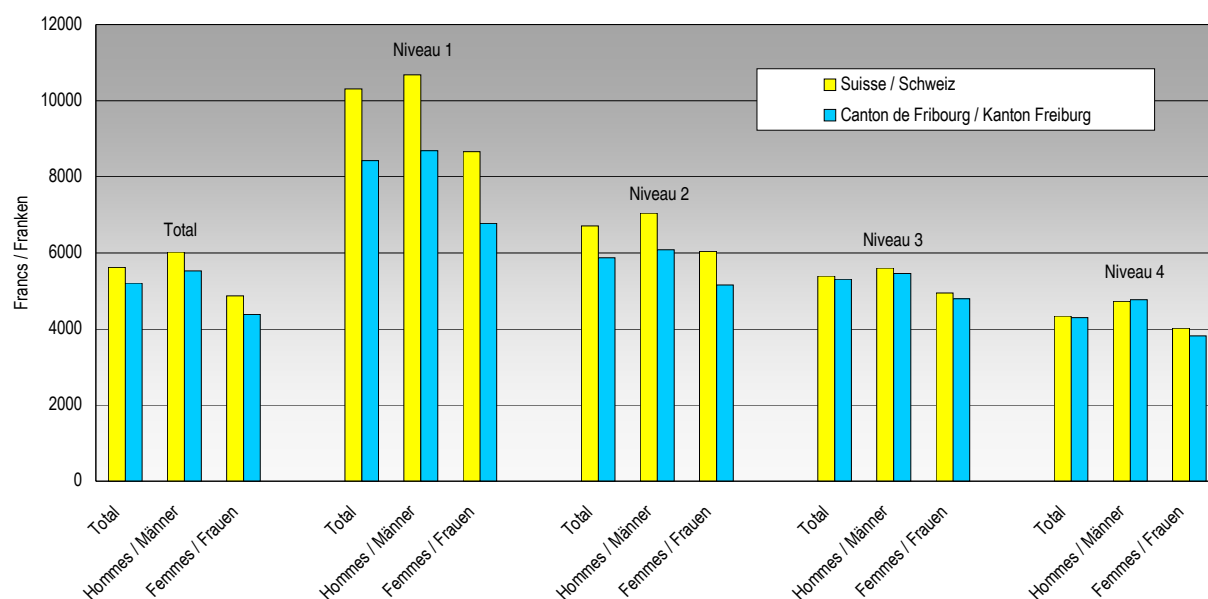
## Salaire mensuel brut<sup>1</sup> dans le secteur privé, par niveau de qualification et sexe, en 2006

### Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Geschlecht 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)

Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)

#### G03-02



#### Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail

Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles

Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié

Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées

Niveau 4 Activités simples et répétitives

#### Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes

Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten

Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten

Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt

Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>1</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-029

## Salaire mensuel brut dans le secteur privé, par niveau de qualification, sexe et classe d'âges, en 2006

### Monatlicher Bruttolohn im privaten Sektor nach Anforderungsniveau, Geschlecht und Altersklasse 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>1</sup>

Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>1</sup>

T03-28 Sexe, âge Geschlecht, Alter	Niveau de qualification / Anforderungsniveau							
	Total		1+2		3		4	
	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>
<b>Total</b>	<b>5 209</b>	<b>4 286 - 6 424</b>	<b>6 264</b>	<b>5 023 - 8 125</b>	<b>5 307</b>	<b>4 503 - 6 199</b>	<b>4 300</b>	<b>3 588 - 5 062</b>
- 19	3 396	3 068 - 3 910	...	...	3 881	3 294 - 4 175	3 182	2 957 - 3 467
20 - 29	4 401	3 805 - 5 057	4 793	4 182 - 5 554	4 516	3 969 - 5 139	3 876	3 353 - 4 466
30 - 39	5 335	4 470 - 6 449	6 293	5 169 - 7 917	5 432	4 706 - 6 218	4 332	3 598 - 4 979
40 - 49	5 608	4 699 - 6 983	6 914	5 489 - 8 883	5 667	4 983 - 6 600	4 569	3 767 - 5 287
50 - 63/65	5 761	4 716 - 7 220	7 258	5 771 - 9 271	5 810	4 998 - 6 879	4 626	3 868 - 5 402
64/66 +	4 788	3 643 - 6 341	...	...	...	...	...	...
<b>Hommes / Männer</b>	<b>5 530</b>	<b>4 729 - 6 819</b>	<b>6 554</b>	<b>5 273 - 8 506</b>	<b>5 465</b>	<b>4 767 - 6 341</b>	<b>4 769</b>	<b>4 124 - 5 369</b>
- 19	3 875	3 234 - 4 333	...	...	...	...	3 234	2 708 - 3 898
20 - 29	4 652	4 095 - 5 234	4 976	4 402 - 5 687	4 703	4 176 - 5 281	4 245	3 628 - 4 761
30 - 39	5 561	4 795 - 6 695	6 512	5 396 - 8 125	5 497	4 882 - 6 271	4 733	4 163 - 5 251
40 - 49	5 919	5 126 - 7 398	7 208	5 710 - 9 263	5 812	5 193 - 6 700	5 062	4 466 - 5 657
50 - 65	6 191	5 200 - 7 625	7 504	6 026 - 9 733	5 966	5 210 - 6 972	5 174	4 540 - 5 907
66 +	4 916	3 200 - 7 112	...	...	...	...	...	...
<b>Femmes / Frauen</b>	<b>4 386</b>	<b>3 675 - 5 531</b>	<b>5 358</b>	<b>4 184 - 6 969</b>	<b>4 802</b>	<b>4 016 - 5 802</b>	<b>3 825</b>	<b>3 364 - 4 422</b>
- 19	3 257	3 027 - 3 524	...	...	...	...	3 106	3 004 - 3 422
20 - 29	4 017	3 467 - 4 670	4 334	3 800 - 5 103	4 185	3 657 - 4 875	3 556	3 245 - 4 122
30 - 39	4 613	3 770 - 5 875	5 807	4 465 - 7 200	5 222	4 257 - 6 033	3 810	3 392 - 4 314
40 - 49	4 678	3 813 - 5 899	5 813	4 550 - 7 465	5 234	4 341 - 6 285	3 943	3 432 - 4 658
50 - 63	4 755	3 884 - 5 882	6 171	4 804 - 7 804	5 324	4 442 - 6 362	4 063	3 555 - 4 800
64 +	...	...	...	...	...	...	...	...

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
 Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
 Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
 Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
 Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
 Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
 Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
 Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
 Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

<sup>1</sup>Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

<sup>2</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>3</sup>Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

<sup>3</sup>Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-482





# Salaire mensuel brut dans le secteur privé, par niveau de qualification, sexe et par taille de l'entreprise, en 2006

## Monatlicher Bruttolohn im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Geschlecht, nach Grösse des Unternehmens 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>1</sup>  
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>1</sup>

T03-29 Taille de l'entreprise, en salariés Grösse des Unternehmens in Beschäftigten	Niveau de qualification / Anforderungsniveau							
	Total		1+2		3		4	
	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>	Médiane <sup>2</sup> Median <sup>2</sup>	Intervalle interquartile <sup>3</sup> Quartilbereich <sup>3</sup>
<b>Total</b>	<b>5 208</b>	<b>4 286 - 6 422</b>	<b>6 264</b>	<b>5 023 - 8 125</b>	<b>5 306</b>	<b>4 502 - 6 199</b>	<b>4 299</b>	<b>3 588 - 5 061</b>
- 4	4 850	3 880 - 5 874	5 417	4 429 - 6 850	4 833	3 857 - 5 548	3 944	3 302 - 4 635
5 - 19	4 848	3 914 - 5 864	5 633	4 710 - 7 341	4 851	4 102 - 5 600	3 738	3 293 - 4 405
20 - 49	5 232	4 427 - 6 344	6 275	5 231 - 7 989	5 286	4 633 - 6 137	4 358	3 644 - 4 938
50 - 99	5 383	4 442 - 6 651	7 081	5 654 - 8 666	5 502	4 706 - 6 449	4 333	3 660 - 5 060
100 - 199	5 304	4 215 - 6 566	7 504	6 124 - 9 271	5 596	4 682 - 6 683	4 341	3 645 - 5 111
200 - 499	5 966	5 043 - 7 063	7 560	6 392 - 9 233	5 950	5 317 - 6 716	5 105	4 266 - 6 089
500 - 999	5 631	4 815 - 6 839	6 848	4 755 - 8 416	5 871	5 211 - 6 749	4 972	4 550 - 5 491
1000 +	...	...	...	...	...	...	-	-
<b>Hommes / Männer</b>	<b>5 530</b>	<b>4 729 - 6 819</b>	<b>6 554</b>	<b>5 273 - 8 506</b>	<b>5 465</b>	<b>4 767 - 6 341</b>	<b>4 769</b>	<b>4 124 - 5 369</b>
- 4	5 122	4 333 - 6 225	5 641	4 762 - 7 068	4 990	4 053 - 5 634	4 364	3 698 - 4 894
5 - 19	5 184	4 429 - 6 342	5 854	4 952 - 7 704	5 107	4 450 - 5 778	4 092	3 413 - 4 815
20 - 49	5 398	4 699 - 6 519	6 459	5 417 - 8 265	5 355	4 780 - 6 179	4 611	4 111 - 5 081
50 - 99	5 677	4 842 - 7 197	7 262	5 799 - 9 005	5 545	4 850 - 6 513	4 796	4 139 - 5 298
100 - 199	5 825	5 003 - 7 335	7 583	6 186 - 9 512	5 818	5 146 - 6 980	4 891	4 304 - 5 482
200 - 499	6 251	5 398 - 7 301	7 721	6 542 - 9 490	6 046	5 401 - 6 817	5 591	4 968 - 6 704
500 - 999	5 847	5 062 - 7 042	7 573	6 020 - 9 001	6 104	5 368 - 6 877	5 086	4 649 - 5 570
1000 +	...	...	...	...	...	...	-	-
<b>Femmes / Frauen</b>	<b>4 385</b>	<b>3 674 - 5 529</b>	<b>5 358</b>	<b>4 184 - 6 969</b>	<b>4 798</b>	<b>4 013 - 5 802</b>	<b>3 824</b>	<b>3 364 - 4 419</b>
- 4	4 112	3 467 - 5 045	4 555	3 714 - 5 800	4 366	3 605 - 5 098	3 467	3 091 - 3 939
5 - 19	4 078	3 476 - 5 097	4 976	4 027 - 6 379	4 282	3 700 - 5 153	3 605	3 246 - 4 078
20 - 49	4 615	3 745 - 5 776	5 719	4 500 - 7 258	4 962	4 065 - 5 957	3 806	3 299 - 4 471
50 - 99	4 744	3 878 - 5 989	6 242	5 006 - 7 738	5 369	4 447 - 6 366	3 884	3 397 - 4 544
100 - 199	4 442	3 629 - 5 636	7 284	5 741 - 8 367	5 070	3 937 - 6 232	3 947	3 493 - 4 758
200 - 499	4 868	4 107 - 6 024	6 913	5 736 - 8 043	5 633	4 819 - 6 338	4 171	3 853 - 4 656
500 - 999	4 533	3 922 - 5 263	...	...	...	...	4 260	3 968 - 4 815
1000 +	...	...	...	...	...	...	-	-

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et « - » qu'il n'y en a pas du tout

<sup>1</sup>Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und « - », dass überhaupt keine vorhanden sind

<sup>2</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>3</sup>Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

<sup>3</sup>Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-483

# Salaire mensuel brut<sup>1</sup> dans le secteur privé, par niveau de qualification et activité économique, en 2004 et 2006

## Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Wirtschaftszweig 2004 und 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>2</sup>  
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>2</sup>

T03-30	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									
	Total			1+2		3		4		
	2004	2006	Variation, en % Veränderung, in %	2004	2006	2004	2006	2004		2006
<b>TOTAL</b>	<b>5 083</b>	<b>5 208</b>	<b>2,5</b>	<b>6 198</b>	<b>6 264</b>	<b>5 189</b>	<b>5 306</b>	<b>4 225</b>	<b>4 299</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Horticulture</b>	<b>3 644</b>	<b>3 299</b>	<b>-9,5</b>	<b>4 444</b>	<b>4 651</b>	<b>3 820</b>	<b>3 857</b>	<b>2 819</b>	<b>2 423</b>	<b>Gartenbau</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>5 267</b>	<b>5 416</b>	<b>2,8</b>	<b>6 279</b>	<b>6 405</b>	<b>5 334</b>	<b>5 459</b>	<b>4 545</b>	<b>4 649</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>5 623</b>	<b>5 674</b>	<b>0,9</b>	...	...	...	...	...	...	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>5 285</b>	<b>5 417</b>	<b>2,5</b>	<b>6 746</b>	<b>6 879</b>	<b>5 349</b>	<b>5 469</b>	<b>4 439</b>	<b>4 507</b>	<b>Verarbeitendes Gewerbe, Industrie</b>
Alimentation et boissons	4 989	5 039	1,0	5 557	7 485	5 120	5 122	4 075	4 402	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	...	5 813	...	...	...	...	5 863	...	...	Textilien
Habillement et fourrures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Lederwaren und Schuhe
Bois, articles en bois (sans meubles)	4 907	5 302	8,0	5 315	5 625	4 979	5 302	4 486	...	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	5 363	5 787	7,9	6 338	6 935	5 974	6 541	(4 662)	4 876	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Cokéfaction, chimie	5 948	6 147	3,3	7 920	7 954	5 904	5 835	4 420	4 387	Kokerei, chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	5 371	5 467	1,8	6 825	6 912	5 605	5 623	4 497	4 326	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	5 221	5 380	3,0	6 807	6 285	5 318	5 469	4 669	4 816	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie, travail des métaux	5 240	5 200	-0,8	6 196	6 175	5 240	5 326	4 259	4 333	Metallerzeugung und -bearbeitung
Fabr. de machines et moyens de transport	5 497	5 730	4,2	7 118	7 491	5 486	5 715	4 675	4 837	Maschinenbau, Fahrzeuge
Fabr. d'équip. élect.; méc. de précision	5 294	5 568	5,2	7 121	6 283	5 314	5 576	4 137	4 390	Elektrische Geräte, Feinmechanik
Instr. méd., de précision, horlogerie	5 908	5 707	-3,4	7 749	7 504	5 741	5 696	4 494	4 323	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Autres industries manufacturières	5 159	5 424	5,1	5 683	6 006	5 179	5 398	4 939	...	Sonst. verarbeitendes Gewerbe, Ind.
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	...	<b>6 867</b>	...	...	...	...	...	...	...	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
<b>Construction</b>	<b>5 153</b>	<b>5 299</b>	<b>2,8</b>	<b>5 507</b>	<b>5 633</b>	<b>5 262</b>	<b>5 358</b>	<b>4 706</b>	<b>4 864</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>4 809</b>	<b>4 924</b>	<b>2,4</b>	<b>6 190</b>	<b>6 190</b>	<b>4 900</b>	<b>5 006</b>	<b>3 911</b>	<b>3 965</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; réparation</b>	<b>4 643</b>	<b>4 690</b>	<b>1,0</b>	<b>5 928</b>	<b>5 714</b>	<b>4 670</b>	<b>4 694</b>	<b>3 959</b>	<b>3 835</b>	<b>Handel; Reparatur</b>
Commerce; réparation automobiles	4 651	4 649	0,0	5 365	5 206	4 686	4 703	3 791	3 725	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	5 098	5 190	1,8	6 627	6 444	5 151	5 207	4 145	4 140	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	4 233	4 230	-0,1	5 505	5 417	4 186	4 126	3 859	3 751	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>3 739</b>	<b>3 714</b>	<b>-0,7</b>	<b>4 705</b>	<b>4 334</b>	<b>3 983</b>	<b>3 817</b>	<b>3 472</b>	<b>3 520</b>	<b>Gastgewerbe</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>4 518</b>	<b>5 225</b>	<b>15,6</b>	<b>4 674</b>	<b>4 711</b>	<b>4 487</b>	<b>4 782</b>	<b>4 340</b>	<b>6 396</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres	4 429	5 211	17,7	4 478	4 625	4 394	4 696	...	6 458	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Schifffahrt
Services auxiliaires	4 762	4 921	3,3	...	4 928	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>6 281</b>	<b>6 555</b>	<b>4,4</b>	<b>8 095</b>	<b>(9 027)</b>	<b>5 388</b>	<b>5 533</b>	...	<b>5 017</b>	<b>Kredit- und Versicherungsgewerbe</b>
Intermédiation financière	(5 747)	6 240	(8,6)	(8 270)	(9 503)	5 160	5 516	...	5 137	Kreditgewerbe
Services auxiliaires	7 055	7 524	6,6	7 675	...	6 410	5 982	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>5 881</b>	<b>6 013</b>	<b>2,2</b>	<b>7 718</b>	<b>7 619</b>	<b>5 485</b>	<b>5 728</b>	<b>4 123</b>	<b>4 235</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobil., loc. de mach. et équip.	5 200	5 290	1,7	7 341	7 274	5 251	4 850	4 061	4 643	Imm.-wesen, Vermiet. bewegl. Sachen
Services informat., autres serv. aux entr.	5 802	5 973	2,9	7 539	7 366	5 417	5 700	4 083	4 153	Inform.-dienste, and. Dienste für Untern.
Recherche et développement	7 383	7 652	3,6	10 648	10 333	6 645	7 312	...	...	Forschung und Entwicklung
<b>Enseignement</b>	<b>7 023</b>	<b>7 002</b>	<b>-0,3</b>	<b>8 296</b>	<b>7 184</b>	<b>7 172</b>	<b>7 621</b>	<b>5 072</b>	<b>4 942</b>	<b>Unterrichtswesen</b>
<b>Santé et activités sociales</b>	<b>5 169</b>	<b>5 351</b>	<b>3,5</b>	<b>6 188</b>	<b>6 821</b>	<b>5 302</b>	<b>5 498</b>	<b>4 488</b>	<b>4 484</b>	<b>Gesundheits- und Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>4 500</b>	<b>4 463</b>	<b>-0,8</b>	<b>5 750</b>	<b>5 759</b>	<b>4 481</b>	<b>4 444</b>	<b>3 588</b>	<b>3 598</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Assainissement, voirie	4 334	4 559	5,2	...	...	...	4 387	...	...	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	5 721	5 796	1,3	6 944	7 682	5 371	4 986	...	3 756	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	5 000	4 980	-0,4	5 759	5 760	5 548	(5 196)	3 640	3 830	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	3 529	3 488	-1,2	...	...	3 581	(3 349)	...	3 294	Persönliche Dienstleistungen

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous

<sup>1</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>2</sup>L'interprétation des valeurs entre parenthèses est limitée, celle-ci étant relativement incertaine sur le plan statistique (intervalle de confiance trop grand). Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et «-» qu'il n'y en a pas du tout

<sup>2</sup>Aussagewert der Werte in Klammern eingeschränkt, da der Zahlenwert statistisch relativ unsicher ist (Vertrauensintervall zu gross). Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und «-», dass überhaupt keine vorhanden sind

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2004 et 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2004 und 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-484



# Salaire mensuel brut<sup>1</sup> des hommes dans le secteur privé, par niveau de qualification et activité économique, en 2004 et 2006

## Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> der Männer im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Wirtschaftszweig 2004 und 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>2</sup>  
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>2</sup>

T03-31	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									
	Total		Variation, en % Veränderung, in %	1+2		3		4		
	2004	2006		2004	2006	2004	2006	2004		2006
<b>TOTAL</b>	<b>5 366</b>	<b>5 530</b>	<b>3,1</b>	<b>6 562</b>	<b>6 554</b>	<b>5 339</b>	<b>5 465</b>	<b>4 599</b>	<b>4 769</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Horticulture</b>	<b>3 772</b>	<b>3 370</b>	<b>-10,7</b>	...	...	...	<b>3 989</b>	<b>2 724</b>	<b>2 416</b>	<b>Gartenbau</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>5 385</b>	<b>5 542</b>	<b>2,9</b>	<b>6 385</b>	<b>6 500</b>	<b>5 391</b>	<b>5 507</b>	<b>4 753</b>	<b>4 870</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>5 633</b>	<b>5 674</b>	<b>0,7</b>	...	...	...	...	...	...	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>5 475</b>	<b>5 633</b>	<b>2,9</b>	<b>6 923</b>	<b>7 137</b>	<b>5 417</b>	<b>5 549</b>	<b>4 767</b>	<b>4 842</b>	<b>Verarbeitendes Gewerbe, Industrie</b>
Alimentation et boissons	5 148	5 199	1,0	5 691	7 846	5 293	5 226	4 580	4 649	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	...	6 439	...	...	...	...	...	...	...	Textilien
Habillement et fourrures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Lederwaren und Schuhe
Bois, articles en bois (sans meubles)	4 915	5 303	7,9	5 315	5 633	4 959	5 303	4 586	...	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	6 067	6 572	8,3	7 041	7 334	6 274	6 718	5 525	...	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Cokéfaction, chimie	6 344	6 502	2,5	8 120	8 485	6 075	6 029	4 795	4 715	Kokerei, chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	5 622	5 856	4,2	...	7 412	5 671	5 462	...	...	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	5 297	5 445	2,8	7 254	6 642	5 398	5 497	4 726	4 942	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie, travail des métaux	5 406	5 417	0,2	6 449	6 224	5 304	5 426	4 576	4 681	Metallerzeugung und -bearbeitung
Fabr. de machines et moyens de transport	5 644	5 813	3,0	7 256	7 589	5 525	5 742	4 814	5 097	Maschinenbau, Fahrzeuge
Fabr. d'équip. élect.; méc. de précision	5 958	6 055	1,6	7 276	6 910	5 646	5 729	4 804	5 200	Elektrische Geräte, Feinmechanik
Instr. méd., de précision, horlogerie	6 500	6 369	-2,0	7 881	7 667	5 935	5 707	5 071	4 944	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Autres industries manufacturières	5 202	5 489	5,5	...	...	5 191	5 489	...	...	Sonst. verarbeitendes Gewerbe, Ind.
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
<b>Construction</b>	<b>5 170</b>	<b>5 308</b>	<b>2,7</b>	<b>5 556</b>	<b>5 694</b>	<b>5 275</b>	<b>5 369</b>	<b>4 717</b>	<b>4 870</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>5 378</b>	<b>5 605</b>	<b>4,2</b>	<b>6 887</b>	<b>6 666</b>	<b>5 168</b>	<b>5 346</b>	<b>4 237</b>	<b>4 568</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; réparation</b>	<b>5 128</b>	<b>5 248</b>	<b>2,3</b>	<b>6 286</b>	<b>6 095</b>	<b>4 889</b>	<b>5 079</b>	<b>4 403</b>	<b>4 382</b>	<b>Handel; Reparatur</b>
Commerce; réparation automobiles	4 841	4 945	2,1	5 429	5 301	4 746	4 850	4 328	4 024	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	5 417	5 525	2,0	7 351	6 762	5 200	5 300	4 585	4 651	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	4 915	5 210	6,0	6 047	6 190	4 790	4 844	4 089	4 077	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>3 877</b>	<b>3 972</b>	<b>2,5</b>	<b>4 878</b>	<b>4 756</b>	...	<b>3 972</b>	<b>3 512</b>	<b>3 611</b>	<b>Gastgewerbe</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>4 523</b>	<b>5 302</b>	<b>17,2</b>	<b>4 669</b>	<b>4 720</b>	<b>4 487</b>	<b>4 763</b>	...	<b>6 585</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres	4 444	5 217	17,4	4 478	4 625	4 429	4 696	...	6 585	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Schifffahrt
Services auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>7 826</b>	<b>8 912</b>	<b>13,9</b>	<b>8 778</b>	<b>9 972</b>	<b>6 707</b>	<b>7 166</b>	...	...	<b>Kredit- und Versicherungsgewerbe</b>
Intermédiation financière	(7 826)	(8 823)	(12,7)	(8 824)	(10 355)	...	...	...	...	Kreditgewerbe
Services auxiliaires	7 817	8 969	14,7	8 765	...	7 370	8 180	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>6 701</b>	<b>6 919</b>	<b>3,3</b>	<b>8 150</b>	<b>8 255</b>	...	<b>6 041</b>	<b>4 264</b>	<b>4 230</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobil., loc. de mach. et équip.	7 091	6 187	-12,7	...	7 973	...	...	...	...	Imm.-wesen, Vermiet. bewegl. Sachen
Services informat., autres serv. aux entr.	6 592	6 791	3,0	8 085	8 060	5 833	5 967	4 201	4 092	Inform.-dienste, and. Dienste für Untern.
Recherche et développement	7 931	8 254	4,1	...	10 427	...	...	...	...	Forschung und Entwicklung
<b>Enseignement</b>	<b>7 773</b>	<b>7 634</b>	<b>-1,8</b>	<b>9 541</b>	<b>7 899</b>	<b>7 834</b>	<b>8 033</b>	...	...	<b>Unterrichtswesen</b>
<b>Santé et activités sociales</b>	<b>6 183</b>	<b>6 361</b>	<b>2,9</b>	<b>7 606</b>	<b>7 419</b>	<b>5 650</b>	<b>6 085</b>	<b>5 155</b>	<b>4 766</b>	<b>Gesundheits- und Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>5 177</b>	<b>5 238</b>	<b>1,2</b>	<b>6 578</b>	<b>6 800</b>	<b>4 967</b>	<b>4 824</b>	<b>3 946</b>	<b>4 131</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Assainissement, voirie	4 429	4 516	2,0	...	...	...	...	...	...	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	6 892	7 442	8,0	...	7 822	...	...	...	...	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	5 209	5 200	-0,2	6 240	6 284	...	(5 357)	3 813	3 987	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Persönliche Dienstleistungen

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>3</sup>L'interprétation des valeurs entre parenthèses est limitée, celle-ci étant relativement incertaine sur le plan statistique (intervalle de confiance trop grand). Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et «-» qu'il n'y en a pas du tout

<sup>4</sup>Aussagewert der Werte in Klammern eingeschränkt, da der Zahlenwert statistisch relativ unsicher ist (Vertrauensintervall zu gross). Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und «-», dass überhaupt keine vorhanden sind

# Salaire mensuel brut<sup>1</sup> des femmes dans le secteur privé, par niveau de qualification et activité économique, en 2004 et 2006

## Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> der Frauen im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Wirtschaftszweig 2004 und 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>2</sup>  
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>2</sup>

T03-32	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									
	Total			1+2		3		4		
	2004	2006	Variation, en % Veränderung, in %	2004	2006	2004	2006	2004		2006
<b>TOTAL</b>	<b>4 358</b>	<b>4 385</b>	<b>0,6</b>	<b>5 356</b>	<b>5 358</b>	<b>4 746</b>	<b>4 798</b>	<b>3 812</b>	<b>3 824</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Horticulture</b>	<b>3 324</b>	<b>3 115</b>	<b>-6,3</b>	...	...	...	...	...	...	<b>Gartenbau</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>4 431</b>	<b>4 539</b>	<b>2,4</b>	<b>5 416</b>	<b>5 488</b>	<b>4 893</b>	<b>4 989</b>	<b>3 858</b>	<b>3 917</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>4 383</b>	<b>4 461</b>	<b>1,8</b>	<b>5 555</b>	<b>5 555</b>	<b>4 882</b>	<b>4 966</b>	<b>3 857</b>	<b>3 910</b>	<b>Verarbeitendes Gewerbe, Industrie</b>
Alimentation et boissons	4 340	4 376	0,8	...	...	4 665	4 685	3 761	3 678	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	...	4 763	...	...	...	...	...	...	...	Textilien
Habillement et fourrures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Lederwaren und Schuhe
Bois, articles en bois (sans meubles)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	4 225	4 781	13,2	...	...	...	...	(3 727)	4 333	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Cokéfaction, chimie	5 258	5 524	5,1 (7 042)	7 207	5 590	5 525	3 962	4 069	...	Kokerei, chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	...	4 272	...	...	...	...	...	...	...	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	...	4 982	...	...	...	...	...	...	...	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie, travail des métaux	3 972	4 063	2,3	...	...	...	4 387	3 596	3 800	Metallerzeugung und -bearbeitung
Fabr. de machines et moyens de transport	4 538	4 643	2,3	...	...	4 882	5 417	3 976	3 792	Maschinenbau, Fahrzeuge
Fabr. d'équip. électr.; méc. de précision	3 937	4 178	6,1	5 682	4 176	3 913	4 733	3 867	3 900	Elektrische Geräte, Feinmechanik
Instr. méd., de précision, horlogerie	5 055	4 604	-8,9	...	...	5 463	5 661	4 162	4 063	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Autres industries manufacturières	4 586	...	...	...	...	...	...	...	...	Sonst. verarbeitendes Gewerbe, Ind.
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
<b>Construction</b>	<b>4 613</b>	<b>4 788</b>	<b>3,8</b>	...	...	...	...	...	...	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>4 337</b>	<b>4 339</b>	<b>0,0</b>	<b>5 341</b>	<b>5 284</b>	<b>4 702</b>	<b>4 706</b>	<b>3 802</b>	<b>3 789</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; réparation</b>	<b>4 035</b>	<b>3 983</b>	<b>-1,3</b>	<b>4 917</b>	<b>4 803</b>	<b>4 152</b>	<b>4 127</b>	<b>3 676</b>	<b>3 660</b>	<b>Handel; Reparatur</b>
Commerce; réparation automobiles	4 078	3 780	-7,3	...	...	...	...	3 562	3 537	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	4 422	4 447	0,6	5 296	5 500	5 048	4 952	3 685	3 734	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	3 884	3 870	-0,4	4 436	4 406	3 870	3 882	3 714	3 697	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>3 641</b>	<b>3 643</b>	<b>0,1</b>	...	<b>3 841</b>	<b>3 939</b>	<b>3 796</b>	<b>3 467</b>	<b>3 508</b>	<b>Gastgewerbe</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>4 492</b>	<b>4 875</b>	<b>8,5</b>	...	<b>4 636</b>	<b>4 500</b>	<b>4 921</b>	...	...	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres	...	4 773	...	...	...	...	...	...	...	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Schifffahrt
Services auxiliaires	4 588	4 708	2,6	...	...	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>5 109</b>	<b>5 317</b>	<b>4,1</b>	<b>6 079</b>	<b>6 112</b>	<b>4 986</b>	<b>5 214</b>	...	<b>4 925</b>	<b>Kredit- und Versicherungsgewerbe</b>
Intermédiation financière	5 190	5 490	5,8	...	...	5 060	5 366	...	5 137	Kreditgewerbe
Services auxiliaires	4 894	...	...	...	...	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>4 766</b>	<b>5 029</b>	<b>5,5</b>	<b>5 663</b>	<b>5 917</b>	<b>5 048</b>	<b>5 200</b>	<b>4 061</b>	<b>4 255</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobil., loc. de mach. et équip.	4 384	4 852	10,7	...	...	...	4 850	...	...	Imm.-wesen, Vermiet. bewegl. Sachen
Services informat., autres serv. aux entr.	4 756	4 988	4,9	5 634	5 864	4 983	5 235	4 060	4 163	Inform.-dienste, and. Dienste für Untern.
Recherche et développement	6 191	6 442	4,1	...	...	...	...	...	...	Forschung und Entwicklung
<b>Enseignement</b>	<b>6 211</b>	<b>6 341</b>	<b>2,1</b>	<b>6 669</b>	<b>6 540</b>	<b>6 400</b>	<b>7 125</b>	<b>5 000</b>	<b>4 733</b>	<b>Unterrichtswesen</b>
<b>Santé et activités sociales</b>	<b>4 949</b>	<b>5 082</b>	<b>2,7</b>	<b>5 724</b>	<b>6 319</b>	<b>5 203</b>	<b>5 367</b>	<b>4 426</b>	<b>4 442</b>	<b>Gesundheits- und Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>3 811</b>	<b>3 813</b>	<b>0,1</b>	<b>4 540</b>	<b>4 558</b>	<b>3 925</b>	<b>3 640</b>	<b>3 467</b>	<b>3 413</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Assainissement, voirie	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	4 860	4 986	2,6	...	7 237	...	(4 960)	...	...	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	4 600	4 535	-1,4 (5 116)	...	...	...	4 697	3 498	3 777	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	3 286	3 294	0,2	...	...	...	3 240	...	3 292	Persönliche Dienstleistungen

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>3</sup>L'interprétation des valeurs entre parenthèses est limitée, celle-ci étant relativement incertaine sur le plan statistique (intervalle de confiance trop grand). Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et «-» qu'il n'y en a pas du tout

<sup>4</sup>Aussagewert der Werte in Klammern eingeschränkt, da der Zahlenwert statistisch relativ unsicher ist (Vertrauensintervall zu gross). Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und «-», dass überhaupt keine vorhanden sind

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2004 et 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2004 und 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-503



# Salaire mensuel brut<sup>1</sup> dans le secteur privé, par niveau de qualification et domaine d'activité, en 2004 et 2006

## Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Tätigkeitsbereich 2004 und 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>2</sup>  
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>2</sup>

T03-33	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									Total
	Total			1+2		3		4		
	2004	2006	Variation, en % Veränderung, in %	2004	2006	2004	2006	2004	2006	
<b>Total</b>	<b>5 083</b>	<b>5 209</b>	<b>2,5</b>	<b>6 198</b>	<b>6 264</b>	<b>5 189</b>	<b>5 307</b>	<b>4 225</b>	<b>4 300</b>	<b>Total</b>
<b>Activités proches de la production</b>	<b>5 050</b>	<b>5 179</b>	<b>2,6</b>	<b>5 505</b>	<b>5 616</b>	<b>5 214</b>	<b>5 350</b>	<b>4 460</b>	<b>4 525</b>	<b>Produktionsnahe Tätigkeiten</b>
Fabrication et transformation de produits	4 825	4 994	3,5	5 195	5 529	5 092	5 236	4 233	4 317	Herstellen und bearbeiten von Produkten
Activités de la construction	5 142	5 277	2,6	5 481	5 582	5 245	5 401	4 717	4 831	Tätigkeiten im Baugewerbe
Mise en service, réglage et maintenance de machines	5 379	5 469	1,7	5 984	5 899	5 427	5 593	4 436	4 399	Maschinen einrichten, bedienen, warten
Restauration, arts manuels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Restaurieren, Kunsthandwerk
<b>Services</b>	<b>5 146</b>	<b>5 264</b>	<b>2,3</b>	<b>6 912</b>	<b>6 848</b>	<b>5 131</b>	<b>5 207</b>	<b>3 973</b>	<b>4 044</b>	<b>Dienstleistungen</b>
Définition des buts et de la stratégie de l'entreprise	8 735	9 018	3,2	8 951	9 286	...	...	...	...	Ziel- und Strategiedefinition von Unternehmen
Comptabilité, gestion du personnel	5 990	6 201	3,5	6 893	7 016	5 310	5 607	...	4 767	Rechnungs- und Personalwesen
Secrétariat, travaux de chancellerie	4 932	5 214	5,7	5 268	5 496	5 167	5 323	4 489	4 865	Sekretariats- und Kanzleiarbeiten
Autres activités commerciales et administratives	5 416	5 500	1,6	6 293	6 191	5 356	5 458	4 229	4 800	Autre kaufmännisch-administrative Tätigkeiten
Logistique, tâches d'état-major	5 579	5 463	-2,1	7 254	7 654	5 650	4 999	4 388	4 477	Logistik, Stabsaufgaben
Expertises, conseils, vente	7 183	7 152	-0,4	8 125	7 954	6 118	6 322	...	4 813	Begutachten, beraten, beurkunden
Achat et vente de produits de base et d'équipement	6 465	6 313	-2,4	7 766	7 524	5 938	5 778	4 031	...	(Ver-)Kauf von Grundstoffen und Investitionsgütern
Vente au détail de biens de consommation et de services	4 031	4 027	-0,1	5 318	5 533	4 038	4 078	3 791	3 617	Verkauf von Konsumgütern und Dienstleistungen im Detailhandel
Recherche et développement	7 520	7 323	-2,6	8 458	8 017	6 392	6 245	...	...	Forschung und Entwicklung
Analyse, programmation, 'operating'	7 071	7 183	1,6	7 749	8 430	6 717	6 582	...	...	Analysieren, programmieren, Operating
Planifier, construire, réaliser, dessiner	6 322	6 143	-2,8	7 170	7 031	5 608	5 763	...	...	Planen, konstruieren, zeichnen, gestalten
Transport de personnes et de marchandises, communications	4 622	4 988	7,9	4 529	4 720	4 670	4 904	4 646	5 111	Transport von Personen und Waren; Nachrichtenwesen
Services de sécurité, de surveillance	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Sichern, bewachen
Activités médicales, sociales et dans le domaine des soins	5 118	5 338	4,3	5 776	6 757	5 192	5 313	4 725	4 592	Medizinische, pflegerische und soziale Tätigkeiten
Soins corporels, nettoyage des vêtements	3 402	3 321	-2,4	...	...	...	3 185	...	3 405	Körper- und Kleiderpflege
Nettoyage et hygiène publique	3 987	3 897	-2,3	...	...	...	4 453	3 789	3 700	Reinigung und öffentliche Hygiene
Activités pédagogiques	6 101	6 593	8,1	7 258	6 971	6 064	6 486	...	...	Pädagogische Tätigkeiten
Activités de l'hôtellerie-restauration, économie domestique	3 778	3 763	-0,4	4 656	4 374	4 110	3 953	3 556	3 561	Gastgewerbliche und hauswirtschaftliche Tätigkeiten
Culture, information, sport, loisirs et divertissements	5 608	4 832	-13,8	6 009	5 200	5 623	5 550	2 943	4 162	Kultur, Information, Unterhaltung, Sport und Freizeit

### Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
Niveau 4 Activités simples et répétitives

### Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/Innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>3</sup>Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

<sup>4</sup>Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2004 et 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2004 und 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-485



# Salaire mensuel brut<sup>1</sup> des hommes dans le secteur privé, par niveau de qualification et domaine d'activité, en 2004 et 2006

## Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> der Männer im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Tätigkeitsbereich 2004 und 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>2</sup>

Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>2</sup>

T03-34	Niveau de qualification / Anforderungsniveau								Total	
	Total			1+2		3		4		
	2004	2006	Variation, en % Veränderung, in %	2004	2006	2004	2006	2004		2006
<b>Total</b>	<b>5 366</b>	<b>5 530</b>	<b>3,1</b>	<b>6 562</b>	<b>6 554</b>	<b>5 339</b>	<b>5 465</b>	<b>4 599</b>	<b>4 770</b>	<b>Total</b>
<b>Activités proches de la production</b>	<b>5 159</b>	<b>5 299</b>	<b>2,7</b>	<b>5 534</b>	<b>5 696</b>	<b>5 276</b>	<b>5 404</b>	<b>4 685</b>	<b>4 798</b>	<b>Produktionsnahe Tätigkeiten</b>
Fabrication et transformation de produits	5 039	5 232	3,8	5 341	5 742	5 220	5 323	4 622	4 745	Herstellen und bearbeiten von Produkten
Activités de la construction	5 147	5 287	2,7	5 482	5 596	5 253	5 404	4 730	4 852	Tätigkeiten im Baugewerbe
Mise en service, réglage et maintenance de machines	5 465	5 587	2,2	6 000	5 913	5 427	5 606	4 739	4 715	Maschinen einrichten, bedienen, unterhalten
Restauration, arts manuels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Restaurieren, Kunsthandwerk
<b>Services</b>	<b>6 118</b>	<b>6 308</b>	<b>3,1</b>	<b>7 626</b>	<b>7 584</b>	<b>5 597</b>	<b>5 700</b>	<b>4 300</b>	<b>4 710</b>	<b>Dienstleistungen</b>
Définition des buts et de la stratégie de l'entreprise	8 889	9 317	4,8	9 236	9 524	...	...	...	...	Ziel- und Strategiedefinition von Unternehmen
Comptabilité, gestion du personnel	7 647	8 026	5,0	8 454	8 684	5 802	6 240	...	...	Rechnungs- und Personalwesen
Secrétariat, travaux de chancellerie	6 053	6 283	3,8	...	...	6 279	6 500	...	...	Sekretariats- und Kanzleiarbeiten
Autres activités commerciales et administratives	6 412	6 643	3,6	7 341	7 119	5 809	6 259	...	...	Autre kaufmännisch-administrative Tätigkeiten
Logistique, tâches d'état-major	6 076	5 848	-3,8	7 495	7 869	5 742	5 232	...	...	Logistik, Stabsaufgaben
Expertises, conseils, vente	8 125	7 992	-1,6	8 450	8 396	7 266	7 261	...	...	Begutachten, beraten, beurkunden
Achat et vente de produits de base et d'équipement	6 883	6 730	-2,2	7 950	7 608	6 450	6 036	...	...	(Ver-)Kauf von Grundstoffen und Investitionsgütern
Vente au détail de biens de consommation et de services	4 883	5 345	9,5	5 874	6 124	4 860	4 920	4 200	4 024	Verkauf von Konsumgütern und Dienstleistungen im Detailhandel
Recherche et développement	7 790	7 569	-2,8	8 429	8 017	6 749	6 500	...	...	Forschung und Entwicklung
Analyse, programmation, 'operating'	7 367	7 584	2,9	7 785	8 430	6 994	6 592	...	...	Analysieren, programmieren, Operating
Planifier, construire, réaliser, dessiner	6 449	6 388	-0,9	7 258	7 163	5 812	5 822	...	...	Planen, konstruieren, zeichnen, gestalten
Transp. de personnes et de marchandises, communications	4 660	5 044	8,2	4 523	4 710	4 670	4 904	4 739	5 236	Transport von Personen, Waren und Nachrichten
Services de sécurité, de surveillance	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Sichern, bewachen
Activités médicales, sociales et dans le domaine des soins	6 183	6 286	1,7	7 390	7 619	5 628	5 856	...	...	Medizinische, pflegerische und soziale Tätigkeiten
Soins corporels, nettoyage des vêtements	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Körper- und Kleiderpflege
Nettoyage et hygiène publique	4 279	4 387	2,5	...	...	...	...	3 747	3 540	Reinigung und öffentliche Hygiene
Activités pédagogiques	6 928	7 313	5,6	7 744	7 500	6 675	6 992	...	...	Pädagogische Tätigkeiten
Activités de l'hôtellerie-restauration, économie domestique	4 000	4 065	1,6	4 980	4 766	4 393	4 205	3 608	3 639	Gastgewerbliche und hauswirtschaftliche Tätigkeiten
Culture, information, sport, loisirs et divertissements	6 138	5 512	-10,2	6 207	...	6 183	5 550	...	...	Kultur, Information, Unterhaltung, Sport und Freizeit

Remarques:

Bemerkungen:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
 Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
 Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
 Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
 Niveau 4 Activités simples et répétitives

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
 Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
 Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
 Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
 Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>3</sup>Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

<sup>4</sup>Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2004 et 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2004 und 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-504



# Salaire mensuel brut<sup>1</sup> des femmes dans le secteur privé, par niveau de qualification et domaine d'activité, en 2004 et 2006

## Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> der Frauen im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Tätigkeitsbereich 2004 und 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>2</sup>  
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>2</sup>

T03-35	Niveau de qualification / Anforderungsniveau								Total	
	Total			1+2		3		4		
	2004	2006	Variation, en % Veränderung, in %	2004	2006	2004	2006	2004		2006
<b>Total</b>	<b>4 358</b>	<b>4 386</b>	<b>0,6</b>	<b>5 356</b>	<b>5 358</b>	<b>4 746</b>	<b>4 800</b>	<b>3 812</b>	<b>3 824</b>	<b>Total</b>
<b>Activités proches de la production</b>	<b>3 875</b>	<b>3 955</b>	<b>2,1</b>	<b>4 259</b>	<b>3 906</b>	<b>4 334</b>	<b>4 416</b>	<b>3 682</b>	<b>3 758</b>	<b>Produktionsnahe Tätigkeiten</b>
Fabrication et transformation de produits	3 858	3 947	2,3	4 235	3 841	4 333	4 386	3 676	3 738	Herstellen und bearbeiten von Produkten
Activités de la construction	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tätigkeiten im Baugewerbe
Mise en service, réglage et maintenance de machines	3 858	3 852	-0,2	...	...	...	...	3 774	3 690	Maschinen einrichten, bedienen, unterhalten
Restauration, arts manuels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Restaurieren, Kunsthandwerk
<b>Services</b>	<b>4 500</b>	<b>4 544</b>	<b>1,0</b>	<b>5 417</b>	<b>5 473</b>	<b>4 837</b>	<b>4 875</b>	<b>3 867</b>	<b>3 842</b>	<b>Dienstleistungen</b>
Définition des buts et de la stratégie de l'entreprise	6 358	6 700	5,4	7 048	6 820	...	...	...	...	Ziel- und Strategiedefinition von Unternehmen
Comptabilité, gestion du personnel	5 222	5 526	5,8	5 441	5 835	5 182	5 482	...	4 705	Rechnungs- und Personalwesen
Secrétariat, travaux de chancellerie	4 875	5 146	5,6	5 146	5 321	5 038	5 214	4 444	4 856	Sekretariats- und Kanzleiarbeiten
Autres activités commerciales et administratives	4 900	5 004	2,1	5 073	4 982	5 157	5 128	4 229	4 767	Autre kaufmännisch-administrative Tätigkeiten
Logistique, tâches d'état-major	4 458	4 854	8,9	...	...	...	...	3 850	...	Logistik, Stabsaufgaben
Expertises, conseils, vente	5 634	5 280	-6,3	6 546	5 770	5 512	5 242	...	4 710	Begutachten, beraten, beurkunden
Achat et vente de produits de base et d'équipement	4 791	5 042	5,2	...	...	...	...	...	...	(Ver-)Kauf von Grundstoffen und Investitionsgütern
Vente au détail de biens de consommation et de services	3 770	3 732	-1,0	4 387	4 333	3 778	3 850	3 673	3 587	Verkauf von Konsumgütern und Dienstleistungen im Detailhandel
Recherche et développement	6 165	6 204	0,6	...	...	5 742	5 802	...	...	Forschung und Entwicklung
Analyse, programmation, 'operating'	5 742	5 729	-0,2	...	...	5 819	...	...	...	Analysieren, programmieren, Operating
Planifier, construire, réaliser, dessiner	5 048	4 988	-1,2	...	...	...	...	...	...	Planen, konstruieren, zeichnen, gestalten
Transp. de personnes et de marchandises, communications	4 245	4 375	3,1	...	...	...	...	4 060	4 228	Transport von Personen, Waren und Nachrichten
Services de sécurité, de surveillance	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Sichern, bewachen
Activités médicales, sociales et dans le domaine des soins	4 981	5 215	4,7	5 481	6 478	5 086	5 201	4 690	4 600	Medizinische, pflegerische und soziale Tätigkeiten
Soins corporels, nettoyage des vêtements	3 355	3 306	-1,5	...	...	...	3 185	...	3 404	Körper- und Kleiderpflege
Nettoyage et hygiène publique	3 824	3 753	-1,9	...	...	...	...	3 792	3 727	Reinigung und öffentliche Hygiene
Activités pédagogiques	5 802	6 061	4,5	6 556	6 189	5 720	6 117	...	...	Pädagogische Tätigkeiten
Activités de l'hôtellerie-restauration, économie domestique	3 696	3 655	-1,1	...	3 836	3 949	3 801	3 549	3 535	Gastgewerbliche und hauswirtschaftliche Tätigkeiten
Culture, information, sport, loisirs et divertissements	4 815	4 333	-10,0	...	...	5 039	5 709	...	4 162	Kultur, Information, Unterhaltung, Sport und Freizeit

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail  
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles  
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié  
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées  
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes  
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten  
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten  
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt  
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>2</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>3</sup>Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

<sup>4</sup>Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2004 et 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2004 und 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-505



## Répartition des salariés du secteur privé, par sexe et classe de salaire, en 2006

### Verteilung der Lohnempfänger im privaten Sektor nach Geschlecht und Lohnklasse 2006

En % des personnes actives occupées à plein temps faisant partie de l'échantillon fribourgeois. Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>1</sup>  
In % der zur Freiburger Stichprobe gehörenden Vollzeitbeschäftigten. Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>1</sup>

T03-36	Total		Hommes / Männer		Femmes / Frauen	
	En % <sup>2</sup> / In % <sup>2</sup>	Cumul en %	En % <sup>2</sup> / In % <sup>2</sup>	Cumul en %	En % <sup>2</sup> / In % <sup>2</sup>	Cumul en %
Salaire mensuel net, en francs						
Monatlicher Nettolohn, in Franken						
- 1 000	...	...	-	-	...	...
1 001 - 2 000	...	...	...	...	...	...
2 001 - 3 000	3,7	4,0	1,5	1,7	10,7	11,5
3 001 - 4 000	20,1	24,2	13,0	14,7	43,6	55,2
4 001 - 5 000	33,2	57,4	36,0	50,7	24,0	79,2
5 001 - 6 000	19,9	77,4	22,7	73,5	11,0	90,2
6 001 - 7 000	9,9	87,3	11,4	84,9	5,0	95,3
7 001 - 8 000	5,0	92,3	5,8	90,8	2,2	97,5
8 001 - 9 000	2,6	95,0	3,0	93,9	...	...
9 001 - 10 000	1,5	96,5	1,8	95,7	...	...
10 001 - 11 000	0,9	97,4	1,1	96,8	...	...
11 001 - 12 000	0,6	98,1	0,8	97,7	...	...
12 001 - 13 000	0,4	98,6	0,5	98,3	...	...
13 001 - 14 000	0,3	98,9	0,4	98,7	...	...
14 001 - 18 000	...	...	...	...	...	...
18 001 - 20 000	...	...	...	...	...	...
20 001 +	0,3	100,0	0,4	100,0	...	...
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup>Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et « - » qu'il n'y en a pas du tout

<sup>1</sup>Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und « - », dass überhaupt keine vorhanden sind

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-486

## Salaire mensuel brut<sup>1</sup> dans le secteur privé, par position professionnelle, sexe et formation, en 2006

### Monatlicher Bruttolohn<sup>1</sup> im privaten Sektor nach beruflicher Stellung, Geschlecht und Ausbildung 2006

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)<sup>2</sup> / Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)<sup>2</sup>

T03-37	Position professionnelle/ Berufliche Stellung								Total	
	Total	1+2		3		4		5		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer		Femmes Frauen
<b>Total</b>	<b>5 200</b>	<b>7 883</b>	<b>6 000</b>	<b>6 397</b>	<b>5 200</b>	<b>5 681</b>	<b>4 804</b>	<b>5 154</b>	<b>4 141</b>	<b>Total</b>
Haute école universitaire	8 829	10 995	6 682	8 822	7 024	8 092	...	7 733	6 707	Universitäre Hochschule
Haute école spécialisée	7 728	9 263	6 780	7 163	...	7 287	...	7 458	6 447	Fachhochschule
Formation prof. sup., écoles sup.	7 193	8 202	7 177	7 366	5 710	6 674	6 842	6 870	5 818	Höhere Berufsausbild., Fachschule
Brevet d'enseignement	6 750	...	...	...	...	...	...	7 852	6 724	Lehrerpatent
Maturité	5 602	...	...	...	...	6 437	...	5 276	4 889	Matura
Apprentissage complet (CFC)	5 253	6 619	5 395	6 016	4 965	5 519	4 902	5 274	4 486	Abgeschlossene Berufsausbildung
Formation acquise en entreprise	4 848	...	...	...	...	5 289	...	5 070	3 811	Unternehmensinterne Ausbildung
Sans formation prof. complète	4 023	...	...	...	...	...	3 824	4 547	3 699	Ohne abgeschlossene Berufsausb.
Autres formations complètes	4 604	...	...	...	...	...	...	4 682	4 179	Andere Ausbildungsabschlüsse

Remarques:

Position professionnelle 1+2: Cadre supérieur et moyen  
Position professionnelle 3: Cadre inférieur  
Position professionnelle 4: Responsable de l'exécution de travaux  
Position professionnelle 5: Sans fonction de cadre

Bemerkungen:

Berufliche Stellung 1+2: Oberstes, oberes und mittleres Kader  
Berufliche Stellung 3: Unteres Kader  
Berufliche Stellung 4: Unterstes Kader  
Berufliche Stellung 5: Ohne Kaderfunktion

<sup>1</sup>Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

<sup>1</sup>Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

<sup>2</sup>Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

<sup>2</sup>Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2006 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-487







# Economie nationale

## Généralités

**Production de l'économie nationale et valeur ajoutée**  
Produit intérieur brut (PIB)

**Revenus des cantons**

# Volkswirtschaft

## Allgemeines

**Volkswirtschaftliche Produktion und Wertschöpfung**  
Bruttoinlandprodukt (BIP)

**Kantonale Volkseinkommen**



## Le revenu national et le revenu cantonal en quelques chiffres, de 1998 à 2005

### Das nationale Volkseinkommen und das kantonale Volkseinkommen in einigen Zahlen von 1998 bis 2005

Selon le Système européen de comptes économiques intégrés (SEC95), par bénéficiaire, valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 2004 et 2005

Gemäss dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG95), nach Empfänger, zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 2004 und 2005

T04-01	En millions de francs <sup>1</sup> / In Millionen Franken <sup>1</sup>				Répartition, en % du total <sup>1</sup> / Verteilung, in % des Totals <sup>1</sup>			Par habitant / Pro Einwohner	
	Total	Solde des revenus primaires échéant aux ménages	Solde des revenus primaires échéant aux administrations publiques	Solde des revenus primaires échéant aux sociétés financières et non financières	Solde des revenus primaires échéant aux ménages	Solde des revenus primaires échéant aux administrations publiques	Solde des revenus primaires échéant aux sociétés financières et non financières	En francs	Indice, CH=100
								In Franken	Index, CH=100
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>405 300</b>	<b>338 179</b>	<b>-383</b>	<b>67 505</b>	<b>83,4</b>	<b>-0,1</b>	<b>16,7</b>	<b>54 031</b>	<b>100,0</b>
ZH	88 928	67 951	-118	21 095	76,4	-0,1	23,7	68 804	127,3
BE	43 985	41 970	-32	2 047	95,4	-0,1	4,7	45 644	84,5
LU	15 622	15 262	37	323	97,7	0,2	2,1	43 910	81,3
UR	1 584	1 430	26	128	90,3	1,7	8,1	45 712	84,6
SZ	6 849	6 367	-10	492	93,0	-0,1	7,2	50 170	92,9
OW	1 311	1 307	12	-8	99,7	0,9	-0,6	39 646	73,4
NW	2 865	2 146	0	719	74,9	0,0	25,1	73 286	135,6
GL	2 790	1 705	15	1 071	61,1	0,5	38,4	73 236	135,5
ZG	9 971	6 632	-9	3 347	66,5	-0,1	33,6	93 753	173,5
FR	10 106	9 338	23	745	92,4	0,2	7,4	39 559	73,2
SO	11 564	11 251	-11	323	97,3	-0,1	2,8	46 844	86,7
BS	21 946	9 655	44	12 247	44,0	0,2	55,8	115 178	213,2
BL	14 160	13 171	-7	996	93,0	-0,1	7,0	53 502	99,0
SH	4 086	3 634	19	433	88,9	0,5	10,6	55 126	102,0
AR	2 317	2 311	9	-3	99,7	0,4	-0,1	44 215	81,8
AI	688	583	7	98	84,7	1,1	14,2	45 936	85,0
SG	20 680	19 800	-41	921	95,7	-0,2	4,5	44 866	83,0
GR	9 441	8 141	122	1 178	86,2	1,3	12,5	49 355	91,3
AG	27 913	26 362	13	1 537	94,4	0,0	5,5	49 209	91,1
TG	10 512	10 226	-23	309	97,3	-0,2	2,9	44 918	83,1
TI	13 316	11 560	4	1 752	86,8	0,0	13,2	41 335	76,5
VD	35 102	29 230	-191	6 063	83,3	-0,5	17,3	52 901	97,9
VS	11 114	10 197	83	834	91,8	0,7	7,5	38 385	71,0
NE	8 425	6 966	-89	1 547	82,7	-1,1	18,4	49 775	92,1
GE	27 443	18 671	-255	9 027	68,0	-0,9	32,9	62 839	116,3
JU	2 585	2 312	-12	285	89,4	-0,5	11,0	38 070	70,5
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>76 664</b>	<b>71 838</b>	<b>- 121</b>	<b>4 947</b>	<b>93,7</b>	<b>-0,2</b>	<b>6,5</b>	<b>45 014</b>	<b>83,3</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>									
1998	8 844	8 344	- 36	536	94,3	-0,4	6,1	37 968	79,3
1999	8 871	8 360	- 45	556	94,2	-0,5	6,3	37 724	78,2
2000	9 247	8 697	- 36	587	94,1	-0,4	6,3	38 996	77,6
2001	9 486	8 941	- 20	565	94,3	-0,2	6,0	39 226	80,3
2002	9 450	8 984	-73	539	95,1	-0,8	5,7	38 544	79,4
2003	9 582	8 913	- 49	718	93,0	-0,5	7,5	38 557	75,1
2004	9 765	9 065	- 22	722	92,8	-0,2	7,4	38 760	73,7
2005	10 106	9 338	23	745	92,4	0,2	7,4	39 559	73,2

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

t08-423



**Produit intérieur brut (PIB), pour la Suisse et le canton de Fribourg, de 1986 à 2007**  
 Bruttoinlandprodukt (BIP) der Schweiz und des Kantons Freiburg von 1986 bis 2007

Série révisée, chiffres estimés pour 2007 / Revidierte Serie, geschätzte Zahlen für 2007

T04-02	PIB en millions de francs / BIP in Millionen Franken						PIB en francs par habitant, valeur nominale	
	Valeur nominale / Nominaler Wert		Taux de croissance, en % / Wachstumsrate in %				BIP in Franken pro Einwohner, nominaler Wert	
	CH	FR	Nominal		Réel <sup>1</sup> / Real <sup>1</sup>		CH	FR
			CH	FR	CH	FR		
1986	256 685	5 504	5,0	5,7	1,0	1,9	39 348	28 277
1987	266 433	5 795	3,8	5,3	1,1	2,5	40 573	29 390
1988	282 986	6 276	6,2	8,3	4,3	6,7	42 747	31 354
1989	305 247	6 888	7,9	9,8	3,8	5,8	45 738	33 711
1990	330 925	7 584	8,4	10,1	2,6	4,3	49 021	36 505
1991	345 597	8 011	4,4	5,6	0,9	1,9	50 505	38 006
1992	352 931	8 271	2,1	3,2	0,2	1,6	51 091	38 550
1993	360 667	8 388	2,2	1,4	-0,1	-0,6	51 756	38 353
1994	369 581	8 614	2,5	2,7	0,9	1,3	52 654	38 762
1995	373 599	8 707	1,1	1,1	0,5	0,7	52 900	38 775
1996	376 673	8 724	0,8	0,2	0,6	0,2	53 192	38 286
1997	383 991	8 899	1,9	2,0	2,1	2,4	54 107	38 700
1998	395 263	9 235	2,9	3,8	2,6	3,8	55 487	39 791
1999	402 908	9 407	1,9	1,9	1,3	1,4	56 237	40 148
2000	422 063	9 679	4,8	2,9	3,6	1,6	58 587	40 954
2001	430 321	10 045	2,0	3,8	1,2	3,0	59 308	41 795
2002	434 258	10 129	0,9	0,8	0,4	1,0	59 375	41 615
2003	437 731	10 283	0,8	1,5	-0,2	0,7	59 441	41 690
2004	451 378	10 708	3,1	4,1	2,5	3,4	60 873	42 768
2005	463 674	10 998	2,7	2,7	2,4	2,1	62 162	43 307
2006	486 178	11 460	4,9	4,2	3,2	2,7	64 748	44 375
2007	504 449	11 863	3,8	3,5	2,7	2,5	66 776	45 332

<sup>1</sup>Corrigé de l'influence des prix / Preisbereinigt

Source: Modèle régional du BAK - BAK Basel Economics, Bâle, 2007

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Basel Economics, Basel, 2007

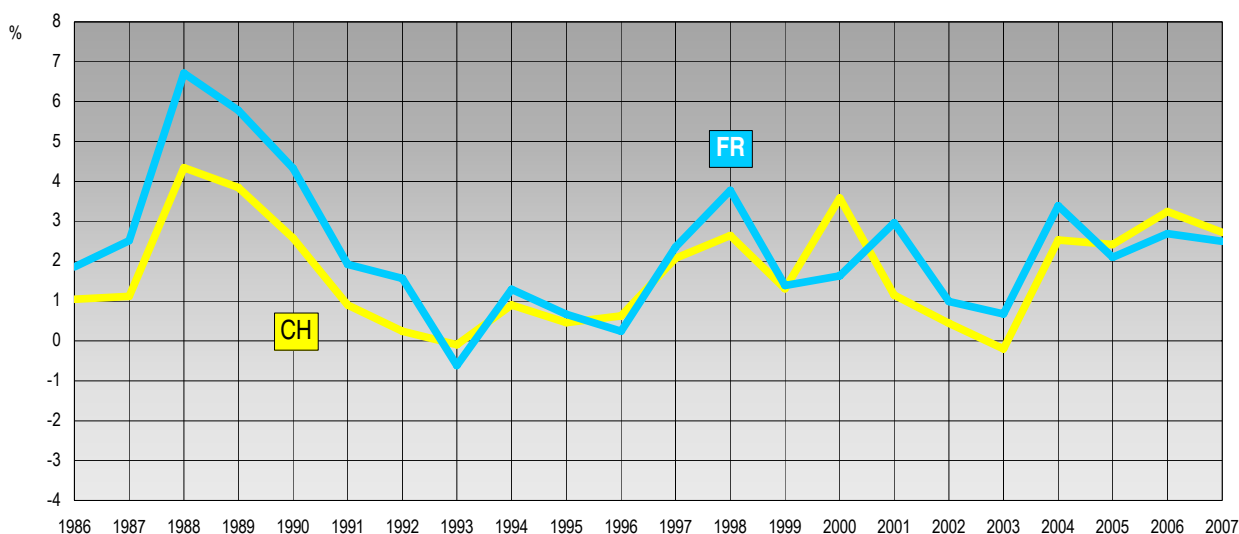
t08-409

**Taux de croissance réelle du produit intérieur brut, de 1986 à 2007**

**Wachstumsrate des realen Bruttoinlandproduktes von 1986 bis 2007**

Série révisée, corrigé de l'influence des prix, chiffres estimés pour 2007 / Revidierte Serie, preisbereinigt, geschätzte Zahlen für 2007

G04-01



Source: Modèle régional du BAK - BAK Basel Economics, Bâle, 2007 / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Basel Economics, Basel, 2007 / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-021



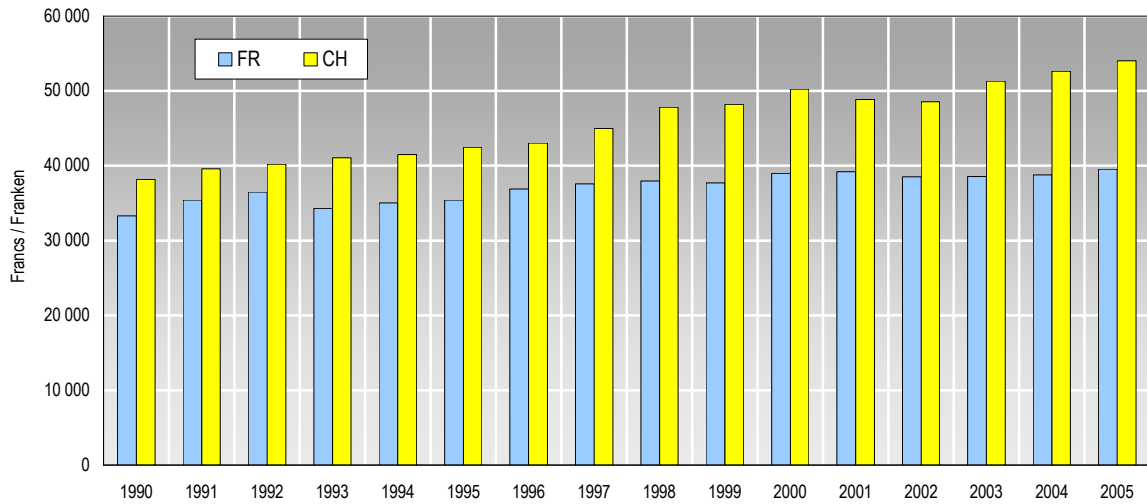
### Evolution du revenu national et du revenu cantonal, de 1990 à 2005

Entwicklung des nationalen Volkseinkommens und des kantonalen Volkseinkommens von 1990 bis 2005

En francs par habitant (aux prix courants), 1990-97 selon SEC78, à partir de 1998 selon SEC95; chiffres provisoires pour 2004 et 2005

In Franken pro Einwohner (zu laufenden Preisen), 1990-97 gemäss ESVG78, ab 1998 gemäss ESVG95; provisorische Zahlen für 2004 und 2005

G04-02



Source: Office fédéral de la statistique: Section Comptes nationaux, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-023

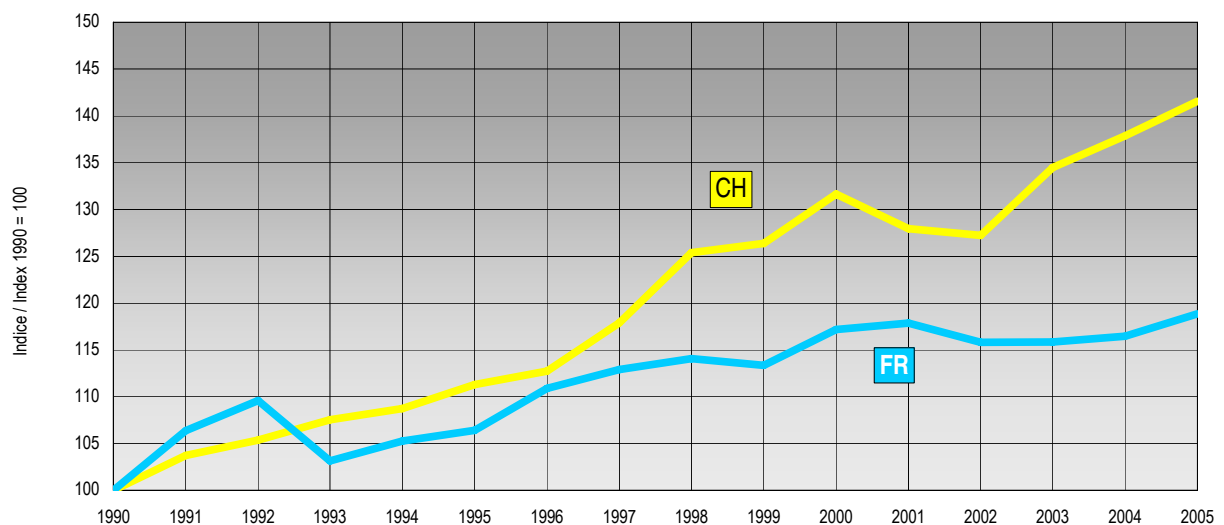
### Evolution du revenu national et du revenu cantonal, de 1990 à 2005

Entwicklung des nationalen Volkseinkommens und des kantonalen Volkseinkommens von 1990 bis 2005

Indice du revenu en francs par habitant (aux prix courants), 1990-97 selon SEC78, à partir de 1998 selon SEC95; chiffres provisoires pour 2004 et 2005

Index des Volkseinkommens in Franken pro Einwohner (zu laufenden Preisen), 1990-97 gemäss ESVG78, ab 1998 gemäss ESVG95; provisorische Zahlen für 2004 und 2005

G04-03



Source: Office fédéral de la statistique: Section Comptes nationaux, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-024

## Revenu national, par bénéficiaire, de 1999 à 2005

### Nationales Volkseinkommen nach Empfänger von 1999 bis 2005

Selon le Système européen de comptes économiques intégrés (SEC95), par bénéficiaire, valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 2004 et 2005  
Gemäss dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG95), nach Empfänger, zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 2004 et 2005

T04-03	En millions de francs <sup>1</sup> / In Millionen Franken <sup>1</sup>				Répartition, en % du total <sup>1</sup> / Verteilung, in % des Totals <sup>1</sup>			Par habitant / Pro Einwohner	
	Total	Solde des revenus primaires échéant aux ménages	Solde des revenus primaires échéant aux administrations publiques	Solde des revenus primaires échéant aux sociétés financières et non financières	Solde des revenus primaires échéant aux ménages	Solde des revenus primaires échéant aux administrations publiques	Solde des revenus primaires échéant aux sociétés financières et non financières	En francs	Variation annuelle, en %
								In Franken	Jährliche Variation, in %
		Primäreinkommen der privaten Haushalte	Primäreinkommen des Staats	Primäreinkommen der finanziellen und nicht-finanziellen Kapitalgesellschaften	Primäreinkommen der privaten Haushalte	Primäreinkommen des Staats	Primäreinkommen der finanziellen und nicht-finanziellen Kapitalgesellschaften		

#### Suisse / Schweiz

1999	345 686	303 913	-1 861	43 634	87,9	-0,5	12,6	48 235	0,8
2000	362 293	323 023	- 475	39 744	83,9	4,9	11,2	50 255	4,2
2001	355 840	327 302	-1 199	29 738	92,0	-0,3	8,4	48 844	-2,8
2002	356 589	326 471	-2 047	32 165	91,6	-0,6	9,0	48 562	-0,6
2003	380 123	323 341	-1 293	58 075	85,1	-0,3	15,3	51 333	5,7
2004	392 285	328 532	- 836	64 588	83,7	-0,2	16,5	52 627	2,5
2005	405 300	338 179	- 383	67 505	83,4	-0,1	16,7	54 031	2,7

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

t08-419

## Produit intérieur brut de la Suisse, par genre de revenus, de 2003 à 2005

### Bruttoinlandprodukt der Schweiz nach Einkommensarten, von 2003 bis 2005

Selon le Système européen de comptes économiques intégrés (SEC95), valeurs aux prix courants, en millions de francs<sup>1</sup>, chiffres provisoires pour 2005, nouvelle présentation  
Gemäss dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG95), zu laufenden Preisen, in Millionen Franken<sup>1</sup>, provisorische Zahlen für 2005, neue Präsentation

T04-04	2003	2004	2005	
Rémunération des salariés	273 985	275 761	284 475	Arbeitnehmerentgelt
+ Excédent net d'exploitation	71 263	79 415	75 883	+ Nettobetriebsüberschuss
+ Consommation de capital fixe	77 693	79 305	81 426	+ Abschreibungen
+ Impôts sur la production et les importations	30 879	32 101	33 376	+ Produktions- und Importabgaben
+ Subventions	-19 056	-19 273	-19 566	+ Subventionen
<b>Produit intérieur brut</b>	<b>434 764</b>	<b>447 309</b>	<b>455 594</b>	<b>Bruttoinlandprodukt</b>
+ Rémunération des salariés reçue du reste du monde	2 228	1 945	2 124	+ Arbeitnehmerentgelt aus der übrigen Welt
- Rémunération des salariés versée au reste du monde	11 061	11 536	11 761	- Arbeitnehmerentgelt an die übrige Welt
+ Revenus de la propriété reçus du reste du monde	83 808	87 678	126 415	+ Vermögenseinkommen aus der übrigen Welt
- Revenus de la propriété versés au reste du monde	39 895	40 780	71 445	- Vermögenseinkommen an die übrige Welt
<b>Revenu national brut</b>	<b>469 844</b>	<b>484 617</b>	<b>500 928</b>	<b>Bruttonationaleinkommen</b>
+ Transferts courants à recevoir du reste du monde	26 371	30 015	33 973	+ Laufende Transfers aus der übrige Welt
- Transferts courants à payer au reste du monde	36 516	41 654	47 858	- Laufende Transfers an die übrige Welt
<b>Revenu disponible brut</b>	<b>459 698</b>	<b>472 977</b>	<b>487 043</b>	<b>Verfügbares Bruttoeinkommen</b>
- Dépense de consommation finale	314 731	321 076	326 723	- Konsumausgaben
- Ajustements pour variation des droits des ménages sur les fonds de pension	719	787	891	- Zunahme betrieblicher Versorgungsansprüche
<b>Epargne nationale brute</b>	<b>144 248</b>	<b>151 114</b>	<b>159 430</b>	<b>Bruttovolkserparnis</b>
- Formation brute de capital	91 017	93 587	98 046	- Bruttoinvestitionen
+ Transferts en capital à recevoir du reste du monde	4	4	4	+ Vermögenstransfers, zu empfangende
- Transferts en capital à payer au reste du monde	4	4	4	- Vermögenstransfers, zu leistende
+ Solde acquisition-cession d'actifs non financiers non produits	-733	-1 064	-336	+ Nettozugang an nichtproduzierten Vermögensgütern
<b>Capacité/besoin de financement</b>	<b>52 498</b>	<b>56 463</b>	<b>61 047</b>	<b>Finanzierungssaldo</b>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

t08-517



## Prix

### **Prix à la consommation**

Indice des prix à la consommation

### **Prix à la production et prix du commerce extérieur**

Indice de l'offre totale (y c. Indice des prix de gros)

Indice des prix de la construction de logements

### **Loyers et prix de l'immobilier**

Indice des loyers

## Preise

### **Konsumentenpreise**

Konsumentenpreisindex

### **Produzenten- und Aussenhandelspreise**

Preisindex des Gesamtangebotes (inkl. Grosshandelspreisindex)

Wohnbaukostenindex

### **Mieten und Immobilienpreise**

Mietpreisindex





## Les prix en quelques chiffres (Loyer du logement, en 1996 et 2003)

Preise in einigen Zahlen (Mietpreis der Wohnung 1996 und 2003)

Loyer mensuel net moyen, sans charges ni frais de chauffage, avec intervalle de confiance<sup>1</sup> à 95%

Durchschnittlicher monatlicher Netto-Mietpreis ohne Heizungs- und Nebenkosten mit Vertrauensintervall<sup>1</sup> von 95%

T05-01	Loyer mensuel moyen			Loyer mensuel moyen en francs, selon le nombre de pièces du logement					
	Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis			Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis in Franken, nach Zahl der Zimmer der Wohnung					
	En francs	Intervalle de confiance, en fr.	Indice CH = 100	1 pièce	2 pièces	3 pièces	4 pièces	5 pièces	6 pièces et plus
In Franken	Vertrauensintervall in Fr.	Index CH = 100	1 Zimmer	2 Zimmer	3 Zimmer	4 Zimmer	5 Zimmer	6 Zimmer und mehr	
<b>Suisse / Schweiz (2003)</b>	<b>1 116</b>	<b>± 4</b>	<b>100</b>	632	849	1 031	1 269	1 601	1 867
ZH	1 271	± 7	114	720	1 001	1 175	1 460	1 916	2 394
BE	1 023	± 7	80	579	797	945	1 172	1 456	1 701
LU	1 125	± 14	110	634	834	1 007	1 212	1 550	1 822
UR	998	± 56	89	...	704	847	1 053	1 390	...
SZ	1 274	± 38	128	632	908	1 148	1 391	1 728	1 723
OW	1 142	± 34	90	549	887	1 004	1 226	1 513	1 473
NW	1 308	± 45	115	585	848	1 189	1 487	1 669	1 971
GL	1 044	± 54	80	...	723	923	1 032	1 242	1 764
ZG	1 484	± 25	142	768	1 073	1 358	1 618	1 937	2 448
FR	1 036	± 23	70	570	764	950	1 163	1 432	1 667
SO	1 012	± 13	98	614	736	905	1 129	1 435	1 506
BS	1 049	± 10	104	608	831	1 023	1 358	1 783	2 407
BL	1 192	± 15	114	583	874	1 087	1 389	1 781	2 012
SH	973	± 18	82	627	719	876	1 071	1 373	1 443
AR	1 064	± 45	109	...	767	926	1 078	1 372	1 432
AI	1 085	± 92	102	...	743	972	1 187	1 158	1 465
SG	1 067	± 8	98	539	795	973	1 136	1 382	1 492
GR	1 126	± 22	106	665	885	1 048	1 215	1 520	1 490
AG	1 171	± 11	104	611	846	1 064	1 293	1 601	1 674
TG	1 054	± 11	90	563	755	920	1 111	1 402	1 527
TI	998	± 7	95	611	772	952	1 160	1 325	1 696
VD	1 069	± 8	107	589	788	1 022	1 309	1 627	1 895
VS	890	± 18	83	496	659	840	1 000	1 173	1 216
NE	817	± 16	92	421	598	725	957	1 184	1 355
GE	1 142	± 10	140	640	868	1 113	1 393	1 806	2 662
JU	837	± 37	73	452	605	744	889	1 065	...
<b>Canton de Fribourg</b>									
<b>Kanton Freiburg</b>									
1996	948	± 16	92	633	722	888	1 083	1 386	1 602
2003	1 036	± 23	70	570	764	950	1 163	1 432	1 667

<sup>1</sup>L'intervalle de confiance est une mesure de la précision de l'estimation. Il définit des limites entre lesquelles la valeur de l'ensemble des logements loués se situe avec une certaine probabilité (ici 95%). Lorsque le coefficient de variation est supérieur à 5%, la valeur est indiquée en italique. Si le coefficient de variation est supérieur à 15%, la valeur n'est pas publiée («...»)

<sup>1</sup>Das Vertrauensintervall ist ein Mass für die Präzision der Schätzung. Es definiert Grenzen, innerhalb derer der Wert aller Wohnungen mit einer bestimmten Wahrscheinlichkeit zu finden ist (hier 95%). Werte mit einem Variationskoeffizienten über 5% sind kursiv gedruckt. Werte mit einem Variationskoeffizienten über 15% werden nicht publiziert («...»)

Source: Enquête de structure sur les loyers 1996 et 2003 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Mietpreis-Strukturerhebung 1996 und 2003 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-404

# Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de janvier 1950 à octobre 2007

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Januar 1950 bis Oktober 2007

Base: août 1939 = 100 / Basis: August 1939 = 100

T05-02	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1950	158,9	158,3	158,0	157,5	158,2	158,4	158,4	159,4	160,0	160,8	160,9	160,8	159,1
1951	162,3	162,8	162,7	164,5	166,1	166,4	167,3	168,3	168,8	169,9	170,8	171,0	166,7
1952	170,5	170,8	170,8	170,1	170,8	171,3	170,9	171,3	171,6	171,1	171,2	171,0	171,0
1953	169,9	169,5	169,3	168,8	169,5	169,7	169,5	169,7	170,2	170,4	170,4	170,1	169,8
1954	169,8	169,5	169,4	169,6	170,1	170,5	171,0	171,7	172,0	172,5	173,0	172,9	171,0
1955	172,4	171,8	171,6	171,7	172,3	172,3	172,4	172,8	173,1	173,4	173,6	173,6	172,6
1956	172,6	173,0	173,5	173,2	175,0	175,4	175,6	176,2	176,5	176,7	177,2	177,4	175,2
1957	177,1	176,8	176,3	176,9	178,0	178,1	178,5	179,5	179,9	180,5	181,0	181,0	178,6
1958	180,5	180,5	180,5	180,7	182,2	182,4	182,4	182,6	182,9	182,8	182,9	182,6	181,9
1959	181,5	180,9	180,6	179,9	180,1	179,9	179,9	180,5	181,1	181,4	181,6	181,5	180,7
1960	181,0	181,9	181,9	182,2	183,0	183,2	183,7	184,1	184,6	184,9	184,9	184,7	183,3
1961	184,2	184,3	184,3	184,3	185,7	186,0	186,4	187,3	187,6	188,4	191,0	191,2	186,7
1962	191,4	191,9	192,2	193,1	194,6	195,1	195,7	196,5	196,4	196,1	197,0	197,4	194,8
1963	198,0	199,2	199,2	199,5	200,7	201,2	201,6	202,2	202,8	203,6	204,8	205,0	201,5
1964	205,2	205,5	205,6	206,9	208,0	207,7	207,8	208,3	208,7	209,3	209,5	209,8	207,7
1965	210,0	210,7	210,8	211,5	213,8	214,6	215,2	216,4	217,0	217,7	219,6	220,1	214,8
1966	221,3	221,9	222,2	222,5	225,3	225,0	225,0	225,7	225,9	226,4	229,1	230,2	225,0
1967	230,9	230,4	230,4	230,6	233,1	234,7	235,6	236,5	235,6	235,4	237,6	238,3	234,1
1968	238,8	239,2	238,3	238,1	238,8	239,0	238,8	239,5	239,7	240,6	242,8	243,5	239,8
1969	244,2	244,6	244,2	243,7	244,9	246,0	246,0	245,6	245,8	246,2	248,3	249,2	245,7
1970	249,8	249,8	250,3	250,1	252,6	253,7	254,4	255,3	256,8	258,2	261,6	262,7	254,6
1971	264,3	265,4	267,0	267,2	270,2	270,4	271,5	272,0	274,0	275,1	278,8	280,1	271,3
1972	281,9	283,3	284,0	284,2	287,1	288,7	288,9	290,1	292,5	295,3	297,7	299,3	289,4
1973	302,7	304,7	307,2	307,9	310,2	312,4	312,9	314,0	316,7	323,3	330,0	335,0	314,7
1974	337,7	335,2	336,8	334,8	340,7	342,5	343,6	347,0	352,6	354,9	359,9	360,3	345,4
1975	362,3	363,5	364,8	365,7	368,4	369,8	369,1	370,3	371,6	372,1	373,2	372,7	368,7
1976	374,8	374,5	373,9	373,9	373,2	373,9	374,5	375,9	375,0	375,9	376,6	377,5	375,0
1977	378,2	378,4	377,7	378,2	377,9	380,4	380,6	380,6	380,9	381,7	381,4	381,9	379,8
1978	382,0	382,5	382,9	383,6	384,1	384,7	384,9	385,0	384,1	383,3	383,8	384,6	383,8
1979	386,1	390,3	392,4	393,4	394,8	400,4	401,3	400,6	402,5	402,3	403,8	404,6	397,7
1980	405,8	406,4	407,6	409,5	411,9	413,4	414,7	417,5	417,7	416,9	420,9	422,4	413,7
1981	426,5	430,6	433,5	432,6	436,6	439,4	442,0	448,6	448,9	447,4	450,4	450,3	440,6
1982	452,5	453,3	454,1	456,6	462,5	466,6	468,4	472,0	473,8	475,0	476,3	474,9	465,5
1983	474,2	474,9	475,8	477,2	477,7	479,6	478,7	480,0	480,6	481,7	484,8	485,1	479,2
1984	486,8	488,5	491,7	492,4	491,4	493,0	492,1	493,9	493,6	496,7	499,3	499,1	493,2
1985	504,0	508,1	510,9	510,3	510,0	509,7	508,6	508,5	510,1	511,4	515,0	515,3	510,2
1986	515,1	514,9	515,6	515,3	513,7	513,6	511,2	512,2	513,1	513,2	514,5	515,5	514,0
1987	518,5	520,0	520,7	521,4	518,5	520,2	520,3	522,3	521,1	523,3	525,3	525,2	521,4
1988	526,6	529,1	530,4	531,4	530,1	530,9	529,7	531,6	531,7	532,5	534,5	535,5	531,2
1989	538,4	541,1	542,6	545,4	545,8	546,7	545,5	547,3	549,7	551,9	558,2	562,4	547,9
1990	565,7	567,5	569,5	570,6	573,4	574,2	574,5	580,6	583,4	586,9	592,1	592,0	577,5
1991	596,8	602,8	602,9	604,3	609,4	611,9	612,1	615,3	616,5	617,0	624,4	623,0	611,4
1992	625,9	630,4	632,2	633,2	634,9	637,4	635,5	637,1	637,9	638,8	645,0	644,3	636,0
1993	647,6	651,7	655,2	657,2	657,6	657,4	657,0	660,2	659,8	660,3	659,4	660,3	657,0
1994	661,0	663,7	663,7	664,1	660,0	661,0	660,9	663,5	663,7	663,2	663,2	663,0	662,6
1995	667,8	673,7	674,1	674,7	673,4	674,8	674,3	676,4	677,0	676,3	675,8	676,0	674,5
1996	677,9	679,0	680,2	680,8	678,3	679,7	678,7	680,5	680,9	682,0	680,7	681,2	680,0
1997	683,5	684,7	683,7	684,4	682,3	682,9	682,2	683,7	683,7	683,7	683,5	683,9	683,5
1998	683,6	684,5	684,0	684,2	682,8	683,6	682,7	684,7	684,1	684,0	682,9	682,7	683,6
1999	684,1	686,4	687,2	688,3	686,8	687,6	687,7	691,1	692,4	692,4	691,8	694,1	689,2
2000	695,0	697,6	697,3	698,0	697,6	700,2	700,7	698,9	702,4	701,7	705,0	704,5	699,9
2001	704,0	703,0	704,1	706,1	709,9	711,3	710,2	706,3	707,2	706,1	707,0	706,8	706,8
2002	707,6	707,6	707,7	713,8	714,5	713,6	709,8	709,6	710,7	714,8	713,5	713,1	711,4
2003	713,6	714,3	717,2	718,6	717,5	717,5	711,7	713,4	714,4	718,1	717,2	717,3	715,9
2004	714,9	715,0	716,5	722,6	724,2	725,5	717,9	720,5	720,6	727,3	728,0	726,9	721,7
2005	723,5	725,1	726,8	732,8	732,1	730,4	726,4	727,5	730,7	737,0	735,0	734,2	730,1
2006	732,8	735,1	734,3	740,6	742,0	741,8	736,8	738,0	736,5	738,9	738,6	738,7	737,8
2007	733,6	735,0	735,6	743,9	745,7	746,5	742,1	741,2	742,0	748,3			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-096



# Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1966 à octobre 2007

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1966 bis Oktober 2007

Base: septembre 1966 = 100 / Basis: September 1966 = 100

T05-03	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1966	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	100,2	101,4	101,9	...
1967	102,2	102,0	102,0	102,1	103,2	103,9	104,3	104,7	104,3	104,2	105,2	105,5	103,6
1968	105,7	105,9	105,5	105,4	105,7	105,8	105,7	106,0	106,1	106,5	107,5	107,8	106,1
1969	108,1	108,3	108,1	107,9	108,4	108,9	108,9	108,7	108,8	109,0	109,9	110,3	108,8
1970	110,6	110,6	110,8	110,7	111,8	112,3	112,6	113,0	113,7	114,3	115,8	116,3	112,7
1971	117,0	117,5	118,2	118,3	119,6	119,7	120,2	120,4	121,3	121,8	123,4	124,0	120,1
1972	124,8	125,4	125,7	125,8	127,1	127,8	127,9	128,4	129,5	130,7	131,8	132,5	128,1
1973	134,0	134,9	136,0	136,3	137,3	138,3	138,5	139,0	140,2	143,1	146,1	148,3	139,3
1974	149,5	148,4	149,1	148,2	150,8	151,6	152,1	153,6	156,1	157,1	159,3	159,5	152,9
1975	160,4	160,9	161,5	161,9	163,1	163,7	163,4	163,9	164,5	164,7	165,2	165,0	163,2
1976	165,9	165,8	165,5	165,5	165,2	165,5	165,8	166,4	166,0	166,4	166,7	167,1	166,0
1977	167,4	167,5	167,2	167,4	167,3	168,4	168,5	168,5	168,6	169,0	168,8	169,0	168,1
1978	169,1	169,3	169,5	169,8	170,0	170,3	170,4	170,4	170,0	169,7	169,9	170,3	169,9
1979	170,9	172,8	173,7	174,1	174,8	177,2	177,6	177,3	178,2	178,1	178,7	179,1	176,0
1980	179,6	179,9	180,4	181,3	182,3	183,0	183,6	184,8	184,9	184,5	186,3	187,0	183,1
1981	188,8	190,6	191,9	191,5	193,2	194,5	195,6	198,6	198,7	198,0	199,4	199,3	195,0
1982	200,3	200,6	201,0	202,1	204,7	206,5	207,3	208,9	209,7	210,2	210,8	210,2	206,0
1983	209,9	210,2	210,6	211,2	211,4	212,3	211,9	212,4	212,7	213,2	214,6	214,7	212,1
1984	215,5	216,2	217,6	218,0	217,5	218,2	217,8	218,6	218,5	219,8	221,0	220,9	218,3
1985	223,1	224,9	226,2	225,9	225,7	225,6	225,1	225,1	225,8	226,3	227,9	228,1	225,8
1986	228,0	227,9	228,2	228,1	227,4	227,3	226,3	226,7	227,1	227,2	227,7	228,2	227,5
1987	229,5	230,2	230,5	230,8	229,5	230,2	230,3	231,2	230,6	231,6	232,5	232,5	230,8
1988	233,1	234,2	234,8	235,2	234,6	235,0	234,5	235,3	235,3	235,7	236,6	237,0	235,1
1989	238,3	239,5	240,1	241,4	241,6	242,0	241,5	242,3	243,3	244,3	247,1	248,9	242,5
1990	250,4	251,2	252,1	252,6	253,8	254,2	254,3	257,0	258,2	259,8	262,1	262,0	255,6
1991	264,2	266,8	266,8	267,5	269,7	270,8	270,9	272,3	272,9	273,1	276,4	275,7	270,6
1992	277,0	279,0	279,8	280,3	281,0	282,1	281,3	282,0	282,3	282,8	285,5	285,2	281,5
1993	286,6	288,5	290,0	290,9	291,1	291,0	290,8	292,2	292,1	292,3	291,9	292,2	290,8
1994	292,6	293,8	293,8	293,9	292,1	292,6	292,5	293,7	293,8	293,5	293,5	293,5	293,3
1995	295,6	298,2	298,4	298,6	298,1	298,7	298,5	299,4	299,7	299,3	299,1	299,2	298,6
1996	300,0	300,5	301,1	301,4	300,2	300,8	300,4	301,2	301,4	301,8	301,3	301,5	301,0
1997	302,5	303,1	302,6	302,9	302,0	302,3	302,0	302,6	302,6	302,6	302,5	302,7	302,5
1998	302,6	303,0	302,7	302,9	302,2	302,6	302,2	303,0	302,8	302,7	302,3	302,2	302,6
1999	302,8	303,8	304,1	304,7	304,0	304,3	304,4	305,9	306,5	306,5	306,2	307,2	305,0
2000	307,6	308,8	308,7	308,9	308,8	309,9	310,2	309,4	310,9	310,6	312,0	311,8	309,8
2001	311,6	311,2	311,7	312,5	314,2	314,8	314,3	312,6	313,0	312,5	312,9	312,8	312,9
2002	313,2	313,2	313,3	316,0	316,3	315,8	314,2	314,1	314,6	316,4	315,8	315,6	314,9
2003	315,9	316,2	317,5	318,1	317,6	317,6	315,0	315,8	316,2	317,8	317,4	317,5	316,9
2004	316,4	316,5	317,1	319,8	320,6	321,1	317,8	318,9	318,9	321,9	322,2	321,7	319,4
2005	320,2	320,9	321,7	324,3	324,0	323,3	321,5	322,0	323,4	326,2	325,3	325,0	323,2
2006	324,4	325,4	325,0	327,8	328,4	328,3	326,1	326,7	326,0	327,1	326,9	327,0	326,6
2007	324,7	325,3	325,6	329,3	330,0	330,4	328,5	328,1	328,4	331,2			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-097

## Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1977 à octobre 2007

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1977 bis Oktober 2007

Base: septembre 1977 = 100 / Basis: September 1977 = 100

T05-04	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1977	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	100,2	100,1	100,3	...
1978	100,3	100,4	100,5	100,7	100,8	101,0	101,0	101,1	100,8	100,6	100,8	101,0	100,8
1979	101,4	102,5	103,0	103,3	103,7	105,1	105,4	105,2	105,7	105,6	106,0	106,2	104,4
1980	106,5	106,7	107,0	107,5	108,2	108,5	108,9	109,6	109,7	109,5	110,5	110,9	108,6
1981	112,0	113,1	113,8	113,6	114,6	115,4	116,0	117,8	117,9	117,5	118,2	118,2	115,7
1982	118,8	119,0	119,2	119,9	121,4	122,5	123,0	123,9	124,4	124,7	125,1	124,7	122,2
1983	124,5	124,7	124,9	125,3	125,4	125,9	125,7	126,0	126,2	126,5	127,3	127,3	125,8
1984	127,8	128,3	129,1	129,3	129,0	129,4	129,2	129,7	129,6	130,4	131,1	131,0	129,5
1985	132,3	133,4	134,1	134,0	133,9	133,8	133,5	133,5	133,9	134,3	135,2	135,3	133,9
1986	135,2	135,2	135,4	135,3	134,9	134,9	134,2	134,5	134,7	134,7	135,1	135,3	134,9
1987	136,1	136,5	136,7	136,9	136,1	136,6	136,6	137,1	136,8	137,4	137,9	137,9	136,9
1988	138,2	138,9	139,2	139,5	139,2	139,4	139,1	139,6	139,6	139,8	140,3	140,6	139,5
1989	141,4	142,1	142,4	143,2	143,3	143,5	143,2	143,7	144,3	144,9	146,6	147,6	143,9
1990	148,5	149,0	149,5	149,8	150,5	150,8	150,8	152,4	153,2	154,1	155,4	155,4	151,6
1991	156,7	158,3	158,3	158,7	160,0	160,7	160,7	161,5	161,9	162,0	163,9	163,6	160,5
1992	164,3	165,5	166,0	166,2	166,7	167,3	166,8	167,3	167,5	167,7	169,3	169,2	167,0
1993	170,0	171,1	172,0	172,5	172,6	172,6	172,5	173,3	173,2	173,4	173,1	173,4	172,5
1994	173,6	174,3	174,3	174,4	173,3	173,5	173,5	174,2	174,3	174,1	174,1	174,1	174,0
1995	175,3	176,9	177,0	177,1	176,8	177,2	177,0	177,6	177,7	177,6	177,4	177,5	177,1
1996	178,0	178,3	178,6	178,7	178,1	178,4	178,2	178,7	178,8	179,0	178,7	178,9	178,5
1997	179,5	179,8	179,5	179,7	179,1	179,3	179,1	179,5	179,5	179,5	179,5	179,5	179,5
1998	179,5	179,7	179,6	179,6	179,3	179,5	179,2	179,8	179,6	179,6	179,3	179,2	179,5
1999	179,6	180,2	180,4	180,7	180,3	180,5	180,6	181,5	181,8	181,8	181,6	182,2	180,9
2000	182,5	183,1	183,1	183,2	183,2	183,8	184,0	183,5	184,4	184,2	185,1	185,0	183,8
2001	184,8	184,6	184,9	185,4	186,4	186,7	186,5	185,4	185,7	185,4	185,6	185,6	185,6
2002	185,8	185,8	185,8	187,4	187,6	187,3	186,4	186,3	186,6	187,7	187,3	187,2	186,8
2003	187,4	187,5	188,3	188,7	188,4	188,4	186,9	187,3	187,6	188,5	188,3	188,3	188,0
2004	187,7	187,7	188,1	189,7	190,1	190,5	188,5	189,2	189,2	191,0	191,1	190,8	189,5
2005	189,9	190,4	190,8	192,4	192,2	191,8	190,7	191,0	191,8	193,5	193,0	192,8	191,7
2006	192,4	193,0	192,8	194,4	194,8	194,8	193,4	193,8	193,4	194,0	193,9	193,9	193,7
2007	192,6	193,0	193,1	195,3	195,8	196,0	194,8	194,6	194,8	196,5			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-098



## Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de décembre 1982 à octobre 2007

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Dezember 1982 bis Oktober 2007

Base: décembre 1982 = 100 / Basis: Dezember 1982 = 100

T05-05	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1982	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	...
1983	99,9	100,0	100,2	100,5	100,6	101,0	100,8	101,1	101,2	101,4	102,1	102,1	100,9
1984	102,5	102,9	103,5	103,7	103,5	103,8	103,6	104,0	103,9	104,6	105,1	105,1	103,9
1985	106,1	107,0	107,6	107,5	107,4	107,3	107,1	107,1	107,4	107,7	108,4	108,5	107,4
1986	108,5	108,4	108,6	108,5	108,2	108,2	107,6	107,9	108,0	108,1	108,3	108,5	108,2
1987	109,2	109,5	109,7	109,8	109,2	109,5	109,6	110,0	109,7	110,2	110,6	110,6	109,8
1988	110,9	111,4	111,7	111,9	111,6	111,8	111,5	111,9	112,0	112,1	112,5	112,8	111,8
1989	113,4	113,9	114,2	114,8	114,9	115,1	114,9	115,3	115,8	116,2	117,6	118,4	115,4
1990	119,1	119,5	119,9	120,2	120,7	120,9	121,0	122,3	122,8	123,6	124,7	124,7	121,6
1991	125,7	126,9	126,9	127,2	128,3	128,8	128,9	129,6	129,8	129,9	131,5	131,2	128,7
1992	131,8	132,7	133,1	133,3	133,7	134,2	133,8	134,2	134,3	134,5	135,8	135,7	133,9
1993	136,4	137,2	138,0	138,4	138,5	138,4	138,3	139,0	138,9	139,0	138,9	139,0	138,3
1994	139,2	139,8	139,8	139,8	139,0	139,2	139,2	139,7	139,8	139,7	139,6	139,6	139,5
1995	140,6	141,9	141,9	142,1	141,8	142,1	142,0	142,4	142,6	142,4	142,3	142,3	142,0
1996	142,7	143,0	143,2	143,4	142,8	143,1	142,9	143,3	143,4	143,6	143,3	143,4	143,2
1997	143,9	144,2	144,0	144,1	143,7	143,8	143,7	144,0	144,0	144,0	143,9	144,0	143,9
1998	144,0	144,1	144,0	144,1	143,8	144,0	143,8	144,2	144,1	144,0	143,8	143,8	144,0
1999	144,1	144,5	144,7	144,9	144,6	144,8	144,8	145,5	145,8	145,8	145,7	146,2	145,1
2000	146,3	146,9	146,8	147,0	146,9	147,4	147,6	147,2	147,9	147,7	148,5	148,3	147,4
2001	148,2	148,0	148,3	148,7	149,5	149,8	149,5	148,7	148,9	148,7	148,9	148,8	148,8
2002	149,0	149,0	149,0	150,3	150,5	150,3	149,5	149,4	149,6	150,5	150,2	150,2	149,8
2003	150,3	150,4	151,0	151,3	151,1	151,1	149,9	150,2	150,4	151,2	151,0	151,0	150,7
2004	150,5	150,6	150,9	152,1	152,5	152,8	151,2	151,7	151,7	153,2	153,3	153,1	152,0
2005	152,3	152,7	153,1	154,3	154,2	153,8	153,0	153,2	153,9	155,2	154,8	154,6	153,7
2006	154,3	154,8	154,6	155,9	156,3	156,2	155,1	155,4	155,1	155,6	155,5	155,6	155,4
2007	154,5	154,8	154,9	156,6	157,0	157,2	156,3	156,1	156,2	157,6			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-099

**Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 1993 à octobre 2007**  
 Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 1993 bis Oktober 2007

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

T05-06	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1993	...	...	...	...	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	...
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5	103,5	103,7	103,5	103,6	103,4
1997	103,9	104,1	104,0	104,1	103,8	103,9	103,7	104,0	104,0	104,0	103,9	104,0	103,9
1998	104,0	104,1	104,0	104,1	103,8	104,0	103,8	104,1	104,0	104,0	103,8	103,8	104,0
1999	104,0	104,4	104,5	104,7	104,4	104,6	104,6	105,1	105,3	105,3	105,2	105,6	104,8
2000	105,7	106,1	106,0	106,1	106,1	106,5	106,6	106,3	106,8	106,7	107,2	107,1	106,4
2001	107,1	106,9	107,1	107,4	108,0	108,2	108,0	107,4	107,5	107,4	107,5	107,5	107,5
2002	107,6	107,6	107,6	108,6	108,7	108,5	107,9	107,9	108,1	108,7	108,5	108,4	108,2
2003	108,5	108,6	109,1	109,3	109,1	109,1	108,2	108,5	108,6	109,2	109,1	109,1	108,9
2004	108,7	108,7	109,0	109,9	110,1	110,3	109,2	109,6	109,6	110,6	110,7	110,5	109,7
2005	110,0	110,3	110,5	111,4	111,3	111,1	110,5	110,6	111,1	112,1	111,8	111,6	111,0
2006	111,4	111,8	111,7	112,6	112,8	112,8	112,0	112,2	112,0	112,4	112,3	112,3	112,2
2007	111,6	111,8	111,9	113,1	113,4	113,5	112,8	112,7	112,8	113,8			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-100

**Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 2000 à octobre 2007**  
 Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 2000 bis Oktober 2007

Base: mai 2000 = 100 / Basis: Mai 2000 = 100

T05-07	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
2000	...	...	...	...	100,0	100,4	100,4	100,2	100,7	100,6	101,1	101,0	...
2001	100,9	100,8	100,9	101,2	101,8	102,0	101,8	101,2	101,4	101,2	101,4	101,3	101,3
2002	101,4	101,4	101,5	102,3	102,4	102,3	101,8	101,7	101,9	102,5	102,3	102,2	102,0
2003	102,3	102,4	102,8	103,0	102,8	102,9	102,0	102,3	102,4	102,9	102,8	102,8	102,6
2004	102,5	102,5	102,7	103,6	103,8	104,0	102,9	103,3	103,3	104,3	104,4	104,2	103,4
2005	103,7	103,9	104,2	105,0	104,9	104,7	104,1	104,3	104,7	105,7	105,4	105,2	104,7
2006	105,0	105,4	105,3	106,2	106,4	106,3	105,6	105,8	105,6	105,9	105,9	105,9	105,8
2007	105,2	105,4	105,4	106,6	106,9	107,0	106,4	106,3	106,4	107,3			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-432



## Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de décembre 2005 à octobre 2007

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Dezember 2005 bis Oktober 2007

Base: décembre 2005 = 100 / Basis: Dezember 2005 = 100

T05-08	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	...
2006	99,8	100,1	100,0	100,9	101,1	101,0	100,4	100,5	100,3	100,7	100,6	100,6	100,5
2007	99,9	100,1	100,2	101,3	101,6	101,7	101,1	101,0	101,1	101,9			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-506

## Augmentation annuelle de l'indice suisse des prix à la consommation, de juin 1991 à juin 2007

Jährliche Zunahme des Landesindex der Konsumentenpreise von Juni 1991 bis Juni 2007

En % / ln %

T05-09	A juin ... / Bis Juni ...																
	De juin ...	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Von Juni ...																	
1991		4,2	7,4	8,0	10,3	11,0	11,6	11,7	12,3	14,4	16,2	16,6	17,2	18,5	19,4	21,2	22,0
1992		-	3,1	3,7	5,9	6,6	7,2	7,3	7,9	9,9	11,6	12,0	12,6	13,9	14,6	16,4	17,2
1993		-	-	0,5	2,7	3,4	3,9	4,0	4,6	6,5	8,2	8,5	9,2	10,4	11,1	12,9	13,6
1994		-	-	-	2,1	2,8	3,3	3,5	4,0	5,9	7,6	8,0	8,6	9,8	10,5	12,3	13,0
1995		-	-	-	-	0,7	1,2	1,3	1,9	3,7	5,4	5,7	6,3	7,5	8,2	9,9	10,6
1996		-	-	-	-	-	0,5	0,6	1,2	3,0	4,7	5,0	5,6	6,8	7,5	9,2	9,9
1997		-	-	-	-	-	-	0,1	0,7	2,5	4,1	4,5	5,1	6,2	7,0	8,6	9,3
1998		-	-	-	-	-	-	-	0,6	2,4	4,0	4,3	5,0	6,1	6,9	8,5	9,2
1999		-	-	-	-	-	-	-	-	1,8	3,4	3,8	4,4	5,5	6,3	7,9	8,6
2000		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,6	1,9	2,5	3,6	4,4	6,0	6,6
2001		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,3	0,9	2,0	2,7	4,3	5,0
2002		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	1,7	2,4	4,0	4,6
2003		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,1	1,8	3,4	4,0
2004		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,7	2,3	2,9
2005		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,6	2,2
2006		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-101

# Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1999 à octobre 2007

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1999 bis Oktober 2007

Base: décembre 2005 = 100 / Basis: Dezember 2005 = 100

T05-10	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

## Alimentation et boissons non alcoolisées (pondération = 11,0%) / Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke (Gewichtung = 11,0%)

1999	94,7	94,7	94,3	94,5	94,2	95,0	94,8	94,2	94,3	94,0	93,8	94,6	94,4
2000	95,0	95,9	95,6	96,2	96,3	96,9	96,1	96,4	96,1	95,7	95,9	95,5	96,0
2001	96,3	96,5	96,7	97,3	97,6	99,2	98,9	98,3	98,6	99,1	98,1	98,9	98,0
2002	100,6	100,4	100,4	100,8	100,4	100,4	100,2	100,0	100,2	100,0	99,7	99,6	100,2
2003	100,0	100,8	101,7	101,5	101,5	102,0	101,2	101,6	102,0	102,0	101,8	101,9	101,5
2004	102,4	102,1	102,2	102,6	102,3	103,0	102,1	101,3	101,6	101,6	101,3	101,5	102,0
2005	101,8	102,4	102,3	102,1	101,9	102,2	101,1	100,7	100,7	100,2	100,0	100,0	101,3
2006	100,9	101,5	101,0	101,0	101,1	101,5	101,2	101,5	102,6	101,1	100,7	100,6	101,2
2007	101,6	101,5	101,0	101,8	101,3	101,8	101,5	101,6	101,9	102,3			

## Boissons alcoolisées et tabac (pondération = 1,7%) / Alkoholische Getränke und Tabak (Gewichtung = 1,7%)

1999	84,0	84,0	86,7	86,7	86,7	86,9	86,9	86,9	86,4	86,4	86,4	86,4	86,2
2000	86,4	86,4	86,5	86,5	86,5	87,8	87,8	87,8	88,1	88,1	88,1	87,8	87,3
2001	87,8	87,8	89,0	89,0	89,0	88,9	88,9	88,9	89,2	89,2	89,2	89,7	88,9
2002	89,7	89,7	90,5	90,5	90,5	90,3	90,3	90,3	90,9	90,9	90,9	89,8	90,3
2003	89,8	89,8	91,3	91,3	91,3	91,9	91,9	91,9	91,7	91,7	91,7	92,1	91,4
2004	92,1	92,1	94,6	94,6	94,6	94,9	94,9	94,9	95,5	95,5	95,5	95,2	94,6
2005	95,2	95,2	99,4	99,4	99,4	99,5	99,5	99,5	100,1	100,1	100,1	100,0	99,0
2006	100,0	100,0	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,3	100,1
2007	100,3	100,3	101,8	101,8	101,8	102,5	102,5	102,5	103,0	103,0			

## Habillement et chaussures (pondération = 4,6%) / Bekleidung und Schuhe (Gewichtung = 4,6%)

1999	102,3	102,4	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	103,0	103,0	102,6
2000	103,0	103,0	103,0	103,0	103,4	103,4	103,4	102,1	102,1	102,1	103,1	103,1	102,9
2001	103,1	97,8	97,8	97,8	101,4	101,4	101,4	90,9	90,9	90,9	99,0	99,0	97,6
2002	89,2	89,2	89,2	100,7	100,7	100,7	88,8	88,8	88,8	102,4	102,4	102,4	95,3
2003	90,3	90,3	90,3	101,6	101,6	101,6	88,0	88,0	88,0	100,0	100,0	100,0	95,0
2004	85,8	85,8	85,8	100,2	100,2	100,2	85,5	85,5	85,5	98,4	98,4	98,4	92,4
2005	86,1	86,1	86,1	100,5	100,5	100,5	82,8	82,8	82,8	100,0	100,0	100,0	92,3
2006	87,0	87,0	87,0	102,2	102,2	102,2	85,1	85,1	85,1	102,0	102,0	102,0	94,1
2007	83,8	83,8	83,8	101,1	101,1	101,1	87,8	87,8	87,8	104,6			

## Logement et énergie (pondération = 25,5%) / Wohnungsmiete und Energie (Gewichtung = 25,5%)

1999	87,4	87,7	87,8	88,1	88,3	88,2	88,4	89,1	89,3	89,5	89,3	89,8	88,6
2000	89,9	90,5	90,8	90,6	91,1	91,2	91,4	91,7	93,1	92,9	94,0	94,1	91,8
2001	93,2	93,2	93,3	93,6	94,0	94,1	94,1	94,3	94,3	94,1	93,9	93,6	93,8
2002	93,7	93,6	93,6	94,0	94,0	93,8	93,8	93,9	94,2	94,3	93,9	94,0	93,9
2003	94,5	94,3	95,0	94,2	93,9	93,8	94,0	94,4	94,5	94,5	94,4	94,3	94,3
2004	94,4	94,4	94,8	94,8	95,3	95,4	95,3	96,6	96,5	97,5	97,6	97,3	95,8
2005	96,8	97,2	97,9	98,3	97,7	97,9	98,7	99,0	100,1	100,5	100,2	100,0	98,7
2006	100,1	100,9	100,9	101,2	101,6	101,5	101,8	102,1	101,7	101,7	101,8	101,8	101,4
2007	101,2	102,2	102,3	102,8	103,5	103,6	103,9	103,8	104,1	104,3			

## Equipement ménager et entretien courant (pondération = 4,6%) / Hausrat und laufende Haushaltsführung (Gewichtung = 4,6%)

1999	97,4	97,4	97,7	97,7	97,7	98,2	98,2	98,2	98,6	98,6	98,6	98,6	98,1
2000	98,6	98,6	98,8	98,8	98,8	99,0	99,0	99,0	98,7	98,7	98,7	98,9	98,8
2001	98,9	98,9	99,6	99,6	99,6	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,4
2002	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,7	99,7	99,7	99,7	99,7	99,4	99,6
2003	99,4	99,4	100,1	100,1	100,1	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,2
2004	100,4	100,4	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,4	100,4	100,4	100,3	100,4
2005	100,3	100,3	100,4	100,4	100,4	100,7	100,7	100,7	100,3	100,3	100,3	100,0	100,4
2006	100,0	100,0	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,2	100,2	100,2	100,8	100,4
2007	100,8	100,8	100,7	100,7	100,7	100,8	100,8	100,8	100,7	100,7			

## Santé (pondération = 15,9%) / Gesundheitspflege (Gewichtung = 15,9%)

1999	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,4	96,4	96,4	96,3
2000	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8
2001	97,2	97,2	97,2	97,4	97,4	97,4	97,5	97,5	97,5	97,2	97,2	97,2	97,3
2002	97,6	97,6	97,6	97,8	97,8	97,8	97,8	97,8	97,8	97,7	97,7	97,7	97,7
2003	98,4	98,4	98,4	98,6	98,6	98,6	98,7	98,7	98,7	98,6	98,6	98,6	98,6
2004	99,1	99,1	99,1	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,7	99,7	99,7	99,5
2005	100,0	100,0	100,0	100,1	100,1	100,1	100,3	100,3	100,3	100,0	100,0	100,0	100,1
2006	100,4	100,4	100,4	100,5	100,5	100,5	99,9	99,9	99,9	99,8	99,8	99,8	100,1
2007	99,8	99,8	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-507





# Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1999 à octobre 2007

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1999 bis Oktober 2007

Base: décembre 2005 = 100 / Basis: Dezember 2005 = 100

T05-10	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	Marz	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

## Transports (pondération = 10,8%) / Verkehr (Gewichtung = 10,8%)

1999	89,4	89,4	89,4	90,3	90,5	90,5	90,9	91,2	91,8	92,1	92,0	92,8	90,9
2000	92,2	92,1	92,9	93,5	93,4	95,8	96,6	93,6	95,1	94,9	95,6	94,9	94,2
2001	93,4	93,9	93,9	94,3	96,2	96,1	94,7	94,3	94,9	93,6	92,7	92,4	94,2
2002	92,3	92,3	92,3	93,7	94,6	94,2	94,8	94,4	94,8	94,6	94,2	93,6	93,8
2003	95,1	95,1	95,7	94,6	93,9	93,6	93,1	93,8	94,6	93,8	93,3	93,2	94,2
2004	93,8	94,2	94,6	94,4	95,7	96,7	95,3	96,3	96,3	96,5	96,8	95,9	95,5
2005	96,4	96,8	97,1	97,5	98,0	97,3	98,9	99,8	101,1	102,3	100,7	100,0	98,8
2006	100,6	100,9	100,3	101,7	102,6	102,4	103,3	104,1	102,3	100,6	100,3	100,2	101,6
2007	100,3	99,8	100,9	102,1	103,3	103,9	104,0	103,0	102,8	102,9			

## Communications (pondération = 2,7%) / Nachrichtenübermittlung (Gewichtung = 2,7%)

1999	154,0	154,0	154,3	148,1	148,1	147,4	139,8	139,8	139,8	135,3	134,9	133,8	144,1
2000	134,2	133,9	115,4	115,4	115,4	115,4	115,6	115,6	115,3	114,8	114,8	114,3	118,4
2001	115,2	115,2	114,0	114,0	114,0	113,6	113,6	113,6	113,5	113,5	113,5	113,3	113,9
2002	113,3	113,3	113,2	113,2	113,5	113,3	113,3	113,3	113,3	113,3	113,3	113,2	113,3
2003	113,4	113,4	113,3	113,3	113,3	113,1	111,8	111,8	112,4	112,7	112,7	112,6	112,8
2004	113,0	113,0	113,1	113,1	113,1	113,1	110,1	110,1	109,9	109,9	112,8	112,7	112,0
2005	112,7	112,7	112,5	112,5	112,5	102,9	100,7	100,7	100,0	100,0	100,0	100,0	105,6
2006	100,0	100,0	99,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,8	98,4
2007	97,8	97,8	97,4	95,4	94,9	94,8	94,8	94,6	94,6	94,6			

## Loisirs et culture (pondération = 9,0%) / Freizeit und Kultur (Gewichtung = 9,0%)

1999	100,6	100,9	101,2	101,2	98,8	98,8	98,8	101,8	102,0	102,0	101,5	101,5	100,8
2000	101,9	102,2	102,4	102,4	100,1	100,1	100,1	100,1	100,0	100,0	100,0	100,2	100,8
2001	100,2	100,2	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	101,0	101,0	101,0	101,1	100,8
2002	101,1	101,1	101,0	101,0	101,0	100,6	100,6	100,6	100,4	100,4	100,4	100,6	100,7
2003	101,0	101,0	101,0	101,0	101,0	100,7	100,7	100,7	100,4	100,4	100,4	100,5	100,7
2004	100,5	100,5	100,4	100,4	100,4	100,2	100,2	100,2	100,1	100,1	100,1	100,0	100,3
2005	100,0	100,0	99,7	99,7	99,7	99,5	99,5	99,5	99,6	99,6	99,6	100,0	99,7
2006	100,0	100,0	99,7	99,7	99,7	99,5	99,5	99,5	99,1	99,1	99,1	99,2	99,5
2007	99,2	99,2	99,0	99,2	99,2	98,8	98,8	98,8	98,8	98,8			

## Enseignement (pondération = 0,6%) / Erziehung und Unterricht (Gewichtung = 0,6%)

1999	90,5	90,5	90,4	90,4	90,4	90,5	90,5	90,5	91,9	91,9	91,9	92,0	91,0
2000	92,0	92,0	92,1	92,1	92,1	92,1	92,1	92,1	92,9	92,9	92,9	93,0	92,4
2001	93,0	93,0	93,1	93,1	93,1	93,1	93,1	93,1	93,8	93,8	93,8	94,0	93,3
2002	94,0	94,0	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	95,4	95,4	95,4	95,8	94,6
2003	95,8	95,8	95,9	95,9	95,9	95,9	95,9	95,9	97,5	97,5	97,5	97,6	96,4
2004	97,6	97,6	97,5	97,5	97,5	97,6	97,6	97,6	98,5	98,5	98,5	98,5	97,9
2005	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	99,9	99,9	99,9	100,0	99,0
2006	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	101,5	101,5	101,5	101,7	100,5
2007	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	102,8	102,8			

## Restaurants et hôtels (pondération = 8,9%) / Restaurants und Hotels (Gewichtung = 8,9%)

1999	89,4	91,0	91,0	91,0	91,1	91,1	91,1	91,4	91,4	91,4	91,6	91,6	91,1
2000	91,6	91,9	91,9	91,9	91,9	91,9	92,0	92,0	92,0	92,1	92,1	92,1	92,0
2001	93,6	93,6	93,6	94,1	94,1	94,1	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,0
2002	96,6	96,6	96,6	96,9	96,9	96,9	96,5	96,5	96,5	96,6	96,6	96,6	96,7
2003	98,4	98,4	98,4	98,0	98,0	98,0	97,7	97,7	97,7	97,7	97,7	97,7	97,9
2004	98,6	98,6	98,6	99,2	99,2	99,2	98,9	98,9	98,9	99,0	99,0	99,0	98,9
2005	99,8	99,8	99,8	100,1	100,1	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2006	101,2	101,2	101,2	101,3	101,3	101,3	101,2	101,2	101,2	100,9	100,9	100,9	101,2
2007	102,8	102,8	102,8	102,7	102,7	102,7	102,3	102,3	102,3	102,3			

## Autres biens et services (pondération = 4,7%) / Übrige Waren und Dienstleistungen (Gewichtung = 4,7%)

1999	90,4	91,4	91,4	91,4	91,6	91,6	91,6	91,7	91,7	91,7	91,9	91,9	91,5
2000	91,9	92,1	92,1	92,1	92,3	92,3	92,3	92,2	92,2	92,2	92,5	92,5	92,2
2001	92,9	93,6	93,6	93,6	94,1	94,1	94,1	94,3	94,3	94,3	94,5	94,5	94,0
2002	95,4	96,3	96,3	96,3	96,7	96,7	96,7	96,8	96,8	96,8	96,6	96,6	96,5
2003	97,0	97,9	97,9	97,9	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	98,1	98,1	97,9
2004	98,8	99,0	99,0	99,0	98,9	98,9	98,9	99,0	99,0	99,0	99,3	99,3	99,0
2005	99,7	99,8	99,8	99,8	99,9	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9
2006	100,6	100,8	100,8	100,8	100,9	100,9	100,9	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,8
2007	100,3	100,7	100,7	100,7	100,9	100,9	100,9	101,0	101,0	101,0			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-507



**Indice des prix de l'offre totale, de janvier 1997 à septembre 2007**  
 Preisindex des Gesamtangebotes von Januar 1997 bis September 2007

Base: mai 2003 = 100 / Basis: Mai 2003 = 100

T05-11	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

**Indice des prix de l'offre totale (Indice des prix à la production et indice des prix à l'importation)**  
 Preisindex des Gesamtangebotes (Produzenten- und Importpreisindex)

1997	101,2	101,4	101,6	101,8	102,1	102,2	102,2	102,2	102,2	102,2	102,0	101,7	101,9
1998	101,6	101,1	100,9	101,1	100,9	100,7	100,7	100,3	100,0	99,5	98,8	98,6	100,3
1999	98,6	98,1	98,2	98,4	98,6	98,7	99,0	99,3	99,7	99,7	99,5	100,1	99,0
2000	100,3	100,8	101,0	101,2	101,5	101,6	101,7	101,7	102,4	102,4	102,5	102,3	101,6
2001	101,7	101,6	101,5	102,0	101,9	102,1	102,0	101,5	101,5	101,0	100,4	100,4	101,5
2002	100,3	100,0	100,2	100,5	100,5	100,3	100,4	100,1	100,3	100,3	100,0	100,0	100,3
2003	100,1	100,0	100,4	100,2	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	100,0	99,9	99,9	99,9
2004	99,9	99,9	100,4	100,9	101,4	101,1	101,0	101,3	101,4	101,9	101,8	101,4	101,0
2005	101,2	101,6	101,8	102,2	101,9	101,6	102,1	102,3	102,9	103,0	102,6	102,7	102,2
2006	102,9	103,3	103,4	104,2	104,8	104,8	105,0	105,5	105,5	105,4	105,4	105,4	104,6
2007	105,2	105,5	105,9	106,8	107,8	107,8	108,0	108,3	108,0				

**Indice des prix à la production / Produzentenpreisindex**

1997	101,3	101,2	101,4	101,2	101,4	101,5	101,6	101,3	101,4	101,3	101,3	101,1	101,3
1998	101,1	100,5	100,5	100,5	100,3	100,3	100,2	100,0	99,9	99,6	99,2	99,1	100,1
1999	99,2	98,6	98,6	98,6	98,7	98,9	99,1	99,4	99,7	99,6	99,2	99,5	99,1
2000	99,7	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,1	100,1	100,2	100,3	100,3	100,3	100,0
2001	100,3	100,2	100,2	100,8	100,7	100,9	100,8	100,6	100,7	100,4	100,2	100,3	100,5
2002	100,2	99,8	99,9	100,0	100,2	100,2	100,3	100,0	100,1	100,0	99,8	99,8	100,0
2003	99,7	99,6	99,9	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,1	100,2	100,3	100,3	100,0
2004	100,3	100,3	100,7	101,2	101,5	101,4	101,3	101,3	101,5	101,8	102,0	101,6	101,2
2005	101,3	101,6	101,7	102,0	101,8	101,7	101,9	102,1	102,6	102,7	102,7	102,7	102,1
2006	102,8	103,1	103,2	103,9	104,2	104,4	104,5	104,7	104,7	104,8	104,8	104,8	104,2
2007	104,6	105,2	105,4	106,1	107,0	107,0	107,1	107,4	107,4				

**Indice des prix à l'importation / Importpreisindex**

1997	100,9	101,8	102,1	103,1	103,9	103,8	103,6	104,4	104,3	104,2	103,5	103,2	103,2
1998	102,9	102,4	101,9	102,6	102,5	101,6	101,7	101,0	100,3	99,4	98,1	97,5	101,0
1999	97,3	97,1	97,3	97,9	98,4	98,3	98,8	99,0	99,6	100,0	100,1	101,5	98,8
2000	101,9	103,5	104,1	104,2	105,0	105,2	105,5	105,4	107,8	107,3	107,7	107,1	105,4
2001	105,1	104,8	104,6	104,9	104,9	104,7	104,6	103,7	103,6	102,3	101,0	100,6	103,7
2002	100,5	100,5	100,9	101,7	101,2	100,7	100,6	100,4	100,8	101,1	100,4	100,6	100,8
2003	100,9	100,7	101,7	100,4	100,0	98,8	98,9	99,4	99,5	99,5	99,0	99,1	99,8
2004	99,2	99,1	99,7	100,4	101,2	100,5	100,4	101,2	101,3	102,1	101,5	101,1	100,6
2005	100,9	101,5	102,1	102,6	102,2	101,4	102,4	102,7	103,5	103,5	102,3	102,6	102,3
2006	103,1	103,5	103,7	104,7	106,0	105,7	106,0	106,9	107,0	106,7	106,5	106,5	105,5
2007	106,3	106,2	106,8	108,2	109,4	109,3	109,7	110,0	109,3				

**Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur (Indice des prix à la production, part du marché intérieur, et indice des prix à l'importation)**  
 Preisindex des Gesamtangebotes im Inland (Produzentenpreisindex, Teil Inlandabsatz, und Importpreisindex)

1997	100,9	101,3	101,6	101,8	102,1	102,2	102,2	102,4	102,4	102,3	102,1	101,8	101,9
1998	101,7	101,1	100,9	101,1	100,8	100,5	100,5	100,0	99,7	99,1	98,4	98,1	100,2
1999	98,1	97,6	97,7	98,0	98,1	98,3	98,6	98,8	99,3	99,4	99,4	100,3	98,6
2000	100,6	101,2	101,6	101,8	102,1	102,3	102,4	102,4	103,3	103,2	103,3	103,1	102,3
2001	102,3	102,1	102,0	102,5	102,4	102,6	102,5	101,9	101,9	101,2	100,6	100,5	101,9
2002	100,4	100,0	100,3	100,7	100,5	100,3	100,4	100,2	100,4	100,4	100,1	100,1	100,3
2003	100,2	100,0	100,6	100,2	100,0	99,4	99,5	99,8	99,9	99,9	99,7	99,8	99,9
2004	99,8	99,8	100,4	101,1	101,7	101,3	101,2	101,7	101,9	102,5	102,2	101,7	101,3
2005	101,4	102,0	102,3	102,8	102,4	102,0	102,6	102,9	103,9	103,8	103,0	103,2	102,7
2006	103,5	104,0	104,2	105,1	105,9	105,9	106,2	106,8	106,9	106,6	106,5	106,5	105,7
2007	106,3	106,6	107,0	108,1	109,1	109,1	109,3	109,5	109,2				

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-473



# Indice suisse des prix de gros, par mois, d'avril 1963<sup>1</sup> à septembre 2007

Grosshandelspreisindex der Schweiz nach Monaten von April 1963<sup>1</sup> bis September 2007

Base: avril 1963 = 100 / Basis: April 1963 = 100

T05-12	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
1963	...	...	...	100,0	100,4	100,1	99,7	99,4	99,7	100,3	100,3	100,3	...
1964	100,3	100,7	100,7	101,5	101,6	101,4	101,0	101,3	101,6	101,8	101,8	101,6	101,3
1965	101,5	101,8	101,8	101,4	101,9	102,2	101,6	101,4	101,5	101,8	102,6	102,8	101,9
1966	103,7	104,0	104,1	104,1	104,5	104,3	104,1	103,0	103,0	103,1	103,5	103,7	103,8
1967	103,6	103,8	103,7	103,5	104,1	104,5	104,4	104,3	104,2	104,0	104,3	104,4	104,1
1968	104,5	104,9	104,6	103,9	103,8	103,7	103,5	103,5	103,9	104,2	104,5	104,7	104,1
1969	105,4	105,8	105,3	106,0	106,6	107,0	107,3	107,3	107,7	108,3	109,3	109,9	107,2
1970	110,2	110,7	111,5	111,9	112,3	111,9	111,8	111,6	111,8	111,4	112,0	112,2	111,6
1971	112,4	112,9	114,2	114,6	114,7	114,4	114,3	114,0	114,0	114,2	114,2	115,0	114,1
1972	115,7	116,1	117,1	117,2	117,7	117,7	117,7	118,2	119,0	120,1	120,6	121,7	118,2
1973	123,8	125,0	127,5	128,1	129,0	129,7	130,5	131,0	132,5	135,5	137,7	139,7	130,8
1974	143,0	144,3	151,0	152,0	152,6	152,8	153,5	153,5	155,3	155,7	155,8	153,8	151,9
1975	152,7	152,2	149,5	149,3	149,0	147,8	147,7	147,9	146,8	146,6	146,2	146,2	148,5
1976	146,1	146,4	147,1	147,6	147,5	148,1	148,4	148,2	148,0	147,6	147,6	147,9	147,5
1977	148,3	148,5	149,3	149,4	149,5	149,0	148,4	147,1	147,6	146,5	146,1	145,5	147,9
1978	144,7	144,3	144,0	143,8	144,0	143,7	143,0	141,9	140,7	140,7	142,1	142,1	142,9
1979	143,0	145,1	145,6	146,8	148,5	149,2	149,0	148,8	149,8	150,2	151,8	151,9	148,3
1980	153,0	153,6	155,0	156,0	155,7	155,8	156,2	155,9	155,8	157,0	158,3	158,9	155,9
1981	160,6	161,8	163,1	163,6	164,4	164,4	165,7	166,6	166,6	167,8	167,4	167,7	165,0
1982	168,1	168,2	167,4	168,6	169,8	169,5	169,8	169,5	170,1	170,4	169,9	169,5	169,2
1983	168,9	168,2	168,1	168,9	169,3	170,0	170,0	170,8	171,5	170,9	171,4	172,0	170,0
1984	172,9	173,2	174,8	175,1	175,5	175,3	175,8	175,8	176,9	177,1	177,0	177,0	175,5
1985	179,7	180,8	181,0	181,1	180,6	180,2	178,9	177,9	178,6	178,7	178,7	178,3	179,5
1986	177,1	176,1	174,7	174,0	173,3	172,6	171,7	171,2	170,7	170,1	168,8	169,0	172,4
1987	169,1	168,5	168,8	168,3	168,4	169,1	169,1	169,1	168,7	169,6	169,4	169,5	169,0
1988	169,5	170,3	171,4	171,6	172,0	172,7	172,8	172,7	174,2	174,9	175,2	176,4	172,8
1989	177,5	177,8	179,5	180,7	181,4	180,7	180,1	180,4	180,9	181,1	181,0	181,9	180,2
1990	181,5	181,9	183,1	183,5	183,3	182,7	182,9	183,8	184,1	183,1	182,2	182,3	182,9
1991	182,9	183,4	182,9	183,4	183,6	183,7	184,0	184,4	183,8	184,2	183,9	183,6	183,6
1992	183,4	183,4	184,1	184,4	184,7	184,3	184,0	183,4	183,5	183,7	183,7	183,6	183,8
1993	183,4	183,8	185,6	184,7	184,5	184,4	184,7	184,6	184,3	184,1	183,2	183,3	184,3
1994	182,9	183,0	183,1	182,9	183,1	183,6	184,0	184,4	184,3	184,2	184,0	183,9	183,6
1995	184,2	184,5	184,7	184,4	184,0	183,8	183,4	183,8	183,1	182,2	181,8	183,7	183,7
1996	181,6	180,8	180,5	180,8	179,6	179,3	179,0	178,0	178,3	178,5	177,7	177,8	179,3
1997	178,2	178,6	179,0	179,2	179,9	180,0	180,0	180,1	180,1	180,0	179,6	179,2	179,5
1998	179,0	178,0	177,8	178,1	177,7	177,3	177,3	176,6	176,2	175,3	174,1	173,7	176,8
1999	173,7	172,8	172,9	173,3	173,7	173,9	174,4	174,9	175,6	175,7	175,2	176,3	174,4
2000	176,7	177,5	177,9	178,2	178,8	179,0	179,2	179,1	180,4	180,3	180,5	180,2	179,0
2001	179,2	178,9	178,8	179,7	179,5	179,8	179,6	178,8	178,8	177,8	176,9	176,8	178,7
2002	176,7	176,2	176,5	177,0	177,0	176,7	176,8	176,4	176,7	176,7	176,2	176,2	176,6
2003	176,3	176,1	176,9	176,5	176,1	175,4	175,6	175,8	175,9	176,1	175,9	175,9	176,0
2004	176,0	176,0	176,8	177,8	178,6	178,1	177,9	178,4	178,6	179,5	179,3	178,6	178,0
2005	178,2	178,9	179,3	180,0	179,5	179,0	179,8	180,1	181,3	181,4	180,6	180,9	179,9
2006	181,3	181,9	182,1	183,5	184,6	184,6	185,0	185,8	185,9	185,7	185,6	185,6	184,3
2007	185,3	185,9	186,5	188,2	189,9	189,9	190,2	190,7	190,3				

<sup>1</sup>Depuis 1993, l'indice des prix de gros est remplacé par celui des prix de l'offre totale. L'ancienne série est mise à jour pour garantir la continuité

<sup>1</sup>Seit 1993 wird der Grosshandelspreisindex durch den Preisindex des Gesamtangebotes ersetzt. Um die Vergleichbarkeit zu gewährleisten wird die alte Reihe fortgeführt

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-104

# Indice suisse des prix de la construction, par genre d'ouvrage, de 1998 à 2007

Schweizerischer Baupreisindex nach Bauwerksart von 1998 bis 2007

Base: octobre 1998 = 100 / Basis: Oktober 1998 = 100

T05-13	Construction Baugewerbe Total	Bâtiment / Hochbau					Génie civil / Tiefbau		
		Total	Nouvelles constructions d'immeubles administratifs	Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation	Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation en bois <sup>1</sup>	Rénovations d'immeubles d'habitation	Total <sup>2</sup>	Nouvelles constructions de routes	Nouvelles constructions de passages inférieurs <sup>3</sup>
		Total	Neubau von Bürogebäuden	Neubau von Mehrfamilienhäusern	Neubau von Mehrfamilienhäusern aus Holz <sup>1</sup>	Renovation von Mehrfamilienhäusern	Total <sup>2</sup>	Neubau von Strassen	Neubau von Unterführungen <sup>3</sup>

## Suisse / Schweiz

1998	Avril / April	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Octobre / Oktober	100,0	100,0	100,0	100,0	...	100,0	100,0	100,0	...
1999	Avril / April	101,0	100,7	100,8	101,0	...	100,2	102,0	102,0	...
	Octobre / Oktober	103,7	103,1	103,9	103,1	...	102,6	105,8	105,8	...
2000	Avril / April	105,6	104,8	105,2	105,5	...	103,7	108,1	108,1	...
	Octobre / Oktober	108,1	107,0	107,4	107,8	...	105,7	111,5	111,5	...
2001	Avril / April	110,6	109,0	110,0	109,8	...	107,5	115,5	115,5	100,0
	Octobre / Oktober	110,4	109,2	111,3	109,5	...	108,0	114,2	113,8	99,2
2002	Avril / April	109,7	108,9	111,3	108,7	...	108,3	112,0	111,7	97,3
	Octobre / Oktober	108,7	108,1	110,3	107,5	...	107,9	110,7	110,3	96,3
2003	Avril / April	107,5	106,6	109,1	105,8	100,0	106,8	110,2	109,6	95,8
	Octobre / Oktober	107,8	106,8	109,1	105,9	100,1	107,0	111,2	110,5	96,8
2004	Avril / April	108,3	106,7	108,9	105,9	99,9	107,0	113,4	111,8	99,5
	Octobre / Oktober	110,5	108,6	110,6	108,2	101,5	108,4	116,3	113,5	103,2
2005	Avril / April	111,1	109,6	111,9	109,0	102,3 <sup>f</sup>	109,6	115,8	113,3	102,4
	Octobre / Oktober	112,6	110,6	112,6	110,1	103,1	110,7	118,7	115,8	105,3
2006	Avril / April	113,9	112,1	114,4	111,3	104,4	112,2	119,8	117,4	105,8
	Octobre / Oktober	116,8	114,7	117,6	114,1	106,8	114,3	123,3	121,5	108,4
2007	Avril / April	118,9	116,8	120,0	115,8	108,9	117,0	125,3	122,9	110,6

## Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)

1998	Avril / April	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Octobre / Oktober	100,0	100,0	100,0	100,0	...	100,0	100,0	100,0	...
1999	Avril / April	102,1	101,9	102,7	102,1	...	101,3	102,7	102,7	...
	Octobre / Oktober	103,9	103,2	104,1	103,2	...	102,7	106,4	106,4	...
2000	Avril / April	105,6	104,7	105,0	105,5	...	103,4	108,7	108,7	...
	Octobre / Oktober	107,8	106,9	107,3	107,5	...	105,8	110,8	110,8	...
2001	Avril / April	111,6	109,5	110,7	110,2	...	108,0	118,1	118,1	100,0
	Octobre / Oktober	112,5	110,7	112,0	111,3	...	109,6	117,9	118,6	99,2
2002	Avril / April	111,6	110,9	112,9	111,6	...	109,2	113,9	115,2	95,3
	Octobre / Oktober	110,1	109,2	111,1	109,3	...	108,3	113,2	114,1	95,0
2003	Avril / April	109,1	108,0	110,4	108,1	100,0	106,7	112,5	114,0	94,0
	Octobre / Oktober	109,3	108,0	110,0	108,3	99,7	106,9	113,4	114,7	94,9
2004	Avril / April	110,5	108,5	110,8	108,9	100,6	106,9	116,8	116,8	98,8
	Octobre / Oktober	112,7	110,6	113,0	111,1	102,3	109,0	119,5	119,1	101,5
2005	Avril / April	112,9	110,9	113,1	111,1	102,7	109,7	119,2	118,4	101,6
	Octobre / Oktober	114,4	111,9	113,9	112,1	103,3	110,7	122,3	121,6	104,2
2006	Avril / April	116,5	113,9	116,3	113,8	104,9	113,0	124,9	125,0	105,6
	Octobre / Oktober	119,9	116,7	119,4	117,1	107,8	115,1	129,7	130,2	109,4
2007	Avril / April	120,4	117,5	120,6	117,5	108,8	116,3	129,7	128,9	110,5

<sup>1</sup>Base: avril 2003 = 100. Cet objet n'intervient pas dans le calcul de l'indice agrégé «Bâtiment» / Basis: April 2003 = 100. Dieses Objekt gelangt nicht in die Hochberechnung des «Hochbau»

<sup>2</sup>Jusqu'en avril 2001, cet indice reprend l'évolution de celui de la construction de routes. A partir d'octobre 2001, une agrégation est faite entre l'indice de la construction de routes et l'indice de la construction de passages inférieurs ramené à la base octobre 1998 = 100.

<sup>3</sup>Bis April 2001 wurde der Index für den Neubau von Strassen übernommen. Ab Oktober 2001 besteht dieser Index aus der Aggregation vom Index für den Neubau von Strassen und dem auf der Basis Oktober 1998 = 100 umfassten Index für den Neubau von Unterführungen

<sup>f</sup>Base: avril 2001 = 100 / Basis: April 2001 = 100

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-459



## Indice des coûts de la construction de logements de la Ville de Zurich, de 1990 à 2007

### Wohnbaukostenindex der Stadt Zürich von 1990 bis 2007

Au 1<sup>er</sup> avril. Indice en points, prix du m<sup>3</sup> SIA en francs / Am 1. April. Index in Punkten, Preis pro m<sup>3</sup> SIA in Franken

T05-14	Oct. 1966 = 100	Avril 1977 = 100	Oct. 1988 = 100	Avril 1998 = 100	Avril 2005 = 100	Prix du m <sup>3</sup>	
	Okt. 1966 = 100	April 1977 = 100	Okt. 1988 = 100	April 1998 = 100	April 2005 = 100	Preis pro m <sup>3</sup>	
						SIA 116 <sup>1</sup>	SIA 416 <sup>2</sup>
1990	269,4	166,7	113,5	...	...	510,51	...
1991	286,0	176,9	120,4	...	...	541,82	...
1992	284,1	175,7	119,6	...	...	538,95	...
1993	271,1	167,7	114,2	...	...	518,12	...
1994	267,8	165,6	112,7	...	...	514,28	...
1995	274,4	169,7	115,5	...	...	526,83	...
1996	270,3	167,2	113,8	...	...	520,26	...
1997	266,0	164,5	112,0	...	...	512,70	...
1998 <sup>3</sup>	264,8	163,8	111,5	100,0	...	516,02	...
1999	268,2	165,9	112,9	101,3	...	522,58	...
2000	278,4	172,2	117,2	105,1	...	541,71	...
2001	291,7	180,4	122,8	110,1	...	566,38	...
2002	291,4	180,2	122,7	110,0	...	566,79	...
2003	282,2	174,6	118,8	106,6	...	549,64	...
2004	284,9	176,2	119,9	107,6	...	555,98	...
2005 <sup>3</sup>	291,7	180,5	122,8	110,2	100,0	530,10	581,54
2006	296,5	183,4	124,8	111,9	101,6	538,75	591,03
2007	309,9	191,7	130,5	117,0	106,2	563,64	618,33

<sup>1</sup>SIA 116 "Normes pour déterminer le prix au m<sup>3</sup> des bâtiments", du 5.4.1952 / SIA 116 "Normalien für kubische Berechnungen von Hochbauten", vom 5.4.1952

<sup>2</sup>SIA 416 "Surfaces et volumes des bâtiments", en vigueur depuis le 1.10.2003. Elle remplace les normes SIA 416 "Surfaces et volumes des bâtiments et aménagements extérieurs", du 1.11.1993 et SIA 116 "Normes pour déterminer le prix au m<sup>3</sup> des bâtiments", du 5.4.1952

<sup>3</sup>SIA 416 "Flächen und Volumen von Gebäuden", in Kraft seit dem 1.10.2003. Sie ersetzt die Normen SIA 416 "Flächen und Volumen von Gebäuden und Anlagen", vom 1.11.1993 und SIA 116 "Normalien von kubischen Berechnungen von Hochbauten", vom 5.4.1952

<sup>3</sup>Révision de l'indice avec nouvelle base / Indexrevision mit neuer Basis

Source: Statistik Stadt Zürich, Zürich

Quelle: Statistik Stadt Zürich, Zürich

t08-105

## Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, de 1993 à 2007

### Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung von 1993 bis 2007

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: mai 1993 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Mai 1993 = 100

T05-15	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
1993	...	100,0	100,4	99,7	99,2
1994	100,6	99,3	99,6	99,8	99,8
1995	100,0	100,9	101,5	101,8	100,9
1996	101,9	102,1	102,5	102,7	102,2
1997	103,0	102,6	102,8	102,7	102,8
1998	102,9	102,7	102,9	102,8	102,8
1999	103,2	103,4	104,1	103,8	103,5
2000	104,4	104,9	105,3	106,9	105,1
2001	107,5	108,2	108,4	108,8	108,1
2002	109,0	109,2	109,3	109,4	109,2
2003	109,3	109,4	109,7	109,7	109,5
2004	110,1	110,4	111,4	112,0	110,8
2005	112,1	112,1	112,5	113,1	112,4
2006	114,1	114,6	115,1	115,6	114,6
2007	116,7	117,5	117,5		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-434



## Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, de 2000 à 2007

Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung von 2000 bis 2007

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: mai 2000 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Mai 2000 = 100

T05-16	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
2000	...	100,0	100,4	101,9	100,2
2001	102,5	103,2	103,4	103,7	103,0
2002	104,0	104,1	104,3	104,3	104,1
2003	104,3	104,3	104,6	104,6	104,4
2004	105,0	105,3	106,2	106,8	105,7
2005	106,9	106,9	107,3	107,8	107,1
2006	108,8	109,3	109,7	110,2	109,3
2007	111,3	112,0	112,0		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-462

## Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, en 2006 et 2007

Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung 2006 und 2007

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: décembre 2005 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Dezember 2005 = 100

T05-17	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
2006	100,9	101,3	101,7	102,2	101,3
2007	103,2	103,9	103,8		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t08-509



## Industrie et services

### **Généralités**

#### **Etat, structure et évolution des entreprises**

Entreprises, établissements  
Forme juridique des entreprises  
Faillites et poursuites

#### **Production, chiffres d'affaires, valeur ajoutée, investissements**

Test conjoncturel pour l'industrie

#### **Commerce extérieur**

## Industrie und Dienstleistungen

### **Allgemeines**

#### **Stand, Struktur und Entwicklung der Unternehmen**

Unternehmungen, Arbeitsstätten  
Rechtsform der Unternehmungen  
Konkurs und Schuldbetreibung

#### **Produktion, Umsätze, Wertschöpfung, Investitionen**

Konjunkturtest in der Industrie

#### **Aussenhandel**





## Le commerce extérieur en quelques chiffres, de 1990 à 2006<sup>1</sup>

Der Aussenhandel in einigen Zahlen von 1990 bis 2006<sup>1</sup>

T06-01	Importations <sup>2,3</sup> / Einfuhr <sup>2,3</sup>		Exportations <sup>3</sup> / Ausfuhr <sup>3</sup>	
	En tonnes	En millions de francs	En tonnes	En millions de francs
	In Tonnen	In Millionen Franken	In Tonnen	In Millionen Franken
<b>Suisse + FL / Schweiz + FL (2006)</b>	<b>49 945 763</b>	<b>177 148</b>	<b>16 497 222</b>	<b>185 216</b>
ZH	7 665 030	35 103	1 507 268	17 645
BE	2 196 824	10 227	949 251	11 531
LU	2 551 951	6 419	1 839 265	4 692
UR	65 206	291	56 522	387
SZ	338 956	1 790	166 589	1 565
NW	86 097	689	13 086	739
OW	59 137	290	95 482	532
GL	124 424	529	106 411	672
ZG	1 475 851	4 918	568 078	8 017
FR	749 597	3 542	299 657	6 477
SO	1 936 065	5 990	1 467 077	6 104
BS	2 544 835	17 445	584 476	42 082
BL	4 394 445	8 260	851 803	5 831
SH	809 032	2 964	262 124	1 875
AI	46 783	66	62 488	76
AR	118 002	490	47 599	1 226
SG	3 036 529	8 655	1 330 954	10 658
GR	795 878	2 094	677 288	2 221
AG	4 516 784	20 576	1 357 043	9 479
TG	2 138 472	4 020	963 997	4 165
TI	2 818 344	8 333	644 070	7 302
VD	1 978 639	6 567	687 241	10 096
VS	3 467 465	4 214	407 475	2 365
NE	3 506 101	5 773	403 347	6 945
GE	1 718 234	11 544	704 604	13 559
JU	316 662	803	155 067	909
Liechtenstein	474 473	2 164	266 507	3 604
Non réparti / Nicht aufteilbar	15 947	3 392	22 454	4 464
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>8 705 249</b>	<b>26 336</b>	<b>3 274 399</b>	<b>31 966</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>				
1990	309 387	1 518	121 706	1 709
1991	303 537	1 473	120 009	1 833
1992	298 832	1 408	144 087	2 022
1993	354 895	1 370	147 132	1 895
1994	372 168	1 508	162 260	2 200
1995	377 058	1 587	164 598	2 517
1996	377 575	1 725	167 864	2 495
1997	451 992	2 051	182 672	2 980
1998	442 958	2 116	197 687	3 362
1999	470 549	2 044	205 162	3 775
2000	516 458	2 311	372 258	4 626
2001	642 871	2 575	333 231	4 940
2002	674 922	2 653	324 310	4 891
2003	700 878	2 565	333 494	4 555
2004	689 314	2 856	333 660	5 301
2005	677 805	3 199	326 206	5 821
2006	749 597	3 542	299 657	6 477

<sup>1</sup>Dès 2002, y compris trafic de perfectionnement à façon, marchandises en retour et électricité / Ab 2002, inbegriffen Lohnveredelungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel

<sup>2</sup>Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises dont le canton de destination est connu

<sup>3</sup>Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmungskanton bekannt ist

<sup>3</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

t08-106



# Etablissements<sup>1</sup>, par district et activité économique, en 2005

## Arbeitsstätten<sup>1</sup> nach Bezirk und Wirtschaftszweig 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T06-02	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>TOTAL</b>	<b>14 458</b>	<b>4 696</b>	<b>2 248</b>	<b>2 280</b>	<b>1 817</b>	<b>1 315</b>	<b>1 305</b>	<b>797</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>3 645</b>	<b>536</b>	<b>786</b>	<b>560</b>	<b>467</b>	<b>591</b>	<b>458</b>	<b>247</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>2 425</b>	<b>678</b>	<b>430</b>	<b>406</b>	<b>310</b>	<b>206</b>	<b>230</b>	<b>165</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>1 216</b>	<b>323</b>	<b>209</b>	<b>216</b>	<b>166</b>	<b>112</b>	<b>106</b>	<b>84</b>	<b>Herstellung von Waren</b>
Alimentation, boissons et tabac	168	28	37	35	18	35	10	5	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak
Textile et habillement	25	11	5	1	3	1	1	3	Textilien und Bekleidung
Cuir et articles en cuir	9	3	-	2	2	1	1	-	Leder und Lederwaren
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	249	45	38	55	33	23	29	26	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition, impression	102	42	16	13	11	8	6	6	Papier, Pappe, Verlag, Druck
Industrie chimique	26	10	2	4	3	1	-	6	Chemische Erzeugnisse
Caoutchouc et matières plastiques	16	4	5	3	1	2	1	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, pierre, terre	59	15	10	12	9	6	4	3	Glas, Ceramik, Stein, Erde
Métallurgie, travail des métaux	213	41	45	40	36	14	23	14	Metallerzeugung und -bearbeitung
Machines et équipements	106	28	25	10	17	10	8	8	Maschinenbau
Mach. de bureau, informatique, optique	124	55	15	18	17	4	11	4	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik
Moyens de transport	17	5	1	2	4	2	3	-	Fahrzeugbau
Autres (y c. meubles), récupération	102	36	10	21	12	5	9	9	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>34</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	27	7	3	6	6	2	1	2	Energieversorgung
Captage, traitement, distribution d'eau	7	3	1	-	1	1	-	1	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>1 152</b>	<b>336</b>	<b>212</b>	<b>180</b>	<b>135</b>	<b>90</b>	<b>121</b>	<b>78</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>8 388</b>	<b>3 482</b>	<b>1 032</b>	<b>1 314</b>	<b>1 040</b>	<b>518</b>	<b>617</b>	<b>385</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>2 605</b>	<b>969</b>	<b>361</b>	<b>444</b>	<b>349</b>	<b>167</b>	<b>189</b>	<b>126</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>
Automobiles, stations de service	576	181	124	84	70	35	48	34	Automobile, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	559	214	72	66	100	33	53	21	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	1 470	574	165	294	179	99	88	71	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>785</b>	<b>277</b>	<b>87</b>	<b>168</b>	<b>95</b>	<b>49</b>	<b>62</b>	<b>47</b>	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>551</b>	<b>180</b>	<b>86</b>	<b>93</b>	<b>63</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>28</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres, conduites	225	62	38	35	27	25	27	11	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	5	4	-	-	1	-	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	2	1	-	1	-	-	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	96	35	17	20	11	3	5	5	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	223	78	31	37	24	18	23	12	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>275</b>	<b>117</b>	<b>48</b>	<b>39</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>9</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>
Intermédiation financière	121	39	27	18	16	8	8	5	Kreditinstitute
Assurances (sans ass. sociale)	74	31	15	9	7	4	5	3	Versicherungen (ohne Sozialvers.)
Activités auxiliaires	80	47	6	12	7	4	3	1	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>1 613</b>	<b>771</b>	<b>180</b>	<b>196</b>	<b>225</b>	<b>79</b>	<b>97</b>	<b>65</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	112	43	12	13	21	4	9	10	Grundstücks- und Wohnungswesen
Location de machines et équipements	27	13	6	4	1	2	1	-	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	187	94	24	18	30	7	6	8	Datenverarbeitung und -banken
Recherche et développement	21	12	-	2	2	3	2	-	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	1 266	609	138	159	171	63	79	47	Dienstleistungen für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>394</b>	<b>175</b>	<b>39</b>	<b>55</b>	<b>43</b>	<b>29</b>	<b>32</b>	<b>21</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>658</b>	<b>299</b>	<b>57</b>	<b>88</b>	<b>55</b>	<b>56</b>	<b>73</b>	<b>30</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>692</b>	<b>337</b>	<b>76</b>	<b>98</b>	<b>79</b>	<b>36</b>	<b>39</b>	<b>27</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>815</b>	<b>357</b>	<b>98</b>	<b>133</b>	<b>101</b>	<b>40</b>	<b>54</b>	<b>32</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Eaux usées, déchets, assainissement	69	21	13	13	6	5	7	4	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Représentation d'intérêts, Associations	177	92	22	24	20	4	11	4	Interessenvertretung, Vereinigungen
Culture, sport et récréation	170	89	14	23	23	8	9	4	Kultur, Sport und Unterhaltung
Autres services	399	155	49	73	52	23	27	20	Sonstige Dienstleistungen

<sup>1</sup>Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

<sup>1</sup>Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-386



# Etablissements<sup>1</sup> selon la taille des établissements et l'activité économique, en 2005

Arbeitsstätten<sup>1</sup> nach Grösse der Arbeitsstätten und Wirtschaftszweig 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T06-03	Total	Etablissements comptant ... équivalents plein temps										TOTAL
		Arbeitsstätten mit ... Vollzeitäquivalenten										
		<2	2	3-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200+		
<b>TOTAL</b>	<b>14 458</b>	<b>5 886</b>	<b>2 709</b>	<b>2 522</b>	<b>1 716</b>	<b>859</b>	<b>508</b>	<b>163</b>	<b>65</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>TOTAL</b>
<b>SECTEUR PRIMAIRE</b>	<b>3 645</b>	<b>1 715</b>	<b>1 101</b>	<b>665</b>	<b>128</b>	<b>28</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>PRIMÄRER SEKTOR</b>
<b>SECTEUR SECONDAIRE</b>	<b>2 425</b>	<b>797</b>	<b>346</b>	<b>384</b>	<b>381</b>	<b>239</b>	<b>179</b>	<b>51</b>	<b>27</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>SEKUNDÄRER SEKTOR</b>
<b>Industries extractives</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Bergbau, Steine und Erden</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>1 216</b>	<b>403</b>	<b>161</b>	<b>200</b>	<b>184</b>	<b>112</b>	<b>84</b>	<b>33</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>Herstellung von Waren</b>
Alimentation, boissons et tabac	168	27	31	60	32	5	3	1	4	5	5	Nahrungs- und Genussmittel, Tabak
Textile et habillement	25	15	1	3	3	-	2	-	1	-	-	Textilien und Bekleidung
Cuir et articles en cuir	9	5	-	2	2	-	-	-	-	-	-	Leder und Lederwaren
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	249	94	30	40	45	25	11	3	1	-	-	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Papier, carton, édition, impression	102	37	23	13	8	9	7	1	1	3	3	Papier, Pappe, Verlag, Druck
Industrie chimique	26	8	1	1	3	2	6	2	-	3	3	Chemische Erzeugnisse
Caoutchouc et matières plastiques	16	1	-	2	-	3	4	5	1	-	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Verre, céramique, pierre, terre	59	15	8	12	7	5	8	3	1	-	-	Glas, Ceramk, Stein, Erde
Métallurgie, travail des métaux	213	67	29	33	38	20	14	9	2	1	1	Metallerzeugung und -bearbeitung
Machines et équipements	106	30	16	11	16	12	11	6	2	2	2	Maschinenbau
Mach. de bureau, informatique, optique	124	42	11	14	18	16	10	1	6	6	6	Büromaschinen, EDV-Geräte, Optik
Moyens de transport	17	8	2	2	2	1	1	1	-	-	-	Fahrzeugbau
Autres (y c. meubles), récupération	102	54	9	7	10	14	7	1	-	-	-	Sonstiges (inkl. Möbel), Rückgewinnung
<b>Production d'électricité, gaz, eau</b>	<b>34</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Energie- und Wasserversorgung</b>
Prod., distr. électricité, gaz, chaleur	27	5	-	1	4	11	2	2	2	-	-	Energieversorgung
Captage, traitement, distribution d'eau	7	3	2	1	-	-	1	-	-	-	-	Wasserversorgung
<b>Construction</b>	<b>1 152</b>	<b>382</b>	<b>179</b>	<b>176</b>	<b>186</b>	<b>114</b>	<b>92</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>Baugewerbe</b>
<b>SECTEUR TERTIAIRE</b>	<b>8 388</b>	<b>3 374</b>	<b>1 262</b>	<b>1 473</b>	<b>1 207</b>	<b>592</b>	<b>321</b>	<b>112</b>	<b>38</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>TERTIÄRER SEKTOR</b>
<b>Commerce; entretien; réparation</b>	<b>2 605</b>	<b>995</b>	<b>432</b>	<b>509</b>	<b>366</b>	<b>188</b>	<b>85</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>Handel; Instandhaltung; Reparatur</b>
Automobiles, stations de service	576	200	89	128	108	35	11	5	-	-	-	Automobile, Tankstellen
Commerce de gros et intermédiaires	559	228	67	91	69	56	33	9	5	1	1	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	1 470	567	276	290	189	97	41	5	3	2	2	Detailhandel und Reparatur
<b>Hôtellerie et restauration</b>	<b>785</b>	<b>136</b>	<b>137</b>	<b>213</b>	<b>197</b>	<b>85</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Beherbergungs- und Gaststätten</b>
<b>Transports et communications</b>	<b>551</b>	<b>248</b>	<b>77</b>	<b>82</b>	<b>77</b>	<b>28</b>	<b>24</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung</b>
Transports terrestres, conduites	225	104	35	22	26	16	13	7	1	1	1	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	5	-	1	2	1	-	1	-	-	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	Luffahrt
Services auxiliaires	96	44	15	23	8	1	3	-	2	-	-	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	223	100	25	35	42	10	7	3	1	-	-	Nachrichtenübermittlung
<b>Activités financières; assurances</b>	<b>275</b>	<b>97</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>40</b>	<b>32</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Kreditinstitute; Versicherungen</b>
Intermédiation financière	121	26	11	30	26	20	5	-	2	1	1	Kreditinstitute
Assurances (sans ass. sociale)	74	28	10	11	8	6	9	1	1	-	-	Versicherungen (ohne Sozialvers.)
Activités auxiliaires	80	43	10	12	6	6	3	-	-	-	-	Verbundene Tätigkeiten
<b>Immobilier, autres services</b>	<b>1 613</b>	<b>852</b>	<b>214</b>	<b>232</b>	<b>189</b>	<b>84</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Immobilien, and. Dienstleistungen</b>
Activités immobilières	112	65	18	14	5	6	4	-	-	-	-	Grundstücks- und Wohnungswesen
Location de machines et équipements	27	15	4	4	1	2	1	-	-	-	-	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	187	118	19	18	15	12	5	-	-	-	-	Datenverarbeitung und -banken
Recherche et développement	21	11	-	-	4	1	1	4	-	-	-	Forschung und Entwicklung
Services aux entreprises	1 266	643	173	196	164	63	17	7	3	-	-	Dienstleistungen für Unternehmen
<b>Adm. publ., défense, ass. sociale</b>	<b>394</b>	<b>109</b>	<b>47</b>	<b>51</b>	<b>95</b>	<b>42</b>	<b>36</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.</b>
<b>Education et enseignement</b>	<b>658</b>	<b>263</b>	<b>80</b>	<b>85</b>	<b>84</b>	<b>58</b>	<b>58</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Erziehung und Unterricht</b>
<b>Santé, vétér. et activités sociales</b>	<b>692</b>	<b>254</b>	<b>118</b>	<b>124</b>	<b>68</b>	<b>43</b>	<b>40</b>	<b>34</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>Gesundh., Veterinär-, Sozialwesen</b>
<b>Autres services collectifs et pers.</b>	<b>815</b>	<b>420</b>	<b>126</b>	<b>124</b>	<b>91</b>	<b>32</b>	<b>18</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Sonstige öffentliche u. pers. Dienste</b>
Eaux usées, déchets, assainissement	69	12	8	22	9	7	10	1	-	-	-	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Représentation d'intérêts, Associations	177	72	29	36	25	12	3	-	-	-	-	Interessenvertretung, Vereinigungen
Culture, sport et récréation	170	90	35	10	21	9	2	3	-	-	-	Kultur, Sport und Unterhaltung
Autres services	399	246	54	56	36	4	3	-	-	-	-	Sonstige Dienstleistungen

<sup>1</sup>Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

<sup>1</sup>Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eid, Betriebszählung 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-089



## Raisons sociales inscrites au registre du commerce, selon la forme juridique de l'entreprise, de 1992 à 2006

Im Handelsregister eingetragene Firmen nach Rechtsform der Unternehmung von 1992 bis 2006

T06-04	Total	Raison individuelle	Société en nom collectif	Société en commandite	SA <sup>1</sup>	Sàrl	Société coopérative	Institut et collectivité de droit public	Association	Fondation	Succursale
		Einzelfirma	Kollektiv-gesellschaft	Kommandit-gesellschaft	AG <sup>1</sup>	GmbH	Genossen-schaft	Öffentlich-rechtl. Institut und Körperschaft	Verein	Stiftung	Filiale
1992	13 369	3 795	437	26	7 210	102	818	29	90	498	364
1993	13 602	3 947	440	25	7 217	144	818	29	95	508	379
1994	14 036	4 187	465	26	7 300	206	832	29	98	514	379
1995	14 198	4 293	485	28	7 179	334	844	28	101	523	383
1996	14 430	4 402	480	28	7 124	488	843	28	107	539	391
1997	14 787	4 461	471	30	7 120	755	846	28	111	553	412
1998	15 077	4 569	454	33	7 033	1 018	844	28	115	552	431
1999	15 318	4 551	453	35	7 055	1 261	835	28	117	560	423
2000	15 623	4 661	455	37	7 044	1 478	820	29	118	565	416
2001	15 674	4 572	419	36	6 985	1 718	809	29	118	572	416
2002	15 866	4 603	432	35	6 923	1 946	803	28	119	587	390
2003	16 119	4 833	403	26	6 769	2 122	707	24	146	600	489
2004	16 280	4 948	396	22	6 667	2 321	684	17	148	574	503
2005	16 519	4 982	399	23	6 591	2 574	678	19	152	579	522
2006	...	5 047	410	25	6 567	2 781	664	...	155	568	525

<sup>1</sup>Y compris les SA en liquidation ou en faillite qui n'ont pas encore été radiées / Einschliesslich AG in Liquidation oder in Konkurs, die jedoch im Handelsregister noch nicht gelöscht sind

Source: Feuille officielle suisse du commerce, 1993-2007 - Office du registre du commerce, Berne

Quelle: Schweizerisches Handelsamtsblatt, 1993-2007 - Eidg. Amt für das Handelsregister, Bern

t08-090

## Création de nouvelles entreprises<sup>1</sup> et de nouveaux emplois, selon l'activité économique, de 2000 à 2005

Unternehmensgründungen<sup>1</sup> und neugeschaffene Arbeitsstellen nach Wirtschaftszweig von 2000 bis 2005

Sans le secteur primaire. Entreprises<sup>2</sup> et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Unternehmen<sup>2</sup> und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

T06-05	Entreprises / Unternehmen						Emplois / Arbeitsstellen						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
<b>Total des secteurs secondaire et tertiaire</b>	<b>322</b>	<b>288</b>	<b>276</b>	<b>285</b>	<b>328</b>	<b>324</b>	<b>671</b>	<b>537</b>	<b>609</b>	<b>577</b>	<b>596</b>	<b>697</b>	<b>Sekundärer und tertiärer Sektor, total</b>
<b>Secteur secondaire</b>	<b>72</b>	<b>71</b>	<b>60</b>	<b>87</b>	<b>96</b>	<b>82</b>	<b>141</b>	<b>126</b>	<b>129</b>	<b>194</b>	<b>185</b>	<b>226</b>	<b>Sekundärer Sektor</b>
Industrie	27	31	15	28	39	25	48	53	21	59	67	82	Industrie
Construction	45	40	45	59	57	57	93	73	108	135	118	144	Baugewerbe
<b>Secteur tertiaire</b>	<b>250</b>	<b>217</b>	<b>216</b>	<b>198</b>	<b>232</b>	<b>242</b>	<b>530</b>	<b>411</b>	<b>480</b>	<b>383</b>	<b>411</b>	<b>471</b>	<b>Tertiärer Sektor</b>
Commerce	83	61	65	70	67	83	168	94	144	134	116	152	Handel
Hôtellerie et restauration	10	7	12	8	8	15	59	31	39	36	20	40	Gastgewerbe
Transports et communications	18	12	21	7	12	7	32	16	50	13	34	19	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	1	4	9	5	8	12	1	8	21	5	14	19	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Immobilier, services aux entreprises	84	77	61	65	83	75	165	124	108	109	127	132	Immobilien, Dienste für Unternehmer
Activités informatiques	27	29	21	23	17	20	47	60	57	60	23	30	Informatikdienste
Enseignement	4	3	7	5	9	1	6	4	12	6	13	1	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	10	10	3	2	9	11	18	35	4	2	21	42	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	13	14	17	13	19	18	34	39	45	18	43	36	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste

<sup>1</sup>Entreprises véritablement nouvelles - créées «ex nihilo» - et exerçant une activité économique. Les entreprises issues d'une fusion, d'une dissolution ou d'une scission d'entreprises pré-existantes ne sont pas considérées

<sup>1</sup>Effektiv - «ex nihilo» - neu entstandene, wirtschaftlich aktive Unternehmen als Neugründungen. Unternehmen, die auf Grund einer Fusion, Auflösung oder Spaltung bestehender Unternehmen entstanden sind, werden nicht berücksichtigt

<sup>2</sup>Entreprises privées exerçant une activité économique marchande pendant au moins 20 h par semaine

<sup>2</sup>Private marktwirtschaftlich tätige Unternehmen, die ihre Tätigkeit während mindestens 20 Std. pro Woche ausüben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Registre des entreprises et des établissements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Betriebs- und Unternehmensregister, Neuenburg

t08-510



## Création de nouvelles entreprises<sup>1</sup> et de nouveaux emplois, en 2005

### Unternehmensgründungen<sup>1</sup> und neugeschaffene Arbeitsstellen 2005

Sans le secteur primaire. Entreprises<sup>2</sup> et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Unternehmen<sup>2</sup> und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

T06-06	Entreprises Unternehmen		Emplois / Arbeitsstellen					
	Nombre absolu Anzahl	En % <sup>3</sup> In % <sup>3</sup>	Total		Plein temps / Vollzeit		Temps partiel / Teilzeit	
			Nombre absolu Anzahl	En % <sup>3</sup> In % <sup>3</sup>	Nombre absolu Anzahl	En % <sup>3</sup> In % <sup>3</sup>	Nombre absolu Anzahl	En % <sup>3</sup> In % <sup>3</sup>

#### Activité économique de l'entreprise / Wirtschaftszweig der Unternehmung

Total des secteurs secondaire et tertiaire	324	100,0	697	100,0	472	100,0	225	100,0	Sekundärer und tertiärer Sektor, total
<b>Secteur secondaire</b>	<b>82</b>	<b>25,3</b>	<b>226</b>	<b>32,4</b>	<b>177</b>	<b>37,5</b>	<b>49</b>	<b>21,8</b>	<b>Sekundärer Sektor</b>
Industrie	25	7,7	82	11,8	62	13,1	20	8,9	Industrie
Construction	57	17,6	144	20,7	115	24,4	29	12,9	Baugewerbe
<b>Secteur tertiaire</b>	<b>242</b>	<b>74,7</b>	<b>471</b>	<b>67,6</b>	<b>295</b>	<b>62,5</b>	<b>176</b>	<b>78,2</b>	<b>Tertiärer Sektor</b>
Commerce	83	25,6	152	21,8	99	21,0	53	23,6	Handel
Hôtellerie et restauration	15	4,6	40	5,7	27	5,7	13	5,8	Gastgewerbe
Transports et communications	7	2,2	19	2,7	15	3,2	4	1,8	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	12	3,7	19	2,7	16	3,4	3	1,3	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Immobilier, services aux entreprises	75	23,1	132	18,9	75	15,9	57	25,3	Immobilien, Dienste für Unternehmen
Activités informatiques	20	6,2	30	4,3	21	4,4	9	4,0	Informatikdienste
Enseignement	1	0,3	1	0,1	-	-	1	0,4	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	11	3,4	42	6,0	20	4,2	22	9,8	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	18	5,6	36	5,2	22	4,7	14	6,2	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste

#### Taille de l'entreprise / Grösse der Unternehmung

Total	324	100,0	697	100,0	472	100,0	225	100,0	Total
<b>0-4 équivalents à plein temps</b>	<b>308</b>	<b>95,1</b>	<b>541</b>	<b>77,6</b>	<b>349</b>	<b>73,9</b>	<b>192</b>	<b>85,3</b>	<b>0-4 Vollzeitäquivalente</b>
Moins de 1 équivalent plein temps	43	13,3	53	7,6	-	-	53	23,6	Weniger als 1 Vollzeitäquivalent
1-4 équivalents plein temps	265	81,8	488	70,0	349	73,9	139	61,8	1-4 Vollzeitäquivalente
<b>5+ équivalents plein temps</b>	<b>16</b>	<b>4,9</b>	<b>156</b>	<b>22,4</b>	<b>123</b>	<b>26,1</b>	<b>33</b>	<b>14,7</b>	<b>5+ Vollzeitäquivalente</b>
5-9 équivalents plein temps	13	4,0	103	14,8	80	16,9	23	10,2	5-9 Vollzeitäquivalente
10+ équivalents plein temps	3	0,9	53	7,6	43	9,1	10	4,4	10+ Vollzeitäquivalente

#### Forme juridique de l'entreprise / Rechtsform der Unternehmung

Total	324	100,0	697	100,0	472	100,0	225	100,0	Total
<b>Entreprises individuelles et sociétés de personnes</b>	<b>150</b>	<b>46,3</b>	<b>284</b>	<b>40,7</b>	<b>188</b>	<b>39,8</b>	<b>96</b>	<b>42,7</b>	<b>Einzelunternehmen und Personengesellschaften</b>
Entreprises individuelles	133	41,0	227	32,6	152	32,2	75	33,3	Einzelunternehmen
Sociétés de personnes	17	5,2	57	8,2	36	7,6	21	9,3	Personengesellschaften
<b>Sociétés de capitaux et sociétés coopératives</b>	<b>174</b>	<b>53,7</b>	<b>413</b>	<b>59,3</b>	<b>284</b>	<b>60,2</b>	<b>129</b>	<b>57,3</b>	<b>Kapitalgesellschaften und Genossenschaften</b>
Sociétés anonymes	48	14,8	135	19,4	86	18,2	49	21,8	Aktiengesellschaften
Sociétés à responsabilité limitée	117	36,1	259	37,2	180	38,1	79	35,1	Gesellschaften mit beschränkter Haftung
Sociétés coopératives	1	0,3	2	0,3	1	0,2	1	0,4	Genossenschaften
Sociétés de capitaux étrangères	8	2,5	17	2,4	17	3,6	-	-	Ausländische Kapitalgesellsch.

<sup>1</sup>Entreprises véritablement nouvelles - créées «ex nihilo» - et exerçant une activité économique. Les entreprises issues d'une fusion, d'une dissolution ou d'une scission d'entreprises pré-existantes ne sont pas considérées

<sup>1</sup>Effektiv - «ex nihilo» - neu entstandene, wirtschaftlich aktive Unternehmen als Neugründungen. Unternehmen, die auf Grund einer Fusion, Auflösung oder Spaltung bestehender Unternehmen entstanden sind, werden nicht berücksichtigt

<sup>2</sup>Entreprises privées exerçant une activité économique marchande pendant au moins 20 h par semaine

<sup>2</sup>Private marktwirtschaftlich tätige Unternehmen, die ihre Tätigkeit während mindestens 20 Std. pro Woche ausüben

<sup>3</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Registre des entreprises et des établissements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Betriebs- und Unternehmensregister, Neuenburg

t08-511

## Fermetures d'entreprises<sup>1</sup> et emplois perdus, en 2003 et 2004

### Unternehmensschliessungen<sup>1</sup> und verlorene Arbeitsstellen 2003 und 2004

Sans le secteur primaire. Entreprises<sup>2</sup> et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Unternehmen<sup>2</sup> und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

T06-07	Entreprises / Unternehmen				Emplois / Arbeitsstellen				
	Nombre absolu Anzahl		Variation / Veränderung 2003-2004		Nombre absolu Anzahl		Variation / Veränderung 2003-2004		
	2003	2004	Absolue Absolut	En % In %	2003	2004	Absolue Absolut	En % In %	
<b>Activité économique de l'entreprise / Wirtschaftszweig der Unternehmung</b>									
<b>Total des secteurs secondaire et tertiaire</b>	<b>315</b>	<b>323</b>	<b>8</b>	<b>2,5</b>	<b>925</b>	<b>1 285</b>	<b>360</b>	<b>38,9</b>	<b>Sekundärer und tertiärer Sektor, total</b>
<b>Secteur secondaire</b>	<b>83</b>	<b>93</b>	<b>10</b>	<b>12,0</b>	<b>373</b>	<b>489</b>	<b>116</b>	<b>31,1</b>	<b>Sekundärer Sektor</b>
Industrie	49	46	-3	-6,1	166	315	149	89,8	Industrie
Construction	34	47	13	38,2	207	174	-33	-15,9	Baugewerbe
<b>Secteur tertiaire</b>	<b>232</b>	<b>230</b>	<b>-2</b>	<b>-0,9</b>	<b>552</b>	<b>796</b>	<b>244</b>	<b>44,2</b>	<b>Tertiärer Sektor</b>
Commerce	77	102	25	32,5	160	394	234	146,3	Handel
Hôtellerie et restauration	16	11	-5	-31,3	44	41	-3	-6,8	Gastgewerbe
Transports et communications	17	19	2	11,8	48	77	29	60,4	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	11	3	-8	-72,7	13	6	-7	-53,8	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Immobilier, services aux entreprises	59	62	3	5,1	165	132	-33	-20,0	Immobilien, Dienste für Unternehmen
Activités informatiques	21	15	-6	-28,6	59	73	14	23,7	Informatikdienste
Enseignement	4	4	-	-	13	25	12	92,3	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	6	1	-5	-83,3	23	5	-18	-78,3	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	21	13	-8	-38,1	27	43	16	59,3	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
<b>Taille de l'entreprise / Grösse der Unternehmung</b>									
<b>Total</b>	<b>315</b>	<b>323</b>	<b>8</b>	<b>2,5</b>	<b>925</b>	<b>1 285</b>	<b>360</b>	<b>38,9</b>	<b>Total</b>
<b>0-4 équivalents à plein temps</b>	<b>286</b>	<b>273</b>	<b>-13</b>	<b>-4,5</b>	<b>544</b>	<b>571</b>	<b>27</b>	<b>5,0</b>	<b>0-4 Vollzeitäquivalente</b>
Moins de 1 équivalent plein temps	34	19	-15	-44,1	39	23	-16	-41,0	Weniger als 1 Vollzeitäquivalent
1-4 équivalents plein temps	252	254	2	0,8	505	548	43	8,5	1-4 Vollzeitäquivalente
<b>5+ équivalents plein temps</b>	<b>29</b>	<b>50</b>	<b>21</b>	<b>72,4</b>	<b>381</b>	<b>714</b>	<b>333</b>	<b>87,4</b>	<b>5+ Vollzeitäquivalente</b>
5-9 équivalents plein temps	17	29	12	70,6	122	219	97	79,5	5-9 Vollzeitäquivalente
10+ équivalents plein temps	12	21	9	75,0	259	495	236	91,1	10+ Vollzeitäquivalente
<b>Forme juridique de l'entreprise / Rechtsform der Unternehmung</b>									
<b>Total</b>	<b>315</b>	<b>323</b>	<b>8</b>	<b>2,5</b>	<b>925</b>	<b>1 285</b>	<b>360</b>	<b>38,9</b>	<b>Total</b>
<b>Entreprises individuelles et sociétés de personnes</b>	<b>169</b>	<b>159</b>	<b>-10</b>	<b>-5,9</b>	<b>331</b>	<b>373</b>	<b>42</b>	<b>12,7</b>	<b>Einzelunternehmen und Personengesellschaften</b>
Entreprises individuelles	157	144	-13	-8,3	299	328	29	9,7	Einzelunternehmen
Sociétés de personnes	12	15	3	25,0	32	45	13	40,6	Personengesellschaften
<b>Sociétés de capitaux et sociétés coopératives</b>	<b>146</b>	<b>164</b>	<b>18</b>	<b>12,3</b>	<b>594</b>	<b>912</b>	<b>318</b>	<b>53,5</b>	<b>Kapitalgesellschaften und Genossenschaften</b>
Sociétés anonymes	92	85	-7	-7,6	472	635	163	34,5	Aktiengesellschaften
Sociétés à responsabilité limitée	42	69	27	64,3	104	244	140	134,6	Gesellschaften mit beschränkter
Sociétés coopératives	3	4	1	33,3	5	11	6	120,0	Genossenschaften
Sociétés de capitaux étrangers	9	6	-3	-33,3	13	22	9	69,2	Ausländische Kapitalgesellsch.

<sup>1</sup> Entreprises ayant véritablement disparu. Les entreprises qui cessent leur activité à la suite d'une opération de fusion, reprise ou dissolution d'entreprises préexistantes ne sont pas considérées

<sup>1</sup> Effektiv verschwundene Unternehmen. Unternehmen, die ihre Tätigkeit auf Grund einer Fusion, Übernahme oder Auflösung bestehender Unternehmen eingestellt haben, bleiben ausgeklammert

<sup>2</sup> Entreprises privées exerçant une activité économique marchande pendant au moins 20 h par semaine

<sup>2</sup> Private marktwirtschaftlich tätige Unternehmen, die ihre Tätigkeit während mindestens 20 Std. pro Woche ausüben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Registre des entreprises et des établissements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Betriebs- und Unternehmensregister, Neuenburg

t08-512



## Faillites et réalisations forcées d'immeubles, de 1998 à 2006

Konkurse und Zwangsverwertungen von Liegenschaften von 1998 bis 2006

T06-08	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Ouvertures de faillite</b>	<b>335</b>	<b>371</b>	<b>343</b>	<b>331</b>	<b>355</b>	<b>359</b>	<b>392</b>	<b>393</b>	<b>374</b>	<b>Konkuseröffnungen</b>
Inscrites au registre du commerce	187	226	201	187	177	176	252	252	226	Im Handelsregister eingetragen
Non inscrites au registre du commerce	148	145	142	144	178	183	140	141	148	Nicht im Handelsregister eingetragen
<b>Réalizations forcées d'immeubles</b>	<b>116</b>	<b>50</b>	<b>28</b>	<b>92</b>	<b>69</b>	<b>53</b>	<b>47</b>	<b>44</b>	<b>27</b>	<b>Zwangsverwertungen von Liegenschaften</b>

Source: Etat de Fribourg: Office cantonal des faillites, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Kantonales Konkursamt, Freiburg

t08-331

## Actes de poursuites, de 1999 à 2006

Betriebshandlungen von 1999 bis 2006

T06-09	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Réquisitions de poursuites	72 571	77 782	80 696	77 255	87 755	93 336	91 138	90 500	Betriebungsbegehren
Réquisitions de continuer la poursuite	56 158	58 202	59 602	59 397	65 297	69 124	74 741	71 764	Fortsetzungsbetriebsbegehren
Réquisitions de vente	3 122	2 667	2 356	2 340	1 842	1 983	1 744	1 562	Verwertungsbegehren
Ventes mobilières et immobilières	191	281	139	126	99	73	79	39	Verwertungen von beweglichen Sachen und Liegenschaften
Actes de défaut de biens <sup>1</sup>	...	26 527	26 884	29 160	28 525	31 524	34 419	36 328	Verlustscheine <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Harmonisation des définitions à partir de 2000 seulement / Harmonisierung der Definitionen erst ab 2000

Source: Rapport, vol. 1999-2006 - Tribunal cantonal, Fribourg, Etat de Fribourg: Offices des poursuites

Quelle: Rechenschaftsbericht, Vol. 1999-2006 - Kantonsgesicht, Freiburg, Staat Freiburg: Betriebsämter

t08-330

## Pactes de réserve de propriété, de 1998 à 2006

Eigentumsvorbehalte von 1998 bis 2006

T06-10	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Nombre	277	275	334	269	216	270	205	194	269	Anzahl
Montant garanti, en 1000 fr.	33 821	15 887	21 664	14 499	19 700	21 503	26 610	29 370	25 956	Garantierter Betrag, in 1000 Fr.

Source: Etat de Fribourg: Offices des poursuites

Quelle: Staat Freiburg: Betriebsämter

t08-476

# Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 2002 à 2007<sup>1</sup>

Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 2002 bis 2007<sup>1</sup>

T06-11	Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt				Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie				Industrie du bois Holzverarbeitende Industrie			
	Indice synthétique de la marche des affaires <sup>2</sup> Sammelindex des Geschäfts- ganges <sup>2</sup>		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires <sup>2</sup> Sammelindex des Geschäfts- ganges <sup>2</sup>		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires <sup>2</sup> Sammelindex des Geschäfts- ganges <sup>2</sup>		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %	
	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH

## Moyennes annuelles

2002	-23,8	-24,7	78,3	80,4	-25,9	-5,0	69,8	76,4	-26,6	-25,8	79,3	78,0
2003	-18,8	-20,7	78,6	80,5	-16,0	-8,7	70,6	75,3	-19,2	-20,6	81,7	77,3
2004	18,1	0,8	83,5	83,8	-13,4	-9,0	47,8	75,2	-6,4	-2,1	86,4	81,9
2005	0,4	0,0	82,3	84,2	-4,1	-12,2	68,6	75,1	-22,0	0,1	87,4	83,2
2006	20,0	18,7	84,2	86,2	-18,6	3,5	64,3	75,2	8,8	9,6	85,6	83,5

## Moyennes trimestrielles

2002												
1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	-20,3	-27,9	76,8	80,6	-21,6	-3,3	65,6	75,1	-23,1	-27,2	79,2	78,8
2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	-23,8	-23,1	76,2	79,5	-26,6	-7,6	66,0	76,6	-17,4	-19,4	78,5	77,7
3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	-23,5	-24,2	79,8	80,8	-14,3	-5,3	76,5	77,2	-23,9	-26,0	75,1	78,1
4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal	-27,7	-23,7	80,2	80,5	-41,0	-3,8	71,0	76,7	-42,0	-30,7	84,3	77,5

2003												
1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	-24,7	-20,0	81,3	80,8	-29,1	-4,5	76,7	77,4	-45,2	-30,9	82,7	77,6
2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	-22,4	-24,0	78,2	80,3	-17,7	-15,1	69,8	75,1	-18,2	-22,9	82,8	75,2
3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	-19,0	-22,0	77,0	81,0	-6,1	-10,5	70,7	76,0	-4,6	-16,4	79,0	77,3
4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal	-8,9	-16,9	77,9	79,8	-11,2	-4,7	65,2	72,5	-8,9	-12,3	82,2	79,0

2004												
1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	16,3	-10,4	87,8	82,8	-3,9	-9,2	0,0	78,0	-21,3	-20,7	83,8	81,8
2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	17,4	3,2	80,5	83,2	-36,7	-8,2	64,6	74,6	1,9	-0,1	84,3	77,9
3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	24,3	6,7	81,6	84,4	1,5	-8,0	63,4	74,1	5,9	8,7	88,9	83,4
4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal	14,4	3,6	83,9	84,7	-14,4	-10,7	63,1	73,9	-12,1	3,5	88,7	84,3

2005												
1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	3,1	-2,1	84,4	84,8	-6,7	-16,4	67,2	76,1	-28,9	-8,2	87,5	83,6
2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	2,3	-4,2	80,4	83,2	1,2	-16,9	72,3	75,0	-14,4	-1,6	84,3	80,5
3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	-4,3	-1,0	82,0	84,2	-14,4	-14,3	72,8	74,8	-25,1	1,5	87,7	84,8
4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal	0,5	7,3	82,5	84,4	3,7	-1,1	62,0	74,6	-19,6	8,8	89,9	83,8

2006												
1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	8,6	10,6	82,2	85,6	-9,8	0,2	63,8	74,1	-15,4	-2,4	87,9	84,7
2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	20,5	17,8	86,0	85,8	-19,1	3,6	61,8	74,5	18,3	11,7	85,0	81,0
3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	23,6	20,4	83,6	85,8	-25,9	7,1	65,7	77,0	20,9	13,1	83,9	82,7
4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal	27,4	26,2	84,8	87,5	-19,7	2,9	66,0	75,1	11,4	16,1	85,4	85,4

2007												
1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	23,4	24,4	84,6	88,3	-14,8	-4,4	61,4	74,4	8,8	17,9	85,4	85,6
2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	23,7	23,4	84,6	88,1	14,2	8,0	66,7	75,0	26,1	18,2	85,1	85,5
3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	16,7	25,2	85,0	88,3	-13,6	5,4	68,8	74,7	7,3	11,8	87,4	87,2

<sup>1</sup>A partir de 2004, adaptation de l'enquête aux standards internationaux / Anpassung der Erhebung an internationale Standards im Jahr 2004

<sup>2</sup>L'indice synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux trois questions suivantes de l'enquête mensuelle: évolution des entrées de commandes et de la production par rapport au même mois de l'année passée, et appréciation du carnet de commandes pour le mois d'enquête

<sup>3</sup>Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender drei Fragen zusammen: Entwicklung des Bestelleingangs und der Produktion gegenüber Vorjahresmonat und Beurteilung des Auftragsbestands im Umfragemonat

Source: Ecole polytechnique féd. de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de la statistique du canton de Fribourg, Test conjoncturel de l'industrie, tabl. 21 et 22

Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Amt für Statistik des Kantons Freiburg, Konjunkturtest der Industrie, Tab. 21 und 22

t08-109





**Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 2002 à 2007<sup>1</sup>**  
 Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 2002 bis 2007<sup>1</sup>

Arts graphiques Grafisches Gewerbe				Métallurgie Metallindustrie				Machines, véhicules Maschinen, Fahrzeuge				T06-11
Indice synthétique de la marche des affaires <sup>2</sup> Sammelindex des Geschäfts- ganges <sup>2</sup>		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires <sup>2</sup> Sammelindex des Geschäfts- ganges <sup>2</sup>		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires <sup>2</sup> Sammelindex des Geschäfts- ganges <sup>2</sup>		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		
FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	

**Jahresmittelwerte**

3,0	-31,4	82,5	80,9	-43,5	-37,0	79,7	79,5	-37,9	-33,3	76,8	83,3	2002
-22,3	-31,7	83,2	80,8	-29,3	-27,7	75,9	79,5	-33,0	-28,7	77,6	80,3	2003
-13,6	-14,9	82,9	85,2	17,8	-3,8	86,6	84,1	24,4	-2,6	88,4	85,6	2004
-30,3	-10,1	81,8	85,5	4,7	-5,6	87,1	84,2	-1,7	-0,6	95,2	86,3	2005
17,4	1,0	84,2	86,2	19,2	15,6	87,7	86,7	28,0	25,3	100,1	89,1	2006

**Quartalsmittelwerte**

**2002**

18,0	-28,6	76,2	82,2	-46,4	-42,8	81,1	80,0	-26,5	-35,3	76,9	85,0	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal
4,9	-27,1	82,2	80,9	-49,1	-39,9	75,4	78,3	-32,8	-31,5	74,8	80,7	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal
-19,0	-35,5	88,3	80,2	-38,5	-33,4	82,4	80,3	-41,6	-34,5	74,8	83,7	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal
8,2	-34,6	83,2	80,1	-40,0	-31,8	79,7	79,5	-50,6	-32,0	80,8	83,6	4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal

**2003**

-11,9	-32,1	86,3	80,9	-46,8	-28,4	77,6	79,3	-51,6	-28,6	78,6	79,7	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal
-30,9	-30,4	83,0	81,1	-40,2	-29,9	71,3	78,7	-47,0	-36,1	76,5	80,0	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal
-28,6	-37,0	81,2	80,8	-16,0	-29,1	73,2	80,1	-25,0	-26,6	76,4	82,2	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal
-17,6	-27,2	82,4	80,3	-14,1	-23,6	81,5	79,9	-8,5	-23,5	78,7	79,1	4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal

**2004**

-2,8	-23,8	90,9	85,8	7,5	-21,2	83,4	81,6	21,5	-23,1	100,0	84,3	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal
8,9	-18,6	83,9	86,0	16,7	-1,6	85,8	82,0	22,3	-0,8	78,7	85,8	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal
-38,3	-13,5	82,5	84,8	25,6	6,7	86,5	85,8	38,9	9,9	78,7	86,0	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal
-22,3	-3,8	74,3	84,2	21,4	0,8	90,5	86,8	14,8	3,7	96,0	86,1	4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal

**2005**

-65,4	-12,3	88,1	85,6	17,2	-3,7	89,2	85,6	6,5	-1,2	99,0	86,9	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal
-18,2	-11,5	81,0	84,7	-5,0	-9,9	81,4	83,1	0,2	-6,2	92,9	85,3	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal
-41,0	-10,0	80,7	85,7	1,9	-7,3	88,4	84,5	-20,8	-2,5	91,3	86,6	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal
3,6	-6,5	77,4	85,8	4,5	-1,6	89,3	83,5	7,2	7,5	97,4	86,5	4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal

**2006**

-16,2	-4,3	77,9	86,2	16,5	6,2	87,9	85,7	25,0	17,9	96,6	88,4	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal
23,9	4,9	82,9	86,5	12,5	13,3	87,9	85,4	31,4	22,1	100,4	89,7	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal
7,2	-4,0	86,4	85,7	13,0	16,9	86,5	87,3	34,4	28,3	101,0	88,4	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal
54,6	7,5	89,7	86,2	34,7	26,0	88,3	88,3	21,4	32,9	102,3	90,0	4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal

**2007**

25,0	3,3	96,1	86,7	24,3	27,5	90,3	89,7	10,4	31,1	102,3	91,3	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal
29,3	10,8	88,9	85,9	-5,0	21,0	88,8	89,3	28,9	30,7	101,1	92,6	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal
32,6	-1,8	86,7	87,1	26,4	30,4	86,6	90,8	19,4	34,6	99,5	93,9	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal

<sup>1</sup>A partir de 2004, adaptation de l'enquête aux standards internationaux / Anpassung der Erhebung an internationale Standards im Jahr 2004

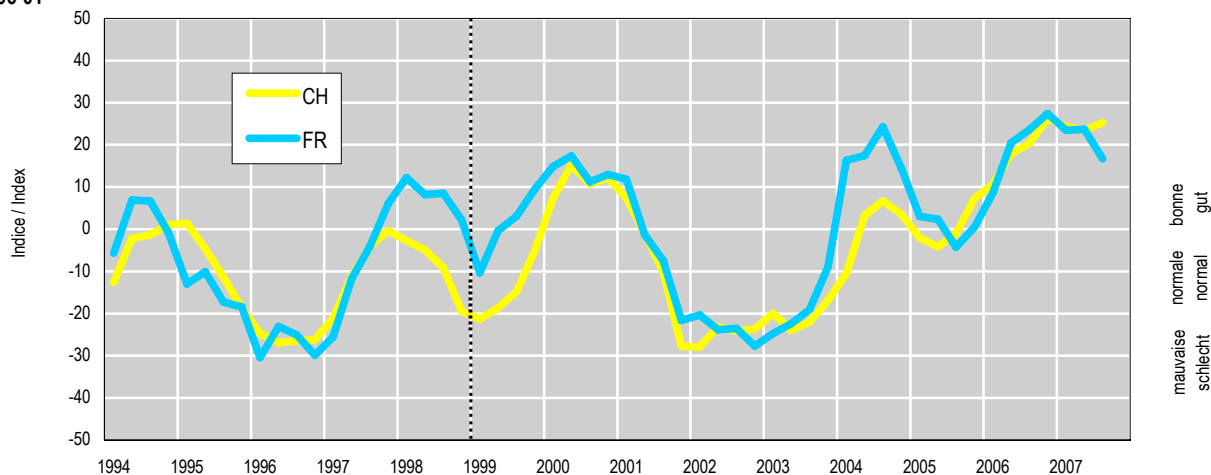
<sup>2</sup>L'indice synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux trois questions suivantes de l'enquête mensuelle: évolution des entrées de commandes et de la production par rapport au même mois de l'année passée, et appréciation du carnet de commandes pour le mois d'enquête

<sup>3</sup>Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender drei Fragen zusammen: Entwicklung des Bestellungseingangs und der Produktion gegenüber Vorjahresmonat und Beurteilung des Auftragsbestands im Umfragezeitpunkt

### Indice synthétique de la marche des affaires dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1994 à 2007

Sammelindex des Geschäftsganges in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1994 bis 2007

G06-01



..... Révision de l'enquête et de l'échantillon / Änderung der Umfrage und der Stichprobe

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de la statistique du canton de Fribourg

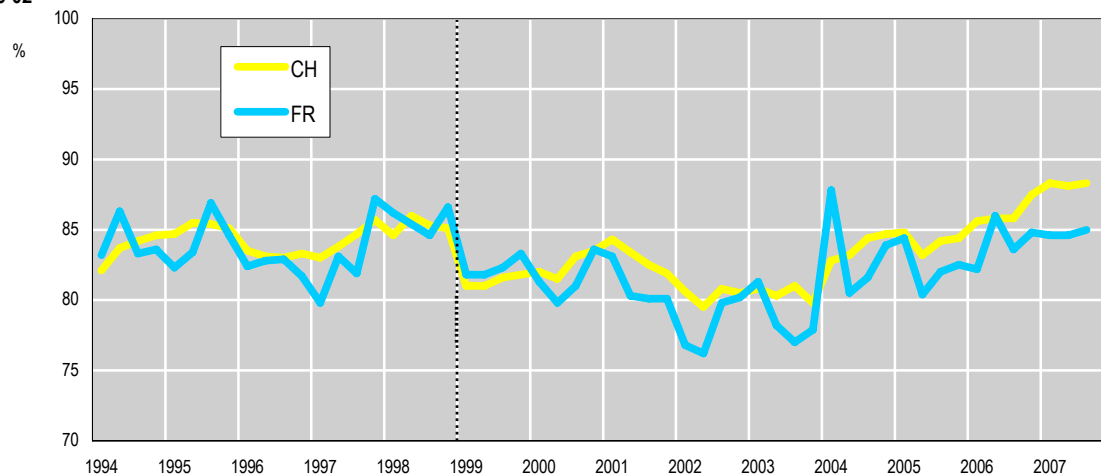
Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-007

### Utilisation de la capacité technique de production dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1994 à 2007

Auslastung der technischen Produktionskapazitäten in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1994 bis 2007

G06-02



..... Révision de l'enquête et de l'échantillon / Änderung der Umfrage und der Stichprobe

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-025



**Commerce extérieur du canton de Fribourg, par pays, de 2004 à 2006**  
 Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Ländern von 2004 bis 2006

T06-12	Importations en 1000 francs <sup>1,2</sup> / Einfuhr in 1000 Franken <sup>1,2</sup>			Exportations en 1000 francs <sup>2</sup> / Ausfuhr in 1000 Franken <sup>2</sup>			
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>2 855 726</b>	<b>3 199 420</b>	<b>3 542 361</b>	<b>5 300 722</b>	<b>5 820 827</b>	<b>6 476 730</b>	<b>Total</b>
<b>Europe</b>	<b>2 536 892</b>	<b>2 859 933</b>	<b>3 074 341</b>	<b>3 224 421</b>	<b>3 462 063</b>	<b>3 857 200</b>	<b>Europa</b>
<b>Union européenne</b>	<b>2 525 315</b>	<b>2 823 495</b>	<b>3 052 496</b>	<b>3 110 300</b>	<b>3 330 159</b>	<b>3 734 027</b>	<b>Europäische Union</b>
France	889 583	972 252	1 024 807	762 712	797 754	1 068 154	Frankreich
République Fédérale d'Allemagne	727 596	806 223	946 343	813 913	894 392	933 351	Bundesrepublik Deutschland
Italie	292 346	320 436	358 759	580 718	586 206	639 134	Italien
Grande-Bretagne	80 493	105 379	85 382	185 993	190 207	205 309	Grossbritannien
Belgique	71 393	71 000	80 739	104 867	156 771	182 093	Belgien
Espagne	83 501	105 125	94 594	156 653	161 062	154 347	Spanien
Pays-Bas	98 573	113 571	100 110	127 260	119 568	120 236	Niederlande
Autriche	56 832	83 078	99 890	108 740	131 741	111 835	Österreich
Pologne	11 405	15 184	26 343	40 606	49 380	57 668	Polen
République tchèque	22 783	30 222	37 712	34 101	44 642	45 478	Tschechnische Republik
Hongrie	51 830	47 119	45 863	43 359	43 744	40 007	Ungarn
Suède	68 070	85 975	75 956	28 817	32 395	35 236	Schweden
Irlande	17 849	15 549	13 596	29 874	31 615	35 032	Irland
Grèce	1 362	3 432	1 284	18 952	19 315	23 184	Griechenland
Finlande	6 604	8 101	9 997	11 231	15 242	16 671	Finnland
Autres pays de l'UE	45 095	40 849	51 121	62 504	56 125	66 292	Übrige EU
<b>AELE</b>	<b>4 570</b>	<b>5 341</b>	<b>10 006</b>	<b>12 212</b>	<b>11 084</b>	<b>13 038</b>	<b>EFTA</b>
Norvège	4 565	5 340	10 005	11 957	10 476	11 814	Norwegen
Islande	4	1	1	255	608	1 224	Island
<b>Autres pays d' Europe</b>	<b>7 007</b>	<b>31 097</b>	<b>11 839</b>	<b>101 909</b>	<b>120 820</b>	<b>110 135</b>	<b>Übriges Europa</b>
Russie	2 312	18 100	1 492	62 544	72 974	58 897	Russland
Turquie	3 357	10 184	9 243	14 355	20 254	31 778	Türkei
Autres	1 338	2 813	1 104	25 010	27 592	19 460	Übrige
<b>Afrique</b>	<b>4 551</b>	<b>8 063</b>	<b>13 995</b>	<b>34 877</b>	<b>35 013</b>	<b>45 151</b>	<b>Afrika</b>
<b>Asie</b>	<b>189 182</b>	<b>203 327</b>	<b>291 694</b>	<b>1 311 970</b>	<b>1 550 614</b>	<b>1 635 438</b>	<b>Asien</b>
Japon	62 306	50 683	71 000	510 862	573 623	588 090	Japan
Hong Kong	35 163	37 395	60 634	433 805	553 597	559 735	Hongkong
Emirats Arabes Unis	11 866	7 739	32 722	91 598	110 188	135 276	Vereinigte Arabische Emirate
Singapour	5 170	9 770	7 467	61 717	62 346	69 838	Singapur
Chine	24 295	30 803	42 719	30 200	39 203	52 709	China
Taiwan	15 250	11 365	21 040	53 318	54 800	48 399	Taiwan
Corée du Sud	4 269	7 072	8 737	23 556	26 032	27 025	Süd-Korea
Israël	4 030	3 132	5 255	13 416	15 387	16 243	Israel
Arabie saoudite	1 274	1 339	933	13 623	16 524	15 046	Saudi-Arabien
Autres pays d'Asie	25 559	44 029	41 187	79 875	98 914	123 077	Übriges Asien
<b>Amérique</b>	<b>122 838</b>	<b>126 566</b>	<b>158 435</b>	<b>714 140</b>	<b>756 064</b>	<b>921 861</b>	<b>Amerika</b>
Etats-Unis d'Amérique	80 930	95 180	116 469	611 617	655 977	791 545	Verein. Staaten v. Amerika
Mexique	1 549	2 740	1 995	31 137	30 626	42 291	Mexiko
Canada	4 203	4 086	3 710	26 505	27 764	27 995	Kanada
Brésil	29 584	19 709	32 897	18 274	14 688	23 437	Brasilien
Autres pays d'Amérique	6 572	4 851	3 364	26 607	27 009	36 593	Übriges Amerika
<b>Océanie</b>	<b>2 264</b>	<b>1 531</b>	<b>3 896</b>	<b>15 313</b>	<b>17 072</b>	<b>17 080</b>	<b>Ozeanien</b>
Australie	1 461	947	2 470	13 689	15 321	15 455	Australien
Autres pays d'Océanie	803	584	1 426	1 624	1 751	1 625	Übriges Ozeanien

<sup>1</sup>Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

<sup>1</sup>Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

t08-107



**Commerce extérieur du canton de Fribourg, selon la nature de l'emploi des marchandises, en 2006**  
 Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Warenart und Verwendungszweck 2006

T06-13	Importations <sup>1,2</sup> / Einfuhr <sup>1,2</sup>		Exportations <sup>2</sup> / Ausfuhr <sup>2</sup>		
	En tonnes	En 1000 fr	En tonnes	En 1000 fr	
	In Tonnen	In 1000 Fr	In Tonnen	In 1000 Fr	

**Selon la nature des marchandises / Nach Warenart**

	749 597	3 542 361	299 657	6 476 730	Total
<b>Total</b>					
<b>Produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche</b>	<b>222 839</b>	<b>391 977</b>	<b>130 328</b>	<b>205 164</b>	<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei</b>
<b>Produits énergétiques</b>	<b>1 111</b>	<b>2 395</b>	<b>396</b>	<b>97</b>	<b>Energieträger</b>
<b>Textiles, habillement, chaussures</b>	<b>5 620</b>	<b>100 752</b>	<b>4 650</b>	<b>84 919</b>	<b>Textilien, Bekleidung, Schuhe</b>
Textiles	4 355	35 479	4 482	69 345	Textilien
Habillement, chaussures, accessoires et parties de chaussures	1 265	65 272	167	15 574	Bekleidung, Schuhe, Zubehör und Teile
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	<b>58 429</b>	<b>235 422</b>	<b>34 373</b>	<b>230 828</b>	<b>Papier und grafische Erzeugnisse</b>
<b>Cuirs, caoutchouc et matières plastiques</b>	<b>29 147</b>	<b>249 970</b>	<b>24 213</b>	<b>199 856</b>	<b>Leder, Kautschuk und Kunststoffe</b>
<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>	<b>137 103</b>	<b>382 125</b>	<b>41 735</b>	<b>1 140 960</b>	<b>Chemikalien und verwandte Erzeugnisse</b>
Matières chimiques de base et matières plastiques non moulées	108 132	231 823	26 524	146 858	Chemische Rohstoffe und ungeformte Kunststoffe
Produits chimiques finals, y c. substances actives	28 971	150 302	15 211	994 102	Chemische Endprodukte, inkl. Wirksubstanzen
<b>Pierres et terres</b>	<b>197 315</b>	<b>73 678</b>	<b>8 666</b>	<b>23 223</b>	<b>Steine und Erden</b>
<b>Métaux</b>	<b>51 724</b>	<b>321 645</b>	<b>21 481</b>	<b>267 015</b>	<b>Metalle</b>
Fer et acier	12 216	34 298	3 097	2 473	Eisen und Stahl
Métaux non ferreux	15 023	79 398	701	36 987	Buntmetalle
Ouvrages en métaux	24 486	207 949	17 683	227 555	Metallwaren
<b>Machines, appareils, électronique</b>	<b>30 660</b>	<b>721 760</b>	<b>28 171</b>	<b>1 062 133</b>	<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b>
Machines	23 936	504 536	21 163	588 495	Maschinen
Appareils de l'industrie électrique et électronique	6 724	217 224	7 008	473 638	Apparate der Elektroindustrie und Elektronik
<b>Véhicules</b>	<b>6 101</b>	<b>90 066</b>	<b>4 035</b>	<b>42 175</b>	<b>Fahrzeuge</b>
<b>Instruments de précision, horlogerie et bijouterie</b>	<b>747</b>	<b>825 084</b>	<b>618</b>	<b>3 143 833</b>	<b>Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie</b>
Outillage, instruments et appareils de précision	716	122 953	562	296 445	Präzisionsinstrumente, -apparate und -geräte
Horlogerie	12	126 677	41	1 868 499	Uhren
Bijouterie et articles d'usage en métaux précieux	19	575 454	16	978 888	Bijouterie und Haushaltswaren aus Edelmetallen
<b>Articles d'aménagement intérieur, jouets</b>	<b>8 795</b>	<b>115 574</b>	<b>981</b>	<b>55 988</b>	<b>Wohnungseinrichtungen, Spielzeuge</b>
<b>Métaux précieux et pierres gemmes</b>	<b>4</b>	<b>29 268</b>	<b>0</b>	<b>15 390</b>	<b>Edelmetalle und -steine</b>
<b>Objets d'art et antiquités</b>	<b>3</b>	<b>2 646</b>	<b>9</b>	<b>5 151</b>	<b>Kunstgegenstände und Antiquitäten</b>

**Selon l'emploi des marchandises / Nach Verwendungszweck**

	749 597	3 542 361	299 657	6 476 730	Total
<b>Total</b>					
<b>Matières premières et demi-produits</b>	<b>473 133</b>	<b>985 210</b>	<b>223 510</b>	<b>1 036 587</b>	<b>Rohstoffe und Halbfabrikate</b>
Matières premières	136 376	34 883	36 414	4 743	Rohstoffe
Demi-produits et produits intermédiaires	336 756	950 327	187 096	1 031 844	Halbfabrikate und Zwischenprodukte
<b>Produits énergétiques</b>	<b>1 111</b>	<b>2 395</b>	<b>396</b>	<b>97</b>	<b>Energieträger</b>
<b>Biens d'équipement</b>	<b>80 686</b>	<b>864 109</b>	<b>41 354</b>	<b>1 263 139</b>	<b>Investitionsgüter</b>
<b>Biens de consommation</b>	<b>194 661</b>	<b>1 658 734</b>	<b>34 388</b>	<b>4 156 368</b>	<b>Konsumgüter</b>
Denrées alimentaires et tabacs	144 077	284 251	21 447	151 264	Nahrungs- und Genussmittel
Autres biens de consommation non durables	30 166	354 346	9 290	1 047 707	Übrige nichtdauerhafte Konsumgüter
Biens de consommation durables	20 418	1 020 136	3 651	2 957 396	Dauerhafte Konsumgüter
<b>Métaux précieux et pierres gemmes</b>	<b>4</b>	<b>29 268</b>	<b>0</b>	<b>15 390</b>	<b>Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine</b>
<b>Objets d'art et antiquités</b>	<b>3</b>	<b>2 646</b>	<b>9</b>	<b>5 151</b>	<b>Kunstgegenstände und Antiquitäten</b>

<sup>1</sup>Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

<sup>1</sup>Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsummen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

t08-108



# Agriculture et sylviculture

## Généralités

### Etat, structure et évolution des exploitations agricoles

Exploitations agricoles, horticoles, viticoles, de chasse et de pêche  
Arboriculture

### Production et valeur ajoutée de l'agriculture

Cultures  
Bétail  
Lait  
Finances agricoles  
Viticulture  
Pêche  
Chasse

### Sylviculture et consommation de bois

# Land- und Forstwirtschaft

## Allgemeines

### Stand, Struktur und Entwicklung der Betriebe der Landwirtschaft

Betriebe der Landwirtschaft, des Garten- und Rebbaus, der Jagd  
und der Fischerei  
Obstbau

### Produktion und Wertschöpfung der Landwirtschaft

Anbaukulturen  
Vieh  
Milch  
Landwirtschaftliche Finanzen  
Weinbau  
Fischerei  
Jagd

### Forstwirtschaft und Holzverbrauch



# L'agriculture en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: exploitations agricoles, surface agricole utile, cheptel, de 1997 à 2005)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (1. Teil: Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche, Tierbestand von 1997 bis 2005)

T07-01	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ha <sup>1</sup> Landw. Nutz- fläche, in ha <sup>1</sup>	Dont terres ouvertes, en ha <sup>1</sup> Davon offenes Ackerland, in ha <sup>1</sup>	Cheptel et détenteurs de bétail Tierbestand und Viehhalter				
				Unités de gros bétail <sup>1,2</sup> Grossvieheinheiten <sup>1,2</sup>	Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
					Cheptel Tierbestand	Détenteurs Halter	Cheptel Tierbestand	Détenteurs Halter
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>63 627</b>	<b>1 065 118</b>	<b>286 311</b>	<b>1 289 324</b>	<b>1 554 696</b>	<b>45 429</b>	<b>1 609 497</b>	<b>11 770</b>
ZH	4 274	74 824	30 116	70 110	91 492	2 544	38 953	346
BE	12 973	191 688	51 071	245 766	314 432	11 165	274 538	3 284
LU	5 397	78 657	13 372	152 044	144 722	4 627	426 111	2 674
UR	722	6 869	13	8 949	12 811	588	2 554	82
SZ	1 827	24 704	225	35 125	45 361	1 544	29 755	294
OW	774	8 114	30	14 543	18 264	679	13 130	101
NW	538	6 222	15	11 108	12 594	468	14 097	114
GL	451	7 333	56	8 682	12 139	387	2 767	58
ZG	626	10 918	1 385	16 842	20 031	507	22 657	101
FR	3 492	76 911	25 072	103 057	134 469	2 802	87 915	562
SO	1 685	32 929	11 124	33 660	43 473	1 168	35 580	339
BS	14	463	162	300	394	7	622	4
BL	1 060	21 860	6 077	20 856	26 421	703	13 834	122
SH	675	15 372	9 863	10 859	14 669	273	18 474	90
AR	867	12 189	10	18 552	23 121	707	21 211	220
AI	589	7 347	0	13 897	14 883	532	25 260	253
SG	4 983	73 728	4 673	125 314	139 111	3 999	194 449	1 025
GR	2 932	53 573	2 035	52 017	74 744	2 115	7 044	195
AG	3 864	61 836	27 452	72 305	87 327	2 316	102 102	607
TG	3 143	51 058	17 411	82 269	69 113	2 001	201 070	571
TI	1 125	13 887	1 447	12 199	10 172	422	3 928	90
VD	4 576	110 715	58 361	82 341	113 563	2 576	43 273	314
VS	4 468	38 430	2 802	29 499	30 879	1 462	1 810	33
NE	1 011	33 764	4 634	27 256	40 440	791	8 602	80
GE	457	11 609	7 485	3 130	2 522	62	3 050	22
JU	1 104	40 118	11 420	38 645	57 549	984	16 711	189
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>20 265</b>	<b>375 410</b>	<b>103 322</b>	<b>448 384</b>	<b>590 363</b>	<b>16 910</b>	<b>423 346</b>	<b>4 454</b>
<b>Canton de Fribourg (2005) Kanton Freiburg (2005)</b>	<b>3 492</b>	<b>76 911</b>	<b>25 072</b>	<b>103 057</b>	<b>134 469</b>	<b>2 802</b>	<b>87 915</b>	<b>562</b>
Sarine / Saane	493	12 342	3 927	17 717	23 266	401	16 136	65
Singine / Sense	756	14 145	5 285	19 574	22 508	627	22 625	242
Gruyère / Greyerz	532	12 078	430	18 045	24 850	471	11 202	42
Lac / See	445	8 781	5 376	8 502	10 417	259	8 723	70
Glâne / Glane	586	12 620	2 780	19 835	26 464	517	19 249	83
Broye / Broye	442	10 981	6 915	10 915	14 152	302	7 754	34
Veveyse / Vivisbach	238	5 963	360	8 468	12 812	225	2 226	26
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1997	4 379	78 338	26 335	104 118	143 853	3 592	78 753	888
1998	4 264	78 396	26 379	104 452	141 199	3 486	83 629	917
1999	4 060	77 806	25 802	102 052	136 883	3 361	76 876	841
2000	3 804	77 353	25 671	100 835	135 571	3 188	77 788	695
2001	3 763	77 454	25 624	103 957	140 445	3 136	80 165	685
2002	3 688	77 390	25 436	103 267	138 231	3 048	78 927	664
2003	3 628	77 008	25 115	101 598	135 300	2 968	82 383	608
2004	3 546	76 831	24 787	101 442	133 541	2 850	85 198	577
2005	3 492	76 911	25 072	103 057	134 469	2 802	87 915	562

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>UGB-fumure en 1990; UGB sur la base de la consommation de fourrage et la production de fumier et de purin d'une vache de 600 kg dès 1996

<sup>2</sup>Dünger-GVE 1990; GVE auf Grund des Futtermittelverzehrs und des Anfalls von Mist und Gülle einer 600 kg schweren Kuh ab 1996

Source: Relevé des structures agricoles, de 1997 à 2004, Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1997 bis 2004, Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-110



## L'agriculture en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: exploitations agricoles par surface agricole utile, en 2005)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (2. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach landwirtschaftlicher Nutzfläche 2005)

T07-02	Total	Exploitations dont la surface agricole utile mesure ... ha / Betriebe mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha						
		0,00-0,99	1,00-2,99	3,00-4,99	5,00-9,99	10,00-19,99	20,00-49,99	50,00+
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>63 627</b>	<b>2 806</b>	<b>3 816</b>	<b>4 025</b>	<b>11 108</b>	<b>21 994</b>	<b>18 300</b>	<b>1 578</b>
ZH	4 274	100	268	219	592	1 604	1 419	72
BE	12 973	162	386	846	2 934	5 858	2 677	110
LU	5 397	124	179	290	1 167	2 465	1 151	21
UR	722	11	56	93	263	266	33	-
SZ	1 827	23	96	130	486	717	372	3
OW	774	24	46	76	245	332	51	-
NW	538	17	27	36	153	252	53	-
GL	451	5	26	24	58	188	150	-
ZG	626	23	29	22	74	275	192	11
FR	3 492	126	154	129	286	992	1 656	149
SO	1 685	30	139	93	183	514	672	54
BS	14	1	1	1	1	1	5	4
BL	1 060	13	75	59	118	314	431	50
SH	675	68	39	21	59	152	291	45
AR	867	26	77	72	162	303	225	2
AI	589	22	18	52	152	257	88	-
SG	4 983	294	304	275	774	2 039	1 263	34
GR	2 932	50	144	223	450	818	1 210	37
AG	3 864	120	399	241	607	1 257	1 182	58
TG	3 143	268	159	99	401	1 241	935	40
TI	1 125	137	130	134	280	221	199	24
VD	4 576	171	314	234	392	851	2 276	338
VS	4 468	917	668	576	1 085	730	445	47
NE	1 011	34	33	31	60	127	536	190
GE	457	39	39	32	60	66	161	60
JU	1 104	1	10	17	66	154	627	229
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>20 265</b>	<b>353</b>	<b>722</b>	<b>1 116</b>	<b>3 529</b>	<b>7 645</b>	<b>6 168</b>	<b>732</b>
<b>Répartition en %<sup>1</sup> / Verteilung in %<sup>1</sup></b>								
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>100,0</b>	<b>4,4</b>	<b>6,0</b>	<b>6,3</b>	<b>17,5</b>	<b>34,6</b>	<b>28,8</b>	<b>2,5</b>
ZH	100,0	2,3	6,3	5,1	13,9	37,5	33,2	1,7
BE	100,0	1,2	3,0	6,5	22,6	45,2	20,6	0,8
LU	100,0	2,3	3,3	5,4	21,6	45,7	21,3	0,4
UR	100,0	1,5	7,8	12,9	36,4	36,8	4,6	-
SZ	100,0	1,3	5,3	7,1	26,6	39,2	20,4	0,2
OW	100,0	3,1	5,9	9,8	31,7	42,9	6,6	-
NW	100,0	3,2	5,0	6,7	28,4	46,8	9,9	-
GL	100,0	1,1	5,8	5,3	12,9	41,7	33,3	-
ZG	100,0	3,7	4,6	3,5	11,8	43,9	30,7	1,8
FR	100,0	3,6	4,4	3,7	8,2	28,4	47,4	4,3
SO	100,0	1,8	8,2	5,5	10,9	30,5	39,9	3,2
BS	100,0	7,1	7,1	7,1	7,1	7,1	35,7	28,6
BL	100,0	1,2	7,1	5,6	11,1	29,6	40,7	4,7
SH	100,0	10,1	5,8	3,1	8,7	22,5	43,1	6,7
AR	100,0	3,0	8,9	8,3	18,7	34,9	26,0	0,2
AI	100,0	3,7	3,1	8,8	25,8	43,6	14,9	-
SG	100,0	5,9	6,1	5,5	15,5	40,9	25,3	0,7
GR	100,0	1,7	4,9	7,6	15,3	27,9	41,3	1,3
AG	100,0	3,1	10,3	6,2	15,7	32,5	30,6	1,5
TG	100,0	8,5	5,1	3,1	12,8	39,5	29,7	1,3
TI	100,0	12,2	11,6	11,9	24,9	19,6	17,7	2,1
VD	100,0	3,7	6,9	5,1	8,6	18,6	49,7	7,4
VS	100,0	20,5	15,0	12,9	24,3	16,3	10,0	1,1
NE	100,0	3,4	3,3	3,1	5,9	12,6	53,0	18,8
GE	100,0	8,5	8,5	7,0	13,1	14,4	35,2	13,1
JU	100,0	0,1	0,9	1,5	6,0	13,9	56,8	20,7
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>100,0</b>	<b>1,7</b>	<b>3,6</b>	<b>5,5</b>	<b>17,4</b>	<b>37,7</b>	<b>30,4</b>	<b>3,6</b>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T08-397





**L'agriculture en quelques chiffres (3<sup>e</sup> partie: exploitations agricoles selon l'orientation techno-économique, en 2005)**  
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (3. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung 2005)

T07-03	Total	Exploitations à production végétale			Exploitations à production animale		Exploitations mixtes		
		Pflanzenbaubetriebe			Tierhaltungsbetriebe		Gemischte Betriebe		
		Exploitations à grandes cultures	Exploitations horticoles	Exploitations à cultures permanentes	Exploitations herbivores	Exploitations de production hors sol	Exploitations de polyculture	Exploitations de poly-élevage	Exploitations mixtes cultures-élevage
	Ackerbaubetriebe	Gartenbaubetriebe	Dauerkulturbetriebe	Weideviehbetriebe	Veredelungsbetriebe	Pflanzenbauverbundbetriebe	Tierhaltungsverbundbetriebe	Pflanzenbauverbundbetriebe	
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>63 627</b>	<b>4 411</b>	<b>1 125</b>	<b>4 450</b>	<b>37 855</b>	<b>2 129</b>	<b>1 622</b>	<b>7 375</b>	<b>4 660</b>
ZH	4 274	788	160	215	1 883	80	244	390	514
BE	12 973	628	229	148	8 644	264	261	1 734	1 065
LU	5 397	94	43	48	3 159	474	34	1 393	152
UR	722	-	3	1	647	4	-	66	1
SZ	1 827	3	5	15	1 587	41	1	164	11
OW	774	-	2	-	693	31	1	45	2
NW	538	-	-	1	465	25	-	43	4
GL	451	-	1	2	426	6	-	15	1
ZG	626	14	6	15	471	28	9	70	13
FR	3 492	282	68	28	2 139	144	80	394	357
SO	1 685	166	30	24	884	30	33	299	219
BS	14	2	2	2	3	-	1	4	-
BL	1 060	86	27	58	597	20	45	131	96
SH	675	190	9	123	78	10	78	60	127
AR	867	-	2	4	767	27	-	62	5
AI	589	-	-	-	455	43	-	90	1
SG	4 983	24	51	85	3 902	308	36	475	102
GR	2 932	6	14	115	2 448	14	15	275	45
AG	3 864	521	126	166	1 618	171	216	553	493
TG	3 143	311	75	221	1 455	286	130	334	331
TI	1 125	13	58	311	563	8	19	99	54
VD	4 576	1 043	89	678	1 455	80	264	231	736
VS	4 468	27	50	1 962	2 053	12	62	181	121
NE	1 011	44	14	99	689	7	11	89	58
GE	457	95	58	124	56	5	75	11	33
JU	1 104	74	3	5	718	11	7	167	119
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>20 265</b>	<b>1 194</b>	<b>344</b>	<b>304</b>	<b>13 074</b>	<b>456</b>	<b>392</b>	<b>2 683</b>	<b>1 818</b>
<b>Répartition en %<sup>1</sup> / Verteilung in %<sup>1</sup></b>									
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>100,0</b>	<b>6,9</b>	<b>1,8</b>	<b>7,0</b>	<b>59,5</b>	<b>3,3</b>	<b>2,5</b>	<b>11,6</b>	<b>7,3</b>
ZH	100,0	18,4	3,7	5,0	44,1	1,9	5,7	9,1	12,0
BE	100,0	4,8	1,8	1,1	66,6	2,0	2,0	13,4	8,2
LU	100,0	1,7	0,8	0,9	58,5	8,8	0,6	25,8	2,8
UR	100,0	-	0,4	0,1	89,6	0,6	-	9,1	0,1
SZ	100,0	0,2	0,3	0,8	86,9	2,2	0,1	9,0	0,6
OW	100,0	-	0,3	-	89,5	4,0	0,1	5,8	0,3
NW	100,0	-	-	0,2	86,4	4,6	-	8,0	0,7
GL	100,0	-	0,2	0,4	94,5	1,3	-	3,3	0,2
ZG	100,0	2,2	1,0	2,4	75,2	4,5	1,4	11,2	2,1
FR	100,0	8,1	1,9	0,8	61,3	4,1	2,3	11,3	10,2
SO	100,0	9,9	1,8	1,4	52,5	1,8	2,0	17,7	13,0
BS	100,0	14,3	14,3	14,3	21,4	-	7,1	28,6	-
BL	100,0	8,1	2,5	5,5	56,3	1,9	4,2	12,4	9,1
SH	100,0	28,1	1,3	18,2	11,6	1,5	11,6	8,9	18,8
AR	100,0	-	0,2	0,5	88,5	3,1	-	7,2	0,6
AI	100,0	-	-	-	77,2	7,3	-	15,3	0,2
SG	100,0	0,5	1,0	1,7	78,3	6,2	0,7	9,5	2,0
GR	100,0	0,2	0,5	3,9	83,5	0,5	0,5	9,4	1,5
AG	100,0	13,5	3,3	4,3	41,9	4,4	5,6	14,3	12,8
TG	100,0	9,9	2,4	7,0	46,3	9,1	4,1	10,6	10,5
TI	100,0	1,2	5,2	27,6	50,0	0,7	1,7	8,8	4,8
VD	100,0	22,8	1,9	14,8	31,8	1,7	5,8	5,0	16,1
VS	100,0	0,6	1,1	43,9	45,9	0,3	1,4	4,1	2,7
NE	100,0	4,4	1,4	9,8	68,2	0,7	1,1	8,8	5,7
GE	100,0	20,8	12,7	27,1	12,3	1,1	16,4	2,4	7,2
JU	100,0	6,7	0,3	0,5	65,0	1,0	0,6	15,1	10,8
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>100,0</b>	<b>5,9</b>	<b>1,7</b>	<b>1,5</b>	<b>64,5</b>	<b>2,3</b>	<b>1,9</b>	<b>13,2</b>	<b>9,0</b>

<sup>1</sup> Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis  
<sup>1</sup> Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
 Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-398



## L'agriculture en quelques chiffres (4<sup>e</sup> partie: paiements directs, de 2001 à 2006)

### Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (4. Teil: Direktzahlungen von 2001 bis 2006)

Exploitations bénéficiaires et paiements directs, en milliers de francs<sup>1</sup> / Begünstigte Betriebe und Direktzahlungen in Tausend Franken<sup>1</sup>

T07-04	Exploitations bénéficiaires Begünstigte Betriebe	Total des contributions <sup>2</sup> Total der Beiträge <sup>2</sup>	Paiements directs généraux Allgemeine Direkt- zahlungen	Paiements directs écologiques <sup>3</sup> / Ökologische Direktzahlungen <sup>3</sup>		
				Total	Contributions écologiques Ökobeiträge	Contributions d'estivage Sömmerungsbeiträge
<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>	<b>55 673</b>	<b>2 518 759</b>	<b>2 007 181</b>	<b>511 577</b>	<b>420 245</b>	<b>91 681</b>
ZH	3 559	148 001	116 256	31 745	31 604	141
BE	12 269	487 350	392 199	95 150	76 320	18 830
LU	4 955	194 277	150 933	43 344	41 395	1 949
UR	639	26 469	21 646	4 824	2 397	2 427
SZ	1 631	71 965	58 218	13 747	9 870	3 877
OW	689	26 980	20 596	6 385	3 654	2 731
NW	488	18 849	14 979	3 870	2 543	1 327
GL	404	22 249	17 646	4 603	2 486	2 117
ZG	554	24 999	19 892	5 107	5 046	61
FR	3 110	164 695	128 468	36 226	29 026	7 200
SO	1 394	68 681	54 439	14 242	13 499	743
BS / BL	933	49 216	37 648	11 568	11 443	125
SH	565	28 769	22 867	5 902	5 873	30
AR	739	32 894	27 859	5 035	4 228	807
AI	541	21 841	17 852	3 989	2 984	1 005
SG	4 241	182 894	145 502	37 393	30 857	6 536
GR	2 613	184 533	143 440	41 093	24 974	16 119
AG	3 038	127 783	99 940	27 843	27 728	115
TG	2 607	97 225	73 833	23 393	23 370	23
TI	891	36 564	29 374	7 190	4 165	3 025
VD	3 906	222 948	178 896	44 052	33 975	10 078
VS	3 629	108 236	92 697	15 539	8 047	7 492
NE	908	65 178	55 906	9 272	7 890	1 382
GE	305	19 087	15 388	3 699	3 664	35
JU	1 065	87 077	70 709	16 368	13 209	3 508
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>18 746</b>	<b>872 980</b>	<b>701 721</b>	<b>171 259</b>	<b>139 944</b>	<b>31 663</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>						
2001	3 391	156 283	126 433	29 850	23 556	6 294
2002	3 313	162 711	130 091	32 620	25 520	7 100
2003	3 234	162 398	128 606	33 792	26 573	7 219
2004	3 197	163 268	128 296	34 973	27 756	7 217
2005	3 156	164 398	128 759	35 638	28 381	7 257
2006	3 110	164 695	128 468	36 226	29 026	7 200

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Avant réductions (fortune, revenu, main-d'oeuvre), sanctions, paiements complémentaires et remboursements

<sup>2</sup>Vor Kürzungen (Vermögen, Einkommen, Arbeitskraft), Sanktionen, ergänzenden Zahlungen und Rückzahlungen

<sup>3</sup>Sans les contributions pour la protection des eaux / Ohne Gewässerschutzbeiträge

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

t08-447



## L'agriculture en quelques chiffres (5<sup>e</sup> partie: comptes régionaux de l'agriculture, de 1999 à 2007)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (5. Teil: Regionale landwirtschaftliche Gesamtrechnungen von 1999 bis 2007)

En millions de francs, aux prix courants<sup>1</sup>. Chiffres semi-définitifs pour 2005, provisoires pour 2006 et estimés pour 2007

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen<sup>1</sup>. Zahlen halbdéfinitiv für 2005, provisorisch für 2006 und geschätzt für 2007

T07-05	Production <sup>2</sup>	Consomma- tion inter- médiaire	Valeur ajoutée brute <sup>2</sup>	Consomma- tion de capital fixe	Valeur ajoutée nette <sup>2</sup>	Autres im- pôts sur la production	Autres sub- ventions sur la produc- tion <sup>2</sup>	Rémunéra- tion des salariés	Excédent net d'exploita- tion, Reve- nu mixte net	Intérêts de la dette et fermages à payer	Intérêts à recevoir	Revenu net d'entreprise
	Produktions- wert <sup>2</sup>	Vor- leistungen	Bruttowert- schöpfung <sup>2</sup>	Abschrei- bungen	Nettowert- schöpfung <sup>2</sup>	Sonstige Produktions- ausgaben	Sonstige Subven- tionen <sup>2</sup>	Arbeit- nehmer- entgelt	Nettobe- triebsüber- schuss, Netto Selb- ständigen- einkommen	Schuld- und Pachtzins	Empfangene Zinsen	Nettounter- nehmens- einkommen
	A	B	C =A-B	D	E =C-D	F	G	H	I =E-F+G-H	J	K	L =I-J+K
<b>Suisse / Schweiz (2007)</b>	<b>10 336</b>	<b>6 420</b>	<b>3 917</b>	<b>2 189</b>	<b>1 727</b>	<b>149</b>	<b>2 667</b>	<b>1 237</b>	<b>3 008</b>	<b>424</b>	<b>13</b>	<b>2 598</b>
ZH	755	466	289	185	104	13	153	123	121	31	1	91
BE	1 744	1 114	630	325	305	28	517	200	593	73	2	523
LU	970	584	385	159	226	11	206	87	334	35	1	300
UR	43	36	7	18	-10	1	26	5	10	3	0	7
SZ	178	137	41	50	-9	5	78	18	46	9	0	37
OW	75	53	22	16	6	2	29	7	27	4	0	24
NW	56	41	14	14	0	1	20	5	14	3	0	12
GL	46	35	11	14	-3	1	24	5	15	2	0	13
ZG	135	72	64	26	38	2	27	12	50	4	0	46
FR	744	470	274	145	129	12	173	72	218	30	1	189
SO	249	171	78	78	1	5	72	29	38	11	0	27
BS / BL	191	122	69	56	13	4	50	25	34	8	0	27
SH	131	82	50	29	21	2	29	16	33	6	0	27
AR	105	73	33	28	5	2	35	9	28	5	0	24
AI	77	52	25	15	10	1	23	6	26	3	0	23
SG	761	508	253	181	72	12	193	71	182	32	1	151
GR	266	222	44	113	-69	8	200	29	94	16	1	78
AG	640	387	253	122	131	10	132	81	171	25	1	147
TG	759	409	351	141	209	7	99	76	225	25	1	201
TI	132	74	57	43	14	2	42	17	37	6	0	31
VD	1 125	645	480	220	260	10	233	165	317	45	1	274
VS	486	225	261	98	163	0	121	67	217	18	1	199
NE	222	154	67	39	29	4	69	32	62	10	0	53
GE	213	98	115	33	82	1	22	52	51	7	0	44
JU	234	191	43	43	1	6	94	27	62	12	0	50
<b>Espace Mittelland (2007) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>3 193</b>	<b>2 100</b>	<b>1 093</b>	<b>629</b>	<b>464</b>	<b>55</b>	<b>924</b>	<b>359</b>	<b>974</b>	<b>136</b>	<b>4</b>	<b>842</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>												
1999	735	426	309	124	185	8	155	62	270	28	2	244
2000	765	440	325	125	200	8	141	62	271	29	2	245
2001	737	449	289	131	158	10	162	62	247	32	2	217
2002	742	446	296	128	167	10	168	61	264	33	2	233
2003	739	465	274	130	144	11	166	64	234	29	1	207
2004	776	478	299	135	163	11	172	69	256	28	1	230
2005	747	458	289	140	149	11	169	69	239	29	1	210
2006	713	447	266	142	123	12	175	72	214	30	1	185
2007	744	470	274	145	129	12	173	72	218	30	1	189

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Aux prix de base / Zu Herstellungspreisen

Source: Comptes économiques de l'Agriculture, Système des comptes économiques et satellites du secteur primaire - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, System der Gesamtrechnungen und Satellitenkonten des Primärsektors - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-500



## Emplois dans l'agriculture, selon le taux d'occupation et le sexe, en 2005

### Beschäftigte in der Landwirtschaft, nach Beschäftigungsgrad und Geschlecht 2005

Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

T07-06	Total	Taux d'occupation / Beschäftigungsgrad			
		< 50%	50-74%	75-100%	
<b>Emplois</b>	<b>10 372</b>	<b>2 677</b>	<b>1 885</b>	<b>5 810</b>	<b>Beschäftigte</b>
Hommes	7 069	1 397	756	4 916	Männer
Femmes	3 303	1 280	1 129	894	Frauen
<b>Emplois</b>	<b>10 372</b>	<b>2 677</b>	<b>1 885</b>	<b>5 810</b>	<b>Beschäftigte</b>
<b>Main-d'oeuvre familiale</b>	<b>8 551</b>	<b>2 132</b>	<b>1 746</b>	<b>4 673</b>	<b>Familieneigene Beschäftigte</b>
Hommes	5 500	969	642	3 889	Männer
Femmes	3 051	1 163	1 104	784	Frauen
<b>Main-d'oeuvre non-familiale</b>	<b>1 821</b>	<b>545</b>	<b>139</b>	<b>1 137</b>	<b>Familienfremde Beschäftigte</b>
Hommes	1 569	428	114	1 027	Männer
Femmes	252	117	25	110	Frauen
<b>Chefs d'exploitations agricoles</b>	<b>4 202</b>	<b>679</b>	<b>480</b>	<b>3 043</b>	<b>Leiter von Landwirtschaftsbetrieben</b>
Hommes	4 131	658	452	3 021	Männer
Femmes	71	21	28	22	Frauen

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-421

## Exploitations agricoles, par district et surface agricole utile, en 2005

### Landwirtschaftsbetriebe nach Bezirk und landwirtschaftlicher Nutzfläche 2005

T07-07	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Total</b>	<b>3 492</b>	<b>493</b>	<b>756</b>	<b>532</b>	<b>445</b>	<b>586</b>	<b>442</b>	<b>238</b>	<b>Total</b>
de 0,00 à 2,99 ha	280	62	56	48	28	49	27	10	von 0,00 bis 2,99 ha
de 3,00 à 9,99 ha	415	47	141	65	58	59	24	21	von 3,00 bis 9,99 ha
de 10,00 à 19,99 ha	992	89	259	141	174	168	113	48	von 10,00 bis 19,99 ha
plus de 20,00 ha	1 805	295	300	278	185	310	278	159	mehr als 20,00 ha

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-440

## Surface agricole utile, par district, en 2005

### Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Bezirk 2005

Alpages non compris, surfaces en ares / Ohne Sömmerungsweiden, Flächen in Aren

T07-08	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Total</b>	<b>7 691 085</b>	<b>1 234 247</b>	<b>1 414 511</b>	<b>1 207 835</b>	<b>878 110</b>	<b>1 262 009</b>	<b>1 098 118</b>	<b>596 255</b>	<b>Total</b>
Terres ouvertes	2 507 200	392 711	528 473	42 988	537 585	277 961	691 488	35 994	Offenes Ackerland
Prairies artificielles	1 112 056	260 295	244 857	48 676	126 167	244 436	159 552	28 073	Kunstwiesen
Prés naturels et pâturages	4 005 443	575 233	629 542	1 113 255	193 336	733 507	231 512	529 058	Naturwiesen und Weiden
Vignes	9 798	-	-	-	8 723	12	957	106	Rebland
Cultures fruitières	6 323	477	294	65	1 707	70	3 710	-	Obstanlagen
Marais à litière et tourbières	4 874	1 093	699	707	550	234	378	1 213	Streue- und Torfland
Autres terrains de culture	45 391	4 438	10 646	2 144	10 042	5 789	10 521	1 811	Anderes Kulturland

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-441



## Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2005

Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2005

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschaftsbetriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutzfläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>	Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>
<b>Canton / Kanton</b>	<b>3 492</b>	<b>7 691 085</b>	<b>2 507 200</b>	<b>134 469</b>	<b>48</b>	<b>87 915</b>	<b>156</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>493</b>	<b>1 234 247</b>	<b>392 711</b>	<b>23 266</b>	<b>58</b>	<b>16 136</b>	<b>248</b>
Arconciel	10	29 261	8 042	463	58	-	-
Autafond	8	20 913	8 513	476	60	609	203
Autigny	21	48 131	11 976	965	48	( )	( )
Avry	15	42 842	20 539	840	76	( )	( )
Belfaux	13	34 301	16 005	606	51	196	65
La Brillaz	16	46 771	17 575	907	65	( )	( )
Chénens	8	21 108	7 663	285	57	( )	( )
Chésopelloz	7	13 837	6 213	243	41	( )	( )
Corminboeuf	7	29 832	17 121	531	89	( )	( )
Corpataux-Magnedens	10	26 625	5 848	689	77	( )	( )
Corserey	9	23 728	7 649	412	69	( )	( )
Cottens	17	44 239	15 678	944	59	887	222
Ependes	18	41 021	11 331	684	53	( )	( )
Farvagny	31	83 665	12 228	1 747	65	( )	( )
Ferpicloz	3	4 971	380	( )	( )	-	-
Fribourg / Freiburg	1	3 823	1 400	( )	( )	-	-
Givisiez	3	15 256	10 425	( )	( )	-	-
Le Glèbe	30	66 546	10 648	1 169	49	1 538	308
Granges-Paccot	8	20 954	9 871	392	56	-	-
Grolley	12	30 325	15 543	543	54	794	199
Hauterive	20	55 642	16 198	1 268	91	2 794	399
Marly	12	24 832	7 893	453	50	-	-
Matran	6	17 153	7 116	310	62	( )	( )
Le Mouret	50	95 570	8 315	1 974	46	1 723	345
Neyruz	8	25 942	9 849	275	46	-	-
Noréaz	17	44 175	18 350	1 418	95	-	-
Pierrafortscha	11	38 779	20 653	510	64	( )	( )
Ponthaux	15	42 795	22 024	588	53	876	292
Prez-vers-Noréaz	16	44 036	20 682	596	50	( )	( )
Rossens	9	23 263	3 773	480	80	1 419	473
Senèdes	3	1 983	555	( )	( )	( )	( )
La Sonnaz	17	43 069	21 415	661	47	( )	( )
Treyvaux	37	74 205	10 339	1 698	55	( )	( )
Villars-sur-Glâne	5	12 733	5 473	( )	( )	-	-
Villarsel-sur-Marly	5	10 154	2 001	206	52	-	-
Vuistemens-en-Ogoz	15	31 767	3 427	574	44	( )	( )
<b>Singine / Sense</b>	<b>756</b>	<b>1 414 511</b>	<b>528 473</b>	<b>22 508</b>	<b>36</b>	<b>22 625</b>	<b>93</b>
Alterswil	62	129 002	46 535	2 086	38	1 237	62
Bösingen	45	107 589	63 283	1 092	35	2 158	135
Brünisried	18	25 110	852	498	29	71	18
Düdingen	92	202 825	111 687	2 679	38	2 686	117
Giffers	24	37 405	3 592	804	40	3 047	435
Heitenried	35	66 146	25 622	1 122	36	2 322	116
Oberschrot	26	29 660	-	722	33	74	11
Plaffeien	48	62 711	201	1 171	32	140	11
Plasselb	14	21 420	360	481	37	( )	( )
Rechthalten	32	56 033	7 666	1 021	36	61	9
St. Antoni	71	128 354	40 127	2 383	36	3 229	98
St. Silvester	25	31 406	956	645	32	370	62
St. Ursen	56	115 782	43 711	2 021	41	1 178	56
Schmitten	45	94 138	52 739	1 228	37	1 577	105

<sup>1</sup>Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T08-401



## Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2005

Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2005

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>	Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>
Tafers	25	56 957	29 398	868	36	575	96
Tentlingen	15	26 497	7 285	512	43	( )	( )
Ueberstorf	66	119 491	45 584	1 686	33	1 202	60
Wünnewil-Flamatt	46	89 453	48 515	1 143	32	2 581	152
Zumholz	11	14 532	360	346	35	110	22
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>532</b>	<b>1 207 835</b>	<b>42 988</b>	<b>24 850</b>	<b>53</b>	<b>11 202</b>	<b>267</b>
Bas-Intyamon	15	41 171	501	819	55	-	-
Botterens	4	6 962	40	( )	( )	-	-
Broc	8	24 534	2 923	500	71	( )	( )
Bulle	16	40 500	2 785	922	77	-	-
Cerniat	16	32 655	-	592	39	-	-
Charmey	24	46 264	-	944	47	( )	( )
Châtel-sur-Montsalvens	3	6 726	-	121	40	-	-
Corbières	4	7 606	-	153	51	-	-
Crésuz	1	907	-	( )	( )	-	-
Echarlens	19	36 796	6 443	781	56	2 546	637
Grandvillard	12	34 082	1 656	582	58	( )	( )
Gruyères	20	59 862	4 788	1 323	83	-	-
Hauteville	12	19 960	-	344	34	-	-
Haut-Intyamon	31	76 884	-	1 145	41	( )	( )
Jaun	31	44 322	-	754	29	( )	( )
Marsens	17	51 868	2 279	870	54	-	-
Morlon	9	17 509	-	399	44	-	-
Le Pâquier	12	30 326	1 216	622	57	( )	( )
Pont-en-Ogoz	27	59 662	2 629	1 234	49	( )	( )
Pont-la-Ville	17	37 391	660	957	60	21	7
Riaz	17	38 605	1 326	863	66	( )	( )
La Roche	41	79 323	889	1 561	40	1 078	135
Sâles	67	158 364	5 298	3 605	59	2 732	342
Sorens	25	59 892	2 131	1 133	52	-	-
La Tour-de-Trême	11	25 959	3 199	598	75	956	319
Vaulruz	34	77 477	3 062	1 757	53	( )	( )
Villarbeney	2	3 566	100	( )	( )	( )	( )
Villarvolard	7	14 028	200	308	51	-	-
Vuadens	30	74 634	863	1 761	61	1 056	352
<b>Lac / See</b>	<b>445</b>	<b>878 110</b>	<b>537 585</b>	<b>10 417</b>	<b>40</b>	<b>8 723</b>	<b>125</b>
Agriswil	7	12 771	8 889	81	20	( )	( )
Barberêche	24	50 549	24 622	961	57	194	65
Bas-Vully	19	73 809	49 666	448	75	( )	( )
Büchslen	9	13 711	10 135	99	25	-	-
Courgevaux	5	10 039	4 859	160	40	-	-
Courlevon	10	22 408	9 467	291	32	( )	( )
Courtepin	6	15 180	7 617	240	60	154	51
Cressier	7	20 412	11 146	231	58	( )	( )
Fräschels	16	23 947	17 445	185	23	295	59
Galmiz	20	39 413	29 833	270	30	-	-
Gempenach	11	10 635	7 196	110	22	( )	( )
Greng	3	15 102	9 286	( )	( )	( )	( )
Gurmels	59	114 150	68 132	1 779	41	2 593	123
Haut-Vully	28	45 963	30 531	308	39	( )	( )
Jeuss	8	17 521	10 797	192	38	189	47
Kerzers	46	74 826	56 652	847	40	445	148
Kleinbödingen	7	13 139	9 108	172	43	( )	( )

<sup>1</sup>Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T08-401



## Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2005

Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2005

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschaftsbetriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutzfläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel			
				Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
	Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>	Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>			
Lurtigen	12	17 892	8 616	215	36	495	124
Meyriez	-	-	-	-	-	-	-
Misery-Courtion	41	81 582	37 900	1 581	48	722	181
Muntelier	2	5 675	4 145	( )	( )	-	-
Murten / Morat	25	50 336	33 044	472	36	222	74
Ried	32	52 756	38 687	258	22	( )	( )
Salvenach	13	27 188	14 767	313	28	309	103
Ulmiz	12	16 674	8 572	234	29	( )	( )
Villarepos	11	25 452	12 973	349	44	( )	( )
Wallenried	12	26 980	13 500	370	41	681	136
<b>Glâne / Glane</b>	<b>586</b>	<b>1 262 009</b>	<b>277 961</b>	<b>26 464</b>	<b>51</b>	<b>19 249</b>	<b>232</b>
Auboranges	6	14 041	4 120	237	40	-	-
Billens-Hennens	15	36 149	9 626	755	50	289	96
Chapelle	7	11 344	2 210	177	30	-	-
Le Châtelard	32	57 654	1 988	1 495	53	831	166
Châtonnaye	19	38 944	13 434	608	36	719	72
Ecublens	14	38 692	14 961	892	64	( )	( )
Esmonts	6	10 602	998	181	60	( )	( )
La Folliaz	35	72 784	22 082	1 559	50	398	133
Grangettes	11	20 053	2 845	451	56	304	101
Massonnens	25	40 453	8 027	943	52	( )	( )
Mézières	30	58 026	8 370	1 357	47	1 156	385
Montet	6	10 579	5 454	150	30	-	-
Romont	34	80 059	25 307	1 395	47	1 042	116
Rue	32	84 689	24 654	1 407	49	-	-
Siviriez	77	168 237	27 171	3 825	55	2 543	212
Torny	22	72 781	33 153	1 430	72	( )	( )
Ursy	26	46 730	8 945	1 047	46	2 414	805
Villaz-St-Pierre	14	29 418	7 390	608	47	( )	( )
Villorsonnens	56	130 369	35 669	2 476	52	4 885	444
Vuarmarens	14	33 385	7 980	690	49	937	312
Vuisternens-devant-Romont	105	207 020	13 577	4 781	53	2 650	241
<b>Broye / Broye</b>	<b>442</b>	<b>1 098 118</b>	<b>691 488</b>	<b>14 152</b>	<b>47</b>	<b>7 754</b>	<b>228</b>
Autavaux	4	10 109	7 250	54	18	-	-
Bollion	2	512	178	-	-	-	-
Bussy	9	23 779	18 357	227	45	-	-
Châbles	11	28 675	19 102	643	80	818	273
Châtillon	4	11 516	7 904	( )	( )	-	-
Cheiry	15	47 011	24 188	616	44	( )	( )
Cheyres	10	22 983	12 132	111	37	-	-
Cugy	30	70 136	43 612	1 607	60	194	65
Delley-Portalban	14	30 323	21 553	234	29	-	-
Domdidier	26	55 849	33 973	672	48	-	-
Dompierre	21	38 996	29 611	381	29	( )	( )
Estavayer-le-Lac	9	30 608	20 521	448	75	( )	( )
Fétigny	9	24 339	16 823	260	43	-	-
Font	4	10 201	8 134	( )	( )	( )	( )
Forel	12	32 224	25 156	230	38	-	-
Gletterens	7	18 000	11 240	298	50	( )	( )
Léchelles	18	41 445	16 780	527	48	256	85
Lully	4	11 670	6 139	( )	( )	( )	( )
Ménières	14	30 718	22 463	251	31	-	-
Montagny	44	103 376	47 366	1 687	43	838	279

<sup>1</sup>Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T08-401



## Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2005

Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2005

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>	Total	Par exploitation <sup>1</sup> Pro Betrieb <sup>1</sup>
Montbrelloz	5	14 176	10 529	130	43	( )	( )
Les Montets	29	68 090	42 585	764	36	48	16
Morens	11	25 351	20 021	219	44	( )	( )
Murist	26	71 718	41 884	1 091	57	496	124
Nuvilly	11	27 311	15 774	465	42	( )	( )
Prévondavaux	4	18 765	8 021	267	67	-	-
Rueyres-les-Prés	9	22 081	16 094	232	46	-	-
Russy	9	22 671	11 821	297	50	-	-
St-Aubin	28	68 771	51 397	984	66	( )	( )
Seiry	6	13 344	8 243	145	36	-	-
Sévaz	6	19 790	14 930	( )	( )	-	-
Surpierre	7	17 581	8 364	287	48	-	-
Vallon	8	23 548	18 186	266	44	( )	( )
Villeneuve	6	19 760	15 458	99	25	-	-
Vuissens	10	22 691	15 699	333	37	-	-
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>238</b>	<b>596 255</b>	<b>35 994</b>	<b>12 812</b>	<b>57</b>	<b>2 226</b>	<b>86</b>
Attalens	21	58 393	5 761	1 266	63	( )	( )
Bossonnens	10	27 766	4 205	637	71	-	-
Châtel-St-Denis	43	111 445	2 080	2 066	53	( )	( )
Le Flon	32	72 041	3 063	1 404	47	( )	( )
Granges	8	24 737	4 985	546	68	-	-
Remaufens	14	44 692	2 396	947	68	-	-
St-Martin	42	94 543	8 895	2 110	54	( )	( )
Semsaies	27	56 122	1 223	1 198	48	( )	( )
La Verrerie	41	106 516	3 386	2 638	64	994	52

<sup>1</sup>Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

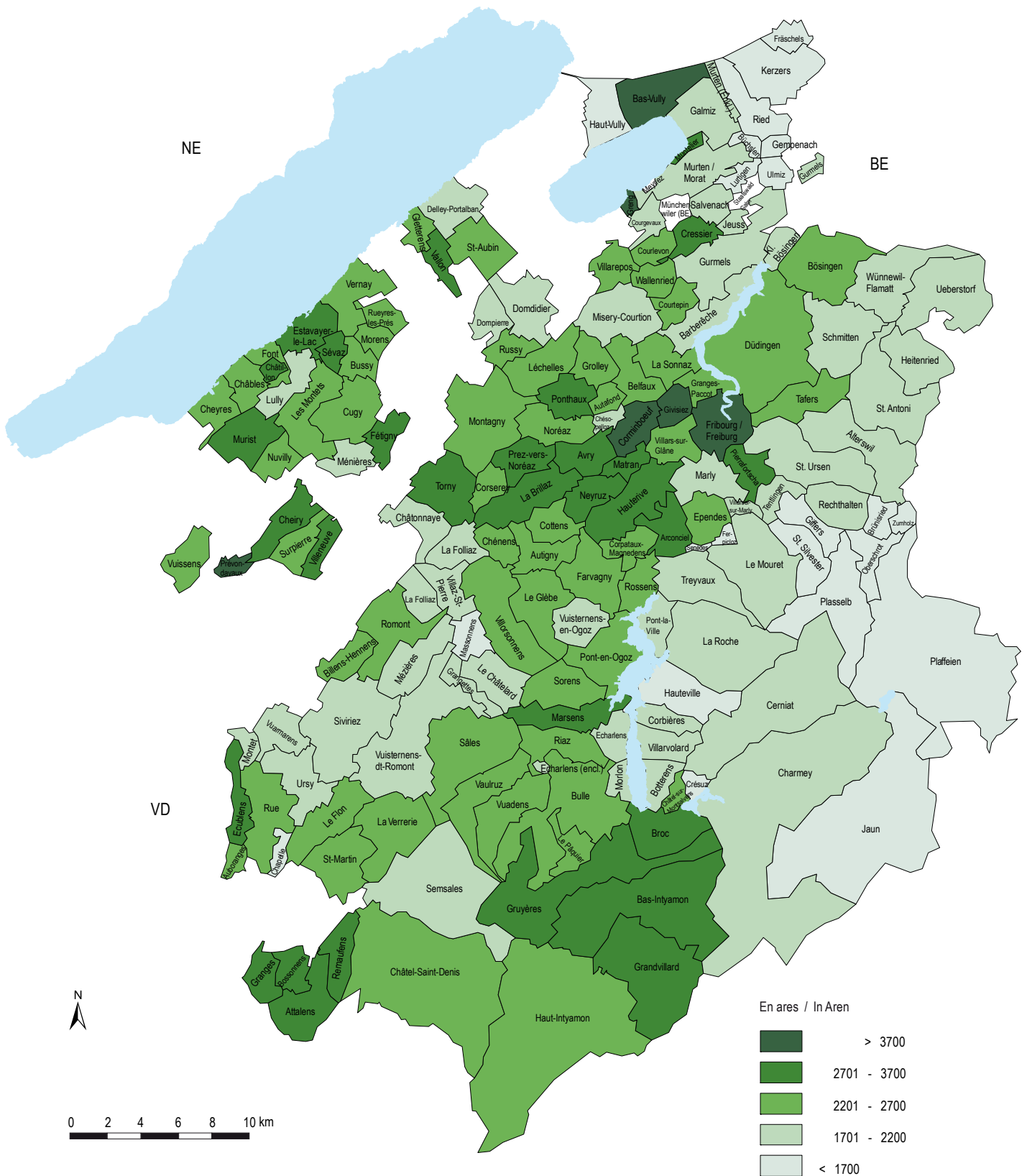
T08-401





**Surface agricole utile par exploitation, en 2005**  
 Landwirtschaftliche Nutzfläche pro Betrieb 2005

C07-01



Source: Relevé des structures agricoles 2005, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2005, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-009

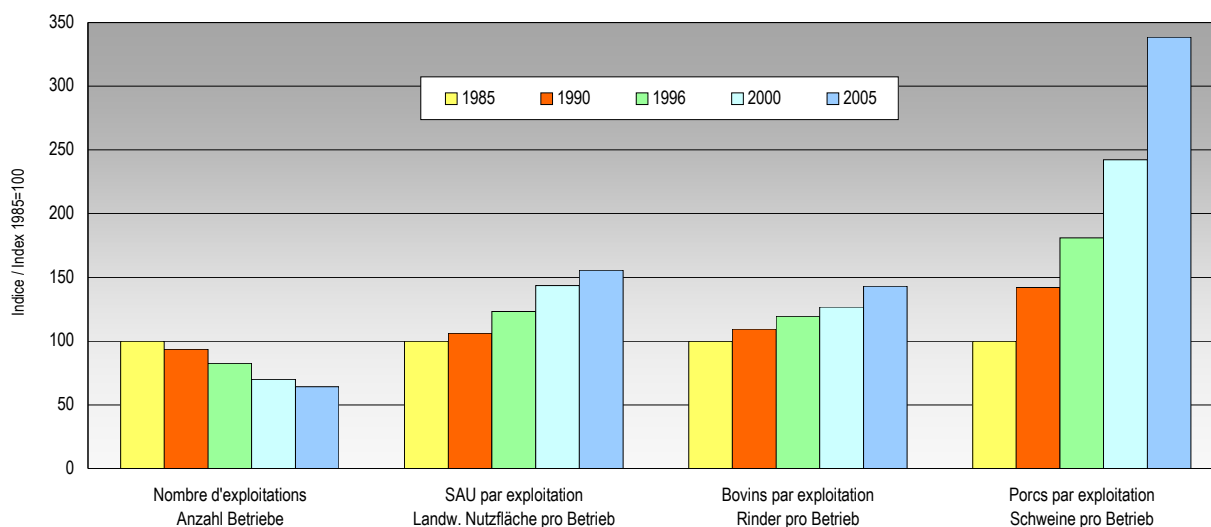


## Quelques indicateurs agricoles, de 1985 à 2005

### Einige Landwirtschaftsindikatoren von 1985 bis 2005

Indice / Index 1985=100

#### G07-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section Environnement, développement durable, agriculture, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Umwelt, Nachhaltigkeit, Landwirtschaft, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-008

## Arbres fruitiers dans l'agriculture, par district et espèce, en 2001

### Obstbäume der Landwirtschaft nach Bezirk und Obstart 2001

Arbres à haute tige (les arbres à basse et demi-tige ne sont plus relevés), selon l'emplacement des arbres (au contraire des autres résultats indiqués selon l'emplacement des exploitations)

Hochstammobstbäume (die Halb- und Niederstammobstbäume werden nicht mehr erhoben), nach Standort der Bäume (im Gegensatz zu den anderen Ergebnissen, gemäss Standort des Betriebs angegeben)

T07-10	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grejerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Total</b>	<b>94 787</b>	<b>14 869</b>	<b>23 581</b>	<b>6 720</b>	<b>11 994</b>	<b>12 630</b>	<b>17 045</b>	<b>7 948</b>	<b>Total</b>
Pommiers	38 850	6 623	10 906	3 381	4 432	5 344	4 607	3 557	Äpfel
Poiriers	11 357	1 922	2 968	1 011	1 063	1 677	1 617	1 099	Birnen
Cerisiers	18 051	2 686	3 798	821	2 891	2 383	4 127	1 345	Kirschen
Pruniers de tout genre	19 225	2 440	4 377	1 223	2 343	2 335	5 012	1 495	Zwetschgen u. Pflaumen
Pêchers	110	6	22	1	23	2	54	2	Pfirsiche
Abricotiers	220	25	40	16	37	5	94	3	Aprikosen
Cognassiers	1 529	277	250	86	170	291	305	150	Quitten
Noyers	5 247	849	1 165	171	996	576	1 198	292	Nüsse
Châtaigniers	198	41	55	10	39	17	31	5	Edelkastanien

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers 2001 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Obstbaumzählung 2001 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-468



**Cultures fruitières intensives, par espèce, de 1976 à 2007**  
 Obstbauliche Intensivkulturen nach Obstart von 1976 bis 2007

Surface en ares / Fläche in Aren

T07-11	Total	Pommiers	Poiriers	Cerisiers <sup>1</sup>	Pruniers de tout genre Zwetschgen, Pflaumen	Pêchers	Abricotiers	Cognassiers	Autres
		Äpfel	Birnen	Kirschen <sup>1</sup>		Pfirsiche	Aprikosen	Quitten	
1976	2 263	1 427	166	152	496	21	1	-	-
1977	2 358	1 499	171	156	509	21	2	-	-
1978	2 526	1 649	184	161	509	21	2	-	-
1979	2 668	1 787	206	184	468	21	2	-	-
1980	2 715	1 818	214	185	466	30	2	-	-
1981	2 771	1 779	243	191	528	30	-	-	-
1982	2 668	1 647	246	184	555	35	1	-	-
1983	3 000	1 686	233	523	517	40	1	-	-
1984	2 853	1 618	240	512	458	24	1	-	-
1985	2 794	1 635	249	428	457	24	1	-	-
1986	2 820	1 659	251	428	457	24	1	-	-
1987	2 736	1 594	284	403	428	26	1	-	-
1988	2 546	1 455	287	394	384	24	2	-	-
1989	2 858	1 622	462	343	402	27	2	-	-
1990	2 825	1 618	429	345	408	23	2	-	-
1991	2 610	1 470	432	285	392	28	3	-	-
1992	2 315	1 303	403	256	322	28	3	-	-
1993	2 976	1 783	576	258	322	28	9	-	-
1994	3 020	1 743	665	251	324	28	9	-	-
1995	3 362	2 075	657	286	308	27	9	-	-
1996	3 677	2 385	662	286	308	27	9	-	-
1997	3 878	2 579	656	301	306	28	8	-	-
1998	3 947	2 569	801	273	280	17	7	-	-
1999	3 941	2 499	882	271	265	17	7	-	-
2000	4 076	2 542	962	265	280	17	7	1	2
2001	4 089	2 546	960	262	283	25	10	1	2
2002	4 114	2 533	951	280	290	31	25	2	2
2003	4 049	2 428	966	280	307	30	31	2	5
2004	4 049	2 431	946	289	307	34	35	2	5
2005	3 991	2 387	938	283	304	36	39	2	2
2006	4 048	2 428	940	283	305	36	52	2	2
2007	3 905	2 305	923	283	304	36	52	2	-

<sup>1</sup>Dès 1983, y compris les cultures de cerises de la classe de densité 100 à 250 arbres par hectare / Ab 1983 Kirschenkulturen der Dichteklasse 100-250 Bäume pro Hektare inbegriffen

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne  
 Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

t08-143

**Utilisation du sol des exploitations agricoles, en 1996, 2000 et 2005**  
 Bodennutzung der Landwirtschaftsbetriebe 1996, 2000 und 2005

T07-12	1996	2000	2005	Variation / Veränderung				
				1996-2000		2000-2005		
				Absolute Absolut	En % In %	Absolute Absolut	En % In %	
<b>SURFACE AGRICOLE UTILE<sup>1</sup></b> (en hectares; sans les alpages)	<b>78 454</b>	<b>77 353</b>	<b>76 911</b>	<b>-1 101</b>	<b>-1</b>	<b>-442</b>	<b>-1</b>	<b>LANDWIRTSCHAFTLICHE NUTZFLÄCHE<sup>1</sup></b> (in Hektaren; ohne Sömmerungsweiden)
<b>Terres ouvertes</b>	<b>26 901</b>	<b>25 671</b>	<b>25 072</b>	<b>-1 230</b>	<b>-5</b>	<b>-599</b>	<b>-2</b>	<b>Offenes Ackerland</b>
<b>Céréales<sup>1</sup></b>	<b>17 632</b>	<b>16 569</b>	<b>15 291</b>	<b>-1 063</b>	<b>-6</b>	<b>-1 278</b>	<b>-8</b>	<b>Getreide<sup>1</sup></b>
Froment	9 330	8 972	8 207	-358	-4	-765	-9	Weizen
Seigle	942	467	237	-475	-50	-230	-49	Roggen
Epeautre	20	9	20	-11	-54	11	122	Dinkel
Orge	4 905	4 365	3 638	-540	-11	-727	-17	Gerste
Avoine	788	484	309	-304	-39	-175	-36	Hafer
Maïs pour le grain	1 138	1 176	1 305	38	3	129	11	Körnermais
Triticale	485	1 078	1 250	593	122	172	16	Triticale
Autres céréales	24	18	325	-6	-25	307	...	Übriges Getreide
<b>Autres cultures sur terres ouvertes<sup>1</sup></b>	<b>9 269</b>	<b>9 103</b>	<b>9 781</b>	<b>-166</b>	<b>-2</b>	<b>678</b>	<b>7</b>	<b>Andere Kulturen auf offenem Ackerland<sup>1</sup></b>
Féveroles, soja, pois protéagineux	160	254	653	94	59	399	157	Ackerbohnen, Sojabohnen, Eiweisserbsen
Pommes de terre	1 747	1 600	1 390	-147	-8	-210	-13	Kartoffeln
Betteraves sucrières	1 222	1 322	1 303	100	8	-19	-1	Zuckerrüben
Betteraves fourragères	617	420	236	-197	-32	-184	-44	Futterrüben
Légumes de pleine terre	601	675	657	74	12	-18	-3	Freilandgemüse
Colza pour la production d'huile comestible	767	672	1 016	-95	-12	344	51	Raps zur Speiseölgewinnung
Tabac	348	325	321	-23	-7	-4	-1	Tabak
Maïs à ensiler et maïs vert	3 638	3 569	3 669	-69	-2	100	3	Silo- und Grünmais
Autres cultures des champs	170	267	538	97	57	271	101	Andere Ackergewächse
<b>Prairies artificielles</b>	<b>10 305</b>	<b>10 616</b>	<b>11 121</b>	<b>311</b>	<b>3</b>	<b>505</b>	<b>5</b>	<b>Kunstpflanzen</b>
<b>Prairies naturelles et pâturages</b> (sans les alpages)	<b>40 732</b>	<b>40 502</b>	<b>40 054</b>	<b>-230</b>	<b>-1</b>	<b>-448</b>	<b>-1</b>	<b>Naturwiesen und Weiden</b> (ohne Sömmerungsweiden)
<b>Vignes</b>	<b>85</b>	<b>59</b>	<b>98</b>	<b>-26</b>	<b>-31</b>	<b>39</b>	<b>66</b>	<b>Rebland</b>
<b>Cultures fruitières</b>	<b>48</b>	<b>54</b>	<b>63</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>17</b>	<b>Obstanlagen</b>
<b>Marais à litière et tourbières</b>	<b>30</b>	<b>40</b>	<b>49</b>	<b>10</b>	<b>33</b>	<b>9</b>	<b>23</b>	<b>Streue- und Torfland</b>
<b>Autres terrains de culture</b>	<b>352</b>	<b>411</b>	<b>454</b>	<b>59</b>	<b>17</b>	<b>43</b>	<b>10</b>	<b>Übriges Kulturland</b>
<b>EXPLOITATIONS AGRICOLES</b> (en nombre)	<b>4 493</b>	<b>3 804</b>	<b>3 492</b>	<b>-689</b>	<b>-15</b>	<b>-312</b>	<b>-8</b>	<b>LANDWIRTSCHAFTSBETRIEBE</b> (Anzahl)
<b>Exploitations avec surface agricole utile</b>	<b>4 386</b>	<b>3 706</b>	<b>3 379</b>	<b>-680</b>	<b>-16</b>	<b>-327</b>	<b>-9</b>	<b>Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche</b>
<b>Exploitations avec terres ouvertes</b>	<b>3 025</b>	<b>2 674</b>	<b>2 365</b>	<b>-351</b>	<b>-12</b>	<b>-309</b>	<b>-12</b>	<b>Betriebe mit offenem Ackerland</b>
<b>Exploitations avec ...</b>								<b>Betriebe mit ...</b>
Céréales	2 747	2 400	2 071	-347	-13	-329	-14	Getreide
Pommes de terre	1 006	779	597	-227	-23	-182	-23	Kartoffeln
Betteraves sucrières	515	489	463	-26	-5	-26	-5	Zuckerrüben
Betteraves fourragères	851	589	303	-262	-31	-286	-49	Futterrüben
Maïs à ensiler et maïs vert	1 956	1 767	1 570	-189	-10	-197	-11	Silo- und Grünmais
Vignes	59	43	41	-16	-27	-2	-5	Rebland
Cultures fruitières	56	63	61	7	13	-2	-3	Obstanlagen

<sup>1</sup> Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup> Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Environnement, développement durable, agriculture, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Umwelt, Nachhaltigkeit, Landwirtschaft, Neuenburg

t08-400



## Production animale, de 2002 à 2005

Tierhaltung von 2002 bis 2005

T07-13	2002	2003	2004	2005	
<b>EXPLOITATIONS DETENTRICES DE ... / BETRIEBE MIT ...</b>					
Bovins	3 048	2 968	2 850	2 802	Rindern
Porcs	664	608	577	562	Schweinen
Chevaux	563	558	565	587	Pferden
Anes	53	65	69	79	Eseln
Mulets et bardots	15	16	14	16	Maultieren und Mauleseln
Moutons	479	462	463	458	Schafen
Chèvres	268	263	254	254	Ziegen
Poules	911	802	759	1 111	Hühnern
Oies, canards, dindes et autres	58	57	50	151	Gänsen, Enten, Truten und übrigen
<b>CHEPTEL / TIERBESTAND</b>					
<b>Bovins</b>	<b>138 231</b>	<b>135 300</b>	<b>133 541</b>	<b>134 469</b>	<b>Rinder</b>
Veaux	21 432	21 778	21 463	22 079	Kälber
Jeune bétail d'élevage de 4 à 12 mois	16 297	15 699	15 543	15 715	Jungvieh zur Zucht von 4 bis 12 Monaten
Génisses	35 667	35 130	34 328	32 934	Färsen
Vaches	57 059	55 506	54 841	56 046	Kühe
Taureaux	1 145	1 096	1 119	1 290	Stiere
Gros bétail à engraisser <sup>1</sup>	6 631	6 091	6 247	6 405	Grossviehmast <sup>1</sup>
<b>Porcs</b>	<b>78 927</b>	<b>82 383</b>	<b>85 198</b>	<b>87 915</b>	<b>Schweine</b>
Porcelets	23 363	25 129	24 637	24 470	Ferkel
Porcs de renouvellement <sup>2</sup> et à l'engrais	50 602	51 970	54 981	57 684	Remonten <sup>2</sup> und Mastschweine
Truies d'élevage	4 741	5 076	5 375	5 560	Zuchtsauen
Verrats d'élevage	221	208	205	201	Zuchteber
<b>Chevaux</b>	<b>2 676</b>	<b>2 840</b>	<b>2 900</b>	<b>3 117</b>	<b>Pferde</b>
Poulains et pouliches	694	731	693	693	Fohlen
Autres chevaux de plus de 3 ans	1 667	1 787	1 840	2 080	Andere Pferde ab 3 Jahren
Poulinières allaitantes	315	322	367	344	Säugende Stuten
<b>Anes</b>	<b>102</b>	<b>117</b>	<b>141</b>	<b>157</b>	<b>Esel</b>
<b>Mulets et bardots</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>26</b>	<b>Maultiere und Maulesel</b>
<b>Moutons</b>	<b>13 669</b>	<b>13 873</b>	<b>14 531</b>	<b>15 134</b>	<b>Schafe</b>
Agneaux de moins d'un an	6 093	6 237	6 610	7 014	Jungschafe unter 1 Jahr
Brebis laitières	453	515	560	661	Milchschafe
Autres brebis de plus d'un an	6 670	6 739	6 940	7 077	Andere weibliche Schafe über 1 Jahr
Béliers de plus d'un an	453	382	421	382	Zuchtwidder über 1 Jahr
<b>Chèvres</b>	<b>2 408</b>	<b>2 472</b>	<b>2 415</b>	<b>2 648</b>	<b>Ziegen</b>
Chevreaux de moins d'un an	798	852	763	876	Jungziegen unter 1 Jahr
Chèvres laitières	1 369	1 364	1 408	1 545	Milchziegen
Autres chèvres de plus d'un an	164	188	173	165	Andere weibliche Ziegen über 1 Jahr
Boucs de plus d'un an	77	68	71	62	Ziegenböcke über 1 Jahr
<b>Poules</b>	<b>1 234 000</b>	<b>1 239 091</b>	<b>1 289 012</b>	<b>1 375 785</b>	<b>Hühner</b>
Poulettes, jeunes coqs et poussins	30 684	28 680	29 586	62 073	Junghennen, Junghähne und Küken
Poules pondeuses	112 175	84 719	98 859	104 584	Legehennen
Poulets de chair	1 076 562	1 114 714	1 159 594	1 200 779	Mastpoulets
Poules et coqs d'élevage	14 579	10 978	973	8 349	Zuchthennen und -hähne
<b>Oies, canards, dindes et autres</b>	<b>54 089</b>	<b>60 358</b>	<b>58 063</b>	<b>57 366</b>	<b>Gänse, Enten, Truten und übrige</b>

<sup>1</sup>Génisses, taureaux, boeufs de plus de 4 mois et vaches / Rinder, Stiere, Ochsen über 4 Monate und Kühe

<sup>2</sup>Jusqu'à 6 mois / Bis 6 Monate

Source: Relevé des structures agricoles, de 2002 à 2004, Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 2002 bis 2004, Eidg. Betriebszählung in der Landwirtschaft 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

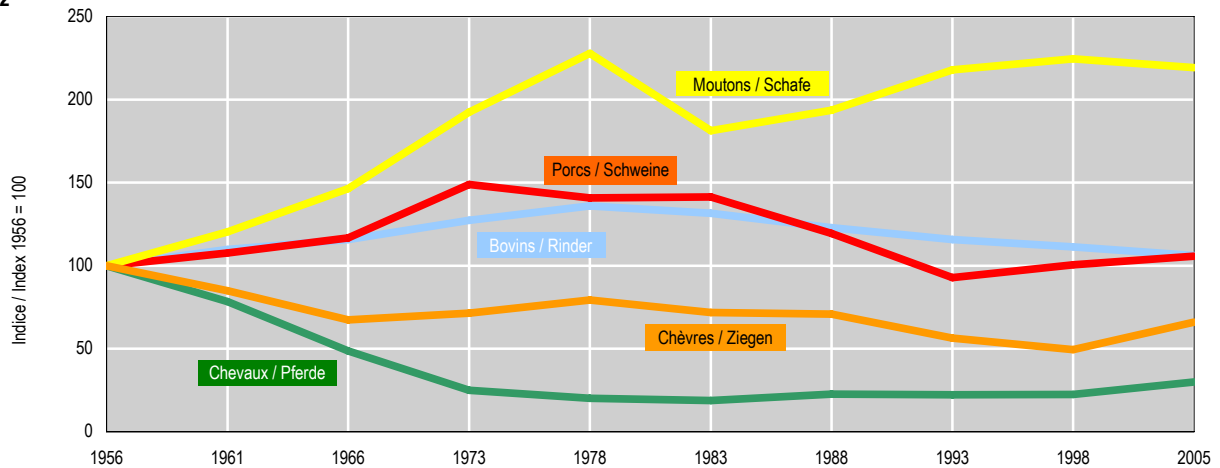
t08-508



## Cheptel, de 1956 à 2005

Tierbestand von 1956 bis 2005

G07-02



Source: Recensement féd. du bétail 1956-1993, Relevé des structures agricoles, 1998 et 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Viehzählung 1956-1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 und 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg g08-015

## Abattages d'animaux soumis au contrôle des viandes, par espèce, de 1997 à 2006

Schlachtungen, die der Fleischuntersuchung unterstehen, nach Tierart von 1997 bis 2006

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

T07-14	Total	Bovins / Rinder			Moutons Schafe	Chèvres Ziegen	Porcs Schweine	Chevaux Pferde	Autres Andere	Indéterminé Unbestimmt
		Total	Veaux <sup>1</sup> Kälber <sup>1</sup>	Jeunes animaux <sup>2</sup> Jungtiere <sup>2</sup>						

### Canton / Kanton

1997	277 684	69 138	21 132	...	...	13 416	223	194 598	255	54	-
1998	308 387	70 932	22 133	...	...	12 055	412	224 633	316	39	-
1999	307 201	72 578	23 441	...	...	13 717	506	220 207	47	23	123
2000	287 518	64 749	19 864	...	...	9 913	488	211 729	391	248	-
2001	304 688	72 424	20 720	...	...	8 511	664	222 528	403	158	-
2002	311 188	75 882	21 824	...	...	4 944	603	229 234	408	117	-
2003	303 454	74 303	22 427	...	...	6 111	565	222 004	371	100	-
2004	326 079	77 872	27 574	26 850	23 448	6 841	506	240 441	323	96	-
2005	355 448	76 130	26 556	25 889	23 685	6 899	658	271 308	322	131	-
2006	478 887	103 181	36 038	35 620	31 523	7 820	5 689	361 835	299	63	-

### dont ville de Fribourg / davon Stadt Freiburg

1997	9 770	1 330	569	...	...	762	6	7 641	31	-	-
1998	10 480	1 496	620	...	...	930	15	8 011	27	1	-
1999	9 233	1 314	569	...	...	642	-	7 250	27	-	-
2000	9 532	1 138	475	...	...	573	-	7 659	25	137	-
2001	8 498	1 328	495	...	...	585	11	6 433	19	122	-
2002	7 452	1 504	548	...	...	596	24	5 201	23	104	-
2003	6 642	1 505	581	...	...	660	1	4 376	16	84	-
2004	6 645	1 327	472	445	410	717	20	4 487	8	86	-
2005	6 336	1 251	441	418	392	614	25	4 338	23	85	-
2006	5 989	1 289	462	434	393	635	45	3 986	23	11	-

<sup>1</sup>Veaux jusqu'à 6 mois / Kälber bis 6 Monate

<sup>2</sup>Jeunes animaux de 7 à 24 mois / Jungtiere von 7 bis 24 Monaten

<sup>3</sup>Animaux adultes de plus de 24 mois / Erwachsene Tiere von mehr als 24 Monaten

Source: Etat de Fribourg: Service vétérinaire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

t08-130



## Production de lait, de 1997/98 à 2005/06

### Milchproduktion von 1997/98 bis 2005/06

Producteurs de lait fédérés. Quantité de lait livrée et moyenne par producteur, en tonnes. Dès 1999/2000, selon le contingentement laitier

In Verbänden organisierte Milchproduzenten. Abgelieferte Milchmenge und Durchschnitt pro Produzent, in Tonnen. Ab 1999/2000 gemäss der Milchkontingentierung

T07-15	1997/98	1998/99 <sup>1</sup>	1999/2000 <sup>1</sup>	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	
Producteurs de lait	3 109	2 948	2 900	2 760	2 631	2 497	2 368	2 255	2 150	Milchproduzenten
Lait livré	288 261	286 531	278 000	288 622	292 310	290 162	290 678	296 823	299 050	Abgelieferte Milch
Lait livré, en moyenne par producteur	92,7	97,2	95,9	104,6	111,1	116,2	122,8	131,6	139,1	Durchschnittlich abgelieferte Milch pro Produzent

<sup>1</sup>Estimation / Schätzung

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne, Union Suisse des Paysans, Brugg

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern, Schweizer Bauernverband, Brugg

t08-134

## Surface<sup>1</sup> et rendement des vignes, de 1977 à 2006

### Reblandfläche<sup>1</sup> und Weinernte von 1977 bis 2006

T07-16	Surface des vignes, en ares Reblandfläche, in Aren			Rendement de moût, en hl Weinmostertrag, in hl			Rendement de moût par ha, en hl Weinmostertrag pro ha, in hl		
	Total	Crus rouges	Crus blancs	Total	Crus rouges	Crus blancs	Moyenne générale Gesamt- mittel	Crus rouges	Crus blancs
		Rotes Gewächs	Weisses Gewächs		Rotes Gewächs	Weisses Gewächs		Rotes Gewächs	Weisses Gewächs
1977	10 030	1 198	8 832	7 949	761	7 188	79,3	63,5	81,4
1978	10 084	1 237	8 847	2 553	411	2 142	25,3	33,2	24,2
1979	10 085	1 264	8 821	6 261	848	5 413	62,1	67,1	61,4
1980	10 146	1 267	8 879	5 801	518	5 283	57,2	40,9	59,5
1981	10 266	1 247	9 019	3 947	608	3 339	38,4	48,8	37,0
1982	10 266	1 247	9 019	12 799	1 201	11 598	124,7	96,3	128,6
1983	10 274	1 255	9 019	9 505	1 115	8 390	92,5	88,8	93,0
1984	10 286	1 260	9 026	7 734	846	6 888	75,2	67,1	76,3
1985	10 299	1 326	8 973	11 155	1 251	9 904	108,3	94,3	110,4
1986	10 314	1 391	8 923	10 634	1 167	9 467	103,1	83,9	106,1
1987	10 345	1 446	8 899	7 787	916	6 871	75,3	63,3	77,2
1988	10 353	1 464	8 889	8 712	1 291	7 421	84,1	88,2	83,5
1989	10 452	1 578	8 874	14 273	1 600	12 673	136,6	101,4	142,8
1990	10 494	1 676	8 818	11 533	1 366	10 167	109,9	81,5	115,3
1991	10 497	1 752	8 745	10 016	1 547	8 469	95,4	88,3	96,8
1992	10 514	1 814	8 700	9 115	1 604	7 511	86,7	88,4	86,3
1993	11 336	2 398	8 938	7 766	1 405	6 361	68,5	58,6	71,2
1994	11 363	2 582	8 781	8 944	1 661	7 283	78,7	64,3	82,9
1995	11 364	2 614	8 750	9 348	1 742	7 606	82,3	66,6	86,9
1996	11 380	2 655	8 725	8 803	1 872	6 931	77,4	70,5	79,4
1997	11 380	2 655	8 725	6 691	1 579	5 112	58,8	59,5	58,6
1998	11 500	2 884	8 616	9 444	1 910	7 534	82,1	66,2	87,4
1999	11 598	2 959	8 639	10 259	2 334	7 925	88,5	78,9	91,7
2000	11 691	3 019	8 672	8 969	2 068	6 901	76,7	68,5	79,6
2001	11 912	3 055	8 857	9 514	2 228	7 286	79,9	72,9	82,3
2002	11 636	3 196	8 440	8 751	2 264	6 487	75,2	70,8	76,9
2003	11 664	3 596	8 068	8 506	2 166	6 340	72,9	60,2	78,6
2004	11 703	3 915	7 788	8 146	2 355	5 791	69,6	60,2	74,4
2005	11 706	4 140	7 566	7 714	2 200	5 514	65,9	53,1	72,9
2006	11 712	4 338	7 374	7 811	2 600	5 211	66,7	59,9	70,7

<sup>1</sup>Y compris les surfaces de moins de 10 ares / Flächen mit weniger als 10 Aren inbegriffen

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

t08-144



## Pêche professionnelle, par espèce de poisson, dans les lacs de Neuchâtel et de Morat, de 2001 à 2006

Berufsfischfang nach Fischart im Neuenburger- und Murtensee von 2001 bis 2006

En tonnes / In Tonnen

T07-17	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Lac de Neuchâtel<sup>1</sup> / Neuenburgersee<sup>1</sup></b>							
Bondelles	22,2	17,8	19,1	19,1	14,0	10,1	Felchen Bondellen
Brêmes	0,1	-	0,1	0,1	0,3	0,2	Brachsmen
Brochets	3,0	1,7	2,6	2,0	1,7	0,8	Hechte
Palées	5,5	13,3	11,0	6,1	12,2	6,8	Felchen Balchen
Perches	14,0	11,6	15,2	12,0	4,8	3,1	Egli
Traites	0,2	0,5	0,6	0,3	0,4	0,2	Forellen
Vengerons	8,8	5,7	7,8	9,3	10,4	8,5	Rotaugen
Autres	0,3	0,3	0,6	0,1	0,7	1,0	Andere
<b>Lac de Morat<sup>1</sup> / Murtensee<sup>1</sup></b>							
Brêmes	0,3	0,4	0,6	0,4	0,4	0,5	Brachsmen
Brochets	0,3	0,1	0,4	0,4	0,3	0,4	Hechte
Palées	0,1	0,1	0,4	0,2	0,2	0,1	Felchen Balchen
Perches	1,2	0,8	1,5	1,9	1,3	1,0	Egli
Silures	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	Welse
Traites	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Forellen
Vengerons	0,2	0,5	0,2	1,4	0,8	0,7	Rotaugen
Sandres <sup>2</sup>	...	...	1,4	3,7	1,9	1,6	Zander <sup>2</sup>
Autres	0,3	0,7	0,1	0,1	0,1	0,3	Andere

<sup>1</sup>Par des pêcheurs professionnels domiciliés dans le canton de Fribourg / Von im Kanton Freiburg wohnhaften Berufsfischern

<sup>2</sup>Jusqu'en 2002, les sandres étaient compris sous «Autres» / Bis 2002 waren die Zander in «Andere» inbegriffen

Source: Etat de Fribourg: Service des forêts et de la faune, secteur pêche, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Wald, Wild und Fischerei, Sektor Fischerei, Freiburg

t08-145

## Permis de pêche délivrés, de 2001 à 2006

Erteilte Fischereipatente von 2001 bis 2006

T07-18	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Rivières et lacs cantonaux / Flüsse und kantonale Seen</b>							
Permis annuel	1 473	1 167	1 465	1 422	1 446	1 418	Jahrespatente
Permis de 6 mois	152	145	173	218	211	228	Halbjahrespatente
Permis de 7 jours	121	57	78	86	81	78	Wochenpatente
Permis d'un jour	1 371	842	1 279	1 266	1 168	1 332	Tagespatente
<b>Rivières seulement / Nur Flüsse</b>							
Permis annuel	251	205	225	217	219	237	Jahrespatente
Permis de 6 mois	33	37	39	37	64	75	Halbjahrespatente
<b>Lacs cantonaux seulement / Nur kantonale Seen</b>							
Permis annuel	580	451	565	564	493	455	Jahrespatente
Permis de 6 mois	200	125	185	198	232	225	Halbjahrespatente
<b>Permis additionnel pour la pêche en bateau sur les lacs cantonaux / Zusätzliche Patente für die Fischerei vom Schiff aus auf den kantonalen Seen</b>							
Permis annuel	1 044	789	1 021	1 059	1 034	1 029	Jahrespatente
Permis de 7 jours	-	-	-	-	3	1	Wochenpatente
Permis d'un jour	367	185	367	332	341	455	Tagespatente
<b>Canal de la Broye et la Bibera inférieure / Broyekanal und die untere Bibera</b>							
Permis annuel	70	221	146	170	173	137	Jahrespatente
Permis d'un jour	31	405	95	735	706	879	Tagespatente
<b>Permis collectifs dans divers cours d'eau et lacs / Kollektivfischereipatente in verschiedenen Wasserläufen und Seen</b>							
En tout	23	22	23	27	23	22	Insgesamt

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 2001-2006 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 2001-2006 - Staatskanzlei, Freiburg

t08-146





**Personnes autorisées à chasser et permis de chasse délivrés, de 2001/02 à 2006/07**  
 Jagdberechtigte und erteilte Jagdpatente von 2001/02 bis 2006/07

T07-19	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	
<b>Personnes autorisées à chasser</b>	<b>685</b>	<b>730</b>	<b>712</b>	<b>728</b>	<b>708</b>	<b>722</b>	<b>Jagdberechtigte</b>
<b>Permis</b>	<b>1 693</b>	<b>1 882</b>	<b>1 784</b>	<b>1 817</b>	<b>1 746</b>	<b>1 757</b>	<b>Jagdpatente</b>
A (chasse en montagne)	352	385	376	383	367	374	A (Jagd im Gebirge)
B (chasse générale en plaine)	645	689	677	687	668	676	B (allgemeine Jagd im Flachland)
C (chasse du gibier à plumes avec chien d'arrêt en automne)	67	77	85	85	85	75	C (Jagd auf Federwild mit Vorstehhund im Herbst)
Permis pour la chasse du cerf	121	156	86	93	85	78	Patent für den Hirsch
D (chasse des carnassiers et du sanglier en hiver)	471	531	522	531	499	512	D (Jagd auf Haarraubwild und Wildschweine im Winter)
E (chasse du gibier d'eau en hiver)	19	27	27	27	28	31	E (Jagd auf Wasserwild im Winter)
E cormoran (chasse du cormoran seulement)	3	2	1	-	-	-	E Kormoran (Jagd auf den Kormoran)
F (chasse du gibier d'eau sur le lac de Neuchâtel)	-	-	-	-	1	-	F (Jagd auf Wasserwild auf dem Neuenburgersee)
G (chasse du gibier d'eau sur le lac de Morat)	2	1	1	2	2	2	G (Jagd auf Wasserwild auf dem Murtensee)
H (chasse du gibier d'eau sur les lacs de la Gruyère, de Montsalvens et de Schiffenen)	13	14	9	9	11	9	H (Jagd auf Wasserwild auf dem Greyerzer-, dem Montsalvens- und dem Schiffenensee)

Source: Etat de Fribourg: Service des forêts et de la faune, Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Wald, Wild und Fischerei, Freiburg

t08-147

**Gibier abattu pendant la période de chasse, par genre, de 2001/02 à 2006/07**  
 Während der Jagd erlegtes Wild nach Arten von 2001/02 bis 2006/07

T07-20	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	
<b>Gibier à poil / Haarwild</b>							
Chevreaux	1 254	1 292	1 201	1 219	1 191	1 309	Rehe
Chamois	316	369	347	345	325	360	Gemsen
Cerfs	9	5	6	9	15	19	Hirsche
Sangliers	8	36	28	41	35	20	Wildschweine
Bouquetins	-	-	4	-	5	4	Steinwild
Marmottes	16	17	13	11	15	22	Murmeltiere
Carnassiers	2 203	2 336	2 223	2 072	2 138	1 630	Haarraubwild
<b>Gibier à plumes / Federwild</b>							
Corneilles, pies, geais	307	443	345	332	338	187	Krähen, Elstern, Häher
Colombidés	69	116	131	93	140	26	Wildtauben
Faisans	-	1	-	-	-	-	Fasane
Palmipèdes	539	600	357	473	421	374	Schwimmvögel
Echassiers (bécasse, foulque)	76	64	98	62	59	84	Stelzvögel (Waldschnepfe, Blässhuhn)

Source: Etat de Fribourg: Service des forêts et de la faune, Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Wald, Wild und Fischerei, Freiburg

t08-148

**Bois livré, de 2000 à 2006**  
Holzabgabe von 2000 bis 2006

En m<sup>3</sup> / In m<sup>3</sup>

T07-21	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	--

**Résineux et feuillus / Nadel- und Laubbäume**

Total	746 233	530 152	350 468	355 754	336 782	321 271	312 595	Total
Forêts publiques	472 921	377 737	239 055	236 527	222 938	214 051	213 722	Öffentliche Wälder
Forêts privées	273 312	152 415	111 413	119 227	113 844	107 220	98 873	Private Wälder
Total	746 233	530 152	350 468	355 754	336 782	321 271	312 595	Total
Bois en grumes	583 238	413 742	271 115	265 922	249 347	230 071	213 624	Stammholz
Bois d'industrie	45 216	32 850	25 574	29 077	32 868	29 400	24 399	Industrieholz
Bois de feu	117 779	83 560	53 779	60 755	53 723	61 008	73 235	Brennholz
Autres	...	...	...	...	844	792	1 337	Übrige

**Résineux / Nadelbäume**

Total	638 153	486 906	313 551	320 864	299 939	274 284	256 662	Total
Forêts publiques	414 713	349 199	216 700	214 894	200 796	184 942	177 607	Öffentliche Wälder
Forêts privées	223 440	137 707	96 851	105 970	99 143	89 342	79 055	Private Wälder
Total	638 153	486 906	313 551	320 864	299 939	274 284	256 662	Total
Bois en grumes	550 681	403 423	265 533	259 064	244 371	223 322	206 092	Stammholz
Bois d'industrie	35 896	29 184	22 369	25 398	29 565	24 894	20 530	Industrieholz
Bois de feu	51 576	54 299	25 649	36 402	25 428	25 459	29 012	Brennholz
Autres	...	...	...	...	575	609	1 028	Übrige

**Feuillus / Laubbäume**

Total	108 080	43 246	36 917	34 890	36 843	46 987	55 933	Total
Forêts publiques	58 208	28 538	22 355	21 633	22 142	29 109	36 115	Öffentliche Wälder
Forêts privées	49 872	14 708	14 562	13 257	14 701	17 878	19 818	Private Wälder
Total	108 080	43 246	36 917	34 890	36 843	46 987	55 933	Total
Bois en grumes	32 557	10 319	5 582	6 858	4 976	6 749	7 532	Stammholz
Bois d'industrie	9 320	3 666	3 205	3 679	3 303	4 506	3 869	Industrieholz
Bois de feu	66 203	29 261	28 130	24 353	28 295	35 549	44 223	Brennholz
Autres	...	...	...	...	269	183	309	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Agriculture et sylviculture, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

t08-139



## Recettes, dépenses et investissements des exploitations forestières publiques, de 2000 à 2006

Einnahmen, Ausgaben und Investitionen der öffentlichen Forstbetriebe von 2000 bis 2006

En francs / In Franken

T07-22	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	--

### RECETTES ET DEPENSES D'EXPLOITATION / BETRIEBSEINNAHMEN UND -AUSGABEN

Recettes	43 525 407	29 635 983	28 321 338	30 566 938	24 520 390	24 788 573	25 358 281	Einnahmen
Dépenses	44 947 685	32 230 156	30 329 728	32 500 092	25 456 194	26 070 190	26 585 459	Ausgaben
Solde	-1 422 278	-2 594 173	-2 008 390	-1 933 154	-935 804	-1 281 617	-1 227 178	Saldo

### Exploitation du bois / Holzproduktionsbetrieb

Recettes	20 932 516	15 088 969	13 415 725	13 032 438	19 603 236	18 415 092	19 645 240	Einnahmen
Dépenses	37 322 047	24 213 709	22 636 425	24 936 251	21 741 125	21 276 145	21 326 194	Ausgaben
Solde	-16 389 531	-9 124 740	-9 220 700	-11 903 813	-2 137 889	-2 861 053	-1 680 954	Saldo

### Exploitations annexes / Nebenbetriebe

Recettes	22 592 891	14 547 014	14 905 613	17 534 500	4 917 154	6 373 481	5 713 041	Einnahmen
Dépenses	7 625 638	8 016 447	7 693 303	7 563 841	3 715 069	4 794 045	5 259 265	Ausgaben
Solde	14 967 253	6 530 567	7 212 310	9 970 659	1 202 085	1 579 436	453 776	Saldo

### INVESTISSEMENTS POUR OUVRAGES PERMANENTS / INVESTITIONEN FÜR DAUERANLAGEN

Recettes	2 214 114	1 832 524	1 838 363	1 962 225	957 564	699 511	1 034 101	Einnahmen
Dépenses	4 174 586	3 177 212	2 973 715	2 487 552	2 703 414	1 681 686	2 133 368	Ausgaben
Solde	-1 960 472	-1 344 688	-1 135 352	-525 327	-1 745 850	-982 175	-1 099 267	Saldo

Source: Office fédéral de la statistique: Section Agriculture et sylviculture, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

t08-138





## Energie

### **Approvisionnement en énergie et économie énergétique**

Electricité

Gaz

### **Consommation d'énergie**

Electricité

Gaz

## Energie

### **Energieversorgung und -wirtschaft**

Elektrizität

Gas

### **Verbrauch von Energie**

Elektrizität

Gas



## Réseaux d'infrastructure pour l'énergie, en 1996 et 2006

### Infrastrukturnetz für Energie 1996 und 2006

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T08-01	1996	2006	
<b>Lignes électriques<sup>1</sup> (Groupe E)</b>	<b>10 216 000</b>	<b>9 171 600</b>	<b>Elektrische Leitungen<sup>1</sup> (Groupe E)</b>
Lignes à haute tension	494 000	471 000	Hochspannungsleitungen
Lignes à moyenne tension	2 607 000	2 066 000	Mittelspannungsleitungen
Lignes à basse tension	7 115 000	6 634 600	Niederspannungsleitungen
<b>Réseau de distribution de gaz naturel</b>	<b>155 210</b>	<b>296 250</b>	<b>Erdgasverteilnetz</b>
<b>Unigaz, (pression de service &gt; 25 bar)</b>	<b>37 200</b>	<b>37 200</b>	<b>Unigaz, (Betriebsdruck &gt; 25 bar)</b>
<b>Orbe-Altavilla-Mülchi</b>			<b>Orbe-Altavilla-Mülchi</b>
<b>GANSA, (pression de service &gt; 25 bar)</b>	<b>10 600</b>	<b>10 600</b>	<b>GANSA, (Betriebsdruck &gt; 25 bar)</b>
<b>Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières</b>			<b>Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières</b>
<b>Frigaz, (pression de service &lt; 25 bar)</b>	<b>107 410</b>	<b>248 450</b>	<b>Frigaz, (Betriebsdruck &lt; 25 bar)</b>
Moyenne pression 5 bar	33 525	96 445	Mitteldruck 5 bar
Basse pression	73 885	152 005	Niederdruck

<sup>1</sup>Ensemble des réseaux Groupe E, y compris communes vaudoises et bernoises. Dès 2002, nouvelle méthode de relevé

<sup>1</sup>Gesamtnetz der Groupe E, inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden. Ab 2002 neue Erhebungsmethode

Source: Frigaz SA, Fribourg, Groupe E, Fribourg

Quelle: Frigaz AG, Freiburg, Groupe E, Freiburg

t08-442

## Barrages

### Staumauern

T08-02	Type	Année de de mise en service	Longueur du couronnement	Hauteur	Epaisseur	Volume de béton	
	Typ	Jahr der Inbetriebnahme	Kronenlänge	Höhe	Breite	Betonmenge	
Lieu, ouvrage			m	m	m	1000 m <sup>3</sup>	Ort, Werkanlage
Lessoc, lac de Lessoc	Contreforts / Pfeilerwehr	1973	70	32,5	36,6-0,6	20	Lessoc, Lessoc-See
Fribourg, Maigrauge, lac de Pérolles	Poids / Gewicht	1870	120	16	23,0-2,5	42	Fribourg, Magerau, Pérolles-See
Montsalvens, lac de Montsalvens	Voûte / Bogen	1921	110	52	22,0-2,0	26	Montsalvens, Montsalvens-See
Rossens, lac de la Gruyère	Voûte / Bogen	1948	320	83	28,0-5,0	250	Rossens, Greyerzersee
Schiffenen, lac de Schiffenen	Voûte-poids / Bogen-Gewicht	1964	417	47	12,0-7,0	185	Schiffenen, Schiffenensee

Source: Etat de Fribourg: Service des transports et de l'énergie, Fribourg, Groupe E, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Verkehr und Energie, Freiburg, Groupe E, Freiburg

t08-150

## Aménagement hydroélectrique Wasserkraftanlagen

Etat au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Stand am 1. Januar 2007

T08-03 Usine	Turbines / Turbinen		Alternateurs / Generatoren			Werk
	Mise en service Inbetriebnahme Année / Jahr	Puissance unitaire Einheitsleistung kW	Nombre Anzahl	Tension Spannung V	Puissance totale Gesamtleistung kW	
Montbovon	1972	15 629	2	8 500	27 880	Montbovon
Lessoc	1973	3 450	2	6 600	8 000	Lessoc
	1973	1 635	1	6 600		
Sainte-Anne (Grandvillard)	1999	2 980	1	6 300	2 900	Sainte-Anne (Grandvillard)
Broc	1963	4 400	1	8 600	22 500	Broc
	1973	4 400	1	8 600		
	1977	4 400	1	8 600		
	1980	4 400	2	8 600		
Rossens, dotation au barrage 1	1976	710	1	400	668	Rossens, Staumauer, Dotierturbine 1
Rossens, dotation au barrage 2	2005	1 700	1	400	1 600	Rossens, Staumauer, Dotierturbine 2
Rossens-Hauterive	1946	7 360	2	8 500	60 400	Rossens-Hauterive
	1948	17 480	2	8 000		
	1994	18 110	1	8 500		
Maigrauge, dotation au barrage	1952	570	1	400	540	Magerau, Staumauer, Dotierturbine
Maigrauge-Oelberg	1943	5 100	1	17 200	16 620	Magerau-Oelberg
	1956	5 400	1	17 200		
	1980	2 130	3	6 000		
Schiffenen <sup>1</sup>	1964	35 475	2	10 000	71 960	Schiffenen <sup>1</sup>
	1964	2 311	1	3 000		
Jaun (EWJ)	1982	420	1	380	380	Jaun (EWJ)
Charmey (Gruyère Energie SA)	1957	1 500	1	5 700	4 200	Charmey (Gruyère Energie SA)
	1964	1 500	1	5 700		
	1982	1 500	1	5 700		

<sup>1</sup>Ces machines sont surdimensionnées; en régime normal, elles ne doivent pas déborder ensemble plus de 135 m<sup>3</sup>/s, ce qui correspond à une puissance totale de 52 000 kW

<sup>1</sup>Diese Maschinen sind überdimensioniert; im Normalbetrieb dürfen sie insgesamt nicht mehr als 135 m<sup>3</sup>/s abgeben, was einer Gesamtleistung von 52 000 kW entspricht

Source: Etat de Fribourg: Service des transports et de l'énergie, Fribourg, Groupe E, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Services industriels Morat, Morat

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Verkehr und Energie, Freiburg, Groupe E, Freiburg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten

t08-151

## Sources hydrauliques utilisées, de 1980 à 2007

### Genutzte Wasserkräfte von 1980 bis 2007

Données pour les usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW / Angaben für Werke mit einer Maximalleistung von über 300 kW

T08-04	1980-85	1986-87	1988-97	1998-99	2000-04	2005	2006	2007	
Usines	9	10	10	10	11	11	12	12	Werke
Puissance maximum utilisable, en kW	261 900	265 500	269 470	263 600	266 500	266 500	266 700	266 700	Grösste mögliche Leistung, in kW
Production escomptée, en GWh	600,0	593,5	604,5	604,5	612,0	608,7	615,3	615,2	Produktionserwartung, in GWh

Source: Office fédéral de l'énergie: Section Force hydrolique, Ittigen

Quelle: Bundesamt für Energie: Sektion Wasserkraft, Ittigen

t08-152





## Approvisionnement en énergie électrique, de 2002 à 2006

Elektrische Energiebeschaffung von 2002 bis 2006

En milliers de kWh / In Tausend kWh

T08-05	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Mouvement d'énergie total</b>	<b>2 459 755</b>	<b>2 463 710</b>	<b>2 783 581</b>	<b>3 109 887</b>	<b>3 759 278</b>	<b>Energieverkehr, Total</b>
Production d'énergie électrique	670 713	484 277	550 688	484 906	629 029	Eigenerzeugung elektrischer Energie
Achats d'énergie électrique	1 789 042	1 979 433	2 232 893	2 624 981	3 130 250	Fremdenergie
<b>Groupe E<sup>1</sup></b>	<b>2 286 138</b>	<b>2 289 084</b>	<b>2 603 646</b>	<b>2 924 885</b>	<b>3 569 221</b>	<b>Groupe E<sup>1</sup></b>
<b>Production hydraulique</b>	<b>644 919</b>	<b>451 692</b>	<b>516 447</b>	<b>451 876</b>	<b>593 492</b>	<b>Produktion mit Wasserkraft</b>
Hauterive	251 304	179 740	206 811	176 561	227 866	Hauterive
Schiffenen	150 276	101 801	115 271	99 541	139 603	Schiffenen
Maigrage et Oelberg	55 472	42 517	48 676	41 398	55 146	Magerau und Oelberg
Montbovon	85 484	58 741	67 032	60 443	74 112	Montbovon
Broc	76 241	52 150	59 887	56 905	74 253	Broc
Lessoc	26 142	16 743	18 770	17 028	22 513	Lessoc
<b>Restitution - Hongrin</b>	<b>2 546</b>	<b>15 010</b>	<b>15 048</b>	<b>15 010</b>	<b>15 010</b>	<b>Rückgabe - Hongrin</b>
<b>Achats et transits</b>	<b>1 638 673</b>	<b>1 822 382</b>	<b>2 072 151</b>	<b>2 457 999</b>	<b>2 960 719</b>	<b>Fremdenergie</b>
<b>Gruyère Energie SA</b>	<b>110 090</b>	<b>113 250</b>	<b>118 000</b>	<b>121 864</b>	<b>124 418</b>	<b>Gruyère Energie SA</b>
Production d'énergie électrique, Charmey	20 656	15 274	16 836	15 894	18 644	Eigenerzeugung elektrischer Energie, Charmey
Achats d'énergie électrique (au Groupe E)	89 434	97 976	101 164	105 970	105 774	Fremdenergie (von Groupe E)
<b>EW Jaun Energie AG</b>	<b>3 879</b>	<b>3 954</b>	<b>3 998</b>	<b>4 142</b>	<b>4 009</b>	<b>EW Jaun Energie AG</b>
Production d'énergie électrique, Jaun	2 592	2 301	2 357	2 126	1 883	Eigenerzeugung elektrischer Energie, Jaun
Achats d'énergie électrique (à Gruyère Energie SA)	1 287	1 653	1 641	2 016	2 126	Fremdenergie (von Gruyère Energie SA)
<b>Services industriels de Morat</b>	<b>59 648</b>	<b>57 422</b>	<b>57 937</b>	<b>58 996</b>	<b>61 630</b>	<b>Industrielle Betriebe der Stadt Murten</b>
Achats d'énergie électrique (au Groupe E)	59 648	57 422	57 937	58 996	61 630	Fremdenergie (von Groupe E)

<sup>1</sup>Ensemble des réseaux fribourgeois du Groupe E (y compris communes vaudoises et bernoises) / Freiburger Gesamtnetz der Groupe E (inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden)

Source: Groupe E, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Services industriels Morat, Morat

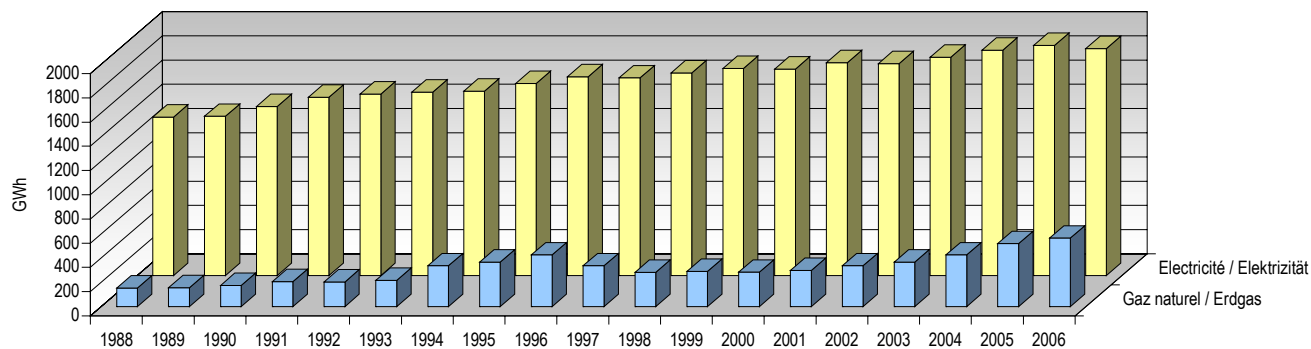
Quelle: Groupe E, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten

t08-153

## Consommation d'énergie électrique et de gaz naturel, de 1988 à 2006

Strom- und Erdgasverbrauch von 1988 bis 2006

G08-01



Source: Groupe E, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels Morat, Morat, Frigaz SA, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Groupe E, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten, Frigaz AG, Fribourg / Amt für Statistik des Kantons Fribourg

g08-017



## Consommation d'énergie électrique, de 1996 à 2006

Stromverbrauch von 1996 bis 2006

En milliers de kWh / In Tausend kWh

T08-06	Total	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal
1996	1 641 587	486 426	363 898	341 433	449 830
1997	1 632 086	461 982	371 536	345 498	453 070
1998	1 672 003	470 325	375 401	352 349	473 928
1999	1 710 012	491 658	383 641	358 938	475 775
2000	1 705 063	495 124	383 198	363 672	463 069
2001	1 756 979	491 915	405 673	375 311	484 080
2002	1 748 772	492 055	406 252	376 547	473 918
2003	1 802 334	516 809	409 351	382 688	493 486
2004	1 859 456	534 115	424 999	402 951	497 391
2005	1 899 620	541 625	433 529	405 325	519 141
2006	1 874 414	557 612	432 219	399 640	484 943

Source: Groupe E, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels Morat, Morat

Quelle: Groupe E, Freiburg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten

t08-154

## Consommation de gaz naturel, par catégorie d'utilisateurs, de 2002 à 2006<sup>1</sup>

Erdgasverbrauch nach Verwendungskategorie von 2002 bis 2006<sup>1</sup>

En milliers de kWh / In Tausend kWh

T08-07	Total	1 <sup>er</sup> trimestre / 1. Quartal	2 <sup>e</sup> trimestre / 2. Quartal	3 <sup>e</sup> trimestre / 3. Quartal	4 <sup>e</sup> trimestre / 4. Quartal
<b>Total</b>					
2002	336 537	127 105	67 620	40 594	101 218
2003	367 449	141 852	63 668	38 016	123 913
2004	426 138	164 216	84 265	51 199	126 458
2005	520 436	178 426	91 980	69 229	180 801
2006	566 172	214 986	114 473	79 939	156 774
<b>Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe</b>					
2002	2 638	758	623	564	693
2003	2 711	705	612	584	810
2004	2 824	716	729	611	768
2005	3 146	906	797	496	947
2006	3 830	1 304	894	650	982
<b>Chauffage / Heizung</b>					
2002	163 825	69 265	29 095	13 178	52 287
2003	176 434	77 697	26 198	10 904	61 635
2004	188 315	83 617	32 573	13 806	58 319
2005	218 577	88 343	37 768	14 424	78 042
2006	203 136	95 135	34 213	15 266	58 522
<b>Industrie et établissements / Industrie und Grossbetriebe</b>					
2002	170 074	57 082	37 902	26 852	48 238
2003	188 304	63 450	36 858	26 528	61 468
2004	234 999	79 883	50 963	36 782	67 371
2005	298 713	89 177	53 415	54 309	101 812
2006	359 206	118 547	79 366	64 023	97 270

<sup>1</sup>Réseau de distribution concernant les communes de Avry, Belfaux, Billens-Hennens, Bussy, Corminboeuf, Courtepin, Domdidier, Düdingen, Estavayer-le-Lac, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Hauterive, Marly, Matran, Morat, Muntelier, Ried, Romont, St-Aubin, Sévaz, La Sonnaz, Tafers et Villars-sur-Glâne (état au 31.12.2006)

<sup>1</sup>Versorgungsnetz für die Gemeinden Avry, Belfaux, Billens-Hennens, Bussy, Corminboeuf, Courtepin, Domdidier, Düdingen, Estavayer-le-Lac, Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Hauterive, Marly, Matran, Murten, Muntelier, Ried, Romont, St-Aubin, Sévaz, La Sonnaz, Tafers et Villars-sur-Glâne (Stand am 31.12.2006)

Source: Frigaz SA, Fribourg

Quelle: Frigaz AG, Freiburg

t08-155



# Construction et logement

## **Généralités**

Transactions immobilières

## **Etat et structure des bâtiments et des logements**

Parc des bâtiments et locaux à usage résidentiel (RBL)

Abris de protection civile

Logements vacants

## **Activités de la construction et dépenses de construction**

Mouvement de la construction (nombre, volume, objets, valeur)

Production de logements

Dépenses de construction

# Bau- und Wohnungswesen

## **Allgemeines**

Immobilientransaktionen

## **Stand und Struktur der Gebäude und Wohnungen**

Parc der Gebäude und Räumlichkeiten,  
die zu Wohnzwecken dienen (GWZ)

Zivilschutzräume

Leerstehende Wohnungen

## **Bautätigkeit und Bauausgaben**

Bautätigkeit (Anzahl, Volumen, Objekte, Wert)

Wohnungsproduktion

Bauausgaben



## La construction et le logement en quelques chiffres (Investissements effectués et production de logements, de 1997 à 2006) Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (Bauinvestitionen und Wohnungsproduktion von 1997 bis 2006)

Selon l'enquête annuelle sur l'activité dans la construction et l'enquête annuelle sur la construction de logements  
Gemäss jährlicher Bauerhebung und jährlicher Erhebung über die Wohnbautätigkeit

T09-01	Investissements effectués, en mio. de francs <sup>1</sup>			Production de logements dans les nouvelles constructions / Wohnungsproduktion in Neubauten						
	Bauinvestitionen, in Mio. Franken <sup>1</sup>			Total	Logements comprenant ... pièce(s) / Wohnungen mit ... Zimmer(n)					
	Total	Publics Öffentlich	Privés Privat		1	2	3	4	5	6+
<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>	<b>50 622</b>	<b>16 043</b>	<b>34 580</b>	<b>41 989</b>	<b>480</b>	<b>2 125</b>	<b>7 126</b>	<b>15 636</b>	<b>11 720</b>	<b>4 902</b>
ZH	9 316	2 852	6 464	7 878	103	409	1 643	3 101	1 919	703
BE	5 631	1 773	3 858	3 792	77	205	567	1 522	1 115	306
LU	2 044	479	1 566	1 955	10	102	308	634	617	284
UR	518	411	107	193	2	29	31	39	54	38
SZ	1 015	246	769	1 277	21	73	206	465	370	142
OW	286	139	147	192	1	9	28	61	61	32
NW	283	122	160	332	-	13	68	107	122	22
GL	210	68	142	120	1	3	14	21	47	34
ZG	787	195	592	843	22	42	170	335	195	79
FR	1 687	391	1 296	2 065	10	128	294	689	687	257
SO	1 458	477	981	1 248	2	18	88	506	469	165
BS	1 275	410	865	381	5	19	107	159	68	23
BL	1 857	436	1 421	1 481	10	39	232	565	492	143
SH	392	120	272	294	-	12	30	78	102	72
AR	284	89	195	150	-	16	15	43	49	27
AI	85	17	68	73	-	-	12	11	25	25
SG	2 528	784	1 744	2 101	12	73	306	716	590	404
GR	2 169	817	1 353	1 550	62	156	461	492	221	158
AG	3 584	1 005	2 579	4 170	18	95	588	1 601	1 399	469
TG	1 350	342	1 008	1 604	6	47	203	514	571	263
TI	2 564	1 074	1 490	1 526	10	110	294	705	291	116
VD	3 815	877	2 938	4 240	49	251	735	1 655	1 042	508
VS	1 992	484	1 508	2 621	51	197	411	942	664	356
NE	779	242	537	506	1	5	31	154	184	131
GE	3 054	818	2 236	1 161	6	71	278	457	264	85
JU	409	204	205	236	1	3	6	64	102	60
Non réparti / Nicht aufteilbar	1 249	1 172	77	-	-	-	-	-	-	-
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>9 964</b>	<b>3 088</b>	<b>6 876</b>	<b>7 847</b>	<b>91</b>	<b>359</b>	<b>986</b>	<b>2 935</b>	<b>2 557</b>	<b>919</b>
<b>Canton de Fribourg (2006)<sup>2</sup></b>										
<b>Kanton Freiburg (2006)<sup>2</sup></b>	<b>1 687</b>	<b>391</b>	<b>1 296</b>	<b>2 065</b>	<b>10</b>	<b>128</b>	<b>294</b>	<b>689</b>	<b>687</b>	<b>257</b>
Sarine / Saane	518	87	431	690	4	26	183	194	182	101
Singine / Sense	150	28	122	220	-	7	5	92	100	16
Gruyère / Greyerz	313	75	237	447	1	79	60	142	122	43
Lac / See	178	29	149	182	1	3	11	63	82	22
Glâne / Glane	121	27	94	126	1	1	9	57	43	15
Broye / Broye	205	24	180	261	3	7	21	100	96	34
Veveyse / Vivisbach	93	12	81	139	-	5	5	41	62	26
Non réparti / Nicht aufteilbar	109	108	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>Canton de Fribourg<sup>2</sup></b>										
<b>Kanton Freiburg<sup>2</sup></b>										
1997	1 378	567	811	1 588	76	116	316	601	377	102
1998	1 277	535	742	1 193	28	88	173	445	344	115
1999	1 276	500	775	1 234	38	81	152	442	405	116
2000	1 257	477	781	1 194	20	43	151	419	427	134
2001	1 351	513	838	1 195	7	77	159	419	416	117
2002	1 270	377	893	1 205	13	34	154	387	439	178
2003	1 357	404	952	1 262	12	42	176	421	446	165
2004	1 475	397	1 078	1 802	17	34	317	625	598	211
2005	1 553	401	1 152	1 942	10	92	339	627	651	223
2006	1 687	391	1 296	2 065	10	128	294	689	687	257

<sup>1</sup> Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup> Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup> Résultats selon le Service de la statistique du canton de Fribourg, pouvant présenter de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Office fédéral de la statistique

<sup>2</sup> Resultate gemäss Amt für Statistik des Kantons Freiburg, welche geringfügige Abweichungen zu denen des Bundesamtes für Statistik aufweisen können

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-156



## Transactions immobilières, de 1982 à 2006

Immobilientransaktionen von 1982 bis 2006

T09-02	Total	Selon la nature juridique de la transaction immobilière			Ventes immobilières <sup>1</sup> , selon le domicile de l'acquéreur							
		Nach Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion			Immobilienverkäufe <sup>1</sup> , nach Wohnort des Erwerbers							
		Vente <sup>1</sup> Verkauf	Partage et succession Teilung und Erbschaft	Autre Übrige	FR	BE	ZH	BS BL	VD	Autres cantons Übrige Kantone	Pays étrangers Ausland	

### Nombre de cas / Anzahl Fälle

1982	3 438	2 337	1 064	37	1 762	177	33	34	153	106	72
1983	3 809	2 531	1 227	51	1 962	175	18	36	152	122	66
1984	3 944	2 760	1 146	38	2 151	175	34	38	177	128	57
1985	4 234	2 843	1 346	45	2 187	224	27	30	189	159	27
1986	4 167	2 874	1 225	68	2 261	205	32	23	198	129	26
1987	4 593	3 215	1 333	45	2 526	245	33	26	220	141	24
1988	4 852	3 470	1 319	63	2 634	292	31	35	257	188	33
1989	5 501	3 703	1 534	264	2 718	331	51	20	294	241	48
1990	3 891	2 205	1 431	255	1 710	188	25	20	130	91	41
1991	3 368	1 802	1 354	212	1 396	170	12	22	107	67	28
1992	3 525	1 950	1 388	187	1 524	166	33	19	98	73	37
1993	3 865	2 050	1 630	185	1 550	211	36	13	112	85	43
1994	4 175	2 292	1 700	183	1 750	265	35	24	105	83	30
1995	4 886	2 699	1 988	199	2 117	278	45	23	120	83	33
1996	4 376	2 612	1 590	174	2 043	250	47	15	116	100	41
1997	4 281	2 341	1 778	162	1 861	199	60	15	98	81	27
1998	4 385	2 554	1 678	153	2 061	184	53	21	123	78	34
1999	4 825	2 817	1 765	243	2 311	197	60	24	113	84	28
2000 <sup>1</sup>	3 627	2 194	1 341	92	1 709	181	43	12	143	88	18
2001 <sup>1</sup>	3 670	2 236	1 331	103	1 747	164	71	11	101	97	45
2002 <sup>1</sup>	4 188	2 722	1 397	69	2 175	184	71	23	143	95	31
2003 <sup>1</sup>	4 430	2 899	1 433	98	2 297	183	43	20	213	119	24
2004 <sup>1</sup>	4 796	3 181	1 518	97	2 493	212	30	21	289	106	30
2005 <sup>1</sup>	5 161	3 376	1 731	54	2 591	199	28	13	358	136	51
2006 <sup>1</sup>	5 243	3 427	1 760	56	2 573	200	26	8	384	186	50

### Valeur des transactions immobilières, en milliers de francs / Wert der Immobilientransaktionen, in Tausend Franken

1982	444 934	382 142	53 872	8 920	253 695	40 832	16 332	8 659	29 199	21 974	11 451
1983	578 303	500 083	69 303	8 917	346 776	64 614	6 903	13 372	32 486	22 244	13 688
1984	692 611	625 006	65 191	2 414	437 878	64 473	9 687	15 808	37 559	44 824	14 777
1985	755 103	665 269	86 258	3 576	464 454	76 213	17 668	7 086	52 036	41 379	6 433
1986	827 573	735 435	83 945	8 193	512 821	74 448	21 672	11 911	49 153	53 065	12 365
1987	1 074 468	994 064	72 329	8 075	726 310	99 706	15 433	6 327	79 381	61 755	5 152
1988	1 354 761	1 284 010	66 743	4 008	794 960	162 311	18 616	39 946	127 398	127 060	13 719
1989	2 106 792	1 958 867	110 837	37 088	1 190 218	261 844	28 192	71 445	169 530	214 199	23 439
1990	877 561	781 121	79 915	16 525	562 149	98 956	8 997	4 207	46 561	42 815	17 436
1991	748 632	683 257	46 816	18 559	445 075	88 200	39 752	15 651	50 196	37 061	7 322
1992	703 218	626 801	59 230	17 187	453 821	73 341	23 035	6 586	27 420	29 800	12 798
1993	824 789	728 916	70 707	25 166	479 028	98 456	38 235	6 495	35 222	58 273	13 207
1994	880 904	791 907	67 903	21 094	549 161	89 157	21 452	29 230	35 531	60 056	7 320
1995	1 098 086	873 775	197 061	27 250	632 126	94 915	31 714	23 754	43 356	35 960	11 950
1996	1 157 146	882 199	214 894	60 053	630 239	97 323	31 881	5 083	41 396	63 721	12 556
1997	1 075 320	763 198	216 078	96 044	583 159	69 222	30 429	6 033	34 154	32 536	7 665
1998	1 181 858	893 127	226 383	62 348	591 859	74 957	86 951	42 364	32 564	52 062	12 370
1999	1 160 295	875 528	219 474	65 293	605 414	96 038	71 660	20 435	27 972	44 936	9 073
2000 <sup>1</sup>	950 355	719 060	160 695	70 600	522 154	66 368	30 439	10 186	41 138	42 201	6 574
2001 <sup>1</sup>	1 222 514	888 100	141 594	192 820	569 669	105 772	55 703	5 371	36 994	77 178	37 413
2002 <sup>1</sup>	1 091 958	916 808	156 963	18 187	666 813	79 110	60 661	9 051	55 280	35 690	10 203
2003 <sup>1</sup>	1 498 407	1 262 148	159 409	76 850	800 298	88 818	178 490	18 455	100 198	67 348	8 541
2004 <sup>1</sup>	1 350 861	1 207 659	97 043	46 159	826 474	107 067	111 767	18 303	73 504	57 936	12 608
2005 <sup>1</sup>	1 527 485	1 407 242	118 165	2 078	965 897	74 184	33 861	19 282	223 035	59 002	31 981
2006 <sup>1</sup>	1 477 710	1 350 243	106 003	21 464	888 593	84 392	47 467	1 581	151 188	133 186	43 836

<sup>1</sup>Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-168



## Ventes immobilières<sup>1</sup>, par district et pour quelques communes, de 2001 à 2006

Immobilienverkäufe<sup>1</sup> nach Bezirk und für einige Gemeinden von 2001 bis 2006

En milliers de francs<sup>2</sup> / In Tausend Franken<sup>2</sup>

T09-03	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Canton / Kanton</b>	<b>888 100</b>	<b>916 808</b>	<b>1 262 148</b>	<b>1 207 659</b>	<b>1 407 242</b>	<b>1 350 243</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>375 246</b>	<b>305 686</b>	<b>604 637</b>	<b>427 246</b>	<b>629 533</b>	<b>507 912</b>
Fribourg / Freiburg	170 173	117 671	206 181	119 729	290 858	183 760
Villars-sur-Glâne	79 456	40 963	115 365	87 325	132 506	75 425
Marly	23 548	25 016	35 486	35 264	30 879	31 569
Matran	7 382	5 390	20 455	9 573	6 125	30 304
Cominboeuf	5 318	3 450	8 951	12 962	15 103	23 650
Belfaux	6 334	2 379	9 041	6 421	6 529	18 951
Granges-Paccot	6 794	5 692	73 623	4 018	16 607	17 256
Givisiez	7 251	27 707	44 712	55 977	15 478	17 032
Farvagny	3 759	4 428	5 760	4 578	4 894	15 522
Rossens	3 636	2 414	4 390	3 835	4 781	12 105
Neyruz	7 610	7 386	5 760	7 490	10 243	8 553
Avry	6 912	7 923	9 560	13 331	8 792	8 485
Grolley	3 930	3 178	4 332	3 911	6 431	8 397
La Brillaz	1 179	3 952	3 658	4 150	6 279	7 973
Hauterive	1 852	6 318	5 004	8 641	14 156	7 566
Le Mouret	9 446	11 033	10 879	10 185	13 316	6 957
Cottens	2 670	2 112	4 553	3 129	5 211	5 454
Le Glèbe	1 004	2 047	4 140	6 822	3 481	3 921
Autigny	2 266	3 570	1 515	2 374	3 334	3 571
Prez-vers-Noréaz	791	4 425	6 239	3 520	4 555	3 010
Corpataux-Magnedens	675	3 879	2 628	3 134	1 581	2 778
Chénens	4 507	246	520	2 052	2 605	2 408
Noréaz	1 361	100	2 000	1 119	1 740	2 270
Autres communes / Übrige Gemeinden	17 394	14 407	19 885	17 707	24 047	10 995
<b>Singine / Sense</b>	<b>115 916</b>	<b>122 087</b>	<b>146 352</b>	<b>125 518</b>	<b>128 820</b>	<b>129 273</b>
Düdingen	25 598	26 860	48 633	23 383	31 362	39 966
Wünnewil-Flamatt	28 847	10 094	15 918	10 781	17 580	19 452
Schmitten	7 475	8 634	12 959	13 663	15 705	13 082
Tafers	3 493	11 194	7 396	10 367	5 972	9 790
Bösingen	11 790	15 711	15 148	14 252	13 800	9 306
Alterswil	4 278	1 887	2 456	6 060	5 830	4 484
Ueberstorf	6 496	11 586	6 384	7 362	10 347	4 433
St. Antoni	5 700	7 009	3 210	2 307	5 768	3 910
Plaffeien	5 066	5 762	8 783	15 976	6 921	3 889
Giffers	4 075	4 417	2 981	2 303	2 282	3 564
Oberschrot	982	927	1 453	430	1 410	3 498
Rechthalten	1 781	2 094	1 554	1 627	1 774	2 915
Heitenried	2 247	4 201	3 081	4 122	1 724	2 841
Autres communes / Übrige Gemeinden	8 089	11 711	16 396	12 883	8 345	8 143
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>128 603</b>	<b>167 531</b>	<b>179 652</b>	<b>245 409</b>	<b>236 295</b>	<b>247 830</b>
Bulle	50 501	59 682	94 761	130 907	122 742	121 597
Charmey	7 678	12 013	11 675	14 392	13 671	15 074
Gruyères	5 114	8 384	11 554	13 361	10 978	15 020
Broc	4 281	6 978	4 871	9 663	6 489	9 379
Vuadens	2 390	7 151	5 123	12 049	8 736	9 335
La Roche	2 015	4 253	3 490	4 239	5 081	9 257
Pont-en-Ogoz	4 990	4 035	7 864	4 393	9 192	8 389
Riaz	13 955	7 160	2 415	9 971	4 706	6 314
Marsens	4 090	5 441	4 420	7 354	7 948	6 163
Haut-Intyamou	3 995	4 132	2 851	3 906	3 124	5 502
Le Pâquier	3 517	2 113	3 257	3 930	2 427	4 747

<sup>1</sup>Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-169



## Ventes immobilières<sup>1</sup>, par district et pour quelques communes, de 2001 à 2006

Immobilienverkäufe<sup>1</sup> nach Bezirk und für einige Gemeinden von 2001 bis 2006

En milliers de francs<sup>2</sup> / In Tausend Franken<sup>2</sup>

T09-03	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Sâles	2 288	2 464	1 672	4 276	3 293	4 677
Hauteville	766	2 957	2 103	1 971	2 276	4 348
Morlon	2 823	670	3 214	85	2 394	3 560
Echarlens	1 704	1 615	1 161	795	3 062	3 312
Sorens	1 859	8 964	3 007	2 299	4 604	3 279
Vaulruz	943	2 625	788	1 910	3 029	2 586
Bas-Intyamon	4 459	3 814	1 271	3 607	4 223	2 502
Autres communes / Übrige Gemeinden	11 236	23 079	14 153	16 302	18 320	12 789
<b>Lac / See</b>	<b>111 155</b>	<b>116 342</b>	<b>151 210</b>	<b>166 446</b>	<b>155 990</b>	<b>168 476</b>
Murten / Morat	23 739	29 908	18 051	31 947	36 060	43 001
Kerzers	15 271	11 267	33 191	35 817	18 982	23 425
Courtepin	4 735	5 368	16 314	5 469	5 077	18 534
Haut-Vully	11 168	9 259	13 337	12 738	12 749	14 863
Gumels	9 903	10 908	9 532	13 065	8 818	14 547
Bas-Vully	8 617	8 053	13 429	8 889	8 508	9 248
Muntelier	5 069	4 752	9 751	16 516	13 727	5 452
Misery-Courtion	1 409	2 224	3 304	1 196	2 779	5 411
Barberêche	1 234	4 620	2 477	1 749	1 246	4 308
Courgevaux	8 778	2 411	4 042	7 746	7 604	4 003
Cressier	1 103	1 482	3 800	2 212	1 778	2 928
Autres communes / Übrige Gemeinden	20 129	26 088	23 983	29 102	38 662	22 756
<b>Glâne / Glane</b>	<b>47 628</b>	<b>59 978</b>	<b>41 746</b>	<b>41 380</b>	<b>57 346</b>	<b>67 069</b>
Romont	15 571	20 879	6 804	12 297	15 894	18 890
Villaz-St-Pierre	2 246	3 245	2 796	2 685	2 482	10 284
Ursy	2 120	3 947	3 177	2 605	7 499	5 587
Siviriez	3 261	4 688	4 459	4 126	2 785	4 296
Villorsonnens	1 457	6 230	2 060	2 322	3 510	4 228
Vuisternens-devant-Romont	5 313	4 606	3 976	1 789	4 346	3 501
Montet (Glâne)	555	234	1 107	1 865	2 022	3 065
Torny	2 232	2 275	3 975	1 867	1 779	2 849
Autres communes / Übrige Gemeinden	14 871	13 875	13 392	11 824	17 029	14 368
<b>Broye / Broye</b>	<b>68 831</b>	<b>93 416</b>	<b>88 661</b>	<b>102 768</b>	<b>107 989</b>	<b>147 604</b>
Estavayer-le-Lac	21 694	19 993	23 269	20 119	38 409	37 687
Domdidier	4 857	11 793	6 879	4 924	6 477	24 299
Cheyres	2 519	6 585	10 313	4 758	5 437	12 203
Châbles	2 002	727	1 557	3 385	3 600	9 614
Delley-Portalban	4 104	3 439	5 300	4 778	3 720	8 363
Lully	3 681	4 463	4 770	3 842	2 426	6 799
Fétigny	335	4 138	2 498	2 013	1 601	4 778
Châtilion	2 937	1 810	1 524	1 901	2 292	4 488
Gletterens	3 996	3 660	4 489	20 875	4 645	4 374
Cugy	1 185	1 787	1 738	3 351	2 319	4 182
Montagny	2 846	6 247	3 105	11 022	7 057	3 836
Les Montets	1 338	2 873	3 244	2 400	2 196	3 502
Murist	1 758	531	2 855	3 070	2 521	3 021
Autres communes / Übrige Gemeinden	15 578	25 369	17 119	16 327	25 289	20 458
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>40 721</b>	<b>51 769</b>	<b>49 890</b>	<b>98 892</b>	<b>91 269</b>	<b>82 078</b>
Châtel-St-Denis	13 758	22 739	22 890	42 341	31 254	47 771
Attalens	10 975	6 109	7 392	22 914	18 987	10 679
Bossonnens	244	7 444	5 030	11 926	15 536	6 306
St-Martin	1 104	2 524	2 854	2 298	3 046	5 951
Granges	3 225	3 893	2 240	3 953	7 725	3 479
Autres communes / Übrige Gemeinden	11 416	9 060	9 484	15 460	14 721	7 892

<sup>1</sup>Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusiv Zwangsverwertungen von Liegenschaften

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-169





## Bâtiments, selon différentes caractéristiques, par district, en 2000

### Gebäude nach verschiedenen Merkmalen, nach Bezirk 2000

Bâtiments contenant des locaux destinés à l'habitation ou utilisés à cette fin lors du recensement, sans les habitations de fortune  
Gebäude, die zum Wohnen bestimmt sind oder zum Zeitpunkt der Erhebung bewohnt waren, ohne Notunterkünfte

T09-04	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greizerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Total des bâtiments</b>	<b>52 910</b>	<b>13 235</b>	<b>9 286</b>	<b>9 425</b>	<b>7 142</b>	<b>4 165</b>	<b>6 391</b>	<b>3 266</b>	<b>Gebäude, Total</b>
<b>Bâtiments d'habitation</b>	<b>50 045</b>	<b>12 430</b>	<b>8 835</b>	<b>8 893</b>	<b>6 753</b>	<b>3 922</b>	<b>6 100</b>	<b>3 112</b>	<b>Wohngebäude</b>
Maisons individuelles	31 185	7 453	5 477	5 672	4 263	2 132	4 201	1 987	Einfamilienhäuser
Maisons à 2 logements	5 393	1 203	1 097	1 075	682	431	570	335	Zweifamilienhäuser
Maisons à 3 logements et plus	4 989	1 897	711	875	620	268	389	229	Drei- und Mehrfamilienhäuser
Autres bâtiments d'habitation	8 478	1 877	1 550	1 271	1 188	1 091	940	561	Andere Wohngebäude
<b>Autres bâtiments</b>	<b>2 865</b>	<b>805</b>	<b>451</b>	<b>532</b>	<b>389</b>	<b>243</b>	<b>291</b>	<b>154</b>	<b>Sonstige Gebäude</b>
<b>Immeubles de ... étages</b>	<b>52 910</b>	<b>13 235</b>	<b>9 286</b>	<b>9 425</b>	<b>7 142</b>	<b>4 165</b>	<b>6 391</b>	<b>3 266</b>	<b>Gebäude mit ... Geschossen</b>
1	4 764	784	992	629	714	290	1 110	245	1
2	27 716	5 726	5 568	4 872	4 005	2 414	3 459	1 672	2
3	15 366	4 323	2 282	3 028	2 011	1 175	1 466	1 081	3
4-5	4 394	1 865	423	841	400	262	345	258	4-5
6-7	465	367	11	43	6	22	7	9	6-7
8 et plus	205	170	10	12	6	2	4	1	8 und mehr
<b>Type de propriétaire du bâtiment</b>	<b>52 910</b>	<b>13 235</b>	<b>9 286</b>	<b>9 425</b>	<b>7 142</b>	<b>4 165</b>	<b>6 391</b>	<b>3 266</b>	<b>Gebäudeeigentübertypus</b>
Particulier(s)	48 582	11 511	8 703	8 800	6 651	3 841	5 992	3 084	Privatperson(en)
Soc. coop. constr., d'hab. (membres)	249	162	8	25	8	16	9	21	Wohnbaugenossenschaft (Mitglieder)
Autre soc. coop. de constr. & d'habitat.	181	103	28	6	11	12	12	9	Andere Wohnbaugenossenschaft
Fonds de placement immobilier	78	50	1	7	5	2	10	3	Immobilienfonds
Autre société immobilière	371	180	42	40	24	37	46	2	Andere Immobiliengesellschaft
Société du secteur de la construction	160	37	30	29	22	7	26	9	Baugesellschaft
Assurance	306	193	18	57	11	5	18	4	Versicherung
Institution de prévoyance profession.	466	257	37	35	83	14	34	6	Personalvorsorgeeinrichtung
Autre fondation	208	68	45	37	26	12	9	11	Andere Stiftung
Association	168	78	13	27	11	9	18	12	Verein
Autre société	977	285	190	141	123	93	92	53	Andere Gesellschaft / Genossenschaft
Commune, canton, la Confédération	1 140	303	159	220	166	117	123	52	Gemeinde, Kanton, Bund
Autre genre de propriétaire	24	8	12	1	1	-	2	-	Anderer Eigentübertyp
<b>Eau chaude</b>	<b>52 910</b>	<b>13 235</b>	<b>9 286</b>	<b>9 425</b>	<b>7 142</b>	<b>4 165</b>	<b>6 391</b>	<b>3 266</b>	<b>Warmwasser</b>
Bât. avec fourniture d'eau chaude	51 752	12 962	9 069	9 170	7 039	4 073	6 264	3 175	Gebäude mit Warmwasserversorgung
Bât. sans fourniture d'eau chaude	1 158	273	217	255	103	92	127	91	Gebäude ohne Warmwasserversorgung
<b>Chauffage</b>	<b>52 910</b>	<b>13 235</b>	<b>9 286</b>	<b>9 425</b>	<b>7 142</b>	<b>4 165</b>	<b>6 391</b>	<b>3 266</b>	<b>Heizung</b>
Bâtiment avec chauffage	52 518	13 178	9 271	9 380	7 083	4 152	6 203	3 251	Gebäude mit Heizung
Bâtiment sans chauffage	392	57	15	45	59	13	188	15	Gebäude ohne Heizung
<b>Chauffage par poêle</b>	<b>6 755</b>	<b>789</b>	<b>1 457</b>	<b>1 516</b>	<b>757</b>	<b>593</b>	<b>1 065</b>	<b>578</b>	<b>Einzelofenheizung</b>
Mazout	1 310	136	328	258	206	73	187	122	Heizöl
Bois	3 563	457	546	991	295	429	484	361	Holz
Pompe à chaleur	168	12	112	3	32	4	4	1	Wärmepumpe
Electricité	1 652	166	462	256	214	85	379	90	Elektrizität
Gaz	35	11	7	6	3	1	7	-	Gas
Charbon	21	6	1	2	4	1	4	3	Kohle
Capteur solaire	1	-	-	-	1	-	-	-	Sonnenkollektor
Autres	5	1	1	-	2	-	-	1	Andere
<b>Chauffage central par logement</b>	<b>5 293</b>	<b>1 666</b>	<b>250</b>	<b>1 087</b>	<b>366</b>	<b>559</b>	<b>895</b>	<b>470</b>	<b>Etagenheizung</b>
Mazout	2 397	709	56	540	151	267	450	224	Heizöl
Bois	560	102	31	151	34	95	84	63	Holz
Pompe à chaleur	457	165	31	99	38	49	51	24	Wärmepumpe
Electricité	1 710	542	129	291	138	147	306	157	Elektrizität
Gaz	160	147	2	5	4	-	1	1	Gas
Charbon	2	1	-	-	-	1	-	-	Kohle
Capteur solaire	3	-	-	-	1	-	2	-	Sonnenkollektor
Autres	4	-	1	1	-	-	1	1	Andere

Source: Recensement fédéral des bâtiments et des logements 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Gebäude- und Wohnungszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-157



## Bâtiments, selon différentes caractéristiques, par district, en 2000

### Gebäude nach verschiedenen Merkmalen, nach Bezirk 2000

Bâtiments contenant des locaux destinés à l'habitation ou utilisés à cette fin lors du recensement, sans les habitations de fortune

Gebäude, die zum Wohnen bestimmt sind oder zum Zeitpunkt der Erhebung bewohnt waren, ohne Notunterkünfte

T09-04	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Chauffage central par bâtiment</b>	<b>37 896</b>	<b>9 865</b>	<b>7 005</b>	<b>6 457</b>	<b>5 445</b>	<b>2 922</b>	<b>4 085</b>	<b>2 117</b>	<b>Zentralheizung für ein Gebäude</b>
Mazout	24 269	6 115	4 009	4 610	3 567	1 890	2 692	1 386	Heizöl
Bois	3 334	433	1 019	548	444	398	294	198	Holz
Pompe à chaleur	4 062	866	1 246	495	756	278	292	129	Wärmepumpe
Electricité	5 117	1 469	695	772	653	343	788	397	Elektrizität
Gaz	1 064	965	24	27	20	12	12	4	Gas
Charbon	16	7	3	2	1	-	3	-	Kohle
Capteur solaire	20	3	7	1	4	1	2	2	Sonnenkollektor
Autres	14	7	2	2	-	-	2	1	Andere
<b>Chauffage central pour plusieurs bâtiments</b>	<b>2 169</b>	<b>746</b>	<b>478</b>	<b>224</b>	<b>475</b>	<b>59</b>	<b>117</b>	<b>70</b>	<b>Zentralheizung für mehrere Gebäude</b>
Mazout	1 623	551	270	201	394	54	92	61	Heizöl
Bois	141	6	69	13	35	-	14	4	Holz
Pompe à chaleur	197	28	121	8	32	2	6	-	Wärmepumpe
Electricité	30	5	9	1	6	3	4	2	Elektrizität
Gaz	177	156	8	1	8	-	1	3	Gas
Charbon	1	-	1	-	-	-	-	-	Kohle
<b>Chauffage à distance</b>	<b>405</b>	<b>112</b>	<b>81</b>	<b>96</b>	<b>40</b>	<b>19</b>	<b>41</b>	<b>16</b>	<b>Öffentliche Fernwärmeversorgung</b>
Mazout	83	44	3	15	10	3	7	1	Heizöl
Bois	46	5	4	20	3	3	5	6	Holz
Pompe à chaleur	60	9	29	5	9	2	5	1	Wärmepumpe
Electricité	89	20	11	19	7	6	20	6	Elektrizität
Gaz	9	8	-	-	-	-	-	1	Gas
Chaleur à distance	118	26	34	37	11	5	4	1	Fernwärme

Source: Recensement fédéral des bâtiments et des logements 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Gebäude- und Wohnungszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-157



## Abris de protection civile, de 1997 à 2006

Zivilschutzräume von 1997 bis 2006

T09-05	Chiffres annuels / Jährliche Zahlen			Chiffres cumulés / Kumulierte Zahlen		
	Abris Schutzräume	Subventions cantonales, en fr. Kantonsbeiträge, in Fr.	Places protégées Schutzplätze	Abris <sup>1</sup> Schutzräume <sup>1</sup>	Subventions cantonales, en fr. <sup>2</sup> Kantonsbeiträge, in Fr. <sup>2</sup>	Places protégées <sup>1</sup> Schutzplätze <sup>1</sup>
1997	188	527 189	9 444	6 316	24 388 729	232 880
1998	181	525 816	7 186	6 497	24 914 545	240 066
1999	114	377 455	5 615	6 611	25 292 000	245 681
2000	75	86 215	4 079	6 686	25 378 215	249 760
2001	69	118 639	4 083	6 755	25 496 854	253 843
2002	77	96 622	4 907	6 832	25 593 476	258 750
2003	42	208 501	2 917	6 724	25 801 977	249 628
2004	106	163 178	4 523	6 830	25 965 155	254 151
2005	85	184 305	4 658	6 915	26 149 459	258 809
2006	75	35 216	5 665	6 990	26 184 675	264 474

<sup>1</sup>Les abris et les places protégées avec ventilation naturelle ou désaffectés sont déduits (mise à jour en 2003)

<sup>1</sup>Schutzräume und Schutzplätze mit natürlicher Belüftung sowie zweckentfremdete Schutzräume und Schutzplätze werden subtrahiert (Aktualisierung 2003)

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Etat de Fribourg: Service des affaires militaires et de la protection de la population: Protection civile, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Militär und Bevölkerungsschutz: Zivilschutz, Freiburg

t08-160

## Logements vacants, de 2001 à 2007

Leerstehende Wohnungen 2001 bis 2007

Situation au 1<sup>er</sup> juin / Stand 1. Juni

T09-06	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
<b>Total</b>	<b>1 847</b>	<b>1 347</b>	<b>1 046</b>	<b>1 029</b>	<b>1 122</b>	<b>1 209</b>	<b>1 305</b>	<b>Total</b>
<b>Selon le nombre de pièces / Nach Anzahl Wohnräumen</b>								
Logements de 1 pièce	271	219	180	132	111	100	128	1-Zimmerwohnungen
Logements de 2 pièces	344	231	163	154	125	152	147	2-Zimmerwohnungen
Logements de 3 pièces	551	461	317	303	286	329	344	3-Zimmerwohnungen
Logements de 4 pièces	479	301	238	276	389	432	456	4-Zimmerwohnungen
Logements de 5 pièces	149	93	116	109	164	155	156	5-Zimmerwohnungen
Logements de 6+ pièces	53	42	32	55	47	41	74	6+-Zimmerwohnungen
<b>Selon le type de maison / Nach Haustyp</b>								
Logements dans maisons individuelles	188	156	144	130	125	110	145	Wohnungen in Einfamilienhäusern
Logements dans maisons à plusieurs logements	1 659	1 191	902	899	997	1 099	1 160	Wohnungen in Mehrfamilienhäusern
<b>Selon l'époque de construction / Nach Bauepoche</b>								
Logements dans maisons de construction récente <sup>1</sup>	84	41	51	95	71	179	256	Wohnungen in Neubauten <sup>1</sup>
Logements dans autres constructions	1 763	1 306	995	934	1 051	1 030	1 049	Wohnungen in den übrigen Bauten
<b>Selon le type d'offre sur le marché / Nach Art des Marktangebots</b>								
Logements à louer	1 574	1 119	837	815	879	965	1 053	Wohnungen zu vermieten
Logements à vendre	273	228	209	214	243	244	252	Wohnungen zu verkaufen
<b>Taux de logements vacants, en %</b>	<b>1,78</b>	<b>1,28</b>	<b>0,97</b>	<b>0,94</b>	<b>1,00</b>	<b>1,06</b>	<b>1,12</b>	<b>Leerwohnungsziffer in %</b>

<sup>1</sup>moins de 2 ans / bis 2-jährig

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

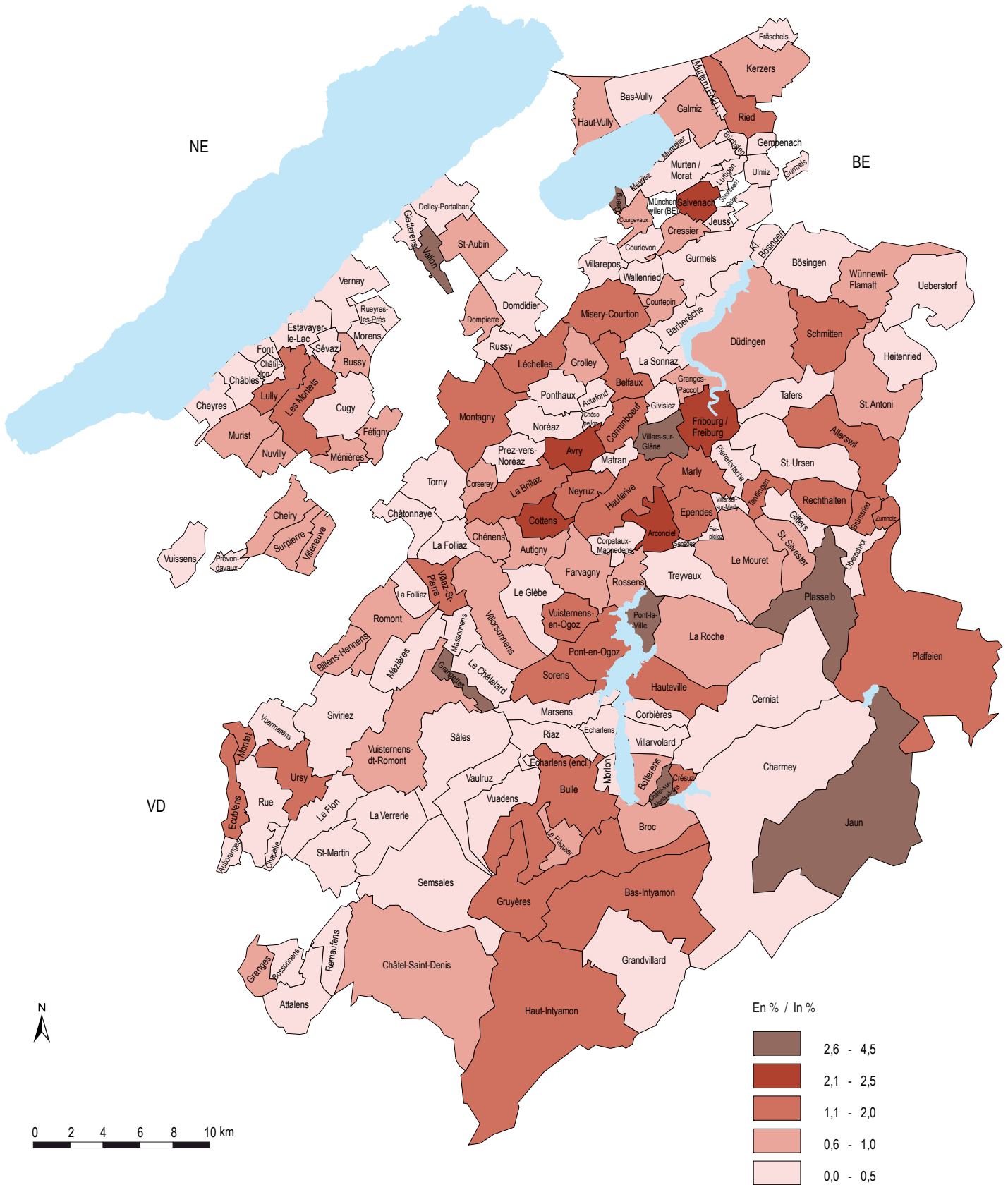
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t08-444



Taux de logements vacants, en 2007  
 Leerwohnungsziffer 2007

C09-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-010



## Logements vacants, par commune, de 2004 à 2007 et parc de logements, par commune, de 2003 à 2006

Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2004 bis 2007 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2003 bis 2006

Logements vacants: situation au 1<sup>er</sup> juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006
	1 029	1 122	1 209	1 305	0,94	1,00	1,06	1,12	109 746	111 706	113 790	116 021
<b>Sarine / Saane</b>	<b>572</b>	<b>676</b>	<b>754</b>	<b>751</b>	<b>1,47</b>	<b>1,71</b>	<b>1,87</b>	<b>1,83</b>	<b>38 804</b>	<b>39 529</b>	<b>40 404</b>	<b>41 135</b>
Arconciel	3	-	1	6	1,19	-	0,37	2,21	253	258	267	271
Autafond	-	1	1	-	-	5,00	5,00	-	20	20	20	20
Autigny	-	-	4	2	-	-	1,55	0,75	253	256	258	268
Avry	3	8	2	12	0,54	1,42	0,35	2,05	554	563	573	585
Belfaux	7	7	8	13	0,79	0,78	0,89	1,44	885	893	898	903
La Brillaz	-	-	2	7	-	-	0,37	1,19	515	540	546	589
Chénens	1	5	5	2	0,50	2,42	2,33	0,89	202	207	215	224
Chésopelloz	-	1	1	-	-	2,33	2,33	-	42	43	43	45
Corminboeuf	6	9	7	9	0,97	1,37	1,00	1,20	618	655	702	750
Corpataux-Magnedens	-	-	3	1	-	-	0,89	0,29	316	329	336	350
Corserrey	2	1	1	1	1,92	0,92	0,88	0,87	104	109	113	115
Cottens	5	4	6	10	1,32	1,01	1,47	2,29	379	398	408	437
Ependes	1	3	2	6	0,27	0,79	0,53	1,58	372	378	379	380
Farvagny	2	4	4	5	0,30	0,58	0,58	0,69	675	685	689	726
Ferpicloz	4	-	-	-	4,88	-	-	-	82	83	85	89
Fribourg / Freiburg	381	370	371	425	2,10	2,03	2,02	2,29	18 132	18 226	18 353	18 592
Givisiez	-	7	38	-	-	0,70	3,13	-	995	1 002	1 214	1 237
Le Glèbe	3	-	4	1	0,77	-	1,00	0,24	391	394	401	411
Granges-Paccot	13	18	17	10	1,32	1,76	1,66	0,97	987	1 024	1 026	1 027
Grolley	2	5	4	4	0,34	0,83	0,66	0,66	593	599	602	608
Hauterive	-	-	-	9	-	-	-	1,16	674	701	751	776
Marly	29	42	45	36	0,93	1,33	1,40	1,11	3 121	3 152	3 217	3 234
Matran	1	1	3	-	0,20	0,20	0,55	-	500	505	541	544
Le Mouret	2	5	15	7	0,19	0,47	1,39	0,64	1 058	1 070	1 083	1 099
Neyruz	16	16	16	11	2,36	2,30	2,27	1,45	678	697	706	757
Noréaz	-	-	-	-	-	-	-	-	170	174	181	186
Pierrafortscha	-	-	-	-	-	-	-	-	59	59	59	59
Ponthaux	-	-	2	1	-	-	1,03	0,47	190	192	194	211
Prez-vers-Noréaz	1	-	-	1	0,32	-	-	0,30	313	317	323	329
Rossens	9	4	2	4	2,06	0,91	0,45	0,88	436	441	449	455
Senèdes	-	-	-	-	-	-	-	-	52	52	52	53
La Sonnaz	-	-	2	1	-	-	0,57	0,28	323	337	352	360
Treyvaux	5	4	2	2	0,96	0,76	0,38	0,38	520	526	527	532
Villars-sur-Glâne	75	161	182	161	1,87	3,74	4,05	3,54	4 001	4 301	4 497	4 552
Villarsel-sur-Marly	-	-	-	-	-	-	-	-	26	26	27	28
Vuisternens-en-Ogoz	1	-	4	4	0,32	-	1,26	1,20	315	317	317	333
<b>Singine / Sense</b>	<b>122</b>	<b>106</b>	<b>123</b>	<b>147</b>	<b>0,76</b>	<b>0,65</b>	<b>0,74</b>	<b>0,87</b>	<b>16 094</b>	<b>16 366</b>	<b>16 582</b>	<b>16 820</b>
Alterswil	11	11	10	15	1,46	1,44	1,28	1,92	754	765	779	782
Bösingen	12	6	3	3	0,97	0,48	0,24	0,23	1 238	1 242	1 262	1 284
Brünisried	2	2	3	3	0,86	0,85	1,27	1,23	233	236	237	243
Düdingen	30	21	15	18	1,04	0,71	0,50	0,59	2 872	2 963	3 025	3 034
Giffers	1	1	2	2	0,18	0,18	0,35	0,35	546	556	565	569
Heitenried	-	1	6	-	-	0,24	1,38	-	413	421	434	445
Oberschrot	-	-	-	-	-	-	-	-	386	389	395	399
Plaffeien	6	6	5	14	0,51	0,50	0,41	1,15	1 187	1 199	1 205	1 218
Plasselb	6	6	26	16	1,28	1,28	5,49	3,35	469	470	474	478
Rechthalten	5	4	6	5	1,16	0,92	1,38	1,11	430	433	436	449
St. Antoni	12	5	3	5	1,60	0,65	0,39	0,64	751	768	771	781
St. Silvester	2	1	1	3	0,58	0,28	0,28	0,85	345	351	353	355
St. Ursen	-	3	-	-	-	0,62	-	-	471	487	489	494
Schmitten	12	7	19	28	0,92	0,53	1,41	1,99	1 302	1 327	1 347	1 409

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t08-445



## Logements vacants, par commune, de 2004 à 2007 et parc de logements, par commune, de 2003 à 2006

Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2004 bis 2007 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2003 bis 2006

Logements vacants: situation au 1<sup>er</sup> juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006
	Tafers	7	6	2	5	0,68	0,56	0,19	0,45	1 033	1 063	1 080
Tentlingen	1	1	1	5	0,22	0,22	0,22	1,08	446	450	455	464
Ueberstorf	1	1	2	2	0,11	0,11	0,21	0,21	917	933	943	964
Wünnewil-Flamatt	13	21	19	20	0,61	0,98	0,88	0,92	2 131	2 142	2 160	2 181
Zumholz	1	3	-	3	0,59	1,75	-	1,74	170	171	172	172
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>171</b>	<b>161</b>	<b>175</b>	<b>198</b>	<b>0,92</b>	<b>0,85</b>	<b>0,91</b>	<b>1,01</b>	<b>18 583</b>	<b>18 915</b>	<b>19 167</b>	<b>19 645</b>
Bas-Intyamou	4	8	13	8	0,80	1,59	2,54	1,53	502	504	511	524
Botterens	3	-	-	2	1,56	-	-	1,00	192	194	198	200
Broc	10	7	8	9	1,03	0,71	0,81	0,91	974	983	989	991
Bulle	69	57	71	104	0,99	0,80	0,98	1,38	6 942	7 122	7 252	7 546
Cerniat	1	3	2	1	0,51	1,50	0,99	0,49	197	200	202	203
Charmey	20	35	14	-	1,80	3,11	1,24	-	1 114	1 126	1 127	1 131
Châtel-sur-Montsalvens	8	4	2	5	6,11	3,01	1,50	3,68	131	133	133	136
Corbières	-	-	-	-	-	-	-	-	176	179	180	179
Crésuz	1	2	-	3	0,36	0,72	-	1,09	275	276	276	276
Echarlens	-	-	-	-	-	-	-	-	217	219	226	235
Grandvillard	-	2	1	1	-	0,69	0,34	0,34	286	289	291	296
Gruyères	7	5	10	13	0,79	0,56	1,11	1,42	891	895	903	913
Hauteville	-	-	1	4	-	-	0,40	1,57	241	244	247	254
Haut-Intyamou	7	3	13	8	0,93	0,40	1,71	1,05	750	753	760	760
Jaun	20	20	15	12	5,65	5,62	4,21	3,36	354	356	356	357
Marsens	-	-	-	-	-	-	-	-	525	553	567	587
Morlon	-	-	1	-	-	-	0,45	-	223	224	224	229
Le Pâquier	5	2	3	3	1,23	0,48	0,71	0,70	408	420	423	430
Pont-en-Ogoz	4	4	1	7	0,63	0,62	0,15	1,06	633	641	655	662
Pont-la-Ville	6	1	4	6	2,79	0,46	1,80	2,63	215	218	222	228
Riaz	1	1	-	-	0,13	0,13	-	-	777	792	797	811
La Roche	4	2	7	5	0,69	0,34	1,18	0,83	583	589	594	603
Sâles	-	1	-	-	-	0,22	-	-	448	452	464	480
Sorens	1	3	-	6	0,28	0,84	-	1,64	353	357	359	366
Vaulruz	-	-	-	-	-	-	-	-	357	357	361	374
Villarvolard	-	1	-	-	-	0,92	-	-	109	109	109	112
Vuadens	-	-	9	1	-	-	1,21	0,13	710	730	741	762
<b>Lac / See</b>	<b>53</b>	<b>61</b>	<b>59</b>	<b>75</b>	<b>0,42</b>	<b>0,48</b>	<b>0,45</b>	<b>0,56</b>	<b>12 600</b>	<b>12 822</b>	<b>13 102</b>	<b>13 322</b>
Barberêche	-	6	2	-	-	2,84	0,95	-	210	211	210	212
Bas-Vully	1	5	1	2	0,12	0,59	0,12	0,23	835	851	860	874
Büchslen	-	-	-	-	-	-	-	-	60	60	61	62
Courgevaux	-	-	1	3	-	-	0,23	0,67	414	426	437	446
Courlevon	-	1	-	-	-	0,88	-	-	112	114	114	117
Courtepin	-	-	-	11	-	-	-	0,98	1 059	1 070	1 103	1 119
Cressier	3	5	3	2	0,92	1,53	0,90	0,57	325	327	334	349
Fräschels	4	-	-	-	2,22	-	-	-	180	183	185	186
Galmiz	2	6	1	2	0,78	2,31	0,37	0,74	257	260	267	269
Gempnach	-	-	2	-	-	-	1,68	-	117	119	119	119
Greg	-	-	-	3	-	-	-	4,23	70	70	70	71
Gurmels	8	3	4	5	0,60	0,22	0,28	0,35	1 338	1 372	1 410	1 430
Haut-Vully	1	-	6	6	0,15	-	0,86	0,85	666	684	699	710
Jeuss	-	-	-	-	-	-	-	-	135	138	141	142
Kerzers	6	15	19	18	0,35	0,86	1,06	0,98	1 718	1 735	1 788	1 831
Kleinbösing	3	-	-	-	1,51	-	-	-	199	204	211	213
Lurtigen	-	-	-	-	-	-	-	-	75	75	76	76
Meyriez	-	-	-	-	-	-	-	-	246	246	247	253
Misery-Courton	5	2	6	9	1,00	0,39	1,16	1,71	502	507	517	527

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t08-445



## Logements vacants, par commune, de 2004 à 2007 et parc de logements, par commune, de 2003 à 2006

Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2004 bis 2007 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2003 bis 2006

Logements vacants: situation au 1<sup>er</sup> juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006
	Muntelier	-	6	6	1	-	1,60	1,47	0,24	354	374	407
Murten / Morat	17	3	3	4	0,63	0,11	0,11	0,14	2 697	2 726	2 750	2 786
Ried	-	2	-	4	-	0,57	-	1,08	340	350	361	371
Salvenach	2	-	2	5	1,11	-	1,05	2,54	180	191	191	197
Ulmiz	-	2	-	-	-	1,28	-	-	147	156	163	163
Villarepos	1	5	3	-	0,47	2,29	1,35	-	214	218	223	228
Wallenried	-	-	-	-	-	-	-	-	150	155	158	159
<b>Glâne / Glane</b>	<b>47</b>	<b>50</b>	<b>41</b>	<b>51</b>	<b>0,63</b>	<b>0,66</b>	<b>0,53</b>	<b>0,65</b>	<b>7 487</b>	<b>7 602</b>	<b>7 713</b>	<b>7 855</b>
Auboranges	-	-	1	-	-	-	1,22	-	76	78	82	87
Billens-Hennens	1	-	-	2	0,45	-	-	0,84	224	227	234	238
Chapelle	-	-	-	-	-	-	-	-	80	84	86	87
Le Châtelard	1	-	1	-	0,76	-	0,73	-	131	134	137	139
Châtonnaye	1	2	-	1	0,48	0,93	-	0,45	210	214	220	224
Ecublens	-	-	1	2	-	-	0,98	1,92	99	102	102	104
La Folliaz	-	-	-	-	-	-	-	-	319	325	330	335
Grangettes	-	1	1	2	-	1,72	1,67	3,33	58	58	60	60
Massonnens	-	-	-	-	-	-	-	-	144	147	151	152
Mézières	-	-	-	-	-	-	-	-	327	329	331	341
Montet	-	1	1	2	-	1,18	1,03	1,80	80	85	97	111
Romont	13	23	15	17	0,66	1,16	0,75	0,84	1 964	1 982	1 996	2 016
Rue	3	3	4	2	0,68	0,65	0,84	0,41	443	464	474	492
Siviriez	4	3	3	1	0,57	0,43	0,42	0,14	699	704	715	723
Torny	5	-	1	-	1,76	-	0,34	-	284	288	292	295
Ursy	4	5	5	9	0,65	0,78	0,77	1,33	619	640	650	678
Villaz-St-Pierre	5	4	1	6	1,22	0,97	0,24	1,43	410	412	414	420
Villorsonnens	4	4	3	3	0,93	0,93	0,69	0,68	429	431	436	440
Vuarmarens	-	-	-	-	-	-	-	-	200	203	205	210
Vuisternens-devant-Romont	6	4	4	4	0,87	0,58	0,57	0,57	691	695	701	703
<b>Broye / Broye</b>	<b>54</b>	<b>40</b>	<b>42</b>	<b>58</b>	<b>0,53</b>	<b>0,39</b>	<b>0,40</b>	<b>0,54</b>	<b>10 162</b>	<b>10 321</b>	<b>10 518</b>	<b>10 799</b>
Bussy	-	2	-	1	-	1,71	-	0,74	114	117	118	135
Châbles	-	4	-	-	-	1,76	-	-	215	227	233	240
Châtillon	3	-	-	-	1,95	-	-	-	154	157	162	166
Cheiry	2	1	1	1	1,44	0,72	0,71	0,71	139	139	140	140
Cheyres	-	-	2	-	-	-	0,32	-	618	625	633	647
Cugy	1	-	-	1	0,19	-	-	0,18	514	526	539	559
Delley-Portalban	5	-	-	3	0,89	-	-	0,52	562	567	575	581
Domdidier	16	7	8	5	1,69	0,74	0,83	0,51	946	951	963	982
Dompierre	2	1	3	2	0,74	0,36	1,04	0,68	269	275	289	295
Estavayer-le-Lac	3	8	5	4	0,14	0,37	0,23	0,18	2 131	2 142	2 160	2 208
Fétigny	-	-	3	3	-	-	1,13	1,05	249	259	266	286
Font	2	2	1	-	1,16	1,15	0,56	-	173	174	178	185
Gletterens	-	-	-	-	-	-	-	-	312	324	334	343
Léchelles	-	-	1	3	-	-	0,42	1,26	217	225	237	239
Lully	4	3	-	4	1,32	0,96	-	1,17	304	312	324	342
Ménières	3	-	-	1	2,36	-	-	0,74	127	128	131	135
Montagny	1	3	3	11	0,14	0,40	0,39	1,40	732	758	773	784
Les Montets	4	-	-	6	0,90	-	-	1,29	446	450	459	465
Morens	-	-	-	-	-	-	-	-	56	56	56	58
Murist	1	2	1	2	0,53	1,06	0,51	0,99	187	189	195	203
Nuvilly	-	-	-	1	-	-	-	0,70	132	136	138	142
Prévondavaux	-	-	-	-	-	-	-	-	31	31	31	31
Rueyres-les-Prés	-	-	-	-	-	-	-	-	98	98	101	115
Russy	-	-	-	-	-	-	-	-	85	87	88	90

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t08-445



## Logements vacants, par commune, de 2004 à 2007 et parc de logements, par commune, de 2003 à 2006

Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2004 bis 2007 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2003 bis 2006

Logements vacants: situation au 1<sup>er</sup> juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006
	St-Aubin	4	3	6	4	0,77	0,57	1,13	0,73	522	527	532
Sévaz	-	2	1	-	-	2,63	1,25	-	73	76	80	81
Surpierre	1	-	3	1	0,82	-	2,40	0,80	122	124	125	125
Vallon	2	1	-	4	1,71	0,85	-	3,28	117	117	117	122
Vernay	-	-	-	-	-	-	-	-	328	334	351	359
Villeneuve	-	1	-	1	-	0,83	-	0,82	119	120	120	122
Vuissens	-	-	4	-	-	-	5,71	-	70	70	70	72
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>10</b>	<b>28</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>0,17</b>	<b>0,46</b>	<b>0,24</b>	<b>0,39</b>	<b>6 016</b>	<b>6 151</b>	<b>6 304</b>	<b>6 445</b>
Attalens	2	9	2	2	0,21	0,89	0,19	0,19	948	1 009	1 054	1 079
Bossonnens	1	-	3	2	0,20	-	0,58	0,38	488	510	519	528
Châtel-St-Denis	6	17	5	16	0,24	0,68	0,20	0,61	2 481	2 503	2 548	2 604
Le Flon	-	-	1	2	-	-	0,28	0,54	332	339	355	370
Granges	-	2	2	2	-	0,70	0,68	0,64	282	285	294	311
Remaufens	1	-	1	1	0,35	-	0,33	0,32	287	294	304	311
St-Martin	-	-	-	-	-	-	-	-	322	330	336	340
Semsaies	-	-	-	-	-	-	-	-	488	490	495	496
La Verrerie	-	-	1	-	-	-	0,25	-	388	391	399	406

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t08-445

## Constructions autorisées, par type de travaux, de 2003 à 2006

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 2003 bis 2006

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

T09-08	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>1 457 054</b>	<b>1 243 083</b>	<b>1 488 973</b>	<b>1 484 442</b>	<b>Total</b>
Nouvelle construction	1 182 274	974 140	1 132 817	1 112 149	Neubau
Agrandissement, transformation	274 780	268 943	356 156	372 293	Umbau, Anbau

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-368 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-368 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-368





## Constructions autorisées, par maître d'ouvrage, de 2003 à 2006

Bewilligte Bauten nach Auftraggeber von 2003 bis 2006

Coût SIA, en milliers de francs<sup>1</sup> / SIA-Kosten in Tausend Franken<sup>1</sup>

T09-09	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>1 457 054</b>	<b>1 243 083</b>	<b>1 488 973</b>	<b>1 484 442</b>	<b>Total</b>
CFF	910	100	50	3 625	SBB
Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)	50	20	-	-	Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS)
Office des constructions féd. et logistique (OCF)	252	50	-	-	Amt für Bundesbauten (AFB)
SWISSCOM	1 258	598	726	160	SWISSCOM
La Poste	-	150	9 296	530	Die Post
Canton	237 679	10 936	14 692	52 902	Kanton
Entreprise de droit public cantonale	60	40	1	150	Öffentliche Unternehmung eines Kantons
Commune	84 225	120 183	194 667	124 201	Gemeinde
Entreprise de droit public communale	2 022	140	5 370	838	Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde
Société d'assurance	1 360	1 250	2 530	5 441	Versicherungsgesellschaft
Institution de prévoyance (caisse de pension)	6 621	8 927	16 546	1 810	Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse)
Caisse maladie, SUVA	1 200	-	-	-	Krankenkasse, SUVA
Banque	4 360	9 047	710	2 845	Bank
Usine d'électricité privée	479	2 628	1 614	1 832	Privates Elektrizitätswerk
Société immobilière individuelle ou de personnes	48 277	69 476	103 772	57 404	Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft
Coopérative de logement	21 106	5 000	3 340	1 820	Wohnbaugenossenschaft
Société immobilière de capitaux	148 192	73 745	149 118	155 777	Immobilien-Kapitalgesellschaft
Autre société individuelle ou de personnes	53 280	81 410	38 762	51 036	Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft
Autre société de capitaux	284 375	172 275	282 350	307 818	Andere Kapitalgesellschaft
Particulier, hoirie	502 373	595 598	633 293	649 023	Privatperson, Erbgemeinschaft
Autre maître d'ouvrage privé	58 978	91 511	32 136	67 231	Anderer privater Auftraggeber

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-369 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-369 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-369

## Constructions autorisées, par type de construction et secteur, de 2003 à 2006

Bewilligte Bauten nach Bautyp und Sektor von 2003 bis 2006

Coût SIA, en milliers de francs<sup>1</sup> / SIA-Kosten in Tausend Franken<sup>1</sup>

T09-10	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>1 457 054</b>	<b>1 243 083</b>	<b>1 488 973</b>	<b>1 484 442</b>	<b>Total</b>
<b>Bâtiment</b>	<b>1 140 904</b>	<b>1 148 062</b>	<b>1 371 200</b>	<b>1 345 154</b>	<b>Hochbau</b>
- collectivités publiques	39 043	69 281	146 362	92 467	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	1 101 861	1 078 780	1 224 838	1 252 687	- übrige Auftraggeber
<b>Génie civil</b>	<b>316 150</b>	<b>95 022</b>	<b>117 773</b>	<b>139 288</b>	<b>Tiefbau</b>
- collectivités publiques	287 413	62 936	78 440	89 939	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	28 737	32 085	39 333	49 350	- übrige Auftraggeber

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-370 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-370 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-370



## Constructions autorisées, par objet de construction, de 2003 à 2006

### Bewilligte Bauten nach Bauobjekt von 2003 bis 2006

Coût SIA, en milliers de francs. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

SIA-Kosten in Tausend Franken. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

T09-11	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	--

#### Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte

Total	1 457 054	1 243 083	1 488 973	1 484 442	Total
Route	242 223	14 232	28 204	28 833	Strasse
Autre transport, communications	27 954	14 113	11 129	7 420	Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen
Education, recherche	10 145	38 357	81 031	59 710	Bildung, Forschung
Santé	9 120	16 345	7 729	23 176	Gesundheit
Culture, loisirs	55 775	28 618	65 525	51 096	Kultur, Freizeit
Autre infrastructure	63 718	78 923	84 495	101 545	Übrige Infrastruktur
Maison à un logement	409 808	502 412	519 051	543 214	Einfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	401 526	293 133	361 661	313 535	Mehrfamilienhaus
Autre bâtiment d'habitation	96 966	100 728	83 824	51 211	Anderes Wohngebäude
Agriculture et sylviculture	53 056	37 814	44 707	44 789	Land- und Forstwirtschaft
Industrie, artisanat et services	86 764	118 409	201 616	259 912	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen

#### Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte

Total	1 457 054	1 243 083	1 488 973	1 484 442	Total
Installation pour l'alimentation en eau	7 952	7 908	11 445	3 492	Wasserversorgungsanlage
Usine d'électricité et réseau	489	1 762	1 664	1 855	Elektrizitätswerk und -netz
Usine à gaz et réseau	30	40	52	763	Gaswerk und -netz
Installation de chauffage à distance	727	1 066	6 690	5 435	Fernheizungsanlage
Autre installation d'approvisionnement	-	-	-	-	Andere Versorgungsanlage
Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées	20 215	18 231	16 750	48 651	Wasserentsorgungsanlage
Installation de traitement des ordures ménagères	6 410	960	1 055	862	Kehrichtentsorgungsanlage
Installation de traitement des autres déchets	510	1 794	3 522	1 642	Andere Entsorgungsanlage
Route nationale (non relevé dans cette statistique)	...	...	...	...	Nationalstrasse (in dieser Statistik nicht erfasst)
Route cantonale	231 666	2 597	12 479	6 198	Kantonsstrasse
Route communale	7 550	7 061	14 134	8 396	Gemeindestrasse
Autre construction routière, place de stationnement	3 007	4 575	1 590	14 239	Übriger Strassenbau, Parkplatz
Parking couvert	16 344	4 737	6 450	1 200	Parkhaus
Construction pour les chemins de fer	95	90	50	3 625	Bahnanlage
Construction pour les bus et tramways	340	56	119	141	Bus- und Tramanlage
Construction pour la navigation	7 694	5 920	100	330	Schiffsverkehrsanlage
Construction pour les transports aériens	-	-	-	-	Flugverkehrsanlage
Construction pour les communications	2 866	3 310	3 161	2 124	Kommunikationsanlage
Autre construction vouée au transport	615	-	1 250	-	Andere Verkehrsanlage
Ecole, système d'éducation	9 925	38 272	81 031	59 710	Schule, Bildungswesen
Etablissement de formation supérieure et de recherche	220	85	-	-	Höheres Bildungswesen und Forschung
Hôpital	65	672	15	14 250	Spital
Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale	6 035	15 213	5 194	8 908	Heim mit Pflegedienst oder Betreuung
Autre établissement de santé spécialisé	3 020	460	2 520	18	Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen
Installation sportive, de loisirs et de tourisme	34 655	16 901	25 375	42 604	Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage
Eglise et bâtiment à but religieux	3 420	4 267	4 825	6 504	Kirche und Sakralbau
Bâtiment à but culturel	17 700	7 450	35 325	1 988	Kulturbau
Correction de cours d'eau et de lacs	3 813	5 360	1 771	1 749	Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung
Construction pour la défense nationale	1 350	8 436	3 751	928	Landesverteidigungsbau
Autre infrastructure	22 223	33 366	37 795	36 170	Übrige Infrastruktur
Maison individuelle	363 638	463 691	450 958	478 182	Einfamilienhaus
Maison jumelée ou groupée	46 170	38 721	68 094	65 032	Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	401 526	293 133	361 661	313 535	Mehrfamilienhaus
Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat	81 789	91 398	70 381	38 276	Hauptsächl. Wohnzwecken dienende Gebäude
Logement pour personnes âgées	-	-	2 490	-	Alterswohnung
Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale	5 749	-	-	320	Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung
Garage, place de parc	4 136	1 953	2 261	2 075	Garage, Parkplatz
Autre construction en rapport avec l'habitation	5 292	7 376	8 691	10 540	Übriger Wohnbau
Construction agricole	52 381	35 680	43 195	41 343	Landwirtschaftsbau
Construction sylvicole	675	-	1 462	1 926	Forstwirtschaftsbau
Amélioration foncière	-	2 134	50	1 520	Melioration
Fabrique, usine, atelier	18 158	56 102	42 518	124 800	Werkstatt, Fabrikgebäude
Halle, dépôt, silo, citerne	9 767	27 599	100 846	21 781	Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne
Bâtiment administratif, bureau	1 712	8 083	33 566	27 694	Büro-, Verwaltungsgebäude
Bâtiment commercial, magasin	39 190	16 642	13 812	74 680	Kaufhaus, Geschäftsgebäude
Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée	14 345	7 959	6 168	9 902	Restaurant, Hotel, Beherbergung
Autre construction destinée à une activité économique	3 591	2 025	4 705	1 055	Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-371 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-371 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-371



**Constructions autorisées, par type de travaux, de 1992 à 2006**  
 Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1992 bis 2006

T09-12	Constructions autorisées <sup>1</sup>	Volume SIA, en m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>2</sup>	Logements	Pièces	Garages
	Bewilligte Bauten <sup>1</sup>	SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>2</sup>	Wohnungen	Zimmer	(nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)

**Total des constructions autorisées / Total der bewilligten Bauten**

1992	2 603	3 343 640	1 715 514	3 015	10 392	3 005
1993	2 545	2 875 350	1 488 598	3 013	10 187	3 155
1994	2 737	2 609 846	1 326 850	2 193	7 976	3 090
1995	2 633	2 753 476	1 096 793	1 786	7 071	1 923
1996	2 651	3 371 087	1 236 538	1 806	7 341	2 725
1997	2 702	2 194 338	957 391	1 477	6 201	2 010
1998	2 683	2 540 220	996 001	1 116	4 953	1 390
1999	2 832	2 523 171	1 036 605	1 487	6 533	1 770
2000	2 858	2 697 123	942 492	1 370	6 036	1 980
2001	2 685	3 037 007	1 091 448	1 081	4 949	1 446
2002	2 626	4 163 569	1 527 118	1 744	7 531	2 632
2003	2 751	3 029 158	1 457 054	2 419	10 153	3 200
2004	2 990	2 976 514	1 243 083	2 321	9 876	2 550
2005	3 058	3 440 011	1 488 973	2 447	10 552	2 457
2006	3 182	3 237 615	1 484 442	2 229	9 694	2 225

**Nouvelle construction / Neubau**

1992	1 506	2 986 948	1 357 544	2 916	10 043	2 974
1993	1 618	2 594 662	1 250 690	2 877	9 742	3 071
1994	1 766	2 172 282	1 031 850	2 066	7 523	2 938
1995	1 880	2 101 650	848 314	1 628	6 453	1 792
1996	1 872	2 720 820	951 792	1 629	6 619	2 526
1997	1 899	1 693 450	747 101	1 300	5 461	1 773
1998	1 837	1 669 975	608 890	1 023	4 506	1 225
1999	1 988	1 929 014	752 576	1 369	5 910	1 591
2000	2 038	2 013 619	711 380	1 260	5 505	1 690
2001	1 809	2 256 859	855 213	996	4 485	1 313
2002	1 607	3 423 214	1 295 236	1 625	6 969	2 540
2003	1 645	2 248 679	1 182 274	2 257	9 478	3 014
2004	1 821	2 285 711	974 140	2 159	9 091	2 422
2005	1 830	2 883 190	1 132 817	2 247	9 621	2 243
2006	1 843	2 624 416	1 112 149	2 069	9 014	2 122

**Agrandissement, transformation / Umbau, Anbau**

1992	1 097	356 692	357 970	99	349	31
1993	927	280 688	237 908	136	445	84
1994	971	437 564	295 000	127	453	152
1995	753	651 826	248 479	158	618	131
1996	779	650 267	284 746	177	722	199
1997	803	500 888	210 290	177	740	237
1998	846	870 245	387 111	93	447	165
1999	844	594 157	284 029	118	623	179
2000	820	683 504	231 112	110	531	290
2001	876	780 148	236 235	85	464	133
2002	1 019	740 355	231 882	119	562	92
2003	1 106	780 479	274 780	162	675	186
2004	1 169	690 803	268 943	162	785	128
2005	1 228	556 821	356 156	200	931	214
2006	1 339	613 199	372 293	160	680	103

<sup>1</sup>Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «construction autorisée» avant 1993, mais 2 «constructions autorisées» dès 1993)

<sup>2</sup>Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufsplitterung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «bewilligte Baute» vor 1993, jedoch 2 «bewilligte Bauten» ab 1993)

<sup>3</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>4</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

## Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 2004 à 2006

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 2004 bis 2006

T09-13	Constructions autorisées Bewilligte Bauten			Coût SIA, en milliers de francs <sup>1</sup> SIA-Kosten in Tausend Franken <sup>1</sup>			
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
	<b>Constructions, en tout</b>	<b>2 990</b>	<b>3 058</b>	<b>3 182</b>	<b>1 243 083</b>	<b>1 488 973</b>	
Ville de Fribourg	113	98	95	101 293	126 844	104 085	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	576	586	712	310 550	336 132	340 406	Saane-Land
Singine	431	363	415	151 594	141 385	218 442	Sense
Gruyère	505	605	585	194 190	263 919	284 999	Greyerz
Lac	418	433	455	169 893	203 703	171 986	See
Glâne	261	259	246	86 577	93 067	110 499	Glâne
Broye	395	451	454	121 100	217 044	170 268	Broye
Veveyse	291	263	220	107 885	106 879	83 758	Vivisbach
<b>Route<sup>2</sup></b>	<b>80</b>	<b>87</b>	<b>114</b>	<b>14 232</b>	<b>28 204</b>	<b>28 833</b>	<b>Strasse<sup>2</sup></b>
Ville de Fribourg	-	1	4	-	45	258	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	16	20	20	2 850	8 196	3 493	Saane-Land
Singine	8	7	13	1 206	6 524	3 016	Sense
Gruyère	25	19	26	2 206	2 243	14 239	Greyerz
Lac	3	10	13	2 192	3 966	914	See
Glâne	6	6	10	959	1 523	2 145	Glâne
Broye	11	14	16	2 921	4 013	2 250	Broye
Veveyse	11	10	12	1 899	1 693	2 519	Vivisbach
<b>Autre transport, communications</b>	<b>85</b>	<b>84</b>	<b>53</b>	<b>14 113</b>	<b>11 129</b>	<b>7 420</b>	<b>Übriges Verkehrs- u. Nachrichtenwesen</b>
Ville de Fribourg	8	11	5	1 435	2 925	3 431	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	22	18	14	1 840	2 575	877	Saane-Land
Singine	15	14	6	2 439	1 158	305	Sense
Gruyère	13	20	14	981	2 445	582	Greyerz
Lac	8	9	8	441	569	485	See
Glâne	4	5	2	180	308	135	Glâne
Broye	10	4	2	6 518	1 008	1 480	Broye
Veveyse	5	3	2	280	141	125	Vivisbach
<b>Education, recherche</b>	<b>28</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>38 357</b>	<b>81 031</b>	<b>59 710</b>	<b>Bildung, Forschung</b>
Ville de Fribourg	4	5	3	485	15 465	42 800	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	11	6	6	21 336	34 248	2 730	Saane-Land
Singine	2	1	-	7 531	24 000	-	Sense
Gruyère	5	4	3	1 157	1 865	3 350	Greyerz
Lac	1	2	4	70	2 248	5 360	See
Glâne	2	3	4	6 366	2 755	1 830	Glâne
Broye	1	2	4	207	50	3 040	Broye
Veveyse	2	1	3	1 205	400	600	Vivisbach
<b>Santé</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>16 345</b>	<b>7 729</b>	<b>23 176</b>	<b>Gesundheit</b>
Ville de Fribourg	4	1	2	5 900	4 864	2 220	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	-	3	1	-	2 360	5 400	Saane-Land
Singine	3	-	1	9 797	-	1 288	Sense
Gruyère	1	4	1	80	490	250	Greyerz
Lac	2	1	1	493	15	18	See
Glâne	1	-	1	10	-	14 000	Glâne
Broye	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	1	-	-	65	-	-	Vivisbach
<b>Culture, loisirs</b>	<b>57</b>	<b>59</b>	<b>63</b>	<b>28 618</b>	<b>65 525</b>	<b>51 096</b>	<b>Kultur, Freizeit</b>
Ville de Fribourg	7	4	6	2 675	24 521	17 764	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	10	11	19	7 650	5 924	21 908	Saane-Land
Singine	10	8	11	2 326	3 815	3 751	Sense
Gruyère	9	17	9	1 198	20 997	3 375	Greyerz
Lac	10	5	8	8 571	404	1 735	See
Glâne	3	3	3	3 868	3 486	134	Glâne
Broye	5	11	5	864	6 378	2 059	Broye
Veveyse	3	-	2	1 466	-	370	Vivisbach

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Sans routes nationales (non relevé dans cette statistique) / Ohne Nationalstrassen (in dieser Statistik nicht erfasst)

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-443 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-443 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-443



**Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 2004 à 2006**  
 Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 2004 bis 2006

T09-13	Constructions autorisées Bewilligte Bauten			Coût SIA, en milliers de francs <sup>1</sup> SIA-Kosten in Tausend Franken <sup>1</sup>			
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
<b>Autre infrastructure</b>	<b>259</b>	<b>255</b>	<b>280</b>	<b>78 923</b>	<b>84 495</b>	<b>101 545</b>	<b>Übrige Infrastruktur</b>
Ville de Fribourg	4	3	4	2 070	1 900	1 160	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	54	42	55	14 009	15 856	26 607	Saane-Land
Singine	28	35	35	12 957	8 026	9 671	Sense
Gruyère	50	48	48	14 954	19 817	30 995	Greyerz
Lac	36	34	40	14 499	14 167	12 592	See
Glâne	30	25	27	5 645	5 763	5 569	Glâne
Broye	30	45	44	6 736	12 684	10 414	Broye
Veveyse	27	23	27	8 053	6 283	4 538	Vivisbach
<b>Maison à un logement</b>	<b>1 300</b>	<b>1 332</b>	<b>1 351</b>	<b>502 412</b>	<b>519 051</b>	<b>543 214</b>	<b>Einfamilienhaus</b>
Ville de Fribourg	10	15	13	3 058	5 998	5 320	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	240	249	346	96 972	100 031	141 118	Saane-Land
Singine	158	116	154	58 333	44 718	62 964	Sense
Gruyère	235	297	225	88 980	116 906	85 943	Greyerz
Lac	185	180	187	74 764	71 552	73 113	See
Glâne	117	125	109	43 716	46 834	46 937	Glâne
Broye	189	208	206	70 148	75 120	80 892	Broye
Veveyse	166	142	111	66 441	57 893	46 928	Vivisbach
<b>Maison à plusieurs logements</b>	<b>328</b>	<b>369</b>	<b>369</b>	<b>293 133</b>	<b>361 661</b>	<b>313 535</b>	<b>Mehrfamilienhaus</b>
Ville de Fribourg	45	28	22	32 626	30 886	15 340	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	81	91	78	117 959	104 357	62 680	Saane-Land
Singine	53	47	53	37 928	30 527	41 275	Sense
Gruyère	43	56	65	48 482	61 230	72 037	Greyerz
Lac	37	64	44	28 446	67 101	32 712	See
Glâne	16	19	27	5 466	13 657	13 051	Glâne
Broye	34	41	65	14 188	32 768	56 481	Broye
Veveyse	19	23	15	8 037	21 136	19 959	Vivisbach
<b>Autre bâtiment d'habitation</b>	<b>435</b>	<b>416</b>	<b>467</b>	<b>100 728</b>	<b>83 824</b>	<b>51 211</b>	<b>Anderes Wohngebäude</b>
Ville de Fribourg	12	11	14	44 170	28 865	5 824	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	72	78	94	6 502	9 272	6 212	Saane-Land
Singine	85	80	73	8 229	8 399	8 108	Sense
Gruyère	54	59	89	12 254	12 349	9 345	Greyerz
Lac	75	63	87	10 254	14 895	10 371	See
Glâne	42	30	25	10 066	3 841	4 408	Glâne
Broye	65	62	63	5 467	4 041	4 462	Broye
Veveyse	30	33	22	3 786	2 164	2 480	Vivisbach
<b>Agriculture et sylviculture</b>	<b>228</b>	<b>242</b>	<b>221</b>	<b>37 814</b>	<b>44 707</b>	<b>44 789</b>	<b>Land- und Forstwirtschaft</b>
Ville de Fribourg	1	-	-	20	-	-	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	32	35	29	2 545	3 864	7 200	Saane-Land
Singine	43	42	36	3 889	5 193	6 249	Sense
Gruyère	37	42	49	9 331	8 062	10 979	Greyerz
Lac	35	38	37	7 111	14 224	6 910	See
Glâne	32	29	24	6 101	8 288	6 521	Glâne
Broye	33	41	28	6 224	2 553	3 175	Broye
Veveyse	15	15	18	2 593	2 524	3 756	Vivisbach
<b>Industrie, artisanat et services</b>	<b>178</b>	<b>181</b>	<b>230</b>	<b>118 409</b>	<b>201 616</b>	<b>259 912</b>	<b>Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen</b>
Ville de Fribourg	18	19	22	8 854	11 375	9 968	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	38	33	50	38 888	49 450	62 180	Saane-Land
Singine	26	13	33	6 961	9 026	81 815	Sense
Gruyère	33	39	56	14 568	17 516	53 904	Greyerz
Lac	26	27	26	23 051	14 562	27 777	See
Glâne	8	14	14	4 201	6 613	15 769	Glâne
Broye	17	23	21	7 827	78 430	6 015	Broye
Veveyse	12	13	8	14 060	14 645	2 484	Vivisbach

<sup>1</sup> Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup> Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-443 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-443 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-443



## Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 2000 à 2006

Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 2000 bis 2006

T09-14	Constructions autorisées	Volume SIA, en m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>1</sup>	Logements	Pièces	Garages
	Bewilligte Bauten	SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>1</sup>	Wohnungen	Zimmer	(nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)
<b>Total</b>						
2000	2 038	2 013 619	711 380	1 260	5 505	1 690
2001	1 809	2 256 859	855 213	996	4 485	1 313
2002	1 607	3 423 214	1 295 236	1 625	6 969	2 540
2003	1 645	2 248 679	1 182 274	2 257	9 478	3 014
2004	1 821	2 285 711	974 140	2 159	9 091	2 422
2005	1 830	2 883 190	1 132 817	2 247	9 621	2 243
2006	1 843	2 624 416	1 112 149	2 069	9 014	2 122
<b>Route<sup>2</sup> / Strasse<sup>2</sup></b>						
2000	63	-	21 675	...	...	...
2001	70	-	37 991	...	...	...
2002	65	-	13 673	...	...	...
2003	35	-	227 321	...	...	...
2004	31	-	6 234	...	...	...
2005	19	-	1 600	...	...	...
2006	36	-	3 828	...	...	...
<b>Autre transport, communications / Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen</b>						
2000	67	24 371	9 255	-	-	278
2001	44	13 663	6 126	-	-	157
2002	47	27 987	10 092	-	-	482
2003	70	45 677	26 285	-	-	498
2004	48	33 626	12 484	-	-	216
2005	39	6 000	7 315	-	-	221
2006	21	6 405	2 942	-	-	55
<b>Education, recherche / Bildung, Forschung</b>						
2000	4	13 729	6 243	-	-	-
2001	9	315 143	150 780	-	-	-
2002	3	26 532	12 873	-	-	-
2003	2	4 737	215	-	-	-
2004	7	27 820	29 075	-	-	-
2005	6	65 162	45 970	-	-	-
2006	6	9 429	9 868	-	-	-
<b>Santé / Gesundheit</b>						
2000	2	29 200	12 900	-	-	-
2001	5	10 036	8 991	-	-	3
2002	3	65 509	29 492	-	-	-
2003	2	910	335	-	-	-
2004	3	14 424	9 445	-	-	-
2005	1	3 660	2 200	-	-	-
2006	1	2 181	1 420	-	-	-
<b>Culture, loisirs / Kultur, Freizeit</b>						
2000	17	66 136	18 914	-	-	-
2001	36	156 383	62 922	3	10	17
2002	32	512 908	192 233	1	3	-
2003	26	64 717	42 991	-	-	-
2004	23	43 452	18 570	-	-	-
2005	28	75 788	48 902	-	-	-
2006	25	64 091	36 012	1	4	-

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Sans routes nationales (non relevé dans cette statistique) / Ohne Nationalstrassen (in dieser Statistik nicht erfasst)

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-165 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-165 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-165



## Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 2000 à 2006

Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 2000 bis 2006

T09-14	Constructions autorisées Bewilligte Bauten	Volume SIA, en m <sup>3</sup> SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>1</sup> SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>1</sup>	Logements Wohnungen	Pièces Zimmer	Garages (nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)
<b>Autre infrastructure / Übrige Infrastruktur</b>						
2000	263	20 816	57 200	-	-	-
2001	237	124 542	85 350	-	-	-
2002	207	4 289	65 788	-	-	-
2003	165	5 705	43 410	-	-	-
2004	186	22 387	58 009	-	-	-
2005	187	28 162	63 453	-	-	1
2006	167	31 069	55 220	-	-	-
<b>Maison à un logement / Einfamilienhaus</b>						
2000	732	603 060	288 497	732	3 498	804
2001	645	560 648	274 397	645	3 144	816
2002	714	625 290	313 020	714	3 536	920
2003	846	705 284	366 959	846	4 107	1 036
2004	1 030	893 731	456 572	1 030	5 026	1 211
2005	1 074	909 634	474 826	1 074	5 336	1 084
2006	1 116	1 001 636	502 594	1 115	5 473	1 209
<b>Maison à plusieurs logements / Mehrfamilienhaus</b>						
2000	88	262 278	113 940	454	1 714	229
2001	46	150 221	75 106	319	1 204	219
2002	92	467 730	207 168	836	3 148	794
2003	178	776 053	348 179	1 333	5 069	1 132
2004	148	522 796	240 196	1 009	3 698	877
2005	140	578 381	264 752	1 020	3 731	893
2006	155	523 489	250 510	919	3 420	824
<b>Autre bâtiment d'habitation / Anderes Wohngebäude</b>						
2000	362	118 781	44 115	71	281	210
2001	394	39 927	20 130	24	105	101
2002	172	78 811	32 409	66	252	254
2003	120	80 504	48 152	77	300	243
2004	142	192 097	65 372	115	349	56
2005	139	98 417	49 136	147	533	42
2006	101	38 626	14 559	22	76	30
<b>Agriculture et sylviculture / Land- und Forstwirtschaft</b>						
2000	372	432 617	41 157	-	-	-
2001	239	445 280	38 040	1	6	-
2002	183	297 971	29 841	2	7	4
2003	141	344 800	34 773	1	2	-
2004	139	195 760	28 020	1	3	-
2005	142	307 605	34 208	2	6	-
2006	138	186 649	35 191	1	3	-
<b>Industrie, artisanat et services / Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen</b>						
2000	68	442 631	97 484	3	12	169
2001	84	441 016	95 381	4	16	-
2002	89	1 316 187	388 647	6	23	86
2003	60	220 292	43 653	-	-	105
2004	64	339 618	50 164	4	15	62
2005	55	810 381	140 455	4	15	2
2006	77	760 840	200 003	11	38	4

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-165 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-165 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-165



## Production nette de logements, par district, de 2002 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2002 bis 2006

Constructions terminées / Beendete Bauten

T09-15	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m <sup>3</sup> SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>1</sup> SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>1</sup>	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen
<b>Canton</b>						
2002	1 233	1 349 612	561 968	1 312	25	43
2003	1 342	1 524 104	637 592	1 390	20	65
2004	1 521	1 491 197	747 155	1 961	41	45
2005	1 548	1 684 867	805 440	2 076	17	100
2006	1 691	1 724 188	894 947	2 231	-1	140
<b>Ville de Fribourg</b>						
2002	46	113 377	40 442	96	-	9
2003	43	387 535	107 614	109	13	17
2004	61	81 855	34 121	94	4	-10
2005	49	93 961	46 465	127	5	13
2006	58	144 414	89 548	239	-2	10
<b>Sarine-Campagne</b>						
2002	257	299 417	131 201	392	6	21
2003	251	217 925	99 284	260	1	6
2004	322	409 227	203 656	631	5	25
2005	296	457 263	213 209	748	1	56
2006	368	375 952	181 095	492	7	25
<b>Singine</b>						
2002	240	302 395	128 513	230	3	11
2003	223	224 670	105 278	237	2	13
2004	229	223 463	117 140	272	1	6
2005	205	183 356	93 889	214	1	7
2006	196	202 274	99 790	238	-1	10
<b>Gruyère</b>						
2002	179	159 174	70 375	174	7	-
2003	209	208 542	92 985	253	-	6
2004	250	266 905	120 637	326	7	-6
2005	229	246 086	113 732	250	1	2
2006	311	346 704	169 590	478	-1	78
<b>Lac</b>						
2002	206	222 204	83 884	160	7	-2
2003	268	199 527	105 354	252	4	17
2004	218	180 621	105 980	223	10	12
2005	264	280 639	131 629	277	6	5
2006	218	197 240	117 325	220	-9	3
<b>Glâne</b>						
2002	84	55 086	28 349	63	-	3
2003	109	82 991	39 823	89	-	1
2004	125	97 443	48 565	121	12	5
2005	129	104 678	50 475	110	-	5
2006	147	124 449	61 014	142	1	1
<b>Broye</b>						
2002	149	101 357	49 001	124	2	3
2003	151	135 593	53 648	124	2	6
2004	173	121 252	62 592	159	-	10
2005	218	173 112	82 899	197	3	8
2006	251	213 876	111 643	281	4	11

<sup>1</sup> Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-373





## Production nette de logements, par district, de 2002 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2002 bis 2006

Constructions terminées / Beendete Bauten

				Pièces	Garages (Nombre de places)	T09-15
Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)	
<b>Kanton</b>						
147	416	460	221	5 842	1 358	2002
152	426	499	228	6 173	1 650	2003
325	643	636	271	8 484	1 956	2004
342	643	692	282	8 967	2 111	2005
320	716	750	306	9 689	1 843	2006
<b>Stadt Freiburg</b>						
13	38	27	9	398	72	2002
18	38	15	8	376	229	2003
20	31	35	14	427	54	2004
35	31	22	21	496	177	2005
105	64	35	27	926	35	2006
<b>Saane-Land</b>						
90	117	111	47	1 623	467	2002
34	79	91	49	1 180	293	2003
165	201	172	63	2 592	590	2004
211	264	150	66	2 948	643	2005
79	130	167	84	2 153	452	2006
<b>Sense</b>						
18	92	77	29	1 006	210	2002
14	86	91	31	1 055	251	2003
44	100	96	25	1 175	316	2004
19	63	88	36	980	237	2005
10	95	106	18	1 067	192	2006
<b>Greyerz</b>						
15	50	66	36	798	190	2002
40	74	87	46	1 139	237	2003
53	131	93	48	1 431	355	2004
19	67	122	39	1 174	340	2005
64	144	131	62	1 950	441	2006
<b>See</b>						
-5	45	74	41	784	206	2002
29	58	104	40	1 117	328	2003
23	62	82	34	965	265	2004
34	91	107	34	1 221	274	2005
25	74	98	29	1 032	257	2006
<b>Glane</b>						
-3	23	21	19	308	66	2002
6	30	36	16	416	101	2003
7	31	36	30	527	115	2004
-1	33	50	23	527	137	2005
10	67	49	14	630	121	2006
<b>Broye</b>						
15	24	61	19	568	76	2002
13	38	47	18	548	109	2003
7	60	62	20	711	99	2004
20	63	68	35	881	134	2005
22	101	100	43	1 254	200	2006

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-373



## Production nette de logements, par district, de 2002 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2002 bis 2006

Constructions terminées / Beendete Bauten

T09-15	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m <sup>3</sup> SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>1</sup> SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>1</sup>	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen

### Veveyse

2002	72	96 602	30 203	73	-	-2
2003	88	67 321	33 608	66	-2	-1
2004	143	110 431	54 465	135	2	3
2005	158	145 772	73 143	153	-	4
2006	142	119 279	64 942	141	-	2

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-373

## Production nette de logements, par type de travaux, de 2002 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 2002 bis 2006

Constructions terminées / Beendete Bauten

T09-16	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m <sup>3</sup> SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>1</sup> SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>1</sup>	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen

### Total

2002	1 233	1 349 612	561 968	1 312	25	43
2003	1 342	1 524 104	637 592	1 390	20	65
2004	1 521	1 491 197	747 155	1 961	41	45
2005	1 548	1 684 867	805 440	2 076	17	100
2006	1 691	1 724 188	894 947	2 231	-1	140

### Nouvelle construction

2002	786	1 136 436	469 882	1 205	13	34
2003	821	1 212 225	517 850	1 262	12	42
2004	1 020	1 262 813	619 637	1 802	17	34
2005	1 088	1 424 414	677 528	1 942	10	92
2006	1 215	1 469 953	732 715	2 065	10	128

### Agrandissement, transformation

2002	447	213 176	92 085	107	12	9
2003	521	311 879	119 742	128	8	23
2004	501	228 384	127 518	159	24	11
2005	460	259 463	127 912	134	7	8
2006	476	254 235	162 232	166	-11	12

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-372 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-372 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-372



## Production nette de logements, par district, de 2002 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2002 bis 2006

Constructions terminées / Beendete Bauten

				Pièces	Garages (Nombre de places)	T09-15
Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)	
<b>Vivisbach</b>						
4	27	23	21	357	71	2002
-2	23	28	20	342	102	2003
6	27	60	37	656	162	2004
5	31	85	28	740	169	2005
5	41	64	29	677	145	2006

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-373

## Production nette de logements, par type de travaux, de 2002 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 2002 bis 2006

Constructions terminées / Beendete Bauten

				Pièces	Garages (Nombre de places)	T09-16
Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)	
<b>Total</b>						
147	416	460	221	5 842	1 358	2002
152	426	499	228	6 173	1 650	2003
325	643	636	271	8 484	1 956	2004
342	643	692	282	8 967	2 111	2005
320	716	750	306	9 689	1 843	2006
<b>Neubau</b>						
154	387	439	178	5 354	1 268	2002
176	421	446	165	5 528	1 486	2003
317	625	598	211	7 792	1 812	2004
339	627	651	223	8 312	1 986	2005
294	689	687	257	8 881	1 696	2006
<b>Umbau, Anbau</b>						
-7	29	21	43	488	90	2002
-24	5	53	63	645	164	2003
8	18	38	60	692	144	2004
3	16	41	59	655	125	2005
26	27	63	49	808	147	2006

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-372 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-372 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-372

## Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 2001 à 2006

### Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 2001 bis 2006

Nouvelles constructions terminées; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

T09-17	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production de logements / Wohnungsproduktion			
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m <sup>3</sup> SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>1</sup> SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>1</sup>	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen	Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen
<b>Total</b>							
2001	755	881 392	406 082	1 195	7	77	159
2002	786	1 136 436	469 882	1 205	13	34	154
2003	821	1 212 225	517 850	1 262	12	42	176
2004	1 020	1 262 813	619 637	1 802	17	34	317
2005	1 088	1 424 414	677 528	1 942	10	92	339
2006	1 215	1 469 953	732 715	2 065	10	128	294
<b>Maison individuelle</b>							
2001	535	454 555	221 806	535	-	1	6
2002	603	550 136	264 683	603	-	1	10
2003	609	534 628	270 010	609	-	-	13
2004	754	650 741	341 057	754	-	3	11
2005	780	707 072	359 271	780	-	3	17
2006	906	779 795	415 923	906	-	1	16
<b>Résidence secondaire individuelle</b>							
2001	7	4 369	2 371	7	-	-	3
2002	10	6 810	3 783	10	-	-	5
2003	7	4 474	2 973	7	-	-	3
2004	10	5 582	3 227	10	-	1	2
2005	9	6 896	3 489	9	-	-	2
2006	3	1 784	1 001	3	-	-	1
<b>Autre maison individuelle</b>							
2006	1	269	90	1	1	-	-
<b>Maison jumelée</b>							
2001	61	43 032	19 892	61	-	-	1
2002	53	41 356	20 505	53	-	1	1
2003	53	40 213	21 167	53	-	-	3
2004	58	44 400	21 726	58	-	-	3
2005	77	57 538	29 111	77	-	-	2
2006	84	63 456	32 224	84	-	-	1
<b>Habitation groupée</b>							
2001	60	42 405	18 988	60	-	-	-
2002	28	21 288	10 031	28	-	-	-
2003	57	40 149	18 055	57	-	-	-
2004	48	35 299	15 881	48	-	-	-
2005	58	44 710	21 168	58	-	-	-
2006	51	35 664	17 206	51	-	-	3
<b>Maison familiale (2-3 logements)</b>							
2001	43	56 404	25 465	96	6	15	11
2002	39	51 109	24 601	88	10	6	10
2003	30	33 495	17 851	62	7	10	10
2004	42	53 536	28 357	91	11	10	14
2005	49	72 851	33 123	107	5	16	16
2006	52	65 851	31 368	111	8	23	20
<b>Immeuble locatif (4 logements et plus)</b>							
2001	19	126 965	55 455	264	-	26	80
2002	25	182 606	78 410	337	-	17	108
2003	37	166 776	76 039	337	3	14	108
2004	91	422 149	190 177	805	5	20	282
2005	91	430 683	198 545	847	4	65	285
2006	93	454 373	207 388	837	1	82	237

<sup>1</sup> Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup> Y compris aménagement extérieur / Inklusive Umgebungsarbeiten

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-375



## Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 2001 à 2006

### Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 2001 bis 2006

Nouvelles constructions terminées; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

			Pièces	Garages	Nombre moyen de	Coût moyen par		T09-17
Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Zimmer	(Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)	pièces par logement Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung	logement, en 1000 fr. <sup>2</sup> Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr. <sup>2</sup>		
								<b>Total</b>
419	416	117	5 096	1 120	4,7	411		2001
387	439	178	5 354	1 268	4,8	485		2002
421	446	165	5 528	1 486	4,8	448		2003
625	598	211	7 792	1 812	4,7	441		2004
627	651	223	8 312	1 986	4,7	450		2005
689	687	257	8 881	1 696	4,7	451		2006
								<b>Einfamilienhaus</b>
159	282	87	2 588	647	4,8	437		2001
146	297	149	2 995	766	5,0	463		2002
148	311	137	3 008	821	4,9	468		2003
202	383	155	3 692	947	4,9	476		2004
194	406	160	3 823	912	4,9	484		2005
216	467	206	4 485	999	5,0	483		2006
								<b>Ferien-Einfamilienhaus</b>
3	1	-	26	4	3,7	359		2001
1	4	-	39	7	3,9	399		2002
2	1	1	28	2	4,0	445		2003
3	4	-	40	7	4,0	338		2004
3	4	-	38	5	4,2	410		2005
-	2	-	13	2	4,3	367		2006
								<b>Anderes Einfamilienhaus</b>
-	-	-	1	-	1,0	100		2006
								<b>Doppeleinfamilienhaus</b>
28	18	14	289	63	4,7	338		2001
21	27	3	242	72	4,6	405		2002
29	18	3	233	64	4,4	419		2003
23	27	5	266	55	4,6	392		2004
23	44	8	366	78	4,8	395		2005
31	41	11	398	79	4,7	404		2006
								<b>Reihenhaus</b>
12	41	7	295	83	4,9	339		2001
6	17	5	139	31	5,0	376		2002
11	42	4	278	67	4,9	333		2003
11	19	18	247	57	5,1	345		2004
6	45	7	291	53	5,0	383		2005
15	31	2	236	20	4,6	352		2006
								<b>2-3 Familienhaus</b>
28	34	2	363	68	3,7	272		2001
25	28	9	346	55	3,9	291		2002
19	9	7	220	54	3,5	305		2003
21	24	11	343	61	3,7	325		2004
21	39	10	424	70	3,9	317		2005
31	24	5	388	69	3,5	300		2006
								<b>Mehrfamilienhaus (4 und mehr Wohnungen)</b>
129	29	-	953	117	3,8	231		2001
162	46	4	1 260	247	3,9	256		2002
156	45	11	1 270	207	3,8	244		2003
352	131	15	3 044	638	3,8	250		2004
357	101	35	3 132	795	3,8	248		2005
373	114	30	3 118	495	3,8	270		2006

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Y compris aménagement extérieur / Inklusive Umgebungsarbeiten

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-375



## Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 2001 à 2006

### Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 2001 bis 2006

Nouvelles constructions terminées; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

T09-17	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production de logements / Wohnungsproduktion			
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m <sup>3</sup> SIA-Volumen, in m <sup>3</sup>	Coût SIA, en 1000 fr. <sup>1</sup> SIA-Kosten, in 1000 Fr. <sup>1</sup>	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen	Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen
<b>Résidence secondaire plurifamiliale</b>							
2001	3	4 786	2 125	12	-	-	10
2004	1	3 205	1 823	3	-	-	-
2005	1	1 079	528	2	-	1	-
2006	1	3 260	2 080	6	-	2	-
<b>Autre maison plurifamiliale</b>							
2001	1	1 956	700	4	-	2	1
2006	2	4 173	2 210	4	-	-	3
<b>Maison individuelle mixte</b>							
2001	10	17 507	6 968	10	-	-	-
2002	5	12 879	3 376	5	-	-	-
2003	5	5 468	2 625	5	1	-	1
2004	9	26 145	6 665	9	-	-	1
2005	6	23 335	6 224	6	-	-	1
2006	10	11 066	5 261	10	-	1	-
<b>Immeuble mixte à plusieurs logements</b>							
2001	3	94 325	44 480	131	-	30	46
2002	4	46 763	21 143	58	2	9	18
2003	10	344 177	96 897	116	1	15	37
2004	3	15 605	7 499	18	1	-	-
2005	10	49 336	19 272	47	1	7	12
2006	3	33 021	11 587	43	-	16	12
<b>Habitation rurale</b>							
2001	9	9 550	4 673	11	1	-	1
2002	13	13 086	6 350	15	1	-	2
2003	7	5 867	2 698	8	-	-	1
2004	2	1 100	1 324	4	-	-	2
2005	3	19 374	3 727	5	-	-	3
2006	1	884	408	1	-	-	-
<b>Autre construction destinée à une activité économique</b>							
2001	4	25 538	3 160	4	-	3	-
2002	6	210 403	37 000	8	-	-	-
2003	6	36 978	9 536	8	-	3	-
2004	2	5 051	1 900	2	-	-	2
2005	4	11 540	3 070	4	-	-	1
2006	8	16 357	5 968	8	-	3	1

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Y compris aménagement extérieur / Inklusive Umgebungsarbeiten

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-375



## Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 2001 à 2006

### Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 2001 bis 2006

Nouvelles constructions terminées; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

			Pièces	Garages	Nombre moyen de	Coût moyen par	
Logements de 4 pièces 4-Zimmerwohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmerwohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmerwohnungen	Zimmer	(Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)	pièces par logement Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung	logement, en 1000 fr. <sup>2</sup> Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr. <sup>2</sup>	T09-17
<b>Ferien-Mehrfamilienhaus</b>							
1	1	-	39	7	3,3	212	2001
3	-	-	12	4	4,0	641	2004
1	-	-	6	-	3,0	278	2005
4	-	-	20	6	3,3	372	2006
<b>Anderes Mehrfamilienhaus</b>							
1	-	-	11	-	2,8	180	2001
-	1	-	14	-	3,5	615	2006
<b>Einfamilienhaus mit Gewerbe</b>							
3	3	4	51	17	5,1	...	2001
1	2	2	26	5	5,2	...	2002
3	-	-	16	6	3,2	...	2003
1	2	5	47	7	5,2	...	2004
5	-	-	23	5	3,8	...	2005
4	3	2	45	14	4,5	...	2006
<b>Mehrfamilienhaus mit Gewerbe</b>							
51	3	1	423	101	4,1	...	2001
17	10	2	204	70	3,8	...	2002
47	16	-	410	239	3,7	...	2003
9	8	-	77	29	4,3	...	2004
15	11	1	172	60	3,7	...	2005
13	2	-	130	10	3,6	...	2006
<b>Landwirtschaftliches Wohnhaus</b>							
3	4	2	48	11	4,6	478	2001
2	7	3	68	15	4,7	460	2002
4	2	1	35	1	4,4	353	2003
-	-	2	18	7	4,5	331	2004
1	-	1	19	6	3,7	850	2005
-	1	-	5	-	5,0	428	2006
<b>Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke</b>							
1	-	-	10	2	2,5	...	2001
6	1	1	35	-	4,4	...	2002
2	2	1	30	25	4,1	...	2003
-	-	-	6	-	3,0	...	2004
1	1	1	18	2	4,5	...	2005
2	1	1	28	2	3,5	...	2006

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Y compris aménagement extérieur / Inklusive Umgebungsarbeiten

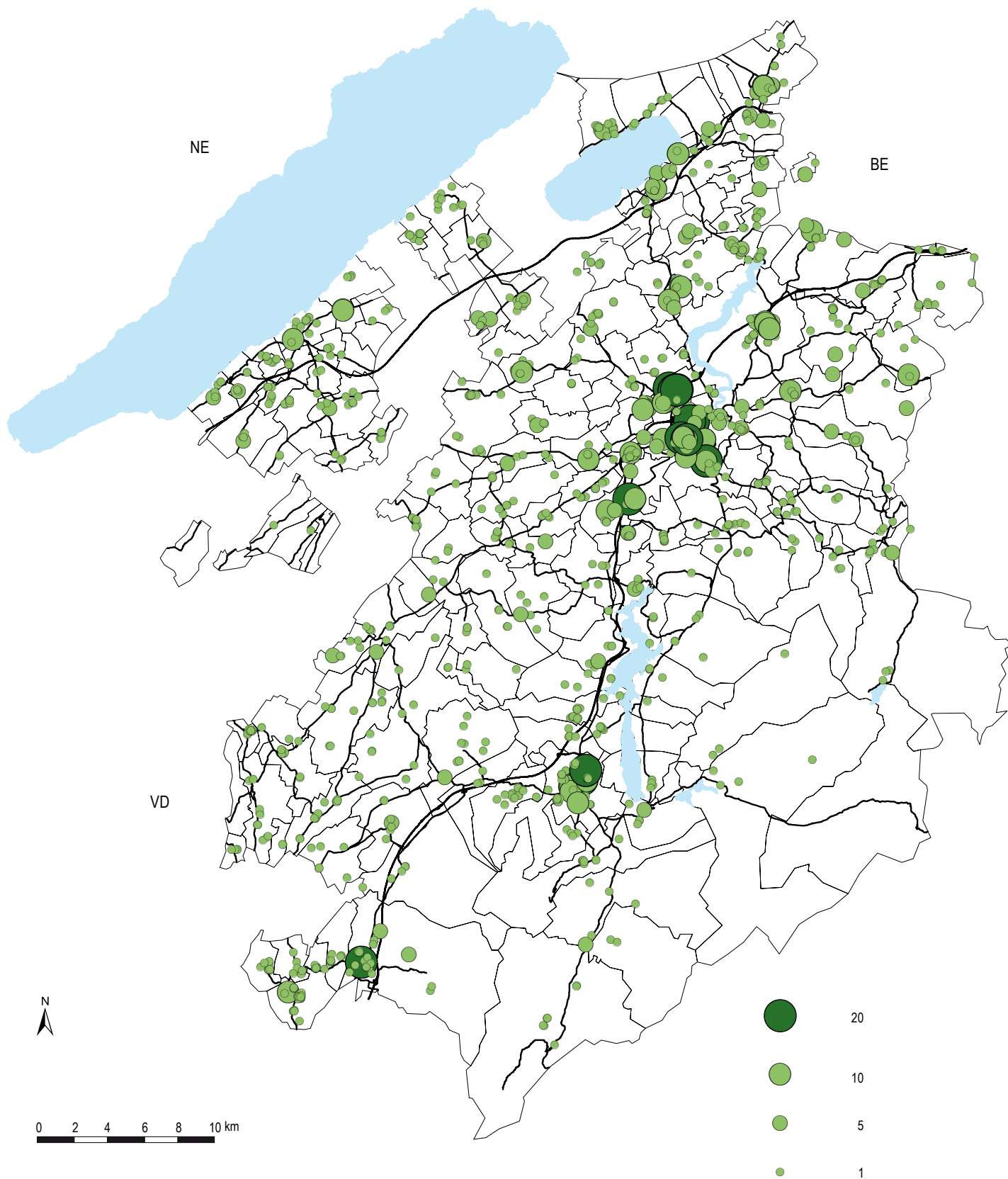
Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-239

**Production nette de logements, en 2006**  
Netto-Wohnungsproduktion 2006

C09-02



Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 94-04 / Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 94-04 / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-002





## Production nette de logements, par commune, de 1997 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1997 bis 2006

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Canton / Kanton</b>	<b>1 712</b>	<b>1 306</b>	<b>1 356</b>	<b>1 336</b>	<b>1 268</b>	<b>1 312</b>	<b>1 390</b>	<b>1 961</b>	<b>2 076</b>	<b>2 231</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>616</b>	<b>431</b>	<b>326</b>	<b>406</b>	<b>470</b>	<b>488</b>	<b>369</b>	<b>725</b>	<b>875</b>	<b>731</b>
Arconciel	2	5	2	2	1	6	3	5	9	4
Autafond	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autigny	3	2	3	2	3	3	7	3	2	10
Avry	13	14	5	7	23	17	18	9	10	12
Belfaux	11	5	5	14	1	6	6	8	5	5
La Brillaz	5	5	9	14	14	12	4	25	6	43
Chénens	9	2	19	8	7	1	1	5	8	9
Chésopelloz	1	1	-	1	1	-	-1	1	-	2
Corminboeuf	6	7	9	4	12	8	12	37	47	48
Corpataux-Magnedens	16	3	7	8	5	6	9	13	7	14
Corserey	2	1	4	-	5	3	3	5	4	2
Cottens	3	4	4	2	7	5	8	19	10	29
Ependes	-	-	7	13	4	5	1	6	1	1
Farvagny	18	8	21	15	7	9	8	10	4	37
Ferpicloz	-	-	-	3	1	3	3	1	2	4
Fribourg / Freiburg	244	177	12	110	180	96	109	94	127	239
Givisiez	62	2	-	-	13	115	-	7	212	23
Le Glèbe	8	6	12	5	7	3	10	3	7	10
Granges-Paccot	3	26	24	27	40	-	32	37	2	1
Grolley	26	7	1	8	11	9	9	6	3	6
Hauterive	22	11	13	6	14	15	22	27	50	25
Marly	61	30	15	48	25	32	34	31	65	17
Matran	24	3	5	6	5	6	3	5	36	3
Le Mouret	22	11	26	19	18	15	10	12	13	16
Neyruz	-	9	19	25	15	29	18	19	9	51
Noréaz	2	2	-	2	2	-	1	4	7	5
Pierrafortscha	-	-	3	1	1	2	1	-	-	-
Ponthaux	-	1	1	2	4	3	4	2	2	17
Prez-vers-Noréaz	7	12	3	3	1	2	3	4	6	6
Rossens	6	12	5	9	7	5	6	5	8	6
Senèdes	-	1	1	-	1	-	-	-	-	1
La Sonnaz	5	12	19	5	5	5	6	14	15	8
Treyvaux	5	4	4	2	5	7	3	6	1	5
Villars-sur-Glâne	27	47	65	29	24	58	12	300	196	55
Villarsel-sur-Marly	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
Vuisternens-en-Ogoz	3	1	2	6	1	2	4	2	-	16
<b>Singine / Sense</b>	<b>258</b>	<b>230</b>	<b>297</b>	<b>208</b>	<b>153</b>	<b>230</b>	<b>237</b>	<b>272</b>	<b>214</b>	<b>238</b>
Alterswil	17	6	12	9	8	16	2	11	14	3
Bösingen	22	12	14	13	13	15	29	4	20	22
Brünisried	4	3	2	1	4	4	5	3	1	6
Düdingen	26	57	63	52	36	56	65	91	62	9
Giffers	8	7	6	2	5	9	8	10	9	4
Heitenried	12	9	8	2	-	5	2	8	13	11
Oberschrot	12	12	11	6	8	5	5	3	6	4
Plaffeien	1	7	29	11	-1	6	9	12	6	13
Plasselb	6	9	3	1	5	4	4	1	4	4
Rechthalten	10	3	5	18	1	6	12	3	3	13
St. Antoni	13	6	21	15	6	8	5	17	3	10
St. Silvester	3	3	5	2	3	3	3	6	2	2
St. Ursen	3	4	1	1	8	3	8	16	2	5
Schmitten	42	44	45	15	9	12	36	25	19	62
Tafers	17	11	26	20	13	26	10	30	17	19

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-374



## Production nette de logements, par commune, de 1997 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1997 bis 2006

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Tentlingen	21	1	7	-	1	10	9	4	5	9
Ueberstorf	18	16	17	11	12	18	15	16	10	21
Wünnewil-Flamatt	20	20	20	29	23	21	8	11	17	21
Zumholz	3	-	2	-	-1	3	2	1	1	-
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>242</b>	<b>170</b>	<b>141</b>	<b>258</b>	<b>282</b>	<b>174</b>	<b>253</b>	<b>326</b>	<b>250</b>	<b>478</b>
Bas-Intyamon	3	1	4	3	12	8	4	2	7	13
Botterens	2	2	0	4	2	5	2	2	4	2
Broc	10	8	2	-	1	-	3	9	6	2
Bulle	120	56	41	137	142	41	131	174	128	294
Cerniat	3	-	-	-	1	-	-	3	2	1
Charmey	5	4	11	17	16	8	9	12	1	4
Châtel-sur-Montsalvens	4	1	-	-	-	-	-	2	-	3
Corbières	2	2	1	-	-	-	-	3	1	-1
Crésuz	1	1	-	1	3	2	2	1	-	-
Echarlens	9	4	5	-	3	-	1	2	7	9
Grandvillard	2	2	4	2	8	6	3	3	2	5
Gruyères	1	4	7	6	5	5	7	4	8	10
Hauteville	4	1	4	6	2	3	2	3	3	7
Haut-Intyamon	2	5	4	3	4	1	2	3	7	-
Jaun	2	-	1	1	1	-	1	2	-	1
Marsens	19	19	4	6	7	11	7	28	14	20
Morlon	3	2	9	4	13	5	5	1	-	5
Le Pâquier	1	3	10	10	7	4	4	12	3	7
Pont-en-Ogoz	14	4	5	15	6	5	7	8	14	7
Pont-la-Ville	5	1	2	1	2	1	5	3	4	6
Riaz	9	18	11	11	17	37	29	15	5	14
La Roche	12	7	7	3	5	3	5	6	5	9
Sâles	3	4	3	8	14	13	4	4	12	16
Sorens	-	3	1	4	4	4	4	4	2	7
Vaulruz	3	8	-	3	1	5	3	-	4	13
Villarvolard	-	1	-	1	-	2	1	-	-	3
Vuadens	3	9	5	12	6	5	12	20	11	21
<b>Lac / See</b>	<b>258</b>	<b>212</b>	<b>235</b>	<b>245</b>	<b>164</b>	<b>160</b>	<b>252</b>	<b>223</b>	<b>277</b>	<b>220</b>
Barberêche	4	-	9	2	-	-	1	1	-1	2
Bas-Vully	25	13	8	37	28	20	22	16	9	14
Büchslen	3	-	-	1	-	-	1	-	1	1
Courgevaux	-4	5	5	8	14	10	11	12	11	9
Courlevon	-	2	-	2	1	3	-	3	-	3
Courtepin	27	17	35	13	7	10	4	11	32	16
Cressier	2	10	20	2	3	6	4	2	7	15
Fräschels	9	2	5	3	1	2	-	3	2	1
Galmiz	5	1	3	3	2	2	8	3	7	2
Gempenach	1	1	1	-	2	1	1	2	-	-
Greng	1	-	3	-	1	-	-	-	-1	1
Gurmels	30	39	29	24	26	18	33	34	37	20
Haut-Vully	13	2	13	17	12	9	7	18	15	11
Jeuss	3	3	5	16	4	4	7	3	3	1
Kerzers	34	38	22	59	32	17	56	17	53	43
Kleinböisingen	4	4	1	3	4	3	3	5	7	2
Lurtigen	-	3	2	2	2	-	-	-	1	-
Meyriez	19	13	12	9	1	3	2	-	1	6
Misery-Courtion	3	3	6	4	5	6	5	5	10	10
Muntelier	1	14	-	3	2	-	9	20	33	5
Murten / Morat	55	27	39	30	-1	15	44	29	24	36

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-374



## Production nette de logements, par commune, de 1997 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1997 bis 2006

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Ried	10	10	10	4	5	7	10	10	11	10
Salvenach	6	2	3	2	1	7	11	11	-	6
Ulmiz	1	-	2	-	5	2	2	9	7	-
Villarepos	3	3	-	1	3	2	1	4	5	5
Wallenried	3	-	2	-	4	13	10	5	3	1
<b>Glâne / Glâne</b>	<b>124</b>	<b>88</b>	<b>61</b>	<b>66</b>	<b>61</b>	<b>63</b>	<b>89</b>	<b>121</b>	<b>110</b>	<b>142</b>
Auboranges	3	7	5	-	4	1	2	2	4	5
Billens-Hennens	26	1	2	2	3	6	4	3	6	4
Chapelle (Glâne)	2	-	3	3	3	1	2	4	2	1
Le Châtelard	-	1	-	1	2	-	-	3	3	2
Châtonnaye	5	2	1	7	4	4	1	4	6	4
Ecublens	1	-	2	-	-	-	1	3	-	2
La Folliaz	1	10	6	2	3	3	4	6	5	5
Grangettes	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Massonnens	1	-	1	1	1	1	2	3	4	1
Mézières	1	6	4	7	1	1	3	2	2	10
Montet (Glâne)	-	2	5	2	-	4	6	5	12	14
Romont	30	21	2	6	2	2	9	24	14	20
Rue	3	2	2	4	4	4	12	21	10	18
Siviriez	7	3	6	8	9	6	5	5	11	8
Torny	5	9	3	2	3	4	4	4	4	3
Ursy	14	11	3	4	7	6	17	21	10	28
Villaz-St-Pierre	4	4	2	2	2	5	4	2	2	6
Villorsonnens	9	2	5	6	7	6	-	2	5	4
Vuarmarens	2	4	5	3	2	7	8	3	2	5
Vuisternens-devant-Romont	9	3	4	6	4	2	5	4	6	2
<b>Broye / Broye</b>	<b>136</b>	<b>126</b>	<b>158</b>	<b>104</b>	<b>102</b>	<b>124</b>	<b>124</b>	<b>159</b>	<b>197</b>	<b>281</b>
Bussy	9	1	-	2	1	3	6	3	1	17
Châbles	-	9	12	8	7	2	2	12	6	7
Châtillon	1	-	6	1	1	1	2	3	5	4
Cheiry	-	-	1	-	1	-	3	-	1	-
Cheyres	4	9	11	7	9	6	16	7	8	14
Cugy	4	3	6	3	12	8	2	12	13	20
Delley-Portalban	2	-	4	1	3	2	3	5	8	6
Domdidier	5	12	13	8	12	22	9	5	12	19
Dompierre	2	2	2	12	4	4	6	6	14	6
Estavayer-le-Lac	32	20	8	17	21	12	16	11	18	48
Fétigny	11	2	5	3	4	7	9	10	7	20
Font	2	7	8	2	1	-	-	1	4	7
Gletterens	4	-1	8	6	-	9	2	12	10	9
Léchelles	-	-	3	-	-	1	9	8	12	2
Lully	9	4	3	1	2	2	1	8	12	18
Ménières	1	1	1	2	1	1	1	1	3	4
Montagny	19	21	14	6	8	11	10	26	15	11
Les Montets	4	3	4	3	1	4	4	4	9	6
Morens	1	-	1	-	-	3	-	-	-	2
Murist	3	4	1	1	1	3	5	2	6	8
Nuvilly	3	1	2	3	-	1	2	4	2	4
Prévondavaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rueyres-les-Prés	2	-	2	1	2	-	1	-	3	14
Russy	9	3	1	-	2	2	2	2	1	2
St-Aubin	1	12	5	6	5	7	5	5	5	15
Sévaz	-	-	-	-	-	2	-	3	4	1
Surpierre	1	3	-	1	1	1	1	2	1	-

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-374



## Production nette de logements, par commune, de 1997 à 2006

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1997 bis 2006

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Vallon	-	-	25	2	-	4	-	-	-	5
Vernay	7	10	11	7	3	6	6	6	17	8
Villeneuve	-	-	1	1	-	-	1	1	-	2
Vuissens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>78</b>	<b>49</b>	<b>138</b>	<b>49</b>	<b>36</b>	<b>73</b>	<b>66</b>	<b>135</b>	<b>153</b>	<b>141</b>
Attalens	29	18	4	12	7	18	35	61	45	25
Bossonnens	4	1	3	3	4	3	6	22	9	9
Châtel-St-Denis	16	14	66	9	11	30	10	22	45	56
Le Flon	5	6	1	2	2	9	3	7	16	15
Granges	3	1	-	4	2	3	1	3	9	17
Remaufens	12	4	56	3	3	3	4	7	10	7
St-Martin	4	2	2	4	1	4	2	8	6	4
Semsaies	-	3	3	6	2	-	2	2	5	1
La Verrerie	5	-	3	6	4	3	3	3	8	7

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-374

## Investissements dans la construction effectués de 2004 à 2006 et projetés pour 2007, par type de travaux

Bauinvestitionen 2004-2006 und Bauvorhaben 2007, nach Art der Arbeiten

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-19	2004	2005	2006	2007	
<b>Total</b>	<b>1 475 081</b>	<b>1 553 123</b>	<b>1 686 622</b>	<b>1 807 623</b>	<b>Total</b>
Nouvelle construction	1 018 255	1 103 334	1 220 880	1 300 835	Neubau
Agrandissement, transformation	403 114	397 357	411 397	453 769	Umbau, Anbau
Travaux d'entretien publics	53 712	52 432	54 345	53 019	Öffentliche Unterhaltsarbeiten

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-364 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-364 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-364



## Investissements dans la construction effectués de 2004 à 2006 et projetés pour 2007, par maître d'ouvrage

### Bauinvestitionen 2004-2006 und Bauvorhaben 2007, nach Auftraggeber

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-20	2004	2005	2006	2007	
<b>Total</b>	<b>1 475 081</b>	<b>1 553 123</b>	<b>1 686 622</b>	<b>1 807 623</b>	<b>Total</b>
CFF	33 923	22 206	13 736	21 304	SBB
Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)	2 420	1 885	4 794	2 038	Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS)
Office des constructions féd. et logistique (OCF)	2 535	3 554	1 668	1 002	Amt für Bundesbauten (AFB)
SWISSCOM	9 900	9 526	16 562	19 473	SWISSCOM
La Poste	3 011	7 087	7 419	6 178	Die Post
Canton	164 242	168 673	143 283	204 730	Kanton
Entreprise de droit public cantonale	10 571	4 008	5 984	11 254	Öffentliche Unternehmung eines Kantons
Commune	169 108	180 626	194 121	191 405	Gemeinde
Entreprise de droit public communale	1 350	3 867	3 148	458	Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde
Société d'assurance	3 670	4 458	7 906	35	Versicherungsgesellschaft
Institution de prévoyance (caisse de pension)	11 250	34 892	12 350	3 038	Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse)
Banque	4 884	4 522	5 618	1 700	Bank
Usine d'électricité privée	4 882	8 386	3 440	5 701	Privates Elektrizitätswerk
Chemin de fer privé	7 985	6 210	259	250	Privatbahn
Société immobilière individuelle ou de personnes	23 271	45 639	83 177	113 810	Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft
Coopérative de logement	8 978	23 578	10 320	5 596	Wohnbaugenossenschaft
Société immobilière de capitaux	142 415	183 333	164 825	154 502	Immobilien-Kapitalgesellschaft
Autre société individuelle ou de personnes	54 071	35 950	57 406	53 686	Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft
Autre société de capitaux	172 853	177 927	276 796	389 588	Andere Kapitalgesellschaft
Particulier, hoirie	570 976	608 243	640 362	548 017	Privatperson, Erbgemeinschaft
Autre maître d'ouvrage privé	72 786	18 553	33 448	73 858	Anderer privater Auftraggeber

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-365 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-365 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-365

## Investissements dans la construction effectués de 2004 à 2006 et projetés pour 2007, par type de construction et secteur

### Bauinvestitionen 2004-2006 und Bauvorhaben 2007, nach Bautyp und Sektor

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-21	2004	2005	2006	2007	
<b>Total</b>	<b>1 475 081</b>	<b>1 553 123</b>	<b>1 686 622</b>	<b>1 807 623</b>	<b>Total</b>
<b>Bâtiment</b>	<b>1 190 858</b>	<b>1 291 240</b>	<b>1 394 844</b>	<b>1 472 437</b>	<b>Hochbau</b>
- collectivités publiques	156 419	182 799	141 397	163 009	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	1 034 439	1 108 441	1 253 447	1 309 428	- übrige Auftraggeber
<b>Génie civil</b>	<b>284 223</b>	<b>261 883</b>	<b>291 778</b>	<b>335 186</b>	<b>Tiefbau</b>
- collectivités publiques	240 641	218 633	249 318	294 833	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	43 582	43 250	42 460	40 353	- übrige Auftraggeber

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-366 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-366 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-366

## Investissements dans la construction effectués de 2004 à 2006 et projetés pour 2007, par objet de construction

### Bauinvestitionen 2004-2006 und Bauvorhaben 2007, nach Baubjekt

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-22	2004	2005	2006	2007
--------	------	------	------	------

#### Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Baubjekte

Total	1 475 081	1 553 123	1 686 622	1 807 623	Total
Route	127 338	110 145	124 836	148 743	Strasse
Autre transport, communications	66 422	55 969	46 294	58 868	Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen
Education, recherche	56 944	89 965	58 524	49 037	Bildung, Forschung
Santé	12 600	9 534	7 261	30 482	Gesundheit
Culture, loisirs	52 082	42 056	49 508	60 910	Kultur, Freizeit
Autre infrastructure	135 046	139 319	153 616	157 885	Übrige Infrastruktur
Maison à un logement	482 226	494 912	536 223	442 973	Einfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	293 480	320 206	333 227	421 507	Mehrfamilienhaus
Autre bâtiment d'habitation	72 077	72 343	65 937	79 363	Anderes Wohngebäude
Agriculture et sylviculture	57 625	57 917	61 654	56 896	Land- und Forstwirtschaft
Industrie, artisanat et services	119 241	160 757	249 542	300 959	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen

#### Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Baubjekte

Total	1 475 081	1 553 123	1 686 622	1 807 623	Total
Installation pour l'alimentation en eau	10 254	11 747	8 265	2 055	Wasserversorgungsanlage
Usine d'électricité et réseau	12 267	5 063	3 866	3 537	Elektrizitätswerk und -netz
Usine à gaz et réseau	40	52	437	326	Gaswerk und -netz
Autre installation d'approvisionnement	-	-	-	-	Andere Versorgungsanlage
Installation de chauffage à distance	1 072	4 499	5 463	5 095	Fernheizungsanlage
Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées	19 065	20 606	36 295	46 578	Wasserentsorgungsanlage
Installation de traitement des ordures ménagères	4 133	1 176	1 172	510	Kehrichtentsorgungsanlage
Installation de traitement des autres déchets	1 575	4 610	1 697	3 941	Andere Entsorgungsanlage
Route nationale	68 772	38 241	53 931	53 580	Nationalstrasse
Route cantonale	31 035	46 853	44 630	63 245	Kantonsstrasse
Route communale	23 525	23 004	19 654	20 266	Gemeindestrasse
Autre construction routière, place de stationnement	4 006	2 047	6 621	11 652	Übriger Strassenbau, Parkplatz
Parking couvert	11 131	7 660	7 112	4 718	Parkhaus
Construction pour les chemins de fer	33 875	28 633	18 584	30 601	Bahnanlage
Construction pour les bus et tramways	8 579	1 602	651	2 633	Bus- und Tramanlage
Construction pour la navigation	1 092	5 585	1 930	45	Schiffsverkehrsanlage
Construction pour les transports aériens	-	-	-	-	Flugverkehrsanlage
Construction pour les communications	11 745	11 139	17 867	20 871	Kommunikationsanlage
Autre construction vouée au transport	-	1 350	150	-	Andere Verkehrsanlage
Ecole, système d'éducation	56 944	89 875	58 524	49 037	Schule, Bildungswesen
Etablissement de formation supérieure et de recherche	-	90	-	-	Höheres Bildungswesen und Forschung
Hôpital	3 205	347	62	19 849	Spital
Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale	8 924	7 405	6 018	10 633	Heim mit Pflegedienst oder Betreuung
Autre établissement de santé spécialisé	471	1 782	1 181	-	Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen
Installation sportive, de loisirs et de tourisme	31 474	32 978	33 563	38 418	Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage
Eglise et bâtiment à but religieux	7 555	3 715	8 811	12 092	Kirche und Sakralbau
Bâtiment à but culturel	13 053	5 363	7 134	10 400	Kulturbau
Correction de cours d'eau et de lacs	4 365	5 941	5 531	7 288	Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung
Construction pour la défense nationale	8 058	7 219	7 770	2 803	Landesverteidigungsbau
Autre infrastructure	74 217	78 406	83 120	85 752	Übrige Infrastruktur
Maison individuelle	437 404	441 516	481 974	383 359	Einfamilienhaus
Maison jumelée ou groupée	44 822	53 396	54 249	59 614	Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	293 480	320 206	333 227	421 507	Mehrfamilienhaus
Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat	59 118	58 980	50 122	67 307	Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude
Logement pour personnes âgées	3 016	-	1 565	1 226	Alterswohnung
Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale	-	-	448	328	Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung
Garage, place de parc	2 825	4 284	3 647	3 074	Garage, Parkplatz
Autre construction en rapport avec l'habitation	7 118	9 079	10 155	7 428	Übriger Wohnbau
Construction agricole	49 471	49 373	46 097	41 086	Landwirtschaftsbau
Construction sylvicole	2 183	1 737	2 603	2 196	Forstwirtschaftsbau
Amélioration foncière	5 971	6 807	12 954	13 614	Melioration
Fabrique, usine, atelier	35 197	52 628	82 331	104 623	Werkstatt, Fabrikgebäude
Halle, dépôt, silo, citerne	19 570	28 460	65 689	104 238	Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne
Bâtiment administratif, bureau	10 302	23 723	36 560	34 456	Büro-, Verwaltungsgebäude
Bâtiment commercial, magasin	36 673	39 095	50 416	41 896	Kaufhaus, Geschäftsgebäude
Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée	11 914	15 098	10 075	13 198	Restaurant, Hotel, Beherbergung
Autre construction destinée à une activité économique	5 585	1 753	4 471	2 548	Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-367 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-367 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-367





# Tourisme

## **Généralités**

### **Infrastructure touristique et utilisation de cette infrastructure**

Hôtellerie, établissement de cure

Parahôtellerie

Etablissements publics, patentes

# Tourismus

## **Allgemeines**

### **Tourismusinfrastruktur und deren Nutzung**

Hotellerie, Kurbetriebe

Parahotellerie

Öffentliche Gaststätten, Patente





## Le tourisme en quelques chiffres, de 1998 à 2006

Der Tourismus in einigen Zahlen von 1998 bis 2006

L'offre et la demande dans les hôtels et les établissements de cure / Angebot und Nachfrage in Hotel- und Kurbetrieben

T10-01	Etablissements ouverts <sup>1</sup> Geöffnete Betriebe <sup>1</sup>	Lits disponibles <sup>1</sup> Verfügbare Betten <sup>1</sup>	Taux d'occupation net <sup>2</sup> Nettoauslastung <sup>2</sup>		Arrivées Ankünfte			Nuitées Logiernächte		
			en % des lits in % der Betten	en % des chambres in % der Zimmer	Total	Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz	Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland	Total	Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz	Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland
<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>	<b>4 967</b>	<b>240 429</b>	<b>41,7</b>	<b>50,1</b>	<b>14 811 349</b>	<b>6 948 392</b>	<b>7 862 957</b>	<b>34 848 426</b>	<b>15 203 977</b>	<b>19 644 449</b>
ZH	280	20 235	52,6	65,7	2 118 973	641 585	1 477 388	3 850 409	1 076 347	2 774 062
BE	745	34 678	41,6	49,6	2 060 637	1 081 212	979 425	4 971 669	2 281 779	2 689 890
LU	190	10 350	43,2	52,0	830 587	314 844	515 743	1 589 040	590 710	998 330
UR	87	2 679	25,4	28,8	125 585	43 973	81 612	230 743	77 433	153 310
SZ	111	5 060	32,8	38,1	284 569	189 714	94 855	579 826	375 327	204 499
OW	73	4 169	44,0	50,1	255 421	109 059	146 362	640 961	248 747	392 214
NW	44	2 267	31,4	39,8	140 995	63 234	77 761	254 447	115 155	139 292
GL	53	1 570	26,7	28,7	63 191	53 537	9 654	143 102	114 666	28 436
ZG	31	1 517	45,8	58,0	111 626	56 038	55 588	247 628	129 637	117 991
FR	124	4 142	24,8	32,3	200 127	120 325	79 802	359 949	213 762	146 187
SO	81	2 751	32,8	43,4	175 309	109 524	65 785	320 036	176 354	143 682
BS	54	4 802	51,2	62,7	424 858	123 568	301 290	886 796	227 509	659 287
BL	58	2 091	29,5	40,5	106 958	56 427	50 531	219 211	111 690	107 521
SH	30	1 041	31,0	39,8	69 148	32 032	37 116	114 670	48 817	65 853
AR	65	1 731	24,6	29,3	58 902	42 692	16 210	149 091	109 578	39 513
AI	43	1 828	26,4	39,9	86 279	70 369	15 910	155 494	128 021	27 473
SG	284	9 349	31,6	39,6	424 614	262 375	162 239	1 038 076	616 137	421 939
GR	685	38 446	44,5	51,0	1 748 106	1 017 274	730 832	5 706 535	2 893 953	2 812 582
AG	166	5 188	35,4	44,3	270 018	150 284	119 734	650 885	321 486	329 399
TG	125	3 546	30,5	38,6	183 015	111 716	71 299	384 440	240 869	143 571
TI	440	18 186	42,3	48,5	1 191 575	675 895	515 680	2 706 649	1 523 597	1 183 052
VD	333	17 591	39,9	49,0	1 031 359	443 637	587 722	2 452 920	891 479	1 561 441
VS	591	29 063	42,9	48,1	1 428 805	771 583	657 222	4 250 646	1 990 979	2 259 667
NE	75	2 445	24,6	33,7	114 030	67 307	46 723	209 995	107 567	102 428
GE	127	14 218	51,3	62,4	1 252 464	291 056	961 408	2 653 167	520 467	2 132 700
JU	73	1 487	16,3	19,3	54 198	49 132	5 066	82 041	71 911	10 130
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>1 098</b>	<b>45 503</b>	<b>37,8</b>	<b>45,8</b>	<b>2 604 301</b>	<b>1 427 500</b>	<b>1 176 801</b>	<b>5 943 690</b>	<b>2 851 373</b>	<b>3 092 317</b>
<b>Canton de Fribourg (2006) Kanton Freiburg (2006)</b>	<b>124</b>	<b>4 142</b>	<b>24,8</b>	<b>32,3</b>	<b>200 127</b>	<b>120 325</b>	<b>79 802</b>	<b>359 949</b>	<b>213 762</b>	<b>146 187</b>
Sarine / Saane	21	1 012	37,9	49,6	74 986	39 440	35 546	137 493	74 725	62 768
Singine / Sense	22	497	13,0	17,2	9 539	6 987	2 552	21 672	14 623	7 049
Gruyère / Greyerz	37	1 194	20,2	23,7	49 828	29 180	20 648	84 341	48 865	35 476
Lac / See	22	726	28,5	35,5	43 073	29 987	13 086	71 862	44 935	26 927
Glâne / Glane	4	85	8,0	9,7	1 990	590	1 400	2 400	765	1 635
Broye / Broye	9	391	24,3	29,2	16 349	11 231	5 118	34 126	24 904	9 222
Veveysse / Vivisbach	9	238	10,1	14,0	4 362	2 910	1 452	8 055	4 945	3 110
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>										
1998	123	3 497	23,2	31,1	163 493	94 614	68 879	296 318	176 095	120 223
1999	121	3 456	24,8	32,9	169 037	99 812	69 225	312 581	181 487	131 094
2000	121	3 347	26,0	34,8	176 014	102 526	73 488	318 040	184 447	133 593
2001	117	3 508	24,5	32,8	182 314	114 154	68 160	313 603	188 398	125 205
2002	113	3 504	27,5	35,5	207 141	146 017	61 124	351 711	242 026	109 685
2003	111	3 460	22,4	30,3	164 800	109 265	55 535	282 512	182 860	99 652
2004 <sup>3</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2005	120	3 974	25,2	33,9	193 381	122 757	70 624	349 496	222 394	127 102
2006	124	4 142	24,8	32,3	200 127	120 325	79 802	359 949	213 762	146 187

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Jusqu'en 2003, taux d'occupation des lits et des chambres d'hôtes disponibles. Dès 2005, taux d'occupation net des lits et des chambres

<sup>2</sup>Bis 2003, Auslastung der verfügbaren Gästebetten und Gästezimmer. Ab 2005, netto Betten- und Zimmerauslastung

<sup>3</sup>Pas de chiffres pour 2004 / Keine Zahlen für 2004

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

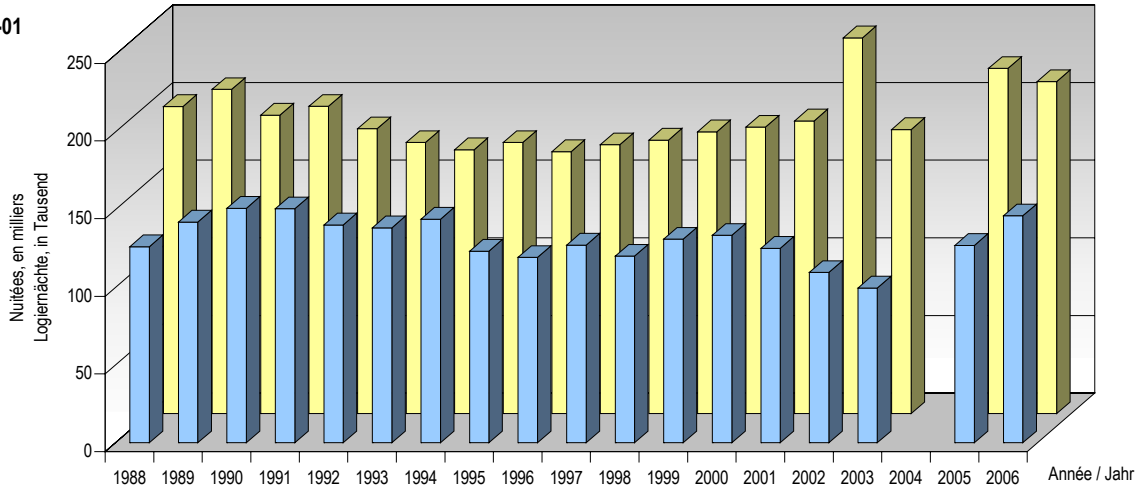
t08-170



### Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, selon la provenance des hôtes, de 1988 à 2006

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunft der Gäste von 1988 bis 2006

G10-01



Remarque: Pas de chiffres pour 2004  
Bemerkung: Keine Zahlen für 2004

■ Hôtes de l'étranger / Gäste aus dem Ausland  
■ Hôtes de Suisse / Gäste aus der Schweiz

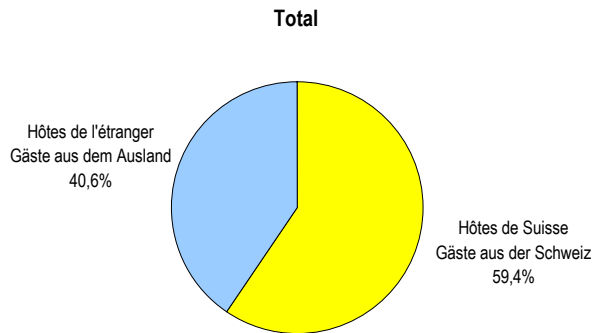
Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-009

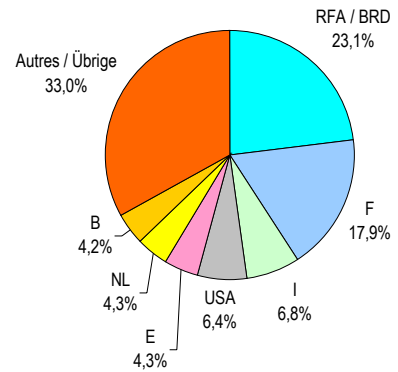
### Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, en 2006

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland 2006

G10-02



Hôtes de l'étranger / Gäste aus dem Ausland



Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-010



## Nuitées<sup>1</sup> dans la parahôtellerie, selon le moyen d'hébergement et par district, de 2002 à 2006

Logiernächte<sup>1</sup> in der Parahotellerie nach Beherbergungsform und Bezirk von 2002 bis 2006

T10-02	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	--

<b>Total</b>	<b>1 452 665</b>	<b>1 415 071</b>	<b>1 416 832</b>	<b>1 384 993</b>	<b>1 373 805</b>	<b>Total</b>
--------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	--------------

### Location de chalets et de logements de vacances / Vermietungen von Chalets und Ferienwohnungen

Canton	51 200	48 573	44 340	43 433	41 887	Kanton
Sarine	1 413	1 858	1 733	1 675	1 285	Saane
Singine	7 983	7 964	7 306	7 348	6 523	Sense
Gruyère	27 587	26 097	24 781	23 580	24 572	Greyerz
Lac	4 650	1 864	1 928	2 051	2 221	See
Glâne	282	519	502	439	157	Glâne
Broye	2 588	2 727	2 200	2 178	1 718	Broye
Veveyse	6 697	7 544	5 890	6 162	5 411	Vivisbach

### Résidences secondaires<sup>2</sup> / Zweitwohnungen<sup>2</sup>

Canton	560 492	545 042	542 238	528 643	521 379	Kanton
Sarine	1 500	1 500	1 350	1 500	1 500	Saane
Singine	53 425	52 675	54 963	53 586	51 836	Sense
Gruyère	221 310	213 511	212 180	206 907	204 450	Greyerz
Lac	43 050	43 200	41 400	38 400	37 868	See
Broye	176 707	173 256	173 395	171 250	170 375	Broye
Veveyse	64 500	60 900	58 950	57 000	55 350	Vivisbach

### Campings

Canton	427 766	433 980	421 574	413 960	410 588	Kanton
Sarine	19 447	17 675	13 133	13 050	13 770	Saane
Singine	59 626	57 318	54 577	53 417	51 282	Sense
Gruyère	50 918	59 116	55 954	56 282	54 599	Greyerz
Lac	109 409	104 291	104 386	103 475	103 431	See
Glâne	-	-	-	-	419	Glâne
Broye	165 083	171 516	168 910	163 442	162 383	Broye
Veveyse	23 283	24 064	24 614	24 294	24 704	Vivisbach

### Colonies de vacances / Ferienkolonien

Canton	226 151	218 709	242 565	229 618	230 478	Kanton
Sarine	18 312	12 872	14 587	14 810	17 943	Saane
Singine	55 243	54 247	56 096	56 064	53 651	Sense
Gruyère	112 682	115 118	134 074	121 993	122 942	Greyerz
Lac	156	2 192	1 633	1 793	1 609	See
Glâne	243	313	580	925	432	Glâne
Broye	13 491	11 431	11 403	10 787	13 144	Broye
Veveyse	26 024	22 536	24 192	23 246	20 757	Vivisbach

### Autres moyens d'hébergement / Andere Beherbergungsformen

Canton	187 056	168 767	166 115	169 339	169 473	Kanton
Sarine	41 174	31 831	31 361	30 425	32 117	Saane
Singine	8 916	9 395	8 822	7 594	8 402	Sense
Gruyère	13 691	14 456	14 977	15 868	16 076	Greyerz
Lac	38 782	28 487	29 744	34 714	33 581	See
Glâne	16 353	15 160	14 112	14 634	14 622	Glâne
Broye	60 472	59 154	59 685	59 358	57 481	Broye
Veveyse	7 668	10 284	7 414	6 746	7 194	Vivisbach

<sup>1</sup>Selon le relevé des taxes de séjour / Gemäss Erhebung der Kurtaxen

<sup>2</sup>Résidences secondaires dans les communes avec société de développement / Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein

Source: Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg

Quelle: Freiburger Tourismusverband, Freiburg

108-171



## Nuitées<sup>1</sup> dans la parahôtellerie, selon le moyen d'hébergement, de 2002 à 2006

Logiernächte<sup>1</sup> in der Parahôtellerie nach Beherbergungsform von 2002 bis 2006

T10-03	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>1 452 665</b>	<b>1 415 071</b>	<b>1 416 832</b>	<b>1 384 993</b>	<b>1 373 805</b>	<b>Total</b>
Location de chalets et logements de vacances	51 200	48 573	44 340	43 433	41 887	Vermietungen von Chalets, Ferienwohnungen
Résidences secondaires dans les communes avec société de développement	560 492	545 042	542 238	528 643	521 379	Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein
Résidences secondaires dans les communes sans société de développement	60 900	59 824	57 150	54 637	52 500	Zweitwohnungen in Gemeinden ohne Verkehrsverein
Campings	427 766	433 980	421 574	413 960	410 588	Campings
Colonies de vacances	226 151	218 709	242 565	229 618	230 478	Ferienkolonien
Bateaux habitables	48 432	46 734	47 289	46 213	45 836	Bewohnbare Schiffe
Autres institutions à service hôtelier <sup>2</sup>	77 724	62 209	61 676	68 489	71 137	Andere Betriebe mit Hotelservice <sup>2</sup>

<sup>1</sup>Selon le relevé des taxes de séjour / Gemäss Erhebung der Kurtaxen

<sup>2</sup>Location de chambres individuelles avec service hôtelier, dans des pensions, auberges de jeunesse, etc. / Vermietung von Einzelzimmern mit Hotelservice in Pensionen, Jugendherbergen, etc.

Source : Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg

Quelle: Freiburger Tourismusverband, Freiburg

t08-172

## Capacité d'hébergement des hôtels et établissements de cure, en 2005 et 2006

Beherbergungskapazität der Hotel- und Kurbetriebe 2005 und 2006

T10-04	Etablissements ouverts		Lits disponibles		Chambres disponibles		Taux d'occupation net, en %, des ...			
	Offene Hotelbetriebe		Verfügbare Betten		Verfügbare Zimmer		Nettoauslastung in % der ...			
							lits Betten		chambres Zimmer	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
<b>Canton / Kanton</b>	<b>120</b>	<b>124</b>	<b>3 974</b>	<b>4 142</b>	<b>2 006</b>	<b>2 039</b>	<b>25,2</b>	<b>24,8</b>	<b>33,9</b>	<b>32,3</b>
Bulle	4	5	176	191	98	99	22,4	21,3	28,3	25,9
Charmey	5	6	292	302	114	121	25,4	26,1	36,6	26,8
Châtel-St-Denis	6	6	130	216	61	81	25,3	10,1	43,4	14,4
Düdingen	4	4	73	80	39	40	14,6	14,8	20,1	23,9
Estavayer-le-Lac	4	5	290	317	137	147	25,5	26,8	34,2	31,9
Fribourg / Freiburg	10	7	622	567	356	321	42,1	42,4	54,1	54,1
Gruyères	4	5	194	186	77	73	20,8	21,7	30,0	30,0
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	10	10	485	489	248	250	31,0	35,2	41,6	46,0
Plaffeien	5	5	242	246	93	94	15,5	12,6	21,5	15,3
Romont	3	3	62	74	30	36	11,9	8,5	14,5	10,6
Autres communes										
Übrige Gemeinden	65	69	1 408	1 474	752	777	18,9	19,8	24,2	25,7

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-173



## Arrivées dans les hôtels et établissements de cure, en 2003, 2005 et 2006<sup>1</sup>

Ankünfte in Hotel- und Kurbetrieben 2003, 2005 und 2006<sup>1</sup>

T10-05	Total des arrivées Total der Ankünfte			Arrivées d'hôtes de Suisse Ankünfte von Gästen aus der Schweiz			Arrivées d'hôtes de l'étranger Ankünfte von Gästen aus dem Ausland		
	2003	2005	2006	2003	2005	2006	2003	2005	2006
	<b>Canton / Kanton</b>	<b>164 800</b>	<b>193 381</b>	<b>200 127</b>	<b>109 265</b>	<b>122 757</b>	<b>120 325</b>	<b>55 535</b>	<b>70 624</b>
Bulle	9 577	8 915	8 757	5 516	4 881	4 715	4 061	4 034	4 042
Charmey	9 462	12 580	13 499	7 978	11 057	9 709	1 484	1 523	3 790
Châtel-St-Denis	1 863	3 422	4 158	1 190	2 169	2 811	673	1 253	1 347
Düdingen	2 062	1 767	1 955	1 056	844	997	1 006	923	958
Estavayer-le-Lac	15 401	15 948	15 305	12 422	11 401	10 387	2 979	4 547	4 918
Fribourg / Freiburg	41 722	46 632	50 438	23 574	21 594	22 603	18 148	25 038	27 835
Gruyères	8 918	9 938	10 179	4 282	5 193	5 032	4 636	4 745	5 147
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	33 050	33 822	36 058	23 476	23 094	24 553	9 574	10 728	11 505
Plaffeien	7 055	6 176	4 234	6 174	5 309	3 446	881	867	788
Romont	1 313	1 960	1 928	1 117	1 552	554	196	408	1 374
Autres communes									
Übrige Gemeinden	34 377	52 221	53 616	22 480	35 663	35 518	11 897	16 558	18 098

<sup>1</sup>Pas de chiffres pour 2004 / Keine Zahlen für 2004

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-174

## Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, en 2003, 2005 et 2006<sup>1</sup>

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben 2003, 2005 und 2006<sup>1</sup>

T10-06	Total des nuitées Total der Logiernächte			Nuitées d'hôtes de Suisse Logiernächte von Gästen aus der Schweiz			Nuitées d'hôtes de l'étranger Logiernächte von Gästen aus dem Ausland		
	2003	2005	2006	2003	2005	2006	2003	2005	2006
	<b>Canton / Kanton</b>	<b>282 512</b>	<b>349 496</b>	<b>359 949</b>	<b>182 860</b>	<b>222 394</b>	<b>213 762</b>	<b>99 652</b>	<b>127 102</b>
Bulle	14 292	13 634	14 448	7 818	7 094	7 508	6 474	6 540	6 940
Charmey	17 462	26 868	28 624	13 942	22 696	20 951	3 520	4 172	7 673
Châtel-St-Denis	3 230	11 450	7 377	1 955	9 029	4 532	1 275	2 421	2 845
Düdingen	4 008	3 444	4 058	1 891	1 428	2 036	2 117	2 016	2 022
Estavayer-le-Lac	23 977	26 202	30 492	20 427	20 548	23 680	3 550	5 654	6 812
Fribourg / Freiburg	71 156	95 005	87 889	36 225	47 329	38 646	34 931	47 676	49 243
Gruyères	11 465	13 374	13 895	5 271	6 234	5 964	6 194	7 140	7 931
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	53 211	52 780	60 056	34 539	33 310	36 673	18 672	19 470	23 383
Plaffeien	14 081	12 756	10 198	11 417	10 426	7 998	2 664	2 330	2 200
Romont	1 757	2 635	2 276	1 407	1 965	712	350	670	1 564
Autres communes									
Übrige Gemeinden	67 873	91 348	100 636	47 968	62 335	65 062	19 905	29 013	35 574

<sup>1</sup>Pas de chiffres pour 2004 / Keine Zahlen für 2004

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-175

## Durée moyenne de séjour des hôtes dans les hôtels et établissements de cure, en 2003, 2005 et 2006<sup>1</sup>

Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in Hotel- und Kurbetrieben 2003, 2005 et 2006<sup>1</sup>

En jours / In Tagen

T10-07	Total des hôtes Total der Gäste			Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz			Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland		
	2003	2005	2006	2003	2005	2006	2003	2005	2006
	<b>Canton / Kanton</b>	<b>1,71</b>	<b>1,81</b>	<b>1,80</b>	<b>1,67</b>	<b>1,81</b>	<b>1,78</b>	<b>1,79</b>	<b>1,80</b>
Bulle	1,49	1,53	1,65	1,42	1,45	1,59	1,59	1,62	1,72
Charmey	1,85	2,14	2,12	1,75	2,05	2,16	2,37	2,74	2,02
Châtel-St-Denis	1,73	3,35	1,77	1,64	4,16	1,61	1,89	1,93	2,11
Düdingen	1,94	1,95	2,08	1,79	1,69	2,04	2,10	2,18	2,11
Estavayer-le-Lac	1,56	1,64	1,99	1,64	1,80	2,28	1,19	1,24	1,39
Fribourg / Freiburg	1,71	2,04	1,74	1,54	2,19	1,71	1,92	1,90	1,77
Gruyères	1,29	1,35	1,37	1,23	1,20	1,19	1,34	1,50	1,54
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	1,61	1,56	1,67	1,47	1,44	1,49	1,95	1,81	2,03
Plaffeien	2,00	2,07	2,41	1,85	1,96	2,32	3,02	2,69	2,79
Romont	1,34	1,34	1,18	1,26	1,27	1,29	1,79	1,64	1,14
Autres communes Übrige Gemeinden	1,97	1,75	1,88	2,13	1,75	1,83	1,67	1,75	1,97

<sup>1</sup>Pas de chiffres pour 2004 / Keine Zahlen für 2004

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-176

## Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par mois, en 2003, 2005 et 2006<sup>1</sup>

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Monat 2003, 2005 und 2006<sup>1</sup>

T10-08	Total des nuitées Total der Logiernächte			Nuitées d'hôtes de Suisse Logiernächte von Gästen aus der Schweiz			Nuitées d'hôtes de l'étranger Logiernächte von Gästen aus dem Ausland		
	2003	2005	2006	2003	2005	2006	2003	2005	2006
	<b>Total</b>	<b>282 512</b>	<b>349 496</b>	<b>359 949</b>	<b>182 860</b>	<b>222 394</b>	<b>213 762</b>	<b>99 652</b>	<b>127 102</b>
Janvier / Januar	14 151	15 871	16 305	8 345	10 035	9 496	5 806	5 836	6 809
Février / Februar	15 772	18 601	20 030	9 249	11 042	11 511	6 523	7 559	8 519
Mars / März	21 309	27 481	24 007	13 469	17 528	13 861	7 840	9 953	10 146
Avril / April	19 327	26 152	25 481	12 294	16 045	15 294	7 033	10 107	10 187
Mai / Mai	25 708	30 805	33 793	16 382	19 098	18 905	9 326	11 707	14 888
Juin / Juni	30 295	35 460	38 704	19 701	22 659	23 339	10 594	12 801	15 365
Juillet / Juli	33 246	42 023	46 170	22 400	25 888	29 291	10 846	16 135	16 879
Août / August	34 469	41 100	43 082	22 908	24 303	23 392	11 561	16 797	19 690
Septembre / September	30 650	34 487	38 366	20 068	22 683	23 699	10 582	11 804	14 667
Octobre / Oktober	25 135	29 993	31 408	17 602	19 683	19 282	7 533	10 310	12 126
Novembre / November	18 380	24 079	23 093	11 944	16 331	14 732	6 436	7 748	8 361
Décembre / Dezember	14 070	23 444	19 510	8 498	17 099	10 960	5 572	6 345	8 550

<sup>1</sup>Pas de chiffres pour 2004 / Keine Zahlen für 2004

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-177



**Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, en 2003, 2005 et 2006<sup>1</sup>**  
 Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland 2003, 2005 und 2006<sup>1</sup>

T10-09	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % <sup>2</sup> / In % <sup>2</sup>			
	2003	2005	2006	2003	2005	2006	
<b>TOTAL</b>	<b>282 512</b>	<b>349 496</b>	<b>359 949</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>INSGESAMT</b>
<b>Suisse</b>	<b>182 860</b>	<b>222 394</b>	<b>213 762</b>	<b>64,7</b>	<b>63,6</b>	<b>59,4</b>	<b>SCHWEIZ</b>
<b>Etranger</b>	<b>99 652</b>	<b>127 102</b>	<b>146 187</b>	<b>35,3</b>	<b>36,4</b>	<b>40,6</b>	<b>AUSLAND, TOTAL</b>
<b>Europe</b>	<b>84 576</b>	<b>101 904</b>	<b>116 719</b>	<b>29,9</b>	<b>29,2</b>	<b>32,4</b>	<b>Europa</b>
Allemagne	28 008	33 661	33 737	9,9	9,6	9,4	Deutschland
France	19 776	25 903	26 141	7,0	7,4	7,3	Frankreich
Italie	6 146	8 273	9 996	2,2	2,4	2,8	Italien
Espagne	2 806	4 186	6 284	1,0	1,2	1,7	Spanien
Pays-Bas	4 145	5 388	6 239	1,5	1,5	1,7	Niederlande
Belgique	4 180	4 864	6 149	1,5	1,4	1,7	Belgien
Royaume-Uni	6 222	4 871	5 679	2,2	1,4	1,6	Grossbritannien
Autriche	2 151	2 041	2 774	0,8	0,6	0,8	Österreich
Suède	1 575	1 208	1 866	0,6	0,3	0,5	Schweden
Portugal	673	1 192	1 626	0,2	0,3	0,5	Portugal
Russie	1 263	1 274	1 302	0,4	0,4	0,4	Russland
Danemark	1 227	942	1 216	0,4	0,3	0,3	Dänemark
Luxembourg	648	671	900	0,2	0,2	0,3	Luxemburg
Pologne	947	865	846	0,3	0,2	0,2	Polen
République tchèque	306	365	767	0,1	0,1	0,2	Tschechische Republik
Grèce	295	284	676	0,1	0,1	0,2	Griechenland
Norvège	407	549	571	0,1	0,2	0,2	Norwegen
Roumanie	231	197	482	0,1	0,1	0,1	Rumänien
Finlande	449	705	438	0,2	0,2	0,1	Finnland
Croatie	200	326	428	0,1	0,1	0,1	Kroatien
Turquie	212	236	398	0,1	0,1	0,1	Türkei
Hongrie	395	480	381	0,1	0,1	0,1	Ungarn
Liechtenstein	150	227	378	0,1	0,1	0,1	Liechtenstein
Irlande	234	352	372	0,1	0,1	0,1	Irland
Slovaquie	224	340	321	0,1	0,1	0,1	Slowakei
Bulgarie	101	387	297	0,0	0,1	0,1	Bulgarien
Slovénie	154	182	210	0,1	0,1	0,1	Slowenien
Autres pays d'Europe	1 451	1 935	6 245	0,5	0,6	1,7	Übriges Europa
<b>Afrique</b>	<b>1 359</b>	<b>1 527</b>	<b>1 333</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>Afrika</b>
Afrique du Sud	182	222	329	0,1	0,1	0,1	Republik Südafrika
Autres pays d'Afrique	1 177	1 305	1 004	0,4	0,4	0,3	Übriges Afrika
<b>Amérique</b>	<b>9 081</b>	<b>10 988</b>	<b>13 054</b>	<b>3,2</b>	<b>3,1</b>	<b>3,6</b>	<b>Amerika</b>
Etats-Unis	6 753	8 343	9 392	2,4	2,4	2,6	Vereinigte Staaten
Canada	1 291	1 311	2 138	0,5	0,4	0,6	Kanada
Brésil	407	671	674	0,1	0,2	0,2	Brasilien
Autres pays d'Amérique	630	663	850	0,2	0,2	0,2	Übriges Amerika
<b>Asie</b>	<b>3 907</b>	<b>12 092</b>	<b>14 337</b>	<b>1,4</b>	<b>3,5</b>	<b>4,0</b>	<b>Asien</b>
Inde	363	5 143	4 071	0,1	1,5	1,1	Indien
Corée du Sud	235	2 278	3 583	0,1	0,7	1,0	Süd-Korea
Japon	664	1 716	2 127	0,2	0,5	0,6	Japan
Chine (sans Hongkong)	368	860	1 736	0,1	0,2	0,5	China (ohne Hongkong)
Israël	607	656	1 134	0,2	0,2	0,3	Israel
Pays du Golfe	463	474	641	0,2	0,1	0,2	Golf-Staaten
Hongkong	29	99	292	0,0	0,0	0,1	Hongkong
Autres pays d'Asie	1 178	866	753	0,4	0,2	0,2	Übriges Asien
<b>Australie, Océanie</b>	<b>729</b>	<b>591</b>	<b>744</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>Australien, Ozeanien</b>

<sup>1</sup>Pas de chiffres pour 2004 / Keine Zahlen für 2004

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsummen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-178



## Etablissements publics, de 2003 à 2006

### Öffentliche Gaststätten von 2003 bis 2006

Patentes délivrées, situation au 31 décembre / Erteilte Patente, Stand am 31. Dezember

T10-10	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>1 482</b>	<b>1 426</b>	<b>1 420</b>	<b>1 450</b>	<b>Total</b>
Etablissements hôteliers	197	188	190	174	Hotelbetriebe
Etablissements publics avec alcool	553	535	512	535	Öffentliche Gaststätten mit Alkohol
Etablissements publics sans alcool	15	15	15	16	Öffentliche Gaststätten ohne Alkohol
Dancings, cabarets	32	34	32	33	Dancings, Kabarette
Bars d'hôtel	19	16	16	15	Hotelbars
Restaurants de nuit	4	4	4	3	Nachtrestaurants
Restaurants dépendant d'un commerce d'alimentation	79	86	98	101	Restaurants, die einem Lebensmittelgeschäft angegliedert sind
Buvettes, cafétérias, colonies étrangères	495	464	467	483	Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien
Etablissements parahôteliers	88	84	86	90	Hotelähnliche Betriebe

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 2003-2006 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 2003-2006 - Staatskanzlei, Freiburg

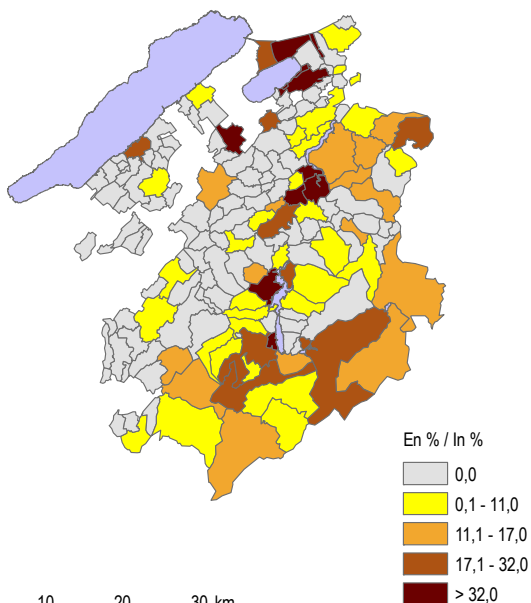
t08-092

## Taux d'occupation net des lits et nuitées dans les hôtels et établissements de cure, en 2006

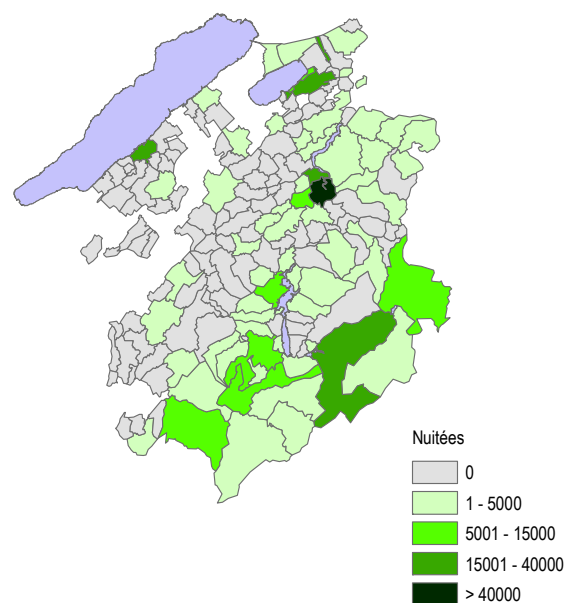
### Nettoausslastung der Betten und Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben, 2006

C10-01

#### Taux d'occupation net des lits / Nettoausslastung der Betten



#### Nuitées / Logiernächte



Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-026





# Transports et communications

## **Généralités**

### **Infrastructure des transports**

Réseau routier  
Véhicules  
Transports publics urbains  
Chemins de fer  
Modes de transport divers

### **Utilisation des transports**

Comptages automatiques du trafic routier  
Accidents de la circulation  
Transports publics et privés de personnes  
Navetteurs

### **Coûts et financement des transports**

Recettes routières  
Dépenses routières  
Subventions routières

# Verkehr und Nachrichtenwesen

## **Allgemeines**

### **Verkehrsinfrastruktur**

Strassennetz  
Fahrzeuge  
Öffentlicher Stadtverkehr  
Eisenbahnen  
Verschiedene Verkehrsmittel

### **Nutzung Verkehrsinfrastruktur**

Automatische Verkehrszählungen  
Verkehrsunfälle  
Öffentlicher und privater Personenverkehr  
Pendler

### **Kosten und Finanzierung des Verkehrs**

Strasseneinnahmen  
Strassenausgaben  
Strassensubventionen



## Les transports et les communications en quelques chiffres, de 1999 à 2006

Verkehr und Nachrichtenwesen in einigen Zahlen von 1999 bis 2006

T11-01	Voitures de tourisme, en 2006 <sup>1</sup>		Accidents de la circulation routière, en 2006			Longueur du réseau ferroviaire, en km, en 1997		
	Personenwagen 2006 <sup>1</sup>		Strassenverkehrsunfälle 2006			Länge des Eisenbahnnetzes in km 1997		
	Total	Pour 1000 habitants Pro 1000 Einwohner	Total	dont ... / davon ...		Total	CFF SBB	Chemins de fer concessionnaires Konzessionierte Bahnen
			mortels tödliche	avec blessés mit Verletzten				
<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>3 899 917</b>	<b>516</b>	<b>63 358</b>	<b>340</b>	<b>21 151</b>	<b>5 009</b>	<b>2 981</b>	<b>2 028</b>
ZH	658 722	504	13 806	47	3 171	508	457	51
BE	478 508	495	6 959	45	2 853	845	342	503
LU	171 365	478	2 731	18	1 100	185	151	34
UR	16 138	467	337	4	100	86	55	31
SZ	76 528	554	1 057	9	321	103	64	39
OW	17 297	518	207	-	100	38	30	8
NW	21 810	554	242	2	92	19	3	16
GL	18 558	488	266	1	86	41	41	-
ZG	61 928	577	790	3	335	40	40	-
FR	140 577	541	1 535	11	691	226	126	100
SO	133 213	538	1 936	9	872	137	91	46
BS	64 810	341	1 836	2	570	21	18	3
BL	134 693	507	1 670	6	695	99	75	24
SH	38 219	514	705	3	202	13	13	-
AR	26 490	507	350	1	137	46	-	46
AI	7 421	490	64	1	30	20	-	20
SG	228 732	494	3 829	23	1 174	295	234	61
GR	94 140	492	2 417	18	606	413	20	393
AG	316 298	552	2 983	25	1 466	347	303	44
TG	129 898	551	1 554	10	614	209	147	62
TI	195 471	602	6 647	16	1 491	196	165	31
VD	351 753	524	5 236	37	2 087	490	266	224
VS	170 635	582	1 054	24	597	317	132	185
NE	86 894	513	1 178	6	419	161	113	48
GE	222 710	506	3 560	16	1 178	41	41	-
JU	36 977	544	409	3	164	113	54	59
Administr. féd. / Eidg. Verwaltung	132	-	-	-	-	-	-	-
<b>Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>876 169</b>	<b>512</b>	<b>12 017</b>	<b>74</b>	<b>4 999</b>	<b>1 482</b>	<b>726</b>	<b>756</b>
<b>Canton de Fribourg</b>								
<b>Kanton Freiburg</b>	<b>150 991</b>	<b>581</b>	<b>1 579</b>	<b>11</b>	<b>691</b>	<b>226</b>	<b>126</b>	<b>100</b>
Sarine / Saane	47 918	528	686	1	264	...	...	...
Singine / Sense	23 962	607	207	1	114	...	...	...
Gruyère / Greyerz	24 866	593	276	5	113	...	...	...
Lac / See	18 802	609	176	1	65	...	...	...
Glâne / Glane	11 740	619	72	1	38	...	...	...
Broye / Broye	14 798	631	94	2	53	...	...	...
Veveyse / Vivisbach	8 905	625	68	-	44	...	...	...
<b>Canton de Fribourg</b>								
<b>Kanton Freiburg</b>								
1999	127 274	541	1 422	26	644	...	...	...
2000	130 599	551	1 340	28	628	...	...	...
2001	134 457	561	1 418	24	657	...	...	...
2002	140 185	575	1 311	22	624	...	...	...
2003	143 079	576	1 531	27	709	...	...	...
2004	145 636	578	1 504	25	726	...	...	...
2005	147 471	577	1 579	14	724	...	...	...
2006	150 991	581	1 579	14	724	...	...	...

<sup>1</sup>Chiffres pour la Suisse et pour la comparaison intercantonale selon la définition de l'Office fédéral de la statistique, chiffres pour le canton et les districts selon la définition de l'Office de la circulation et de la navigation

<sup>1</sup>Zahlen für die Schweiz und für den interkantonalen Vergleich gemäss Definition des Bundesamtes für Statistik, Zahlen für den Kanton und die Bezirke gemäss Definition des Amtes für Strassenverkehr und Schifffahrt

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel, Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg, Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Fribourg

t08-179



## Réseau routier, de 1970 à 2006

### Strassennetz von 1970 bis 2006

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en km / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in km

T11-02	1970	1980	1990	2000	2006	
<b>Total</b>	<b>2 944</b>	<b>3 300</b>	<b>3 429</b>	<b>3 449</b>	<b>3 462</b>	<b>Total</b>
Routes nationales	-	46	67	73	84	Nationalstrassen
Routes cantonales	614	644	626	640	642	Kantonsstrassen
Routes communales <sup>1</sup>	2 330	2 610	2 736	2 736	2 736	Gemeindestrassen <sup>1</sup>

<sup>1</sup>1987, dernier chiffre connu / 1987, letzte bekannte Zahl

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel, Etat de Fribourg: Service des ponts et chaussées, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg, Staat Freiburg: Tiefbauamt, Freiburg

t08-463

## Réseau routier, par district, en 2006

### Strassennetz nach Bezirk 2006

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en km<sup>1</sup> / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in km<sup>1</sup>

T11-03	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glâne	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Réseau routier</b>	<b>3 462</b>	<b>630</b>	<b>564</b>	<b>571</b>	<b>439</b>	<b>453</b>	<b>525</b>	<b>280</b>	<b>Strassennetz</b>
Routes nationales	84	16	17	18	10	-	11	12	Nationalstrassen
Routes cantonales	642	121	115	114	70	94	93	35	Kantonsstrassen
Routes communales <sup>2</sup>	2 736	493	432	439	359	359	421	233	Gemeindestrassen <sup>2</sup>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>1987, derniers chiffres connus / 1987, letzte bekannte Zahlen

Source: Etat de Fribourg: Service des ponts et chaussées, Fribourg

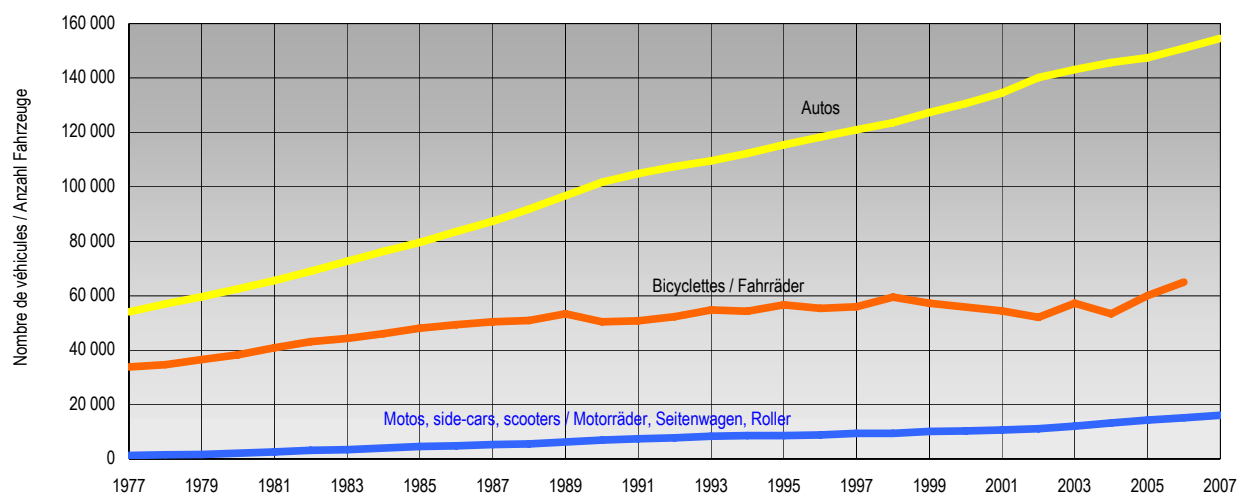
Quelle: Staat Freiburg: Tiefbauamt, Freiburg

t08-430

## Véhicules immatriculés dans le canton, au 30 septembre, de 1977 à 2007

### Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton, am 30. September von 1977 bis 2007

#### G11-01



Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-018



# Véhicules immatriculés dans le canton, de 1975 à 2007

## Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton von 1975 bis 2007

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-04	Autos - Camions / Automobile - Lastwagen								Motos / Motorräder				Bicyclettes <sup>9</sup>
	Total	Autos <sup>1</sup>	Camions <sup>2</sup>	Taxis <sup>3</sup>	Tracteurs agricoles <sup>4</sup>	Plaques prof. autos <sup>5</sup>	Autocars, Autobus <sup>6</sup>	Autres <sup>7</sup>	Total	Motos, side-cars, scooters <sup>8</sup>	Motocycles légers, cyclo-moteurs	Plaques prof. motos	Fahrräder <sup>9</sup>
		Automobile <sup>1</sup>	Lastwagen <sup>2</sup>	Taxis <sup>3</sup>	Landw. Traktoren <sup>4</sup>	Berufsschilder Automobile <sup>5</sup>	Autocars, Autobusse <sup>6</sup>			Übrige <sup>7</sup>	Motorräder, Seitenwagen, Roller <sup>8</sup>	Leichte Motorräder, Motorfahrräder	
1975	64 353	50 060	1 250	50	8 151	420	280	4 142	21 101	1 246	19 833	22	30 415
1976	66 478	51 887	1 257	52	8 361	442	283	4 196	21 330	1 203	20 103	24	32 403
1977	68 977	54 035	1 286	57	8 542	461	309	4 287	21 507	1 292	20 190	25	33 834
1978	72 412	57 048	1 314	62	8 738	499	389	4 362	21 663	1 477	20 160	26	34 669
1979	75 523	59 647	1 400	65	9 246	535	391	4 239	22 160	1 622	20 505	33	36 513
1980	78 909	62 510	1 450	60	9 472	555	335	4 527	22 536	2 082	20 415	39	38 266
1981	82 404	65 563	1 490	49	9 603	574	391	4 734	24 279	2 593	21 647	39	40 969
1982	86 290	69 004	1 570	55	9 679	598	394	4 990	25 292	3 191	22 062	39	43 091
1983	90 293	72 638	1 606	56	9 801	614	369	5 209	25 008	3 457	21 509	42	44 317
1984	94 364	76 301	1 633	52	9 936	637	366	5 439	24 628	4 008	20 575	45	46 067
1985	97 948	79 588	1 654	53	10 032	657	363	5 601	24 553	4 584	19 922	47	48 030
1986	102 878	83 601	1 716	53	10 125	681	364	6 338	24 482	4 875	19 561	46	49 394
1987	107 077	87 301	1 821	60	10 171	707	377	6 640	24 759	5 315	19 397	47	50 379
1988	112 123	91 800	1 906	66	10 260	730	377	6 984	24 499	5 473	18 979	47	50 878
1989	117 705	96 736	2 038	105	10 300	760	372	7 394	25 057	6 280	18 725	52	53 360
1990	123 241	101 655	2 134	105	10 341	778	389	7 839	21 612	6 885	14 675	52	50 480
1991	126 863	104 899	2 139	114	10 357	783	407	8 164	21 359	7 364	13 942	53	50 811
1992	129 797	107 449	2 129	111	10 406	834	449	8 419	20 238	7 810	12 371	57	52 270
1993	132 059	109 525	2 117	104	10 403	840	459	8 611	20 601	8 341	12 205	55	54 739
1994	135 291	112 303	2 149	107	10 414	847	470	9 001	20 380	8 569	11 757	54	54 269
1995	138 811	115 401	2 169	110	10 370	831	498	9 432	19 799	8 611	11 132	56	56 687
1996	142 216	118 311	2 182	100	10 302	845	508	9 968	19 479	8 778	10 646	55	55 364
1997	145 171	120 936	2 165	91	10 230	851	538	10 360	20 195	9 354	10 786	55	55 987
1998	148 263	123 583	2 173	86	10 183	869	554	10 815	20 852	9 417	11 380	55	59 529
1999	152 385	127 274	2 216	80	10 100	875	596	11 244	21 734	10 067	11 608	59	57 299
2000	156 214	130 599	2 233	76	10 098	877	607	11 724	21 976	10 366	11 550	60	55 813
2001	160 768	134 457	2 250	75	10 101	878	640	12 367	21 948	10 755	11 134	59	54 489
2002	166 952	140 124	2 288	75	10 068	900	672	12 825	22 109	11 200	10 859	50	52 045
2003	170 279	143 021	2 294	58	9 976	915	689	13 326	22 348	12 084	10 208	56	57 262
2004	173 375	145 619	2 237	65	9 942	937	706	13 869	22 505	13 255	9 193	57	53 366
2005	176 152	147 453	2 307	66	9 938	941	710	14 737	22 956	14 316	8 581	59	60 129
2006	180 572	150 979	2 399	61	9 938	951	711	15 533	23 423	15 195	8 171	57	64 963
2007	184 937	154 567	2 483	64	9 905	973	742	16 203	23 809	16 053	7 695	61	...

<sup>1</sup>Voitures de tourisme, voitures automobiles légères et voitures de livraison (sans les voitures de tourisme taxi) / Personenwagen, leichte Motorwagen und Lieferwagen (ohne Personenwagen Taxi)

<sup>2</sup>Voitures automobiles lourdes, camions, véhicules articulés légers, véhicules articulés lourds, tracteurs à sellette, tracteurs et chariots à moteur

<sup>3</sup>Schwere Motorwagen, Lastwagen, leichte Sattelmotorfahrzeuge, schwere Sattelmotorfahrzeuge, Sattelschlepper, Traktoren und Motorkarren

<sup>4</sup>Voitures de tourisme taxi, minibus taxi et minibus école taxi / Personenwagen Taxi, Kleinbusse Taxi und Lehrkleinbusse Taxi

<sup>5</sup>Tracteurs agricoles, chariots de travail agricoles, chariots à moteur agricoles, chariots à moteur agricoles avec récipient, monoaxes agricoles, véhicules agricoles combinés et plaques professionnelles agricoles

<sup>6</sup>Landwirtschaftliche Traktoren, landw. Arbeitskarren, landw. Motorkarren, landw. Motorkarren mit Behälter, landw. Motoreinachser, landw. Kobinations-Fahrzeuge und Berufsschilder landw. Fahrzeuge

<sup>7</sup>Plaques professionnelles véhicules automobiles et plaques professionnelles remorques / Berufsschilder Motorfahrzeuge und Berufsschilder Anhänger

<sup>8</sup>Autocars, autocars pour écoliers, minibus, minibus pour écoliers, véhicules à plateforme pivotante pour transport personnes (sans minibus taxi et minibus école taxi)

<sup>9</sup>Gesellschaftswagen, Gesellschaftswagen für Schüler, Kleinbusse, Kleinbusse für Schüler, Gelenkfahrzeuge für Personentransporte (ohne Kleinbusse Taxi und Lehrkleinbusse Taxi)

<sup>10</sup>Machines de travail, chariots de travail, monoaxes, remorques, semi-remorques et caravanes / Arbeitsmaschinen, Arbeitskarren, Motoreinachser, Anhänger, Sattelanhänger und Wohnanhänger

<sup>11</sup>Motocycles, motocycles tricars, motocycles side-cars, motocycles légers tricars, quadricycles légers à moteur, quadricycles à moteur, tricycles à moteur et luges à moteur

<sup>12</sup>Motorräder, Motorrad-Dreiräder, Motorradseitenwagen, Kleinmotorrad-Dreiräder, Leichtmotorfahrzeuge, Kleinmotorfahrzeuge, Dreirädrige Motorfahrzeuge und Motorschlitten

<sup>13</sup>Nombre de vignettes vendues / Anzahl verkaufte Vignetten

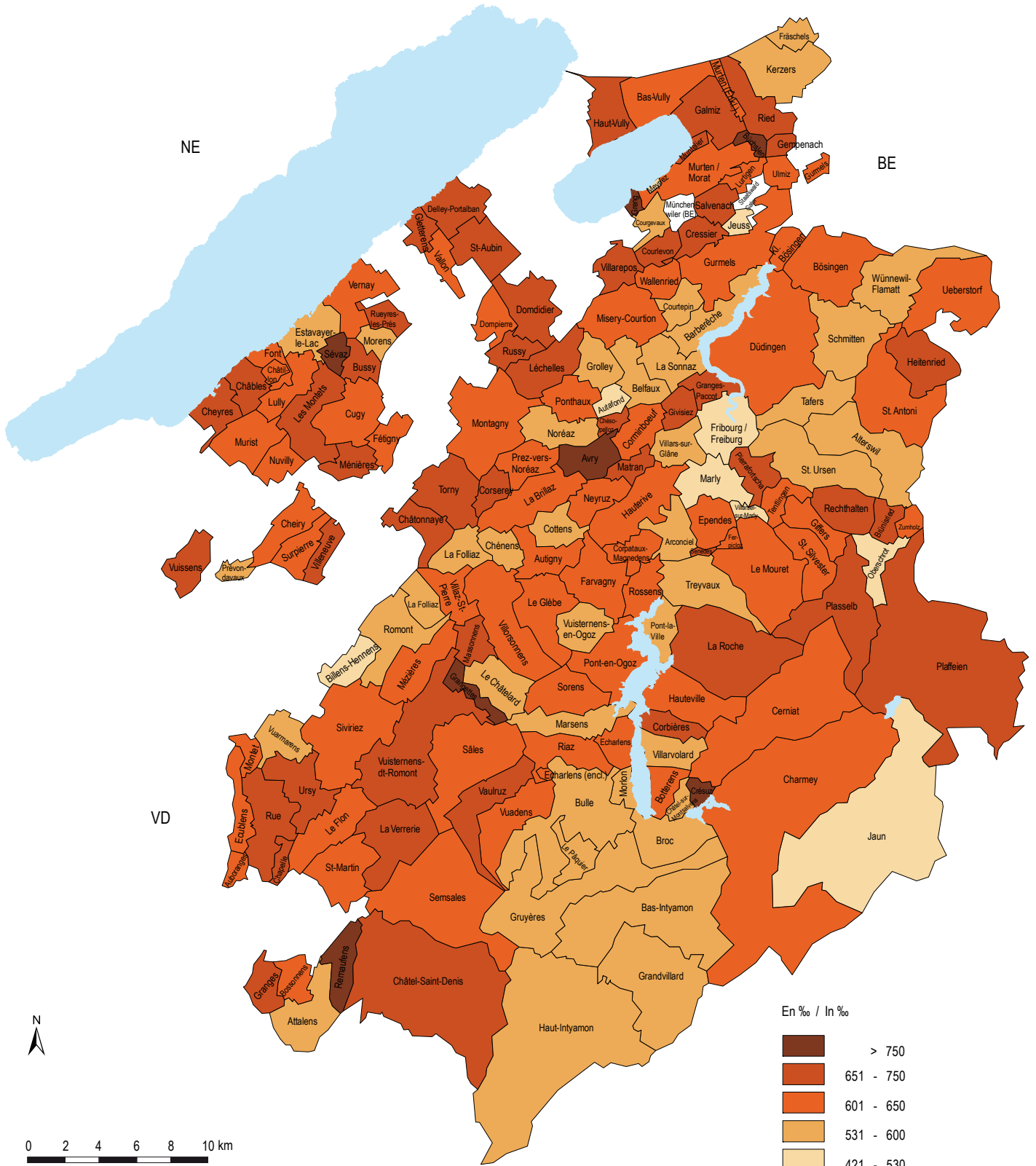
Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t08-181

**Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2007**  
 Personenwagen pro 1000 Einwohner 2007

C11-01



Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg - Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Fribourg - Amt für Statistik des Kantons Fribourg

c08-011



## Voitures de tourisme<sup>1</sup>, par commune, de 2001 à 2007

Personenwagen<sup>1</sup> nach Gemeinde von 2001 bis 2007

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2007 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2007
<b>Canton / Kanton</b>	<b>134 457</b>	<b>140 185</b>	<b>143 079</b>	<b>145 636</b>	<b>147 471</b>	<b>150 991</b>	<b>154 573</b>	<b>588</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>43 724</b>	<b>46 888</b>	<b>47 512</b>	<b>47 548</b>	<b>47 040</b>	<b>47 918</b>	<b>48 878</b>	<b>529</b>
Arconciel	354	364	366	374	391	402	407	587
Autafond	46	38	38	39	38	37	34	430
Autigny	363	361	372	375	394	386	411	639
Avry	861	917	978	1 029	1 047	1 099	1 189	801
Belfaux	1 189	1 258	1 243	1 284	1 323	1 337	1 355	589
La Brillaz	793	822	840	856	873	919	995	645
Chénens	348	352	341	348	335	363	355	582
Chésopelloz	75	84	76	75	71	73	80	678
Corminboeuf	974	1 017	1 049	1 078	1 120	1 225	1 265	629
Corpataux-Magnedens	476	484	503	538	539	548	569	603
Corseroy	168	166	180	188	193	198	197	663
Cottens	513	530	534	544	582	606	624	539
Ependes	583	590	601	611	609	630	623	604
Farvagny	1 012	1 042	1 093	1 112	1 132	1 172	1 228	645
Ferpicloz	111	111	116	123	147	136	139	623
Fribourg / Freiburg	15 129	17 552	17 317	16 689	15 398	15 468	15 553	421
Givisiez	1 491	1 605	1 695	1 675	1 740	1 909	1 988	675
Le Glèbe	571	571	596	630	639	652	675	640
Granges-Paccot	1 289	1 348	1 424	1 495	1 537	1 549	1 621	710
Grolley	896	866	872	878	902	891	906	588
Hauterive	967	992	1 031	1 072	1 106	1 167	1 217	612
Marly	3 732	3 765	3 824	3 853	3 933	3 972	3 988	528
Matran	785	815	827	863	867	899	945	665
Le Muret	1 625	1 692	1 705	1 737	1 718	1 711	1 726	615
Neyruz	938	981	1 007	1 038	1 064	1 106	1 134	602
Noréaz	296	286	279	289	284	295	295	575
Pierrafortscha	83	80	82	88	89	92	95	664
Ponthaux	264	282	298	306	300	322	344	621
Prez-vers-Noréaz	476	487	479	502	526	520	539	634
Rossens	690	707	700	713	728	733	750	650
Senèdes	86	86	82	84	88	89	90	738
La Sonnaz	443	462	460	467	486	510	528	570
Treyvaux	734	742	751	783	779	765	805	598
Villars-sur-Glâne	4 919	4 979	5 287	5 348	5 576	5 659	5 716	549
Villarsel-sur-Marly	37	34	35	37	43	42	41	441
Vuisternens-en-Ogoz	407	420	431	427	443	436	451	584
<b>Singine / Sense</b>	<b>22 026</b>	<b>22 466</b>	<b>22 815</b>	<b>23 229</b>	<b>23 537</b>	<b>23 962</b>	<b>24 236</b>	<b>609</b>
Alterswil	1 087	1 144	1 124	1 141	1 141	1 156	1 136	593
Bösingen	1 798	1 866	1 881	1 903	1 963	1 994	2 047	622
Brünisried	360	364	364	382	386	395	404	694
Düdingen	3 966	4 019	4 103	4 242	4 328	4 400	4 437	622
Giffers	808	837	868	879	890	884	882	605
Heitenried	659	687	733	717	754	788	829	691
Oberschrot	493	479	507	500	490	504	511	493
Plaffeien	1 107	1 146	1 166	1 190	1 197	1 223	1 283	675
Plasselb	598	616	613	644	640	662	673	674
Rechthalten	646	654	673	655	685	692	697	663
St. Antoni	1 151	1 149	1 137	1 207	1 215	1 225	1 196	631
St. Silvester	587	579	578	589	581	576	570	619
St. Ursen	620	631	648	672	683	692	704	580

<sup>1</sup>Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Fribourg

t08-182



## Voitures de tourisme<sup>1</sup>, par commune, de 2001 à 2007

Personenwagen<sup>1</sup> nach Gemeinde von 2001 bis 2007

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2007 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2007
Schmitten	1 869	1 868	1 916	1 932	1 960	2 024	2 049	581
Tafers	1 425	1 476	1 500	1 541	1 557	1 590	1 603	584
Tentlingen	696	691	687	711	724	742	768	639
Ueberstorf	1 222	1 270	1 331	1 337	1 368	1 385	1 415	622
Wünnewil-Flamatt	2 690	2 757	2 740	2 729	2 718	2 775	2 774	553
Zumholz	244	233	246	258	257	255	258	614
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>21 538</b>	<b>22 217</b>	<b>22 902</b>	<b>23 571</b>	<b>24 176</b>	<b>24 866</b>	<b>25 668</b>	<b>605</b>
Bas-Intyamou	528	527	552	563	580	567	586	552
Botterens	235	245	262	270	280	292	285	628
Broc	1 121	1 153	1 164	1 208	1 204	1 244	1 256	582
Bulle	8 085	8 363	8 716	8 911	9 257	9 567	9 920	600
Cerniat	180	200	205	207	209	197	201	607
Charmey	906	898	933	958	971	985	1 027	608
Châtel-sur-Montsalvens	112	114	115	123	114	119	123	552
Corbières	232	244	237	248	252	261	265	699
Crésuz	182	190	210	229	228	219	216	771
Echarlens	356	366	374	370	379	399	409	645
Grandvillard	316	325	334	348	348	333	351	547
Gruyères	853	867	865	884	912	936	960	574
Hauteville	245	251	263	288	303	302	330	620
Haut-Intyamou	739	757	772	799	819	844	846	597
Jaun	317	313	311	330	344	357	360	526
Marsens	651	700	708	753	776	834	873	539
Morlon	300	321	325	331	330	332	342	580
Le Pâquier	512	511	501	519	519	543	578	560
Pont-en-Ogoz	920	944	947	944	924	945	963	629
Pont-la-Ville	274	275	281	291	301	290	308	571
Riaz	990	1 044	1 090	1 122	1 153	1 209	1 195	628
La Roche	719	748	782	822	857	896	933	693
Sâles	661	708	743	765	784	801	838	639
Sorens	471	475	485	496	498	524	544	622
Vaulruz	552	567	572	590	591	611	636	695
Villarvolard	141	148	147	150	151	147	155	581
Vuadens	940	963	1 008	1 052	1 092	1 112	1 168	647
<b>Lac / See</b>	<b>16 511</b>	<b>17 038</b>	<b>17 433</b>	<b>18 006</b>	<b>18 442</b>	<b>18 802</b>	<b>19 243</b>	<b>620</b>
Barberêche	324	338	334	349	330	329	316	597
Bas-Vully	1 040	1 080	1 116	1 181	1 202	1 230	1 219	646
Büschlen	114	123	135	126	125	120	129	849
Courgevaux	533	560	564	580	609	621	627	564
Courlevon	152	161	169	169	173	173	189	682
Courtepin	1 452	1 506	1 525	1 566	1 604	1 597	1 646	567
Cressier	473	476	491	506	510	532	551	686
Fräschels	247	256	252	256	264	271	274	567
Galmiz	338	352	370	370	377	383	398	670
Gempenach	174	173	176	191	201	204	215	705
Greng	123	130	128	134	144	136	151	962
Gumels	1 998	2 068	2 091	2 145	2 217	2 257	2 315	633
Haut-Vully	739	769	779	841	863	887	921	742
Jeuss	196	206	215	214	218	219	217	487
Kerzers	2 147	2 228	2 278	2 369	2 432	2 510	2 570	583
Kleinbösingén	302	330	342	351	362	370	371	650
Lurtigen	120	127	123	120	118	122	117	650

<sup>1</sup>Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Fribourg

t08-182





## Voitures de tourisme<sup>1</sup>, par commune, de 2001 à 2007

Personenwagen<sup>1</sup> nach Gemeinde von 2001 bis 2007

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2007 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2007
Meyriez	281	286	299	300	292	303	313	519
Misery-Courtion	709	733	768	796	791	835	852	643
Muntelier	472	494	495	523	544	569	591	679
Murten / Morat	3 140	3 160	3 226	3 308	3 360	3 428	3 482	601
Ried bei Kerzers	516	536	556	568	594	599	608	686
Salvenach	229	237	265	284	303	303	319	658
Ulmiz	225	231	223	235	250	244	256	617
Villarepos	304	295	298	301	330	321	347	671
Wallenried	163	183	215	223	229	239	249	612
<b>Glâne / Glane</b>	<b>10 371</b>	<b>10 653</b>	<b>10 961</b>	<b>11 191</b>	<b>11 436</b>	<b>11 740</b>	<b>12 037</b>	<b>629</b>
Auboranges	118	121	119	128	136	151	151	604
Billens-Hennens	293	323	342	338	326	337	336	522
Chapelle	129	137	138	144	142	141	154	672
Le Châtelard	204	205	209	214	211	208	208	599
Châtonnaye	318	325	327	342	352	353	396	659
Ecublens	156	158	162	159	166	169	170	605
La Folliaz	469	484	484	489	501	518	527	598
Grangettes	95	100	101	111	106	96	99	756
Massonnens	221	232	245	248	265	277	275	653
Mézières	518	512	515	533	546	562	567	612
Montet	108	115	125	139	151	179	197	627
Romont	2 282	2 343	2 351	2 370	2 410	2 463	2 472	591
Rue	588	609	644	667	719	774	780	682
Siviriez	1 043	1 061	1 108	1 152	1 171	1 186	1 236	635
Torny	414	434	458	465	475	480	504	706
Ursy	827	866	903	912	953	976	1 045	661
Villaz-St-Pierre	524	550	575	593	571	588	603	627
Villorsonnens	674	655	682	710	707	713	719	619
Vuarmarens	309	317	321	319	336	339	347	599
Vuisternens-devant-Romont	1 081	1 106	1 152	1 158	1 192	1 230	1 251	681
<b>Broye / Broye</b>	<b>12 719</b>	<b>13 136</b>	<b>13 462</b>	<b>13 836</b>	<b>14 252</b>	<b>14 798</b>	<b>15 347</b>	<b>643</b>
Bussy	173	175	180	187	187	208	220	690
Châbles	305	327	318	335	349	372	400	690
Châtillon	170	172	164	167	181	193	205	625
Cheiry	202	216	217	215	225	234	225	648
Cheyres	441	467	484	516	535	576	637	723
Cugy	701	722	730	741	768	783	815	648
Delley-Portalban	459	484	502	513	525	544	567	736
Domdidier	1 377	1 386	1 427	1 446	1 474	1 504	1 544	668
Dompierre	357	357	375	389	419	438	439	645
Estavayer-le-Lac	2 296	2 362	2 421	2 499	2 529	2 607	2 685	564
Fétigny	351	368	378	402	420	439	471	623
Font	175	171	170	171	173	186	209	626
Gletterens	347	381	399	404	445	469	516	741
Léchelles	289	297	318	334	344	360	367	651
Lully	402	416	425	420	444	472	500	619
Ménières	172	179	176	176	194	193	203	655
Montagny	1 079	1 105	1 157	1 185	1 213	1 247	1 247	644
Les Montets	664	679	690	710	739	757	789	655
Morens	77	81	83	81	83	85	84	579
Murist	246	270	268	276	281	305	318	645
Nuvilly	187	190	200	202	204	198	206	626

<sup>1</sup>Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t08-182



## Voitures de tourisme<sup>1</sup>, par commune, de 2001 à 2007

Personenwagen<sup>1</sup> nach Gemeinde von 2001 bis 2007

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2007 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2007
Prévondavaux	36	41	40	44	41	39	39	591
Rueyres-les-Prés	155	156	168	171	175	182	195	707
Russy	103	114	111	121	125	125	138	657
St-Aubin	813	809	836	849	846	905	920	696
Sévaz	131	131	137	139	152	161	164	837
Surpierre	163	175	172	179	172	180	178	605
Vallon	151	165	161	177	182	198	186	608
Vernay	442	469	476	509	549	570	584	611
Villeneuve	156	162	167	168	164	160	183	673
Vuissens	99	109	112	110	114	108	113	743
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>7 568</b>	<b>7 787</b>	<b>7 994</b>	<b>8 255</b>	<b>8 588</b>	<b>8 905</b>	<b>9 164</b>	<b>639</b>
Attalens	1 260	1 254	1 309	1 373	1 460	1 511	1 491	544
Bossonnens	616	632	643	676	708	710	733	615
Châtel-St-Denis	2 710	2 832	2 901	3 000	3 091	3 188	3 304	653
Le Flon	496	511	517	527	534	587	611	644
Granges	411	400	409	423	462	467	506	695
Remaufens	488	527	549	572	607	647	667	831
St-Martin	467	474	492	498	512	526	547	640
Semsaies	607	629	621	628	616	646	663	631
La Verrière	513	528	553	558	598	623	642	669

<sup>1</sup>Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t08-182



## Réseau de transport public routier, en 1996 et 2006

### Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 1996 und 2006

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T11-06		1996	2006		
<b>Total</b>	...	<b>941 863</b>		<b>Total</b>	
<b>Réseau régional</b>	...	<b>904 759</b>		<b>Regionales Netz</b>	
TPF <sup>1</sup> - Services concessionnés selon horaire <sup>2,3</sup>	632 600	624 447		TPF <sup>1</sup> - Konzessionierte Dienste gemäss Fahrplan <sup>2,3</sup>	
TPF <sup>1</sup> - Services scolaires <sup>3</sup>	83 600	115 232		TPF <sup>1</sup> - Schuldienste <sup>3</sup>	
CarPostal	...	157 370		PostAuto	
Transports publics VMCV <sup>4</sup>	...	5 010		Transports publics VMCV <sup>4</sup>	
Sensetalbahn (Autobus)	...	2 700		Sensetalbahn (Autobusse)	
<b>Réseau urbain</b>	<b>32 483</b>	<b>37 104</b>		<b>Stadtnetz</b>	
TPF <sup>1</sup> - Autobus Diesel urbains	20 190	25 372		TPF <sup>1</sup> - städtische Dieselautobusse	
TPF <sup>1</sup> - Trolleybus urbains	12 293	11 732		TPF <sup>1</sup> - städtische Trolleybusse	

<sup>1</sup>Transports publics fribourgeois / Freiburgische Verkehrsbetriebe

<sup>2</sup>Recalculation du réseau en 2004 / Neue Berechnung des Strassennetzes im Jahr 2004

<sup>3</sup>Y compris réseau extracantonal / Inbegriffen ausserkantonales Strassennetz

<sup>4</sup>Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve

Source: Transports publics fribourgeois, Fribourg, Service des transports et de l'énergie, Fribourg

Quelle: Freiburgische Verkehrsbetriebe, Fribourg, Amt für Verkehr und Energie, Fribourg

t08-464

## Réseau ferroviaire, en 1996 et 2006

### Eisenbahnnetz 1996 und 2006

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T11-07		1996	2006		
<b>Total</b>	<b>226 517</b>	<b>239 873</b>		<b>Total</b>	
<b>CFF, voie normale<sup>1</sup></b>	<b>126 109</b>	<b>88 350</b>		<b>SBB, Normalspur<sup>1</sup></b>	
<b>Chemins de fer concessionnaires</b>	<b>100 408</b>	<b>151 523</b>		<b>Konzessionierte Bahnen</b>	
Transports publics fribourgeois, voie normale	38 174	45 874		Freiburgische Verkehrsbetriebe, Normalspur	
Transports publics fribourgeois, voie étroite	47 877	48 626		Freiburgische Verkehrsbetriebe, Schmalspur	
Transports publics fribourgeois, funiculaire Neuveville - St-Pierre	121	121		Freiburgische Verkehrsbetriebe, Standseilbahn Neustadt - St. Peter	
Montreux-Oberland bernois - MOB, voie étroite	9 311	9 500		Montreux-Berner Oberland - MOB, Schmalspur	
Chemin de fer du Lötschberg SA, voie normale	4 043	46 520		BLS Lötschbergbahn AG, Normalspur	
Sensetalbahn - STB, voie normale	882	882		Sensetalbahn - STB, Normalspur	

<sup>1</sup>Données selon le Service des transports et de l'énergie, pouvant présenter de légères différences par rapport à ceux de l'Office fédéral de la statistique (tableau de synthèse)

<sup>1</sup>Angaben gemäss Amt für Verkehr und Energie, welche geringfügige Abweichungen zu denen des Bundesamtes für Statistik aufweisen können (Synthesetabelle)

Source: Office fédéral des transports, Berne, Service des transports et de l'énergie, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Verkehr, Bern, Amt für Verkehr und Energie, Fribourg

t08-465

## Télésièges, téléphériques et funiculaires, en 2006

Sessel-, Luft- und Standseilbahnen 2006

T11-08	Année de construction	Longueur exploitée, en m	Déclivité maximale, en ‰	Altitude en m s. mer Höhe in m ü. Meer		Capacité, en personnes par heure (P/h)	Débit, en milliers de personnesmètres par heure (Pm/h) <sup>1</sup>
	Baujahr	Betriebslänge, in m	Grösste Neigung der Bahn, in ‰	Station aval Talstation	Station amont Bergstation		
						Transportvermögen, in Personnes pro Stunde (P/h)	Transportleistung, in Tausend Personenmeter pro Stunde (Pm/h) <sup>1</sup>

### Télésièges / Sesselbahnen

Schwarzsee - Riggisalp	1947/1992	1 314	680	1 053	1 491	1 440	631
Montsoflo - La Berra	1975	1 309	410	1 042	1 306	720	190

### Téléphérique à mouvement continu (cabines) / Luftseilbahn mit Umlaufbetrieb (Kabinen)

Charmey - Vounetse	1998	3 145	678	876	1 617	1 260	934
--------------------	------	-------	-----	-----	-------	-------	-----

### Téléphérique à mouvement de va-et-vient / Luftseilbahn mit Pendelbetrieb

Plan Francey - Le Moléson	1964	1 101	463	1 527	1 986	460	211
---------------------------	------	-------	-----	-------	-------	-----	-----

### Funiculaires / Standseilbahnen

Neuveville - St-Pierre (Fribourg)	1899	121	550	550	610	240	14
Moléson-Village - Plan Francey	1998	1 364	519	1 114	1 523	1 200	491

<sup>1</sup>Le débit (Pm/h) s'obtient en multipliant la capacité horaire par la dénivellation franchie par l'installation (P/h x m = Pm/h)

<sup>1</sup>Die Transportleistung (Pm/h) ist das Produkt des Transportvermögens und der von der Anlage überwindenen Höhendifferenz (P/h x m = Pm/h)

Source: Service des transports et de l'énergie, Fribourg

Quelle: Amt für Verkehr und Energie, Freiburg

t08-188

## Bateaux immatriculés dans le canton, de 1998 à 2006

Immatrikulierte Boote im Kanton von 1998 bis 2006

Petite batellerie / Kleine Flotte

T11-09	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>5 869</b>	<b>5 787</b>	<b>5 724</b>	<b>5 722</b>	<b>5 685</b>	<b>5 685</b>	<b>5 642</b>	<b>5 657</b>	<b>5 651</b>	<b>Total</b>
Lac de Morat	1 385	1 342	1 300	1 281	1 276	1 274	1 275	1 256	1 219	Murtensee
Lac de Neuchâtel	2 921	2 871	2 835	2 836	2 803	2 786	2 754	2 739	2 795	Neuenburgersee
Lac de la Gruyère	786	792	786	786	772	770	757	764	760	Greyerzersee
Lac de Schiffenen	327	330	337	356	357	359	357	375	375	Schiffensee
Lac Noir	88	83	79	78	78	78	79	79	72	Schwarzsee
Sarine	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Saane
Lac de Montsalvens	15	15	14	13	12	10	10	9	9	Montsalvenssee
Autres <sup>1</sup>	346	353	372	371	386	407	409	434	420	Übrige <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Bateaux stationnés au domicile / Am Wohnort abgestellte Boote

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t08-187



## Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1990 à 2005

### Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1990 bis 2005

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

T11-10		Total des véhicules à moteur Motorfahrzeuge insgesamt	Voitures automobiles / Motorwagen					Motocycles Motorräder
Route	Tronçon de route; poste de comptage Strasse		Total	Voitures de tourisme Personenwagen	Autocars Gesellschaftswagen	Voitures de livraison <sup>1</sup> Lieferwagen <sup>1</sup>	Camions lourds Schwere Lastfahrzeuge	

#### Routes nationales / Nationalstrassen

A1	Lausanne - Bern; Payerne Nord	2000	4 879	4 846	4 064	9	214	559	33
		2005	15 188	14 981	11 893	91	1 693	1 304	207
A12	Bulle - Fribourg; Matran	1990	23 268	23 123	21 046	198	469	1 410	145
A12	Bulle - Fribourg; Fribourg (contournement / Umfahrung)	1995	27 379	27 157	24 684	186	582	1 705	222
		2000	29 163	28 916	26 264	204	754	1 694	247
		2005	25 944	25 551	21 439	191	2 496	1 425	393
A12	Vevey - Fribourg; Châtel-St-Denis Sud	1990	21 163	21 014	18 868	163	556	1 427	149
		1995	23 771	23 541	21 496	201	463	1 381	230
		2000	25 291	25 099	22 980	182	569	1 368	192
		2005	20 694	20 570	17 488	141	1 899	1 042	124
A12	Vevey - Fribourg; Bulle (contournement / Umfahrung)	1990	19 629	19 504	17 375	157	677	1 295	125
		1995	22 045	21 847	19 979	193	468	1 207	198
		2000	25 002	24 819	22 516	209	793	1 301	183
		2005	19 732	19 631	16 790	165	1 712	964	101
A12	Fribourg - Bern; Wünnewil	1995	23 290	23 091	20 811	179	579	1 522	199
		2000	25 022	24 821	22 355	188	773	1 505	201
		2005	19 459	19 108	15 624	97	2 043	1 344	351

#### Autres routes / Übrige Strassen

1	Lausanne - Bern; Murten Ost	1990	12 286	12 131	10 218	37	455	1 421	155
		1995	13 828	13 539	11 853	40	369	1 277	289
		2000	13 081	12 835	11 583	26	537	689	246
		2005	14 622	14 385	12 501	62	1 227	595	237
12	Vevey - Bulle; Châtel-St-Denis	1990	4 348	4 254	3 827	37	158	232	94
12	Bulle - Riaz; Riaz	1990	8 891	8 690	7 873	53	406	358	201
12	Bulle - Riaz; Bulle Nord	1995	17 657	17 368	16 061	123	618	566	289
		2000	20 733	20 425	19 065	129	703	528	308
		2005	22 729	22 418	20 211	132	1 530	545	311
12	Fribourg - Bern; Schmittlen, Lanthen	1990	1 786	1 711	1 481	12	97	121	75
		1995	2 090	2 015	1 809	13	98	95	75
		2000	2 456	2 353	2 133	14	47	159	103
22	Murten - Lyss; Galmiz	1990	3 126	3 072	2 548	13	154	357	54
		1995	3 455	3 371	2 959	5	184	223	84
		2000	3 929	3 813	3 370	4	172	267	116
		2005	4 322	4 236	3 358	8	568	302	86
30	Fribourg - Avenches; Belfaux	2005	9 066	9 066	8 040	48	624	184	170
38	Estavayer-le-Lac - Payerne; Bussy	1990	4 476	4 358	3 815	14	215	314	118

<sup>1</sup>La hausse dans la catégorie "voitures de livraison" est due à un changement dans la méthode de dépouillement

<sup>1</sup>Der Anstieg der Kategorie "Lieferwagen" im Jahr 2005 ist auf eine Änderung in der Auswertungsmethode zurückzuführen

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1990-2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Strassen, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1990-2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-183



## Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1990 à 2005

### Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1990 bis 2005

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

T11-10 Route Tronçon de route; poste de comptage Strasse Streckenbezeichnung; Zählstelle		Total des véhicules à moteur Motor- fahrzeuge insgesamt	Voitures automobiles / Motorwagen					Motocycles Motorräder	
			Total	Voitures de tourisme Personen- wagen	Autocars Gesellschafts- wagen	Voitures de livraison <sup>1</sup> Lieferwagen <sup>1</sup>	Camions lourds Schwere Last- fahrzeuge		
50	Murten - Düdingen; Salvenach Süd	1990	3 583	3 495	3 167	7	99	222	88
		1995	5 020	4 918	4 524	9	128	257	102
		2000	5 341	5 234	4 762	12	142	318	107
140	Romont - Vaulruz; Vuisternens-devant-Romont Sud	1990	3 034	2 971	2 644	16	99	212	63
		1995	3 778	3 704	3 414	15	128	147	74
		2000	4 230	4 138	3 759	9	174	196	92
		2005	4 947	4 816	4 156	31	410	219	131
152	Yverdon - Estavayer-le-Lac; Cheyres	1990	4 015	3 905	3 603	12	52	238	110
		1995	4 631	4 505	4 073	14	127	291	126
		2000	6 209	6 067	5 453	25	181	408	142
155	Romont - Oron-la-Ville; Chavannes-les-Forts	1990	1 271	1 246	1 151	11	38	46	25
		1995	1 268	1 250	1 187	7	36	20	18
		2000	1 345	1 305	1 218	9	31	47	40
		2005	1 209	1 186	997	22	131	36	23
155	Romont - Fribourg; Neyruz	1990	6 322	6 227	5 788	3	200	236	95
		1995	7 222	7 122	6 720	2	220	180	100
		2000	8 242	8 061	7 792	2	87	180	181
		2005	8 528	8 379	7 754	18	445	162	149
181	Payerne - Fribourg; Rosé	1990	8 628	8 469	7 748	21	285	415	159
		1995	7 933	7 830	7 219	28	241	342	103
		2000	9 312	9 143	8 561	20	219	343	169
		2005	10 751	10 590	9 395	79	801	315	161
182	Ins - Murten; Sugiez, Le Péage Nord	1990	3 201	3 120	2 915	-	163	42	81
		1995	5 003	4 864	4 326	9	243	286	139
		2000	5 389	5 300	4 827	15	105	353	89
		2005	8 718	8 538	7 136	66	803	533	180
182	Murten - Fribourg; Courtepin	1990	5 048	4 904	4 675	5	78	146	144
		1995	4 873	4 784	4 515	6	121	142	89
		2000	5 928	5 811	5 533	8	117	153	117
		2005	6 751	6 597	6 116	11	354	116	154
183	Tafers - Heitenried; Tafers	1990	2 621	2 523	2 318	25	72	108	98
189	Bulle - Boltigen; Charmey	1990	3 806	3 706	3 550	31	33	92	100
		1995	3 951	3 839	3 644	39	47	109	112
		2000	3 920	3 776	3 621	31	51	73	144
		2005	4 436	4 310	3 805	74	329	102	126
190	Château-d'Oex - Bulle; Neirivue	1990	3 480	3 397	3 100	17	93	187	83
190	Château-d'Oex - Bulle; Enney Nord, Saussivue	2000	6 138	5 959	5 617	15	102	225	179

<sup>1</sup>La hausse dans la catégorie "voitures de livraison" est due à un changement dans la méthode de dépouillement

<sup>1</sup>Der Anstieg der Kategorie "Lieferwagen" im Jahr 2005 ist auf eine Änderung in der Auswertungsmethode zurückzuführen

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1990-2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Strassen, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1990-2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-183



## Trafic routier sur les routes nationales, par mois, de 2000 à 2006

### Strasseverkehr auf den Nationalstrassen nach Monat von 2000 bis 2006

Véhicules à moteur recensés lors du comptage automatique durant 24 heures tous les jours de la semaine, en moyenne journalière. («...» = hors service pour cause de travaux)  
Gezählte Motorfahrzeuge, automatische Verkehrszählung während 24 Stunden an allen Wochentagen, im Tagesdurchschnitt. («...» = wegen Bauarbeiten ausser Betrieb)

T11-11	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>A 12 - Flamatt</b>							
<b>Moyenne annuelle / Jahresmittel</b>	<b>29 365</b>	<b>23 735</b>	<b>22 412</b>	...	...	<b>22 784</b>	<b>22 985</b>
Janvier / Januar	26 349	26 777	20 891	21 138	...	20 205	21 528
Février / Februar	28 419	29 193	22 566	22 993	...	22 776	23 591
Mars / März	32 322	32 462	23 624	...	...	24 076	23 842
Avril / April	30 347	22 895	22 632	...	...	22 971	23 038
Mai / Mai	28 007	20 871	21 903	...	...	22 384	22 266
Juin / Juni	29 557	21 560	21 869	...	...	23 396	23 824
Juillet / Juli	32 362	22 906	23 948	...	...	24 129	23 531
Août / August	31 538	22 973	23 408	...	...	24 292	23 417
Septembre / September	31 230	22 233	22 712	...	...	23 198	23 583
Octobre / Oktober	29 214	22 586	23 043	...	...	22 917	23 383
Novembre / November	26 097	20 851	21 387	...	...	21 833	22 387
Décembre / Dezember	26 865	19 804	20 946	...	...	21 238	21 523

### A 12 - Fribourg / Freiburg

<b>Moyenne annuelle / Jahresmittel</b>	<b>33 429</b>	<b>27 928</b>	<b>27 567</b>	<b>27 820</b>	<b>29 142</b>	<b>29 607</b>	<b>30 083</b>
Janvier / Januar	29 670	30 500	25 768	26 175	26 036	27 512	28 221
Février / Februar	32 075	33 500	27 680	27 871	28 640	29 229	30 236
Mars / März	35 898	36 000	28 900	29 593	29 671	31 214	30 898
Avril / April	33 624	26 736	27 563	28 229	28 530	29 853	30 044
Mai / Mai	31 773	25 064	26 772	27 173	28 583	28 896	29 496
Juin / Juni	34 414	25 951	27 081	27 460	29 579	30 570	30 942
Juillet / Juli	36 993	26 757	29 179	28 852	30 765	30 624	30 666
Août / August	35 218	26 038	27 456	27 287	29 189	29 862	29 224
Septembre / September	36 694	26 744	28 752	28 800	31 047	30 294	31 402
Octobre / Oktober	34 728	27 331	28 837	29 022	30 568	30 314	31 304
Novembre / November	29 700	26 164	26 577	27 027	28 869	28 717	29 785
Décembre / Dezember	30 300	24 690	26 235	26 361	28 237	28 191	28 852

### A 12 - Bulle

<b>Moyenne annuelle / Jahresmittel</b>	<b>29 047</b>	<b>23 536</b>	<b>22 663</b>	<b>23 061</b>	<b>23 046</b>	<b>22 990</b>	<b>23 047</b>
Janvier / Januar	25 977	26 125	20 668	21 112	20 760	21 356	22 024
Février / Februar	28 100	29 436	23 029	23 115	24 519	23 590	24 302
Mars / März	32 427	31 869	24 744	25 203	24 262	25 229	24 150
Avril / April	30 224	22 566	22 343	23 198	23 418	22 464	23 749
Mai / Mai	26 986	20 461	21 860	22 041	22 182	22 210	21 400
Juin / Juni	29 342	21 381	22 072	23 180	22 686	23 250	23 049
Juillet / Juli	32 927	23 717	24 857	25 304	24 923	25 029	24 373
Août / August	31 805	23 249	24 054	24 363	23 808	24 354	23 469
Septembre / September	30 937	21 909	23 351	23 592	23 941	22 982	23 412
Octobre / Oktober	28 430	22 269	23 086	22 986	23 119	23 088	23 125
Novembre / November	24 995	20 131	20 755	21 358	21 396	21 218	21 879
Décembre / Dezember	26 328	19 623	21 101	21 261	21 612	21 107	21 756

### A 1 - Morat / Murten

<b>Moyenne annuelle / Jahresmittel</b>	<b>15 213</b>	<b>15 765</b>	<b>17 913</b>	<b>16 862</b>	<b>16 993</b>	<b>16 925</b>	<b>16 965</b>
Janvier / Januar	12 366	13 036	13 601	13 846	14 068	14 284	14 360
Février / Februar	13 912	14 372	14 750	14 983	15 322	14 880	15 255
Mars / März	15 113	15 266	16 937	16 836	16 996	16 963	16 348
Avril / April	15 549	15 853	17 509	17 372	17 427	17 546	17 305
Mai / Mai	16 258	17 610	18 991	18 152	18 203	18 082	17 990
Juin / Juni	16 505	17 315	19 823	18 837	18 067	18 793	18 844
Juillet / Juli	16 175	17 342	20 790	18 492	18 603	18 326	18 616
Août / August	16 781	17 616	20 884	18 142	18 252	18 117	17 442
Septembre / September	16 135	15 925	21 317	17 816	18 518	17 746	18 209
Octobre / Oktober	15 004	15 959	20 403	16 662	16 807	16 754	17 141
Novembre / November	15 066	15 210	15 626	16 224	16 433	16 542	16 849
Décembre / Dezember	13 682	13 583	14 107	14 885	15 193	14 969	15 167

Source: Comptage automatique de la circulation routière: Moyennes mensuelles et annuelles du trafic de 24 heures, vol. 2000-2006 - Office fédéral des routes, Berne  
Quelle: Automatische Strassenverkehrszählung, Monats- und Jahresmittel des 24-stündigen Verkehrs, Vol. 2000-2006 - Bundesamt für Strassen, Bern

t08-184



**Possession de voitures de tourisme et d'abonnements des transports publics, en 2005**  
Besitz von Personenwagen und Abonnemenen des öffentlichen Verkehrs 2005

T11-12	Suisse	Canton de Fribourg	Agglomération de Fribourg (CUTAF) <sup>1</sup>
	Schweiz	Kanton Freiburg	Agglomération Fribourg (CUTAF) <sup>1</sup>

**Ménages avec voiture de tourisme, en %<sup>2</sup> / Haushalte mit Personenwagen, in %<sup>2</sup>**

Total	100,0	100,0	100,0	Total
sans voiture	18,8	10,3	17,9	ohne Auto
avec 1 voiture	50,6	47,9	56,0	mit 1 Auto
avec 2 voitures	25,1	34,9	22,4	mit 2 Autos
avec 3 voitures et plus	5,4	6,9	3,7	mit 3 Autos und mehr

**Personnes avec abonnement des transports publics, en %<sup>2,3</sup> / Personen mit Abonnement des öffentlichen Verkehrs, in %<sup>2,3</sup>**

Total	100,0	100,0	100,0	Total
Abonnement demi-tarif	30,5	17,0	19,6	Halbtaxabonnement
Abonnement général	7,0	6,1	9,0	Generalabonnement
Autres abonnements	10,1	7,3	12,7	Andere Abonnemente
Pas d'abonnement	52,4	69,6	58,7	Kein Abonnement

<sup>1</sup>Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>4</sup>Base: Personnes à partir de 16 ans / Basis: Personen ab 16 Jahren

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-519

**Moyens de transports, en 2005**  
Verkehrsmittel 2005

Déplacements à l'intérieur du pays. Distance et durée<sup>1</sup> moyennes du trajet par jour et personne / Inlandwege. Mittlere Distanz und Unterwegszeit<sup>1</sup> pro Tag und Person

T11-13	Suisse		Canton de Fribourg		Agglomération de Fribourg (CUTAF) <sup>1</sup>		Ville de Fribourg		
	Schweiz		Kanton Freiburg		Agglomération Fribourg (CUTAF) <sup>1</sup>		Stadt Freiburg		
	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	

Total	37,3	88,4	40,4	89,6	37,9	88,3	35,0	84,2	Total
<b>Mobilité douce</b>	<b>2,8</b>	<b>39,3</b>	<b>2,3</b>	<b>37,6</b>	<b>2,9</b>	<b>40,8</b>	<b>3,1</b>	<b>42,2</b>	<b>Langsamverkehr</b>
A pied	2,1	35,1	1,9	35,0	2,4	37,7	2,6	40,2	Zu Fuss
Vélo	0,8	4,2	0,4	2,6	0,5	3,2	0,4	2,0	Velo
<b>Transport individuel motorisé</b>	<b>25,6</b>	<b>35,9</b>	<b>31,8</b>	<b>41,3</b>	<b>25,6</b>	<b>33,2</b>	<b>21,0</b>	<b>26,3</b>	<b>Motorisierter Individualverkehr</b>
Voitures	24,9	34,6	31,2	40,1	25,2	32,3	20,8	25,9	Personenwagen
Motocycles, Motocycles légers	0,6	1,1	0,6	0,9	0,4	0,8	0,2	0,4	Motorräder, Kleinmotorräder
Cyclomoteurs	0,1	0,2	0,1	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	Mofas
<b>Transports publics</b>	<b>7,6</b>	<b>9,9</b>	<b>4,9</b>	<b>6,1</b>	<b>8,5</b>	<b>10,7</b>	<b>10,7</b>	<b>12,5</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>
<b>Autres</b>	<b>1,2</b>	<b>3,4</b>	<b>1,3</b>	<b>4,6</b>	<b>0,9</b>	<b>3,6</b>	<b>0,3</b>	<b>3,3</b>	<b>Übrige</b>

<sup>1</sup>Durée de déplacement sans les temps d'attente et de changement de moyen de transport / Wegzeit ohne Warte- und Umsteigezeit

<sup>2</sup>Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

<sup>3</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>4</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-520





## Motifs de déplacement, en 2005

### Wegzwecke 2005

Déplacements à l'intérieur du pays. Distance et durée<sup>1</sup> moyennes du trajet par jour et personne / Inlandwege. Mittlere Distanz und Unterwegszeit<sup>1</sup> pro Tag und Person

T11-14	Suisse		Canton de Fribourg		Agglomération de Fribourg (CUTAF) <sup>2</sup>		Ville de Fribourg		
	Schweiz		Kanton Freiburg		Agglomération Fribourg (CUTAF) <sup>2</sup>		Stadt Freiburg		
	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	Distance <sup>3</sup> , en km Distanz <sup>3</sup> , in km	Durée <sup>3</sup> , en min. Zeit <sup>3</sup> , in Min.	

Total	37,3	88,4	40,4	89,6	37,9	88,3	35,0	84,2	Total
Travail	8,7	15,2	10,0	15,4	7,1	13,9	7,1	14,5	Arbeit
Formation	1,5	4,7	1,9	5,8	2,2	6,9	0,7	4,4	Ausbildung
Achats	4,3	11,2	3,7	8,7	2,8	9,6	2,9	11,5	Einkauf
Loisirs	16,7	46,5	17,7	46,2	17,6	46,6	17,0	45,5	Freizeit
Service et accompagnement	0,5	0,9	1,0	1,6	0,6	1,4	0,1	0,6	Service und Begleitung
Déplacement professionnel et voyage de service	3,2	5,5	4,0	8,9	3,0	4,2	2,1	2,3	Geschäftliche Tätigkeiten und Dienstreisen
Autres	2,5	4,4	2,2	2,9	4,6	5,7	5,0	5,5	Übrige

<sup>1</sup>Durée de déplacement sans les temps d'attente et de changement de moyen de transport / Wegzeit ohne Warte- und Umsteigezeit

<sup>2</sup>Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

<sup>3</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

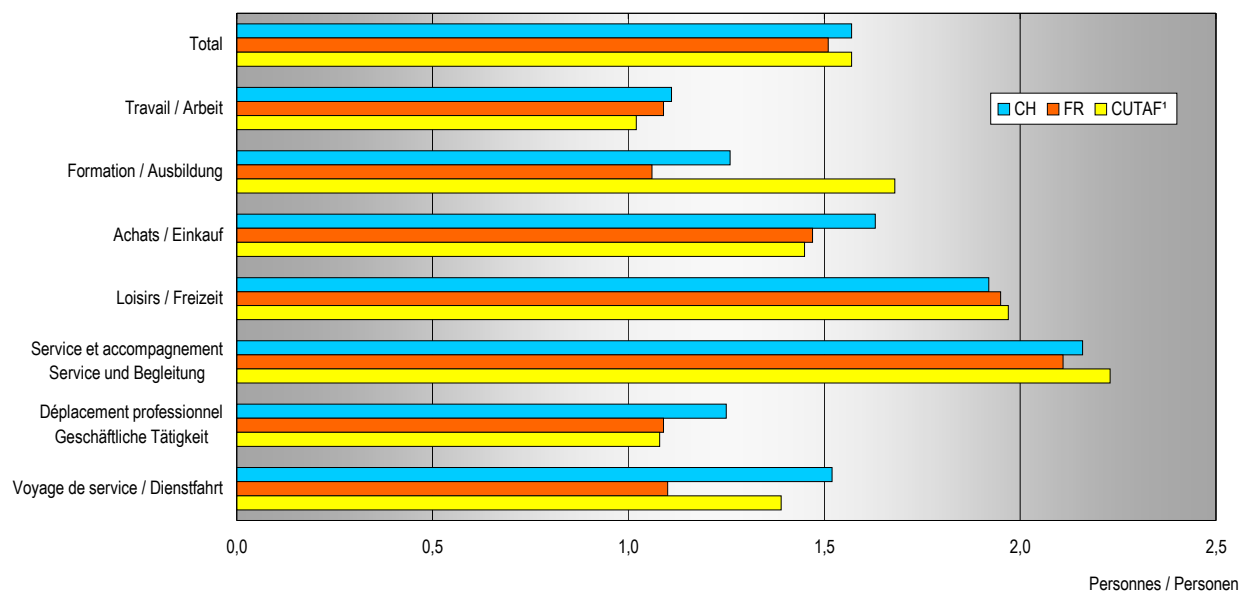
t08-521

## Taux d'occupation des voitures, selon le motif de déplacement, en 2005

### Besetzungsgrad von Personenwagen nach Wegzweck 2005

Nombre moyen d'occupants par véhicule (pondéré selon la distance parcourue) / Mittlere Anzahl der Fahrzeuginsassen pro Fahrzeug (distanzgewichtet)

#### G11-02



<sup>1</sup>Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-028



## Accidents de la circulation routière, de 1988 à 2006

Strassenverkehrsunfälle von 1988 bis 2006

T11-15	Accidents de la circulation routière / Strassenverkehrsunfälle				Dégâts matériels, en 1000 fr. <sup>1</sup> Sachschaden, in 1000 Fr. <sup>1</sup>
	Total	Accidents mortels Tödliche Unfälle	Accidents avec blessés Unfälle mit Verletzten	Accidents avec dégâts matériels seulement Unfälle mit blossen Sachschaden	
1988	2 030	44	653	1 333	14 821
1989	2 020	52	646	1 322	15 547
1990	2 036	49	552	1 435	17 138
1991	2 030	34	621	1 375	18 902
1992	1 901	35	565	1 301	15 668
1993	2 123	28	545	1 550	15 774
1994	1 809	23	615	1 171	16 264
1995	1 661	31	607	1 023	14 525
1996	1 379	24	530	825	12 058
1997	1 442	23	575	844	12 754
1998	1 481	16	580	885	12 501
1999	1 422	26	644	752	13 102
2000	1 340	28	628	684	12 484
2001	1 418	24	657	737	12 957
2002	1 311	22	624	665	11 502
2003	1 531	27	709	795	12 716
2004	1 504	25	726	753	13 794
2005	1 579	14	724	841	12 998
2006	1 535	11	691	833	11 861

<sup>1</sup>Sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels n'excédant pas 500 francs / Ohne Unfälle mit blossen Sachschaden bis 500 Franken

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t08-191

## Victimes de la circulation routière, de 1988 à 2006

Unfallopfer des Strassenverkehrs von 1988 bis 2006

T11-16	Total		Conducteurs / Lenker		Passagers / Mitfahrer		Piétons / Fussgänger	
	Blessés Verletzt	Tués Getötet	Blessés Verletzt	Tués Getötet	Blessés Verletzt	Tués Getötet	Blessés Verletzt	Tués Getötet
1988	887	46	571	31	229	6	87	9
1989	880	58	611	34	202	16	67	8
1990	793	56	519	39	213	12	61	5
1991	820	37	558	25	189	7	73	5
1992	767	40	523	24	174	9	70	7
1993	736	31	493	23	192	3	51	5
1994	844	23	599	14	188	6	57	3
1995	830	36	559	21	207	8	64	7
1996	712	26	492	18	161	3	59	5
1997	797	24	539	17	208	3	50	4
1998	821	18	544	12	220	3	57	3
1999	927	27	637	17	212	5	78	5
2000	891	29	581	21	243	3	67	5
2001	933	24	652	18	219	4	62	2
2002	851	24	603	18	185	-	63	6
2003	1 005	28	728	18	218	3	59	7
2004	1 064	25	723	19	278	2	63	4
2005	955	14	704	11	190	-	61	3
2006	892	11	639	8	164	2	89	1

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t08-192



**Trafic aérien, par champ d'aviation, en 2006**  
Luftverkehr nach Flugfeld 2006

T11-17	Total	Champ d'aviation / Flugfeld			
		Bellechasse	Ecuwillens	Gruyères	

**TOTAL**

<b>Mouvements</b>	<b>46 509</b>	<b>4 256</b>	<b>24 541</b>	<b>17 712</b>	<b>Bewegungen</b>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	39 480	2 190	24 064	13 226	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Motoplaneurs	48	48	-	-	Motorsegler
Hélicoptères	4 207	-	477	3 730	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	2 774	2 018	-	756	Segelflugzeug (ohne Motor)
<b>Passagers</b>	<b>30 510</b>	<b>-</b>	<b>18 726</b>	<b>11 784</b>	<b>Passagiere</b>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	26 846	-	18 377	8 469	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Motoplaneurs	-	-	-	-	Motorsegler
Hélicoptères	3 266	-	349	2 917	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	398	-	-	398	Segelflugzeug (ohne Motor)

**TRAFIC AERIEN COMMERCIAL / GEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR**

<b>Mouvements</b>	<b>1 742</b>	<b>-</b>	<b>538</b>	<b>1 204</b>	<b>Bewegungen</b>
<i>dont vols de plaisance</i>	<i>1 522</i>	<i>-</i>	<i>318</i>	<i>1 204</i>	<i>davon Rundflüge</i>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	61	-	61	-	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Hélicoptères	1 681	-	477	1 204	Helikopter
<b>Passagers</b>	<b>1 851</b>	<b>-</b>	<b>515</b>	<b>1 336</b>	<b>Passagiere</b>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	166	-	166	-	Flächenflugzeuge
Hélicoptères	1 685	-	349	1 336	Helikopter

**TRAFIC AERIEN NON COMMERCIAL / NICHTGEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR**

<b>Mouvements</b>	<b>44 767</b>	<b>4 256</b>	<b>24 003</b>	<b>16 508</b>	<b>Bewegungen</b>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	39 419	2 190	24 003	13 226	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Motoplaneurs	48	48	-	-	Motorsegler
Hélicoptères	2 526	-	-	2 526	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	2 774	2 018	-	756	Segelflugzeug (ohne Motor)
<b>Passagers</b>	<b>28 659</b>	<b>-</b>	<b>18 211</b>	<b>10 448</b>	<b>Passagiere</b>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	26 680	-	18 211	8 469	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Motoplaneurs	-	-	-	-	Motorsegler
Hélicoptères	1 581	-	-	1 581	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	398	-	-	398	Segelflugzeug (ohne Motor)

Source: Office fédéral de l'aviation civile, Berne  
Quelle: Bundesamt für Zivilluftfahrt, Bern

t08-348

**Moyens de transport habituellement utilisés par les personnes actives occupées<sup>1</sup>, les écoliers et les étudiants, en 2000**  
 Üblicherweise benutztes Verkehrsmittel der Erwerbstätigen<sup>1</sup>, Schüler und Studenten 2000

Au 5 décembre 2000 / Am 5. Dezember 2000

T11-18	Personnes / Personen			En % / In %			
	Total	Personnes actives occupées Erwerbstätige	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées Erwerbstätige	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	
<b>Total</b>	<b>166 285</b>	<b>122 991</b>	<b>43 294</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
Tout à pied	20 460	7 552	12 908	12,3	6,1	29,8	Ganzer Weg zu Fuss
Train	11 671	7 615	4 056	7,0	6,2	9,4	Eisenbahn
Car postal, autocar	4 279	1 387	2 892	2,6	1,1	6,7	Postauto, Überlandbus
Tram, autobus urbain, trolleybus	9 822	5 501	4 321	5,9	4,5	10,0	Tram, städtischer Bus, Trolleybus
Autre moyen de transport	315	247	68	0,2	0,2	0,2	Anderes Verkehrsmittel
Car d'entreprise, d'école	7 387	1 290	6 097	4,4	1,0	14,1	Werk-, Schulbus
Voiture	71 274	67 128	4 146	42,9	54,6	9,6	Personenwagen
Motocyclette, scooter	1 828	1 645	183	1,1	1,3	0,4	Motorrad, Motorroller
Vélomoteur	1 040	866	174	0,6	0,7	0,4	Mofa
Bicyclette	5 329	2 493	2 836	3,2	2,0	6,6	Velo
Sans trajet	13 200	12 605	595	7,9	10,2	1,4	Ohne Arbeits-, Schulweg
Pendularité indéterminée	16 846	12 696	4 150	10,1	10,3	9,6	Unbestimmte Pendlerbewegung
Sans indication	2 834	1 966	868	1,7	1,6	2,0	Ohne Angabe

<sup>1</sup>Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-189



## Mouvement pendulaire quotidien<sup>1</sup>, par commune, en 2000

Tägliche Pendelbewegung<sup>1</sup> nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
<b>Canton / Kanton</b>	<b>75 071</b>	<b>58 188</b>	<b>16 883</b>	<b>88 685</b>	<b>72 151</b>	<b>16 534</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>38 794</b>	<b>29 564</b>	<b>9 230</b>	<b>29 082</b>	<b>23 787</b>	<b>5 295</b>
Arconciel	25	16	9	317	239	78
Autafond	-	-	-	38	21	17
Autigny	58	18	40	266	211	55
Avry-sur-Matran	781	773	8	593	472	121
Belfaux	332	270	62	1 007	815	192
Bonnefontaine	50	32	18	257	190	67
Chénens	46	36	10	281	213	68
Chésopelloz	26	26	-	52	27	25
La Corbaz	13	3	10	151	111	40
Corjolens	3	3	-	48	39	9
Cormagens	37	37	-	56	41	15
Corminboeuf	245	224	21	842	673	169
Corpataux-Magnedens	28	22	6	398	330	68
Corserey	37	6	31	123	84	39
Cottens	184	110	74	407	338	69
Ecuwillens	100	100	-	394	274	120
Ependes	76	64	12	471	378	93
Essert	48	34	14	111	84	27
Estavayer-le-Gibloux	40	12	28	58	44	14
Farvagny	484	285	199	698	607	91
Ferpicloz	24	22	2	96	62	34
Fribourg / Freiburg	22 850	15 287	7 563	5 905	5 621	284
Govisiez	2 705	2 666	39	1 165	799	366
Granges-Paccot	1 762	1 661	101	1 029	878	151
Grolley	204	189	15	677	554	123
Lentigny	58	31	27	387	292	95
Lossy-Formangueires	54	29	25	204	159	45
Lovens	17	6	11	72	52	20
Marly	1 698	1 413	285	3 065	2 405	660
Matran	451	448	3	617	494	123
Montévraz	29	29	-	316	228	88
Neyruz	73	71	2	787	672	115
Noréaz	93	71	22	234	184	50
Oberried	50	49	1	78	50	28
Onnens	63	32	31	268	199	69
Pierrafortscha	9	7	2	70	49	21
Ponthaux	53	30	23	235	195	40
Posieux	560	449	111	411	320	91
Praroman	184	147	37	534	410	124
Prez-vers-Noréaz	42	25	17	408	303	105
Rossens	228	200	28	543	457	86
Rueyres-St-Laurent	36	23	13	150	108	42
Senèdes	19	19	-	65	51	14
Treyvaux	178	176	2	477	363	114
Villarlod	53	38	15	132	100	32
Villars-sur-Glâne	4 479	4 286	193	4 013	3 181	832
Villarsel-le-Gibloux	26	9	17	126	86	40
Villarsel-sur-Marly	1	1	-	41	24	17
Vuisternens-en-Ogoz	87	56	31	351	256	95
Zénauva	95	23	72	58	44	14

<sup>1</sup>Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

<sup>1</sup>Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

<sup>2</sup>Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t08-190



## Mouvement pendulaire quotidien<sup>1</sup>, par commune, en 2000

Tägliche Pendelbewegung<sup>1</sup> nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
<b>Singine / Sense</b>	<b>7 374</b>	<b>6 214</b>	<b>1 160</b>	<b>15 354</b>	<b>13 215</b>	<b>2 139</b>
Alterswil	214	174	40	773	636	137
Bösingen	477	469	8	1 382	1 161	221
Brünisried	39	37	2	252	217	35
Düdingen	1 747	1 604	143	2 370	2 086	284
Giffers	228	127	101	574	507	67
Heitenried	102	91	11	448	401	47
Oberschrot	110	91	19	467	359	108
Plaffeien	802	433	369	504	455	49
Plasselb	34	34	-	465	408	57
Rechthalten	57	45	12	483	427	56
St. Antoni	164	156	8	879	702	177
St. Silvester	28	28	-	401	356	45
St. Ursen	101	101	-	468	375	93
Schmitten	835	827	8	1 261	1 084	177
Tafers	1 287	958	329	898	797	101
Tentlingen	165	165	-	603	431	172
Ueberstorf	106	96	10	950	848	102
Wünnewil-Flamatt	845	745	100	1 917	1 788	129
Zumholz	33	33	-	259	177	82
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>10 505</b>	<b>8 255</b>	<b>2 250</b>	<b>13 096</b>	<b>10 499</b>	<b>2 597</b>
Albeuve	89	75	14	221	145	76
Avry-devant-Pont	113	105	8	207	162	45
Botterens	19	19	-	148	106	42
Broc	586	549	37	700	548	152
Le Bry	23	11	12	129	103	26
Bulle	6 105	4 550	1 555	2 241	2 055	186
Cerniat	25	13	12	142	109	33
Charmey	221	208	13	420	311	109
Châtel-sur-Montsalvens	7	7	-	114	85	29
Corbières	68	40	28	180	138	42
Crésuz	24	6	18	97	76	21
Echarlens	67	28	39	272	218	54
Enney	49	37	12	221	156	65
Estavannens	24	6	18	159	115	44
Grandvillard	84	37	47	230	170	60
Gruyères	373	342	31	546	445	101
Gumefens	100	80	20	281	240	41
Hauteville	27	10	17	217	162	55
Jaun	23	23	-	149	104	45
Lessoc	19	6	13	86	50	36
Marsens	490	441	49	384	268	116
Maules	21	7	14	105	74	31
Montbovon	57	27	30	88	55	33
Morlon	53	45	8	253	182	71
Neirivue	88	59	29	149	103	46
Le Pâquier	47	42	5	375	310	65
Pont-la-Ville	26	9	17	189	147	42
Riaz	369	348	21	784	642	142
La Roche	193	171	22	431	347	84
Romanens	12	4	8	125	80	45
Rueyres-Treyfayes	22	12	10	50	26	24

<sup>1</sup>Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

<sup>2</sup>Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

<sup>2</sup>Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t08-190



## Mouvement pendulaire quotidien<sup>1</sup>, par commune, en 2000

Tägliche Pendelbewegung<sup>1</sup> nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Sâles	178	134	44	222	153	69
Sorens	70	70	-	292	253	39
La Tour-de-Trême	397	379	18	1 472	1 245	227
Vaulruz	118	102	16	359	295	64
Villarbeney	2	2	-	51	38	13
Villars-sous-Mont	94	77	17	82	58	24
Villarvolard	13	4	9	101	75	26
Vuadens	196	158	38	680	552	128
Vuippens	13	12	1	144	98	46
<b>Lac / See</b>	<b>7 231</b>	<b>6 137</b>	<b>1 094</b>	<b>11 428</b>	<b>9 386</b>	<b>2 042</b>
Agriswil	1	-	1	77	54	23
Barberêche	53	53	-	208	173	35
Bas-Vully	271	258	13	590	485	105
Büschlen	35	35	-	77	60	17
Cordast	53	28	25	397	316	81
Courgevoux	272	250	22	478	353	125
Courlevon	8	7	1	134	96	38
Courtaman	107	107	-	658	478	180
Courtepin	1 076	948	128	557	452	105
Cressier	361	354	7	322	270	52
Fräschels	19	19	-	214	174	40
Galmiz	107	105	2	253	207	46
Gempenach	38	18	20	128	90	38
Greng	17	15	2	81	62	19
Gurmels	255	151	104	540	512	28
Guschelmuth	40	21	19	151	99	52
Haut-Vully	85	64	21	452	362	90
Jeuss	53	42	11	176	137	39
Kerzers	912	806	106	1 250	1 140	110
Kleinbödingen	20	20	-	308	222	86
Liebistorf	71	21	50	311	270	41
Lurtigen	19	6	13	93	74	19
Meyriez	203	195	8	296	212	84
Misery-Courtion	61	61	-	523	428	95
Muntelier	242	240	2	422	332	90
Murten / Morat	2 498	2 041	457	1 716	1 528	188
Ried	189	153	36	274	222	52
Salvenach	35	16	19	190	149	41
Ulmiz	87	66	21	132	97	35
Villarepos	19	15	4	187	160	27
Wallenbuch	1	1	-	62	50	12
Wallenried	23	21	2	171	122	49
<b>Glâne / Glane</b>	<b>4 404</b>	<b>3 028</b>	<b>1 376</b>	<b>6 958</b>	<b>5 110</b>	<b>1 848</b>
Auboranges	23	8	15	89	70	19
Berlens	4	4	-	130	76	54
Billens-Hennens	296	292	4	200	152	48
Bionnens	-	-	-	30	18	12
Chapelle (Glâne)	19	2	17	105	72	33
Le Châtelard	22	7	15	105	78	27
Châtonnaye	49	30	19	238	156	82
Chavannes-les-Forts	46	19	27	137	87	50

<sup>1</sup>Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

<sup>1</sup>Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

<sup>2</sup>Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t08-190



## Mouvement pendulaire quotidien<sup>1</sup>, par commune, en 2000

Tägliche Pendelbewegung<sup>1</sup> nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants
Chavannes-sous-Orsonnens	21	3	18	116	89	27
Les Ecasseys	7	7	-	19	7	12
Ecublens	31	16	15	120	75	45
Esmonts	14	3	11	69	43	26
Estévenens	22	13	9	53	37	16
Gillarens	10	10	-	91	58	33
Grangettes	18	4	14	74	49	25
La Joux	46	12	34	120	84	36
Lieffrens	1	1	-	27	18	9
Lussy	56	22	34	203	131	72
La Magne	2	2	-	17	8	9
Massonnens	13	11	2	161	113	48
Mézières	42	41	1	264	214	50
Middes	42	8	34	158	125	33
Montet (Glâne)	26	4	22	98	71	27
Mossel	22	7	15	44	38	6
La Neirigue	3	3	-	23	12	11
Orsonnens	90	75	15	128	86	42
Prez-vers-Siviriez	46	26	20	108	66	42
Promasens	29	18	11	117	94	23
Romont	2 292	1 573	719	951	818	133
Rue	46	17	29	226	180	46
Siviriez	123	121	2	326	261	65
Sommentier	14	1	13	98	67	31
Torny-le-Grand	34	14	20	175	122	53
Ursy	367	327	40	267	193	74
Vauderens	77	60	17	239	165	74
Villaraboud	20	9	11	123	87	36
Villargiroud	38	14	24	185	118	67
Villariaz	3	1	2	191	124	67
Villarimboud	44	19	25	248	178	70
Villarsiviriaux	31	5	26	80	59	21
Villaz-St-Pierre	204	157	47	407	304	103
Vuarmarens	19	11	8	167	127	40
Vuisternens-devant-Romont	92	51	41	231	180	51
<b>Broye / Broye</b>	<b>4 332</b>	<b>3 111</b>	<b>1 221</b>	<b>8 066</b>	<b>6 312</b>	<b>1 754</b>
Aumont	41	27	14	195	149	46
Autavaux	15	6	9	63	53	10
Bollion	19	7	12	73	52	21
Bussy	35	26	9	108	85	23
Châbles	53	29	24	230	174	56
Chapelle (Broye)	4	2	2	21	8	13
Châtillon	20	3	17	145	112	33
Cheiry	16	10	6	112	85	27
Cheyres	34	16	18	317	228	89
Cugy	87	64	23	326	253	73
Delley	43	20	23	189	144	45
Domdidier	876	741	135	681	617	64
Dompierre	30	18	12	245	199	46
Estavayer-le-Lac	1 797	1 387	410	881	748	133
Fétigny	49	35	14	297	233	64
Font	43	8	35	137	105	32

<sup>1</sup>Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

<sup>2</sup>Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

<sup>3</sup>Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t08-190





## Mouvement pendulaire quotidien<sup>1</sup>, par commune, en 2000

Tägliche Pendelbewegung<sup>1</sup> nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées <sup>2</sup> Erwerbstätige <sup>2</sup>	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Forel	24	6	18	172	117	55
Frasses	3	3	-	86	72	14
Gletterens	72	54	18	210	163	47
Granges-de-Vesin	11	10	1	70	50	20
Léchelles	49	23	26	236	180	56
Lully	37	14	23	176	134	42
Mannens-Grandsivaz	59	24	35	206	156	50
Ménières	49	21	28	142	106	36
Montagny	159	116	43	567	432	135
Montbrelloz	35	9	26	131	98	33
Montet (Broye)	71	38	33	129	97	32
Morens	17	3	14	56	48	8
Murist	39	29	10	152	118	34
Nuvilly	28	8	20	135	101	34
Portalban	25	13	12	116	89	27
Prararoud	-	-	-	28	16	12
Prévondavaux	10	1	9	25	21	4
Rueyres-les-Prés	17	6	11	125	92	33
Russy	16	4	12	97	66	31
St-Aubin	150	136	14	505	418	87
Seiry	24	8	16	107	74	33
Sévaz	74	64	10	65	50	15
Surpierre	47	24	23	94	68	26
Vallon	33	14	19	118	89	29
Vesin	39	19	20	117	80	37
Villeneuve	68	60	8	108	81	27
Vuissens	14	5	9	73	51	22
<b>Veveyse</b>	<b>2 431</b>	<b>1 879</b>	<b>552</b>	<b>4 701</b>	<b>3 842</b>	<b>859</b>
Attalens	251	207	44	920	741	179
Besencens	4	4	-	77	43	34
Bossonnens	124	124	-	460	394	66
Bouloz	11	6	5	121	82	39
Châtel-St-Denis	1 478	1 131	347	1 142	1 040	102
Le Crêt	26	13	13	167	109	58
Fiaugères	1	-	1	79	49	30
Granges	205	205	-	314	238	76
Grattavache	32	19	13	112	82	30
Pont	15	4	11	65	49	16
Porsel	34	14	20	182	145	37
Progens	38	12	26	109	87	22
Remaufens	43	41	2	338	274	64
St-Martin	60	20	40	195	163	32
Semsaies	109	79	30	420	346	74

<sup>1</sup>Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

<sup>1</sup>Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

<sup>2</sup>Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t08-190

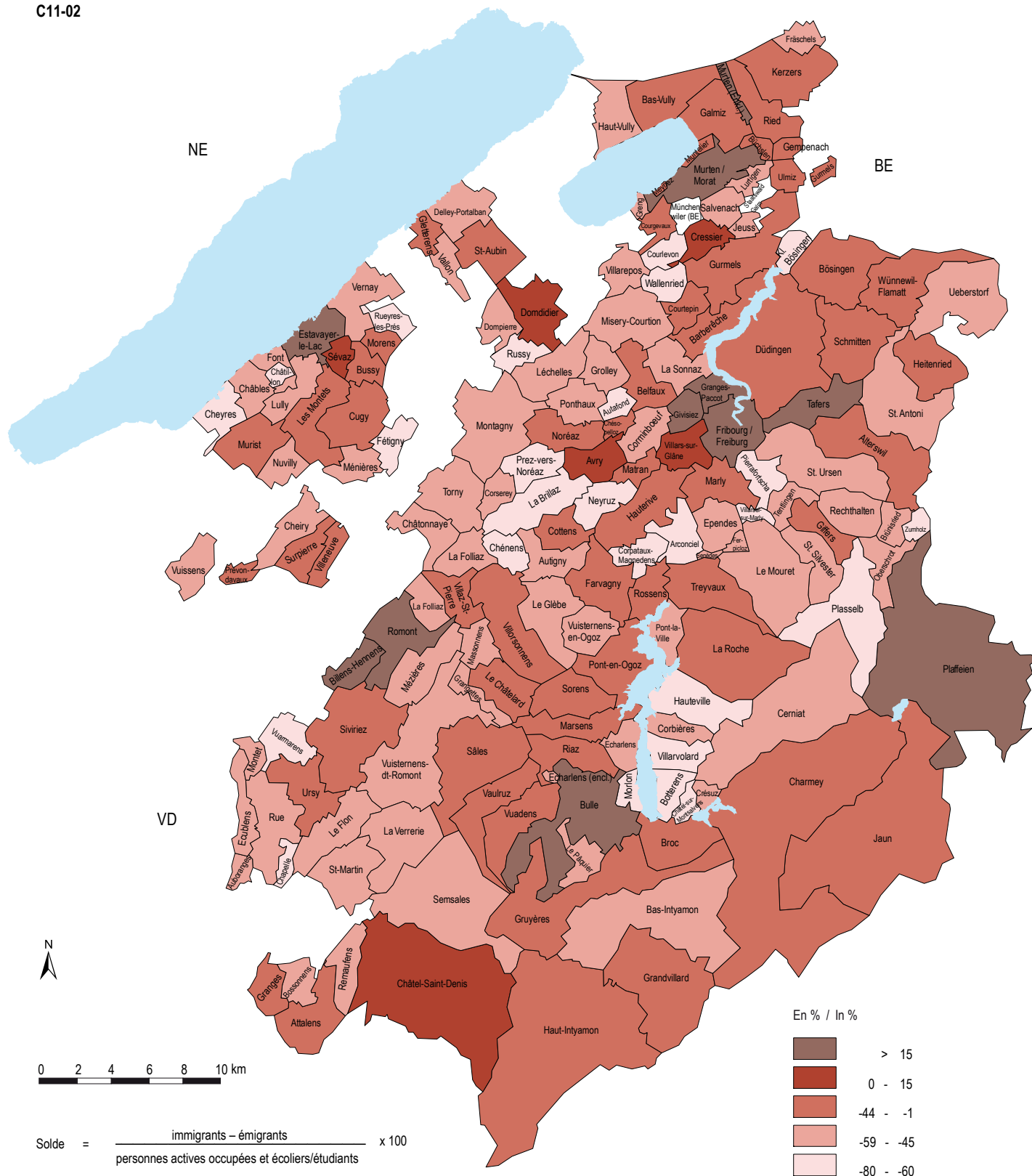


# Solde pendulaire quotidien intercommunal, en 2000

## Saldo der interkommunalen Tagespendler 2000

Personnes actives occupées et écoliers/étudiants / Erwerbstätige und Schüler/Studenten

C11-02



$$\text{Solde} = \frac{\text{immigrants} - \text{émigrants}}{\text{personnes actives occupées et écoliers/étudiants}} \times 100$$

$$\text{Saldo} = \frac{\text{Zupendler} - \text{Wegpendler}}{\text{Erwerbstätige und Schüler/Studenten}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Eidg. Volkszählung 2000, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Fribourg

c08-012



## Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

### Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens <sup>1</sup> Tägliche Wegpendler <sup>1</sup>	Immigrants quotidiens <sup>2</sup> Tägliche Zupendler <sup>2</sup>
<b>Canton / Kanton</b>	<b>122 991</b>	<b>72 151</b>	<b>58 188</b>	<b>9 901</b>	<b>99 127</b>	<b>58,7</b>	<b>58,7</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>42 855</b>	<b>23 787</b>	<b>29 564</b>	<b>4 144</b>	<b>44 488</b>	<b>55,5</b>	<b>66,5</b>
Arconciel	322	239	16	31	68	74,2	23,5
Autafond	42	21	-	2	19	50,0	-
Autigny	317	211	18	23	101	66,6	17,8
Avry-sur-Matran	667	472	773	46	922	70,8	83,8
Belfaux	1 132	815	270	95	492	72,0	54,9
Bonnefontaine	252	190	32	15	79	75,4	40,5
Chénens	283	213	36	17	89	75,3	40,4
Chésopelloz	58	27	26	2	55	46,6	47,3
La Corbaz	138	111	3	9	21	80,4	14,3
Corjolens	53	39	3	5	12	73,6	25,0
Cormagens	58	41	37	4	50	70,7	74,0
Corminboeuf	865	673	224	62	354	77,8	63,3
Corpataux-Magnedens	424	330	22	31	85	77,8	25,9
Corserey	132	84	6	4	50	63,6	12,0
Cottens	469	338	110	31	210	72,1	52,4
Ecuvillens	347	274	100	13	160	79,0	62,5
Ependes	520	378	64	30	176	72,7	36,4
Essert	120	84	34	7	63	70,0	54,0
Estavayer-le-Gibloux	67	44	12	2	33	65,7	36,4
Farvagny	891	607	285	62	507	68,1	56,2
Ferpicloz	98	62	22	5	53	63,3	41,5
Fribourg / Freiburg	17 207	5 621	15 287	2 374	24 499	32,7	62,4
Givisiez	1 122	799	2 666	50	2 939	71,2	90,7
Granges-Paccot	1 176	878	1 661	70	1 889	74,7	87,9
Grolley	761	554	189	27	369	72,8	51,2
Lentigny	349	292	31	7	81	83,7	38,3
Lossy-Formangueires	211	159	29	10	71	75,4	40,8
Lovens	84	52	6	11	27	61,9	22,2
Marly	3 601	2 405	1 413	295	2 314	66,8	61,1
Matran	636	494	448	38	552	77,7	81,2
Montévrax	270	228	29	7	64	84,4	45,3
Neyruz	860	672	71	52	207	78,1	34,3
Noréaz	269	184	71	5	151	68,4	47,0
Oberried	74	50	49	1	72	67,6	68,1
Onnens	249	199	32	12	70	79,9	45,7
Pierrafortscha	78	49	7	1	35	62,8	20,0
Ponthaux	259	195	30	7	87	75,3	34,5
Posieux	505	320	449	55	579	63,4	77,5
Praroman	571	410	147	41	267	71,8	55,1
Prez-vers-Noréaz	411	303	25	28	105	73,7	23,8
Rossens	606	457	200	37	312	75,4	64,1
Rueyres-St-Laurent	142	108	23	1	56	76,1	41,1
Senèdes	67	51	19	1	34	76,1	55,9
Treyvaux	611	363	176	23	401	59,4	43,9
Villarlod	131	100	38	8	61	76,3	62,3
Villars-sur-Glâne	4 764	3 181	4 286	443	5 426	66,8	79,0
Villarsel-le-Gibloux	113	86	9	2	34	76,1	26,5
Villarsel-sur-Marly	33	24	1	2	8	72,7	12,5
Vuisternens-en-Ogoz	376	256	56	36	140	68,1	40,0
Zénauva	64	44	23	4	39	68,8	59,0

$$^1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives habitants dans la commune}} \times 100$$

$$^1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-074



## Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

### Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens <sup>1</sup> Tägliche Wegpendler <sup>1</sup>	Immigrants quotidiens <sup>2</sup> Tägliche Zupendler <sup>2</sup>
<b>Singine / Sense</b>	<b>20 496</b>	<b>13 215</b>	<b>6 214</b>	<b>1 517</b>	<b>11 978</b>	<b>64,5</b>	<b>51,9</b>
Alterswil	989	636	174	86	441	64,3	39,5
Bösingen	1 670	1 161	469	107	871	69,5	53,8
Brünisried	295	217	37	27	88	73,6	42,0
Düdingen	3 675	2 086	1 604	236	2 957	56,8	54,2
Giffers	745	507	127	64	301	68,1	42,2
Heitenried	611	401	91	44	257	65,6	35,4
Oberschrot	496	359	91	38	190	72,4	47,9
Plaffeien	969	455	433	72	875	47,0	49,5
Plasselb	525	408	34	15	136	77,7	25,0
Rechthalten	582	427	45	40	160	73,4	28,1
St. Antoni	1 083	702	156	79	458	64,8	34,1
St. Silvester	509	356	28	46	135	69,9	20,7
St. Ursen	584	375	101	55	255	64,2	39,6
Schmitten	1 737	1 084	827	150	1 330	62,4	62,2
Tafers	1 372	797	958	117	1 416	58,1	67,7
Tentlingen	589	431	165	46	277	73,2	59,6
Ueberstorf	1 199	848	96	71	376	70,7	25,5
Wünnewil-Flamatt	2 639	1 788	745	213	1 383	67,8	53,9
Zumholz	227	177	33	11	72	78,0	45,8
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>18 721</b>	<b>10 499</b>	<b>8 255</b>	<b>1 355</b>	<b>15 122</b>	<b>56,1</b>	<b>54,6</b>
Albeuve	276	145	75	17	189	52,5	39,7
Avry-devant-Pont	242	162	105	27	158	66,9	66,5
Botterens	147	106	19	11	49	72,1	38,8
Broc	970	548	549	72	899	56,5	61,1
Le Bry	154	103	11	15	47	66,9	23,4
Bulle	5 480	2 055	4 550	437	7 538	37,5	60,4
Cerniat	168	109	13	7	65	64,9	20,0
Charmey	728	311	208	62	563	42,7	36,9
Châtel-sur-Montsalvens	104	85	7	4	22	81,7	31,8
Corbières	189	138	40	12	79	73,0	50,6
Crésuz	103	76	6	8	25	73,8	24,0
Echarlens	299	218	28	21	88	72,9	31,8
Enney	240	156	37	24	97	65,0	38,1
Estavannens	154	115	6	1	44	74,7	13,6
Grandvillard	290	170	37	9	148	58,6	25,0
Gruyères	757	445	342	53	601	58,8	56,9
Gumefens	345	240	80	28	157	69,6	51,0
Hauteville	225	162	10	10	63	72,0	15,9
Jaun	287	104	23	35	171	36,2	13,5
Lessoc	79	50	6	5	30	63,3	20,0
Marsens	488	268	441	39	622	54,9	70,9
Maules	123	74	7	3	53	60,2	13,2
Montbovon	101	55	27	4	69	54,5	39,1
Morlon	252	182	45	8	107	72,2	42,1
Neirivue	165	103	59	8	113	62,4	52,2
Le Pâquier	428	310	42	30	130	72,4	32,3
Pont-la-Ville	238	147	9	24	76	61,8	11,8
Riaz	877	642	348	53	530	73,2	65,7
La Roche	640	347	171	51	413	54,2	41,4
Romanens	121	80	4	4	41	66,1	9,8
Rueyres-Treyfayes	51	26	12	1	36	51,0	33,3

$$^1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives habitants dans la commune}} \times 100$$

$$^1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-074



## Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

### Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens <sup>1</sup> Tägliche Wegpendler <sup>1</sup>	Immigrants quotidiens <sup>2</sup> Tägliche Zupendler <sup>2</sup>
Sâles	268	153	134	1	248	57,1	54,0
Sorens	396	253	70	28	185	63,9	37,8
La Tour-de-Trême	1 724	1 245	379	159	699	72,2	54,2
Vaulruz	450	295	102	21	236	65,6	43,2
Villarbeney	52	38	2	2	14	73,1	14,3
Villars-sous-Mont	89	58	77	6	102	65,2	75,5
Villarvolard	110	75	4	8	31	68,2	12,9
Vuadens	782	552	158	39	349	70,6	45,3
Vuippens	129	98	12	8	35	76,0	34,3
<b>Lac / See</b>	<b>15 286</b>	<b>9 386</b>	<b>6 137</b>	<b>1 127</b>	<b>10 910</b>	<b>61,4</b>	<b>56,3</b>
Agriswil	75	54	-	2	19	72,0	-
Barberêche	287	173	53	19	148	60,3	35,8
Bas-Vully	947	485	258	170	550	51,2	46,9
Büchslen	90	60	35	3	62	66,7	56,5
Cordast	418	316	28	27	103	75,6	27,2
Courgevaux	494	353	250	49	342	71,5	73,1
Courlevon	144	96	7	6	49	66,7	14,3
Courtaman	573	478	107	15	187	83,4	57,2
Courtepin	888	452	948	38	1 346	50,9	70,4
Cressier	398	270	354	39	443	67,8	79,9
Fräschels	272	174	19	8	109	64,0	17,4
Galmiz	324	207	105	27	195	63,9	53,8
Gempenach	150	90	18	12	66	60,0	27,3
Greng	93	62	15	5	41	66,7	36,6
Gurmels	806	512	151	54	391	63,5	38,6
Guschelmuth	145	99	21	8	59	68,3	35,6
Haut-Vully	575	362	64	47	230	63,0	27,8
Jeuss	188	137	42	5	88	72,9	47,7
Kerzers	2 105	1 140	806	178	1 593	54,2	50,6
Kleinbösingén	293	222	20	21	70	75,8	28,6
Liebistorf	354	270	21	26	79	76,3	26,6
Lurtigen	110	74	6	5	37	67,3	16,2
Meyriez	266	212	195	17	232	79,7	84,1
Misery-Courtion	620	428	61	47	206	69,0	29,6
Muntelier	426	332	240	23	311	77,9	77,2
Murten / Morat	2 977	1 528	2 041	221	3 269	51,3	62,4
Ried	411	222	153	17	325	54,0	47,1
Salvenach	219	149	16	7	79	68,0	20,3
Ulmiz	181	97	66	8	142	53,6	46,5
Villarepos	232	160	15	13	74	69,0	20,3
Wallenbuch	57	50	1	1	7	87,7	14,3
Wallenried	168	122	21	9	58	72,6	36,2
<b>Glâne</b>	<b>8 628</b>	<b>5 110</b>	<b>3 028</b>	<b>557</b>	<b>5 989</b>	<b>59,2</b>	<b>50,6</b>
Auboranges	93	70	8	1	30	75,3	26,7
Berlens	113	76	4	7	34	67,3	11,8
Billens-Hennens	266	152	292	27	379	57,1	77,0
Bionnens	36	18	-	5	13	50,0	-
Chapelle (Glâne)	97	72	2	6	21	74,2	9,5
Le Châtelard	155	78	7	6	78	50,3	9,0
Châtonnaye	247	156	30	21	100	63,2	30,0
Chavannes-les-Forts	151	87	19	7	76	57,6	25,0

$$1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives habitant dans la commune}} \times 100$$

$$1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-074



## Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

### Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens <sup>1</sup> Tägliche Wegpendler <sup>1</sup>	Immigrants quotidiens <sup>2</sup> Tägliche Zupendler <sup>2</sup>
Chavannes-sous-Orsonnens	133	89	3	15	32	66,9	9,4
Les Ecasseys	18	7	7	2	16	38,9	43,8
Ecublens	130	75	16	1	70	57,7	22,9
Esmonts	62	43	3	1	21	69,4	14,3
Estévenens	66	37	13	2	40	56,1	32,5
Gillarens	89	58	10	7	34	65,2	29,4
Grangettes	81	49	4	4	32	60,5	12,5
La Joux	175	84	12	2	101	48,0	11,9
Lieffrens	28	18	1	1	10	64,3	10,0
Lussy	176	131	22	4	63	74,4	34,9
La Magne	22	8	2	3	13	36,4	15,4
Massonnens	185	113	11	10	73	61,1	15,1
Mézières	309	214	41	7	129	69,3	31,8
Middes	186	125	8	10	59	67,2	13,6
Montet (Glâne)	92	71	4	9	16	77,2	25,0
Mosset	66	38	7	1	34	57,6	20,6
La Neirigue	27	12	3	2	16	44,4	18,8
Orsonnens	152	86	75	8	133	56,6	56,4
Prez-vers-Siviriez	119	66	26	4	75	55,5	34,7
Promasens	128	94	18	1	51	73,4	35,3
Romont	1 983	818	1 573	227	2 511	41,3	62,6
Rue	264	180	17	2	99	68,2	17,2
Siviriez	440	261	121	31	269	59,3	45,0
Sommentier	107	67	1	6	35	62,6	2,9
Torny-le-Grand	175	122	14	16	51	69,7	27,5
Ursy	331	193	327	9	456	58,3	71,7
Vauderens	226	165	60	4	117	73,0	51,3
Villaraboud	144	87	9	15	51	60,4	17,6
Villargiroud	162	118	14	6	52	72,8	26,9
Villariaz	172	124	1	6	43	72,1	2,3
Villarimboud	252	178	19	6	87	70,6	21,8
Villarsviriaux	92	59	5	8	30	64,1	16,7
Villaz-St-Pierre	428	304	157	8	273	71,0	57,5
Vuarmarens	173	127	11	10	47	73,4	23,4
Vuisternens-devant-Romont	277	180	51	29	119	65,0	42,9
<b>Broye / Broye</b>	<b>10 603</b>	<b>6 312</b>	<b>3 111</b>	<b>719</b>	<b>6 683</b>	<b>59,5</b>	<b>46,6</b>
Aumont	217	149	27	12	83	68,7	32,5
Autavaux	79	53	6	4	28	67,1	21,4
Bollion	69	52	7	1	23	75,4	30,4
Bussy	134	85	26	2	73	63,4	35,6
Châbles	244	174	29	11	88	71,3	33,0
Chapelle (Broye)	28	8	2	2	20	28,6	10,0
Châtillon	141	112	3	7	25	79,4	12,0
Cheiry	125	85	10	4	46	68,0	21,7
Cheyres	349	228	16	35	102	65,3	15,7
Cugy	432	253	64	39	204	58,6	31,4
Delley	211	144	20	12	75	68,2	26,7
Domdidier	1 133	617	741	75	1 182	54,5	62,7
Dompierre	291	199	18	9	101	68,4	17,8
Estavayer-le-Lac	2 066	748	1 387	167	2 538	36,2	54,6
Fétigny	305	233	35	4	103	76,4	34,0
Font	138	105	8	6	35	76,1	22,9

$$^1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives habitant dans la commune}} \times 100$$

$$^1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel  
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-074



## Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

### Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens <sup>1</sup> Tägliche Wegpendler <sup>1</sup>	Immigrants quotidiens <sup>2</sup> Tägliche Zupendler <sup>2</sup>
Forel	166	117	6	13	42	70,5	14,3
Frasses	87	72	3	2	16	82,8	18,8
Gletterens	256	163	54	27	120	63,7	45,0
Granges-de-Vesin	76	50	10	2	34	65,8	29,4
Léchelles	250	180	23	19	74	72,0	31,1
Lully	188	134	14	16	52	71,3	26,9
Mannens-Grandsivaz	241	156	24	21	88	64,7	27,3
Ménières	148	106	21	7	56	71,6	37,5
Montagny	641	432	116	52	273	67,4	42,5
Montbrelloz	130	98	9	6	35	75,4	25,7
Montet (Broye)	267	97	38	13	195	36,3	19,5
Morens	75	48	3	5	25	64,0	12,0
Murist	208	118	29	21	98	56,7	29,6
Nuvilly	143	101	8	9	41	70,6	19,5
Portalban	129	89	13	16	37	69,0	35,1
Praratoud	26	16	-	4	6	61,5	-
Prévondavaux	37	21	1	2	15	56,8	6,7
Rueyres-les-Prés	121	92	6	-	35	76,0	17,1
Russy	88	66	4	2	24	75,0	16,7
St-Aubin	634	418	136	54	298	65,9	45,6
Seiry	92	74	8	-	26	80,4	30,8
Sévaz	78	50	64	1	91	64,1	70,3
Surpierre	108	68	24	8	56	63,0	42,9
Vallon	135	89	14	8	52	65,9	26,9
Vesin	120	80	19	11	48	66,7	39,6
Villeneuve	122	81	60	5	96	66,4	62,5
Vuissens	75	51	5	5	24	68,0	20,8
<b>Veveyse</b>	<b>6 402</b>	<b>3 842</b>	<b>1 879</b>	<b>482</b>	<b>3 957</b>	<b>60,0</b>	<b>47,5</b>
Attalens	1 109	741	207	77	498	66,8	41,6
Besencens	74	43	4	5	30	58,1	13,3
Bossonnens	549	394	124	33	246	71,8	50,4
Bouloz	129	82	6	5	48	63,6	12,5
Châtel-St-Denis	2 261	1 040	1 131	211	2 141	46,0	52,8
Le Crêt	194	109	13	5	93	56,2	14,0
Fiaugères	79	49	-	3	27	62,0	-
Granges	319	238	205	21	265	74,6	77,4
Grattavache	116	82	19	14	39	70,7	48,7
Pont	77	49	4	4	28	63,6	14,3
Porsel	209	145	14	7	71	69,4	19,7
Progens	131	87	12	10	46	66,4	26,1
Remaufens	376	274	41	26	117	72,9	35,0
St-Martin	237	163	20	15	79	68,8	25,3
Semsaies	542	346	79	46	229	63,8	34,5

$$1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives habitant dans la commune}} \times 100$$

$$1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-074



## Recettes du canton pour les routes, de 1995 à 2004

### Einnahmen des Kantons für die Strassen von 1995 à 2004

En milliers de francs / In Tausend Franken

T11-21	Total <sup>1</sup>	Participation de la Confédération aux frais de construction de routes nationales Kostenbeiträge des Bundes für den Nationalstrassenbau	Subventions fédérales pour les autres dépenses occasionnées par les routes Bundesbeiträge für andere Strassenzwecke	Contributions des communes, de compagnies de chemins de fer, de particuliers Beiträge von Gemeinden, Bahn- verwaltungen, Privaten	Taxes de circulation Verkehrsabgaben
1995	218 134	124 244	32 966	4 231	56 693
1996	244 779	154 951	27 341	4 359	58 128
1997	239 843	153 462	25 636	4 791	55 953
1998	230 678	143 861	28 596	1 630	56 591
1999	207 843	109 188	37 097	1 709	59 849
2000	201 368	100 468	37 105	1 463	62 333
2001	187 853	76 123	43 298	206	68 225
2002	145 006	35 604	37 828	23	71 551
2003	172 642	60 134	38 290	60	74 158
2004	195 353	68 622	50 778	60	75 893

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t08-193

## Dépenses du canton pour les routes, de 1995 à 2004

### Ausgaben des Kantons für die Strassen von 1995 bis 2004

Dépenses pour les routes ouvertes au trafic motorisé, sans les contributions, en milliers de francs

Ausgaben für dem Motorfahrzeugverkehr geöffnete Strassen, ohne Beiträge, in Tausend Franken

T11-22	Total <sup>1</sup>	Routes nationales et cantonales / National- und Kantonsstrassen						Routes communales / Gemeindestrassen				
		Total <sup>1</sup>	Construc- tions nouvelles Neubauten	Améliora- tions Verbes- serungen	Entretien routes nationales Unterhalt National- strassen	Entretien routes cantonales Unterhalt Kantons- strassen	Administra- tion, sécurité sociale Verwaltung, Personal- fürsorge	Signalisation routière et réglementa- tion du trafic Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung	Total <sup>1</sup>	Construc- tions nouvelles et améliorations Neubauten und Verbes- serungen	Entretien, ad- ministration et sécurité sociale Unterhalt, Verwaltung und Perso- nalfürsorge	Signalisation routière et ré- glementation du trafic Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung
1995	264 494	197 580	121 214	12 801	23 507	17 326	5 595	17 135	66 914	32 885	31 686	2 343
1996	300 099	229 173	156 446	18 981	14 240	16 624	6 054	16 828	70 926	30 923	36 997	3 005
1997	303 915	234 900	158 071	15 520	17 767	18 273	6 040	19 230	69 015	30 091	36 001	2 924
1998	289 526	223 354	146 655	17 175	16 132	16 962	6 048	20 382	66 172	29 924	32 939	3 309
1999	261 334	184 319	111 334	14 104	14 691	19 079	6 056	19 055	77 015	30 010	42 670	4 335
2000	244 358	173 074	101 003	16 471	12 170	16 593	6 999	19 838	71 284	30 426	38 830	2 028
2001	215 368	150 266	77 908	14 041	12 872	17 243	7 020	21 181	65 102	20 618	41 912	2 572
2002	168 693	100 958	31 151	9 976	12 044	17 986	7 293	22 510	67 736	24 534	40 884	2 316
2003	204 686	139 882	22 421	13 820	52 923	20 615	6 614	23 488	64 804	16 844	45 534	2 427
2004	233 553	161 310	22 756	18 397	70 810	20 064	6 376	22 908	72 242	19 494	49 330	3 418

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t08-194





## Monnaie, banques, assurances

### **Généralités**

#### **Marchés financiers**

Marché des capitaux

#### **Banques**

Comptoirs bancaires

Activité des banques

#### **Assurances privées**

Assurance-incendie

Assurance du bétail

## Geld, Banken, Versicherungen

### **Allgemeines**

#### **Finanzmärkte**

Kapitalmarkt

#### **Banken**

Bankniederlassungen

Aktivität der Banken

#### **Privatversicherungen**

Feuerversicherung

Viehversicherung



## Les banques en quelques chiffres, de 1998 à 2006

Die Banken in einigen Zahlen von 1998 bis 2006

T12-01	Comptoirs bancaires <sup>1</sup> / Bankniederlassungen <sup>1</sup>						Habitants par comptoir Einwohner pro Nieder- lassung	Epargne bancaire <sup>2,3</sup> Banksparanlagen <sup>2,3</sup>		Créances hypothécaires <sup>4,5</sup> Hypothekarforderungen <sup>4,5</sup>	
	Total	Banques cantonales  Kantonal- banken	Grandes banques  Gross- banken	Banques régionales, caisses d'épargne  Regional- banken, Sparkassen	Banques Raiffeisen  Raiffeisen- banken	Autres banques  Übrige Banken		En millions de francs <sup>6</sup>  In Millionen Franken <sup>6</sup>	En francs par habitant  In Franken pro Einwohner	En millions de francs <sup>6</sup>  In Millionen Franken <sup>6</sup>	En francs par habitant  In Franken pro Einwohner
	<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>										
ZH	405	106	97	44	10	148	3 226	71 104	54 419	123 054	94 179
BE	333	87	69	134	28	15	2 903	43 176	44 661	71 804	74 274
LU	105	26	17	29	25	8	3 412	14 681	40 979	29 253	81 654
UR	16	10	2	-	4	-	2 161	1 354	39 161	2 809	81 244
SZ	60	28	10	10	8	4	2 303	7 378	53 402	14 888	107 759
OW	13	8	2	1	2	-	2 570	1 486	44 484	3 272	97 949
NW	14	8	4	-	2	-	2 812	2 126	53 995	3 954	100 422
GL	17	8	2	6	1	-	2 235	1 658	43 630	3 065	80 656
ZG	33	14	5	-	9	5	3 253	6 234	58 071	12 896	120 128
FR	82	25	17	13	22	5	3 168	8 933	34 387	19 652	75 650
SO	88	11	11	25	34	7	2 813	11 319	45 722	23 803	96 150
BS	79	20	20	1	1	37	2 409	14 399	75 655	12 424	65 278
BL	65	29	20	4	10	2	4 090	12 247	46 071	25 841	97 209
SH	25	6	5	10	1	3	2 973	2 810	37 802	6 491	87 321
AR	14	2	6	2	3	1	3 734	2 164	41 393	4 147	79 323
AI	7	4	1	-	2	-	2 163	869	57 398	1 387	91 612
SG	167	36	25	40	51	15	2 773	19 184	41 432	39 176	84 610
GR	127	78	24	-	15	10	1 507	8 514	44 473	20 978	109 579
AG	176	28	19	84	36	9	3 254	26 899	46 967	57 657	100 672
TG	64	31	10	-	21	2	3 686	9 300	39 420	23 092	97 880
TI	207	23	44	-	42	98	1 569	12 956	39 885	29 390	90 476
VD	164	66	33	6	23	36	4 094	21 330	31 768	47 638	70 950
VS	106	21	33	2	38	12	2 767	11 874	40 484	20 958	71 455
NE	40	16	10	-	6	8	4 235	4 595	27 124	9 476	55 936
GE	175	25	36	-	6	108	2 513	16 022	36 431	30 243	68 768
JU	39	15	5	5	13	1	1 744	2 341	34 413	5 135	75 485
Liechtenstein	...	...	...	...	...	...	...	240	6 824	58	1 649
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>582</b>	<b>154</b>	<b>112</b>	<b>177</b>	<b>103</b>	<b>36</b>	<b>3 525</b>	<b>70 364</b>	<b>34 301</b>	<b>129 870</b>	<b>63 309</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>											
1998	102	22	23	15	39	3	2 284	8 904	38 223	14 027	60 215
1999	96	22	19	15	36	4	2 449	8 604	36 589	13 679	58 171
2000	94	23	19	13	35	4	2 523	8 060	33 989	14 501	61 151
2001	91	25	17	12	33	4	2 636	8 256	34 416	15 197	63 351
2002	89	26	17	13	29	4	2 739	8 052	33 030	15 732	64 533
2003	85	26	16	12	27	4	2 924	8 616	34 670	16 539	66 552
2004	82	26	16	12	23	5	3 072	8 702	34 540	17 434	69 198
2005	82	25	17	13	22	5	3 115	8 952	35 042	18 745	73 377
2006	82	25	17	13	22	5	3 168	8 933	34 387	19 652	75 650

<sup>1</sup>Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes) - comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

<sup>1</sup>Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien) - Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

<sup>2</sup>Jusqu'en 2001: forme d'épargne, forme de placements et obligations de caisse. Dès 2002: forme d'épargne et forme de placements

<sup>2</sup>Bis 2001: Spar-, Anlageform und Kassenobligationen. Ab 2002: Spar- und Anlageform

<sup>3</sup>Jusqu'en 2001: selon l'emplacement du comptoir bancaire. Dès 2002: selon le domicile de l'épargnant / Bis 2001: gemäss Standort der Bankstelle. Ab 2002: gemäss Wohnort des Sparer

<sup>4</sup>En Suisse / Inländisch

<sup>5</sup>Jusqu'en 2001: selon l'emplacement du comptoir bancaire. Dès 2002: selon le lieu du gage / Bis 2001: gemäss Standort der Bankstelle. Ab 2002: gemäss Standort des Pfandobjekts

<sup>6</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>6</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 1998-2006 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Die Banken in der Schweiz, Vol. 1998-2006 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t08-199



## Comptoirs bancaires situés dans le canton, de 1998 à 2006

Bankniederlassungen im Kanton von 1998 bis 2006

T12-02	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

### Selon la nature du comptoir bancaire / Nach Art der Bankniederlassung

Total	173	146	145	131	133	128	127	125	120	Total
Sièges	10	10	9	8	7	6	6	6	6	Sitze
Comptoirs juridiquement dépendants	163	136	136	123	126	122	121	119	114	Filialen
- Représentations <sup>1</sup>	71	50	51	40	44	43	45	43	38	- Vertretungen <sup>1</sup>
- Autres <sup>2</sup>	92	86	85	83	82	79	76	76	76	- Übrige <sup>2</sup>

### Selon le caractère de la banque / Nach Art der Bank

Total	173	146	145	131	133	128	127	125	120	Total
Banques cantonales	22	22	23	25	26	26	26	25	25	Kantonalbanken
Grandes banques	23	19	19	17	17	16	16	17	17	Grossbanken
Banques régionales et caisses d'épargne	15	15	13	12	13	12	12	13	13	Regionalbanken und Sparkassen
Banques Raiffeisen	39	36	35	33	29	27	23	22	22	Raiffeisenbanken
Autres banques	3	4	4	4	4	4	5	5	5	Übrige Banken
Représentations <sup>1</sup>	71	50	51	40	44	43	45	43	38	Vertretungen <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Jusqu'en 2004, bureaux de recettes, représentations et comptoirs occupant moins d'une personne à plein temps. Dès 2005, seulement représentations

<sup>2</sup>Bis 2004, Einnehmereien und Vertretungen sowie Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person. Ab 2005, nur Vertretungen

<sup>3</sup>Y compris Banques Raiffeisen / Inbegriffen Raiffeisenbanken

Source: Les banques suisses, vol. 1998-2006 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Die Banken in der Schweiz, Vol. 1998-2006 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t08-201

## Epargne et placements auprès des banques situées dans le canton, de 1998 à 2006

Spartätigkeit und Anlagen bei Banken im Kanton von 1998 bis 2006

En millions de francs / In Millionen Franken

T12-03	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

Total	8 904	8 604	8 060	8 256	8 052	8 616	8 702	8 952	8 933	Total
Banque cantonale de Fribourg	2 609	2 676	2 551	2 521	2 871	3 116	3 022	3 112	3 121	Freiburger Kantonalbank
Grandes banques	2 740	2 368	2 067	2 002	2 006	2 102	2 115	2 181	2 082	Grossbanken
Autres banques	3 555	3 560	3 442	3 733	3 175	3 398	3 565	3 659	3 730	Übrige Banken

Source: Rapport annuel, vol. 1998-2006 - Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1998-2006 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1998-2006 - Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Die Banken in der Schweiz, Vol. 1998-2006 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t08-202

## Placements hypothécaires des banques, de 1998 à 2006

Hypothekaranlagen der Banken von 1998 bis 2006

En millions de francs / In Millionen Franken

T12-04	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

Placements hypothécaires en Suisse	14 027	13 679	14 501	15 197	15 732	16 539	17 434	18 745	19 652	Inländische Hypothekaranlagen
Par la Banque cantonale de Fribourg	4 939	4 978	5 408	5 604	5 835	6 011	6 119	6 431	6 725	Durch Freiburger Kantonalbank
Par les grandes banques	5 417	4 734	4 695	4 517	4 961	5 278	5 676	6 179	6 482	Durch Grossbanken
Par d'autres banques	3 671	3 967	4 398	5 076	4 936	5 250	5 639	6 135	6 445	Durch übrige Banken

Source: Rapport annuel, vol. 1998-2006 - Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1998-2006 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1998-2006 - Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Die Banken in der Schweiz, Vol. 1998-2006 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t08-203



## Assurance immobilière, par district, de 2001 à 2006

### Gebäudeversicherung nach Bezirk von 2001 bis 2006

Bâtiments assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ECAB) / Bei der Kantonalen Gebäudeversicherung (KGV) versicherte Gebäude

T12-05	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	--

#### Bâtiments assurés / Versicherte Gebäude

Total	97 919	99 452	100 914	102 470	104 171	105 898	Total
Sarine	23 096	23 496	23 826	24 213	24 611	25 049	Saane
Singine	16 825	17 112	17 355	17 632	17 875	18 031	Sense
Gruyère	19 273	19 539	19 802	20 062	20 350	20 652	Greyerz
Lac	12 884	13 079	13 364	13 619	13 859	14 107	See
Glâne	8 204	8 300	8 411	8 544	8 697	8 865	Glâne
Broye	11 577	11 752	11 887	12 024	12 226	12 447	Broye
Veveyse	6 060	6 174	6 269	6 376	6 553	6 747	Vivisbach

#### Capital assuré, en millions de francs<sup>1</sup> / Versichertes Kapital, in Millionen Franken<sup>1</sup>

Total	54 088	57 811	58 903	60 139	61 415	62 690	Total
Sarine	18 853	20 194	20 489	20 863	21 277	21 707	Saane
Singine	8 214	8 779	8 953	9 123	9 274	9 380	Sense
Gruyère	8 909	9 515	9 727	10 058	10 283	10 523	Greyerz
Lac	6 658	7 115	7 306	7 475	7 642	7 805	See
Glâne	3 774	4 020	4 090	4 160	4 253	4 360	Glâne
Broye	4 982	5 301	5 397	5 462	5 601	5 738	Broye
Veveyse	2 696	2 886	2 941	2 997	3 085	3 177	Vivisbach

#### Bâtiments atteints par un sinistre / Durch einen Schadenfall betroffene Gebäude

Total	480	445	547	472	407	383	Total
Sarine	105	142	126	138	118	117	Saane
Singine	78	66	81	82	59	57	Sense
Gruyère	88	63	98	87	75	66	Greyerz
Lac	47	37	46	41	30	28	See
Glâne	56	43	62	38	43	47	Glâne
Broye	68	59	79	52	46	45	Broye
Veveyse	38	35	55	34	36	23	Vivisbach

#### Montant des dommages, en milliers de francs<sup>1</sup> / Schadenhöhe, in Tausend Franken<sup>1</sup>

Total	11 906	12 243	17 689	8 713	14 125	7 898	Total
Sarine	1 826	3 613	2 778	3 114	2 345	1 273	Saane
Singine	395	2 820	3 453	448	1 250	649	Sense
Gruyère	2 405	1 465	3 877	2 838	5 927	1 676	Greyerz
Lac	2 564	2 837	3 891	283	517	179	See
Glâne	1 041	196	1 755	866	1 696	451	Glâne
Broye	3 541	743	1 157	585	1 907	3 099	Broye
Veveyse	134	570	780	577	482	571	Vivisbach

#### Primes payées, en milliers de francs / Bezahlte Prämien, in Tausend Franken

Par les assurés à l'ECAB	34 773	37 164	37 746	38 573	39 455	38 333	Von den Versicherten an die KGV
Par l'ECAB aux réassureurs	4 496	5 657	5 907	5 987	6 657	7 839	Von der KGV an die Rückversicherer

#### Réserves de l'ECAB, en milliers de francs 152 787 156 757 159 421 163 129 170 554 174 780 Reserven der KGV, in Tausend Franken

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Rapport annuel, vol. 2001-2006 - Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments, Fribourg

Quelle: Jahresbericht, Vol. 2001-2006 - Kantonale Gebäudeversicherung, Fribourg

t08-228

## Assurance des animaux de rente (SANIMA), de 2002 à 2006

### Nutztierversicherung (SANIMA) von 2002 bis 2006

Détenteurs, cheptel, ruches d'abeilles et poissons assurés auprès de l'Etablissement d'assurance des animaux de rente  
Bei der Nutztiersversicherungsanstalt versicherte Halter, Tierbestände, Bienenvölker und Fische

T12-06	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Bovins / Rinder</b>						
Détenteurs	3 118	3 040	2 931	2 857	2 800	Halter
Cheptel	137 985	135 137	133 920	134 367	135 465	Tierbestand
<i>Animaux d'élevage et de rente</i>	<i>119 190</i>	<i>116 049</i>	<i>114 918</i>	<i>115 426</i>	<i>116 205</i>	<i>Zucht- und Nutztiere</i>
<i>Animaux à l'engrais</i>	<i>18 795</i>	<i>19 088</i>	<i>19 002</i>	<i>18 941</i>	<i>19 260</i>	<i>Masttiere</i>
<b>Porcs / Schweine</b>						
Détenteurs	733	682	636	598	560	Halter
Cheptel	90 094	87 123	92 446	92 563	95 771	Tierbestand
<i>Porcelets allaités</i>	<i>11 102</i>	<i>10 652</i>	<i>11 270</i>	<i>12 072</i>	<i>13 099</i>	<i>Saugende Ferkel</i>
<i>Porcelets sevrés</i>	<i>15 663</i>	<i>13 671</i>	<i>14 623</i>	<i>13 697</i>	<i>16 493</i>	<i>Abgesetzte Ferkel</i>
<i>Truies</i>	<i>4 917</i>	<i>5 293</i>	<i>5 394</i>	<i>5 628</i>	<i>5 881</i>	<i>Mutterschweine</i>
<i>Autres</i>	<i>58 412</i>	<i>57 507</i>	<i>61 159</i>	<i>61 166</i>	<i>60 298</i>	<i>Übrige</i>
<b>Chevaux, ânes et poneys / Pferde, Esel und Ponys</b>						
Détenteurs	1 029	1 035	1 039	1 058	1 013	Halter
Cheptel	4 181	4 413	4 477	4 777	4 886	Tierbestand
<b>Moutons / Schafe</b>						
Détenteurs	910	872	875	863	805	Halter
Cheptel	18 380	18 702	19 075	19 832	19 670	Tierbestand
<b>Chèvres / Ziegen</b>						
Détenteurs	428	431	426	429	440	Halter
Cheptel	3 008	3 160	3 137	3 443	3 595	Tierbestand
<b>Volaille / Geflügel</b>						
Détenteurs <sup>1</sup>	...	...	354	347	344	Halter <sup>1</sup>
Cheptel	...	...	1 479 243	1 547 839	1 538 714	Tierbestand
<i>Dindes de tout âge</i>	...	...	<i>59 794</i>	<i>55 620</i>	<i>58 530</i>	<i>Truten jeden Alters</i>
<i>Poulettes, jeunes coqs et poussins</i>	...	...	<i>45 100</i>	<i>84 905</i>	<i>90 155</i>	<i>Junghennen, Junghähne und Küken</i>
<i>Poules pondeuses, poules et coqs d'élevage</i>	...	...	<i>105 856</i>	<i>117 764</i>	<i>110 653</i>	<i>Legehennen, Zuchthennen und -hähne</i>
<i>Poulets de chair (race standard)</i>	...	...	<i>302 078</i>	<i>311 354</i>	<i>286 864</i>	<i>Mastpoulets (Standardrasse)</i>
<i>Poulets de chair (race à croissance lente)</i>	...	...	<i>966 415</i>	<i>978 196</i>	<i>992 512</i>	<i>Mastpoulets (langsam wachsende Rasse)</i>
<b>Ruches d'abeilles / Bienenvölker</b>						
Détenteurs	755	716	741	747	741	Halter
Ruches d'abeilles	9 305	9 252	9 542	9 597	8 937	Bienenvölker
<b>Poissons / Fische</b>						
Détenteurs	...	...	4	4	4	Halter
Poissons élevés en pisciculture, en kg	...	...	77 550	76 400	76 900	Fische aus Fischzuchten, in kg

<sup>1</sup>Détenteurs avec un cheptel d'au moins 50 animaux / Halter mit einem Geflügelbestand von mindestens 50 Tieren

Source: Etat de Fribourg: Etablissement d'assurance des animaux de rente, Granges-Paccot

Quelle: Staat Freiburg: Nutztiersversicherungsanstalt, Granges-Paccot

t08-499



**Indemnités par l'Etablissement d'assurance des animaux de rente (SANIMA), par cause de sinistre, de 2003 à 2006**  
 Entschädigungen durch die Nutztierversicherungsanstalt (SANIMA), nach Schadensursache von 2003 bis 2006

Nombre de cas dédommagés et indemnités nettes / Anzahl der Schadensfälle und Nettoentschädigungen

T12-07	Nombre de bêtes ou de ruches d'abeilles Anzahl Tiere bzw. Bienenvölker				Indemnités nettes, en francs Nettoentschädigungen, in Franken				
	2003	2004	2005	2006	2003	2004	2005	2006	
	<b>Epizooties / Tierseuchen</b>								
Charbon symptomatique	2	-	3	-	1 615	-	3 717	-	Rauschbrand
ESB <sup>1</sup> Animaux positifs	-	-	-	-	-	-	-	-	BSE <sup>1</sup> Positive Tiere
ESB <sup>1</sup> Animaux négatifs (éliminés)	-	6	-	1	-	9 563	-	2 070	BSE <sup>1</sup> Negative Tiere (ausgemerzt)
Paratuberculose (bovins)	-	-	10	4	-	-	11 761	11 250	Paratuberculose (Rindvieh)
Paratuberculose (ovins)	-	-	2	-	-	-	835	-	Paratuberculose (Schafe)
BVD-MD <sup>2</sup>	-	3	12	125	-	4 283	17 336	186 413	BVD-MD <sup>2</sup>
PE / APP <sup>3</sup>	17	9	3	1	187 000	59 677	9 592	2 080	PE / APP <sup>3</sup>
Brucellose ovine	2	-	-	-	440	-	-	-	Brucellose (Schafe)
AEC <sup>4</sup>	-	28	-	-	-	3 357	-	-	CAE <sup>4</sup>
Salmonellose (volaille)	-	20	20	-	-	270	270	-	Salmonellose (Geflügel)
Loque américaine des abeilles	-	26	26	21	-	3 310	3 865	3 341	Faulbrut der Bienen
Loque européenne des abeilles	-	15	8	45	-	1 488	937	5 115	Sauerbrut der Bienen
<b>Divers (bovins) / Verschiedenes (Rindvieh)</b>									
Foudre	72	43	50	41	162 573	93 619	123 842	100 299	Blitzschlag
Incendie	-	5	8	-	-	2 250	3 437	-	Feuer
Eboulement	-	-	10	-	-	-	14 955	-	Erdbeben

<sup>1</sup>Encéphalopathie spongiforme bovine / Bovine Spongiforme Enzephalopathie

<sup>2</sup>Diarrhée virale bovine - maladie des muqueuses / Bovine Virusdiarrhoe - Mucosal Disease

<sup>3</sup>Nombre d'exploitations où des cas de pneumonie enzootique et d'actinobacillose ont été décelés / Anzahl Betriebe, in denen Fälle von Enzootischer Pneumonie und Actinobacillose aufgetreten sind

<sup>4</sup>Arthrite encéphalite caprine / Caprine Arthritis Encephalitis

Source: Rapport d'activité de SANIMA, vol. 2003-2006 - Etablissement d'assurance des animaux de rente, Granges-Paccot

Quelle: Tätigkeitsbericht der SANIMA, Vol. 2003-2006 - Nutztierversicherungsanstalt, Granges-Paccot

t08-230





# Protection sociale

## Généralités

### Assurances sociales et prévoyance vieillesse privée

AVS, AI  
Prévoyance professionnelle  
Assurance-chômage  
Assurance-maladie  
Assurance scolaire contre les accidents

### Prestations sociales sous condition de ressources

Aide sociale

# Soziale Sicherheit

## Allgemeines

### Sozialversicherungen und private Altersvorsorge

AHV, IV  
Berufliche Vorsorge  
Arbeitslosenversicherung  
Krankenversicherung  
Schülerunfallversicherung

### Bedarfsabhängige Sozialleistungen

Sozialhilfe



## La protection sociale en quelques chiffres (Bénéficiaires de rentes AVS et AI, de 1991 à 2007)

### Soziale Sicherheit in einigen Zahlen (Bezüger von AHV- und IV-Renten von 1991 bis 2007)

Nombre de bénéficiaires selon leur domicile, situation en mars jusqu'en 1994 et en janvier à partir de 1995, sauf pour les prestations complémentaires, situation au 31 décembre  
Anzahl Bezüger nach ihrem Wohnort, Stand im März bis 1994 und im Januar ab 1995, ausser für die Ergänzungsleistungen, Stand am 31. Dezember

T13-01	Rentes AVS / AHV-Renten					Rentes AI / IV-Renten				Prestations complé- ment. AVS et AI, au 31.12.2006 Ergänzungs- leistungen AHV und IV am 31.12.2006
	Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten				Allocations pour impotents	Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten			Allocations pour impotents	
	Total	Rentes vieillesse	Rentes com- plémentaires	Rentes de survivants		Total	Rentes d'invalidité	Rentes com- plémentaires		
		Altersrenten	Zusatzrenten	Hinterlas- senenrenten	Invaliden- renten		Zusatzrenten	Hilfflosen- schädigungen		
<b>Suisse / Schweiz (2007)</b>	<b>1 357 586</b>	<b>1 253 137</b>	<b>21 169</b>	<b>83 280</b>	<b>46 180</b>	<b>405 953</b>	<b>253 321</b>	<b>152 632</b>	<b>29 425</b>	<b>252 821</b>
ZH	229 636	213 850	3 130	12 656	6 346	62 226	40 133	22 093	4 604	36 562
BE	190 701	177 694	2 256	10 751	6 422	41 169	27 523	13 646	4 243	34 195
LU	62 546	57 653	1 041	3 852	2 441	18 636	11 454	7 182	1 606	13 569
UR	6 812	6 276	110	426	302	1 396	926	470	165	903
SZ	21 694	19 914	333	1 447	691	5 564	3 448	2 116	530	3 292
OW	5 493	4 958	122	413	212	1 544	950	594	166	874
NW	6 262	5 798	103	361	159	1 482	960	522	146	726
GL	7 348	6 776	109	463	241	2 069	1 306	763	170	1 100
ZG	16 486	15 254	232	1 000	396	4 149	2 602	1 547	352	1 843
FR	38 911	35 066	676	3 169	1 788	16 020	9 359	6 661	1 137	9 402
SO	46 999	43 576	648	2 775	1 698	14 378	8 845	5 533	1 119	7 548
BS	42 043	39 426	656	1 961	1 694	16 938	10 687	6 251	885	10 985
BL	53 226	49 587	781	2 858	1 771	16 706	10 174	6 532	1 231	7 445
SH	15 509	14 418	222	869	525	4 263	2 757	1 506	365	2 350
AR	9 820	9 024	133	663	341	2 763	1 753	1 010	214	1 436
AI	2 765	2 535	54	176	106	685	410	275	52	301
SG	79 613	73 126	1 234	5 253	2 557	28 738	17 380	11 358	1 713	15 686
GR	35 184	32 366	575	2 243	1 055	8 928	5 800	3 128	574	4 432
AG	94 389	86 982	1 309	6 098	2 741	29 896	18 007	11 889	2 177	12 199
TG	38 968	35 693	549	2 726	1 147	12 055	7 520	4 535	953	6 114
TI	68 699	63 123	1 663	3 913	4 070	23 500	14 622	8 878	1 265	19 724
VD	113 173	103 800	1 892	7 481	3 902	34 757	21 591	13 166	2 333	26 851
VS	52 633	47 618	887	4 128	1 994	16 561	10 203	6 358	1 380	5 269
NE	32 994	30 419	498	2 077	922	10 826	6 700	4 126	561	6 797
GE	72 013	65 872	1 712	4 429	2 026	25 692	15 196	10 496	1 071	19 799
JU	13 669	12 333	244	1 092	633	5 012	3 015	1 997	413	3 419
<b>Espace Mittelland (2007) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>323 274</b>	<b>299 088</b>	<b>4 322</b>	<b>19 864</b>	<b>11 463</b>	<b>87 405</b>	<b>55 442</b>	<b>31 963</b>	<b>7 473</b>	<b>61 361</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>										
1991	27 055	23 006	1 272	2 777	902	7 021	4 609	2 412	727	6 938
1992	27 180	23 184	1 262	2 734	947	7 189	4 709	2 480	798	6 758
1993	27 408	23 437	1 302	2 669	958	7 495	4 891	2 604	858	6 781
1994	27 603	23 708	1 287	2 608	1 154	8 085	5 214	2 871	897	6 619
1995	27 637	23 794	1 224	2 619	1 060	8 347	5 331	3 016	893	6 556
1996	27 851	23 993	1 235	2 623	1 152	8 691	5 491	3 200	870	5 685
1997	28 096	24 225	1 235	2 636	1 182	9 306	5 826	3 480	874	6 152
1998	29 066	25 122	1 230	2 714	1 236	10 102	6 215	3 887	888	7 148
1999	29 998	26 027	1 190	2 781	1 215	11 055	6 649	4 406	919	7 569
2000	30 759	26 848	1 120	2 791	1 310	12 001	7 010	4 991	931	7 781
2001	36 752	32 881	980	2 891	1 280	12 904	7 516	5 388	950	8 000
2002	36 969	32 787	1 117	3 065	1 684	14 143	8 119	6 024	1 000	8 115
2003	37 285	33 201	1 009	3 075	1 703	15 280	8 633	6 647	1 038	8 244
2004	37 594	33 690	851	3 053	1 748	16 020	8 986	7 034	1 050	8 649
2005	37 975	34 216	633	3 126	1 796	16 209	9 164	7 045	1 053	9 042
2006	37 985	34 131	658	3 196	1 795	16 399	9 408	6 991	1 109	9 402
2007	38 911	35 066	676	3 169	1 788	16 020	9 359	6 661	1 137	...

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-204



## Rentes de l'AVS, de 2003 à 2007

### Renten der AHV von 2003 bis 2007

Rentes ordinaires et extraordinaires, situation en janvier / Ordentliche und ausserordentliche Renten, Stand im Januar

T13-02	Total	Rentes de vieillesse Altersrenten	Rentes complémentaires / Zusatzrenten			Rentes de survivants / Hinterlassenenrenten		
			Total	Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder	Total	Rentes de veufs et de veuves Witwerrenten und Witwenrenten	Rentes d'orphelins Waisenrenten

#### Bénéficiaires / Bezüger

2003	37 285	33 201	1 009	759	250	3 075	1 866	1 209
2004	37 594	33 690	851	578	273	3 053	1 857	1 196
2005	37 975	34 216	633	343	290	3 126	1 896	1 230
2006	37 985	34 131	658	387	271	3 196	2 015	1 181
2007	38 911	35 066	676	390	286	3 169	2 014	1 155

#### Versements mensuels, en milliers de francs<sup>1</sup> / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken<sup>1</sup>

2003	58 170	53 980	587	422	165	3 604	2 785	819
2004	58 972	54 888	497	318	179	3 587	2 770	817
2005	61 036	56 933	380	188	192	3 723	2 873	850
2006	61 305	57 041	401	214	187	3 863	3 048	815
2007	64 706	60 340	422	222	200	3 944	3 125	819

#### Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

2003	...	1 626	...	556	660	...	1 492	677
2004	...	1 629	...	550	656	...	1 492	683
2005	...	1 664	...	548	662	...	1 515	691
2006	...	1 671	...	553	690	...	1 513	690
2007	...	1 721	...	569	699	...	1 552	709

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-431

## Rentes de vieillesse de l'AVS, selon leur montant, en janvier 2007

### AHV-Altersrenten nach Rentenhöhe, Januar 2007

Bénéficiaires de rentes ordinaires et extraordinaires / Bezüger von ordentlichen und ausserordentlichen Renten

T13-03	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % <sup>1</sup> / In % <sup>1</sup>		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Montant de la rente, en francs Höhe der Rente, in Franken						
<b>Total</b>	<b>35 066</b>	<b>14 409</b>	<b>20 657</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
- 1 000	704	285	419	2,0	2,0	2,0
1 001 - 1 100	321	75	246	0,9	0,5	1,2
1 101 - 1 200	1 000	275	725	2,9	1,9	3,5
1 201 - 1 300	716	303	413	2,0	2,1	2,0
1 301 - 1 400	1 384	617	767	3,9	4,3	3,7
1 401 - 1 500	1 735	717	1 018	4,9	5,0	4,9
1 501 - 1 600	3 163	1 167	1 996	9,0	8,1	9,7
1 601 - 1 700	12 098	5 877	6 221	34,5	40,8	30,1
1 701 - 1 800	2 108	1 015	1 093	6,0	7,0	5,3
1 801 - 1 900	1 842	695	1 147	5,3	4,8	5,6
1 901 - 2 000	2 029	737	1 292	5,8	5,1	6,3
2 001 - 2 100	2 095	713	1 382	6,0	4,9	6,7
2 101 +	5 871	1 933	3 938	16,7	13,4	19,1

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-207



**Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2007**  
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 2007

T13-04	Total	62-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85-89	90-94	95-99	100+
--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

**Bénéficiaires / Bezüger**

Nombres absolus	1 788	20	178	185	264	376	382	282	93	8	Absolute Zahlen
En % <sup>1</sup>	100,0	1,1	10,0	10,3	14,8	21,0	21,4	15,8	5,2	0,4	In % <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-210

**Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, selon le degré d'impotence et le sexe, en janvier 2007**  
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Hilflosigkeitsgrad und Geschlecht, Januar 2007

T13-05	Total	Degré d'impotence faible Leichter Hilflosigkeitsgrad	Degré d'impotence moyen Mittlerer Hilflosigkeitsgrad	Degré d'impotence grave Schwerer Hilflosigkeitsgrad
--------	-------	---	---	--

<b>Total</b>	<b>1 788</b>	<b>118</b>	<b>831</b>	<b>839</b>	<b>Total</b>
Hommes	533	47	248	238	Männer
Femmes	1 255	71	583	601	Frauen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-211

**Prestations complémentaires à l'AVS, de 2000 à 2006**  
 Ergänzungsleistungen zur AHV von 2000 bis 2006

Situation en décembre<sup>1</sup> / Stand im Dezember<sup>1</sup>

T13-06	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
--------	------	------	------	------	------	------	------

Nombre de bénéficiaires	5 788	5 768	5 656	5 652	5 780	6 132	6 189	Anzahl Bezüger
Prestations complémentaires, en 1000 fr.	60 914	61 464	66 491	69 863	71 131	76 485	74 708	Ergänzungsleistungen, in 1000 Fr.

<sup>1</sup>Dès 2001, y compris les prestations complémentaires pour les enfants / Seit 2001 Ergänzungsleistungen für Kinder inbegriffen

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg

Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Freiburg

t08-212

## Rentes de l'AI, de 2003 à 2007

IV-Renten von 2003 bis 2007

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-07	Total	Rentes ordinaires / Ordentliche Renten			Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten		
		Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten

### Bénéficiaires / Bezüger

2003	15 280	13 900	7 411	6 489	1 380	1 222	158
2004	16 020	14 605	7 736	6 869	1 415	1 250	165
2005	16 209	14 790	7 903	6 887	1 419	1 261	158
2006	16 399	14 960	8 128	6 832	1 439	1 280	159
2007	16 020	14 577	8 073	6 504	1 443	1 286	157

### Versements mensuels, en milliers de francs<sup>1</sup> / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken<sup>1</sup>

2003	15 097	13 381	10 379	3 002	1 716	1 641	75
2004	15 706	13 938	10 774	3 165	1 768	1 688	80
2005	16 208	14 387	11 158	3 230	1 821	1 744	78
2006	16 491	14 639	11 417	3 221	1 852	1 773	79
2007	16 702	14 788	11 624	3 165	1 914	1 834	80

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-213

## Rentes ordinaires de l'AI, de 2003 à 2007

Ordentliche Renten der IV von 2003 bis 2007

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-08	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten		
			Total	Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder

### Bénéficiaires / Bezüger

2003	13 900	7 411	6 489	2 797	3 692
2004	14 605	7 736	6 869	2 920	3 949
2005	14 790	7 903	6 887	2 875	4 012
2006	14 960	8 128	6 832	2 771	4 061
2007	14 577	8 073	6 504	2 543	3 961

### Versements mensuels, en milliers de francs<sup>1</sup> / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken<sup>1</sup>

2003	13 381	10 379	3 002	1 183	1 819
2004	13 938	10 774	3 165	1 227	1 938
2005	14 387	11 158	3 230	1 222	2 008
2006	14 639	11 417	3 221	1 179	2 042
2007	14 788	11 624	3 165	1 107	2 058

### Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

2003	...	1 400	...	423	493
2004	...	1 393	...	420	491
2005	...	1 412	...	425	500
2006	...	1 405	...	425	503
2007	...	1 440	...	435	519

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-214



## Rentes d'invalidité ordinaires de l'AI, selon leur montant, en janvier 2007

Ordentliche Invalidenrenten der IV nach Rentenhöhe, Januar 2007

Bénéficiaires / Bezüger

T13-09 Montant de la rente, en francs Höhe der Rente, in Franken	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % <sup>1</sup> / In % <sup>1</sup>		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
<b>Total</b>	<b>8 073</b>	<b>4 620</b>	<b>3 453</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
- 700	913	423	490	11,3	9,2	14,2
701 - 800	245	115	130	3,0	2,5	3,8
801 - 900	382	196	186	4,7	4,2	5,4
901 - 1 000	528	300	228	6,5	6,5	6,6
1 001 - 1 100	337	229	108	4,2	5,0	3,1
1 101 - 1 200	454	240	214	5,6	5,2	6,2
1 201 - 1 300	229	109	120	2,8	2,4	3,5
1 301 - 1 400	266	136	130	3,3	2,9	3,8
1 401 - 1 500	527	302	225	6,5	6,5	6,5
1 501 - 1 600	372	204	168	4,6	4,4	4,9
1 601 - 1 700	660	368	292	8,2	8,0	8,5
1 701 - 1 800	586	331	255	7,3	7,2	7,4
1 801 - 1 900	661	383	278	8,2	8,3	8,1
1 901 - 2 000	571	355	216	7,1	7,7	6,3
2 001 - 2 100	413	276	137	5,1	6,0	4,0
2 101 - 2 200	355	247	108	4,4	5,3	3,1
2 201 +	574	406	168	7,1	8,8	4,9

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-215

## Rentes extraordinaires de l'AI, de 2003 à 2007

Ausserordentliche Renten der IV von 2003 bis 2007

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-10	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten		
			Total	Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder

### Bénéficiaires / Bezüger

2003	1 380	1 222	158	9	149
2004	1 415	1 250	165	10	155
2005	1 419	1 261	158	10	148
2006	1 439	1 280	159	10	149
2007	1 443	1 286	157	10	147

### Versements mensuels, en milliers de francs<sup>1</sup> / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken<sup>1</sup>

2003	1 716	1 641	75	3	72
2004	1 768	1 688	80	4	76
2005	1 821	1 744	78	4	74
2006	1 852	1 773	79	4	75
2007	1 914	1 834	80	4	76

### Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

2003	...	1 343	...	333	483
2004	...	1 350	...	400	490
2005	...	1 383	...	400	500
2006	...	1 385	...	400	503
2007	...	1 426	...	400	517

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-216



## Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'invalidité, en janvier 2007

Rentner der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Invaliditätsgrad, Januar 2007

T13-11 Sexe, degré d'invalidité en %	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Geschlecht, Invaliditätsgrad in %
		Infirmité congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
<b>Total</b>	<b>9 359</b>	<b>1 339</b>	<b>7 056</b>	<b>964</b>	<b>Total</b>
40 - 49	471	21	364	86	40 - 49
50 - 59	1 691	98	1 346	247	50 - 59
60 - 69	588	56	462	70	60 - 69
70 - 100	6 609	1 164	4 884	561	70 - 100
<b>Hommes</b>	<b>5 316</b>	<b>740</b>	<b>3 835</b>	<b>741</b>	<b>Männer</b>
40 - 49	221	13	144	64	40 - 49
50 - 59	929	50	702	177	50 - 59
60 - 69	302	26	216	60	60 - 69
70 - 100	3 864	651	2 773	440	70 - 100
<b>Femmes</b>	<b>4 043</b>	<b>599</b>	<b>3 221</b>	<b>223</b>	<b>Frauen</b>
40 - 49	250	8	220	22	40 - 49
50 - 59	762	48	644	70	50 - 59
60 - 69	286	30	246	10	60 - 69
70 - 100	2 745	513	2 111	121	70 - 100

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-218

## Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2007

Rentner der IV nach Invaliditätsursache und Altersklasse (5 Jahre), Januar 2007

T13-12	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Total
		Infirmité congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
<b>Total</b>	<b>9 359</b>	<b>1 339</b>	<b>7 056</b>	<b>964</b>	<b>Total</b>
18 - 19 ans	42	27	15	-	18 - 19 Jahre
20 - 24 ans	250	149	94	7	20 - 24 Jahre
25 - 29 ans	326	159	159	8	25 - 29 Jahre
30 - 34 ans	472	169	259	44	30 - 34 Jahre
35 - 39 ans	683	149	450	84	35 - 39 Jahre
40 - 44 ans	976	162	706	108	40 - 44 Jahre
45 - 49 ans	1 250	149	935	166	45 - 49 Jahre
50 - 54 ans	1 484	150	1 162	172	50 - 54 Jahre
55 - 59 ans	1 775	146	1 453	176	55 - 59 Jahre
60 - 64 ans	2 101	79	1 823	199	60 - 64 Jahre

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-412





**Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2007**  
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 2007

T13-13	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64
--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

**Bénéficiaires / Bezüger**

Nombres absolus	1 137	27	77	79	96	112	131	144	135	171	165	Absolute Zahlen
En % <sup>1</sup>	100,0	2,4	6,8	6,9	8,4	9,9	11,5	12,7	11,9	15,0	14,5	In % <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-219

**Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'impotence, en janvier 2007**  
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Hilflosigkeitsgrad, Januar 2007

T13-14	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Geschlecht, Hilflosigkeitsgrad
		Infirmité congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	

<b>Total</b>	<b>1 137</b>	<b>606</b>	<b>453</b>	<b>78</b>	<b>Total</b>
Degré d'impotence faible	452	209	203	40	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	366	210	142	14	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	319	187	108	24	Schwerer Hilflosigkeitsgrad
<b>Hommes</b>	<b>601</b>	<b>333</b>	<b>209</b>	<b>59</b>	<b>Männer</b>
Degré d'impotence faible	235	112	90	33	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	198	117	71	10	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	168	104	48	16	Schwerer Hilflosigkeitsgrad
<b>Femmes</b>	<b>536</b>	<b>273</b>	<b>244</b>	<b>19</b>	<b>Frauen</b>
Degré d'impotence faible	217	97	113	7	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	168	93	71	4	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	151	83	60	8	Schwerer Hilflosigkeitsgrad

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t08-220

**Prestations complémentaires à l'AI, de 2000 à 2006**  
 Ergänzungsleistungen zur IV von 2000 bis 2006

Situation en décembre<sup>1</sup> / Stand im Dezember<sup>1</sup>

T13-15	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
--------	------	------	------	------	------	------	------

Nombre de bénéficiaires	2 218	2 813	2 987	3 199	3 543	4 031	4 209	Anzahl Bezüger
Prestations complémentaires, en 1000 fr.	27 085	28 398	31 066	35 586	38 246	44 958	45 281	Ergänzungsleistungen, in 1000 Fr.

<sup>1</sup>Dès 2001, y compris les prestations complémentaires pour les enfants / Seit 2001 Ergänzungsleistungen für Kinder inbegriffen

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg

Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Freiburg

t08-221



# Pensionnés et pensions de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat<sup>1</sup>, par sexe, de 2001 à 2006

Pensionierte und Pensionen der Pensionskasse des Staatspersonals<sup>1</sup> nach Geschlecht von 2001 bis 2006

T13-16	Pensionnés			Somme mensuelle des pensions, en francs			Pension mensuelle moyenne, en francs		
	Pensionierte			Monatliche Pensionssumme in Franken			Monatliche Durchschnittspension in Franken		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
<b>Total</b>									
2001	2 439	1 197	1 242	5 669 897	3 688 033	1 981 864	...	...	...
2002	2 586	1 255	1 331	6 049 158	3 893 543	2 155 615	...	...	...
2003	2 865	1 444	1 421	6 814 703	4 535 453	2 279 250	...	...	...
2004	3 035	1 517	1 518	7 298 124	4 823 237	2 474 887	...	...	...
2005	3 184	1 606	1 578	7 785 195	5 183 465	2 601 730	...	...	...
2006	3 326	1 675	1 651	8 297 606	5 548 761	2 748 845	...	...	...
<b>Pension de retraite / Alterspension</b>									
2001	1 494	1 003	491	4 123 552	3 337 367	786 185	2 760	3 327	1 601
2002	1 604	1 063	541	4 418 140	3 535 950	882 190	2 754	3 326	1 631
2003	1 768	1 186	582	4 988 845	4 042 902	945 943	2 822	3 409	1 625
2004	1 895	1 257	638	5 378 291	4 346 182	1 032 109	2 838	3 458	1 618
2005	2 007	1 331	676	5 787 867	4 677 606	1 110 261	2 884	3 514	1 642
2006	2 148	1 407	741	6 301 584	5 052 281	1 249 303	2 934	3 591	1 686
<b>Pension d'invalidité / Invalidenpension</b>									
2001	270	134	136	501 170	310 166	191 004	1 856	2 315	1 404
2002	294	138	156	533 704	319 700	214 004	1 815	2 317	1 372
2003	343	156	187	635 000	383 883	251 117	1 851	2 461	1 343
2004	370	172	198	693 031	415 046	277 985	1 873	2 413	1 404
2005	389	180	209	721 110	439 473	281 637	1 854	2 442	1 348
2006	403	180	223	727 350	432 805	294 545	1 805	2 404	1 321
<b>Pension de veuf, veuve / Witver- und Witwenpension</b>									
2001	593	13	580	992 986	8 837	984 149	1 675	680	1 697
2002	614	16	598	1 049 139	11 523	1 037 616	1 709	720	1 735
2003	657	51	606	1 124 804	71 614	1 053 190	1 712	1 404	1 738
2004	664	26	638	1 152 957	17 421	1 135 536	1 736	670	1 780
2005	679	28	651	1 200 309	19 160	1 181 149	1 768	684	1 814
2006	677	32	645	1 198 171	22 894	1 175 277	1 770	715	1 822
<b>Pension d'orphelin<sup>2</sup> / Waisenpension<sup>2</sup></b>									
2001	82	47	35	52 189	31 663	20 526	636	674	586
2002	74	38	36	48 175	26 370	21 805	651	694	606
2003	84	44	40	62 922	35 440	27 482	749	805	687
2004	91	52	39	70 206	42 214	27 992	771	812	718
2005	91	55	36	71 869	44 646	27 223	790	812	756
2006	82	46	36	66 560	38 334	28 226	812	833	784
<b>Pension d'enfant de retraité<sup>2</sup> / Pensionierten-Kinderpension<sup>2</sup></b>									
2003	13	7	6	3 132	1 614	1 518	241	231	253
2004	15	10	5	3 639	2 373	1 265	243	237	253
2005	16	11	5	3 799	2 509	1 290	237	228	258
2006	14	9	5	3 697	2 375	1 322	264	264	264
<b>Pension d'enfant d'invalide<sup>3</sup> / Invaliden-Kinderpension<sup>3</sup></b>									
2005	2	1	1	241	71	170	121	71	170
2006	2	1	1	244	72	172	122	72	172

<sup>1</sup>Dès 2003, toutes les personnes ayant bénéficié d'une prestation au moins pendant un mois / Ab 2003 alle Personen, die während mindestens einem Monat eine Leistung bezogen haben

<sup>2</sup>Jusqu'en 2002, les pensions d'enfant de retraité étaient incluses dans les pensions d'orphelin. Dès 2003, elles sont énumérées à part

<sup>2</sup>Bis 2002 waren die Pensionierten-Kinderpensionen in den Waisenpensionen inbegriffen. Ab 2003 werden sie separat aufgeführt

<sup>3</sup>Jusqu'en 2004, les pensions d'enfant d'invalide étaient incluses dans les pensions d'orphelin. Dès 2005, elles sont énumérées à part

<sup>3</sup>Bis 2004 waren die Invaliden-Kinderpension in den Waisenpensionen inbegriffen. Ab 2005 werden sie separat aufgeführt

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg

Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t08-222



**Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par classe d'âges quinquennale, en 2006**  
 Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Altersklasse (5 Jahre) 2006

T13-17	Pensionnés <sup>1</sup> / Pensionierte <sup>1</sup>								Total
	Total	Pension de retraite / Alterspension		Pension d'invalidité / Invalidenpension	Pension de veuf, veuve / Witwer- und Witwenpension	Pension d'orphelin / Waisenpension	Pension d'enfant de retraité / Pensionierten-Kinderspension	Pension d'enfant d'invalidité / Invaliden-Kinderspension	
		Hommes / Männer	Femmes / Frauen						
<b>Total</b>	<b>3 326</b>	<b>1 407</b>	<b>741</b>	<b>403</b>	<b>677</b>	<b>82</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>Total</b>
0 - 4 ans	1	-	-	-	-	1	-	-	0 - 4 Jahre
5 - 9 ans	7	-	-	-	-	5	2	-	5 - 9 Jahre
10 - 14 ans	20	-	-	-	-	19	1	-	10 - 14 Jahre
15 - 19 ans	32	-	-	-	-	26	5	1	15 - 19 Jahre
20 - 24 ans	34	-	-	-	-	27	6	1	20 - 24 Jahre
25 - 29 ans	7	-	-	3	-	4	-	-	25 - 29 Jahre
30 - 34 ans	9	-	-	8	1	-	-	-	30 - 34 Jahre
35 - 39 ans	24	-	-	19	5	-	-	-	35 - 39 Jahre
40 - 44 ans	42	-	-	35	7	-	-	-	40 - 44 Jahre
45 - 49 ans	62	-	-	47	15	-	-	-	45 - 49 Jahre
50 - 54 ans	94	-	-	69	25	-	-	-	50 - 54 Jahre
55 - 59 ans	131	-	-	87	44	-	-	-	55 - 59 Jahre
60 - 64 ans	712	350	186	121	55	-	-	-	60 - 64 Jahre
65 - 69 ans	724	393	243	14	74	-	-	-	65 - 69 Jahre
70 - 74 ans	473	263	130	-	80	-	-	-	70 - 74 Jahre
75 - 79 ans	358	171	82	-	105	-	-	-	75 - 79 Jahre
80 - 84 ans	292	129	56	-	107	-	-	-	80 - 84 Jahre
85 - 89 ans	197	68	34	-	95	-	-	-	85 - 89 Jahre
90 ans et plus	107	33	10	-	64	-	-	-	90 Jahre u. mehr

<sup>1</sup>Personnes ayant bénéficié d'une prestation au moins pendant un mois / Personen, die während mindestens einem Monat eine Leistung bezogen haben

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg

Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t08-223

**Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, selon le montant de la pension mensuelle, en 2006**  
 Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach monatlicher Pensionshöhe 2006

T13-18	Montant de la pension mensuelle en francs	Pensionnés <sup>1</sup> / Pensionierte <sup>1</sup>							Total	Monatliche Pensionshöhe in Franken	
		Total	Pension de retraite / Alterspension		Pension d'invalidité / Invalidenpension	Pension de veuf, veuve / Witwer- und Witwenpension	Pension d'orphelin / Waisenpension	Pension d'enfant de retraité / Pensionierten-Kinderspension			Pension d'enfant d'invalidité / Invaliden-Kinderspension
			Hommes / Männer	Femmes / Frauen							
<b>Total</b>	<b>3 326</b>	<b>1 407</b>	<b>741</b>	<b>403</b>	<b>677</b>	<b>82</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>Total</b>		
1 - 200	49	7	21	11	6	2	-	2	1 - 200		
201 - 400	114	11	57	10	15	7	14	-	201 - 400		
401 - 600	144	10	73	30	28	3	-	-	401 - 600		
601 - 800	182	10	84	48	40	-	-	-	601 - 800		
801 - 1 000	253	28	65	32	59	69	-	-	801 - 1 000		
1 001 - 1 200	179	34	51	36	58	-	-	-	1 001 - 1 200		
1 201 - 1 400	153	41	36	25	51	-	-	-	1 201 - 1 400		
1 401 - 1 600	144	34	37	18	55	-	-	-	1 401 - 1 600		
1 601 - 1 800	164	34	29	25	75	1	-	-	1 601 - 1 800		
1 801 - 2 000	160	50	25	21	64	-	-	-	1 801 - 2 000		
2 001 - 2 200	152	52	40	22	38	-	-	-	2 001 - 2 200		
2 201 - 2 400	123	47	16	20	40	-	-	-	2 201 - 2 400		
2 401 - 2 600	123	49	26	12	36	-	-	-	2 401 - 2 600		
2 601 - 2 800	120	59	23	16	22	-	-	-	2 601 - 2 800		
2 801 - 3 000	128	61	32	14	21	-	-	-	2 801 - 3 000		
3 001 - 3 200	113	76	18	6	13	-	-	-	3 001 - 3 200		
3 201 - 3 400	122	84	17	8	13	-	-	-	3 201 - 3 400		
3 401 - 3 600	107	76	16	3	12	-	-	-	3 401 - 3 600		
3 601 - 3 800	110	74	24	6	6	-	-	-	3 601 - 3 800		
3 801 - 4 000	104	67	14	9	14	-	-	-	3 801 - 4 000		
4 001 et plus	582	503	37	31	11	-	-	-	4 001 und mehr		

<sup>1</sup>Personnes ayant bénéficié d'une prestation au moins pendant un mois / Personen, die während mindestens einem Monat eine Leistung bezogen haben

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg

Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t08-413



## Indemnités versées par la Caisse publique cantonale d'assurance-chômage, de 2003 à 2006

Von der Öffentlichen Kantonalen Arbeitslosen-Versicherungskasse entrichtete Entschädigungen von 2003 bis 2006

En francs / In Franken

T13-19	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>87 241 248</b>	<b>82 283 276</b>	<b>79 248 207</b>	<b>73 862 733</b>	<b>Total</b>
Chômage complet (IC)	57 755 716	56 023 990	52 149 751	50 385 383	Ganzarbeitslosigkeit (ALE)
Allocations familiales	1 759 254	1 611 468	1 524 312	1 427 433	Familienzulagen
Mesures relatives au marché du travail (MMT)	5 977 079	5 767 085	4 805 420	3 812 400	Arbeitsmarktliche Massnahmen (AM)
Coût afférent au projet (organisateur)	15 775 397	15 528 423	15 654 235	15 248 332	Zusätzliche Projektkosten (Organisator)
Intempéries et réduction de l'horaire de travail	5 003 785	2 286 841	4 372 201	1 977 395	Schlechtwetter und Kurzarbeit
Insolvabilité	970 017	1 065 469	742 288	1 011 790	Insolvenz

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 2003-2006 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 2003-2006 - Staatskanzlei, Freiburg

t08-088

## Caisses-maladie et assurés pour les soins médico-pharmaceutiques, de 1985 à 2005

Krankenkassen und -pflegeversicherte von 1985 bis 2005

Personnes assurées domiciliées dans le canton de Fribourg et caisses-maladie avec siège principal dans le canton de Fribourg

Krankenpflegeversicherte mit Wohnort im Kanton Freiburg und Krankenkassen mit Sitz im Kanton Freiburg

T13-20	Caisses-maladie Krankenkassen	Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques (contrats individuels et collectifs) Krankenpflegeversicherte (Einzel- und Kollektivverträge)			
		Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Enfants <sup>1</sup> / Kinder <sup>1</sup>
1985	6	193 362	76 708	77 545	39 109
1986	5	195 922	78 315	78 678	38 929
1987	5	198 565	79 692	80 087	38 786
1988	4	198 964	80 455	79 873	38 636
1989	4	205 505	83 107	82 798	39 600
1990	4	210 213	84 796	84 665	40 752
1991	4	213 586	85 518	86 314	41 754
1992	4	216 731	86 382	87 366	42 983
1993	4	219 858	87 015	88 626	44 217
1994	4	225 755	88 511	89 804	47 440
1995	4	229 005	90 264	91 213	47 528
1996	4	230 641	87 107	88 753	54 781
1997	4	233 306	86 891	88 849	57 566
1998	4	235 709	87 555	89 786	58 368
1999	5	237 868	88 168	90 718	58 982
2000	5	239 216	88 649	91 682	58 885
2001	5	241 607	89 670	92 762	59 175
2002	5	245 229	91 166	94 286	59 777
2003	5	248 736	92 684	95 813	60 239
2004	5	251 546	93 821	97 051	60 674
2005	3	255 425	95 583	98 822	61 020

<sup>1</sup>Jusqu'en 1995, personnes de moins de 16 ans révolus; dès 1996, personnes de moins de 18 ans révolus

<sup>1</sup>Bis 1995 Personen, die das 16. Altersjahr noch nicht vollendet haben; ab 1996 Personen, die das 18. Altersjahr noch nicht vollendet haben

Source: Statistique de l'assurance-maladie, vol. 1985-2005 - Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Statistik der Krankenversicherung, Vol. 1985-2005 - Bundesamt für Sozialversicherung, Bern

t08-224



## Aide sociale, par origine du bénéficiaire, de 1992 à 2006

### Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers von 1992 à 2006

Nombre de dossiers et montant de l'aide matérielle<sup>1</sup> accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Anzahl Dossiers und Betrag der Fürsorgeleistungen<sup>1</sup>, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

T13-21	Total		Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers							
			Fribourg <sup>2</sup> / Freiburg <sup>2</sup>		Autre canton ou étranger / Anderer Kanton oder Ausland					
	Dossiers	Montant, en fr. <sup>3</sup> Betrag, in Fr. <sup>3</sup>	Dossiers	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	Total		Autre canton / Anderer Kanton		Etranger / Ausland	
					Dossiers	Montant, en fr. <sup>3</sup> Betrag, in Fr. <sup>3</sup>	Dossiers	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	Dossiers	Montant, en fr. Betrag, in Fr.
1992	...	...	...	...	686	3 792 037	279	1 864 303	407	1 927 734
1993	...	...	...	...	923	6 104 762	358	2 399 683	565	3 705 079
1994	...	...	...	...	1 150	8 119 096	446	3 253 064	704	4 866 032
1995	2 022	12 792 713	760	4 259 910	1 262	8 532 804	481	2 975 914	781	5 556 889
1996	2 485	14 187 666	942	4 793 240	1 543	9 394 425	594	2 935 394	949	6 459 032
1997	2 807	15 060 190	1 044	4 937 989	1 763	10 122 202	696	3 410 458	1 067	6 711 744
1998	3 477	15 270 386	1 211	4 844 508	2 266	10 425 879	848	3 262 207	1 418	7 163 672
1999	3 841	19 771 229	1 355	5 907 204	2 486	13 864 025	938	3 953 289	1 548	9 910 736
2000	3 557	18 989 076	1 306	5 840 047	2 251	13 149 028	832	3 948 232	1 419	9 200 796
2001	3 682	17 262 741	1 331	6 103 918	2 351	11 158 823	854	3 650 728	1 497	7 508 095
2002	3 652	15 850 198	1 316	5 154 416	2 336	10 695 783	864	3 508 246	1 472	7 187 537
2003	4 281	15 994 061	1 497	4 708 334	2 784	11 285 727	1 021	4 354 511	1 763	6 931 216
2004	4 476	21 444 729	1 593	6 468 886	2 883	14 975 844	1 096	6 210 469	1 787	8 765 375
2005	4 408	23 040 753	1 540	6 878 555	2 868	16 162 198	1 094	6 311 276	1 774	9 850 922
2006	4 391	25 034 825	1 510	8 022 162	2 881	17 012 663	1 111	6 475 617	1 770	10 537 045

<sup>1</sup>Depuis 1995, les remboursements personnels sont pris en compte / Seit 1995 werden die persönlichen Rückerstattungen berücksichtigt

<sup>2</sup>L'aide sociale versée à des Fribourgeois n'est connue qu'à partir du 1.7.1994, date d'entrée en vigueur de la Loi sur l'aide sociale du 14.11.1991 (LASoc)

<sup>3</sup>Die an Freiburger geleistete Sozialhilfe ist erst ab dem 1.7.1994 bekannt, Datum des Inkrafttretens des Sozialhilfegesetzes (SHG) vom 14.11.1991

<sup>3</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle, vol. 1992-2006 - Etat de Fribourg: Service de l'action sociale, Fribourg

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe, Vol. 1992-2006 - Staat Freiburg: Kantonales Sozialamt, Freiburg

t08-349

## Financement de l'aide sociale, par origine du bénéficiaire, en 2006

### Finanzierung der Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers 2006

Montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

T13-22	Total <sup>1</sup>		Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers				Total <sup>1</sup>
			Suisse / Schweiz		Etranger / Ausland		
	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	En % In %	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	En % In %	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	En % In %	
<b>Total<sup>1</sup></b>	<b>25 034 825</b>	<b>100,0</b>	<b>14 497 780</b>	<b>100,0</b>	<b>10 537 045</b>	<b>100,0</b>	<b>Total<sup>1</sup></b>
A charge de l'Etat	12 061 855	48,2	6 741 524	46,5	5 320 331	50,5	Zu Lasten des Staates
A charge des autres cantons	1 358 670	5,4	1 227 199	8,5	131 471	1,2	Zu Lasten der anderen Kantone
A charge des communes	11 614 300	46,4	6 529 057	45,0	5 085 244	48,3	Zu Lasten der Gemeinden

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 2006 - Etat de Fribourg: Service de l'action sociale, Fribourg

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 2006 - Staat Freiburg: Kantonales Sozialamt, Freiburg

t08-350

## Aide sociale, par service social régional, en 2005 et 2006

### Sozialhilfe nach regionalen Sozialdiensten 2005 und 2006

Aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Fürsorgeleistungen, die an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton ausbezahlt wurden

T13-23	Dossiers <sup>1</sup>				Personnes		Montant, en fr. <sup>2</sup>	
	Total		Pour 1000 habitants Pro 1000 Einwohner		Personen		Betrag, in Fr. <sup>2</sup>	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
<b>Total</b>	<b>4 615</b>	<b>4 577</b>	<b>18,1</b>	<b>17,6</b>	<b>9 192</b>	<b>9 030</b>	<b>23 040 753</b>	<b>25 034 825</b>
Ville de Fribourg / Stadt Freiburg	1 498	1 444	45,4	43,8	2 782	2 673	8 858 383	8 914 960
Villars-sur-Glâne	277	245	28,9	24,5	635	575	733 781	715 877
Sonnaz	178	195	15,3	16,3	356	377	986 792	975 882
Marly	195	160	27,1	22,0	478	410	1 104 895	984 254
Haute-Sarine	85	68	13,3	10,5	173	130	374 645	326 011
Gibloux	138	146	18,3	19,0	319	330	1 044 512	1 377 136
Sarine-Ouest	85	82	8,6	8,1	171	138	390 807	506 180
Sense-Mittelland	56	62	6,4	7,0	101	108	263 049	371 779
Bösingen	23	24	7,1	7,4	49	42	160 115	220 706
Schmitten	46	48	13,4	13,9	113	100	445 873	274 133
Düdingen	95	103	13,4	14,4	164	201	858 167	867 644
Sense-Oberland	103	95	10,9	10,0	195	172	507 582	665 734
Wünnewil-Flamatt	134	135	18,4	18,5	305	283	698 181	679 097
Gruyère	599	607	14,7	14,6	1 211	1 214	1 856 321	2 501 385
Murten / Morat	96	116	14,3	17,2	190	241	636 517	1 018 952
Lac / See	160	173	8,4	8,9	322	345	1 099 243	1 107 682
Kerzers	62	62	14,7	14,5	169	158	500 877	357 164
Glâne-sud	49	52	11,9	12,2	100	103	145 883	71 318
Romont	109	127	27,1	30,9	200	243	405 559	442 978
Glâne	75	70	7,2	6,7	159	154	295 129	252 865
Broye	268	258	11,8	11,2	542	534	837 505	1 049 336
Basse-Veveyse	73	58	14,3	10,8	134	106	273 435	455 799
Haute-Veveyse	25	26	6,7	6,9	50	51	129 824	175 915
Châtel-St-Denis	90	105	18,8	21,5	171	208	324 809	595 365
Service de l'action sociale / Kantonales Sozialamt	96	116	...	...	103	134	108 871	126 672

<sup>1</sup> Si un dossier a été traité par plusieurs services, on a compté un dossier par service / Wurde ein Dossier von mehreren Sozialdiensten behandelt, so wurde ein Dossier pro Sozialdienst gezählt

<sup>2</sup> Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup> Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

#### Liste des services sociaux régionaux et des communes concernées / Liste der regionalen Sozialdienste und der betroffenen Gemeinden

Ville de Fribourg / Stadt Freiburg	Fribourg / Freiburg
Villars-sur-Glâne	Villars-sur-Glâne
Sonnaz	Autafond, Belfaux, Chésopelloz, Corninboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Ponthaux, La Sonnaz
Marly	Marly
Haute-Sarine	Arconciel, Ependes, Ferpicloz, Le Mouret, Pierrafortscha, Senèdes, Treyvaux, Villarsel-sur-Marly
Gibloux	Corpataux-Magnedens, Farvagny, Le Glèbe, Hauterive, Le Glèbe, Rossens, Vuisternens-en-Ogoz
Sarine-Ouest	Autigny, Avry, La Brillaz, Chénens, Corserey, Cottens, Matran, Neyruz, Noréaz, Prez-vers-Noréaz
Sense-Mittelland	Alterswil, Heitenried, St. Antoni, St. Ursen, Tafers
Schmitten	Schmitten
Bösingen	Bösingen
Düdingen	Düdingen
Sense-Oberland	Brünisried, Giffers, Oberschrot, Plaffeien, Plasselb, Rechthalten, St. Silvester, Tentligen, Zumholz
Wünnewil-Flamatt & Ueberstorf	Ueberstorf, Wünnewil-Flamatt
Gruyère	Bas-Intyamont, Botterens, Broc, Bulle, Cerniat, Charmey, Châtel-sur-Montsalvens, Corbières, Créruz, Echarlens, Grandvillard, Gruyères, Hauteville, Haut-Intyamont, Jaun, Marsens, Morlon, Le Pâquier, Pont-en-Ogoz, Pont-la-Ville, Riaz, La Roche, Sâles, Sorens, Vaulruz, Villarvolard, Vuadens
Murten / Morat	Courlevon, Greng, Meyriez, Murten / Morat
Lac / See	Barberêche, Bas-Vully, Büchslen, Courgevaux, Courtepin, Cressier, Fräschels, Galmiz, Gempenach, Gurmels, Haut-Vully, Jeuss, Kleinbösingen, Lurtigen, Misery-Courtion, Muntelier, Ried, Salvenach, Ulmiz, Villarepos, Wallenried
Kerzers	Kerzers
Glâne-sud	Auboranges, Chapelle, Ecublens, Montet, Rue, Ursy, Vuarmarens
Romont	Romont
Glâne	Billens-Hennens, Le Châtelard, Châtonnaye, La Folliaz, Grangettes, Massonnens, Mézières, Siviriez, Torny, Villaz-St-Pierre, Villorsonnens, Vuisternens-devant-Romont
Broye	Bussy, Châbles, Châtillon, Cheiry, Cheyres, Cugy, Delley-Portalban, Domdidier, Dompierre, Estavayer-le-Lac, Fétygny, Font, Gletterens, Léchelles, Lully, Ménières, Montagny, Les Montets, Morens, Murist, Nuvilly, Prévondavaux, Ruyeres-les-Prés, Russy, St-Aubin, Sévaz, Surpierre, Vallon, Vernay, Villeneuve, Vuissens
Basse-Veveyse	Attalens, Bossonnens, Granges, Remaufens
Haute-Veveyse	Le Flon, St-Martin, Semsales, La Verrerie
Châtel-St-Denis	Châtel-St-Denis
Canton / Kanton	Service de l'action sociale / Kantonales Sozialamt

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 2005 et 2006 - Etat de Fribourg: Service de l'action sociale, Fribourg

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 2005 und 2006 - Staat Freiburg: Kantonales Sozialamt, Freiburg

t08-522



# Santé

## Généralités

### Systeme de santé

- Etablissements hospitaliers
- Homes
- Emplois et professions de la santé
- Coûts et comptes de la santé

### Etat de santé

- Enquête suisse sur la santé
- Maladie
- Mortalité, causes de décès

# Gesundheit

## Allgemeines

### Gesundheitswesen

- Krankenhäuser
- Heime
- Beschäftigte und Berufe des Gesundheitswesens
- Gesundheitskosten und -rechnung

### Gesundheitszustand

- Schweizerische Gesundheitsbefragung
- Krankheit
- Sterblichkeit, Todesursachen





## La santé en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: dépenses nettes<sup>1</sup>, en 2005)

### Die Gesundheit in einigen Zahlen (1. Teil: Nettoausgaben<sup>1</sup> 2005)

Dépenses nettes (besoins financiers nets) des cantons et des communes / Nettoausgaben (Nettofinanzbedarf) der Kantone und Gemeinden

T14-01	Total	Dépenses nettes des cantons / Nettoausgaben der Kantone				Dépenses nettes des communes / Nettoausgaben der Gemeinden			
		Total	Soins intramuros Stationäre Versorgung	Soins à domicile Ambulante Krankenpflege	Administration et prévention Verwaltung und Prävention	Total	Soins intramuros Stationäre Versorgung	Soins à domicile Ambulante Krankenpflege	Administration et prévention Verwaltung und Prävention
<b>En millions de francs / In Millionen Franken</b>									
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>8 142,7</b>	<b>7 216,2</b>	<b>6 551,5</b>	<b>219,7</b>	<b>445,0</b>	<b>926,6</b>	<b>560,6</b>	<b>187,2</b>	<b>178,8</b>
ZH	1 328,0	905,7	855,4	12,7	37,6	422,3	310,6	34,6	77,1
BE	1 046,2	987,9	946,8	-	41,1	58,2	17,1	32,3	8,9
LU	256,3	237,5	217,6	0,1	19,8	18,7	4,0	9,6	5,1
UR	24,8	24,2	21,9	0,4	1,8	0,6	-	0,5	0,1
SZ	104,1	106,2	103,8	0,3	2,1	-2,1	-7,8	2,6	3,1
OW	24,4	20,7	19,5	-	1,2	3,7	2,9	0,7	0,1
NW	30,0	28,6	27,3	0,1	1,3	1,3	0,0	1,0	0,3
GL	27,6	27,6	25,9	0,1	1,6	0,1	-0,5	0,4	0,1
ZG	110,3	98,1	87,8	0,0	10,3	12,2	5,4	4,9	1,9
FR	262,0	156,9	142,0	3,0	12,0	105,1	86,1	14,0	5,0
SO	237,1	220,9	215,2	-	5,7	16,2	3,6	5,8	6,8
BS	353,2	344,1	283,7	17,7	42,7	9,1	6,9	1,7	0,4
BL	252,0	216,2	209,1	0,6	6,4	35,9	23,1	9,9	2,9
SH	77,9	73,4	68,8	1,6	3,1	4,5	0,1	1,5	2,9
AR	50,0	47,1	45,1	0,2	1,9	2,8	2,0	0,5	0,3
AI	8,4	8,4	7,6	0,6	0,3	0,0	-	-	0,0
SG	317,3	300,2	278,8	3,1	18,4	17,1	1,3	6,2	9,6
GR	199,8	171,5	161,4	3,7	6,4	28,3	20,4	4,7	3,2
AG	334,7	306,4	289,8	0,2	16,4	28,3	11,7	10,3	6,4
TG	101,3	96,5	87,8	0,2	8,5	4,8	-2,3	4,6	2,5
TI	386,5	274,6	244,3	6,4	24,0	111,9	86,2	17,2	8,5
VD	865,0	856,4	721,8	67,1	67,5	8,6	-30,2	23,9	14,8
VS	293,7	275,9	260,1	0,0	15,8	17,7	5,6	0,5	11,6
NE	275,0	254,5	229,8	10,8	13,9	20,5	14,8	-0,5	6,2
GE	1 092,6	1 092,6	924,7	88,0	79,9	-	-	-	-
JU	84,7	84,0	75,5	3,1	5,3	0,8	-0,4	0,0	1,2
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>1 905,0</b>	<b>1 704,2</b>	<b>1 609,3</b>	<b>16,9</b>	<b>78,0</b>	<b>200,8</b>	<b>121,1</b>	<b>51,7</b>	<b>28,0</b>
<b>En francs par habitant / In Franken pro Einwohner</b>									
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>1 086</b>	<b>962</b>	<b>873</b>	<b>29</b>	<b>59</b>	<b>124</b>	<b>75</b>	<b>25</b>	<b>24</b>
ZH	1 027	701	662	10	29	327	240	27	60
BE	1 086	1 025	983	-	43	60	18	34	9
LU	720	668	612	0	56	53	11	27	14
UR	715	698	632	13	53	17	-	13	3
SZ	762	778	760	2	15	-15	-57	19	23
OW	738	626	590	-	36	113	89	21	3
NW	766	733	697	1	34	33	-1	26	8
GL	725	723	680	3	41	2	-12	11	3
ZG	1 037	922	825	0	97	115	51	46	18
FR	1 026	614	556	12	47	411	337	55	19
SO	961	895	872	-	23	66	15	23	28
BS	1 853	1 806	1 489	93	224	48	36	9	2
BL	952	817	790	2	24	136	87	37	11
SH	1 051	991	928	21	42	60	1	20	39
AR	954	899	860	4	36	54	38	10	6
AI	562	562	505	40	17	0	-	-	0
SG	688	651	605	7	40	37	3	14	21
GR	1 044	896	844	19	33	148	107	24	17
AG	590	540	511	0	29	50	21	18	11
TG	433	412	375	1	36	20	-10	20	11
TI	1 200	852	758	20	74	347	268	53	26
VD	1 304	1 291	1 088	101	102	13	-45	36	22
VS	1 014	953	898	0	55	61	19	2	40
NE	1 625	1 503	1 357	64	82	121	88	-3	36
GE	2 502	2 502	2 117	202	183	-	-	-	-
JU	1 248	1 237	1 112	46	79	11	-6	1	17
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>1 119</b>	<b>1 001</b>	<b>945</b>	<b>10</b>	<b>46</b>	<b>118</b>	<b>71</b>	<b>30</b>	<b>16</b>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t08-337



## La santé en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: médecins, de 1995 à 2006, et causes de décès, de 1995 à 2004)

Gesundheit in einigen Zahlen (2. Teil: Ärzte von 1995 bis 2006 und Todesursachen von 1995 bis 2004)

T14-02	Médecins, en 2006 / Ärzte 2006		Causes de décès <sup>1</sup> , en 2004 / Todesursachen <sup>1</sup> 2004							
	Médecins en pratique privée <sup>2</sup> Ärzte mit Praxistätigkeit <sup>2</sup>	Habitants par médecin en pratique privée Einwohner pro Arzt mit Praxistätigkeit	Total	Tumeurs malignes Bösartige Tumore	SIDA AIDS	Maladies de l'appareil circulatoire Krankheiten des Kreislaufsystems	Maladies de l'appareil respiratoire Krankheiten des Atmungssystems	Accidents de la route Strassenverkehrsunfälle	Suicide et lésions auto-infligées Selbsttötung und Selbstbeschädigung (Suizid)	Autres Übrige
<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>15 532</b>	<b>487</b>	<b>60 180</b>	<b>15 430</b>	<b>82</b>	<b>22 451</b>	<b>3 848</b>	<b>469</b>	<b>1 284</b>	<b>16 616</b>
ZH	3 021	433	10 096	2 462	17	3 825	500	71	264	2 957
BE	2 060	469	8 821	2 129	9	3 595	583	74	172	2 259
LU	534	671	2 776	673	2	1 100	122	15	52	812
UR	41	844	291	73	-	114	20	3	4	77
SZ	187	739	1 006	250	1	417	52	12	23	251
OW	39	855	248	52	-	98	28	1	4	65
NW	45	876	251	60	-	96	14	1	7	73
GL	55	691	397	92	1	179	22	3	8	92
ZG	195	552	660	181	3	238	28	4	15	191
FR	402	645	1 918	512	1	629	153	19	54	550
SO	408	606	2 167	575	1	833	130	14	33	581
BS	725	263	2 155	500	6	813	137	6	30	663
BL	533	499	1 953	592	3	707	116	11	34	490
SH	148	502	747	195	1	278	52	5	19	197
AR	98	532	494	90	1	198	42	2	16	145
AI	18	834	120	19	-	62	9	2	1	27
SG	757	612	3 671	913	4	1 573	176	25	75	905
GR	335	571	1 572	416	3	603	129	8	27	386
AG	865	662	3 897	1 024	2	1 569	230	42	98	932
TG	317	745	1 801	446	1	727	92	23	37	475
TI	664	486	2 708	818	3	960	233	26	30	638
VD	1 655	406	5 093	1 346	7	1 558	422	29	118	1 613
VS	514	571	2 260	618	3	756	185	27	47	624
NE	352	481	1 545	419	2	504	107	12	29	472
GE	1 449	304	2 919	808	11	806	207	26	75	986
JU	115	591	614	167	-	213	59	8	12	155
<b>Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>3 337</b>	<b>513</b>	<b>15 065</b>	<b>3 802</b>	<b>13</b>	<b>5 774</b>	<b>1 032</b>	<b>127</b>	<b>300</b>	<b>4 017</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>										
1995	315	718	1 896	472	10	738	107	19	49	501
1996	320	715	1 845	444	11	698	113	15	56	508
1997	325	711	1 892	466	3	692	164	18	42	507
1998	331	704	1 901	479	2	669	164	21	49	517
1999	337	698	1 882	490	-	688	162	18	41	483
2000	338	702	1 910	537	1	675	150	31	41	475
2001	340	705	1 847	479	2	710	137	22	36	461
2002	354	688	1 883	495	3	623	146	22	40	554
2003	374	662	1 934	488	4	685	177	24	39	517
2004	388	648	1 918	512	1	629	153	19	54	550
2005	392	652	...	...	...	...	...	...	...	...
2006	402	645	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1</sup>Légères différences possibles par rapport aux tableaux de détail qui suivent / Geringfügige Abweichungen zu den nachfolgenden Detailtabellen sind möglich

<sup>2</sup>Médecins exerçant leur profession en Suisse, qu'ils soient ou non membres de la FMH. Il s'agit des médecins exerçant une activité en pratique privée sous une forme quelconque, notamment : médecins en cabinet privé (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, médecins agrégés, le cas échéant, chefs de clinique), avec clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une autre forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée

<sup>3</sup>Die Statistik enthält Angaben über die berufstätigen Ärztinnen und Ärzte in der Schweiz. Es sind sowohl FMH-Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder enthalten. Es handelt sich um die Ärzte, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben, beispielsweise also: Ärzte mit privater Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, Leitende-, Beleg-, gegebenenfalls Oberärzte) mit Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine Praxistätigkeit ausüben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel, Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t08-232



## La santé en quelques chiffres (3<sup>e</sup> partie: accidents pris en charge par la SUVA, de 1996 à 2005)

Gesundheit in einigen Zahlen (3. Teil: von der SUVA übernommene Unfälle von 1996 bis 2005)

Selon le lieu de l'accident, estimation sur la base des résultats d'un échantillon / Nach Unfallort, Schätzung aufgrund der Ergebnisse einer Stichprobe

T14-03	Total	Accidents professionnels reconnus (AAP) <sup>1</sup> Akzeptierte Berufsunfälle (BUV) <sup>1</sup>	Accidents non professionnels reconnus (AANP) <sup>2</sup> Akzeptierte Nichtberufsunfälle (NBUV) <sup>2</sup>	Accidents reconnus des demandeurs d'emploi (AAC) <sup>3</sup> Akzeptierte Unfälle von Stellensuchenden (UVAL) <sup>3</sup>
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>645 095</b>	<b>237 431</b>	<b>390 498</b>	<b>17 166</b>
ZH	93 818	35 483	55 590	2 745
BE	82 682	28 522	52 279	1 881
LU	28 873	10 756	17 476	641
UR	3 486	1 165	2 221	100
SZ	11 722	4 256	7 166	300
OW	4 579	1 477	3 022	80
NW	3 316	1 135	2 141	40
GL	4 223	1 257	2 845	121
ZG	7 950	3 146	4 624	180
FR	19 409	7 379	11 648	382
SO	18 074	6 804	10 790	480
BS	15 164	7 257	7 467	440
BL	18 219	6 769	10 950	500
SH	5 205	2 162	2 922	121
AR	4 258	1 595	2 582	81
AI	1 525	504	981	40
SG	39 052	15 061	23 027	964
GR	28 949	9 266	19 262	421
AG	40 076	15 195	24 000	881
TG	18 949	7 541	10 746	662
TI	27 975	12 000	14 815	1 160
VD	51 051	19 898	29 612	1 541
VS	31 816	9 812	21 084	920
NE	12 283	4 222	7 501	560
GE	29 262	11 398	16 784	1 080
JU	6 061	2 140	3 701	220
Non classifiable / Nicht klassierbar	37 118	11 231	25 262	625
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>138 509</b>	<b>49 067</b>	<b>85 919</b>	<b>3 523</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>				
1996	20 200	8 300	11 600	300
1997	18 601	6 929	11 272	400
1998	18 595	7 610	10 522	463
1999	19 548	7 325	11 800	423
2000	18 588	7 267	11 040	281
2001	17 886	6 931	10 715	240
2002	17 730	6 874	10 595	261
2003	18 284	6 122	11 700	462
2004	18 835	6 732	11 561	542
2005	19 409	7 379	11 648	382

<sup>1</sup>AAP = assurance contre les accidents prof. (accidents et maladies prof.) / BUV = Berufsunfallversicherung (Berufsunfälle und Berufskrankheiten)

<sup>2</sup>AANP = assurance contre les accidents non prof. (accidents non prof.) / NBUV = Nichtberufsunfallversicherung (Nichtberufsunfälle)

<sup>3</sup>AAC = Assurance-accidents des chômeurs (accidents des demandeurs d'emploi) / UVAL = Unfallversicherung für Arbeitslose (Unfälle von Stellensuchenden)

Source: Statistique de poche LAA, vol. 1998-2007 - Commission des statistiques de l'assurance-accidents LAA, Lucerne

Quelle: Taschenstatistik UVG, Vol. 1998-2007 - Kommission für die Statistik der Unfallversicherung, Luzern

t08-346

## Etablissements hospitaliers, de 2001 à 2006

Krankenhäuser von 2001 bis 2006

T14-04	Total avec Payerne	Total sans Payerne	Hôpital de la Singine, Tafers	Hôpital du Sud Fribourgeois Spital des Freiburger Südens			Hôpital du Lac, Meyriez	Hôpital intercantonal de la Broye Interkant. Spital der Broyeregion		Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	Hôpital cantonal	Hôpital psychiatrique de Marsens
	Total mit Payerne	Total ohne Payerne	Bezirksspital Sense, Tafers	Riaz	Billens	Châtel-St-Denis	Bezirksspital See, Meyriez	Estavayer-le-Lac	Payerne	Privatkliniken und -spitäler in Freiburg	Kantonsspital	Psychiatrisches Spital Marsens

### Lits pour malades / Krankenbetten

2001	1 228	1 124	67	98	60	45	52	39	104	169	390	204
2002	1 215	1 110	67	101	35	45	53	46	105	169	390	204
2003	1 202	1 097	67	101	35	45	49	46	105	174	390	190
2004	1 155	1 050	67	98	35	45	49	46	105	169	351	190
2005	1 115	1 010	67	98	35	45	41	46	105	137	351	190
2006	1 120	1 015	67	94	35	45	50	46	105	137	351	190

### Séjours / Aufenthalte

2001	34 873	30 319	2 190	4 016	1 441	549	1 849	664	4 554	6 747	11 396	1 467
2002	35 265	30 486	2 412	4 863	540	598	1 953	867	4 779	6 746	11 065	1 442
2003	35 643	30 698	2 296	5 002	525	612	1 877	865	4 945	6 816	11 205	1 500
2004	35 019	30 014	2 511	4 457	546	598	1 759	779	5 005	6 788	11 045	1 531
2005	34 445	29 786	2 601	4 353	561	620	1 546	779	4 659	6 842	10 845	1 639
2006	34 377	29 463	2 646	4 585	574	646	1 715	746	4 914	6 634	10 312	1 605

### Journées de malades / Krankenpflegetage

2001	354 534	323 582	21 478	27 109	15 741	11 684	14 606	13 523	30 952	41 467	115 075	62 899
2002	362 577	331 318	20 905	32 443	11 994	14 389	15 125	17 208	31 259	41 990	110 332	66 932
2003	354 823	324 538	19 872	31 242	11 294	14 138	13 029	17 411	30 285	41 400	108 820	67 332
2004	348 254	317 512	21 911	28 284	11 069	13 812	12 843	17 303	30 742	39 925	105 615	66 750
2005	340 656	311 470	20 581	28 356	10 469	13 436	11 514	16 712	29 186	39 672	101 989	68 741
2006	338 716	307 817	21 185	28 026	10 697	13 267	13 749	16 973	30 899	35 274	102 327	66 319

### Taux moyen d'occupation des lits, en % / Durchschnittliche Auslastung der Betten, in %

2001	79	79	88	76	72	71	77	95	82	67	81	84
2002	82	82	85	88	94	88	78	102	82	68	78	90
2003	81	81	81	85	88	86	73	104	79	65	76	97
2004	82	83	89	79	86	84	72	103	80	65	82	96
2005	84	84	84	79	82	82	77	100	76	79	80	99
2006	83	83	87	82	84	81	75	101	81	71	80	96

### Durée moyenne de séjour, en jours / Durchschnittliche Aufenthaltsdauer, in Tagen

2001	...	...	10	7	11	21	8	20	7	6	10	43
2002	...	...	9	7	22	24	8	20	7	6	10	46
2003	...	...	9	6	22	23	7	20	6	6	10	45
2004	...	...	9	6	20	23	7	22	6	6	10	44
2005	...	...	8	7	19	22	7	21	6	6	9	42
2006	...	...	8	6	19	21	8	23	6	5	10	41

### Personnel infirmier diplômé CRS (ou équivalent)<sup>1</sup> / Diplomiertes Pflegepersonal SRK (oder gleichwertig)<sup>1</sup>

2001	...	...	41	51	26	23	29	18	57	...	352	95
2002	...	...	44	106	...	...	32	22	59	...	350	98
2003	...	...	43	95	...	...	31	22	59	...	355	106
2004	...	...	43	105	...	...	33	23	58	...	352	109
2005	...	...	44	108	...	...	28	24	63	...	358	113
2006	...	...	44	111	...	...	25	21	68	...	359	113

<sup>1</sup>En unités de travail (inf. dipl. + inf. assist. dipl.). Dès 2002, la répartition par site n'est plus disponible pour l'Hôpital du Sud Fribourgeois

<sup>1</sup>In Arbeitseinheiten (dipl. Krankenschwestern und -pflegerinnen). Ab 2002 liegt die Aufteilung nach Standort für das Spital des Freiburger Südens nicht mehr vor

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg

t08-235



**Séjours dans les établissements hospitaliers, selon la provenance des patients, de 2002 à 2006**  
 Aufenthalte in Krankenhäusern, nach Herkunft der Patienten 2002 bis 2006

T14-05	Année Jahr	Séjours <sup>1</sup> / Patientenaufenthalte <sup>1</sup>						Total
		Total	Patients domiciliés dans le canton Patienten wohnhaft im Kanton	Patients domiciliés hors canton Patienten wohnhaft ausserhalb des Kantons				
				Total	VD	BE	Autres Übrige	
<b>Total</b>	<b>2002</b>	<b>35 265</b>	<b>30 479</b>	<b>4 786</b>	<b>3 956</b>	<b>359</b>	<b>471</b>	<b>Total</b>
	<b>2003</b>	<b>35 643</b>	<b>30 819</b>	<b>4 824</b>	<b>3 914</b>	<b>343</b>	<b>567</b>	
	<b>2004</b>	<b>35 019</b>	<b>30 312</b>	<b>4 707</b>	<b>3 864</b>	<b>311</b>	<b>532</b>	
	<b>2005</b>	<b>34 435</b>	<b>29 766</b>	<b>4 669</b>	<b>3 868</b>	<b>243</b>	<b>558</b>	
	<b>2006</b>	<b>34 377</b>	<b>29 246</b>	<b>5 131</b>	<b>4 198</b>	<b>283</b>	<b>650</b>	
Hôpital de la Singine (Tafers)	2002	2 412	2 343	69	2	36	31	Bezirksspital Sense (Tafers)
	2003	2 296	2 210	86	4	45	37	
	2004	2 511	2 436	75	4	38	33	
	2005	2 601	2 549	52	1	31	20	
	2006	2 646	2 565	81	2	45	34	
Hôpital du Sud Fribourgeois (Riaz, Billens, Châtel-St-Denis)	2002	6 001	5 812	189	110	5	74	Spital des Freiburger Südens, (Riaz, Billens, Châtel-St-Denis)
	2003	6 139	5 957	182	98	9	75	
	2004	5 601	5 467	134	65	3	66	
	2005	5 534	5 340	194	70	9	115	
	2006	5 805	5 580	225	107	9	109	
Hôpital du Lac (Meyriez)	2002	1 953	1 630	323	113	172	38	Bezirksspital See (Meyriez)
	2003	1 877	1 575	302	101	155	46	
	2004	1 759	1 496	263	81	139	43	
	2005	1 546	1 337	209	76	88	45	
	2006	1 715	1 483	232	84	106	42	
Hôpital intercantonal de la Broye (Estavayer-le-Lac, Payerne)	2002	5 646	2 186	3 460	3 366	20	74	Interkant. Spital der Broyeregion (Estavayer-le-Lac, Payerne)
	2003	5 810	2 297	3 513	3 387	20	106	
	2004	5 784	2 326	3 458	3 369	21	68	
	2005	5 438	2 046	3 392	3 296	17	79	
	2006	5 660	2 064	3 596	3 489	17	90	
Hôpital cantonal (Fribourg)	2002	11 065	10 533	532	249	85	198	Kantonsspital (Freiburg)
	2003	11 205	10 676	529	217	73	239	
	2004	11 045	10 537	508	232	64	212	
	2005	10 830	10 339	491	242	60	189	
	2006	10 312	9 730	582	247	70	265	
Hôpital psychiatrique (Marsens)	2002	1 442	1 424	18	4	3	11	Psychiatrisches Spital (Marsens)
	2003	1 500	1 477	23	5	2	16	
	2004	1 531	1 505	26	1	4	21	
	2005	1 639	1 595	44	10	2	32	
	2006	1 605	1 573	32	11	3	18	
Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	2002	6 746	6 551	195	112	38	45	Privatkliniken und -spitäler in Freiburg
	2003	6 816	6 627	189	102	39	48	
	2004	6 788	6 545	243	112	42	89	
	2005	6 847	6 560	287	173	36	78	
	2006	6 634	6 251	383	258	33	92	

<sup>1</sup>Nombre de sorties, y c. transferts intersites pour les hôpitaux multisites / Anzahl Austritte, einschliesslich Verlegungen zwischen Standorten desselben Spitals

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg

t08-236

**Séjours hospitaliers de patients domiciliés dans le canton, par district de domicile et établissement hospitalier, de 2003 à 2006**  
 Spitalaufenthalte im Kanton wohnhafter Patienten, nach Wohnbezirk und Krankenhaus von 2003 bis 2006

T14-06	Année Jahr	Séjours <sup>1</sup> , par district de domicile des patients Aufenthalte <sup>1</sup> , nach Wohnbezirk der Patienten								Total
		Total	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
		<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>39 467</b>	<b>13 205</b>	<b>6 161</b>	<b>6 648</b>	<b>4 611</b>	<b>2 989</b>	
	<b>2004</b>	<b>39 978</b>	<b>13 407</b>	<b>6 185</b>	<b>6 711</b>	<b>4 692</b>	<b>3 046</b>	<b>3 746</b>	<b>2 191</b>	
	<b>2005<sup>2</sup></b>	<b>39 983</b>	<b>13 419</b>	<b>6 119</b>	<b>6 734</b>	<b>4 743</b>	<b>3 049</b>	<b>3 705</b>	<b>2 214</b>	
	<b>2006</b>	<b>39 463</b>	<b>12 753</b>	<b>6 151</b>	<b>6 668</b>	<b>4 807</b>	<b>3 032</b>	<b>3 754</b>	<b>2 298</b>	
Hôpital de la Singine, Tavers	2003	2 210	80	2 089	2	38	1	-	-	Bezirksspital Sense, Tavers
	2004	2 436	110	2 275	3	48	-	-	-	
	2005	2 549	132	2 339	4	68	2	2	2	
	2006	2 565	128	2 359	2	74	1	1	-	
Hôpital du Sud Fribourgeois, Riaz	2003	4 838	167	3	2 994	6	958	26	684	Spital des Freiburger Südens, Riaz
	2004	4 332	163	5	2 653	11	867	16	617	
	2005	4 169	156	1	2 571	6	850	14	571	
	2006	4 377	184	7	2 599	9	880	21	677	
Hôpital du Sud Fribourgeois, Billens	2003	519	85	9	168	1	219	13	24	Spital des Freiburger Südens, Billens
	2004	544	113	2	172	4	228	8	17	
	2005	556	140	1	166	7	219	7	16	
	2006	567	135	-	175	1	224	12	20	
Hôpital du Sud Fribourgeois, Châtel-St-Denis	2003	600	61	4	295	13	40	9	178	Spital des Freiburger Südens, Châtel-St-Denis
	2004	591	75	3	333	5	27	5	143	
	2005	615	64	2	324	7	34	5	179	
	2006	636	70	8	327	3	32	10	186	
Hôpital du Lac, Meyriez	2003	1 575	19	60	-	1 463	1	32	-	Bezirksspital See, Meyriez
	2004	1 496	26	40	2	1 382	-	46	-	
	2005	1 337	20	36	3	1 241	1	36	-	
	2006	1 483	31	72	1	1 332	-	47	-	
Hôpital intercantonal de la Broye, Estavayer-le-Lac	2003	417	81	7	4	9	9	307	-	Interkant. Spital der Broyeregion, Estavayer-le-Lac
	2004	396	65	4	2	11	9	303	2	
	2005	391	70	2	8	24	7	279	1	
	2006	346	74	1	6	10	12	243	-	
Hôpital intercantonal de la Broye, Payerne	2003	1 880	78	8	13	17	88	1 672	4	Interkant. Spital der Broyeregion, Payerne
	2004	1 926	70	4	8	45	101	1 692	6	
	2005	1 655	56	2	11	28	80	1 474	4	
	2006	1 718	52	2	13	30	90	1 527	4	
Hôpital cantonal, Fribourg	2003	10 676	6 812	830	994	714	621	535	170	Kantonsspital, Fribourg
	2004	10 537	6 728	799	1 037	675	619	523	156	
	2005	10 339	6 546	788	1 018	699	619	491	178	
	2006	9 730	5 998	827	965	734	589	460	157	
Hôpital psychiatrique, Marsens	2003	1 477	669	109	311	75	107	129	77	Psychiatrisches Spital, Marsens
	2004	1 504	695	95	326	84	101	133	70	
	2005	1 595	758	99	314	84	131	127	82	
	2006	1 573	744	117	312	93	128	120	59	
Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	2003	6 627	3 735	1 043	666	503	320	326	34	Privatkliniken und -spitäler in Fribourg
	2004	6 545	3 684	1 034	690	484	344	272	37	
	2005	6 560	3 728	901	755	472	350	296	58	
	2006	6 251	3 588	810	708	414	320	339	72	
Autres établissements hospitaliers hors canton	2003	8 648	1 418	1 999	1 201	1 772	625	667	966	Sonstige Krankenhäuser ausserhalb des Kantons
	2004	9 671	1 678	1 924	1 485	1 943	750	748	1 143	
	2005 <sup>2</sup>	10 217	1 749	1 948	1 560	2 107	756	974	1 123	
	2006 <sup>2</sup>	10 217	1 749	1 948	1 560	2 107	756	974	1 123	

<sup>1</sup>Nombre de sorties, y c. transferts intersites pour les hôpitaux multisites / Anzahl Austritte, einschliesslich Verlegungen zwischen Standorten desselben Spitals

<sup>2</sup>Estimation / Schätzung

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg

t08-237



## Lits disponibles dans les homes pour personnes âgées, par district, de 2004 à 2006

Verfügbare Betten in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk von 2004 bis 2006

T14-07	En tout / Insgesamt			Homes simples / Altersheime			Homes médicalisés / Pflegeheime			Kanton
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
<b>Canton</b>	<b>2 439</b>	<b>2 424</b>	<b>2 461</b>	<b>376</b>	<b>291</b>	<b>277</b>	<b>2 063</b>	<b>2 133</b>	<b>2 184</b>	<b>Kanton</b>
Sarine	789	796	796	81	73	70	708	723	726	Saane
Singine	314	305	335	28	14	14	286	291	321	Sense
Gruyère	515	511	518	123	94	94	392	417	424	Greyerz
Lac	294	298	294	84	83	79	210	215	215	See
Glâne	188	188	186	29	24	17	159	164	169	Glâne
Broye	190	177	182	31	3	3	159	174	179	Broye
Veveyse	149	149	150	-	-	-	149	149	150	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Service de la prévoyance sociale, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Sozialvorsorgeamt, Freiburg

t08-240

## Pensionnaires des homes pour personnes âgées, par district, de 2003 à 2005

Heimbewohner in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk von 2003 bis 2005

Situation au 31 décembre / Stand am 31. Dezember

T14-08	En tout / Insgesamt			Homes simples / Altersheime			Homes médicalisés / Pflegeheime			Kanton
	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	
<b>Canton</b>	<b>2 406</b>	<b>2 386</b>	<b>2 509</b>	<b>215</b>	<b>330</b>	<b>380</b>	<b>2 191</b>	<b>2 056</b>	<b>2 129</b>	<b>Kanton</b>
Sarine	792	795	877	46	80	147	746	715	730	Saane
Singine	308	314	299	-	26	18	308	288	281	Sense
Gruyère	497	508	527	99	117	105	398	391	422	Greyerz
Lac	299	295	295	70	74	81	229	221	214	See
Glâne	187	138	186	-	-	22	187	138	164	Glâne
Broye	182	193	181	-	33	7	182	160	174	Broye
Veveyse	141	143	144	-	-	-	141	143	144	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Service de la prévoyance sociale, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Sozialvorsorgeamt, Freiburg

t08-466

## Journées de présence des pensionnaires des homes pour personnes âgées, par district, de 2003 à 2005

Unterbringungstage von Heimbewohnern der Alters- und Pflegeheime nach Bezirk von 2003 bis 2005

Cas simples et dépendants, sans unités d'accueils temporaires / Nichtpflege- und Pflegefälle, ohne temporäre Betreuung

T14-09	En tout / Insgesamt			Homes simples / Altersheime			Homes médicalisés / Pflegeheime			Kanton
	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	
<b>Canton</b>	<b>846 997</b>	<b>880 260</b>	<b>886 843</b>	<b>67 861</b>	<b>120 569</b>	<b>120 329</b>	<b>779 136</b>	<b>759 691</b>	<b>766 514</b>	<b>Kanton</b>
Sarine	263 132	288 837	293 298	5 772	27 923	31 085	257 360	260 914	262 213	Saane
Singine	113 337	115 124	113 791	-	9 539	8 256	113 337	105 585	105 535	Sense
Gruyère	171 314	185 846	184 473	35 858	43 429	39 442	135 456	142 417	145 031	Greyerz
Lac	109 280	109 092	108 557	26 231	27 869	30 001	83 049	81 223	78 556	See
Glâne	68 581	59 303	68 192	-	-	8 097	68 581	59 303	60 095	Glâne
Broye	68 671	69 602	65 344	-	11 809	3 448	68 671	57 793	61 896	Broye
Veveyse	52 682	52 456	53 188	-	-	-	52 682	52 456	53 188	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Service de la prévoyance sociale, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Sozialvorsorgeamt, Freiburg

t08-467



## Médecins, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens, par sexe, de 1997 à 2006

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Geschlecht von 1997 bis 2006

T14-10	Médecins en exercice / Berufstätige Ärzte			Médecins- dentistes <sup>3</sup> Zahnärzte <sup>3</sup>	Médecins- vétérinaires <sup>4</sup> Tierärzte <sup>4</sup>	Pharmaciens <sup>5</sup> Apotheker <sup>5</sup>
	Total	Médecins en pratique privée <sup>1</sup> Ärzte mit Praxistätigkeit <sup>1</sup>	Médecins sans pratique privée <sup>2</sup> Ärzte ohne Praxistätigkeit <sup>2</sup>			
<b>Total</b>						
1997	536	325	211	97	71	106
1998	536	331	205	98	55	106
1999	520	337	183	98	62	108
2000	551	338	213	100	63	109
2001	555	340	215	99	65	118
2002	582	354	228	105	60	110
2003	590	374	216	113	65	128
2004	610	388	222	119	71	117
2005	612	392	220	144	72	128
2006	614	402	212	145	72	171
<b>Hommes / Männer</b>						
1997	409	270	139	81	53	43
1998	408	275	133	81	41	44
1999	393	276	117	82	40	45
2000	412	274	138	84	41	42
2001	414	271	143	83	44	44
2002	425	279	146	87	41	42
2003	418	292	126	92	42	44
2004	429	296	133	95	46	35
2005	435	300	135	112	48	35
2006	428	305	123	110	48	50
<b>Femmes / Frauen</b>						
1997	127	55	72	16	18	63
1998	128	56	72	17	14	62
1999	127	61	66	16	22	63
2000	139	64	75	16	22	67
2001	141	69	72	16	21	74
2002	157	75	82	18	19	68
2003	172	82	90	21	23	84
2004	181	92	89	24	25	82
2005	177	92	85	32	24	93
2006	186	97	89	35	24	121

<sup>1</sup>Médecins exerçant leur profession, qu'ils soient ou non membres de la FMH. Il s'agit des médecins exerçant une activité en pratique privée sous une forme quelconque, notamment : médecins en cabinet privé (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, médecins agrégés, le cas échéant, chefs de clinique), avec clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une autre forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée

<sup>2</sup>Die Statistik enthält Angaben über die berufstätigen Ärztinnen und Ärzte. Es sind sowohl FMH-Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder enthalten. Es handelt sich um die Ärzte, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben, beispielsweise also: Ärzte mit privater Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, Leitende-, Beleg-, gegebenenfalls Oberärzte) mit Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine Praxistätigkeit ausüben

<sup>3</sup>Médecins employés et médecins-assistants (ensemble) / Angestellte Ärzte und Assistenzärzte zusammen

<sup>4</sup>Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

<sup>5</sup>Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

<sup>6</sup>Y compris pharmaciens cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg, Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t08-241





**Médecins en pratique privée<sup>1</sup>, selon la spécialisation FMH et par district, en 2006**  
 Ärzte mit Praxistätigkeit<sup>1</sup> nach Spezialisierung FMH und Bezirk 2006

T14-11	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glâne	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Total titres de spécialiste</b>	<b>436</b>	<b>264</b>	<b>33</b>	<b>58</b>	<b>34</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>Total Facharzttitel</b>
Allergologie et immunologie clinique	3	3	-	-	-	-	-	-	Allergologie und klinische Immunologie
Médecine générale	100	35	18	14	9	7	10	7	Allgemeine Medizin
Anesthésiologie	15	13	-	1	1	-	-	-	Anästhesiologie
Angiologie	2	2	-	-	-	-	-	-	Angiologie
Chirurgie	13	10	1	-	-	1	1	-	Chirurgie
Dermatologie et vénéréologie	7	5	-	1	1	-	-	-	Dermatologie und Venereologie
Endocrinologie-diabétologie	6	5	-	-	-	-	1	-	Endokrinologie-Diabetologie
Gastroentérologie	4	3	-	1	-	-	-	-	Gastroenterologie
Gynécologie et obstétrique	25	14	1	5	3	1	-	1	Gynäkologie und Geburtshilfe
Hématologie	1	1	-	-	-	-	-	-	Hämatologie
Chirurgie de la main	4	4	-	-	-	-	-	-	Handchirurgie
Médecine interne	89	54	7	11	8	4	2	3	Innere Medizin
Médecine intensive	2	2	-	-	-	-	-	-	Intensivmedizin
Cardiologie	8	3	1	2	2	-	-	-	Kardiologie
Chirurgie maxillo-faciale	1	1	-	-	-	-	-	-	Kiefer- und Gesichtschirurgie
Pédiatrie	18	7	2	2	3	1	1	2	Kinder- und Jugendmedizin
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants et adolescents	7	4	-	2	1	-	-	-	Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie
Oncologie médicale	3	2	-	1	-	-	-	-	Medizinische Onkologie
Néphrologie	3	3	-	-	-	-	-	-	Nephrologie
Neurochirurgie	2	1	-	-	1	-	-	-	Neurochirurgie
Neurologie	6	5	-	-	1	-	-	-	Neurologie
Médecine nucléaire	1	1	-	-	-	-	-	-	Nuklearmedizin
Ophthalmologie	12	8	1	2	1	-	-	-	Ophthalmologie
Chirurgie orthopédique	20	12	2	3	1	-	1	1	Orthopädische Chirurgie
Oto-rhino-laryngologie	9	7	-	1	1	-	-	-	Oto-Rhino-Laryngologie
Médecine physique et réadaptation	4	4	-	-	-	-	-	-	Physikalische Medizin und Rehabilitation
Chirurgie plastique et reconstructive	2	2	-	-	-	-	-	-	Plastische und Wiederherstellungschirurgie
Pneumologie	5	4	-	1	-	-	-	-	Pneumologie
Psychiatrie et psychothérapie	37	28	-	8	1	-	-	-	Psychiatrie und Psychotherapie
Radiologie	9	8	-	-	-	-	1	-	Radiologie
Radio-oncologie / radiothérapie	1	1	-	-	-	-	-	-	Radio-Onkologie / Strahlentherapie
Rhumatologie	11	8	-	1	-	1	1	-	Rheumatologie
Médecine tropicale	2	1	-	1	-	-	-	-	Tropenmedizin
Urologie	4	3	-	1	-	-	-	-	Urologie
<b>Médecin praticien</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>Praktischer Arzt</b>

<sup>1</sup>La statistique est basée sur les chiffres de la statistique de la FMH. Elle contient les médecins exerçant leur profession, qu'ils soient ou non membres de la FMH. Il s'agit des médecins exerçant une activité en pratique privée sous une forme quelconque, notamment : médecins en cabinet privé (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, médecins agrégés, le cas échéant, chefs de clinique) avec clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une autre forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée. Les médecins ayant droit d'annoncer plusieurs titres FMH sont comptés dans toutes les rubriques

<sup>1</sup>Die Statistik basiert auf den Zahlen der FMH-Statistik. Sie enthält Angaben über die berufstätigen Ärztinnen und Ärzte. Es sind sowohl FMH-Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder enthalten. Es handelt sich um die Ärzte, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben, beispielsweise also: Ärzte mit privater Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, Leitende-, Beleg-, gegebenenfalls Oberärzte) mit Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine Praxistätigkeit ausüben. Ärzte, die mehrere FMH-Titel führen, werden in allen entsprechenden Rubriken gezählt

Source: Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t08-242

## Médecins en pratique privée, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens par district, en 2006

### Ärzte mit Praxistätigkeit, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Bezirk 2006

<b>T14-12</b>	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
---------------	------------------	-----------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------	--

#### En nombres absolus / In absoluten Zahlen

Médecins en pratique privée	436	264	33	58	34	15	18	14	Ärzte mit Praxistätigkeit
Médecins-dentistes <sup>1</sup>	145	77	14	21	12	5	13	3	Zahnärzte <sup>1</sup>
Médecins-vétérinaires <sup>2</sup>	72	18	8	8	15	8	11	4	Tierärzte <sup>2</sup>
Pharmaciens <sup>3</sup>	171	68	17	27	21	15	15	8	Apotheker <sup>3</sup>

#### Habitants par ... / Einwohner pro ...

Médecins en pratique privée	592	334	1 204	726	912	1 270	1 320	1 032	Ärzte mit Praxistätigkeit
Médecins-dentistes <sup>1</sup>	1 781	1 145	2 838	2 005	2 585	3 809	1 827	4 815	Zahnärzte <sup>1</sup>
Médecins-vétérinaires <sup>2</sup>	3 587	4 898	4 966	5 264	2 068	2 380	2 159	3 611	Tierärzte <sup>2</sup>
Pharmaciens <sup>3</sup>	1 510	1 296	2 337	1 560	1 477	1 270	1 583	1 806	Apotheker <sup>3</sup>

<sup>1</sup>Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

<sup>2</sup>Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

<sup>3</sup>Y compris pharmacien cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg, Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t08-446

## Enquête suisse sur la santé

Depuis 1992, l'Office fédéral de la statistique (OFS) conduit tous les cinq ans une enquête suisse sur la santé. L'objectif principal de cette enquête est de fournir une vue d'ensemble sur l'état de santé de la population de 15 ans et plus. L'enquête rassemble également des données concernant les attitudes, les conditions de vie et les comportements pouvant influencer la santé, ainsi que des informations sur le recours aux services de soins.

Le canton de Fribourg a participé aux enquêtes de 1992 et 2002. Les résultats ont été publiés dans l'Annuaire statistique du canton de Fribourg, éditions 1996 et 1997, resp. 2004 et 2005. La prochaine enquête suisse sur la santé aura lieu en 2007. Le Service de la santé publique du canton de Fribourg a décidé d'augmenter, contre rémunération, l'échantillon à 1000 interviews. Ainsi, il sera à nouveau possible d'obtenir les résultats à l'échelle cantonale. La parution est prévue pour l'année 2009.

## Schweizerische Gesundheitsbefragung

Seit 1992 führt das Bundesamt für Statistik (BFS) alle fünf Jahre eine Schweizerische Gesundheitsbefragung durch. Wichtiges Ziel dieser Befragung ist die Gewinnung eines umfassenden Überblicks über den Gesundheitszustand der schweizerischen Bevölkerung von 15 Jahren und mehr. Darüber hinaus werden Daten zu gesundheitsrelevanten Einstellungen, Lebensbedingungen und Verhaltensweisen sowie Inanspruchnahme der Gesundheitsdienste erhoben.

Der Kanton Freiburg hat an den Befragungen von 1992 und 2002 teilgenommen und die Resultate in den Ausgaben 1996 und 1997, resp. 2004 und 2005 des Statistischen Jahrbuchs veröffentlicht. Hinsichtlich der nächsten Schweizerischen Gesundheitsbefragung im Jahr 2007 hat das Amt für Gesundheit des Kantons Freiburg beschlossen, eine Erhöhung der Stichprobe auf mindestens 1000 Befragte zu finanzieren, um erneut Resultate auf kantonaler Ebene zu erhalten. Diese sollten im Jahr 2009 erscheinen.



## Maladies infectieuses, de 2001 à 2006

### Infektionskrankheiten von 2001 bis 2006

Déclarations obligatoires des médecins et des laboratoires; maladies ou agents pathogènes pour lesquels les résultats sont publiés par canton  
Meldepflichtige Arzt- und Labormeldungen; Krankheiten oder Erreger, für die Ergebnisse nach Kantonen veröffentlicht werden

T14-13	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Campylobacter	159	154	139	137	134	...	Campylobacter
Chlamydia trachomatis	57	75	68	81	87	...	Chlamydia trachomatis
Encéphalite à tiques <sup>1</sup>	1	-	2	3	3	9	Zeckenenzephalitis <sup>1</sup>
Epiglottite	-	2	-	4	2	5	Epiglottitis
Escherichia coli entéro-hémorragiques (EHEC)	2	2	3	1	6	2	Enterohämorrhagische Escherichia coli (EHEC)
Hépatite A <sup>1</sup>	3	4	8	4	9	3	Hepatitis A <sup>1</sup>
Hépatite B <sup>1</sup>	41	40	69	52	21	32	Hepatitis B <sup>1</sup>
dont Hépatite B aiguë	4	5	4	2	1	2	davon akute Hepatitis B
Hépatite C	64	66	72	50	42	32	Hepatitis C
dont Hépatite C aiguë	2	3	2	4	-	1	davon akute Hepatitis C
Influenza	12	10	17	5	6	16	Influenza
Legionella	3	2	3	2	3	2	Legionella
Listeria monocytogenes	1	-	-	-	-	2	Listeria monocytogenes
Maladie invasive à méningocoques	13	5	4	3	2	-	Invasive Meningokokkenerkrankungen
Neisseria gonorrhoeae	5	7	16	20	9	9	Neisseria gonorrhoeae
Paludisme	6	4	1	3	5	10	Malaria
Rougeole	1	-	62	2	5	9	Masern
Salmonella <sup>1</sup>	73	73	57	46	43	35	Salmonella <sup>1</sup>
Shigella	9	9	8	4	5	5	Shigella
Sida	3	1	8	7	1	3	Aids
Streptococcus pneumoniae	28	25	41	35	32	41	Streptococcus pneumoniae
Syphilis	...	...	...	...	...	20	Syphilis
Tuberculose <sup>1</sup>	21	17	20	12	11	13	Tuberkulose <sup>1</sup>
VIH	17	15	17	21	19	12	HIV

Source: Office fédéral de la santé publique: Division Maladies transmissibles, Liebefeld/Berne

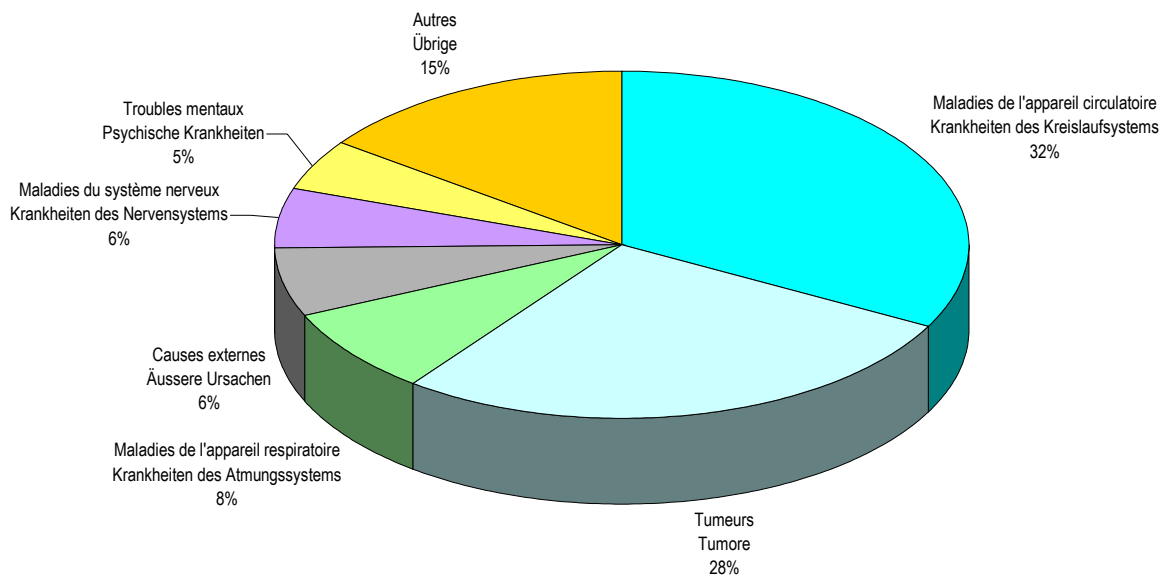
Quelle: Bundesamt für Gesundheit: Abteilung Übertragbare Krankheiten, Liebefeld/Bern

t08-426

## Causes de décès, en 2004

### Todesursachen 2004

G14-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g08-019



## Causes de décès, par classe d'âges, en 2004

### Todesursachen nach Altersklasse 2004

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-14	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
<b>En tout</b>	<b>1 904</b>	<b>19</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>47</b>	<b>94</b>	<b>207</b>	<b>287</b>	<b>574</b>	<b>634</b>	<b>Insgesamt</b>
<b>Maladies infectieuses</b>	<b>13</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>Infektiöse und parasitäre Krankheiten</b>
SIDA	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	AIDS
Autres	12	-	-	-	-	1	1	4	4	2	Übrige
<b>Tumeurs</b>	<b>526</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>31</b>	<b>96</b>	<b>134</b>	<b>171</b>	<b>79</b>	<b>Tumore</b>
Organes digestifs	167	-	-	-	2	11	28	42	59	25	Verdauungsorgane
Organes respiratoires	97	-	-	1	1	9	22	31	29	4	Atmungsorgane
Organes génitaux	62	-	-	-	-	1	6	16	27	12	Genitalorgane
Tissus lymphoïde et hématopoïétique	46	1	-	2	-	1	5	11	17	9	Lymphatische und blutbildende Organe
Voies urinaires	32	-	-	-	-	2	5	8	10	7	Harnorgane
Sein	24	-	-	-	1	3	7	5	4	4	Brust (Mamma)
Lèvre, cavité buccale et pharynx	15	-	-	-	-	3	6	5	1	-	Lippe, Mund- und Rachenhöhle
Autres tumeurs malignes	64	1	1	-	5	1	17	15	17	7	Autre bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	18	-	-	-	-	-	-	1	7	10	Tumore unbekanntes Charakters
<b>Maladies du sang et des organes hématopoïétiques</b>	<b>5</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe</b>
<b>Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques</b>	<b>58</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten</b>
Diabète sucré	47	-	-	-	-	1	3	6	20	17	Diabetes mellitus
Autres	11	-	-	-	1	1	2	3	-	4	Übrige
<b>Troubles mentaux</b>	<b>88</b>	-	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>21</b>	<b>47</b>	<b>Psychische Krankheiten</b>
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	59	-	-	-	-	-	-	2	15	42	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Dépendance aux substances psycho-actives	20	-	3	3	4	2	4	1	2	1	Abhängigkeit von psychotropen Substanzen
Autres	9	-	-	-	-	-	-	1	4	4	Übrige
<b>Maladies du système nerveux</b>	<b>106</b>	-	-	-	-	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>40</b>	<b>49</b>	<b>Krankheiten des Nervensystems</b>
Maladie d'Alzheimer	51	-	-	-	-	-	-	2	14	35	Alzheimer-Krankheit
Maladie de Parkinson	21	-	-	-	-	-	-	1	12	8	Parkinson-Krankheit
Autres	34	-	-	-	-	3	3	8	14	6	Übrige
<b>Maladies de l'appareil circulatoire</b>	<b>624</b>	-	-	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>48</b>	<b>70</b>	<b>188</b>	<b>290</b>	<b>Krankheiten des Kreislaufsystems</b>
Maladies du cœur	499	-	-	1	4	14	40	52	147	241	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	92	-	-	-	3	4	6	12	28	39	Zerebro-vasculäre Krankheiten
Autres	33	-	-	-	1	1	2	6	13	10	Übrige
<b>Maladies de l'appareil respiratoire</b>	<b>152</b>	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>60</b>	<b>56</b>	<b>Krankheiten des Atmungssystems</b>
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	60	-	-	-	-	4	3	11	23	19	Chronische Krankheiten der unteren Atemwege
Infections aiguës des voies respiratoires	58	-	-	-	-	-	3	5	17	33	Akute Infektionen der Atemwege
Autres	34	-	1	-	1	1	5	2	20	4	Übrige
<b>Maladies de l'appareil digestif</b>	<b>77</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>24</b>	<b>21</b>	<b>Krankheiten des Verdauungssystems</b>
Cirrhose alcoolique du foie	17	-	-	-	-	3	8	5	1	-	Alkoholische Leberzirrhose
Occlusion intestinale sans hernie	7	-	-	-	-	-	-	1	4	2	Darmverschluss ohne Hernie
Ulcère de l'estomac et du duodénum	4	-	-	-	-	1	-	-	1	2	Magen- und Duodenalulkus
Autres	49	-	-	-	-	4	5	5	18	17	Übrige
<b>Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Krankheiten der Haut und der Unterhaut</b>
<b>Maladies des os, des muscles et du tissu conjonctif</b>	<b>21</b>	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes</b>
<b>Maladies de l'appareil génito-urinaire</b>	<b>13</b>	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>Krankheiten des Urogenitalsystems</b>
<b>Certaines maladies de la période périnatale</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Zustände mit Ursprung in der Perinatalperiode</b>
<b>Malformations congénitales</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	<b>3</b>	-	<b>Angeborene Missbildungen</b>
<b>Symptômes, signes et résultats anormaux</b>	<b>77</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>29</b>	<b>Symptome und abnorme klinische- und Laborbefunde</b>
Cause inconnue de mortalité	50	2	1	3	2	4	3	13	10	12	Unbekannte Todesursache
Sénilité	12	-	-	-	-	-	-	-	-	12	Senilität
Autres	15	1	-	-	1	1	-	1	6	5	Übrige
<b>Causes externes</b>	<b>122</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>Äussere Ursachen</b>
Suicide, lésions auto-infligées	52	-	2	6	11	10	12	2	5	4	Selbsttötung, Selbstbeschädigung (Suizid)
Chutes	26	-	-	-	3	2	2	1	6	12	Stürze
Accidents de transport	20	-	5	3	3	3	2	1	2	1	Verkehrsunfälle
Autres	24	1	7	1	2	2	5	3	2	1	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t08-234



## Causes de décès des hommes, par classe d'âges, en 2004

### Todesursachen der Männer nach Altersklasse 2004

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-15	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
<b>En tout</b>	<b>1 008</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>34</b>	<b>61</b>	<b>148</b>	<b>197</b>	<b>303</b>	<b>220</b>	<b>Insgesamt</b>
<b>Maladies infectieuses</b>	<b>9</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>Infektiöse und parasitäre Krankheiten</b>
SIDA	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	AIDS
Autres	8	-	-	-	-	1	1	3	2	1	Übrige
<b>Tumeurs</b>	<b>308</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>61</b>	<b>84</b>	<b>101</b>	<b>33</b>	<b>Tumore</b>
Organes digestifs	95	-	-	-	2	6	22	27	31	7	Verdauungsorgane
Organes respiratoires	72	-	-	-	-	7	13	25	24	3	Atmungsorgane
Organes génitaux	38	-	-	-	-	-	2	8	18	10	Genitalorgane
Tissus lymphoïde et hématopoïétique	24	1	-	2	-	1	4	5	8	3	Lymphatische und blutbildende Organe
Voies urinaires	18	-	-	-	-	2	3	6	4	3	Harnorgane
Lèvre, cavité buccale et pharynx	13	-	-	-	-	3	6	4	-	-	Lippe, Mund- und Rachenhöhle
Autres tumeurs malignes	39	1	1	-	2	1	11	8	13	2	Andere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	9	-	-	-	-	-	-	1	3	5	Tumore unbekanntes Charakters
<b>Maladies du sang et des organes hématopoïétiques</b>	<b>3</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe</b>
<b>Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques</b>	<b>24</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten</b>
Diabète sucré	20	-	-	-	-	1	1	5	6	7	Diabetes mellitus
Autres	4	-	-	-	1	-	1	1	-	1	Übrige
<b>Troubles mentaux</b>	<b>36</b>	-	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>Psychische Krankheiten</b>
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	17	-	-	-	-	-	-	1	7	9	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Dépendance aux substances psycho-actives	17	-	3	3	3	1	4	1	2	-	Abhängigkeit von psychotropen Substanzen
Autres	2	-	-	-	-	-	-	1	-	1	Übrige
<b>Maladies du système nerveux</b>	<b>40</b>	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>17</b>	<b>Krankheiten des Nervensystems</b>
Maladie d'Alzheimer	14	-	-	-	-	-	-	-	4	10	Alzheimer-Krankheit
Maladie de Parkinson	10	-	-	-	-	-	-	1	5	4	Parkinson-Krankheit
Autres	16	-	-	-	-	1	2	4	6	3	Übrige
<b>Maladies de l'appareil circulatoire</b>	<b>306</b>	-	-	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>98</b>	<b>97</b>	<b>Krankheiten des Kreislaufsystems</b>
Maladies du cœur	243	-	-	1	3	9	31	43	78	78	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	41	-	-	-	2	2	5	7	10	15	Zerebro-vaskuläre Krankheiten
Autres	22	-	-	-	1	1	1	5	10	4	Übrige
<b>Maladies de l'appareil respiratoire</b>	<b>83</b>	-	-	-	-	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>32</b>	<b>27</b>	<b>Krankheiten des Atmungssystems</b>
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	43	-	-	-	-	2	2	8	16	15	Chronische Krankheiten der unteren Atemwege
Infections aiguës des voies respiratoires	25	-	-	-	-	-	2	3	9	11	Akute Infektionen der Atemwege
Autres	15	-	-	-	-	1	4	2	7	1	Übrige
<b>Maladies de l'appareil digestif</b>	<b>45</b>	-	-	-	-	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>Krankheiten des Verdauungssystems</b>
Cirrhose alcoolique du foie	15	-	-	-	-	2	8	4	1	-	Alkoholische Leberzirrhose
Occlusion intestinale sans hernie	4	-	-	-	-	-	-	1	3	-	Darmverschluss ohne Hernie
Ulcère de l'estomac et du duodénum	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Magen- und Duodenalulkus
Autres	25	-	-	-	-	3	3	4	9	6	Übrige
<b>Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané</b>	<b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Krankheiten der Haut und der Unterhaut</b>
<b>Maladies des os, des muscles et du tissu conjonctif</b>	<b>6</b>	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	-	<b>Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes</b>
<b>Maladies de l'appareil génito-urinaire</b>	<b>5</b>	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>Krankheiten des Urogenitalsystems</b>
<b>Certaines maladies de la période périnatale</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Zustände mit Ursprung in der Perinatalperiode</b>
<b>Malformations congénitales</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	-	-	-	-	-	<b>2</b>	-	<b>Angeborene Missbildungen</b>
<b>Symptômes, signes et résultats anormaux</b>	<b>42</b>	<b>2</b>	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>Symptome und abnorme klinische- und Laborbefunde</b>
Cause inconnue de mortalité	30	1	-	1	1	2	3	10	7	5	Unbekannte Todesursache
Sénilité	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Senilität
Autres	10	1	-	-	1	1	-	1	5	1	Übrige
<b>Causes externes</b>	<b>91</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>Äussere Ursachen</b>
Suicide et lésions auto-infligées	42	-	2	3	10	8	10	1	5	3	Selbsttötung, Selbstbeschädigung (Suizid)
Chutes	15	-	-	-	2	2	2	1	3	5	Stürze
Accidents de transport	16	-	5	3	3	2	2	-	1	-	Verkehrsunfälle
Autres	18	1	7	1	2	2	3	1	1	-	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t08-402



## Causes de décès des femmes, par classe d'âges, en 2004

### Todesursachen der Frauen nach Altersklasse 2004

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-16	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
<b>En tout</b>	<b>896</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>33</b>	<b>59</b>	<b>90</b>	<b>271</b>	<b>414</b>	<b>Insgesamt</b>
<b>Maladies infectieuses</b>	<b>4</b>	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>Infektiöse und parasitäre Krankheiten</b>
SIDA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	AIDS
Autres	4	-	-	-	-	-	-	1	2	1	Übrige
<b>Tumeurs</b>	<b>218</b>	-	-	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>35</b>	<b>50</b>	<b>70</b>	<b>46</b>	<b>Tumore</b>
Organes digestifs	72	-	-	-	-	5	6	15	28	18	Verdauungsorgane
Organes respiratoires	25	-	-	1	1	2	9	6	5	1	Atmungsorgane
Organes génitaux	24	-	-	-	-	1	4	8	9	2	Genitalorgane
Tissus lymphoïde et hématopoïétique	22	-	-	-	-	-	1	6	9	6	Lymphatische und blutbildende Organe
Voies urinaires	14	-	-	-	-	-	2	2	6	4	Harnorgane
Sein	24	-	-	-	1	3	7	5	4	4	Brust (Mamma)
Lèvre, cavité buccale et pharynx	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-	Lippe, Mund- und Rachenhöhle
Autres tumeurs malignes	25	-	-	-	3	-	6	7	4	5	Andere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	9	-	-	-	-	-	-	-	4	5	Tumore unbekanntem Charakters
<b>Maladies du sang et des organes hématopoïétiques</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe</b>
<b>Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques</b>	<b>34</b>	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten</b>
Diabète sucré	27	-	-	-	-	-	2	1	14	10	Diabetes mellitus
Autres	7	-	-	-	-	1	1	2	-	3	Übrige
<b>Troubles mentaux</b>	<b>52</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>37</b>	<b>Psychische Krankheiten</b>
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	42	-	-	-	-	-	-	1	8	33	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Dépendance aux substances psycho-actives	3	-	-	-	1	1	-	-	-	1	Abhängigkeit von psychotropen Substanzen
Autres	7	-	-	-	-	-	-	-	4	3	Übrige
<b>Maladies du système nerveux</b>	<b>66</b>	-	-	-	-	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>25</b>	<b>32</b>	<b>Krankheiten des Nervensystems</b>
Maladie d'Alzheimer	37	-	-	-	-	-	-	2	10	25	Alzheimer-Krankheit
Maladie de Parkinson	11	-	-	-	-	-	-	-	7	4	Parkinson-Krankheit
Autres	18	-	-	-	-	2	1	4	8	3	Übrige
<b>Maladies de l'appareil circulatoire</b>	<b>318</b>	-	-	-	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>90</b>	<b>193</b>	<b>Krankheiten des Kreislaufsystems</b>
Maladies du cœur	256	-	-	-	1	5	9	9	69	163	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	51	-	-	-	1	2	1	5	18	24	Zerebro-vaskuläre Krankheiten
Autres	11	-	-	-	-	-	1	1	3	6	Übrige
<b>Maladies de l'appareil respiratoire</b>	<b>69</b>	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>Krankheiten des Atmungssystems</b>
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	17	-	-	-	-	2	1	3	7	4	Chronische Krankheiten der unteren Atemwege
Infections aiguës des voies respiratoires	33	-	-	-	-	-	1	2	8	22	Akute Infektionen der Atemwege
Autres	19	-	1	-	1	-	1	-	13	3	Übrige
<b>Maladies de l'appareil digestif</b>	<b>32</b>	-	-	-	-	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>Krankheiten des Verdauungssystems</b>
Cirrhose alcoolique du foie	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-	Alkoholische Leberzirrhose
Occlusion intestinale sans hernie	3	-	-	-	-	-	-	-	1	2	Darmverschluss ohne Hernie
Ulcère de l'estomac et du duodénum	3	-	-	-	-	1	-	-	-	2	Magen- und Duodenalulkus
Autres	24	-	-	-	-	1	2	1	9	11	Übrige
<b>Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Krankheiten der Haut und der Unterhaut</b>
<b>Maladies des os, des muscles et du tissu conjonctif</b>	<b>15</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes</b>
<b>Maladies de l'appareil génito-urinaire</b>	<b>8</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>8</b>	<b>Krankheiten des Urogenitalsystems</b>
<b>Certaines maladies de la période périnatale</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Zustände mit Ursprung in der Perinatalperiode</b>
<b>Malformations congénitales</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	<b>1</b>	-	<b>Angeborene Missbildungen</b>
<b>Symptômes, signes et résultats anormaux</b>	<b>35</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	-	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>21</b>	<b>Symptome und abnorme klinische- und Laborbefunde</b>
Cause inconnue de mortalité	20	1	1	2	1	2	-	3	3	7	Unbekannte Todesursache
Sénilité	10	-	-	-	-	-	-	-	-	10	Senilität
Autres	5	-	-	-	-	-	-	-	1	4	Übrige
<b>Causes externes</b>	<b>31</b>	-	-	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>Äussere Ursachen</b>
Suicide et lésions auto-infligées	10	-	-	3	1	2	2	1	-	1	Selbsttötung, Selbstbeschädigung (Suizid)
Chutes	11	-	-	-	1	-	-	-	3	7	Stürze
Accidents de transport	4	-	-	-	-	1	-	1	1	1	Verkehrsunfälle
Autres	6	-	-	-	-	-	2	2	1	1	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel  
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t08-403



## Education et science

### Généralités

#### Système d'enseignement

Enseignement obligatoire et post-obligatoire  
Enseignement professionnel  
Université, hautes écoles  
Université populaire  
Conservatoire  
Diplômes  
Allocations d'études  
Enseignants  
Dépenses publiques pour l'enseignement (Université)

## Bildung und Wissenschaft

### Allgemeines

#### Bildungswesen

Obligatorischer und post-obligatorischer Unterricht  
Berufsausbildung  
Universität, höhere Schulen  
Volkshochschule  
Konservatorium  
Diplome  
Stipendien  
Lehrkräfte  
Öffentliche Ausgaben für das Unterrichtswesen (Universität)





**L'éducation et la science en quelques chiffres (Elèves et étudiants, selon l'enseignement suivi, de 2000/01 à 2006/07)**  
 Bildung und Wissenschaft in einigen Zahlen (Schüler und Studenten nach Schulstufe von 2000/01 bis 2006/07)

Elèves et étudiants dénombrés à leur lieu d'école et non à leur domicile / Schüler und Studenten am Schulort gezählt (nicht am Wohnort)

T15-01	Total	Préscolarité Vorschule	Ecole obligatoire Obligatorische Schule	Degré secondaire II / Sekundarstufe II		Degré tertiaire / Tertiärstufe			Autre enseignement Andere Ausbildung
				Formation générale <sup>1</sup> Allgemeinbil- dende Schulen <sup>1</sup>	Formation professionnelle Berufs- ausbildung	Formation profes- sionnelle supérieure Höhere Berufs- ausbildung	Hautes écoles spécialisées <sup>2</sup> Fachhoch- schulen <sup>2</sup>	Hautes écoles universitaires <sup>3</sup> Universitäre Hochschulen <sup>3</sup>	
<b>Suisse / Schweiz (2005/06)</b>	<b>1 496 417</b>	<b>156 129</b>	<b>806 905</b>	<b>92 225</b>	<b>225 192</b>	<b>39 955</b>	<b>54 140</b>	<b>112 309</b>	<b>9 562</b>
ZH	...	24 895	123 542	9 197	42 657	15 396	...	36 384	2 126
BE	...	15 478	97 037	10 312	33 127	4 746	...	12 174	247
LU	...	5 324	44 137	3 727	14 864	3 477	...	1 771	-
UR	...	492	4 016	255	671	-	...	-	-
SZ	...	2 212	15 767	1 494	2 762	161	...	-	-
OW	...	408	4 218	262	828	-	...	-	-
NW	...	591	4 447	255	783	70	...	-	-
GL	...	755	4 366	267	1 179	-	...	-	-
ZG	...	1 988	11 104	1 128	3 064	408	...	-	560
FR	...	3 563	31 700	4 579	6 259	696	...	9 937	25
SO	...	4 917	26 635	1 430	6 492	788	...	-	-
BS	...	2 990	15 764	3 315	7 736	1 793	...	9 957	-
BL	...	5 200	27 165	4 392	5 339	188	...	-	795
SH	...	1 430	8 009	612	2 118	400	...	-	-
AR	...	1 128	6 632	342	740	-	...	-	10
AI	...	372	2 158	152	-	-	...	-	-
SG	...	10 184	56 357	3 832	18 218	1 038	...	5 043	72
GR	...	3 859	19 822	1 805	6 280	1 020	...	-	-
AG	...	11 956	65 655	4 326	16 453	2 954	...	-	-
TG	...	5 174	28 957	1 974	5 405	22	...	-	-
TI	...	8 131	29 639	6 012	8 038	1 044	...	2 023	402
VD	...	17 572	73 403	11 360	17 004	3 547	...	16 859	4 355
VS	...	6 062	32 501	4 649	8 274	944	...	-	891
NE	...	3 412	18 667	2 867	5 763	754	...	3 595	79
GE	...	16 417	46 929	12 844	9 206	378	...	14 566	-
JU	...	1 619	8 278	837	1 932	131	...	-	-
<b>Espace Mittelland (2005/06) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	...	<b>28 989</b>	<b>182 317</b>	<b>20 025</b>	<b>53 573</b>	<b>7 115</b>	...	<b>25 706</b>	<b>351</b>
<b>Canton de Fribourg (2006/07)</b>									
<b>Kanton Freiburg (2006/07)</b>	<b>58 848</b>	<b>3 577</b>	<b>31 770</b>	<b>4 576</b>	<b>6 348</b>	<b>637</b>	<b>1 993</b>	<b>9 937</b>	<b>10</b>
Sarine / Saane	33 510	1 176	11 001	3 668	5 340	385	1 993	9 937	10
Singine / Sense	5 099	545	4 554	-	-	-	-	-	-
Gruyère / Greyerz	7 756	545	5 162	789	1 008	252	-	-	-
Lac / See	3 970	525	3 407	38	-	-	-	-	-
Glâne / Glane	2 868	231	2 571	66	-	-	-	-	-
Broye / Broye	3 494	341	3 138	15	-	-	-	-	-
Veveysse / Vivisbach	2 151	214	1 937	-	-	-	-	-	-
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>									
2000/01	53 826	3 648	29 502	4 439	5 797	756	787	8 849	48
2001/02	54 729	3 717	29 896	4 514	5 944	739	776	9 084	59
2002/03	56 284	3 613	30 552	4 488	6 049	713	1 172	9 642	55
2003/04	57 525	3 551	30 987	4 527	6 139	731	1 543	9 998	49
2004/05	58 314	3 633	31 257	4 704	6 295	680	1 806	9 913	26
2005/06	58 735	3 563	31 700	4 579	6 259	696	1 976	9 937	25
2006/07	58 823	3 577	31 770	4 576	6 348	637	1 993	9 912	10

<sup>1</sup>Ecoles préparant à la maturité, écoles de culture générale ECG, professions de l'enseignement et autres écoles de formation générale

<sup>1</sup>Maturitätsschulen, Fachmittelschulen FMS, Unterrichtsberufe und andere allgemeinbildende Schulen

<sup>2</sup>Chiffres pouvant présenter des différences par rapport à certaines publications de l'OFS / Zahlen, die von denjenigen, die das BFS in gewissen Publikationen veröffentlicht, abweichen können

<sup>3</sup>Effectifs selon l'Office fédéral de la statistique, pouvant présenter, dans les tableaux de détail qui suivent, de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Université de Fribourg

<sup>3</sup>Bestände gemäss Bundesamt für Statistik, welche geringfügige Abweichungen zu denen der Universität Freiburg in den nachfolgenden Detailtabellen aufweisen können

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel, Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg, Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-244



## Elèves par enseignement suivi, de 2001/02 à 2006/07

Schüler nach Schulstufe 2001/02 bis 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-02	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	
<b>Total</b>	<b>44 869</b>	<b>45 470</b>	<b>45 984</b>	<b>46 595</b>	<b>46 822</b>	<b>46 918</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 717</b>	<b>3 613</b>	<b>3 551</b>	<b>3 633</b>	<b>3 563</b>	<b>3 577</b>	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>19 410</b>	<b>19 795</b>	<b>19 848</b>	<b>19 778</b>	<b>19 795</b>	<b>19 748</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>9 363</b>	<b>9 597</b>	<b>10 002</b>	<b>10 339</b>	<b>10 764</b>	<b>10 870</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 640	1 668	1 721	1 929	2 047	2 040	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 654	1 639	1 758	1 682	1 922	1 976	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	3 999	4 128	4 276	4 332	4 357	4 446	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 766	1 819	1 921	1 990	2 033	1 990	OS, Realklasse
CO, classe de développement	192	240	242	314	311	314	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	49	62	49	55	58	65	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	63	41	35	37	36	39	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 123</b>	<b>1 160</b>	<b>1 137</b>	<b>1 140</b>	<b>1 141</b>	<b>1 152</b>	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	332	345	348	318	311	296	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	33	30	22	43	39	42	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	758	785	767	779	791	814	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 514</b>	<b>4 488</b>	<b>4 527</b>	<b>4 704</b>	<b>4 579</b>	<b>4 576</b>	<b>Sekundarstufe II, allem. Ausbildung</b>
Maturité gymnasiale, tronc commun	928	906	882	1 011	915	1 007	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	771	828	888	907	914	917	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	634	607	616	578	569	575	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	560	622	601	586	588	581	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	199	256	265	259	232	243	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	28	10	1	-	-	-	Gymnasium (alt)
Ecole de culture générale	639	633	680	781	867	848	Fachmittelschule
Cours de langues	295	233	244	242	175	158	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	118	113	129	125	128	112	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	96	126	122	113	111	89	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	38	12	-	-	-	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	154	68	-	-	-	-	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	12	11	-	-	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	42	63	99	102	80	46	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>5 665</b>	<b>5 835</b>	<b>5 967</b>	<b>6 184</b>	<b>6 223</b>	<b>6 325</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	650	793	861	900	882	865	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	136	160	203	213	226	236	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	342	330	314	368	397	424	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 194	4 197	4 249	4 323	4 329	4 432	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	60	37	24	21	18	17	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	105	122	121	136	117	110	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	92	92	94	96	99	99	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	86	104	101	127	155	142	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>1 018</b>	<b>927</b>	<b>903</b>	<b>791</b>	<b>732</b>	<b>660</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole supérieure de travail social	101	74	30	-	-	-	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	16	16	17	15	10	16	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	47	48	44	42	47	52	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	279	214	172	111	36	23	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	20	37	58	45	66	58	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Maîtrise pour laitiers, fromagers	-	8	13	-	-	-	Milchwirtschaftliche Fachschule
Diplôme féd., maîtrise féd. (arts et métiers)	-	-	-	-	11	-	Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Gewerbe)
Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce)	9	-	-	-	-	-	Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel)
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	63	61	47	63	38	40	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	-	-	-	-	11	12	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	250	238	236	242	229	207	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	7	8	7	11	-	-	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	22	-	-	-	-	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	204	223	279	262	284	252	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>59</b>	<b>55</b>	<b>49</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>10</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-245



# Elèves du degré primaire, selon le district de fréquentation de l'école, de 2000/01 à 2006/07

Schüler der Primarstufe nach Schulbezirk von 2000/01 bis 2006/07

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

<b>T15-03</b>	Année scolaire	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse
Année de programme	Schuljahr	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach
Klasse									
<b>Total</b>	2000/01	19 219	6 352	2 999	3 093	2 196	1 647	1 839	1 093
	2001/02	19 410	6 409	3 064	3 130	2 208	1 609	1 889	1 101
	2002/03	19 795	6 527	3 088	3 202	2 268	1 639	1 920	1 151
	2003/04	19 848	6 553	3 083	3 180	2 287	1 658	1 913	1 174
	2004/05	19 778	6 526	3 016	3 203	2 304	1 627	1 915	1 187
	2005/06	19 795	6 476	2 908	3 227	2 328	1 641	1 954	1 261
	2006/07	19 748	6 487	2 824	3 255	2 331	1 569	1 963	1 319
<b>1<sup>ère</sup> année / 1. Klasse</b>	2000/01	3 277	1 041	515	519	357	287	362	196
	2001/02	3 244	1 049	530	491	356	266	351	201
	2002/03	3 345	1 085	535	541	389	283	308	204
	2003/04	3 231	1 058	478	529	367	250	350	199
	2004/05	3 193	1 056	453	554	416	237	289	188
	2005/06	3 266	1 107	433	548	386	253	325	214
	2006/07	3 142	1 028	433	562	352	228	329	210
<b>2<sup>e</sup> année / 2. Klasse</b>	2000/01	3 342	1 116	534	525	373	289	331	174
	2001/02	3 266	1 027	497	553	370	277	350	192
	2002/03	3 268	1 072	512	495	366	267	355	201
	2003/04	3 424	1 114	549	547	397	301	313	203
	2004/05	3 276	1 074	487	534	379	262	336	204
	2005/06	3 276	1 069	456	564	428	250	307	202
	2006/07	3 363	1 129	428	565	399	260	348	234
<b>3<sup>e</sup> année / 3. Klasse</b>	2000/01	3 388	1 108	517	556	411	284	308	204
	2001/02	3 346	1 159	540	504	378	272	312	181
	2002/03	3 257	1 027	494	538	366	283	358	191
	2003/04	3 199	1 065	510	486	366	262	307	203
	2004/05	3 400	1 119	545	538	406	285	302	205
	2005/06	3 280	1 072	475	539	371	271	335	217
	2006/07	3 279	1 067	444	559	426	248	322	213
<b>4<sup>e</sup> année / 4. Klasse</b>	2000/01	3 190	1 076	494	530	357	263	291	179
	2001/02	3 389	1 108	531	555	409	281	303	202
	2002/03	3 390	1 172	543	527	377	270	311	190
	2003/04	3 293	1 041	491	546	370	303	359	183
	2004/05	3 259	1 071	508	505	374	271	320	210
	2005/06	3 431	1 104	541	539	416	305	309	217
	2006/07	3 278	1 084	479	533	373	273	319	217
<b>5<sup>e</sup> année / 5. Klasse</b>	2000/01	3 010	1 007	482	490	346	256	277	152
	2001/02	3 179	1 067	483	545	355	263	295	171
	2002/03	3 349	1 102	525	546	410	276	296	194
	2003/04	3 350	1 142	535	523	373	269	310	198
	2004/05	3 271	1 046	490	541	362	304	344	184
	2005/06	3 296	1 083	515	504	370	267	330	227
	2006/07	3 431	1 097	530	539	420	301	323	221
<b>6<sup>e</sup> année / 6. Klasse</b>	2000/01	3 012	1 004	457	473	352	268	270	188
	2001/02	2 986	999	483	482	340	250	278	154
	2002/03	3 186	1 069	479	555	360	260	292	171
	2003/04	3 351	1 133	520	549	414	273	274	188
	2004/05	3 379	1 160	533	531	367	268	324	196
	2005/06	3 246	1 041	488	533	357	295	348	184
	2006/07	3 255	1 082	510	497	361	259	322	224

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.13 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.13 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-246



## Elèves, selon le district de fréquentation de l'école et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Schulbezirk und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-04	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grezerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>21 580</b>	<b>5 099</b>	<b>7 756</b>	<b>3 970</b>	<b>2 868</b>	<b>3 494</b>	<b>2 151</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>1 176</b>	<b>545</b>	<b>545</b>	<b>525</b>	<b>231</b>	<b>341</b>	<b>214</b>	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	<b>6 487</b>	<b>2 824</b>	<b>3 255</b>	<b>2 331</b>	<b>1 569</b>	<b>1 963</b>	<b>1 319</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	<b>3 829</b>	<b>1 665</b>	<b>1 740</b>	<b>1 043</b>	<b>912</b>	<b>1 083</b>	<b>598</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	2 040	979	82	373	84	175	230	117	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 976	683	367	247	255	126	193	105	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 446	1 383	748	758	406	424	461	266	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	617	366	327	254	168	160	98	OS, Realklasse
CO, classe de développement	314	92	102	20	44	19	25	12	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	65	50	-	15	-	-	-	-	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	39	25	-	-	-	-	14	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>685</b>	<b>65</b>	<b>167</b>	<b>33</b>	<b>90</b>	<b>92</b>	<b>20</b>	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	296	117	53	36	33	15	22	20	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	42	30	12	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	814	538	-	131	-	75	70	-	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 576</b>	<b>3 668</b>	<b>-</b>	<b>789</b>	<b>38</b>	<b>66</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung</b>
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	734	-	207	-	66	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	917	746	-	171	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	475	-	100	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	482	-	99	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	243	205	-	38	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	848	679	-	169	-	-	-	-	Fachmittelschule
Cours de langues	158	138	-	5	-	-	15	-	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	112	74	-	-	38	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	89	89	-	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	46	-	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>6 325</b>	<b>5 317</b>	<b>-</b>	<b>1 008</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	738	-	127	-	-	-	-	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	236	-	-	-	-	-	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	424	424	-	-	-	-	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 432	3 572	-	860	-	-	-	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	17	-	-	-	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	110	110	-	-	-	-	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	99	99	-	-	-	-	-	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	142	121	-	21	-	-	-	-	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>660</b>	<b>408</b>	<b>-</b>	<b>252</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	16	16	-	-	-	-	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	52	52	-	-	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	23	-	-	-	-	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	58	58	-	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	40	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	12	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	207	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	252	-	-	252	-	-	-	-	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.06 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.06 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-247



## Classes et élèves, par caractère de l'école et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

### Klassen und Schüler nach Schulart und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-05	Classes / Klassen				Elèves / Schüler				
	Total	Public	Privé subv.	Privé non-subv.	Total	Public	Privé subv.	Privé non-subv.	
		Öffent-lich	Privat subv.	Privat nicht-subv.		Öffent-lich	Privat subv.	Privat nicht-subv.	
<b>Total</b>	<b>2 706</b>	<b>2 481</b>	<b>150</b>	<b>75</b>	<b>46 918</b>	<b>44 669</b>	<b>1 260</b>	<b>989</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>218</b>	<b>215</b>	-	<b>3</b>	<b>3 550</b>	<b>3 498</b>	-	<b>52</b>	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré préscolaire et primaire</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	-	-	<b>57</b>	<b>57</b>	-	-	<b>Vorschule und Primarstufe</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>1 016</b>	<b>1 005</b>	-	<b>11</b>	<b>19 718</b>	<b>19 582</b>	-	<b>136</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>544</b>	<b>526</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>10 870</b>	<b>10 622</b>	<b>25</b>	<b>223</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe à plusieurs sections	79	78	-	1	1 751	1 736	-	15	OS, mixte Klasse
CO, classe prégymn. avec latin	61	61	-	-	1 449	1 449	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe prégymn. sans latin	48	47	-	1	1 082	1 067	-	15	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	196	182	-	14	4 222	4 043	-	179	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	119	119	-	-	1 951	1 951	-	-	OS, Realklasse
CO, classe de développement	34	34	-	-	311	311	-	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	5	5	-	-	65	65	-	-	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	2	-	1	1	39	-	25	14	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>161</b>	<b>43</b>	<b>118</b>	-	<b>1 152</b>	<b>338</b>	<b>814</b>	-	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	39	39	-	-	296	296	-	-	Primärkleinklasse
Classe primaire d'accueil	4	4	-	-	42	42	-	-	Primäreingliederungsklasse
Classe spéciale	118	-	118	-	814	-	814	-	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>232</b>	<b>202</b>	<b>5</b>	<b>25</b>	<b>4 576</b>	<b>4 229</b>	<b>49</b>	<b>298</b>	<b>Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung</b>
Mat. gymn., cl. à plusieurs options spéc.	103	99	-	4	2 052	2 014	-	38	Gymn. Mat. mit mehreren Schwerpunkten
Maturité gymnasiale, tronc commun	45	44	-	1	1 007	994	-	13	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	3	3	-	-	63	63	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	6	6	-	-	117	117	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	4	4	-	-	84	84	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Ecole de culture générale	37	37	-	-	848	848	-	-	Fachmittelschule
Cours de langues	13	-	-	13	158	-	-	158	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	11	6	5	-	112	63	49	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	7	-	-	7	89	-	-	89	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	3	3	-	-	46	46	-	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>489</b>	<b>472</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>6 325</b>	<b>6 086</b>	<b>221</b>	<b>18</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	55	46	7	2	865	725	122	18	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	13	13	-	-	236	236	-	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	25	25	-	-	424	424	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	348	348	-	-	4 432	4 432	-	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	2	2	-	-	17	17	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	19	19	-	-	110	110	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	8	-	8	-	99	-	99	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	19	19	-	-	142	142	-	-	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>42</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>16</b>	<b>660</b>	<b>257</b>	<b>151</b>	<b>252</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	1	1	-	-	16	16	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	3	3	-	-	52	52	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	2	2	-	-	23	23	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	2	2	-	-	58	58	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	1	1	-	-	40	40	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	1	1	-	-	12	12	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	16	5	11	-	207	56	151	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	16	-	-	16	252	-	-	252	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL510.01/02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL510.01/02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-248



## Classes publiques, de 2005/06 à 2006/07

### Öffentliche Klassen von 2005/06 bis 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-06	Total		Ecole enfantine Kindergarten		Degré primaire Primarstufe		Cycle d'orientation Orientierungsschule		Gymnase Gymnasium		Autre Andere	
	2005/06	2006/07	2005/06	2006/07	2005/06	2006/07	2005/06	2006/07	2005/06	2006/07	2005/06	2006/07

#### Nombre de classes, selon leur taille / Anzahl Klassen, nach ihrer Grösse

Total	2 460	2 481	210	215	999	1 005	519	526	154	156	578	579
-10	254	243	10	12	1	6	33	35	8	6	202	184
11	66	56	3	7	5	3	9	4	4	2	45	40
12	72	85	15	10	11	12	11	9	1	1	34	53
13	78	86	9	12	26	25	12	8	-	2	31	39
14	113	107	25	18	44	35	12	15	2	1	30	38
15	136	144	17	27	57	62	19	20	4	5	39	30
16	158	153	21	25	74	74	24	19	1	5	38	30
17	145	147	22	18	72	84	17	16	6	5	28	24
18	152	178	20	33	83	88	18	30	5	1	26	26
19	184	177	17	15	99	93	36	31	11	10	21	28
20	203	200	23	16	108	109	36	35	17	13	19	27
21	175	187	14	14	98	97	37	53	12	9	14	14
22	182	192	9	4	86	104	55	51	22	21	10	12
23	170	179	3	2	80	83	50	56	22	27	15	11
24	148	171	2	2	65	71	49	61	23	30	9	7
25	94	70	-	-	42	24	36	25	14	14	2	7
26	54	60	-	-	24	22	25	34	1	4	4	-
27	32	20	-	-	8	6	22	13	1	-	1	1
28	23	16	-	-	7	5	13	7	-	-	3	4
29	14	6	-	-	5	1	5	4	-	-	4	1
30+	7	4	-	-	4	1	-	-	-	-	3	3

#### Nombre d'élèves / Anzahl Schüler

Total	44 453	44 669	3 489	3 498	19 650	19 582	10 489	10 622	3 168	3 272	7 657	7 695
-------	--------	--------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------

#### Nombre moyen d'élèves par classe / Durchschnittliche Schülerzahl pro Klasse

Moyenne												
Durchschnitt	18,1	18,0	16,6	16,3	19,7	19,5	20,2	20,2	20,6	21,0	13,2	13,3

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL513.01/02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL513.01/02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-249



# Classes et élèves, par langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

## Klassen und Schüler nach Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-07	Classes / Klassen				Elèves / Schüler				
	Total	Allemand Deutsch	Français Franzö- sisch	Bilingue, autre Zwei- sprach. andere	Total	Allemand Deutsch	Français Franzö- sisch	Bilingue, autre Zwei- sprach. andere	
<b>Total</b>	<b>2 706</b>	<b>687</b>	<b>1 981</b>	<b>38</b>	<b>46 918</b>	<b>11 798</b>	<b>34 459</b>	<b>661</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>218</b>	<b>60</b>	<b>158</b>	<b>-</b>	<b>3 550</b>	<b>985</b>	<b>2 565</b>	<b>-</b>	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré préscolaire et primaire</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>57</b>	<b>32</b>	<b>25</b>	<b>-</b>	<b>Vorschule und Primarstufe</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>1 016</b>	<b>253</b>	<b>763</b>	<b>-</b>	<b>19 718</b>	<b>5 039</b>	<b>14 679</b>	<b>-</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>544</b>	<b>165</b>	<b>378</b>	<b>1</b>	<b>10 870</b>	<b>2 923</b>	<b>7 931</b>	<b>16</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe à plusieurs sections	79	39	40	-	1 751	785	966	-	OS, gemischte Klasse
CO, classe prégymn. avec latin	61	3	58	-	1 449	56	1 393	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe prégymn. sans latin	48	12	36	-	1 082	248	834	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	196	48	147	1	4 222	1 002	3 204	16	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	119	44	75	-	1 951	669	1 282	-	OS, Realklasse
CO, classe de développement	34	19	15	-	311	163	148	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	5	-	5	-	65	-	65	-	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	2	-	2	-	39	-	39	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>161</b>	<b>27</b>	<b>134</b>	<b>-</b>	<b>1 152</b>	<b>219</b>	<b>933</b>	<b>-</b>	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	39	9	30	-	296	86	210	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	4	1	3	-	42	12	30	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	118	17	101	-	814	121	693	-	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>232</b>	<b>63</b>	<b>151</b>	<b>18</b>	<b>4 576</b>	<b>1 271</b>	<b>2 962</b>	<b>343</b>	<b>Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung</b>
Mat. gym., cl. à plusieurs options spéc.	103	25	63	15	2 052	553	1 215	284	Gymn. Mat. mit mehreren Schwerpunkten
Maturité gymnasiale, tronc commun	45	13	29	3	1 007	314	634	59	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	3	-	3	-	63	-	63	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	6	2	4	-	117	37	80	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	4	1	3	-	84	20	64	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Ecole de culture générale	37	8	29	-	848	158	690	-	Fachmittelschule
Cours de langues	13	7	6	-	158	84	74	-	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	11	2	9	-	112	29	83	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	7	4	3	-	89	63	26	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	3	1	2	-	46	13	33	-	Vorbereitungslehre Pädag. Hochschule (PH)
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>489</b>	<b>115</b>	<b>371</b>	<b>3</b>	<b>6 325</b>	<b>1 305</b>	<b>4 970</b>	<b>50</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	55	5	47	3	865	85	730	50	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	13	1	12	-	236	8	228	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	25	6	19	-	424	100	324	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	348	92	256	-	4 432	1 055	3 377	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	2	-	2	-	17	-	17	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	19	7	12	-	110	32	78	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	8	-	8	-	99	-	99	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	19	4	15	-	142	25	117	-	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>42</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>16</b>	<b>660</b>	<b>24</b>	<b>384</b>	<b>252</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	1	-	-	1	16	-	-	16	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	3	-	3	-	52	-	52	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	2	-	2	-	23	-	23	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	2	1	1	-	58	14	44	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	1	-	1	-	40	-	40	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	1	-	1	-	12	-	12	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	16	1	15	-	207	10	197	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	16	-	1	15	252	-	16	236	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL511.01/02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL511.01/02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-250



## Elèves, par langue d'enseignement, langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Unterrichts- und Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-08	Total	Langue d'enseignement / Unterrichtssprache									Total
		Allemand Deutsch			Français Französisch			Bilingue, autre Zweisprachig, andere			
		Langue matern.	Langue matern.	Autre langue	Langue matern.	Langue matern.	Autre langue	Langue matern.	Langue matern.	Autre langue	
		alle. Mutter- sprache Deutsch	française Mutter- sprache Französisch	matern. Andere Mutter- sprache	alle. Mutter- sprache Deutsch	française Mutter- sprache Französisch	matern. Andere Mutter- sprache	alle. Mutter- sprache Deutsch	française Mutter- sprache Französisch	matern. Andere Mutter- sprache	
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>9 778</b>	<b>516</b>	<b>1 504</b>	<b>909</b>	<b>27 267</b>	<b>6 283</b>	<b>170</b>	<b>276</b>	<b>215</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>829</b>	<b>42</b>	<b>130</b>	<b>70</b>	<b>2 019</b>	<b>487</b>	-	-	-	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	<b>4 265</b>	<b>207</b>	<b>583</b>	<b>355</b>	<b>11 715</b>	<b>2 623</b>	-	-	-	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	<b>2 425</b>	<b>142</b>	<b>356</b>	<b>251</b>	<b>6 224</b>	<b>1 456</b>	<b>16</b>	-	-	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	2 040	198	38	18	69	1 563	154	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 976	645	57	37	50	1 056	131	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 446	994	32	64	93	2 653	594	16	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	504	10	160	29	849	438	-	-	-	OS, Realklasse
CO, classe de développement	314	84	5	77	2	74	72	-	-	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	65	-	-	-	-	3	62	-	-	-	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	39	-	-	-	8	26	5	-	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>153</b>	<b>5</b>	<b>61</b>	<b>14</b>	<b>586</b>	<b>333</b>	-	-	-	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	296	42	1	43	1	99	110	-	-	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	42	7	1	4	-	-	30	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	814	104	3	14	13	487	193	-	-	-	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 576</b>	<b>954</b>	<b>87</b>	<b>230</b>	<b>70</b>	<b>2 348</b>	<b>544</b>	<b>108</b>	<b>216</b>	<b>19</b>	<b>Sekundarst. II, allem. Ausbildung</b>
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	260	30	24	15	540	79	6	51	2	Gymn. Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	917	167	14	18	11	468	92	60	79	8	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	140	22	4	7	318	36	12	34	2	Gymn. Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	157	7	13	6	281	62	19	31	5	Gymn. Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	243	65	1	2	3	128	10	11	21	2	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	848	135	8	15	9	548	133	-	-	-	Fachmittelschule
Cours de langues	158	-	2	82	18	-	56	-	-	-	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	112	16	3	10	-	31	52	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	89	1	-	62	-	3	23	-	-	-	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique	46	13	-	-	1	31	1	-	-	-	Vorbereitungsk. Pädag. Hochschule
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>6 325</b>	<b>1 129</b>	<b>32</b>	<b>144</b>	<b>132</b>	<b>4 026</b>	<b>812</b>	<b>33</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	64	3	18	35	579	116	33	16	1	Vollzeitausbild., Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	6	2	-	5	178	45	-	-	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	424	98	2	-	11	303	10	-	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industr., comm.	4 432	931	23	101	75	2 766	536	-	-	-	Berufslehre, Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	-	-	-	1	12	4	-	-	-	Teilzeitausbild. Gew., Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	110	21	1	10	1	55	22	-	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	99	-	-	-	1	76	22	-	-	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	142	9	1	15	3	57	57	-	-	-	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>660</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>344</b>	<b>24</b>	<b>13</b>	<b>44</b>	<b>195</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	16	-	-	-	-	-	-	4	12	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	52	-	-	-	4	48	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	-	-	-	-	20	3	-	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	58	13	1	-	-	44	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	-	-	-	-	40	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	-	-	-	6	6	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	10	-	-	6	172	19	-	-	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	252	-	-	-	-	14	2	9	32	195	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.05 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.05 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-251





## Elèves, par langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-09	Total	Langue maternelle / Muttersprache							Total
		Allemande	Française	Italienne	Espagnole	Portugaise	Turque	Autre	
		Deutsch	Franzö- sisch	Italienisch	Spanisch	Portugie- sisch	Türkisch	Andere	
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>10 857</b>	<b>28 059</b>	<b>384</b>	<b>501</b>	<b>2 701</b>	<b>489</b>	<b>3 927</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>899</b>	<b>2 061</b>	<b>23</b>	<b>31</b>	<b>250</b>	<b>34</b>	<b>279</b>	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	<b>4 620</b>	<b>11 922</b>	<b>148</b>	<b>144</b>	<b>1 190</b>	<b>183</b>	<b>1 541</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	<b>2 692</b>	<b>6 366</b>	<b>98</b>	<b>106</b>	<b>607</b>	<b>107</b>	<b>894</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	2 040	267	1 601	11	17	45	9	90	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 976	695	1 113	12	12	43	7	94	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 446	1 103	2 685	45	42	241	39	291	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	533	859	27	28	206	41	296	OS, Realklasse
CO, classe de développement	314	86	79	1	5	31	7	105	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	65	-	3	1	1	40	4	16	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	39	8	26	1	1	1	-	2	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>167</b>	<b>591</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>156</b>	<b>32</b>	<b>181</b>	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	296	43	100	4	2	54	12	81	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	42	7	1	1	-	26	2	5	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	814	117	490	8	10	76	18	95	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 576</b>	<b>1 132</b>	<b>2 651</b>	<b>34</b>	<b>116</b>	<b>146</b>	<b>67</b>	<b>430</b>	<b>Sekundarst. II, allgem. Ausbildung</b>
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	281	621	8	14	11	9	63	Gymn. Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	917	238	561	8	21	20	1	68	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	159	374	5	3	4	2	28	Gymn. Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	182	319	6	2	17	6	49	Gymn. Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	243	79	150	-	4	1	-	9	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	848	144	556	6	10	56	9	67	Fachmittelschule
Cours de langues	158	18	2	-	35	6	16	81	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	112	16	34	1	1	28	6	26	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	89	1	3	-	26	3	18	38	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	14	31	-	-	-	-	1	Vorbereitungsk. Pädag. Hochschule
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>6 325</b>	<b>1 294</b>	<b>4 074</b>	<b>58</b>	<b>62</b>	<b>344</b>	<b>63</b>	<b>430</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	132	598	16	7	28	15	69	Vollzeitausbild., Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	11	180	1	2	24	6	12	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	424	109	305	-	-	7	-	3	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 432	1 006	2 789	38	43	251	34	271	Berufslehre, Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	1	12	-	1	-	-	3	Teilzeitausbild. Gew., Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	110	22	56	1	1	5	3	22	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	99	1	76	1	2	8	-	11	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	142	12	58	1	6	21	5	39	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>660</b>	<b>52</b>	<b>389</b>	<b>10</b>	<b>27</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>172</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	16	4	12	-	-	-	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	52	4	48	-	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	-	20	1	-	1	-	1	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	58	13	45	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	-	40	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	6	6	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	16	172	4	2	6	-	7	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	252	9	46	5	25	1	2	164	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.04 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.04 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-252



# Elèves, par pays d'origine et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

## Schüler nach Heimatstaat und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-10	Total	Suisse	Allema- gne	France	Italie	Portugal	Espagne	Turquie	Autres pays	Total
	Schweiz	Deutsch- land	Frank- reich	Italien	Portugal	Spanien	Türkei	Übrige Länder		
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>37 694</b>	<b>183</b>	<b>501</b>	<b>496</b>	<b>2 628</b>	<b>280</b>	<b>518</b>	<b>4 618</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>2 850</b>	<b>19</b>	<b>42</b>	<b>28</b>	<b>258</b>	<b>33</b>	<b>42</b>	<b>305</b>	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	<b>15 977</b>	<b>81</b>	<b>249</b>	<b>213</b>	<b>1 183</b>	<b>88</b>	<b>191</b>	<b>1 766</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	<b>8 797</b>	<b>34</b>	<b>108</b>	<b>117</b>	<b>575</b>	<b>50</b>	<b>112</b>	<b>1 077</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	2 040	1 820	14	26	13	43	8	9	107	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 976	1 780	6	21	14	38	3	7	107	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 446	3 652	12	47	60	237	24	41	373	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	1 353	2	11	29	193	14	41	347	OS, Realklasse
CO, classe de développement	314	155	-	1	1	28	1	8	120	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	65	2	-	-	-	35	-	6	22	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	39	35	-	2	-	1	-	-	1	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>716</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>145</b>	<b>7</b>	<b>36</b>	<b>221</b>	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	296	132	-	-	6	50	-	14	94	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	42	8	-	-	1	23	-	2	8	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	814	576	1	8	11	72	7	20	119	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 576</b>	<b>3 692</b>	<b>30</b>	<b>38</b>	<b>36</b>	<b>130</b>	<b>38</b>	<b>72</b>	<b>540</b>	<b>Sekundarst. II, allgem. Ausbildung</b>
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	888	9	9	5	8	8	9	71	Gymn. Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	917	782	9	9	10	18	12	3	74	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	516	7	2	4	4	3	2	37	Gymn. Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	487	2	3	6	17	2	5	59	Gymn. Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	243	226	1	1	1	-	3	-	11	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	848	679	1	13	8	50	7	10	80	Fachmittelschule
Cours de langues	158	18	1	-	1	1	2	16	119	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	112	44	-	1	1	31	-	6	29	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	89	7	-	-	-	1	1	21	59	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	45	-	-	-	-	-	-	1	Vorbereitungsk. Pädag. Hochschule
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>6 325</b>	<b>5 264</b>	<b>9</b>	<b>28</b>	<b>72</b>	<b>330</b>	<b>50</b>	<b>60</b>	<b>512</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	716	3	5	15	26	8	14	78	Vollzeitausbild., Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	190	-	1	1	22	3	3	16	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	424	410	-	1	1	4	-	-	8	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 432	3 726	5	20	50	247	35	35	314	Berufslehre, Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	12	1	-	-	-	-	-	4	Teilzeitausbild. Gew., Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	110	72	-	-	1	4	1	3	29	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	99	73	-	1	3	7	1	-	14	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	142	65	-	-	1	20	2	5	49	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>660</b>	<b>392</b>	<b>9</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>195</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	16	15	-	1	-	-	-	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	52	52	-	-	-	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	19	-	1	1	1	1	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	58	58	-	-	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	40	-	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	12	-	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	184	-	1	6	5	2	-	9	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	252	12	9	24	5	1	10	5	186	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.07 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.07 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-253



## Elèves, par sexe, religion et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07 Schüler nach Geschlecht, Religion und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-11	Total	Sexe / Geschlecht		Religion / Konfession				Total
		Masculin	Féminin	Catholique	Protestante	Autre	Inconnue	
		Männlich	Weiblich	Katholisch	Protestan- tisch	Andere	Unbekannt	
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>24 148</b>	<b>22 770</b>	<b>30 009</b>	<b>6 081</b>	<b>4 189</b>	<b>6 639</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>1 853</b>	<b>1 724</b>	<b>1 867</b>	<b>391</b>	<b>270</b>	<b>1 049</b>	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	<b>9 991</b>	<b>9 757</b>	<b>13 115</b>	<b>2 650</b>	<b>1 793</b>	<b>2 190</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	<b>5 458</b>	<b>5 412</b>	<b>7 587</b>	<b>1 618</b>	<b>1 093</b>	<b>572</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	2 040	898	1 142	1 554	230	129	127	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 976	951	1 025	1 376	354	115	131	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 446	2 266	2 180	3 189	682	369	206	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	1 106	884	1 245	309	350	86	OS, Realklasse
CO, classe de développement	314	181	133	157	38	107	12	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	65	39	26	40	2	20	3	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	39	17	22	26	3	3	7	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>701</b>	<b>451</b>	<b>673</b>	<b>142</b>	<b>195</b>	<b>142</b>	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	296	169	127	149	35	78	34	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	42	26	16	27	-	2	13	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	814	506	308	497	107	115	95	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 576</b>	<b>1 745</b>	<b>2 831</b>	<b>3 024</b>	<b>629</b>	<b>382</b>	<b>541</b>	<b>Sekundarst. II, allgem. Ausbildung</b>
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	459	548	707	148	69	83	Gymn. Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	917	223	694	617	137	67	96	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	316	259	397	86	33	59	Gymn. Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	308	273	389	108	43	41	Gymn. Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	243	74	169	176	37	7	23	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	848	170	678	630	90	80	48	Fachmittelschule
Cours de langues	158	65	93	48	5	43	62	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	112	78	34	33	14	9	56	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	89	40	49	11	1	30	47	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	12	34	16	3	1	26	Vorbereitungsk. Pädag. Hochschule
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>6 325</b>	<b>4 037</b>	<b>2 288</b>	<b>3 658</b>	<b>645</b>	<b>445</b>	<b>1 577</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	596	269	539	97	78	151	Vollzeitausbild., Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	21	215	166	20	18	32	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	424	349	75	219	54	10	141	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 432	2 898	1 534	2 574	419	273	1 166	Berufslehre, Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	5	12	9	2	1	5	Teilzeitausbild. Gew., Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	110	91	19	29	25	13	43	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	99	2	97	50	20	12	17	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	142	75	67	72	8	40	22	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>660</b>	<b>359</b>	<b>301</b>	<b>80</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>565</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	16	13	3	4	1	3	8	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	52	50	2	-	-	-	52	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	4	19	15	1	1	6	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	58	58	-	19	-	-	39	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	37	3	2	-	-	38	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	11	1	9	2	-	1	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	77	130	31	1	5	170	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	252	109	143	-	-	1	251	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.03/11 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.03/11 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-254

## Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-12	Total	2001 et après und später	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>1 272</b>	<b>3 237</b>	<b>3 145</b>	<b>3 324</b>	<b>3 322</b>	<b>3 392</b>	<b>3 419</b>	<b>3 454</b>	<b>3 486</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>1 250</b>	<b>2 285</b>	<b>42</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	<b>1</b>	<b>919</b>	<b>3 003</b>	<b>3 225</b>	<b>3 204</b>	<b>3 256</b>	<b>3 248</b>	<b>2 529</b>	<b>353</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	-	-	-	-	-	-	<b>12</b>	<b>768</b>	<b>2 996</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	2 040	-	-	-	-	-	-	6	312	891
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 976	-	-	-	-	-	-	1	42	360
CO, classe générale	4 446	-	-	-	-	-	-	5	339	1 264
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	-	-	-	-	-	-	-	67	414
CO, classe de développement	314	-	-	-	-	-	-	-	3	50
CO, classe de langue	65	-	-	-	-	-	-	-	5	17
Cours préparatoire à la formation prof.	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>21</b>	<b>33</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>118</b>	<b>136</b>	<b>159</b>	<b>157</b>	<b>137</b>
Classe primaire de développement	296	-	-	13	15	27	43	64	76	53
Classe primaire d'accueil	42	-	1	12	11	5	4	7	2	-
Classe spéciale	814	21	32	75	73	86	89	88	79	84
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 576</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	917	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	243	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de culture générale	848	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	158	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introd. aux études universitaires	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>6 325</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	424	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 432	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	142	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>660</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	252	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-255



**Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07**  
 Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	1984	1983 et avant und früher	T15-12
<b>3 600</b>	<b>3 410</b>	<b>2 821</b>	<b>2 572</b>	<b>2 432</b>	<b>1 607</b>	<b>740</b>	<b>374</b>	<b>255</b>	<b>1 056</b>	<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>10</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Primarstufe</b>
<b>3 521</b>	<b>2 848</b>	<b>643</b>	<b>66</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	-	-	<b>Sekundarstufe I</b>
551	272	8	-	-	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
777	708	83	5	-	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
1 416	1 124	265	28	3	2	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
642	610	234	23	-	-	-	-	-	-	OS, Realklasse
109	116	31	5	-	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
26	12	5	-	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklasse
-	6	17	5	5	-	3	3	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>60</b>	<b>54</b>	<b>48</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	-	-	-	-	-	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
56	53	48	22	8	-	-	-	-	-	Sonderklasse
<b>8</b>	<b>318</b>	<b>1 059</b>	<b>1 075</b>	<b>1 011</b>	<b>661</b>	<b>198</b>	<b>65</b>	<b>24</b>	<b>157</b>	<b>Sekundarst. II, allgem. Ausbildung</b>
8	247	611	133	6	1	-	1	-	-	Gymn. Maturität, gem. Grundstufe
-	3	77	246	293	229	55	13	1	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	2	68	169	186	114	30	5	1	-	Gymn. Maturität, Naturwissensch.
-	-	41	165	188	137	40	9	-	1	Gymn. Maturität, Humanwissensch.
-	-	18	67	88	49	14	5	2	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	55	198	253	218	90	26	8	-	-	Fachmittelschule
-	2	15	3	8	8	4	5	8	105	Sprachkurs
-	9	31	37	18	7	5	-	2	3	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	2	3	10	16	10	5	43	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
-	-	-	-	3	16	8	9	5	5	Vorbereitungsk. Pädag. Hochschule
<b>1</b>	<b>190</b>	<b>1 071</b>	<b>1 402</b>	<b>1 400</b>	<b>928</b>	<b>505</b>	<b>239</b>	<b>138</b>	<b>451</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
1	33	135	154	145	114	106	53	37	87	Vollzeitausbild., Gew., Ind. u. Handel
-	-	11	27	47	37	23	13	8	70	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	17	93	96	84	70	18	15	11	20	Berufslehre, Landwirtschaft
-	125	744	1 032	1 044	667	338	153	80	249	Berufslehre, Gew., Ind. u. Handel
-	-	-	-	-	1	-	-	-	16	Teilzeitausbild. Gew., Ind. u. Handel
-	1	7	22	40	21	6	4	2	7	Anlehre
-	1	12	29	25	18	13	-	-	1	Berufsschule für Behinderte
-	13	69	42	15	-	1	1	-	1	Vorlehre
-	-	-	-	<b>2</b>	<b>16</b>	<b>34</b>	<b>67</b>	<b>93</b>	<b>448</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
-	-	-	-	-	-	2	5	-	9	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	6	10	36	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	-	1	22	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	-	-	-	58	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	1	1	2	10	26	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	-	2	1	2	7	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
-	-	-	-	-	4	4	12	7	180	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
-	-	-	-	2	11	25	41	63	110	Hotelfachschule
-	-	-	<b>7</b>	<b>3</b>	-	-	-	-	-	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-255

## Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-13	Total	Non répartis Nicht aufteilbar	Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr					
			1	2	3	4	5	6
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>4 739</b>	<b>3 142</b>	<b>3 363</b>	<b>3 279</b>	<b>3 278</b>	<b>3 431</b>	<b>3 255</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>3 577</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	-	<b>3 142</b>	<b>3 363</b>	<b>3 279</b>	<b>3 278</b>	<b>3 431</b>	<b>3 255</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale avec latin	2 040	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale sans latin	1 976	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe générale	4 446	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de développement	314	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de langue	65	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation professionnelle	39	-	-	-	-	-	-	-
<b>Ecole à programme d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>1 152</b>	-	-	-	-	-	-
Classe primaire de développement	296	296	-	-	-	-	-	-
Classe primaire d'accueil	42	42	-	-	-	-	-	-
Classe spéciale	814	814	-	-	-	-	-	-
<b>Degré secondaire II, formation générale</b>	<b>4 576</b>	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	917	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	243	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de culture générale	848	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	158	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	112	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introduction aux études universitaires	89	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré secondaire II, formation professionnelle</b>	<b>6 325</b>	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, professions soignantes	236	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	424	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, commercial	4 432	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	110	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	99	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	142	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré tertiaire, formation professionnelle</b>	<b>660</b>	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	16	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	52	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des professions soignantes, niveau II	23	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	58	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (agriculture et apparenté)	40	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (artisanal et industriel)	12	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (commerce et apparenté)	207	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	252	-	-	-	-	-	-	-
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-256



**Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2006/07**  
 Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr								T15-13
7	8	9	10	11	12	13	14+	
<b>3 491</b>	<b>3 690</b>	<b>3 689</b>	<b>4 079</b>	<b>2 953</b>	<b>2 718</b>	<b>1 236</b>	<b>575</b>	<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Primarstufe</b>
<b>3 491</b>	<b>3 690</b>	<b>3 689</b>	-	-	-	-	-	<b>Sekundarstufe I</b>
1 006	610	424	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse mit Latein
194	747	1 035	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse ohne Latein
1 530	1 430	1 486	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
638	731	621	-	-	-	-	-	OS, Realklasse
113	117	84	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
10	55	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklasse
-	-	39	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Sonderklasse
-	-	-	<b>1 724</b>	<b>1 081</b>	<b>1 089</b>	<b>682</b>	-	<b>Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung</b>
-	-	-	1 007	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gemeinsame Grundstufe
-	-	-	-	315	311	291	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	-	-	-	219	200	156	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissenschaften
-	-	-	-	184	221	176	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissenschaften
-	-	-	-	83	101	59	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	-	-	312	280	256	-	-	Fachmittelschule
-	-	-	158	-	-	-	-	Sprachkurs
-	-	-	112	-	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	89	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf das Hochschulstudium
-	-	-	46	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf die Pädagogische Hochschule
-	-	-	<b>2 355</b>	<b>1 872</b>	<b>1 629</b>	<b>456</b>	<b>13</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
-	-	-	409	212	183	61	-	Vollzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	77	92	42	12	13	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	-	-	129	132	98	65	-	Berufslehre, Landwirtschaft
-	-	-	1 489	1 346	1 279	318	-	Berufslehre Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	8	9	-	-	-	Teilzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	62	48	-	-	-	Anlehre
-	-	-	39	33	27	-	-	Berufsschule für Behinderte
-	-	-	142	-	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	-	-	-	<b>98</b>	<b>562</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
-	-	-	-	-	-	-	16	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	52	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	23	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	58	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	40	-	Eidg. Fachausweis (landwirtschaftliche Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	12	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
-	-	-	-	-	-	-	207	Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	252	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-256



## Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2006/07

Schüler männlichen Geschlechts nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-14	Total	Non répartis Nicht aufteilbar	Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr					
			1	2	3	4	5	6
<b>Total</b>	<b>24 148</b>	<b>2 558</b>	<b>1 569</b>	<b>1 712</b>	<b>1 666</b>	<b>1 681</b>	<b>1 756</b>	<b>1 607</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>1 853</b>	<b>1 853</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Degré primaire</b>	<b>9 991</b>	-	<b>1 569</b>	<b>1 712</b>	<b>1 666</b>	<b>1 681</b>	<b>1 756</b>	<b>1 607</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>5 458</b>	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale avec latin	898	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale sans latin	951	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe générale	2 266	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe à exigences de base (EB)	1 106	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de développement	181	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de langue	39	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation professionnelle	17	-	-	-	-	-	-	-
<b>Ecole à programme d'enseignement spécial</b>	<b>701</b>	<b>701</b>	-	-	-	-	-	-
Classe primaire de développement	169	169	-	-	-	-	-	-
Classe primaire d'accueil	26	26	-	-	-	-	-	-
Classe spéciale	506	506	-	-	-	-	-	-
<b>Degré secondaire II, formation générale</b>	<b>1 745</b>	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	459	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	223	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	316	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	308	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	74	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de culture générale	170	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	65	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	78	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introduction aux études universitaires	40	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire Hte Ecole Pédagogique (HEP)	12	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré secondaire II, formation professionnelle</b>	<b>4 037</b>	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	596	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, professions soignantes	21	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	349	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, commercial	2 898	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	5	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	91	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	2	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	75	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré tertiaire, formation professionnelle</b>	<b>359</b>	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	13	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	50	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des professions soignantes, niveau II	4	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	58	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (agriculture et apparenté)	37	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (artisanal et industriel)	11	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (commerce et apparenté)	77	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	109	-	-	-	-	-	-	-
<b>Programme étranger</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-257





**Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2006/07**  
 Schüler männlichen Geschlechts nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr								T15-14
7	8	9	10	11	12	13	14+	
1 779	1 908	1 771	2 169	1 519	1 414	775	264	<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Primarstufe</b>
1 779	1 908	1 771	-	-	-	-	-	<b>Sekundarstufe I</b>
456	282	160	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse mit Latein
90	369	492	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse ohne Latein
787	755	724	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
371	407	328	-	-	-	-	-	OS, Realklasse
66	65	50	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
9	30	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklasse
-	-	17	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Sonderklasse
-	-	-	732	368	385	260	-	<b>Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung</b>
-	-	-	459	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gemeinsame Grundstufe
-	-	-	-	72	77	74	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	-	-	-	120	119	77	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissenschaften
-	-	-	-	98	119	91	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissenschaften
-	-	-	-	24	32	18	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	-	-	78	54	38	-	-	Fachmittelschule
-	-	-	65	-	-	-	-	Sprachkurs
-	-	-	78	-	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	40	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf das Hochschulstudium
-	-	-	12	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf die Pädagogische Hochschule
-	-	-	1 437	1 151	1 029	420	-	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
-	-	-	258	148	134	56	-	Vollzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	5	10	5	1	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	-	-	95	110	83	61	-	Berufslehre, Landwirtschaft
-	-	-	955	836	805	302	-	Berufslehre Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	2	3	-	-	-	Teilzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	47	44	-	-	-	Anlehre
-	-	-	-	-	2	-	-	Berufsschule für Behinderte
-	-	-	75	-	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	-	-	-	95	264	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
-	-	-	-	-	-	-	13	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	50	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	4	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	58	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	37	-	Eidg. Fachausweis (landwirtschaftliche Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	11	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
-	-	-	-	-	-	-	77	Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	109	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-257

## Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2006/07

### Schülerinnen nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Fribourg und die Fachhochschulen Fribourg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-15	Total	Non répartis Nicht aufteilbar	Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr					
			1	2	3	4	5	6
<b>Total</b>	<b>22 770</b>	<b>2 181</b>	<b>1 573</b>	<b>1 651</b>	<b>1 613</b>	<b>1 597</b>	<b>1 675</b>	<b>1 648</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>1 724</b>	<b>1 724</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Degré primaire</b>	<b>9 757</b>	-	<b>1 573</b>	<b>1 651</b>	<b>1 613</b>	<b>1 597</b>	<b>1 675</b>	<b>1 648</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>5 412</b>	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale avec latin	1 142	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale sans latin	1 025	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe générale	2 180	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe à exigences de base (EB)	884	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de développement	133	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de langue	26	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation professionnelle	22	-	-	-	-	-	-	-
<b>Ecole à programme d'enseignement spécial</b>	<b>451</b>	<b>451</b>	-	-	-	-	-	-
Classe primaire de développement	127	127	-	-	-	-	-	-
Classe primaire d'accueil	16	16	-	-	-	-	-	-
Classe spéciale	308	308	-	-	-	-	-	-
<b>Degré secondaire II, formation générale</b>	<b>2 831</b>	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	548	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	694	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	259	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	273	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	169	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de culture générale	678	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	93	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	34	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introduction aux études universitaires	49	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire Hte Ecole Pédagogique (HEP)	34	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré secondaire II, formation professionnelle</b>	<b>2 288</b>	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	269	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, professions soignantes	215	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	75	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, commercial	1 534	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	12	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	19	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	97	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	67	-	-	-	-	-	-	-
<b>Degré tertiaire, formation professionnelle</b>	<b>301</b>	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	3	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	2	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des professions soignantes, niveau II	19	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (agriculture et apparenté)	3	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (artisanal et industriel)	1	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (commerce et apparenté)	130	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	143	-	-	-	-	-	-	-
<b>Programme étranger</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-258



**Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2006/07**  
 Schülerinnen nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr								T15-15
7	8	9	10	11	12	13	14+	
1 712	1 782	1 918	1 910	1 434	1 304	461	311	<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Primarstufe</b>
1 712	1 782	1 918	-	-	-	-	-	<b>Sekundarstufe I</b>
550	328	264	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse mit Latein
104	378	543	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse ohne Latein
743	675	762	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
267	324	293	-	-	-	-	-	OS, Realklasse
47	52	34	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
1	25	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklasse
-	-	22	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Sonderklasse
-	-	-	992	713	704	422	-	<b>Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung</b>
-	-	-	548	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gemeinsame Grundstufe
-	-	-	-	243	234	217	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	-	-	-	99	81	79	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissenschaften
-	-	-	-	86	102	85	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissenschaften
-	-	-	-	59	69	41	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	-	-	234	226	218	-	-	Fachmittelschule
-	-	-	93	-	-	-	-	Sprachkurs
-	-	-	34	-	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	49	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf das Hochschulstudium
-	-	-	34	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf die Pädagogische Hochschule
-	-	-	918	721	600	36	13	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
-	-	-	151	64	49	5	-	Vollzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	72	82	37	11	13	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	-	-	34	22	15	4	-	Berufslehre, Landwirtschaft
-	-	-	534	510	474	16	-	Berufslehre Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	6	6	-	-	-	Teilzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	15	4	-	-	-	Anlehre
-	-	-	39	33	25	-	-	Berufsschule für Behinderte
-	-	-	67	-	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	-	-	-	3	298	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
-	-	-	-	-	-	-	3	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	2	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	19	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	3	-	Eidg. Fachausweis (landwirtschaftliche Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	1	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
-	-	-	-	-	-	-	130	Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	143	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-258

## Provenance des élèves, pour l'année scolaire 2006/07

### Herkunft der Schüler im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les HES de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die FH Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-16  Ecole suivie en 2006/07	Total 2006/07	Ecole suivie en 2005/06 (Provenance) / Schulbesuch 2005/06 (Herkunft)										
		Ecole enfantine Kindergarten	Ecole primaire Primarschule	Cycle d'orientation Orientierungsschule	Cours préparatoire à la formation prof. Vorbereitungskurs für die Berufsschule	Classe primaire de développement Primarkleinklasse	Classe primaire d'accueil Primareingliederungsklasse	Classe spéciale Sonderklasse	Maturité gymnasiale Gymnasiale Maturität	Ecole de degré diplôme Diplommittelschule	Cours de langues Sprachkurs	Intégration à la formation prof. Integration in die Berufsausbildung
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>3 465</b>	<b>19 480</b>	<b>9 567</b>	<b>12</b>	<b>300</b>	<b>37</b>	<b>726</b>	<b>2 361</b>	<b>610</b>	<b>23</b>	<b>58</b>
Ecole enfantine	3 577	445	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole primaire	19 748	2 958	16 145	-	-	15	28	48	-	-	-	-
Cycle d'orientation	10 831	-	3 190	7 215	-	97	1	15	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation prof.	39	-	-	12	-	-	-	-	5	1	-	1
Classe primaire de développement	296	13	71	-	-	185	5	12	-	-	-	-
Classe primaire d'accueil	42	5	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Classe spéciale	814	44	67	6	-	3	3	636	-	-	-	-
Maturité gymnasiale	3 323	-	-	883	-	-	-	-	2 258	14	1	-
Ecole de culture générale	848	-	-	234	2	-	-	-	39	534	-	-
Cours de langues	158	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-
Intégration à la formation professionnelle	112	-	-	18	-	-	-	7	-	-	-	21
Cours d'introd. aux études universitaires	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	-	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	-	-	159	8	-	-	-	25	6	-	1
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	-	-	13	-	-	-	-	2	4	-	-
Apprentissage agricole	424	-	-	64	1	-	-	-	-	2	-	2
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 432	-	-	845	1	-	-	-	31	35	2	7
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	110	-	-	5	-	-	-	2	-	-	-	17
Formation professionnelle spécialisée	99	-	-	2	-	-	-	6	-	-	-	-
Pré-apprentissage	142	-	-	110	-	-	-	-	1	-	-	9
Ecole technique agro-alimentaire	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	252	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Programme étranger	10	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-259



**Provenance des élèves, pour l'année scolaire 2006/07**  
 Herkunft der Schüler im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les HES de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
 Ohne die Universität Freiburg und die FH Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Ecole suivie en 2005/06 (Provenance) / Schulbesuch 2005/06 (Herkunft)												T15-16
Cours d'introd. aux études universitaires Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium	Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP) Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)	Formation professionnelle de base Berufslehre	Formation prof. élémentaire et spécialisée Anlehre	Ecoles professionnelles supérieures Höhere Berufsschulen	Préparation aux maîtrises et diplômes féd. Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome	Préparation aux brevets fédéraux et assimilés Vorbereitung auf eidg. Fachausweis	Autre formation professionnelle supérieure Andere höhere Berufsausbildung	Programme étranger Ausländisches Programm	Aucune école fréquentée Kein Schulbesuch	Ecole d'un autre canton Schule in anderem Kanton	Ecole de l'étranger Schule im Ausland	Schulbesuch 2006/07
<b>6</b>	<b>4</b>	<b>3 900</b>	<b>168</b>	<b>44</b>	<b>41</b>	<b>101</b>	<b>49</b>	<b>8</b>	<b>4 228</b>	<b>1 019</b>	<b>711</b>	<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 075	46	11	Kindergarten
-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	320	191	Primarschule
-	-	1	-	-	-	-	-	-	5	191	116	Orientierungsschule
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	6	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5	4	Primarkleinklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	29	Primareingliederungsklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	21	5	Sonderklasse
-	1	3	-	-	-	-	-	-	49	45	69	Gymnasiale Maturität
-	-	3	-	-	-	-	-	-	11	17	8	Fachmittelschule
1	-	-	-	-	-	-	-	-	77	37	33	Sprachkurs
-	-	1	-	-	-	-	-	-	53	7	5	Integration in die Berufsausbildung
5	-	-	-	-	-	-	-	-	45	15	14	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
-	1	6	-	-	-	-	-	-	11	14	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
-	1	538	-	-	-	-	-	-	93	30	4	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	108	-	-	-	-	-	-	105	4	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	-	240	2	-	-	-	-	-	64	47	2	Berufslehre, Landwirtschaft
-	1	2 969	65	-	-	-	-	1	328	135	12	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
-	-	4	-	-	-	-	-	-	8	5	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	15	36	-	-	-	-	-	19	15	1	Anlehre
-	-	1	61	-	-	-	-	-	7	21	1	Berufsschule für Behinderte
-	-	6	4	-	-	-	-	-	8	3	1	Vorlehre
-	-	1	-	-	-	-	-	-	13	2	-	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	35	-	-	-	-	17	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	9	-	-	-	-	13	1	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	41	7	-	-	6	4	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	15	-	-	15	10	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
-	-	4	-	-	-	79	-	-	116	8	-	Molkereischule
-	-	-	-	-	-	-	49	-	3	2	198	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	-	7	1	-	1	Ausländisches Programm

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-259

## Provenance des élèves de l'école primaire, par sexe, pour l'année scolaire 2006/07

### Herkunft der Primarschüler nach Geschlecht im Schuljahr 2006/07

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-17 Ecole suivie en 2005/06 (Provenance)	Ecole suivie en 2006/07 / Schulbesuch 2006/07						Schulbesuch 2005/06 (Herkunft)	
	Total	Ecole primaire Primarschule						
		1	2	3	4	5		6
<b>Total</b>	<b>19 748</b>	<b>3 142</b>	<b>3 363</b>	<b>3 279</b>	<b>3 278</b>	<b>3 431</b>	<b>3 255</b>	<b>Total</b>
Ecole enfantine	2 958	2 941	17	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 <sup>ère</sup> classe	3 171	70	3 080	21	-	-	-	1. Klasse
2 <sup>e</sup> classe	3 180	-	111	3 068	1	-	-	2. Klasse
3 <sup>e</sup> classe	3 191	-	-	69	3 117	5	-	3. Klasse
4 <sup>e</sup> classe	3 352	-	-	-	73	3 272	7	4. Klasse
5 <sup>e</sup> classe	3 239	-	-	-	-	65	3 174	5. Klasse
6 <sup>e</sup> classe	12	-	-	-	-	1	11	6. Klasse
Classe primaire de développement	15	-	5	1	2	4	3	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	28	4	9	5	4	4	2	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	48	1	20	14	6	7	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	43	21	7	5	-	6	4	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	320	69	73	59	42	43	34	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	191	36	41	37	33	24	20	Schule im Ausland
<b>Masculin</b>	<b>9 991</b>	<b>1 569</b>	<b>1 712</b>	<b>1 666</b>	<b>1 681</b>	<b>1 756</b>	<b>1 607</b>	<b>Männlich</b>
Ecole enfantine	1 480	1 472	8	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 <sup>ère</sup> classe	1 606	43	1 554	9	-	-	-	1. Klasse
2 <sup>e</sup> classe	1 631	-	71	1 559	1	-	-	2. Klasse
3 <sup>e</sup> classe	1 647	-	-	42	1 602	3	-	3. Klasse
4 <sup>e</sup> classe	1 698	-	-	-	31	1 664	3	4. Klasse
5 <sup>e</sup> classe	1 602	-	-	-	-	38	1 564	5. Klasse
6 <sup>e</sup> classe	7	-	-	-	-	1	6	6. Klasse
Classe primaire de développement	14	-	4	1	2	4	3	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	16	1	6	3	3	2	1	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	32	1	13	9	4	5	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	18	7	4	3	-	3	1	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	158	32	32	30	22	22	20	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	82	13	20	10	16	14	9	Schule im Ausland
<b>Féminin</b>	<b>9 757</b>	<b>1 573</b>	<b>1 651</b>	<b>1 613</b>	<b>1 597</b>	<b>1 675</b>	<b>1 648</b>	<b>Weiblich</b>
Ecole enfantine	1 478	1 469	9	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 <sup>ère</sup> classe	1 565	27	1 526	12	-	-	-	1. Klasse
2 <sup>e</sup> classe	1 549	-	40	1 509	-	-	-	2. Klasse
3 <sup>e</sup> classe	1 544	-	-	27	1 515	2	-	3. Klasse
4 <sup>e</sup> classe	1 654	-	-	-	42	1 608	4	4. Klasse
5 <sup>e</sup> classe	1 637	-	-	-	-	27	1 610	5. Klasse
6 <sup>e</sup> classe	5	-	-	-	-	-	5	6. Klasse
Classe primaire de développement	1	-	1	-	-	-	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	12	3	3	2	1	2	1	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	16	-	7	5	2	2	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	25	14	3	2	-	3	3	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	162	37	41	29	20	21	14	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	109	23	21	27	17	10	11	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/04 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/04 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-260



## Provenance des élèves de l'école primaire, par langue d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

### Herkunft der Primarschüler nach Unterrichtssprache im Schuljahr 2006/07

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-18 Ecole suivie en 2005/06 (Provenance)	Ecole suivie en 2006/07 / Schulbesuch 2006/07							Schulbesuch 2005/06 (Herkunft)
	Total	Ecole primaire Primarschule						
		1	2	3	4	5	6	
<b>Total</b>	<b>19 748</b>	<b>3 142</b>	<b>3 363</b>	<b>3 279</b>	<b>3 278</b>	<b>3 431</b>	<b>3 255</b>	<b>Total</b>
Ecole enfantine	2 958	2 941	17	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 <sup>ère</sup> classe	3 171	70	3 080	21	-	-	-	1. Klasse
2 <sup>e</sup> classe	3 180	-	111	3 068	1	-	-	2. Klasse
3 <sup>e</sup> classe	3 191	-	-	69	3 117	5	-	3. Klasse
4 <sup>e</sup> classe	3 352	-	-	-	73	3 272	7	4. Klasse
5 <sup>e</sup> classe	3 239	-	-	-	-	65	3 174	5. Klasse
6 <sup>e</sup> classe	12	-	-	-	-	1	11	6. Klasse
Classe primaire de développement	15	-	5	1	2	4	3	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	28	4	9	5	4	4	2	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	48	1	20	14	6	7	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	43	21	7	5	-	6	4	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	320	69	73	59	42	43	34	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	191	36	41	37	33	24	20	Schule im Ausland
<b>Allemand</b>	<b>5 055</b>	<b>760</b>	<b>778</b>	<b>856</b>	<b>831</b>	<b>943</b>	<b>887</b>	<b>Deutsch</b>
Ecole enfantine	739	737	2	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 <sup>ère</sup> classe	739	9	723	7	-	-	-	1. Klasse
2 <sup>e</sup> classe	846	-	14	832	-	-	-	2. Klasse
3 <sup>e</sup> classe	806	-	-	3	803	-	-	3. Klasse
4 <sup>e</sup> classe	936	-	-	-	6	929	1	4. Klasse
5 <sup>e</sup> classe	874	-	-	-	-	2	872	5. Klasse
6 <sup>e</sup> classe	-	-	-	-	-	-	-	6. Klasse
Classe primaire de développement	5	-	3	-	1	1	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	9	-	8	-	-	1	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	14	4	4	3	-	1	2	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	68	9	15	9	17	8	10	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	19	1	9	2	4	1	2	Schule im Ausland
<b>Français</b>	<b>14 693</b>	<b>2 382</b>	<b>2 585</b>	<b>2 423</b>	<b>2 447</b>	<b>2 488</b>	<b>2 368</b>	<b>Französisch</b>
Ecole enfantine	2 219	2 204	15	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 <sup>ère</sup> classe	2 432	61	2 357	14	-	-	-	1. Klasse
2 <sup>e</sup> classe	2 334	-	97	2 236	1	-	-	2. Klasse
3 <sup>e</sup> classe	2 385	-	-	66	2 314	5	-	3. Klasse
4 <sup>e</sup> classe	2 416	-	-	-	67	2 343	6	4. Klasse
5 <sup>e</sup> classe	2 365	-	-	-	-	63	2 302	5. Klasse
6 <sup>e</sup> classe	12	-	-	-	-	1	11	6. Klasse
Classe primaire de développement	10	-	2	1	1	3	3	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	28	4	9	5	4	4	2	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	39	1	12	14	6	6	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	29	17	3	2	-	5	2	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	252	60	58	50	25	35	24	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	172	35	32	35	29	23	18	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/05 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/05 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-261

## Provenance des élèves de 1<sup>ère</sup> année du CO, par section et langue d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

Herkunft der Schüler des ersten Schuljahres der OS nach Abteilung und Unterrichtssprache im Schuljahr 2006/07

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-19  Ecole suivie en 2005/06 (Provenance)	Ecole suivie en 2006/07 / Schulbesuch 2006/07							Schulbesuch 2005/06 (Herkunft)
	Total	1 <sup>ère</sup> cycle d'orientation / 1. Orientierungsschule						
		Classe pré-gymnasiale avec latin Progym. Klasse mit Latein	Classe pré-gymnasiale sans latin Progym. Klasse ohne Latein	Classe générale Allgemeine Sekundarklasse	Classe à exigences de base Realklasse	Classe de développement Werkklasse	Classe de langue Sprachklasse	
<b>Total</b>	<b>3 491</b>	<b>1 006</b>	<b>194</b>	<b>1 530</b>	<b>638</b>	<b>113</b>	<b>10</b>	<b>Total</b>
Ecole primaire, 5 <sup>e</sup> année	10	1	-	7	2	-	-	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 <sup>e</sup> année	3 176	984	173	1 424	560	35	-	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe pré-gym. avec latin	6	5	-	1	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 <sup>ère</sup> classe pré-gym. sans latin	1	-	1	-	-	-	-	OS, 1. progym. ohne Latein
CO, 1 <sup>ère</sup> classe générale	27	3	1	23	-	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe à exigences de base	41	-	3	31	7	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe de développement	6	-	-	-	4	2	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 2 <sup>e</sup> classe de développement	1	-	-	-	1	-	-	OS, 2. Werkklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe de langue	1	-	-	-	1	-	-	OS, 1. Sprachklasse
CO, 2 <sup>e</sup> classe de langue	11	-	-	-	11	-	-	OS, 2. Sprachklasse
Classe primaire de développement	89	-	-	1	20	68	-	Primarkleinklasse
Classe spéciale	12	-	-	1	6	5	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	2	-	-	-	1	1	-	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	73	10	15	33	13	2	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	35	3	1	9	12	-	10	Schule im Ausland
<b>Allemand</b>	<b>933</b>	<b>112</b>	<b>194</b>	<b>357</b>	<b>216</b>	<b>54</b>	<b>-</b>	<b>Deutsch</b>
Ecole primaire, 5 <sup>e</sup> année	-	-	-	-	-	-	-	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 <sup>e</sup> année	835	107	173	328	197	30	-	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe pré-gym. avec latin	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 <sup>ère</sup> classe pré-gym. sans latin	1	-	1	-	-	-	-	OS, 1. progym. ohne Latein
CO, 1 <sup>ère</sup> classe générale	3	-	1	2	-	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe à exigences de base	19	-	3	15	1	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe de développement	3	-	-	-	2	1	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 2 <sup>e</sup> classe de développement	-	-	-	-	-	-	-	OS, 2. Werkklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe de langue	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. Sprachklasse
CO, 2 <sup>e</sup> classe de langue	-	-	-	-	-	-	-	OS, 2. Sprachklasse
Classe primaire de développement	20	-	-	-	2	18	-	Primarkleinklasse
Classe spéciale	6	-	-	-	4	2	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	1	-	-	-	-	1	-	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	41	4	15	12	8	2	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	4	1	1	-	2	-	-	Schule im Ausland
<b>Français + bilingue</b>	<b>2 558</b>	<b>894</b>	<b>-</b>	<b>1 173</b>	<b>422</b>	<b>59</b>	<b>10</b>	<b>Français + Zweisprachig</b>
Ecole primaire, 5 <sup>e</sup> année	10	1	-	7	2	-	-	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 <sup>e</sup> année	2 341	877	-	1 096	363	5	-	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe pré-gym. avec latin	6	5	-	1	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 <sup>ère</sup> classe pré-gym. sans latin	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. progym. ohne Latein
CO, 1 <sup>ère</sup> classe générale	24	3	-	21	-	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe à exigences de base	22	-	-	16	6	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe de développement	3	-	-	-	2	1	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 2 <sup>e</sup> classe de développement	1	-	-	-	1	-	-	OS, 2. Werkklasse
CO, 1 <sup>ère</sup> classe de langue	1	-	-	-	1	-	-	OS, 1. Sprachklasse
CO, 2 <sup>e</sup> classe de langue	11	-	-	-	11	-	-	OS, 2. Sprachklasse
Classe primaire de développement	69	-	-	1	18	50	-	Primarkleinklasse
Classe spéciale	6	-	-	1	2	3	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	1	-	-	-	1	-	-	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	32	6	-	21	5	-	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	31	2	-	9	10	-	10	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL565.03/05 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL565.03/05 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-262





## Elèves selon le domicile et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Wohnort und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-20	Total	Domicile des élèves / Wohnort der Schüler									Total
		FR	BE	SO	VD	VS	NE	GE	JU	Autre Andere	
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>45 230</b>	<b>456</b>	<b>28</b>	<b>541</b>	<b>82</b>	<b>80</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>414</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire (Ecole enfantine)</b>	<b>3 577</b>	<b>3 561</b>	<b>9</b>	-	<b>7</b>	-	-	-	-	-	<b>Vorschule (Kindergarten)</b>
<b>Degré primaire</b>	<b>19 748</b>	<b>19 714</b>	<b>4</b>	-	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	-	-	<b>1</b>	<b>Primarstufe</b>
<b>Degré secondaire I</b>	<b>10 870</b>	<b>10 651</b>	<b>104</b>	<b>5</b>	<b>38</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	-	<b>52</b>	<b>Sekundarstufe I</b>
CO, classe pré-gymn. avec latin	2 040	2 036	2	-	-	-	-	-	-	2	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 976	1 925	28	2	4	1	2	1	-	13	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 446	4 336	47	2	25	2	2	5	-	27	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 990	1 956	23	-	2	1	3	1	-	4	OS, Realklasse
CO, classe de développement	314	309	3	-	2	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	65	64	-	-	-	-	-	-	-	1	OS, Sprachklasse
Cours préparatoire à la formation prof.	39	25	1	1	5	1	1	-	-	5	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
<b>Ec. à progr. d'enseignement spécial</b>	<b>1 152</b>	<b>1 107</b>	<b>5</b>	-	<b>34</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	<b>Schule mit besonderem Lehrplan</b>
Classe primaire de développement	296	293	1	-	2	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	42	42	-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	814	772	4	-	32	1	3	1	-	1	Sonderklasse
<b>Degré secondaire II, form. générale</b>	<b>4 576</b>	<b>4 298</b>	<b>126</b>	<b>14</b>	<b>31</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>71</b>	<b>Sekundarst. II, allgem. Ausbildung</b>
Maturité gymnasiale, tronc commun	1 007	994	2	-	3	1	-	5	-	2	Gymn. Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	917	900	4	-	3	1	-	5	-	4	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	575	569	4	-	1	-	-	-	-	1	Gymn. Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	581	564	7	1	1	-	-	6	2	-	Gymn. Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	243	240	1	-	1	-	-	-	-	1	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	848	836	8	-	3	-	-	-	-	1	Fachmittelschule
Cours de langues	158	60	59	9	4	-	1	1	-	24	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	112	87	9	2	5	1	2	-	-	6	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	89	17	28	2	6	-	-	7	-	29	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	46	31	4	-	4	4	-	-	-	3	Vorbereitungsk. Pädag. Hochschule
<b>Degré secondaire II, formation prof.</b>	<b>6 325</b>	<b>5 614</b>	<b>190</b>	<b>8</b>	<b>347</b>	<b>34</b>	<b>54</b>	<b>14</b>	<b>30</b>	<b>34</b>	<b>Sekundarstufe II, Berufsausbildung</b>
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	865	818	15	1	15	5	-	1	5	5	Vollzeitausbild., Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	236	220	-	-	16	-	-	-	-	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	424	290	33	4	44	7	19	1	8	18	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 432	4 034	125	3	228	14	10	2	6	10	Berufslehre, Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	15	1	-	1	-	-	-	-	-	Teilzeitausbild. Gew., Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	110	70	10	-	12	1	12	1	3	1	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	99	27	5	-	30	7	13	9	8	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	142	140	1	-	1	-	-	-	-	-	Vorlehre
<b>Degré tertiaire, formation prof.</b>	<b>660</b>	<b>279</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>56</b>	<b>34</b>	<b>10</b>	-	<b>9</b>	<b>255</b>	<b>Tertiärstufe, Berufsausbildung</b>
Ecole technique agro-alimentaire	16	5	1	1	4	2	1	-	-	2	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	52	18	4	-	13	9	2	-	5	1	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	23	11	-	-	8	1	1	-	1	1	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	58	46	2	-	3	6	-	-	1	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	25	-	-	4	10	-	-	1	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	9	-	-	2	-	-	-	-	1	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	161	9	-	22	6	6	-	1	2	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	252	4	-	-	-	-	-	-	-	248	Hotelfachschule
<b>Programme étranger</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	-	<b>2</b>	-	-	-	-	-	<b>Ausländisches Programm</b>

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.12 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.12 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-347

## Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré tertiaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
		préscolaire Vorschule	primaire Primarstufe	secondaire I Sekundarstufe I	secondaire II, form. générale Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	secondaire II, formation prof. Sekundarstufe II, Berufsausbildung	non-universitaire Tertiärstufe, ausseruniversitär	
<b>Total</b>	<b>46 918</b>	<b>3 577</b>	<b>19 748</b>	<b>10 870</b>	<b>4 576</b>	<b>6 325</b>	<b>660</b>	<b>1 162</b>
<b>Hors canton / Ausser Kanton</b>	<b>1 688</b>	<b>16</b>	<b>34</b>	<b>219</b>	<b>278</b>	<b>711</b>	<b>381</b>	<b>49</b>
<b>Canton / Kanton</b>	<b>45 230</b>	<b>3 561</b>	<b>19 714</b>	<b>10 651</b>	<b>4 298</b>	<b>5 614</b>	<b>279</b>	<b>1 113</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>15 739</b>	<b>1 173</b>	<b>6 457</b>	<b>3 560</b>	<b>2 015</b>	<b>1 920</b>	<b>124</b>	<b>490</b>
Arconciel	140	9	55	28	20	26	2	-
Autafond	18	2	7	4	-	3	2	-
Autigny	129	5	55	30	11	22	2	4
Avry	282	15	117	69	49	25	-	7
Belfaux	459	24	195	100	57	62	2	19
La Brillaz	292	23	126	65	30	38	3	7
Chénens	151	10	74	36	9	20	2	-
Chésopelloz	24	2	9	5	5	2	-	1
Corminboeuf	403	47	157	92	54	44	1	8
Corpataux-Magnedens	211	26	97	46	16	22	2	2
Corserrey	59	4	25	12	4	12	2	-
Cottens	192	27	85	28	26	20	-	6
Ependes	248	19	109	64	31	19	1	5
Farvagny	437	22	190	97	57	59	5	7
Ferpicloz	40	4	16	9	6	5	-	-
Fribourg / Freiburg	4 979	381	1 951	1 111	677	586	35	238
Givisiez	410	59	123	89	55	64	8	12
Le Glèbe	224	16	102	52	17	28	3	6
Granges-Paccot	393	23	168	88	38	63	5	8
Grolley	331	20	136	70	47	53	2	3
Hauterive	348	34	162	71	37	36	3	5
Marly	1 338	90	519	311	202	167	7	42
Matran	318	20	125	78	53	38	-	4
Le Mouret	585	43	256	136	56	82	-	12
Neyruz	435	27	197	106	46	47	5	7
Noréaz	110	9	38	33	15	13	1	1
Pierrefortscha	20	1	7	6	3	2	1	-
Ponthaux	111	6	54	20	13	14	3	1
Prez-vers-Noréaz	183	9	86	38	15	31	1	3
Rossens	256	15	116	61	24	34	1	5
Senèdes	23	2	9	4	3	3	1	1
La Sonnaz	213	15	90	51	30	24	-	3
Treyvaux	290	18	125	69	22	44	5	7
Villars-sur-Glâne	1 888	134	799	433	262	179	16	65
Villarsel-sur-Marly	25	1	7	7	8	2	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	174	11	70	41	17	31	3	1
<b>Singine / Sense</b>	<b>6 465</b>	<b>540</b>	<b>2 828</b>	<b>1 627</b>	<b>581</b>	<b>746</b>	<b>19</b>	<b>124</b>
Alterswil	311	28	125	73	37	42	1	5
Bösingen	581	42	255	155	69	56	-	4
Brünisried	94	6	44	28	4	12	-	-
Düdingen	1 019	86	408	259	110	115	3	38
Giffers	209	30	75	51	22	29	-	2
Heitenried	247	14	102	88	14	26	-	3
Oberschrot	200	16	98	53	12	19	-	2

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-263



## Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré tertiaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
		préscolaire Vorschule	primaire Primarstufe	secondaire I Sekundarstufe I	secondaire II, form. générale Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	secondaire II, formation prof. Sekundarstufe II, Berufsausbildung	non-universitaire Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Plaffeien	291	22	147	71	11	40	-	-
Plasselb	167	12	72	49	9	25	-	-
Rechthalten	161	28	55	35	14	29	-	-
St. Antoni	287	27	107	67	30	50	4	2
St. Silvester	179	13	79	49	7	30	1	-
St. Ursen	252	24	109	57	29	24	3	6
Schmitten	629	48	294	134	57	67	1	28
Tafers	423	27	202	93	41	52	3	5
Tentlingen	218	17	103	49	13	31	3	2
Ueberstorf	327	31	162	74	32	25	-	3
Wünnewil-Flamatt	786	65	356	218	63	60	-	24
Zumholz	84	4	35	24	7	14	-	-
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>7 594</b>	<b>547</b>	<b>3 266</b>	<b>1 738</b>	<b>594</b>	<b>1 218</b>	<b>60</b>	<b>171</b>
Bas-Intyamon	166	7	75	33	10	33	3	5
Botterens	81	7	34	19	5	16	-	-
Broc	331	18	140	84	25	55	4	5
Bulle	2 829	202	1 174	654	250	437	18	94
Cerniat	42	4	14	8	1	15	-	-
Charmey	304	21	122	79	29	47	-	6
Châtel-sur-Montsalvens	26	3	9	6	1	6	1	-
Corbières	66	10	23	14	3	13	3	-
Crésuz	22	2	5	2	3	9	-	1
Echarlens	116	10	62	19	9	13	1	2
Grandvillard	123	8	57	33	4	19	2	-
Gruyères	299	18	134	65	28	41	5	8
Hauteville	94	10	38	16	8	18	1	3
Haut-Intyamon	242	8	98	56	11	66	1	2
Jaun	123	10	60	22	5	25	-	1
Marsens	336	24	135	92	31	46	2	6
Morlon	110	11	52	19	7	19	-	2
Le Pâquier	250	19	113	57	24	33	-	4
Pont-en-Ogoz	275	21	153	41	18	39	1	2
Pont-la-Ville	112	10	51	26	6	13	3	3
Riaz	356	32	133	99	28	55	4	5
La Roche	273	22	125	64	17	41	1	3
Sâles	291	19	133	70	19	45	2	3
Sorens	150	13	60	35	15	23	-	4
Vaulruz	167	10	84	35	8	24	2	4
Villarvolard	60	5	31	14	2	7	-	1
Vuadens	350	23	151	76	27	60	6	7
<b>Lac / See</b>	<b>5 148</b>	<b>522</b>	<b>2 334</b>	<b>1 186</b>	<b>458</b>	<b>521</b>	<b>17</b>	<b>110</b>
Barberêche	92	11	40	27	6	7	1	-
Bas-Vully	277	21	138	61	17	35	-	5
Büchslen	16	1	7	1	1	5	1	-
Courgevaux	243	25	112	58	20	24	1	3
Courlevon	46	3	19	14	3	6	-	1
Courtepin	538	41	251	105	55	68	2	16
Cressier	148	23	63	32	13	14	-	3
Fräschels	83	4	39	21	9	9	-	1
Galmiz	90	11	41	23	6	8	-	1

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-263



## Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré tertiaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
		préscolaire Vorschule	primaire Primarstufe	secondaire I Sekundarstufe I	secondaire II, form. générale Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	secondaire II, formation prof. Sekundarstufe II, Berufsausbildung	non-universitaire Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Gempenach	60	4	29	10	12	4	-	1
Grenng	17	3	9	4	1	-	-	-
Gurmels	665	62	306	180	45	61	3	8
Haut-Vully	170	9	75	31	21	25	3	6
Jeuss	83	7	45	18	7	4	-	2
Kerzers	726	70	328	176	51	63	-	38
Kleinbödingen	84	4	36	20	15	5	1	3
Lurtigen	27	1	16	5	3	2	-	-
Meyriez	118	15	63	26	12	2	-	-
Misery-Courtion	237	19	89	62	25	39	-	3
Muntelier	109	17	42	24	13	12	-	1
Murten / Morat	902	128	395	200	86	83	1	9
Ried	128	11	63	32	8	11	1	2
Salvenach	75	5	21	27	11	9	1	1
Ulmiz	66	9	38	7	4	6	-	2
Villarepos	75	13	31	14	4	11	1	1
Wallenried	73	5	38	8	10	8	1	3
<b>Glâne / Glane</b>	<b>3 670</b>	<b>231</b>	<b>1 574</b>	<b>914</b>	<b>317</b>	<b>537</b>	<b>22</b>	<b>75</b>
Auboranges	54	2	31	13	4	2	-	2
Billens-Hennens	127	4	61	28	12	17	2	3
Chapelle	42	2	23	12	5	-	-	-
Le Châtelard	70	2	37	16	3	10	1	1
Châtonnaye	132	9	69	29	9	14	-	2
Ecublens	47	3	17	14	4	9	-	-
La Folliaz	187	7	66	54	21	33	1	5
Grangettes	29	1	9	7	2	9	-	1
Massonnens	84	5	25	23	15	16	-	-
Mézières	214	8	103	46	24	29	-	4
Montet	54	3	25	19	4	2	-	1
Romont	705	45	284	197	54	101	2	22
Rue	179	14	72	51	16	21	1	4
Siviriez	425	31	170	100	36	79	3	6
Torny	113	9	52	25	8	17	2	-
Ursy	312	18	136	84	30	37	1	6
Villaz-St-Pierre	190	13	73	45	15	38	5	1
Villorsonnens	226	17	93	52	21	35	3	5
Vuarmarens	110	8	55	26	5	14	-	2
Vuisternens-devant-Romont	370	30	173	73	29	54	1	10
<b>Broye / Broye</b>	<b>4 011</b>	<b>341</b>	<b>1 960</b>	<b>1 043</b>	<b>156</b>	<b>397</b>	<b>17</b>	<b>97</b>
Bussy	42	5	23	12	1	-	-	1
Châbles	96	11	54	22	4	2	-	3
Châtillon	46	7	21	9	1	5	-	3
Cheiry	53	3	27	16	-	6	-	1
Cheyres	125	14	54	37	5	12	1	2
Cugy	221	30	114	48	6	19	2	2
Delley-Portalban	93	5	39	25	8	12	-	4
Domdidier	402	36	186	98	19	50	2	11
Dompiere	135	14	62	34	4	17	-	4
Estavayer-le-Lac	833	69	386	222	36	85	2	33
Fétigny	130	12	76	23	3	13	-	3

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-263



## Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

### Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

<b>T15-21</b>	Total	Degré préscolaire  Vorschule	Degré primaire  Primarstufe	Degré secondaire I  Sekundarstufe I	Degré secondaire II, form. générale Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Degré secondaire II, formation prof. Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Degré tertiaire non-universitaire  Tertiärstufe, ausseruniversitär	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
Font	43	3	23	13	-	4	-	-
Gletterens	98	9	48	26	5	8	1	1
Léchelles	92	6	43	25	3	13	-	2
Lully	134	11	64	37	9	8	3	2
Ménières	43	5	20	16	1	1	-	-
Montagny	356	25	169	103	13	38	2	6
Les Montets	170	12	85	46	4	21	-	2
Morens	22	6	7	7	1	1	-	-
Murist	84	5	49	20	3	7	-	-
Nuvilly	67	5	37	18	2	4	1	-
Prévondavaux	6	2	3	1	-	-	-	-
Rueyres-les-Prés	51	1	26	16	1	6	1	-
Russy	28	1	14	4	5	4	-	-
St-Aubin	236	24	108	59	11	31	-	3
Sévaz	35	2	23	6	1	2	1	-
Surpierre	42	1	22	13	1	3	-	2
Vallon	49	3	24	10	1	9	-	2
Vermay	204	8	110	62	6	13	-	5
Villeneuve	45	3	20	13	2	2	-	5
Vuissens	30	3	23	2	-	1	1	-
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>2 603</b>	<b>207</b>	<b>1 295</b>	<b>583</b>	<b>177</b>	<b>275</b>	<b>20</b>	<b>46</b>
Attalens	528	42	262	132	38	46	2	6
Bossonnens	236	21	119	58	10	23	3	2
Châtel-St-Denis	849	65	415	185	62	95	5	22
Le Flon	193	11	114	33	10	21	1	3
Granges	114	13	55	21	11	12	1	1
Remaufens	152	13	80	27	12	16	2	2
St-Martin	182	9	78	54	17	17	2	5
Semsaies	162	18	79	31	9	20	2	3
La Verrerie	187	15	93	42	8	25	2	2

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-263

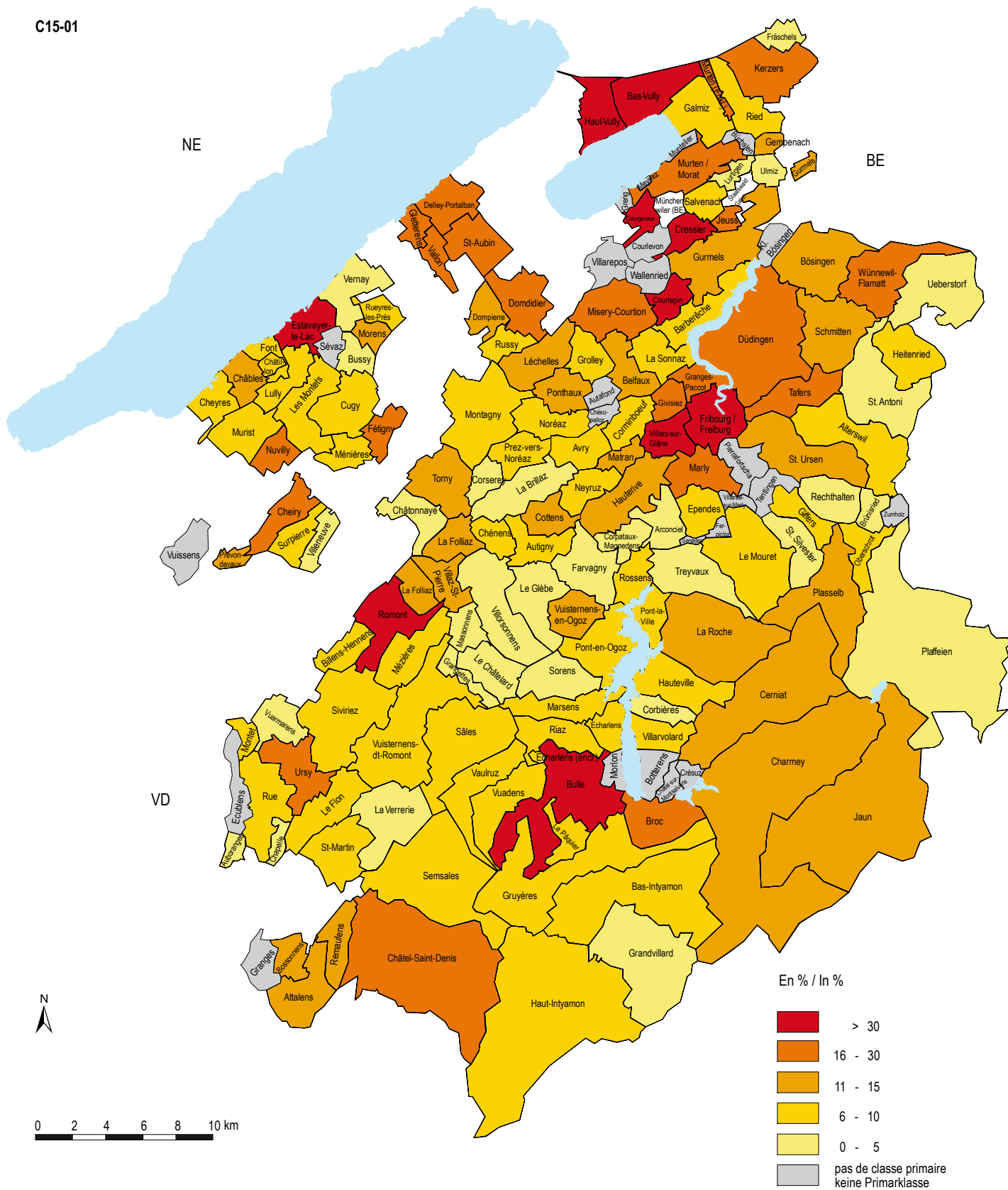
# Part des élèves allophones dans les classes primaires, en 2006/07

Anteil anderssprachige Schüler in den Primarklassen 2006/06

Elèves allophones: élèves de langue maternelle différente de celle enseignée (français ou allemand)

Anderssprachige Schüler: Schüler, deren Muttersprache verschieden von der Unterrichtssprache ist (Französisch oder Deutsch)

C15-01



Source: Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-025



## Elèves en formation professionnelle, par sexe, langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2006/07 Schüler in Berufsausbildung nach Geschlecht, Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 2006/07

Sans les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-22	Total	Sexe		Langue d'enseignement			Total
		Geschlecht		Unterrichtssprache			
		Masculin Männlich	Féminin Weiblich	Allemand Deutsch	Français Franzö- sisch	Bilingue, autre Zweisprachig, andere	
<b>Total</b>	<b>6 985</b>	<b>4 396</b>	<b>2 589</b>	<b>1 329</b>	<b>5 354</b>	<b>302</b>	<b>Total</b>
<b>Formation professionnelle de base</b>	<b>5 974</b>	<b>3 869</b>	<b>2 105</b>	<b>1 248</b>	<b>4 676</b>	<b>50</b>	<b>Berufliche Grundausbildung</b>
Ecole des métiers	20	20	-	-	20	-	Lehrwerkstätte
Ecole des métiers, maturité prof. (MPT)	279	273	6	-	229	50	Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM)
Ecole des métiers, maturité prof. (MPT+1)	51	44	7	16	35	-	Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM+1)
Ecole de commerce (3 ans)	242	123	119	55	187	-	Handelsschule (3 Jahre)
Ecole de commerce, maturité prof. (MPC)	32	15	17	-	32	-	Handelsschule, Berufsmatura (KBM)
Ecole de commerce (2 ans)	3	3	-	-	3	-	Handelsschule (2 Jahre)
Cours de bureau et de secrétariat	11	1	10	-	11	-	Büro- und Sekretariatskurs
EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg	96	60	36	-	96	-	EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg
EMAF- Maturité professionnelle artistique	26	16	10	-	26	-	EMAF- Gestalterische Berufsmaturität
Ecole spécialisée en soins corporels	15	1	14	-	15	-	Fachschule in Körperpflege
EPAI, maturité prof. artisanale (MPA+1)	71	28	43	14	57	-	GIBS, Berufsmatura (GBM+1)
EPC, maturité prof. commerciale (MPC+1)	19	12	7	-	19	-	KBS, kaufmännische Berufsmatura (KBM+1)
Ecole d'aides soignantes	45	6	39	-	45	-	Schule für Pflegeassistentinnen
Ecole d'aides familiales	25	1	24	-	25	-	Familienhelferinnenschule
Ecole professionnelle Santé-Social	152	14	138	8	144	-	Berufsschule Gesundheit-Soziales
Ecole professionnelle Santé-Social, maturité prof.	14	-	14	-	14	-	Berufsschule Gesundheit-Soziales, Berufsmatura
Ecole professionnelle agricole	155	144	11	66	89	-	Landwirtschaftliche Berufsschule
Ecole d'agriculture	120	115	5	34	86	-	Landwirtschaftliche Fachschule
Ecole professionnelle de formation laitière	100	88	12	-	100	-	Milchwirtschaftliche Berufsschule
Ecole professionnelle, économie familiale	49	2	47	-	49	-	Bäuerlich-hauswirtschaftliche Berufsschule
Ecole professionnelle artisanale et industrielle	2 720	2 289	431	657	2 063	-	Gewerbliche und industrielle Berufsschule
Ecole professionnelle commerciale	1 119	288	831	285	834	-	Kaufmännische Berufsschule
Formation professionnelle, art. 32	74	38	36	14	60	-	Berufsausbildung, Art. 32
EPAI et EPC, maturité prof. (MPA-MPT-MPC)	519	283	236	99	420	-	GIBS und KBS, Berufsmatura (GBM-TBM-KBM)
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	17	5	12	-	17	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
<b>Form. prof. élémentaire, spécialisée, pré-appr.</b>	<b>351</b>	<b>168</b>	<b>183</b>	<b>57</b>	<b>294</b>	<b>-</b>	<b>Anlehre, Berufsschule f. Behinderte, Vorlehre</b>
Formation professionnelle élémentaire	110	91	19	32	78	-	Anlehre
Ecole professionnelle spécialisée	99	2	97	-	99	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	142	75	67	25	117	-	Vorlehre
<b>Ecoles professionnelles supérieures</b>	<b>91</b>	<b>67</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>75</b>	<b>16</b>	<b>Höhere Berufsschulen</b>
Ecole technique agro-alimentaire	16	13	3	-	-	16	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	52	50	2	-	52	-	Bautechnische Schule (BTS)
Dipl. en soins infirmiers - Niveau II (emploi)	14	2	12	-	14	-	Dipl. in Krankenpfli. - Niveau II (berufsbegl. Ausb.)
Diplôme de technicien en salle d'opération	9	2	7	-	9	-	Diplom für technische Operationsassistenten
<b>Préparation aux maîtrises et diplômes féd.</b>	<b>58</b>	<b>58</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>44</b>	<b>-</b>	<b>Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome</b>
Maîtrise agricole	58	58	-	14	44	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
<b>Préparation aux brevets fédéraux</b>	<b>259</b>	<b>125</b>	<b>134</b>	<b>10</b>	<b>249</b>	<b>-</b>	<b>Vorbereitung eidg. Fachausweise</b>
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	40	37	3	-	40	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	12	11	1	-	12	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	207	77	130	10	197	-	Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe)
<b>Autre formation prof. supérieure</b>	<b>252</b>	<b>109</b>	<b>143</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>236</b>	<b>Andere höhere Berufsausbildung</b>
Ecole hôtelière	252	109	143	-	16	236	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg  
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-264



## Elèves en formation professionnelle, par enseignement suivi et groupe de professions, pour l'année scolaire 2006/07

### Berufsschüler nach Schulstufe und Berufsgruppe im Schuljahr 2006/07

Sans les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)  
Ohne die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-23	Total	Formation prof. de base	Formation prof. élémentaire et spécialisée, pré-apprentissage	Ecoles prof. supérieures	Préparation maîtrises et diplômes fédéraux	Préparation brevets fédéraux	Autre formation prof. supérieure	
		Berufliche Grundausbildung	Anlehre, Berufsschule für Behinderte, Vorlehre	Höhere Berufsschulen	Vorbereitung eidg. Meisterprüfungen u. Diplome	Vorbereitung eidg. Fachausweis	Andere höhere Berufsausbildung	
<b>Total</b>	<b>6 985</b>	<b>5 974</b>	<b>351</b>	<b>91</b>	<b>58</b>	<b>259</b>	<b>252</b>	<b>Total</b>
Agriculture en général	412	275	39	-	58	40	-	Landwirtschaft im Allgemeinbetrieb
Horticulture	92	90	2	-	-	-	-	Gartenbau
Élevage et production animale	1	1	-	-	-	-	-	Tierzucht- und Tierhaltung
Sylviculture, pêche et chasse	46	45	1	-	-	-	-	Forstwirtschaft, Fischerei und Jagd
Fabrication de prod. alimentaires, boissons	370	338	4	16	-	12	-	Nahrungsmittelherst. u. Getränkeverarbeit.
Mise en oeuvre de textiles	61	32	29	-	-	-	-	Textilverarbeitung
Industrie du bois et du liège	369	366	3	-	-	-	-	Holz- und Korkbearbeitung
Arts graphiques	2	-	2	-	-	-	-	Grafisches Gewerbe
Industrie chimique	1	-	1	-	-	-	-	Chemische Industrie
Travail de la pierre, de la terre et du verre	2	-	2	-	-	-	-	Stein-, Erden- und Glasverarbeitung
Industrie métallurgique, constr. de machines	1 781	1 759	22	-	-	-	-	Metallherst. u.-bearbeitung, Maschinenbau
Bâtiment	182	150	32	-	-	-	-	Baugewerbe
Professions en rapport avec la peinture	109	105	4	-	-	-	-	Malerei
Professions artisanales en général	71	71	-	-	-	-	-	Gewerbliche Berufe allgemein
Techniciens	103	51	-	52	-	-	-	Techniker
Dessinateurs, autres prof. techniques	237	232	5	-	-	-	-	Zeichner und sonstige techn. Fachkräfte
Bureau	1 300	1 163	-	-	-	137	-	Büro
Professions de la vente	575	564	3	-	-	8	-	Verkauf
Fourniture de services	22	-	-	-	-	22	-	Dienstleistungen
Hôtels, restaurants, économie domestique	600	274	74	-	-	-	252	Gastgewerbe und Hauswirtschaft
Nettoyage	3	-	3	-	-	-	-	Reinigung
Soins corporels	132	127	5	-	-	-	-	Körperpflege
Soins médicaux	233	209	1	23	-	-	-	Heilbehandlung
Ministère pastoral et assistance sociale	31	31	-	-	-	-	-	Seelsorge und Fürsorge
Autres professions	250	91	119	-	-	40	-	Übrige Berufe

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.03 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.03 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-265

## Examens de fin d'apprentissage et contrats d'apprentissage professionnel<sup>1</sup>, par sexe, de 2001 à 2006

Lehrabschlussprüfungen und Lehrverträge<sup>1</sup> nach Geschlecht von 2001 bis 2006

Contrats reconnus par l'OFFPT, sans les contrats de formation élémentaire / Vom BBT anerkannte Lehrverträge, ohne Anlehrverträge

T15-24	Candidats aux examens			Certificats de capacité délivrés			Nouveaux contrats d'apprentissage			Contrats d'apprentissage en cours		
	Kandidaten an Abschlussprüfungen			Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse			Neu abgeschlossene Lehrverträge			Gesamtbestand der Lehrverträge		
	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter
2001	1 612	989	623	1 466	879	587	2 124	1 266	858	5 271	3 328	1 943
2002	1 563	935	628	1 391	802	589	2 118	1 217	901	5 471	3 417	2 054
2003	1 650	989	661	1 495	859	636	2 139	1 267	872	5 558	3 465	2 093
2004	1 656	946	710	1 492	821	671	2 244	1 326	918	5 880	3 692	2 188
2005	1 816	1 079	737	1 629	946	683	2 302	1 465	837	5 759	3 677	2 082
2006	1 772	1 063	709	1 542	900	642	2 293	1 381	912	5 928	3 810	2 118

<sup>1</sup>Contrats d'apprentissage conclus auprès des employeurs domiciliés dans le canton de Fribourg (y compris l'école des métiers, non compris l'école d'agriculture et de laiterie)

<sup>1</sup>Abgeschlossene Lehrverträge bei Arbeitgebern, die im Kanton Freiburg angesiedelt sind (Lehrwerkstätten inbegriffen, die Land- und Milchwirtschaftsschule nicht inbegriffen)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t08-266





**Nouveaux contrats d'apprentissage et de formation professionnelle élémentaire, par sexe et profession, en 2006**  
 Neu abgeschlossene Lehr- und Anlehrverträge nach Geschlecht und Beruf 2006

T15-25	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	
<b>Total</b>	<b>2 407</b>	<b>1 447</b>	<b>960</b>	<b>Total</b>
Nouveaux contrats d'apprentissage	2 340	1 397	943	Neu abgeschlossene Lehrverträge
Nouveaux contrats de formation élémentaire	67	50	17	Neu abgeschlossene Anlehrverträge
<b>Nouveaux contrats d'apprentissage / Neu abgeschlossene Lehrverträge</b>				
<b>Horticulture</b>	<b>62</b>	<b>40</b>	<b>22</b>	<b>Gartenbau</b>
Horticulteur	48	40	8	Gärtner
Fleuriste	14	-	14	Floristin
<b>Fabrication de produits alimentaires et de boissons</b>	<b>118</b>	<b>89</b>	<b>29</b>	<b>Nahrungsmittel und Getränke</b>
Boulangier-pâtissier	46	26	20	Bäcker-Konditor
Technologue en industrie laitière	35	33	2	Milchtechnologe
Autres	37	30	7	Übrige
<b>Industrie du bois et du liège</b>	<b>122</b>	<b>113</b>	<b>9</b>	<b>Holz und Kork</b>
Menuisier, ébéniste	77	68	9	Schreiner
Charpentier	42	42	-	Zimmermann
Autres	3	3	-	Übrige
<b>Industrie métallurgique et construction de machines</b>	<b>627</b>	<b>598</b>	<b>29</b>	<b>Metal- und Maschinenindustrie</b>
Monteur-électricien	72	72	-	Elektromonteur
Mécanicien d'automobiles	63	63	-	Automechaniker
Polymécanicien	59	59	-	Polymechaniker
Réparateur d'automobiles	56	55	1	Automonteur
Informaticien	50	49	1	Informatiker
Constructeur métallique	42	39	3	Metallbauer
Automaticien	38	37	1	Automatiker
Concepteur en multimédia	34	17	17	Multimedialgestalter
Monteur sanitaire	33	32	1	Sanitärinstallateur
Electronicien	28	27	1	Elektroniker
Monteur en chauffage	27	27	-	Heizungsmonteur
Autres	125	121	4	Übrige
<b>Bâtiment</b>	<b>112</b>	<b>110</b>	<b>2</b>	<b>Baugewerbe</b>
Maçon	68	67	1	Maurer
Autres	44	43	1	Übrige
<b>Professions en rapport avec la peinture</b>	<b>67</b>	<b>60</b>	<b>7</b>	<b>Malerei</b>
Peintre en bâtiment	27	25	2	Maler
Autres	40	35	5	Übrige
<b>Professions techniques</b>	<b>109</b>	<b>82</b>	<b>27</b>	<b>Technische Berufe</b>
Dessinateur en bâtiment	37	25	12	Hochbauzeichner
Autres	72	57	15	Übrige
<b>Bureau (Employé de commerce)</b>	<b>301</b>	<b>92</b>	<b>209</b>	<b>Büroberufe (Kaufmännischer Angestellter)</b>
<b>Professions de la vente</b>	<b>272</b>	<b>57</b>	<b>215</b>	<b>Verkaufsberufe</b>
Gestionnaire du commerce de détail CFC	172	50	122	Detailhandelsfachmann EFZ
Assistante en pharmacie	53	-	53	Pharma-Assistentin
Assistant du commerce de détail AFP	30	5	25	Detailhandelsassistent EBA
Autres	17	2	15	Übrige
<b>Hôtels, restaurants, économie domestique</b>	<b>139</b>	<b>54</b>	<b>85</b>	<b>Gastgewerbe, Hauswirtschaft</b>
Cuisinier	68	47	21	Koch
Gestionnaire en intendance CFC	29	2	27	Fachfrau Hauswirtschaft EFZ
Autres	42	5	37	Übrige
<b>Soins corporels</b>	<b>51</b>	<b>3</b>	<b>48</b>	<b>Körperpflege</b>
Coiffeur	49	3	46	Coiffeur
Esthéticien	2	-	2	Übrige
<b>Soins médicaux</b>	<b>231</b>	<b>17</b>	<b>214</b>	<b>Heilbehandlung</b>
Assistant en soins et santé communautaire	140	11	129	Fachgestellter Gesundheit
Assistante socio-éducative (accompagnement des enfants)	29	1	28	Fachfrau Betreuung (Kinderbetreuung)
Autres	62	5	57	Übrige
<b>Diverses professions réglementées par l'OFFT</b>	<b>41</b>	<b>38</b>	<b>3</b>	<b>Verschiedene BBT-reglementierte Berufe</b>
Gestionnaire en logistique (stockage)	33	31	2	Logistikassistent (Lager)
Autres	8	7	1	Übrige
<b>Autres professions</b>	<b>88</b>	<b>44</b>	<b>44</b>	<b>Übrige Berufe</b>

Source: Etat de Fribourg: Service de la formation professionnelle, Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Berufsbildung, Freiburg

t08-267



## Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par nationalité et sexe, de 1998/99 à 2006/07

Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Nationalität und Geschlecht von 1998/99 bis 2006/07

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-26	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
1998/99	399	341	58	364	312	52	35	29	6
1999/2000	564	479	85	512	433	79	52	46	6
2000/01	787	670	117	719	609	110	68	61	7
2001/02	776	658	118	722	607	115	54	51	3
2002/03	1 172	826	346	1 082	758	324	90	68	22
2003/04	1 543	974	569	1 388	865	523	155	109	46
2004/05	1 806	1 008	798	1 619	886	733	187	122	65
2005/06	1 976	1 083	893	1 775	961	814	201	122	79
2006/07	1 993	1 051	942	1 778	934	844	215	117	98

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t08-452

## Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par domaine d'études, de 2003/04 à 2006/07

Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Fachbereich von 2003/04 bis 2006/07

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-27	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	
<b>Total</b>	<b>1 543</b>	<b>1 806</b>	<b>1 976</b>	<b>1 993</b>	<b>Total</b>
<b>Architecture, construction et planification</b>	<b>139</b>	<b>161</b>	<b>174</b>	<b>175</b>	<b>Architektur, Bau- und Planungswesen</b>
Architecture	88	105	125	126	Architektur
Génie civil	51	56	49	49	Bauingenieurwesen
<b>Technique et IT</b>	<b>443</b>	<b>441</b>	<b>454</b>	<b>453</b>	<b>Technik und IT</b>
Génie électrique	152	158	173	174	Elektrotechnik
Informatique	101	97	101	98	Informatik
Télécommunications	84	87	85	78	Telekommunikation
Génie mécanique	106	99	95	103	Maschinentechnik
<b>Chimie + life sciences</b>	<b>64</b>	<b>54</b>	<b>70</b>	<b>74</b>	<b>Chemie + life sciences</b>
Chimie	64	54	70	74	Chemie
<b>Economie et services</b>	<b>435</b>	<b>424</b>	<b>475</b>	<b>397</b>	<b>Wirtschaft und Dienstleistungen</b>
Economie d'entreprise	356	349	414	342	Betriebsökonomie
Etudes postgrades pluridisciplinaires dans le domaine économie et services	79	75	61	55	Fächerübergreifende Nachdiplomstudien im Bereich Wirtschaft und Dienstleistungen
<b>Travail social</b>	<b>158</b>	<b>235</b>	<b>314</b>	<b>380</b>	<b>Soziale Arbeit</b>
Service social en général	-	-	28	26	Sozialarbeit allgemein
Education sociale en général	158	235	286	268	Sozialpädagogik allgemein
Travail social en général	-	-	-	86	Allgemeine Soziale Arbeit allgemein
<b>Santé</b>	<b>109</b>	<b>177</b>	<b>163</b>	<b>181</b>	<b>Gesundheit</b>
Soins infirmiers	109	177	163	181	Pflege
<b>Formation des enseignants</b>	<b>195</b>	<b>314</b>	<b>326</b>	<b>333</b>	<b>Lehrkräfteausbildung</b>
Niveau pré-primaire et primaire en général	195	314	326	333	Vorschul- und Primarstufe allgemein

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t08-453



**Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par année de naissance, pour l'année scolaire 2006/07**  
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Geburtsjahr im Schuljahr 2006/07

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

<b>T15-28</b>	Total	1987 et après u. später	1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980 et avant u. früher	
<b>Total</b>	<b>1 993</b>	<b>57</b>	<b>165</b>	<b>300</b>	<b>339</b>	<b>320</b>	<b>227</b>	<b>127</b>	<b>458</b>	<b>Total</b>
<b>Architecture, construction et planification</b>	<b>175</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>25</b>	<b>33</b>	<b>36</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>33</b>	<b>Architektur, Bau- und Planungswesen</b>
Architecture	126	1	6	19	24	24	14	12	26	Architektur
Génie civil	49	1	2	6	9	12	7	5	7	Bauingenieurwesen
<b>Technique et IT</b>	<b>453</b>	<b>17</b>	<b>53</b>	<b>88</b>	<b>78</b>	<b>93</b>	<b>50</b>	<b>28</b>	<b>46</b>	<b>Technik und IT</b>
Génie électrique	174	8	23	39	31	34	19	9	11	Elektrotechnik
Informatique	98	5	10	19	23	17	10	7	7	Informatik
Télécommunications	78	1	11	13	7	19	9	6	12	Telekommunikation
Génie mécanique	103	3	9	17	17	23	12	6	16	Maschinentechnik
<b>Chimie + life sciences</b>	<b>74</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>Chemie + life sciences</b>
Chimie	74	11	9	7	19	6	6	2	14	Chemie
<b>Economie et services</b>	<b>397</b>	<b>13</b>	<b>21</b>	<b>30</b>	<b>37</b>	<b>62</b>	<b>59</b>	<b>35</b>	<b>140</b>	<b>Wirtschaft und Dienstleistungen</b>
Economie d'entreprise	342	13	21	30	37	62	59	35	85	Betriebsökonomie
Etudes postgrades pluridisciplinaires dans le domaine économie et services	55	-	-	-	-	-	-	-	55	Fächerübergreifende Nachdiplomstudien im Bereich Wirtschaft und Dienstleistungen
<b>Travail social</b>	<b>380</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>24</b>	<b>44</b>	<b>44</b>	<b>47</b>	<b>28</b>	<b>183</b>	<b>Soziale Arbeit</b>
Service social en général	26	-	-	3	5	3	1	1	13	Sozialarbeit allgemein
Education sociale en général	268	-	2	10	23	28	37	25	143	Sozialpädagogik allgemein
Travail social en général	86	1	7	11	16	13	9	2	27	Allgemeine Soziale Arbeit allgemein
<b>Santé</b>	<b>181</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>43</b>	<b>41</b>	<b>27</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>22</b>	<b>Gesundheit</b>
Soins infirmiers	181	4	17	43	41	27	21	6	22	Pflege
<b>Formation des enseignants</b>	<b>333</b>	<b>9</b>	<b>48</b>	<b>83</b>	<b>87</b>	<b>52</b>	<b>23</b>	<b>11</b>	<b>20</b>	<b>Lehrkräfteausbildung</b>
Niveau pré-primaire et primaire en général	333	9	48	83	87	52	23	11	20	Vorschul- und Primarstufe allgemein

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t08-454

**Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par domicile avant les hautes études, de 2001/02 à 2006/07**  
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Wohnort vor Studienbeginn von 2001/02 bis 2006/07

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

<b>T15-29</b>	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	
<b>Total</b>	<b>776</b>	<b>1 172</b>	<b>1 543</b>	<b>1 806</b>	<b>1 976</b>	<b>1 993</b>	<b>Total</b>
Domiciliés dans le canton de Fribourg	492	744	982	1 147	1 211	1 177	Wohnort im Kanton Freiburg
Domiciliés dans un autre canton	264	381	490	581	685	731	Wohnort in anderem Kanton
Domiciliés à l'étranger	20	47	71	78	80	85	Wohnort im Ausland

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t08-455

## Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par faculté, nationalité et sexe, de 1997/98 à 2006/07

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Fakultät, Nationalität und Geschlecht von 1997/98 bis 2006/07

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-30	Total	Théologie Theologie	Droit Recht	Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Lettres Philosophie I	Sciences naturelles / Naturwissenschaften		
						Médecine <sup>1</sup> Medizin <sup>1</sup>	Sciences Philosophie II	
<b>Total</b>								
1997/98	8 757	459	2 135	1 326	3 650	298	889	
1998/99	8 891	450	2 181	1 263	3 829	296	872	
1999/2000	8 922	447	2 146	1 262	3 899	281	887	
2000/01	8 929	436	2 044	1 351	3 939	271	888	
2001/02	9 101	412	1 960	1 606	4 009	251	863	
2002/03	9 651	405	1 993	1 895	4 176	262	920	
2003/04	10 007	404	1 984	2 192	4 228	272	927	
2004/05	9 927	382	1 894	2 271	4 177	265	938	
2005/06	9 952	367	1 820	2 342	4 201	280	942	
2006/07	9 937	385	1 790	2 340	4 090	297	1 035	
<b>Suisses / Schweizer</b>								
1997/98	7 157	221	1 919	904	3 126	266	721	
1998/99	7 352	224	1 951	879	3 298	271	729	
1999/2000	7 367	228	1 916	906	3 364	251	702	
2000/01	7 411	222	1 835	992	3 426	243	693	
2001/02	7 522	203	1 729	1 207	3 497	225	661	
2002/03	7 916	187	1 752	1 442	3 629	240	666	
2003/04	8 226	173	1 754	1 707	3 680	251	661	
2004/05	8 146	163	1 689	1 745	3 633	248	668	
2005/06	8 150	163	1 600	1 794	3 639	259	695	
2006/07	8 134	168	1 584	1 810	3 528	272	772	
<b>Etrangers / Ausländer</b>								
1997/98	1 600	238	216	422	524	32	168	
1998/99	1 539	226	230	384	531	25	143	
1999/2000	1 555	219	230	356	535	30	185	
2000/01	1 518	214	209	359	513	28	195	
2001/02	1 579	209	231	399	512	26	202	
2002/03	1 735	218	241	453	547	22	254	
2003/04	1 781	231	230	485	548	21	266	
2004/05	1 781	219	205	526	544	17	270	
2005/06	1 802	204	220	548	562	21	247	
2006/07	1 803	217	206	530	562	25	263	
<b>Hommes / Männer</b>								
1997/98	4 497	345	1 218	918	1 247	130	639	
1998/99	4 430	341	1 225	865	1 281	118	600	
1999/2000	4 374	336	1 181	850	1 291	105	611	
2000/01	4 266	321	1 112	857	1 274	115	587	
2001/02	4 188	306	1 028	922	1 264	96	572	
2002/03	4 345	296	1 033	1 018	1 311	85	602	
2003/04	4 463	286	991	1 154	1 331	97	604	
2004/05	4 326	266	883	1 161	1 333	98	585	
2005/06	4 321	259	854	1 209	1 289	115	595	
2006/07	4 357	279	814	1 228	1 253	142	641	
<b>Femmes / Frauen</b>								
1997/98	4 260	114	917	408	2 403	168	250	
1998/99	4 461	109	956	398	2 548	178	272	
1999/2000	4 548	111	965	412	2 608	176	276	
2000/01	4 663	115	932	494	2 665	156	301	
2001/02	4 913	106	932	684	2 745	155	291	
2002/03	5 306	109	960	877	2 865	177	318	
2003/04	5 544	118	993	1 038	2 897	175	323	
2004/05	5 601	116	1 011	1 110	2 844	167	353	
2005/06	5 631	108	966	1 133	2 912	165	347	
2006/07	5 580	106	976	1 112	2 837	155	394	

<sup>1</sup>ère et 2<sup>e</sup> année propédeutique; y compris les étudiants en pharmacie / 1. und 2. Propädeutikum; die Studenten der Pharmazie inbegriffen

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

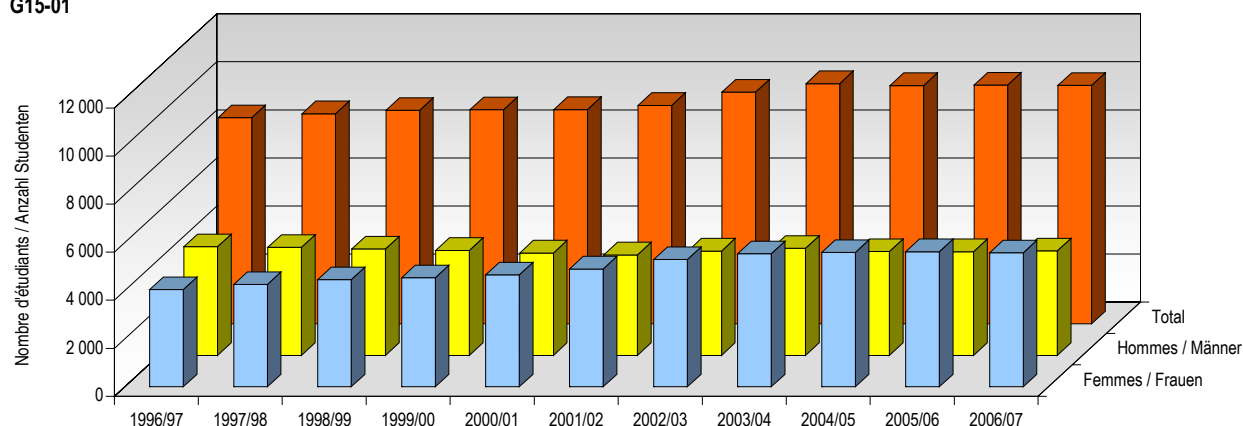
t08-268



## Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par sexe, de 1996/97 à 2006/07

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Geschlecht von 1996/97 bis 2006/07

G15-01



Source: Université de Fribourg, Fribourg  
Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

g08-020

## Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, selon leur domicile avant les hautes études, de 2000/01 à 2006/07

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Wohnort vor Studienbeginn von 2000/01 bis 2006/07

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-31	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	
<b>Etudiants, total</b>	<b>8 929</b>	<b>9 101</b>	<b>9 651</b>	<b>10 007</b>	<b>9 927</b>	<b>9 952</b>	<b>9 937</b>	<b>Studenten, Total</b>
Domiciliés dans le canton de Fribourg	2 015	2 045	2 033	2 089	2 049	2 053	2 100	Wohnort im Kanton Freiburg
Domiciliés dans un autre canton	5 594	5 686	6 110	6 352	6 300	6 314	6 225	Wohnort in anderem Kanton
Domiciliés à l'étranger	1 320	1 370	1 508	1 566	1 578	1 585	1 612	Wohnort im Ausland
<b>Etudiants domiciliés dans un autre canton</b>	<b>5 594</b>	<b>5 686</b>	<b>6 110</b>	<b>6 352</b>	<b>6 300</b>	<b>6 314</b>	<b>6 225</b>	<b>Studenten mit Wohnort in anderem Kanton</b>
ZH	403	423	457	486	468	471	437	ZH
BE	860	953	1 112	1 190	1 221	1 226	1 219	BE
LU	396	393	428	459	447	443	378	LU
UR	53	49	53	45	38	27	29	UR
SZ	133	143	152	131	122	112	115	SZ
OW	57	53	56	57	49	49	41	OW
NW	57	57	58	61	57	53	48	NW
GL	28	26	23	27	23	30	31	GL
ZG	96	92	95	88	94	88	82	ZG
SO	181	189	207	223	241	228	237	SO
BS	96	83	83	95	97	93	87	BS
BL	104	105	114	110	102	85	87	BL
SH	44	40	46	45	40	37	24	SH
AR	39	53	59	65	66	66	59	AR
AI	17	12	18	25	25	22	19	AI
SG	359	372	399	386	366	363	354	SG
GR	184	196	181	195	191	180	178	GR
AG	244	248	286	285	293	281	286	AG
TG	85	97	108	124	127	131	136	TG
TI	654	605	615	659	677	688	692	TI
VD	413	384	417	459	451	501	525	VD
VS	808	854	873	891	843	865	850	VS
NE	109	100	107	94	103	96	103	NE
GE	87	75	81	80	83	100	119	GE
JU	87	84	82	72	76	79	89	JU

Source: Université de Fribourg, Fribourg  
Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t08-269



## Etudiants du canton de Fribourg inscrits dans les hautes écoles suisses, par haute école, de 2000/01 à 2006/07

An den schweizerischen Hochschulen eingeschriebene Studenten des Kantons Freiburg, nach Hochschule von 2000/01 bis 2006/07

Etudiants domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, inscrits au semestre d'hiver

Studenten mit Wohnsitz im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, im Wintersemester eingeschrieben

T15-32	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	
<b>Total</b>	<b>3 202</b>	<b>3 264</b>	<b>3 263</b>	<b>3 393</b>	<b>3 409</b>	<b>3 444</b>	<b>3 555</b>	<b>Total</b>
<b>Université de Fribourg</b>	<b>2 005</b>	<b>2 039</b>	<b>2 030</b>	<b>2 085</b>	<b>2 045</b>	<b>2 050</b>	<b>2 098</b>	<b>Universität Freiburg</b>
<b>Hautes écoles d'autres cantons</b>	<b>1 197</b>	<b>1 225</b>	<b>1 233</b>	<b>1 308</b>	<b>1 364</b>	<b>1 394</b>	<b>1 457</b>	<b>Hochschulen anderer Kantone</b>
Université de Zurich	69	64	57	64	71	80	67	Universität Zürich
Université de Berne	199	193	208	245	261	269	307	Universität Bern
Université de Bâle	24	21	22	29	39	49	61	Universität Basel
Université de Lausanne	326	332	339	347	358	354	353	Universität Lausanne
Université de Neuchâtel	59	84	80	73	61	73	80	Universität Neuenburg
Université de Genève	150	159	152	144	144	144	142	Universität Genf
Université de la Suisse italienne	10	9	8	8	10	6	6	Universität der italienischen Schweiz
Faculté de théologie, Lucerne	-	1	1	4	7	6	8	Theologische Fakultät, Luzern
Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall	29	24	18	17	13	24	32	Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften
Haute école de pédagogie de Saint-Gall	1	1	1	-	-	-	...	Pädagogische Hochschule St. Gallen
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne	223	220	222	246	273	271	279	Eidg. Technische Hochschule Lausanne
Ecole polytechnique fédérale de Zurich	107	117	125	131	127	118	118	Eidg. Technische Hochschule Zürich
Autres institutions universitaires	...	...	...	...	...	...	4	Andere universitäre Institutionen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t08-270

## Participants et cours de l'Université populaire du canton de Fribourg<sup>1</sup>, de 1996/97 à 2006/07

Teilnehmer und Kurse der Volkshochschule Freiburg<sup>1</sup> von 1996/97 bis 2006/07

T15-33	Participants Teilnehmer	Cours proposés Vorgeschlagene Kurse	Cours lancés Durchgeführte Kurse	Heures / participants Stunden / Teilnehmerzahl
1996/97	2 157	295	195	45 748
1997/98	2 330	285	210	45 668
1998/99	2 367	330	225	46 062
1999/2000	3 408	515	320	56 388
2000/01	3 407	535	324	54 415
2001/02	3 098	487	279	51 372
2002/03	3 134	515	309	49 639
2003/04	3 372	555	341	49 553
2004/05	3 260	579	354	48 223
2005/06	3 371	584	377	48 004
2006/07	3 415	601	395	47 013

<sup>1</sup>Sans les cours de l'«Elternbildung Deutschfreiburg» / Ohne die Kurse Elternbildung Deutschfreiburg

Source: Rapport annuel, vol. 1996/97-2006/07 - Université populaire du canton de Fribourg, Fribourg

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1996/97-2006/07 - Volkshochschule Freiburg, Freiburg

t08-424



**Cours suivis au Conservatoire de Fribourg, selon la branche, au printemps 2007**  
 Besuchte Kurse am Konservatorium Freiburg nach Fach im Frühling 2007

T15-34	Total	Cours individuels / Einzelkurse		Cours collectifs / Kollektivkurse		
		Ecole de musique Musikschule	Haute école de musique Musikhochschule	Ecole de musique Musikschule	Haute école de musique Musikhochschule	
<b>Total</b>	<b>5 307</b>	<b>4 595</b>	<b>85</b>	<b>374</b>	<b>253</b>	<b>Total</b>
Piano	1 338	1 321	17	-	-	Klavier
Guitare	427	423	4	-	-	Gitarre
Trompette	423	416	7	-	-	Trompete
Violon	358	347	11	-	-	Violine
Flûte traversière	331	331	-	-	-	Querflöte
Flûte à bec	284	284	-	-	-	Blockflöte
Chant	259	251	8	-	-	Gesang
Clarinete	174	170	4	-	-	Klarinette
Saxophone	133	133	-	-	-	Saxophon
Piano jazz	130	130	-	-	-	Jazz-Klavier
Violoncelle	90	90	-	-	-	Violoncello
Batterie jazz	88	88	-	-	-	Schlagzeug Jazz
Guitare jazz	85	85	-	-	-	Jazzgitarre
Euphonium	69	69	-	-	-	Euphonium
Percussion classique	68	68	-	-	-	Schlagzeug klassisch
Rythmique	63	-	-	63	-	Rhythmik
Initiation musicale Willems	58	-	-	58	-	Musikalische Früherziehung Willems
Solfège	56	-	-	49	7	Gehörbildung
Culture musicale	50	-	-	50	-	Musikalische Kultur
Alto	44	43	1	-	-	Es-Horn
Musique de chambre	42	-	-	-	42	Kammermusik
Accordéon	41	41	-	-	-	Akkordeon
Danse classique 120	41	-	-	41	-	Ballett 120
Trombone	40	40	-	-	-	Posaune
Atelier contemporain	39	-	-	-	39	Neuzeitliches Atelier
Harpe	39	37	2	-	-	Harfe
Art dramatique	36	-	-	36	-	Theater
Instrument électrique jazz	35	35	-	-	-	Elektrische Instrumente Jazz
Histoire de la musique	34	-	-	-	34	Musikgeschichte
Ecriture	33	-	-	-	33	Satzlehre
Co-répétition	32	32	-	-	-	Ko-Repetition
Hautbois	31	31	-	-	-	Oboe
Initiation musicale Orff	28	-	-	28	-	Musikalische Früherziehung Orff
Cor	27	24	3	-	-	Horn
Orgue	24	17	7	-	-	Orgel
Danse classique	22	-	-	22	-	Ballett
Guitare basse jazz	19	19	-	-	-	Bassgitarre Jazz
Basson	17	17	-	-	-	Fagott
Tuba	15	15	-	-	-	Tuba
Direction chorale	14	-	-	5	9	Chorleitung
Pédagogie II	14	-	-	-	14	Pädagogik II
Formes et Styles II	13	-	-	-	13	Analyse II
Solfège II	11	-	-	-	11	Gehörbildung II
Viola	11	11	-	-	-	Bratsche
Direction ensembles à vent	10	3	7	-	-	Blasmusikdirektion
Formes et Styles I	10	-	-	-	10	Analyse I
Orchestration	10	-	-	3	7	Orchestration
Pédagogie pratique avec mentorat	10	-	10	-	-	Angewandte Pädagogik mit Mentorat
Théorie jazz	9	-	-	9	-	Theorie Jazz
Saxophone jazz	8	8	-	-	-	Saxophon Jazz
Danse classique 60	7	-	-	7	-	Ballett 60
Harmonisation pratique	7	-	-	-	7	Harmonielehre
Autres	50	16	4	3	27	Übrige

Source: Etat de Fribourg: Conservatoire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Konservatorium, Freiburg

t08-469



**Elèves du Conservatoire de Fribourg, par sexe, âge et domicile, au printemps 2007**  
 Schüler des Konservatoriums Freiburg nach Geschlecht, Alter und Wohnsitz im Frühling 2007

Ecole de musique et Haute école de musique / Musikschule und Musikhochschule

T15-35	Total	Hommes / Männer		Femmes / Frauen		
		moins de 18 ans unter 18 Jahren	18 ans et plus 18 Jahre und älter	moins de 18 ans unter 18 Jahren	18 ans et plus 18 Jahre und älter	
<b>Total</b>	<b>4 732</b>	<b>1 365</b>	<b>511</b>	<b>2 171</b>	<b>685</b>	<b>Total</b>
Domicile hors du canton	154	22	44	32	56	Wohnsitz ausserhalb des Kantons
Domicile dans le canton	4 578	1 343	467	2 139	629	Wohnsitz im Kanton
<b>Sarine</b>	<b>1 927</b>	<b>598</b>	<b>228</b>	<b>829</b>	<b>272</b>	<b>Saane</b>
Fribourg	566	148	80	235	103	Freiburg
Villars-sur-Glâne	269	81	26	127	35	Villars-sur-Glâne
Marly	132	38	19	47	28	Marly
Neyruz	95	35	8	44	8	Neyruz
Belfaux	79	30	8	34	7	Belfaux
Corminboeuf	74	15	11	40	8	Corminboeuf
Le Mouret	64	25	4	29	6	Le Mouret
Matran	59	27	6	19	7	Matran
La Brillaz	53	21	2	24	6	La Brillaz
Grolley	47	17	6	20	4	Grolley
Avry	46	15	9	18	4	Avry
Farvagny	46	15	1	24	6	Farvagny
Hauterive	42	14	1	19	8	Hauterive
Givisiez	36	12	7	13	4	Givisiez
Treyvaux	36	10	4	13	9	Treyvaux
Autres communes	283	95	36	123	29	Übrige Gemeinden
<b>Singine</b>	<b>719</b>	<b>173</b>	<b>73</b>	<b>377</b>	<b>96</b>	<b>Sense</b>
Düdingen	126	43	12	56	15	Düdingen
Wünnewil-Flamatt	84	13	11	45	15	Wünnewil-Flamatt
Bösingen	78	20	1	44	13	Bösingen
Tafers	70	17	5	44	4	Tafers
Alterswil	59	11	4	37	7	Alterswil
Schmitten	55	10	8	30	7	Schmitten
St. Antoni	34	5	6	19	4	St. Antoni
Autres communes	213	54	26	102	31	Übrige Gemeinden
<b>Gruyère</b>	<b>824</b>	<b>260</b>	<b>62</b>	<b>389</b>	<b>113</b>	<b>Greyerz</b>
Bulle	309	102	22	146	39	Bulle
Marsens	47	13	3	23	8	Marsens
Vuadens	38	14	3	18	3	Vuadens
Le Pâquier	36	8	1	20	7	Le Pâquier
Broc	34	12	6	14	2	Broc
Autres communes	360	111	27	168	54	Übrige Gemeinden
<b>Lac</b>	<b>424</b>	<b>125</b>	<b>27</b>	<b>210</b>	<b>62</b>	<b>See</b>
Morat	97	22	4	51	20	Murten
Gurmels	51	24	5	15	7	Gurmels
Courtepin	42	9	4	26	3	Courtepin
Misery-Courtion	38	10	4	20	4	Misery-Courtion
Autres communes	196	60	10	98	28	Übrige Gemeinden
<b>Glâne</b>	<b>306</b>	<b>93</b>	<b>34</b>	<b>140</b>	<b>39</b>	<b>Glane</b>
Romont	50	10	3	31	6	Romont
Autres communes	256	83	31	109	33	Übrige Gemeinden
<b>Broye</b>	<b>228</b>	<b>52</b>	<b>27</b>	<b>125</b>	<b>24</b>	<b>Broye</b>
Montagny	34	9	4	18	3	Montagny
Autres communes	194	43	23	107	21	Übrige Gemeinden
<b>Veveyse</b>	<b>150</b>	<b>42</b>	<b>16</b>	<b>69</b>	<b>23</b>	<b>Vivisbach</b>
Châtel-St-Denis	43	9	5	18	11	Châtel-St-Denis
Autres communes	107	33	11	51	12	Übrige Gemeinden

Source: Etat de Fribourg: Conservatoire, Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Konservatorium, Freiburg

t08-518





## Certificats de maturité délivrés, par type et sexe, de 1997 à 2006

Ausgestellte Maturazeugnisse nach Typus und Geschlecht von 1997 bis 2006

Certificats de maturité délivrés dans les écoles du canton de Fribourg / In den Schulen des Kantons Freiburg ausgestellte Maturazeugnisse

T15-36	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

### MATURITES GYMNASIALES / GYMNASIALE MATURITÄTEN

#### Maturités gymnasiales en tout / Gymnasiale Maturitäten insgesamt

Total	599	617	621	627	651	578	639	713	712	667	Total
Hommes	281	301	281	279	312	275	267	284	294	281	Männer
Femmes	318	316	340	348	339	303	372	429	418	386	Frauen

#### Maturité selon l'ancien règlement (ORM)<sup>1</sup> / Maturität nach dem alten Reglement (MAV)<sup>1</sup>

Total	599	617	621	627	651	20	-	-	-	-	Total
Hommes	281	301	281	279	312	6	-	-	-	-	Männer
Femmes	318	316	340	348	339	14	-	-	-	-	Frauen

#### Maturité selon le nouveau règlement (RRM)<sup>2</sup> / Maturität nach dem neuen Reglement (MAR)<sup>2</sup>

Total	-	-	-	-	-	558	639	713	712	667	Total
Hommes	-	-	-	-	-	269	267	284	294	281	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	289	372	429	418	386	Frauen

### MATURITES PROFESSIONNELLES / BERUFSMATURITÄTEN

#### Maturités professionnelles en tout / Berufsmaturitäten insgesamt

Total	180	203	223	257	265	299	328	357	407	384	Total
Hommes	124	143	142	169	180	180	190	203	246	227	Männer
Femmes	56	60	81	88	85	119	138	154	161	157	Frauen

#### Maturité professionnelle orientation technique / Berufsmaturität technische Richtung

Total	87	122	106	128	119	117	150	143	169	168	Total
Hommes	78	107	96	112	116	101	130	125	150	149	Männer
Femmes	9	15	10	16	3	16	20	18	19	19	Frauen

#### Maturité professionnelle orientation commerciale / Berufsmaturität kaufmännische Richtung

Total	66	62	95	102	115	142	155	175	177	131	Total
Hommes	28	21	28	40	44	57	46	57	65	41	Männer
Femmes	38	41	67	62	71	85	109	118	112	90	Frauen

#### Maturité professionnelle orientation artisanale / Berufsmaturität gewerbliche Richtung

Total	27	19	22	27	31	34	17	32	52	30	Total
Hommes	18	15	18	17	20	20	8	18	30	16	Männer
Femmes	9	4	4	10	11	14	9	14	22	14	Frauen

#### Maturité professionnelle orientation artistique / Berufsmaturität gestalterische Richtung

Total	-	-	-	-	-	6	6	7	9	26	Total
Hommes	-	-	-	-	-	2	6	3	1	16	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	4	-	4	8	10	Frauen

#### Maturité professionnelle orientation santé-social / Berufsmaturität gesundheitlich-sozialer Richtung

Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	Total
Hommes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	Frauen

<sup>1</sup>Maturités fédérales, en vertu de l'ordonnance fédérale du 22.5.1968 et du 18.12.1972 / Eidgenössische Matura, nach Bundesverordnung vom 22.5.1968 und vom 18.12.1972

<sup>2</sup>Maturités fédérales, selon le nouveau règlement de reconnaissance des maturités (RRM) du 15.2.1995 / Eidgenössische Matura, nach dem neuen Maturitätsanerkennungsreglement (MAR) vom 15.2.1995

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t08-273

**Diplômes délivrés par la Haute école fribourgeoise de technique et de gestion (HEF-TG) et les écoles affiliées, de 2000 à 2006**  
 Erteilte Diplome der Fachhochschule Freiburg für Technik und Wirtschaft (FHF-TW) und den angegliederten Schulen von 2000 bis 2006

T15-37	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>133</b>	<b>233</b>	<b>134</b>	<b>219</b>	<b>160</b>	<b>244</b>	<b>185</b>	<b>Total</b>
<b>Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA)</b>	<b>114</b>	<b>111</b>	<b>121</b>	<b>125</b>	<b>131</b>	<b>129</b>	<b>139</b>	<b>Hochschule für Technik und Architektur (HTA)</b>
Mécanique	18	15	17	24	26	20	16	Maschinenbau
Electricité	49	53	56	60	68	69	75	Elektrotechnik
Informatique	11	14	14	17	15	21	26	Informatik
Electronique	9	11	11	11	14	16	15	Elektronik
Energie électrique	14	11	12	18	20	12	17	Elektrische Energie
Télécommunications	15	17	19	14	19	20	17	Telekommunikation
Architecture	20	17	21	16	19	16	28	Architektur
Génie civil	15	11	12	11	8	11	8	Bauingenieurwesen
Chimie	12	15	15	14	10	13	12	Chemie
<b>Haute école de gestion (HEG)</b>	<b>-</b>	<b>84</b>	<b>-</b>	<b>79</b>	<b>14</b>	<b>101</b>	<b>37</b>	<b>Hochschule für Wirtschaft (HSW)</b>
Formation à plein temps	-	40	-	45	-	60	24	Vollzeitstudium
Formation en emploi	-	44	-	34	14	41	13	Berufsbegleitendes Studium
<b>Ecole technique de la construction (ETC)</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>Bautechnische Schule (BTS)</b>
<b>Ecole technique des télécommunications (ETT)</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Fernmeldetechnische Schule (FTS)</b>

Source: Haute école fribourgeoise de technique et de gestion, Fribourg

Quelle: Fachhochschule Freiburg für Technik und Wirtschaft - Staatskanzlei, Freiburg

t08-274

**Diplômes<sup>1</sup> délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 2002 à 2006<sup>2</sup>**

Erteilte Diplome<sup>1</sup> der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 2002 bis 2006<sup>2</sup>

T15-38	Total	Théologie Theologie	Droit Recht	Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Lettres Philosophie I	Sciences naturelles Naturwissenschaften
<b>Total</b>						
2002	1 092	49	318	104	511	110
2003	1 109	46	316	102	521	124
2004	1 375	33	503	182	533	124
2005	1 597	41	569	243	560	184
2006	1 921	33	516	437	735	200
<b>Diplômes délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Diplome</b>						
2002	959	31	294	89	447	98
2003	980	26	291	74	480	109
2004	1 244	20	472	151	500	101
2005	1 416	20	525	204	506	161
2006	1 702	12	477	368	675	170
<b>Diplômes délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Diplome</b>						
2002	133	18	24	15	64	12
2003	129	20	25	28	41	15
2004	131	13	31	31	33	23
2005	181	21	44	39	54	23
2006	219	21	39	69	60	30

<sup>1</sup>Bachelors, masters, licences et autres diplômes / Bachelors, Masters, Lizentiate und übrige Diplome

<sup>2</sup>Dès 2004, premiers diplômes selon le «système de Bologne» dans certaines facultés / Ab 2004, erste Diplome gemäss «Bologna-System» in bestimmten Fakultäten

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t08-275



**Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 2000 à 2006**  
 Erteilte Dokorate der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 2000 bis 2006

T15-39	Total	Théologie Theologie	Droit Recht	Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Lettres Philosophie I	Sciences naturelles Naturwissenschaften
--------	-------	------------------------	----------------	--	--------------------------	--

**Total**

2000	128	14	29	15	21	49
2001	99	17	12	9	28	33
2002	85	11	13	8	20	33
2003	96	9	10	14	31	32
2004	108	12	11	15	35	35
2005	99	13	16	7	31	32
2006	104	9	16	14	17	48

**Doctorats délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Dokorate**

2000	81	5	26	10	15	25
2001	62	6	12	4	17	23
2002	54	5	12	4	13	20
2003	66	6	8	6	25	21
2004	61	2	7	7	29	16
2005	55	7	13	5	21	9
2006	56	3	13	6	14	20

**Doctorats délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Dokorate**

2000	47	9	3	5	6	24
2001	37	11	-	5	11	10
2002	31	6	1	4	7	13
2003	30	3	2	8	6	11
2004	47	10	4	8	6	19
2005	44	6	3	2	10	23
2006	48	6	3	8	3	28

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

108-276

## Bourses d'études versées aux étudiants des hautes écoles<sup>1</sup>, domiciliés dans le canton de Fribourg<sup>2</sup>, de 1991/92 à 2006<sup>3</sup>

Ausbezahlte Stipendien an im Kanton Freiburg wohnhafte Hochschulstudenten<sup>1,2</sup> von 1991/92 bis 2006<sup>3</sup>

T15-40	Boursiers Stipendiaten	Montant versé, en francs / Ausbezahlter Betrag, in Franken		Montant moyen par boursier, en fr. / Durchschnittsbetrag pro Stipendiat, in Fr.	
		Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt	Corrigé de l'influence des prix <sup>4</sup> Preisbereinigt <sup>4</sup>	Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt	Corrigé de l'influence des prix <sup>4</sup> Preisbereinigt <sup>4</sup>
1991/92	552	2 623 546	3 044 234	4 753	5 515
1992/93	408	2 289 740	2 572 233	5 612	6 304
1993/94	433	2 503 003	2 787 625	5 781	6 438
1994/95	389	2 421 430	2 649 309	6 225	6 811
1995/96	410	2 620 470	2 843 722	6 391	6 936
1996/97	346	2 323 402	2 509 080	6 715	7 252
1997/98	368	2 368 023	2 555 491	6 435	6 944
1998/99	360	2 430 953	2 603 515	6 753	7 232
1999/00	384	2 345 970	2 473 295	6 109	6 441
2000/01	384	2 406 111	2 512 834	6 266	6 544
2001/02	393	2 433 198	2 524 159	6 191	6 423
2003	684	2 880 880	2 970 728	4 212	4 343
2004	442	2 344 478	2 396 920	5 304	5 423
2005	387	2 247 964	2 272 828	5 809	5 873
2006	363	2 172 250	2 172 250	5 984	5 984

<sup>1</sup>Universités et Ecoles polytechniques fédérales (sans les Hautes écoles spécialisées) / Universitäten und Eidgenössische Technische Hochschulen (ohne Fachhochschulen)

<sup>2</sup>Suisses et étrangers avec domicile déterminant des bourses dans le canton de Fribourg / Schweizer und Ausländer mit stipendienrechtlichem Wohnsitz im Kanton Freiburg

<sup>3</sup>Jusqu'en 2001/02, il s'agit de l'année académique, dès 2003 de l'année civile. Les montants de la période du 1.9.2002 au 31.12.2002 sont inclus dans le total de l'année 2003

<sup>4</sup>Bis 2001/02 handelt es sich um das akademische Jahr, ab 2003 um das Kalenderjahr. Die Beträge der Periode vom 1.9.2002 bis zum 31.12.2002 sind im Total des Jahres 2003 inbegriffen

<sup>4</sup>Selon l'indice suisse des prix à la consommation / Gemäss dem Landesindex der Konsumentenpreise

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t08-277



## Enseignants par branche, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 2004/05

Lehrkräfte nach Fach, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 2004/05

Enseignants des écoles publiques. Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg  
Lehrkräfte der öffentlichen Schulen. Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg

T15-41	Total	Branche / Fach		
		Toutes les branches Alle Fächer	Groupes de disciplines Fächergruppen	Disciplines particulières <sup>1</sup> Einzelfächer <sup>1</sup>

### Enseignants<sup>2</sup> / Lehrkräfte<sup>2</sup>

Total	4 190	2 020	406	1 764	Total
<b>Degré préscolaire</b>	<b>314</b>	<b>314</b>	-	-	<b>Vorschule</b>
<b>Degrés préscolaire et primaire</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	-	<b>1</b>	<b>Vorschule und Primarstufe</b>
<b>Enseignement obligatoire</b>	<b>2 930</b>	<b>1 700</b>	<b>2</b>	<b>1 228</b>	<b>Obligatorischer Unterricht</b>
Degré primaire	1 692	1 521	2	169	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	48	9	-	39	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	1 021	1	-	1 020	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	169	169	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
<b>Degrés secondaire I et II</b>	<b>46</b>	-	<b>5</b>	<b>41</b>	<b>Sekundarstufe I und II</b>
<b>Degré secondaire II</b>	<b>844</b>	<b>1</b>	<b>350</b>	<b>493</b>	<b>Sekundarstufe II</b>
Formation générale <sup>3</sup>	493	-	3	490	Allgemeine Ausbildung <sup>3</sup>
Formation professionnelle	351	1	347	3	Berufsausbildung
<b>Degrés secondaire II et tertiaire</b>	<b>50</b>	-	<b>49</b>	<b>1</b>	<b>Sekundarstufe II und Tertiärstufe</b>

### Equivalents plein temps<sup>4</sup> / Vollzeitäquivalente<sup>4</sup>

Total	2 909,5	1 429,5	217,4	1 262,6	Total
<b>Degré préscolaire</b>	<b>218,5</b>	<b>218,5</b>	-	-	<b>Vorschule</b>
<b>Enseignement obligatoire</b>	<b>2 071,6</b>	<b>1 211,0</b>	-	<b>860,6</b>	<b>Obligatorischer Unterricht</b>
Degré primaire	1 182,5	1 089,8	-	92,7	Primarstufe
Degré secondaire I	767,9	-	-	767,9	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	121,2	121,2	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
<b>Degré secondaire II</b>	<b>619,4</b>	-	<b>217,4</b>	<b>402,0</b>	<b>Sekundarstufe II</b>
Ecoles préparant à la maturité	281,7	-	-	281,7	Maturitätsschulen
Ecoles de culture générale <sup>5</sup>	71,8	-	-	71,8	Fachmittelschulen <sup>5</sup>
Formation professionnelle	265,9	-	217,4	48,5	Berufsausbildung

<sup>1</sup>Y compris Travaux manuels et économie familiale / Inklusive Handwerken und Handarbeit

<sup>2</sup>Les personnes enseignant plusieurs branches sont comptées dans toutes les rubriques / Lehrkräfte, die in mehreren Fächern tätig sind, werden in allen entsprechenden Rubriken gezählt

<sup>3</sup>Ecoles préparant à la maturité, école de culture générale (ECG), autres écoles de formation générale / Maturitätsschulen, Fachmittelschule (FMS), andere allgemeinbildende Schulen

<sup>4</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

<sup>5</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>6</sup>Ecole de culture générale (ECG), autres écoles de formation générale / Fachmittelschule (FMS), andere allgemeinbildende Schulen

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t08-405

## Enseignants par classe d'âges, sexe, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 2004/05

Lehrkräfte nach Altersklasse, Geschlecht, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 2004/05

Enseignants des écoles publiques. Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg  
Lehrkräfte der öffentlichen Schulen. Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg

T15-42	Total	-29 ans / Jahre	30-39 ans / Jahre	40-49 ans / Jahre	50+ ans / Jahre	
<b>Total</b>	<b>4 133</b>	<b>909</b>	<b>1 058</b>	<b>1 174</b>	<b>992</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire</b>	<b>314</b>	<b>88</b>	<b>96</b>	<b>92</b>	<b>38</b>	<b>Vorschule</b>
<b>Degrés préscolaire et primaire</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>Vorschule und Primarstufe</b>
<b>Enseignement obligatoire</b>	<b>2 887</b>	<b>697</b>	<b>705</b>	<b>779</b>	<b>706</b>	<b>Obligatorischer Unterricht</b>
Degré primaire	1 674	442	402	445	385	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	24	7	7	5	5	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	1 020	215	250	271	284	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	169	33	46	58	32	Schule mit besonderem Lehrplan
<b>Degrés secondaire I et II</b>	<b>41</b>	<b>13</b>	<b>17</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>Sekundarstufe I und II</b>
<b>Degré secondaire II</b>	<b>837</b>	<b>110</b>	<b>231</b>	<b>270</b>	<b>226</b>	<b>Sekundarstufe II</b>
Formation générale <sup>1</sup>	490	59	134	149	148	Allgemeine Ausbildung <sup>1</sup>
Formation professionnelle	347	51	97	121	78	Berufsausbildung
<b>Degrés secondaire II et tertiaire</b>	<b>49</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>25</b>	<b>16</b>	<b>Sekundarstufe II und Tertiärstufe</b>
<b>Hommes</b>	<b>1 387</b>	<b>225</b>	<b>333</b>	<b>393</b>	<b>436</b>	<b>Männer</b>
<b>Degré préscolaire</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Vorschule</b>
<b>Degrés préscolaire et primaire</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Vorschule und Primarstufe</b>
<b>Enseignement obligatoire</b>	<b>867</b>	<b>155</b>	<b>194</b>	<b>230</b>	<b>288</b>	<b>Obligatorischer Unterricht</b>
Degré primaire	354	72	65	93	124	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	5	-	3	1	1	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	482	80	121	125	156	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	26	3	5	11	7	Schule mit besonderem Lehrplan
<b>Degrés secondaire I et II</b>	<b>29</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>Sekundarstufe I und II</b>
<b>Degré secondaire II</b>	<b>478</b>	<b>61</b>	<b>125</b>	<b>157</b>	<b>135</b>	<b>Sekundarstufe II</b>
Formation générale <sup>1</sup>	262	29	68	82	83	Allgemeine Ausbildung <sup>1</sup>
Formation professionnelle	216	32	57	75	52	Berufsausbildung
<b>Degrés secondaire II et tertiaire</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>Sekundarstufe II und Tertiärstufe</b>
<b>Femmes</b>	<b>2 746</b>	<b>684</b>	<b>725</b>	<b>781</b>	<b>556</b>	<b>Frauen</b>
<b>Degré préscolaire</b>	<b>314</b>	<b>88</b>	<b>96</b>	<b>92</b>	<b>38</b>	<b>Vorschule</b>
<b>Degrés préscolaire et primaire</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>Vorschule und Primarstufe</b>
<b>Enseignement obligatoire</b>	<b>2 020</b>	<b>542</b>	<b>511</b>	<b>549</b>	<b>418</b>	<b>Obligatorischer Unterricht</b>
Degré primaire	1 320	370	337	352	261	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	19	7	4	4	4	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	538	135	129	146	128	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	143	30	41	47	25	Schule mit besonderem Lehrplan
<b>Degrés secondaire I et II</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>Sekundarstufe I und II</b>
<b>Degré secondaire II</b>	<b>359</b>	<b>49</b>	<b>106</b>	<b>113</b>	<b>91</b>	<b>Sekundarstufe II</b>
Formation générale <sup>1</sup>	228	30	66	67	65	Allgemeine Ausbildung <sup>1</sup>
Formation professionnelle	131	19	40	46	26	Berufsausbildung
<b>Degrés secondaire II et tertiaire</b>	<b>36</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>Sekundarstufe II und Tertiärstufe</b>

<sup>1</sup>Ecoles préparant à la maturité, école de culture générale (ECG), autres écoles de formation générale / Maturitätsschulen, Fachmittelschule (FMS), andere allgemeinbildende Schulen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t08-406



## Enseignants selon le taux d'occupation, le degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 2004/05

Lehrkräfte nach Beschäftigungsgrad, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 2004/05

Enseignants des écoles publiques. Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg  
Lehrkräfte der öffentlichen Schulen. Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg

T15-43	Total	Taux d'occupation / Beschäftigungsgrad			
		< 50%	50-89%	90-100%	
<b>Total</b>	<b>4 133</b>	<b>921</b>	<b>1 610</b>	<b>1 602</b>	<b>Total</b>
<b>Degré préscolaire</b>	<b>314</b>	<b>52</b>	<b>149</b>	<b>113</b>	<b>Vorschule</b>
<b>Degrés préscolaire et primaire</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>Vorschule und Primarstufe</b>
<b>Enseignement obligatoire</b>	<b>2 887</b>	<b>592</b>	<b>1 156</b>	<b>1 139</b>	<b>Obligatorischer Unterricht</b>
Degré primaire	1 674	341	677	656	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	24	5	12	7	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	1 020	218	382	420	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	169	28	85	56	Schule mit besonderem Lehrplan
<b>Degrés secondaire I et II</b>	<b>41</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>23</b>	<b>Sekundarstufe I und II</b>
<b>Degré secondaire II</b>	<b>837</b>	<b>265</b>	<b>258</b>	<b>314</b>	<b>Sekundarstufe II</b>
Formation générale <sup>1</sup>	490	127	175	188	Allgemeine Ausbildung <sup>1</sup>
Formation professionnelle	347	138	83	126	Berufsausbildung
<b>Degrés secondaire II et tertiaire</b>	<b>49</b>	<b>8</b>	<b>28</b>	<b>13</b>	<b>Sekundarstufe II und Tertiärstufe</b>

<sup>1</sup>Ecoles préparant à la maturité, école de culture générale (ECG), autres écoles de formation générale / Maturitätsschulen, Fachmittelschule (FMS), andere allgemeinbildende Schulen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t08-407

# Coûts de fonctionnement de l'Université de Fribourg, par source de financement, en 2006

Laufende Kosten der Universität Freiburg nach Finanzquelle 2006

En milliers de francs<sup>1</sup> / In Tausend Franken<sup>1</sup>

T15-44	Coûts totaux Totalkosten	Dépenses effectives Effektive Kosten			Coûts standards <sup>2</sup> Standardisierte Kosten <sup>2</sup>		
		Total	Charges d'ex- ploitation Sachaufwand	Charges de personnel Personal- kosten	Bâtiments	Infrastructure	
					Gebäude	Infrastruktur	
<b>Toutes les sources de financement</b>	<b>250 160</b>	<b>218 232</b>	<b>61 632</b>	<b>156 600</b>	<b>-12 129</b>	<b>44 056</b>	<b>Alle Finanzquellen</b>
<b>Sciences humaines et sociales</b>	<b>80 867</b>	<b>69 249</b>	<b>8 352</b>	<b>60 897</b>	<b>-882</b>	<b>12 500</b>	<b>Geistes- und Sozialwissenschaften</b>
<b>Sciences économiques</b>	<b>23 506</b>	<b>18 820</b>	<b>3 456</b>	<b>15 365</b>	<b>-40</b>	<b>4 726</b>	<b>Wirtschaftswissenschaften</b>
<b>Droit</b>	<b>24 239</b>	<b>21 070</b>	<b>4 409</b>	<b>16 661</b>	<b>-728</b>	<b>3 897</b>	<b>Recht</b>
<b>Sciences exactes et naturelles</b>	<b>53 425</b>	<b>42 031</b>	<b>10 090</b>	<b>31 941</b>	<b>-27</b>	<b>11 421</b>	<b>Exakte und Naturwissenschaften</b>
<b>Médecine humaine</b>	<b>19 905</b>	<b>15 853</b>	<b>3 297</b>	<b>12 556</b>	<b>-14</b>	<b>4 066</b>	<b>Humanmedizin</b>
<b>Domaine interdisciplinaire et autre</b>	<b>7 122</b>	<b>4 599</b>	<b>1 498</b>	<b>3 101</b>	<b>-36</b>	<b>2 559</b>	<b>Interdisziplinäre und übrige Fächer</b>
<b>Domaine central</b>	<b>41 096</b>	<b>46 611</b>	<b>30 531</b>	<b>16 080</b>	<b>-10 402</b>	<b>4 887</b>	<b>Zentralbereich</b>
Administration centrale	16 383	15 186	5 940	9 247	-28	1 225	Zentrale Verwaltung
Bibliothèques centrales	1 494	1 494	1 374	120	-	-	Zentrale Bibliotheken
Services techniques et logistique	9 468	18 771	15 197	3 574	-10 169	866	Technische Dienste und Logistik
Services pour les collaborateurs et les étudiants	13 751	11 160	8 021	3 139	-205	2 796	Dienstleistungen für Mitarbeitende und Studierende
<b>Compte ordinaire</b>	<b>209 879</b>	<b>177 952</b>	<b>45 847</b>	<b>132 105</b>	<b>-12 129</b>	<b>44 056</b>	<b>Ordentliche Rechnung</b>
<b>Sciences humaines et sociales</b>	<b>71 248</b>	<b>59 630</b>	<b>6 528</b>	<b>53 102</b>	<b>-882</b>	<b>12 500</b>	<b>Geistes- und Sozialwissenschaften</b>
<b>Sciences économiques</b>	<b>18 854</b>	<b>14 168</b>	<b>1 355</b>	<b>12 813</b>	<b>-40</b>	<b>4 726</b>	<b>Wirtschaftswissenschaften</b>
<b>Droit</b>	<b>20 675</b>	<b>17 506</b>	<b>3 272</b>	<b>14 234</b>	<b>-728</b>	<b>3 897</b>	<b>Recht</b>
<b>Sciences exactes et naturelles</b>	<b>40 999</b>	<b>29 605</b>	<b>5 975</b>	<b>23 630</b>	<b>-27</b>	<b>11 421</b>	<b>Exakte und Naturwissenschaften</b>
<b>Médecine humaine</b>	<b>17 017</b>	<b>12 965</b>	<b>2 161</b>	<b>10 804</b>	<b>-14</b>	<b>4 066</b>	<b>Humanmedizin</b>
<b>Domaine interdisciplinaire et autre</b>	<b>4 891</b>	<b>2 368</b>	<b>451</b>	<b>1 917</b>	<b>-36</b>	<b>2 559</b>	<b>Interdisziplinäre und übrige Fächer</b>
<b>Domaine central</b>	<b>36 195</b>	<b>41 710</b>	<b>26 104</b>	<b>15 606</b>	<b>-10 402</b>	<b>4 887</b>	<b>Zentralbereich</b>
Administration centrale	15 543	14 346	5 229	9 117	-28	1 225	Zentrale Verwaltung
Bibliothèques centrales	1 494	1 494	1 374	120	-	-	Zentrale Bibliotheken
Services techniques et logistique	9 468	18 771	15 197	3 574	-10 169	866	Technische Dienste und Logistik
Services pour les collaborateurs et les étudiants	9 691	7 100	4 305	2 795	-205	2 796	Dienstleistungen für Mitarbeitende und Studierende
<b>Fonds National</b>	<b>15 639</b>	<b>15 639</b>	<b>3 179</b>	<b>12 460</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Nationalfonds</b>
<b>Sciences humaines et sociales</b>	<b>5 495</b>	<b>5 495</b>	<b>420</b>	<b>5 075</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Geistes- und Sozialwissenschaften</b>
<b>Sciences économiques</b>	<b>364</b>	<b>364</b>	<b>90</b>	<b>274</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Wirtschaftswissenschaften</b>
<b>Droit</b>	<b>559</b>	<b>559</b>	<b>13</b>	<b>546</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Recht</b>
<b>Sciences exactes et naturelles</b>	<b>7 126</b>	<b>7 126</b>	<b>1 815</b>	<b>5 311</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Exakte und Naturwissenschaften</b>
<b>Médecine humaine</b>	<b>2 069</b>	<b>2 069</b>	<b>815</b>	<b>1 254</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Humanmedizin</b>
<b>Domaine interdisciplinaire et autre</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Interdisziplinäre und übrige Fächer</b>
<b>Autres sources externes</b>	<b>24 642</b>	<b>24 642</b>	<b>12 606</b>	<b>12 035</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Drittmittel</b>
<b>Sciences humaines et sociales</b>	<b>4 124</b>	<b>4 124</b>	<b>1 403</b>	<b>2 720</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Geistes- und Sozialwissenschaften</b>
<b>Sciences économiques</b>	<b>4 288</b>	<b>4 288</b>	<b>2 010</b>	<b>2 278</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Wirtschaftswissenschaften</b>
<b>Droit</b>	<b>3 004</b>	<b>3 004</b>	<b>1 124</b>	<b>1 880</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Recht</b>
<b>Sciences exactes et naturelles</b>	<b>5 301</b>	<b>5 301</b>	<b>2 300</b>	<b>3 001</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Exakte und Naturwissenschaften</b>
<b>Médecine humaine</b>	<b>820</b>	<b>820</b>	<b>321</b>	<b>498</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Humanmedizin</b>
<b>Domaine interdisciplinaire et autre</b>	<b>2 205</b>	<b>2 205</b>	<b>1 021</b>	<b>1 184</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Interdisziplinäre und übrige Fächer</b>
<b>Domaine central</b>	<b>4 901</b>	<b>4 901</b>	<b>4 427</b>	<b>473</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Zentralbereich</b>
Administration centrale	840	840	711	130	-	-	Zentrale Verwaltung
Services pour les collaborateurs et les étudiants	4 060	4 060	3 716	344	-	-	Dienstleistungen für Mitarbeitende und Studierende

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>On prend en considération les coûts des locaux, qui ne figurent pas dans les comptes, en remplaçant les dépenses pour bâtiments comptabilisées (loyers, amortissements, taux hypothécaires et rentes du droit de superficie) par des coûts standards d'infrastructure (prix par mètre carré de surface utilisée)

<sup>2</sup>Um die in der Hochschulrechnung nicht enthaltenen Kosten für Räumlichkeiten zu berücksichtigen werden die ausgewiesenen Gebäudeausgaben (Gebäudemieten, Abschreibungen, Hypothekar- und Baurechtszinsen) durch standardisierte Infrastrukturkosten ersetzt (Preis pro Quadratmeter genutzte Fläche)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel, Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg, Universität Freiburg, Freiburg

t08-278





# Culture, médias, emploi du temps, langues, religions

## **Généralités**

### **Culture, médias et sport**

Bibliothèques

Cinéma

Sports

### **Emploi du temps**

Loisirs (animaux de compagnie et de sport)

### **Langues**

### **Religions**

# Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen

## **Allgemeines**

### **Kultur, Medien und Sport**

Bibliotheken

Kino

Sport

### **Zeitverwendung**

Freizeit (Sport- und Gesellschaftstiere)

### **Sprachen**

### **Religionen**



**Culture, médias, emploi du temps, langues, religions en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: sport, de 2004 à 2006)**

Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen in einigen Zahlen (1. Teil: Sport von 2004 bis 2006)

 Participants aux cours et camps du Mouvement Jeunesse et Sport, par discipline sportive, selon J+S 2000<sup>1</sup>

 Teilnehmer an Kursen und Lager von Jugend und Sport nach Sportarten gemäss J+S 2000<sup>1</sup>

<b>T16-01</b>	Total	Football Fussball	Sport de camps / Trekking Lagersport / Trekking	Ski Ski	Gymnas- tique Turnen	Cours et camps poly- sportifs hiver Polysportive Kurse und Lager Winter	Tennis Tennis	Volley-ball Volleyball	Athlétisme Leicht- athletik	Autres branches sportives Übrige Sportfächer
<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>	<b>683 038</b>	<b>140 738</b>	<b>70 650</b>	<b>64 234</b>	<b>50 744</b>	<b>45 911</b>	<b>38 646</b>	<b>24 297</b>	<b>21 342</b>	<b>226 476</b>
ZH	88 342	23 565	14 538	5 473	6 406	1 935	5 094	1 810	2 131	27 390
BE	81 589	16 592	6 243	6 072	8 303	7 150	5 113	2 912	3 031	26 173
LU	41 278	8 769	6 916	3 770	3 225	431	2 045	1 806	1 884	12 432
UR	4 316	683	515	213	257	109	135	150	79	2 175
SZ	14 297	3 474	1 645	1 233	1 806	45	682	890	547	3 975
OW	3 494	389	758	202	231	106	136	264	193	1 215
NW	4 094	686	558	702	332	-	157	227	115	1 317
GL	4 095	980	240	276	452	-	128	251	99	1 669
ZG	12 040	2 310	1 836	178	482	1 832	608	67	563	4 164
FR	28 653	6 810	1 992	1 872	820	5 082	1 006	1 084	776	9 211
SO	23 288	4 151	2 641	37	2 837	6 552	1 015	735	545	4 775
BS	15 504	3 931	1 726	234	289	3 592	673	197	481	4 381
BL	25 018	4 301	3 042	152	2 668	5 427	1 103	1 041	975	6 309
SH	8 135	1 498	951	1 030	1 236	-	587	368	217	2 248
AR	5 192	1 310	1 034	147	763	-	160	19	273	1 486
AI	1 175	318	112	235	54	-	-	-	83	373
SG	44 526	10 294	5 802	1 388	4 149	8 272	1 658	1 291	1 152	10 520
GR	13 867	2 462	887	1 589	1 456	110	1 130	505	152	5 576
AG	57 585	10 888	7 735	3 481	6 818	72	2 084	4 547	1 271	20 689
TG	24 665	4 014	2 958	-	4 512	3 504	1 171	575	741	7 190
TI	43 547	8 996	2 195	6 496	710	1 140	2 362	1 469	1 434	18 745
VD	44 966	5 968	2 938	13 251	750	38	3 665	1 032	1 028	16 296
VS	23 598	7 791	1 118	3 071	667	29	2 385	764	1 331	6 442
NE	17 783	2 503	649	6 282	161	288	1 456	493	429	5 522
GE	19 966	3 532	855	2 447	203	53	2 656	588	313	9 319
JU	8 629	2 603	246	2 478	251	117	452	209	425	1 848
Ecole féd. de sport de Macolin Eidg. Sportschule Magglingen	23 396	1 920	520	1 925	906	27	985	1 003	1 074	15 036
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>159 942</b>	<b>32 659</b>	<b>11 771</b>	<b>16 741</b>	<b>12 372</b>	<b>19 189</b>	<b>9 042</b>	<b>5 433</b>	<b>5 206</b>	<b>47 529</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>										
2004	27 167	6 235	2 320	3 745	310	3 382	558	791	891	8 935
2005	26 539	5 688	2 054	2 262	441	4 633	695	959	773	9 034
2006	28 653	6 810	1 992	1 872	820	5 082	1 006	1 084	776	9 211

<sup>1</sup>Cours et camps comptabilisés au cours de l'année financière / Kurse und Lager, die im Verlauf des Finanzjahrs abgerechnet wurden

 Source: Office fédéral du sport, Macolin  
 Quelle: Bundesamt für Sport, Magglingen

t08-281

**Culture, médias, emploi du temps, langues, religions en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: langue principale et religion, de 1900 à 2000)**  
 Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen in einigen Zahlen (2. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T16-02	Total	Langue principale <sup>1</sup> / Hauptsprache <sup>1</sup>				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante <sup>2</sup>	Catholique romaine <sup>3</sup>	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch <sup>2</sup>	Römisch-katholisch <sup>3</sup>	Andere, ohne Konfession
<b>Suisse / Schweiz (2000)</b>	<b>7 288 010</b>	<b>1 485 056</b>	<b>4 640 359</b>	<b>470 961</b>	<b>691 634</b>	<b>2 569 124</b>	<b>3 047 887</b>	<b>1 670 999</b>
ZH	1 247 906	17 685	1 040 168	49 750	140 303	532 183	380 440	335 283
BE	957 197	72 646	804 190	18 908	61 453	642 297	153 357	161 543
LU	350 504	2 053	311 543	6 801	30 107	42 926	248 545	59 033
UR	34 777	67	32 518	462	1 730	2 074	29 846	2 857
SZ	128 704	502	115 688	2 447	10 067	16 401	92 868	19 435
OW	32 427	144	29 920	329	2 034	2 492	25 992	3 943
NW	37 235	229	34 458	533	2 015	4 431	28 132	4 672
GL	38 183	123	32 765	1 689	3 606	16 786	14 246	7 151
ZG	100 052	1 138	85 142	2 525	11 247	17 590	61 873	20 589
FR	241 706	152 766	70 611	3 100	15 229	36 819	170 069	34 818
SO	244 341	2 323	215 784	7 678	18 556	76 292	106 263	61 786
BS	188 079	4 658	149 192	9 409	24 820	51 103	46 802	90 174
BL	259 374	3 822	226 275	8 979	20 298	111 097	83 034	65 243
SH	73 392	370	64 323	1 897	6 802	37 025	17 790	18 577
AR	53 504	187	48 810	905	3 602	27 495	16 307	9 702
AI	14 618	31	13 586	134	867	1 449	11 888	1 281
SG	452 837	1 813	398 666	10 640	41 718	127 929	236 733	88 175
GR	187 058	961	127 755	19 106	39 236	76 252	87 245	23 561
AG	547 493	4 151	477 093	17 847	48 402	203 949	219 800	123 744
TG	228 875	948	202 521	6 317	19 089	103 095	81 541	44 239
TI	306 846	5 024	25 579	254 997	21 246	21 121	233 023	52 702
VD	640 657	524 234	30 408	18 713	67 302	256 507	215 401	168 749
VS	272 399	171 129	77 255	5 987	18 028	17 186	221 146	34 067
NE	167 949	143 191	6 849	5 407	12 502	63 974	51 257	52 718
GE	413 673	313 485	16 259	15 191	68 738	72 138	163 197	178 338
JU	68 224	61 376	3 001	1 210	2 637	8 513	51 092	8 619
<b>Espace Mittelland (2000) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>1 679 417</b>	<b>432 302</b>	<b>1 100 435</b>	<b>36 303</b>	<b>110 377</b>	<b>827 895</b>	<b>532 038</b>	<b>319 484</b>
<b>Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)</b>	<b>241 706</b>	<b>152 766</b>	<b>70 611</b>	<b>3 100</b>	<b>15 229</b>	<b>36 819</b>	<b>170 069</b>	<b>34 818</b>
Sarine / Saane	85 465	64 341	12 373	2 008	6 743	7 082	64 042	14 341
Singine / Sense	38 299	1 217	35 275	200	1 607	7 255	26 849	4 195
Gruyère / Greyerz	38 070	33 578	1 929	247	2 316	2 323	30 742	5 005
Lac / See	28 175	7 023	18 912	316	1 924	13 575	10 516	4 084
Glâne / Glane	17 774	16 347	436	66	925	1 521	14 027	2 226
Broye / Broye	21 309	18 694	1 341	177	1 097	3 266	14 847	3 196
Veveyse / Vivisbach	12 614	11 566	345	86	617	1 797	9 046	1 771
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1900	127 951	87 353	38 738	1 679	181	19 305	108 440	206
1910	139 654	94 541	42 655	1 844	614	19 149	120 194	311
1920	143 055	96 700	44 471	1 369	515	19 524	123 184	347
1930	143 230	95 599	45 986	1 076	569	19 204	123 655	371
1941	152 053	101 539	49 328	837	349	20 455	131 237	361
1950	158 695	104 312	52 277	1 440	666	21 003	136 959	733
1960	159 194	100 833	54 201	2 714	1 446	21 208	137 296	690
1970	180 309	108 663	58 448	7 173	6 025	24 084	154 677	1 548
1980	185 246	113 697	59 824	4 866	6 859	25 612	154 161	5 473
1990	213 571	130 199	63 347	3 970	16 055	32 004	169 363	12 204
2000	241 706	152 766	70 611	3 100	15 229	36 819	170 069	34 818

<sup>1</sup>Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

<sup>2</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

<sup>3</sup>Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

<sup>3</sup>Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-280



**Culture, médias, emploi du temps, langues, religions en quelques chiffres (3<sup>e</sup> partie: langue principale et religion, de 1900 à 2000)**  
 Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen in einigen Zahlen (3. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre, en % / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember, in %

T16-03	Total	Langue principale <sup>1</sup> / Hauptsprache <sup>1</sup>				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante <sup>2</sup>	Catholique romaine <sup>3</sup>	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch <sup>2</sup>	Römisch-katholisch <sup>3</sup>	Andere, ohne Konfession
<b>Suisse / Schweiz (2000)</b>	<b>100,0</b>	<b>20,4</b>	<b>63,7</b>	<b>6,4</b>	<b>9,5</b>	<b>35,3</b>	<b>41,8</b>	<b>22,9</b>
ZH	100,0	1,4	83,4	4,0	11,2	42,6	30,5	26,9
BE	100,0	7,6	84,0	2,0	6,4	67,1	16,0	16,9
LU	100,0	0,6	88,9	1,9	8,6	12,3	70,9	16,8
UR	100,0	0,2	93,5	1,3	5,0	6,0	85,8	8,2
SZ	100,0	0,4	89,9	1,9	7,8	12,7	72,2	15,1
OW	100,0	0,4	92,3	1,0	6,3	7,7	80,1	12,2
NW	100,0	0,6	92,6	1,4	5,4	11,9	75,6	12,5
GL	100,0	0,3	85,8	4,4	9,5	44,0	37,3	18,7
ZG	100,0	1,1	85,1	2,5	11,3	17,6	61,8	20,6
FR	100,0	63,2	29,2	1,3	6,3	15,2	70,4	14,4
SO	100,0	1,0	88,3	3,1	7,6	31,2	43,5	25,3
BS	100,0	2,5	79,3	5,0	13,2	27,2	24,9	47,9
BL	100,0	1,5	87,2	3,5	7,8	42,8	32,0	25,2
SH	100,0	0,5	87,6	2,6	9,3	50,5	24,2	25,3
AR	100,0	0,4	91,2	1,7	6,7	51,4	30,5	18,1
AI	100,0	0,2	93,0	0,9	5,9	9,9	81,3	8,8
SG	100,0	0,4	88,0	2,4	9,2	28,2	52,3	19,5
GR	100,0	0,5	68,3	10,2	21,0	40,8	46,6	12,6
AG	100,0	0,8	87,1	3,3	8,8	37,3	40,1	22,6
TG	100,0	0,4	88,5	2,8	8,3	45,1	35,6	19,3
TI	100,0	1,6	8,4	83,1	6,9	6,9	75,9	17,2
VD	100,0	81,8	4,8	2,9	10,5	40,0	33,6	26,4
VS	100,0	62,8	28,4	2,2	6,6	6,3	81,2	12,5
NE	100,0	85,3	4,1	3,2	7,4	38,1	30,5	31,4
GE	100,0	75,8	3,9	3,7	16,6	17,4	39,5	43,1
JU	100,0	89,9	4,4	1,8	3,9	12,5	74,9	12,6
<b>Espace Mittelland (2000) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>100,0</b>	<b>25,7</b>	<b>65,5</b>	<b>2,2</b>	<b>6,6</b>	<b>49,3</b>	<b>31,7</b>	<b>19,0</b>
<b>Canton de Fribourg (2000)</b>								
<b>Kanton Freiburg (2000)</b>	<b>100,0</b>	<b>63,2</b>	<b>29,2</b>	<b>1,3</b>	<b>6,3</b>	<b>15,2</b>	<b>70,4</b>	<b>14,4</b>
Sarine / Saane	100,0	75,3	14,5	2,3	7,9	8,3	74,9	16,8
Singine / Sense	100,0	3,2	92,1	0,5	4,2	18,9	70,1	11,0
Gruyère / Greyerz	100,0	88,2	5,1	0,6	6,1	6,1	80,8	13,1
Lac / See	100,0	24,9	67,1	1,1	6,9	48,2	37,3	14,5
Glâne / Glane	100,0	92,0	2,4	0,4	5,2	8,6	78,9	12,5
Broye / Broye	100,0	87,8	6,3	0,8	5,1	15,3	69,7	15,0
Veveyse / Vivisbach	100,0	91,7	2,7	0,7	4,9	14,3	71,7	14,0
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1900	100,0	68,3	30,3	1,3	0,1	15,1	84,8	0,2
1910	100,0	67,7	30,5	1,3	0,4	13,7	86,1	0,2
1920	100,0	67,6	31,1	1,0	0,4	13,6	86,1	0,2
1930	100,0	66,7	32,1	0,8	0,4	13,4	86,3	0,3
1941	100,0	66,8	32,4	0,6	0,2	13,5	86,3	0,2
1950	100,0	65,7	32,9	0,9	0,4	13,2	86,3	0,5
1960	100,0	63,3	34,0	1,7	0,9	13,3	86,2	0,4
1970	100,0	60,3	32,4	4,0	3,3	13,4	85,8	0,9
1980	100,0	61,4	32,3	2,6	3,7	13,8	83,2	3,0
1990	100,0	61,0	29,7	1,9	7,5	15,0	79,3	5,7
2000	100,0	63,2	29,2	1,3	6,3	15,2	70,4	14,4

<sup>1</sup>Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

<sup>2</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

<sup>3</sup>Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

<sup>3</sup>Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-448



**Bibliothèque cantonale et universitaire, de 1982 à 2006**  
Kantons- und Universitätsbibliothek von 1982 bis 2006

T16-04	Collections <sup>1</sup>	Accroissement des documents <sup>2</sup>	Dépenses pour les acquisitions, en francs	Personnel permanent, équivalents-plein temps <sup>3</sup>	Prêts <sup>4</sup> / Ausleihen <sup>4</sup>			
	Bestand <sup>1</sup>	Zuwachs an Dokumenten <sup>2</sup>	Ausgaben für Anschaffungen, in Franken		Total	Consultation sur place Im Lesesaal	Ouvrages emportés Nach Hause	Expédition Versand
1982	1 439 372	19 764	1 333 448	39,18	95 426	20 276	67 443	7 707
1983	1 468 941	29 571	1 642 157	40,18	84 071	20 456	55 762	7 853
1984	1 490 304	21 363	1 646 424	42,15	71 126	17 906	44 997	8 223
1985	1 510 286	19 982	1 722 312	42,15	72 578	18 394	45 971	8 213
1986	1 596 407	26 505	1 917 346	42,15	67 125	16 593	43 118	7 414
1987	1 616 526	28 250	2 079 670	43,54	65 318	16 679	40 980	7 659
1988	1 650 319	33 828	1 954 904	44,54	66 306	16 929	43 333	6 044
1989	1 679 714	29 465	2 191 292	48,71	88 630	13 813	66 944	7 873
1990	1 710 179	30 671	2 262 921	52,95	103 454	11 569	82 755	9 130
1991	1 743 903	34 918	2 678 855	54,45	105 619	13 327	82 968	9 324
1992	1 776 747	36 181	2 932 817	54,44	112 549	13 189	88 453	10 907
1993	1 808 063	33 951	2 985 399	54,75	121 086	12 607	98 868	9 611
1994	1 843 098	37 059	3 216 861	53,75	157 406	11 380	135 092	10 934
1995	1 878 975	40 361	3 185 790	55,37	178 828	9 340	155 090	14 398
1996	1 915 992	39 873	3 305 121	54,50	208 073	12 441	178 190	17 442
1997	1 952 338	37 466	3 439 415	54,51	224 028	12 987	196 540	14 501
1998	1 986 968	37 002	3 367 843	56,85	219 194	13 617	193 871	11 706
1999	2 017 334	39 384	3 419 577	56,76	265 025	16 680	236 518	11 827
2000	2 051 293	38 151	3 293 820	56,90	271 170	14 843	244 581	11 746
2001	2 078 723	28 819	3 606 646	63,30	272 828	14 998	247 985	9 845
2002	2 114 318	838 922	3 465 585	66,70	293 435	14 539	270 786	8 110
2003	2 334 935	36 793	3 996 937	77,26	326 552	13 772	302 880	9 900
2004	2 362 499	30 743	3 836 927	76,11	359 760	15 511	333 838	10 411
2005	2 387 628	36 574	3 717 136	78,40	387 128	16 885	362 402	7 841
2006	2 416 462	33 345	4 731 499	78,39	402 327	17 279	376 793	8 255

<sup>1</sup>Imprimés, manuscrits, microcopies / Druckschriften, Handschriften, Mikroformen

<sup>2</sup>Imprimés, manuscrits, microcopies, ainsi que thèses, travaux de diplôme, comptes rendus et autres documents comme documents iconographiques (803 008 en 2002), enregistrements sonores, etc.

<sup>3</sup>Druckschriften, Handschriften, Mikroformen, sowie Dissertationen, Diplomarbeiten, Rechenschaftsberichte und andere Dokumente wie Bilddokumente (803 008 im Jahr 2002), Tonaufnahmen usw.

<sup>4</sup>En 2003, en application de la Lpers, passage en droit public d'une majorité d'employés temporaires au bénéfice d'un contrat de durée limitée, ne faisant précédemment pas partie de l'effectif des équivalents plein temps

<sup>5</sup>Im Jahr 2003 ist die Mehrheit der Teilzeitangestellten mit befristetem Vertrag, die bisher nicht im Bestand der Vollzeitäquivalente berücksichtigt wurden, unter Anwendung des StPGs in den öffentlich-rechtlichen Status überführt worden

<sup>6</sup>Y compris le prêt interbibliothèques / Einschliesslich interbibliothekarischer Leihverkehr

Source: Bibliothèque cantonale et universitaire, Fribourg

Quelle: Kantons- und Universitätsbibliothek, Freiburg

t08-288



## Ecrans de cinéma et places de cinéma, par district, de 1970 à 2006

Kinoleinwände und Kinoplätze nach Bezirk von 1970 bis 2006

Série révisée / Revidierte Serie

T16-05	1970	1980	1990	2000	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

### Ecrans de cinéma / Kinoleinwände

Canton	16	14	10	13	13	13	13	13	13	Kanton
Sarine	8	6	7	6	6	6	6	7	7	Saane
Singine	2	2	1	2	2	2	2	1	1	Sense
Gruyère	2	2	2	3	3	3	3	3	3	Greyerz
Lac	2	2	-	1	1	1	1	1	1	See
Glâne	1	1	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	1	1	-	1	1	1	1	1	1	Vivisbach

### Places de cinéma / Kinoplätze

Canton	5 123	4 160	2 034	2 212	2 211	2 194	2 194	2 052	2 052	Kanton
Sarine	...	2 205	1 296	1 305	1 305	1 288	1 288	1 282	1 282	Saane
Singine	...	361	156	290	290	290	290	156	156	Sense
Gruyère	...	786	582	383	383	383	383	381	381	Greyerz
Lac	...	287	-	81	80	80	80	80	80	See
Glâne	...	240	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	...	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	...	281	-	153	153	153	153	153	153	Vivisbach

### Places de cinéma pour 1000 habitants / Kinoplätze auf 1000 Einwohner

Canton	28	22	10	9	9	9	9	8	8	Kanton
Sarine	...	32	17	15	15	15	14	14	14	Saane
Singine	...	12	5	8	8	7	7	4	4	Sense
Gruyère	...	28	18	10	10	10	9	9	9	Greyerz
Lac	...	14	-	3	3	3	3	3	3	See
Glâne	...	15	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	...	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	...	32	-	12	12	12	11	11	11	Vivisbach

Source: Office fédéral de la statistique: Section Politique, culture et médias, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Politik, Kultur, Medien, Neuenburg

t08-289

## Installations sportives, par district, de 2000 à 2006

Sportanlagen nach Bezirk von 2000 bis 2006

T16-06	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
--------	------	------	------	------	------	------	------	--

### Piscines ouvertes au public / Öffentliche Schwimmbäder

Canton	39	38	40	40	40	40	41	Kanton
Sarine	15	14	15	13	13	13	13	Saane
Singine	5	5	6	6	6	6	6	Sense
Gruyère	7	7	7	7	7	7	8	Greyerz
Lac	4	4	4	5	5	5	5	See
Glâne	2	2	2	2	2	2	2	Glâne
Broye	4	4	4	5	5	5	5	Broye
Veveyse	2	2	2	2	2	2	2	Vivisbach

### Parcours Vita / Vita-Parcours

Canton	32	32	32	32	32	32	32	Kanton
Sarine	9	9	9	9	9	9	9	Saane
Singine	7	7	7	7	7	7	7	Sense
Gruyère	3	3	3	3	3	3	3	Greyerz
Lac	5	5	5	5	5	5	5	See
Glâne	3	3	3	3	3	3	3	Glâne
Broye	3	3	3	3	3	3	3	Broye
Veveyse	2	2	2	2	2	2	2	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Laboratoire cantonal, Fribourg, Fondation Parcours Vita, Marly

Quelle: Staat Freiburg: Kantonales Laboratorium, Freiburg, Stiftung Vita Parcours, Marly

t08-449



# Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la discipline sportive, en 2006

## Jugend und Sport (J+S) nach Sportart 2006

Cours et camps, selon J+S 2000<sup>1</sup> / Kurse und Lager gemäss J+S 2000<sup>1</sup>

T16-07	Participants / Teilnehmer			Cours Kurse	Camps Lager	Moniteurs Leiter	
	Total	Masculin Männlich	Féminin Weiblich				
<b>Total</b>	<b>28 653</b>	<b>17 743</b>	<b>10 910</b>	<b>1 567</b>	<b>177</b>	<b>4 113</b>	<b>Total</b>
Alpinisme	75	46	29	4	3	50	Bergsteigen
Athlétisme	776	361	415	58	-	159	Leichtathletik
Aviron	47	34	13	6	-	19	Rudern
Badminton	813	397	416	61	-	131	Badminton
Basketball	632	474	158	50	-	77	Basketball
BMX (cyclisme)	44	33	11	3	-	7	BMX
Camp d'endurance été	67	31	36	-	1	2	Ausdauerlager Sommer
Camps polysportifs été	642	339	303	-	8	50	Polysportive Lager Sommer
Cours/camps polysportifs hiver	5 082	2 661	2 421	1	73	388	Polysportive Kurse/Lager Winter
Canoë-kayak	70	44	26	8	-	48	Kanusport
Cours polysportifs été	36	13	23	3	-	4	Polysportive Kurse Sommer
Cyclisme sur route	29	23	6	3	-	4	Radsport (Strasse)
Escalade sportive	18	4	14	2	-	2	Sportklettern
Escrime	83	65	18	5	-	11	Fechten
Excursions à skis	170	117	53	6	4	81	Skitouren
Football	6 810	6 229	581	466	-	639	Fussball
Gymnastique	820	184	636	50	-	118	Turnen
Gymnastique artistique	81	46	35	9	-	28	Kunstturnen
Gymnastique aux agrès	1 058	189	869	70	-	171	Geräteturnen
Gymnastique et danse	312	-	312	25	-	46	Gymnastik und Tanz
Handball	29	25	4	2	-	2	Handball
Hockey inline	25	24	1	2	-	4	Inlinehockey
Hockey sur glace	466	463	3	26	-	48	Eishockey
Judo	1 551	1 146	405	105	-	271	Judo
Ju-Jitsu	16	13	3	2	-	4	Ju-Jitsu
Karaté	443	256	187	42	-	140	Karate
Lutte	50	47	3	4	-	10	Ringen
Lutte suisse	211	211	-	18	-	77	Schwingen
Natation	340	158	182	28	-	72	Schwimmen
Natation de sauvetage	135	42	93	9	-	47	Rettungsschwimmen
Patinage artistique sur glace	111	4	107	13	-	28	Eiskunstlauf
Rink-hockey	19	19	-	1	-	1	Rollhockey
Rock n' Roll	40	17	23	4	-	8	Rock'n'Roll
Ski	1 872	1 020	852	81	17	365	Skifahren
Ski de fond	34	23	11	3	-	8	Skilanglauf
Snowboard	426	227	199	28	3	90	Snowboard
Sport de camp / Trekking	1 992	1 089	903	-	68	300	Lagersport / Trekking
Street-hockey	46	44	2	4	-	8	Streethockey
Tchoukball	16	11	5	1	-	1	Tchoukball
Tennis	1 006	630	376	181	-	294	Tennis
Tennis de table	282	223	59	24	-	34	Tischtennis
Unihockey	517	415	102	39	-	61	Unihockey
Voile	72	55	17	9	-	10	Segeln
Volleyball	1 084	144	940	95	-	163	Volleyball
VTT (Cyclisme)	205	147	58	16	-	32	Mountainbike

<sup>1</sup>Cours et camps comptabilisés au cours de l'année financière / Kurse und Lager, die im Verlauf des Finanzjahrs abgerechnet wurden

Source: Office fédéral du sport, Macolin  
Quelle: Bundesamt für Sport, Magglingen

t08-291





## Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon le groupe d'utilisateurs, en 2006

### Jugend und Sport (J+S) nach Nutzergruppe 2006

Cours et camps, selon J+S 2000<sup>1</sup> / Kurse und Lager gemäss J+S 2000<sup>1</sup>

T16-08	Participants / Teilnehmer			Cours Kurse	Camps Lager	Moniteurs Leiter	
	Total	Masculin Männlich	Féminin Weiblich				
<b>Total</b>	<b>28 653</b>	<b>17 743</b>	<b>10 910</b>	<b>1 567</b>	<b>177</b>	<b>4 113</b>	<b>Total</b>
Clubs	17 221	11 567	5 654	1 359	-	2 609	Sportvereine
Clubs de disciplines en plein air	1 467	887	580	145	-	572	Sportvereine der Outdoor-Sportarten
Associations de jeunesse	1 940	1 057	883	-	67	293	Jugendverbände
Confédération, cantons, communes et fédérations sportives	789	441	348	-	16	105	Bund, Kantone, Gemeinden und Sportverbände
Ecoles	7 236	3 791	3 445	63	94	534	Schulen

<sup>1</sup>Cours et camps comptabilisés au cours de l'année financière / Kurse und Lager, die im Verlauf des Finanzjahrs abgerechnet wurden

Source: Office fédéral du sport, Macolin

Quelle: Bundesamt für Sport, Magglingen

t08-488

## Chiens, par district, de 1999 à 2006

Hunde nach Bezirk von 1999 bis 2006

Permis délivrés pour les chiens / Ausgestellte Hundemarken

T16-09	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grejerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
1999	16 256	4 076	2 868	2 657	1 940	1 540	2 011	1 164
2000	16 383	4 058	2 906	2 741	1 998	1 533	1 975	1 172
2001	16 351	4 102	2 937	2 738	1 999	1 486	1 939	1 150
2002	16 257	4 116	2 877	2 728	1 994	1 474	1 881	1 187
2003	16 112	3 996	2 849	2 772	1 975	1 491	1 854	1 175
2004	16 247	3 976	2 872	2 832	1 957	1 549	1 872	1 189
2005	16 393	3 965	2 883	2 858	1 990	1 529	1 975	1 193
2006	16 409	3 979	2 837	2 860	1 972	1 576	1 936	1 249

Source: Administration des finances, Fribourg

Quelle: Finanzverwaltung, Freiburg

t08-293

# Population résidante, par langue principale<sup>1</sup> et nationalité, de 1880 à 2000

## Wohnbevölkerung nach Hauptsprache<sup>1</sup> und Nationalität von 1880 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-10	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En ‰ / In ‰					
	Total	Allemand Deutsch	Français Französisch	Italien Italienisch	Romanche Räto- romanisch	Autre Andere	Total	Allemand Deutsch	Français Französisch	Italien Italienisch	Romanche Räto- romanisch	Autre Andere
<b>Total</b>												
1880 <sup>2</sup>	115 400	35 705	79 316	324	10	45	1 000	310	687	3	0	0
1888	119 155	37 192	81 577	337	9	40	1 000	312	685	3	0	0
1900	127 951	38 738	87 353	1 679	18	163	1 000	303	683	13	0	1
1910	139 654	42 655	94 541	1 844	50	564	1 000	306	677	13	0	4
1920	143 055	44 471	96 700	1 369	58	457	1 000	311	676	10	0	3
1930	143 230	45 986	95 599	1 076	58	511	1 000	321	667	8	0	4
1941	152 053	49 328	101 539	837	65	284	1 000	324	668	6	0	2
1950	158 695	52 277	104 312	1 440	92	574	1 000	329	657	9	1	4
1960	159 194	54 201	100 833	2 714	69	1 377	1 000	340	634	17	0	9
1970	180 309	58 448	108 663	7 173	86	5 939	1 000	324	603	40	0	33
1980	185 246	59 824	113 697	4 866	131	6 728	1 000	323	614	26	1	36
1990	213 571	63 347	130 199	3 970	117	15 938	1 000	297	610	18	0	75
2000	241 706	70 611	152 766	3 100	131	15 098	1 000	292	632	13	1	62
<b>Suisses / Schweizer</b>												
1910	132 354	40 637	91 372	274	49	22	1 000	307	691	2	0	0
1920	137 627	43 189	93 948	395	58	37	1 000	314	683	3	0	0
1930	138 970	44 778	93 696	405	58	33	1 000	322	675	3	0	0
1941	149 154	48 514	100 072	458	65	45	1 000	326	671	3	0	0
1950	154 527	51 272	102 594	502	92	67	1 000	332	664	3	1	0
1960	152 823	52 875	99 203	576	67	102	1 000	346	649	4	0	1
1970	163 503	56 585	105 902	697	84	235	1 000	346	648	4	1	1
1980	170 897	58 276	110 838	945	121	717	1 000	341	648	6	1	4
1990	186 713	61 346	122 818	1 178	108	1 263	1 000	329	658	6	1	6
2000	206 182	66 998	135 856	1 254	108	1 966	1 000	325	659	6	0	10
<b>Etrangers / Ausländer</b>												
1910	7 300	2 018	3 169	1 570	1	542	1 000	277	434	215	0	74
1920	5 428	1 282	2 752	974	-	420	1 000	237	507	179	-	77
1930	4 260	1 208	1 903	671	-	478	1 000	284	447	157	-	112
1941	2 899	814	1 467	379	-	239	1 000	281	506	131	-	82
1950	4 168	1 005	1 718	938	-	507	1 000	241	412	225	-	122
1960	6 371	1 326	1 630	2 138	2	1 275	1 000	208	256	336	0	200
1970	16 806	1 863	2 761	6 476	2	5 704	1 000	111	164	385	0	340
1980	14 349	1 548	2 859	3 921	10	6 011	1 000	108	199	273	1	419
1990	26 858	2 001	7 381	2 792	9	14 675	1 000	75	275	104	0	546
2000	35 524	3 613	16 910	1 846	23	13 132	1 000	102	476	52	0	370

<sup>1</sup>Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

<sup>2</sup>Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-282



## Population résidante, par langue principale<sup>1</sup> et district, de 1910 à 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache<sup>1</sup> und Bezirk von 1910 à 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-11	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
<b>Total</b>	<b>139 654</b>	<b>143 055</b>	<b>143 230</b>	<b>152 053</b>	<b>158 695</b>	<b>159 194</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583	39 695	37 400	36 355	35 547
Sarine-Campagne / Saane-Land	18 772	18 477	18 831	19 676	20 498	20 606	26 943	32 011	41 951	49 918
Singine / Sense	20 992	22 058	22 801	23 785	24 892	25 060	28 134	29 613	33 805	38 299
Gruyère / Greyerz	25 279	27 372	25 530	26 107	26 611	26 061	28 017	27 905	33 080	38 070
Lac / See	15 266	15 412	15 714	16 410	17 238	18 067	20 036	19 932	23 016	28 175
Glâne / Glane	14 930	14 911	15 258	15 755	15 951	14 273	14 023	13 829	16 209	17 774
Broye / Broye	15 259	15 672	15 104	15 571	15 890	14 742	15 607	15 859	18 552	21 309
Veveyse / Vivisbach	8 863	8 504	8 435	8 704	8 610	7 802	7 854	8 697	10 603	12 614
<b>Français / Französisch</b>	<b>94 541</b>	<b>96 700</b>	<b>95 599</b>	<b>101 539</b>	<b>104 312</b>	<b>100 833</b>	<b>108 663</b>	<b>113 697</b>	<b>130 199</b>	<b>152 766</b>
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	12 358	12 831	13 524	16 474	18 286	19 808	22 437	22 163	21 240	22 603
Sarine-Campagne / Saane-Land	16 577	16 388	16 342	17 192	17 741	17 200	21 222	25 669	33 705	41 738
Singine / Sense	828	697	633	642	734	717	793	988	1 124	1 217
Gruyère / Greyerz	22 965	24 841	23 444	24 194	24 504	23 652	24 646	24 876	28 102	33 578
Lac / See	4 873	4 960	4 808	5 011	5 096	4 973	5 259	5 202	5 938	7 023
Glâne / Glane	14 247	14 261	14 561	15 051	15 076	13 481	13 216	12 980	14 602	16 347
Broye / Broye	14 076	14 396	14 059	14 495	14 542	13 511	13 668	13 768	15 925	18 694
Veveyse / Vivisbach	8 617	8 326	8 228	8 480	8 333	7 491	7 422	8 051	9 563	11 566
<b>Allemand / Deutsch</b>	<b>42 655</b>	<b>44 471</b>	<b>45 986</b>	<b>49 328</b>	<b>52 277</b>	<b>54 201</b>	<b>58 448</b>	<b>59 824</b>	<b>63 347</b>	<b>70 611</b>
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	6 688	6 921	7 176	8 905	9 630	10 720	11 114	10 242	8 288	7 520
Sarine-Campagne / Saane-Land	2 067	2 000	2 364	2 429	2 518	2 967	4 213	4 558	4 851	4 853
Singine / Sense	20 027	21 297	22 097	23 104	24 023	24 072	26 538	28 041	31 441	35 275
Gruyère / Greyerz	1 772	2 047	1 795	1 734	1 882	1 948	1 806	1 810	1 862	1 929
Lac / See	10 309	10 342	10 761	11 276	11 935	12 547	12 854	13 107	14 936	18 912
Glâne / Glane	568	561	633	658	794	673	476	449	459	436
Broye / Broye	1 067	1 191	989	1 023	1 245	1 051	1 234	1 293	1 199	1 341
Veveyse / Vivisbach	157	112	171	199	250	223	213	324	311	345
<b>Italien / Italienisch</b>	<b>1 844</b>	<b>1 369</b>	<b>1 076</b>	<b>837</b>	<b>1 440</b>	<b>2 714</b>	<b>7 173</b>	<b>4 866</b>	<b>3 970</b>	<b>3 100</b>
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	764	537	464	446	623	1 070	3 407	2 254	1 799	1 359
Sarine-Campagne / Saane-Land	84	51	48	29	147	257	739	735	807	649
Singine / Sense	125	53	54	26	116	237	603	212	211	200
Gruyère / Greyerz	521	449	272	162	201	383	755	494	326	247
Lac / See	69	75	116	74	172	431	1 033	704	453	316
Glâne / Glane	104	76	54	38	77	108	154	86	65	66
Broye / Broye	93	66	43	45	81	150	336	274	220	177
Veveyse / Vivisbach	84	62	25	17	23	78	146	107	89	86
<b>Autre / Andere</b>	<b>614</b>	<b>515</b>	<b>569</b>	<b>349</b>	<b>666</b>	<b>1 446</b>	<b>6 025</b>	<b>6 859</b>	<b>16 055</b>	<b>15 229</b>
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	483	360	393	220	466	985	2 737	2 741	5 028	4 065
Sarine-Campagne / Saane-Land	44	38	77	26	92	182	769	1 049	2 588	2 678
Singine / Sense	12	11	17	13	19	34	200	372	1 029	1 607
Gruyère / Greyerz	21	35	19	17	24	78	810	725	2 790	2 316
Lac / See	15	35	29	49	35	116	890	919	1 689	1 924
Glâne / Glane	11	13	10	8	4	11	177	314	1 083	925
Broye / Broye	23	19	13	8	22	30	369	524	1 208	1 097
Veveyse / Vivisbach	5	4	11	8	4	10	73	215	640	617

<sup>1</sup>Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

Source: Recensement fédéral de la population, de 1910 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1910 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-283



## Population résidante, par langue principale, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache von 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-12	1970	1980	1990	2000	
<b>Total</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>	<b>Total</b>
Français	108 663	113 697	130 199	152 766	Französisch
Allemand	58 448	59 824	63 347	70 611	Deutsch
Portugais <sup>1</sup>	...	...	5 832	4 320	Portugiesisch <sup>1</sup>
Italien	7 173	4 866	3 970	3 100	Italienisch
Espagnol	3 703	2 814	3 080	1 731	Spanisch
Langues slaves <sup>2</sup>	302	537	1 440	1 415	Slawische Sprachen <sup>2</sup>
Anglais	500	567	982	1 155	Englisch
Langues scandinaves	104	138	253	261	Skandinavische Sprachen
Néerlandais	195	195	270	207	Niederländisch
Tchèque et slovaque	196	168	132	142	Tschechisch und Slowakisch
Romanche	86	131	117	131	Rätoromanisch
Hongrois	156	158	115	98	Ungarisch
Grec	71	92	71	46	Griechisch
Autres langues	712	2 059	3 763	5 723	Andere Sprachen

<sup>1</sup>1970 et 1980: compris dans "Autres langues" / 1970 und 1980: inbegriffen in "Andere Sprachen"

<sup>2</sup>Sans le tchèque et le slovaque / Ohne Tschechisch und Slowakisch

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-478

## Population résidante, par langue principale, en 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache 2000

T16-13	Population résidante Wohnbevölkerung	Langue principale / Hauptsprache	Population résidante Wohnbevölkerung
<b>Total</b>	<b>241 706</b>		
Français / Französisch	152 766	Danois / Dänisch	138
Allemand / Deutsch	70 611	Romanche / Rätoromanisch	131
Portugais / Portugiesisch	4 320	Roumain / Rumänisch	114
Italien / Italienisch	3 100	Suédois / Schwedisch	101
Albanais / Albanisch	2 442	Tchèque / Tschechisch	100
Espagnol / Spanisch	1 731	Hongrois / Ungarisch	98
Anglais / Englisch	1 155	Grec / Griechisch	46
Serbe et croate / Serbisch und Kroatisch	983	Slovaque / Slowakisch	42
Turc / Türkisch	768	Bulgare / Bulgarisch	36
Arabe / Arabisch	357	Finois / Finnisch	29
Macédonien / Mazedonisch	258	Norvégien / Norwegisch	21
Néerlandais / Niederländisch	207	Slovène / Slowenisch	11
Russe / Russisch	204	Autres langues / Übrige Sprachen	1 756
Polonais / Polnisch	181		

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

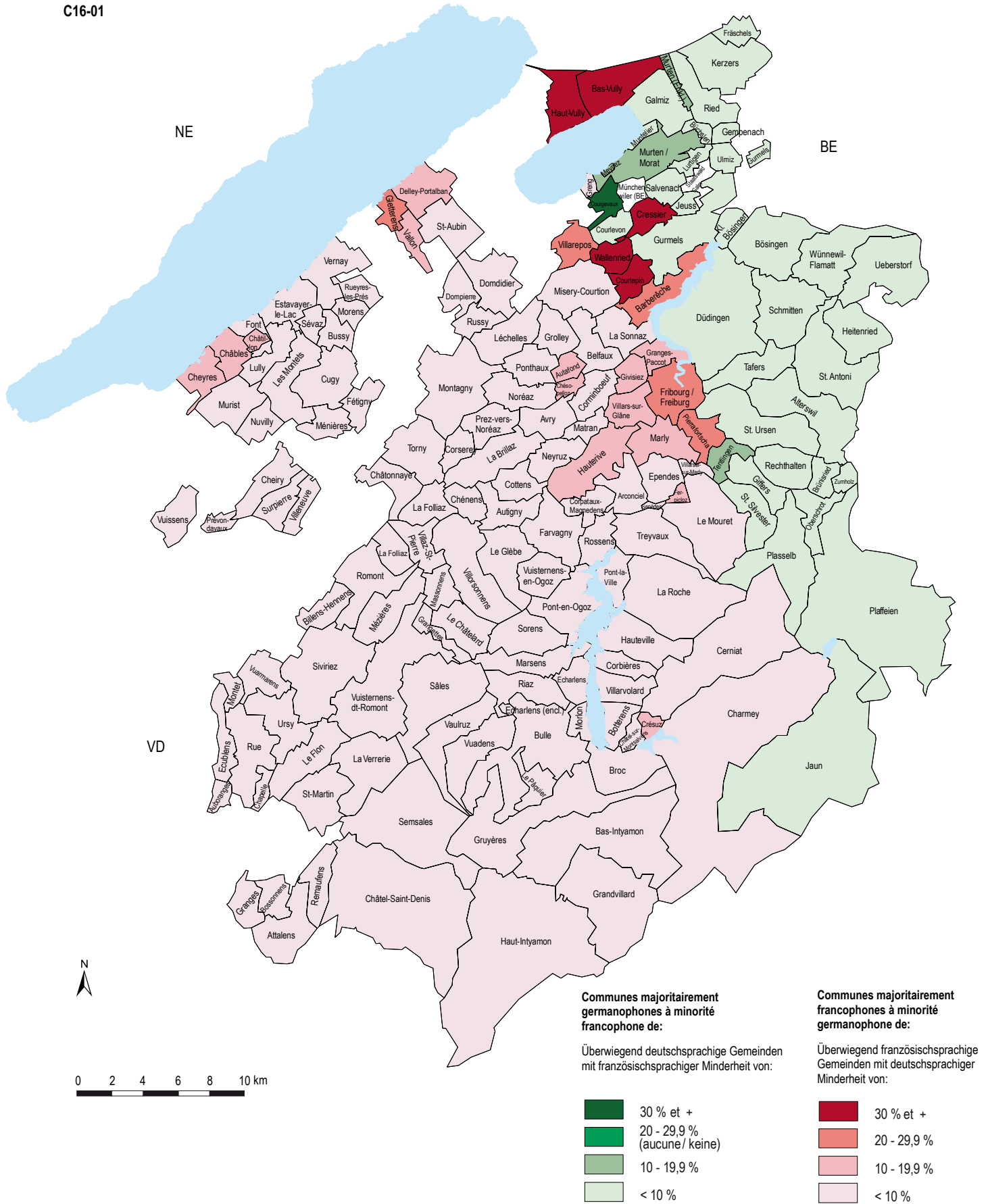
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-284



**Population résidante selon son appartenance linguistique, en 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Sprachzugehörigkeit 2000

C16-01



Source: Recensement fédéral de la population 2000, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Eidg. Volkszählung 2000, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-014



## Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante <sup>1</sup>	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch <sup>1</sup>	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
<b>Canton / Kanton</b>	<b>241 706</b>	<b>152 766</b>	<b>70 611</b>	<b>3 100</b>	<b>15 229</b>	<b>36 819</b>	<b>170 069</b>	<b>34 818</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>85 465</b>	<b>64 341</b>	<b>12 373</b>	<b>2 008</b>	<b>6 743</b>	<b>7 082</b>	<b>64 042</b>	<b>14 341</b>
Arconciel	656	597	41	2	16	50	540	66
Autafond	81	69	12	-	-	12	67	2
Autigny	612	572	16	2	22	52	512	48
Avry	1 299	1 117	107	15	60	151	989	159
Belfaux	2 214	1 890	166	15	143	186	1 706	322
La Brillaz	1 285	1 199	54	3	29	84	1 098	103
Chénens	554	520	21	-	13	24	477	53
Chésopelloz	109	90	15	2	2	12	83	14
Cominboeuf	1 621	1 439	130	14	38	144	1 318	159
Corpataux-Magnedens	802	738	45	7	12	53	646	103
Corserey	262	254	4	3	1	19	227	16
Cottens	963	896	42	7	18	50	842	71
Ependes	1 034	907	96	4	27	67	868	99
Farvagny	1 775	1 635	84	13	43	120	1 436	219
Ferpicloz	183	157	22	-	4	13	157	13
Fribourg / Freiburg	35 547	22 603	7 520	1 359	4 065	3 082	24 614	7 851
Givisiez	2 291	1 675	332	62	222	197	1 762	332
Le Glèbe	912	843	32	2	35	30	794	88
Granges-Paccot	2 042	1 552	304	46	140	199	1 613	230
Grolley	1 473	1 326	91	17	39	110	1 228	135
Hauterive	1 646	1 424	161	17	44	128	1 355	163
Marly	7 184	5 262	1 243	151	528	688	5 289	1 207
Matran	1 261	1 103	95	18	45	97	1 018	146
Le Mouret	2 681	2 367	238	18	58	139	2 312	230
Neyruz	1 666	1 498	113	12	43	135	1 370	161
Noréaz	472	430	29	-	13	41	405	26
Pierrafortscha	136	96	38	2	-	31	98	7
Ponthaux	488	435	43	3	7	50	413	25
Prez-vers-Noréaz	806	734	49	6	17	79	663	64
Rossens	1 114	1 012	63	6	33	59	965	90
Senèdes	109	103	5	1	-	5	101	3
La Sonnaz	817	724	74	5	14	64	650	103
Treyvaux	1 248	1 165	41	6	36	38	1 145	65
Villars-sur-Glâne	9 339	7 211	1 022	185	921	832	6 633	1 874
Villarsel-sur-Marly	74	66	5	3	-	5	65	4
Vuisternens-en-Ogoz	709	632	20	2	55	36	583	90
<b>Singine / Sense</b>	<b>38 299</b>	<b>1 217</b>	<b>35 275</b>	<b>200</b>	<b>1 607</b>	<b>7 255</b>	<b>26 849</b>	<b>4 195</b>
Alterswil	1 881	43	1 765	3	70	316	1 352	213
Bösingen	3 117	44	2 887	54	132	1 123	1 650	344
Brünisried	561	6	552	-	3	93	431	37
Düdingen	6 712	300	6 021	24	367	1 079	4 860	773
Giffers	1 393	95	1 281	1	16	133	1 160	100
Heitenried	1 101	7	1 070	1	23	271	747	83
Oberschrot	1 006	23	966	3	14	74	861	71
Plaffeien	1 938	50	1 774	4	110	172	1 528	238
Passelb	980	22	913	2	43	76	797	107
Rechthalten	1 025	39	978	1	7	138	823	64
St. Antoni	1 924	30	1 843	6	45	336	1 452	136
St. Silvester	955	41	905	1	8	69	811	75
St. Ursen	1 162	103	1 045	2	12	195	904	63

<sup>1</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

<sup>1</sup>Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuapostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-287



## Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000

### Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante <sup>1</sup>	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch <sup>1</sup>	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Schmitten	3 280	71	3 017	26	166	543	2 320	417
Tafers	2 627	117	2 361	10	139	295	2 041	291
Tentlingen	1 147	112	998	2	35	110	946	91
Ueberstorf	2 115	19	2 054	5	37	676	1 281	158
Wünnewil-Flamatt	4 916	89	4 398	52	377	1 483	2 536	897
Zumholz	459	6	447	3	3	73	349	37
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>38 070</b>	<b>33 578</b>	<b>1 929</b>	<b>247</b>	<b>2 316</b>	<b>2 323</b>	<b>30 742</b>	<b>5 005</b>
Bas-Intyamon	946	902	20	-	24	43	800	103
Botterens	384	360	15	3	6	31	318	35
Broc	2 068	1 826	54	18	170	102	1 662	304
Bulle	14 452	12 360	427	162	1 503	975	11 007	2 470
Cerniat	332	294	32	1	5	12	304	16
Charmey	1 574	1 385	115	2	72	91	1 316	167
Châtel-sur-Montsalvens	205	171	18	-	16	25	135	45
Corbières	341	324	15	2	-	20	293	28
Crésuz	229	177	42	2	8	22	185	22
Echarlens	552	510	18	2	22	29	440	83
Grandvillard	605	582	12	-	11	23	548	34
Gruyères	1 546	1 398	60	7	81	112	1 261	173
Hauteville	464	427	24	1	12	43	368	53
Haut-Intyamon	1 342	1 266	42	2	32	101	1 117	124
Jaun	694	68	621	-	5	32	626	36
Marsens	1 374	1 284	48	12	30	83	1 110	181
Morion	480	448	14	4	14	29	400	51
Le Pâquier	933	871	37	1	24	78	754	101
Pont-en-Ogoz	1 350	1 224	90	4	32	108	1 066	176
Pont-la-Ville	459	424	21	3	11	18	400	41
Riaz	1 648	1 520	55	8	65	74	1 382	192
La Roche	1 318	1 219	46	3	50	59	1 118	141
Sâles	1 191	1 143	18	1	29	33	1 069	89
Sorens	836	800	24	2	10	35	720	81
Vaulruz	875	843	21	1	10	37	758	80
Villarvolard	215	203	8	-	4	14	174	27
Vuadens	1 657	1 549	32	6	70	94	1 411	152
<b>Lac / See</b>	<b>28 175</b>	<b>7 023</b>	<b>18 912</b>	<b>316</b>	<b>1 924</b>	<b>13 575</b>	<b>10 516</b>	<b>4 084</b>
Barberèche	551	409	120	5	17	103	404	44
Bas-Vully	1 656	971	503	18	164	892	518	246
Büschlen	154	3	149	2	-	129	13	12
Courgevaux	903	272	510	29	92	415	294	194
Courlevon	259	12	240	1	6	169	54	36
Courtepin	2 680	1 546	704	34	396	446	1 852	382
Cressier	729	394	292	5	38	223	426	80
Fräschels	481	4	457	2	18	359	41	81
Galmiz	560	30	504	7	19	401	99	60
Gempenach	281	2	274	-	5	235	26	20
Greng	150	8	138	1	3	80	36	34
Gurmels	3 311	155	3 070	22	64	1 029	1 940	342
Haut-Vully	1 055	615	385	9	46	665	238	152
Jeuss	395	16	359	2	18	282	60	53

<sup>1</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

<sup>1</sup>Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuapostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-287



**Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante <sup>1</sup>	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch <sup>1</sup>	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Kerzers	3 892	95	3 387	40	370	2 634	625	633
Kleinbödingen	506	15	480	6	5	189	257	60
Lurtigen	179	2	175	-	2	155	11	13
Meyriez	547	74	444	8	21	333	142	72
Misery-Courtion	1 232	1 064	114	6	48	123	950	159
Muntelier	719	57	623	3	36	434	182	103
Murten / Morat	5 578	716	4 269	108	485	2 825	1 675	1 078
Ried	831	23	758	6	44	638	128	65
Salvenach	400	8	385	-	7	314	51	35
Ulmiz	359	9	347	-	3	288	39	32
Villarepos	453	355	88	-	10	114	270	69
Wallenried	314	168	137	2	7	100	185	29
<b>Glâne / Glane</b>	<b>17 774</b>	<b>16 347</b>	<b>436</b>	<b>66</b>	<b>925</b>	<b>1 521</b>	<b>14 027</b>	<b>2 226</b>
Auboranges	179	169	4	-	6	26	109	44
Billens-Hennens	621	599	15	-	7	43	502	76
Chapelle (Glâne)	198	183	13	1	1	49	120	29
Le Châtelard	332	325	2	-	5	8	308	16
Châtonnaye	539	485	47	2	5	89	391	59
Ecublens	266	243	7	3	13	53	179	34
La Folliaz	827	798	18	1	10	49	722	56
Grangettes	157	153	1	-	3	11	139	7
Massonnens	403	391	7	-	5	6	355	42
Mézières	911	864	14	3	30	54	798	59
Montet	173	168	5	-	-	43	112	18
Romont	3 964	3 322	93	27	522	290	2 843	831
Rue	948	919	12	2	15	132	696	120
Siviriez	1 850	1 750	35	6	59	116	1 573	161
Torny	654	612	31	3	8	52	534	68
Ursy	1 414	1 294	22	8	90	183	1 047	184
Villaz-St-Pierre	917	819	26	6	66	55	764	98
Villorsonnens	1 113	1 031	30	2	50	98	881	134
Vuarmarens	496	481	10	1	4	58	384	54
Vuisternens-devant-Romont	1 812	1 741	44	1	26	106	1 570	136
<b>Broye / Broye</b>	<b>21 309</b>	<b>18 694</b>	<b>1 341</b>	<b>177</b>	<b>1 097</b>	<b>3 266</b>	<b>14 847</b>	<b>3 196</b>
Bussy	245	239	2	2	2	30	209	6
Châbles	491	426	50	3	12	105	311	75
Châtillon	274	236	31	6	1	70	176	28
Cheiry	331	295	23	-	13	62	227	42
Cheyres	688	597	66	3	22	174	384	130
Cugy	1 117	1 026	35	12	44	138	857	122
Delley-Portalban	665	567	81	3	14	109	426	130
Domdidier	2 196	1 894	127	10	165	318	1 573	305
Dompierre	587	556	14	5	12	72	454	61
Estavayer-le-Lac	4 437	3 602	256	46	533	597	2 853	987
Fétigny	586	570	12	1	3	94	456	36
Font	267	253	13	1	-	36	198	33
Gletterens	536	385	139	5	7	137	264	135
Léchelles	503	457	41	1	4	67	380	56
Lully	692	611	39	15	27	131	450	111

<sup>1</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

<sup>1</sup>Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-287





## Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000

### Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Gemeinden am 1. Januar 2007

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante <sup>1</sup>	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch <sup>1</sup>	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Ménières	297	280	14	1	2	36	235	26
Montagny	1 762	1 603	90	12	57	195	1 371	196
Les Montets	1 104	928	68	26	82	143	835	126
Morens	123	110	10	-	3	22	86	15
Murist	431	396	31	3	1	89	294	48
Nuvilly	294	280	10	-	4	35	226	33
Prévondavaux	63	57	5	1	-	19	28	16
Rueyres-les-Prés	235	231	3	-	1	31	190	14
Russy	195	191	3	-	1	18	150	27
St-Aubin	1 239	1 102	75	7	55	186	826	227
Sévaz	145	130	9	-	6	23	111	11
Surpierre	301	284	12	1	4	47	211	43
Vallon	267	233	29	1	4	55	177	35
Vernay	808	759	34	9	6	133	608	67
Villeneuve	259	237	15	3	4	58	172	29
Vuissens	171	159	4	-	8	36	109	26
<b>Veveysse / Vivisbach</b>	<b>12 614</b>	<b>11 566</b>	<b>345</b>	<b>86</b>	<b>617</b>	<b>1 797</b>	<b>9 046</b>	<b>1 771</b>
Attalens	2 252	2 076	78	19	79	462	1 432	358
Bossonnens	1 041	932	41	10	58	207	688	146
Châtel-St-Denis	4 389	3 909	118	34	328	546	3 148	695
Le Flon	849	809	20	2	18	95	671	83
Granges	629	582	23	1	23	127	409	93
Remaufens	744	705	8	3	28	87	557	100
St-Martin	829	776	19	3	31	131	564	134
Semsaies	1 019	956	29	7	27	86	817	116
La Verrerie	862	821	9	7	25	56	760	46

<sup>1</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

<sup>1</sup>Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-287

## Population résidante, par religion, nationalité et sexe, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung nach Konfession, Nationalität und Geschlecht von 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-15	1970	1980	1990	2000	
<b>Total</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>	<b>Total</b>
Eglise catholique romaine	154 677	154 161	169 363	170 069	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes <sup>1</sup>	24 076	25 612	32 004	36 819	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften <sup>1</sup>
Aucune appartenance religieuse	510	2 473	6 779	14 500	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	201	689	3 162	7 389	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	554	988	1 726	3 427	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	291	1 323	537	9 502	Ohne Angabe
<b>Suisses</b>	<b>163 503</b>	<b>170 897</b>	<b>186 713</b>	<b>206 182</b>	<b>Schweizer</b>
Eglise catholique romaine	139 857	142 959	150 397	151 753	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes <sup>1</sup>	22 842	24 456	30 306	35 140	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften <sup>1</sup>
Aucune appartenance religieuse	338	1 929	4 828	11 077	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	5	64	239	1 108	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	231	355	568	1 352	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	230	1 134	375	5 752	Ohne Angabe
<b>Etrangers</b>	<b>16 806</b>	<b>14 349</b>	<b>26 858</b>	<b>35 524</b>	<b>Ausländer</b>
Eglise catholique romaine	14 820	11 202	18 966	18 316	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes <sup>1</sup>	1 234	1 156	1 698	1 679	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften <sup>1</sup>
Aucune appartenance religieuse	172	544	1 951	3 423	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	196	625	2 923	6 281	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	323	633	1 158	2 075	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	61	189	162	3 750	Ohne Angabe
<b>Hommes suisses</b>	<b>82 307</b>	<b>85 022</b>	<b>91 796</b>	<b>100 846</b>	<b>Schweizer Männer</b>
Eglise catholique romaine	70 290	71 026	74 018	74 055	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes <sup>1</sup>	11 553	12 025	14 532	16 664	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften <sup>1</sup>
Aucune appartenance religieuse	212	1 154	2 710	6 085	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	2	35	103	597	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	130	173	237	641	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	120	609	196	2 804	Ohne Angabe
<b>Femmes suisses</b>	<b>81 196</b>	<b>85 875</b>	<b>94 917</b>	<b>105 336</b>	<b>Schweizer Frauen</b>
Eglise catholique romaine	69 567	71 933	76 379	77 698	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes <sup>1</sup>	11 289	12 431	15 774	18 476	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften <sup>1</sup>
Aucune appartenance religieuse	126	775	2 118	4 992	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	3	29	136	511	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	101	182	331	711	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	110	525	179	2 948	Ohne Angabe
<b>Hommes étrangers</b>	<b>9 715</b>	<b>8 084</b>	<b>15 985</b>	<b>18 991</b>	<b>Ausländische Männer</b>
Eglise catholique romaine	8 549	6 179	11 019	9 704	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes <sup>1</sup>	706	664	990	866	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften <sup>1</sup>
Aucune appartenance religieuse	101	338	1 186	1 939	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	135	429	2 028	3 482	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	187	354	674	995	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	37	120	88	2 005	Ohne Angabe
<b>Femmes étrangères</b>	<b>7 091</b>	<b>6 265</b>	<b>10 873</b>	<b>16 533</b>	<b>Ausländische Frauen</b>
Eglise catholique romaine	6 271	5 023	7 947	8 612	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes <sup>1</sup>	528	492	708	813	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften <sup>1</sup>
Aucune appartenance religieuse	71	206	765	1 484	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	61	196	895	2 799	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	136	279	484	1 080	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	24	69	74	1 745	Ohne Angabe

<sup>1</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés néo-piétistes et évangéliques, Eglises évangéliques pentecôtistes, Communautés néo-apostoliques, Témoins de Jéhovah, autres Eglises et communautés protestantes

<sup>1</sup>Evangelisch-reformierte Kirche, Evangelisch-methodistische Kirche, Neupietistisch-evangelikale Gemeinden, Pfingstgemeinden, Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-334



**Population résidante, par religion et langue principale<sup>1</sup>, de 1970 à 2000**  
 Wohnbevölkerung nach Konfession und Hauptsprache<sup>1</sup> von 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

<b>T16-16</b>	1970	1980	1990	2000	
<b>Total</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>	<b>Total</b>
Français	108 663	113 697	130 199	152 766	Französisch
Allemand	58 448	59 824	63 347	70 611	Deutsch
Italien	7 173	4 866	3 970	3 100	Italienisch
Autres	6 025	6 859	16 055	15 229	Andere
<b>Eglise catholique romaine</b>	<b>154 677</b>	<b>154 161</b>	<b>169 363</b>	<b>170 069</b>	<b>Römisch-katholische Kirche</b>
Français	102 560	104 635	114 797	120 650	Französisch
Allemand	40 059	40 309	40 694	40 202	Deutsch
Italien	7 070	4 659	3 763	2 655	Italienisch
Autres	4 988	4 558	10 109	6 562	Andere
<b>Eglises et communautés protestantes<sup>2</sup></b>	<b>24 076</b>	<b>25 612</b>	<b>32 004</b>	<b>36 819</b>	<b>Protestantische Kirchen und Gemeinschaften<sup>2</sup></b>
Français	5 472	6 617	10 343	12 851	Französisch
Allemand	18 069	18 276	20 654	23 140	Deutsch
Italien	51	101	89	97	Italienisch
Autres	484	618	918	731	Andere
<b>Autres Eglises et communautés religieuses</b>	<b>755</b>	<b>1 677</b>	<b>4 888</b>	<b>10 816</b>	<b>Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften</b>
Français	235	305	994	4 511	Französisch
Allemand	103	156	232	1 529	Deutsch
Italien	5	8	14	21	Italienisch
Autres	412	1 208	3 648	4 755	Andere
<b>Aucune appartenance religieuse</b>	<b>510</b>	<b>2 473</b>	<b>6 779</b>	<b>14 500</b>	<b>Keine Konfessionszugehörigkeit</b>
Français	232	1 400	3 759	8 695	Französisch
Allemand	150	672	1 650	4 044	Deutsch
Italien	28	61	96	192	Italienisch
Autres	100	340	1 274	1 569	Andere
<b>Sans indication</b>	<b>291</b>	<b>1 323</b>	<b>537</b>	<b>9 502</b>	<b>Ohne Angabe</b>
Français	164	740	306	6 059	Französisch
Allemand	67	411	117	1 696	Deutsch
Italien	19	37	8	135	Italienisch
Autres	41	135	106	1 612	Andere

<sup>1</sup>Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

<sup>2</sup>Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés néo-piétistes et évangéliques, Eglises évangéliques pentecôtistes, Communautés néo-apostoliques, Témoins de Jéhovah, autres Eglises et communautés protestantes

<sup>2</sup>Evangelisch-reformierte Kirche, Evangelisch-methodistische Kirche, Neupietistisch-evangelikale Gemeinden, Pfingstgemeinden, Neuapostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-285

## Population résidante, par religion, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung nach Konfession 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-17	1970	1980	1990	2000	
<b>Total</b>	<b>180 309</b>	<b>185 246</b>	<b>213 571</b>	<b>241 706</b>	<b>Total</b>
<b>Eglises et communautés chrétiennes</b>	<b>179 001</b>	<b>180 334</b>	<b>202 465</b>	<b>209 276</b>	<b>Christliche Kirchen und Gemeinschaften</b>
Eglise catholique romaine	154 677	154 161	169 363	170 069	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes	24 076	25 612	32 004	36 819	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften
<i>Eglise évangélique réformée</i>	<i>23 769</i>	<i>25 054</i>	<i>30 360</i>	<i>34 401</i>	<i>Evangelisch-reformierte Kirche</i>
<i>Témoins de Jéhovah</i>	<i>96</i>	<i>225</i>	<i>418</i>	<i>510</i>	<i>Zeugen Jehovas</i>
<i>Communautés néo-apostoliques</i>	<i>105</i>	<i>135</i>	<i>202</i>	<i>297</i>	<i>Neuapostolische Kirchen</i>
<i>Eglise évangélique méthodiste</i>	<i>1</i>	<i>7</i>	<i>24</i>	<i>27</i>	<i>Evangelisch-methodistische Kirche</i>
<i>Autres Eglises et communautés protestantes</i>	<i>105</i>	<i>191</i>	<i>1 000</i>	<i>1 584</i>	<i>Übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften</i>
Eglises chrétiennes-orthodoxes	197	375	882	1 961	Christlich-orthodoxe Kirchen
Eglise catholique-chrétienne	43	67	14	162	Christkatholische Kirche
Autres communautés chrétiennes	8	119	202	265	Andere christliche Gemeinschaften
<b>Communautés islamiques</b>	<b>201</b>	<b>689</b>	<b>3 162</b>	<b>7 389</b>	<b>Islamische Gemeinschaften</b>
<b>Communauté de confession juive</b>	<b>177</b>	<b>142</b>	<b>145</b>	<b>138</b>	<b>Jüdische Glaubensgemeinschaft</b>
<b>Autres Eglises et communautés religieuses</b>	<b>129</b>	<b>285</b>	<b>483</b>	<b>901</b>	<b>Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften</b>
<b>Aucune appartenance religieuse</b>	<b>510</b>	<b>2 473</b>	<b>6 779</b>	<b>14 500</b>	<b>Keine Konfessionszugehörigkeit</b>
<b>Sans indication</b>	<b>291</b>	<b>1 323</b>	<b>537</b>	<b>9 502</b>	<b>Ohne Angabe</b>

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t08-286

## Population résidante, par nationalité, sexe et religion (détaillée), en 2000

Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Konfession (detailliert) 2000

T16-18	Total	Suisse / Schweizer		Etrangers / Ausländer		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	
<b>Total</b>	<b>241 706</b>	<b>100 846</b>	<b>105 336</b>	<b>18 991</b>	<b>16 533</b>	<b>Total</b>
<b>Eglises et communautés chrétiennes</b>	<b>209 276</b>	<b>91 098</b>	<b>96 625</b>	<b>11 313</b>	<b>10 240</b>	<b>Christliche Kirchen und Gemeinschaften</b>
Eglise catholique romaine	170 069	74 055	77 698	9 704	8 612	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes	36 819	16 664	18 476	866	813	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften
<i>Eglise évangélique réformée</i>	<i>34 401</i>	<i>15 753</i>	<i>17 367</i>	<i>664</i>	<i>617</i>	<i>Evangelisch-reformierte Kirche</i>
<i>Communautés néo-piétistes et évangéliques</i>	<i>641</i>	<i>280</i>	<i>334</i>	<i>10</i>	<i>17</i>	<i>Neupietistisch-evangelikale Gemeinden</i>
<i>Témoins de Jéhovah</i>	<i>510</i>	<i>105</i>	<i>157</i>	<i>127</i>	<i>121</i>	<i>Zeugen Jehovas</i>
<i>Communautés néo-apostoliques</i>	<i>297</i>	<i>137</i>	<i>152</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>Neuapostolische Kirchen</i>
<i>Eglises évangéliques pentecôtistes</i>	<i>275</i>	<i>113</i>	<i>120</i>	<i>22</i>	<i>20</i>	<i>Pfingstgemeinden</i>
<i>Eglise évangélique méthodiste</i>	<i>27</i>	<i>9</i>	<i>16</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>Evangelisch-methodistische Kirche</i>
<i>Autres Eglises et communautés protestantes</i>	<i>668</i>	<i>267</i>	<i>330</i>	<i>37</i>	<i>34</i>	<i>Übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften</i>
Eglises chrétiennes-orthodoxes	1 961	233	253	705	770	Christlich-orthodoxe Kirchen
Eglise catholique-chrétienne	162	69	85	3	5	Christkatholische Kirche
Autres communautés chrétiennes	265	77	113	35	40	Andere christliche Gemeinschaften
<b>Communautés islamiques</b>	<b>7 389</b>	<b>597</b>	<b>511</b>	<b>3 482</b>	<b>2 799</b>	<b>Islamische Gemeinschaften</b>
<b>Communauté de confession juive</b>	<b>138</b>	<b>51</b>	<b>53</b>	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>Jüdische Glaubensgemeinschaft</b>
<b>Autres Eglises et communautés religieuses</b>	<b>901</b>	<b>211</b>	<b>207</b>	<b>233</b>	<b>250</b>	<b>Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften</b>
Communautés bouddhistes	481	101	137	104	139	Buddhistische Vereinigungen
Communautés hindouistes	241	15	19	108	99	Hinduistische Vereinigungen
Eglises et communautés religieuses restantes	179	95	51	21	12	Übrige Kirchen und Religionsgemeinschaften
<b>Aucune appartenance religieuse</b>	<b>14 500</b>	<b>6 085</b>	<b>4 992</b>	<b>1 939</b>	<b>1 484</b>	<b>Keine Konfessionszugehörigkeit</b>
<b>Sans indication</b>	<b>9 502</b>	<b>2 804</b>	<b>2 948</b>	<b>2 005</b>	<b>1 745</b>	<b>Ohne Angabe</b>

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

08-477



## Politique

### **Elections**

Elections fédérales (Conseil national, Conseil des Etats)

Elections cantonales (Grand Conseil, Conseil d'Etat)

Force des partis

### **Votations**

Votations fédérales

Votations cantonales

## Politik

### **Wahlen**

Eidgenössische Wahlen (Nationalrat, Ständerat)

Kantonale Wahlen (Grossrat, Staatsrat)

Parteistärke

### **Abstimmungen**

Eidgenössische Abstimmungen

Kantonale Abstimmungen



**Députés fribourgeois au Conseil national, par parti, de 1919 à 2007**  
 Freiburgische Nationalräte nach Parteien von 1919 bis 2007

T17-01	Total	PDC CVP	PLR FDP	UDC SVP	PS SP	PCS CSP
1919	7	6	1	-	-	-
1922	7	5	2	-	-	-
1925	7	5	2	-	-	-
1928	7	5	2	-	-	-
1931	7	6	1	-	-	-
1935	7	5	2	-	-	-
1939	7	4	2	1	-	-
1943	7	5	1	-	1	-
1947	7	4	2	-	1	-
1951	7	4	1	1	1	-
1955	7	4	1	1	1	-
1959	7	4	1	1	1	-
1963	6	3	2	-	1	-
1967	6	3	2	-	1	-
1971	6	3	2	-	1	-
1975	6	3	1	-	2	-
1979	6	3	1	-	2	-
1983	6	3	1	1	1	-
1987	6	3	1	1	1	-
1991	6	2	1	1	1	1
1995	6	3	1	-	1	1
1999	6	2	1	-	2	1
2003	7	2	1	1	2	1
2007	7	2	1	1	2	1

**Dénomination des partis**

PDC	Parti démocrate-chrétien
PLR	Parti libéral-radical
UDC	Union Démocratique du Centre
PS	Parti socialiste
PCS	Parti chrétien-social

**Benennung der Parteien**

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei
SVP	Schweizerische Volkspartei
SP	Sozialdemokratische Partei
CSP	Christlich-soziale Partei

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t08-296

## Députés fribourgeois au Conseil des Etats, élus entre 1901 et 2007

Freiburgische Ständeräte, gewählt zwischen 1901 und 2007

T17-02	Nom / Name	Parti / Partei
1901	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1903	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1905	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1907	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1909	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1911	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1913	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1915	Weck Ernest - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1917	Python Georges - Montenach Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1919	Python Georges - Montenach Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1921	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1923	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1925	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1927	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1929	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1931	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1933	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1935	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1937	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1939	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1941	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1943	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1945	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1947	Weck Bernard - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1949	Weck Bernard - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1951	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1953	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1955	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1957	Bourgknecht Jean - Torche Paul	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1959	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1961	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1963	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1965	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1967	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1969	Roulin Gustave - Torche Paul	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1971	Roulin Gustave - Torche Paul	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1972	Bourgknecht Jean-François - Dreyer Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1975	Bourgknecht Jean-François - Dreyer Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1979	Dreyer Pierre - Piller Otto	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1983	Dreyer Pierre - Piller Otto	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1987	Piller Otto - Cottier Anton	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1991	Piller Otto - Cottier Anton	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1995	Cottier Anton - Aeby Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1999	Cottier Anton - Cornu Jean-Claude	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei
2003	Schwaller Urs - Berset Alain	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
2007	Schwaller Urs - Berset Alain	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t08-297





**Députés au Grand Conseil, par parti, de 1916 à 2006**  
Grossräte nach Parteien von 1916 bis 2006

T17-03	Total	PDC CVP	PLR FDP	UDC SVP	PS SP	MO BÖ	PCS CSP	Les Verts Grüne	Divers Übrige
1916	115	93	22	-	-	-	-	-	-
1921	118	90	25	3	-	-	-	-	-
1926	118	87	28	3	-	-	-	-	-
1931	118	90	26	2	-	-	-	-	-
1936	118	87	28	3	-	-	-	-	-
1941	118	84	28	3	-	-	-	-	3 <sup>a)</sup>
1946	127	79	13	3	13	-	-	-	19 <sup>b)</sup>
1951	131	80	36	9	6	-	-	-	-
1956	131	77	30	15	9	-	-	-	-
1961	130	74	34	12	10	-	-	-	-
1962 <sup>1</sup>	130	73	33	12	12	-	-	-	-
1966	130	56	34	8	21	-	8	-	3 <sup>c)</sup>
1971	130	57	30	9	29	-	5	-	-
1976	130	57	31	9	29	-	4	-	-
1981	130	47	29	9	33	-	12	-	-
1986	130	50	27	10	32	-	11	-	-
1991	130	46	24	10	29	7	9	4	1 <sup>d)</sup>
1996	130	45	25	8	32	5	10	2	3 <sup>e)</sup>
2001	130	45	26	16	26	4	10	1	2 <sup>f)</sup>
2006	110	37	19	18	25	1	4	3	3 <sup>g)</sup>

**Dénomination des partis**

PDC	Parti démocrate-chrétien
PLR	Parti libéral-radical
UDC	Union Démocratique du Centre
PS	Parti socialiste
MO	Mouvement Ouverture
PCS	Parti chrétien-social
Les Verts	Les Verts

**Benennung der Parteien**

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei
SVP	Schweizerische Volkspartei
SP	Sozialdemokratische Partei
BÖ	Bewegung Öffnung
CSP	Christlichsoziale Partei
Grüne	Grüne

<sup>1</sup>Modification de la répartition des sièges après recours déposé par MM. Geissbühler et consorts / Änderung der Sitzverteilung nach dem Rekurs von Geissbühler und Konsorten

<sup>a)</sup>Défense de l'agriculture et du travail / Verteidigung der Landwirtschaft und Arbeit

<sup>b)</sup>Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei

<sup>c)</sup>Parti populaire réformé / Reformierte Volkspartei

<sup>d)</sup>Jeunesse singinoise / Sensler Jugend

<sup>e)</sup>Liste indépendante - Solidarité: 2, Liste libre singinoise: 1 / Freie Liste - Solidarität: 2, Freie Liste Sensebezirk: 1

<sup>f)</sup>Liste libre Singine: 1, Indépendant - Solidarité - Ouverture: 1 / Freie Liste Sense: 1, Unabhängig - Solidarität - Öffnung: 1

<sup>g)</sup>Liste libre Singine: 1, Parti évangélique: 1, Indépendant - Solidarité - Ouverture: 1 / Freie Liste Sense: 1, Evangelische Volkspartei: 1, Unabhängig - Solidarität - Öffnung: 1

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t08-298

## Membres du Conseil d'Etat, élus entre 1886 et 2006

Mitglieder des Staatsrates, gewählt zwischen 1886 und 2006

T17-04			
Nom Name	Parti Partei	Elu en Gewählt	S'est retiré en Zurückgetreten
Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1886	1927
Deschenaux Eugène	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1908	1919
Torche Fernand	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1909	1917
Musy Jean	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1911	1919
Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1913	1935
Chuard Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1914	1919
Vonderweid Marcel	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1914	1936
Perrier Ernest	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1916	1932
Buchs Victor	Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei	1919	1936
Chatton Romain	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1919	1941
Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1919	1946
Bovet Jules	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1927	1951
Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1933	1946
Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1935	1956
Corboz Richard	Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei	1936	-
	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	-	1951
Baeriswyl Aloys	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1936	1956
Ackermann Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1941	1951
Glasson Pierre	Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei	1946	-
	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	-	1959
Torche Paul	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1946	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Dupraz Louis	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1951	1952
Ayer Théodore	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1951	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Python José	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1951	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Ducotterd Georges	Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige	1952	1971
Roggo Alphonse	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1956	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Genoud Claude	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1956	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1971
Zehnder Emil	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1960	1971
Genoud Paul	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1966	1971
Aebischer Max	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1976
Dreyer Pierre	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1981
Waeber Arnold	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1981
Clerc Denis	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1971	1976
Riesen Jean	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1971	1976
Cottet Joseph	Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige	1971	1981
Brodard Rémi	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1971	1986
Masset Ferdinand	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1976	1986
Bächler Hans	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1976	1991
Cottier Marius	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1976	1991
Clerc Denis	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1981	1991
Gremaud Edouard	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1981	1991
Crausaz Roselyne	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1986	1991
Morel Félicien	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1981	-
	Parti social-démocrate / Demokratisch-Soziale Partei	1991	1996
Rimaz Raphaël	Union Démocratique du centre / Schweizerische Volkspartei	1986	1996
Aeby Pierre	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1991	1996
Macheret Augustin	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	2001
Schwaller Urs	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	2004

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Fribourg

t08-299



**Membres du Conseil d'Etat, élus entre 1886 et 2006**  
 Mitglieder des Staatsrates, gewählt zwischen 1886 und 2006

T17-04			
Nom Name	Parti Partei	Elu en Gewählt	S'est retiré en Zurückgetreten
Lüthi Ruth	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1991	2006
Pittet Michel	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	2006
Grandjean Claude	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1996	2006
Corminboeuf Pascal	Indépendant / Unabhängig	1996	-
Lässer Claude	Parti libéral-radical / Freisinnig-Demokratische Partei	1996	-
Chassot Isabelle	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	2001	-
Vonlanthen Beat	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	2004	-
Demierre Anne-Claude	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	2006	-
Godel Georges	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	2006	-
Jutzet Erwin	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	2006	-

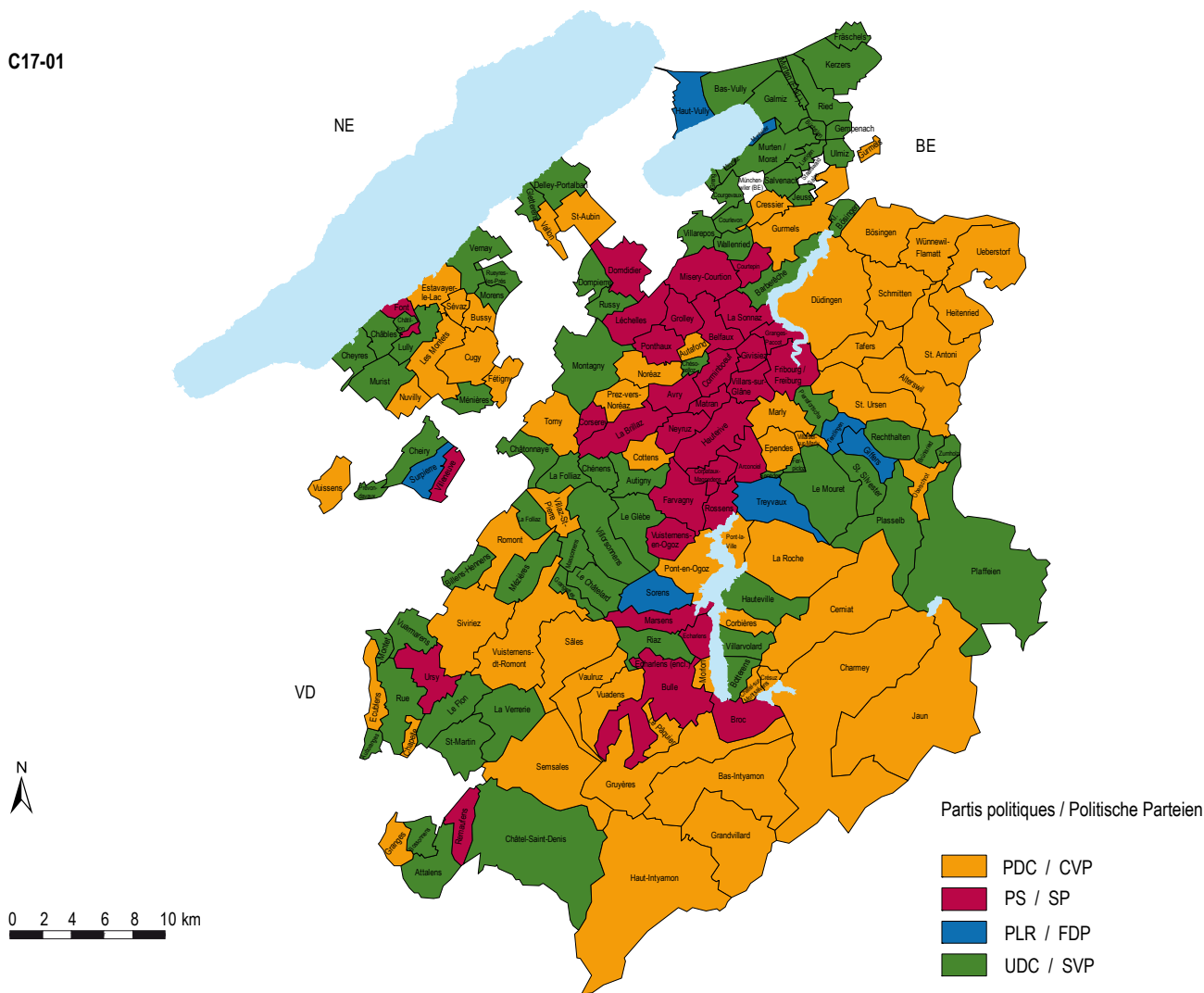
Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t08-299

**Partis ayant obtenus le plus de suffrages lors des élections au Conseil national du 21 octobre 2007**  
 Parteien, die am meisten Stimmen erhalten haben anlässlich der Nationalratswahlen vom 21. Oktober 2007

C17-01



Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

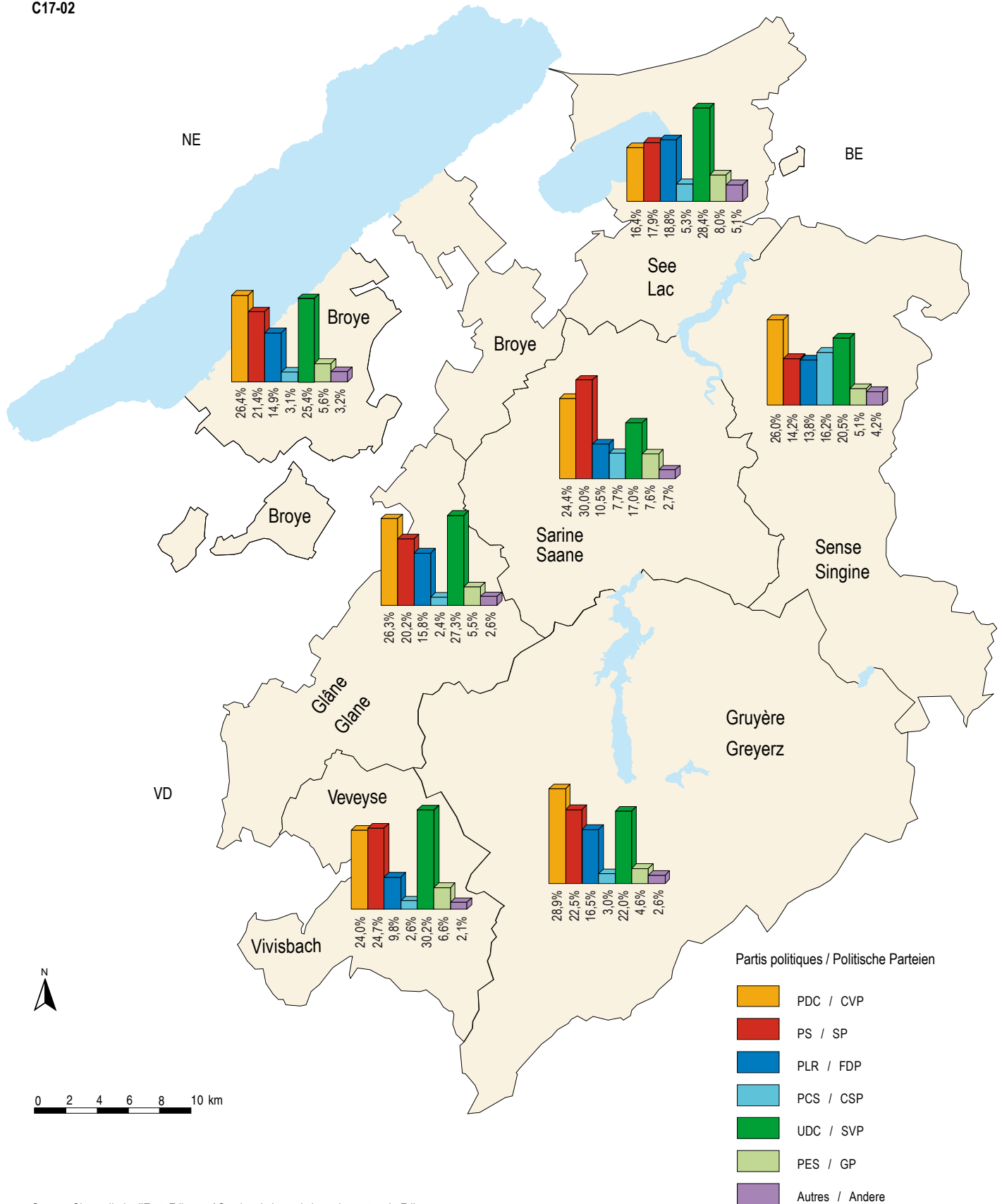
c08-024



**Force des partis, d'après les résultats des élections au Conseil national du 21 octobre 2007**  
 Parteistärke gemäss den Ergebnissen der Nationalratswahlen vom 21. Oktober 2007

Nombre de suffrages obtenus par un parti ou un groupe d'électeurs par rapport au total de suffrages valables, en %  
 Erhaltene Stimmen einer Partei oder einer Wählergruppe im Verhältnis zum Total der gültigen Stimmen, in %

C17-02



Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-015



**Force des partis et des groupes d'électeurs, par district, d'après les résultats des élections au Conseil national du 21.10.2007**  
 Partei- und Wählergruppenstärke nach Bezirk gemäss den Ergebnissen der Nationalratswahlen vom 21.10.2007

T17-05 Numéro et nom de liste	Canton	Ville de Fribourg	Sarine- Campagne	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	Nummer und Name der Liste
	Kanton	Stadt Freiburg	Saane- Land	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach	

Suffrages obtenus, en nombres absolus	565 908	64 881	117 659	100 859	89 800	67 870	41 498	54 583	28 758	Anzahl erhaltene Stimmen
No 1 PDC	140 154	15 472	29 129	26 266	25 931	11 131	10 901	14 414	6 910	Nr. 1 CVP
No 2 PSF	122 083	19 044	32 607	13 178	19 640	11 562	8 026	11 224	6 802	Nr. 2 SP
No 3 PLR	78 220	4 969	14 279	13 927	14 803	12 763	6 543	8 123	2 813	Nr. 3 FDP
No 4 Centre gauche - PCS	40 185	6 483	7 644	16 297	2 709	3 610	997	1 704	741	Nr. 4 Mitte links - CSP
No 5 UDC	124 683	9 696	21 372	20 642	19 778	19 305	11 327	13 868	8 695	Nr. 5 SVP
No 6 Plus de logique politique	1 589	145	278	167	127	148	95	586	43	Nr. 6 Mehr Logik in der Politik
No 7 Les Verts	25 134	4 762	5 127	3 332	2 968	3 799	1 560	2 200	1 386	Nr. 7 Grüne
No 8 Jeunes VertEs	10 685	1 729	2 299	1 817	1 146	1 608	709	854	523	Nr. 8 Junge Grüne
No 9 Centre gauche - PEV	4 349	390	553	950	267	1 519	175	315	180	Nr. 9 Mitte links - EVP
No 10 UDF	4 972	226	543	1 109	682	1 281	444	476	211	Nr. 10 EDU
No 11 Jeunesse socialiste	6 493	1 314	1 767	1 184	553	574	360	439	302	Nr. 11 JungsozialistInnen
No 12 MCI	1 349	178	351	151	166	238	58	152	55	Nr. 12 UBB
No 13 Centre gauche - OUV et Indépendant	6 012	473	1 710	1 839	1 030	332	303	228	97	Nr. 13 Mitte links - Freie Liste

Suffrages obtenus, en % <sup>1</sup>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Erhaltene Stimmen, in % <sup>1</sup>
No 1 PDC	24,8	23,8	24,8	26,0	28,9	16,4	26,3	26,4	24,0	Nr. 1 CVP
No 2 PSF	21,6	29,4	27,7	13,1	21,9	17,0	19,3	20,6	23,7	Nr. 2 SP
No 3 PLR	13,8	7,7	12,1	13,8	16,5	18,8	15,8	14,9	9,8	Nr. 3 FDP
No 4 Centre gauche - PCS	7,1	10,0	6,5	16,2	3,0	5,3	2,4	3,1	2,6	Nr. 4 Mitte links - CSP
No 5 UDC	22,0	14,9	18,2	20,5	22,0	28,4	27,3	25,4	30,2	Nr. 5 SVP
No 6 Plus de logique politique	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	1,1	0,1	Nr. 6 Mehr Logik in der Politik
No 7 Les Verts	4,4	7,3	4,4	3,3	3,3	5,6	3,8	4,0	4,8	Nr. 7 Grüne
No 8 Jeunes VertEs	1,9	2,7	2,0	1,8	1,3	2,4	1,7	1,6	1,8	Nr. 8 Junge Grüne
No 9 Centre gauche - PEV	0,8	0,6	0,5	0,9	0,3	2,2	0,4	0,6	0,6	Nr. 9 Mitte links - EVP
No 10 UDF	0,9	0,3	0,5	1,1	0,8	1,9	1,1	0,9	0,7	Nr. 10 EDU
No 11 Jeunesse socialiste	1,1	2,0	1,5	1,2	0,6	0,8	0,9	0,8	1,1	Nr. 11 JungsozialistInnen
No 12 MCI	0,2	0,3	0,3	0,1	0,2	0,4	0,1	0,3	0,2	Nr. 12 UBB
No 13 Centre gauche - OUV et Indépendant	1,1	0,7	1,5	1,8	1,1	0,5	0,7	0,4	0,3	Nr. 13 Mitte links - Freie Liste

**Dénomination des partis et des groupes d'électeurs**

PDC	Parti démocrate-chrétien (PDC)
PSF	Parti socialiste fribourgeois
PLR	Parti libéral-radical fribourgeois (PLR)
Centre gauche - PCS	Centre gauche – Parti chrétien-social (PCS)
UDC	Union Démocratique du Centre (UDC)
Plus de logique politique	Pour plus de logique en politique
Les Verts	Les Verts
Jeunes VertEs	Jeunes VertEs
Centre gauche - PEV	Centre gauche – Parti évangélique (PEV)
UDF	Union démocratique fédérale (UDF)
Jeunesse socialiste	Jeunesse socialiste fribourgeoise
MCI	MCI - Mouvement Citoyen Indépendant
Centre gauche - OUV et Indépendant	Centre gauche – Ouverture et Indépendants

**Benennung der Parteien und der Wählergruppen**

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei (CVP)
SP	Sozialdemokratische Partei des Kantons Freiburg
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei (FDP)
Mitte links - CSP	Mitte-links – Christlich-soziale Partei (CSP)
SVP	Schweizerische Volkspartei (SVP)
Mehr Logik in der Politik	Für mehr Logik in der Politik
Grüne	Grüne
Junge Grüne	Junge Grüne
Mitte links - EVP	Mitte links – Evangelische Volkspartei (EVP)
EDU	Eidgenössisch-Demokratische Union (EDU)
JungsozialistInnen	JungsozialistInnen Freiburg
UBB	UBB - Unabhängige Bürger Bewegung
Mitte links - Freie Liste	Mitte links – Freie Liste

<sup>1</sup>Nombre de suffrages obtenus par un parti ou un groupe d'électeurs par rapport au total de suffrages valables, en %. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Prozentzahl der erhaltenen Stimmen einer Partei oder einer Wählergruppe im Verhältnis zum Total der gültigen Stimmen. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen.

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t08-340



## Votations fédérales, de novembre 2004 à juin 2007

Eidgenössische Abstimmungen von November 2004 bis Juni 2007

T17-06  Date et objet de la votation	Canton de Fribourg / Kanton Freiburg					Suisse / Schweiz					Datum und Gegenstand der Abstimmung
	Electeurs inscrits	Votants	Participation, en %	Oui	Non	Participation, en %	Oui	Non	Cantons ayant accepté		
	Stimm-berechtigte	Stimm-mende	Stimmbe-teiligung, in %	Ja	Nein	Stimmbe-teiligung, in %	Ja	Nein	Anneh-mende Stände		
<b>28 novembre 2004</b> Arrêté fédéral du 3 octobre 2003 concernant la réforme de la répartition financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT)	167 062	52 349	31,3	34 530	15 954	36,9	1 104 565	611 331	18 5/2	<b>28. November 2004</b> Bundesbeschluss vom 3. Oktober 2003 zur Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA)	
<b>28 novembre 2004</b> Arrêté fédéral du 19 mars 2004 sur le nouveau régime financier	167 062	52 296	31,3	36 577	13 244	36,8	1 258 895	446 662	19 6/2	<b>28. November 2004</b> Bundesbeschluss vom 19. März 2004 über die neue Finanzordnung	
<b>28 novembre 2004</b> Loi fédérale du 19 décembre 2003 relative à la recherche sur les cellules souches embryonnaires (loi relative à la recherche sur les cellules souches, LRCS)	167 062	52 526	31,4	36 205	15 161	37,0	1 156 706	585 530	...	<b>28. November 2004</b> Bundesgesetz vom 19. Dezember 2003 über die Forschung an embryonalen Stammzellen (Stammzellenforschungsgesetz, StFG)	
<b>5 juin 2005</b> Arrêté fédéral du 17 décembre 2004 portant approbation et mise en œuvre des accords bilatéraux d'association à l'Espace Schengen et à l'Espace Dublin	168 086	93 788	55,8	54 678	37 526	56,6	1 477 260	1 227 042	...	<b>5. Juni 2005</b> Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2004 über die Genehmigung und die Umsetzung der bilateralen Abkommen zwischen der Schweiz und der EU über die Assoziierung an Schengen und Dublin	
<b>5 juin 2005</b> Loi fédérale du 18 juin 2004 sur le partenariat enregistré entre personnes du même sexe (loi sur le partenariat, Lpart)	168 086	93 614	55,7	48 148	43 740	56,5	1 559 848	1 127 520	...	<b>5. Juni 2005</b> Bundesgesetz vom 18. Juni 2004 über die eingetragene Partnerschaft gleichgeschlechtlicher Paare (Partnerschaftsgesetz, PartG)	
<b>25 septembre 2005</b> Arrêté fédéral du 17 décembre 2004 portant approbation et mise en œuvre du protocole relatif à l'extension de l'accord sur la libre circulation des personnes aux nouveaux Etats membres de la Communauté européenne et portant approbation de la révision des mesures d'accompagnement concernant la libre circulation des personnes	168 960	90 006	53,3	52 407	36 317	54,5	1 458 686	1 147 140	...	<b>25. September 2005</b> Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2004 über die Ausdehnung des Personenfreizügigkeitsabkommens auf die neuen EU-Mitglied-länder und über die Revision der flankierenden Massnahmen	
<b>27 novembre 2005</b> Arrêté fédéral du 17 juin 2005 concernant l'initiative populaire «pour des aliments produits sans manipulations génétiques»	169 315	68 375	40,4	39 878	27 168	42,2	1 125 835	896 482	20 6/2	<b>27. November 2005</b> Bundesbeschluss vom 17. Juni 2005 über die Volksinitiative «für Lebensmittel aus gentechnikfreier Landwirtschaft»	

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne  
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

t08-300



## Votations fédérales, de novembre 2004 à juin 2007

Eidgenössische Abstimmungen von November 2004 bis Juni 2007

T17-06	Canton de Fribourg / Kanton Freiburg					Suisse / Schweiz				Date et objet de la votation	Datum und Gegenstand der Abstimmung
	Electeurs inscrits	Votants	Participation, en %	Oui	Non	Participation, en %	Oui	Non	Cantons ayant accepté		
	Stimm-berechtigte	Stimm-mende	Stimmbe-teiligung, in %	Ja	Nein	Stimmbe-teiligung, in %	Ja	Nein	Anneh-mende Stände		
<b>27 novembre 2005</b>	<b>169 315</b>	<b>68 466</b>	<b>40,4</b>	<b>27 298</b>	<b>40 291</b>	<b>42,3</b>	<b>1 026 833</b>	<b>1 003 900</b>	...	<b>27. November 2005</b>	Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes (Ladenöffnungszeiten in Zentren des öffentlichen Verkehrs)
Modification du 8 octobre 2004 de la loi sur le travail (Heures d'ouverture des commerces dans les centres de transports publics)											
<b>21 mai 2006</b>	<b>170 510</b>	<b>41 400</b>	<b>24,3</b>	<b>36 039</b>	<b>4 536</b>	<b>27,8</b>	<b>1 137 450</b>	<b>191 666</b>	<b>20 6/2</b>	<b>21. Mai 2006</b>	Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2005 über die Neuordnung der Verfassungsbestimmun-
Arrêté fédéral du 16 décembre 2005 modifiant les articles de la Constitution sur la formation											
<b>24 septembre 2006</b>	<b>171 489</b>	<b>85 008</b>	<b>49,6</b>	<b>32 772</b>	<b>49 721</b>	<b>48,8</b>	<b>973 831</b>	<b>1 359 514</b>	<b>2 1/2</b>	<b>24. September 2006</b>	Volksinitiative vom 9. Oktober 2002 «Nationalbankgewinne für die AHV» (Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2005) gen zur Bildung
Initiative populaire du 9 octobre 2002 «Bénéfices de la Banque nationale pour l'AVS» (arrêté fédéral du 16 décembre 2005)											
<b>24 septembre 2006</b>	<b>171 489</b>	<b>85 136</b>	<b>49,7</b>	<b>52 781</b>	<b>30 619</b>	<b>48,9</b>	<b>1 602 134</b>	<b>755 119</b>	...	<b>24. September 2006</b>	Bundesgesetz vom 16. Dezember 2005 über die Ausländerinnen und Ausländer (AuG)
Loi fédérale du 16 décembre 2005 sur les étrangers (LEtr)											
<b>24 septembre 2006</b>	<b>171 489</b>	<b>85 090</b>	<b>49,6</b>	<b>52 515</b>	<b>30 786</b>	<b>48,9</b>	<b>1 598 399</b>	<b>760 787</b>	...	<b>24. September 2006</b>	Änderung vom 16. Dezember 2005 des Asylgesetzes (AsylG)
Modification du 16 décembre 2005 de la loi sur l'asile (LAsi)											
<b>26 novembre 2006</b>	<b>171 873</b>	<b>79 939</b>	<b>46,5</b>	<b>43 756</b>	<b>34 614</b>	<b>45,0</b>	<b>1 158 494</b>	<b>1 010 190</b>	...	<b>26. November 2006</b>	Bundesgesetz vom 24. März 2006 über die Zusammenarbeit mit den Staaten Osteuropas
Loi fédérale du 24 mars 2006 sur la coopération avec les Etats d'Europe de l'Est											
<b>26 novembre 2006</b>	<b>171 873</b>	<b>80 075</b>	<b>46,6</b>	<b>59 797</b>	<b>19 103</b>	<b>45,0</b>	<b>1 480 796</b>	<b>697 415</b>	...	<b>26. November 2006</b>	Bundesgesetz vom 24. März 2006 über die Familienzulagen (Familienzulagengesetz, FamZG)
Loi fédérale du 24 mars 2006 sur les allocations familiales (loi sur les allocations familiales, LAFam)											
<b>11 mars 2007</b>	<b>172 186</b>	<b>82 454</b>	<b>47,9</b>	<b>30 212</b>	<b>50 992</b>	<b>46,0</b>	<b>641 917</b>	<b>1 590 213</b>	<b>2</b>	<b>11. März 2007</b>	Volksinitiative vom 9. Dezember 2004 «Für eine soziale Einheitskrankenkasse»
Initiative populaire du 9 décembre 2004 «Pour une caisse maladie unique et sociale»											
<b>17 juin 2007</b>	<b>172 920</b>	<b>59 408</b>	<b>34,4</b>	<b>29 235</b>	<b>29 351</b>	<b>36,2</b>	<b>1 039 282</b>	<b>719 628</b>	...	<b>17. Juni 2007</b>	Änderung vom 6. Oktober 2006 des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung (5. IV-Revision)
Modification du 6 octobre 2006 de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité (5 <sup>e</sup> révision de l'AI)											

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

t08-300



**Votations cantonales, de juin 2001 à septembre 2006**  
Kantonale Abstimmungen von Juni 2001 bis September 2006

T17-07 Date et objet de la votation	Electeurs inscrits Stimm- berechtigte	Votants Stimmende	Participa- tion, en % Stimme- teiligung, in %	Résultat / Ergebnis		Datum und Gegenstand der Abstimmung
				Oui Ja	Non Nein	
<b>10 juin 2001</b> Décret du 18 octobre 2000 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la construction de la route d'évitement de Bulle - La Tour-de-Trême / A 189	157 738	66 650	42,3	43 902	21 129	<b>10. Juni 2001</b> Dekret vom 18. Oktober 2000 über einen Verpflichtungskredit für den Bau der Umfahrungsstrasse von Bulle - La Tour-de-Trême / A 189
<b>10 juin 2001</b> Loi du 19 octobre 2000 sur le statut des Entreprises électriques fribourgeoises et de leur Caisse de pensions	157 738	66 481	42,2	37 901	25 771	<b>10. Juni 2001</b> Gesetz vom 19. Oktober 2000 über die Rechtsform der Freiburgischen Elektrizitätswerke und ihrer Pensionskasse
<b>18 mai 2003</b> Décret du 12 février 2003 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour les bâtiments destinés au Gymnase intercantonal de la Broye, à Payerne (ROF 2003_034)	161 285	76 392	47,4	55 890	18 020	<b>18. Mai 2003</b> Dekret vom 12. Februar 2003 über einen Verpflichtungskredit für den Bau des Interkantonalen Gymnasiums der Region Broye (ASF 2003_034)
<b>18 mai 2003</b> Loi du 11 juin 2002 modifiant la loi sur l'exercice du commerce (ROF 2002_058)	161 285	76 444	47,4	36 346	37 437	<b>18. Mai 2003</b> Gesetz vom 11. Juni 2002 zur Änderung des Gesetzes über die Ausübung des Handels
<b>16 mai 2004</b> Constitution du canton de Fribourg (projet adopté par la Constituante le 30 janvier 2004)	162 918	80 396	49,4	44 863	32 446	<b>16. Mai 2004</b> Verfassung des Kantons Freiburg (vom Verfassungsrat am 30. Januar 2004 verabschiedeter Entwurf)
<b>5 juin 2005</b> Loi du 14 octobre 2004 modifiant la loi sur l'exercice du commerce	165 597	91 323	55,2	56 574	33 076	<b>5. Juni 2005</b> Gesetz vom 14. Oktober 2004 zu Änderung des Gesetzes über die Ausübung des Handels
<b>25 septembre 2005</b> Décret du 12 mai 2005 relatif à la construction d'un nouveau bâtiment pour l'Ecole des métiers de Fribourg	165 904	86 717	52,3	68 324	16 247	<b>25. September 2005</b> Dekret vom 12. Mai 2005 über den Bau eines neuen Gebäudes für die Lehrwerkstätten Freiburg
<b>25 septembre 2005</b> Loi du 14 décembre 2004 modifiant la loi sur les appareils de jeu et les salons de jeu	165 904	86 368	52,1	31 403	50 033	<b>25. September 2005</b> Gesetz vom 14. Dezember 2004 zur Änderung des Gesetzes über die Spielapparate und Spielsalons
<b>24 septembre 2006</b> Décret du 23 juin 2006 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la construction du pont et du tunnel de la Poya et l'aménagement à quatre voies de la route de Morat à Fribourg et Granges-Paccot	171 512	83 905	48,9	66 487	15 555	<b>24. September 2006</b> Dekret vom 23. Juni 2006 über einen Verpflichtungskredit für den Bau der Poyabrücke und des Poyatunnels sowie für die Erweiterung der Murtenstrasse auf vier Spuren in Freiburg und Granges-Paccot

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t08-301





# Administration et finances publiques

## **Généralités**

Comptes du canton  
Comptes des communes

## **Recettes fiscales et autres recettes des collectivités publiques**

Impôts fédéraux  
Impôts cantonaux  
Impôts communaux  
Impôts paroissiaux

## **Prestations de service et personnel de l'administration publique**

Défense nationale  
Personnel

# Öffentliche Verwaltung und Finanzen

## **Allgemeines**

Rechnungen des Kantons  
Rechnungen der Gemeinden

## **Steuern und andere Einnahmen der öffentlichen Haushalte**

Bundessteuern  
Kantonssteuern  
Gemeindesteuern  
Pfarreisteuern

## **Dienstleistungen und Personal der öffentlichen Verwaltung**

Landesverteidigung  
Personal



**L'administration et les finances publiques en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: dépenses des cantons, de 1987 à 2005)**  
 Öffentliche Verwaltung und Finanzen in einigen Zahlen (1. Teil: Ausgaben der Kantone von 1987 bis 2005)

En francs par habitant, selon les comptes des cantons / In Franken pro Einwohner, gemäss Rechnungen der Kantone

<b>T18-01</b>	Total	Enseignement, recherche  Forschung, Unterricht	Santé  Gesundheits- wesen	Prévoyance sociale  Soziale Wohlfahrt	Routes  Strassen	Agriculture  Landwirt- schaft	Gérance fortune et dettes  Vermögens- u. Schulden- verwaltung	Autres  Übrige
<b>Suisse / Schweiz (2005)</b>	<b>9 363,4</b>	<b>2 331,4</b>	<b>1 719,3</b>	<b>1 788,3</b>	<b>635,0</b>	<b>403,3</b>	<b>251,5</b>	<b>2 234,6</b>
ZH	8 320,5	2 276,4	1 428,7	1 448,2	725,2	137,6	228,2	2 076,2
BE	8 724,2	2 515,8	1 155,1	1 817,1	531,3	593,8	213,5	1 897,6
LU	8 214,3	1 937,8	1 778,3	1 437,8	486,4	639,2	164,8	1 770,0
UR	13 038,4	1 826,1	1 669,4	1 111,1	3 937,1	829,0	285,0	3 380,7
SZ	6 304,6	1 248,4	784,1	1 210,6	418,2	623,2	67,6	1 952,5
OW	8 591,0	1 112,2	1 227,8	1 120,5	1 679,7	956,6	120,9	2 373,3
NW	9 692,1	1 241,1	1 441,2	1 178,5	1 951,8	630,2	154,9	3 094,4
GL	9 615,6	2 096,0	1 652,0	1 291,0	457,5	660,0	175,5	3 283,6
ZG	8 620,3	2 211,9	1 561,0	1 438,5	499,0	281,7	70,6	2 557,6
FR	9 329,7	3 081,9	1 364,0	1 665,1	487,5	780,1	144,5	1 806,6
SO	6 640,2	1 536,1	1 324,9	1 275,1	357,8	338,0	186,3	1 622,0
BS	20 050,9	4 063,5	5 231,1	3 970,3	932,6	12,8	727,9	5 112,7
BL	9 445,5	2 487,0	1 900,0	1 688,1	547,0	216,1	164,8	2 442,5
SH	8 154,1	1 714,0	2 285,5	1 497,1	224,2	457,9	138,3	1 837,1
AR	7 581,4	1 307,9	2 055,0	1 124,5	648,2	706,6	61,9	1 677,3
AI	8 603,2	1 374,1	1 298,4	1 565,4	363,3	1 625,8	70,5	2 305,7
SG	7 903,6	1 671,3	1 875,2	1 405,1	514,7	466,2	84,4	1 886,7
GR	10 663,6	1 575,7	1 141,2	1 242,8	1 763,6	1 186,1	153,1	3 601,1
AG	6 972,6	2 128,2	1 482,4	1 123,9	561,0	252,3	128,8	1 296,0
TG	6 492,7	1 497,9	1 283,9	1 229,7	274,3	460,9	145,3	1 600,7
TI	8 947,6	2 054,6	964,0	2 412,6	755,1	171,8	210,9	2 378,6
VD	10 179,6	2 593,8	2 105,1	2 201,7	368,9	418,1	403,2	2 088,8
VS	7 667,4	1 823,3	960,7	1 378,6	986,2	503,4	201,5	1 813,7
NE	10 427,7	2 534,7	1 645,9	2 480,3	821,2	478,0	375,8	2 091,8
GE	17 920,1	4 183,5	4 048,5	3 821,3	281,7	73,8	806,8	4 704,5
JU	12 020,2	2 749,1	1 264,8	1 740,0	2 370,3	1 483,3	285,3	2 127,4
<b>Espace Mittelland (2005) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>8 813,7</b>	<b>2 469,9</b>	<b>1 264,2</b>	<b>1 778,6</b>	<b>601,7</b>	<b>608,6</b>	<b>218,2</b>	<b>1 872,5</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>								
1987	4 494,5	1 483,6	610,9	454,4	278,3	303,5	145,9	1 217,9
1988	4 866,4	1 592,1	650,1	563,8	298,2	303,4	146,9	1 311,9
1989	5 457,2	1 874,5	740,1	595,0	342,1	353,5	118,0	1 434,0
1990	5 852,9	1 873,6	812,8	646,0	425,0	332,6	161,6	1 601,3
1991	6 866,9	2 180,4	963,2	774,2	573,3	491,2	206,7	1 677,9
1992	6 976,6	2 214,8	1 058,5	829,1	507,0	462,0	204,2	1 701,0
1993	7 816,4	2 363,7	1 139,4	1 104,3	761,1	524,0	232,4	1 691,5
1994	7 614,4	2 339,3	1 106,3	975,5	726,8	598,9	240,2	1 627,4
1995	7 442,2	2 236,2	1 016,0	918,1	830,1	601,9	210,2	1 629,7
1996	8 077,1	2 370,1	950,4	1 123,4	999,2	717,9	207,3	1 708,8
1997	8 394,2	2 340,5	1 003,5	1 371,7	981,9	758,1	200,5	1 738,0
1998	8 409,3	2 393,1	982,7	1 373,6	924,9	736,7	187,2	1 811,1
1999	8 317,9	2 411,7	1 144,9	1 377,1	763,8	723,0	170,2	1 727,2
2000	8 507,1	2 490,2	1 159,8	1 404,8	714,4	735,1	174,8	1 828,0
2001	8 716,7	2 550,2	1 207,9	1 375,1	604,5	796,5	220,8	1 961,7
2002	8 615,4	2 696,2	1 229,1	1 439,1	370,0	820,3	171,1	1 889,6
2003	8 930,4	2 846,4	1 244,7	1 484,5	494,1	795,8	167,1	1 897,8
2004	9 212,1	2 894,7	1 323,3	1 616,8	583,3	794,7	158,9	1 840,4
2005	9 329,7	3 081,9	1 364,0	1 665,1	487,5	780,1	144,5	1 806,6

Source: Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-302



**L'administration et les finances publiques en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: contribuables par classe de revenu, de 1979/80 à 2003)**  
**Öffentliche Verwaltung und Finanzen in einigen Zahlen (2. Teil: Steuerpflichtige nach Einkommensklasse von 1979/80 bis 2003)**

Répartition des personnes physiques par classe de revenu net<sup>1</sup>, en %, selon l'impôt fédéral direct<sup>2</sup>

Verteilung der natürlichen Personen nach reiner Einkommensklasse<sup>1</sup>, in %, gemäss der direkten Bundessteuer<sup>2</sup>

T18-02	Total <sup>3</sup>	Classe de revenu net, en francs / Reine Einkommensklasse, in Franken								
		-19 999	20 000 -24 999	25 000 -29 999	30 000 -39 999	40 000 -49 999	50 000 -74 999	75 000 -99 999	100 000 -149 999	150 000+
<b>Suisse / Schweiz (2003)</b>	<b>1 000</b>	<b>19</b>	<b>49</b>	<b>51</b>	<b>129</b>	<b>148</b>	<b>289</b>	<b>159</b>	<b>107</b>	<b>49</b>
ZH	1 000	15	43	45	114	139	292	163	122	67
BE	1 000	18	48	57	147	162	292	150	93	34
LU	1 000	23	49	52	142	163	294	151	90	36
UR	1 000	23	51	57	153	163	318	152	66	16
SZ	1 000	27	49	50	130	155	281	147	96	66
OW	1 000	30	57	57	146	163	289	151	77	30
NW	1 000	21	44	43	124	149	293	160	109	58
GL	1 000	22	52	66	146	166	287	156	80	26
ZG	1 000	12	36	38	97	127	276	174	145	95
FR	1 000	19	53	58	129	153	283	167	105	35
SO	1 000	15	47	53	131	156	297	165	102	34
BS	1 000	18	52	56	122	147	301	150	101	52
BL	1 000	11	32	36	99	134	298	184	140	65
SH	1 000	20	47	53	137	156	295	161	99	33
AR	1 000	26	57	58	139	154	282	156	90	39
AI	1 000	24	65	64	133	154	290	148	83	39
SG	1 000	19	53	56	137	156	294	160	91	35
GR	1 000	21	54	56	137	151	290	160	94	37
AG	1 000	13	38	43	118	148	296	178	120	45
TG	1 000	16	51	56	134	158	296	163	93	34
TI	1 000	35	66	60	152	160	286	128	75	38
VD	1 000	19	52	48	129	137	269	157	124	66
VS	1 000	31	58	62	141	150	291	158	81	28
NE	1 000	27	53	59	137	147	270	156	111	39
GE	1 000	27	51	52	104	119	272	161	133	81
JU	1 000	22	68	70	151	156	277	154	80	21
<b>Espace Mittelland (2003)</b>	<b>1 000</b>	<b>19</b>	<b>50</b>	<b>57</b>	<b>141</b>	<b>158</b>	<b>289</b>	<b>155</b>	<b>97</b>	<b>34</b>
<b>Canton de Fribourg</b> <b>Kanton Freiburg</b>										
1979/80	1 000	259	153	144	215	112	85	19	9	6
1981/82	1 000	243	143	135	212	124	101	23	11	7
1983/84	1 000	292	169	150	186	89	76	20	11	7
1985/86	1 000	248	152	149	201	107	96	26	12	9
1987/88	1 000	157	112	115	208	149	180	47	21	11
1989/90	1 000	113	97	109	211	158	208	61	28	15
1991/92	1 000	86	77	95	203	162	240	81	38	18
1993/94	1 000	60	59	74	176	167	268	118	58	20
1995/96	1 000	53	67	69	168	162	273	125	62	20
1997/98	1 000	38	72	67	165	161	277	132	66	21
1999/2000	1 000	36	69	67	162	160	280	135	70	21
2001	1 000	19	59	58	136	152	290	161	92	32
2002	1 000	20	57	56	132	151	285	165	99	34
2003	1 000	19	53	58	129	153	283	167	105	35

<sup>1</sup>Le revenu net correspond au revenu imposable, auquel sont ajoutées les déductions répertoriées: pour personne mariée, pour enfant(s) ou personne nécessiteuse, primes d'assurance et intérêts de capitaux d'épargne, revenu du travail du conjoint

<sup>2</sup>Das reine Einkommen umfasst das steuerbare Einkommen, zuzüglich nachfolgende Abzüge: für verheiratete Person, für Kind(er) oder unterstützte Person, Versicherungsprämien und Sparszinsen, Erwerbseinkommen des zweitverdienenden Ehegatten

<sup>3</sup>Jusqu'en 1981/82 cas normaux et spéciaux, dès 1983/84 seulement cas normaux / Bis 1981/82 Normal- und Sonderfälle, ab 1983/84 nur Normalfälle

<sup>4</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>5</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1979/80-2003 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1979/80-2003 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t08-303



## Fortune de l'Etat de Fribourg, de 1993 à 2005

### Vermögen des Staates Freiburg von 1993 bis 2005

En milliers de francs / In Tausend Franken

T18-03	Actifs	Passifs / Passiven				Fortune générale de l'Etat Allgemeines Staatsvermögen
	Aktiven	Total <sup>1</sup>	Dettes flottantes <sup>2</sup> Schwebende Schulden <sup>2</sup>	Dettes à moyen et long terme Mittel- und langfristige Schulden	Dettes internes Interne Schulden	
1993	1 290 306	1 003 166	167 397	250 000	585 769	287 140
1994	1 465 453	1 160 626	219 616	406 500	534 510	304 827
1995	1 321 629	1 172 726	203 661	436 500	532 565	148 903
1996	1 349 282	1 191 114	217 649	431 500	541 965	158 168
1997	1 354 753	1 238 414	262 632	426 500	549 282	116 339
1998	1 291 657	1 161 355	277 812	426 500	457 043	130 302
1999	1 265 489	1 154 617	244 232	481 500	428 885	110 872
2000	1 366 008	1 258 180	288 765	536 500	432 915	107 828
2001	1 465 030	1 348 187	247 637	706 500	394 050	116 843
2002	1 394 453	1 285 147	261 744	746 500	276 903	109 306
2003	1 379 603	1 196 521	293 428	626 500	276 593	183 082
2004	1 342 637	1 088 923	279 817	530 000	279 106	253 714
2005	2 098 676	993 844	308 737	405 000	280 107	1 104 830

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Y compris passifs transitoires / Inklusiv transitorische Passiven

Source: Finances des cantons, vol. 1993-2005 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1993-2005 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-304

## Bilan de l'Etat de Fribourg, de 2001 à 2005

### Bilanz des Staates Freiburg von 2001 bis 2005

En milliers de francs<sup>1</sup> / In Tausend Franken<sup>1</sup>

T18-04	2001	2002	2003	2004	2005	
<b>Actif</b>	<b>1 465 030</b>	<b>1 394 453</b>	<b>1 379 603</b>	<b>1 342 637</b>	<b>2 098 676</b>	<b>Aktiven</b>
<b>Patrimoine financier</b>	<b>711 634</b>	<b>654 702</b>	<b>639 894</b>	<b>612 803</b>	<b>1 436 209</b>	<b>Finanzvermögen</b>
Disponibilités	14 017	22 974	180 730	76 500	26 187	Flüssige Mittel
Avoirs	610 504	539 826	351 887	439 942	1 293 518	Guthaben
Placements	42 140	44 759	49 662	63 219	61 487	Anlagen
Actifs transitoires	44 973	47 144	57 616	33 142	55 017	Transitorische Aktiven
<b>Patrimoine administratif</b>	<b>753 396</b>	<b>739 751</b>	<b>739 709</b>	<b>729 834</b>	<b>662 467</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>
Investissements	527 316	526 004	535 870	527 583	465 656	Sachgüter
Prêts et participations permanentes	226 080	213 747	203 838	202 251	196 811	Darlehen und Beteiligungen
<b>Passif</b>	<b>1 465 030</b>	<b>1 394 453</b>	<b>1 379 603</b>	<b>1 342 637</b>	<b>2 098 676</b>	<b>Passiven</b>
<b>Engagements</b>	<b>1 399 568</b>	<b>1 326 565</b>	<b>1 246 816</b>	<b>1 152 437</b>	<b>1 062 988</b>	<b>Fremdkapital</b>
Engagements courants	148 300	157 035	199 614	187 089	179 851	Laufende Verpflichtungen
Dettes à court terme	29 183	20 000	10 000	8 299	5 320	Kurzfristige Schulden
Dettes à moyen et long terme	706 500	746 500	626 500	530 000	405 000	Mittel- und langfristige Schulden
Engagements envers des entités particulières	394 050	276 903	276 593	279 106	280 107	Verpflichtungen für Sonderrechnungen
Provisions	51 381	41 418	50 295	63 514	69 142	Rückstellungen
Passifs transitoires	70 154	84 709	83 814	84 429	123 566	Transitorische Passiven
<b>Financements spéciaux, préfinancements</b>	<b>20 438</b>	<b>19 449</b>	<b>21 046</b>	<b>32 732</b>	<b>29 081</b>	<b>Spezial- und Vorfinanzierungen</b>
<b>Capital propre</b>	<b>45 024</b>	<b>48 439</b>	<b>111 741</b>	<b>157 468</b>	<b>1 006 607</b>	<b>Eigenkapital</b>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2001-2005 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2001-2005 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-305



# Compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature et fonction principale, en 2005

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe und Hauptfunktion 2005

En milliers de francs<sup>1</sup> / In Tausend Franken<sup>1</sup>

T18-05	Total	Fonction principale / Hauptfunktion										
		Administration générale Allgem. Verwaltung	Sécurité publique Öffentl. Sicherheit	Enseignement Bildung	Culture et loisirs Kultur und Freizeit	Santé Gesundheit	Prévoyance sociale Soziale Wohlfahrt	Trafic Verkehr	Environnement Umwelt, Raumordnung	Economie publique Volkswirtschaft	Finances et impôts Finanzen und Steuern	
<b>RECETTES DU COMPTE FINANCIER</b>	<b>2 621 248</b>	<b>29 294</b>	<b>92 372</b>	<b>408 809</b>	<b>5 449</b>	<b>191 499</b>	<b>265 872</b>	<b>101 451</b>	<b>6 806</b>	<b>336 321</b>	<b>1 183 375</b>	<b>EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG</b>
<b>Recettes courantes</b>	<b>2 542 339</b>	<b>29 148</b>	<b>89 563</b>	<b>385 987</b>	<b>5 281</b>	<b>191 429</b>	<b>265 716</b>	<b>69 822</b>	<b>1 190</b>	<b>320 828</b>	<b>1 183 375</b>	<b>Laufende Einnahmen</b>
Impôts, parts revenus des biens, autres	1 349 080	16 162	4 970	1 472	2 089	1 400	75	194	-	139 343	1 183 375	Steuern, Anteil Vermögensertrag, übriges Entgelte
Contributions	291 046	6 574	73 920	55 802	381	127 441	10 912	6 515	162	9 339	-	Zweckgebundene Beiträge
Contributions affectées	902 213	6 412	10 673	328 713	2 811	62 588	254 729	63 113	1 028	172 146	-	
<b>Recettes d'investissement</b>	<b>78 909</b>	<b>145</b>	<b>2 809</b>	<b>22 822</b>	<b>169</b>	<b>70</b>	<b>157</b>	<b>31 628</b>	<b>5 616</b>	<b>15 493</b>	<b>-</b>	<b>Investitions-einnahmen</b>
Contributions des collectivités publiques	71 187	-	2 589	22 178	110	70	83	30 142	3 145	12 870	-	Beiträge, Entgelte von öffentlichen Haushalten
Autres contributions	2 492	145	220	230	59	-	74	299	-	1 465	-	Übrige Beiträge
Prêts et participations permanentes	5 230	-	-	414	-	-	-	1 187	2 471	1 158	-	Darlehen und Beteiligungen
<b>DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER</b>	<b>2 465 766</b>	<b>127 759</b>	<b>187 871</b>	<b>869 670</b>	<b>35 729</b>	<b>348 444</b>	<b>425 360</b>	<b>152 699</b>	<b>26 868</b>	<b>233 329</b>	<b>58 037</b>	<b>AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG</b>
<b>Dépenses courantes</b>	<b>2 301 984</b>	<b>123 373</b>	<b>183 496</b>	<b>809 900</b>	<b>34 683</b>	<b>343 697</b>	<b>425 187</b>	<b>95 909</b>	<b>18 562</b>	<b>209 140</b>	<b>58 037</b>	<b>Laufende Ausgaben</b>
Charges de personnel	1 036 465	79 420	122 673	590 010	12 088	172 596	9 608	23 380	9 845	16 845	-	Personalaufwand
Biens, services, marchandises, intérêts passifs	365 462	39 483	60 320	94 444	5 250	58 699	8 752	46 016	4 674	10 908	36 916	Sachaufwand und Zinsen
Parts, contributions et dédommagements	900 057	4 470	503	125 446	17 345	112 402	406 827	26 513	4 043	181 387	21 121	Anteile, Beiträge und Entschädigungen
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>163 782</b>	<b>4 386</b>	<b>4 375</b>	<b>59 769</b>	<b>1 046</b>	<b>4 747</b>	<b>173</b>	<b>56 790</b>	<b>8 306</b>	<b>24 190</b>	<b>-</b>	<b>Investitions-ausgaben</b>
Investissements propres	98 916	4 386	1 603	35 030	110	2 700	32	54 261	-	794	-	Sachgüter
Prêts et participations permanentes	3 890	-	-	402	-	-	-	-	2 885	603	-	Darlehen und Beteiligungen
Contributions aux collectivités publiques	38 971	-	2 772	24 337	182	1 170	21	-	3 795	6 694	-	Beiträge an öffentliche Haushalte
Autres contributions	22 005	-	-	-	754	877	120	2 529	1 626	16 099	-	Übrige Beiträge
<b>EXCEDENT DU COMPTE FINANCIER</b>	<b>155 482</b>	<b>-98 465</b>	<b>-95 499</b>	<b>-460 861</b>	<b>-30 280</b>	<b>-156 945</b>	<b>-159 488</b>	<b>-51 248</b>	<b>-20 062</b>	<b>102 992</b>	<b>1 125 338</b>	<b>ÜBERSCHUSS DER FINANZRECHNUNG</b>

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons 2005, tab. 6.0, 7.0 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen 2005, Tab. 6.0, 7.0 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-306



## Recettes du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 2002 à 2005

Einnahmen der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 2002 bis 2005

En milliers de francs<sup>1</sup> / In Tausend Franken<sup>1</sup>

T18-06	2002	2003	2004	2005	
<b>RECETTES DU COMPTE FINANCIER</b>	<b>2 194 258</b>	<b>2 362 764</b>	<b>2 470 920</b>	<b>2 621 249</b>	<b>EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG</b>
<b>RECETTES COURANTES</b>	<b>2 086 994</b>	<b>2 231 833</b>	<b>2 405 756</b>	<b>2 542 339</b>	<b>LAUFENDE EINNAHMEN</b>
<b>Impôts</b>	<b>771 301</b>	<b>796 609</b>	<b>847 101</b>	<b>962 274</b>	<b>Steuern</b>
Revenu et fortune	579 623	611 353	645 187	705 474	Einkommen und Vermögen
Bénéfice et capital	79 298	67 575	71 211	126 549	Ertrag und Kapital
Impôts fonciers, impôt anticipé	8 136	7 431	9 725	8 803	Grundsteuern, Verrechnungssteuer
Impôts sur les gains en capital	11 223	10 926	13 907	15 004	Vermögensgewinnsteuer
Droits de mutations et timbre	20 117	23 522	25 163	26 581	Vermögensverkehrssteuer
Successions et donations	4 551	5 166	8 940	4 193	Erbschafts- und Schenkungssteuer
Propriété et dépenses	68 353	70 637	72 969	75 671	Besitz und Aufwand
<b>Patentes, concessions</b>	<b>20 022</b>	<b>21 400</b>	<b>24 341</b>	<b>24 338</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>
<b>Revenus des biens</b>	<b>88 159</b>	<b>125 193</b>	<b>143 546</b>	<b>156 594</b>	<b>Vermögenserträge</b>
Intérêts	11 108	12 151	11 496	15 082	Zinsen
Revenus d'immeubles	6 676	6 666	6 644	6 628	Liegenschaftserträge
Gains comptables	142	-	54	145	Buchgewinne
Autres	70 232	106 377	125 351	134 739	Übriges
<b>Contributions</b>	<b>244 113</b>	<b>249 220</b>	<b>277 568</b>	<b>291 045</b>	<b>Entgelte</b>
Emoluments administratifs	34 801	38 022	42 750	40 327	Gebühren für Amtshandlungen
Recettes hospit. et établis. spéc., pensions	100 787	103 078	111 932	114 262	Spital- und Heimplatz-, Kostgelder
Redevances d'util. et prestations de services	22 173	22 360	28 124	28 524	Benützung- und Dienstleistungsgebühren
Autres	86 352	85 760	94 762	107 932	Übriges
<b>Parts et contributions sans affectation</b>	<b>170 564</b>	<b>179 731</b>	<b>183 658</b>	<b>205 874</b>	<b>Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung</b>
<b>Subventions acquises</b>	<b>792 835</b>	<b>859 681</b>	<b>929 541</b>	<b>902 213</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>
Confédération	452 652	495 797	518 284	482 082	Bund
Cantons	69 745	81 659	84 404	82 371	Kantone
Communes	267 960	279 772	295 518	319 664	Gemeinden
Autres	2 480	2 452	31 335	18 095	Übriges
<b>RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>107 264</b>	<b>130 931</b>	<b>65 164</b>	<b>78 910</b>	<b>INVESTITIONSEINNAHMEN</b>
<b>Transferts au patrimoine financier</b>	<b>243</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>968</b>	<b>Abgang von Sachgütern</b>
<b>Rembours. de prêts et particip. perm.</b>	<b>33 825</b>	<b>61 126</b>	<b>4 957</b>	<b>5 230</b>	<b>Rückzahlung, Darlehen und Beteiligung</b>
<b>Facturation à des tiers</b>	<b>23</b>	<b>156</b>	<b>2</b>	<b>507</b>	<b>Rückerstattungen für Sachgüter</b>
<b>Rembours. de subventions accordées</b>	<b>39</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>Rückzahlung von eigenen Beiträgen</b>
<b>Subventions acquises</b>	<b>73 135</b>	<b>69 502</b>	<b>60 058</b>	<b>72 079</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>
Confédération	70 159	66 816	58 430	70 951	Bund
Communes	2 641	2 012	572	237	Gemeinden
Autres	335	675	1 056	891	Übriges

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2002-2005 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2002-2005 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-307

## Dépenses du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 2002 à 2005

Ausgaben der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 2002 bis 2005

En milliers de francs<sup>1</sup> / In Tausend Franken<sup>1</sup>

T18-07	2002	2003	2004	2005	
<b>DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER</b>	<b>2 170 177</b>	<b>2 300 865</b>	<b>2 405 326</b>	<b>2 465 767</b>	<b>AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG</b>
<b>DÉPENSES COURANTES</b>	<b>2 005 270</b>	<b>2 122 133</b>	<b>2 249 024</b>	<b>2 301 984</b>	<b>LAUFENDE AUSGABEN</b>
<b>Charges de personnel</b>	<b>941 577</b>	<b>971 465</b>	<b>998 247</b>	<b>1 036 465</b>	<b>Personalaufwand</b>
Personnel administratif et d'exploitation	408 888	419 045	425 611	438 028	Verwaltungs- und Betriebspersonal
Personnel enseignant	375 322	388 622	405 633	422 596	Lehrkräfte
Assurances sociales	136 504	141 755	144 876	153 398	Sozialversicherungsbeiträge
Autres	20 862	22 044	22 126	22 443	Übriges
<b>Biens, services et marchandises</b>	<b>261 010</b>	<b>316 930</b>	<b>349 012</b>	<b>338 417</b>	<b>Sachaufwand</b>
<b>Intérêts passifs</b>	<b>40 886</b>	<b>41 420</b>	<b>37 518</b>	<b>27 045</b>	<b>Passivzinsen</b>
<b>Parts et contributions sans affectations</b>	<b>19 819</b>	<b>20 340</b>	<b>20 717</b>	<b>21 121</b>	<b>Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung</b>
<b>Subventions accordées</b>	<b>741 978</b>	<b>771 977</b>	<b>843 529</b>	<b>878 938</b>	<b>Eigene Beiträge</b>
Canton	44 688	58 208	57 235	64 024	Kanton
Communes	59 284	61 462	65 224	64 357	Gemeinden
Sociétés d'économie mixte	112 555	119 753	138 225	139 542	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen
Autres	525 452	532 553	582 845	611 015	Übriges
<b>DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>164 907</b>	<b>178 733</b>	<b>156 303</b>	<b>163 782</b>	<b>INVESTITIONSAUSGABEN</b>
<b>Investissements propres</b>	<b>82 529</b>	<b>95 834</b>	<b>80 210</b>	<b>98 916</b>	<b>Sachgüter</b>
Ouvrages de génie civil	43 577	36 408	40 612	54 687	Tiefbauten
Terrains bâtis	36 704	53 852	35 184	40 263	Hochbauten
Mobilier, machines, véhicules	1 603	5 040	3 937	3 668	Einrichtungen, Maschinen, Fahrzeuge
Autres	646	535	477	298	Übriges
<b>Prêts, participations permanentes</b>	<b>6 028</b>	<b>6 650</b>	<b>6 117</b>	<b>3 889</b>	<b>Darlehen, Beteiligungen</b>
<b>Subventions accordées</b>	<b>76 349</b>	<b>76 249</b>	<b>69 977</b>	<b>60 976</b>	<b>Eigene Investitionsbeiträge</b>
Canton	-	-	13 000	10 000	Kanton
Communes	46 590	41 651	35 475	28 971	Gemeinden
Sociétés d'économie mixte	17 258	21 831	12 024	16 509	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen
Autres	12 501	12 766	9 477	5 496	Übriges

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2002-2005 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2002-2005 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-308





**Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 2004 et 2005**  
 Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 2004 und 2005

En milliers de francs<sup>1</sup> / In Tausend Franken<sup>1</sup>

T18-08	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
<b>Total</b>	<b>2 470 921</b>	<b>2 621 248</b>	<b>2 405 327</b>	<b>2 465 766</b>	<b>65 594</b>	<b>155 482</b>	<b>Total</b>
<b>Administration générale</b>	<b>25 664</b>	<b>29 294</b>	<b>121 454</b>	<b>127 759</b>	<b>-95 790</b>	<b>-98 465</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>
Législatif et exécutif	190	160	4 850	4 406	-4 660	-4 246	Legislative und Exekutive
Administration générale	23 283	26 774	92 485	97 698	-69 202	-70 924	Allgemeine Verwaltung
Divers	2 191	2 360	24 119	25 655	-21 928	-23 295	Übriges
<b>Sécurité publique</b>	<b>89 377</b>	<b>92 372</b>	<b>175 164</b>	<b>187 871</b>	<b>-85 787</b>	<b>-95 499</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>
Protection juridique	50 451	49 769	35 300	37 122	15 151	12 647	Rechtsaufsicht
Police	11 466	10 980	67 627	71 054	-56 161	-60 074	Polizei
Justice	11 826	14 458	37 624	42 097	-25 798	-27 639	Rechtsprechung
Exécution des peines	11 412	11 424	25 892	27 511	-14 480	-16 087	Strafvollzug
Police du feu	547	495	561	566	-14	-71	Feuerwehr
Défense nationale militaire	1 642	1 603	3 525	3 193	-1 883	-1 590	Militärische Landesverteidigung
Défense nationale civile	2 033	3 642	4 633	6 328	-2 600	-2 686	Zivile Landesverteidigung
<b>Enseignement</b>	<b>374 918</b>	<b>408 809</b>	<b>813 706</b>	<b>869 670</b>	<b>-438 788</b>	<b>-460 861</b>	<b>Bildung</b>
Ecole enfantine	13 929	14 546	21 476	22 021	-7 547	-7 475	Kindergärten
Ecole obligatoire	137 206	143 028	273 093	289 210	-135 887	-146 182	Volksschule
Ecole spécialisée	18 110	25 102	36 072	45 338	-17 962	-20 236	Sonderschulen
Formation professionnelle	28 470	28 800	95 539	102 749	-67 069	-73 949	Berufsbildung
Ecoles de formation générale	6 098	8 783	82 440	81 390	-76 342	-72 607	Allgemeinbildende Schulen
Formation professionnelle supérieure	983	1 133	5 955	6 979	-4 972	-5 846	Höhere Berufsbildung
Université et recherche	169 628	186 712	290 211	312 582	-120 583	-125 870	Universität und Forschung
Autres tâches d'enseignement	494	705	8 920	9 401	-8 426	-8 696	Übriges Bildungswesen
<b>Culture et loisirs</b>	<b>7 758</b>	<b>5 449</b>	<b>46 391</b>	<b>35 729</b>	<b>-38 633</b>	<b>-30 280</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>
Encouragement à la culture	767	117	28 032	18 661	-27 265	-18 544	Kulturförderung
Sport	3 623	2 630	4 618	4 118	-995	-1 488	Sport
Divers	3 368	2 702	13 741	12 950	-10 373	-10 248	Übriges
<b>Santé</b>	<b>199 108</b>	<b>191 499</b>	<b>333 397</b>	<b>348 444</b>	<b>-134 289</b>	<b>-156 945</b>	<b>Gesundheit</b>
Hôpitaux	155 675	144 161	245 196	251 125	-89 521	-106 964	Spitäler
Homes médicalisés	16 113	19 464	29 307	35 389	-13 194	-15 925	Kranken- und Pflegeheime
Cliniques psychiatriques	19 022	20 770	37 473	39 851	-18 451	-19 081	Psychiatrische Kliniken
Soins ambulatoires	-	-	2 848	2 964	-2 848	-2 964	Ambulante Krankenpflege
Divers	8 298	7 104	18 573	19 115	-10 275	-12 011	Übriges
<b>Prévoyance sociale</b>	<b>256 756</b>	<b>265 872</b>	<b>407 340</b>	<b>425 360</b>	<b>-150 584</b>	<b>-159 488</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>
Assurance-vieillesse et survivants	9 716	8 922	22 474	19 921	-12 758	-10 999	Altersversicherung
Assurance-invalidité	19 309	15 248	38 618	30 495	-19 309	-15 247	Invalidenversicherung
Assurance-maladie	108 125	110 036	114 967	117 302	-6 842	-7 266	Krankenversicherung
Autres assurances sociales	59 205	69 843	114 612	128 153	-55 407	-58 310	Sonstige Sozialversicherungen
Protection de la jeunesse	161	166	4 673	5 579	-4 512	-5 413	Jugendschutz
Invalidité	10 845	15 446	17 574	26 646	-6 729	-11 200	Invaliddität
Construction de logements	2 583	2 549	8 761	8 669	-6 178	-6 120	Sozialer Wohnungsbau
Assistance	46 811	43 663	85 567	88 422	-38 756	-44 759	Fürsorge
Actions d'entraide	-	-	95	173	-95	-173	Hilfsaktionen
<b>Trafic</b>	<b>132 955</b>	<b>101 451</b>	<b>172 469</b>	<b>152 699</b>	<b>-39 514</b>	<b>-51 248</b>	<b>Verkehr</b>
Routes nationales	80 568	46 722	88 389	52 897	-7 821	-6 175	Nationalstrassen
Routes cantonales	43 007	47 299	57 319	71 388	-14 312	-24 089	Kantonsstrassen
Routes communales	1 245	256	1 245	256	-	-	Gemeindestrassen

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2004-2005 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2004-2005 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-309



## Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 2004 et 2005

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 2004 und 2005

En milliers de francs<sup>1</sup> / In Tausend Franken<sup>1</sup>

T18-08	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
Trafic régional	8 019	6 897	24 750	27 089	-16 731	-20 192	Regionalverkehr
Navigation lacustre et fluviale	116	143	175	317	-59	-174	Schifffahrt
Divers	-	134	591	752	-591	-618	Übriges
<b>Environnement</b>	<b>15 769</b>	<b>6 806</b>	<b>36 140</b>	<b>26 868</b>	<b>-20 371</b>	<b>-20 062</b>	<b>Umwelt, Raumordnung</b>
Protection des eaux	5 000	970	11 369	7 203	-6 369	-6 233	Abwasserbeseitigung
Traitement des déchets	6 006	-	6 199	167	-193	-167	Abfallbeseitigung
Correction des eaux	1 409	2 449	3 839	5 489	-2 430	-3 040	Gewässerverbauungen
Avalanches	1	-	7	-	-6	-	Lawinenverbauung
Aménagement	2 481	2 730	12 677	11 890	-10 196	-9 160	Raumordnung
Divers	872	657	2 049	2 119	-1 177	-1 462	Übriges
<b>Economie publique</b>	<b>326 305</b>	<b>336 321</b>	<b>238 524</b>	<b>233 329</b>	<b>87 781</b>	<b>102 992</b>	<b>Volkswirtschaft</b>
Agriculture	176 995	180 682	200 228	199 290	-23 233	-18 608	Landwirtschaft
Sylviculture	19 102	14 820	30 423	26 029	-11 321	-11 209	Forstwirtschaft
Chasse et pêche	1 717	2 872	2 911	2 940	-1 194	-68	Jagd und Fischerei
Tourisme	-	-	2 809	2 959	-2 809	-2 959	Tourismus
Industrie, artisanat et commerce	1 651	1 671	421	386	1 230	1 285	Industrie, Gewerbe, Handel
Energie	13 254	14 411	1 733	1 724	11 521	12 687	Energie
Divers	113 586	121 865	-1	1	113 587	121 864	Übriges
<b>Finances et impôts</b>	<b>1 042 311</b>	<b>1 183 375</b>	<b>60 742</b>	<b>58 037</b>	<b>981 569</b>	<b>1 125 338</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>
Impôts	847 102	962 274	-	-	847 102	962 274	Steuern
Parts aux recettes	183 658	205 874	20 717	21 121	162 941	184 753	Einnahmenanteile
Gérance fortune et dettes	11 551	15 227	40 025	36 916	-28 474	-21 689	Vermögens- und Schuldenverwaltung

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2004-2005 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2004-2005 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-309

## Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction principale, en 2004 et 2005

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Hauptfunktion 2004 und 2005

En francs par habitant (population résidente permanente) / In Franken pro Einwohner (ständige Wohnbevölkerung)

T18-09	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
<b>Total</b>	<b>9 869</b>	<b>10 322</b>	<b>9 607</b>	<b>9 709</b>	<b>262</b>	<b>612</b>	<b>Total</b>
Administration générale	103	115	485	503	-383	-388	Allgemeine Verwaltung
Sécurité publique	357	364	700	740	-343	-376	Öffentliche Sicherheit
Enseignement	1 497	1 610	3 250	3 425	-1 753	-1 815	Bildung
Culture et loisirs	31	21	185	141	-154	-119	Kultur und Freizeit
Santé	795	754	1 332	1 372	-536	-618	Gesundheit
Prévoyance sociale	1 025	1 047	1 627	1 675	-601	-628	Soziale Wohlfahrt
Trafic	531	399	689	601	-158	-202	Verkehr
Environnement	63	27	144	106	-81	-79	Umwelt, Raumordnung
Economie publique	1 303	1 324	953	919	351	406	Volkswirtschaft
Finances et impôts	4 163	4 660	243	229	3 920	4 431	Finanzen und Steuern
- dont Impôts	3 383	3 789	-	-	3 383	3 789	- davon Steuern

Source: Finances des cantons, vol. 2004-2005 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2004-2005 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t08-450



# Classification et indice de la capacité financière des communes, pour les années 2007-2008

## Klassifikation und Finanzkraftindex der Gemeinden für die Jahre 2007-2008

Etat au 1<sup>er</sup> janvier 2007 / Stand am 1. Januar 2007

<b>T18-10</b>	Classe	Indice de la capacité financière	Classe	Indice de la capacité financière	Classe	Indice de la capacité financière		
	Klasse	Finanzkraft-index	Klasse	Finanzkraft-index	Klasse	Finanzkraft-index		
<b>Sarine / Saane</b>			<b>Gruyère / Greyerz</b>					
Arconciel	3	105,39	Bas-Intyamou	6	78,03	Le Châtelard	6	63,38
Autafond	6	70,93	Botterens	5	88,55	Châtonnaye	6	77,07
Autigny	5	84,27	Broc	4	91,58	Ecublens	5	81,33
Avry	2	126,36	Bulle	3	109,35	La Folliaz	6	76,81
Belfaux	3	103,85	Cerniat	6	69,35	Grangettes	6	68,66
La Brillaz	4	94,06	Charmey	5	87,72	Massonnens	6	73,37
Chénens	5	86,26	Châtel-sur-Montsalvens	3	101,99	Mézières	6	78,02
Chésopelloz	1	202,47	Corbières	4	93,39	Montet	5	84,99
Corminboeuf	2	125,46	Crésuz	3	117,55	Romont	3	102,51
Corpataux-Magnedens	4	90,17	Echarlens	4	98,10	Rue	6	79,43
Corserey	6	79,13	Grandvillard	5	84,20	Siviriez	6	76,42
Cottens	4	91,94	Gruyères	5	89,04	Torny	5	85,84
Ependes	4	97,61	Hauteville	5	82,70	Ursy	5	89,16
Farvagny	5	87,70	Haut-Intyamou	6	75,16	Villaz-St-Pierre	5	85,90
Ferpicloz	1	237,62	Jaun	6	66,13	Villorsonnens	6	73,92
Fribourg / Freiburg	2	137,02	Marsens	5	88,07	Vuarmarens	6	75,74
Givisiez	2	147,49	Morlon	4	99,05	Vuistemens-devant-Romont	6	76,82
Le Glèbe	5	81,59	Le Pâquier	5	88,62			
Granges-Paccot	2	135,83	Pont-en-Ogoz	5	88,71	<b>Broye / Broye</b>		
Grolley	4	95,12	Pont-la-Ville	4	90,84	Bussy	6	80,25
Hauterive	5	86,75	Riaz	4	91,76	Châbles	5	89,59
Marly	2	118,73	La Roche	3	107,42	Châtillon	3	104,26
Matran	3	111,03	Sâles	6	79,95	Cheiry	6	73,17
Le Mouret	4	93,07	Sorens	5	84,53	Cheyres	4	98,63
Neyruz	3	111,50	Vaulruz	5	81,08	Cugy	4	93,89
Noréaz	5	84,51	Villarvolard	5	85,30	Delley-Portalban	4	99,65
Pierrafortscha	1	168,48	Vuadens	5	85,99	Domdidier	4	93,14
Ponthaux	5	83,98			Dompierre	5	81,24	
Prez-vers-Noréaz	4	93,50	<b>Lac / See</b>		Estavayer-le-Lac	3	105,56	
Rossens	3	101,81	Barberêche	3	110,01	Fétiigny	6	78,85
Senèdes	4	95,21	Bas-Vully	3	108,81	Font	4	96,16
La Sonnaz	4	92,08	Büchslen	3	112,99	Gletterens	4	92,89
Treyvaux	6	76,52	Courgevoux	3	101,02	Léchelles	5	88,07
Villars-sur-Glâne	1	156,42	Courlevon	4	93,42	Lully	4	90,44
Villarsel-sur-Marly	3	107,17	Courtepin	4	94,23	Ménières	5	84,95
Vuistemens-en-Ogoz	5	82,29	Cressier	2	138,51	Montagny	5	80,83
			Fräschels	4	94,66	Les Montets	5	84,01
			Galmiz	4	90,45	Morens	6	77,71
			Gempenach	5	82,19	Murist	6	73,68
<b>Singine / Sense</b>			Grenng	1	232,88	Nuvilly	6	78,29
Alterswil	5	84,79	Gurmels	5	88,16	Prévondavaux	6	80,52
Bösingen	4	96,44	Haut-Vully	2	132,89	Rueyres-les-Prés	5	89,60
Brünisried	5	84,89	Jeuss	4	90,03	Russy	6	79,04
Düdingen	3	105,44	Kerzers	4	97,17	St-Aubin	5	89,31
Giffers	4	90,32	Kleinböisingen	3	104,88	Sévaz	4	90,50
Heitenried	5	81,81	Lurtigen	6	79,67	Surpierre	6	77,13
Oberschrot	6	79,50	Meyriez	2	133,94	Vallon	6	76,55
Plaffeien	6	77,16	Misery-Courtion	5	83,84	Vernay	6	80,33
Plasselb	5	82,94	Muntelier	2	152,23	Villeneuve	6	76,01
Rechthalten	4	93,48	Murten / Morat	3	114,59	Vuissens	6	73,98
St. Antoni	5	85,57	Ried	4	95,94			
St. Silvester	5	81,45	Salvenach	5	87,52	<b>Veveyse / Vivisbach</b>		
St. Ursen	6	79,93	Ulmiz	6	76,83	Attalens	4	95,50
Schmitten	3	113,29	Villarepos	4	90,60	Bossonnens	5	86,10
Tafers	3	101,09	Wallenried	4	91,75	Châtel-St-Denis	3	104,36
Tentlingen	4	99,77			Le Flon	6	74,08	
Ueberstorf	4	97,54	<b>Glâne / Glane</b>		Granges	4	98,17	
Wünnewil-Flamatt	4	97,25	Auboranges	6	77,75	Remaufens	5	86,35
Zumholz	6	74,86	Billens-Hennens	6	75,95	St-Martin	5	83,04
			Chapelle	4	91,34	Semsaes	6	79,18
					La Verrerie	6	73,60	

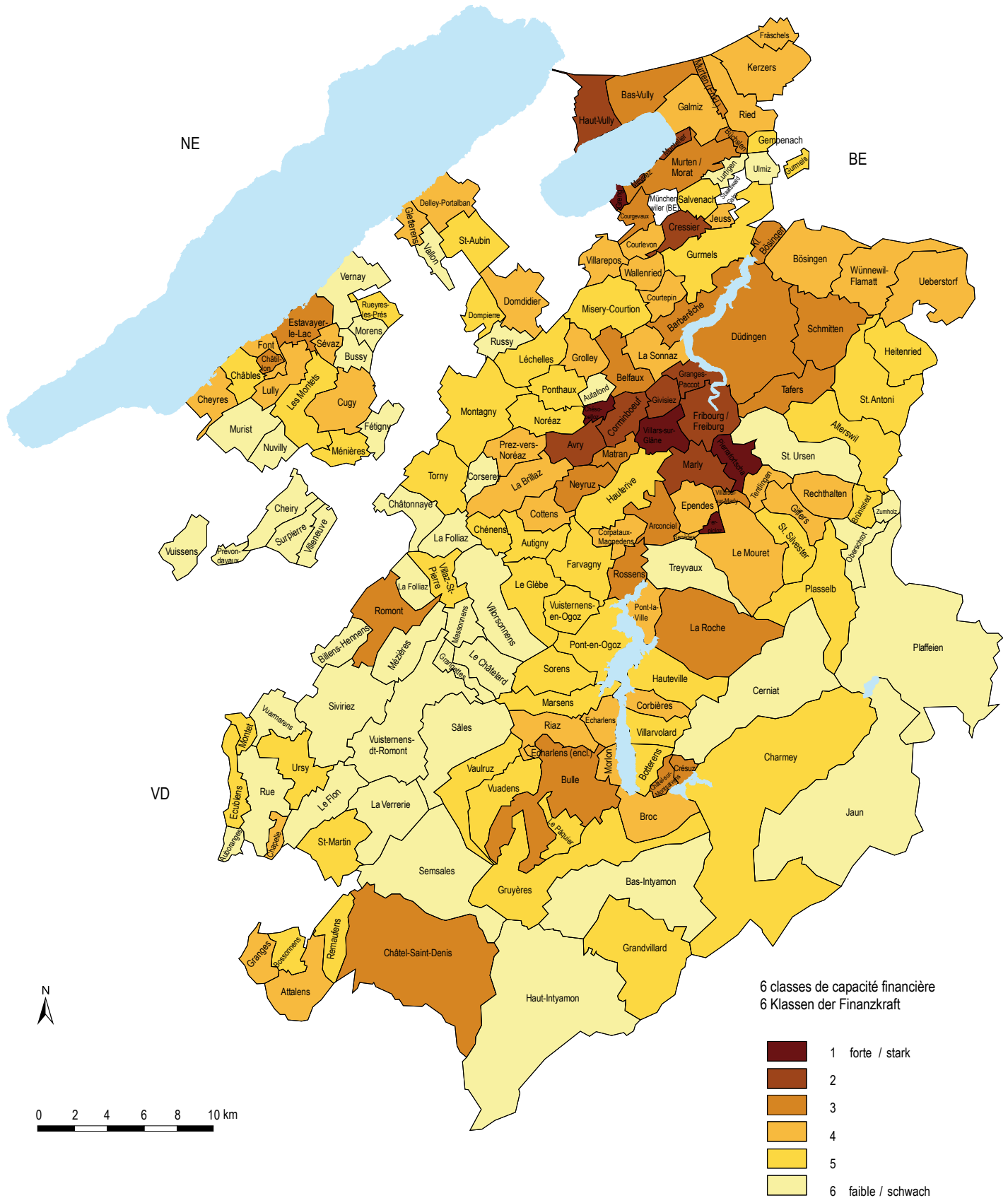
Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-411



**Classification des communes selon leur capacité financière, en 2007-2008**  
 Klassifikation der Gemeinden nach ihrer Finanzkraft 2007-2008

C18-01



Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-016



# Finances communales, par commune, en 2006

## Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2006

En francs<sup>1</sup> / In Franken<sup>1</sup>

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette <sup>2</sup> Nettokapital bzw. -schuld <sup>2</sup>	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant <sup>3</sup> Pro Einwohner <sup>3</sup>
<b>Canton / Kanton</b>	<b>1 250 617 757</b>	<b>1 243 691 506</b>	<b>204 447 347</b>	<b>94 785 014</b>	<b>-975 586 147</b>	<b>-3 778</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>467 611 489</b>	<b>461 798 964</b>	<b>65 978 193</b>	<b>24 276 789</b>	<b>-355 778 593</b>	<b>-4 036</b>
Arconciel	2 823 652	2 831 362	1 068 570	131 446	-2 817 177	-4 059
Autafond	171 875	163 088	24 040	-	-22 033	-310
Autigny	2 150 641	2 150 803	565 702	704 211	-2 219 262	-3 441
Avry	7 659 118	7 779 154	758 745	229 309	1 808 214	1 197
Belfaux	8 842 671	8 845 884	579 705	1 056 008	-4 133 385	-1 802
La Brillaz	7 329 636	7 461 913	341 588	380 096	-5 816 717	-3 792
Chénens	1 904 745	1 909 471	1 174 347	828 627	-2 542 212	-4 188
Chésopelloz	566 764	554 427	19 413	-	53 919	469
Corminboeuf	8 959 784	8 985 607	1 276 464	484 279	-9 652 345	-4 767
Corpataux-Magnedens	3 139 965	2 981 008	2 970 451	704 062	-10 165 023	-10 556
Corserey	1 275 622	1 275 944	920 598	287 270	-867 838	-2 883
Cottens	5 645 791	5 625 842	1 981 278	506 666	-4 848 210	-4 257
Ependes	3 955 114	3 965 577	181 696	250 353	-180 165	-172
Farvagny	7 804 489	7 663 256	660 524	407 914	-11 561 294	-6 000
Ferpicloz	4 145 031	4 182 194	221 938	1 000	12 885 398	56 515
Fribourg / Freiburg	219 137 253	216 050 107	22 747 374	3 973 909	-150 049 204	-4 490
Givisiez	13 347 604	13 468 241	3 407 688	868 428	-8 597 683	-3 303
Le Glèbe	3 618 395	3 624 402	2 993 459	311 630	-5 808 679	-5 553
Granges-Paccot	12 472 128	12 486 364	1 033 263	292 447	10 960 868	4 942
Grolley	5 738 726	5 714 527	1 292 707	188 168	-4 145 085	-2 690
Hauterive	7 533 590	7 577 978	479 353	92 081	-7 041 333	-3 553
Marly	34 984 480	36 432 501	4 108 272	333 371	-18 201 856	-2 478
Matran	5 886 756	5 889 756	1 696 487	121 295	-2 611 693	-1 814
Le Moutret	9 566 724	9 407 185	981 469	293 087	-871 788	-312
Neyruz	7 390 526	7 134 067	366 631	155 838	-8 203 760	-4 259
Noréaz	2 016 510	2 021 018	350 530	-	-739 066	-1 446
Pierrafortscha	565 734	598 192	53 182	-	970 472	6 647
Ponthaux	1 785 566	1 788 118	232 921	94 378	-2 181 374	-3 854
Prez-vers-Noréaz	3 145 922	3 147 974	153 623	23 650	-2 592 306	-3 014
Rossens	4 990 947	5 038 200	2 708 917	1 543 603	-7 387 626	-6 172
Senèdes	452 817	398 475	5 551	-	313 638	2 592
La Sonnaz	3 525 784	3 531 942	364 973	299 517	-2 325 110	-2 489
Treyvaux	4 123 557	4 129 171	758 204	352 112	-5 489 986	-4 004
Villars-sur-Glâne	57 550 922	53 646 294	9 206 513	9 198 951	-94 443 593	-9 273
Villarsel-sur-Marly	223 744	210 525	72 748	18 784	175 070	2 084
Vuisternens-en-Ogoz	3 178 904	3 128 397	219 270	144 301	-7 430 371	-9 600
<b>Singine / Sense</b>	<b>163 411 155</b>	<b>162 833 199</b>	<b>26 367 750</b>	<b>12 094 788</b>	<b>-153 116 762</b>	<b>-3 854</b>
Alterswil	5 203 559	5 252 855	459 708	62 214	272 602	142
Bösingen	10 335 477	10 342 728	4 282 175	-	-6 723 737	-2 043
Brünisried	1 591 831	1 603 240	182 560	170 039	-2 879 103	-4 955
Düdingen	35 456 371	35 480 024	3 183 619	-	-18 702 524	-2 621
Giffers	5 434 797	5 432 764	300 418	149 111	-6 920 644	-4 990
Heitenried	3 769 995	3 826 237	1 158 566	526 954	-4 016 334	-3 333
Oberschrot	3 563 032	3 377 927	246 766	496 669	-4 907 725	-4 765
Plaffeien	12 563 969	12 567 776	2 268 261	979 447	-14 500 046	-7 652
Plasselb	4 061 935	4 068 599	821 208	542 747	-6 460 457	-6 422
Rechthalten	3 575 183	3 498 430	357 669	34 524	-2 690 225	-2 548
St. Antoni	7 133 883	7 134 173	699 286	316 710	-8 561 374	-4 464

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

<sup>3</sup>Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2006 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2006

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-133



# Finances communales, par commune, en 2006

## Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2006

En francs<sup>1</sup> / In Franken<sup>1</sup>

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette <sup>2</sup> Nettokapital bzw. -schuld <sup>2</sup>	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant <sup>3</sup> Pro Einwohner <sup>3</sup>
	St. Silvester	2 672 004	2 703 519	168 787	78 395	-4 836 893
St. Ursen	4 196 895	4 102 478	386 743	151 617	-6 250 693	-5 057
Schmitten	17 067 375	17 071 461	1 390 809	2 121 176	-13 754 694	-3 883
Tafers	12 110 698	12 119 775	1 372 873	270 600	-18 476 254	-7 063
Tentlingen	4 354 726	4 360 361	1 162 488	586 629	-2 447 451	-2 040
Ueberstorf	7 484 006	7 532 395	581 614	189 972	-4 956 676	-2 160
Wünnewil-Flamatt	21 800 334	21 323 584	7 331 155	5 405 675	-26 248 467	-5 180
Zumholz	1 035 087	1 034 872	13 044	12 308	-56 065	-131
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>216 793 696</b>	<b>215 513 436</b>	<b>30 219 794</b>	<b>12 058 079</b>	<b>-195 181 594</b>	<b>-4 635</b>
Bas-Intyamou	5 078 670	5 060 107	621 335	212 750	-7 075 206	-6 751
Botterens	1 907 614	1 908 208	245 405	101 789	-5 257 810	-11 430
Broc	9 788 471	9 374 246	216 027	34 853	-8 718 003	-4 085
Bulle	99 364 874	98 583 184	9 978 848	2 020 601	-90 362 923	-5 553
Cerniat	1 778 386	1 776 646	421 379	398 104	-2 103 157	-6 026
Charmey	9 900 530	9 901 696	2 588 339	1 132 790	-11 966 796	-7 127
Châtel-sur-Montsalvens	1 489 767	1 517 473	338 788	185 364	-2 141 709	-9 915
Corbières	1 561 643	1 565 918	426 974	158 646	-433 935	-1 130
Crésuz	1 589 215	1 595 495	386 819	419 929	-2 013 431	-7 140
Echarlens	2 268 488	2 269 825	232 775	218 357	2 100 766	3 267
Grandvillard	3 031 825	3 032 636	1 567 617	458 667	-2 579 551	-3 956
Gruyères	11 824 715	11 837 231	1 685 931	418 368	-12 286 956	-7 397
Hauteville	2 257 919	2 270 032	276 384	286 692	287 962	535
Haut-Intyamou	5 921 901	5 823 697	3 407 779	828 605	-9 783 197	-6 846
Jaun	3 518 027	3 404 517	419 111	192 434	-2 452 614	-3 435
Marsens	5 973 627	5 986 599	634 574	237 079	-4 457 747	-2 897
Morlon	2 232 590	2 234 587	54 408	18 000	-1 967 678	-3 313
Le Pâquier	4 140 339	4 194 421	323 000	21 400	-5 466 509	-5 216
Pont-en-Ogoz	6 528 162	6 529 945	826 383	116 349	-7 691 656	-5 001
Pont-la-Ville	1 764 418	1 753 361	143 606	224 686	-1 801 619	-3 343
Riaz	7 035 288	7 036 471	1 281 066	570 066	-650 975	-338
La Roche	6 083 773	6 086 013	1 318 286	536 879	-6 037 288	-4 591
Sâles	4 557 586	4 496 351	985 777	434 323	-2 190 289	-1 666
Sorens	3 417 420	3 309 454	1 016 712	502 981	-5 397 272	-6 276
Vaulruz	2 898 557	2 954 519	585 806	797 389	180 152	197
Villarvolard	1 008 050	1 009 576	84 881	32 663	-223 105	-832
Vuadens	9 871 842	10 001 227	151 784	1 498 316	-4 691 045	-2 622
<b>Lac / See</b>	<b>143 700 092</b>	<b>144 563 777</b>	<b>25 760 216</b>	<b>10 094 841</b>	<b>-39 836 557</b>	<b>-1 284</b>
Barberêche	1 781 371	1 798 795	128 924	31 484	546 163	1 054
Bas-Vully	6 732 219	6 769 005	1 601 808	724 281	-1 830 157	-1 007
Büchslen	749 982	759 924	346 084	76 075	247 592	1 651
Courgevaux	4 910 904	4 933 062	2 157 050	416 948	-6 500 125	-5 757
Courlevon	1 096 015	1 097 099	193 127	18 595	-747 093	-2 649
Courtepin	13 703 843	13 712 267	2 027 148	1 710 322	-8 677 883	-3 012
Cressier	4 524 043	4 557 963	2 862 277	96 440	451 470	567
Fräschels	1 825 163	1 815 984	989 848	14 140	-925 391	-1 881
Galmiz	1 922 583	1 959 696	149 617	27 538	-440 841	-738
Gempenach	1 067 720	1 073 780	203 629	45 923	322 271	1 053
Greng	1 016 104	1 039 399	-	-	6 317 036	37 827
Gurmels	13 783 707	13 787 526	1 952 751	1 109 208	-9 559 994	-2 594
Haut-Vully	6 667 295	6 694 208	1 248 786	219 757	-3 407 706	-2 709

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

<sup>3</sup>Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2006 / Gemäss «zivilechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2006

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-313



# Finances communales, par commune, en 2006

## Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2006

En francs<sup>1</sup> / In Franken<sup>1</sup>

T18-11	Compte de fonctionnement		Compte d'investissement		Capital net ou dette nette <sup>2</sup>	
	Laufende Rechnung		Investitionsrechnung		Nettokapital bzw. -schuld <sup>2</sup>	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant <sup>3</sup> Pro Einwohner <sup>3</sup>
Jeuss	1 229 349	1 234 452	73 906	7 200	814 266	1 907
Kerzers	20 919 527	20 955 247	3 925 006	392 104	-12 248 603	-2 788
Kleinbösingén	1 966 269	1 966 524	11 420	-	947 489	1 648
Lurtigen	560 530	560 574	44 513	13 100	-43 318	-241
Meyriez	4 067 154	4 268 514	613 418	2 307 607	1 013 557	1 656
Misery-Courtion	4 942 867	4 969 254	457 688	364 966	-3 141 232	-2 396
Muntelier	4 948 823	5 156 877	387 689	614 943	4 044 766	4 540
Murten / Morat	34 004 262	34 063 414	3 165 079	927 240	-9 271 387	-1 587
Ried	4 755 433	4 835 743	1 058 448	116 031	3 467 607	3 914
Salvenach	1 700 392	1 743 236	1 189 244	413 694	1 282 526	2 639
Ulmiz	1 251 440	1 255 994	108 372	56 474	11 574	29
Villarepos	2 134 747	2 136 116	476 403	65 592	-2 669 498	-5 094
Wallenried	1 438 348	1 419 125	387 983	325 178	160 354	396
<b>Glâne / Glane</b>	<b>74 279 622</b>	<b>73 991 295</b>	<b>19 263 683</b>	<b>7 655 481</b>	<b>-58 455 876</b>	<b>-3 070</b>
Auboranges	868 496	869 745	247 868	-	-2 650	-11
Billens-Hennens	1 946 822	1 949 516	246 214	317 844	-2 083 028	-3 426
Chapelle	872 193	876 943	65 464	-	208 114	905
Le Châtelard	1 128 162	1 129 733	84 552	78 772	-2 083 758	-5 903
Châtonnaye	1 867 814	1 873 553	178 739	230 057	-191 823	-314
Ecublens	797 859	802 789	248 647	-	-147 731	-539
La Folliaz	3 305 539	3 321 126	257 815	208 516	-2 767 471	-3 099
Grangettes	614 391	614 759	80 181	227 690	-700 518	-5 267
Massonnens	1 184 435	1 184 949	604 266	55 245	-998 839	-2 356
Mézières	2 612 431	2 615 303	793 576	430 288	-3 960 125	-4 204
Montet	1 319 999	1 368 745	467 787	17 413	67 713	216
Romont	19 818 117	19 442 591	3 703 033	2 743 094	-20 879 646	-5 084
Rue	4 080 269	4 081 326	966 928	193 323	-3 957 756	-3 433
Siviriez	8 939 495	8 942 291	1 712 206	467 678	-2 308 619	-1 195
Torny	2 276 258	2 281 684	371 457	186 538	-255 211	-354
Ursy	6 238 464	6 246 210	895 402	156 488	-1 572 704	-982
Villaz-St-Pierre	3 833 484	3 834 493	45 606	11 702	-1 920 820	-2 104
Villorsonnens	3 705 073	3 728 504	522 119	134 097	-1 489 362	-1 278
Vuarmarens	1 575 417	1 522 779	215 853	224 034	-1 482 846	-2 557
Vuisternens-devant-Romont	7 294 903	7 304 254	7 555 971	1 972 701	-11 928 794	-6 490
<b>Broye / Broye</b>	<b>118 379 237</b>	<b>118 417 906</b>	<b>25 879 421</b>	<b>23 882 961</b>	<b>-111 474 409</b>	<b>-4 698</b>
Bussy	1 065 187	1 068 958	21 287	297 250	-266 916	-834
Châbles	2 611 288	2 612 176	2 174 132	115 876	-4 156 294	-7 117
Châtillon	1 116 397	1 117 435	551 803	129 262	560 467	1 735
Cheiry	1 526 780	1 536 430	38 488	-	348 595	1 007
Cheyres	5 314 745	5 321 610	5 322 914	1 329 490	-12 209 282	-13 811
Cugy	5 286 933	5 296 363	1 112 937	478 557	-3 454 806	-2 695
Delley-Portalban	7 413 942	7 460 651	674 420	174 572	-6 719 920	-8 604
Domdidier	21 340 001	21 380 089	4 282 943	12 422 688	-5 961 549	-2 581
Dompierre	2 476 376	2 478 465	426 412	230 268	-4 512 883	-6 569
Estavayer-le-Lac	29 475 026	29 531 386	4 338 250	3 419 291	-30 681 051	-6 722
Fétigny	2 164 326	2 160 661	704 240	191 404	-4 645 072	-6 017
Font	1 473 575	1 277 265	161 988	239 236	-1 267 047	-3 923
Gletterens	4 136 198	4 152 768	320 070	1 008 616	-2 721 946	-3 911
Léchelles	2 060 673	2 070 778	368 786	4 506	-3 170 483	-5 611
Lully	2 669 437	2 684 507	178 917	94 681	-1 256 201	-1 545

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

<sup>3</sup>Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2006 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2006

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-313



## Finances communales, par commune, en 2006

### Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2006

En francs<sup>1</sup> / In Franken<sup>1</sup>

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette <sup>2</sup> Nettokapital bzw. -schuld <sup>2</sup>	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant <sup>3</sup> Pro Einwohner <sup>3</sup>
	Ménières	1 230 244	1 234 255	177 574	107 217	-1 536 865
Montagny	6 298 566	6 310 012	559 169	163 574	-6 861 999	-3 492
Les Montets	3 347 309	3 407 325	1 094 622	813 808	-3 035 506	-2 658
Morens	495 977	499 513	321 370	10 000	-161 755	-1 147
Murist	1 538 842	1 541 263	258 308	463 910	-2 780 829	-5 618
Nuvilly	1 288 336	1 296 828	314 447	228 677	-3 852 494	-11 604
Prévondavaux	366 860	369 447	-	-	1 080 005	17 705
Rueyres-les-Prés	1 024 221	1 030 741	270 824	19 630	-901 752	-3 198
Russy	718 977	725 123	388 685	8 472	-259 398	-1 207
St-Aubin	4 239 387	4 101 762	370 477	342 615	-7 068 468	-5 287
Sévaz	1 126 267	1 134 013	634 233	911 716	-644 468	-3 159
Surpierre	1 119 443	1 122 862	88 296	1 754	-234 543	-800
Vallon	877 947	880 188	83 417	81 678	-106 100	-348
Vernay	2 503 159	2 533 489	339 247	179 987	-3 762 252	-3 903
Villeneuve	1 393 778	1 398 942	192 193	359 201	-1 246 534	-4 452
Vuissens	679 040	682 601	108 971	55 024	12 937	81
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>66 442 466</b>	<b>66 572 929</b>	<b>10 978 289</b>	<b>4 722 074</b>	<b>-61 742 356</b>	<b>-4 274</b>
Attalens	13 052 500	13 060 144	1 697 304	533 493	-8 462 251	-3 065
Bossonnens	4 062 552	4 072 469	703 036	68 780	-9 293 415	-7 712
Châtel-St-Denis	29 190 881	29 200 374	4 395 268	1 488 985	-30 486 666	-6 020
Le Flon	2 668 385	2 675 658	502 632	146 124	-4 277 248	-4 446
Granges	3 038 345	3 048 698	491 370	229 410	-1 940 177	-2 604
Remaufens	2 701 927	2 705 556	318 988	31 923	-2 708 395	-3 369
St-Martin	3 836 101	3 871 163	607 026	378 996	-1 223 186	-1 403
Semsaies	4 985 467	4 993 333	1 279 184	1 363 288	-4 492 652	-4 254
La Verrerie	2 906 309	2 945 536	983 481	481 076	1 141 634	1 170

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

<sup>3</sup>Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2006 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2006

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

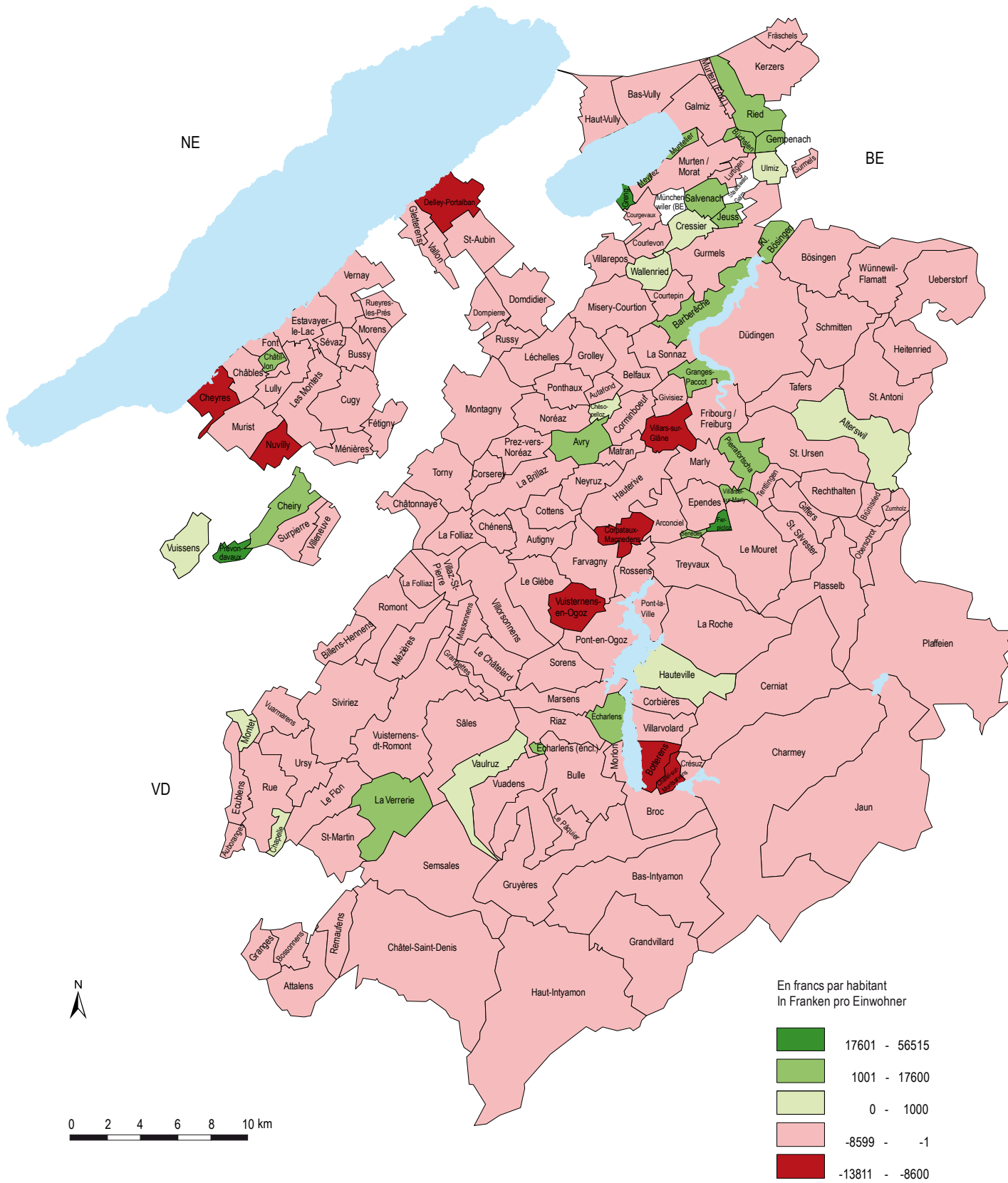
t08-313





**Capital net ou dette nette des communes, en 2006**  
 Nettokapital bzw. -schuld der Gemeinden 2006

C18-02



Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-017



## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-12	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
<b>Canton / Kanton</b>	<b>1 250 617 757</b>	<b>120 225 088</b>	<b>40 501 701</b>	<b>282 566 962</b>	<b>47 335 451</b>	<b>120 219 253</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>467 611 489</b>	<b>51 625 281</b>	<b>15 675 071</b>	<b>111 371 373</b>	<b>19 418 198</b>	<b>41 638 556</b>
Arconciel	2 823 652	526 528	65 825	660 817	58 222	308 916
Autafond	171 875	21 326	9 189	64 117	11 216	22 732
Autigny	2 150 641	227 515	88 374	551 865	97 442	227 214
Avry	7 659 118	714 346	233 408	1 747 469	325 304	657 273
Belfaux	8 842 671	696 816	442 733	2 751 762	309 925	1 050 869
La Brillaz	7 329 636	546 763	179 787	2 407 856	163 750	574 032
Chénens	1 904 745	289 120	62 581	495 172	57 675	213 197
Chésopelloz	566 764	67 881	14 401	177 282	12 824	65 247
Corminboeuf	8 959 784	645 529	433 811	2 245 582	295 301	920 853
Corpataux-Magnedens	3 139 965	288 575	169 462	786 056	96 841	350 834
Corserey	1 275 622	103 280	276 884	309 998	15 707	90 627
Cottens	5 645 791	656 687	156 030	1 025 052	55 536	430 274
Ependes	3 955 114	427 057	208 655	954 423	108 163	422 893
Farvagny	7 804 489	1 012 295	241 501	1 662 072	566 870	713 538
Ferpicloz	4 145 031	156 292	14 642	277 242	10 286	133 516
Fribourg / Freiburg	219 137 253	24 778 414	8 314 184	51 047 954	10 105 918	16 708 633
Givisiez	13 347 604	1 226 545	323 372	2 153 032	458 208	1 225 456
Le Glèbe	3 618 395	237 083	75 721	900 870	94 788	394 309
Granges-Paccot	12 472 128	831 421	293 900	2 620 843	504 635	1 297 839
Grolley	5 738 726	632 630	147 770	1 476 983	335 386	671 196
Hauterive	7 533 590	946 035	238 020	1 658 715	186 884	726 435
Marly	34 984 480	6 179 770	850 693	8 762 141	1 150 126	4 453 781
Matran	5 886 756	859 491	149 337	1 573 681	280 928	628 283
Le Mouret	9 566 724	756 966	794 896	2 536 491	597 365	1 130 525
Neyruz	7 390 526	791 209	187 188	2 191 876	459 793	824 953
Noréaz	2 016 510	193 353	44 133	503 129	33 969	196 401
Pierafortscha	565 734	99 029	28 583	194 457	14 454	71 931
Ponthaux	1 785 566	177 292	35 828	391 625	26 071	188 487
Prez-vers-Noréaz	3 145 922	296 971	43 203	769 279	69 091	295 214
Rossens	4 990 947	549 851	202 545	1 090 712	248 579	522 524
Senèdes	452 817	52 742	10 737	108 039	7 959	51 215
La Sonnaz	3 525 784	228 167	79 812	979 062	111 283	324 935
Treyvaux	4 123 557	426 523	169 319	928 416	109 693	435 182
Villars-sur-Glâne	57 550 922	5 564 570	1 001 292	14 652 401	2 387 355	5 025 832
Villarsel-sur-Marly	223 744	28 804	3 154	94 804	4 061	31 877
Vuisternens-en-Ogoz	3 178 904	388 408	84 101	620 099	46 589	251 532
<b>Singine / Sense</b>	<b>163 411 155</b>	<b>14 442 067</b>	<b>4 983 694</b>	<b>47 289 754</b>	<b>6 692 636</b>	<b>16 654 817</b>
Alterswil	5 203 559	434 379	122 364	1 383 787	233 322	603 075
Bösingen	10 335 477	874 355	503 967	2 861 752	338 775	1 346 611
Brünisried	1 591 831	111 502	77 193	397 265	24 770	169 449
Düdingen	35 456 371	2 771 293	863 757	11 424 939	1 564 284	3 783 304
Giffers	5 434 797	450 072	337 539	1 329 492	607 092	466 814
Heitenried	3 769 995	292 964	137 097	1 066 873	195 570	472 202
Oberschrot	3 563 032	281 480	152 743	834 323	84 262	279 449
Plaffeien	12 563 969	1 167 932	400 000	3 707 622	178 852	684 189
Plasselb	4 061 935	309 324	105 471	796 019	228 555	314 361

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>4</sup>Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314



## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

### Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances <sup>3</sup> Finanzen <sup>3</sup>	Autres finances <sup>4</sup> Übrige Finanzen <sup>4</sup>	T18-12
<b>188 891 424</b>	<b>84 457 793</b>	<b>125 839 463</b>	<b>20 142 417</b>	<b>128 951 537</b>	<b>91 486 668</b>	<b>Canton / Kanton</b>
<b>83 030 509</b>	<b>33 428 199</b>	<b>42 070 911</b>	<b>1 633 694</b>	<b>45 892 201</b>	<b>21 827 494</b>	<b>Sarine / Saane</b>
382 988	114 043	181 935	3 492	425 245	95 641	Arconciel
25 252	3 184	7 902	3 039	3 757	162	Autafond
302 014	71 952	190 350	7 466	324 258	62 192	Autigny
963 817	517 111	1 034 490	11 342	247 463	1 207 095	Avry
1 382 019	386 533	949 655	64 097	786 040	22 224	Belfaux
900 053	448 220	603 241	17 547	1 149 286	339 102	La Brillaz
297 727	81 349	198 451	3 921	173 615	31 937	Chénens
77 980	50 835	66 670	6 136	23 759	3 750	Chésopelloz
1 313 201	753 728	773 881	26 222	923 871	627 806	Corminboeuf
422 986	172 324	372 869	16 044	459 574	4 399	Corpataux-Magnedens
119 031	20 632	143 771	691	88 864	106 138	Corserery
1 922 278	255 690	464 789	11 820	376 302	291 333	Cottens
539 822	121 584	362 564	30 022	446 182	333 747	Ependes
963 493	385 327	558 596	15 634	1 680 426	4 738	Farvagny
257 373	47 903	104 236	3 657	106 741	3 033 143	Ferpicloz
43 800 254	17 650 666	19 097 696	476 205	18 013 142	9 144 188	Fribourg / Freiburg
1 777 532	1 264 248	1 358 970	44 760	1 927 264	1 588 217	Givisiez
473 185	185 508	368 951	13 079	642 921	231 979	Le Glèbe
1 948 291	890 503	940 796	44 387	1 597 091	1 502 422	Granges-Paccot
785 938	362 255	690 250	49 571	450 941	135 806	Grolley
893 021	330 264	788 850	59 594	870 882	834 889	Hauterive
5 113 154	2 560 914	2 560 511	158 234	2 821 484	373 672	Marly
807 571	336 727	418 839	26 290	444 817	360 792	Matran
1 464 932	742 035	873 092	99 628	560 311	10 483	Le Mouret
1 187 829	403 817	561 140	9 977	726 405	46 339	Neyruz
252 799	75 258	208 001	1 670	289 427	218 369	Noréaz
94 087	29 368	28 848	727	3 624	626	Pierrafortscha
238 472	106 440	246 378	8 136	312 063	54 775	Ponthaux
401 533	123 053	381 591	54 172	572 491	139 325	Prez-vers-Noréaz
673 019	250 598	506 741	100 842	706 829	138 708	Rossens
60 967	16 502	46 259	16 532	81 520	345	Senèdes
553 821	124 356	318 982	54 057	364 063	387 247	La Sonnaz
528 685	288 952	402 237	9 484	537 010	288 056	Treyvaux
11 743 044	4 007 943	5 651 800	155 858	7 161 859	198 968	Villars-sur-Glâne
35 570	4 292	10 232	300	10 447	202	Villarsel-sur-Marly
326 770	244 085	597 348	29 063	582 230	8 679	Vuisternens-en-Ogoz
<b>21 403 014</b>	<b>9 947 957</b>	<b>16 338 869</b>	<b>1 902 571</b>	<b>16 466 135</b>	<b>7 289 642</b>	<b>Singine / Sense</b>
761 124	261 406	654 944	12 190	201 716	535 250	Alterswil
1 656 041	510 050	914 994	11 933	822 772	494 228	Bösingen
233 488	74 098	183 213	2 103	274 193	44 557	Brünisried
4 918 367	1 874 508	2 729 368	78 812	2 749 932	2 697 807	Düdingen
686 618	326 591	396 417	19 947	783 618	30 598	Giffers
361 101	157 473	524 014	3 633	439 144	119 924	Heitenried
373 993	126 834	561 112	273 098	496 086	99 651	Oberschrot
662 404	773 360	1 611 811	1 041 243	1 367 913	968 643	Plaffeien
653 200	316 046	478 170	287 786	506 454	66 548	Plasselb

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314



## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-12	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
Rechthalten	3 575 183	435 657	132 479	1 001 318	63 195	396 434
St. Antoni	7 133 883	620 932	219 577	2 031 668	281 800	687 806
St. Silvester	2 672 004	335 259	103 121	661 996	36 613	266 005
St. Ursen	4 196 895	726 985	105 886	1 070 131	102 647	394 306
Schmittlen	17 067 375	1 148 765	618 290	4 805 294	612 500	1 784 404
Tafers	12 110 698	1 406 379	161 933	3 820 354	298 465	1 165 317
Tentlingen	4 354 726	363 123	249 237	1 143 635	323 869	439 715
Ueberstorf	7 484 006	725 189	209 878	2 077 190	312 835	942 940
Wünnewil-Flamatt	21 800 334	1 889 144	444 918	6 548 691	1 163 169	2 329 150
Zumholz	1 035 087	97 333	38 244	327 405	42 062	129 284
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>216 793 696</b>	<b>21 335 135</b>	<b>7 187 165</b>	<b>41 441 445</b>	<b>8 322 152</b>	<b>22 257 053</b>
Bas-Intyamou	5 078 670	1 028 746	191 593	626 380	53 837	574 847
Botterens	1 907 614	139 615	83 040	322 927	3 879	206 527
Broc	9 788 471	2 050 759	243 689	2 036 013	264 250	1 166 377
Bulle	99 364 874	7 949 357	3 508 209	19 864 303	4 966 077	9 785 091
Cerniat	1 778 386	227 047	44 669	320 668	19 879	149 498
Charmey	9 900 530	810 009	283 838	1 216 501	611 494	734 247
Châtel-sur-Montsalvens	1 489 767	342 966	27 056	209 127	24 683	107 479
Corbières	1 561 643	173 546	48 818	312 459	103 271	182 286
Crésuz	1 589 215	243 285	47 367	280 678	26 399	186 117
Echarlens	2 268 488	190 780	117 687	501 641	60 425	287 673
Grandvillard	3 031 825	417 364	112 189	529 497	66 757	255 752
Gruyères	11 824 715	785 374	204 874	1 641 908	98 627	826 779
Hauteville	2 257 919	437 153	195 576	432 744	26 335	237 113
Haut-Intyamou	5 921 901	630 178	109 797	948 120	126 510	730 996
Jaun	3 518 027	227 457	107 445	608 302	33 033	273 790
Marsens	5 973 627	1 124 518	367 739	1 184 525	159 209	706 683
Morlon	2 232 590	170 179	55 137	539 581	24 828	304 297
Le Pâquier	4 140 339	308 346	113 690	824 476	227 377	486 486
Pont-en-Ogoz	6 528 162	576 778	125 831	1 466 882	165 738	686 508
Pont-la-Ville	1 764 418	164 853	130 077	351 488	60 463	245 668
Riaz	7 035 288	566 760	225 158	1 800 274	188 692	1 005 505
La Roche	6 083 773	610 151	151 456	1 085 040	224 299	683 360
Sâles	4 557 586	391 215	94 762	1 116 874	166 144	665 686
Sorens	3 417 420	385 393	144 052	569 304	285 764	454 185
Vaulruz	2 898 557	244 219	113 463	527 069	104 863	411 878
Villarvolard	1 008 050	95 304	57 253	200 923	27 439	118 758
Vuadens	9 871 842	1 043 785	282 702	1 923 739	201 880	783 468
<b>Lac / See</b>	<b>143 700 092</b>	<b>12 845 719</b>	<b>5 078 967</b>	<b>36 272 375</b>	<b>5 770 600</b>	<b>13 666 512</b>
Barberêche	1 781 371	231 737	45 717	509 774	37 747	206 640
Bas-Vully	6 732 219	651 470	159 535	1 614 888	155 660	688 228
Büchslen	749 982	78 956	23 671	155 138	2 721	58 721
Courgevoux	4 910 904	615 571	156 874	1 384 163	193 874	395 728
Courlevon	1 096 015	120 509	71 086	290 078	22 236	93 866
Courtepin	13 703 843	844 565	747 487	3 030 276	410 377	3 047 385
Cressier	4 524 043	350 221	324 058	901 023	162 214	368 719
Fräschels	1 825 163	228 818	38 780	488 654	12 036	152 669
Galmiz	1 922 583	264 417	37 575	476 001	11 978	177 816

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>4</sup>Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314



## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

### Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances <sup>3</sup> Finanzen <sup>3</sup>	Autres finances <sup>4</sup> Übrige Finanzen <sup>4</sup>	T18-12
506 883	156 223	423 729	27 636	323 905	107 723	Rechthalten
663 084	388 932	811 170	12 003	1 064 002	352 909	St. Antoni
350 002	143 380	357 576	10 186	371 064	36 802	St. Silvester
482 778	587 533	281 015	14 004	425 964	5 648	St. Ursen
2 422 186	1 277 504	2 448 059	23 816	1 202 898	723 657	Schmitten
1 465 909	814 237	999 797	28 560	1 731 840	217 907	Tafers
580 860	240 147	455 970	36 163	386 801	135 205	Tentlingen
939 555	545 059	772 192	11 725	608 200	339 243	Ueberstorf
3 518 176	1 334 611	1 620 492	100	2 660 828	291 056	Wünnewil-Flamatt
167 244	39 965	114 829	7 632	48 804	22 284	Zumholz
<b>39 250 713</b>	<b>15 608 219</b>	<b>20 824 554</b>	<b>9 118 240</b>	<b>25 938 827</b>	<b>5 510 194</b>	<b>Gruyère / Greyerz</b>
354 387	286 351	666 050	549 654	735 390	11 436	Bas-Intyamou
195 308	148 592	312 458	4 636	520 399	-29 766	Botterens
1 013 885	574 055	1 060 083	478 489	838 786	62 084	Broc
24 774 269	8 582 659	6 606 156	1 881 446	10 719 135	728 172	Bulle
141 857	104 903	137 018	267 835	363 684	1 329	Cerniat
756 910	945 513	1 967 119	1 050 881	1 486 871	37 148	Charmey
110 556	48 388	139 183	67 801	301 805	110 722	Châtel-sur-Montsalvens
205 012	101 495	159 673	32 774	175 436	66 876	Corbières
168 380	85 571	183 441	133 503	213 378	21 095	Crésuz
279 231	92 260	267 092	58 389	117 490	295 821	Echarlens
304 594	166 673	318 795	425 552	351 728	82 924	Grandvillard
4 030 430	773 278	1 178 263	612 692	1 504 429	168 062	Gruyères
214 405	80 597	198 090	133 638	165 400	136 869	Hauteville
460 364	363 764	781 785	692 934	1 062 083	15 371	Haut-Intyamou
254 879	246 814	447 100	1 029 319	283 884	6 005	Jaun
563 857	185 700	622 918	92 143	629 788	336 548	Marsens
312 146	141 684	190 693	72 089	358 324	63 633	Morlon
405 092	367 826	441 807	64 844	603 264	297 132	Le Pâquier
666 072	232 819	735 903	262 770	1 166 976	441 884	Pont-en-Ogoz
205 397	58 222	206 502	11 805	214 171	115 773	Pont-la-Ville
873 052	593 885	733 822	219 516	502 088	326 536	Riaz
608 259	397 255	560 305	650 069	883 928	229 650	La Roche
594 547	298 963	551 811	13 394	401 962	262 228	Sâles
336 573	152 983	520 814	121 548	439 272	7 532	Sorens
299 122	199 673	384 726	8 503	366 951	238 091	Vaulruz
99 531	29 050	157 667	30 262	137 360	54 503	Villarvolard
1 022 601	349 245	1 295 281	151 758	1 394 845	1 422 538	Vuadens
<b>16 704 596</b>	<b>9 459 520</b>	<b>17 656 444</b>	<b>1 315 609</b>	<b>10 521 277</b>	<b>14 408 472</b>	<b>Lac / See</b>
239 769	98 277	153 413	4 375	107 879	146 042	Barberêche
965 584	602 039	1 044 384	60 202	470 717	319 512	Bas-Vully
85 997	9 106	49 048	7 059	18 082	261 483	Büchslen
534 696	235 387	599 809	100 413	646 704	47 685	Courgevoux
125 810	22 500	106 298	6 308	124 989	112 335	Courlevon
1 366 265	471 404	2 081 176	30 968	924 721	749 219	Courtepin
436 186	250 322	336 331	109 298	257 327	1 028 345	Cressier
198 995	190 365	257 678	22 511	107 434	127 222	Fräschels
228 939	138 268	313 729	43 021	149 699	81 139	Galmiz

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314



## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-12	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
Gempenach	1 067 720	93 184	137 938	284 793	1 943	103 512
Greng	1 016 104	206 499	19 638	259 410	25 585	90 342
Gumfels	13 783 707	870 652	440 317	4 653 075	204 361	1 191 482
Haut-Vully	6 667 295	1 021 198	116 539	1 483 816	317 169	573 013
Jeuss	1 229 349	173 762	38 166	360 058	25 998	141 098
Kerzers	20 919 527	1 723 080	469 590	5 532 281	1 472 246	1 866 637
Kleinbödingen	1 966 269	204 984	76 011	769 832	13 314	220 227
Lurtigen	560 530	76 442	14 412	181 895	6 503	56 231
Meyriez	4 067 154	254 086	39 694	821 831	91 299	279 028
Misery-Courtion	4 942 867	511 323	203 772	1 185 215	113 765	327 804
Muntelier	4 948 823	426 637	96 209	1 063 722	169 276	370 669
Murten / Morat	34 004 262	2 681 602	1 357 000	8 592 023	2 241 436	2 320 966
Ried	4 755 433	391 177	129 287	710 913	13 584	298 473
Salvenach	1 700 392	164 128	118 466	445 680	14 051	152 606
Ulmiz	1 251 440	170 624	103 788	262 444	4 496	118 372
Villarepos	2 134 747	303 784	58 760	419 861	21 104	219 594
Wallenried	1 438 348	186 291	54 598	395 530	25 628	146 687
<b>Glâne / Glane</b>	<b>74 279 622</b>	<b>5 422 409</b>	<b>2 054 994</b>	<b>14 725 184</b>	<b>2 627 846</b>	<b>9 115 131</b>
Auboranges	868 496	76 115	83 036	145 111	14 259	91 349
Billens-Hennens	1 946 822	160 019	47 088	369 237	72 386	269 167
Chapelle	872 193	64 882	20 829	222 000	11 807	121 750
Le Châtelard	1 128 162	79 262	40 549	195 287	13 922	141 007
Châtonnaye	1 867 814	141 858	45 591	361 804	53 040	250 432
Ecublens	797 859	95 720	17 020	193 807	7 276	113 974
La Folliaz	3 305 539	225 883	73 661	545 655	151 896	326 591
Grangettes	614 391	46 406	42 419	94 825	200	58 057
Massonnens	1 184 435	86 023	25 202	295 087	21 928	170 533
Mézières	2 612 431	198 331	52 531	575 382	54 221	409 919
Montet	1 319 999	85 947	103 984	171 157	28 284	118 055
Romont	19 818 117	1 446 995	653 941	5 356 336	898 544	2 725 523
Rue	4 080 269	251 561	98 279	578 541	118 229	467 434
Siviriez	8 939 495	486 676	142 319	1 102 982	271 604	787 934
Torny	2 276 258	208 291	77 849	582 512	114 501	341 629
Ursy	6 238 464	435 893	143 274	1 149 543	175 664	776 744
Villaz-St-Pierre	3 833 484	335 639	68 791	763 416	293 302	451 477
Villorsonnens	3 705 073	242 601	95 982	629 916	115 182	493 121
Vuarmarens	1 575 417	123 935	77 504	336 283	60 923	223 774
Vuisternens-devant-Romont	7 294 903	630 372	145 146	1 056 303	150 677	776 662
<b>Broye / Broye</b>	<b>118 379 237</b>	<b>8 501 236</b>	<b>3 758 832</b>	<b>19 991 319</b>	<b>2 445 436</b>	<b>10 000 230</b>
Bussy	1 065 187	115 664	44 213	214 986	12 494	95 742
Châbles	2 611 288	259 505	54 868	409 367	28 596	274 271
Châtillon	1 116 397	97 077	26 677	239 132	18 143	130 958
Cheiry	1 526 780	95 578	32 104	199 581	4 700	112 467
Cheyres	5 314 745	552 363	149 541	721 216	44 200	397 138
Cugy	5 286 933	363 494	318 546	988 134	211 083	575 375
Delley-Portalban	7 413 942	453 128	105 865	640 095	102 556	339 189
Domdidier	21 340 001	624 590	159 351	2 567 567	103 833	1 012 318
Dompierre	2 476 376	196 773	70 064	467 612	28 813	263 981

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>4</sup>Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314



## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

### Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances <sup>3</sup> Finanzen <sup>3</sup>	Autres finances <sup>4</sup> Übrige Finanzen <sup>4</sup>	T18-12
136 246	15 067	97 413	5 698	59 313	132 613	Gempnach
121 517	77 549	169 941	2 205	42 245	1 173	Greng
1 465 038	762 491	1 410 769	98 520	1 219 195	1 467 807	Gurmels
540 547	366 152	854 380	78 802	593 840	721 839	Haut-Vully
178 641	59 974	125 605	6 434	42 742	76 872	Jeuss
3 114 398	1 338 366	2 751 696	119 525	1 636 613	895 095	Kerzers
205 359	90 840	234 948	13 140	28 931	108 683	Kleinbösingn
67 772	28 197	85 701	11 721	19 290	12 365	Lurtigen
403 358	177 419	383 593	8 019	188 409	1 420 419	Meyriez
444 377	205 711	631 271	34 829	657 950	626 851	Misery-Courtion
503 321	274 097	577 686	36 972	240 177	1 190 056	Muntelier
4 079 920	3 550 817	4 236 927	358 226	2 360 253	2 225 093	Murten / Morat
432 585	176 024	411 773	56 415	200 347	1 934 856	Ried
197 741	103 336	166 328	28 505	22 690	286 860	Salvenach
172 774	57 854	129 217	27 831	37 905	166 134	Ulmiz
266 021	83 494	321 573	39 822	315 980	84 754	Villarepos
192 740	74 463	125 756	4 791	47 846	184 019	Wallenried
<b>9 747 031</b>	<b>3 065 483</b>	<b>7 371 126</b>	<b>1 270 493</b>	<b>7 191 610</b>	<b>11 688 314</b>	<b>Glâne / Glane</b>
79 184	22 505	138 667	11 295	37 513	169 463	Auboranges
219 704	80 574	243 383	6 448	268 076	210 739	Billens-Hennens
97 407	31 300	73 892	15 077	46 024	167 226	Chapelle
110 620	51 709	118 432	71 205	186 715	119 453	Le Châtelard
226 037	36 104	268 521	7 516	190 212	286 698	Châtonnaye
83 232	28 286	84 140	15 935	52 529	105 940	Ecublens
358 416	97 722	378 976	20 578	421 615	704 546	La Folliaz
51 351	29 520	74 010	28 930	93 595	95 077	Grangettes
130 550	42 282	82 978	45 966	120 653	163 233	Massonnens
323 298	107 445	344 218	8 635	295 779	242 673	Mézières
88 583	19 558	270 760	28 826	33 452	371 393	Montet
3 360 363	1 119 036	2 057 736	48 911	1 923 723	227 011	Romont
573 386	158 697	334 928	121 338	651 761	726 115	Rue
654 389	235 348	677 695	228 562	722 619	3 629 366	Siviriez
293 150	72 718	208 822	21 574	136 855	218 357	Torny
940 781	142 966	675 872	77 918	430 051	1 289 758	Ursy
354 467	193 157	290 770	14 918	414 577	652 971	Villaz-St-Pierre
406 374	288 892	331 841	229 248	241 476	630 440	Villorsonnens
183 160	46 633	116 151	77 204	173 982	155 869	Vuarmarens
1 212 580	261 034	599 335	190 408	750 402	1 521 984	Vuisternens-devant-Romont
<b>10 570 256</b>	<b>8 023 768</b>	<b>15 378 429</b>	<b>1 532 619</b>	<b>14 102 135</b>	<b>24 074 978</b>	<b>Broye / Broye</b>
128 503	23 429	158 753	464	145 746	125 191	Bussy
325 486	201 702	244 128	31 806	460 937	320 623	Châbles
130 485	33 000	127 487	4 509	54 572	254 359	Châtilion
108 956	11 830	67 116	29 208	100 843	764 396	Cheiry
491 141	968 191	841 038	55 295	855 880	238 742	Cheyres
558 165	215 691	578 582	45 370	553 452	879 042	Cugy
345 501	2 061 226	533 349	689 909	877 724	1 265 401	Delley-Portalban
820 763	605 874	1 158 486	15 088	1 236 790	13 035 341	Domdidier
271 589	191 105	305 625	2 650	616 313	61 853	Dompierre

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314



## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-12	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
Estavayer-le-Lac	29 475 026	1 802 112	1 615 793	5 321 091	1 068 714	2 447 498
Fétingy	2 164 326	266 022	57 941	518 060	28 371	253 644
Font	1 473 575	136 258	48 326	281 209	7 492	141 791
Gletterens	4 136 198	333 204	107 088	495 703	104 297	279 296
Léchelles	2 060 673	207 587	31 697	437 139	36 104	222 987
Lully	2 669 437	252 974	75 957	612 209	23 408	292 255
Ménières	1 230 244	101 474	34 907	225 409	35 862	120 755
Montagny	6 298 566	583 737	128 432	1 552 143	131 374	710 153
Les Montets	3 347 309	345 195	77 020	749 492	16 883	458 207
Morens	495 977	52 480	12 547	91 905	6 726	55 728
Murist	1 538 842	161 058	51 598	373 862	10 774	161 385
Nuvilly	1 288 336	97 014	27 351	193 160	4 836	126 257
Prévondavaux	366 860	11 737	2 787	52 619	6 830	24 596
Rueyres-les-Prés	1 024 221	109 165	30 815	183 198	142 635	102 227
Russy	718 977	76 366	14 259	119 483	38 604	71 720
St-Aubin	4 239 387	520 336	71 020	1 003 316	108 863	532 379
Sévaz	1 126 267	71 014	50 976	119 216	6 172	71 536
Surpierre	1 119 443	93 658	24 090	170 200	2 893	134 063
Vallon	877 947	122 162	107 695	182 638	3 660	102 507
Vernay	2 503 159	230 175	145 855	579 890	74 893	340 278
Villeneuve	1 393 778	112 754	67 323	176 279	31 219	89 549
Vuissens	679 040	56 580	14 128	105 410	410	59 981
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>66 442 466</b>	<b>6 053 240</b>	<b>1 762 978</b>	<b>11 475 511</b>	<b>2 058 583</b>	<b>6 886 954</b>
Attalens	13 052 500	1 214 032	199 458	2 498 394	158 860	1 284 347
Bossonnens	4 062 552	458 367	110 492	829 628	29 359	527 562
Châtel-St-Denis	29 190 881	2 800 265	903 701	4 670 540	1 302 234	2 775 867
Le Flon	2 668 385	272 179	70 447	466 620	67 259	398 136
Granges	3 038 345	220 152	167 746	692 851	44 212	382 142
Remaufens	2 701 927	231 757	51 979	553 984	83 592	284 678
St-Martin	3 836 101	300 120	56 175	691 229	167 551	378 588
Semsaies	4 985 467	333 401	123 323	541 174	136 308	436 681
La Verrerie	2 906 309	222 967	79 658	531 091	69 208	418 953

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>4</sup>Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314





## Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

### Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances <sup>3</sup> Finanzen <sup>3</sup>	Autres finances <sup>4</sup> Übrige Finanzen <sup>4</sup>	T18-12
2 961 563	1 791 580	6 148 748	237 721	3 029 693	3 050 514	Estavayer-le-Lac
349 098	140 956	300 300	22 087	204 612	23 236	Fétigny
142 057	64 033	237 515	13 164	369 094	32 636	Font
301 144	169 888	464 838	79 418	410 054	1 391 269	Gletterens
230 803	40 317	318 349	11 017	393 106	131 566	Léchelles
312 799	121 414	337 414	34 978	353 517	252 514	Lully
105 860	59 975	118 301	10 073	281 568	136 061	Ménières
825 237	406 982	812 226	9 383	768 989	369 911	Montagny
417 545	175 658	473 022	50 714	515 780	67 794	Les Montets
43 721	10 183	46 041	776	39 114	136 757	Morens
164 315	69 913	182 859	4 871	221 006	137 201	Murist
119 298	38 739	218 911	3 540	444 004	15 226	Nuvilly
27 064	83 019	6 494	66 229	45 295	40 190	Prévondavaux
97 368	32 892	131 400	718	128 753	65 051	Rueyres-les-Prés
65 175	20 832	57 273	13 828	44 724	196 713	Russy
543 417	254 322	566 626	745	634 055	4 308	St-Aubin
72 704	12 788	89 046	2 138	352 106	278 572	Sévaz
75 478	22 735	145 770	570	201 421	248 565	Surpierre
95 866	22 489	134 972	1 958	52 846	51 154	Vallon
287 453	53 869	325 511	4 243	349 941	111 051	Vernay
103 276	103 740	187 645	34 636	244 426	242 932	Villeneuve
48 426	15 398	60 604	55 515	115 776	146 813	Vuissens
<b>8 185 305</b>	<b>4 924 647</b>	<b>6 199 131</b>	<b>3 369 192</b>	<b>8 839 351</b>	<b>6 687 574</b>	<b>Veveyse / Vivisbach</b>
1 969 660	617 938	1 078 574	349 189	1 581 927	2 100 121	Attalens
562 280	239 194	408 557	29 278	808 627	59 209	Bossonnens
3 292 698	2 920 471	2 331 178	1 540 611	4 174 259	2 479 058	Châtel-St-Denis
296 626	90 446	348 139	71 572	492 666	94 296	Le Flon
364 208	232 495	426 312	31 504	352 368	124 355	Granges
381 663	159 877	290 675	60 703	342 178	260 843	Remaufens
310 507	240 706	334 649	54 653	503 319	798 604	St-Martin
407 113	316 997	513 567	1 201 210	408 277	567 414	Semsaies
600 551	106 523	467 480	30 472	175 731	203 675	La Verrerie

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-314

## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-13	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
<b>Canton / Kanton</b>	<b>1 243 691 506</b>	<b>50 913 379</b>	<b>26 487 233</b>	<b>30 213 401</b>	<b>6 978 979</b>	<b>5 501 239</b>	<b>48 046 155</b>
<b>Sarine / Saane</b>	<b>461 798 964</b>	<b>30 240 185</b>	<b>8 712 081</b>	<b>13 655 292</b>	<b>2 412 524</b>	<b>1 199 160</b>	<b>19 504 627</b>
Arconciel	2 831 362	299 329	24 007	3 890	-	7 882	-
Autafond	163 088	1 908	-	12 421	-	-	3 313
Autigny	2 150 803	66 370	78 313	67 311	28 892	9 219	19 699
Avry	7 779 154	80 534	185 621	140 452	83 305	15 036	93 128
Belfaux	8 845 884	152 436	368 971	114 326	31 308	27 869	10 380
La Brillaz	7 461 913	121 099	151 153	1 284 995	16 812	10 937	172 399
Chénens	1 909 471	105 896	38 860	9 480	84	4 746	6 960
Chésopelloz	554 427	6 605	4 792	3 929	300	1 824	-
Comminboeuf	8 985 607	103 530	283 864	57 770	21 475	6 867	18 321
Corpataux-Magnedens	2 981 008	53 525	133 066	99 332	-	2 480	-
Corserrey	1 275 944	13 837	266 041	87 370	-	623	-
Cottens	5 625 842	489 298	137 867	2 684	-	8 257	1 361 366
Ependes	3 965 577	141 536	153 380	6 397	-	19 400	-
Farvagny	7 663 256	477 611	151 735	60 429	-	24 207	7 972
Ferpicloz	4 182 194	3 427	9 552	23 535	-	5 004	2 605
Fribourg / Freiburg	216 050 107	19 418 172	4 336 689	8 649 994	1 665 498	450 130	14 060 410
Givisiez	13 468 241	161 981	34 357	87 805	23 382	25 796	21 617
Le Glèbe	3 624 402	34 320	48 267	-1 366	1 803	15 962	10 277
Granges-Paccot	12 486 364	97 663	47 933	102 578	29 000	97 504	4 300
Grolley	5 714 527	345 089	82 925	78 509	5 075	31 727	45 044
Hauterive	7 577 978	506 596	184 110	83 032	4 049	51 222	54 242
Marly	36 432 501	4 682 881	442 083	243 612	83 050	124 683	1 292 959
Matran	5 889 756	370 957	126 322	18 703	14 676	2 042	3 570
Le Mouret	9 407 185	246 788	628 511	121 665	108 822	47 005	14 097
Neyruz	7 134 067	234 100	149 572	73 962	111 603	15 174	32 536
Noréaz	2 021 018	32 027	28 655	60 070	-	4 152	11 250
Pierrafortscha	598 192	3 744	3 164	-	1 399	350	-
Ponthaux	1 788 118	23 216	29 144	13 887	-	4 168	4 014
Prez-vers-Noréaz	3 147 974	55 813	33 333	15 978	-	5 119	10 682
Rossens	5 038 200	111 289	134 031	52 504	15 640	8 211	56 972
Senèdes	398 475	5 465	1 347	630	100	75	-
La Sonnaz	3 531 942	31 868	52 105	48 056	3 780	8 091	-
Treyvaux	4 129 171	69 395	113 232	35 733	6 920	14 603	4 850
Villars-sur-Glâne	53 646 294	1 642 434	196 749	1 968 914	152 572	135 364	2 125 991
Villarsel-sur-Marly	210 525	277	1 250	7 197	-	1 508	-
Vuisternens-en-Ogoz	3 128 397	49 168	51 081	19 509	2 981	11 922	55 674
<b>Singine / Sense</b>	<b>162 833 199</b>	<b>3 119 034</b>	<b>3 001 821</b>	<b>6 695 037</b>	<b>1 109 660</b>	<b>153 251</b>	<b>3 684 034</b>
Alterswil	5 252 855	52 255	64 317	102 366	5 158	10 177	16 488
Bösingen	10 342 728	130 531	397 693	139 761	54 354	7 324	329 002
Brünisried	1 603 240	-	23 776	20 507	-	-	-
Düdingen	35 480 024	393 783	507 847	1 028 936	197 733	38 204	1 231 407
Giffers	5 432 764	56 770	230 284	222 353	346 141	783	113 699
Heitenried	3 826 237	53 467	60 547	131 773	5 950	3 783	4 624
Oberschrot	3 377 927	30 476	58 550	138 874	7 554	14 369	1 197
Plaffeien	12 567 776	405 438	221 882	2 111 007	13 397	-	6 054
Plasselb	4 068 599	30 339	26 625	14 687	79 687	4 105	235 594

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que les impôts sur le bénéfice et les fonds propres des personnes morales

<sup>4</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>5</sup>Ce poste englobe les prélèvements sur les réserves

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-315



## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs <sup>3</sup>	Autres impôts	Finances <sup>4</sup>	Autres finances <sup>5</sup>	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks-wirtschaft	Direkte Steuern <sup>3</sup>	Übrige Steuern	Finanzen <sup>4</sup>	Übrige Finanzen <sup>5</sup>	
<b>28 670 745</b>	<b>107 261 346</b>	<b>16 866 585</b>	<b>635 389 489</b>	<b>142 165 176</b>	<b>34 327 979</b>	<b>110 869 800</b>	<b>Canton / Kanton</b>
<b>9 800 748</b>	<b>35 247 681</b>	<b>971 995</b>	<b>246 426 929</b>	<b>51 994 686</b>	<b>9 690 661</b>	<b>31 942 397</b>	<b>Sarine / Saane</b>
3 197	164 719	1 570	1 558 593	267 976	338 634	161 566	Arconciel
-	1 552	100	124 145	19 511	137	-	Autafond
1 707	168 859	3 977	1 359 646	272 951	52 760	21 100	Autigny
97 699	811 833	449	4 584 340	1 456 976	83 482	146 299	Avry
33 259	880 616	12 172	4 959 924	1 532 815	111 109	610 700	Belfaux
94 309	480 931	3 741	3 560 413	743 676	87 271	734 178	La Brillaz
20 833	227 640	956	1 145 760	218 152	75 501	54 603	Chénens
200	40 233	271	423 747	50 282	1 739	20 505	Chésopelloz
113 331	607 541	1 990	5 966 839	1 254 845	248 127	301 109	Corminboeuf
16 386	346 435	-	1 870 126	440 455	19 204	-	Corpataux-Magnedens
100	88 527	1 202	614 537	109 863	93 844	-	Corserery
20 624	374 243	2 921	2 346 732	510 724	57 386	313 740	Cottens
20 220	277 654	26 360	2 397 056	337 876	285 478	300 220	Ependes
29 778	572 975	3 174	3 848 900	824 013	935 717	726 746	Farvagny
-	36 448	1 350	3 696 506	153 233	236 935	13 600	Ferpicloz
7 517 226	16 570 118	564 043	108 948 757	18 436 587	3 750 313	11 682 172	Fribourg / Freiburg
65 173	1 042 262	-	7 969 316	2 615 181	604 931	816 440	Givisiez
8 323	351 088	5 832	2 153 207	476 901	278 089	241 700	Le Glèbe
172 956	680 264	155	7 693 683	2 219 758	521 723	818 848	Granges-Paccot
67 813	543 272	3 030	3 258 331	734 759	47 979	470 974	Grolley
16 857	743 736	9 806	4 035 863	968 826	422 211	497 430	Hauterive
1 005 617	2 009 340	464	17 921 288	4 893 760	128 985	3 603 779	Marly
16 998	374 029	2 160	3 295 794	1 328 482	51 409	284 614	Matran
125 066	846 947	77 900	5 334 339	1 293 290	121 439	441 317	Le Mouret
32 325	471 098	1 183	4 394 571	978 305	17 011	622 627	Neyruz
2 756	182 719	436	1 052 757	250 274	116 292	279 631	Noréaz
5 759	18 572	10	490 865	46 163	26 665	1 500	Pierafortscha
-	158 624	1 508	1 118 717	207 351	53 791	173 699	Ponthaux
1 241	261 222	48 705	1 870 749	357 219	165 124	322 789	Prez-vers-Noréaz
44 772	403 814	69 766	2 679 649	729 559	329 782	402 208	Rossens
-	34 312	25 948	290 241	31 844	8 512	-	Senèdes
8 795	225 266	33 977	2 135 993	377 153	166 581	440 277	La Sonnaz
51 985	273 935	1 240	2 606 175	623 269	31 149	296 683	Treyvaux
205 443	4 493 897	14 741	29 125 580	6 648 149	218 716	6 717 744	Villars-sur-Glâne
-	12 483	-	162 344	23 374	2 092	-	Villarsel-sur-Marly
-	470 479	50 860	1 431 445	561 137	542	423 599	Vuisternens-en-Ogoz
<b>2 941 952</b>	<b>14 492 048</b>	<b>1 437 591</b>	<b>87 991 993</b>	<b>19 237 641</b>	<b>2 065 437</b>	<b>16 903 700</b>	<b>Singine / Sense</b>
65 497	612 207	-	3 277 443	770 398	51 549	225 000	Alterswil
128 926	849 977	-	6 687 269	1 580 482	34 717	2 690	Bösingen
17 925	171 169	-	1 068 714	225 682	75 468	-	Brünisried
540 613	2 221 817	773	19 302 570	3 922 650	345 338	5 748 354	Düdingen
110 421	254 921	9 666	2 731 611	663 023	75 061	618 031	Giffers
800	481 069	-	2 086 380	502 849	43 955	451 039	Heitenried
3 830	442 386	183 348	1 730 221	457 832	53 941	255 348	Oberschrot
34 961	1 406 992	878 247	3 892 776	1 431 663	102 428	2 062 931	Plaffeien
83 942	539 415	313 493	1 902 262	599 020	89 636	149 794	Plasselb

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst die Steuern auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen wie auch die Steuern auf Gewinn und Eigenkapital der juristischen Personen

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>5</sup>Dieser Posten umfasst die Entnahmen aus den Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-315



## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-13	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
Rechthalten	3 498 430	45 367	55 935	77 483	528	-	26 605
St. Antoni	7 134 173	88 058	142 977	98 874	58 916	3 911	11 164
St. Silvester	2 703 519	45 665	59 360	53 231	10 082	-	7 430
St. Ursen	4 102 478	326 986	36 208	73 035	80	7 574	8 858
Schmitten	17 071 461	121 733	418 701	291 143	58 483	13 857	513 637
Tafers	12 119 775	750 011	82 401	737 076	10 032	12 724	8 450
Tentlingen	4 360 361	38 695	193 503	10 390	88 037	5 335	10 265
Ueberstorf	7 532 395	199 716	138 663	119 503	36 055	1 645	5 471
Wünnewil-Flamatt	21 323 584	341 656	275 644	1 278 009	137 473	29 461	1 154 089
Zumholz	1 034 872	8 087	6 912	46 030	-	-	-
<b>Gruyère / Greyerz</b>	<b>215 513 436</b>	<b>8 220 218</b>	<b>5 672 749</b>	<b>2 422 943</b>	<b>1 011 988</b>	<b>958 022</b>	<b>18 856 053</b>
Bas-Intyamou	5 060 107	716 111	173 763	40 250	2 690	35 915	15 156
Botterens	1 908 208	14 792	15 490	240	-	7 307	2 169
Broc	9 374 246	1 476 905	130 037	62 713	82 095	14 380	2 274
Bulle	98 583 184	2 367 081	3 025 717	609 468	602 897	443 833	15 440 443
Cerniat	1 776 646	96 395	7 782	146 021	-	8 069	3 930
Charmey	9 901 696	318 094	155 442	16 325	12 348	17 629	12 487
Châtel-sur-Montsalvens	1 517 473	209 485	20 275	40 214	1 150	2 770	15 821
Corbières	1 565 918	36 061	29 533	35 133	24 240	5 018	6 683
Crésuz	1 595 495	27 480	25 490	14 873	200	6 213	3 067
Echarlens	2 269 825	37 785	114 197	33 859	-	4 037	2 828
Grandvillard	3 032 636	186 008	129 058	143 400	-	14 386	12 662
Gruyères	11 837 231	191 322	128 947	16 686	993	38 518	3 209 693
Hauteville	2 270 032	237 133	190 137	71 625	-	10 225	996
Haut-Intyamou	5 823 697	105 099	66 908	152 801	6 639	11 798	18 698
Jaun	3 404 517	64 778	37 079	207 278	9 409	11 654	22 168
Marsens	5 986 599	716 915	345 161	244 149	14 270	33 262	-
Morlon	2 234 587	39 305	23 704	42 619	-	2 407	359
Le Pâquier	4 194 421	42 853	86 288	36 313	25 899	16 160	2 889
Pont-en-Ogoz	6 529 945	126 665	64 896	90 583	6 420	30 297	5 373
Pont-la-Ville	1 753 361	9 326	114 307	10 000	2 800	14 945	7 499
Riaz	7 036 471	84 637	174 105	98 984	25 225	85 130	344
La Roche	6 086 013	237 518	102 007	29 124	80 565	44 788	3 103
Sâles	4 496 351	102 471	52 724	121 876	5 456	45 998	3 745
Sorens	3 309 454	83 419	115 349	7 575	89 040	19 256	18 163
Vaulruz	2 954 519	87 292	96 220	10 510	15 349	12 196	23 383
Villarvolard	1 009 576	8 342	28 016	26 092	-	6 598	141
Vuadens	10 001 227	596 945	220 117	114 231	4 303	15 234	21 979
<b>Lac / See</b>	<b>144 563 777</b>	<b>4 588 704</b>	<b>3 881 820</b>	<b>5 187 694</b>	<b>710 602</b>	<b>2 654 806</b>	<b>1 687 561</b>
Barberêche	1 798 795	31 886	27 282	390	1 472	20 858	8 372
Bas-Vully	6 769 005	115 799	127 138	25 880	24 557	5 331	639
Büschlen	759 924	8 312	12 798	-	-	-	1 931
Courgevoux	4 933 062	360 280	106 331	56 250	1 560	41	12 720
Courlevon	1 097 099	38 148	29 239	-	14 579	-	2 382
Courtepin	13 712 267	111 860	667 759	652 677	113 559	1 876 897	54 103
Cressier	4 557 963	43 656	274 911	6 273	30 281	4 935	100
Fräschels	1 815 984	43 587	27 095	500	144	3 582	4 605
Galmiz	1 959 696	46 771	36 258	3 955	-	-	5 521

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que les impôts sur le bénéfice et les fonds propres des personnes morales

<sup>4</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>5</sup>Ce poste englobe les prélèvements sur les réserves

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-315



## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs <sup>3</sup>	Autres impôts	Finances <sup>4</sup>	Autres finances <sup>5</sup>	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks-wirtschaft	Direkte Steuern <sup>3</sup>	Übrige Steuern	Finanzen <sup>4</sup>	Übrige Finanzen <sup>5</sup>	
20 512	400 838	7 205	2 079 760	495 074	97 791	191 333	Rechthalten
9 997	728 751	1 407	3 888 883	877 299	164 292	1 059 645	St. Antoni
20 436	281 385	6 721	1 644 627	453 775	29 587	91 223	St. Silvester
418 372	257 724	1 669	2 240 099	487 005	21 048	223 821	St. Ursen
843 540	2 354 401	17 336	9 095 557	1 695 646	121 831	1 525 596	Schmitten
76 362	873 520	-	6 439 103	1 247 585	216 311	1 666 200	Tafers
22 984	401 247	11 850	2 681 597	501 085	48 588	346 785	Tentlingen
78 328	720 552	4 353	5 021 943	1 038 484	79 792	87 889	Ueberstorf
459 909	1 392 962	-	11 533 047	2 146 243	395 198	2 179 894	Wünnewil-Flamatt
4 597	100 716	1 521	688 131	141 846	18 906	18 128	Zumholz
<b>7 314 498</b>	<b>16 344 378</b>	<b>7 004 721</b>	<b>96 465 391</b>	<b>23 740 841</b>	<b>10 122 620</b>	<b>17 379 014</b>	<b>Gruyère / Greyerz</b>
5 910	539 412	529 338	1 885 539	386 100	215 126	514 799	Bas-Intyamou
2 787	220 293	594	820 620	169 492	135 934	518 490	Botterens
130 215	868 727	431 521	4 620 361	1 152 746	81 096	321 177	Broc
6 100 727	5 251 206	660 254	43 159 834	10 379 621	4 333 652	6 208 452	Bulle
10 820	98 541	237 748	694 971	179 093	176 914	116 362	Cerniat
190 344	1 840 805	869 658	4 127 676	1 164 478	276 077	900 333	Charmey
-	101 561	40 514	500 358	193 322	136 677	255 326	Châtel-sur-Montsalvens
48 924	126 604	9 009	876 984	159 833	207 896	-	Corbières
4 931	145 833	89 944	811 215	365 504	20 408	80 334	Crésuz
12 389	208 263	49 797	1 178 788	280 473	191 530	155 880	Echarlens
61 967	198 662	458 143	1 112 070	313 086	203 013	200 182	Grandvillard
78 658	924 870	505 125	3 750 059	1 309 309	443 754	1 239 296	Gruyères
1 882	154 251	108 480	964 877	296 786	195 185	38 456	Hauteville
35 603	639 764	565 096	2 493 934	761 366	681 036	284 954	Haut-Intyamou
9 577	346 072	942 077	1 101 496	333 403	161 800	157 725	Jaun
763	545 420	82 791	2 844 142	725 044	284 652	150 030	Marsens
660	146 487	37 876	1 622 705	250 390	66 076	2 000	Morlon
160 306	401 117	12 004	2 327 193	451 597	37 812	593 990	Le Pâquier
7 214	644 524	220 011	3 210 402	795 217	665 226	663 118	Pont-en-Ogoz
-	162 225	41 694	970 547	346 714	73 305	-	Pont-la-Ville
265 923	659 708	170 662	3 910 079	948 066	351 605	262 001	Riaz
56 978	316 856	645 069	3 277 710	679 556	171 252	441 488	La Roche
70 002	505 701	36 507	2 234 929	409 541	364 545	542 855	Sâles
3 640	346 159	136 341	1 719 518	435 560	114 493	220 941	Sorens
46 104	292 738	38 981	1 714 454	385 423	147 260	84 607	Vaulruz
-	70 398	14 905	510 805	127 211	180 316	36 754	Villarvolard
8 176	588 180	70 583	4 024 127	741 909	205 980	3 389 465	Vuadens
<b>3 380 492</b>	<b>14 702 856</b>	<b>1 728 967</b>	<b>71 183 198</b>	<b>16 733 667</b>	<b>3 742 289</b>	<b>14 381 122</b>	<b>Lac / See</b>
8 200	112 078	54	1 263 514	287 897	31 293	5 500	Barberêche
155 658	944 675	6 738	4 068 932	919 078	246 579	128 000	Bas-Vully
-	44 708	-	364 859	60 694	16 622	250 000	Büchslen
20 242	454 525	2 324	2 488 653	567 174	128 302	734 660	Courgevoux
-	109 299	297	678 847	118 849	27 128	78 332	Courlevon
90 110	1 982 755	4 989	4 996 595	2 113 036	104 499	943 430	Courtepin
33 019	277 856	11 616	3 230 156	519 402	49 141	76 616	Cressier
39 088	238 686	7 387	995 379	170 310	108 313	177 307	Fräschels
15 354	282 555	6 957	1 057 199	305 724	131 168	68 232	Galmiz

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst die Steuern auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen wie auch die Steuern auf Gewinn und Eigenkapital der juristischen Personen

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>5</sup>Dieser Posten umfasst die Entnahmen aus den Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-315



## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-13	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
Gempenach	1 073 780	6 470	135 379	50 222	-	-	2 899
Greng	1 039 399	14 595	4 412	2 030	-	-	3 237
Gurmels	13 787 526	159 271	298 073	665 421	29 669	18 371	28 999
Haut-Vully	6 694 208	529 278	57 852	25 550	25 148	9 493	669
Jeuss	1 234 452	19 571	22 590	388	-	-	-
Kerzers	20 955 247	1 112 280	359 798	1 077 025	253 054	682 164	714 397
Kleinbödingen	1 966 524	18 810	65 152	50 345	-	3 658	-
Lurtigen	560 574	4 543	4 568	40 128	107	2 170	2 115
Meyriez	4 268 514	54 052	32 668	645	11 335	-	8 651
Misery-Courtion	4 969 254	188 561	116 943	347 943	550	10 804	7 031
Muntelier	5 156 877	76 395	73 938	11 629	43 602	-	5 800
Murten / Morat	34 063 414	1 291 130	1 021 121	1 966 224	149 474	-	805 421
Ried	4 835 743	104 265	89 403	68 452	-	500	-
Salvenach	1 743 236	28 687	101 331	89 841	-	-	6 835
Ulmiz	1 255 994	19 286	93 537	7 049	-	50	4 017
Villarepos	2 136 116	147 492	62 265	15 192	4 733	15 863	7 116
Wallenried	1 419 125	13 722	33 981	23 686	6 777	90	-
<b>Glâne / Glane</b>	<b>73 991 295</b>	<b>808 256</b>	<b>1 429 810</b>	<b>676 504</b>	<b>271 578</b>	<b>240 320</b>	<b>2 189 613</b>
Auboranges	869 745	6 529	72 033	6 547	13	3 772	-
Billens-Hennens	1 949 516	15 106	20 283	14 594	84	8 600	-
Chapelle	876 943	5 272	14 744	9 505	-	1 308	-
Le Châtelard	1 129 733	4 253	28 350	6 684	-	11 068	-
Châtonnaye	1 873 553	19 679	23 480	6 997	769	7 577	14 009
Ecublens	802 789	4 322	14 414	5 310	-	1 395	-
La Folliaz	3 321 126	46 298	58 696	46 828	-	6 744	-
Grangettes	614 759	840	14 067	1 480	-	1 123	-
Massonnens	1 184 949	7 603	8 797	32 317	-	-	-
Mézières	2 615 303	35 323	33 050	6 589	8 965	12 002	2 540
Montet	1 368 745	6 779	98 048	-	-	4 319	-
Romont	19 442 591	164 302	497 540	265 372	56 684	57 306	1 034 964
Rue	4 081 326	42 267	87 914	79 845	27 234	15 174	221 109
Siviriez	8 942 291	84 447	93 618	13 150	17 515	17 188	14 370
Torny	2 281 684	23 231	50 292	58 472	87 745	3 991	15 060
Ursy	6 246 210	116 164	108 687	9 059	5 455	37 706	314 877
Villaz-St-Pierre	3 834 493	87 064	40 124	94 681	23 650	8 799	1 526
Villorsonnens	3 728 504	49 123	53 657	4 440	33 441	21 637	-
Vuarmarens	1 522 779	4 487	32 553	10 973	-	8 928	-
Vuisternens-devant-Romont	7 304 254	85 167	79 462	3 660	10 024	11 684	571 156
<b>Broye / Broye</b>	<b>118 417 906</b>	<b>1 610 362</b>	<b>2 592 281</b>	<b>1 044 933</b>	<b>883 588</b>	<b>217 333</b>	<b>454 747</b>
Bussy	1 068 958	7 247	36 352	26 230	-	492	1 545
Châbles	2 612 176	27 587	31 987	12 261	1 354	3 778	100 730
Châtillon	1 117 435	9 110	12 153	-	-	1 715	3 224
Cheiry	1 536 430	3 049	18 077	8 653	-	1 189	4 627
Cheyres	5 321 610	131 990	127 290	160	-	14 186	51 548
Cugy	5 296 363	72 983	238 765	28 630	43 332	22 808	5 886
Delley-Portalban	7 460 651	163 524	85 101	15 010	21 759	5 639	16 097
Domdidier	21 380 089	60 668	123 528	119 672	-	27 244	20 080
Dompierre	2 478 465	30 646	48 967	4 730	-	4 016	-

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que les impôts sur le bénéfice et les fonds propres des personnes morales

<sup>4</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>5</sup>Ce poste englobe les prélèvements sur les réserves

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-315



## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs <sup>3</sup>	Autres impôts	Finances <sup>4</sup>	Autres finances <sup>5</sup>	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks- wirtschaft	Direkte Steuern <sup>3</sup>	Übrige Steuern	Finanzen <sup>4</sup>	Übrige Finanzen <sup>5</sup>	
-	96 056	-	510 405	151 103	25 081	96 165	Gempnach
15 044	50 474	-	713 676	171 767	64 165	-	Greng
75 990	1 272 927	219 108	7 451 594	1 623 126	243 917	1 701 058	Gurmels
35 735	771 093	55 831	3 670 323	901 903	137 065	474 269	Haut-Vully
15 781	118 122	-	904 709	86 778	66 512	-	Jeuss
342 113	2 504 942	48 717	10 265 886	1 913 537	249 785	1 431 549	Kerzers
62 726	239 930	11 000	1 125 767	369 188	16 180	3 769	Kleinbösingens
16 279	75 866	10 430	305 429	78 372	20 566	-	Lurtigen
21 874	385 496	2 128	1 421 327	362 857	199 771	1 767 711	Meyriez
17 723	534 589	3 950	2 403 031	583 840	92 189	662 099	Misery-Courtion
19 893	572 260	30 215	3 183 220	521 335	72 190	546 400	Muntelier
2 358 411	2 642 876	1 288 215	14 320 113	3 569 755	1 237 083	3 413 593	Murten / Morat
-	361 040	-	2 059 634	501 521	264 252	1 386 676	Ried
25 353	152 548	13 467	1 065 392	198 419	36 364	25 000	Salvenach
5 845	115 426	4 500	779 241	181 492	40 167	5 385	Ulmiz
4 650	246 413	596	1 060 404	231 610	116 805	222 977	Villarepos
1 403	115 659	450	798 914	224 898	17 151	182 394	Wallenried
<b>256 178</b>	<b>7 042 549</b>	<b>1 140 352</b>	<b>43 962 363</b>	<b>9 338 493</b>	<b>2 116 359</b>	<b>4 518 921</b>	<b>Glâne / Glâne</b>
2 759	140 198	9 613	517 141	100 248	10 892	-	Auboranges
2 730	159 343	340	1 167 000	169 917	59 447	332 072	Billens-Hennens
598	70 088	7 802	602 034	117 057	24 513	24 024	Chapelle
-	114 039	101 939	651 640	127 227	84 532	-	Le Châtelard
58	257 512	5 856	1 125 421	204 501	63 983	143 709	Châtonnaye
-	60 142	11 606	589 879	86 266	28 368	1 088	Ecublens
-	364 558	12 023	1 643 756	365 850	113 644	662 729	La Folliaz
460	57 980	11 608	302 097	53 178	20 164	151 760	Grangettes
-	66 312	43 807	802 603	148 105	58 566	16 838	Massonnens
19 437	339 007	2 630	1 558 191	350 778	40 423	206 368	Mézières
-	314 590	22 151	532 463	117 372	17 759	255 266	Montet
138 480	2 132 535	25 246	10 699 322	3 342 625	491 606	536 609	Romont
-	325 605	115 450	2 313 494	548 895	115 182	189 157	Rue
9 316	585 439	192 826	7 006 117	622 325	187 673	98 308	Siviriez
-	270 366	300	1 346 719	288 390	61 051	76 068	Torny
34 288	541 190	58 680	4 129 456	648 520	69 316	172 813	Ursy
43 250	328 279	12 288	2 444 298	548 950	62 277	139 307	Villaz-St-Pierre
-	294 564	189 172	2 068 338	534 598	207 505	272 028	Villorsonnens
-	72 797	131 212	804 235	180 508	100 998	176 089	Vuarmarens
4 801	548 004	185 803	3 658 159	783 184	298 460	1 064 688	Vuisternens-devant-Romont
<b>3 978 602</b>	<b>13 995 727</b>	<b>1 545 538</b>	<b>52 699 217</b>	<b>13 345 393</b>	<b>4 197 628</b>	<b>21 852 556</b>	<b>Broye / Broye</b>
1 208	137 957	-	535 084	109 109	90 930	122 803	Bussy
73 481	131 026	34 474	1 359 773	450 984	130 294	254 446	Châbles
25 084	104 132	9 778	647 914	275 076	28 976	275	Châtilion
-	65 639	26 857	563 041	108 314	109 206	627 778	Cheiry
804 326	718 366	4 292	2 141 616	721 692	281 911	324 232	Cheyres
13 590	494 507	18 486	2 826 672	592 042	28 289	910 373	Cugy
2 190 600	481 467	1 029 084	1 186 025	696 483	537 617	1 032 245	Delley-Portalban
61 430	1 104 167	13 724	5 497 593	1 395 644	134 960	12 821 378	Domdidier
45 530	281 081	-	1 311 606	300 278	145 213	306 398	Dompierre

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst die Steuern auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen wie auch die Steuern auf Gewinn und Eigenkapital der juristischen Personen

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>5</sup>Dieser Posten umfasst die Entnahmen aus den Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-135



## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

T18-13	Total <sup>2</sup>	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
Estavayer-le-Lac	29 531 386	340 017	1 155 449	347 636	561 923	22 800	195 959
Fétigny	2 160 661	54 403	47 639	12 342	-	3 391	18 162
Font	1 277 265	8 212	33 471	174	-	2 479	3 080
Gletterens	4 152 768	188 795	75 962	-	10 000	727	6 316
Léchelles	2 070 778	17 488	1 181	36 174	-	6 080	4 986
Lully	2 684 507	25 531	63 888	97 064	500	10 049	242
Ménières	1 234 255	18 062	20 288	33 750	32 717	7 449	-
Montagny	6 310 012	126 774	61 898	197 782	4 483	11 642	660
Les Montets	3 407 325	77 223	53 992	-	-	15 904	-
Morens	499 513	1 477	1 612	48	-	761	38
Murist	1 541 263	29 935	31 699	56 385	-	5 672	-
Nuvilly	1 296 828	6 498	11 150	-	-	4 208	-
Prévondavaux	369 447	3 140	2 537	-	-	-	-
Rueyres-les-Prés	1 030 741	11 283	17 043	6 000	127 000	3 613	2 000
Russy	725 123	9 300	8 361	-	6 856	337	56
St-Aubin	4 101 762	139 207	51 595	7 553	22 966	14 327	14 747
Sévaz	1 134 013	3 145	44 098	-	4 665	446	1 803
Surpierre	1 122 862	7 291	6 321	12 079	180	3 230	40
Vallon	880 188	3 695	12 288	-	-	1 672	-
Vernay	2 533 489	11 069	96 809	1 028	-	12 340	1 260
Villeneuve	1 398 942	17 378	61 207	21 575	45 854	4 644	1 660
Vuissens	682 601	3 636	11 576	-	-	4 494	-
<b>Veveyse / Vivisbach</b>	<b>66 572 929</b>	<b>2 326 621</b>	<b>1 196 671</b>	<b>530 997</b>	<b>579 039</b>	<b>78 347</b>	<b>1 669 521</b>
Attalens	13 060 144	382 557	75 045	246 810	10 450	15 470	751 960
Bossonnens	4 072 469	130 714	86 464	18 258	-	5 187	2 140
Châtel-St-Denis	29 200 374	1 480 668	599 391	130 859	443 958	11 659	639 862
Le Flon	2 675 658	48 044	45 690	14 624	19 272	16 551	1 689
Granges	3 048 698	37 673	143 179	3 175	-	1 655	1 520
Remaufens	2 705 556	30 709	39 162	6 320	28 214	6 890	-
St-Martin	3 871 163	72 615	42 764	77 081	20 000	5 752	1 271
Semsaies	4 993 333	101 087	91 611	5 865	27 258	5 681	2 448
La Verrerie	2 945 536	42 554	73 366	28 004	29 888	9 502	268 632

<sup>1</sup>La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

<sup>2</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>3</sup>Ce poste englobe les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que les impôts sur le bénéfice et les fonds propres des personnes morales

<sup>4</sup>Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

<sup>5</sup>Ce poste englobe les prélèvements sur les réserves

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-315





## Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2006

### Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2006

En francs, selon la classification fonctionnelle<sup>1</sup> / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung<sup>1</sup>

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs <sup>3</sup>	Autres impôts	Finances <sup>4</sup>	Autres finances <sup>5</sup>	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks- wirtschaft	Direkte Steuern <sup>3</sup>	Übrige Steuern	Finanzen <sup>4</sup>	Übrige Finanzen <sup>5</sup>	
332 653	6 082 394	37 184	14 143 810	3 518 468	708 719	2 084 373	Estavayer-le-Lac
22 929	209 368	10 500	1 352 779	315 680	64 166	49 304	Fétigny
36 999	190 529	7 292	720 435	166 569	13 162	94 864	Font
12 005	420 006	4 941	1 709 290	422 621	326 225	975 881	Gletterens
-	294 446	6 561	1 207 827	253 185	158 712	84 138	Léchelles
80	315 256	4 914	1 647 726	389 772	111 986	17 500	Lully
-	97 548	1 477	673 061	149 635	183 830	16 440	Ménières
141 290	721 501	10 030	3 856 433	715 144	105 338	357 036	Montagny
6 869	434 928	25 419	1 971 619	505 500	130 068	185 804	Les Montets
-	39 552	-	287 282	46 451	15 645	106 650	Morens
1 560	162 468	27 957	920 914	240 255	7 418	57 000	Murist
-	149 671	3 832	583 513	126 612	171 944	239 401	Nuvilly
31 756	2 856	120 448	107 498	30 448	30 765	40 000	Prévondavaux
3 600	133 094	-	480 390	142 130	20 088	84 500	Rueyres-les-Prés
3 408	37 481	9 013	370 804	71 174	34 664	173 669	Russy
40 444	405 794	-	2 535 279	504 942	181 837	183 070	St-Aubin
500	66 125	-	583 323	137 906	174 444	117 558	Sévaz
-	91 876	-	588 366	125 184	70 784	217 511	Surpierre
45 076	121 233	-	517 189	148 116	30 920	-	Vallon
-	302 357	-	1 518 194	380 444	70 680	139 309	Vernay
82 646	164 643	46 519	554 360	147 224	43 461	207 772	Villeneuve
1 540	34 261	92 757	299 800	158 310	55 377	20 850	Vuissens
<b>998 276</b>	<b>5 436 108</b>	<b>3 037 422</b>	<b>36 660 398</b>	<b>7 774 455</b>	<b>2 392 984</b>	<b>3 892 092</b>	<b>Veveyse / Vivisbach</b>
19 887	1 055 453	267 149	8 120 022	1 229 954	137 253	748 133	Attalens
18 160	375 192	20 016	2 578 468	533 846	152 574	151 449	Bossonnens
830 940	1 852 895	1 192 706	14 962 300	3 858 002	1 261 651	1 935 484	Châtel-St-Denis
9 664	328 875	59 486	1 625 039	361 401	60 570	84 754	Le Flon
62 011	395 008	646	1 689 046	358 947	192 111	163 727	Granges
19 552	260 741	12 922	1 904 868	288 256	54 314	53 609	Remaufens
6 793	301 791	45 133	2 028 416	426 708	285 239	557 600	St-Martin
29 996	418 331	1 409 533	2 184 292	391 644	138 864	186 723	Semsaies
1 271	447 823	29 831	1 567 947	325 697	110 408	10 613	La Verrière

<sup>1</sup>Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

<sup>2</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>3</sup>Dieser Posten umfasst die Steuern auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen wie auch die Steuern auf Gewinn und Eigenkapital der juristischen Personen

<sup>4</sup>Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

<sup>5</sup>Dieser Posten umfasst die Entnahmen aus den Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t08-315

## Rendement annuel de l'impôt fédéral direct, par année fiscale, de 1955-1956 à 2003

### Jährlicher Steuerertrag der direkten Bundessteuer nach Steuerjahr von 1955-1956 bis 2003

En francs, y compris les impôts à la source et les impôts sur les bénéfices en capital, sur les ristournes, les rabais et les prestations en capital  
In Franken, einschliesslich Quellensteuern und Steuern auf Kapitalgewinnen, Rückvergütungen, Rabatten und Kapitalleistungen

T18-14	Total	Personnes physiques		Personnes morales / Juristische Personen		
		Natürliche Personen	Total	Sociétés anonymes et S.à.r.l. Aktiengesellschaften und GmbH	Sociétés coopératives Genossenschaften	Autres personnes morales Übrige juristische Personen
Année fiscale <sup>1</sup> Steuerjahr <sup>1</sup>						
1955-1956	3 566 164	1 971 131	1 595 033	1 052 088	85 491	457 454
1957-1958	4 442 972	2 371 062	2 071 910	1 368 162	98 682	605 066
1959-1960	4 260 094	1 770 083	2 490 011	2 030 468	110 192	349 351
1961-1962	6 115 966	2 264 679	3 851 287	3 301 967	117 316	432 004
1963-1964	11 091 075	3 510 706	7 580 369	7 003 282	124 089	452 998
1965-1966	15 479 315	4 427 223	11 052 092	10 351 339	142 780	557 973
1967-1968	19 022 352	6 504 874	12 517 478	11 224 963	147 545	1 144 970
1969-1970	23 845 076	8 979 786	14 865 290	13 614 297	229 211	1 021 782
1971-1972	34 897 007	11 567 482	23 329 525	21 739 334	205 053	1 385 138
1973-1974	52 957 014	21 174 123	31 782 891	29 671 683	311 205	1 800 003
1975-1976	73 684 465	29 822 083	43 862 382	41 505 872	429 461	1 927 049
1977-1978	76 798 720	34 073 884	42 724 836	40 115 299	396 808	2 212 729
1979-1980	70 943 992	40 321 098	30 622 894	28 107 758	464 625	2 050 511
1981-1982	108 436 330	50 459 405	57 976 925	55 237 389	465 495	2 274 041
1983-1984	129 635 685	56 633 892	73 001 793	70 408 599	603 187	1 990 007
1985-1986	163 548 494	66 989 859	96 558 635	93 570 490	624 532	2 363 613
1987-1988	148 929 393	81 620 677	67 308 716	64 639 572	693 781	1 975 363
1989-1990	185 277 035	86 873 827	98 403 208	95 282 616	1 191 244	1 929 348
1991-1992	225 570 682	103 815 137	121 755 545	117 985 540	1 234 161	2 535 844
1993-1994	215 934 620	112 292 119	103 642 501	99 828 034	1 062 947	2 751 520
1995-1996	...	125 855 059	...	...	...	...
1996	...	...	106 791 555	103 048 632	1 084 103	2 658 820
1997	...	...	123 116 616	119 132 476	874 493	3 109 647
1997-1998	...	122 081 424	...	...	...	...
1998	...	...	111 344 964	106 569 592	1 284 230	3 491 142
1999	...	...	133 531 084	131 131 558	1 073 624	1 325 902
1999-2000	...	128 638 371	...	...	...	...
2000	...	...	144 236 406	139 679 551	1 600 691	2 956 164
2001	294 438 170	146 389 426	148 048 744	146 115 908	1 386 623	546 213
2002	260 355 080	149 011 258	111 343 822	109 151 543	1 729 464	462 815
2003	286 196 766	160 085 977	126 110 789	124 259 007	1 583 321	268 461

<sup>1</sup>Personnes morales: de 1955-1956 à 1993-1994 taxation bisannuelle praenumerando, dès 1996 taxation annuelle postnumerando, pas de statistique pour l'année d'imposition 1995

<sup>1</sup>Juristische Personen: von 1955-1956 bis 1993-1994 zweijährige Veranlagung mit Vergangenheitsbemessung, ab 1996 jährliche Veranlagung mit Gegenwartsbemessung; keine Auswertung über das Steuerjahr 1995

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1955/56-2003 et Personnes morales, Cantons, vol. 1955/56-2003 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1955/56-2003 und Juristische Personen, Kantone, Vol. 1955/56-2003 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t08-316



**Impôt fédéral direct pour les personnes physiques, par classe de revenu imposable et année fiscale, de 1999-2000 à 2003**  
 Direkte Bundessteuer für natürliche Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerjahren von 1999-2000 bis 2003

Sans les ouvriers étrangers imposés à la source et les contribuables imposés sur les bénéfices en capital et les prestations en capital

Ohne Fremdarbeiter, die an der Quelle besteuert werden, und Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen und Kapitaleistungen besteuert werden

T18-15 Classe de revenu imposable, en francs Klasse des steuerbaren Einkommens, in Franken	Contribuables Steuerpflichtige				Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Fr.			
	1999-2000	2001	2002	2003	1999-2000	2001	2002	2003
<b>Total</b>	<b>105 095</b>	<b>105 692</b>	<b>107 458</b>	<b>109 978</b>	<b>123 398</b>	<b>137 632</b>	<b>142 959</b>	<b>153 816</b>
<b>Cas normaux / Normalfälle</b>	<b>86 972</b>	<b>101 004</b>	<b>102 012</b>	<b>104 289</b>	<b>100 125</b>	<b>125 845</b>	<b>130 266</b>	<b>137 294</b>
- 14 999	88	-	-	-	2	-	-	-
15 000 - 19 999	5 152	4 267	4 320	4 126	234	171	171	163
20 000 - 24 999	5 935	6 019	5 746	5 877	492	444	423	436
25 000 - 29 999	7 679	6 655	6 397	6 456	786	666	644	654
30 000 - 34 999	8 714	8 810	8 525	8 474	1 278	1 137	1 103	1 107
35 000 - 39 999	9 048	9 701	9 622	9 788	2 087	1 771	1 762	1 802
40 000 - 44 999	8 629	9 767	9 653	9 717	2 798	2 624	2 621	2 651
45 000 - 49 999	7 392	8 922	8 876	9 028	3 210	3 259	3 267	3 337
50 000 - 54 999	6 167	7 657	7 564	7 758	3 475	3 637	3 627	3 736
55 000 - 59 999	5 192	6 428	6 608	6 706	3 641	3 882	4 003	4 102
60 000 - 64 999	4 130	5 499	5 613	5 697	3 649	4 058	4 166	4 242
65 000 - 69 999	3 378	4 486	4 664	4 922	3 707	4 085	4 263	4 528
70 000 - 74 999	2 758	3 881	4 060	4 193	3 647	4 359	4 614	4 779
75 000 - 79 999	2 316	3 226	3 385	3 470	3 597	4 354	4 556	4 673
80 000 - 84 999	1 796	2 583	2 764	2 788	3 270	4 077	4 373	4 409
85 000 - 89 999	1 474	2 039	2 171	2 273	3 118	3 710	3 977	4 148
90 000 - 94 999	1 108	1 679	1 748	2 007	2 706	3 506	3 636	4 217
95 000 - 99 999	945	1 307	1 515	1 686	2 638	3 129	3 637	4 037
100 000 - 119 999	2 292	3 454	3 805	4 061	8 542	11 023	12 168	12 997
120 000 - 149 999	1 395	2 247	2 399	2 571	9 149	12 590	13 438	14 309
150 000 - 199 999	762	1 343	1 474	1 537	8 753	13 991	15 299	15 997
200 000 +	622	1 034	1 103	1 154	29 346	39 372	38 518	40 970
<b>Cas spéciaux / Sonderfälle</b>	<b>18 123</b>	<b>4 688</b>	<b>5 446</b>	<b>5 689</b>	<b>23 273</b>	<b>11 787</b>	<b>12 693</b>	<b>16 522</b>

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1999/2000-2003 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1999/2000-2003 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t08-317

## Impôt fédéral direct pour les personnes morales, par année fiscale, de 1996 à 2003

Direkte Bundessteuer für juristische Personen nach Steuerjahr von 1996 bis 2003

Sans les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, les ristournes et les rabais / Ohne Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten besteuert werden

T18-16 Année fiscale Steuerjahr	Impôt sur le bénéfice net ou le revenu Steuer auf dem Reingewinn oder Einkommen			Impôt sur le capital ou la fortune Steuer auf dem Kapital oder Vermögen		
	Contribuables Steuerpflichtige	Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt, en fr. Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr.	Contribuables Steuerpflichtige	Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt, en fr. <sup>1</sup> Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. <sup>1</sup>
<b>Sociétés anonymes et S.à.r.l. / Aktiengesellschaften und GmbH</b>						
1996	2 704	1 832 744	88 667 085	6 440	17 971 011	14 381 547
1997	2 566	2 409 855	104 740 048	5 964	18 070 747	14 392 428
1998	2 919	2 256 039	106 569 592	6 519	18 433 618	-
1999	3 147	2 678 709	131 131 558	6 881	22 177 741	-
2000	3 200	2 848 132	139 679 551	7 097	21 759 600	-
2001	3 258	4 125 807	146 115 908	7 274	27 125 969	-
2002	3 204	3 960 371	109 151 543	7 446	28 667 511	-
2003	3 267	2 829 680	124 259 007	7 556	32 130 774	-
<b>Sociétés coopératives / Genossenschaften</b>						
1996	292	12 916	860 113	623	279 875	223 990
1997	244	11 236	660 371	537	267 709	214 122
1998	273	15 179	1 284 230	598	294 238	-
1999	252	12 677	1 073 624	589	284 402	-
2000	264	19 018	1 600 691	592	298 136	-
2001	247	16 321	1 386 623	577	294 559	-
2002	231	20 409	1 729 464	563	316 180	-
2003	217	18 912	1 583 321	555	334 125	-
<b>Autres personnes morales / Übrige juristische Personen</b>						
1996	192	50 922	2 036 866	548	847 543	621 954
1997	173	61 214	2 448 552	533	829 007	661 095
1998	166	82 956	3 491 142	140	634 361	-
1999	164	33 453	1 325 902	160	596 784	-
2000	149	72 384	2 956 164	146	546 401	-
2001	104	14 179	546 213	98	262 639	-
2002	83	13 595	462 815	81	196 260	-
2003	136	6 982	268 461	540	502 230	-

<sup>1</sup>En 1998, l'impôt sur le capital fut abrogé / Im Jahre 1998 wurde die Kapitalsteuer aufgehoben

Source: Impôt fédéral direct: Personnes morales, Cantons, vol. 1996-2003 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Juristische Personen, Kantone, Vol. 1996-2003 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t08-318



## Rendement de l'impôt cantonal, par district, de 1997 à 2005

Kantonssteuerertrag nach Bezirk von 1997 bis 2005

En millions de francs<sup>1</sup> / In Millionen Franken<sup>1</sup>

T18-17	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

### Total

Canton	531,9	533,4	566,9	563,3	636,7	651,9	677,3	688,7	712,2	Kanton
Sarine	219,1	219,8	236,8	233,4	259,8	264,5	275,3	276,6	281,3	Saane
Singine	75,6	76,1	79,3	79,3	90,7	92,9	95,0	96,7	97,8	Sense
Gruyère	79,1	79,1	82,7	83,3	93,4	97,2	101,7	103,1	106,9	Greyerz
Lac	63,7	63,5	67,3	68,4	79,9	81,7	84,5	87,0	88,7	See
Glâne	31,1	31,3	32,8	31,8	35,9	36,1	37,3	38,0	44,7	Glâne
Broye	39,1	39,0	42,0	40,8	47,0	48,4	51,1	53,4	56,1	Broye
Veveyse	24,1	24,5	26,0	26,3	30,0	31,1	32,4	33,9	36,7	Vivisbach

### Personnes physiques (revenu et fortune) / Natürliche Personen (Einkommen und Vermögen)

Canton	475,9	469,4	495,9	488,5	567,1	583,9	608,2	612,7	632,4	Kanton
Sarine	186,1	183,3	195,0	190,0	217,5	223,1	234,2	233,6	235,0	Saane
Singine	70,6	69,6	72,5	71,6	83,7	85,7	87,8	88,4	89,5	Sense
Gruyère	73,9	73,0	76,0	75,8	87,6	91,2	94,9	95,5	99,3	Greyerz
Lac	60,7	59,8	63,1	63,1	75,6	77,3	79,6	81,1	82,8	See
Glâne	26,4	26,0	27,7	27,0	31,6	32,7	34,0	34,7	41,2	Glâne
Broye	36,0	35,8	38,2	38,0	44,1	45,5	47,8	48,4	50,9	Broye
Veveyse	22,1	21,9	23,4	23,0	27,0	28,4	29,8	31,0	33,7	Vivisbach

### Personnes morales (bénéfice et capital) / Juristische Personen (Gewinn und Kapital)

Canton	56,0	64,0	71,0	74,8	69,6	68,0	69,2	76,1	79,8	Kanton
Sarine	33,0	36,5	41,8	43,4	42,3	41,4	41,2	43,0	46,3	Saane
Singine	5,0	6,5	6,8	7,7	7,0	7,2	7,1	8,4	8,3	Sense
Gruyère	5,2	6,1	6,7	7,5	5,8	6,0	6,8	7,6	7,6	Greyerz
Lac	3,0	3,8	4,2	5,3	4,3	4,4	4,9	5,9	5,9	See
Glâne	4,7	5,3	5,1	4,8	4,3	3,4	3,3	3,3	3,5	Glâne
Broye	3,1	3,2	3,8	2,8	2,9	2,9	3,3	5,0	5,2	Broye
Veveyse	1,9	2,6	2,6	3,3	3,0	2,7	2,6	2,9	3,0	Vivisbach

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t08-451

**Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable et exercice fiscal, de 1997 à 2005**  
 Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerjahr von 1997 bis 2005

<b>T18-18</b> Classe de revenu imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr.	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------

**Contribuables / Steuerpflichtige**

<b>Total</b>	<b>123 925</b>	<b>124 821</b>	<b>126 145</b>	<b>125 119</b>	<b>129 932</b>	<b>132 713</b>	<b>134 192</b>	<b>136 404</b>	<b>138 630</b>
- 4 000	12 666	12 696	12 927	12 503	12 056	12 740	12 751	12 995	13 262
4 001 - 8 000	6 816	6 753	6 892	6 732	6 477	6 585	6 967	7 149	7 179
8 001 - 12 000	6 137	6 133	5 757	5 651	5 455	5 529	5 497	5 594	5 523
12 001 - 16 000	5 639	5 746	5 531	5 510	5 000	5 015	5 001	5 068	5 174
16 001 - 20 000	5 142	5 289	5 149	5 145	4 649	4 686	4 651	4 577	4 743
20 001 - 24 000	5 432	5 557	5 408	5 428	4 642	4 587	4 491	4 605	4 679
24 001 - 28 000	6 128	6 250	6 338	6 308	5 505	5 430	5 454	5 630	5 540
28 001 - 32 000	6 546	6 733	6 525	6 561	6 158	6 082	6 143	6 257	6 252
32 001 - 36 000	7 025	7 153	6 971	7 003	6 747	6 808	6 861	6 891	6 886
36 001 - 40 000	6 875	6 958	6 919	6 911	7 072	7 001	6 958	7 011	7 204
40 001 - 44 000	6 433	6 471	6 497	6 514	6 694	6 695	6 784	6 803	6 927
44 001 - 48 000	6 207	6 254	6 377	6 388	6 729	6 864	6 877	6 806	6 942
48 001 - 52 000	5 445	5 498	5 596	5 591	6 121	6 113	6 081	6 251	6 356
52 001 - 60 000	9 595	9 616	10 027	10 008	10 713	10 802	10 811	11 005	11 084
60 001 - 70 000	8 829	8 827	9 113	9 054	10 396	10 599	10 766	10 919	11 161
70 001 - 98 000	12 232	12 206	12 861	12 657	15 725	16 559	16 785	17 178	17 475
98 001 +	6 778	6 681	7 257	7 155	9 793	10 618	11 314	11 665	12 243

**Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs<sup>1</sup> / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken<sup>1</sup>**

<b>Total</b>	<b>432 124</b>	<b>427 676</b>	<b>449 170</b>	<b>441 713</b>	<b>517 810</b>	<b>535 472</b>	<b>554 627</b>	<b>557 221</b>	<b>570 166</b>
- 4 000	2 637	1 804	3 242	1 773	869	967	882	872	843
4 001 - 8 000	1 580	1 397	1 739	1 358	1 209	1 263	1 308	1 320	1 305
8 001 - 12 000	2 272	2 058	2 163	1 924	1 753	1 817	1 782	1 812	1 771
12 001 - 16 000	3 339	3 143	3 405	3 061	2 664	2 694	2 721	2 720	2 737
16 001 - 20 000	4 356	4 228	4 454	4 176	3 666	3 719	3 738	3 641	3 716
20 001 - 24 000	6 220	6 139	6 243	6 000	4 985	4 896	4 873	4 879	4 925
24 001 - 28 000	8 994	8 967	9 362	9 100	7 692	7 536	7 659	7 831	7 590
28 001 - 32 000	11 979	12 066	11 989	11 841	10 857	10 627	10 812	10 907	10 790
32 001 - 36 000	15 561	15 492	15 498	15 323	14 302	14 466	14 725	14 642	14 432
36 001 - 40 000	18 002	17 911	18 110	17 868	17 892	17 713	17 765	17 734	17 949
40 001 - 44 000	19 362	19 337	19 532	19 585	19 750	19 825	20 248	20 039	20 116
44 001 - 48 000	21 091	20 887	21 510	21 337	22 431	22 945	23 111	22 670	22 940
48 001 - 52 000	20 326	20 439	20 941	20 764	22 720	22 744	22 833	23 108	23 421
52 001 - 60 000	41 161	40 967	43 154	42 890	45 628	46 201	46 609	46 682	46 727
60 001 - 70 000	46 450	46 306	47 851	47 490	54 246	55 439	56 746	56 289	57 007
70 001 - 98 000	88 440	87 698	92 777	91 377	112 793	119 187	121 434	121 549	122 984
98 001 +	120 354	118 840	127 199	125 845	174 351	183 434	197 381	200 525	210 913

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t08-320



# Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 2005

## Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 2005

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

T18-19 Classe de revenu imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr.	Total	Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons	Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons						
			Total	Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete	Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete	Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 4+ enfants, mariés ou non Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete

### Contribuables / Steuerpflichtige

Total	138 630	9 833	128 797	67 210	25 762	13 053	15 861	5 553	1 358
- 3 500	12 272	6 210	6 062	5 000	329	288	233	119	93
3 501 - 10 000	10 883	2 177	8 706	7 726	386	290	186	87	31
10 001 - 20 000	12 726	699	12 027	9 753	846	657	480	210	81
20 001 - 30 000	13 276	196	13 080	9 012	1 807	972	797	335	157
30 001 - 40 000	17 285	127	17 158	11 311	2 504	1 251	1 383	557	152
40 001 - 50 000	17 134	94	17 040	10 053	2 569	1 528	2 012	711	167
50 001 - 100 000	43 508	202	43 306	13 043	12 915	6 201	8 214	2 464	469
100 001 - 150 000	8 262	79	8 183	906	3 250	1 369	1 786	741	131
150 001 +	3 284	49	3 235	406	1 156	497	770	329	77

### Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs<sup>1</sup> / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken<sup>1</sup>

Total	570 166	8 302	561 864	196 167	156 780	69 855	96 481	35 388	7 193
- 3 500	713	479	234	196	11	10	9	5	3
3 501 - 10 000	2 200	1 129	1 071	954	59	27	20	9	2
10 001 - 20 000	7 459	908	6 551	5 694	340	228	183	75	31
20 001 - 30 000	17 504	476	17 028	13 023	1 793	948	787	333	144
30 001 - 40 000	38 183	441	37 742	27 776	4 268	2 121	2 375	946	256
40 001 - 50 000	54 797	463	54 334	36 282	6 660	3 941	5 197	1 829	425
50 001 - 100 000	244 776	1 552	243 224	79 669	71 115	33 178	43 677	13 099	2 486
100 001 - 150 000	96 886	1 179	95 707	12 403	37 063	15 625	20 610	8 500	1 506
150 001 +	107 648	1 675	105 973	20 170	35 471	13 777	23 623	10 592	2 340

### Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken

Moyenne / Mittelwert	4 113	844	4 362	2 919	6 086	5 352	6 083	6 372	5 297
- 3 500	58	77	38	39	34	35	36	41	37
3 501 - 10 000	202	519	123	123	154	91	108	97	77
10 001 - 20 000	586	1 300	544	584	402	348	381	354	381
20 001 - 30 000	1 318	2 429	1 301	1 445	992	975	988	993	918
30 001 - 40 000	2 209	3 471	2 199	2 456	1 705	1 695	1 717	1 697	1 686
40 001 - 50 000	3 198	4 926	3 188	3 609	2 592	2 579	2 583	2 573	2 542
50 001 - 100 000	5 626	7 683	5 616	6 108	5 506	5 350	5 317	5 316	5 301
100 001 - 150 000	11 727	14 918	11 695	13 690	11 404	11 414	11 540	11 470	11 497
150 001 +	32 780	34 187	32 758	49 680	30 684	27 721	30 679	32 194	30 385

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t08-321

# Impôt cantonal sur la fortune des personnes physiques, par classe de fortune imposable, pour l'exercice fiscal 2005

## Kantonssteuer auf dem Vermögen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Vermögens im Steuerjahr 2005

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

T18-20	Total	Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons	Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons						
			Total	Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete	Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete	Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 4+ enfants, mariés ou non Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete

### Contribuables / Steuerpflichtige

Total	138 630	9 833	128 797	67 210	25 762	13 053	15 861	5 553	1 358
- 20 000	90 618	3 709	86 909	47 373	12 580	9 992	11 992	3 989	983
20 001 - 50 000	7 369	1 512	5 857	3 657	1 110	379	504	175	32
50 001 - 100 000	7 281	1 619	5 662	3 689	1 082	332	385	144	30
100 001 - 200 000	12 762	1 671	11 091	5 774	3 056	827	973	378	83
200 001 - 300 000	7 103	560	6 543	2 624	2 396	511	669	275	68
300 001 - 400 000	4 007	236	3 771	1 334	1 522	273	409	184	49
400 001 - 500 000	2 522	143	2 379	770	1 033	177	254	118	27
500 001 - 600 000	1 586	87	1 499	508	649	115	150	62	15
600 001 - 700 000	1 013	45	968	268	453	83	110	42	12
700 001 - 800 000	720	41	679	219	298	52	63	36	11
800 001 - 900 000	627	36	591	176	261	59	63	24	8
900 001 - 1 000 000	427	25	402	114	191	37	41	14	5
1 000 001 +	2 595	149	2 446	704	1 131	216	248	112	35

### Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs<sup>1</sup> / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken<sup>1</sup>

Total	62 260	3 567	58 693	23 770	21 970	3 698	6 556	2 079	620
- 20 000	71	43	28	25	1	1	1	0	0
20 001 - 50 000	370	133	237	156	43	13	18	6	1
50 001 - 100 000	1 080	326	754	489	146	44	51	20	4
100 001 - 200 000	4 598	702	3 896	1 955	1 120	295	355	139	32
200 001 - 300 000	4 585	421	4 164	1 662	1 529	325	427	177	44
300 001 - 400 000	3 792	258	3 534	1 244	1 434	255	385	171	45
400 001 - 500 000	3 197	209	2 988	955	1 304	224	322	148	35
500 001 - 600 000	2 633	158	2 475	833	1 074	192	248	103	25
600 001 - 700 000	2 047	99	1 948	538	914	166	221	85	24
700 001 - 800 000	1 739	105	1 634	527	715	127	153	86	26
800 001 - 900 000	1 756	107	1 649	486	728	168	178	67	22
900 001 - 1 000 000	1 377	79	1 298	369	617	118	133	45	16
1 000 001 +	35 015	927	34 088	14 531	12 345	1 770	4 064	1 032	346

### Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken

Total	449	363	456	354	853	283	413	375	456
- 20 000	1	12	0	1	0	0	0	0	0
20 001 - 50 000	50	88	40	43	38	34	36	35	36
50 001 - 100 000	148	202	133	133	134	134	132	137	128
100 001 - 200 000	360	420	351	339	366	357	364	369	381
200 001 - 300 000	646	751	637	633	638	636	639	644	648
300 001 - 400 000	946	1 095	937	932	942	934	940	930	927
400 001 - 500 000	1 268	1 461	1 256	1 241	1 263	1 264	1 267	1 257	1 291
500 001 - 600 000	1 660	1 815	1 651	1 639	1 656	1 670	1 654	1 667	1 635
600 001 - 700 000	2 021	2 191	2 013	2 007	2 018	2 003	2 007	2 041	2 008
700 001 - 800 000	2 415	2 570	2 406	2 408	2 398	2 443	2 428	2 377	2 383
800 001 - 900 000	2 801	2 982	2 790	2 762	2 790	2 847	2 814	2 781	2 787
900 001 - 1 000 000	3 226	3 164	3 230	3 237	3 232	3 182	3 237	3 243	3 210
1 000 001 +	13 493	6 224	13 936	20 640	10 915	8 194	16 386	9 218	9 874

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t08-322





## Impôt cantonal pour les personnes morales, par catégorie et exercice fiscal, de 2002 à 2005

Kantonssteuer für juristische Personen nach Kategorie und Steuerjahr von 2002 bis 2005

Contribuables, montant imposable et rendement annuel de l'impôt sur le capital et de l'impôt sur le bénéfice  
Steuerpflichtige, steuerbarer Betrag und jährlicher Steuerertrag auf dem Kapital und auf dem Gewinn

T18-21 Exercice fiscal Steuerjahr	Contribuables Steuerpflichtige	Impôt sur le capital <sup>1</sup> / Steuer auf dem Kapital <sup>1</sup>		Impôt sur le bénéfice <sup>1</sup> / Steuer auf dem Gewinn <sup>1</sup>	
		Montant imposable, en 1000 fr. <sup>2</sup> Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr. <sup>2</sup>	Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr.	Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr.
<b>Total</b>					
2002	9 009	28 256 100	12 832	823 979	55 152
2003	9 145	31 551 919	14 964	830 981	54 195
2004	9 215	33 323 306	15 860	873 913	60 190
2005	9 411	31 333 363	15 929	867 111	63 881
<b>Sociétés anonymes, sous le régime des personnes morales / Aktiengesellschaften, behandelt als juristische Personen</b>					
2002	5 403	3 884 413	7 001	660 601	42 039
2003	5 634	5 179 300	8 956	663 840	39 464
2004	5 816	5 827 202	9 901	731 758	46 194
2005	6 071	5 870 540	10 049	694 205	46 714
<b>Holdings, art. 127 LICD<sup>3</sup> / Holdings nach Art. 127 DStG<sup>3</sup></b>					
2002	590	16 880 587	2 440	1 445	121
2003	529	19 803 614	2 768	1 101	95
2004	528	21 346 734	2 900	1 092	91
2005	539	19 107 329	2 645	1 580	153
<b>Sociétés domiciliées, art. 128 LICD<sup>3</sup> / Domizilgesellschaften Art. 128 DStG<sup>3</sup></b>					
2002	1 474	6 226 368	1 312	99 744	7 063
2003	1 460	5 311 375	1 193	94 508	8 810
2004	1 373	4 950 218	1 066	81 100	8 002
2005	1 299	5 032 074	1 089	88 201	8 718
<b>Sociétés immobilières / Immobiliengesellschaften</b>					
2002	631	432 560	818	30 676	2 742
2003	629	411 135	776	43 508	3 035
2004	607	376 838	714	29 663	2 828
2005	625	410 046	776	48 187	4 656
<b>Sociétés coopératives / Genossenschaften</b>					
2002	495	321 900	613	24 554	2 541
2003	491	341 757	637	24 009	2 450
2004	481	332 909	632	24 089	2 521
2005	474	351 722	667	29 274	3 117
<b>Fondations, sous le régime de l'art. 128 LICD<sup>3</sup> / Stiftungen, behandelt nach Art. 128 DStG<sup>3</sup></b>					
2002	110	310 513	67	528	51
2003	103	309 419	66	335	32
2004	102	287 973	62	379	35
2005	100	346 095	73	574	56
<b>Autres personnes morales (impôt fédéral direct + impôt cantonal) / Andere juristische Personen (direkte Bundessteuer + Kantonssteuer)</b>					
2002	306	199 759	581	6 431	595
2003	299	195 318	567	3 679	308
2004	308	201 432	585	5 832	518
2005	303	215 558	628	5 091	468

<sup>1</sup>Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

<sup>1</sup>Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

<sup>2</sup>Le capital imposable correspond aux fonds propres et non seulement au capital social / Das steuerbare Kapital entspricht dem Eigenkapital und nicht bloss dem Stamm- oder Grundkapital

<sup>3</sup>Assujettissement partiel à l'impôt sur le bénéfice / Unterstehen teilweise der Gewinnsteuer

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t08-323



## Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

T18-22	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Droits de mutations sur les transferts immobiliers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des sociétés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Droits sur les successions et donations, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt cantonal de base	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertragungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	

### Sarine / Saane

Arconciel	72,10	1,00	72,10	1,00	-	2,00
Autafond	95,00	1,00	95,00	1,00	-	2,00
Autigny	81,20	1,00	81,20	1,00	-	2,00
Avry	64,10	1,00	64,10	1,00	0,50	3,00
Belfaux	81,00	1,00	81,00	1,00	0,50	3,00
La Brillaz	91,40	1,00	91,40	1,00	0,50	1,00
Chénens	81,70	0,70	77,10	0,70	-	1,30
Chésopelloz	46,30	1,00	46,30	1,00	-	2,00
Corminboeuf	75,00	1,00	75,00	1,00	-	2,00
Corpataux-Magnedens	81,90	1,00	81,90	1,00	-	2,00
Corserey	87,50	1,00	87,50	1,00	0,50	2,00
Cottens	82,70	1,00	89,90	1,00	0,50	2,00
Ependes	79,00	1,00	79,00	1,00	-	1,50
Farvagny	85,00	1,00	85,00	1,00	-	1,50
Ferpicloz	25,00	0,65	25,00	0,65	0,50	1,00
Fribourg / Freiburg	77,30	1,00	77,30	1,00	0,50	2,85
Givisiez	64,90	1,00	64,90	1,00	0,50	3,00
Le Glèbe	86,50	1,00	86,50	1,00	-	2,00
Granges-Paccot	67,80	1,00	67,80	1,00	0,50	2,25
Grolley	86,80	1,00	86,80	1,00	-	1,75
Hauterive	77,40	1,00	77,40	1,00	0,50	2,00
Marly	72,30	1,00	72,30	1,00	0,50	3,00
Matran	67,00	1,00	80,00	1,00	0,50	2,70
Le Mouret	76,60	1,00	76,60	1,00	-	2,00
Neyruz	77,80	1,00	77,80	1,00	0,50	1,20
Noréaz	87,00	1,00	87,00	1,00	-	2,00
Pierrafortscha	65,90	0,50	65,90	0,50	-	1,50
Ponthaux	89,00	1,00	89,00	1,00	0,50	2,00
Prez-vers-Noréaz	89,60	1,00	89,60	1,00	-	1,50
Rossens	85,00	1,00	85,00	1,00	0,50	2,00
Senèdes	92,10	1,00	92,10	1,00	-	1,00
La Sonnaz	76,80	1,00	90,30	1,00	-	1,50
Treyvaux	92,10	1,00	92,10	1,00	-	2,50
Villars-sur-Glâne	63,90	1,00	63,90	1,00	0,50	2,50
Villarsel-sur-Marly	90,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Vuisternens-en-Ogoz	92,50	1,00	92,50	1,00	0,50	2,00

### Singine / Sense

Alterswil	70,00	1,00	70,00	1,00	0,50	1,25
Bösingen	70,00	1,00	70,00	1,00	0,50	2,00
Brünisried	87,10	1,00	87,10	1,00	-	2,50
Düdingen	74,00	1,00	74,00	1,00	-	1,60
Giffers	85,90	0,60	85,90	0,60	-	2,50
Heitenried	81,00	1,00	81,00	1,00	-	2,00
Oberschröt	98,00	1,00	98,00	1,00	0,50	2,50
Plaffeien	98,00	1,00	93,00	1,00	0,50	3,00
Plasselb	85,50	1,00	90,00	1,00	-	3,00
Rechthalten	80,20	1,00	80,20	1,00	-	2,50

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-324



## Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

T18-22	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Droits de mutations sur les transferts immobiliers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des sociétés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Droits sur les successions et donations, en fr. par franc dû à l'Etat				
	Steuer auf dem Einkommen und Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schenkungssteuer, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertragungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts
St. Antoni	81,10	1,00	81,10	1,00	0,50	2,00
St. Silvester	102,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,50
St. Ursen	80,60	1,00	80,60	1,00	0,50	2,00
Schmitten	70,00	1,00	65,00	1,00	-	2,00
Tafers	78,00	1,00	78,00	1,00	-	1,50
Tentlingen	76,10	0,70	76,10	0,70	-	2,00
Ueberstorf	76,00	1,00	76,00	1,00	-	0,75
Wünnewil-Flamatt	85,70	1,00	85,70	1,00	-	1,80
Zumholz	90,20	1,00	90,20	1,00	-	2,00
<b>Gruyère / Greyerz</b>						
Bas-Intyamont	83,20	1,00	83,20	1,00	-	1,50
Botterens	85,00	1,00	85,00	1,00	-	1,50
Broc	92,00	1,00	92,00	1,00	-	2,00
Bulle	74,30	1,00	74,30	1,00	0,50	2,00
Cerniat	96,00	1,00	87,30	1,00	-	2,80
Charmey	89,80	0,80	89,80	0,80	0,50	2,20
Châtel-sur-Montsalvens	79,50	1,00	79,50	1,00	-	3,00
Corbières	73,50	1,00	77,20	1,00	-	1,50
Crésuz	68,80	1,00	68,80	1,00	-	3,00
Echarlens	63,80	1,00	63,80	1,00	-	1,50
Grandvillard	70,00	1,00	70,00	1,00	-	2,50
Gruyères	84,50	1,00	75,60	1,00	-	2,00
Hauteville	77,70	1,00	77,70	1,00	-	1,60
Haut-Intyamont	85,00	1,00	85,00	1,00	-	2,50
Jaun	95,80	1,00	87,10	1,00	0,50	3,00
Marsens	69,20	1,00	69,20	1,00	0,50	1,50
Morlon	79,30	1,00	88,10	1,00	-	2,00
Le Pâquier	88,50	1,00	79,70	1,00	-	1,90
Pont-en-Ogoz	78,90	1,00	87,60	1,00	0,50	2,00
Pont-la-Ville	68,70	1,00	68,70	1,00	-	3,00
Riaz	68,00	1,00	68,00	1,00	0,50	1,50
La Roche	80,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
Sâles	67,90	1,00	67,90	1,00	-	1,30
Sorens	88,20	1,00	88,20	1,00	-	2,00
Vaulruz	79,00	0,60	79,00	0,60	-	2,30
Villarvolard	83,80	1,00	83,80	1,00	-	2,00
Vuadens	87,80	1,00	87,80	1,00	-	1,00
<b>Lac / See</b>						
Barberêche	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Bas-Vully	62,30	1,00	62,30	1,00	0,50	1,50
Büchslen	57,90	1,00	57,90	1,00	-	1,00
Courgevaux	62,50	1,00	62,50	1,00	0,50	2,00
Courlevon	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	1,00
Courtepin	71,30	1,00	71,30	1,00	0,50	3,00
Cressier	64,90	1,00	64,90	1,00	-	2,00
Fräschels	75,00	0,80	75,00	0,80	-	1,50
Galmiz	68,00	0,80	68,00	0,80	0,50	2,00

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-324



## Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

T18-22	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Droits de mutations sur les transferts immobiliers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des sociétés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Droits sur les successions et donations, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt cantonal de base	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertragungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts
	Steuer auf dem Einkommen und Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schenkungssteuer, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in % der einfachen Kantonssteuer			
Gempnach	67,00	1,00	67,00	1,00	-	1,00
Greng	27,70	1,00	27,70	1,00	0,50	2,00
Gurmels	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	1,00
Haut-Vully	58,30	1,00	58,30	1,00	-	1,50
Jeuss	83,00	0,90	85,00	0,90	-	-
Kerzers	82,10	1,00	82,10	1,00	0,50	0,50
Kleinbösingén	60,00	1,00	60,00	1,00	-	2,00
Lurtigen	74,20	1,00	74,20	1,00	-	2,00
Meyriez	52,30	1,00	52,30	1,00	-	1,00
Misery-Courtion	88,00	1,00	92,60	1,00	-	2,00
Muntelier	48,70	1,00	48,70	1,00	-	-
Murten / Morat	67,00	1,00	67,00	1,00	0,50	1,50
Ried	72,50	1,00	72,50	1,00	-	2,00
Salvenach	72,20	1,00	72,20	1,00	-	-
Ulmiz	79,50	1,00	79,50	1,00	-	1,00
Villarepos	85,00	1,00	85,00	1,00	-	2,00
Wallenried	70,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00
<b>Glâne / Glane</b>						
Auboranges	78,80	1,00	87,60	1,00	0,50	2,00
Billens-Hennens	87,80	1,00	87,80	1,00	-	1,00
Chapelle	71,50	1,00	71,50	1,00	-	1,50
Le Châtelard	95,00	1,00	86,40	1,00	-	3,00
Châtonnaye	77,60	1,00	81,90	1,00	-	2,00
Ecublens	88,50	1,00	88,50	1,00	0,50	1,50
La Folliaz	87,10	1,00	87,10	1,00	-	2,00
Grangettes	96,60	1,00	87,80	1,00	-	2,00
Massonnens	91,20	1,00	86,90	1,00	0,50	2,00
Mézières	77,10	1,00	77,10	1,00	-	2,00
Montet	70,00	1,00	70,00	1,00	0,50	2,00
Romont	110,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Rue	87,90	1,00	87,90	1,00	-	2,00
Siviriez	65,00	1,00	65,00	1,00	0,50	1,00
Torny	72,70	1,00	72,70	1,00	0,50	2,00
Ursy	70,00	1,00	70,00	1,00	-	1,25
Villaz-St-Pierre	82,40	1,00	86,70	1,00	0,50	2,00
Villorsonnens	79,70	1,00	79,70	1,00	-	1,80
Vuarmarens	76,20	1,00	76,20	1,00	-	2,00
Vuistemens-devant-Romont	88,40	1,00	88,40	1,00	-	1,00
<b>Broye / Broye</b>						
Bussy	78,40	1,00	78,40	1,00	0,50	2,00
Châbles	78,40	1,00	87,10	1,00	0,50	2,50
Châtaillon	65,00	1,00	87,00	1,00	-	2,50
Cheiry	90,00	1,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Cheyres	70,10	1,00	70,10	1,00	-	2,00
Cugy	80,00	0,60	80,00	0,60	-	1,80
Delley-Portalban	49,90	1,00	49,90	1,00	0,50	3,00
Domdidier	78,80	1,00	78,80	1,00	-	2,50

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-324



## Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

T18-22	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt cantonal de base	Droits de mutations sur les transferts immobili- ers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des socié- tés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Droits sur les succes- sions et donations, en fr. par franc dû à l'Etat				
	Steuer auf dem Ein- kommen und Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schen- kungssteuer, in Fr. je Franken Kantons- steuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertra- gungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftun- gen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts
Dompierre	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Estavayer-le-Lac	88,20	0,70	88,20	0,70	0,50	2,50
Fétigny	81,30	0,50	85,60	0,50	-	2,00
Font	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	2,50
Gletterens	58,90	1,00	58,90	1,00	-	2,00
Léchelles	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Lully	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Ménières	88,10	1,00	88,10	1,00	-	2,50
Montagny	83,60	1,00	79,20	1,00	-	1,50
Les Montets	77,40	1,00	77,40	1,00	-	2,00
Morens	88,00	1,00	88,00	1,00	-	2,50
Murist	88,20	1,00	88,20	1,00	-	1,50
Nuvilly	87,90	1,00	87,90	1,00	-	2,00
Prévondavaux	90,30	1,00	90,30	1,00	-	3,00
Rueyres-les-Prés	79,00	1,00	87,80	1,00	-	2,00
Russy	83,40	1,00	100,00	1,00	-	2,00
St-Aubin	69,30	0,70	69,30	0,70	-	1,50
Sévaz	80,00	1,00	80,00	1,00	-	2,00
Surpierre	90,00	1,00	89,50	1,00	0,50	2,00
Vallon	78,00	1,00	78,00	1,00	-	2,00
Vernay	83,20	0,60	87,60	0,60	-	2,00
Villeneuve	88,70	1,00	88,70	1,00	-	2,50
Vuissens	87,80	1,00	87,80	1,00	-	2,00
<b>Veveyse / Vivisbach</b>						
Attalens	78,50	1,00	78,50	1,00	0,50	1,80
Bossonnens	87,00	1,00	87,00	1,00	-	1,50
Châtel-St-Denis	83,60	1,00	83,60	1,00	0,50	2,00
Le Flon	86,80	1,00	86,80	1,00	-	2,00
Granges	69,00	1,00	76,00	1,00	0,50	1,00
Remaufens	88,00	1,00	88,00	1,00	-	1,00
St-Martin	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	1,50
Semsaies	83,00	1,00	83,00	1,00	-	1,15
La Verrerie	82,40	1,00	86,70	1,00	0,50	1,00

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

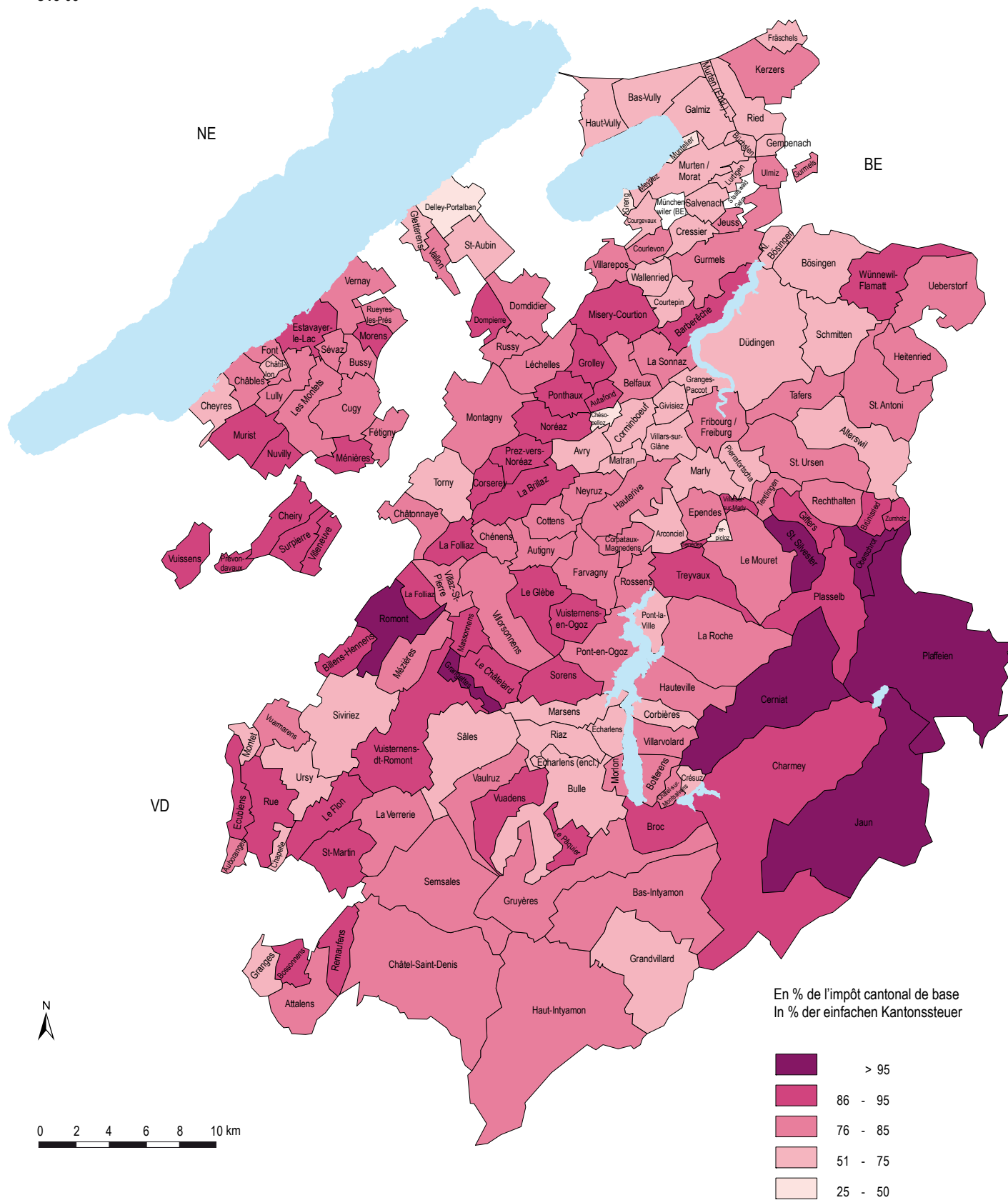
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t08-324

**Coefficient de l'impôt communal, en 2007**  
**Gemeindesteuerfuss 2007**

Impôt sur le revenu et la fortune / Steuer auf dem Einkommen und Vermögen

C18-03



Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg  
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c08-018



## Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-23	Paroisse catholique / Katholische Pfarrei				Paroisse réformée / Reformierte Kirchengemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital

### Sarine / Saane

Arconciel	9,0	9,0	9,0	9,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Autafond	8,0	15,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Autigny	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Avry	4,5	15,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Belfaux	8,0	15,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
La Brillaz	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Chénens	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Chésopelloz	8,0	15,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Corminboeuf	8,0	15,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Corpataux-Magnedens	9,0	20,0	9,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Corserey	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Cottens	8,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Ependes	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Farvagny	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Ferpicloz	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Fribourg / Freiburg	7,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Givisiez	5,0	20,0	7,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Le Glèbe	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Estavayer-le-Gibloux	11,0	11,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Villarlod	13,0	13,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Granges-Paccot	5,0	20,0	7,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Grolley	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Grolley	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Courtion	13,0	13,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Hauterive	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Marly	7,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Matran	4,5	15,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Le Mouret	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Bonnefontaine, Praroman	9,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Treyvaux	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Neyruz	8,0	20,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Noréaz	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Pierrafortscha	7,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Ponthaux	10,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Prez-vers-Noréaz	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Rossens	8,0	10,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Senèdes	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
La Sonnaz	8,0	15,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Treyvaux	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Villars-sur-Glâne	5,0	18,0	5,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Villarsel-sur-Marly	7,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Vuistemens-en-Ogoz	10,0	15,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0

### Singine / Sense

Alterswil	11,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Bösingen	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Brünisried	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Düdingen	9,0	17,0	9,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Düdingen	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei St. Antoni	...	...	...	...	11,5	20,0	10,0	10,0

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t08-408



## Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-23	Paroisse catholique / Katholische Pfarrei				Paroisse réformée / Reformierte Kirchgemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital
	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital
Giffers	9,0	9,0	9,0	9,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Heitenried	18,0	18,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Oberschrot	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Plaffeien	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Plasselb	13,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Rechthalten	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
St. Antoni	14,0	18,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
St. Silvester	10,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
St. Ursen	10,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei St. Antoni	...	...	...	...	11,5	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Weissenstein- Rechthalten	...	...	...	...	11,5	20,0	10,0	10,0
Schmitten	9,0	9,0	9,0	9,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Tafers	10,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Tentlingen	9,0	9,0	9,0	9,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Ueberstorf	11,5	20,0	10,0	10,0	11,0	20,0	10,0	10,0
Wünnewil-Flamatt	12,0	20,0	10,0	10,0	11,0	20,0	10,0	10,0
Zumholz	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
<b>Gruyère / Greyerz</b>								
Bas-Intyamon	...	...	...	...	9,0	20,0	9,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Enney, Villars-sous- Mont	10,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Estavannens	15,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Botterens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Broc	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Bulle	...	...	...	...	9,0	20,0	9,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Bulle	4,0	15,0	4,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei La Tour-de-Trême	7,0	20,0	7,0	10,0	...	...	...	...
Cerniat	15,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Charmey	10,0	20,0	8,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Châtel-sur-Montsalvens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Corbières	12,0	12,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Crésuz	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Echarlens	10,0	10,0	5,0	5,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Grandvillard	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Gruyères	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Hauteville	12,0	12,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Haut-Intyamon	...	...	...	...	9,0	20,0	9,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Albeuve, Lessoc, Neirivue	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Montbovon	12,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Jaun	15,0	10,0	5,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Marsens	7,0	7,0	4,0	4,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Morlon	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Le Pâquier	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Pont-en-Ogoz	7,0	9,0	8,0	8,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Pont-la-Ville	12,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Riaz	7,0	10,0	7,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
La Roche	12,0	12,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Sâles	7,0	20,0	7,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Sorens	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t08-408





## Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-23	Paroisse catholique / Katholische Pfarrei				Paroisse réformée / Reformierte Kirchengemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital
	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital
Vaulruz	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Villarvolard	16,0	16,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Vuadens	8,0	20,0	8,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
<b>Lac / See</b>								
Barberêche	9,0	18,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
Bas-Vully	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Büchslen	8,0	8,0	8,0	8,0	7,4	7,4	7,4	7,4
Courgevaux	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Courlevon	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Courtepin	9,0	18,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
Cressier	14,0	14,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
Fräschels	8,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0	7,0
Galmiz	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Gempenach	8,0	8,0	8,0	8,0	7,4	7,4	7,4	7,4
Greng	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Gurmels	15,0	20,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
Haut-Vully	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Jeuss	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Kerzers	8,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0	7,0
Kleinbösingén	15,0	20,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
Lurtigen	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Meyriez	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Misery-Courtion	13,0	13,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
Muntelier	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Murten / Morat	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Ried	8,0	8,0	8,0	8,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Murten	...	...	...	...	9,0	9,0	9,0	9,0
- Paroisse / Pfarrei Ferenbalm	...	...	...	...	7,4	7,4	7,4	7,4
Salvenach	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Ulmiz	8,0	8,0	8,0	8,0	7,4	7,4	7,4	7,4
Villarepos	13,0	13,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
Wallenried	10,0	10,0	10,0	10,0	11,0	11,0	10,0	10,0
<b>Glâne / Glane</b>								
Auboranges	17,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Billens-Hennens	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Chapelle	16,0	16,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Le Châtelard	16,0	16,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Châtonnaye	10,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Ecublens	17,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
La Folliaz	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Villarimboud	15,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Villaz-St-Pierre	8,0	20,0	8,0	10,0	...	...	...	...
Grangettes	15,0	15,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Massonnens	15,0	15,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Mézières	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Berlens	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Mézières	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Montet	9,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Romont	8,0	20,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t08-408



## Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-23	Paroisse catholique / Katholische Pfarrei				Paroisse réformée / Reformierte Kirchgemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital
	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital
Rue	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Rue	12,0	12,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Chapelle	16,0	16,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Promasens	17,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Siviriez	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Siviriez	12,0	12,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Villaraboud	12,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Tomy	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Ursy	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Ursy	9,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Porsel	14,0	14,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Villaz-St-Pierre	8,0	20,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Villorsonnens	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Orsonnens	10,0	15,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Villarsiviriaux	11,0	15,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Vuarmarens	9,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Vuisternens-devant-Romont	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Vuisternens-devant-Romont	11,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei La Joux	12,0	17,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Berlens, Sommentier	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Le Crêt-Progens	11,0	11,0	10,0	10,0	...	...	...	...
<b>Broye / Broye</b>								
Bussy	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Châbles	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Châtillon	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Cheiry	11,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Cheyres	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Cugy	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Delley-Portalban	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Domdidier	6,0	6,0	6,0	6,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Dompierre	9,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Estavayer-le-Lac	8,0	10,0	9,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Fétigny	13,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Font	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Gletterens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Léchelles	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Lully	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Ménières	13,0	13,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Montagny	...	...	...	...	9,0	20,0	8,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Montagny-Tours	9,0	9,0	7,0	7,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Mannens-Grandsivaz	7,0	7,0	7,0	7,0	...	...	...	...
Les Montets	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Morens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Murist	15,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Nuvilly	15,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Prévondavaux	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Rueyres-les-Prés	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Russy	9,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
St-Aubin	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t08-408



## Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1<sup>er</sup> août 2007

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2007

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-23	Paroisse catholique / Katholische Pfarrei				Paroisse réformée / Reformierte Kirchengemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Sévaz	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Surpierre	11,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Vallon	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Vernay	...	...	...	...	9,0	20,0	8,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Forel	15,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Montbrelloz	12,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Villeneuve	11,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Vuissens	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
<b>Veveysse / Vivisbach</b>								
Attalens	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Bossonnens	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Châtel-St-Denis	6,0	10,0	6,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Le Flon	14,0	14,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Granges	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Remaufens	9,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
St-Martin	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Semsaies	10,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
La Verrerie	11,0	11,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t08-408

## Conscrits selon le résultat du recrutement et par langue maternelle, de 2003 à 2006

Stellungspflichtige gemäss Resultat der Rekrutierung und nach Muttersprache von 2003 bis 2006

T18-24	Total	Service militaire / Militärdienst			Service protection civile / Schutzdienst			Ajournés... / Zurückgestellte...			
		Aptes		dont Service long davon Durchdiener	Aptes		Inaptes Untaugliche	Inaptes in absentia Untaugliche in absentia	au recrutement complémentaire zur Nachrekrutierung	d'une année auf ein Jahr	de deux années auf zwei Jahre
		Taugliche			Taugliche						
<b>Total</b>											
2003	709	478	17	107	70	24	11	17	2		
2004	714	425	34	157	69	39	8	15	1		
2005	1 407	884	100	273	159	46	33	11	1		
2006	1 346	847	118	242	189	21	33	12	2		
<b>Langue maternelle française / Muttersprache Französisch</b>											
2003	507	343	9	64	60	17	10	12	1		
2004	509	312	26	106	53	27	2	8	1		
2005	951	586	75	158	132	35	30	9	1		
2006	974	601	74	157	169	12	24	10	1		
<b>Langue maternelle allemande / Muttersprache Deutsch</b>											
2003	202	135	8	43	10	7	1	5	1		
2004	205	113	8	51	16	12	6	7	-		
2005	456	298	25	115	27	11	3	2	-		
2006	372	246	44	85	20	9	9	2	1		

Source: Comptes rendus du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 2003-2006 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 2003-2006 - Staatskanzlei, Freiburg

t08-498



## Personnel de l'Etat de Fribourg, par direction, de 2002 à 2006

Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Direktion von 2002 bis 2006

Personnes actives occupées à plein temps et à temps partiel, situation au 31 décembre / Ganzzeitlich und teilzeitlich Erwerbstätige, Stand am 31. Dezember

T18-25	Année Jahr	Personnes actives occupées / Erwerbstätige				Equivalents plein temps <sup>1</sup>  Vollzeit- äquivalente <sup>1</sup>	
		Total	A plein temps  Ganzzeitlich	A temps partiel  Teilzeitlich	Apprentis, autres personnes en formation Lehrlinge, übrige Personen in Ausbildung		
<b>Total</b>	<b>2002</b>	<b>10 678</b>	<b>5 138</b>	<b>5 217</b>	<b>323</b>	<b>7 946,15</b>	<b>Total</b>
	<b>2003</b>	<b>10 884</b>	<b>5 070</b>	<b>5 500</b>	<b>314</b>	<b>8 053,93</b>	
	<b>2004</b>	<b>11 095</b>	<b>5 083</b>	<b>5 696</b>	<b>316</b>	<b>8 171,65</b>	
	<b>2005</b>	<b>11 301</b>	<b>5 101</b>	<b>5 893</b>	<b>307</b>	<b>8 325,86</b>	
	<b>2006</b>	<b>11 533</b>	<b>5 027</b>	<b>6 174</b>	<b>332</b>	<b>8 405,17</b>	
Pouvoir judiciaire	2002	316	174	100	42	228,78	Richterliche Behörde
	2003	323	173	106	44	231,15	
	2004	326	178	105	43	235,74	
	2005	333	172	116	45	236,12	
	2006	345	166	128	51	237,22	
Pouvoir exécutif	2002	7	7	-	-	7,00	Vollziehende Behörde
	2003	7	7	-	-	7,00	
	2004	7	7	-	-	7,00	
	2005	7	7	-	-	7,00	
	2006	7	7	-	-	7,00	
Chancellerie d'Etat	2002	38	25	11	2	31,55	Staatskanzlei
	2003	37	23	13	1	30,95	
	2004	38	24	11	3	30,35	
	2005	39	27	8	4	32,34	
	2006	38	26	9	3	32,40	
Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport	2002	5 458	2 044	3 353	61	3 826,98	Direction für Erziehung, Kultur und Sport
	2003	5 667	2 030	3 582	55	3 968,91	
	2004	5 784	2 035	3 700	49	4 032,63	
	2005	5 890	2 027	3 815	48	4 101,70	
	2006	6 044	2 006	3 984	54	4 172,58	
Direction de la sécurité et de la justice	2002	732	644	59	29	673,20	Sicherheits- und Justizdirektion
	2003	745	660	60	25	692,34	
	2004	767	670	70	27	707,62	
	2005	791	684	82	25	728,35	
	2006	811	687	95	29	741,53	
Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts	2002	443	273	98	72	328,86	Direction der Institutionen und der Land- und Forst- wirtschaft
	2003	436	273	102	61	333,03	
	2004	450	266	124	60	341,32	
	2005	439	263	125	51	341,09	
	2006	432	264	119	49	336,26	
Direction de l'économie et de l'emploi	2002	667	300	343	24	462,78	Volkswirtschaftsdirektion
	2003	686	307	354	25	480,61	
	2004	721	318	373	30	494,25	
	2005	751	329	390	32	509,13	
	2006	763	324	406	33	508,13	
Direction de la santé et des affaires sociales	2002	2 065	1 040	960	65	1 622,36	Direction für Gesundheit und Soziales
	2003	2 032	978	977	77	1 562,22	
	2004	2 071	974	1 017	80	1 586,51	
	2005	2 115	982	1 057	76	1 628,42	
	2006	2 156	946	1 126	84	1 630,67	
Direction des finances	2002	390	299	67	24	339,47	Finanzdirektion
	2003	404	307	75	22	348,08	
	2004	394	304	70	20	344,30	
	2005	398	301	75	22	346,87	
	2006	408	299	82	27	349,41	
Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions	2002	562	332	226	4	425,17	Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion
	2003	547	312	231	4	399,64	
	2004	537	307	226	4	391,93	
	2005	538	309	225	4	394,84	
	2006	529	302	225	2	389,97	

<sup>1</sup>Sans les apprentis et autres personnes en formation / Ohne Lehrlinge und übrige Personen in Ausbildung

Source: Etat de Fribourg: Service du personnel et d'organisation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Personal und Organisation, Freiburg

t08-310



**Personnel de l'Etat de Fribourg, par sexe, secteur d'activité et district de domicile, en 2006**  
 Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Geschlecht, Tätigkeitsbereich und Wohnbezirk 2006

Personnes actives occupées à plein temps et à temps partiel, situation au 31 décembre / Ganzzeitlich und teilzeitlich Erwerbstätige, Stand am 31. Dezember

T18-26	Total	Ville de	Sarine-	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	Autres cantons ou pays	
		Fribourg	Campagne	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach		

<b>Total</b>	<b>11 533</b>	<b>2 262</b>	<b>3 372</b>	<b>1 181</b>	<b>1 653</b>	<b>759</b>	<b>531</b>	<b>617</b>	<b>223</b>	<b>935</b>	<b>Total</b>
Plein temps	5 028	912	1 538	533	785	343	229	294	103	291	Ganzzeitlich
Temps partiel	6 173	1 300	1 744	620	812	399	274	302	110	612	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	332	50	90	28	56	17	28	21	10	32	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

**Par sexe / Nach Geschlecht**

<b>Hommes</b>	<b>4 915</b>	<b>956</b>	<b>1 411</b>	<b>545</b>	<b>666</b>	<b>324</b>	<b>205</b>	<b>263</b>	<b>89</b>	<b>456</b>	<b>Männer</b>
Plein temps	3 411	559	1 076	406	506	252	155	204	71	182	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 386	380	298	126	142	69	45	49	15	262	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	118	17	37	13	18	3	5	10	3	12	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

<b>Femmes</b>	<b>6 618</b>	<b>1 306</b>	<b>1 961</b>	<b>636</b>	<b>987</b>	<b>435</b>	<b>326</b>	<b>354</b>	<b>134</b>	<b>479</b>	<b>Frauen</b>
Plein temps	1 617	353	462	127	279	91	74	90	32	109	Ganzzeitlich
Temps partiel	4 787	920	1 446	494	670	330	229	253	95	350	Teilzeitlich
Apprenties, autres personnes en formation	214	33	53	15	38	14	23	11	7	20	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

**Par secteur d'activité / Nach Tätigkeitsbereich**

<b>Administration centrale</b>	<b>3 544</b>	<b>708</b>	<b>1 134</b>	<b>394</b>	<b>439</b>	<b>209</b>	<b>171</b>	<b>224</b>	<b>75</b>	<b>190</b>	<b>Zentralverwaltung</b>
Plein temps	2 044	334	672	275	283	127	97	149	39	68	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 300	341	409	102	131	70	55	59	27	106	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	200	33	53	17	25	12	19	16	9	16	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

<b>Secteur de l'enseignement</b>	<b>5 766</b>	<b>1 165</b>	<b>1 434</b>	<b>694</b>	<b>753</b>	<b>425</b>	<b>281</b>	<b>323</b>	<b>122</b>	<b>569</b>	<b>Unterrichtswesen</b>
Plein temps	1 886	356	520	213	277	133	99	123	52	113	Ganzzeitlich
Temps partiel	3 850	806	902	477	470	292	179	198	70	456	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	30	3	12	4	6	-	3	2	-	-	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

<b>Secteur hospitalier</b>	<b>1 901</b>	<b>365</b>	<b>706</b>	<b>63</b>	<b>432</b>	<b>44</b>	<b>65</b>	<b>58</b>	<b>23</b>	<b>145</b>	<b>Spitalwesen</b>
Plein temps	874	204	283	28	203	17	25	13	9	92	Ganzzeitlich
Temps partiel	956	150	405	30	209	26	36	43	13	44	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	71	11	18	5	20	1	4	2	1	9	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

<b>Secteurs spéciaux et établissements divers</b>	<b>322</b>	<b>24</b>	<b>98</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>81</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>31</b>	<b>Spezielle Bereiche und diverse Einrichtungen</b>
Plein temps	224	18	63	17	22	66	8	9	3	18	Ganzzeitlich
Temps partiel	67	3	28	11	2	11	4	2	-	6	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	31	3	7	2	5	4	2	1	-	7	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

Source: Etat de Fribourg: Service du personnel et d'organisation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Personal und Organisation, Freiburg

t08-311







## Droit et justice

### **Généralités**

Notaires et avocats

### **Criminalité et exécution des peines**

Condamnations

Exécution des peines

## Rechtspflege

### **Allgemeines**

Notare und Anwälte

### **Kriminalität und Strafvollzug**

Verurteilungen

Strafvollzug





# Le droit et la justice en quelques chiffres (1<sup>ère</sup> partie: condamnations, de 1994 à 2006)

## Die Rechtspflege in einigen Zahlen (1. Teil: Verurteilungen von 1994 bis 2006)

Condamnations selon le for juridique / Verurteilungen nach Gerichtsstand

T19-01	Condamnations <sup>1</sup> Verurteilungen <sup>1</sup>		Condamnations qui mentionnent (aussi) la loi en question / Verurteilungen, die (auch) das betreffende Gesetz erwähnen									
			Code pénal Strafgesetzbuch		Loi sur la circulation routière Strassenverkehrsgesetz		Loi sur les stupéfiants Betäubungsmittelgesetz		Loi sur le séjour des étrangers Gesetz über den Auf- enthalt der Ausländer		Autres lois fédérales <sup>2</sup> Übrige Bundesgesetze <sup>2</sup>	
	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner
<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>	<b>97 911</b>	<b>129,6</b>	<b>30 328</b>	<b>40,1</b>	<b>52 924</b>	<b>70,0</b>	<b>11 806</b>	<b>15,6</b>	<b>10 962</b>	<b>14,5</b>	<b>7 430</b>	<b>9,8</b>
ZH	14 700	112,5	4 629	35,4	6 962	53,3	2 233	17,1	2 621	20,1	835	6,4
BE	12 151	125,7	3 608	37,3	7 323	75,7	1 901	19,7	1 195	12,4	1 347	13,9
LU	4 600	128,4	1 568	43,8	2 497	69,7	407	11,4	397	11,1	336	9,4
UR	725	209,7	44	12,7	665	192,3	17	4,9	13	3,8	25	7,2
SZ	774	56,0	227	16,4	495	35,8	84	6,1	45	3,3	73	5,3
OW	428	128,1	146	43,7	280	83,8	16	4,8	10	3,0	21	6,3
NW	302	76,7	71	18,0	225	57,1	10	2,5	4	1,0	24	6,1
GL	342	90,0	164	43,2	148	38,9	53	13,9	10	2,6	19	5,0
ZG	1 308	121,8	328	30,6	906	84,4	61	5,7	72	6,7	76	7,1
FR	4 782	184,1	1 537	59,2	2 430	93,5	472	18,2	748	28,8	499	19,2
SO	2 631	106,3	816	33,0	1 613	65,2	380	15,3	188	7,6	228	9,2
BS	3 464	182,0	1 241	65,2	795	41,8	400	21,0	1 103	58,0	405	21,3
BL	2 353	88,5	754	28,4	1 536	57,8	183	6,9	131	4,9	147	5,5
SH	1 381	185,8	349	46,9	585	78,7	99	13,3	74	10,0	452	60,8
AR	302	57,8	98	18,7	164	31,4	26	5,0	27	5,2	29	5,5
AI	90	59,4	27	17,8	44	29,1	8	5,3	7	4,6	13	8,6
SG	5 149	111,2	1 659	35,8	2 810	60,7	641	13,8	549	11,9	396	8,6
GR	2 790	145,7	541	28,3	2 132	111,4	205	10,7	81	4,2	147	7,7
AG	8 660	151,2	2 550	44,5	5 237	91,4	750	13,1	948	16,6	708	12,4
TG	2 406	102,0	479	20,3	1 670	70,8	169	7,2	313	13,3	120	5,1
TI	3 596	110,7	1 287	39,6	1 873	57,7	366	11,3	349	10,7	259	8,0
VD	10 457	155,7	3 119	46,5	6 278	93,5	1 162	17,3	1 078	16,1	625	9,3
VS	3 684	125,6	912	31,1	2 420	82,5	583	19,9	25	0,9	175	6,0
NE	3 311	195,4	1 310	77,3	1 366	80,6	605	35,7	287	16,9	214	12,6
GE	5 174	117,6	2 566	58,3	1 829	41,6	893	20,3	488	11,1	109	2,5
JU	1 176	172,9	283	41,6	604	88,8	73	10,7	199	29,3	139	20,4
Autres tribunaux <sup>3</sup> Andere Gerichte <sup>3</sup>	1 175	1,6	15	0,0	37	0,0	9	0,0	-	-	9	0,0
<b>Espace Mittelland (2006)</b> <b>(BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>24 051</b>	<b>140,5</b>	<b>7 554</b>	<b>44,1</b>	<b>13 336</b>	<b>77,9</b>	<b>3 431</b>	<b>20,0</b>	<b>2 617</b>	<b>15,3</b>	<b>2 427</b>	<b>14,2</b>
<b>Canton de Fribourg<sup>4</sup></b> <b>Kanton Freiburg<sup>4</sup></b>												
1994	2 545	114,0	653	29,2	1 114	49,9	234	10,5	452	20,2	405	18,1
1995	2 086	92,3	604	26,7	1 109	49,1	268	11,9	332	14,7	107	4,7
1996	2 431	106,3	663	29,0	1 365	59,7	283	12,4	325	14,2	149	6,5
1997	2 339	101,3	832	36,0	1 137	49,2	317	13,7	325	14,1	139	6,0
1998	2 157	92,6	606	26,0	1 130	48,5	205	8,8	362	15,5	146	6,3
1999	2 501	106,4	834	35,5	1 224	52,1	233	9,9	425	18,1	179	7,6
2000	2 624	110,7	867	36,6	1 322	55,7	271	11,4	409	17,2	223	9,4
2001	2 745	113,5	846	35,0	1 471	60,8	235	9,7	456	18,9	211	8,7
2002	2 753	112,3	1 039	42,4	1 327	54,1	253	10,3	460	18,8	209	8,5
2003	3 119	125,5	1 166	46,9	1 511	60,8	352	14,2	421	16,9	322	13,0
2004	3 725	147,9	1 385	55,0	1 846	73,3	459	18,2	492	19,5	443	17,6
2005	3 777	147,8	1 422	55,7	1 830	71,6	474	18,6	454	17,8	462	18,1
2006	4 782	184,1	1 537	59,2	2 430	93,5	472	18,2	748	28,8	499	19,2

<sup>1</sup> Etant donné qu'une condamnation peut se rapporter à plusieurs lois, la somme est supérieure au nombre total de condamnations

<sup>1</sup> Da sich eine Verurteilung auf verschiedene Gesetze beziehen kann, sind die Summen grösser als das Total der Verurteilungen

<sup>2</sup> Sans condamnations pour infraction au Code pénal militaire / Ohne Verurteilungen nach Militärstrafgesetz

<sup>3</sup> Tribunal fédéral, tribunaux militaires / Bundesgericht, Militärgerichte

<sup>4</sup> Série révisée / Revidierte Serie

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t08-343

## Le droit et la justice en quelques chiffres (2<sup>e</sup> partie: dénonciations en vertu de la loi sur les stupéfiants, de 1995 à 2006)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (2. Teil: Verzeigungen gemäss Betäubungsmittelgesetz von 1995 bis 2006)

Dénonciations par la police d'infractions à la LStup, selon le for juridique / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG nach Gerichtsstand

T19-02	Dénonciations Verzeigungen		Nature du délit Deliktart									
			Consommation Konsum		Cas mixtes <sup>1</sup> Gemischte Fälle <sup>1</sup>		Trafic Handel		Contrebande Schmuggel		Autres, sans indication Andere, ohne Angabe	
	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner
<b>Suisse (2006)</b>												
<b>Schweiz (2006)</b>	<b>47 001</b>	<b>62,2</b>	<b>38 991</b>	<b>51,6</b>	<b>3 155</b>	<b>4,2</b>	<b>2 450</b>	<b>3,2</b>	<b>182</b>	<b>0,2</b>	<b>2 223</b>	<b>2,9</b>
ZH	11 352	86,9	9 178	70,2	669	5,1	689	5,3	87	0,7	729	5,6
BE	6 613	68,4	5 826	60,3	318	3,3	228	2,4	8	0,1	233	2,4
LU	1 570	43,8	1 310	36,6	108	3,0	110	3,1	1	0,0	41	1,1
UR	42	12,1	39	11,3	1	0,3	-	-	-	-	2	0,6
SZ	360	26,1	333	24,1	14	1,0	7	0,5	-	-	6	0,4
OW	62	18,6	56	16,8	-	-	1	0,3	-	-	5	1,5
NW	119	30,2	118	30,0	-	-	-	-	1	0,3	-	-
GL	123	32,4	112	29,5	5	1,3	3	0,8	-	-	3	0,8
ZG	369	34,4	341	31,8	8	0,7	3	0,3	1	0,1	16	1,5
FR	1 305	50,2	1 037	39,9	155	6,0	59	2,3	-	-	54	2,1
SO	1 535	62,0	1 352	54,6	101	4,1	49	2,0	1	0,0	32	1,3
BS	1 703	89,5	1 316	69,1	119	6,3	157	8,2	9	0,5	102	5,4
BL	483	18,2	383	14,4	49	1,8	24	0,9	4	0,2	23	0,9
SH	599	80,6	457	61,5	30	4,0	19	2,6	1	0,1	92	12,4
AR	181	34,6	152	29,1	3	0,6	6	1,1	-	-	20	3,8
AI	48	31,7	35	23,1	10	6,6	2	1,3	-	-	1	0,7
SG	2 095	45,2	1 663	35,9	66	1,4	187	4,0	3	0,1	176	3,8
GR	785	41,0	653	34,1	73	3,8	34	1,8	-	-	25	1,3
AG	2 613	45,6	2 158	37,7	256	4,5	84	1,5	12	0,2	103	1,8
TG	960	40,7	813	34,5	45	1,9	24	1,0	2	0,1	76	3,2
TI	1 399	43,1	1 106	34,0	153	4,7	48	1,5	3	0,1	89	2,7
VD	5 594	83,3	4 911	73,1	285	4,2	199	3,0	7	0,1	192	2,9
VS	2 145	73,1	1 771	60,4	244	8,3	25	0,9	41	1,4	64	2,2
NE	836	49,3	689	40,7	102	6,0	15	0,9	1	0,1	29	1,7
GE	3 841	87,3	2 934	66,7	324	7,4	477	10,8	-	-	106	2,4
JU	269	39,5	248	36,5	17	2,5	-	-	-	-	4	0,6
<b>Espace Mittelland (2006)</b> <b>(BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>10 558</b>	<b>61,7</b>	<b>9 152</b>	<b>53,5</b>	<b>693</b>	<b>4,0</b>	<b>351</b>	<b>2,1</b>	<b>10</b>	<b>0,1</b>	<b>352</b>	<b>2,1</b>
<b>Canton de Fribourg</b> <b>Kanton Freiburg</b>												
1995	976	43,2	781	80,0	180	18,4	11	1,1	1	0,1	3	0,1
1996	959	41,9	731	76,2	192	20,0	30	3,1	2	0,2	4	0,2
1997	813	35,2	619	76,1	140	17,2	41	5,0	1	0,1	12	0,5
1998	837	35,9	735	87,8	53	6,3	40	4,8	1	0,1	8	0,3
1999	994	42,3	856	86,1	70	7,0	54	5,4	1	0,1	13	0,6
2000	1 094	46,1	987	90,2	64	5,9	21	1,9	-	-	22	0,9
2001	1 106	45,7	979	88,5	61	5,5	30	2,7	2	0,2	34	1,4
2002	1 353	55,2	1 177	87,0	64	4,7	52	3,8	1	0,1	59	2,4
2003	1 304	52,5	1 050	80,5	124	9,5	56	4,3	1	0,1	73	2,9
2004	1 338	53,1	1 118	83,6	114	8,5	54	4,0	1	0,1	51	2,0
2005	1 338	52,4	1 056	41,3	166	6,5	60	2,3	2	0,1	54	2,1
2006	1 305	50,2	1 037	39,9	155	6,0	59	2,3	-	-	54	2,1

<sup>1</sup>Par cas mixte on entend la consommation liée à un ou plusieurs autres délits en vertu de la LStup

<sup>1</sup>Unter gemischtem Fall versteht man den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG

Source: Office fédéral de la police: Service d'analyse et de prévention, Berne

Quelle: Bundesamt für Polizei: Dienst für Analyse und Prävention, Bern

t08-341



**Le droit et la justice en quelques chiffres (3<sup>e</sup> partie: dénonciations pour consommation<sup>1</sup> de stupéfiants, de 1995 à 2006)**  
 Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (3. Teil: Verzeigungen wegen Konsums<sup>1</sup> von Betäubungsmitteln von 1995 bis 2006)

Dénonciations par la police d'infractions à la LStup, selon le for juridique / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG nach Gerichtsstand

T19-03	Dénouciations pour consommation	Cas de consommation dénoncés les plus fréquents Die am häufigsten verzeigten Konsumhandlungen							
		Marihuana		Cocaine / Kokain		Haschisch		Héroïne / Heroin	
		Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner
<b>Suisse / Schweiz (2006)</b>	<b>42 146</b>	<b>26 147</b>	<b>34,6</b>	<b>9 570</b>	<b>12,7</b>	<b>7 491</b>	<b>9,9</b>	<b>6 468</b>	<b>8,6</b>
ZH	9 847	5 710	43,7	2 471	18,9	1 655	12,7	1 528	11,7
BE	6 144	3 491	36,1	1 669	17,3	839	8,7	1 615	16,7
LU	1 418	741	20,7	358	10,0	209	5,8	357	10,0
UR	40	32	9,3	1	0,3	10	2,9	-	-
SZ	347	270	19,5	79	5,7	66	4,8	14	1,0
OW	56	40	12,0	8	2,4	15	4,5	1	0,3
NW	118	105	26,7	9	2,3	12	3,0	1	0,3
GL	117	108	28,4	6	1,6	11	2,9	3	0,8
ZG	349	279	26,0	55	5,1	34	3,2	15	1,4
FR	1 192	945	36,4	215	8,3	162	6,2	81	3,1
SO	1 453	999	40,4	341	13,8	250	10,1	215	8,7
BS	1 435	764	40,1	380	20,0	313	16,4	315	16,6
BL	432	294	11,1	101	3,8	75	2,8	43	1,6
SH	487	343	46,1	141	19,0	72	9,7	51	6,9
AR	155	130	24,9	21	4,0	78	14,9	14	2,7
AI	45	39	25,8	16	10,6	32	21,1	4	2,6
SG	1 729	937	20,2	489	10,6	214	4,6	472	10,2
GR	726	567	29,6	199	10,4	166	8,7	125	6,5
AG	2 414	1 963	34,3	451	7,9	309	5,4	164	2,9
TG	858	675	28,6	228	9,7	84	3,6	97	4,1
TI	1 259	561	17,3	407	12,5	320	9,9	213	6,6
VD	5 196	3 172	47,2	1 131	16,8	687	10,2	511	7,6
VS	2 015	1 668	56,9	326	11,1	484	16,5	131	4,5
NE	791	557	32,9	158	9,3	104	6,1	67	4,0
GE	3 258	1 559	35,4	251	5,7	1 236	28,1	415	9,4
JU	265	198	29,1	59	8,7	54	7,9	16	2,4
<b>Espace Mittelland (2006) (BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>9 845</b>	<b>6 190</b>	<b>36,2</b>	<b>2 442</b>	<b>14,3</b>	<b>1 409</b>	<b>8,2</b>	<b>1 994</b>	<b>11,7</b>
<b>Canton de Fribourg Kanton Freiburg</b>									
1995	961	131	5,8	174	7,7	700	31,0	369	16,3
1996	923	303	13,2	178	7,8	647	28,3	223	9,7
1997	759	395	17,1	163	7,1	369	16,0	241	10,4
1998	788	494	21,2	179	7,7	234	10,0	193	8,3
1999	926	718	30,5	142	6,0	207	8,8	158	6,7
2000	1 051	854	36,0	120	5,1	207	8,7	158	6,7
2001	1 040	850	35,1	128	5,3	99	4,1	113	4,7
2002	1 241	1 081	44,1	91	3,7	102	4,2	118	4,8
2003	1 174	978	39,4	179	7,2	166	6,7	105	4,2
2004	1 232	966	38,3	268	10,6	125	5,0	62	2,5
2005	1 222	964	37,7	334	13,1	132	5,2	58	2,3
2006	1 192	945	36,4	215	8,3	162	6,2	81	3,1

<sup>1</sup>Y compris les cas mixtes, qui comprennent la consommation liée à un ou plusieurs autres délits en vertu de la LStup

<sup>1</sup>Inbegriffen gemischte Fälle, welche den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG beinhalten

Source: Office fédéral de la police: Service d'analyse et de prévention, Berne

Quelle: Bundesamt für Polizei: Dienst für Analyse und Prävention, Bern

t08-342

## Le droit et la justice en quelques chiffres (4<sup>e</sup> partie: jugements pénaux de mineurs, de 1999 à 2006)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (4. Teil: Jugendstrafurteile von 1999 bis 2006)

Jugements pénaux de mineurs selon le for juridique / Jugendstrafurteile nach Gerichtsstand

T19-04	Jugements <sup>1</sup> / Strafurteile <sup>1</sup>		Infraction selon... / Widerhandlung gegen...									
			Code pénal Strafgesetzbuch		Loi sur les stupéfiants Betäubungsmittelgesetz		Loi sur la circulation routière Strassenverkehrsgesetz		Loi sur le séjour et l'établis- sement des étrangers Bundesgesetz über Auf- enthalt und Niederlassung der Ausländer		Autres lois Andere Gesetze	
	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner
<b>Suisse (2006)</b>	<b>14 045</b>	<b>18,6</b>	<b>9 556</b>	<b>12,6</b>	<b>3 866</b>	<b>5,1</b>	<b>2 072</b>	<b>2,7</b>	<b>339</b>	<b>0,4</b>	<b>737</b>	<b>1,0</b>
<b>Schweiz (2006)</b>												
ZH	2 870	22,0	1 889	14,5	854	6,5	387	3,0	65	0,5	100	0,8
BE	2 094	21,7	1 358	14,0	653	6,8	254	2,6	67	0,7	111	1,1
LU	750	20,9	584	16,3	133	3,7	68	1,9	11	0,3	29	0,8
UR	56	16,2	38	11,0	4	1,2	14	4,0	-	-	2	0,6
SZ	146	10,6	86	6,2	36	2,6	35	2,5	2	0,1	10	0,7
OW	31	9,3	19	5,7	7	2,1	5	1,5	-	-	-	-
NW	69	17,5	32	8,1	33	8,4	3	0,8	1	0,3	1	0,3
GL	80	21,1	48	12,6	25	6,6	12	3,2	1	0,3	3	0,8
ZG	243	22,6	170	15,8	64	6,0	17	1,6	3	0,3	3	0,3
FR	487	18,7	262	10,1	219	8,4	83	3,2	13	0,5	8	0,3
SO	447	18,1	278	11,2	94	3,8	98	4,0	17	0,7	63	2,5
BS	462	24,3	395	20,8	47	2,5	26	1,4	31	1,6	22	1,2
BL	446	16,8	344	12,9	83	3,1	34	1,3	13	0,5	25	0,9
SH	134	18,0	92	12,4	39	5,2	20	2,7	3	0,4	9	1,2
AR	167	31,9	115	22,0	41	7,8	25	4,8	-	-	2	0,4
AI	27	17,8	13	8,6	13	8,6	8	5,3	-	-	7	4,6
SG	714	15,4	574	12,4	72	1,6	126	2,7	9	0,2	59	1,3
GR	297	15,5	189	9,9	107	5,6	31	1,6	6	0,3	1	0,1
AG	823	14,4	471	8,2	300	5,2	130	2,3	16	0,3	45	0,8
TG	527	22,3	395	16,7	42	1,8	98	4,2	16	0,7	105	4,5
TI	373	11,5	248	7,6	121	3,7	95	2,9	12	0,4	12	0,4
VD	1 187	17,7	886	13,2	354	5,3	251	3,7	24	0,4	42	0,6
VS	620	21,1	357	12,2	293	10,0	95	3,2	-	-	24	0,8
NE	281	16,6	179	10,6	112	6,6	18	1,1	1	0,1	19	1,1
GE	525	11,9	462	10,5	83	1,9	84	1,9	27	0,6	6	0,1
JU	189	27,8	72	10,6	37	5,4	55	8,1	1	0,1	29	4,3
<b>Espace Mittelland (2006)</b> <b>(BE, FR, SO, NE, JU)</b>	<b>3 498</b>	<b>20,4</b>	<b>2 149</b>	<b>12,6</b>	<b>1 115</b>	<b>6,5</b>	<b>508</b>	<b>3,0</b>	<b>99</b>	<b>0,6</b>	<b>230</b>	<b>1,3</b>
<b>Canton de Fribourg<sup>2</sup></b> <b>Kanton Freiburg<sup>2</sup></b>												
1999	616	26,2	254	10,8	386	16,4	54	2,3	15	0,6	1	0,0
2000	506	21,3	165	7,0	317	13,4	34	1,4	22	0,9	19	0,8
2001	486	20,3	186	7,8	300	12,5	30	1,3	8	0,3	22	0,9
2002	466	19,1	182	7,5	261	10,7	40	1,6	19	0,8	31	1,3
2003	428	17,2	226	9,1	221	8,9	73	2,9	10	0,4	3	0,1
2004	431	17,1	191	7,6	254	10,1	65	2,6	10	0,4	8	0,3
2005	529	20,7	281	11,0	259	10,1	109	4,3	9	0,4	6	0,2
2006	487	18,7	262	10,1	219	8,4	83	3,2	13	0,5	8	0,3

<sup>1</sup>Un jugement pouvant mentionner plusieurs infractions, la somme des différentes infractions est supérieure au total des jugements

<sup>2</sup>Die Summe der Widerhandlungen übersteigt die Gesamtzahl der Strafurteile, da in einem Urteil mehrere Straftaten aufgeführt werden können

<sup>3</sup>Série révisée / Revidierte Serie

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t08-501



## Notaires et avocats en activité, de 1997 à 2006

Praktizierende Notare und Anwälte von 1997 bis 2006

T19-05	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Notaires</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>43</b>	<b>Notare</b>
de moins de 70 ans d'âge	36	36	37	37	36	37	34	36	38	39	weniger als 70 Jahre alt
de 70 ans d'âge et plus <sup>1</sup>	4	5	5	3	4	3	6	5	4	4	70 Jahre alt und mehr <sup>1</sup>
<b>Avocats</b>	<b>116</b>	<b>117</b>	<b>122</b>	<b>118</b>	<b>124</b>	<b>105</b>	<b>120</b>	<b>131</b>	<b>135</b>	<b>144</b>	<b>Anwälte</b>
inscrits au Registre <sup>2</sup>	116	117	122	118	124	105	120	131	134	142	im Register <sup>2</sup> eingetragen
inscrits au Tableau <sup>3</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	in der Liste <sup>3</sup> eingetragen

<sup>1</sup>N'entrent pas dans le calcul du nombre maximal (42) fixé par la loi sur le notariat / Werden für die Berechnung der im Gesetz über das Notariat vorgesehenen Höchstzahl (42) nicht mitgezählt

<sup>2</sup>Registre cantonal des avocats et avocates / Kantonales Register der Anwältinnen und Anwälte

<sup>3</sup>Tableau des avocats et avocates des Etats membres de l'UE et de l'AELE autorisés à pratiquer / Liste der zur Ausübung zugelassenen Anwältinnen und Anwälte aus Mitgliedstaaten der EU und der EFTA

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1997-2006 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1997-2006 - Staatskanzlei, Freiburg

t08-332

## Condamnations<sup>1</sup> en vertu du Code pénal, par groupe de délits et classe d'âges, de 2002 à 2006

Verurteilungen<sup>1</sup> gemäss Strafgesetzbuch nach Deliktgruppen und Altersklasse von 2002 bis 2006

Condamnations prononcées dans le canton de Fribourg et délits ayant fait l'objet d'une condamnation; série révisée

Im Kanton Freiburg ausgesprochene Verurteilungen und Delikte, auf die sich eine Verurteilung basiert; revidierte Serie

T19-06	Condamnations	Délits contre la vie et l'intégrité corporelle	Délits contre le patrimoine	Délits contre l'honneur	Délits contre la liberté	Délits contre les moeurs	Délits contre la famille	Délits créant un danger collectif	Délits contre les commu- nications publiques	Délits contre l'autorité publique	Autres délits
	Verurteilungen	Delikte gegen Leib und Leben	Delikte gegen das Vermögen	Delikte gegen die Ehre	Delikte gegen die Freiheit	Delikte gegen die Sittlichkeit	Delikte gegen die Familie	Gemein- gefährliche Delikte	Delikte gegen den öffentlichen Verkehr	Delikte gegen die öffentliche Gewalt	Übrige Delikte
Année de la condamnation Jahr der Verurteilung		art. / Art. 111-136	art. / Art. 137-172	art. / Art. 173-179	art. / Art. 180-186	art. / Art. 187-212	art. / Art. 213-220	art. / Art. 221-230	art. / Art. 237-239	art. / Art. 285-295	art. / Art. 231-236 240-284 296-332

Total											
2002	1 039	147	573	83	172	27	82	21	4	134	149
2003	1 166	176	688	86	189	39	63	22	13	143	136
2004	1 385	215	804	86	237	52	77	25	9	181	146
2005	1 422	280	726	128	269	55	43	38	7	243	159
2006	1 537	314	769	130	270	52	61	36	8	187	220

18-24 ans / Jahre											
2002	252	37	162	15	52	7	2	3	-	50	40
2003	310	65	197	21	73	9	1	7	6	54	33
2004	390	67	246	10	80	10	3	5	-	65	43
2005	368	70	179	30	77	8	-	8	3	102	38
2006	377	94	201	25	76	9	4	5	5	70	55

25-34 ans / Jahre											
2002	307	45	189	23	60	5	9	6	2	34	48
2003	331	49	207	16	61	11	10	3	2	44	52
2004	374	61	227	27	78	16	15	5	2	49	41
2005	407	74	228	36	90	13	8	8	1	65	58
2006	453	88	218	42	91	17	10	6	-	51	98

35-44 ans / Jahre											
2002	250	36	123	18	36	7	31	6	1	35	36
2003	254	35	129	23	39	10	27	3	3	23	23
2004	336	60	178	25	48	14	33	7	2	40	31
2005	325	77	156	35	60	18	18	7	1	44	35
2006	332	69	148	33	53	12	25	12	-	35	35

45+ ans / Jahre											
2002	230	29	99	27	24	8	40	6	1	15	25
2003	271	27	155	26	16	9	25	9	2	22	28
2004	285	27	153	24	31	12	26	8	5	27	31
2005	322	59	163	27	42	16	17	15	2	32	28
2006	375	63	202	30	50	14	22	13	3	31	32

<sup>1</sup>Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t08-325



## Condamnations pénales en vertu de la loi sur la circulation routière, de 1987 à 2006

Verurteilungen gemäss Strassenverkehrsgesetz von 1987 bis 2006

Série révisée / Revidierte Serie

Année de la condamnation Jahr der Verurteilung	Total	Selon l'âge des personnes condamnées Nach Alter der verurteilten Personen		Selon le genre de sanction Nach Sanktionsart								Amende <sup>1</sup> Busse <sup>1</sup>	Mesures <sup>2</sup> Massnahmen <sup>2</sup>
		18-24 ans 18-24 Jahre	25 ans et plus 25 Jahre und mehr	Peines privatives de liberté Freiheitsstrafen						Arrêts Haft	Arrêts Haft		
				avec sursis / bedingt			sans sursis / unbedingt						
				Réclusion Zuchthaus	Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft	Réclusion Zuchthaus	Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft				
1987	650	234	416	1	176	10	2	105	12	343	1		
1988	482	151	331	-	153	7	-	93	9	218	2		
1989	784	286	498	-	314	26	1	131	17	294	1		
1990	677	218	459	1	333	28	5	95	8	206	1		
1991	849	251	598	1	377	31	7	146	14	273	-		
1992	949	254	695	-	501	20	4	152	7	262	3		
1993	1 312	352	960	2	636	33	16	197	5	420	3		
1994	1 114	280	834	-	536	42	3	152	3	369	9		
1995	1 109	273	836	-	542	28	2	128	8	398	3		
1996	1 365	330	1 035	-	714	50	7	143	14	435	2		
1997	1 137	257	880	-	680	38	12	136	12	257	2		
1998	1 130	234	896	-	569	23	4	144	12	376	2		
1999	1 224	251	973	-	600	30	1	123	10	458	2		
2000	1 322	311	1 011	-	656	44	4	141	16	460	1		
2001	1 471	335	1 136	-	741	41	4	140	13	529	3		
2002	1 327	353	974	-	680	40	3	171	15	416	2		
2003	1 511	385	1 126	-	738	42	4	167	12	547	1		
2004	1 846	498	1 348	-	1 043	33	4	174	14	577	1		
2005	1 830	483	1 347	-	958	78	9	167	14	602	2		
2006	2 430	621	1 809	13	1 228	94	5	214	10	861	5		

<sup>1</sup>Uniquement amende / Nur Busse

<sup>2</sup>Selon les articles 42, 43, 44, 100bis CP / Gemäss Artikel 42, 43, 44, 100bis StGB

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t08-326

## Mesures administratives prononcées en matière de circulation routière, de 2001 à 2006

Administrativmassnahmen im Strassenverkehr von 2001 bis 2006

T19-08	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>4 681</b>	<b>4 647</b>	<b>4 523</b>	<b>5 289</b>	<b>5 938</b>	<b>6 912</b>	<b>Total</b>
<b>Avertissements</b>	<b>2 004</b>	<b>2 075</b>	<b>2 001</b>	<b>2 126</b>	<b>2 746</b>	<b>2 502</b>	<b>Verwarnungen</b>
<b>Retraits de permis de conduire</b>	<b>2 157</b>	<b>2 043</b>	<b>2 104</b>	<b>2 454</b>	<b>2 501</b>	<b>3 472</b>	<b>Führerausweisentzug</b>
<b>Autres mesures</b>	<b>520</b>	<b>529</b>	<b>418</b>	<b>709</b>	<b>691</b>	<b>938</b>	<b>Übrige Massnahmen</b>
Retraits de permis d'élèves	92	111	80	80	59	60	Entzug des Lernfahrausweises
Usage du permis étranger refusé	124	143	112	182	184	258	Aberkennung ausländischer Führerausweise
Refus de permis	2	6	15	16	82	156	Verweigerung des Ausweises
Cours d'éducation routière	236	197	210	263	184	147	Verkehrskundeunterricht
Autres	66	72	1	168	182	317	Übrige

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t08-327



## Condamnations pénales en vertu de la loi sur les stupéfiants, de 1987 à 2006

Verurteilungen gemäss Betäubungsmittelgesetz von 1987 bis 2006

Série révisée / Revidierte Serie

Année de la condamnation Jahr der Verurteilung	Total	Selon l'âge des personnes condamnées Nach Alter der verurteilten Personen		Selon le genre de sanction Nach Sanktionsart							
		18-24 ans 18-24 Jahre	25 ans et plus 25 Jahre und mehr	Peines privatives de liberté Freiheitsstrafen						Amende <sup>1</sup> Busse <sup>1</sup>	Mesures <sup>2</sup> Massnahmen <sup>2</sup>
				avec sursis / bedingt			sans sursis / unbedingt				
				Réclusion Zuchthaus	Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft	Réclusion Zuchthaus	Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft		
1987	130	79	51	-	46	16	6	22	9	29	2
1988	101	63	38	1	38	12	5	16	4	22	3
1989	71	39	32	1	32	11	3	20	2	2	-
1990	108	45	63	-	46	10	12	21	2	16	1
1991	169	82	87	-	45	46	13	36	16	11	2
1992	138	66	72	-	66	15	6	32	5	12	2
1993	217	118	99	-	105	34	24	26	6	17	5
1994	234	114	120	-	117	42	13	30	5	17	10
1995	268	126	142	-	141	36	10	32	10	35	4
1996	283	155	128	2	154	32	3	34	7	42	9
1997	317	148	169	-	197	19	8	51	7	27	8
1998	205	87	118	1	92	14	12	42	12	28	4
1999	233	108	125	1	106	25	8	59	10	19	5
2000	271	114	157	-	108	47	8	67	7	31	3
2001	235	97	138	-	108	28	8	56	15	20	-
2002	253	120	133	6	109	27	7	64	13	24	3
2003	352	168	184	-	200	34	3	87	5	21	2
2004	459	217	242	5	247	49	22	95	12	26	3
2005	474	208	266	2	256	53	27	103	5	25	3
2006	472	236	236	22	248	39	24	96	3	34	6

<sup>1</sup>Uniquement amende / Nur Busse

<sup>2</sup>Selon les articles 42, 43, 44, 100bis CP / Gemäss Artikel 42, 43, 44, 100bis StGB

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t08-328

## Journées de détention dans les prisons, de 2002 à 2006

Hafttage in den Gefängnissen von 2002 bis 2006

T19-10	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Total</b>	<b>69 415</b>	<b>73 655</b>	<b>77 320</b>	<b>81 033</b>	<b>79 449</b>	<b>Total</b>
Prison centrale	14 686	16 739	19 254	20 470	20 416	Zentralgefängnis
Prison de Bulle	...	2 812	3 209	3 560	2 973	Gefängnis Bulle
Prison de Romont	...	-	117	1 238	-	Gefängnis Romont
Prisons de district <sup>1</sup>	1 559	...	...	...	...	Bezirksgefängnisse <sup>1</sup>
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse	53 170	54 104	54 740	55 765	56 060	Strafanstalten von Bellechasse

<sup>1</sup>Dès 2003, les prisons de district n'existent plus / Ab 2003 existieren die Bezirksgefängnisse nicht mehr

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, 2002-2006 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Rapport annuel d'activité et de gestion des Etablissements de Bellechasse 2002-2006

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg 2002-2006 - Staatskanzlei, Freiburg, Tätigkeitsbericht der Anstalten von Bellechasse 2002-2006

t08-329





## A

Abattages d'animaux 198  
 Abeilles. *Voir* Ruches d'abeilles  
 Abonnements des transports publics (Microrecensement transports) 272  
 Abricotiers 194, 195  
 Abris de protection civile 219  
 Accidents avec blessés (Circulation) 259, 274  
 Accidents avec dégâts matériels (Circulation) 274  
 Accidents de la circulation routière 259, 274  
 Accidents de la route (Causes de décès) 314  
 Accidents de transport (Causes de décès) 324, 325, 326  
 Accidents mortels (Circulation) 259, 274  
 Accidents non professionnels reconnus 315  
 Accidents pris en charge par la SUVA 315  
 Accidents professionnels reconnus 315  
 Accidents reconnus des demandeurs d'emploi 315  
 Accroissement des documents (Bibliothèques) 382  
 Achats d'énergie électrique 209  
 Acquéreur (Transactions immobilières) 214  
 Actes de défaut de biens 175  
 Actes de poursuites 175  
 Actif (Finances cantonales) 413  
 Activité économique 114, 115, 116, 117, 118, 124, 125, 130, 138, 139, 140, 170, 171, 172, 173, 174  
 Activité professionnelle 101  
 Activités de la construction 211  
 Administration et prévention (Santé) 313  
**Administration publique** 409, 411, 412  
 Adoption (Naturalisation par adoption) 62  
 Aérodrome. *Voir* Champ d'aviation  
 Aéroport. *Voir* Champ d'aviation  
 Age 11, 12, 20, 35, 45, 129, 368, *Voir aussi* Classe d'âges  
 Age des époux au moment du divorce 60  
 Age des personnes condamnées 471, 472  
 Age en années révolues 57, 59, 60  
 Agglomération de Bulle 33  
 Agglomération de Fribourg 32, 33  
 Agrandissement, transformation (Construction) 224, 227, 234, 244  
**Agriculture** 181, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 196  
 AI (Assurance-invalidité) 299, 302, 303  
 Aide matérielle (Aide sociale) 309, 310  
 Aide sociale 309, 310  
 Ajournés (Armée) 459  
 Ajustement du bilan démographique 14, 51  
 Aliénations immobilières. *Voir* Transactions immobilières  
 Allocations pour impotents (AI) 299, 305  
 Allocations pour impotents (AVS) 299, 301  
 Alpinisme 384  
 Altitude 70  
 Altitude de la commune la plus basse 68, 69  
 Altitude de la commune la plus élevée 68, 69  
 Altitude des lacs artificiels 72  
 Altitude des lacs naturels 72  
 Altitudes extrêmes 69  
 Amende (Condamnations) 471, 472  
 Anes 197  
 Animaux abattus 198  
 Animaux de compagnie et de sport 385  
 Année de la condamnation 470, 471, 472  
 Année de naissance des élèves 340  
 Année de naissance des étudiants 363  
 Année de programme 331  
 Année de scolarité suivie 342, 344, 346  
 Année fiscale 442, 443, 444  
 Apatrides 43, 46  
 Appartements de vacances. *Voir* Logements de vacances  
 Appartements. *Voir* Logements  
 Apprentis 360, 361  
 Apprentissage 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360, 361  
 Approvisionnement en énergie 205

## A

Abfallentsorgung 96  
 Abfallproduktion 96  
 Abfallverwertung 96  
 Abflussmenge der Flüsse, mittlere 73  
 Abitur. *Siehe* Maturazeugnisse, ausgestellte  
 Abonnements des öffentlichen Verkehrs (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272  
 Abstimmungen 397, 406, 408  
 Ackerbaubetriebe 185  
 Administrativmassnahmen (Strassenverkehr) 471  
 Adoption (Einbürgerungen durch Adoption) 62  
 AG (Aktiengesellschaft) 172  
 Agglomeration Bulle 33  
 Agglomeration Freiburg 32, 33  
 AHV (Alters- und Hinterlassenenversicherung) 299, 300  
 AHV-Renten 299, 300  
 AIDS (Todesursachen) 314, 324, 325, 326  
 Aktiengesellschaft. *Siehe* AG  
 Aktiengesellschaften (Steuern) 442, 444, 449  
 Aktive Bevölkerung. *Siehe* Erwerbspersonen  
 Aktiven (Kantonsfinanzen) 413  
 Allgemeinbildende Schulen 329  
 Allgemeine Ausbildung 373, 374, 375  
 Allgemeine Direktzahlungen 186  
 Alter 11, 12, 20, 35, 45, 129, 368, *Siehe auch* Altersklasse  
 Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 60  
 Alter der verurteilten Personen 471, 472  
 Alter in vollendeten Jahren 57, 59, 60  
 Alters- und Pflegeheime 319  
 Altersheime 319  
 Altersklasse 11, 12, 57, 129, 136, 324, 325, 326, 374, 470  
 Altersklasse (5 Jahre) 20, 35, 45, 59, 106, 301, 304, 305, 307  
 Alterspension 306, 307  
 Altersrenten (AHV) 299, 300  
 Altersvorsorge, private 297  
 Ambulante Krankenpflege 313  
 Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts 62  
 Anforderungsniveau (Lohn) 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143  
 Angestellte. *Siehe* Beschäftigte  
 Ankünfte (Hotel- und Kurbetriebe) 249, 253  
 Anlagen bei Banken 292  
 Anlehre 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360, 361  
 Annehmende Stände (Abstimmungen) 406  
 Anwälte 469  
 Anwesende Bevölkerung. *Siehe* Bevölkerung, ortsanwesende  
 Anzahl Bezirke 67  
 Anzahl Gemeinden 67, 74, 76, 77, 78, 79, 80  
 Anzahl Zimmer pro Wohnung, durchschnittliche (Bauwesen) 236  
 Äpfel 194, 195  
 Apotheker 320, 322  
 Aprikosen 194, 195  
**Arbeit** 101, *Siehe auch* Erwerb  
 Arbeitskräfte, landwirtschaftliche 188  
 Arbeitslose, eingeschriebene 102, 128, 129, 130, 131  
 Arbeitslosenquote 102, 132  
 Arbeitslosenversicherung 308  
 Arbeitslosigkeit 101, 132, 308  
 Arbeitsplätze. *Siehe* Beschäftigte  
 Arbeitsstätten 124, 170, 171  
 Arbeitsstätten des öffentlichen Sektors 124  
 Arbeitsstätten des privaten Sektors 124  
 Arbeitsstellen 172, 173, 174, *Siehe auch* Beschäftigte; Erwerbstätige  
 Arbeitsstellen, neugeschaffene 172, 173  
 Arbeitsstellen, verlorene 174  
 Arbeitszeit 101  
 Armee. *Siehe* Rekrutierung  
 Armenfürsorge. *Siehe* Sozialhilfe  
 Art der Arbeiten (Bauwesen) 224, 227, 234  
 Art der Bank 292

Approvisionnement en énergie électrique 209  
 Arbres fruitiers dans l'agriculture 194, *Voir aussi* Cultures fruitières intensives  
 Armée. *Voir* Recrutement militaire  
 Arrêts (Condamnations) 471, 472  
 Arrivées (Bilan démographique) 14, 51, 61  
 Arrivées (Hôtels et établissements de cure) 249, 253  
 Asile. *Voir* Demandes d'asile  
 Assistance. *Voir* Aide sociale  
 Association 172  
 Assurance des animaux de rente 294, 295  
 Assurance immobilière 293  
 Assurance-chômage 308  
 Assurance-incendie. *Voir* Assurance immobilière  
 Assurance-maladie 308  
**Assurances 289**  
 Assurances privées 289  
 Assurances sociales 297, 299  
 Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques 308  
 Athlétisme 379, 384  
 Attitude face à la santé 322  
 Augmentation annuelle (Prix) 159  
 Augmentation totale de la population. *Voir* Croissance totale  
 Autobus (Transports) 267  
 Autobus (Véhicules immatriculés) 261  
 Autocars (Trafic routier) 269  
 Autocars (Véhicules immatriculés) 261  
 Autorisations de construire. *Voir* Constructions autorisées  
 Autorités. *Voir* Politique  
 Autos (Véhicules immatriculés) 261, *Voir aussi* Voitures de tourisme  
 Avertissements (Circulation routière) 471  
 Aviation. *Voir* Trafic aérien  
 Avions à moteur 275  
 Avocats 469  
 AVS (Assurance-vieillesse et survivants) 299, 300

## B

Baccalauréat. *Voir* Certificats de maturité délivrés  
 Bachelor. *Voir* Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg  
 Banque cantonale de Fribourg 292  
**Banques 289**, 291, 292  
 Banques cantonales 291, 292  
 Banques Raiffeisen 291, 292  
 Banques régionales 291, 292  
 Bardots 197  
 Barrages 207  
 Bars d'hôtel 256  
 Basket-ball 384  
 Bassin des rivières 72  
 Bateaux habitables (Parahôtellerie) 252  
 Bateaux immatriculés 268  
 Bâtiment (Type de construction) 164, 225, 245  
 Bâtiments (Mouvement de la construction) 232, 234, 236  
 Bâtiments (Parc immobilier) 217  
 Bâtiments assurés 293  
 Bâtiments atteints par un sinistre 293  
 Bâtiments avec chauffage 217  
 Bâtiments avec fourniture d'eau chaude 217  
 Bâtiments sans chauffage 217  
 Bâtiments sans fourniture d'eau chaude 217  
 Bénéficiaire (Aide sociale) 309, 310  
 Bénéficiaire (Revenu cantonal) 147  
 Bénéficiaire (Revenu national) 147, 150  
 Bénéficiaires (AI) 302, 303, 305, *Voir aussi* Rentiers (AI)  
 Bénéficiaires (AVS) 300, 301  
 Bétail bovin. *Voir* Bovins  
 Bétail. *Voir* Cheptel  
 Betteraves fourragères 196  
 Betteraves sucrières 196  
 Bibliothèque cantonale et universitaire 382  
 Bicyclettes 261

Art der Bankniederlassung 292  
 Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion 214  
 Ärzte 320, 321, 322  
 Ärzte mit Praxistätigkeit 314, 320, 321, 322  
 Ärzte ohne Praxistätigkeit 320  
 Ärzte, berufstätige 320  
 Asylgesuche 63  
 Aufenthalte (Krankenhäuser) 316, 317, 318  
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Gesundheit) 316  
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Tourismus) 254  
 Auftraggeber 225, 245  
 Aufwand (Gemeindefinanzen) 421, 426  
 Ausbildung 144  
 Ausfuhr 169, 179, 180  
 Ausgaben (Gemeindefinanzen) 421  
 Ausgaben der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 414, 416, 417, 418  
 Ausgaben der Kantone 411  
 Ausgaben der öffentlichen Forstbetriebe 203  
 Ausgaben des Kantons für die Strassen 288  
 Ausgaben für Anschaffungen (Bibliotheken) 382  
 Ausländer 37, *Siehe auch* Asylbewerber Bevölkerung, ausländische Ausländergruppe 47  
 Ausländerkolonien. *Siehe* Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien  
 Ausländisches Programm 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Auslastung der Betten (Tourismus) 249, 252  
 Auslastung der Betten, durchschnittliche (Gesundheit) 316  
 Auslastung der technischen Produktionskapazitäten 176  
 Auslastung der Zimmer (Tourismus) 249, 252  
 Ausleihen (Kantons- und Universitätsbibliothek) 382  
 Aussenhandel 167, 169, 179, 180  
 Aussenhandelspreise 151  
 Äusserste Grenzpunkte 69  
 Auswanderer. *Siehe* Wegzügler  
 Auszahlungen, monatliche (AHV) 300  
 Auszahlungen, monatliche (IV) 302, 303  
 Autobusse (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Autobusse (Verkehr) 267  
 Autocars (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Autocars (Strassenverkehr) 269  
 Automobile (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261, *Siehe auch* Personenwagen

## B

Bachelor. *Siehe* Diplome der Universität Freiburg  
 Bahnen, konzessionierte 259, 267  
 Bahnnetz. *Siehe* Eisenbahnnetz  
**Banken 289**, 291, 292  
 Bankniederlassungen 291, 292  
 Bankspareinlagen 291  
 Basketball 384  
 Bauausgaben 211  
 Baubewilligungen. *Siehe* Bauten, bewilligte  
 Bäuerliche Hauswirtschaftsschule 330  
 Bäuerlich-hauswirtschaftliche Berufsschule 359  
 Baugewerbe 164  
 Bauinvestitionen 213, 244, 245, 246  
 Bauobjekt 226, 228, 230, 236, 246  
 Baupreisindex, schweizerischer 164  
 Bautätigkeit 211  
 Bautechnische Schule (BTS) 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 370  
 Bauten, bewilligte 224, 225, 226, 227, 228  
 Bautyp 225, 245  
 Bauvorhaben 244, 245, 246  
 Bauwerksart 164  
**Bauwesen** 153, 211, 213  
 Bedarfsgruppen (Preise) 160  
 Beherbergungskapazität (Tourismus) 252  
 Beiträge (Öffentliche Finanzen) 415, 416  
 Beiträge (Strassen) 288  
 Belastungsquotient (Bevölkerung) 11



Bilan de l'Etat de Fribourg 413  
 Bilan démographique 14, 51  
 Bilan des navetteurs quotidiens 283, *Voir aussi* Mouvement pendulaire quotidien  
 Blessés (Victimes de la circulation routière) 274  
 Bois de feu (Bois livré) 202  
 Bois d'industrie (Bois livré) 202  
 Bois en grumes (Bois livré) 202  
 Bois livré 202  
 Bois. *Voir* Sylviculture; Emplois; Test conjoncturel  
 Bourses d'études 372  
 Boursiers 372  
 Bovins 183, 189, 197, 198  
 Bovins (Assurance des animaux de rente) 294  
 Branche (Conservatoire) 367  
 Branche (Statistique des enseignants) 373  
 Branche observée (Test conjoncturel) 176  
 Brevet fédéral 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360  
 Buvettes, cafétérias, colonies étrangères 256

## C

Cabarets. *Voir* Dancings, cabarets  
 Cafés. *Voir* Etablissements publics  
 Cafétérias. *Voir* Buvettes, cafétérias, colonies étrangères  
 Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat 306, 307  
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 315  
 Caisse publique cantonale d'assurance-chômage 308  
 Caisses de crédit mutuel 291  
 Caisses d'épargne 291, 292  
 Caisses-maladie 308, *Voir aussi* Assurance-maladie  
 Camions (Véhicules immatriculés) 261  
 Camions lourds (Trafic routier) 269  
 Campings 251, 252  
 Camps (J+S) 384, 385  
 Camps polysportifs hiver 379  
 Canards 197  
 Candidats aux examens 360  
 Cantons 11, 12, 13, 14, 68, 103, 104, 147, 153, 169, 183, 184, 185, 186, 187, 213, 299, 313, 314, 315, 329, 363, 365, 379, 380, 381, 411, 412, 465, 466, 467, 468  
 Cantons ayant accepté (Votations) 406  
 Capacité des lacs artificiels 72  
 Capacité d'hébergement (Tourisme) 252  
 Capacité/besoin de financement 150  
 Capital (Impôt fédéral direct) 444  
 Capital assuré (Assurance immobilière) 293  
 Capital net (Finances communales) 421  
 Caractère de la banque 292  
 Caractère de l'école 333  
 Caractéristiques du bâtiment 217  
 Cas mixtes (Loi sur les stupéfiants) 466  
 Catégorie de personnes morales (Impôts) 449  
 Catégorie d'utilisateurs (Gaz naturel) 210  
 Catégorie socioprofessionnelle 50  
 Cause de sinistre (Assurance des animaux de rente) 295  
 Cause d'invalidité 304, 305  
 Causes de décès 314, 324, 325, 326  
 Céréales 196  
 Cerisiers 194, 195  
 Certificats de capacité délivrés 360  
 Certificats de maturité délivrés 369  
 CFF 259, 267  
 Chalets (Parahôtellerie) 251, 252  
 Chambres d'hôtes disponibles 252  
 Chamois (Chasse) 201  
 Champ d'aviation 275  
 Charges (Finances communales) 421, 426  
 Charges de personnel (Finances publiques) 416  
 Chasse 201  
 Châtagniers 194

Benennung der Parteien und der Wählergruppen 405  
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 14, 51  
 Bergsteigen 384  
 Beruf 131, *Siehe auch* Berufsgruppen  
 Beruf (Berufsausbildung) 361  
 Berufliche Grundausbildung 359, 360  
 Berufliche Stellung (Löhne) 144  
 Berufsausbildung 329, 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360, 361, 373, 374, 375, *Siehe auch* Sekundarstufe II, Berufsausbildung  
 Berufsfischfang 200  
 Berufsgruppen (Berufsausbildung) 360  
 Berufsmaturität 359, 369, *Siehe auch* Maturitätszeugnisse, ausgestellte  
 Berufsschilder Automobile 261  
 Berufsschilder Motorräder 261  
 Berufsschule für Behinderte 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360  
 Berufsschule Gesundheit-Soziales 359  
 Berufsschulen, höhere 359, 360  
 Berufsunfälle, akzeptierte 315  
 Beschäftigte 102, 103, 104, 114, 115, 116, 117, 118, 125, 126, *Siehe auch* Erwerbstätige  
 Beschäftigte im öffentlichen Sektor 124  
 Beschäftigte im privaten Sektor 124  
 Beschäftigte in der Landwirtschaft 188  
 Beschäftigte Personen (Kanton Freiburg) 460, 461  
 Beschäftigungsgrad der Lehrkräfte 375  
 Bestand (Bibliotheken) 382  
 Bestockte Fläche 68, 85, 86  
 Betagte 319, *Siehe auch* Alters- und Pflegeheime  
 Betäubungsmittel 466, 467, 472  
 Betäubungsmittelgesetz 465, 466, 467, 468, 472  
 Betrag (Stipendien), ausbezahlter 372  
 Betrag der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 309, 310  
 Betreibungsbegehren 175  
 Betreibungshandlungen 175  
 Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche 196  
 Betriebe mit offenem Ackerland 196  
 Betriebe, begünstigte (Direktzahlungen) 186  
 Betriebe, hotelähnliche 256  
 Betriebswirtschaftliche Ausrichtung (Landwirtschaft) 185  
 Betten in Altersheimen, verfügbare 319  
 Betten in Pflegeheimen, verfügbare 319  
 Betten, verfügbare (Heime) 319  
**Bevölkerung** 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 394, 395, 396  
 Bevölkerung nach Ausländergruppe, ausländische 47  
 Bevölkerung, «zivilrechtliche» 9, 15, 16  
 Bevölkerung, ausländische 43, 45, 46, 47, *Siehe auch* Arbeitskräfte, ausländische  
 Bevölkerung, ortsanwesende 9, 15  
 Bevölkerungsbestand 11, 12  
 Bevölkerungsbewegung 7  
 Bevölkerungsbilanz 14, 51  
 Bevölkerungsdichte 67, 70, *Siehe auch* Einwohner pro km<sup>2</sup>  
 Bevölkerungsstruktur 7, 11, 12  
 Bewegungen (Luftverkehr) 275  
 Bezirk 11, 12, 13, 14, 16, 22, 27, 37, 38, 47, 48, 51, 67, 68, 69, 70, 76, 78, 85, 86, 103, 104, 109, 117, 118, 127, 128, 132, 170, 183, 188, 189, 194, 213, 215, 217, 221, 228, 232, 241, 249, 251, 259, 260, 263, 277, 283, 293, 318, 319, 321, 322, 329, 331, 354, 368, 380, 381, 383, 385, 387, 390, 405, 421, 426, 434, 445, *Siehe auch* Gemeinde  
 Bezirksspitäler 317, 318  
 Bezüger (AHV) 300, 301  
 Bezüger (IV) 302, 303, 305, *Siehe auch* Rentner (IV)  
 Bezüger (Sozialhilfe) 309, 310  
 Bibliotheken. *Siehe* Kantons- und Universitätsbibliothek  
 Bienenvölker (Nutztiersversicherung) 294  
 Bilanz der Tagespendler 283, *Siehe auch* Pendelbewegung, tägliche  
 Bilanz des Staates Freiburg 413  
**Bildung** 327, 329  
 Bildungswesen 327

Chauffage 217  
 Chefs d'exploitations agricoles 188  
 Chemins de fer concessionnaires 259, 267  
 Chemins de fer fédéraux. *Voir* CFF  
 Cheptel 183, 189, 197  
 Chevaux 197, 198  
 Chevaux (Assurance des animaux de rente) 294  
 Chèvres 197, 198  
 Chèvres (Assurance des animaux de rente) 294  
 Chevreuils (Chasse) 201  
 Chiens 385  
 Chiffre d'affaires 167  
 Chômage 101, 132, 308  
 Chômeurs inscrits 102, 128, 129, 130, 131  
 Cinémas. *Plus précisément* Ecrans de cinéma  
 Circulation routière. *Voir* Trafic routier  
 Classe d'activité économique 107, 108  
 Classe d'âges 11, 12, 57, 129, 136, 324, 325, 326, 374, 470  
 Classe d'âges quinquennale 20, 35, 45, 59, 106, 301, 304, 305, 307  
 Classe de fortune imposable 448  
 Classe de revenu (Impôts) 412  
 Classe de revenu imposable 443, 446, 447  
 Classe de salaire 144  
 Classe primaire d'accueil 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 353  
 Classe primaire de développement 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353  
 Classe spéciale 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353  
 Classes 333, 334, *Voir aussi* Elèves  
 Classes privées. *Voir* Caractère de l'école  
 Classes publiques 334  
 Classification des communes 419  
 Classification fonctionnelle (Finances communales) 434  
 Climat. *Voir* Données climatologiques  
 Cliniques privées 316, 317, 318  
 CNA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident  
 CO 330, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 352, 353  
 CO, classe à exigences de base (EB) 352  
 CO, classe de développement 352  
 CO, classe de langues 352  
 CO, classe générale 352  
 CO, classe pré-gymnasiale 352  
 CO, section pratique. *Voir* CO, classe à exigences de base (EB)  
 Cocaïne 467  
 Code pénal 465, 468, 470  
 Coefficients des impôts communaux 450  
 Coefficients des impôts ecclésiastiques 455  
 Cognassiers 194, 195  
 Collections (Bibliothèques) 382  
 Collectivités publiques 409  
 Collège. *Voir* Gymnase  
 Colonies de vacances 251, 252  
 Colonies étrangères. *Voir* Buvettes, cafétérias, colonies étrangères  
 Colza 196  
 Commerce extérieur 167, 169, 179, 180  
 Commune 277, 283, 354  
   ajustement du bilan démographique 51  
   altitude 70  
   arrivées 51  
   bilan démographique 51  
   capital net 421  
   charges 421, 426  
   cheptel 189  
   classification des communes 419  
   coefficients des impôts communaux 450  
   coefficients des impôts ecclésiastiques 455  
   compte de fonctionnement 421, 426, 434  
   compte d'investissement 421  
   cours d'eau 86  
   décès 51

Birnen 194, 195  
 Bodennutzung, Fläche 85, 86  
 Boote, immatrikulierte 268  
 Branche, beobachtete (Konjunkturtest) 176  
 Brennholz (Holzabgabe) 202  
 Bruttoinlandprodukt (BIP) 148, 150  
 Bruttoinlandprodukt pro Einwohner 148  
 Bruttonationaleinkommen 150  
 Bruttosozialprodukt (BSP) 150  
 Bruttovolkserparnis 150  
 Bundesbeiträge (Strassen) 288  
 Bundesgesetz über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer 465, 468  
 Busse (Verurteilungen) 471, 472  
 Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien 256

## C

Cafés. *Siehe* Gaststätten, öffentliche  
 Cafeterias. *Siehe* Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien  
 Campings 251, 252  
 Chalets (Parahotellerie) 251, 252

## D

Dancings, Kabarette 256  
 Darlehenskassen 291  
 Datum der Abstimmung 406, 408  
 Dauerkulturbetriebe 185  
 Deliktart (Betäubungsmittelgesetz) 466  
 Delikte gegen das Vermögen 470  
 Delikte gegen den öffentlichen Verkehr 470  
 Delikte gegen die Ehre 470  
 Delikte gegen die Familie 470  
 Delikte gegen die Freiheit 470  
 Delikte gegen die öffentliche Gewalt 470  
 Delikte gegen die Sittlichkeit 470  
 Delikte gegen Leib und Leben 470  
 Deliktgruppe (Strafgesetzbuch) 470  
 Detaillierte Funktion (Öffentliche Finanzen) 417  
**Dienstleistungen 167**  
 Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung 409  
 Diplome (FH), erteilte 370  
 Diplome der Universität Freiburg, erteilte 370  
 Direkte Bundessteuer 412, 442, 443, 444  
 Direktion (Staatsrat) 460  
 Direktzahlungen 186  
 Distanz. *Genauer* Tagesdistanz, mittlere (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten)  
 Doktorate der Universität Freiburg, erteilte 371  
 Domizilgesellschaften (Steuern) 449  
 Dossiers der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 309, 310  
 Drogen. *Genauer* Betäubungsmittel  
 Durchschnittliche Anzahl Kinder pro Mutter. *Siehe* Kinder pro Mutter  
 Durchschnittskosten pro Wohnung 236  
 Durchschnittspension, monatliche 306  
 Durchschnittsrente, monatliche (AHV) 300  
 Durchschnittsrente, monatliche (IV) 302, 303

## E

Edelkastanien 194  
 Ehedauer 60  
 Eidgenössische Abstimmungen 406  
 Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse 360  
 Eidgenössische Meisterprüfung 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360  
 Eidgenössischer Fachausweis 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360  
 Eidgenössisches Diplom 330  
 Eigenerzeugung elektrischer Energie 209  
 Eigentumsvorbehalte 175



Commune (suite)  
 départs 51  
 dépenses 421  
 dette nette 421  
 divisions de communes 74  
 emplois 118  
 enfants nés vivants 51  
 excédent des naissances 51  
 exploitations agricoles 189  
 finances communales 421, 426, 434  
 fusions de communes 74  
 habitants par km<sup>2</sup> 70  
 indice de la capacité financière des communes 419  
 langue principale 390  
 logements vacants 220  
 niveaux géographiques 81  
 nombre de communes 67, 74, 76, 78  
 parc de logements 221  
 personnes actives 109  
 personnes sans emploi 109  
 population dite 16  
 population résidante 16, 27, 38  
 population résidante moyenne 16  
 population résidante permanente 16, 22, 51  
 production nette de logements 241  
 produits 421, 434  
 recettes 421  
 région d'aménagement du territoire 81  
 région LIM 81  
 région linguistique 81  
 région MS 81  
 religion 390  
 solde migratoire 51  
 superficie 70  
 surface agricole utile 86, 189  
 surface boisée 86  
 surface d'habitat et d'infrastructure 86  
 surface improductive 86  
 surface totale 86  
 taux de logements vacants 221  
 utilisation du sol, superficie 86  
 voitures de tourisme 263  
 zone économique en redéploiement 81

Commune de domicile 109

**Communications** 257, 259

Comportement en matière de santé 322

Comptabilité nationale. *Voir* Comptes nationaux

Comptage automatique du trafic routier 271

Comptage routier. *Voir* Trafic routier

Compte de fonctionnement (Finances communales) 421, 426, 434

Compte d'investissement (Finances communales) 421

Compte financier de l'Etat de Fribourg 414, 415, 416, 417, 418

Comptes de l'agriculture 187

Comptes des cantons 411

Comptes régionaux de l'agriculture 187

Comptoirs bancaires 291, 292

Comptoirs juridiquement dépendants (Banques) 292

Condammations 465, 470, 471, 472, *Voir aussi* Jugements

Conducteurs (Victimes de la circulation routière) 274

Confession. *Voir* Religion

Conjoncture. *Plus précisément* Test conjoncturel dans l'industrie

Conscrits (Armée) 459

Conseil des Etats 400

Conseil d'Etat 402

Conseil national 399

Conservatoire 367, 368

Consommation (Loi sur les stupéfiants) 466, 467

Consommation de bois 181

Consommation de gaz naturel 210

Consommation d'énergie 205

Consommation d'énergie électrique 210

**Construction** 153, 164, 211, 213

Einbürgerung, erleichterte 62

Einbürgerung, ordentliche 62

Einfuhr 169, 179, 180

Einkommen (Direkte Bundessteuer) 444

Einkommen der Gemeinden. *Siehe* Ertrag (Gemeindefinanzen)

Einkommensarten 150

Einkommensklasse (Steuern) 412

Einnahmen (Gemeindefinanzen) 421

Einnahmen der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 414, 415, 417, 418

Einnahmen der öffentlichen Forstbetriebe 203

Einnahmen der öffentlichen Haushalte 409

Einnahmen des Kantons für die Strassen 288

Einstellung betreffend die Gesundheit 322

Einwanderer. *Siehe* Zuzüger

Einwohner pro km<sup>2</sup> 67, 70, 79, *Siehe auch* Bevölkerungsdichte

Einzelfirma 172

Einzelkurse (Konservatorium) 367

Einzugsgebiet der Flüsse 72

Eisenbahnnetz 259, 267

Eishockey 384

Elektrische Energiebeschaffung 209

Elektrische Leitungen 207

Elektrizität 207, 208, 209, 210

Elektrizitätswerke 208, 209

EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg 359

EMAF- Gestalterische Berufsmaturität 359

Empfänger (Kantonales Volkseinkommen) 147

Empfänger (Nationales Volkseinkommen) 147, 150

**Energie** 205, 207

Energieverkehr (Elektrizität) 209

Energieversorgung 205

Energiewirtschaft 205

Enten 197

Entschädigungen (Arbeitslosigkeit) 308

Entschädigungen (Nutztiersversicherung) 295

Entwicklung der Betriebe der Landwirtschaft 181

Entwicklung der Unternehmen 167

Erbschaft. *Siehe* Teilung und Erbschaft

Erbschaftssteuer 450

Erdgas 207, 210

Erdgasverbrauch 210

Erdgasverteilnetz 207

Ergänzungsleistungen AHV und IV 299

Ergänzungsleistungen zur AHV 301

Ergänzungsleistungen zur IV 305

Ergebnisse der Nationalratswahlen 405

Ertrag (Gemeindefinanzen) 421, 434

Ertrag der direkten Bundessteuer 442, 443, 444

**Erwerb** 101

Erwerber (Immobilientransaktionen) 214

Erwerbseinkommen 101, *Siehe auch* Lohn

Erwerbslose 102, 103, 105, 109, *Siehe auch* Arbeitslose;  
 Stellensuchende, eingeschriebene

Erwerbspersonen 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109

Erwerbstätige 102, 103, 276, 277, 283, *Siehe auch* Beschäftigte

Erwerbstätigkeit 101

Esel 197

Espace Mittelland 11, 12, 13, 14, 67, 68, 80, 103, 104, 133, 147, 164, 169,  
 183, 184, 185, 186, 187, 249, 291, 299, 313, 314, 315, 329, 379, 380,  
 381, 411, 412, 465, 468

Export. *Siehe* Ausfuhr

## F

Fach (Konservatorium) 367

Fach (Lehrkräftestatistik) 373

Fachbereich 362, 363

Fachhochschule Freiburg 362, 363

Fachhochschule Freiburg für Technik und Wirtschaft (FHF-TW) 370

Fachhochschulen (FH) 329, 370

Fachmittelschule 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344,  
 346, 348, 353, 373

Construction de logements. *Voir* Production de logements  
 Constructions autorisées 224, 225, 226, 227, 228  
 Contrats d'apprentissage professionnel 360, 361  
 Contrebande (Loi sur les stupéfiants) 466  
 Contribuables 412, 443, 444, 446, 447, 448, 449  
 Contribution immobilière 450  
 Contributions (Routes) 288  
 Contrôle des viandes 198  
 Coordonnées 69  
 Corps enseignant. *Voir* Enseignants  
 Cours (J+S) 384, 385  
 Cours collectifs (Conservatoire) 367  
 Cours de langues 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Cours de l'Université populaire 366  
 Cours d'eau 86  
 Cours d'introduction aux études universitaires 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Cours individuels (Conservatoire) 367  
 Cours polysportifs hiver 379  
 Cours préparatoire à la formation professionnelle 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Cours préparatoire à la Haute Ecole Pédagogique (HEP) 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Cours suivis au Conservatoire 367  
 Coût de la vie. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation  
 Coût moyen par logement 236  
 Coût SIA 165, 224, 225, 226, 227, 228, 230, 232, 234, 236. *Voir aussi* Indice des coûts de la construction de logements  
 Coûts de fonctionnement (Université de Fribourg) 376  
 Coûts des transports 257  
 Création de nouveaux emplois 172, 173  
 Création de nouvelles entreprises 172, 173  
 Criminalité 463  
 Crus blancs 199  
 Crus rouges 199  
**Culture 377, 379, 380, 381**  
 Cultures fruitières 188, 196. *Voir aussi* Arbres fruitiers; Cultures fruitières intensives  
 Cultures fruitières intensives (Surface agricole) 195  
 Cycle d'orientation. *Voir* CO  
 Cyclomoteurs (Véhicules immatriculés) 261

## D

Dancings, cabarets 256  
 Date de la votation 406, 408  
 Débit moyen des rivières 73  
 Décès 14, 51, 55, 57, 324, 325, 326  
 Déchets urbains 96  
 Dégâts matériels (Accidents de la circulation) 274  
 Degré d'enseignement 354, 373, 374, 375  
 Degré d'impotence (AI) 305  
 Degré d'impotence (AVS) 201  
 Degré d'invalidité (AI) 304  
 Degré préscolaire 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Degré primaire 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Degré secondaire I 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Degré secondaire II 329  
 Degré secondaire II, formation générale 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Degré secondaire II, formation professionnelle 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Degré tertiaire 329, 373, 374, 375  
 Degré tertiaire non universitaire 354  
 Délits contre la famille 470  
 Délits contre la liberté 470  
 Délits contre la vie et l'intégrité corporelle 470  
 Délits contre l'autorité publique 470

Fachschule für Sozialarbeit, höhere 330  
 Fahrräder 261  
 Fahrzeugart (Strassenverkehr) 269  
 Fahrzeuge 261  
 Fahrzeugpark 261, 263  
 Fakultät (Universität Freiburg) 364, 370, 371  
 Familien 7  
 Familienhaushalte 10, 49, 50  
 Federwild (Jagd) 201  
 Feinstaub 98  
 Ferienkolonien 251, 252  
 Ferienwohnungen (Parahotellerie) 251, 252  
 Fernmeldetechnische Schule (FTS) 370  
 Feuchtigkeit, durchschnittliche relative 95  
 Feuerversicherung. *Siehe* Gebäudeversicherung  
 FEW. *Siehe* Groupe E  
 Filiale (Handelsregister) 172  
 Filialen (Banken) 292  
 Finanzierung der Sozialhilfe 309  
 Finanzierung des Verkehrs 257  
 Finanzierungssaldo 150  
 Finanzkraftindex der Gemeinden 419  
 Finanzmärkte 289  
 Finanzquelle (Universität Freiburg) 376  
 Finanzrechnung des Staates Freiburg 414, 415, 416, 417, 418  
 Firmen, im Handelsregister eingetragen 172  
 Fischart 200  
 Fische (Nutztiersversicherung) 294. *Siehe auch* Berufsfischfang  
 Fischerei 200  
 Fischereipatente, erteilte 200  
 Fläche 67, 70  
 Fläche (Bodennutzung) 85, 86, 199  
 Fläche der Gemeinden, durchschnittliche 67  
 Fläche der grössten Gemeinde 68  
 Fläche der Naturseen 72  
 Fläche der Stauseen 72  
 Fläche des Einzugsgebiets der Flüsse 72  
 Fleischuntersuchung 198  
 Flüchtlinge. *Siehe* Asylgesuche, Staatenlose  
 Flüge (Luftverkehr). *Siehe* Bewegungen  
 Flugfeld 275  
 Flughafen. *Siehe* Flugfeld  
 Flugplatz. *Siehe* Flugfeld  
 Flugverkehr. *Siehe* Luftverkehr  
 Flugzeuge. *Siehe* Flächenflugzeuge  
 Flüsse 72, 73, 200. *Siehe auch* Fischereipatente, erteilte  
 FMH 321  
 Forstbetriebe, öffentliche 203  
**Forstwirtschaft 181**  
 Fortsetzungsbetriebsbegehren 175  
 Freiburger Kantonalbank 292  
 Freiheitsstrafen (Verurteilungen) 471, 472  
 Fremdenergie 209  
 Frigaz 207  
 Frost 95  
 Fruchtbarkeit, eheliche 56  
 Führerausweisenzug 471  
 Funktionale Gliederung (Gemeindefinanzen) 426, 434  
 Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 309, 310  
 Fussball 379, 384  
 Fussgänger (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 274  
 Futterrüben 196

## G

GANSA (Erdgas) 207  
 Gänse 197  
 Garagen (Anzahl Plätze) 227, 230, 232, 234, 236  
 Gartenbau. *Siehe* Obstbäume  
 Gartenbaubetriebe 185  
 Gas. *Siehe* Erdgas  
 Gastbetten, verfügbare 249, 252



Délits contre le patrimoine 470  
 Délits contre les communications publiques 470  
 Délits contre les mœurs 470  
 Délits contre l'honneur 470  
 Délits créant un danger collectif 470  
 Demandes d'asile 63  
 Demandeurs d'emploi inscrits 102, 127  
 Dénomination des partis et des groupes d'électeurs 405  
 Dénonciations (Loi sur les stupéfiants) 466, 467  
 Densité de population 67, 70, *Voir aussi* Habitants par km<sup>2</sup>  
 Dentistes. *Voir* Médecins-dentistes  
 Départs (Bilan démographique) 14, 51, 61  
 Dépenses (Finances communales) 421  
 Dépenses courantes (Finances cantonales) 414, 416  
 Dépenses de construction 211  
 Dépenses des cantons 411  
 Dépenses des exploitations forestières publiques 203  
 Dépenses d'investissement (Finances cantonales) 414, 416  
 Dépenses du canton pour les routes 288  
 Dépenses du compte financier (Finances cantonales) 414, 416, 417, 418  
 Dépenses nettes des cantons (Santé) 313  
 Dépenses nettes des communes (Santé) 313  
 Dépenses pour les acquisitions (Bibliothèques) 382  
 Députés au Grand Conseil 401  
 Députés fribourgeois au Conseil des Etats 400  
 Députés fribourgeois au Conseil national 399  
 Détenteurs de bétail 183  
 Dette nette (Finances communales) 421  
 Dette. *Voir* Passif  
 Dindes 197  
 Dioxyde d'azote 99, 100  
 Diplôme fédéral 330  
 Diplômes délivrés (HES) 370  
 Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg 370  
 Direction (Conseil d'Etat) 460  
 Distance journalière moyenne (Microrecensement transports) 272, 273  
 District 11, 12, 13, 14, 16, 22, 27, 37, 38, 47, 48, 51, 67, 68, 69, 70, 76,  
 78, 85, 86, 103, 104, 109, 117, 118, 127, 128, 132, 170, 183, 188,  
 189, 194, 213, 215, 217, 221, 228, 232, 241, 249, 251, 259, 260,  
 263, 277, 283, 293, 318, 319, 321, 322, 329, 331, 354, 368, 380,  
 381, 383, 385, 387, 390, 405, 421, 426, 434, 445, *Voir aussi*  
 Commune  
 District de domicile 461  
 District de fréquentation de l'école 331, 332  
 Divisions de communes 74  
 Divorces 60  
 Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg 371  
 Domaine d'activité (Salaire) 141, 142, 143  
 Domaine d'études 362, 363  
 Domicile civil. *Voir* Domicile légal  
 Domicile des élèves 353, 354  
 Domicile des élèves du Conservatoire 368  
 Domicile des étudiants avant les hautes études 363, 365, 366, 372  
 Domicile du contribuable 447, 448  
 Domicile économique 9  
 Domicile légal 9  
 Données climatologiques 95  
 Dossiers de l'aide matérielle (Aide sociale) 309, 310  
 Drogues. *Plus précisément* Stupéfiants  
**Droit et justice** 463, 465, 466, 467, 468  
 Droits sur les donations 450  
 Droits sur les mutations d'immeubles 450  
 Droits sur les successions 450  
 Durée du mariage 60  
 Durée du trajet (Microrecensement transports) 272, 273  
 Durée moyenne de séjour (Santé) 316  
 Durée moyenne de séjour (Tourisme) 254

## E

ECAB. *Voir* Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments  
 Ecole à programme d'enseignement spécial 330, 332, 333, 335, 336,  
 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 373, 374, 375

Gäste aus dem Ausland 249, 253, 254  
 Gäste aus der Schweiz 249, 253, 254  
 Gaststätten mit Alkohol, öffentliche 256  
 Gaststätten ohne Alkohol, öffentliche 256  
 Gaststätten, öffentliche 256  
 Gastzimmer, verfügbare 252  
 Gebäude (Bautätigkeit) 232, 234, 236  
 Gebäude (Immobilienpark) 217  
 Gebäude mit Heizung 217  
 Gebäude mit Warmwasserversorgung 217  
 Gebäude ohne Heizung 217  
 Gebäude ohne Warmwasserversorgung 217  
 Gebäude, durch einen Schadenfall betroffene 293  
 Gebäudeeigentübertypus 217  
 Gebäude Merkmale 217  
 Gebäudeversicherung 293  
 Geburten 56, *Siehe auch* Lebendgeborene  
 Geburtenfolge 56  
 Geburtenüberschuss 14, 51, 55  
 Geburtsjahr der Schüler 340  
 Geburtsjahr der Studenten 363  
 Gefängnis (Verurteilungen) 471, 472  
 Gefängnisse. *Siehe* Hafttage in den Gefängnissen  
 Geflügel (Nutztiersversicherung) 294, *Siehe auch* Hühner  
 Gegenstand der Abstimmung 406, 408  
**Geld** 289  
 Gemeinde 277, 283, 354  
 Anzahl Gemeinden 67, 74, 76, 78  
 Aufwand 421, 426  
 Ausgaben 421  
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 51  
 Beschäftigte 118  
 Bestockte Fläche 86  
 Bevölkerung, «zivilrechtliche» 16  
 Bevölkerungsbilanz 51  
 Bodennutzung, Fläche 86  
 Einnahmen 421  
 Einwohner pro km<sup>2</sup> 70  
 Ertrag 421, 434  
 Erwerbslose 109  
 Erwerbspersonen 109  
 Finanzkraftindex der Gemeinden 419  
 Fläche 70  
 Geburtenüberschuss 51  
 Gemeindefinanzen 421, 426, 434  
 Gemeindefusionen 74  
 Gemeindesteuerfüsse 450  
 Gemeindeteilungen 74  
 Gesamtfläche 86  
 Gewässer 86  
 Hauptsprache 390  
 Höhenlage 70  
 IHG-Region 81  
 Investitionsrechnung 421  
 Kirchensteuerfüsse 455  
 Klassifikation der Gemeinden 419  
 Konfession 390  
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 86, 189  
 Landwirtschaftsbetriebe 189  
 Laufende Rechnung 421, 426, 434  
 Lebendgeborene 51  
 Leerwohnungsziffer 221  
 MS-Region 81  
 Nettokapital 421  
 Nettoschuld 421  
 Netto-Wohnungsproduktion 241  
 Personenwagen 263  
 Raumgliederung 81  
 Raumplanungsregion 81  
 Siedlungsfläche 86  
 Sprachgebiet 81  
 Tierbestand 189

Ecole de culture générale 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 373  
 Ecole de musique 367  
 Ecole des professions soignantes 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Ecole d'industrie laitière 330, 353, 359  
 Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA) 370  
 Ecole enfantine 330, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 353  
 Ecole hôtelière 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359  
 Ecole ménagère rurale 330  
 Ecole normale 330  
 Ecole obligatoire 329  
 Ecole préparant à la maturité 373  
 Ecole primaire 348, 350, 351, 352, *Voir aussi* Degré primaire  
 Ecole professionnelle de formation laitière 359  
 Ecole professionnelle Santé-Social 359  
 Ecole professionnelle supérieure 359, 360  
 Ecole professionnelle, économie familiale 359  
 Ecole suivie 348, 350, 351  
 Ecole supérieure de travail social 330  
 Ecole technique agro-alimentaire 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359  
 Ecole technique de la construction (ETC) 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 370  
 Ecole technique des télécommunications (ETT) 370  
 Ecoles 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359  
 Ecoliers (Ecoles). *Voir* Elèves  
 Ecoliers et étudiants (Moyens de transport) 276, 277  
 Economie énergétique 205  
**Economie nationale 145**  
 Ecrans de cinéma 383  
**Education 327, 329**  
 EEF. *Voir* Groupe E  
 Effectif de la population 11, 12  
 Eglises. *Voir* Religion  
 Electeurs inscrits 406, 408  
 Elections 397  
 Elections au Conseil national 405  
 Electricité 207, 208, 209, 210  
 Eléments imposables (Impôt fédéral direct) 444  
 Elèves 329, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353, 354, 359, 360, *Voir aussi* Classes  
 Elèves du Conservatoire 368  
 Elèves par classe (Nombre moyen) 334  
 Elimination des déchets 96  
 EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg 359  
 EMAF- Maturité professionnelle artistique 359  
 Emigrants quotidiens 277, 283  
 Emigrants. *Voir* Départs  
 Emploi des marchandises (Commerce extérieur) 180  
**Emploi du temps 377**  
 Emplois 102, 103, 104, 114, 115, 116, 117, 118, 125, 126, 172, 173, 174, *Voir aussi* Personnes actives occupées  
 Emplois à plein temps 104, 115, 116, 118, 126, 173  
 Emplois à temps partiel 104, 115, 116, 118, 126, 173  
 Emplois dans l'agriculture 188  
 Emplois du secteur privé 124  
 Emplois du secteur public 124  
 Emplois perdus 174  
 Employés. *Voir* Emplois  
 Emprisonnement (Condamnations) 471, 472  
 Endettement (Finances cantonales). *Voir* Passif  
 Endettement (Finances communales). *Voir* Dette nette  
**Energie 205, 207**  
 Enfants du mariage actuel 56  
 Enfants mort-nés 56  
 Enfants nés vivants 14, 51, 55, 56, *Voir aussi* Naissances  
 Enfants par ménage familial 50  
 Enfants par mère 56

Gemeinde (Fortsetzung)  
 Todesfälle 51  
 Unproduktive Fläche 86  
 Wanderungssaldo 51  
 Wegzuger 51  
 Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet 81  
 Wohnbevölkerung 16, 27, 38  
 Wohnbevölkerung, mittlere 16  
 Wohnbevölkerung, ständige 16, 22, 51  
 Wohnungen, leerstehende 221  
 Wohnungsbestand 221  
 Zuzüger 51  
 Gemeindefinanzen 421, 426, 434  
 Gemeindefusionen 74  
 Gemeindegrosse 77  
 Gemeindesteuerfüsse 450  
 Gemeindesteuern 450  
 Gemeindestrassen (Ausgaben des Kantons) 288  
 Gemeindestrassen (Strassennetz) 260  
 Gemeindeteilungen 74  
 Gemeindetyp 80, 81  
 Gemeindetypologie 80  
 Gemeingefährliche Vergehen 470  
 Gemischte Betriebe 185  
 Gemischte Fälle (Betäubungsmittelgesetz) 466  
 Gemen (Jagd) 201  
 Genossenschaft 172  
 Genossenschaften (Steuern) 442, 444, 449  
 Gesamfläche 68, 85, 86  
 Geschäftsgang 176  
 Geschlecht 11, 12, 20, 22, 35, 37, 38, 44, 45, 55, 57, 59, 105, 106, 108, 114, 116, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 136, 137, 144, 188, 301, 304, 305, 306, 307, 320, 339, 350, 359, 360, 361, 362, 364, 368, 369, 374, 384, 394, 396, 461  
 Gesellschaft mit beschränkter Haftung. *Siehe* GmbH  
 Gestorbene. *Siehe* Todesfälle  
**Gesundheit 311**  
 Gesundheitswesen 311  
 Gesundheitszustand 311  
 Getötete (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 274  
 Getreide 196  
 Gewässer 86  
 GFM. *Siehe* Freiburgische Verkehrsbetriebe (TPF)  
 GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) 172  
 GmbH (Steuern) 444  
 Grenzen 69  
 Grossbanken 291, 292  
 Grösse der Arbeitsstätten 125, 171  
 Grösse der Gemeinden 78  
 Grösse der öffentlichen Klassen 334  
 Grösse der Unternehmung 173, 174  
 Grösse des Haushalts. *Siehe* Personen pro Haushalt  
 Grösse des Unternehmens 137  
 Grosshandelspreisindex der Schweiz 163  
 Grossrat 401  
 Grossräte 401  
 Grossregion 133  
 Grossvieheinheit (GVE) 183  
 Groupe E 207, 209  
 Gymnasiale Maturität 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 369, *Siehe auch* Maturitätszeugnisse, ausgestellt  
 Gymnasium 330, 334, *Siehe auch* Gymnasiale Maturität

**H**

Haarwild (Jagd) 201  
 Haft (Verurteilungen) 471, 472  
 Hafttage in den Gefängnissen 472  
 Handänderungen. *Siehe* Immobilientransaktionen  
 Handänderungssteuern 450  
 Handel (Betäubungsmittelgesetz) 466





Enquête suisse sur la santé 311, 322  
 Enseignants (Statistique des enseignants) 373, 374, 375  
 Enseignement obligatoire 373, 374, 375, *Voir aussi* Ecole obligatoire  
 Enseignement professionnel. *Voir* Formation professionnelle  
 Enseignement suivi 329, 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340,  
 342, 344, 346, 353, 359, 360  
 Entreprises 172, 173, 174, *Voir aussi* Etablissements  
**Environnement 65**  
 Epargne auprès des banques 292  
 Epargne bancaire 291  
 Epargne nationale brute 150  
 Equivalents plein temps 114, 125, 126, 373, 460  
 ESCEA. *Voir* Haute école de gestion (HEG)  
**Espace 65**  
 Espace Mittelland 11, 12, 13, 14, 67, 68, 80, 103, 104, 133, 147, 164,  
 169, 183, 184, 185, 186, 187, 249, 291, 299, 313, 314, 315, 329,  
 379, 380, 381, 411, 412, 465, 468  
 Espèce (Arbres fruitiers) 194, 195  
 Espèce de poisson 200  
 Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 293  
 Etablissements 124, 170, 171  
 Etablissements de Bellechasse 472  
 Etablissements de nuit. *Voir* Dancings, cabarets  
 Etablissements du secteur privé 124  
 Etablissements du secteur public 124  
 Etablissements hospitaliers 316, 317, 318  
 Etablissements hôteliers 256, *Voir aussi* Hôtels et établissements de  
 cure  
 Etablissements médico-sociaux. *Voir* Homes  
 Etablissements parahôteliers 256  
 Etablissements publics 256  
 Etablissements publics avec alcool 256  
 Etablissements publics sans alcool 256  
 Etat civil 44, 59  
 Etat civil de la mère au moment de l'accouchement 56  
 Etat civil des fiancés 59  
 Etat de la population 7  
 Etat de l'environnement 65  
 Etat de santé 311  
 Etat des bâtiments 211  
 Etat des entreprises 167  
 Etat des exploitations agricoles 181  
 Etat des logements 211  
 Etendue du bassin des rivières 72  
 Etrangers 37, *Voir aussi* Population étrangère; Requérents d'asile  
 Etudiants 329, 362, 363, 364, 365, 366, *Voir aussi* Elèves  
 Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg 364, 365  
 Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg 362, 363  
 Etudiants inscrits aux hautes écoles suisses 366  
 Evolution de l'environnement 65  
 Evolution des entreprises 167  
 Evolution des exploitations agricoles 181  
 Examens de fin d'apprentissage 360  
 Excédent des naissances 14, 51, 55  
 Excédent du compte financier 414, 417, 418  
 Exécution des peines 463, 472  
 Exploitations à cultures permanentes 185  
 Exploitations à grandes cultures 185  
 Exploitations à production animale 185  
 Exploitations à production végétale 185  
 Exploitations agricoles 183, 184, 185, 188, 189, 196, 197  
 Exploitations avec surface agricole utile 196  
 Exploitations avec terres ouvertes 196  
 Exploitations bénéficiaires (Paiements directs) 186  
 Exploitations de polyculture 185  
 Exploitations de polyélevage 185  
 Exploitations de production hors sol 185  
 Exploitations forestières publiques 203  
 Exploitations herbivores 185  
 Exploitations horticoles 185  
 Exploitations mixtes 185  
 Exploitations mixtes cultures-élevage 185  
 Exportations 169, 179, 180

Handelsregister 172, 175  
 Haschisch 467  
 Hauptfunktion (Öffentliche Finanzen) 414, 418  
 Hauptsprache 336, 337, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 395, *Siehe auch*  
 Muttersprache  
 Häuser. *Siehe* Gebäude  
 Haushalte 7, 10, 13, 32, 33, 48, 49  
 Haushalte mit Personenwagen (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272  
 Haushaltstyp 10, 49  
 Heimatstaat 43, 46, 58, *Siehe auch* Nationalität  
 Heimatstaat der Schüler 338  
 Heimbewohner 319  
 Heimbewohner in Altersheimen 319  
 Heimbewohner in Pflegeheimen 319  
 Heime für Betagte. *Siehe* Altersheime  
 Heiraten 58  
 Heizung 217  
 Heizungsart des Gebäudes 217  
 Helikopter 275  
 Herkunft der Patienten (Gesundheit) 317, 318  
 Herkunft der Schüler 348, 350, 351, 352  
 Herkunft des Bezügers (Sozialhilfe) 309  
 Herkunftsland der Gäste 255  
 Heroin 467  
 Hilfflosenentschädigungen (AHV) 299, 301  
 Hilfflosenentschädigungen (IV) 299, 305  
 Hilffsigkeitsgrad (AHV) 301  
 Hilffsigkeitsgrad (IV) 305  
 Hinterlassenenrenten (AHV) 299, 300  
 Hochbau 164, 225, 245  
 Hochschule für Technik und Architektur (HTA) 370  
 Hochschule für Wirtschaft (HSW) 370  
 Hochschulen 366  
 Höchster Punkt 69  
 Höchster und tiefster Punkt 69  
 Höhe der Altersrente (AHV) 300  
 Höhe der ordentlichen Invalidenrente (IV) 303  
 Höhenlage 70  
 Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde 68, 69  
 Höhenlage der Naturseen 72  
 Höhenlage der Stauseen 72  
 Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde 68, 69  
 Höhere Berufsausbildung 329, *Siehe auch* Tertiärstufe, höhere  
 Berufsausbildung  
 Holdings (Steuern) 449  
 Holz. *Siehe* Beschäftigte; Forstwirtschaft; Konjunkturtest  
 Holzabgabe 202  
 Holzverbrauch 181  
 Hotel- und Kurbetriebe 249, 252, 253, 254, 255  
 Hotelbars 256  
 Hotelbetriebe 256  
 Hotelfachschule 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344,  
 346, 348, 353, 359  
 Hühner 197, *Siehe auch* Geflügel  
 Hunde 385  
 HWV. *Siehe* Hochschule für Wirtschaft (HSW)  
 Hypothekaranlagen 291, 292

## I

IHG-Region 79, 81  
 Immatrikulierte Fahrzeuge 261  
 Immobiliengesellschaften (Steuern) 449  
 Immobilienpreise 151  
 Immobilientransaktionen 214, 215  
 Immobilienverkäufe 214, 215  
 Import. *Siehe* Einfuhr  
 Importpreisindex 162  
**Industrie 167**, *Siehe auch* Arbeitsstätten; Konjunkturtest  
 Industrieholz (Holzabgabe) 202  
 Infektionskrankheiten 323  
 Infrastrukturnetz für Energie 207

## F

Faculté (Université de Fribourg) 364, 370, 371  
 Faillites 175  
 Familles 7  
 Fécondité légitime 56  
 Fermetures d'entreprises 174  
 Feuillus 202  
 Financement de l'aide sociale 309  
 Financement des transports 257  
 Finances cantonales 413, 414, 415, 416, 417, 418  
 Finances communales 421, 426, 434  
**Finances publiques** 409, 411, 412  
 FMH 321  
 Fonction détaillée (Finances publiques) 417  
 Fonction principale (Finances publiques) 414, 418  
 Fondation 172  
 Fondations (Impôts) 449  
 Football 379, 384  
 Force des partis et des groupes d'électeurs 405  
 Forêts privées 202  
 Forêts publiques 202, 203  
 Formation 144  
 Formation générale 329, 373, 374, 375  
 Formation professionnelle 329, 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360, 361, 373, 374, 375, *Voir aussi* Degré secondaire II, formation professionnelle  
 Formation professionnelle de base 359, 360  
 Formation professionnelle élémentaire 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360, 361  
 Formation professionnelle spécialisée 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360  
 Formation professionnelle supérieure 329, *Voir aussi* Degré tertiaire, formation professionnelle supérieure  
 Forme juridique de l'entreprise 172, 173, 174  
 Fortune (Finances communales). *Voir* Finances communales  
 Fortune (Impôt fédéral direct) 444  
 Fortune de l'Etat de Fribourg 413  
 Fortune générale de l'Etat 413  
 Frigaz 207  
 Frontières 69  
 Fruits. *Voir* Arbres fruitiers  
 Funiculaires 268  
 Fusions de communes 74

## G

GANSA (Gaz naturel) 207  
 Garages (Nombre de places) 227, 230, 232, 234, 236  
 Garde des enfants (Divorces) 60  
 Gaz naturel 207, 210  
 Gel 95  
 Génie civil 164, 225, 245  
 Genre de revenus 150  
 Genre de sanction 471, 472  
 Genre de véhicules (Trafic routier) 269  
 Genre d'ouvrage 164  
 GFM. *Voir* Transports publics fribourgeois (TPF)  
 Gibier à plumes (Chasse) 201  
 Gibier à poil (Chasse) 201  
 Gibier abattu 201  
 Grand Conseil 401  
 Grande région 133  
 Grandes banques 291, 292  
 Grandeur du ménage. *Voir* Personnes par ménage  
 Groupe de délits (Code pénal) 470  
 Groupe de dépenses (Prix) 160  
 Groupe de professions (Enseignement professionnel) 360  
 Groupe d'étrangers 47  
 Groupe d'utilisateurs (J+S) 385  
 Groupe E 207, 209

Infrastrukturnetz für Verkehr 260  
 Inhalt der Stauseen 72  
 Initiative. *Siehe* Abstimmungen  
 Integration in die Berufsausbildung 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Interkantonales Spital der Broyeregion 316, 317, 318  
 Invaliden-Kinderpension 306, 307  
 Invalidenpension 306, 307  
 Invalidenrenten (IV) 299, 302, 303, 304  
 Invaliditätsgrad (IV) 304  
 Invaliditätsursache 304, 305  
 Investitionen 167  
 Investitionen der Forstbetriebe 203  
 Investitionsausgaben (Kantonsfinanzen) 414, 416  
 Investitionseinnahmen (Kantonsfinanzen) 414, 415  
 Investitionsrechnung (Gemeindefinanzen) 421  
 IV (Invalidenversicherung) 299, 302, 303  
 IV-Renten 299, 302, 303

## J

J+S. *Siehe* Jugend und Sport (J+S)  
 Jagd 201  
 Jagdberechtigte 201  
 Jagdpatente, erteilte 201  
 Jahr der Verurteilung 470, 471, 472  
 Judo 384  
 Jugend und Sport (J+S) 379, 384, 385  
 Jugendstrafurteile nach Gesetz 468  
 Juristische Personen (Steuern) 442, 444, 445, 449, 450, 455  
 Justiz. *Siehe* Rechtspflege

## K

Kabarette. *Siehe* Dancings, Kabarette  
 Kandidaten an Abschlussprüfungen 360  
 Kantonalbanken 291, 292  
 Kantonale Abstimmungen 408  
 Kantonale Gebäudeversicherung 293  
 Kantonale Volkseinkommen 145  
 Kantone 11, 12, 13, 14, 68, 103, 104, 147, 153, 169, 183, 184, 185, 186, 187, 213, 299, 313, 314, 315, 329, 363, 365, 379, 380, 381, 411, 412, 465, 466, 467, 468  
 Kantons- und Universitätsbibliothek 382  
 Kantonsfinanzen 413, 414, 415, 416, 417, 418  
 Kantonsspital 316, 317, 318  
 Kantonssteuer 415, 445, 449  
 Kantonssteuer auf dem Einkommen 446, 447  
 Kantonssteuer auf dem Vermögen 448  
 Kantonssteuerertrag 445, 446, 447, 448, 449  
 Kantonsstrassen (Ausgaben des Kantons) 288  
 Kantonsstrassen (Strassennetz) 260  
 Kapital (Direkte Bundessteuer) 444  
 Kartoffeln 196  
 Kategorie der juristischen Personen (Steuern) 449  
 Käufer (Immobilientransaktionen). *Siehe* Erwerber  
 KGV. *Siehe* Kantonale Gebäudeversicherung  
 Kinder aus aktueller Ehe 56  
 Kinder pro Familienhaushalt 50  
 Kinder pro Mutter 56  
 Kindergarten 330, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 353  
 Kinoleinwände 383  
 Kinopläte 383  
 Kinos. *Genauer* Kinoleinwände  
 Kirchen. *Siehe* Konfession  
 Kirchensteuerfüsse 455  
 Kirchensteuern 455  
 Kirschen 194, 195  
 Klasse des steuerbaren Einkommens 443, 446, 447  
 Klasse des steuerbaren Vermögens 448



Groupes d'électeurs 405  
Gymnase 330, 334, *Voir aussi* Maturité gymnasiale  
Gymnastique 379, 384

## H

Habitants par km<sup>2</sup> 67, 70, 79, *Voir aussi* Densité de population  
Haschisch 467  
Haute école de gestion (HEG) 370  
Haute école de musique 367  
Haute école fribourgeoise de technique et de gestion (HEF-TG) 370  
Haute école spécialisée de Fribourg 362, 363  
Hautes écoles 366  
Hautes écoles spécialisées (HES) 329, 370  
Hautes écoles universitaires 329  
Hélicoptères 275  
Héroïne 467  
Hockey sur glace 384  
Holdings (Impôts) 449  
Homes médicalisés 319  
Homes pour personnes âgées 319  
Homes simples 319  
Hôpital cantonal 316, 317, 318  
Hôpital du Sud Fribourgeois 316, 317, 318  
Hôpital intercantonal de la Broye 316, 317, 318  
Hôpital psychiatrique de Marsens 316, 317, 318  
Hôpitaux de district 317, 318  
Hôpitaux en soins généraux 316  
Hôpitaux en soins psychiatriques 316  
Hôpitaux privés 316, 317, 318  
Hôtels et établissements de cure 249, 252, 253, 254, 255  
Hôtes de l'étranger 249, 253, 254  
Hôtes de Suisse 249, 253, 254  
Humidité relative moyenne 95

## I

Immeubles. *Voir* Bâtiments  
Immigrants quotidiens 277, 283  
Immigrants. *Voir* Arrivées  
Importations 169, 179, 180  
Impôt cantonal 415, 445, 449  
Impôt cantonal sur la fortune 448  
Impôt cantonal sur le revenu 446, 447  
Impôt en % de l'impôt cantonal de base 455  
Impôt fédéral direct 412, 442, 443, 444  
Impôt sur la fortune 444, 448, 450, 455  
Impôt sur le bénéfice 449, 450, 455  
Impôt sur le bénéfice net 444  
Impôt sur le capital 444, 449, 450, 455  
Impôt sur le revenu 444, 446, 447, 450, 455  
Impôt sur les donations. *Voir* Droits sur les donations  
Impôt sur les immeubles de sociétés 450  
Impôt sur les successions. *Voir* Droits sur les successions  
Impôts communaux 450  
Impôts ecclésiastiques 455  
Indemnités (Assurance des animaux de rente) 295  
Indemnités versées (Chômage) 308  
Indice de la capacité financière des communes 419  
Indice des coûts de la construction de logements 165  
Indice des prix à la production 162  
Indice des prix à l'importation 162  
Indice des prix de l'offre totale 162  
Indice suisse des prix à la consommation 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 165, 166  
Indice suisse des prix de gros 163  
Indice suisse des prix de la construction 164  
Indice synthétique de la marche des affaires 176  
**Industrie 167**, *Voir aussi* Etablissements; Test conjoncturel  
Infirmiers, -ères. Plus précisément Personnel infirmier diplômé CRS  
Infractions 466, 467, 468

Klassen 331, 333, 334, *Siehe auch* Schüler  
Klassen, öffentliche 334  
Klassen, private. *Siehe* Schularat  
Klassifikation der Gemeinden 419  
Kleine Flotte 268  
Klimatologische Angaben 95  
Kokain 467  
Kollegium. *Siehe* Gymnasium  
Kollektivgesellschaft 172  
Kollektivhaushalte 10, 13, 49  
Kollektivkurse (Konservatorium) 367  
Kommanditgesellschaft 172  
Konfession 339, 380, 381, 390, 394, 395, 396  
Konjunkturtest in der Industrie 176  
Konkurse 175  
Konkurseröffnungen 175  
Konservatorium 367, 368  
Konsum (Betäubungsmittelgesetz) 466, 467  
Konsumentenpreise 151  
Koordinaten 69  
Kosten des Verkehrs 257  
Kostenbeiträge des Bundes (Strassen) 288  
Krankenbetten 316  
Krankenhäuser 316, 317, 318  
Krankenkassen 308  
Krankenpfleger, -innen. *Genauer* Pflegepersonal, diplomiert SRK  
Krankenpflegetage 316  
Krankenpflegeversicherte 308  
Krankenversicherung 308  
Krankheit 323  
Krankheiten der Atmungsorgane (Todesursachen) 314, 324, 325, 326  
Krankheiten der Verdauungsorgane (Todesursachen) 324, 325, 326  
Krankheiten des Kreislaufsystems (Todesursachen) 314, 324, 325, 326  
Kriminalität 463  
Kühe. *Siehe* Rinder  
**Kultur 377**, 379, 380, 381  
Kulturland 188, 196  
Kunstwiesen 188, 196  
Kurse (J+S) 384, 385  
Kurse am Konservatorium, besuchte 367  
Kurse der Volkshochschule 366  
Kurzarbeit 308

## L

Lager (J+S) 384, 385  
Lagersport 379, 384  
Länder 63, 179  
Landesindex der Konsumentenpreise 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 165, 166  
Landschaft 65  
**Landwirtschaft 181**, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 196  
Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen 187  
Landwirtschaftliche Nutzfläche 68, 85, 86, 183, 184, 188, 189, 196  
Landwirtschaftsbetriebe 183, 184, 185, 188, 189, 196, 197  
Länge der Grenzen 69  
Länge des Eisenbahnnetzes 259  
Langsamverkehr (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272  
Lastwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
Laubbäume 202  
Laufende Ausgaben (Kantonsfinanzen) 414, 416  
Laufende Einnahmen (Kantonsfinanzen) 414, 415  
Laufende Kosten (Universität Freiburg) 376  
Laufende Rechnung (Gemeindefinanzen) 421, 426, 434  
Lebendgeborene 14, 51, 55, 56, *Siehe auch* Geburten  
Lebenshaltungskosten. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise  
Leenwohnungsziffer 219, 221  
Lehrabschlussprüfungen 360  
Lehre 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360, 361  
Lehrerseminar 330  
Lehrkräfte (Lehrkräftestatistik) 373, 374, 375

Infrastructure des transports 257  
 Infrastructure touristique 247  
 Initiative. *Voir* Votations  
 Installations sportives 383  
 Institut et collectivité de droit public 172  
 Intégration à la formation professionnelle 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Intérêts passifs (Finances publiques) 416  
 Investissements 167  
 Investissements des exploitations forestières 203  
 Investissements effectués (Construction) 213, 244, 245, 246  
 Investissements projetés (Construction) 244, 245, 246

## J

Jeunesse et Sport (J+S). *Voir* Mouvement Jeunesse et Sport  
 Journées de détention dans les prisons 472  
 Journées de malades 316  
 Journées de présence (Homes) 319  
 Judo 384  
 Jugements 468, *Voir aussi* Condamnations  
 Jugements pénaux de mineurs 468  
 Justice. *Voir* Droit et justice

## L

Lacs 72, 86, 200, 268  
 Lacs (Pêche). *Voir* Permis de pêche délivrés  
 Lacs artificiels 72  
 Lacs naturels 72  
 Lait 199  
 Lait livré 199  
 Lait livré en moyenne par producteur 199  
 Langue 377, *Voir aussi* Langue principale, maternelle ou d'enseignement  
 Langue d'enseignement 335, 336, 351, 352, 359  
 Langue maternelle 336, 337, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 395, 459, *Voir aussi* Langue principale  
 Langue principale 336, 337, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 395, *Voir aussi* Langue maternelle  
 Latitude 69  
 Lésions auto-infligées (Causes de décès) 314, 324, 325, 326  
 Licence (Université). *Voir* Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg  
 Lignes électriques 207  
 Lits d'hôtes disponibles 249, 252  
 Lits disponibles (Homes) 319  
 Lits disponibles dans les homes médicalisés 319  
 Lits disponibles dans les homes simples 319  
 Lits pour malades 316  
 Logement 153, 211, 213  
 Logements (Construction) 213, 227, 230, 232, 234, 236, 241  
 Logements de vacances (Parahôtellerie) 251, 252  
 Logements vacants 219, 221  
 Loi sur la circulation routière 465, 468, 471  
 Loi sur le séjour et l'établissement des étrangers 465, 468  
 Loi sur les stupéfiants 465, 466, 467, 468, 472  
 Longitude 69  
 Longueur des frontières 69  
 Longueur du réseau ferroviaire 259  
 Loyer du logement 153, 165, 166  
 Loyers 151

## M

Main-d'oeuvre agricole 188  
 Maisons pour personnes âgées. *Voir* Homes simples  
 Maître d'ouvrage 225, 245  
 Maîtrise fédérale 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360  
 Maladie 323  
 Maladies de l'appareil circulatoire (Causes de décès) 314, 324, 325, 326  
 Maladies de l'appareil digestif (Causes de décès) 324, 325, 326

Lehrlinge 360, 361  
 Lehrverträge 360, 361  
 Leichtathletik 379, 384  
 Leichte Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Leistung, grösste mögliche (Wasserkraftwerke) 208  
 Leiter (J+S) 385  
 Leiter von Landwirtschaftsbetrieben 188  
 Lenker (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 274  
 Lieferwagen (Strassenverkehr) 269  
 Liegenschaftssteuer 450  
 Lizientiat (Universität). *Siehe* Diplome der Universität Freiburg, erteilte LN. *Siehe* Landwirtschaftliche Nutzfläche  
 Logiernächte (Hotel- und Kurbetriebe) 249, 253, 254, 255  
 Logiernächte (Parahôtellerie) 252  
 Lohn 101, 133, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144  
 Lohnklasse 144  
 Luftschadstoffbelastung 97, 98, 99, 100  
 Luftseilbahnen 268  
 Lufttemperatur 95  
 Luftverkehr 275  
 Luftverkehr, gewerbsmässiger 275  
 Luftverkehr, nichtgewerbsmässiger 275

## M

Massnahmen (Verurteilungen) 471, 472  
 Master. *Siehe* Diplome der Universität Freiburg  
 Maturazeugnisse, ausgestellte 369  
 Maturitätsschulen 373  
 Maulesel 197  
 Maultiere 197  
 Medien 377  
 Mieten 151  
 Mietpreis der Wohnung 153, 165, 166  
 Mietwohnungen. *Siehe* Wohnungen  
 Milch 199  
 Milch, abgelieferte 199  
 Milch, pro Produzent durchschnittlich abgelieferte 199  
 Milchproduktion 199  
 Milchproduzenten 199  
 Milchwirtschaftliche Berufsschule 359  
 Militärdienst 459  
 Mitfahrer (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 274  
 Mitglieder des Staatsrates 402  
 Molkereischule 330, 353, 359  
 Most 199  
 Motorfahräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Motorfahrzeuge (Strassenverkehr) 269, 271  
 Motorflächenflugzeuge 275  
 Motorisierter Individualverkehr (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272  
 Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Motorräder (Strassenverkehr) 269  
 Motorsegler 275  
 Motorwagen (Strassenverkehr) 269  
 MS-Region 79, 81  
 Musikhochschule 367  
 Musikschule 367  
 Mütter 56  
 Muttersprache 336, 337, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 395, 459, *Siehe auch* Hauptsprache

## N

Nachrichtenwesen 257, 259  
 Nachtbetriebe. *Siehe* Dancings, Kabarette  
 Nachtrestaurants 256  
 Nadelbäume 202  
 Natalität. *Siehe* Lebendgeborene; Geburten  
 Nationale Buchhaltung. *Siehe* Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen  
 Nationales Volkseinkommen 147, 150  
 Nationales Volkseinkommen pro Einwohner 147, 150



Maladies de l'appareil respiratoire (Causes de décès) 314, 324, 325, 326  
 Maladies infectieuses 323  
 Marais à litière et tourbières 188, 196  
 Marche des affaires 176  
 Marchés financiers 289  
 Mariages 58  
 Master. *Voir* Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg  
 Maturité gymnasiale 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 369, *Voir aussi* Certificats de maturité délivrés  
 Maturité professionnelle 359, 369, *Voir aussi* Certificats de maturité délivrés  
 Médecins 320, 321, 322  
 Médecins en exercice 320  
 Médecins en pratique privée 314, 320, 321, 322  
 Médecins sans pratique privée 320  
 Médecins-dentistes 320, 322  
 Médecins-vétérinaires 320, 322  
**Médias 377**  
 Membres du Conseil d'Etat 402  
 Ménages 7, 10, 13, 32, 33, 48, 49  
 Ménages avec voiture (Microrecensement transports) 272  
 Ménages collectifs 10, 13, 49  
 Ménages familiaux 10, 49, 50  
 Ménages non familiaux 10, 49, 50  
 Ménages privés 10, 13, 48, 49, 50  
 Mères 56  
 Mesures (Condamnations) 471, 472  
 Mesures administratives (Circulation routière) 471  
 Militaire. *Voir* Recrutement (Armée)  
 Mobilité douce (Microrecensement transports) 272  
 Moniteurs (J+S) 385  
**Monnaie 289**  
 Montant de la pension mensuelle 307  
 Montant de la rente de vieillesse (AVS) 300  
 Montant de la rente d'invalidité ordinaire (AI) 303  
 Montant de l'aide matérielle (Aide sociale) 309, 310  
 Montant des dommages (Assurance immobilière) 293  
 Montant imposable (Impôt cantonal) 449  
 Montant versé (Bourses d'études) 372  
 Motifs de déplacement (Microrecensement transports) 273  
 Motocycles (Trafic routier) 269  
 Motocycles légers (Véhicules immatriculés) 261  
 Motoplaneurs 275  
 Motos (Véhicules immatriculés) 261  
 Moût 199  
 Moutons 197, 198  
 Moutons (Assurance des animaux de rente) 294  
 Mouvement de la population 7  
 Mouvement d'énergie (Electricité) 209  
 Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) 379, 384, 385  
 Mouvement migratoire 14, 51, 61  
 Mouvement naturel 14, 51, 55  
 Mouvement pendulaire quotidien 277  
 Mouvements (Trafic aérien) 275  
 Moyen de chauffage du bâtiment 217  
 Moyenne d'enfants par mère. *Voir* Enfants par mère  
 Moyens de transport habituellement utilisés 276  
 Moyens de transports (Microrecensement transports) 272  
 Mulets 197

## N

Naissances 56, *Voir aussi* Enfants nés vivants  
 Natalité. *Voir* Enfants nés vivants; Naissances  
 Natation 384  
 Nationalité 11, 12, 22, 37, 38, 56, 58, 61, 130, 131, 362, 364, 370, 371, 386, 394, 396, *Voir aussi* Pays d'origine  
 Naturalisation facilitée 62  
 Naturalisation ordinaire 62  
 Nature (Recettes, dépenses) 414, 415, 416  
 Nature des marchandises (Commerce extérieur) 180  
 Nature du comptoir bancaire 292

Nationalität 11, 12, 22, 37, 38, 56, 58, 61, 130, 131, 362, 364, 370, 371, 386, 394, 396, *Siehe auch* Heimatstaat  
 Nationalrat 399  
 Nationalräte, freiburgische 399  
 Nationalratswahlen 405  
 Nationalstrassen (Ausgaben des Kantons) 288  
 Nationalstrassen (Strassennetz) 260  
 Nationalstrassen (Strassenverkehr) 269, 271  
 Natürliche Bewegung 14, 51, 55  
 Natürliche Personen (Steuern) 442, 443, 445, 446, 447, 448, 450, 455  
 Naturseen 72  
 Naturwiesen 188, 196  
 Nettoausgaben der Gemeinden (Gesundheit) 313  
 Nettoausgaben der Kantone (Gesundheit) 313  
 Nettokapital (Gemeindefinanzen) 421  
 Nettoschuld (Gemeindefinanzen) 421  
 Netto-Wohnungsproduktion 232, 234, 241  
 Neu abgeschlossene Lehrverträge 360, 361  
 Neubau 224, 227, 234, 236, 244  
 Neubau von Bürogebäuden 164  
 Neubau von Mehrfamilienhäusern 164  
 Neubau von Strassen 164  
 Neubau von Unterführungen 164  
 Neubauten, bewilligte 230  
 Neuvermählte 59  
 Neuwohnungen. *Siehe* Wohnungsproduktion  
 Nichtberufsunfälle, akzeptierte 315  
 Nichtfamilienhaushalte 10, 49, 50  
 Niederschlag 95  
 Nördliche Breite 69  
 Notare 469  
 Nüsse 194  
 Nutzergruppe (J+S) 385  
 Nutztierversicherung 294, 295  
 Nutzung der Tourismusinfrastruktur 247  
 Nutzung der Verkehrsinfrastruktur 257

## O

Obligatorische Schule 329  
 Obligatorischer Unterricht 373, 374, 375  
 Obstanlagen 188, 196, *Siehe auch* Obstbäume oder Obstbauliche Intensivkulturen  
 Obststart 194, 195  
 Obstbauliche Intensivkulturen (Landwirtschaftliche Fläche) 195  
 Obstbäume der Landwirtschaft 194, *Siehe auch* Obstbauliche Intensivkulturen  
 Offene Stellen 101  
 Offene Stellen, gemeldete 102, 133  
 Offenes Ackerland 183, 188, 189, 196  
**Öffentliche Finanzen 409, 411, 412**  
 Öffentliche Haushalte 409  
 Öffentliche kantonale Arbeitslosen-Versicherungskasse 308  
 Öffentliche Schuld. *Siehe* Passiven  
**Öffentliche Verwaltung 409, 411, 412**  
 Öffentliche Wälder 202, 203  
 Öffentlicher Sektor (Arbeit und Erwerb) 124  
 Öffentlicher Verkehr (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272, *Siehe auch* Infrastrukturnetz für Verkehr  
 Öffentlich-rechtliches Institut und Körperschaft 172  
 Ökologische Direktzahlungen 186  
 Orientierungsschule. *Siehe* OS  
 OS 330, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 352, 353  
 OS, allgemeine Sekundarklasse 352  
 OS, progymnasiale Klasse 352  
 OS, Realklasse 352  
 OS, Sprachklasse 352  
 OS, Werkklasse 352  
 Östliche Länge 69  
 Ozon 97

Nature du délit (Loi sur les stupéfiants) 466  
 Nature juridique de la transaction immobilière 214  
 Navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien  
 Neige. *Voir* Gel  
 Niveau de qualification (Salaire) 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143  
 Niveaux géographiques 79, 81  
 Nombre de communes 67, 74, 76, 77, 78, 79, 80  
 Nombre de districts 67  
 Nombre de pièces du logement 153, 213  
 Nombre moyen de pièces par logement (Construction) 236  
 Notaires 469  
 Nouveaux contrats d'apprentissage 360, 361  
 Nouveaux logements construits. *Voir* Production de logements  
 Nouveaux mariés 59  
 Nouvelle construction 224, 227, 234, 236, 244  
 Nouvelles constructions autorisées 230  
 Nouvelles constructions de passages inférieurs 164  
 Nouvelles constructions de routes 164  
 Nouvelles constructions d'immeubles administratifs 164  
 Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation 164  
 Noyers 194  
 Nuitées (Hôtels et établissements de cure) 249, 253, 254, 255  
 Nuitées (Parahôtellerie) 252

## O

Objet de construction 226, 228, 230, 236, 246  
 Objet de la votation 406, 408  
 Oies 197  
 Orientation techno-économique (Agriculture) 185  
 Origine du bénéficiaire (Aide sociale) 309  
 Ouvertures de faillites 175  
 Ozone 97

## P

Pactes de réserve de propriété 175  
 Paiements directs 186  
 Paiements directs écologiques 186  
 Paiements directs généraux 186  
 Parahôtellerie 251, 252  
 Parc de logements 221  
 Parc de véhicules 261, 263  
 Parcours Vita 383  
 Paroisse catholique (Impôts ecclésiastiques) 455  
 Paroisse protestante (Impôts ecclésiastiques) 455  
 Partage et succession 214  
 Participants (J+S) 384, 385  
 Participants aux cours de branches sportives 379  
 Participants aux cours de l'Université populaire 366  
 Participation (Elections/Votations) 406, 408  
 Participation de la Confédération (Routes) 288  
 Particules fines 98  
 Partis 399, 400, 401, 402, 405  
 Passagers (Trafic aérien) 275  
 Passagers (Victimes de la circulation routière) 274  
 Passif (Finances cantonales) 413  
 Patentes délivrées. *Voir* Etablissements publics  
 Patients domiciliés dans le canton 317, 318  
 Patients domiciliés hors canton 317  
 Pâturages (Surface agricole) 188, 196  
 Pays 63, 179  
 Pays de provenance des hôtes 255  
 Pays d'origine 43, 46, 58, *Voir aussi* Nationalité  
 Pays d'origine des élèves 338  
 Paysage 65  
 Pêche 200  
 Pêche professionnelle 200  
 Pêcheurs 194, 195  
 Peines privatives de liberté (Condamnations) 471, 472

## P

Parahôtellerie 251, 252  
 Partei- und Wählergruppenstärke 405  
 Parteien 399, 400, 401, 402, 405  
 Passagiere (Luftverkehr) 275  
 Passiven (Kantonsfinanzen) 413  
 Passivzinsen (Öffentliche Finanzen) 416  
 Patente, erteilte. *Siehe* Gaststätten, öffentliche  
 Patienten, wohnhaft ausserhalb des Kantons 317  
 Patienten, wohnhaft im Kanton 317, 318  
 Pendelbewegung, tägliche 277  
 Pensionen 306, 307  
 Pensionierte 306, 307  
 Pensionierten-Kinderpension 306, 307  
 Pensionshöhe, monatliche 307  
 Pensionskasse des Staatspersonals 306, 307  
 Pensionssumme, monatliche 306  
 Personal (Bibliotheken) 382  
 Personal der öffentlichen Verwaltung 409  
 Personal. *Siehe* Beschäftigte  
 Personalaufwand (Öffentliche Finanzen) 416  
 Personen mit Abonnement des öffentlichen Verkehrs (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272  
 Personen pro Familienhaushalt 50  
 Personen pro Haushalt 13, 48, 50  
 Personen pro Privathaushalt 50  
 Personenwagen 259, 263, 269, *Siehe auch* Automobile  
 Personenwagen (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272  
 Pfarrei, katholische (Kirchensteuern) 455  
 Pfarrei, reformierte (Kirchensteuern) 455  
 Pferde 197, 198  
 Pferde (Nutztiersversicherung) 294  
 Pfirsiche 194, 195  
 Pflanzenbaubetriebe 185  
 Pflanzenbau-Tierhaltungsbetriebe 185  
 Pflanzenbauverbundbetriebe 185  
 Pflaumen. *Siehe* Zwetschgen und Pflaumen  
 Pflegeheime 319  
 Pflegepersonal, diplomiert SRK 316  
**Politik 397**  
 Polysport 384  
 Polysportive Kurse Winter 379  
 Polysportive Lager Winter 379  
 Prämien, bezahlte (Gebäudeversicherung) 293  
 Prävention (Gesundheit). *Siehe* Verwaltung und Prävention  
**Preise 151**  
 Preisindex des Gesamtangebotes 162  
 Primärengliederungsklasse 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 353  
 Primäreinkommen (Kantonales Volkseinkommen) 147  
 Primäreinkommen (Nationales Volkseinkommen) 147, 150  
 Primärkleinklasse 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353  
 Primarschule 348, 350, 351, 352, *Siehe auch* Primarstufe  
 Primarstufe 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Private Wälder 202  
 Privater Sektor (Arbeit und Erwerb) 124  
 Privathaushalte 10, 13, 48, 49, 50  
 Privatkliniken 316, 317, 318  
 Privatspitäler 316, 317, 318  
 Privatversicherungen 289  
 Produktion 167  
 Produktion der Landwirtschaft 181  
 Produktion mit Wasserkraft 209  
 Produktionserwartung (Wasserkraftwerke) 208  
 Produzentenpreise 151  
 Produzentenpreisindex 162  
 Psychiatrisches Spital Marsens 316, 317, 318



Pension de retraite 306, 307  
 Pension de veuf, veuve 306, 307  
 Pension d'enfant de retraité 306, 307  
 Pension d'enfant d'invalide 306, 307  
 Pension d'invalidité 306, 307  
 Pension d'orphelin 306, 307  
 Pension mensuelle moyenne 306  
 Pensionnaires (Homes) 319  
 Pensionnaires des homes médicalisés 319  
 Pensionnaires des homes simples 319  
 Pensionnés 306, 307  
 Pensions 306, 307  
 Permis de chasse délivrés 201  
 Permis de pêche délivrés 200  
 Personnel (Bibliothèques) 382  
 Personnel de l'administration publique 409  
 Personnel de l'Etat de Fribourg 460, 461  
 Personnel infirmier diplômé CRS 316  
 Personnel. *Voir* Emplois  
 Personnes actives 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109  
 Personnes actives occupées 102, 103, 276, 277, 283, *Voir aussi*  
     Emplois  
 Personnes actives occupées à plein temps 103  
 Personnes actives occupées à temps partiel 103  
 Personnes âgées 319, *Voir aussi* Homes pour personnes âgées  
 Personnes autorisées à chasser 201  
 Personnes avec abonnement des transports publics (Microrecensement  
     transports) 272  
 Personnes décédées. *Voir* Décès  
 Personnes morales (Impôts) 442, 444, 445, 449, 450, 455  
 Personnes occupées (Etat de Fribourg) 460, 461  
 Personnes par ménage 13, 48, 50  
 Personnes par ménage familial 50  
 Personnes par ménage privé 50  
 Personnes physiques (Impôts) 442, 443, 445, 446, 447, 448, 450, 455  
 Personnes sans emploi 102, 103, 105, 109, *Voir aussi* Chômeurs;  
     Demandeurs d'emploi inscrits  
 Petite batellerie 268  
 Pharmaciens 320, 322  
 Pièces (Construction) 227, 230, 232, 234, 236  
 Piétons (Victimes de la circulation routière) 274  
 Piscines ouvertes au public 383  
 Placements auprès des banques 292  
 Placements hypothécaires 291, 292  
 Places de cinéma 383  
 Places protégées (Abris de protection civile) 219  
 Places vacantes 101  
 Places vacantes annoncées 102, 133  
 Planeurs (sans moteur) 275  
 Plaques professionnelles autos 261  
 Plaques professionnelles motos 261  
 Pluie. *Voir* Précipitations  
 Point culminant 69  
 Point le plus bas 69  
 Points frontières extrêmes 69  
 Poiriers 194, 195  
 Poissons (Assurance des animaux de rente) 294, *Voir aussi* Pêche  
     professionnelle  
**Politique 397**  
 Pollution atmosphérique 97, 98, 99, 100  
 Polysport 384  
 Pommes de terre 196  
 Pommiers 194, 195  
**Population 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 394,**  
     395, 396  
 Population active. *Voir* Personnes actives  
 Population de fait 9, 15  
 Population dite «légale» 9, 15, 16  
 Population étrangère 43, 45, 46, 47, *Voir aussi* Main-d'œuvre étrangère  
 Population étrangère selon le groupe d'étrangers 47  
 Population présente. *Voir* Population de fait  
 Population résidente 9, 11, 12, 15, 16, 27, 32, 33, 35, 37, 38, 43, 44, 49,  
     77, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 394, 395, 396

## Q

Quitten 194, 195

## R

Raiffeisenbanken 291, 292  
 Raps 196  
**Raum 65**  
 Raumgliederung 79, 81  
 Raumnutzung 65  
 Raumplanungsregion 79, 81  
 Rebland (Landwirtschaftliche Fläche) 188, 196  
 Rebland (Weinbaufläche) 199  
 Rechnungen der Kantone 411  
 Rechtsform der Unternehmung 172, 173, 174  
**Rechtspflege 463, 465, 466, 467, 468**  
 Referendum. *Siehe* Abstimmungen  
 Regen. *Siehe* Niederschlag  
 Regierung. *Siehe* Politik  
 Regionalbanken 291, 292  
 Regionale landwirtschaftliche Gesamtrechnungen 187  
 Regionale Sozialdienste 310  
 Rehe (Jagd) 201  
 Reinertrag (Direkte Bundessteuer) 444  
 Rekrutierung (Armee) 459  
**Religion 377, Siehe auch** Konfession  
 Renovation von Mehrfamilienhäusern 164  
 Renten (AHV). *Siehe* AHV-Renten  
 Renten, ausserordentliche (IV) 302, 303  
 Renten, ordentliche (IV) 302, 303  
 Rentner (IV) 304, *Siehe auch* Bezüger (IV)  
 Reserven der KGV 293  
 Restaurants eines Lebensmittelgeschäfts 256  
 Restaurants. *Siehe* Gaststätten, öffentliche  
 Resultat der Rekrutierung (Armee) 459  
 Richterliche Behörde 460  
 Rinder 183, 189, 197, 198  
 Rinder (Nutztiersversicherung) 294  
 Rindvieh. *Siehe* Rinder  
 Roller (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Rotes Gewächs 199  
 Rundflüge 275

## S

Sachgruppe (Einnahmen, Ausgaben) 414, 415, 416  
 Sachschaden (Verkehrsunfälle) 274  
 Saldo der natürlichen Bewegung. *Siehe* Geburtenüberschuss  
 Sammelindex des Geschäftsgangs 176  
 Sanitarische Untersuchung. *Siehe* Rekrutierung (Armee)  
 Sanktionsart 471, 472  
 SBB 259, 267  
 Schadenhöhe (Gebäudeversicherung) 293  
 Schadenursache (Nutztiersversicherung) 295  
 Schafe 197, 198  
 Schafe (Nutztiersversicherung) 294  
 Scheidungen 60  
 Schenkungssteuer 450  
 Schiffe, bewohnbare (Parahotellerie) 252  
 Schlachtungen 198  
 Schmuggel (Betäubungsmittelgesetz) 466  
 Schnee. *Siehe* Frost  
 Schularzt 333  
 Schulbesuch 348, 350, 351  
 Schulbezirk 331, 332  
 Schuldbetreibung. *Siehe* Betreibungshandlungen  
 Schule für Pflegeberufe 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342,  
     344, 346, 348, 353  
 Schule mit besonderem Lehrplan 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339,  
     340, 342, 344, 346, 353, 373, 374, 375

Population résidante moyenne 9, 15, 16  
 Population résidante permanente 9, 14, 15, 16, 20, 22, 51, 55, 61, 67, 78  
 Porcs 183, 189, 197, 198  
 Porcs (Assurance des animaux de rente) 294  
 Position professionnelle (Salaires) 144  
 Poste de comptage (Trafic routier) 269  
 Postes de travail. *Voir* Emplois  
 Poules 197, *Voir aussi* Volaille  
 Poursuites. *Voir* Actes de poursuites  
 Pouvoir exécutif 460  
 Pouvoir judiciaire 460  
 Prairies artificielles 188, 196  
 Prairies naturelles 196  
 Pré-apprentissage 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359, 360  
 Précipitations 95  
 Préparation aux brevets fédéraux 359, 360  
 Préparation aux diplômes fédéraux 359, 360  
 Préparation aux maîtrises fédérales 359, 360  
 Prés naturels (Surface agricole) 188  
 Préscolarité 329, *Voir aussi* Degré préscolaire  
 Prestations complémentaires à l'AI 305  
 Prestations complémentaires à l'AVS 301  
 Prestations complémentaires AVS et AI 299  
 Prestations de service de l'administration publique 409  
 Prestations sociales sous condition de ressources 297  
 Prêts (Bibliothèque cantonale et universitaire) 382  
 Prévention (Santé). *Voir* Administration et prévention  
 Prévoyance vieillesse privée 297  
 Primes payées (Assurance immobilière) 293  
 Prisons. *Voir* Journées de détention dans les prisons  
**Prix 151**  
 Prix à la consommation 151  
 Prix à la production 151  
 Prix de l'immobilier 151  
 Prix du commerce extérieur 151  
 Producteurs de lait 199  
 Production 167  
 Production animale 197  
 Production de déchets 96  
 Production de l'agriculture 181  
 Production de lait 199  
 Production de l'économie nationale 145  
 Production de logements 213, 236  
 Production d'énergie électrique 209  
 Production escomptée (Usines hydrauliques) 208  
 Production hydraulique 209  
 Production nette de logements 232, 234, 241  
 Production thermique 209  
 Produit intérieur brut (PIB) 148, 150  
 Produit intérieur brut par habitant 148  
 Produit national brut (PNB) 150  
 Produits (Finances communales) 421, 434  
 Profession 131, *Voir aussi* Groupe de professions  
 Profession (Enseignement professionnel) 361  
 Profondeur maximale des lacs artificiels 72  
 Profondeur maximale des lacs naturels 72  
 Programme étranger 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Protection civile 219  
**Protection sociale 297, 299**  
 Provenance des élèves 348, 350, 351, 352  
 Provenance des patients (Santé) 317, 318  
 Pruniers de tout genre 194, 195  
 Puissance maximale utilisable (Usines hydrauliques) 208

## R

Rafales de vent 95  
 Raison individuelle 172  
 Raisons sociales inscrites au registre du commerce 172  
 Rang de naissance 56

Schulen 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359  
 Schüler 329, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353, 354, 359, 360, *Siehe auch* Klassen  
 Schüler des Konservatoriums 368  
 Schüler und Studenten (Verkehrsmittel) 276, 277  
 Schulerhebung 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353, 354, 359, 360  
 Schülerzahl pro Klasse, durchschnittliche 334  
 Schuljahr, besuchtes 342, 344, 346  
 Schulstufe 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 359, 360, 373, 374, 375  
 Schulstufe, besuchte 329  
 Schultyp (Lehrkräfte) 373, 374, 375  
 Schutzdienst 459, *Siehe auch* Zivilschutz  
 Schutzplätze (Zivilschutzräume) 219  
 Schweine 183, 189, 197, 198  
 Schweine (Nutztiersversicherung) 294  
 Schweizerische Bundesbahnen. *Siehe* SBB  
 Schweizerische Gesundheitsbefragung 311, 322  
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA) 315  
 Schwere Lastfahrzeuge (Strassenverkehr) 269  
 Schwimmbäder, öffentliche 383  
 Schwimmen 384  
 See (Fischerei). *Siehe* Fischereipatente, erteilte  
 Seen 72, 86, 200, 268  
 Segelflugzeug (ohne Motor) 275  
 Seitenwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Sektor (Bauwesen) 225, 245  
 Sekundarstufe I 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Sekundarstufe II 329  
 Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Sekundarstufe II, Berufsausbildung 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 353, 354, 373, 374, 375  
 Selbstbeschädigung (Todesursachen) 314, 324, 325, 326  
 Selbsttötung (Todesursachen) 314, 324, 325, 326  
 Sesselbahnen 268  
 SIA-Kosten 165, 224, 225, 226, 227, 228, 230, 232, 234, 236, *Siehe auch* Wohnbaukostenindex  
 SIA-Volumen 227, 230, 232, 234, 236  
 Siedlungsabfälle 96  
 Siedlungsfläche 68, 85, 86  
 Sitze (Banken) 292  
 Skifahren 379, 384  
 Snowboard 384  
 Sonderklasse 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353  
**Soziale Sicherheit 297, 299**  
 Sozialhilfe 309, 310  
 Sozialleistungen, bedarfsabhängige 297  
 Sozialversicherungen 297, 299  
 Sozioprofessionelle Kategorie 50  
 Sparkassen 291, 292  
 Spartätigkeit bei Banken 292  
 Spezialität FMH 321  
 Spital des Freiburger Südens 316, 317, 318  
 Spitäler für allgemeine Krankenpflege 316  
 Spitäler für psychiatrische Krankenpflege 316  
 Spitäler. *Siehe* Krankenhäuser  
 Sport 377, 379, 384, 385  
 Sport- und Gesellschaftstiere 385  
 Sportanlagen 383  
**Sprache 377, Siehe auch** Haupt-, Mutter- oder Unterrichtssprache  
 Sprachgebiet 79, 81  
 Sprachkurs 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Staatenlose 43, 46  
 Staatspersonal des Kantons Freiburg 460, 461  
 Staatsrat 402  
 Staatsvermögen, allgemeines 413





Réalizations forcées d'immeubles 175  
 Recensement scolaire 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 351, 352, 353, 354, 359, 360  
 Recettes (Finances communales) 421  
 Recettes courantes (Finances cantonales) 414, 415  
 Recettes des collectivités publiques 409  
 Recettes des exploitations forestières publiques 203  
 Recettes d'investissement (Finances cantonales) 414, 415  
 Recettes du canton pour les routes 288  
 Recettes du compte financier (Finances cantonales) 414, 415, 417, 418  
 Recettes fiscales 409  
 Réclusion (Condamnations) 471, 472  
 Reconnaissance de la citoyenneté suisse 62  
 Recrues. *Voir* Recrutement (Armée)  
 Recrutement (Armée) 459  
 Réduction de l'horaire de travail 308  
 Référendum. *Voir* Votations  
 Réfugiés. *Voir* Apatrides, Demandes d'asile  
 Région d'aménagement du territoire 79, 81  
 Région LIM 79, 81  
 Région linguistique 79, 81  
 Région MS 79, 81  
 Registre central des étrangers 45, 46, 47, 62  
 Registre du commerce 172, 175  
 Réintégration (Naturalisation par réintégration) 62  
**Religion** 339, 377, 380, 381, 390, 394, 395, 396  
**Rémunération du travail** 101  
 Renchérissement. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation  
 Rendement annuel de l'impôt 442, 443, 444, 446, 447, 448, 449  
 Rendement de l'impôt cantonal 445, 446, 447, 448, 449  
 Rendement de l'impôt fédéral direct 442, 443, 444  
 Rendement de moult 199  
 Rendement net (Impôt fédéral direct) 444  
 Rénovations d'immeubles d'habitation 164  
 Rente mensuelle moyenne (AI) 302, 303  
 Rente mensuelle moyenne (AVS) 300  
 Rentes complémentaires (AI) 299, 302, 303  
 Rentes complémentaires (AVS) 299, 300  
 Rentes de l'AI 299, 302, 303  
 Rentes de l'AVS 299, 300  
 Rentes de survivants (AVS) 299, 300  
 Rentes de vieillesse (AVS) 299, 300  
 Rentes d'invalidité (AI) 299, 302, 303, 304  
 Rentes extraordinaires (AI) 302, 303  
 Rentes ordinaires (AI) 302, 303  
 Rentiers (AI) 304, *Voir aussi* Bénéficiaires (AI)  
 Répartition des salariés 144  
 Réquisitions de continuer la poursuite 175  
 Réquisitions de poursuites 175  
 Réquisitions de vente 175  
 Réseau de chemins de fer. *Voir* Réseau ferroviaire  
 Réseau de distribution de gaz naturel 207  
 Réseau de transport public routier 267  
 Réseau d'infrastructure pour l'énergie 207  
 Réseau d'infrastructure pour les transports 260  
 Réseau ferroviaire 259, 267  
 Réseau routier 260  
 Réserves de l'ECAB 293  
 Résidences secondaires (Parahôtellerie) 251, 252  
 Résineux 202  
 Restaurants de nuit 256  
 Restaurants d'un commerce d'alimentation 256  
 Restaurants. *Voir* Etablissements publics  
 Résultat du recrutement (Armée) 459  
 Résultats des élections au Conseil national 405  
 Retraits de permis de conduire 471  
 Revenu (Impôt fédéral direct) 444  
 Revenu cantonal 147  
 Revenu cantonal par habitant 147  
 Revenu disponible brut 150  
 Revenu national 147, 150  
 Revenu national brut 150

Stammholz (Holzabgabe) 202  
 Stand der Betriebe der Landwirtschaft 181  
 Stand der Bevölkerung 7  
 Stand der Gebäude 211  
 Stand der Unternehmen 167  
 Stand der Wohnungen 211  
 Ständerat 400  
 Ständeräte, freiburgische 400  
 Standseilbahnen 268  
 Stationäre Versorgung (Gesundheit) 313  
 Staumauern 207  
 Stauseen 72  
 Stellensuchende, eingeschriebene 102, 127  
 Stellung im Beruf 105  
 Stellungspflichtige (Armee) 459  
 Steuer auf dem Einkommen 444, 446, 447, 450, 455  
 Steuer auf dem Gewinn 449, 450, 455  
 Steuer auf dem Kapital 444, 449, 450, 455  
 Steuer auf dem Reingewinn 444  
 Steuer auf dem Vermögen 444, 448, 450, 455  
 Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften 450  
 Steuer, in % der einfachen Kantonssteuer 455  
 Steuerbarer Betrag (Kantonssteuer) 449  
 Steuerertrag, jährlicher 442, 443, 444, 446, 447, 448, 449  
 Steuerfaktoren (Direkte Bundessteuer) 444  
 Steuerjahr 442, 443, 444  
 Steuern 409  
 Steuerpflichtige 412, 443, 444, 446, 447, 448, 449  
 Stickstoffdioxid 99, 100  
 Stiftung 172  
 Stiftungen (Steuern) 449  
 Stimmberechtigte 406, 408  
 Stimmbeteiligung (Wahlen/Abstimmungen) 406, 408  
 Stimmen, erhaltene 405  
 Stimmende 406, 408  
 Stipendiaten 372  
 Stipendien 372  
 Strafanstalten von Bellechasse 472  
 Strafgesetzbuch 465, 468, 470  
 Straftaten 466, 467  
 Strafurteile 468, *Siehe auch* Verurteilungen  
 Strafvollzug 463, 472  
 Strasse (Bauwesen) 226, 228, 230, 246, 288  
 Strasse (Strassenverkehr) 269  
 Strassennetz 260  
 Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 267  
 Strassenverkehr 269, 271  
 Strassenverkehrsgesetz 465, 468, 471  
 Strassenverkehrsunfälle 259, 274  
 Strassenverkehrsunfälle (Todesursachen) 314  
 Streckenbezeichnung (Strassenverkehr) 269  
 Streu- und Torfland 188, 196  
 Stromverbrauch 210  
 Struktur der Betriebe der Landwirtschaft 181  
 Struktur der Gebäude 211  
 Struktur der Unternehmen 167  
 Struktur der Wohnungen 211  
 Studenten 329, 362, 363, 364, 365, 366, *Siehe auch* Schüler  
 Studenten an den schweizerischen Hochschulen 366  
 Studenten der Fachhochschulen Freiburg 362, 363  
 Studenten der Universität Freiburg 364, 365  
 Suizid (Todesursachen). *Siehe* Selbsttötung  
 SUVA. *Siehe* Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

## T

Tabak 196  
 Tagesdistanz, mittlere (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272, 273  
 Tagespendler. *Siehe* Pendelbewegung, tägliche  
 Tätigkeitsbereich (Kanton Freiburg) 461  
 Tätigkeitsbereich (Lohn) 141, 142, 143  
 Taxis (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261

Revenu national par habitant 147, 150  
 Revenu primaire (Revenu cantonal) 147  
 Revenu primaire (Revenu national) 147, 150  
 Revenus des cantons 145  
 Revenus des communes. *Voir* Produits (Finances communales)  
 Revenus du travail 101, *Voir aussi* Salaire  
 Rivières 72, 73, 200, *Voir aussi* Permis de pêche délivrés  
 Route (Construction) 226, 228, 230, 246, 288  
 Route (Trafic routier) 269  
 Routes cantonales (Dépenses du canton) 288  
 Routes cantonales (Réseau routier) 260  
 Routes communales (Dépenses du canton) 288  
 Routes communales (Réseau routier) 260  
 Routes nationales (Dépenses du canton) 288  
 Routes nationales (Réseau routier) 260  
 Routes nationales (Trafic routier) 269, 271  
 Ruches d'abeilles (Assurance des animaux de rente) 294

## S

S.à.r.l. (Impôts) 444  
 S.à.r.l. (Société à responsabilité limitée) 172  
 SA (Société anonyme) 172  
 Salaire 101, 133, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144  
 Salles de cinéma. *Voir* Ecrans de cinéma  
**Santé 311**  
 SAU. *Voir* Surface agricole utile  
**Science 327, 329**  
 Scooters (Véhicules immatriculés) 261  
 Secteur (Construction) 225, 245  
 Secteur d'activité (Etat de Fribourg) 461  
 Secteur économique 104, 107, 108, 109, 114, 115, 116, 117, 118, 126  
 Secteur privé (Vie active) 124  
 Secteur public (Vie active) 124  
 Séjours (Etablissements hospitaliers) 316, 317, 318  
 Séparations 60  
 Service militaire 459  
 Service protection civile 459  
 Service social régional 310  
**Services 167**  
 Sexe 11, 12, 20, 22, 35, 37, 38, 44, 45, 55, 57, 59, 105, 106, 108, 114, 116, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 136, 137, 144, 188, 301, 304, 305, 306, 307, 320, 339, 350, 359, 360, 361, 362, 364, 368, 369, 374, 384, 394, 396, 461  
 SIDA (Causes de décès) 314, 324, 325, 326  
 Sidecars (Véhicules immatriculés) 261  
 Sièges (Banques) 292  
 Situation dans la profession 105  
 Ski alpin 379, 384  
 Snowboard 384  
 Société à responsabilité limitée. *Voir* S.à.r.l.  
 Société anonyme. *Voir* SA  
 Société coopérative 172  
 Société en commandite 172  
 Société en nom collectif 172  
 Sociétés anonymes (Impôts) 442, 444, 449  
 Sociétés coopératives (Impôts) 442, 444, 449  
 Sociétés domiciliées (Impôts) 449  
 Sociétés immobilières (Impôts) 449  
 Soins à domicile 313  
 Soins intramuros (Santé) 313  
 Sol. *Voir* Utilisation du sol  
 Solde des revenus primaires. *Voir* Revenu primaire  
 Solde du mouvement naturel. *Voir* Excédent des naissances  
 Solde migratoire 14, 51, 61  
 Somme mensuelle des pensions 306  
 Source de financement (Université de Fribourg) 376  
 Sources hydrauliques utilisées 208  
 Spécialisation FMH 321  
 Sport 377, 379, 384, 385  
 Sport de camps 379, 384  
 Structure de la population 7, 11, 12

Tea-Rooms. *Siehe* Gaststätten, öffentliche  
 Technikerschule Lebensmittel 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353, 359  
 Teilnehmer (J+S) 384, 385  
 Teilnehmer an den Kursen der Volkshochschule 366  
 Teilnehmer an Sportfachkursen 379  
 Teilung und Erbschaft 214  
 Teilzeitbeschäftigte 104, 115, 116, 118, 126, 173  
 Teilzeiterwerbstätige 103  
 Tennis 379, 384  
 Tertiärstufe 329, 373, 374, 375  
 Tertiärstufe, ausseruniversitäre 354  
 Teuerung. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise  
 Thermische Produktion 209  
 Thermische Werke 208, 209  
 Tiefbau 164, 225, 245  
 Tiefe der Naturseen, grösste 72  
 Tiefe der Stauseen, grösste 72  
 Tiefster Punkt 69  
 Tierärzte 320, 322  
 Tierbestand 183, 189, 197  
 Tiere, geschlachtete 198  
 Tierhaltung 197  
 Tierhaltungsbetriebe 185  
 Tierhaltungsverbundbetriebe 185  
 Tierpraxen. *Siehe* Tierärzte  
 Todesfälle 14, 51, 55, 57, 324, 325, 326  
 Todesursachen 314, 324, 325, 326  
 Tödliche Unfälle (Verkehr) 259, 274  
 Torfland. *Siehe* Streue- und Torfland  
 Totgeborene 56  
**Tourismus 247, 249**  
 Tourismusinfrastruktur 247  
 Traktoren (Immatrikulierte Fahrzeuge) 261  
 Trekking 379, 384  
 Trennungen 60  
 Truten 197  
 Tumore (Todesursachen) 314, 324, 325, 326  
 Turnen 379, 384  
 Typus (Maturazeugnisse) 369

## U

Überschuss der Finanzrechnung 414, 417, 418  
 Umbau, Anbau (Bauwesen) 224, 227, 234, 244  
 Umsätze 167  
**Umwelt 65**  
 Umweltentwicklung 65  
 Umweltzustand 65  
 Unfälle mit blossem Sachschaden (Verkehr) 274  
 Unfälle mit Verletzten (Verkehr) 259, 274  
 Unfälle von Stellensuchenden, akzeptierte 315  
 Unfälle, von der SUVA übernommen 315  
 Unfallopfer des Strassenverkehrs 274  
 Unigaz 207  
 Universitäre Hochschulen 329  
 Universität 366  
 Universität Freiburg 364, 365, 366, 370, 371, 376  
 Unproduktive Fläche 68, 85, 86  
 Unterbringungstage von Heimbewohnern 319  
 Unterhaltsarbeiten, öffentliche 244  
 Unternehmensneugründungen 172, 173  
 Unternehmensschliessungen 174  
 Unternehmungen 172, 173, 174, *Siehe auch* Arbeitsstätten  
 Unterrichtssprache 335, 336, 351, 352, 359  
 Unterwegszeit (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272, 273

## V

Verbrauch von Energie 205  
 Veredelungsbetriebe 185



Structure des bâtiments 211  
 Structure des entreprises 167  
 Structure des exploitations agricoles 181  
 Structure des logements 211  
 Stupéfiants 466, 467, 472  
 Subventions (Finances publiques) 415, 416  
 Subventions fédérales (Routes) 288  
 Succession. *Voir* Partage et succession  
 Succursale (Registre du commerce) 172  
 Suffrages obtenus 405  
 Suicide (Causes de décès) 314, 324, 325, 326  
 Superficie 67, 70, *Voir aussi* Surface  
 Superficie de la commune la plus étendue 68  
 Superficie des lacs artificiels 72  
 Superficie des lacs naturels 72  
 Superficie moyenne des communes 67  
 Superficie totale 68  
 Surface 85, 86, 199, *Voir aussi* Superficie  
 Surface agricole utile 68, 85, 86, 183, 184, 188, 189, 196  
 Surface boisée 68, 85, 86  
 Surface d'habitat et d'infrastructure 68, 85, 86  
 Surface improductive 68, 85, 86  
 Surface totale 85, 86  
 SUVA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident  
**Sylviculture 181**  
 Système de santé 311  
 Système d'enseignement 327

## T

Tabac 196  
 Taille de l'entreprise 137, 173, 174  
 Taille des classes publiques 334  
 Taille des communes 77, 78  
 Taille des établissements 125, 171  
 Taux de chômage 102, 132  
 Taux de dénonciation 466  
 Taux de dépendance (Population) 11  
 Taux de logements vacants 219, 221  
 Taux des impôts communaux. *Voir* Coefficients des impôts communaux  
 Taux des impôts paroissiaux. *Voir* Coefficients des impôts ecclésiastiques  
 Taux d'occupation des chambres (Tourisme) 249, 252  
 Taux d'occupation des enseignants 375  
 Taux d'occupation des lits (Tourisme) 249, 252  
 Taux moyen d'occupation des lits (Santé) 316  
 Taxes de circulation 288  
 Taxis (Véhicules immatriculés) 261  
 Tea-rooms. *Voir* Etablissements publics  
 Téléphériques 268  
 Télésièges 268  
 Température de l'air 95  
 Temps de travail 101  
 Tennis 379, 384  
 Terrains de culture 188, 196  
 Terres ouvertes 183, 188, 189, 196  
 Test conjoncturel dans l'industrie 176  
 Tourbières. *Voir* Marais à litière et tourbières  
**Tourisme 247, 249**  
 Tracteurs agricoles (Véhicules immatriculés) 261  
 Trafic (Loi sur les stupéfiants) 466  
 Trafic aérien 275  
 Trafic aérien commercial 275  
 Trafic aérien non commercial 275  
 Trafic routier 269, 271  
 Transactions immobilières 214, 215  
 Transport individuel motorisé (Microrecensement transports) 272  
**Transports 257, 259, 260, 267**  
 Transports publics (Microrecensement transports) 272, *Voir aussi*  
 Réseau d'infrastructure pour les transports  
 Travaux d'entretien publics 244  
 Trekking 379, 384

Verein 172  
 Verfügbares Bruttoeinkommen 150  
 Verhaltensweise betreffend die Gesundheit 322  
**Verkehr 257, 259**  
 Verkehr (Verkehrswesen) 260, 267  
 Verkehr auf Strassen. *Siehe* Strassenverkehr  
 Verkehrsabgaben 288  
 Verkehrsinfrastruktur 257  
 Verkehrsmittel (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272  
 Verkehrsmittel, üblicherweise benutztes 276  
 Verkehrsunfälle (Todesursachen) 324, 325, 326  
 Verkehrszählung, automatische 271  
 Verletzte (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 274  
 Verlustscheine 175  
 Vermögen (Direkte Bundessteuer) 444  
 Vermögen (Gemeindefinanzen). *Siehe* Gemeindefinanzen  
 Vermögen des Staates Freiburg 413  
 Verschuldung (Gemeindefinanzen). *Siehe* Nettoschuld  
 Verschuldung (Kantonsfinanzen). *Siehe* Passiven  
 Versicherte Gebäude 293  
 Versichertes Kapital (Gebäudeversicherung) 293  
**Versicherungen 289**  
 Verteilung der Lohnempfänger 144  
 Verurteilungen 465, 470, 471, 472, *Siehe auch* Strafurteile  
 Verwaltung und Prävention (Gesundheit) 313  
 Verwarnungen (Strassenverkehr) 471  
 Verwendungskategorie (Erdgas) 210  
 Verwendungszweck (Aussenhandel) 180  
 Verwertungen von beweglichen Sachen und Liegenschaften 175  
 Verwertungsbegehren 175  
 Verzeigungen (Betäubungsmittelgesetz) 466, 467  
 Verzeigungshäufigkeit 466  
 Vieh. *Siehe* Tierbestand  
 Viehhalter 183  
 Viehversicherung. *Siehe* Nutztierversicherung  
 Vita-Parcours 383  
 Volksabstimmungen 406, 408  
 Volkseinkommen pro Einwohner, kantonales 147  
 Volkseinkommen, kantonales 147  
 Volkshochschule 366  
**Volkswirtschaft 145**  
 Volkswirtschaftliche Produktion 145  
 Volleyball 379, 384  
 Vollzeitäquivalente 114, 125, 126, 373, 460  
 Vollzeitbeschäftigte 104, 115, 116, 118, 126, 173  
 Vollzeitwerbstätige 103  
 Vollziehende Behörde 460  
 Vorbereitung auf eidgenössische Diplome 359, 360  
 Vorbereitung auf eidgenössische Fachausweise 359, 360  
 Vorbereitung auf eidgenössische Meisterprüfungen 359, 360  
 Vorbereitungskurs auf das Hochschulstudium 330, 332, 333, 335, 336,  
 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung 330, 332, 333, 335, 336, 337,  
 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Vorbereitungskurs für die Pädagogische Hochschule (PH) 330, 332, 333,  
 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348, 353  
 Vorlehre 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 344, 346, 348,  
 353, 359, 360  
 Vorschule 329, 374, 375  
 Vorschule (Schulstufe) 330, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 342,  
 344, 346, 353, 354, 373

## W

Wahlen 397  
 Wählergruppen 405  
 Waisenpension 306, 307  
 Wanderungsbewegung 14, 51, 61  
 Wanderungssaldo 14, 51, 61  
 Warenart (Aussenhandel) 180  
 Wasserkräfte, genutzte 208  
 Wasserkraftwerke 208, 209

Tronçon de route (Trafic routier) 269  
 Tués (Victimes de la circulation routière) 274  
 Tumeurs (Causes de décès) 314, 324, 325, 326  
 Type (Certificats de maturité) 369  
 Type de commune 80, 81  
 Type de construction 225, 245  
 Type de ménage 10, 49  
 Type de propriétaire du bâtiment 217  
 Type de travaux (Construction) 224, 227, 234  
 Type d'enseignement (Enseignants) 373, 374, 375  
 Typologie des communes 80

## U

Unigaz 207  
 Unités de gros bétail (UGB) 183  
 Université 366  
 Université de Fribourg 364, 365, 366, 370, 371, 376  
 Université populaire 366  
 Usines électriques 208, 209  
 Usines hydrauliques 208, 209  
 Usines thermiques 208, 209  
 Utilisation de la capacité technique de production 176  
 Utilisation de l'infrastructure touristique 247  
 Utilisation des transports 257  
 Utilisation du sol, superficie 85, 86  
 Utilisation du territoire 65

## V

Vaches. *Voir* Bovins  
 Valeur ajoutée 145, 167  
 Valeur ajoutée de l'agriculture 181  
 Valeur des transactions immobilières 214  
 Valorisation des déchets 96  
 Véhicules 261  
 Véhicules à moteur (Trafic routier) 269, 271  
 Véhicules immatriculés 261  
 Ventes immobilières 214, 215  
 Ventes mobilières et immobilières 175  
 Versements mensuels (AI) 302, 303  
 Versements mensuels (AVS) 300  
 Vétérinaires (Cabinets). *Voir* Médecins-vétérinaires  
 Victimes de la circulation routière 274  
**Vie active 101**, *Voir aussi* Emploi  
 Vignes (Surface agricole) 188, 196  
 Vignes (Surface viticole) 199  
 Vin. *Plus précisément* Rendement de moût  
 Visite sanitaire. *Voir* Recrutement (Armée)  
 Viticulture 199, *Voir aussi* Vignes  
 Voitures automobiles (Trafic routier) 269  
 Voitures de livraison (Trafic routier) 269  
 Voitures de tourisme 259, 263, 269, *Voir aussi* Autos  
 Voitures de tourisme (Microrecensement transports) 272  
 Volaille (Assurance des animaux de rente) 294, *Voir aussi* Poules  
 Volley-ball 379, 384  
 Vols (Trafic aérien). *Voir* Mouvements  
 Vols de plaisance 275  
 Volume SIA 227, 230, 232, 234, 236  
 Votants 406, 408  
 Votations 397, 406, 408  
 Votations cantonales 408  
 Votations fédérales 406  
 Votations populaires 406, 408

## Z

Zone économique en redéploiement 79, 81

Wegpendler, tägliche 277, 283  
 Wegzuger 14, 51, 61  
 Wegzwecke (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 273  
 Weiden (Landwirtschaftliche Fläche) 188, 196  
 Weideviehbetriebe 185  
 Wein. *Genauer* Weinmostertrag  
 Weinbau 199, *Siehe auch* Rebland  
 Weinmostertrag 199  
 Weisses Gewächs 199  
 Wert der Immobilientransaktionen 214  
 Wertschöpfung 145, 167  
 Wertschöpfung der Landwirtschaft 181  
 Widerhandlung 468  
 Wiedereinbürgerung 62  
 Wild, erlegtes 201  
 Windspitzen 95  
 Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet 79, 81  
 Wirtschaftsklasse 107, 108  
 Wirtschaftssektor 104, 107, 108, 109, 114, 115, 116, 117, 118, 126  
 Wirtschaftszweig 114, 115, 116, 117, 118, 124, 125, 130, 138, 139, 140, 170, 171, 172, 173, 174  
**Wissenschaft 327, 329**  
 Witwer- und Witwenpension 306, 307  
 Wohnbaukostenindex 165  
 Wohnbevölkerung 9, 11, 12, 15, 16, 27, 32, 33, 35, 37, 38, 43, 44, 49, 77, 380, 381, 386, 387, 388, 390, 394, 395, 396  
 Wohnbevölkerung, mittlere 9, 15, 16  
 Wohnbevölkerung, ständige 9, 14, 15, 16, 20, 22, 51, 55, 61, 67, 78  
 Wohnbezirk 461  
 Wohngemeinde 109  
 Wohnort der Schüler 353, 354  
 Wohnort der Schüler des Konservatoriums 368  
 Wohnort der Studenten vor Studienbeginn 363, 365, 366, 372  
 Wohnsitz des Steuerpflichtigen 447, 448  
 Wohnsitz, wirtschaftlicher 9  
 Wohnsitz, zivilrechtlicher 9  
 Wohnungen (Bauwesen) 213, 227, 230, 232, 234, 236, 241  
 Wohnungen, leerstehende 219, 221  
 Wohnungsbau. *Siehe* Wohnungsproduktion  
 Wohnungsbestand 221  
 Wohnungsmiete. *Siehe* Mietpreis der Wohnung  
 Wohnungsproduktion 213, 236  
**Wohnungswesen 153, 211, 213**

## Z

Zahl der Zimmer der Wohnung 153, 213  
 Zählstelle (Strassenverkehr) 269  
 Zahnärzte 320, 322  
**Zeitverwendung 377**  
 Zentrales Ausländerregister 45, 46, 47, 62  
 Ziegen 197, 198  
 Ziegen (Nutztiersversicherung) 294  
 Zimmer (Bauwesen) 227, 230, 232, 234, 236  
 Zivilschutz 219, *Siehe auch* Schutzdienst  
 Zivilschutzräume 219  
 Zivilstand 44, 59  
 Zivilstand der Eheschliessenden 59  
 Zivilstand der Mutter bei der Geburt 56  
 Zuchthaus (Verurteilungen) 471, 472  
 Zuckerrüben 196  
 Zunahme, jährliche (Preise) 159  
 Zupendler, tägliche 277, 283  
 Zurückgestellte (Armee) 459  
 Zusatzrenten (AHV) 299, 300  
 Zusatzrenten (IV) 299, 302, 303  
 Zuteilung der Kinder (Scheidungen) 60  
 Zuwachs an Dokumenten (Bibliotheken) 382  
 Zuzüger 14, 51, 61  
 Zwangsverwertungen von Liegenschaften 175  
 Zweitwohnungen (Parahotellerie) 251, 252  
 Zwetschgen und Pflaumen 194, 195

